

# ابن کبریٰ

تقریب

للاستاذ الامام ابو محمد محمد بن ابراهيم بن محمد بن ابي اسحاق

القرن الثاني عشر

تأليف

مؤلف احمد

مترجم

مؤلف احمد

طبعة

١٩٥٤

١٩٥١

مکتبہ احیائے

پشاور

سُنَنِ الْكَبِيرِ بِهَيْتِي (مترجم)

وَمَا أَكْمَلُوا لَكُمْ دِينَكُمْ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْمَعْلُومِ

# سُنَنِ الْكَبِيرِ الْبَيْهَقِيِّ (مترجم)

مؤلف

لامام ابى بکر احمد بن حسین البیهقی

المتوفى ۴۵۵ھ ہجری

نظر ثانی

مولانا افتخار احمد

مترجم

حافظ شمس الدین

جلد چہارم

حدیث: ۵۱۵۱ — ۶۹۰۸



مکتبہ رحمانیہ (جز ۴)

پتہ: سائبر عارف سٹریٹ، اردو بازار لاہور  
فون: 042-37224228-37355743

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جملہ حقوق ملکیت بحق ناشر محفوظ ہیں



مکتبہ رحمانیہ (ریز)

نام کتاب: ..... السَّائِلُ الْكَبِيْرُ الَّذِي تَمِيْحُهُ كَمِيْرٌ

مترجم: ..... حافظ شمس الدین

ناشر: ..... مکتبہ رحمانیہ (ریز)

مطبع: ..... لعل سٹار پرنٹرز لاہور

ضروری وضاحت

ایک مسلمان جان بوجھ کر قرآن مجید، احادیث رسول ﷺ اور دیگر دینی کتابوں میں غلطی کرنے کا تصور بھی نہیں کر سکتا بھول کر ہونے والی غلطیوں کی تصحیح و اصلاح کے لیے بھی ہمارے ادارہ میں مستقل شعبہ قائم ہے اور کسی بھی کتاب کی طباعت کے دوران اغلاط کی تصحیح پر سب سے زیادہ توجہ اور عرق ریزی کی جاتی ہے۔ تاہم چونکہ یہ سب کام انسانوں کے ہاتھوں ہوتا ہے اس لیے پھر بھی غلطی کے رہ جانے کا امکان ہے۔ لہذا قارئین کرام سے گزارش ہے کہ اگر ایسی کوئی غلطی نظر آئے تو ادارہ کو مطلع فرمادیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ نکل کے اس کام میں آپ کا تعاون صدقہ جاریہ ہوگا۔ (ادارہ)

# فہرست مضامین

## امام و مقتدی کے کھڑے ہونے سے متعلقہ ابواب

- ۲۵ ..... اکیلے آدمی کی امامت کروانا
- ۲۵ ..... آدمی کا بچے کی امامت کروانا
- ۲۶ ..... اکیلے آدمی کی امامت کروانے ہوئے دوسرے کا آجانا
- ۲۶ ..... اکیلے آدمی کی امامت کروانا جب کہ اس کے ساتھ ایک یا دو عورتیں ہو
- ۲۸ ..... دو آدمیوں کی امامت کروانا
- ۲۹ ..... ایک آدمی کے ساتھ بچے اور ایک عورت کی امامت کروانا
- ۲۹ ..... مردوں، بچوں اور عورتوں کی امامت کروانا
- اس شخص کا بیان جو عورتوں کو دیکھنے کی نیت سے مردوں کی آخری صف میں نماز پڑھتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے فرمان:
- ۳۳ ..... ﴿يُحِلُّهُ خَائِفَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ کا خیال نہیں رکھتا
- ۳۳ ..... مقتدی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو جائے تو اس کی نماز قاسد نہیں ہوتی
- ۳۵ ..... مقتدی کا امام کے سامنے کھڑا ہونا ممنوع ہے
- ۳۶ ..... صفیں بنانا اور ان کو برابر کرنے کا بیان
- ۳۰ ..... اگلی صفوں کو پورا کرنا
- ۳۱ ..... پہلی صف کی فضیلت کا بیان
- ۳۳ ..... پہلی صفوں سے پیچھے رہنے کی کراہت کا بیان
- ۳۳ ..... صف کی دائیں جانب کی فضیلت کا بیان
- ۳۵ ..... صف میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ کا بیان
- ۳۵ ..... ستونوں کے درمیان صف بنانے کی کراہت کا بیان

- ۳۶ ..... صف کے پیچھے اکیلے کھڑے ہونے کی کراہت کا بیان
- ۳۹ ..... صف کے بغیر نماز کے جائز ہونے کا بیان
- ۵۲ ..... عورت کے خلاف سنت کھڑے ہونے کا حکم
- ۵۳ ..... امام کے کھڑے ہونے کی جگہ
- ..... مقتدی کا مسجد میں یا اس کی چھت پر یا چوہترے پر امام کے ساتھ نماز پڑھنا اگر چہ ان کے درمیان کمرہ یا ستون یا اس کی مثل کوئی چیز ہو
- ۵۶ ..... مقتدی کا مسجد سے باہر امام کی اقتدا کرتا اور ان درمیان رکاوٹ بھی ہو
- ۶۰ ..... مقتدی مسجد سے باہر ہو اور امام کی اقتدا کرے ان کے درمیان رکاوٹ بھی نہ ہو
- ۶۱ ..... مقتدی کا جماعت سے نکل جانا
- ۶۲ ..... دو اماموں کے پیچھے نماز پڑھنا جب کہ کے بعد دیگرے آئیں
- ۶۳ ..... اگر امام جاتے وقت کسی کو اپنا نائب نہ بنائے

### امام کی نماز اور ائمہ کی صفات سے متعلقہ ابواب

- ۶۸ ..... امام کو کئی تخفیف کرنی چاہیے
- ۷۴ ..... اکیلا شخص جتنا چاہے نماز لمبی کر سکتا ہے
- ۷۶ ..... کسی عذر کی وجہ سے نماز میں تخفیف کر دینا
- ۷۷ ..... فرض نماز میں امامت کی حالت میں نبی ﷺ کی قرأت کی مقدار
- ۷۸ ..... لوگوں کا ایسی جگہ اجتماع جہاں وہ سب برابر ہوں
- ..... امامت قرآن زیادہ جاننے والا کرائے اور وہ بڑی عمر میں اسلام قبول کرتے تو وہ قرأت سے پہلے مسائل سیکھتے یا قرأت کے ساتھ مسائل سیکھتے
- ۷۹ ..... جب فقہت اور قرأت میں برابر ہوں تو امامت بڑی عمر والا کروائے
- ۸۱ ..... جب فقہ اور قرأت میں برابر ہو تو اعلیٰ نسب والا امامت کروائے
- ۸۲ ..... اگر حدیث صحیح ہو تو امامت وہ کرائے جو زیادہ خوبصورت ہو
- ۸۳ ..... ایسے امام کے پیچھے نماز کا حکم جس کے کام کی تعریف نہیں کی جاتی
- ۸۳ ..... حاکم کے حکم سے نماز پڑھنا
- ۸۵ ..... امیر کے حکم کے بغیر نماز
- ۸۷ .....

- ۸۹ ..... امام کے نماز کو مؤخر کرنے کا حکم جب کہ لوگ اس سے ڈرتے نہ ہوں
- ۹۰ ..... امام نماز کو مؤخر کرتا ہے اور لوگ اس کے غلبہ سے ڈرتے ہیں
- ۹۱ ..... جب لوگ جمع ہو جائیں اور ان میں امیر بھی ہو
- ۹۲ ..... جب قوم میں امیر نہ ہو اور وہ کسی کے گھر میں ہو
- ۹۳ ..... مستقل امام زیارت کرنے والے سے زیادہ حق رکھتا ہے
- ۹۵ ..... مسافر تقیم لوگوں کی امامت کر سکتا ہے
- ۹۶ ..... امامت کی کراہت
- ۹۷ ..... امام کی اطاعت کرنا واجب ہے جب تک وہ نافرمانی کا حکم نہ دے یعنی نماز کو وقت سے مؤخر کرنے یا اس کے علاوہ
- ۹۹ ..... ایسے امام کا حکم جس سے منقلدی خوش نہ ہوں
- ۱۰۱ ..... جب اکثر راضی ہوں تو کراہت ختم ہو جاتی ہے
- ۱۰۱ ..... امامت کی کراہت کا بیان
- ۱۰۲ ..... امامت سے پیچھے بننے کی کراہت کا بیان
- ۱۰۲ ..... عام دعاؤں میں سے امام پر کیا واجب ہے
- ۱۰۳ ..... امام کا نماز شروع کرنے سے پہلے یا بعد میں کسی چیز پر ٹیک لگانا

### عورت اور اس کے علاوہ کی امامت کے ثبوت کا بیان

- ۱۰۵ ..... عورت کی امامت کا ثبوت
- ۱۰۶ ..... عورت عورتوں کی امامت کروائے تو درمیان میں کھڑی ہو
- ۱۰۷ ..... عورتوں کی بہترین مساجد ان کے گھر کا اندروالا حصہ ہے
- ۱۰۹ ..... جب عورت خاندان سے مسجد جانے کی اجازت طلب کرے تو اس کو منع نہ کرے
- ۱۱۱ ..... جو عورت نماز کے لیے مسجد آئے وہ خوشبو نہ لگائے

### مسافر کی نماز اور سفر کے دوران جمع صلوٰۃ کا حکم

- ۱۱۳ ..... نافرمانی کے سفر کے علاوہ ہر سفر میں قصر جائز ہے اگرچہ مسافر پر اس ہی کیوں نہ ہو
- ۱۱۸ ..... کتنے سفر میں نماز قصر کی جائے
- ۱۲۰ ..... کتنے سفر میں نماز قصر نہ کی جائے

- ۱۴۲ ..... عنین دن سے کم سفر میں قصر نہیں
- ۱۴۵ ..... سنت سے اعتراض کی نیت سے نماز قصر اور سوزوں پر سح کو ترک کرنا مکروہ ہے
- ۱۴۷ ..... سنت سے بے رغبتی کے بغیر موزوں کے سح کو ترک کرنا
- ۱۴۷ ..... سنت سے بے رغبتی کے بغیر سفر میں قصر کو ترک کرنا
- ۱۳۶ ..... نماز مقرب سفر و حضر میں مکمل ہے اس میں قصر نہیں ہے
- ۱۴۷ ..... سفر کے ارادہ سے اپنی ہستی سے قصر کی ابتدا جائز نہیں لیکن ہستی میں داخل ہونے سے پہلے قصر کر سکتا ہے
- ۱۴۰ ..... کسی جبکہ مطلق قیام کا ارادہ ہو تو نماز مکمل کر لے
- ۱۴۰ ..... چار دن کے قیام پر نماز مکمل کرنے کا بیان
- ۱۴۳ ..... مسافر جب تک اپنی منزل پانچ دنوں کے سفر کرے جیسے رسول اللہ ﷺ نے مکہ میں فتح مکہ والے سال قیام فرمایا
- ۱۴۹ ..... جب قیام کا ارادہ نہ ہو تو پھر ہمیشہ قصر کرنے کا حکم
- ۱۵۱ ..... مسافر جب کوئی سامان لے کر اترتا ہے تو جب تک ٹھہرنے کا قصد نہ کرے وہ قصر کرے گا
- ۱۵۳ ..... بحری اور بری سفر قصر میں برابر ہیں
- ۱۵۴ ..... کشتی میں فرض نماز کھڑے ہو کر پڑھنا اگر قدرت ہو
- ۱۵۶ ..... مسافر اپنی منزل تک پہنچ جائے تو کیا کرے
- ۱۵۶ ..... جس کا سفر اللہ کی نافرمانی میں ہو اس کے لیے قصر نہیں
- ۱۵۷ ..... سفر میں نماز کے لیے جمع ہونا
- ۱۵۸ ..... مسافر کا مقیم اور مسافروں کے ساتھ مل کر نماز ادا کرنا
- ۱۵۹ ..... مقیم آدمی مسافر اور مقیم امام کے ساتھ نماز پڑھ سکتا ہے
- ۱۶۰ ..... مسافر کی نقلی نماز
- ۱۶۱ ..... سفر میں نفل نماز چھوڑنا جائز ہے
- ۱۶۲ ..... سفر میں بارش کے وقت اور حضر میں کسی مجبوری کی وجہ سے جماعت ترک کرنے کا بیان
- ۱۶۲ ..... سفر میں دو نمازوں کو جمع کرنے کا بیان
- ۱۷۶ ..... بارش کی وجہ سے دو نمازوں کو جمع کرنا
- ۱۸۲ ..... اس روایت کا تہ کرہ جس میں ہے کہ بغیر عذر کے جمع کرنا کبیرہ گناہ ہے اس پر اوقات والی احادیث دلالت کرتی ہیں



## کتاب الجُمُعَة

- ۱۸۸ ..... جمعہ سے پیچھے رہنے پر وعید کا بیان
- ۱۹۰ ..... جمعہ کس پر واجب ہے
- ۱۹۱ ..... جو اس پر بھی فرض ہے جو اذان کی آواز سنتا ہے
- ۱۹۲ ..... جو دور سے جمعہ میں آئے اس کو اختیار ہے
- ۱۹۳ ..... بہت سی والوں کی کتنی تعداد ہوتی ہے اور واجب ہوتا ہے
- ۲۰۲ ..... چالیس کی تعداد میں جمعہ اور جماعت کا قصد کیا جائے
- ۲۰۳ ..... امام کا سفر کی حالت میں ایسی جگہ سے گزرنا جہاں جمعہ نہ ہوتا ہو
- ۲۰۴ ..... چھوڑ جانے کے متعلق
- ۲۰۵ ..... رش کی وجہ سے سامنے والے کی کمر پر بجدہ کرنا
- ۲۰۶ ..... رش کی وجہ سے امام کے بجدوں سے بجدے متوجہ کرنا نماز خوف پر قیاس کرتے ہوئے جب پچھلی صف امام کے بعد بجدے کرتی ہے
- ۲۰۷ ..... جس کے لیے جمعہ ضروری نہیں
- ۲۱۱ ..... خوف، بیماری یا کسی دوسرے عذر کی وجہ سے جمعہ چھوڑنے کا بیان
- ۲۱۲ ..... بارش، ہٹی اور کچھڑ وغیرہ کے عذر سے جمعہ ترک کر لے کا بیان
- ۲۱۳ ..... جس پر جمعہ فرض نہیں اگر وہ حاضر ہو تو دو رکعت ادا کرے
- ۲۱۵ ..... جمعہ کے دن جمعہ پڑھنے سے پہلے سفر نہیں کرنا چاہیے
- ۲۱۶ ..... جمعہ سفر سے نہیں روکتا

## غسل، خطبہ، جمعہ اور متعلقہ مسائل کا بیان

- ۲۱۸ ..... جمعہ کے لیے غسل کرنا سنت ہے
- ۲۲۰ ..... جمعہ کے دن غسل واجب نہ ہونے کا بیان
- ۲۲۲ ..... جمعہ کے وقت کا بیان
- ۲۲۳ ..... وقت داخل ہوتے ہی نماز جمعہ جلدی پڑھنا مستحب ہے

- ۲۲۵ ..... سخت گرمی میں جمعہ ٹھنڈا کر کے ادا کیا جائے
- ۲۲۶ ..... جمعہ کی اذان کا وقت
- ۲۲۷ ..... جمعہ کے دن نماز نصف دن اس سے پہلے اور بعد میں ادا کرنے کا بیان امام کے آنے تک
- ۲۲۸ ..... امام کے خطبہ کے دوران صرف دو رکعت پڑھی جاسکتی ہیں
- ۲۲۹ ..... مسجد میں بیٹھنے سے پہلے دو رکعت پڑھنے کا بیان
- ۲۳۰ ..... خطبہ کے لیے امام کے کھڑے ہونے کی جگہ
- ۲۳۱ ..... خطبہ جمعہ لازم ہے بغیر خطبہ کے نماز ظہر چار رکعت ادا کریں کیوں کہ جمعہ نبی ﷺ کے عمل سے لیا گیا ہے اور نماز جمعہ آپ ﷺ نے خطبہ کے ساتھ ہی پڑھی
- ۲۳۲ ..... خطبہ جمعہ کھڑے ہو کر دینے کا بیان
- ۲۳۳ ..... امام دونوں خطبے کھڑے ہو کر پڑھے لیکن دونوں کے درمیان تھوڑی دیر بیٹھے
- ۲۳۴ ..... لوگوں کے چہرے امام کی طرف ہوں اور غور سے ذکر کو سنیں
- ۲۳۵ ..... نماز جمعہ دو رکعت ہیں
- ۲۳۶ ..... نماز جمعہ میں قرأت کا بیان
- ۲۳۷ ..... جمعہ کے دن نماز فجر میں قرأت کا اندازہ
- ۲۳۸ ..... جمعہ کی رات مغرب اور عشاء میں قرأت کا بیان
- ۲۳۹ ..... جس نے جمعہ کی ایک رکعت پال

### خطبہ کے آداب

- ۲۴۰ ..... امام منبر پر بیٹھنے سے پہلے لوگوں کو سلام کہے
- ۲۴۱ ..... امام مولانا کے فارغ ہونے تک منبر پر بیٹھے پھر کھڑا ہو کر خطبہ دے
- ۲۴۲ ..... امام لوگوں کو بیٹھنے کا حکم دے جب وہ منبر کے برابر ہوں
- ۲۴۳ ..... امام خطبہ دیتے وقت لاشعری کمان وغیرہ پر قبضہ لگا سکتا ہے
- ۲۴۴ ..... خطبہ بلند آواز سے دینا چاہیے
- ۲۴۵ ..... خوب وضاحت کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر آہستہ بولنا مستحب ہے
- ۲۴۶ ..... ایسی گفتگو کے بجائے درمیانی کلام کرنا مستحب ہے
- ۲۴۷ ..... خطبہ جمعہ میں حمد لازم ہے

- ۲۵۸ ..... خطبہ میں نبی ﷺ کے ذکر کے وجوب پر استدلال
- ۲۵۹ ..... امام خطبہ میں نصیحت اور اللہ کے تعویٰ کی وصیت کرے اور قرآن میں سے کچھ تلاوت کرے
- ۲۶۰ ..... خطبہ میں دعا کرنے پر استدلال
- ۲۶۱ ..... خطبہ میں قرأت مستحب ہے
- ۲۶۲ ..... جب امام بھول جائے تو لغتہ دیا جائے
- ۲۶۳ ..... امام کے منبر پر آیت مجدہ تلاوت کرنے کا حکم
- ۲۶۴ ..... خطبہ کا مستحب طریقہ
- ۲۶۵ ..... خطبہ میں کلام کرنے کی راہت کا بیان
- ۲۶۶ ..... خطبہ میں کسی ایک کے لیے خصوصی دعا یا دعا کرنا مکروہ ہے
- ۲۶۷ ..... خطبہ میں امام کا کلام کرنا
- ۲۸۰ ..... خطبہ خاموشی سے سنتا
- ۲۸۳ ..... خطبہ کے لیے خاموش رہنا واجب ہے اگر چہ آواز نکل رہا ہو
- ۲۸۵ ..... کلام کے بغیر اشارہ کرنے کا بیان
- ۲۸۵ ..... امام کے لیے خاموش رہنے میں اختیار ہے اور دوسروں کے بارے میں کلام کرنا مباح ہے جب وہ خطبہ دے رہا ہو
- ۲۸۹ ..... سلام اور چھینک کا جواب دینا
- ۲۹۰ ..... ننگریوں کو چھونے کی کراہت کا بیان
- ۲۹۱ ..... بے وضو ہونے والا امام سے اجازت لے
- ۲۹۲ ..... امام منبر سے اترنے کے بعد بات کرے
- ۲۹۳ ..... جمعہ حاکم اور محکوم وغیرہ کے پیچھے جائز ہے چاہے وہ آزاد ہو یا غلام
- ۲۹۵ ..... نابالغ بچے کے پیچھے جمعہ درست نہیں
- ۲۹۵ ..... بچے کی امامت پر دلیل کا بیان

### جمعہ وغیرہ کے لیے جلدی آنا

- ۲۹۶ ..... جمعہ کے لیے صبح سویرے آنے کی فضیلت
- ۲۹۹ ..... پیدل چل کر جمعہ کے لیے آنا

- ۳۰۳ ..... نماز کی طرف سواری کے بغیر چل کے آنے کی نصیحت
- ۳۰۴ ..... نماز کی طرف جاتے ہوئے انگلیوں میں تھپیک نہ دیں
- ۳۰۷ ..... لوگوں کی گردنوں کو رو نہ مانع ہے
- ۳۰۸ ..... مجلس کے آخر میں بیٹھ جانے کا بیان
- ۳۰۸ ..... جو شخص اپنے سامنے خالی جگہ پائے کہ بغیر ضرورت کے لوگوں کی گردنیں پھلانگے بغیر جانا ممکن تو وہاں جا کر بیٹھ جائے
- ۳۰۹ ..... دو کے درمیان جگہ نہ ہو تو تفریق پیدا نہ کریں اگر اجازت دیں تو درست ہے
- ۳۱۰ ..... کسی شخص کا جمعہ کے دن دوسرے کو اپنی جگہ سے اٹھانے کا بیان
- ۳۱۱ ..... کوئی آدمی کسی کے لیے اپنی جگہ خالی کر دے
- ۳۱۳ ..... کسی ضرورت کے تحت اپنی جگہ سے اٹھنے والا وہیں لوٹ سکتا ہے
- ۳۱۳ ..... جب لوگ زیادہ ہوں اور مسجد چھوٹی ہو تو مسجد میں حلقے بنا کر بیٹھنا ممنوع ہے تاکہ نمازیوں کو خلل واقع نہ ہو
- ۳۱۴ ..... علم کی مجلسوں میں بیٹھنا درست ہے جب پھرے نمازیوں کی طرف نہ ہوں
- ۳۱۵ ..... حلقہ مجلس کے درمیان میں بیٹھنا پے شری، سو یا ادب اور لوگوں کی گردنیں پھلانگنے کی وجہ سے مکروہ ہے
- ۳۱۶ ..... امام کے خطبہ کے دوران گوٹھ مار کر بیٹھنا
- ۳۱۷ ..... حالت نماز میں گوٹھ مارنا مکروہ ہے کیوں کہ نیند آنے اور صوفٹوٹنے کا خطرہ ہے
- ۳۱۷ ..... نماز کے علاوہ گوٹھ مارنا جائز ہے
- ۳۱۹ ..... عام حالات میں گوٹھ مارنا ممنوع ہے اور اس کے طریقے کا بیان
- ۳۲۰ ..... کیسے بیٹھنا ممنوع ہے
- ۳۲۰ ..... دھوپ اور سائے کے درمیان بیٹھنے کا بیان
- ۳۲۲ ..... جمعہ کے دن مسجد میں اوجھنے کا بیان
- ۳۲۳ ..... خطبہ کے وقت امام کے قریب ہونا اور نماز مختصر پڑھنے کا بیان
- ۳۲۳ ..... مسجد میں نماز کے لیے مخصوص جگہ متعین کرنے کا بیان
- ۳۲۵ ..... جو امام کی تکبیر لوگوں کو سنائے
- ۳۲۶ ..... جمعہ کے بعد نماز کا بیان
- ۳۲۷ ..... جب امام گھر لوٹے تو اس میں نماز پڑھے
- ۳۲۸ ..... مقتدی مسجد میں نماز پڑھے تو اپنی جگہ تبدیل کرے یا کسی سے کلام کر لے
- ۳۳۰ ..... صبح کے کھانے اور جمعہ کے بعد قبول کا بیان

۳۳۰..... جمعہ کے بعد عصر کا انتظار کرنے والی روایت کے ضعف کا بیان

### جمعہ کی تیاری سے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

۳۳۱..... جمعہ کے لیے اچھے کپڑے تیار کرنا سنت ہے

۳۳۱..... جمعہ کے دن کے مسنون اعمال: غسل کرنا، زریں ناف و زریں بال موٹنا، ناخن تراشنا، سواک کرنا اور خوشبو لگانے

۳۳۲..... کا بیان

۳۳۲..... جمعہ کے لیے خوشبو کیسے لگائے

۳۳۸..... جس کو خوشبو پیش کی جائے

۳۳۹..... تمہارے بہترین کپڑے سفید ہیں

۳۳۹..... دھاری دار کپڑے، رنگے ہوئے سوتلی کپڑے پہننا جو بننے کے بعد رنگے نہ گئے ہوں

۳۴۰..... شہرت کے حصول اور مسجد میں آنے کی غرض سے گورتیں خوشبو نہ لگائیں

۳۴۱..... امام کی حالت اچھی ہونا مستحب ہے اور وہ سیاہ رنگ کی پگڑی پہنے

۳۴۳..... چادروں میں سے کوئی چادر مستحب ہے

۳۴۴..... جمعہ چھوڑنے کی وعید کا بیان، اسوائے عذر کے جو شروع کتاب میں گزر چکا ہے

۳۴۵..... بلا عذر جمعہ چھوڑنے کے کفارہ کا بیان

۳۴۷..... جمعہ کے دن اور رات نبی ﷺ پر رو پڑھنے اور سورۃ کہف وغیرہ کی تلاوت کرنا

۳۴۹..... قیامت جمعہ کے دن قائم ہوگی اور جمعہ کی مختصر فضیلت

### کتاب صلاۃ الخوف

۳۵۳..... نماز خوف کا ثبوت اور یہ منسوخ نہیں ہے

۳۵۵..... سفر میں نماز خوف کا طریقہ جب دشمن قبلہ کی جانب ہو یا نہ ہو وہ محفوظ نہ ہوں

۳۵۷..... دوسرا گروہ امام کے سلام کے بعد دوسری رکعت مکمل کر لے

۳۵۸..... نماز خوف میں اسلحہ پکڑنے کا بیان

۳۶۰..... عذر کی بنا پر اسلحہ کو رکھ دینا جائز ہے

۳۶۱..... تجاست اور بھاری ہونے کی وجہ سے اسلحہ نہ اٹھانے کا بیان

- ۳۶۱ ..... سخت خوف میں نماز کی کیفیت کا بیان
- ۳۶۳ ..... صحراء میں دشمن جب قبلہ کی جانب ہوں اور ان کی قلت و کثرت مسلمانوں سے پوشیدہ نہ ہو
- ۳۶۹ ..... امام ہر گروہ کو دوسری رکعت پڑھانے کے بعد سلام پھیرے
- ۳۷۱ ..... ہر گروہ ایک رکعت پڑھے اور دوسری رکعت امام کے سلام کے بعد پوری کر لے
- ۳۷۳ ..... تکبیر دونوں گروہ اکٹھی کہیں پھر ہر گروہ اپنی باری پر رکعت مکمل کرے
- ۳۷۴ ..... ہر گروہ نے ایک رکعت پڑھی اور دوسری کو پورا نہیں کیا
- ..... دوسرا گروہ آنے کے بعد پہلی رکعت پوری کرے گا پھر دوسری رکعت امام کے ساتھ پڑھے گا، پھر پہلا گروہ دوسری رکعت پڑھے گا پھر سلام ہوگا
- ۳۸۰ ..... کس کے لیے نماز خوف پڑھنا جائز ہے
- ۳۸۳ ..... جس کے لیے آخرت میں لباس اور بستر نہ ہوگا
- ۳۸۵ ..... لڑائی میں ریشمی قمیص پہننے کی رخصت کا بیان
- ۳۸۷ ..... خارش کی وجہ سے مردوں کو ریشم پہننے کی رخصت کا بیان
- ۳۸۸ ..... ریشم کے دھاگے کی کڑھائی اور وہ کپڑا جس کا پانا روئی اور کتان وغیرہ کا ہو یا اس میں غالب روئی ہو تو اس کو پہننا جائز ہے
- ۳۹۰ ..... مردوں کے لیے ریشمی کپڑا پہننے کی رخصت کا بیان
- ۳۹۵ ..... ریشم پہننے پر وعید اور سختی کا بیان
- ۳۹۷ ..... سونے کے ٹخن لگی ہوئی تبا پہننے کا بیان
- ۳۹۹ ..... مردوں کو سونا پہننے کی ممانعت کا بیان
- ۴۰۱ ..... عورتوں کے لیے ریشم کا لباس، بچھوٹا اور سولے کے ذریعے زینت اختیار کرنا جائز ہے
- ۴۰۲ ..... جنگ کے دوران کوئی علامت لگانا جس سے آدمی نمایاں ہو سکے
- ۴۰۳ ..... مبارزہ طلب کرنے پر اس کا جواب دینا
- ۴۰۵ ..... کن چیزوں پر سواری کرنا ممنوع ہے
- ۴۰۶ ..... صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اپنی زمین میں استعمال کر لیتے تھے
- ۴۰۸

## کتاب العیدین

- ۳۱۰ ..... عیدین کے ایام میں اور ان کی طرف جاتے ہوئے تکبیریں کہنے کا بیان
- ۳۱۳ ..... عیدین میں عید گاہ کی طرف جانے کا بیان
- ۳۱۴ ..... عید کے لیے زینت اختیار کرنے کا بیان
- ۳۱۶ ..... عیدین کی طرف چل کر جانے کا بیان
- ۳۱۸ ..... عیدین کی طرف صبح سویرے جانے کا بیان
- ۳۱۹ ..... عید الفطر کی طرف جانے سے پہلے کچھ کھانے کا بیان
- ۳۲۰ ..... عید الاضحیٰ میں واپسی تک کھانا چھوڑ دینے کا بیان
- ۳۲۲ ..... عید الاضحیٰ کے دن نماز سے پہلے کھانے کا بیان
- ۳۲۳ ..... عیدین کے لیے اذان نہیں
- ۳۲۴ ..... عید کے دن نیزہ ساتھ لے کر جانا تا کہ اس کو سترہ کے طور پر استعمال کیا جاسکے
- ۳۲۵ ..... عیدین میں تکبیر کہنے کا بیان
- ۳۲۹ ..... وہ روایت جس میں چار تکبیرات کا ذکر ہے
- ۳۳۰ ..... تکبیر تحریر کے بعد افتتاحی دعا پڑھنا، پھر دو تکبیروں کے درمیانی وقفہ میں تکبیر و تحمید اور دو در شریف پڑھنا
- ۳۳۱ ..... عید کی تکبیر میں رفع یدین کرنے کا بیان
- ۳۳۲ ..... عیدین میں قرأت کا بیان
- ۳۳۳ ..... عیدین میں بلند آواز سے قرأت کرنا؛ کیوں کہ آپ ﷺ سے دوسو توں کی قرأت منقول ہے
- ۳۳۵ ..... نماز عید کی دو رکعت ہونے کا بیان
- ۳۳۵ ..... خطبہ سے پہلے نماز پڑھنے کا بیان
- ۳۳۹ ..... لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر امام کھڑا ہو کر خطبہ دے
- ۳۳۹ ..... منبر یا سواری پر خطبہ دینے کے حوازا کا بیان
- ۳۴۲ ..... امام منبر پر چڑھتے ہی سلام کہے
- ..... امام کا منبر پر بیٹھ کر دوبارہ خطبہ کے لیے اٹھنا اور خطبہ جمعہ پر قیاس کرتے ہوئے اور دو خطبوں کے درمیان تھوڑی دیر بیٹھنا
- ۳۴۲ ..... عیدین کے خطبہ میں تکبیر کہنے کا بیان
- ۳۴۵ ..... لاٹھی پر ٹیک لگا کر خطبہ دینے کا بیان

- ۳۳۵ ..... امام کانگوں کو خطبہ میں اللہ کی اطاعت کا حکم دینا ایمان کو صحت اور اللہ کے قرب پر ابھارنا اور نافرمانی سے منع کرنا
- ۳۳۶ ..... عیدین کے خطبہ کو فور سے سننے کا بیان
- ۳۳۸ ..... امام عید گاہ میں عید سے پہلے اور بعد میں نماز ادا نہ کرے
- ۳۳۹ ..... معتقدی نماز سے پہلے اور بعد میں اپنے گھر مسجد راستہ اور عید گاہ میں جہاں ممکن ہو گھس پڑھ سکتا ہے
- ۳۵۲ ..... عیدین نماز کی اہل اسلام کا طریقہ ہے وہ جہاں بھی ہوں
- ۳۵۳ ..... عورتوں کے عید کے لیے آنے کا بیان
- ۳۵۶ ..... بچوں کا عید گاہ کی طرف جانے کا حکم
- ۳۵۷ ..... راستہ تبدیل کر کے آنا
- ۳۹۰ ..... نماز عید مسجد میں پڑھی جائے جب بارش وغیرہ کا کوئی عذر ہو
- ۳۹۱ ..... امام حکم دے کہ کمزور لوگوں کو نماز عید مسجد میں پڑھائی جائے
- ۳۹۲ ..... امام خطبہ میں قربانی کا طریقہ بتائے، اگر کسی نے نماز سے پہلے قربانی کر لی تو وہ قربانی دوبارہ کرے
- ..... عید الاضحیٰ کے دن ظہر کی نماز کے بعد سے لے کر ایام تشریق کے آخری دن کی فجر کی نماز تک تکبیریں کہے، پھر شتم کر دے
- ۳۹۳ ..... عرفہ کے دن صبح کی نماز بعد تکبیروں کی ابتدا کرنا
- ۳۹۶ ..... تکبیر کہنے کا طریقہ
- ۴۰۰ ..... مرد و عورتیں، مسافر اور عیتم سب کے لیے تکبیرات کہنا سنت ہے
- ۴۲۴ ..... دن کے آخر میں چاند دیکھنے کی گواہی دینے اور اگلے روز روزہ چھوڑ کر عید گاہ کی طرف جانے کا بیان
- ۴۲۳ ..... قوم سے چاند کے بارے میں غلطی ہو جانے کا بیان
- ۴۲۴ ..... عیدین کا اجتماع یعنی عید اور جمعہ دونوں ایک دن میں ہوں
- ۴۲۷ ..... عیدین کی نوافل عبادت کرنے کا بیان
- ۴۷۷ ..... لوگوں کا ایک دوسرے کو دعا سیکھ لے (تَقْبَلُ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ) کہنے کا بیان

## کتاب صلاۃ الحسنون

- ۳۸۰ ..... جب سورج گرہن ہو جائے تو اللہ کے ذکر اور نماز پڑھنے کا حکم
- ۳۸۱ ..... جماعت کھڑی ہونے کا اعلان کرنے کا بیان



- ۴۸۲ ..... نماز خسوف ادا کرنے کا طریقہ
- ۴۹۱ ..... نماز خسوف دو رکعت ہیں اور ہر رکعت میں تین رکوع ہیں
- ۴۹۵ ..... نماز خسوف دو رکعت ہیں اور ہر رکعت میں چار رکوع ہیں
- ۵۰۰ ..... نماز خسوف دو رکعت پڑھی جائے
- ۵۰۵ ..... نماز خسوف میں قراءت کے سری ہونے کا بیان
- ۵۰۷ ..... نماز خسوف میں قراءت کے جبری ہونے کا بیان
- ۵۰۹ ..... نماز خسوف اور عید کا اجتماع مہینہ کی دسویں تاریخ کو جائز کہنے والوں کا استدلال
- ۵۱۰ ..... چاند گرہن میں نماز پڑھنے کا بیان
- ۵۱۲ ..... نماز خسوف کے بعد خطبہ کا بیان
- ..... امام کا خطبہ خسوف میں لوگوں کو بھلائی پر ابھارنا، ان کو توبہ کرنے اور صدقہ و غیرہ سے اللہ کا قرب حاصل کرنے کا حکم دینا مستحب ہے
- ۵۱۷ ..... نماز خسوف جامع مسجد میں پڑھنا سنت ہے
- ۵۱۹ ..... نماز خسوف سورج کے روشن ہونے تک پڑھی جائے جب سورج روشن ہو جائے تو پھر نماز سے ابتدائے کرے
- ۵۲۰ ..... سورج کے روشن ہونے کے بعد خطبہ سے ابتدا کرنے کے جواز کی دلیل
- ۵۲۱ ..... جب امام حاضر نہ ہو تو آدمی اکیلا بھی نماز خسوف پڑھ سکتا ہے، اس کی دلیل جو آپ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ گھبراہٹ میں نماز کی طرف جلدی کی جائے
- ۵۲۲ ..... نماز خسوف کے لیے عورتیں مسجد میں حاضر ہو سکتی ہیں
- ۵۲۳ ..... سورج اور چاند گرہن کے علاوہ کسی دوسری نشانی کے لیے باجماعت نماز ادا نہیں کی جائے گی
- ۵۲۳ ..... اندھیرے زلزلے اور ان کے علاوہ کسی دوسری نشانی سے گھبراہٹ پر اکیلے نماز پڑھنا مستحب ہے
- ۵۲۵ ..... جس نے نماز خسوف پرقیاس کرتے ہوئے زلزلہ کے وقت نماز میں قیام اور رکوع کی تعداد میں اضافہ کیا

## کتاب صلاۃ الاستسقاء

- ۵۲۷ ..... لوگوں کا امام سے بارش کیلئے سوال کرنا جب قحط پڑ جائے
- ۵۲۸ ..... امام عید گاہ کی طرف نکلے جب وہ ارادہ کرے صلاۃ الاستسقاء ادا کرے گا
- ۵۳۰ ..... کز دروں، بچوں، غلاموں اور معذوروں کا نکلنا پسند ہے

- ۵۳۱ ..... بارش کے لیے روزے دار کی قبولیت دعا کی امید کرنا
- ۵۳۲ ..... مظالم سے نکلنے اور اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کا صدقات اور نوافل سے دعا کی قبولیت کی امید کرنا
- ۵۳۳ ..... اس بات کی دلیل کہ صلوٰۃ الاستسقاء سنت ہے جیسے صلاۃ العیدین سنت ہے ویسک اس کی بھی ایسے ہی درر کھتیں پڑھے گا جیسے عیدین کی نماز بلا اذان و اقامت ہے عید کی نماز کے وقت
- ۵۳۴ ..... ان اخبار کا بیان جو رہنمائی کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے نماز سے پہلے خطبہ دیا اور دعا کی
- ۵۳۵ ..... استسقاء کی دعا کھڑے ہو کر کرنے کا بیان
- ۵۳۶ ..... نکلن اور کوشش سے دعا میں قبیلے کی طرف رخ کرنا
- ۵۳۷ ..... استسقاء میں چادر پٹانے کا بیان
- ۵۳۸ ..... چادر پٹانے کے وقت کا بیان
- ۵۳۹ ..... چادر پٹانے کے طریقے کا بیان
- ۵۴۰ ..... تحویل رداء سے کیا مراد ہے
- ۵۴۱ ..... خطبہ استسقاء میں استسقاء اور کثرت سے یہ آیت پڑھنا مستحب ہے ﴿اَسْتَسْقُوا وَارْتَحِدُوا﴾
- ۵۴۲ ..... بارش کی دعا اس سے سردانا جس کی دعا کی برکت کی امید ہو
- ۵۴۳ ..... امام لوگوں کیلئے بارش طلب کرتا ہے تو اللہ انہیں پلا دیتا ہے تا کہ وہ دیکھے کہ لوگ شکر کیسے ادا کرتے ہیں
- ۵۴۴ ..... امام لوگوں کیلئے بارش کی دعا کرتا ہے ان کو بارش نہیں دی جاتی اور وہ پلٹ جاتے ہیں پھر وہ دعا کیلئے لائے ہیں حتیٰ کہ ان کو بارش دے دی جاتی ہے اور وہ نہیں کہتا کہ ”میں نے دعا کی مگر میری دعا قبول نہ کی گئی“
- ۵۴۵ ..... خوشحالی (سربندی) میں رہنے والے امام کا قحط سالی والوں کیلئے اور تمام مسلمانوں کیلئے دعا کرنا
- ۵۴۶ ..... بارش کی دعا بغیر صلوٰۃ الاستسقاء کے جمعے کے دن منبر پر کرنا
- ۵۴۷ ..... استسقاء کی دعا کا بیان
- ۵۴۸ ..... استسقاء میں ہاتھوں کا اٹھانا
- ۵۴۹ ..... استسقاء میں لوگوں کا امام کے ساتھ ہاتھوں کو اٹھانا
- ۵۵۰ ..... مختلف اقسام سے بارش طلب کرنا مکروہ ہے
- ۵۵۱ ..... بارش کے لیے جسم نکال کرنا
- ۵۵۲ ..... پانی بہنے کا بیان
- ۵۵۳ ..... بارش کے نزول کا وقت دعا کی قبولیت کا وقت ہے

- ۵۶۱ ..... چیز آدمی کے آنے اور بادل دیکھنے سے آپ ﷺ کے چہرے کا رنگ تبدیل ہو جاتا
- ۵۶۷ ..... جب آدمی چلتی تو آپ ﷺ کیا کہتے اور گالیاں دینے سے منع کیا
- ۵۶۸ ..... آپ ﷺ جب بارش دیکھتے تو کیا کہتے تھے
- ۵۷۰ ..... جب رعد کڑک کی آواز سنی جائے تو کیا کہا جائے
- ۵۷۱ ..... بارش کی طرف اشارہ کرنے کا بیان
- ۵۷۲ ..... رعد کا بیان
- ۵۷۳ ..... بارش کے کم اور زیادہ ہونے کا بیان
- ۵۷۴ ..... کس ہوا کے ساتھ بارش ہوتی ہے
- ۵۷۶ ..... دھر (زمانے) کو گالی دینے کا بیان

### نماز چھوڑنے کے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

- ۵۷۸ ..... اس شخص کی تکفیر کا بیان جو جان بوجھ کر نماز چھوڑتا ہے
- ..... اس کفر سے مراد وہ کفر ہے جس سے اس کا خون سباح ہو جاتا ہے وہ کفر مراد نہیں جس سے انسان اللہ اور اس کے رسول پر ایمان سے خارج نہیں ہوتا جب تک وہ نماز کے وجوب کا انکار نہیں کرتا

### کتاب الجنائز

- ..... مسلمان کے لئے مناسب نہیں کہ وہ امیدوں کے محل تعمیر کرے اور موت کے لئے تیاری نہ کرے جبکہ موت کا حکم بہت قریب ہے
- ۵۸۳ ..... جو ساٹھ سال کی عمر کو پہنچا اللہ نے اس کی عمر کا بہانہ ختم کیا ہم نے تمہیں عمر نہ دی تاکہ جو نصیحت حاصل کرنا چاہتا کر لیتا اور ڈرانے والے بھی آئے
- ۵۸۸ ..... خوشخبری ہے اس لیے کہ جسے لمبی عمر ملی اور اعمال اچھے کیے
- ..... ہر مسلم کو لائق ہے کہ اسے جو بھی بیماری بھوک اور غم و مصائب ملے تو وہ صبر کو اپنا شعار بنائے کیونکہ اس میں اس کے لئے کفارات و درجات ہیں
- ۵۹۳ ..... اگر کسی علاقے میں وبا آجائے تو آدمی فرار کی نیت سے وہاں سے نہ نکلے، اسے چاہیے کہ صبر کرتے ہوئے ثواب کی نیت سے وہیں ٹھہرا رہے اور اگر کسی علاقے میں وبا پھیلی ہے تو بندہ وہاں نہ جائے

- ① مریض بخار کو کالی ندو سے اور نہ ہی کسی تکلیف کے آنے پر موت کی خواہش کرے مگر چاہیے کہ وہ میر کرے اور ثواب کی نیت رکھے..... ۲۰۵
- ② مریض اپنے اللہ کے متعلق اچھا گمان رکھے اور اس کی رحمت کی امید رکھے..... ۲۰۷
- ③ مریض کہتا ہے: ہائے میرا سر یا مجھے بہت تکلیف ہے اور جو ایوب علیہ السلام نے کہا: جس کی خیر اللہ تعالیٰ نے دی (مسنی العبر و انت ارحم الراحمین) کہ مجھے تکلیف پہنچی ہے اور تو ارحم الراحمین ہے..... ۲۰۸
- ④ اچانک موت آنے کا بیان..... ۲۰۹
- ⑤ مریض کی عیادت کا حکم..... ۲۱۰
- ⑥ عیادت کی فضیلت کا بیان..... ۲۱۴
- ⑦ بار بار عیادت کیلئے جانا سنت ہے..... ۲۱۳
- ⑧ آنکھوں کے خراب ہونے سے عیادت کرنا..... ۲۱۵
- ⑨ مریض پر ہاتھ رکھ کر اس کی شفاء کی دعا اور صدقے سے اس کا مداوا کرنے کی تلقین کرنا..... ۲۱۵
- ⑩ عیادت کرنے والے کا مریض کو پوچھنا کہ تو اپنے کو کیا پاتا ہے..... ۲۱۷
- ⑪ مریض کو تسلی دینا مستحب ہے اور عیادت کرنے والے کا یہ کہنا: "لاہاس ظہور انشاء اللہ"..... ۲۱۸
- ⑫ مسلم کا غیر مسلم کی عیادت کرنا اور اس امید سے اسلام پیش کرنا کہ وہ اسلام قبول کر لے..... ۲۱۹
- ⑬ جب مرنے والے کی موت کا وقت قریب آئے تو کیا تلقین کرنا مستحب ہے..... ۲۱۹
- ⑭ میت کے پاس کیا پڑھنا مستحب ہے..... ۲۲۰
- ⑮ میت کے پاس کونسا کلام کرنا مستحب ہے..... ۲۲۰
- ⑯ جن کپڑوں میں انسان فوت ہوا ان کی پاکیزگی کا بیان..... ۲۲۱
- ⑰ اس کا منہ قبلے کی طرف کرنا مستحب ہے..... ۲۲۱
- ⑱ جب انسان فوت ہو جائے تو اس کی آنکھوں کو بند کرنا مستحب ہے..... ۲۲۲
- ⑲ میت کے پیٹ پر کوئی چیز رکھنا پھر چار پائی پڑا لٹاتا کہ پیٹ میں ہوا نڈھ بھر جائے..... ۲۲۳
- ⑳ میت کا ایسے کپڑے میں لپیٹنا مستحب ہے جس سے سارا جسم ڈھانپ دیا جائے..... ۲۲۵
- ㉑ مردے کے معاملات میں اہل اسلام کے طریقے کی حفاظت کرنا..... ۲۲۵
- ㉒ وہ معاملات جو جنازے میں واجب ہیں: غسل، تکفین، نماز جنازہ اور دفن وغیرہ اور وہ شخص اس کیلئے کھڑا ہو جو ان کاموں کے لئے کافی ہو..... ۲۲۶

۶۲۸ ..... تجھیز میں جلدی کرنا مستحب ہے جب اس کی موت واضح ہو جائے

### میت کے غسل کے ابواب

۶۲۸ ..... میت کو اس کی تمیض میں غسل دینا مستحب ہے

۶۳۰ ..... میت کی شرمگاہ کو دیکھنا اور بغیر کپڑے کے ہاتھ لگانا منع ہے

۶۳۰ ..... میت کے پیٹ کو دیا جائے، اگر کوئی گندگی وغیرہ ہو تو اس کو صاف کر دیا جائے

۶۳۱ ..... میت کو وضو کروانے کا بیان

۶۳۲ ..... غسل میں دائیں جانب سے آغاز کرنا

۶۳۲ ..... میت کو کس کے ساتھ غسل دیا جائے اور غسل میں تکرار کرنا سنت ہے

۶۳۳ ..... مریض کے ناخن اور زیر ناف بالوں کا صاف کرنا

۶۳۶ ..... محرم اگر فوت ہو جائے

۶۳۳ ..... آگ کے ساتھ میت کے پیچھے نہ چلا جائے

۶۳۲ ..... جس نے میت میں کچھ دیکھا وہ اسے ختم کر دے مگر اس کے متعلق بات نہ کرے

۶۳۳ ..... میت کو غسل دینا کس کا زیادہ حق ہے

۶۳۳ ..... جب عورت فوت ہو جائے تو اس کا خاندان سے غسل دے

۶۳۶ ..... عورت کے اپنے خاندان کو غسل دینے کا بیان

۶۳۷ ..... مسلمان قرعہ شریک کو غسل دے، جنازے کے ساتھ جائے اور اسے دفن کرے مگر جنازہ نہ پڑے

۶۳۸ ..... میت کو غسل دینے سے غسل واجب نہیں

۶۳۹ ..... اس عورت کا بیان جو مردوں کے ساتھ مر جائے لیکن ان کے ساتھ کوئی عورت نہ ہو

### کفن کی تعداد اور خوشبو کے متعلقہ ابواب

۶۵۰ ..... آری کو تین کپڑوں میں کفن دینا جس میں تمیض اور ٹیڑی نہ ہو سنت ہے

۶۵۲ ..... ایسی خیر کا ذکر جو اس کے مخالف ہے جو ہم نے آپ کے کفن کے بارے بیان کی ہے

۶۵۳ ..... سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بیان میں اشتباہ کا سبب

۶۵۵ ..... ایک کپڑے میں کفن کے جواز کا بیان

۶۵۷ ..... تمیض میں کفن دینے کا جواز، اگر ہم اس کو اختیار کریں جو رسول اللہ ﷺ کیلئے اختیار کی گئی تھی

- ۶۵۹..... کفن میں سفید کپڑے کو مستحب جاننا.....
- ۶۶۰..... جس نے یمنی چادر کو پسند کیا اور جس کے سوت کو رنگنے کے بعد کپڑا بنا لیا گیا.....
- ۶۶۰..... کفن کے خوبصورت ہونے کو پسند کیا گیا ہے.....
- ۶۶۱..... جس نے کفن میں میانہ روی کو ترک کیا اور یہ ناپسند ہے.....
- ۶۶۲..... جس نے اپنی زندگی میں کفن تیار کر لیا.....
- ۶۶۲..... میت کو خوشبو لگانے کا بیان.....
- ۶۶۵..... خوشبو کے لیے کستوری اور کا فور کا استعمال کرنا.....
- ۶۶۷..... میت کے پاس جانا اور اسے بوسہ دینا.....
- ۶۶۹..... کفن کے کھلنے کے ڈر سے اسے گہرا لگانا اور جب قبر میں داخل کیا جائے تو کھول دینا.....
- ۶۷۰..... لحد بنانا سنت ہے.....
- ۶۷۲..... رسول اللہ ﷺ کی چٹائی کا بیان.....
- ۶۷۲..... مردوں کیلئے قبلے کی طرف منہ کرنا.....
- ۶۷۳..... ازخرفہور کے سوراخ کو بند کرنے کیلئے ہے.....
- ۶۷۵..... قبر میں مٹی کا ڈالنا کسی اور ہاتھوں سے.....
- ۶۷۷..... قبر پر مٹی زیادہ نہ ڈالی جائے کہ وہ اونچی ہو جائے.....
- ۶۷۸..... قبر پر پانی چھڑکنے اور اس پر کنگریاں ڈالنے کا بیان.....
- ۶۸۰..... پتھر کے ساتھ قبر پر نشان لگانا یا کسی اور چیز سے.....
- ۶۸۰..... قبر سے فارغ ہونے یا اسے چھپانے کے بعد واپس پلٹنا اور جو اس کے انتظار میں بیٹھا رہا اس کے لیے کیا اجر ہے.....
- ۶۸۳..... قبر کا گہرا اور کشادہ کرنا مستحب ہے.....
- ۶۸۵..... قبروں کو برابر کرنے اور سطح کے ساتھ ملانے کا بیان.....
- ۶۸۷..... قبریں کو بان کی مانند ہوں.....
- ۶۸۸..... قبروں پر عمارت نہ بنائی جائے اور نہ ہی پختہ کیا جائے.....
- ۶۸۸..... عورت کے غسل کا بیان.....
- ۶۹۲..... عورت کے سر کے بالوں کا گوندھنا اور تین مینڈھیاں بنانا اور پیچھڑا لٹکانا سنت سے ثابت ہے.....
- ۶۹۳..... عورت کے کفن کا بیان.....

- ۶۹۳ ..... ایسے شخص کے متعلق جو سمندر میں فوت ہوا
- ۶۹۵ ..... جو استدلال کیا گیا ہے کہ میت کا کفن اور دیگر لوازمات بھلائی کے ساتھ اس کے راس المال سے ادا کیے جائیں گے
- ..... ساظ ہونے والے بچے کے متعلق کہ اسے غسل اور کفن دیا جائے اور نماز بھی ادا کی جائے اگر وہ چھایا اس کے زندہ ہونے کا علم ہو گیا
- ۶۹۶ .....

### شہید اور اس کے غسل و جنازہ کا بیان

- ..... مسلمانوں کے متعلق جنہیں میدان جنگ میں مشرک قتل کرتے ہیں تو متولین کو نہ غسل دیا جائے اور نہ ہی نماز جنازہ پڑھی جائے بلکہ انہیں خون اور زخموں سمیت دفن کر دیا جائے گا
- ۷۰۱ .....
- ۷۰۵ ..... جس نے یہ سمجھا کہ آپ ﷺ نے شہداء احد کی نماز جنازہ پڑھی
- ۷۰۷ ..... اس روایت کہ آپ ﷺ نے ان پر آٹھ سال بعد جنازہ پڑھا
- ..... جس نے پسند کیا کہ اسے انہیں کپڑوں میں کفن دیا جائے جن میں قتل ہوا اس کے بعد جب اس سے لوہا اور چمڑے کا لباس جو عام لوگوں کا لباس نہ ہوا تار لیا جائے
- ۷۰۸ .....
- ۷۰۹ ..... اگر جنہی جنگ میں شہید کر دیا جائے
- ..... مرثیہ کہنے اور اس شخص کے متعلق جو کفار کے معرکے کے بغیر قلم سے (مظلومانہ) قتل کر دیا گیا اور اس شخص کے بارے
- ۷۱۱ ..... جیسے اپنی تلوار لگ جائے
- ۷۱۳ ..... اہل بغاوت کی تلوار سے قتل ہونے والے کا حکم
- ..... مقتول کے کچھ اعضاء کے دھونے کس بیان جب وہ مقتول حالت میں طے کافروں کے ساتھ لڑائی کے بغیر اور اس پر نماز جنازہ پڑھنے کا بیان
- ۷۱۵ .....
- ..... اگر قوم کو سیلاب، مہکانوں کا گرتا یا جلانے کا عذاب پہنچا اور ان میں مشرک بھی ہوں تو اس صورت میں ان کی نماز جنازہ پڑھنے اور مسلمانوں کی نماز جنازہ کی نیت کرنا ان پر قیاس کرتے ہوئے جو اسلام پر ثابت قدم تھے
- ۷۱۶ .....
- ۷۱۷ ..... جن کو حدود کے ساتھ قتل کیا گیا ان کے جنازے کا بیان
- ۷۱۸ ..... ایسے شخص کی نماز جنازہ جس نے اپنے کو ایسے طریقے سے قتل کیا جو جائز نہیں تھا

### جنازہ اٹھانے کا بیان

- ۷۲۰ ..... جس نے جنازے کو اٹھایا اور چاروں اطراف میں گھوما
- ۷۲۰ ..... جس نے جنازے کو اٹھایا اور چار پائی کو اپنے کندھے پر رکھا سامنے والے دونوں اطراف کے درمیان

۷۲۲ ..... میت کو ہاتھوں اور گردنوں پر اٹھانے کا بیان جب چار پائی یا تین میسر نہ ہو

### جنازے کے ساتھ چلنے کے ابواب

۷۲۳ ..... جنازے کے ساتھ جلدی جلدی چلنے کا بیان

۷۲۵ ..... جس نے تیز چلنے کو ناپسند کیا اس کے کھلنے کے ذرے سے

۷۲۶ ..... جنازے سے پٹختے ہوئے سواری پر سوار ہونے کا بیان

۷۲۸ ..... جنازے کے آگے چلنے کا بیان

۷۳۱ ..... جنازے کے پیچھے چلنے کا

۷۳۲ ..... جنازے کے لیے کھڑا ہونے کا بیان

۷۳۷ ..... ان حضرات کی دلیل جو جنازے کے لیے کھڑا ہونے کو منسوخ سمجھتا ہے

### میت کی نماز پڑھانے میں زیادہ حق دار کون ہے

۷۴۰ ..... میت کا قریبی ولی اس کے ساتھ جنازے اور استغفار کے ذریعے نیکی کرے

۷۴۱ ..... حاکم قریبی رشتہ دار کی بہ نسبت جنازے کا زیادہ حق دار ہے

۷۴۲ ..... اگر میت نے کسی کے متعلق وصیت کی ہے تو وہی جنازہ پڑھانے کا زیادہ حق دار ہے

۷۴۳ ..... امام کے نماز جنازہ پڑھانے اور نمازیوں کی کثرت سے میت کی بخشش ہونے کی امید کا بیان

۷۴۵ ..... اس جماعت کا بیان جو جنازہ علیحدہ علیحدہ جنازہ پڑھتے ہیں

۷۴۶ ..... جنازے میں کم سے کم کتنی تعداد کافی ہے





## مَوْقِفِ الْإِمَامِ وَالْبَأْمُومِ

امام و مقتدی کے کھڑے ہونے سے متعلقہ ابواب

(۷۱) باب الرَّجُلِ يَأْتُهُ بِرَجُلٍ

اکیلے آدمی کی امامت کروانا

(۵۱۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَدَائِنِيِّ أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسْكَدِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَانْتَهَيْتَنَا إِلَى مَشْرَعَةٍ فَقَالَ: ((أَلَا تَشْرِعُ يَا جَابِرُ)) قَالَ: قُلْتُ: بَلَى قَالَ: فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَشْرَعْتُ. قَالَ: لَمْ ذَهَبَ لِجَابِرِيهِ وَوَضَعْتُ لَهُ وَضُوءًا فَجَاءَ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي فِي قُوبٍ وَاحِدٍ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ. لَقُمْتُ خَلْفَهُ فَأَخَذَ بِأُذُنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حُجَّاجِ بْنِ الشَّاعِرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْمَدَائِنِيِّ. [صحيح - مسلم ۱۷۶۶]

(۵۱۱) جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا۔ ہم پانی کے گھاٹ پر پہنچے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے جابر! پانی پو؟ میں نے کہا: کیوں نہیں۔ رسول اللہ ﷺ اترے اور میں نے پانی پیا، فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ اپنے حاجت کے لیے چلے گئے تو میں نے آپ ﷺ کے لیے وضو کا پانی رکھا، آپ ﷺ نے وضو کیا۔ پھر آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر ایک کپڑے میں جس کے دونوں کنارے مخالف تھے نماز پڑھی، میں آپ ﷺ کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ آپ ﷺ نے میرے کان سے پکڑ کر مجھے اپنی دائیں جانب کر لیا۔

(۷۲) باب الْعَصْبِيِّ يَأْتُهُ بِرَجُلٍ

آدمی کا بچے کی امامت کروانا

(۵۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ بُرْهَانَ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ وَأَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَضَائِي الْقَطَّانُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَوْفَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَشَتْ ذَاتَ لَيْلٍ هُنْدَ خَالِي مَمُونَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ رَجِيَتْ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: لَقَّامَ النَّبِيِّ ﷺ - يَصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ قَالَ لَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ أَصَلَّى بِصَلَاتِهِ قَالَ فَأَخَذَ بِذَوَابِ كَانَتْ لِي، أَوْ بِرَأْسِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرِو النَّاقِدِ عَنْ هُشَيْمٍ. [صحیح لغیرہ]

(۵۱۵۲) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے اپنی خالہ ممونہ رضی اللہ عنہا کے گھر رات گزاری۔ نبی ﷺ رات کو نماز پڑھتے تھے۔ میں آپ ﷺ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا، تاکہ آپ ﷺ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھ سکوں۔ آپ ﷺ نے میرے بالوں سے یا سر سے کچھ کراہی دائیں جانب کھڑا کر لیا۔

(۷۱۳) باب الرَّجُلِ يَأْتِمُرُ بِرَجُلٍ فَيَجِيءُ آخَرَ

اکیلے آدمی کی امامت کرواتے ہوئے دوسرے کا آجانا

(۵۱۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَيَحْيَى بْنُ الْقَعْبَلِيِّ السَّجِسْتَانِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا حَاتِمٌ بَعْثَى ابْنَ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو حَزْرَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الرَّيْدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: آتَانَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سِرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ لَقَّامَ بَصَلَى لَذَكَرَ الْحَدِيثَ. قَالَ: لَمْ جُنْتُ حَتَّى قُمْتُ عَنْ يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَذَانِي حَتَّى أَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ. فَجَاءَ ابْنُ صَخْرٍ حَتَّى قَامَ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَنَا بِيَمِينِهِ جَمِيعًا حَتَّى أَقَامَنَا خَلْفَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ [صحیح۔ مسلم ۳۰۱]

(۵۱۵۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں چلا، آپ ﷺ نماز پڑھ رہے۔ میں آپ ﷺ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا کر لیا۔ ابن صخر آئے اور آپ ﷺ کی بائیں جانب کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ نے ہمیں اپنے پیچھے کھڑا کر دیا۔

(۵۱۵۴) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ حَرَمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَأَخَذَنَا بِيَمِينِهِ جَمِيعًا لَدَفْنَا حَتَّى أَقَامَنَا خَلْفَهُ. أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ لَذَكَرَهُ يَنْحَوِهِ.

(۷۱۳) باب الرَّجُلِ يَأْتِمُرُ بِالرَّجُلِ وَمَعَهُ امْرَأَةٌ أَوْ امْرَأَتَانِ

اکیلے آدمی کی امامت کروانا جب کہ اس کے ساتھ ایک یا دو عورتیں ہو

(۵۱۵۵) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- أَمَّهُ وَأَمْرَأَةً مِنْهُمْ فَجَعَلَهُ عَنْ يَمِينِهِ وَالْمَرْأَةَ خَلْفَهَا. [صحيح- مسلم ۶۶۰]

(۵۱۵۵) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میری امامت کروائی، ایک عورت آئی تو آپ ﷺ نے مجھے دائیں جانب اور عورت کو پیچھے کھڑا کیا۔

(۵۱۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ الْعَلَوِيُّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ لَيْدٍ بْنُ جَنَاحِ الْقَاسِمِيِّ وَأَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ الْمُقَرَّرِ بِالْكُوفَةِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَرِيضِ بْنِ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ -ﷺ- صَلَّى بِهِ وَبِامْرَأَةٍ قَالَتْ: فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَالْمَرْأَةَ خَلْفًا.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَرْجَحِهِ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح- انظر ما قبله]

(۵۱۵۶) انس رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھے اور ایک عورت کو نماز پڑھانی تو مجھے اپنی دائیں جانب کھڑا کیا اور عورت کو ہمارے پیچھے۔

(۵۱۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ لُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُؤَمَّرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- وَمَا نَحْنُ إِلَّا نَا وَأُمَّي وَخَالَئِي أُمَّ حَرَامٍ قَالَتْ: ((هُرْمُوا أَصْلِي بِكُمْ)). فَصَلَّى بِنَا فِي غَيْرِ وَثِيَةٍ صَلَاةٍ فَقَالَ رَجُلٌ لِنَابِتٍ: فَأَيْنَ جَعَلْتِ أُمَّسَا؟ قَالَ: جَعَلْتُهُ عَنْ يَمِينِهِ. فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ دَعَا لَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ بِكُلِّ خَيْرٍ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. فَقَالَتْ أُمِّي: يَا رَسُولَ اللَّهِ خَوِّدِيكَ أَدْعُ اللَّهُ لَكَ قَالَ: فَدَعَا لِي بِكُلِّ خَيْرٍ. فَكَانَ فِي آخِرِ مَا دَعَا لِي أَنْ قَالَ: ((اللَّهُمَّ أَخَيْرُ مَا لَكَ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيهِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُؤَمَّرَةِ. [صحيح- مسلم ۶۶۰]

(۵۱۵۷) ثابت انس رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں، میری امی اور خالہ ام حرام رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، آپ ﷺ نے فرمایا: اہو میں تمہیں نماز پڑھاؤں۔ آپ ﷺ نے نماز کے وقت کے بغیر نماز پڑھانی۔ ثابت سے کسی شخص نے پوچھا: ان کو نبی ﷺ نے کہاں کھڑا کیا؟ فرمایا: اپنی دائیں جانب۔ جب نبی ﷺ نے نماز مکمل کی تو مرد والوں کے لیے دنیا اور آخرت کی تمام بھلائیوں کی دعا کی۔ میری والدہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اپنے چھوٹے خادم کے لیے بھی اللہ سے دعا کر دیں۔ آپ ﷺ نے میرے لیے دعا کی، آپ ﷺ کی آخری دعا جو میرے لیے تھی یہ تھی: اے اللہ! اس کا مال اولاد زیادہ کر اور اس

میں برکت دے۔

## (۷۱۵) باب الرَّجُلَيْنِ يَأْتِعَانِ بِرَجُلٍ

دو آدمیوں کی امامت کروانا

(۵۱۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَيْحِيِّ قَالَ: إِنِّي لَأَعْقِلُ مَجَّةً مَجَّهَا رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- مِنْ دَلْوِي دَارِنَا. قَالَ مُحَمَّدٌ فَحَدَّثَنِي عِبَّانُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ بَصْرِي قَدْ سَاءَ، بَعْضِي وَإِنِ الْأَمْطَارُ إِذَا انْتَدَتْ وَسَالَ الْوَادِي حَالَ بَيْتِي وَبَيْنَ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ قَوْمِي. فَلَوْ صَلَّيْتُ فِي مَنْزِلِي مَكَانًا اتَّخَذَهُ مُصَلِّي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((نَعَمْ)). قَالَ: فَهَذَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ فَاسْتَأْذَنَّا فَادْنَا لَهُمَا. فَمَا جَلَسَ حَتَّى قَالَ: ((إِنَّ تَوْجِبَ أَنْ أُصَلِّيَ فِي مَنْزِلِكَ؟)). فَأَشْرَفَتْ لِي إِلَى نَاحِيَةٍ. فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- فَصَفَّقْنَا خَلْفَهُ فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ وَحَبَسْنَا رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- عَلَى جَيْشِيَّةٍ صَنَعْنَاهَا لَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح- تقدم برقم ۵۱۱۱]

(۵۱۵۸) محمود بن ربیع فرماتے ہیں کہ مجھے ہوش ہے کہ نبی ﷺ نے ہمارے گھر کے ذول سے گلی کی۔ محمود بن ربیع کہتے ہیں کہ عبان بن مالک نے مجھے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: میری نظر ختم ہو گئی ہے۔ جب بارش ہوتی ہے تو وادی میں پانی کی وجہ سے میرے اور مسجد کے درمیان رکاوٹ بن جاتی ہے۔ اگر آپ ﷺ میرے گھر نماز پڑھ دیں تو میں اس کو جائے نماز بنا لوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے۔ گلی صبح نبی ﷺ اور ابو بکر ﷺ آئے اور انہوں نے اجازت طلب کی تو دونوں کو اجازت دی گئی۔ آپ ﷺ بیٹھے نہیں بلکہ آپ ﷺ نے فرمایا: آپ کہاں پسند کرتے ہیں جہاں میں آپ کے گھر نماز پڑھوں تو میں نے ایک کونے کی طرف اشارہ کیا، نبی ﷺ آگے ہوئے تو ہم نے آپ ﷺ کے پیچھے بیٹھیں بنا لیں، آپ ﷺ نے ہمیں دو رکعات نماز پڑھا لی اور ہم نے نبی ﷺ کو حلوے کے لیے روک لیا جو ہم نے آپ ﷺ کے لیے بنایا تھا۔

(۵۱۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دَرَسْتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالنَّهْجِ جَرِيَةً فَوَجَدْتُهُ يَسْبُحُ فَكَلَّمْتُ وَرَأَاهُ. فَقَوْلِي حَتَّى جَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَلَمَّا جَاءَ بَرُوقًا تَأَخَّرْتُ فَصَفَّقْنَا وَرَأَاهُ.

رَوَيْنَاهُ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً يَتُومُوا الْإِثْنَانِ وَرَأَاهُ. [صحيح- مالك ۳۶۰]

(۵۱۵۹) (الف) عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے پاس دو پہر کے وقت آیا۔ میں نے ان کو پایا، وہ نفل پڑھ رہے تھے، میں ان کے پیچھے ہو گیا تو انہوں نے مجھے پکڑ کر اپنی دائیں جانب کر لیا۔ جب وہ آئے تو میں نے پیچھے ہٹنے میں ان کی موافقت کی، حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے پیچھے ہم نے نہیں بنائیں۔

(ب) حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ جب تین ہوتے تو دو پیچھے کھڑے ہوتے۔

(۱۶) باب الرَّجُلُ يَأْتُهُ بِالرَّجُلِ وَمَعَهُمَا صَبِيٌّ وَأَمْرَأَةٌ

ایک آدمی کے ساتھ بچے اور ایک عورت کی امامت کروانا

(۵۱۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْصِلِيُّ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ

مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْعُلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّاهُ

مَيْمَنَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيَطْعَمَ صَنَعَتْ، فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ: لَوْمُوا فَلَا ضَلَىٰ بِكُمْ. قَالَ أَنَسٌ: فَقُمْتُ

إِلَى حَصِيرٍ لَنَا قِيدِ أَسْوَدٍ مِنْ طُولِ مَا بَسَ فَنَضَحْتُهُ بِمَاءٍ. فَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَفَّفْتُ أَنَا

وَالنِّسَاءُ وَرَأَاهُ، وَالْعَجُوزُ مِنْ وِرَاةٍ نَا فَصَلَّى لَنَا رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ

انصرفت. وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ وَغَيْرِهِ عَنْ مَالِكٍ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ

يَحْيَى. [صحيح - بخاری ۳۷۲]

(۵۱۶۰) انس بن مالک رضی اللہ عنہما کی داوی نے رسول اللہ ﷺ کی کھانے کی دعوت کی۔ آپ ﷺ نے کھانا کھایا، پھر فرمایا: تم

کھڑے ہو جاؤ، میں تمہیں نماز پڑھاؤں۔ انس فرماتے ہیں: میں چٹائی کی طرف گیا، وہ لہائی کی طرف سے بچھانے کی وجہ سے

سیاہ ہو چکی تھی۔ میں نے پانی کے چھینے مارے تو اس پر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے۔ میں نے اور ایک بچے نے آپ ﷺ

کے پیچھے صف بنائی اور بڑھیا ہمارے پیچھے تھی۔ پھر آپ ﷺ نے ہمیں دو رکعات نماز پڑھائی، پھر آپ تشریف لے گئے۔

(۱۷) باب الرَّجَالِ يَأْتُمُونَ بِالرَّجُلِ وَمَعَهُمْ صَبِيَّانٌ وَنِسَاءٌ

مردوں، بچوں اور عورتوں کی امامت کروانا

(۵۱۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَلَاءُ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ

عَنْ عَقْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((لَيْسَ بِكُمْ أَوْلُو الْأَحْلَامِ وَالنَّهْيِ، ثُمَّ

الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ ثَلَاثًا وَإِيَّاكُمْ وَهَبَشَاتِ الْأَسْوَاقِ)) لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى

وَهِيَ رِوَايَةُ مُحَمَّدٍ بِإِسْنَادِهِ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- قَالَ: ((لَيْسَ بِكُمْ ذُؤُ الْأَحْلَامِ وَالنَّهْيِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ

ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، وَإِيَّاكُمْ وَهَوَاشَاتِ الْأَسْوَاقِ))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ - [صحيح - مسلم ۴۳۲]

(۵۱۶۱) (الف) عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے قریب عقل مند کھڑے ہو پھر وہ جو ان جیسے

ہوں تین مرتبہ فرمایا اور فرمایا: بازاروں میں شور کرنے سے بچو۔

(ب) محمد کی روایت میں ہے جو نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ میرے قریب وہ کھڑے ہوں جو عقل والے ہوں، پھر

جو ان جیسے ہوں پھر وہ جو ان جیسے ہوں اور تم اختلاف نہ کرو ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف پڑ جائے گا۔ بازاروں میں شور

چھانے سے بچو۔

(۵۱۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ الْمَهْرَجَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرَةَ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ أَبِي

مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ: ((لَا تَخْتَلِفُوا

فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ لَيْسَ بِكُمْ أَوْلُو الْأَحْلَامِ وَالنَّهْيِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوكُهُمْ))

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُوِّ عَنِ الْأَعْمَشِ - [صحيح - مسلم ۴۳۲]

(۵۱۶۳) ابو مسعود انصاری فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز میں ہمارے کندھوں کو چھوتے اور فرماتے: تم اختلاف نہ کرو، ورنہ

تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا اور میرے پیچھے تمہارے عقل مند لوگ کھڑے ہوں پھر وہ جو ان جیسے ہوں، پھر وہ

جو ان جیسے ہوں۔

(۵۱۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِيَّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

السَّعْدِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ الْعَدَوِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ

يُحِبُّ أَنْ يَلِيَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ فِي الصَّلَاةِ لِيَأْخُذُوا عَنْهُ - [صحيح - احمد ۲۰۵/۳]

(۵۱۶۳) انس بن مالک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پسند کرتے تھے کہ نماز میں آپ کے قریب مہاجرین اور انصار

ہوں تاکہ وہ آپ ﷺ سے نماز سیکھ سکیں۔

(۵۱۶۴) وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ فَقَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - وَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ فَذَكَرَهُ.

(۵۱۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُتَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا بَدَيْلٌ حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَسَمٍ قَالَ قَالَ أَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيُّ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: أَقَامَ الصَّلَاةَ لَصَفِّ يَحْيَى الرَّجَالِ وَصَفِّ خَلْفَهُمُ الْمَلَمَانَ ثُمَّ صَلَّى بِهِمْ قَالَ: فَجَعَلَ إِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ كَبَّرَ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا صَلَاةُ قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى لَا أَحْسِبُهُ إِلَّا قَالَ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ. [ضعيف - ابو داؤد 677]

(۵۱۶۵) ابو مالک اشعری فرماتے ہیں: کیا میں تمہیں نبی ﷺ کی نماز بیان نہ کروں۔ پھر فرمایا: نماز کی اقامت ہو جاتی تو مرد و حضرات صف بنا لیتے، ان کے بعد بچے صف بناتے، پھر آپ ﷺ ان کو نماز پڑھاتے۔ جب آپ ﷺ سجدہ کرتے اور سجدے سے سر اٹھاتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے اور جب دو رکعات سے کھڑے ہوتے تو ”اللہ اکبر“ کہتے، پھر دائیں اور بائیں سلام پھیرتے۔ پھر فرماتے: نماز اس طرح ہے۔ عبدالاعلیٰ کہتے ہیں: میرا گمان ہے کہ وہ کہتے: یہ نبی ﷺ کی نماز ہے۔

(۵۱۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نُصَيْرِ الْخَوَاصِّ بِغَدَّادَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُصْعَبِ الْكُوفِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ مَاهَانَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ شَهْرٍ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَلِيهِ فِي الصَّلَاةِ الرَّجَالُ ثُمَّ الصِّبْيَانُ ثُمَّ النِّسَاءُ. هَذَا الْإِسْنَادُ ضَعِيفٌ وَالْأَوَّلُ أَقْوَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[ضعيف - اخرجہ الحارث فی مسندہ ۱۵۱]

(۵۱۶۶) ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ نماز میں پہلے مردوں کی صف ہو، پھر بچے، پھر عورتیں۔

(۵۱۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَارِسِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا الدَّرَّأَوْرِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((خَيْرُ

صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا ، وَشَرُّهَا آخِرُهَا ، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أَوْلَاهَا))۔

[صحیح۔ مسلم ۴۴۰]

(۵۱۶۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کی بہترین صف پہلی اور آخری صف بدترین ہے اور عورتوں کی بدترین صف پہلی اور بہترین صف آخری ہے۔

(۵۱۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاضِي بْنِ يَزِيدَ الْبَصْرِيُّ بِمَعْنَى حَدِيثِنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
بِئِ أَبِي الْمُؤْتَبِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْمَهْرَجَالِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: إِسْمَاعِيلُ بْنُ نُجَيْدِ السُّلَمِيِّ  
أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا ، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا  
أَوْلَاهَا))۔ [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۱۶۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کی بہترین صف پہلی اور بدترین صف آخری ہے اور عورتوں کی بہترین صف آخری اور بدترین صف پہلی ہے۔

(۷۱۸) بَابُ الرَّجُلِ يَكْفُفُ فِي آخِرِ صُفُوفِ الرِّجَالِ لِيَنْظُرَ إِلَى النِّسَاءِ وَلَا يَفْكَرُ فِي قَوْلِهِ

تَعَالَى ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ [غافر: ۱۹]

اس شخص کا بیان جو عورتوں کو دیکھنے کی نیت سے مردوں کی آخری صف میں نماز پڑھتا ہے اور اللہ

تعالیٰ کے فرمان: ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ کا خیال نہیں رکھتا

(۵۱۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَدٍ حَدَّثَنَا نَوْحُ  
بْنُ قَيْسٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَالِكِ النَّكْرِيُّ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَتْ امْرَأَةٌ تَصَلِّيُ خَلْفَ  
النَّبِيِّ ﷺ - أَجْمَلَ النَّاسِ - فَكَانَ نَاسٌ مِنْ آخِرِ صُفُوفِ الرِّجَالِ فَنظَرُوا إِلَيْهَا قَالُوا: وَكَانَ أَحَدُهُمْ يَنْظُرُ  
إِلَيْهَا مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ ، وَكَانَ أَحَدُهُمْ يَتَقَدَّمُ إِلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِيَنَلَّ بِرَأْسِهَا . فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ

﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ﴾ [الحجر: ۲۴]۔ [منکر۔ ترمذی ۳۱۲۲]

(۵۱۶۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ بعض خوبصورت عورتیں نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھتی تھیں، کچھ لوگ مردوں کی آخری صف میں کھڑے ہوتے اور ان کی طرف دیکھتے۔ بعض ایسے تھے کہ وہ اپنی ہاتھوں کے نیچے سے ان کی طرف دیکھتے اور بعض



یہی بھی تھے جو پہلی صف کی طرف آتے تاکران کو نہ دیکھ پائیں، اللہ تعالیٰ نے یہ آیت ﴿وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ مِنْكُمْ﴾ [الحجر: ۲۴] نازل کر دی، ہم نماز میں پہلی صفوں میں جانے والوں اور آخری صفوں میں رہنے والوں کو جانتے ہیں۔

(۵۷۰) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِي حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ. إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: كَانَتْ تُصَلِّي خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - امْرَأَةً حَسَنَاءَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ. وَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَسْتَقْدِمُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِنَيْلِ بَرَاهِمِهَا، وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُوَخَّرِ فَإِذَا رَجَعَ قَالَ هَكَذَا، وَنَظَرُ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ وَجَافَى يَدَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي شَأْنِهَا ﴿وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ مِنْكُمْ﴾ [الحجر: ۲۴]

[منکر۔ انظر ما قبله]

(۵۷۰) لوح بن قیس فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے پیچھے حسین عورتیں نماز پڑھتی تھیں۔ بعض لوگ پہلی صفوں میں چلے جاتے تاکران کو دیکھ نہ سکیں اور بعض آخری صف میں کھڑے ہوتے۔ جب رکوع کرتے تو اپنی بظلوں کے نیچے سے دیکھتے اور اپنے ہاتھوں کو پہلوؤں سے دور رکھتے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی: ﴿وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ مِنْكُمْ﴾ [الحجر: ۲۴] ہم آگے بڑھ جانے والوں کو بھی جانتے ہیں اور پیچھے رہ جانے والوں کو بھی۔

(۱۹) بَابُ الْمَأْمُورِ يُخَالِفُ السُّنَّةَ فِي الْمَوْقِفِ فَيَقِفُ عَنْ يَسَارِ الْإِهَامِ فَلَا تَقْسُدُ صَلَاتُهُ

مقتدی امام کی بائیں جانب کھڑا ہو جائے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوتی

وَقَدْ مَضَى فِي هَذَا حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَابِرِ حَيْثُ وَقَفَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَلَى يَسَارِهِ وَأَنَّهُ حَوَّلَهُ إِلَى يَمِينِهِ وَكَمْ يَأْمُرُهُ بِاسْتِقْبَالِ الصَّلَاةِ.

(۵۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَرَفِيُّ بِعِنْدَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ النَّجْمِ السَّمَرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الطَّنَافِسِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَعَلَقَمَةُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ بِأَنْهَا جِرَّةٌ فَلَمَّا أَنْ مَالَتْ الشَّمْسُ أَقَامَ الصَّلَاةَ فَقُمْتُ أَنَا وَصَاحِبِي خَلْفَهُ فَأَخَذَ بِيَدِي وَبِيَدِ صَاحِبِي فَجَعَلْنَا عَنْ يَمِينِهِ وَيَسَارِهِ. فَقَامَ بَيْنَنَا وَقَالَ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَصْنَعُ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً. فَصَلَّى بِنَا لَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّهَا سَتَكُونُ أُمَّةٌ يُرْشَرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِفِهَا فَلَا تَنْتَظِرُوا هُمْ بِهَا وَاجْعَلُوا الصَّلَاةَ مَعَهُمْ سَبِيحَةً)).

وَهَذَا يُحْتَمَلُ إِنْ كَانَ ثُمَّ نَسِيَ وَاسْتَدَلَّنَا عَلَى نَسْيِهِ بِمَا تَقَدَّمَ مِنْ خَيْرِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَسِ بْنِ مَالِكِ

وَمَا رُوِيَ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَالْعَامَّةِ.

وَلَقَدْ رُوِيَ عَنْ أَبِي قُرْمٍ مَا ذَكَرَ عَلِيُّ أَنَّ الَّذِي شَاهَدَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي قَلْبِكَ إِنَّمَا شَاهَدَهُ فِي غَيْرِ صَلَاةٍ جَمَاعَةٍ وَأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ كَانَ يُصَلِّي لِنَفْسِهِ. [صحیح - مسلم ۱۵۳۱]

(۵۱۷۱) (الف) عبدالرحمن بن مسعود اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں اور علقمہ دو پہر کے وقت عبد اللہ بن مسعود کے پاس آئے۔ جب سورج ڈھل گیا تو انہوں نے نماز کھڑی کی، میں اور میرا ساتھی ان کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے میرا اور میرے ساتھی کا ہاتھ پکڑا اور ہمیں دائیں بائیں کھڑا کر دیا اور خود ہمارے درمیان کھڑے ہو گئے، فرمایا: رسول اللہ ﷺ اسی طرح کرتے تھے جب تین لوگ ہوتے پھر انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی۔ جب فارغ ہوئے تو فرمایا: عنقریب ہجرت نمازوں کو مؤخر کریں گے تم ان کا انتظار نہ کرنا اور ان کے ساتھ بھی نماز پڑھ لینا، وہ تمہارے لیے نقل ہو جائے گی۔

(ب) ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ آپ اور آپ کے صحابہ نقل نماز الگ الگ پڑھتے تھے، جماعت نہیں کروائی۔

(۵۱۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَحْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبُرْبَهَارِيُّ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنِ مَعْرَبَةَ الْقَزَائِرِيُّ حَدَّثَنَا قَدَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو رَوْحٍ قَالَ حَدَّثَنِي جِسْرَةُ بِنْتُ وَجَّاجَةَ عَنْ أَبِي قُرْمٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَامَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي مَقَامَ كَعْبًا وَكَانَ قُصِّلَى لِيَوْمِ الْوَشَاءِ الْآخِرَةِ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ قَدِ تَبَعُوا مَعَهُ فِي مُصَلَّاهُ انْصَرَفَ إِلَيَّ رَحِيلِهِ حَتَّى انْكَسَفَتِ الْعُرُونُ وَخَلَا مَقَامُهُ قَامَ فِيهِ وَحْدَهُ. قَالَ أَبُو قُرْمٍ: فَأَقْبَلْتُ فَخَلَفْتُ خَلْفَهُ فَأَوْتَمَّأُ إِلَى يَمِينِهِ وَجَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَامَ خَلْفَهُ وَخَلْفِي قَالَ فَأَوْتَمَّأُ إِلَيْهِ بِإِسْمَائِيلَ فَلَمَّا هَكَذَا فَجَمَعَ بَيْنَ السَّبَايَةِ وَالْوَسْطَى وَالْأُخْرَى الَّتِي تَلِي الْوُحْضَرُ يُصَلِّي كُلُّ رَجُلٍ مِمَّا لِنَفْسِهِ.

قَالَ الْحَمِيدِيُّ ذَهَبَ ابْنُ مَسْعُودٍ إِلَيَّ هَذَا وَهُوَ يَطْلُقُ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَوْمَهُمْ فَلَمَّا قَالَ أَبُو قُرْمٍ كُلُّ وَاحِدٍ مِمَّا يُصَلِّي لِنَفْسِهِ كَانَ قَوْلُهُ لَقَدْ بَيَّنَّ أَنَّهُ عَلِمَ مِنَ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ لَمْ يَوْمَهُمْ وَهُوَ الَّذِي ابْتَدَأَ الصَّلَاةَ مَعَهُ عِنْدَ تَحْرِيمِهَا وَابْنُ مَسْعُودٍ الْجَنَابِيُّ الدَّاحِلُ الَّذِي سَبَّحَهُ النَّبِيُّ عِنْدَ تَحْرِيمِهَا.

(۵۱۷۳) ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فلاں فلاں جگہ کسی رات قیام کیا۔ وہاں میں نے عشا کی نماز پڑھی۔ جب لوگوں نے دیکھا تو وہ بھی اپنی نماز والی جگہوں میں ٹھہرے رہے۔ آپ ﷺ اپنے گھر کی طرف چل دیے۔ آنکھیں تھک گئیں اور جس جگہ آپ ﷺ نے قیام کیا تھا خالی ہو گئی۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں آیا اور آپ ﷺ کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ آپ ﷺ نے اپنی دائیں جانب اشارہ کیا اور ابن مسعود آئے تو وہ آپ ﷺ کے پیچھے اور میرے پیچھے کھڑے ہو گئے، آپ ﷺ نے ان کو بائیں جانب اشارہ کیا، ہم اس طرح کھڑے رہے۔ انہوں نے اپنی درمیان والی اور شہادت والی اور

چھوٹی انگلی کے ساتھ والی انگلی کے ساتھ اشارہ کیا۔ ہر ایک اپنی اپنی نماز پڑھ رہا تھا۔

نوٹ: حمیدی کہتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سمجھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی امامت کروائی، لیکن ابو ذر رضی اللہ عنہ نے وضاحت کر دی کہ ہر ایک نے اپنی اپنی نماز پڑھی، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے امامت نہیں کروائی۔

(۵۱۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَلْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ قَالَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِابْنِ سِيرِينَ يَعْنِي مَا فَعَلَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ كَانَ الْمَسْجِدَ صَبَاحًا. [حسن]

(۵۱۷۳) ہشام بن حسان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن سیرین کے سامنے بیان کیا تو وہ کہنے لگے: ابن مسعود نے مسجد کی تنگی کی وجہ سے ایسا کیا۔

(۷۲۰) باب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى مَنْعِ الْمَأْمُومِ مِنَ الْوُقُوفِ بَيْنَ يَدَيْ الْإِمَامِ

مقتدی کا امام کے سامنے کھڑا ہونا ممنوع ہے

(۵۱۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ بِنِسَابُورَ وَأَبُو الْعَمَّاسِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلُ بَعْدَ إِخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرُقِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ اتَى خَالَتهُ مَيْمُونَةَ قَالَ: فَقَامَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم مِنَ اللَّيْلِ إِلَى سَفَافَةٍ فَتَرَضَّأَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى قَالَ: وَقُلْتُ فَتَرَضَّأَتْ ثُمَّ قُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ. فَأَدَارَنِي مِنْ خَلْفِهِ حَتَّى جَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ.

رَوَاهُ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: فَتَنَاوَلَنِي مِنْ خَلْفِهِ ظَهْرَهُ فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ. وَبَعَثَنَا رَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَبِهِ كَالدَّلَالَةِ عَلَى مَنْعِ الْمَأْمُومِ مِنَ التَّقَدُّمِ عَلَى الْإِمَامِ حَتَّى أَكَادَرَهُ مِنْ خَلْفِهِ وَكَمْ يُدْرَهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ. [صحیح]

(۵۱۷۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ وہ اپنی حالہ میمونہ کے پاس آئے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم رات کو مشکیزہ کی طرف کھڑے ہوئے، وضو کیا اور نماز پڑھی۔ فرماتے ہیں: میں بھی اٹھا اور وضو کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنے پیچھے سے گھمایا اور دائیں جانب کر لیا۔

## (۷۲) باب إِقَامَةِ الصُّفُوفِ وَتَسْوِيَتِهَا

صفیں بنانا اور ان کو برابر کرنے کا بیان

(۵۱۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيُّمُوا الصَّفَّ فِي الصَّلَاةِ. فَإِنَّ إِقَامَةَ الصَّفِّ مِنْ حُسْنِ الصَّلَاةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَافِعٍ كَلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح، بخاری ۱۶۸۹]

(۵۱۷۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نماز میں صفیں سیدھی کرو، صف کو سیدھا کرنا نماز کی خوبصورتی میں سے ہے۔

(۵۱۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ وَسُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُرَّازِ بِالطَّاهِرِ بْنِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ إِمْلَاءَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَوُّوا صُفُوفَكُمْ فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عُثْمَانَ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحيح- مسلم ۴۲۳]

(۵۱۷۶) انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم صفیں سیدھی کرو، کیوں کہ صفوں کو سیدھا کرنا نماز کو مکمل کرتا ہے۔

(۵۱۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَيُّمُوا الصُّفُوفَ فَإِنِّي أَرَأَيْكُمْ خَلْفَ ظَهْرِي)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ. [صحيح- بخاری ۱۶۸۶]

(۵۱۷۷) انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم صفیں سیدھی کرو میں تمہیں اپنے پیچھے سے دیکھتا ہوں۔

(۵۱۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ الصَّمِيدِ الرَّحْمِيُّ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ قُرُوحٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((أَيُّمُوا الصُّفُوفَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ شَيْكَانَ بْنِ قُرُوحٍ.

وَرَوَاهُ حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَزَادَ فِيهِ: وَتَرَأَوْا. وَقَدْ مَضَى فِي بَابِ صِفَةِ الصَّلَاةِ. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۵۱۷۸) عبد الوارث بن سعید فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم صفوں کو کھل کرو۔

(۵۱۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((رُشُوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا وَتَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ. فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلْجِ الصَّفِّ كَانَتْهَا الْحَدَفُ)).

[صحيح۔ ابو داؤد ۱۶۶۷]

(۵۱۷۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: صفوں کو ملاؤ اور قریب قریب رہو اور گردنیں برابر کرو، اللہ کی قسم! میں شیطان کو دیکھتا ہوں وہ صفوں کے خلا میں داخل ہوتا ہے جیسے بھیڑ کا پل۔

(۵۱۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَسَلَمَانَ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَمِينٍ ابْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْحَكِيمِ يَقُولُ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((لَتُسَوَّنَّ صُفُوفَكُمْ فِي صَلَاتِكُمْ أَوْ لَيُخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ. [صحيح۔ بخاری ۱۶۸۵]

(۵۱۸۰) نعمان بن بشیر فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم ضرور نماز میں اپنی صفیں درست کرو گے یا اللہ تمہارے چہروں میں اختلاف ڈال دے گا۔

(۵۱۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ دُلَيْهِمِ الدَّقَائِقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ كَاهِنَةَ عَنْ يَسَّادِ بْنِ حَرْبٍ عَنِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَسْوِي الصُّفُوفَ. فَرَأَى رَجُلًا خَارِجًا مِنَ الصَّفِّ فَقَالَ: ((لَتُفَيِّمَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ يَسَّادِ. [صحيح انظر ما قبله]

(۵۱۸۱) سادک بن حرب نعمان بن بشیر سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ صفیں درست کر رہے تھے، آپ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا، وہ صف سے باہر نکلا ہوا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم صفیں سیدھی کرو یا پھر اللہ تمہارے چہروں کے درمیان اختلاف ڈال دے گا قیامت کے دن۔

(۵۱۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَاطِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ

بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوِسِ عَنْ يَسَّابِ بْنِ سَمَّانٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ الصُّفُوفَ كَمَا يَقُومُ الْفِدَاحَ . فَأَبْصَرَ رَجُلًا يَوْمًا خَارِجًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ فَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : ((تَيْبَمَنَ صُفُوفِكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ . [صحيح - معنی سابقاً]

(۵۱۸۲) سنا کہ نعمان بن بشیر سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں اس طرح سیدھی کرتے تھے جیسے نیرہ سیدھا کیا جاتا ہے۔ ایک دن آپ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا، اس کا سیدھ صاف سے باہر تھا۔ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا، آپ ﷺ فرما رہے تھے کہ تم اپنی صفوں کو ضرور سیدھا کرو ورنہ اللہ تمہارے پیروں کے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

(۵۱۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ الْجَلِيلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ : أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى النَّاسِ بِرُجُودِهِ فَقَالَ : ((أَتَيْمُوا صُفُوفَكُمْ ثَلَاثًا وَاللَّهِ تَيْبَمَنَ صُفُوفِكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ)) . قَالَ قَرَأْتُ الرَّجُلَ يَلْزِقُ مَنِيكَةً بِمَنِيكٍ صَاحِبِهِ وَرُمِيَتْهُ بِرُمِيَّةٍ صَاحِبِهِ وَكُتِبَتْهُ بِكُفَيْهِ .

[صحيح لغيره - ابو داؤد ۶۶۲]

(۵۱۸۳) قاسم جدلی فرماتے ہیں کہ میں نے نعمان بن بشیر سے سنا کہ نبی ﷺ اپنے رخ نور کے ساتھ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم اپنی صفوں کو سیدھا کرو۔ تین بار فرمایا۔ اللہ کی قسم! تم اپنی صفوں کو ضرور سیدھا کرو، ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا کر دے گا۔ فرماتے ہیں: میں نے دیکھا ہر شخص اپنا کندھا اپنے ساتھی کے کندھے سے ملائے ہوئے تھا اور اپنا کندھا اپنے ساتھی کے گھٹنے سے اور اپنی پنڈلی اپنے ساتھی کی پنڈلی سے۔

(۵۱۸۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّقَائِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرِيُّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ النَّخَعِيِّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصْرَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبُرَيْدِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((تَرَاضُوا لِي الصَّفِّ لَا يَخَالِفَنَّكُمْ أَوْلَادُ الْحَدَفِ)) . فَيَقِيلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَمَا أَوْلَادُ الْحَدَفِ؟ قَالَ : ((صَانُ جُرْدٍ سَوْدٌ تَكُونُ بَارِضٍ الْيَمَنِ)) .

رَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَقَالَ : تَكَوَّلُوا الْحَدَفِ . [صحيح لغيره - حاکم ۳۳۷/۱]

(۵۱۸۴) براء بن عازب سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی صفوں کو اچھی طرح ملاؤ، تمہارے درمیان بھڑکا بچہ غلام پیدا نہ کر دے۔ عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! اولادِ حدف سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: لغیر بالوں والی سیاہ بھینڑ، یہ یمن میں پائی جاتی تھی۔

(۵۱۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصْرَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبُرَيْقِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ أَمَرَهُمْ بِرَمِّ الصُّفْرِ لَا يَتَخَلَّلَكُمْ كَأَوْلَادِ الْحَدَفِ وَأَوْلَادُ الْحَدَفِ عَنْهُمْ سُودٌ جُرْدَةٌ تَكُونُ بِالْيَمَنِ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۱۸۵) براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے اچھی طرح صفوں کو ملانے کا حکم دیا تاکہ تمہارے درمیان بھینر کے بچر جیسے کاگز نہ اٹھانے پیدائے اور اولاد الحدف سے مراد سیاہ رنگ کی بھیریاؤں والی بکری، یہ یمن میں پائی جاتی تھی۔

(۵۱۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْغَلَفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ وَحَدِيثُ ابْنِ وَهَبٍ أَنَّهُمْ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مِرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قُتَيْبَةُ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ أَبِي شَحْرَةَ: كَثِيرٌ بَيْنَ مِرَّةَ لَمْ يَذْكُرْ ابْنَ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَلْيَمُوا الصُّفُوفَ، وَخَادُوا بَيْنَ الْمَنَاقِبِ، وَسَدُّوا الْخَلْلَ، وَابْتَدُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ، وَلَا تَدْرُوا فُرُجَاتِ الشَّيْطَانِ. وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)).

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: لَمْ يَقُلْ عَيْسَى بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ. [غوى - ابو داؤد ۶۶۶]

(۵۱۸۶) ابو الزہریہ ابو شجرہ سے اور وہ کثیر بن مرہ سے نقل فرماتے ہیں، انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ذکر نہیں کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم صفوں کو سیدھا کرو اور کندھوں کو برابر کرو۔ خلا پر کرو اور اپنے ہاتھوں کے ہاتھوں سے نرمی کرو اور شیاطین کے لیے خفا نہ چھوڑو۔ جس نے صف کو ملایا، اللہ اس کو ملائے گا اور جس نے صف میں فاصلہ کیا اللہ اس کو کاٹ دے گا۔

(۵۱۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو الْقَاسِمِ: السَّرَاجُ إِمْلَاءً قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ عُمَانَ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَصَلُّونَ الصُّفُوفَ)).

[حسن - ابن ماجہ ۹۹۵]

(۵۱۸۷) عروہ بن زبیر اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی بیوی ہیں فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ رحمت نازل کرتے ہیں اور اس کے فرشتے رحمت کی دعا کرتے ہیں ان لوگوں کے لیے جو صف کو ملاشتے ہیں۔

(۵۱۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ

حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ تُوْبَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمِّي عُمَارَةُ بْنُ تُوْبَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: خَيْرُكُمْ أَلْيُكُمْ مَنَاجِبَ فِي الصَّلَاةِ.

وَوَرَاهُ أَيْضًا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- مَرْسَلًا. [حسن۔ حسن لغيره۔ ابو داؤد ۶۷۲]

(۵۱۸۸) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تمہارے بہترین لوگ وہ ہیں جن کے کندھے نماز میں نرم رہیں۔

## (۷۲۲) بَابُ إِتْمَامِ الصُّفُوفِ الْمُقَدَّمَةِ

### اگلی صفوں کو پورا کرنا

(۵۱۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهَابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَرُونَ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ زَالِعٍ عَنْ نَيْمِ بْنِ طَرْفَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِلَى الصُّفُوفِ فَقَالَ: ((أَلَا تَصُفُّونَ كَمَا تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ؟)) قَالُوا: وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ؟ قَالَ: ((يُحْمُونَ الصُّفُوفَ الْمُقَدَّمَةَ، وَيَتَوَاصُونَ فِي الصَّفِّ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحيح۔ مسلم ۴۳۵]

(۵۱۸۹) جابر بن سمرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صفوں کی طرف گئے اور فرمایا: کیا تم ویسے صفیں نہیں بناتے جیسے فرشتے اپنے رب کے ہاں بناتے ہیں۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا: فرشتے اللہ کے پاس کیسے صفیں بناتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ پہلے اگلی صفوں کو پورا کرتے ہیں اور صفوں کو ملاتے ہیں۔

(۵۱۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((إِتْمُوا الصَّفَّ الْأَوَّلَ ثُمَّ الثَّانِي فَإِنْ كَانَ نَقْصٌ كَانَ فِي الْمَوْخِرِ. وَكَانَ يَقُولُ: خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا)). [صحيح۔ ابو داؤد ۶۷۱]

(۵۱۹۰) انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم پہلے اگلی صف کو مکمل کرو، پھر دوسری صف میں اگر کمی ہو تو اس کو پورا کرتے اور آپ ﷺ نے فرمایا: مردوں کی بہترین صف پہلی ہے اور عورتوں کی بہترین صف آخری ہے۔

(۵۱۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَبِي كَلْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّهَابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ: سُئِلَ سَعِيدُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ فَضْلِ الصَّفِّ



الْمُقَدَّمِ فَأَخْبَرَنَا عَنْ قَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَيُّمُوا الصَّفَّ الْمُقَدَّمِ ثُمَّ الْيَدِ يَلِيهِ فَمَا كَانَ مِنْ نَقْصٍ فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ)). [صحیح لغیرہ]

(۵۱۹۱) عبد الوہاب بن عطاء فرماتے ہیں کہ سعید بن ابی عروبہ سے پہلی صف کی فضیلت کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے قادہ اور انس بن مالک سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پہلی صف کو پورا کرو، پھر جو اس کے ساتھ بیٹھ جائے اور جو کمی ہو وہ آخری صف میں۔

## (۷۲۳) بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ

### پہلی صف کی فضیلت کا بیان

(۵۱۹۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْدَلَانِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ شَاذَانَ قَالََا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو لُقْنٍ: عَمْرُو بْنُ الْهَيْثَمِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَادَةَ عَنْ جِلَّاسِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَوْ يَعْلَمُونَ أَوْ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ مَا تَكَانَ إِلَّا قُرْعَةً)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ وَغَيْرِهِ. [صحیح۔ مسلم۔ ۱۲۳۹]

(۵۱۹۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر وہ جان لیں یا تم جان لو جو پہلی صف میں اجر و ثواب ہے تو تم قرعہ کے ذریعے جگہ حاصل کرو۔

(۵۱۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَثْمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي بِنْتِ كَعْبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحِ فَلَمَّا سَلَّمَ نَظَرَ فِي رُجُومِ الْقَوْمِ فَقَالَ: ((أَشَاهِدُ فَلَانٌ)). لَأَلُوا: نَعَمْ. فَقَالَ: ((أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ صَلَاةٍ أَثْقَلُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ يَعْنِي الصُّبْحَ وَصَلَاةَ الْعِشَاءِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا. وَإِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى يَمِينِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ. وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِيهِ لَأَبْتَدَرْتُمُوهُ. وَإِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ، وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ رَجُلٍ، وَمَا كُنْتُ تَكَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)). [ضعیف۔ تقدم برقم ۵۰۰۰]

(۵۱۹۳) ابی بن کعب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی، جب سلام پھیرا تو قوم کے چہروں کو دیکھا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا فلاں حاضر ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: صبح اور عشاء کی نماز منافقین پر بہت بھاری ہے۔ اگر وہ جان لیں جو ان میں اجر و ثواب ہے تو اگر ان کو گھنٹوں کے بل چل کر آتا پڑے تو ضرور آئیں اور پہلی صف فرشتوں کی

صف کے طرح ہے، اگر تم جان لو کہ اس میں کیا ثواب ہے تو تم ضرور جلدی کرو اور آدمی کا دوسرے کے ساتھ مل کر نماز پڑھنا اکیلے کی نماز سے افضل ہے اور دو آدمیوں کے ساتھ مل کر نماز پڑھنا یہ بہتر ہے ایک آدمی کے ساتھ مل کر نماز پڑھنے سے اور جتنے زیادہ ہوں وہ اللہ کو زیادہ محبوب ہے۔

(۵۱۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا بِهَيْئَةٍ عَنْ بَحْرٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنِ الْوَرَبَائِضِ بْنِ سَارِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ ثَلَاثًا وَعَلَى الْإِدَى يَلِيهِ وَاحِدَةً. وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ السَّمِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَرَبَائِضِ ثَوْنًا وَكثير جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ لِي إِسْنَادِهِ. [صحيح - احمد ۱۲۴/۴]

(۵۱۹۳) عرباض بن ساریہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: وہ پہلی صف میں نماز پڑھے، یہ تین مرتبہ فرمایا اور جو اس کے ساتھ نلنے والی ہے، یعنی دوسری میں نماز پڑھے، ایک مرتبہ فرمایا۔

(۵۱۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ بَحْسَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ الْوَرَبَائِضِ بْنِ سَارِيَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - اسْتَفْرَفَ لِلصَّفِّ الْمَقْدَمِ ثَلَاثًا، وَلِلصَّفِّ الْآخِرِ مَرَّةً. [صحيح لغيره - الطيالسي ۱۱۶۳]

(۵۱۹۵) عرباض بن ساریہ رسول اللہ ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے پہلی صف کے لیے تین مرتبہ استغفار کی اور دوسری صف کے لیے ایک مرتبہ۔

(۵۱۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ طَلْحَةَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا طَلْحَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرُوفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَجَةَ يُحَدِّثُ عَنِ الْبُرَاوِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْتِينَا إِذَا قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَيَمْسُحُ عَوَاقِفَنَا وَصُدُورَنَا وَيَقُولُ: ((لَا تَحْتَلِفُوا فَتُخَلِّفَ قُلُوبُكُمْ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ أَوْ قَالَ: الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ)). [صحيح - الطيالسي ۱۷۴۱]

(۵۱۹۶) برآین عازب نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آتے، جب ہم نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو آپ ﷺ ہمارے کندھوں اور سینوں کو ہاتھ لگاتے اور فرماتے: تم اختلاف مت کرو ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف پڑ جائے گا۔ پہلی صف والوں کے لیے اللہ رحمت نازل کرتا ہے اور فرشتے رحمت کی دعا کرتے ہیں یا فرمایا: پہلی صفوں کے لیے۔

## (۷۲۳) باب كَرَاهِيَةِ التَّأَخُّرِ عَنِ الصُّفُوفِ الْمُقَدَّمَةِ

پہلی صفوں سے پیچھے رہنے کی کراہت کا بیان

(۵۱۹۷) أَخْبَرَنَا جَنَاحُ بْنُ نَدِيرٍ بْنُ جَنَاحٍ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى وَأَبُو نُعَيْمٍ عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقُبَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّراً فَقَالَ لَهُمْ: ((تَقَدَّمُوا فَاتَمُوا بِى وَكَيْفَ بَكُم مِّنْ بَعْدِكُمْ لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ اللَّهُ)). وَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ فَرُّوخَ. [صحیح مسلم ۱۴۳۸]

(۵۱۹۷) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنے صحابہ کو پیچھے ہٹے دیکھا تو فرمایا: آگے بڑھو، میری امتدا کیا کرو اور تمہاری امتداد کرے جو تمہارے بعد آنے والا ہے۔ جب لوگ پیچھے رہنا شروع کر دیتے ہیں تو اللہ بھی ان کو پیچھے کر دیتا ہے۔

(۵۱۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍِ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ عَنِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي النَّارِ)).

[ضعیف۔ ابو داؤد ۶۷۹]

(۵۱۹۸) ابو سلمہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو لوگ ہمیشہ پہلی صف سے پیچھے رہتے ہیں تو اللہ بھی ان کو جہنم میں مؤخر کر دیں گے۔

## (۷۲۵) باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ مِيْمَنَةِ الصَّفِّ

صف کی دائیں جانب کی فضیلت کا بیان

(۵۱۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَنَسَةَ بِنِ زَيْدٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مِيْمَنِ الصُّفُوفِ)). كَذَا قَالَ وَالْمَحْفُوظُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَصَلُّونَ الصُّفُوفَ)).

[منکر۔ ابو داؤد ۶۷۶]

(۵۱۹۹) مردہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صف کی دائیں جانب والوں کے لیے اللہ رحمت کا نزول کرتے ہیں اور فرشتے رحمت کی دعا۔

(۵۲۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الطَّبْرَائِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَسَنَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُهَيْرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي النَّثِيرِ حَدَّثَنَا الْأَشَجِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُمَانَ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَذَكْرَاهُ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ وَرَوَاهُ الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يَصَلُّونَ الصُّلُوفَ)).

[حسن لغیرہ]

(۵۲۰۰) مردہ، عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ رحمت کا نزول کرتے ہیں اور فرشتے رحمت کی دعا کرتے ہیں ان کے لیے جو مغوں کو ملاتے ہیں۔

(۵۲۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أُسَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ فَذَكَرَاهُ بِمِثْلِهِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْعَدَنِيُّ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ لِي أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ الطَّبْرَائِيُّ كِلَاهُمَا صَحِيحَانِ

قَالَ الشَّيْخُ بَرِيدٌ كِلَا الْإِسْتِثْنَاءَيْنِ فَأَمَّا الْمَعْنُ فَإِنَّ مَعَاوِيَةَ بْنَ هِشَامٍ تَقَرَّدَ بِالْمَعْنِيِّ الْأَوَّلِ وَلَا أَرَاهُ مَحْفُوظًا فَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ نَحْوَ رِوَايَةِ الْجَمَاعَةِ فِي الْمَعْنِيِّ.

(۵۲۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُحَمَّدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قِلَابَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ الْفَضْلِ الْعَيْكِيُّ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ خَالِدٍ الْخَزَاعِيُّ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَرَزَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ خَلْفَ الْإِمَامِ وَإِلَّا فَعَنْ يَمِينِهِ. وَقَالَ هَكَذَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعَمْرُو خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ.

(۵۲۰۲) ابو بزرہ فرماتے ہیں کہ مجھے نبی ﷺ نے فرمایا: اگر تو امام رکھے تو امام کے پیچھے کھڑا ہو، ورنہ صف کی دائیں جانب۔ فرماتے ہیں: اس طرح ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہما نبی ﷺ کے پیچھے ہوتے تھے۔

## (۷۲۶) باب مَقَامِ الْإِمَامِ مِنَ الصَّفِّ

صف میں امام کے کھڑے ہونے کی جگہ کا بیان

(۵۲.۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ حَدَّثَنَا الْإِمَامُ ابْنُ أَبِي لُدَيْنٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَسِيرٍ بْنِ خَلَّادٍ عَنْ أُمِّهِ: أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ فَسَمِعَتْهُ يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((تَوَسَّطُوا الْإِمَامَ وَاسْتَوُوا الْخَلْفَ))

[ضعیف۔ ابو داؤد ۶۸۱]

(۵۲۰۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام کو درمیان میں رکھو اور خلفاء کو پر کرو۔

## (۷۲۷) باب كَرَاهِيَةِ الصَّفِّ بَيْنَ السَّوَارِي

ستونوں کے درمیان صف بنانے کی کراہت کا بیان

(۵۲.۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْعُلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي بِنَسَابُورَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرُ بْنُ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ حَدَّثَنَا قَيْصُ بْنُ عُثْمَةَ عَنْ سُفْيَانَ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهِ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيَى

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ الْمُوَرِّزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ هَانِئٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ مَحْمُودٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي الصَّفِّ فَرَمَوْا بِنَا حَتَّى الْفِيَا بَيْنَ السَّوَارِي، فَتَأَخَّرَ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ: لَقَدْ كُنَّا نَتَّقِي هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ-.

[صحیح۔ ابو داؤد ۶۷۲]

(۵۲۰۴) عبد الحمید بن محمود فرماتے ہیں کہ ہم انس بن مالک کے ساتھ صف میں تھے، انہوں نے ہمیں ستونوں کے درمیان دھکیل دیا وہ پیچھے ہو گئے، جب نماز پڑھی تو فرمانے لگے: ہم ان سے نبی ﷺ کے دور میں بچا کرتے تھے۔

(۵۲.۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَارُونُ أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا فَنَادَةُ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ -ﷺ- نُنْطَرِدُ طَرَفًا أَنْ نَقُومَ بَيْنَ السَّوَارِي فِي الصَّلَاةِ. [حسن۔ ابن ماجہ ۱۰۰۲]

(۵۲۰۵) معاذیہ بن قرواہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں ہمیں منع کیا جاتا تھا کہ ہم نماز میں ستونوں کے

درمیان کھڑے ہوں۔

(۵۲.۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَائِطُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مَعْدِي كَرِبَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَصُفُّوا بَيْنَ السَّوَارِي.

وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ فَقَالَ فِي مَعْنَاهُ: لَا تَصُفُّوا بَيْنَ الْأَسَاطِينِ.

وَهَذَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ لَأَنَّ الْأَسْطُوَانَةَ تَحُولُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رُضِيِّ الصَّفِّ لِإِنْ كَانَ مُنْفَرِدًا أَوْ لَمْ يُجَاوِزُوا مَا بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ لَمْ يَكْفُرْهُ إِذْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَا رَوَيْنَا فِي التَّحْدِيثِ الثَّابِتِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلْتُ بِلَالًا ابْنَ صَالِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَعْنِي فِي الْكُفْمَةِ قَالَ: بَيْنَ الْعُمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَتَيْنِ. [ضعیف۔ ابن ابی شیبہ ۷۵۰۰]

(۵۲.۶) (الف) ابن مسعود فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ستونوں کے درمیان صفیں نہ بناؤ۔

(ب) ابو اسحاق کی حدیث میں ہے: تم ستونوں کے درمیان صفیں نہ بناؤ۔

نوٹ: ستون صف کو لانے میں رکاوٹ ہوتے ہیں۔ اگر ایسا آدمی ہو یا ستون کے بعد صف نہ ہو تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔

(ج) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے بلال رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ نبی ﷺ نے کعبہ میں کہاں نماز پڑھی تھی؟ فرمایا:

ابتدائی دوستوں کے درمیان۔

## (۷۲۸) بَابُ كَرَاهِيَةِ الْوُفُوفِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَّثَا

صف کے پیچھے اکیلے کھڑے ہونے کی کراہت کا بیان

(۵۲.۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْوَرْدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ هِلَالَ بْنَ يَسَافٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ رَاشِدٍ عَنْ رَابِعَةَ بِنْتِ مَعْبُدٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - أَبْصَرَ رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَّثَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ فَهَكَذَا رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ. وَخَالَفَهُ حُصَيْنٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَرَوَاهُ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ كَمَا.

[صحیح لغیرہ۔ ابو داؤد ۶۸۲]

(۵۲.۷) رابعہ بن معبد فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا، وہ صف کے پیچھے ایسا نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ اپنی نماز کو دہرائے۔

(۵۲.۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرُوقَةَ حَدَّثَنَا حَلَّادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي

الْجَعْدُ عَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَّثَهُ فَأَمَرَهُ لَأَعَادَ الصَّلَاةَ.

[صحیح لغیرہ]

(۵۲۰۸) وابصہ بن معبد سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا جو صف کے پیچھے اکیلا نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ نماز دوبارہ پڑھے۔

(۵۲۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرِ الْبُرْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ هُوَ ابْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي زَيْادُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ فَأَقَامَنِي عَلَى رَجُلٍ بِالرَّوْلَةِ فَقَالَ: حَدَّثَنِي هَذَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَّثَهُ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ. وَأَسْمَةُ وَابِصَةَ بْنُ مَعْبُدٍ الْأَسَدِيُّ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ حُصَيْنٍ. وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ زَيْادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ. [صحیح]

(۵۲۰۹) ہلال بن یساف کہتے ہیں کہ زیاد بن ابی الجعد نے میرا ہاتھ پکڑا اور ایک شخص کے ساتھ رقد میں کھڑا کر دیا، پھر فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو صف کے پیچھے اکیلا نماز پڑھتے دیکھا تو آپ ﷺ نے اس کو نماز لوٹانے کا حکم دیا۔ یہ وابصہ بن معبد اسدی تھے۔

(۵۲۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بَعْنِي ابْنُ زَيْادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زَيْادِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ وَابِصَةَ: أَنَّ رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَّثَهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ - أَنْ يُعِيدَ الصَّلَاةَ.

وَرَوَى يَأْسَنَادُ ضَعِيفٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَابِصَةَ. [صحیح لغیرہ]

(۵۲۱۰) زیاد بن ابی الجعد وابصہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو صفوں کے پیچھے اکیلا نماز پڑھتے دیکھا تو آپ ﷺ نے حکم دیا کہ وہ نماز لوٹائے۔

(۵۲۱۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ بَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَابِصَةَ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - رَجُلًا صَلَّى خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَّثَهُ. فَقَالَ: ((أَيُّهَا الْمُصَلِّي وَحَدَّثَهُ أَلَا وَصَلَّتْ إِلَيَّ الصَّفِّ أَوْ جَرَرْتَ إِلَيْكَ رَجُلًا فَفَقَامَ مَعَكَ أَعِدِ الصَّلَاةَ)).

تَفَرَّدَ بِهِ السَّرِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَهُوَ ضَعِيفٌ. وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَايِسِلِ. [ضعیف حدیث۔ ابو یعلیٰ ۱۰۵۸]

(۵۲۱۱) وابصہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا، وہ صفوں کے پیچھے اکیلا نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ نے

فرمایا: اے اکیلے نماز پڑھنے والے! تو صف میں کیوں نہ لا فرمایا: تو نے کسی شخص کو کھینچ کیوں نہ لیا جو تیرے ساتھ ہوتا۔ تم نماز دوبارہ پڑھو۔

(۵۲۱۲) عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ عَنِ الْحَسَّاجِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُقَاتِلِ بْنِ حَبِيَّانَ رَفَعَهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنْ جَاءَ رَجُلٌ فَلَمْ يَجِدْ أَحَدًا فَلْيُحْتَطِجْ إِلَيْهِ رَجُلًا مِنَ الصَّفِّ فَلْيَقُمْ مَعَهُ فَمَا أَعْظَمَ أَجْرَ الْمُحْتَطِجِ))

أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ اللَّوْثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ لَدَا كَوَّةَ وَهْرٍ مُتَّفِقِينَ.

وَلَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي الْأُمُورِ بِالْإِعَادَةِ. [ضعیف حدیث]

(۵۲۱۲) مقاتل بن حبان فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اگر کوئی شخص آئے اور کسی کو نہ پائے تو وہ صف سے آدی کو کھینچ لے، وہ اس کے ساتھ کھڑا ہوتو کھینچنے والے کا اجر بہت زیادہ ہے۔

(۵۲۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ كَرْمُورَةَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو النُّعْمَانِ وَالْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالُوا حَدَّثَنَا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنَانَ رَكَانَ أَحَدَ الْوَلَدَيْنِ وَقَدُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَبِيِّ سَعِيدٍ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةً فَلَمَّحَ بِمَوْخِرِ عَيْنَيْهِ لَرَأَى رَجُلًا لَا يُبْسِمُ صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ. فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ لَا صَلَاةَ لِأَمْرٍو لَا يُبْسِمُ صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ)). وَصَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - يَوْمًا آخَرَ لَمَّا سَلَّمَ إِذَا رَجُلٌ خَلْفَ الصَّفِّ يُصَلِّي وَحْدَهُ. فَلَمَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حَتَّى لَقِىَ صَلَاتَهُ فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: ((أَعِيدَ صَلَاتُكَ لَا صَلَاةَ لِأَمْرٍو خَلْفَ الصَّفِّ)). [صحیح - ابن ماجہ ۱۰۰۲]

(۵۲۱۳) علی بن شیبان اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ نبی وفد کے وفد میں تھے جو نبی ﷺ کے پاس آیا۔ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ ایک نماز پڑھی تو نبی ﷺ نے ایک آدمی پر ترجمی نظر ڈالی، وہ رکوع و سجود میں اپنی کمر سیڑھی نہیں کر رہا تھا۔ جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو فرمایا: اے لوگو! اس آدمی کی نماز نہیں جو رکوع و سجود میں اپنی کمر سیڑھی نہیں کرتا۔ فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کے ساتھ دوسری نماز پڑھی، جب آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو ایک شخص صف کے پیچھے اکیلا نماز پڑھ رہا تھا۔ نبی ﷺ کھڑے ہوئے اپنی نماز پوری کی اور سلام پھیرا۔ پھر اسے فرمایا: دوبارہ نماز پڑھ، صف کے پیچھے اکیلے آدمی کی نماز نہیں ہوتی۔

(۵۲۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ الْعَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنْ مُضِرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ فِي الرَّجُلِ يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ



وَحَدَّثَهُ لَقَالَ صَلَاتُهُ تَامَةٌ وَكَانَ لَهُ تَضْوِيفٌ.

قَالَ الشَّيْخُ يُرِيدُ بِهِ لَا يَكُونُ لَهُ تَضْوِيفٌ الْأَجْرُ بِالْجَمَاعَةِ فَكَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - نَقَى فَضَلَ الْجَمَاعَةَ وَأَمْرَهُ بِالْإِعَادَةِ لِتَحْصُلِ لَهُ زِيَادَةٌ وَلَا يَعُودُ إِلَى تَرْكِ السُّنَّةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۵۲۱۳) ذخیرہ ابراہیم سے ایک شخص کے بارے میں نقل فرماتے ہیں کہ اس اکیلے نے صف کے چھ نماز پڑھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کی نماز مکمل ہے لیکن اس کے لیے زیادہ اجر نہیں۔

نوٹ: شیخ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے جماعت سے زائد اجر کی نفی کی ہے، دو بارہ پڑھنے کا حکم اس لیے دیا تاکہ زائد اجر حاصل کر سکے۔

### (۷۲۹) بَابُ مَنْ جَوَزَ الصَّلَاةَ دُونَ الصَّفِّ

صف کے بغیر نماز کے جائز ہونے کا بیان

(۵۲۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ أَخْبَرَنَا زِيَادٌ الْأَعْلَمُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِي أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاسِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ زِيَادِ الْأَعْلَمِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ جَاءَ وَالْقَوْمُ رُكُوعٌ فَرَكِعَ دُونَ الصَّفِّ. ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفِّ فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ قَالَ: ((أَيْتُكُمْ الْوَيْ رَكِعَ دُونَ الصَّفِّ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّفِّ)). قَالَ أَبُو بَكْرَةَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((زَادَكَ اللَّهُ جِرْصًا وَلَا تَعُدُّ)). لَفْظُ حَدِيثِ الْمُقْرِي.

وَفِي حَدِيثِ الرَّوَدْبَارِيِّ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ جَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رَاجِعٌ وَالْبَاهِي مِثْلُهُ. [صحیح۔ بخاری ۷۵۰]

(۵۲۱۵) (الف) حسن ابو بکرہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب وہ آئے تو لوگ رکوع میں تھے، انہوں نے بغیر صف کے ہی رکوع کر دیا۔ پھر صف کی جانب چلے، جب نبی ﷺ نے اپنی نماز پوری کی تو فرمایا: کس نے بغیر صف کے رکوع کیا پھر صف میں آ ملا۔ ابو بکرہ ﷺ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تیری حرص کو زیادہ کرے آجیدہ ایسے نہ کرتا۔

(ب) روز باری کی حدیث میں ہے کہ ابو بکرہ آئے تو رسول اللہ ﷺ رکوع کی حالت میں تھے۔

(۵۲۱۶) وَرَوَاهُ هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ زِيَادِ الْأَعْلَمِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ ﷺ - رَاجِعٌ فَرَكِعَ قَبْلَ أَنْ يَبْصَلَ إِلَى الصَّفِّ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((زَادَكَ اللَّهُ جِرْصًا وَلَا تَعُدُّ)).

أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا تَمَّامُ بْنُ يَعْنَى مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا

أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَدْ كَوَّرَهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَمَامٍ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۲۱۷) حسن ابوبکرہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور نبی ﷺ رکوع میں تھے۔ انہوں نے صف میں ملنے کے لیے رکوع کر دیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تیری حرص کو زیادہ کرے، لیکن آئندہ ایسے نہ کرنا۔

(۵۲۱۷) وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْأَعْلَمِ حَدَّثَنَا

الْحَسَنُ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَبَّى اللَّهُ - ﷺ - رَأْسَهُ قَالَ: فَوَكَّعْتُ دُونَ الصَّفِّ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ -: ((رَأَى اللَّهُ جِرْحًا وَلَا تَعُدُّ))

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ زُرَيْعٍ حَدَّثَهُمْ قَالَ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ قَدْ كَوَّرَهُ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۲۱۷) حسن ابوبکرہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور نبی ﷺ رکوع میں تھے۔ فرماتے ہیں: میں نے صف کے بغیر ہی رکوع کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تمہارے حرص کو زیادہ کرے آئندہ ایسے نہ کرنا۔

(۵۲۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ عَمِيدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَلْخَيْيِ التَّاجِرُ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّلْمِيُّ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّهَيْرِ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ لِلنَّاسِ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ وَالنَّاسُ رُكُوعٌ فَلْيُرْتَعْ حِينَ يَدْخُلُ ثُمَّ لِيَدْبِ رَأْسَهُ حَتَّى يَدْخُلَ فِي الصَّفِّ فَإِنَّ ذَلِكَ السَّنَةُ قَالَ عَطَاءٌ وَقَدْ رَأَيْتُهُ هُوَ يَقُولُ ذَلِكَ. [صحيح]

(۵۲۱۸) عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ اس نے عبد اللہ بن زہیر سے سنا، وہ منبر پر تھے اور لوگوں سے کہہ رہے تھے جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو اور لوگ رکوع میں ہوں تو وہ داخل ہوتے ہی رکوع کرے، پھر رکوع کی حالت میں آہستہ آہستہ چل کر صف میں شامل ہو جائے، یہ سنت ہے۔ عطاء کہتے ہیں: میں نے ان کو دیکھا تھا وہ ایسے ہی کرتے تھے۔

(۵۲۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّلَاةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقُحْمَامِيُّ حَدَّثَنَا شَدَّادُ بْنُ حَدَّادٍ حَدَّثَنَا سُبْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَعْمَرٍ وَالْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ: دَخَلَ زَيْدُ بْنُ نَابِثٍ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ رَأْبِعٌ فَوَكَّعَ يَعْزِي دُونَ الصَّفِّ حَتَّى اسْتَوَى فِي الصَّفِّ.

وَقَدْ رَوَيْنَا هَذَا لَيْمًا تَقَدَّمَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ حَيْثُ وَكَّفَ عَلَى يَسَارِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَأَذَارَهُ مِنْ خَلْفِهِ حَتَّى جَعَلَهُ عَنْ يَمِينِهِ كَأَنَّ الْحُجْرَةَ فِي هَذَا لِأَنَّ فِي خِلِّ الْإِذَارَةِ يَهَيَّ مُنْفَرِدًا خَلْفَهُ وَلَمْ تَفْسُدْ صَلَاتَهُ. [صحيح - أخرجه الطبرانی في الكبير ۲۴۲]

(۵۲۱۹) ابو امامہ بن سہل بن حنیف فرماتے ہیں کہ زید بن ثابتؓ مسجد میں داخل ہوئے اور امام رکوع کی حالت میں تھا تو انہوں نے بغیر صف کے ہی رکوع کر دیا اور چلے چلے صف میں شامل ہو گئے۔

(۵۲۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّيْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَا وَبَيْتِي عِنْدَنَا وَأُمُّ سَلِيمٍ خَلْفَنَا. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ وَقَدْ مَضَى.

[صحیح۔ تقدم برقم ۵۱۶۰]

(۵۲۲۰) اسحاق بن عبد اللہ اپنے چچا انس بن مالک سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، میرے ساتھ ایک بچہ تھا اور ام سلمہ ہمارے پیچھے تھیں۔

(۵۲۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ يَشْرَانَ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي يَنَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ أَنَسٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ قَالَ: أَمَّنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَأَمْرَأَةً فَجَعَلَنِي عَنْ بَيْمِيهِ وَالْمَرْأَةَ خَلْفَنَا. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ.

(۵۲۲۱) موسیٰ بن انس حضرت انسؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے میری اور ایک عورت کی امامت کروائی، آپ نے مجھے اپنی دائیں جانب کر لیا اور عورت ہمارے پیچھے تھی۔

(۵۲۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ قَرْعَةَ مَوْلَى يَعْقُوبِ الْقَيْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرَمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ - وَعَالِيَةً خَلْفَنَا تَصَلَّى مَعَنَا وَأَنَا إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ - أَصَلَّى مَعَهُ. [ضعيف۔ السنن ۸۰۶]

(۵۲۲۲) ابن عباسؓ سے نقل فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کے پہلو میں نماز پڑھی اور عائشہؓ ہمارے پیچھے ہمارے ساتھ نماز پڑھ رہی تھیں۔ میں نبی ﷺ کے پہلو میں ان کے ساتھ نماز پڑھ رہا تھا۔

(۵۲۲۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الدَّوْرِيِّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ الْأَعْوَرُ فَقَدْ كَرَاهُ بِمِثْلِهِ. [ضعيف۔ انظر ما قبله]

(۵۲۲۳) حجاج اعور نے بھی اس طرح بیان کیا ہے۔

## (۷۳۰) بَابُ الْمَرَأَةِ تُخَالِفُ السُّنَّةَ فِي مَوْقِفِهَا

عورت کے خلاف سنت کھڑے ہونے کا حکم

(۵۲۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَخَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاتَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَمَا عَرَّضَ الْجَنَازَةَ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ. [صحیح۔ مسلم ۵۱۲]

(۵۲۳۳) عروہ عائشہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کو نماز پڑھتے تو میں آپ ﷺ اور قبلہ کے درمیان لٹی ہوتی۔ جیسے جنازہ رکھا جاتا ہے۔

(۵۲۳۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا خَالِدُ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي وَأَنَا حِذَاءَهُ وَأَنَا حَائِضٌ وَرُبَّمَا أَصَابَنِي لَوْبُهُ إِذَا سَجَدَ. قَالَتْ: وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى الْعُمْرَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ. [صحیح۔ بخاری ۴۹۶]

(۵۲۳۵) عبد اللہ بن شداد ميمونہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے تھے اور میں آپ ﷺ کے برابر ہوتی، حالانکہ میں حائضہ ہوتی اور بعض اوقات آپ ﷺ کا کپڑا مجھے لگ جاتا جب آپ ﷺ سجدہ کرتے اور آپ ﷺ چٹائی پر نماز پڑھتے تھے۔

(۵۲۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ. فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۲۳۶) عبد اللہ بن شداد بن الحداد فرماتے ہیں کہ مجھے نبی ﷺ کی بیوی ميمونہ سے اسی طرح بیان کیا۔

(۵۲۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءً وَأَبُو عَمْرٍو عَثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ يَهُوئِيلَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي

جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دُفِعَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- بِالْأَبْطَحِ وَهُوَ لِي قَبِيٌّ فَخَرَجَ بِلَالٌ فَأَذَّنَ ، ثُمَّ دَخَلَ وَخَرَجَ مَعَهُ إِدَاوَةٌ أَوْ فَوْتَةٌ قَالَ: فَلَمَّا رَأَى النَّاسَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- تَبَادَرُوا ثُمَّ دَخَلَ فَخَرَجَ مَعَهُ عَتْرَةٌ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- الظُّهْرَ رُكْعَتَيْنِ ، وَالْعَصْرَ رُكْعَتَيْنِ إِلَى عَتْرَةٍ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ .

أَخْرَجَهُ الْبَغَايِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ مَعْمَرٍ . [صحيح - بعاری ۳۳۷۳]

(۵۲۲۷) عون بن ابی حنیفہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کی طرف اٹھ گیا تو آپ ﷺ ایک خیمہ میں تھے۔ بلال رضی اللہ عنہ لکھے اور اذان دی۔ پھر داخل ہوئے اور نکلے تو ان کے پاس پانی کا لوٹا یا چھوٹا سٹیکرہ تھا۔ جب لوگوں نے نبی ﷺ کا وضو دیکھا تو انہوں نے بھی وضو میں جلدی کی، پھر وہ داخل ہوئے اور نکلے تو ان کے پاس ایک نیزہ تھا، انہوں نے اقامت کہی اور نبی ﷺ نے ظہر اور عصر کی دو دو رکعتیں اس نیزہ کی طرف منہ کر کے پڑھائیں اور اس کے آگے سے عورت اور گدھے گزر رہے تھے۔

(۵۲۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ وَإِذَا لَمْ تَفْسِدِ الْمَرْأَةُ عَلَى الْمُصَلِّي أَنْ تَكُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ فَيَهِيَ إِذَا كَانَتْ عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ يَسَارِهِ أُخْرَى أَنْ لَا تَفْسِدَ عَلَيْهِ .

[صحيح - كتاب الام ۱/۱۲۹۹]

(۵۲۲۸) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب عورت سامنے ہو تو نماز فاسد نہیں ہوتی اور اگر وہ دائیں یا بائیں ہو تو بدرجہ اولیٰ فاسد نہ ہوگی۔

### (۷۳۱) باب مَا جَاءَ فِي مَقَامِ الْإِمَامِ

امام کے کھڑے ہونے کی جگہ

(۵۲۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُسَدَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: سَأَلُوا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ مِنْبِرُ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِدِينِي مِنْ أَهْلِ الْعَابَةِ عَمَلَهُ لَهُ فَلَانَ مَوْلَى فَلَانَةَ. وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- جِئَ صَعِدَ عَلَيْهِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَكَبَّرَ ثُمَّ قَرَأَ ثُمَّ رَمَعَ ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرَى فَسَجَدَ ثُمَّ صَعِدَ فَفَرَأَ ثُمَّ رَمَعَ ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرَى فَسَجَدَ .

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ . [صحيح - بعاری ۸۷۵]

(۵۲۲۹) سفیان ابو حازم سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے سہل بن سعد سے بھی سوال کیا کہ نبی ﷺ کا منبر کس چیز کا بنا ہوا

تھا؟ فرمایا: لوگوں میں کوئی بھی باقی نہیں جو مجھ سے زیادہ جانتا ہو وہ جہاؤ کی ککڑی کا بنا ہوا تھا فلاں کے غلام نے بنایا تھا اور میں نے نبی ﷺ کو دیکھا ہے جب وہ اس پر چڑھتے تو قبلہ رخ ہو کر اللہ اکبر کہتے۔ پھر قرآن پڑھتے پھر رکوع کرتے پھر اٹھنے پاؤں منبر سے نیچے آتے اور سجدہ کرتے، پھر منبر پر چڑھ جاتے تو قرآن پڑھتے، پھر رکوع کرتے، پھر اٹھنے پاؤں منبر سے نیچے آتے اور سجدہ کرتے۔

(۵۲۲۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَرَّاقُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ: قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ جَبَلٍ بْنُ كَرِيمٍ النَّقِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِي الْقُرَشِيُّ الْإِسْكَنْدَرِي حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ بْنُ دِينَارٍ: أَنَّ رَجُلًا أَتَوْا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ وَكَلِمًا امْتَرَوْا فِي الْمُنْبَرِ مِمَّ عَرَفَهُ؟ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ: وَاللَّهِ إِنِّي لَا عَرَفُ مِمَّا هُوَ. وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوَّلَ يَوْمٍ وَضِعَ وَأَوَّلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى فُلَانَةَ امْرَأَةٍ قَدْ سَمَّاهَا سَهْلٌ: ((أَنْ مَرِي غُلَامَكَ النَّجَّارَ أَنْ يَعْمَلَ لِي أَعْوَادًا أَجْلِسُ عَلَيْهَا إِذَا كَلَّمْتُ النَّاسَ)). فَلَمَرْتُهُ فَعَمَلَهَا مِنْ طَرَلَاءِ الْعَايَةِ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا فَأَرْسَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَأَمَرَ بِهَا فَوَضَعَتْهَا هَاهُنَا، ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَيْهَا وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرِي لَسَجْدَةٍ فِي أَصْلِ الْمُنْبَرِ، ثُمَّ عَادَ فَلَمَّا فَرَعَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتُمُوا بِي وَتَتَعَلَّمُوا صَلَاتِي)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ وَابْنُ كَبِيرٍ وَكَبَّرَ النَّاسُ مَعَهُ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۲۲۰) ابو حازم بن دینار ہیں کچھ لوگ سہل بن سعد ساعدی کے پاس آئے۔ انہوں نے منبر کو دیکھا کہ کس ککڑی سے بنایا گیا ہے؟ پھر اس بارے میں ان سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں جانتا ہوں کہ وہ کس ککڑی کا ہے۔ میں نے اس کو اس وقت دیکھا جب وہ پہلے دن رکھا گیا اور نبی ﷺ اس پر بیٹھے۔ نبی ﷺ نے ایک عورت کی جانب کسی کو روانہ کیا، سہل نے اس کا نام بھی لیا کہ تو اپنے بڑھئی غلام کو حکم دے کہ وہ مجھے خطبہ دینے کے لیے ایک منبر بنا دے، اس نے حکم دیا تو اس نے جہاؤ کی ککڑی سے بنایا۔ وہ عورت اس کو لے کر نبی ﷺ کے پاس آئی۔ آپ ﷺ نے حکم دیا تو وہاں رکھ دیا گیا۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ نے اس پر نماز پڑھی اور تکبیر کہی، پھر آپ ﷺ نے اسی پر رکوع کیا۔ پھر نیچے اتر کر منبر کی جڑ میں یعنی بالکل ساتھ ہی سجدہ کیا۔ پھر آپ ﷺ منبر کے اوپر چلے گئے۔ فراغت کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! یہ میں نے اس لیے کیا ہے تاکہ تم میری اقتدا کرو اور میری نماز کو جان لو۔

(۵۲۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِسْمَاعِيلُ

بْنُ قَيْسَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَفَرًا جَاءُوا إِلَيَّ سَهْلًا بَيْنَ سَعْدٍ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ لِيَمَّا أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنِ الرَّبِيعِ عَنْهُ اخْتَارَ لِلْإِمَامِ الَّذِي يَعْلَمُ مَنْ خَلْفَهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى الشَّيْءِ الْمُرْتَفِعِ لِإِرَائِهِ مِنْ وِرَآءِهِ وَإِذَا عَلَّمَ النَّاسَ مَرَّةً أَحَبَّتُ أَنْ يُصَلِّيَ مَسْرُوبًا مَعَ الْمُؤْمِنِينَ.

[صحيح۔ انظر ما قبله]

(۵۲۳۱) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ امام کو اختیار ہے، جب وہ اپنے مقلدوں کو نماز سیکھانا چاہتا ہو تو بلند جگہ نماز پڑھ کر دیکھا دے۔ جب وہ نماز کو جان لیں تو امام اور مقتدی برابر زمین پر نماز پڑھیں۔

(۵۲۳۲) وَاحْتَجَّ بِمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ: أَنَّ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَّ النَّاسَ بِالْمَدَائِنِ عَلَى دُكَّانٍ فَأَخَذَ أَبُو مُسْعُودٍ بِقَبْضِهِ فَجَبَذَهُ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ: أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّهُمْ كَانُوا يَنْهَوْنَ عَنْ ذَلِكَ أَوْ قَالَ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنْ ذَلِكَ قَالَ: بَلَى قَدْ ذَكَرْتُ حِينَ مَدَدْتَنِي.

وَرَوَاهُ زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُكَّائِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ بِمَعْنَى رِوَايَةِ يَعْلَى إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ لَهُ أَبُو مُسْعُودٍ: أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَقُومَ الْإِمَامُ فَوْقَ وَيَقِي النَّاسَ خَلْفَهُ. [صحيح۔ ابو داؤد ۲۵۹۷]

(۵۲۳۳) (الف) امام حضرت حذیفہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے مدائن میں لوگوں کی امامت ایک اونچی جگہ کروائی تو ابو مسعود نے ان کی قمیص سے پکڑ کر کھینچا، جب وہ اپنی نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا آپ نہیں جانتے کہ وہ اس سے منع کرتے تھے یا فرمایا: اس سے منع کیا گیا ہے فرمانے لگے: ہاں! مجھے یاد آیا گیا جب آپ نے کھینچا تھا۔

(ب) بطلن کی روایت میں ہے کہ ابو مسعود نے کہا: کیا آپ جانتے نہیں کہ نبی ﷺ نے منع کیا تھا کہ امام بلند جگہ نماز پڑھے اور لوگ اس کے پیچھے۔

(۵۲۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَذَكَرَهُ.

وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ مُسْنَدًا مَعَ اخْتِلَافٍ لِيُؤَيِّدَ هَذَا.

(۵۲۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُخْزُومِيُّ الْقَصَابِيُّ يُعْهَدُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ الرَّزَّازُ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ أَبِي نَصْرِ الْقَوْمِيْسِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْبَرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرَةَ عَنْ أَبِي حُوَالَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ حُدَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانَ إِهْمَمَ بِالْمَدَائِنِ عَلَى دُكَّانٍ فَجَبَذَهُ سَلْمَانٌ ثُمَّ قَالَ لَهُ مَا أَدْرِي أَطَالَ بِكَ الْعَهْدُ أَمْ

نَبِيَّتْ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((لَا يُصَلِّيَ الْإِمَامُ عَلَى نَشْرٍ مَعًا عَلَيْهِ أَصْحَابُهُ)).

كَذَا قَالَ سَلْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ. وَرَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ مُتَّفَعًا مَعَ اخْتِلَافٍ فِيهِ لِمَا مَضَى. [حسن لغیرہ]

(۵۲۳۳) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حذیفہ بن یحمان نے مدائن میں ان کی امامت ایک بلند جگہ پر کروائی۔ سلمان نے ان کو پیچھے سے پکڑ لیا اور کہا: مجھے نہیں معلوم کہ مدت زیادہ ہوگئی یا آپ بھول گئے۔ کیا آپ نے نبی ﷺ سے نہیں سنا کہ امام اپنے ساتھیوں سے بلند جگہ پر نماز نہ پڑھائے۔

(۵۲۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو عَالِيَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ قَابَسٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ أَنَّهُ كَانَ مَعَ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ بِالْمَدَائِنِ فَأَلْبِمَتِ الصَّلَاةَ فَتَقَلَّمَ عَمَّارٌ وَقَامَ عَلَى دُكَّانٍ وَكَانَ يُصَلِّي وَالنَّاسُ أُسْفَلَ مِنْهُ فَتَقَدَّمَ حَذِيفَةُ فَأَخَذَ عَلَى يَدَيْهِ قَابَسُ عَمَّارٌ حَتَّى أَنْزَلَهُ حَذِيفَةُ فَلَمَّا فَرَغَ عَمَّارٌ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ لَهُ حَذِيفَةُ: أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا أَمَّ الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَلَا يَهْمُ فِي مَكَانٍ أَرْفَعُ مِنْ مَقَامِهِمْ)). أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ.

قَالَ عَمَّارٌ لِيَذِلَّكَ اتَّبَعْتُكَ حِينَ أَخَذْتَ عَلَى يَدَيَّ. [حسن لغیرہ۔ ابو داؤد ۵۹۸۵]

(۵۲۳۵) عدی بن ثابت انصاری فرماتے ہیں کہ مجھے ایک شخص نے بیان کیا جو مدائن میں عمار بن یاسر کے ساتھ تھا۔ نماز کی امامت ہوئی تو عمار آگے بڑھے اور ایک اونچی جگہ کھڑے ہو گئے تاکہ نماز پڑھ سکیں۔ لوگ پیچھے تھے۔ حذیفہ نے آگے بڑھ کر ان کا ہاتھ پکڑ لیا۔ عمار نے ان کی بیروی کی، یہاں تک کہ حذیفہ نے انہیں نیچے اتار دیا۔ جب عمار نماز سے فارغ ہوئے تو حذیفہ رضی اللہ عنہ کہنے لگے: کیا آپ ﷺ نے نبی ﷺ سے نہیں سنا کہ جب تم میں سے کوئی امامت کروائے تو اپنے مقتدیوں سے بلند جگہ پر کھڑا نہ ہو۔

(۷۳۲) بَابُ صَلَاةِ الْمُأْمَرِ فِي الْمَسْجِدِ أَوْ عَلَى ظَهْرِهِ أَوْ فِي رُحْبَتِهِ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فِي

الْمَسْجِدِ وَإِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا مَقْصُورَةٌ أَوْ سَاطِنٌ أَوْ غَيْرُهَا شَبِيهَا بِهَا

مقتدی کا مسجد میں یا اس کی چھت پر یا چہوترے پر امام کے ساتھ نماز پڑھنا اگر چہ ان کے درمیان

کمرہ یا ستون یا اس کی مثل کوئی چیز ہو

(۵۲۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَفِيْقِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْمُثَنَّى

الْعُبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا النَّضْرِ يُحَدِّثُ عَنْ بَسْرِ بْنِ

سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ فَصَلَّى فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ



تَلَايَ حَتَّى اجْتَمَعَ إِلَيْهِ نَاسٌ ، ثُمَّ لَفَدُوا صَوْتَهُ لَقَطُوا أَنَّهُ لَدَى نَامٍ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحَّحُ لِيَخْرَجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ : (( مَا زَالَ بِكُمْ الْيَدَى رَأَيْتُ مِنْ صَنِيعِكُمْ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ يَكْتَبَ عَلَيْكُمْ . وَلَوْ كَتَبَ عَلَيْكُمْ مَا قَدَّمْتُمْ بِهِ فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ . فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ )) .  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَمَّانَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ وَهْبٍ .

[صحیح - بخاری ۶۸۶۰]

(۵۲۳۶) بسر بن سعید زید بن ثابت سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مسجد میں ایک چٹائی سے حجرہ بنایا اور چند راتیں اس میں نماز پڑھی۔ لوگ جمع ہو گئے۔ پھر انہوں نے آپ ﷺ کی آواز کو گم پایا تو گمان کیا کہ آپ ﷺ سو گئے ہیں تو وہ کھانسی کرنے لگے تاکہ آپ ﷺ ان کی طرف لگیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہاری حالت کو دیکھتا رہا، میں ڈر گیا کہ کہیں تمہارے اوپر فرض نہ کر دی جائیں۔ اگر وہ فرض کر دی جاتیں تو تم نہ پڑھ سکتے۔ اے لوگو! اپنے گھروں میں قیام کیا کرو، کیوں کہ آدمی کی افضل نماز گھر میں ہی ہے سوائے فرض نماز کے۔

(۵۲۳۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَصِيرٌ فَكَانَ يَحْتَجِرُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيُصَلِّي فِيهِ . فَجَعَلَ النَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ وَيَسْتَسْطِئُ بِالنَّهَارِ فَقَابُوا ذَاتَ لَيْلَةٍ . فَقَالَ : (( يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ . فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا ، وَإِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَا دُرِوِمَ عَلَيْهِ ، وَإِنَّ قَلَّ )) . وَكَانَ آلُ مُحَمَّدٍ إِذَا عَمِلُوا عَمَلًا أَنْبَتُوهُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى . [صحیح - بخاری ۵۵۲۳]

(۵۲۳۷) ابوسلمہ بن عبدالرحمن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک چٹائی تھی جس کا آپ ﷺ رات کو مسجد میں حجرہ بنا لیتے تھے اور نماز پڑھتے۔ لوگوں نے آپ ﷺ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھنا شروع کر دی اور آپ ﷺ اس چٹائی کو دن میں بچھا دیتے تھے۔ لوگوں نے رات کو سلسل آنا شروع کر دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! اپنے اوپر اتنے اعمال لازم کرو جتنے کی تم طاقت رکھتے ہو، کیوں کہ اللہ اجر سے نہیں اکتائیں گے تم عمل سے اکتا جاؤ گے اور اللہ کو وہ اعمال زیادہ پسند ہیں جن پر تمہاری طبیعت کی جائے اگرچہ کم ہی ہو۔ آل محمد ﷺ جب کوئی عمل شروع کرتے تو اس پر بیٹھی کرتے۔

(۵۲۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَعْتَمِرٌ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَحْتَجِرُ حَصِيرًا بِاللَّيْلِ فَيُصَلِّي وَيَسْتَسْطِئُ بِالنَّهَارِ فَيَجْلِسُ عَلَيْهِ

قَالَتْ: فَجَعَلَ النَّاسُ يُتَوَبُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ حَتَّى مَكْتُورًا. فَأَقْبَلَ عَلَيْهِمْ لَقَائًا: ((وَأَنَا أَيُّهَا النَّاسُ خُذُوا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تَطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا، وَإِنْ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَا دَامَ مِنْهَا وَإِنْ قَلَّ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۲۳۸) ابوسلمہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ اپنی چٹائی کا حجر بنا کر رات کو اس میں نماز پڑھتے تھے اور دن کو بچھا کر صبح پر بیٹھتے تھے۔ لوگ مسلسل آنا شروع ہو گئے اور وہ نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے، ان کی مقدار بہت زیادہ ہو گئی تو آپ ﷺ اس پر متوجہ ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! اسے اعمال شروع کر دو جتنی تم طاقت رکھتے ہو، کیوں کہ اللہ تاجر سے نہیں اکتائے گے تم ہی اعمال سے اکتا جاؤ گے اور اللہ کو بیکسلی والے اعمال پسند ہیں اگرچہ کم ہوں۔

(۵۲۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الرَّوَيْلِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ ابْنُ مُوسَى الْقُرَاءِ أَخْبَرَنَا عَمْسَى هُوَ ابْنُ يُونُسَ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يُصَلِّي فِي حُجْرَتِهِ وَجِدَارُ الْحُجْرَةِ قَصِيرٌ فَرَأَى النَّاسَ شَخَصَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَقَامَ نَاسٌ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ فَأَصْبَحُوا فَتَحَدَّثُوا. فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - النَّبِيَّةُ يُصَلِّي فَقَامَ نَاسٌ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ لَفَضْلِهِ فَصَنَعُوا ذَلِكَ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَمْ يَخْرُجْ. فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ النَّاسُ لَقَالَ: ((إِنِّي خِفْتُ أَنْ نُكْتَبَ عَلَيْكُمْ صَلَاةَ اللَّيْلِ)). لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي عَمْرٍو رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ

وَفِي سِيَرَتِي هَذِهِ الْأَحَادِيثُ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ بِالْحُجْرَةِ الْمُطْلَقَةَ فِي رِوَايَةِ هُشَيْمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَفِي حَدِيثِ الْأَسَدِ بْنِ مَالِكٍ مَا وَقَعَ بَيَانَهُ فِي هَذِهِ الْأَحَادِيثِ. وَفِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْحُجْرَةَ كَانَتْ فِي الْمَسْجِدِ. [صحيح - بخاری ۶۶۶]

(۵۲۳۹) (الف) عمرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ اپنے حجرے میں نماز پڑھتے تھے اور حجرے کی دیوار چھوٹی تھی۔ لوگوں نے آپ ﷺ کے قیام و دیکھا تو انہوں نے بھی نبی ﷺ کے ساتھ قیام شروع کر دیا، صبح کے وقت اس کے بارے میں باتیں کرتے رہے۔ دوسری رات نبی ﷺ نے قیام کیا تو لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ انہوں نے دویا تین راتیں ایسا کیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نہیں نکلے۔ صبح کے وقت لوگوں نے تذکرہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میں ڈر گیا تھا کہ کہیں رات کی نماز تمہارے اوپر فرض نہ کر دی جائے۔

(ب) زید بن ثابت کی حدیث دلالت کرتی ہے کہ حجرہ مسجد میں تھا۔

(۵۲۵۰) أَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ هُثَيْمِ أَبِي عَمْرٍو الْأَدِيبِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الصُّوْفِيُّ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ سَالِمٍ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فِي حُجْرَتِهِ وَالنَّاسُ يَأْتُمُونَ بِهِ مِنْ وَرَاءِ الْحُجْرَةِ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۲۳۰) عمرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ اپنے حجرے میں نماز پڑھتے تھے اور لوگ آپ ﷺ کی اقتدا حجرے سے باہر کرتے تھے۔ وہ آپ ﷺ کی نماز کے ساتھ نماز پڑھتے۔

(۵۲۵۱) وَأَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ أَنَسِ أَبِي طَاهِرِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: الْمُحَمَّدُ ابْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي حُجْرَتِهِ لِأَنَّهُ أَنَسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ فَخَفَّتْ فَدَخَلَ الْبَيْتَ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَعَلَ ذَلِكَ مِرَارًا كُلُّ ذَلِكَ يُصَلِّي ثُمَّ يَنْصَرِفُ وَيَدْخُلُ. فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلِّتْنَا مَعَكَ الْبَارِحَةَ وَنَحْنُ نُوْحِبُ أَنْ تَمُدَّ فِي صَلَاتِكَ. فَقَالَ: ((قَدْ عَلِمْتُ بِمَكَانِكُمْ عَمْدًا فَعَلْتُ ذَلِكَ)).

[صحیح۔ احمد ۱۰۳/۳]

(۵۲۳۱) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کی نماز اپنے حجرے میں ادا فرماتے۔ صحابہ میں سے کچھ لوگ آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھنے لگے، آپ ﷺ نے تخفیف کی اور گھر میں داخل ہو گئے۔ پھر نکلے تو آپ ﷺ نے کئی مرتبہ ایسے کیا کہ آپ ﷺ نماز پڑھتے اور چلے جاتے۔ جب صبح ہوئی تو لوگوں نے آپ ﷺ سے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم نے گزشتہ رات آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی ہم چاہتے ہیں کہ آپ ﷺ نماز لمبی کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہارے بیٹھنے کو جان گیا تھا، لیکن جان بوجھ کر میں نے ایسا کیا۔

(۵۲۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَادٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَمْرِو بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ لَيْلَ لَابِنِ عَبَّاسٍ: انصَلَى خَلْفٌ هَوْلَاءَ فِي الْمَقْصُورَةِ. قَالَ: نَعَمْ (بِهِمْ) يُحْشُونَ أَنْ يَعْجَبَهُمْ. [ضعيف]

(۵۲۳۲) عامر بن ذؤیب کہتے ہیں کہ ابن عباس سے کہا گیا: کیا آپ ان کے پیچھے کرہ میں نماز پڑھتے ہیں؟ فرمایا: جی ہاں وہ ڈرا کرتے تھے کہ کہیں ہم مشقت میں نہ پڑ جائیں۔

(۵۲۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُقْبَرِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ يَحْيَى الْأَسَدِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي يَحْيَى يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ ذَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا بَأْسَ بِالصَّلَاةِ فِي رَحِيَةِ الْمَسْجِدِ وَالْبَلَاطِ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ. [ضعيف مطا]

(۵۲۳۳) داؤد بن مصیبن ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ مسجد کے محن اور فرش پر امام کے ساتھ نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(۵۲۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي أَبُو مُحَمَّدٍ يَحْيَى بْنُ مُنْصُورٍ الْقَائِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّيُ أَنَا وَأَبُو هُرَيْرَةَ فَوْقَ ظَهْرِ الْمَسْجِدِ لُصَلِّي بِصَلَاةِ الْإِمَامِ الْمَكْتُوبَةِ. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۱۶۱۵۹]

(۵۲۳۳) ابن ابی زویب توامہ کے غلام سے منقول ہے کہ میں اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما مسجد کی چھت پر امام کے ساتھ فرض نماز پڑھتے تھے۔

(۵۲۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي صَالِحُ مَوْلَى التَّوَّامَةِ أَنَّهُ رَأَى أَبَا هُرَيْرَةَ يُصَلِّيُ فَوْقَ ظَهْرِ الْمَسْجِدِ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فِي الْمَسْجِدِ. [ضعیف حناء۔ عبد الرزاق ۴۸۸۸]

(۵۲۳۵) توامہ کے غلام نقل فرماتے ہیں کہ اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ مسجد کی چھت پر امام کی نماز کے ساتھ پڑھتے تھے۔

(۷۳۳) بَابُ الْمَأْمُورِ يُصَلِّي خَارِجَ الْمَسْجِدِ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فِي الْمَسْجِدِ وَبَيْنَهُمَا حَائِلٌ

مقتدی کا مسجد سے باہر امام کی اقتدا کرنا اور ان درمیان رکاوٹ بھی ہو

(۵۲۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ كَذَلِكَ صَلَّى مَعَ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ فِي حُجْرَتِهَا لَقَالَتْ لَا تُصَلِّينَ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فَإِنَّكَ لَدُونَهُ فِي حِجَابٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى وَكَمَا قَالَتْ عَائِشَةُ فِي حُجْرَتِهَا إِنْ كَانَتْ قَائِلَةٌ لَنَا. قَالَ الشَّافِعِيُّ وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لَا صَلَاةَ لِبَجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا لِي الْمَسْجِدِ. وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مَرْفُوعًا. [لم اجده]

(۵۲۳۶) (الف) ریح فرماتے ہیں کہ امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عورتوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نماز پڑھی حجرہ میں۔ فرماتی ہیں: تم امام کے ساتھ نماز نہیں پڑھتی، کیوں کہ تمہارے درمیان پردہ ہے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جیسے عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے حجرے کے بارے میں فرمایا کہ اگرچہ وہ اس میں قبول کرتی تھی تو ہم بھی یہی کہتے ہیں۔

(ب) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مسجد کے مسائے کی نماز مسجد کے علاوہ میں نہیں ہے۔

(۷۳۴) باب الْمُأْمُورِ يُصَلِّي خَارِجَ الْمَسْجِدِ بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فِي الْمَسْجِدِ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا حَائِلٌ

مقتدی مسجد سے باہر ہو اور امام کی اقتدا کرے ان کے درمیان رکاوٹ بھی نہ ہو

(۵۲۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو كَرِيْمًا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكَبِيُّ وَعَبْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ صَلَّى الْجُمُعَةَ فِي بَيْتِ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَصَلَّى بِصَلَاةِ الْإِمَامِ فِي الْمَسْجِدِ وَبَيْنَ بَيْتِ حُمَيْدٍ وَالْمَسْجِدِ الطَّرِيقُ. [ضعيف جداً - أخرجه الشافعي ۲۴۴]

(۵۲۱۷) صالح بن ابراہیم فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ جمعہ کی نماز حید بن عبد الرحمن بن عوف کے گھر امام کی اقتدا میں پڑھتے۔ حید کے گھر اور مسجد کے درمیان راستہ تھا۔

(۵۲۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ سَمَاعَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي هَبَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي اللَّيْثِ حَدَّثَنَا الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُصَلِّي بِصَلَاةِ الْإِمَامِ الْجُمُعَةَ فِي غُرْفَةٍ عِنْدَ السُّكَّةِ بِمَسْجِدِ الْبَصْرَةِ. [ضعيف جداً]

(۵۲۱۸) حیدر بن کتبے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ وہ جمعہ کی نماز بصرہ کی مسجد کے محن کے قریب ایک کمرہ میں امام کے ساتھ پڑھتے تھے۔

(۵۲۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ فِي بَيْتِ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَامَ حَجِّ الْوَلِيدِ وَكَثُرَ النَّاسُ وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيقٌ. [ضعيف جداً]

(۵۲۱۹) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ جمعہ کی نماز حید بن عبد الرحمن کے گھر پڑھتے تھے جس سال ولید نے حج کیا اور لوگ بہت زیادہ تھے تو حید کے گھر اور مسجد کے درمیان راستہ تھا۔

(۵۲۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قُرِءَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ حَدَّثَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرٌو وَاحِدٌ مِمَّنْ اتَّقَى بِهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ الثَّقَفِيِّ عِنْدَهُ: أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَدْخُلُونَ حَجْرَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ وَقَاةِ النَّبِيِّ ﷺ فَيُصَلُّونَ فِيهَا الْجُمُعَةَ قَالَ: وَكَانَ الْمَسْجِدُ يَضِيءُ عَنْ أَهْلِهِ فَيَتَوَسَّعُونَ بِهَا وَحَجْرُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ لَيْسَتْ مِنَ الْمَسْجِدِ وَلَكِنَّ أَبْوَابَهَا شَارِعَةٌ فِي الْمَسْجِدِ.

قَالَ مَالِكٌ لَمَنْ صَلَّى فِي شَيْءٍ مِنْ أَلْيَةِ الْمَسْجِدِ الْوَاصِلَةَ بِهِ مِنَ الْمَسْجِدِ أَوْ فِي رِجَالِهِ أَلْيَةٍ قَبْلَهُ فَإِنَّ ذَلِكَ مُجْزِئٌ عَنْهُ وَلَمْ يَزَلْ ذَلِكَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ ثُمَّ يَعْبَهُ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْفَقْهِ قَالَ مَالِكٌ فَإِنَّمَا دَارٌ مُعَلَّقَةٌ لَا تَدْخُلُ إِلَّا بِإِذْنِ قَائِلِهِ لَا يَسْبُحُ لِأَحَدٍ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهَا بِصَلَاةِ الْإِمَامِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَإِنْ قُرِبَتْ لِأَنَّهَا لَيْسَتْ مِنَ الْمَسْجِدِ. [اصحیح]

(۵۲۵۰) مالک ایک ثقہ آدمی سے نقل فرماتے ہیں کہ لوگ نبی ﷺ کی دفات کے بعد آپ کی بیویوں کے حجرہ میں داخل ہوتے تھے اور جمعہ کی نماز پڑھتے، کیوں کہ مسجد تنگ ہو گئی تھی وہ اس میں وسعت اختیار کرتے تھے اور نبی ﷺ کی بیویوں کے حجرے مسجد میں نہ تھے۔ ان کے دروازے مسجد کے راستہ پر تھے۔

نوٹ :- امام مالک فرماتے ہیں: جس نے مسجد کے ساتھ ملے ہوئے محن وغیرہ میں نماز پڑھی تو یہ گناہیت کر جائے گی، لوگ ایک دوسرے پر عیب بھی نہیں لگاتے تھے۔ امام مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اگر گھر بند ہو بغیر اجازت کے اس کے اندر داخل ہونا ممنوع ہو تو پھر اس میں جمعہ کی نماز امام کے ساتھ پڑھنا جائز نہیں، اگرچہ وہ ہر مسجد کے قریب ہی کیوں نہ ہو، کیوں کہ یہ مسجد کا حصہ نہیں ہے۔

### (۷۳۵) بَابُ خُرُوجِ الرَّجُلِ مِنْ صَلَاةِ الْإِمَامِ

مقتدی کا جماعت سے نکل جانا

(۵۲۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى الْإِسْفَرَايِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبُرَيْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ وَبَّانٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ كُنَّ شَاءَ اللَّهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يُصَلِّيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعِشَاءَ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ نَبِيٍّ سَلِمَةً لِيُصَلِّيَ بِهَيْمٍ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَخَّرَ الْعِشَاءَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَصَلَّاهَا مُعَاذٌ مَعَهُ، ثُمَّ رَجَعَ فَأَمَّ قَوْمَهُ فَانْتَحَى سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَتَنَعَى رَجُلٌ مِنْ خَلْفِهِ فَصَلَّى وَحْدَهُ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالُوا: نَأْفَقْتُ يَا فُلَانُ. فَقَالَ: مَا نَأْفَقْتُ وَلَكِنِّي آتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَأَخْبِرُهُ. فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ أَخَّرْتَ الْعِشَاءَ الْبَارِحَةَ وَإِنَّ مُعَاذًا صَلَّاهَا مَعَكَ ثُمَّ رَجَعَ فَأَمَّا فَانْتَحَى سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَتَنَعَيْتُ فَصَلَّيْتُ وَحْدِي وَإِنَّمَا نَحْنُ أَهْلُ نَوَاضِحٍ نَعْمَلُ بِأَيْدِينَا فَانْتَحَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى مُعَاذٍ فَقَالَ: ((أَفْتَانُ يَا مُعَاذُ، أَفْتَانُ أَنْتَ أَقْرَأُ بِسُورَةٍ كَذَا وَسُورَةٍ كَذَا)). [اصحیح۔ تقدم برقم ۵۱۰۰]

(۵۲۵۱) جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے ساتھ عشا کی نماز پڑھا کرتے تھے۔ پھر اپنی قوم بنو سلمہ کے پاس آکر ان کو نماز پڑھاتے۔ ایک رات نبی ﷺ نے عشا کی نماز میں تاخیر کر دی تو معاذ رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز

پڑھی۔ پھر اپنی قوم کے پاس آئے ان کی امامت کروائی تو سورہ بقرہ شروع کر دی تو ایک آدمی جماعت سے الگ ہوا اور اکیلے نماز پڑھ لی۔ صبح جب نماز سے فارغ ہوئے تو کہنے لگے: اے فلاں! تو منافق ہو گیا ہے۔ فرمایا: میں منافق نہیں ہوا لیکن میں نبی ﷺ کے پاس جا کر ان کو بتاؤں گا۔ وہ نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! معاذ بن جبل نے گزشتہ رات آپ ﷺ کے ساتھ عشا کی نماز پڑھی، پھر وہ ہماری طرف لوٹے اور سورہ بقرہ شروع کر دی۔ میں نے الگ ہو کر اپنی نماز پڑھ لی۔ ہم پانی بھرنے والے لوگ ہیں ہاتھوں سے کام کرتے ہیں۔ نبی ﷺ نے معاذ کی طرف دیکھا تو فرمایا: اے معاذ! تم قند ڈالنے والے ہو۔ فلاں فلاں سورت پڑھا کرو۔

(۵۷۵۲) قَالَ عَمْرُو: وَعَدَّ سُورًا. قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ وَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ - ﷺ -: ((اقْرَأْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ، وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ، وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ وَنُجُومَهَا))؛ فَقُلْتُ لِعَمْرُو: فَإِنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ كَانَ يَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ - ﷺ -: كَانَ قَالَ لَهُ: ((اقْرَأْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ، وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ، وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ)). فَقَالَ عَمْرُو: هِيَ هَلِيهِ أَوْ نُحُو هَلِيهِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ فَلَمْ تَكْرَهُ ثُمَّ ذَكَرَ زِيَادَةَ أَبِي الزُّبَيْرِ. وَبِهَذَا الْمَعْنَى رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ. [صحيح نظر ماقبله]

(۵۷۵۲) عمرو کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سورتیں گنوائیں۔ ابو زبیر کہتے ہیں کہ ان کو نبی ﷺ نے فرمایا: یہ پڑھ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ، وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ، وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ اور اسی جیسی۔ ابوسفیان کہتے ہیں: میں نے عمرو سے کہا: ابو زبیر فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے انہیں فرمایا: یہ پڑھ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ، وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ، وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ عمرو کہتے ہیں: یہ جیسی یا ان جیسی دوسری سورتیں۔

(۵۷۵۳) وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَأُنْحَرَفَ رَجُلٌ فَلَسَّمَهُ ثُمَّ صَلَّى وَحْدَهُ وَالصَّرَفَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ فَلَمْ تَكْرَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ.

(۵۷۵۳) سفیان بن عیینہ نے حدیث میں فرمایا: پھر وہ آدمی چلا گیا، سلام کیا پھر نماز پڑھی۔

## (۳۶) باب الصَّلَاةِ بِأَيِّ مَآئِمِنِ أَحَدُهُمَا بَعْدَ الْآخَرِ

دو اماموں کے پیچھے نماز پڑھنا جب کہ یکے بعد دیگرے آئیں

(۵۷۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسْرَانَ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - يَقُولُ: وَقَعَ بَيْنَ الْأَوْسِ وَالْمُخَزَّرِجِ كَلَامٌ فَتَنَّاوَلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ، وَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ - فَأَخْبَرَ فَلَا لَهُمْ فَاحْتَسَبَ . فَأَذَّنَ بِلَالٌ وَاحْتَسَبَ النَّبِيُّ ﷺ - فَلَمَّا احْتَسَبَ أَقَامَ الصَّلَاةَ فَقَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ يَوْمَ النَّاسِ وَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ - مِنْ مَجِيئِهِ ذَلِكَ قَالَ : فَتَحَلَّلَ النَّاسَ حَتَّى نَهَى إِلَى الصَّفِّ الْوَدَى بَلَى أَمَا بَكْرٍ . فَصَفَّقَ النَّاسُ ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا سَمِعَ التَّصْفِيقَ انْتَفَت . لِإِذَا النَّبِيُّ ﷺ - فَأَشَارَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ - أَنْ اتَيْتُ مَكَانَكَ . فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَنَكَصَ الْقَهْقَرَى وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ، فَصَلَّى بِهِمْ فَلَمَّا فَضِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الصَّلَاةَ قَالَ : مَا مَنَعَكَ أَنْ تَتَّبِعْتَ . قَالَ : مَا كَانَ اللَّهُ لِيُرَى ابْنَ أَبِي قُحَاةٍ بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - . وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : (( مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي صَلَاتِكُمْ صَفَّقْتُمْ إِنَّمَا هَذَا لِلنِّسَاءِ . مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ )) .

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ أَوْجِهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ وَالْأَحَادِيثُ فِي تَكْبِيرِهِ ثُمَّ خُرُوجِهِ لِلْعُسْلِ وَرُجُوعِهِ وَإِتِّمَامِ مَنْ تَكَبَّرَ قَبْلَ رُجُوعِهِ لَمْ تَضَعْ فِي مَسْأَلَةِ الْجُنُبِ . [صحيح - بخاری ۲۵۸۴]

(۵۷۵۳) ابو حازم مہمل بن سعد ساعدی سے نقل فرماتے ہیں کہ اوس اور خزرج میں جھگڑا ہو گیا۔ انہوں نے ایک دوسرے پر زبان درازی کی۔ نبی ﷺ آئے تو آپ ﷺ کو خبر دی گئی۔ آپ ﷺ ان کے پاس آئے اور ٹھہر گئے۔ بلال نے اذان کہی اور نبی ﷺ رکے رہے۔ جب آپ ﷺ ٹھہرے رہے تو نماز کی اجازت ہوئی اور ابو بکر رضی اللہ عنہما امامت کے لیے آگے بڑھے۔ نبی ﷺ وہاں سے واپس پلٹے۔ راوی کہتے ہیں کہ لوگوں نے راستہ صاف کیا تو آپ ﷺ ابو بکر رضی اللہ عنہما کے ساتھ والی صف تک چلے گئے۔ لوگوں نے تالیاں بجائیں، ابو بکر رضی اللہ عنہما اپنی نماز میں کسی طرف توجہ نہیں کرتے تھے۔ جب انہوں نے تالی کی آواز سنی تو متوجہ ہوئے، اچانک نبی ﷺ تھے۔ آپ ﷺ نے اشارہ کیا کہ اپنی جگہ ٹھہرے رہو۔ ابو بکر رضی اللہ عنہما نے اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا اور الٹے پاؤں واپس ہوئے۔ نبی ﷺ آگے بڑھے اور ان کو نماز پڑھائی۔ جب نبی ﷺ نے نماز پوری کی تو آپ ﷺ نے پوچھا: کس چیز نے تجھے روکا کہ تو اپنی جگہ پر رہے فرمایا: ابن ابی قحافہ کے لیے یہ مناسب نہیں تھا کہ وہ نبی ﷺ کے آگے رہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: جب نماز میں کوئی چیز پیش آجائے تو تم تالی بجاتے ہو، یہ عورتوں کا کام ہے۔ جب نماز میں کوئی مسئلہ درپیش ہو تو سبحان اللہ کہا کرو۔



(۵۲۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ مَوْسَى حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ النَّعْتَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَذَكَرَ بَعْضَ الْحَدِيثِ قَالَ: وَكَانَ إِذَا مَرَّ بَيْنَ الصَّفَّيْنِ فَمَا لَمَّا رَأَى حَلًّا قَالَ: اسْتَوُوا حَتَّى إِذَا لَمْ يَرَ فِيهِمْ حَلًّا تَقَدَّمَ لِكَبِيرٍ. قَالَ: وَرَبَّمَا قَرَأَ بِسُورَةِ يُوسُفَ، أَوْ النَّحْلِ، أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّاسُ. قَالَ: فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ تَكْبَّرَ فَسَمِعْتَهُ يَقُولُ: قَتَلَنِي الْكَلْبُ أَوْ أَكَلَنِي الْكَلْبُ حِينَ طَعَنَهُ. فَطَارَ الْعِلْجُ بِالسُّكَّيْنِ ذَاتِ طَرَقَيْنِ، لَا يَمُرُّ عَلَى أَحَدٍ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا إِلَّا طَعَنَهُ حَتَّى طَعَنَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ رَجُلًا. فَمَاتَ مِنْهُمْ بَسْعَةٌ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ طَرَحَ عَلَيْهِ بُرْنَسًا. فَلَمَّا طَنَّ الْعِلْجُ أَنَّهُ مَا حُوذَ نَحَرَ نَفْسِهِ. قَالَ: وَتَنَاوَلَ عُمَرُ يَدَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَتَلَعَهُ قَالَ: لَمَنْ يَلِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَدْ رَأَى الْيَدَ رَأَى وَأَمَّا نَوَاحِي السُّجُودِ فَإِنَّهُمْ لَا يَدْرُونَ عَيْرَ أَنَّهُمْ فَقَدُوا صَوْتَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُمْ يَقُولُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ قَالَ: فَصَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ صَلَاةً خَفِيفَةً وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ.

وَقَدْ هَذَا دِلَالَةً عَلَى جَوَازِ الْإِسْتِحْلَافِ عَلَى مَا جَوَّزَهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْجَدِيدِ وَكَانَ فِي الْقَدِيمِ لَا يُحَوِّزُهُ وَيَقُولُ لِمَنْ يَحْتَجُّ بِهِذَا عَلَيْهِ رَوَيْتُمْ ذَلِكَ عَنْ حُصَيْنٍ، وَأَبُو إِسْحَاقَ يُغَيِّرُ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ مَيْمُونٍ أَنَّهُ لَمْ يَكْبُرْ قَالَ: وَكَذَلِكَ حَدِيثُ أَصْحَابِنَا وَإِنَّمَا تَقَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مُصْبِحًا بَعْدَ أَنْ طَعَنَ عُمَرَ بِسَاعِيَةٍ فَقَرَأَ بِسُورَتَيْنِ قَصِيرَتَيْنِ مُبَادِرًا لِلشَّمْسِ هَذَا قَوْلُ الشَّافِعِيِّ فِي الْقَدِيمِ. [صحيح - بخاری ۳۴۹۷]

(۵۲۵۵) عمرو بن ميمون فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو دیکھا جب وہ دو صفوں کے درمیان سے گزرتے، اگر فاصلہ دیکھتے تو کہتے برابر ہو جاؤ اور اگر درمیان میں خلا نہ دیکھتے تو آگے بڑھتے اور کبیر کہتے، آپ ﷺ بعض اوقات سورۃ یوسف پڑھتے یا سورۃ نحل یا اس جیسی پہلی رکعت میں پڑھتے یہاں تک لوگ جمع ہو جاتے۔ راوی فرماتے ہیں: صرف "اللہ اکبر" کا کہنا تھا کہ میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، کتے نے مجھے مار ڈالا یا فرمایا: کتے نے مجھے کھالیا۔ جس وقت اس نے نیزہ مارا اس مضبوط آدمی نے دونوں اطراف کو کاٹ ڈالا۔ وہ دائیں بائیں جس طرف بھی گزرتا، نیزہ مارتا رہا اس نے تیرہ آدمی زخمی کیے تو ان میں سے شہید ہو گئے۔ جب مسلمانوں میں سے ایک شخص نے دیکھا تو اپنا کوٹ اس پر ڈال دیا جب اس نے عسوں کیا کہ وہ پکڑ لیا گیا تو اس نے اپنے آپ کو ذبح کر لیا۔ حضرت عمر نے عبدالرحمن بن عوف کا ہاتھ پکڑ کر ان کو آگے کر دیا۔ فرماتے ہیں: کون والی بنے گا عمر کا جس نے دیکھا سو دیکھا، لیکن وہ نہ جانتے تھے سوائے اس کے کہ انہوں نے عمر رضی اللہ عنہ کی آواز کو م پایا، وہ سبحان اللہ، سبحان اللہ کہہ رہے تھے۔ عبدالرحمن بن عوف نے ان کو وہ ہلکی رکعتیں پڑھاں۔

نوٹ:- امام شافعی رضی اللہ عنہ اس طرح امام کے نائب بننے کو جائز کہتے ہیں، جدید مذہب میں اور قدیم میں جائز نہیں تھا۔

(۵۲۵۶) أَخْبَرَنَا بِعَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَارِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْبَلْبَلِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ الْأَرْدَوِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جِئْتُ طَيْمَنَ قَالَ: آتَاهُ أَبُو لَوْثُؤَةَ وَهُوَ يُسَوِّي الصُّفْرَةَ فَطَعَنَهُ وَطَعَنَ النَّبِيَّ عَشْرَ رَجُلًا. قَالَ: فَأَنَا رَأَيْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَاسِطًا يَدَهُ وَهُوَ يَقُولُ أَدْرِكُوا الْكَلْبَ فَقَدْ قَتَلَنِي. فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ وَرَائِهِ فَأَخَذَهُ، قَالَ: لِحِمْلٍ عُمَرُ إِلَى مَنْزِلِهِ فَأَتَاهُ الْعَلَيْبُ فَقَالَ: أَيُّ الشَّرَابِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ: النَّبِيدُ قَالَ: فَذَعَا بِالنَّبِيدِ فَشَرِبَ مِنْهُ فَمَرَجَّ مِنْ إِحْدَى طَعَنَاتِهِ. فَقَالَ: إِنَّمَا هَذَا الصَّدِيدُ صَدِيدُ الدَّمِ. قَالَ: فَذَعَا بِبَكْنٍ فَشَرِبَ فَقَالَ: أَوْصِرْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا كُنْتُ مُوصِيًا فَرَأَى اللَّهُ مَا أَرَاكَ تُمَسِّي، وَأَتَاهُ كُفْبٌ فَقَالَ: أَلَمْ أَقُلْ لَكَ لَا تَمُوتُ إِلَّا شَهِيدًا وَأَنْتَ تَقُولُ مِنْ أَيْنَ وَأَنَا فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ. قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ الصَّلَاةَ عِبَادَةَ اللَّهِ قَدْ تَحَادَثَ الشَّمْسُ تَطْلُعُ. قَالَ: فَتَدَا فَعَا حَتَّى قَدَّمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ لِقَرَأَ بِالْقَصْرِ سُورَتَيْنِ فِي الْقُرْآنِ ﴿وَالْعَصْرِ﴾، ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفَةَ﴾ كَذَلِكَ قَالَهُ أَبُو إِسْحَاقَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو وَرَوَيْنَاهُ عَنْ أَبِي رَافِعٍ شَيْبَةَ بَرَوَائِيَةَ حُصَيْنٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ وَحُصَيْنٍ أَحْسَنَ سِياقَةً لِلْحَدِيثِ مِنْ غَيْرِهِ وَقَدْ أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوِيحِ فَهُوَ يُشَبَّهُ أَنْ يَكُونَ أَحْفَظَ وَقَدْ رَوَيْنَا الرِّسَالَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِي وَهِيَ آخِرٌ. [صحیح۔ نظر سابقہ]

(۵۲۵۶) عمرو بن میمون فرماتے ہیں: جب عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی عمر آئی تو آپ نے فرمایا: اے اللہ! میری عمر میں سے میری عمر کو بڑھادو اور میری عمر کو بڑھادو۔ اس نے آپ کو زخمی کیا اور بارہ مرد اور تھے جو زخمی ہوئے۔ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ اپنا ہاتھ پھیلائے ہوئے تھے اور کہہ رہے تھے: کتے کو بکڑو اس نے مجھے قتل کر دیا تو ایک شخص بیچے سے آیا اور قاتل کو پکڑا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اٹھا کر ان کے گھر لایا گیا تو طیب آیا اور کہنے لگا: آپ کو کیا پینا زیادہ پسند ہے۔ آپ نے فرمایا: نیند نیند لایا گیا تو آپ نے اس سے پیا، وہ ایک زخم سے نکل گیا، کہنے لگے: یہ خون کی پیپ ہے۔ پھر رودھ منگوا کر پیا تو طیب کہنے لگا: اے امیر المؤمنین! وصیت کر دیں مجھے نہیں معلوم کہ آپ شام تک زندہ رہیں گے یا نہیں؟ کعب آئے تو کہنے لگے: میں نے کہا نہیں تھا کہ آپ کو شہادت کی موت آئے گی اور آپ کہتے تھے کہ میں تو جزیرہ عرب میں ہوں۔ راوی کہتے ہیں: ایک شخص نے کہا: اے اللہ کے بندو! نماز! اقرب تھا کہ سورج طلوع ہو جاتا تو وہ بیچے بنے اور عبد الرحمن بن عرف کو آگے کیا، انہوں نے دو چھوٹی سورتیں پڑھیں: ﴿وَالْعَصْرِ﴾ اور ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفَةَ﴾۔

(۵۲۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُحْكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: وَحَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِئَةٌ عَلَى ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ

زَعَمَهُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْمَخْلَاجِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى يَوْمًا لِلنَّاسِ ، فَلَمَّا جَلَسَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ أَطَالَ الْجُلُوسَ ، فَلَمَّا اسْتَقْبَلَ قَائِمًا نَكَّصَ خَلْفَهُ فَأَخَذَ بِيَدِ رَجُلٍ مِنَ الْقَوْمِ فَقَدَّمَهُ مَكَانَهُ . فَلَمَّا خَرَجَ إِلَى الْقَصْرِ صَلَّى لِلنَّاسِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَخَذَ بِجَنَاحِ الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : أَمَا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنِّي تَوَضَّأْتُ لِلصَّلَاةِ فَمَرَرْتُ بِامْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِی لَمَّا كَانَ مِنِّي وَمِنْهَا مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ فَلَمَّا كُنْتُ فِي صَلَاتِي وَجَدْتُ بَلَاءً فَخَبَرْتُ نَفْسِي بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِنَّمَا أَنْ أَسْتَحْيِيَ مِنْكُمْ وَأَجْتَرِيَهُ عَلَى اللَّهِ ، وَإِنَّمَا أَنْ أَسْتَحْيِيَ مِنَ اللَّهِ وَأَجْتَرِيَهُ عَلَيْكُمْ . فَكَانَ أَنْ أَسْتَحْيِيَ مِنَ اللَّهِ وَأَجْتَرِيَهُ عَلَيْكُمْ أَحَبُّ إِلَيَّ ، فَخَرَجْتُ فَوَضَّأْتُ وَجَدْتُ صَلَاتِي لَمْ يَصْنَعْ كَمَا صَنَعْتَهُ فَلْيُصْنَعْ كَمَا صَنَعْتُ .

وَرَوَى فِي حَوَازِ الْأَسْتِخْلَافِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلِيبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [ضعیف۔ ابن عساکر فی تاریخہ ۱۹/۱۴] (۵۲۵۷) خالد بن لجاج فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک دن لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب وہ پہلی دو رکعتوں میں بیٹھے تو زیادہ دیر بیٹھے رہے۔ جب اٹھے تو بیچے کی جانب مڑے اور ایک آدمی کو پکڑ کر آگے کر دیا۔ پھر عصر کے وقت آئے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو منبر کا ایک کنارہ پکڑا اور اللہ کی حمد اور ثناء بیان کی، پھر فرمایا: اے لوگو! میں نے نماز کے لیے وضو کیا، پھر میں اپنی بیوی کے پاس سے گزرا تو میں نے یوس و کنار کیا، جب میں نے نماز شروع کی تو میں نے تری کو پایا، میں نے اپنے آپ کو دو کاموں کے درمیان اختیار دیا کہ یا تو میں تم سے حیا کروں اور اللہ کے معاملہ میں جری ہو جاؤں اور یا پھر میں اللہ سے حیا کروں اور تم پر جرات کروں۔ اب اللہ سے حیا کرنا اور تم پر جرات کرنا یہ مجھے زیادہ محبوب ہے۔ میں گیا، وضو کیا اور نئے سرے سے نماز پڑھی، جو ایسے کرے جیسے میں نے کیا تو پھر اس کو ایسا کرنا چاہیے جو میں نے کیا۔

(۵۲۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْقُومِيَّةُ الْمُهَرَّبِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سُمَيْعٍ حَدَّثَنَا أَبُو رَزِينٍ قَالَ: صَلَّيْتُ حَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَلِيبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَعَفْتُ فَانْتَفَتُ فَأَخَذَ بِيَدِ رَجُلٍ فَقَدَّمَهُ فَصَلَّى وَخَرَجَ عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [صحیح]

(۵۲۵۸) ابو رزین فرماتے ہیں کہ میں نے علی بن ابی طالب کے بیچے نماز پڑھی۔ ان کی تکبیر چھوٹ گئی تو وہ بیچے بٹے اور ایک شخص کا ہاتھ پکڑ کر اس کو آگے کر دیا، اس نے نماز پڑھائی اور علی رضی اللہ عنہ چلے گئے۔

(۷۳۷) باب الإمام يخرج ولا يستخلف

اگر امام جاتے وقت کسی کو اپنا نائب نہ بنائے

(۵۲۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْقَضَائِيٍّ حَدَّثَنَا بِعْدَادَةُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَعْيَانَ

حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَسَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَعْرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحِ السُّلَمِيُّ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ مُعَاوِيَةَ يَوْمَ طُيُنَ بِإِيلِيَاءَ رَكْعَةً وَطُيُنَ مُعَاوِيَةَ حِينَ كَفَّضَهَا. فَأَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ مِنْ سُجُودِهِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ لِلنَّاسِ : اتَّمُوا صَلَاتَكُمْ فَقَامَ كُلُّ امْرِئٍ فَاتَمَّ صَلَاتَهُ وَكَمْ يَقْدَمُ أَحَدًا وَكَمْ يَقْدَمُهُ النَّاسُ. [ضعف۔ بخاری فی تاریخہ ۳/۱۵۹]

(۵۲۵۹) خالد بن عبد اللہ بن رباح سلمی فرماتے ہیں کہ میں نے امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایلیا مقام میں ایک رکعت پڑھی، جب وہ زخمی کیے گئے۔ معاویہ رضی اللہ عنہ زخمی کیے گئے جب ایک رکعت کھل ہوئی۔ انہوں نے جگہ سے سر اٹھانا چاہا تو لوگوں سے کہا: تم اپنی نماز کھل کرو۔ ہر آدمی نے کھڑے ہو کر اپنی نماز کھل لی، نہ تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کسی کو آگے کیا اور نہ ہی لوگوں نے کسی کو آگے کیا۔

## جماع أبواب صلاة الإمام وصفة الأئمة

امام کی نماز اور ائمہ کی صفات سے متعلقہ ابواب

(۷۳۸) باب ما على الإمام من التخفيف

امام کو کتنی تخفیف کرنی چاہیے

(۵۲۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْعٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ أَخَفَّ وَلَا أَمَّ صَلَاةَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْعٍ. [صحيح لغيره۔ مسلم ۱۴۶۹]

(۵۲۶۰) اُنس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے کسی امام کے پیچھے نماز نہیں پڑھی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی نماز سے مختصر اور کھل ہو۔

(۵۲۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : جَنَاحُ بْنُ نَلَيْبٍ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دَعِيمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ الْقَرَارِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوْجِزُ الصَّلَاةَ وَيُكْمِلُهَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مُعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ. [صحيح - بخاری ۶۷۴]

(۵۲۶۱) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز مختصر اور مکمل پڑھتے تھے۔

(۵۲۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو نَضْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّيرَازِيُّ الْقَوِيهِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

- ﷺ يُوْجِزُ الصَّلَاةَ وَيُكْمِلُهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ. [صحيح - مسلم ۴۶۹]

(۵۲۶۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز مختصر اور مکمل کرتے تھے۔

(۵۲۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلُ وَأَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ وَعَلِيُّ بْنُ حَمَّشَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَحْفَافَ

النَّاسِ صَلَاةً فِي تَمَامِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - النسائي ۸۲۴]

(۵۲۶۵) قتادہ انس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تمام لوگوں سے مختصر اور مکمل نماز پڑھتے تھے۔

(۵۲۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ بِنَسَابُورَ وَأَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بَعْدَادَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

مُحَمَّدِ الصَّفَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَضْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ جَاءَ

رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأُحَافِلُكَ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِمَّا يُكْرَهُ بِنَا فَلَانَ. فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنْكُمْ مُفْرِقِينَ فَأَيُّكُمْ أَمَّ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ وَالسَّقِيمَ وَذَا النَّحَاجَةَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ. [صحيح - بخاری ۹۰]

(۵۲۶۷) ابو مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں صبح کی نماز سے پیچھے

رہ جاتا ہوں، کیوں کہ فلاں صاحب نماز لمبی کر دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے لوگوں کو مختصر کرنے والے بھی ہیں۔

جو لوگوں کی امامت کروائے تو وہ نماز میں تخفیف کرے۔ کیوں کہ بیمار، بوڑھے اور ضرورت مند موجود ہوتے ہیں۔

(۵۲۶۵) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا عَفْمَانُ بْنُ عَمْرِو الطَّيِّبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَكَادُ أَذْرِيكَ الصَّلَاةَ وَمَا يُطَوَّلُ بِنَا فَلَانَ. لَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فِي مَوْعِظَةٍ كَانَ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ. فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مَنُفَرِّقِينَ بَيْنَ صَلَاتِي بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّرِيفُ، وَالضَّوِيفُ، وَذَا الْحَاجَةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوَحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ. [صحيح- معنى فى الذى قبله]

(۵۲۶۵) ابو مسعود انصاری فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! میں تو باجماعت نماز نہیں پڑھ سکتا، جس طرح فلاں نماز کو لمبا کر دیتا ہے۔ میں نے نبی ﷺ کو کسی خطبے میں اتنے غصہ میں نہیں دیکھا جتنے آپ ﷺ اس دن غصہ تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! تمہارے بعض لوگ نفرت دلانے والے ہیں، لہذا جو لوگوں کو نماز پڑھائے۔ وہ اس میں تخفیف کرے کیوں کہ ان میں بیمار، کمزور اور حاجت والے ہوتے ہیں۔

(۵۲۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَسَنِ بْنِ مَهَاجِرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّرِيفُ وَالْكَبِيرُ وَذَا الْحَاجَةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِيحِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ شُعَيْبٍ.

وَرَوَاهُ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح- بخارى ۶۷۱]

(۵۲۶۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی لوگوں کو جماعت کروائے تو اس میں تخفیف کرے کیوں کہ اس میں کمزور، بوڑھے اور ضرورت مند ہوتے ہیں۔

(۵۲۶۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْجُرْجَانِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قَبِيَةَ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِي النَّاسِ الضَّرِيفَ وَالسَّقِيمَ، وَذَا الْحَاجَةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِيحِ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى. [صحيح- انظر ما قبله]

(۵۲۶۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے تو اس میں تخفیف

کرے کیوں کہ لوگوں میں ضعیف، بیمار اور ضرورت مند بھی ہوتے ہیں۔

(۵۲۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ (إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ فَلَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أُمَّتٌ قَوْمًا فَأَخِيفَ بِهِمُ الصَّلَاةَ. [صحيح - مسلم ۴۶۸]

(۵۲۶۸) عثمان بن ابی العاص فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب آپ کسی قوم کی امامت کروائیں تو اس میں تخفیف کریں۔

(۵۲۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي عَمْرٍو بْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ سُهَيْدَةَ ابْنَ الْمُسَيْبِ قَالَ حَدَّثَ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: آخِرُ مَا عَاهَدَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا أُمَّتٌ قَوْمًا فَأَخِيفَ بِهِمُ الصَّلَاةَ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوِيحِ مِنْ حَدِيثِ عُثْمَانَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۲۶۹) عثمان بن ابی العاص فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے جو آخری عہد لیا۔ یہ تھا کہ جب تو کسی قوم کی امامت کروائے تو ان کو ہلکی نماز پڑھا۔

(۵۲۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ فَرْسْتُوَيْهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَتَلَّيْتُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَكَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَوَالِي قُرَابَةَ. فَكَانَ يَوْمَ النَّاسِ فَيُخَفِّفُ فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَفَكَدْنَا كَانَتْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: ((نَعَمْ وَأَوْجُزًا)). [ضعيف - ابو يعلى ۶۴۲۲]

(۵۲۷۰) ۱- اہل مدینہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا۔ میرے دوران کے درمیان قرابت تھی۔ وہ لوگوں کو امامت کرواتے تھے اور نماز مختصر پڑھاتے تھے۔ میں نے پوچھا: اے ابو ہریرہ! کیا اسی طرح رسول اللہ ﷺ کی نماز تھی؟ فرمایا: ہاں بلکہ اس سے بھی مختصر تھی۔

(۵۲۷۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرِ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ: عَمْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَسَدِيِّ بِهَمْدَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِنَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ: أَقْبَلَ رَجُلٌ يَبْأَضِحِينَ لَهُ وَقَدْ جَنَحَ اللَّيْلُ لِرَافِقِ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ، فَتَرَكَ نَاصِحَهُ وَأَقْبَلَ إِلَى مَعَاذٍ لِيُصَلِّيَ مَعَهُ، فَفَرَّأَ مَعَاذُ الْبُقْرَةَ، أَوِ النَّسَاءَ فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ، وَبَلَغَهُ أَنَّ مَعَاذًا نَالَ

مِنْهُ. فَاتَى النَّبِيَّ - ﷺ - فَهَشَا إِلَى مُعَاذًا فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : ((أَلَيْسَ أَنْتَ أَوْ قَالَ أَلْتَانِ أَنْتَ فَلَا تَمْرَأَ. فَلَؤَلَا صَلَّيْتَ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَا ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى فَإِنَّهُ يُصَلِّي وَرَاءَكَ الْكَبِيرُ ، وَذُو الْحَاجَةِ وَالضَّعِيفُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي يَاسِ. كَذَا قَالَ مُعَارِبُ بْنُ دِقَارٍ عَنْ جَابِرِ الْمَغْرِبِ. وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرِ الْعِشَاءِ. أَمَّا حَدِيثُ عَمْرٍو فَقَدْ مَتَّسَى فِي هَذَا الْكِتَابِ فِي مَوْضِعَيْنِ. وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي الزُّبَيْرِ. [صحيح - تقدم برقم ۵۱۰۰]

(۵۲۷۱) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک پانی کھینچنے والا سامنے آیا اور رات کا ایک حصہ گزار چکا تھا۔ معاذ بن جبل مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے۔ اس نے پانی کو چھوڑا اور معاذ کی طرف متوجہ ہوا تاکہ ان کے ساتھ نماز پڑھے۔ معاذ نے سورہ بقرہ یا سورہ نسا شروع کر دی۔ وہ آدی چلا گیا اور اس کو خبر ملی کہ معاذ نے اس کو تکلیف پہنچائی ہے۔ پھر اس نے آ کر نبی ﷺ کو شکایت کر دی۔ آپ ﷺ فرمایا: اے معاذ! تم قند پھیلا رہے ہو تمیں مرتبہ فرمایا۔ اگر تو یہ سورتیں پڑھ لے: سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ، وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَا ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى کیوں کہ تیرے پیچھے بوزھے، ضرورت مند اور کمزور نماز پڑھتے ہیں۔

(۵۲۷۲) فَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْعَمْرِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ ابْنُ لَهَيْفَةَ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ صَلَّى الْعِشَاءَ لَقَوْلِ عَلِيِّ أَصْحَابِهِ فَأَخْبَرَ النَّبِيَّ - ﷺ - بِذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : لِمُعَاذٍ: ((أَلْتَانِ أَنْتَ. خَفَّفَ عَلَى النَّاسِ وَأَقْرَأَ بِالشَّمْسِ وَضَحَاهَا، وَسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَتَحْوِ ذَلِكَ وَلَا تَشُقْ عَلَى النَّاسِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قَتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ إِلَّا أَنَّهُ زَادَ ﴿أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ [العلق: ۱] ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ وَكَمْ يَقُلْ: وَلَا تَشُقْ عَلَى النَّاسِ. وَأَمَّا حَدِيثُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ.

[صحيح - تقدم برقم ۵۱۰۰]

(۵۲۷۳) (الف) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے اپنے ساتھیوں کو عشا کی نماز پڑھائی اور نماز لمبی کر دی۔ نبی ﷺ کو اس کی خبر دی گئی تو نبی ﷺ نے فرمایا: اے معاذ! تو فتنے باز ہے۔ لوگوں پر تخفیف کرو۔ یہ سورتیں پڑھا کرو: وَالشَّمْسِ وَضَحَاهَا ، سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى اور اسی طرح کی سورتیں اور لوگوں پر مشقت نہ کرو۔

(ب) لیث بن سعد کی روایت میں کچھ اضافہ ہے کہ تو پڑھ: ﴿أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ [العلق: ۱] ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ اور لوگوں پر مشقت نہ کرو الا جملہ بیان نہیں کیا۔

(۵۲۷۳) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا



خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: فَذَكَرَ قِصَّةَ مُعَاذٍ وَتِلْكَ الْقِصَّةُ قَالَ: كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - الْعِشَاءَ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ، فَوَجَعَ ذَاتَ لَيْلَةٍ كَصَلَّى بِهِمْ وَصَلَّى خَلْفَهُ فَنِي مِنْ قَوْمِهِ، فَلَمَّا كَانَ عَلَى الْفَتَى صَلَّى وَخَرَجَ، فَأَخَذَ بِحِطَامٍ يَبْعِرُهُ وَانْطَلَقَ. فَلَمَّا صَلَّى مُعَاذٌ ذُكِرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: إِنَّ هَذَا بِهِ لِنِقَاقٌ. لِأَخْبِرَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بِالَّذِي صَنَعَ. وَقَالَ الْفَتَى: وَأَنَا لِأَخْبِرَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بِالَّذِي صَنَعَ، فَفَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لِأَخْبِرُوهُ مُعَاذٌ بِالَّذِي صَنَعَ الْفَتَى. فَقَالَ الْفَتَى: يَا رَسُولَ اللَّهِ يُظِلُّ الْمُكْتَبُ عِنْدَكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَطْوُلُ عَلَيْنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((أَفَأَنْتَ يَا مُعَاذُ؟)) وَقَالَ الْفَتَى: ((كَيْفَ تَصْنَعُ يَا ابْنَ أُجَيْمٍ إِذَا صَلَّيْتَ؟)) قَالَ: أَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، وَإِنِّي لَا أَذْهَبُ مَا ذُنُوبُكَ وَذُنُوبُ مُعَاذٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِنِّي وَمُعَاذٌ حَوْنٌ هَاتَيْنِ)) أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ. قَالَ قَالَ الْفَتَى: وَلَكِنْ سَعَلْتُمُ مُعَاذًا إِذَا قَدِمَ الْقَوْمُ وَقَدْ خَبِرُوا أَنَّ الْعُدُوَّ قَدْ دُنُوا. قَالَ: فَتَقْدِمُوا فَاسْتَشْهِدِ الْفَتَى. فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ -: بَعْدَ ذَلِكَ لِمُعَاذٍ: ((مَا قَعَلَ خِصْمِي وَخِصْمُكَ)). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَدَّقَ اللَّهُ، وَكَذَبْتُ اسْتَشْهِدَ.

(۵۲۷۳) جابر رضی اللہ عنہ نے معاذ کا قصہ ذکر کیا، اس میں ہے کہ معاذ نبی ﷺ کے ساتھ عشا کی نماز پڑھتے تھے، پھر واپس آ کر اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھاتے تھے۔ ایک رات واپس آ کر نماز پڑھائی اور ان کی قوم کے ایک جوان نے ان کے پیچھے نماز پڑھی۔ جب نوجوان پر نماز لمبی ہوئی تو اس نے جماعت کو چھوڑا اور اپنی نماز پڑھی اور اپنے اونٹ کی ٹیبل پکڑی اور چلا گیا۔ جب معاذ نماز سے فارغ ہوئے تو انہیں بتایا گیا تو وہ کہنے لگے: یہ سناقی ہے، میں اس کی خبر نبی ﷺ کو دوں گا اور نوجوان کہنے لگا: میں بھی رسول اللہ ﷺ کو خبر دوں گا، جو اس نے کیا۔ صبح کے وقت وہ نبی ﷺ کے پاس گئے تو معاذ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کو بتایا، جو جوان نے کیا تھا۔ نوجوان کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! یہ آپ ﷺ کے پاس زیادہ دیر ٹھہرتے ہیں اور واپس آ کر ہمیں لمبی نماز پڑھاتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: اے معاذ! کیا تو قنہ باز ہے اور نوجوان سے پوچھا: اے بیٹھے! جب تو نماز پڑھتا ہے تو کیا کرتا ہے، کہنے لگے: میں سورۃ فاتحہ پڑھتا ہوں اور اللہ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور جہنم سے پناہ مانگتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں: میں آپ ﷺ اور معاذ کا کلام نہ سمجھ سکا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: میں اور معاذ ان دو کے ارد گرد ہیں یا اس کی مثل فرمایا۔ راوی کہتے ہیں: نوجوان نے کہا: لیکن معاذ جان لیس کے جب لوگ آئیں گے اور انہیں خبر دی جائے گی کہ دشمن قریب ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ وہ آئے تو نوجوان شہید ہو چکا تھا۔ نبی ﷺ نے اس کے بعد معاذ سے فرمایا: میرے اور تیرے ساتھ بھگلا کرنے والے کا کیا بنا۔ معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اللہ نے سچ فرمایا اور میں نے جھوٹ بولا، وہ شہید ہو گیا۔

(۵۲۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو تَكْرٍ بْنُ دَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا طَالِبُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ جَابِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ حَزْمِ بْنِ أَبِي كَعْبٍ: أَنَّهُ آتَى مُعَاذًا

وَهُوَ يُصَلِّي بِقَوْمِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ فِي هَذَا الْخَبَرِ. قَالَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((مَا مُعَاذٌ لَا تَكُنُ فَتَانًا. فَإِنَّهُ يُصَلِّي وَرَاءَكَ الْكَبِيرُ، وَالضَّعِيفُ وَذُو النِّحَاحِ وَالْمَسَاكِينُ)).

كَذَا قَالَ وَالرُّؤْيَا تِ الْمُقَدَّمَةُ فِي الْعِشَاءِ أَصَحُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح لغيره۔ ابو داؤد ۷۹۱]

(۵۲۷۳) حزم بن ابی کعب فرماتے ہیں کہ وہ معاذ رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو وہ اپنی قوم کو مغرب کی نماز پڑھا رہے تھے..... اس میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے معاذ! تو تھکے باز نہ بن، کیوں کہ تیرے پیچھے بوڑھے، کمزور اور ضرورت مند یا کام والے اور مسافر نماز پڑھتے ہیں۔

### (۷۳۹) بَابُ الرَّجُلِ يُصَلِّي لِنَفْسِهِ فَيَطِيلُ مَا شَاءَ

اکیلا شخص جتنا چاہے نماز لمبی کر سکتا ہے

(۵۲۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي الْقَعْنَبِيَّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- أَنَّهُ قَالَ: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيَتَخَفْ. فَإِنَّ فِيهِمُ السُّؤْمِ، وَالضَّعِيفَ، وَالْكَبِيرَ. وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيَطُولْ مَا شَاءَ)).

وَلِي رِوَايَةُ الشَّافِعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي لِلنَّاسِ فَلْيَتَخَفْ. فَإِنَّ فِيهِمُ السُّؤْمِ، وَالضَّعِيفَ، وَإِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي لِنَفْسِهِ فَلْيَطِيلْ مَا شَاءَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ وَآدَ فِيهِ بَعْضُهُمُ الصَّغِيرَ. [صحيح۔ تقدم برقم ۵۲۶۶]

(۵۲۷۵) (الف) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے تو تخفیف کرے، کیوں کہ ان میں بیمار، کمزور اور بوڑھے ہوتے ہیں اور جب تم خود نماز پڑھو تو جتنی چاہو لمبی کرو۔

(ب) امام شافعی کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی لوگوں کو نماز پڑھائے تو لمبی پڑھائے کیوں کہ ان میں بیمار اور کمزور ہوتے ہیں اور جب وہ خود نماز پڑھے تو جتنی چاہے لمبی کرے۔

(۵۲۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نُصَيْرِ الْخُلْدِيِّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا قُسَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُعْبِرَةُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ -ﷺ- قَالَ:

(إِذَا أَمَّ أَحَدُكُمْ النَّاسَ فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَالْكَبِيرَ، وَالصَّغِيرَ، وَالْمَرِيضَ، فَإِذَا صَلَّى وَحَدَّهُ فَلْيَمْلِكْ كَيْفَ شَاءَ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قَبِيَّةَ. [صحيح- مسلم ۴۶۷]

(۵۲۷۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی لوگوں کی امامت کرواے تو نماز مختصر پڑھے۔ کیوں کہ ان میں بیمار، بوڑھے، کمزور اور چھوٹے ہوتے ہیں۔

(۵۲۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيرُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَتَا قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم-: ((إِذَا مَا أَمَّ أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفِ الصَّلَاةَ فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ، وَفِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَفِيهِمُ السَّقِيمَ، وَإِنْ قَامَ وَحَدَّهُ فَلْيَمْلِكْ صَلَاتَهُ مَا شَاءَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح- مسلم ۴۶۷]

(۵۲۷۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی لوگوں کی امامت کرواے تو نماز میں اختصار کرے، کیوں کہ اس میں بوڑھے، کمزور اور بیمار ہوتے ہیں۔ اگر وہ اکیلا نماز پڑھے تو جتنی چاہے لمبی نماز پڑھے۔

(۵۲۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءً وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنَا عُمَانَ بْنُ أَبِي الْعَاصِ الشَّافِعِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ -صلی اللہ علیہ وسلم- قَالَ لَهُ: ((أَمَّ قَوْمَكَ)). فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ فِي نَفْسِي شَيْئًا. قَالَ: إِذْنَهُ. فَاجْلَسِي بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ كَفَّهُ فِي صَدْرِي بَيْنَ قَدَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: ((تَحَوَّلِي)). فَوَضَعَهَا فِي ظَهْرِي بَيْنَ كَفَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّ قَوْمَكَ فَسَمَّ أَمَّ قَوْمًا فَلْيُخَفِّفْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ، وَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ، وَإِنَّ فِيهِمُ الْمَرِيضَ، وَإِنْ قَامَ وَحَدَّهُ فَلْيَمْلِكْ كَيْفَ شَاءَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ. [صحيح- مسلم ۴۶۸]

(۵۲۷۸) عثمان بن ابی العاص فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: آپ اپنی قوم کی امامت کروائیں۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اپنے دل میں کچھ محسوس کرتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قریب ہو جاؤ، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنے سامنے بٹھایا اور اپنا ہاتھ میرے سینے کے درمیان رکھا۔ پھر فرمایا: رخ بدلو۔ پھر اپنے ہاتھ میری کمر پر دو کندھوں کے درمیان رکھ دیے۔ پھر فرمایا: اپنی قوم کی امامت کرواؤ، جب اپنی قوم کی امام کر دو اختصار اختیار کرنا، کیوں کہ ان میں بوڑھے، چھوٹے، مریض اور حاجت مند ہیں۔ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو وہ جیسے چاہے نماز پڑھے۔

(۵۲۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

الْعَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُرْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ سُرَجِسَ قَالَ: عَلَّمْنَا أَبَا وَائِلَةَ النَّخَعِيُّ فِي وَجْعِهِ الْيَدَى مَاتَ فِيهِ فَسَمِعَهَا يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - أَخَفَّ النَّاسِ صَلَاةً عَلَى النَّاسِ وَأَطْوَلَ النَّاسِ صَلَاةً لِنَفْسِهِ. [حسن۔ احمدہ/۲۱۸]

(۵۲۷۹) نافع بن سرجس کہتے ہیں کہ ہم نے ابو واقد لیشی کی بیمار داری کی جس مرض میں وہ فوت ہوئے۔ ہم نے ان سے سنا کہ نبی ﷺ لوگوں کو نماز پڑھانے میں اختصار کرتے اور بذات خود لوگوں سے لمبی نماز پڑھتے۔

### (۷۴۰) بَابُ تَخْفِيفِ الصَّلَاةِ لِلْأَمْرِ بِحَدِيثٍ

کسی عذر کی وجہ سے نماز میں تخفیف کر دینا

(۵۲۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعْبِثِيُّ وَأَبُو يَعْلَى فَلَا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيْسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ وَبَشْرُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنِّي لَأَقْرُبُ إِلَى الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَطْوَلَ فِيهَا ، فَاسْمَعُ بَكَاءَ الصَّيِّ ، فَاتَجَرَّزُ كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّهِ)). لَفْظُ حَدِيثِ الرَّوْذِبَارِيِّ وَهِيَ حَدِيثُ الْأَدِيبِ: لِي الصَّلَاةِ وَقَالَ: ((فَاتَجَرَّزُ لِي صَلَاتِي)).

أَخْرَجَهُ الْبَهَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ثُمَّ قَالَ تَابِعَهُ بِشْرُ بْنُ بَكْرٍ وَابْنُ الْمُبَارَكِ. [صحيح۔ بخاری ۶۷۵]

(۵۲۸۰) (الف) ابو قتادہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہوں اور نماز کو لمبا کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں، پھر میں بچے کے رونے کی آواز سن لیتا ہوں تو نماز کو مختصر کر دیتا ہوں کہ کہیں اس کی والدہ پر مشقت نہ پڑ جائے۔

(ب) روز باری کی حدیث میں ہے کہ میں نماز مختصر کر دیتا ہوں۔

(۵۲۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَعْنِي مُوسَى بْنَ إِسْمَاعِيلَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا تَمَامٌ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبَانُ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَقُولُ: ((إِنِّي لَأَقْرُبُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَطِيلَهَا

فَأَسْمَعُ بِنَاءِ الصَّبِيِّ فَاتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي ، مِمَّا أَعْلَمُ مِنْ وَجْدِ أُمِّهِ عَلَيْهِ مِنْ بِنَائِهِ)) .

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوَحِيحِ لِقَالَ وَقَالَ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبَانُ . [صحيح - بخاری ۶۷۷]

(۵۲۸۱) انس رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نماز شروع کرتا ہوں اور نماز لمبی کرنے کا ارادہ ہوتا ہے، لیکن بچے کے رونے کی آواز سن کر میں نماز مختصر کرتا ہوں، تاکہ بچے کے رونے کی وجہ سے اس کی والدہ تلیف میں نہ رہے۔

(۷۴۱) بَابُ قَدْرِ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ وَهُوَ إِمَامٌ

فرض نماز میں امامت کی حالت میں نبی ﷺ کی قرأت کی مقدار

قَدْ مَضَتْ الْأَعْيَارُ الصَّوِيحَةُ فِي هَذَا الْمَعْنَى لِي بَابِ طُولِ الْقِرَاءَةِ وَقَصْرِهَا

(۵۲۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدُّرَيْرِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ

بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَلِيمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ - يَأْمُرُنَا بِالْتَّخْفِيفِ وَإِنْ كَانَ كَبُورُنَا بِالصَّاقَاتِ . [حسن - السنن ۸۲۶]

(۵۲۸۳) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں اختصار کا حکم دیتے تھے اگرچہ ہم ”صاقات“ کے ذریعہ ہی امامت

کیوں نہ کروائیں۔

(۵۲۸۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا سُكَيْنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنِي الْمُثَنَّى الْأَحْمَرُ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ قَيْسٍ قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسًا عَنْ مِقْدَارِ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ . قَالَ : لَأَمْرٍ النَّضْرُ بْنُ أَنَسٍ أَوْ أَحَدٍ

بَيْنَهُ فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ ، أَوْ الْعَصْرَ فَقَرَأَ بِنَا ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ وَ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ [ضعيف]

(۵۲۸۳) عبدالعزیز بن قیس کہتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے نبی ﷺ کی نماز میں قرأت کی مقدار کا سوال کیا تو آپ رضی اللہ

نے انصر بن انس یا اپنے کسی بیٹے کو حکم دیا کہ وہ ہمیں ظہر کی یا عصر کی نماز پڑھائے تو اس نے سورہ ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ﴾ اور ﴿عَمَّ

يَتَسَاءَلُونَ﴾ پڑھی۔

(۵۲۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَدُبَارِيُّ الطُّوَيْسِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُحَمَّدُ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا

يَسْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَهْرُ بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَسْمَاعِيلَ بْنِ حَرْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ

سَمُرَةَ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي الصَّلَاةَ كَنَحْوِ مِنْ صَلَاتِكُمْ الَّتِي تُصَلُّونَ الْيَوْمَ ، وَلَكِنَّهُ

كَانَ يُخَفِّفُ. كَانَتْ صَلَاتُهُ أَخْفَ مِنْ صَلَاتِكُمْ. كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ الْوَائِعَةَ وَنَحْوَهَا مِنَ الشُّرُورِ.

[حسن۔ احمد ۵/۱۰۴]

(۵۲۸۳) جابر بن سرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نمازیں اس طرح پڑھتے تھے جیسے آج تمہاری نمازیں ہیں، لیکن آپ ﷺ تخفیف کرتے اور آپ کی نماز تمہاری نماز سے ہلکی ہوتی تھی۔ آپ ﷺ سورہ " فجر " اور " واقعہ " جیسی سورتیں پڑھا کرتے تھے۔

(۷۴۲) بَابُ اجْتِمَاعِ الْقَوْمِ فِي مَوْضِعٍ هُمْ فِيهِ سَوَاءٌ

لوگوں کا ایسی جگہ اجتماع جہاں وہ سب برابر ہوں

(۵۲۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مِنْ الْأَعْمَشِ وَكَمْ نَجِدُهُ هَاهُنَا بِمَكَّةَ قَالَ سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ رَجَاءٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَوْسِ بْنِ ضَمْعَجٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْفِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسَّنَةِ ، فَإِنْ كَانُوا فِي السَّنَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةَ ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَكْبَرُهُمْ سِنًا ، وَلَا يُؤْمَرُ رَجُلٌ فِي سُلْطَانِهِ ، وَلَا يُجْلَسُ عَلَى تَكْرِيمِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ)). وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح۔ مسلم ۶۷۳]

(۵۲۸۵) ابوسعود انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قوم کی امامت وہ کرائے جو ان میں سے قرآن زیادہ پڑھا ہوا ہو۔ اگر وہ قرأت میں برابر ہوں تو جو سنت کو زیادہ جانتا ہو۔ اگر وہ سنت جاننے میں برابر ہوں تو جو ہجرت کے اعتبار سے مقدم ہو۔ اگر ہجرت میں بھی برابر ہوں تو عمر کے اعتبار سے جو بڑا ہو، اور کوئی آدمی کسی بادشاہ کی امامت نہ کروائے اور گھر میں اس کی عزت والی جگہ پر بھی نہ بیٹھے مگر اس کی اجازت سے۔

(۵۲۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بَعْدَادَةَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقُرَظِ حَدَّثَنَا بِحَسْبِيِّ بْنِ مَكِّيٍّ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ حَارِثٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أَوْسِ بْنِ ضَمْعَجٍ عَنْ عَفِيَةَ بْنِ عَمْرٍو أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَكْثَرُهُمْ قُرْآنًا ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقُرْآنِ وَاحِدًا فَأَقْدَمُهُمْ هِجْرَةَ ، فَإِنْ كَانَتْ الْهِجْرَةُ وَاحِدَةً فَأَقْدَمُهُمْ فِيهَا ، فَإِنْ كَانَ الْوَقْتُ وَاحِدًا فَأَكْبَرُهُمْ سِنًا ، وَلَا يُؤْمَرُ رَجُلٌ فِي سُلْطَانِهِ ، وَلَا يُجْلَسُ عَلَى تَكْرِيمِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ)). كَذَا قَالَهُ جَبْرِ بْنُ حَارِثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ.

وَرَوَاهُ الْجَمَاعَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَلَى اللَّفْظِ الْأَوَّلِ. [صحيح۔ نظر ما قبلہ]

(۵۲۸۶) ابوسعود انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قوم کی امامت وہ کرائے جو قرآن کو زیادہ جانتا ہو۔

اگر وہ قرآن میں برابر ہوں تو جو ہجرت کے اعتبار سے مقدم ہو۔ اگر ہجرت میں برابر ہوں تو ان میں سے جو زیادہ بگھڑا ہو۔ اگر تفاوت میں برابر ہوں تو جو عمر میں بڑا ہو۔ کوئی بندہ کسی کی بادشاہی میں اس کی امامت نہ کروائے اور نہ ہی اس کے گھر اس کی عزت والی جگہ پر بیٹھے لیکن اس کی اجازت سے بیٹھ سکتا ہے۔

(۵۲۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْيٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلْيُكُفِّهِمْ أَحَدَهُمْ، وَأَحْفَهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَقْرَبُهُمْ)) لَفْظُهُمَا سَوَاءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - مسلم ۶۷۲]

(۵۲۸۷) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تین ہوں تو ان میں سے ایک امامت کروائے اور امامت کا حق دار وہ ہے جو قرآن زیادہ پڑھا ہو۔

(۵۲۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فِي سَفَرٍ فَلْيُكُفِّهِمْ أَحَدَهُمْ، وَأَحْفَهُمْ بِالْإِمَامَةِ أَقْرَبُهُمْ))

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ مَعَاذِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۲۸۸) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تین آدمی سفر میں ہوں تو ایک ان میں سے امامت کروائے اور ان میں امامت کا حق دار وہ ہے جو قرآن زیادہ پڑھا ہو۔

(۷۴۳) بَابُ الْبَيَانِ أَنَّهُ إِذَا قِيلَ يَوْمَهُمْ أَقْرَبُهُمْ أَنْ مَنْ مَضَى مِنَ الْأَئِمَّةِ كَانُوا

يُسَلِّمُونَ كِبَارًا فَيَتَفَقَهُونَ قَبْلَ أَنْ يَلْقُوا أَوْ مَعَ الْقِرَاءَةِ

امامت قرآن زیادہ جاننے والا کرائے اور وہ بڑی عمر میں اسلام قبول کرتے تو وہ قراءت سے پہلے

مسائل سیکھتے یا قراءت کے ساتھ مسائل سیکھتے

(۵۲۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا شاذانُ الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

قَالَ: كُنَّا إِذَا تَعَلَّمْنَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ عَشْرَ آيَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ لَمْ نَتَعَلَّمْ مِنَ الْعَشِيرِ الَّتِي نَزَلَتْ بَعْدَهَا حَتَّى نَتَعَلَّمَ مَا فِيهِ. قِيلَ لِشَرِيكٍ مِنَ الْعَمَلِ قَالَ نَعَمْ. [ضعيف - حاكم ۱/۱۷۵۳]

(۵۲۵۹) ابو عبد الرحمن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب ہم نبی ﷺ سے دس آیات سیکھتے تو آئندہ نازل ہونے والی آیات ہم نہیں سیکھتے تھے، جتنی دیر ہم پہلے والی آیات کے مکمل احکامات کو نہ سیکھ لیتے۔ شریک سے عمل کے بارے میں کہا گیا تو انہوں نے فرمایا: ہاں۔

(۵۲۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَقِيهَ الْمَهْرَبَلِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ يَشْرِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ جَنَادٍ الْخَلْبِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: لَقَدْ عَشْنَا بَرَهَةً مِنْ دَهْرِنَا وَأَحَدْنَا يُؤْتَى الْإِيمَانَ قَبْلَ الْقُرْآنِ، وَنَزَلُ السُّورَةُ عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ - فَيَتَعَلَّمُ خَلَائِهَا، وَحَرَائِمَهَا، وَآمُرَهَا، وَزَاجِرَهَا، وَمَا يَنْبَغِي أَنْ يَقِفَ عِنْدَهُ مِنْهَا. كَمَا تَعْلَمُونَ أَنَّ يَوْمَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ لَقَدْ رَأَيْتُ الْيَوْمَ رِجَالًا يُؤْتَى أَحَدُهُمُ الْقُرْآنَ قَبْلَ الْإِيمَانِ لَيَقْرَأُ مَا بَيْنَ فَاتِحَتِهِ إِلَى خَاتَمَتِهِ مَا يَدْرِي مَا آمُرُهُ وَلَا زَاجِرُهُ وَلَا مَا يَنْبَغِي أَنْ يَقِفَ عِنْدَهُ مِنْهُ لَيْسَتْهُ نَشْرُ الدَّقَلِ. [ضعيف - حاكم ۱/۹۱۱]

(۵۲۹۰) اس میں بن عوف کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ ہم نے اپنی زندگی اس طرح گزاری کہ پہلے ایمان سیکھتے پھر قرآن سیکھتے۔ جب نبی ﷺ پر کوئی سورت نازل ہوتی تو آپ ﷺ سے حلال، حرام، اس آیت کے احکام اور توبیح سیکھ لیتے۔ پھر یہ لائق و مناسب ہی نہیں سمجھا جاتا کہ وہ چیز اس کے پاس رکھی رہے۔ جیسے آج تم قرآن سیکھتے ہو۔ میں نے دیکھا ہے آج کے مردوں کو کہ ایمان سے پہلے قرآن حاصل کر لیتے ہیں اور فاتحہ سے لے کر آخر تک پڑھ جاتے ہیں لیکن کوئی اس کے احکامات، زجر و توبیح اور جو کچھ اس میں ہے اس کے متعلق کچھ نہیں جانتا۔ وہ اس کو یوں پڑھتا ہے جیسے کوئی رومی کلام ہو۔

(۵۲۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي السَّفَرِ قَالَ قَالَ حَدِيثُهُ: إِنَّا قَوْمٌ أُوِّينَا الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نُؤْتَى الْقُرْآنَ. وَإِنَّكُمْ قَوْمٌ أُوِّينَتُمُ الْقُرْآنَ قَبْلَ أَنْ تُوْتُوا الْإِيمَانَ. [صحیح]

(۵۲۹۱) ابوسر کہتے ہیں کہ حدیثہ رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ ہم کو ایمان قرآن سے پہلے حاصل ہو جاتا اور تم ایسے لوگ ہو کہ قرآن تمہیں پہلے حاصل ہو جاتا ہے اور ایمان بعد میں حاصل کرتے ہو۔

(۵۲۹۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حُرَيْثٍ حَدَّثَنَا وَسَمِعَ عَنْ حَسَادِ بْنِ نَجِيحٍ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ النَّجَوِيِّ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ: كُنَّا غُلَمَانًا حَزَاوِرَةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ تَعَلَّمْنَا الْقُرْآنَ، فَكَانَ دُونَهُ إِيمَانًا وَإِنَّكُمْ الْيَوْمَ



تَعْلَمُونَ الْقُرْآنَ قَبْلَ الْإِيمَانِ. [صحیح۔ ابن ماجہ ۶۱]

(۵۲۹۲) جنہب بیان کرتے ہیں کہ ہم نوجوان مضبوط لڑکے نبی ﷺ کے ساتھ ہوتے تھے۔ ہم ایمان سیکھتے تھے قرآن سے پہلے۔ پھر قرآن سیکھتے تو ہمارا ایمان بڑھ جاتا اور آج تم ہو کہ قرآن ایمان سے پہلے سیکھتے ہو۔

(۷۳۳) بَابُ إِذَا اسْتَوَوْا فِي الْفِقْهِ وَالْقِرَاءَةِ أَهْمُهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا

جب نقاہت اور قرأت میں برابر ہوں تو اہمیت بڑی عمر والا کروائے

(۵۲۹۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ الْفَيْهِيُّ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ قَالَ: آتَانَا رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- وَنَحْنُ حَبِيبَةٌ مَتَقَارِبُونَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- رَجِيمًا رَقِيفًا فَلَمَّا كُنَّا أَنَا قَدْ اشْتَهَيْنَا أَهْلِيَنَا، وَاشْتَقْنَا سَائِنًا عَمَّا تَرَكْنَا بَعْدَنَا، فَأَخْبَرَنَاهُ فَقَالَ: ((ارْجِعُوا إِلَىٰ أَهْلِكُمْ فَاقْبِمُوا فِيهِمْ وَعَلِّمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ)). وَذَكَرَ أَشْيَاءَ أَحْفَظَهَا وَأَشْيَاءَ لَا أَحْفَظَهَا: ((وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُوهُنَّ أَصْلَى، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَدِّنْ لَكُمْ أَحَدَكُمْ وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ)).  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَشِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ كَلَامًا عَنِ الثَّقَفِيِّ.

[صحیح۔ بخاری ۶۰۲]

(۳۲۹۳) مالک بن حورث فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور ہم ایک جیسے نوجوان تھے۔ ہم آپ ﷺ کے پاس میں راتیں ٹھہرے رہے، نبی ﷺ تو مہربان، نرم دل تھے، پس جب آپ ﷺ نے سمجھا کہ ہم اپنے گھروں کو جانے کا شوق رکھتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے گھروں میں لوٹ جاؤ، ان میں نماز قائم کرو، ان کو تعلیم دو اور ان کو حکم دو..... اور آپ ﷺ نے کچھ اشیاء ذکر کیں۔ بعض کو تو میں نے یاد رکھا اور بعض کو بھول گیا۔ تم نماز پڑھو جیسے مجھے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ جب نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے کوئی اذان کہے اور تمہارا بڑا جماعت کروائے۔

(۵۲۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَمُسْلِمَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَعْنَى وَاحِدٌ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ حُوَيْرِثٍ أَنَّ النَّبِيَّ -ﷺ- قَالَ لَوْ أَوْ لَصَاحِبٌ لَّهُ: ((إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِّنْ، ثُمَّ أَيْمًا، ثُمَّ لِيَوْمِكُمْ أَكْبَرُكُمْ)). وَفِي حَدِيثِ مُسْلِمَةَ قَالَ وَكُنَّا يَوْمَئِذٍ مَتَقَارِبِينَ فِي الْعِلْمِ. وَقَالَ فِي حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ خَالِدٌ قُلْتُ لِأَبِي قِلَابَةَ فَأَيُّ الْقِرَاءَةِ قَالَ إِنَّهُمَا كَانَا مَتَقَارِبِينَ. [صحیح۔ تقدم ۴۹۹۸]

(۵۲۹۳) (الف) مالک بن حورث فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اس کو یا اس کے کسی ساتھی کو فرمایا: جب اذان کا وقت ہو

جائے تو تم میں سے ایک اذان کہہ دے پھر کبیر کہی جائے اور تمہاری امامت تم دونوں سے بڑا کروائے۔

(ب) مسلم کی حدیث میں ہے کہ ان دونوں ہم دونوں علم میں ایک جیسے ہو جان تھے۔

(ج) اسماعیل کی حدیث میں ہے کہ خالدؓ فرماتے ہیں: میں نے ابو قلابہ سے کہا: قرآن کتنی؟ کہنے لگے: قرأت بھی

برابری ہوتی۔

### (۷۴۵) باب مَنْ قَالَ يَوْمَهُمْ ذُو نَسَبٍ إِذَا اسْتَوَوْا فِي الْقِرَاءَةِ وَالْفِقْهِ

جب فقہ اور قرأت میں برابر ہو تو اعلیٰ نسب والا امامت کروائے

(۵۲۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بَكْوَيْهِ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَثِيهِ قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((النَّاسُ تَبِعَ لِقُرْبَشٍ فِي هَذَا الشَّانِ مُسْلِمُهُمْ تَبِعَ لِمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبِعَ لِكَافِرِهِمْ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحیح۔ بحاری ۳۲۰۵]

(۵۲۹۵) ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ اس حال میں قریش کے تابع ہیں کہ ان کے مسلمان، مسلمانوں کے تابع ہیں اور ان کے کافر، کافروں کے تابع ہیں۔

(۵۲۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي قَالٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَزَالُ هَذَا الْأَمْرُ لِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ اثْنَانِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحیح۔ بحاری ۳۳۱۰]

(۵۲۹۶) عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خلافت کا سلسلہ قریش میں رہے گا۔ جب تک ان کے دو آدمی بھی باقی رہے۔

(۵۲۹۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْأَدْمِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي حَفْصَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تَعْلَمُوا قُرَيْشًا وَتَعْلَمُوا مِنْهَا، وَلَا تَقْدُمُوا قُرَيْشًا، وَلَا تَأَخَّرُوا عَنْهَا، فَإِنَّ لِلْقُرَيْشِ مِثْلَ قُوَّةِ الرَّجُلَيْنِ مِنْ غَيْرِهِمْ)). يَعْنِي لِي الرَّأْيِ هَذَا مُرْسَلٌ وَرَوَى مَوْصُولًا وَلَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

[صحیح لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۳۲۳۸۶]

(۵۲۹۷) ابن ابی شمرہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم قریش کو تعلیم نہ دو بلکہ ان سے سیکھو، تم قریش سے آگے بڑھو اور نہ ہی ان کو پیچھے رکھو، کیوں کہ ایک قریشی دو آدمیوں جتنی سمجھ رکھتا ہے۔

(۵۲۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَهْلِ بْنِ كَيْسٍ أبا أُسَيْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْجَزْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : ((الْأَيْمَةُ مِنْ قُرَيْشٍ)) . [صحيح لغيره۔ احمد ۱۲۹/۳]

(۵۲۹۸) انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: امرا قریش سے ہوں گے۔

(۷۳۶) باب مَنْ قَالَ يَوْمَهُمْ أَحْسَنَهُمْ وَجْهًا إِنَّ صَمَّ الْخَبَرِ

اگر حدیث صحیح ہو تو امامت وہ کرائے جو زیادہ خوبصورت ہو

(۵۲۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ الْخَافِضُ وَأَنَا سَأَلْتُهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قَتَيْبَةَ الْمُسَقَلَانِيُّ وَكَانَ مِنْ أَصَابِلِ الشَّامِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَبُو خَالِدٍ الْقَاضِي مِنْ وَلَدِ عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا عَزْرَةَ بِنْتُ ثَابِتٍ عَنْ عَلِيَاءَ بِنْتِ أَحْمَرَ عَنْ أَبِي زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ عَمْرُو بْنُ أُخْتَبِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلْيَوْمَهُمْ أَلْقَرُوهُمْ لِيَكْتَابَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْفِرَاءَةِ سَوَاءً فَالْكَبِيرُهُمْ سَيًّا ، فَإِنْ كَانُوا فِي السَّنِّ سَوَاءً فَالْأَحْسَنُهُمْ وَجْهًا)) . [منكر۔ اخرجه الذهبي كما في الفوائد المجموعة ۱/۳۲]

(۵۲۹۹) ابی زید عمرو بن اخطب انصاری نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تین ہوں تو امامت وہ کروائے جو قرآن زیادہ پڑھا ہوا ہے۔ اگر قرأت میں برابر ہوں تو بڑی عمر والا اور اگر عمر میں بھی برابر ہوں تو خوبصورت چہرے والا۔

(۷۳۷) باب الصَّلَاةِ خَلْفَ مَنْ لَا يُحْمَدُ فِعْلُهُ

ایسے امام کے پیچھے نماز کا حکم جس کے کام کی تعریف نہیں کی جاتی

(۵۳۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْجِهَادُ وَاجِبٌ عَلَيْكُمْ مَعَ كُلِّ أَمِيرٍ بَرٍّ كَانَ أَوْ فَاجِرًا ، وَالصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَيْكُمْ خَلْفَ كُلِّ مُسْلِمٍ بَرٍّ كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ ، وَالصَّلَاةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ بَرٍّ كَانَ أَوْ فَاجِرًا وَإِنْ عَمِلَ الْكَبَائِرَ)) . [ضعيف۔ أبو داود ۲۵۳۳]

(۵۳۰۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم پر جہاد واجب ہے۔ ہر نیک اور برے امیر کے ساتھ اور نماز تم پر فرض ہے ہر نیک و بد مسلمان کے پیچھے۔ اگر چہ وہ کبیرہ گناہوں کا بھی ارتکاب کرے۔ نماز فرض ہے ہر مسلمان نیک و بد پر اگر چہ وہ کبیرہ گناہوں کا ارتکاب بھی کرے۔

(۵۳۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي جُرَيْجٍ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ اعْتَزَلَ بَيْتِي فِي إِتِّالِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَالْحَجَّاجِ بِيَسْتَى فَصَلَّى مَعَ الْحَجَّاجِ.

(۵۳۰۲) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِكَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفًى حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ هَانَ قَالَ: بَعَثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ بِكُتُبٍ إِلَى الْحَجَّاجِ فَاتَّعَتْهُ وَقَدْ نَصَبَ عَلَى الْبَيْتِ أَرْبَعِينَ مَنَاجِيحًا، فَرَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ مَعَ الْحَجَّاجِ صَلَّى مَعَهُ، وَإِذَا حَضَرَ ابْنَ الزُّبَيْرِ صَلَّى مَعَهُ. قُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ اتَّصَلَى مَعَ هَؤُلَاءِ وَهَذِهِ أَعْمَالُهُمْ. فَقَالَ: يَا أَمَا أَهْلِي الشَّامِ مَا أَنَا لَهُمْ بِعَامِدٍ، وَلَا نَطِيعٌ مَخْلُوقًا فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ. قَالَ قُلْتُ: مَا تَقُولُ فِي أَهْلِ الشَّامِ؟ قَالَ: مَا أَنَا لَهُمْ بِعَامِدٍ. قُلْتُ: لِمَا قَوْلُكَ فِي أَهْلِ مَكَّةَ؟ قَالَ: مَا أَنَا لَهُمْ بِعَامِدٍ. يَقْتُلُونَ عَلَيَّ الدُّنْيَا بِنَهَائِكُمْ فِي النَّارِ تَهَافَّتِ الدُّبَابُ فِي التَّمْرِ. قُلْتُ: لِمَا قَوْلُكَ فِي هَذِهِ الْبَيْعَةِ الَّتِي أَخَذَ عَلَيْنَا مَرْوَانَ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى

السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ بَلَّغْنَا ((لِمَا اسْتَطَعْتُمْ)). (الغیره۔ ابن ابی شیبہ ۱۸۴/۲)

(۵۳۰۳) عمیر بن حنظلہ کہتے ہیں کہ عبد الملک بن مروان نے مجھے خط دے کہ حجج کی طرف بھیجا۔ میں اس کے پاس آیا تو اس نے بیت اللہ پر چالیس تختیاں نصب کی ہوئی تھیں۔ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، وہ حجج کے ساتھ نماز پڑھ رہے ہیں، جب ابن زبیر آئے تو ان کے ساتھ بھی نماز پڑھی۔ میں نے ان سے کہا: اے ابو عبد الرحمن! آپ ان کے ساتھ نماز پڑھتے ہیں اور ان کے یہ اعمال ہیں تو انہوں نے فرمایا: اے شامی بھائی! میں ان کی تعریف کرنے والا نہیں ہوں اور نہ ہی خالق کی نافرمانی میں مخلوق کی اطاعت کرنے والا ہوں۔ فرماتے ہیں: میں نے کہا: آپ شام والوں کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ فرمایا: میں ان کی تعریف کرنے والا نہیں ہوں۔ میں نے کہا: مکہ والوں کے بارے میں کیا خیال ہے؟ فرمایا: میں ان کا عذر قبول کرنے والا نہیں ہوں۔ وہ دنیا کے حصول کے لیے لڑ رہے ہیں اور اپنے آپ کو جہنم میں گرا رہے ہیں۔ جیسے کھیاں شور بے میں گرتی ہیں۔ میں نے کہا: آپ کا اس بیعت کے بارے میں کیا خیال ہے جو مروان نے لی۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جب ہم نبی ﷺ سے حج اور اطاعت پر بیعت کرتے تو آپ ﷺ فرماتے دیا کرتے تھے کہ جتنی تم طاقت رکھو۔

(۵۳۰۴) أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا

حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَا يُصَلِّيَانِ خَلْفَ مَرْوَانَ قَالَ فَقَالَ: مَا كَانَا يُصَلِّيَانِ إِذَا رَجَعَا إِلَيَّ مَنَازِلَهُمَا؟ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ مَا كَانَا يَرِيدَانِ عَلَيَّ صَلَاةَ الْأَلَمَةِ. [ضعيف- ابن ابی شیبہ ۷۶۰]

(۵۳۰۳) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حسن و حسین دونوں مروان کے پیچھے نماز پڑھتے تھے۔ راوی کہتے ہیں: پھر انہوں نے پوچھا: وہ اپنے گھروں میں لوٹ کر نماز نہیں پڑھتے تھے؟ فرمایا: نہیں، اللہ کی قسم! وہ امرہ کی نماز سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔

(۵۳۰۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ قَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ قَالَ قَالَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعَارِبَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْبُخَّارِيِّ قَالَ: أَدْرَكْتُ عَشْرَةَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ كُلُّهُمْ يُصَلِّي خَلْفَ أُمِّةِ الْجَوْرِ.

[ضعيف- بخاری فی تاریخہ ۶/۹۰]

(۵۳۰۴) عبد الکریم بخاری فرماتے ہیں: میں نے دس صحابہ کو پایا جو تمام عالم اسراء کے پیچھے نماز پڑھ لیتے تھے۔

(۵۳۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي دَاوُدَ الْمُنَادِي الْمَخْرَمِيُّ بِغَدَاةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ الْمُزْدَبِ حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُسَلِّمُ عَلَيَّ عَلَى الْخَيْبَةِ، وَالْخَوَارِجِ. وَهُمْ يَتَجَلَّوْنَ فَقَالَ مَنْ قَالَ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ أَجَبْتُهُ، وَمَنْ قَالَ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ أَجَبْتُهُ، وَمَنْ قَالَ حَتَّى عَلَى قَتْلِ أَخِيكَ الْمُسْلِمِ وَأَخِيذَ مَالِهِ قُلْتُ: لَا. [حسن- ابو نعیم فی العیبة ۱/۳۰۹]

(۵۳۰۵) نافع بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اور خوارج کو سلام کہتے تھے اور وہ آپس میں لڑتے بھی تھے۔ فرماتے تھے: جو کہتا ہے نماز کی طرف آؤ، میں اس کی بات کو قبول کرتا ہوں اور جو کہتا ہے ”حی الفلاح“ میں اس کی بات بھی قبول کرتا ہوں اور جو کہے گا کہ اپنے مسلمان بھائی کو قتل کر یا اس کا مال لوٹنے کے لیے آؤ تو میں انکار کر دوں گا۔

## (۷۲۸) بَابُ الصَّلَاةِ بِأَمْرِ الْوَالِي

حاکم کے حکم سے نماز پڑھنا

(۵۳۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْلَمَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكِ

عَنْ أَبِي حَازِمٍ بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ذَهَبَ إِلَى بَيْتِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ لِيُطِيعَ بَيْنَهُمْ وَحَانِبَ الصَّلَاةِ فَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: اتَّصَلَى بِالنَّاسِ فَأَقِيمَ. قَالَ نَعَمْ: فَصَلَّى أَبُو بَكْرٍ. فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَالنَّاسُ فِي الصَّلَاةِ فَخَلَّصَ حَتَّى وَفَّتْ فِي الصَّفِّ. فَصَلَّى النَّاسُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْلِيحَ التَّمَّتْ فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -، فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَنْ امْكُثْ مَكَانَكَ. فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٌ يَدَيْهِ فَعَبَّهَ اللَّهُ عَلَى مَا أَمَرَهُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ ذَلِكَ، ثُمَّ اسْتَخَرَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى اسْتَوَى فِي الصَّفِّ وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَبْتَ إِذْ أَمَرْتُكَ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا كَانَ لِأَبِي فَمَعَاذَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: مَا لِي رَأَيْتُكُمْ أَكْثَرْتُمْ مِنَ التَّصْلِيحِ مِنْ نَابَةِ شَيْءٍ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْبَحْ فَإِنَّهُ إِذَا سَبَّحَ التَّيْتُ إِلَيْهِ - فَإِنَّمَا التَّصْلِيحُ لِلنِّسَاءِ)).

اُخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ وَعَمْرٍو عَنْ أَبِي حَازِمٍ. [صحيح - تقدم برقم ۵۲۵]

(۵۳۰۶) صحیح ابن سعد فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جو عمرو بن عوف کی طرف صلح کی خاطر گئے اور نماز کا وقت ہو گیا۔ مؤذن ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تاکہ آپ لوگوں کو نماز پڑھا دیں۔ اقامت ہو چکی ہے؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لھیک، آپ رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی۔ رسول اللہ ﷺ آئے اور لوگ نماز میں تھے۔ آپ رضی اللہ عنہ جدا ہوئے اور صف میں کھڑے ہو گئے۔ پھر لوگوں نے تالیاں بجانا شروع کر دیا، ابوبکر رضی اللہ عنہ نماز میں التفات نہیں کرتے تھے۔ جب لوگوں نے کثرت سے تالیاں بجا کیں تو ابوبکر رضی اللہ عنہ نے التفات کیا اور رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ نبی ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ اپنی جگہ پر رہو۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اپنے ہاتھ اٹھالے اور اللہ کی حمد بیان کی، جو رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا تھا۔ پھر ابوبکر بیچھے بیٹھے اور صف میں کھڑے ہو گئے۔ نبی ﷺ آگے بڑھے اور نماز پڑھائی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: اے ابوبکر! کس چیز نے آپ کو منع کیا کہ آپ اپنی جگہ پر ثابت رہیں؟ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یہ بات ابن ابی قحافہ کو لائق نہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے نماز پڑھائے، نبی ﷺ نے فرمایا: کیا وجہ ہے کہ میں تمہیں بہت زیادہ تالیاں بجاتے دیکھتا ہوں۔ جب کوئی مسئلہ نماز میں پیش آئے تو سبحان اللہ کہا کرو۔ کیوں کہ سبحان اللہ کی وجہ سے اس کی جانب التفات کیا جائے گا اور تالیاں بجانا تو عورتوں کا کام ہے۔

(۵۲۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَأْسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كَانَ إِذَا قَالَ بَيْنَ يَدَيْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ - فَاتَّاهُمْ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ بَعْدَ الظُّهْرِ. فَقَالَ لِبِلَالٍ: ((إِنْ حَضَرَتْ صَلَاةُ العَصْرِ وَكَمْ أَتَيْتَ قَمْرَ أَبِي بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)) فَلَمَّا حَضَرَتْ العَصْرُ أَذَّنَ بِلَالٌ، ثُمَّ أَقَامَ، ثُمَّ أَمَرَ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَقَدَّمَ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. قَالَ فِي آخِرِهِ: ((إِذَا نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَسْبِحِ الرَّجَالُ وَتَصَلِّحِ النِّسَاءُ)).

قَالَ الشَّيْخُ قَوْلُهُ لِبَلالِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ زِيَادَةٌ حَقِيقَتُهَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ وَالزِّيَادَةُ مِنْ مِثْلِهِ مَقْبُولَةٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۵۳۰۷) اصل بن سعد فرماتے ہیں کہ بنو عمرو بن عوف کے درمیان لڑائی ہوئی۔ نبی ﷺ کو خبر ملی تو آپ ﷺ ظہر کے بعد ان کے درمیان صلح کے لیے آئے۔ بلال سے فرمایا: اگر عمر کا وقت ہو جائے تو ایوب بکر رضی اللہ عنہما کو کہنا کہ وہ نماز پڑھائیں۔ جب عصر کا وقت ہوا تو بلال نے اذان دی۔ پھر اقامت کی، پھر ایوب بکر رضی اللہ عنہما سے کہا، وہ آگے بڑھے۔ اس حدیث کے آخر میں ہے کہ جب نماز میں کوئی چیز پیش آئے تو مردوں کے لیے سبحان اللہ اور عورتوں کے لیے تالیاں بجانے کا حکم ہے۔

### (۷۳۹) بَابُ الصَّلَاةِ بِغَيْرِ أَمْرِ الْوَالِي

امیر کے حکم کے بغیر نماز

(ص. ۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَرِيكِ الْبَزَّازِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغْبِرَةِ وَحَمْرَةَ بْنِ الْمُغْبِرَةِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُرْوَةَ وَحَمْرَةَ ابْنِي الْمُغْبِرَةِ بِنِ شُعْبَةَ الْأَمَامَةِ سَمِعَا الْمُغْبِرَةَ بِنِ شُعْبَةَ يُخْبِرُ: أَنَّهُ سَارَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي عُرْوَةَ تَبَوَّكَ فَلَمَّا دَنَا الْقَجْرُ عَدَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: فَعَدَلْتُ مَعَهُ فَأَنَاحَ فَجَبَّرَ وَمَعِيَ إِدَاوَةٌ فِيهَا مَاءٌ. فَلَمَّا جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. أَمَرَنِي فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الْإِدَاوَةِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجْهَهُ، ثُمَّ ذَهَبَ يَحْسِرُ عَنِ ذِرَاعَيْهِ لَصَاقٍ كَمَا جَبَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَادْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدِي فِي جُحِيهِ فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ فَغَسَلَهُمَا إِلَى الْوِرْقَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَنَوَضَا عَلَى خُفَيْهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَقْبَلَ مَعَهُ الْمُغْبِرَةَ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَقَلَمُوا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ يُصَلِّي لَهُمْ. فَصَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ رُكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْقَجْرِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَفَّ مَعَ النَّاسِ وَرَأَى عَبْدَ الرَّحْمَنِ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتِمُّ صَلَاتَهُ فَفَزِعَ النَّاسُ لِذَلِكَ، وَأَكْتَرُوا التَّسْبِيحَ، فَلَمَّا فَضِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ قَالَ لِلنَّاسِ: ((قَدْ أَصَبْتُمْ أَوْ أَحْسَنْتُمْ)).

كَمَا قَالَ فِي إِسْنَادِهِ عَنْ عَبَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُرْوَةَ وَحَمْرَةَ. [صحيح - بخاری ۳۵۶]

(۵۳۰۸) مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ وہ غزوہ تبوک میں نبی ﷺ کے ساتھ چلے، جب فجر قریب ہوئی تو آپ ﷺ ایک

طرف کو ہوئے، میں بھی ایک جانب ہو گیا۔ آپ ﷺ نے اپنی سواری کو بٹھایا اور آپ ﷺ چلے، میرے پاس پانی کا ایک لوٹا تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ آئے تو مجھے حکم دیا، میں نے لوٹے سے آپ ﷺ کے ہاتھوں پر تین مرتبہ پانی ڈالا، پھر آپ ﷺ نے اپنا چہرہ دھویا۔ پھر آپ ﷺ اپنے بازو جبہ سے نکال رہے تھے جب جبہ کی آستین تنگ ہو گئی تو آپ نے اپنے ہاتھ جبہ کے نیچے سے نکال لیے اور ان کو کہنیوں تک دھویا۔ پھر سر اور موزوں کا مسح کیا اور وضو کیا۔ پھر متوجہ ہوئے اور آپ کے ساتھ مغیرہ بھی تھے۔ آپ ﷺ نے لوگوں کو نماز کی حالت میں پایا اور عبدالرحمن بن عوف نماز پڑھا رہے تھے۔ عبدالرحمن بن عوف نے ان کو رسول اللہ ﷺ کے آنے سے قبل جہر کی ایک رکعت پڑھائی۔ نبی ﷺ نے آکر دوسری رکعت میں لوگوں کے ساتھ عبدالرحمن بن عوف کے پیچھے صف بنائی۔ جب عبدالرحمن نے سلام پھیرا تو نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر اپنی نماز مکمل کی۔ لوگ اس وجہ سے گھبرا گئے اور اکثر نے سبحان اللہ کہنا شروع کر دیا۔ جب نبی ﷺ نے نماز مکمل کی تو فرمایا: تم درنگ کو پہنچ گئے یا فرمایا: تم نے درست کام کیا۔

(۵۲۹) وَقَدْ رَوَاهُ ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ فَقَالَ عَنْ عُرْوَةَ فَقَطُّ. وَرَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ حَدِيثِ عَبَّادِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الْمُبَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ الْمُبَيْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَخْبَرَهُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَيَّ أَنْ قَالَ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَاتَهُ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ ، ثُمَّ قَالَ : (( أَحْسَنْتُمْ أَوْ لَقَدْ أَحْسَنْتُمْ )) . يُعْبِطُهُمْ أَنْ صَلَّوْا الصَّلَاةَ لَوْ تَوَيْبَهَا .

قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ حَمْرَةَ بْنِ الْمُبَيْرَةِ نَحْوَ حَدِيثِ عَبَّادِ قَالَ الْمُبَيْرَةُ فَارْتَدَّتْ تَأْخِيرَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : دَعَاهُ . أَخْبَرَنَا بَلِيكُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَلَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ . [صحيح - في مسلم ۴۲۱]

(۵۳۰) مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ جب آپ ﷺ نے نماز مکمل کی تو صحابہ پر متوجہ ہوئے اور فرمایا: تم نے اچھا کیا یا فرمایا: تم نے درنگ کو پایا۔ آپ ﷺ نے ان پر رشک کیا کہ انہوں نے اپنی نماز کو وقت پر پڑھا ہے۔

(۵۳۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُحْسِنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ قَعْبٍ وَابْنُ بَكْرِ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ قَالَ : شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عَمْرِو بْنِ زَيْدٍ وَاللَّهُ عَنَّا وَشَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عَلِيِّ وَعُثْمَانَ مَحْضُورًا . [صحيح - مالك ۴۲۹]

(۵۳۱) ابن ازھر کے غلام ابو عبیدہ فرماتے ہیں کہ میں نے عید کی نماز حضرت عمر اور حضرت علی رضی اللہ عنہما کے ساتھ ادا کی ہے اور عثمان رضی اللہ عنہما محضور تھے۔



(۵۳۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ يَحْيَى ابْنِ الْجَبَّارِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مَحْضُورٌ وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَقَالَ : ابْنِي أُخْرَجَ أَنْ أُصَلِّيَ مَعَ هَؤُلَاءِ وَأَنْتَ الْإِمَامُ قَالَ فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ : إِنَّ الصَّلَاةَ أَحْسَنُ مَا عَمِلَ النَّاسُ . فَإِذَا رَأَيْتَهُمْ يُحْسِنُونَ فَأَحْسِنْ مَعَهُمْ ، وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ يُسْئِلُونَ فَاجْتَنِبْ رِيسَتَهُمْ .

[صحیح۔ بخاری ۶۶۳]

(۵۳۱۱) عبید اللہ بن عدی حضرت عثمان کے پاس آئے جب کہ وہ محصور تھے۔ علیؑ کو نماز پر حارسہ تھے۔ فرماتے ہیں کہ میں آیا تاکہ میں ان لوگوں کے ساتھ نماز پڑھوں اور آپ امام ہوں تو حضرت عثمانؓ نے فرمایا: نماز لوگوں کے تمام اعمال سے بہتر ہے۔ جب تو دیکھے کہ وہ نیکی کرتے ہیں تو تو بھی ان کے ساتھ نیکی کر اور جب تو دیکھے کہ لوگ برائی کرتے ہیں تو تو ان سے بچ۔

(۵۳۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْقَارِيِّ : أَنَّهُ رَأَى صَاحِبَ الْمُقْصُورَةِ فِي الْفَيْتَةِ جِئِنَ حَضَرَتِ الصَّلَاةَ خَرَجَ يُبِيعُ النَّاسَ يَقُولُ : مَنْ يُصَلِّي لِلنَّاسِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو : إِذَا تَقَدَّمَ أَنْتَ فَصَلَّى بَيْنَ يَدَيِ النَّاسِ . [صحیح۔ ابن قدامہ المغنی ۹۰/۲]

(۵۳۱۲) قاری ابو جعفر فرماتے ہیں کہ اس نے صاحب مقصورہ کو فیتہ کے دور میں دیکھا، جب نماز کا وقت ہوا تو وہ نکلنے اور لوگ بھی ان کی پیروی کرتے اور پوچھتے: لوگوں کو کون نماز پڑھائے گا؟ وہ عبید اللہ بن عمرؓ کے پاس پہنچ گئے تو عبید اللہ بن عمرؓ نے فرمایا: جب آپ آگے بروحی گئے ہیں تو لوگوں کو امامت کراؤ۔

(۷۵۰) بَابُ الْإِمَامِ يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ وَالْقَوْمُ لَا يَخْشَوْنَهُ

امام کے نماز کو مؤخر کرنے کا حکم جب کہ لوگ اس سے ڈرتے نہ ہوں

(۵۳۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَفْصٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ عَفْبَةَ أَخَّرَ الصَّلَاةَ بِالْكُوفَةِ وَأَنَا جَالِسٌ مَعَ أَبِي فِي الْمَسْجِدِ . فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ فَتَوَبَّ بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ . فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ الْوَلِيدُ : مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْتَ ؟ أَجَاءَكَ مِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَمْرٌ فَسَمِعَ وَطَاعَهُ . أَمْ ابْتَدَعْتَ الْبِدَى صَنَعْتَ ؟ قَالَ : لَمْ يَأْتِنَا مِنْ أَمِيرِ

الْمُؤْمِنِينَ أَمْرًا وَمَعَادًا لِلَّهِ أَنْ أَكُونَ ابْتَدَعْتُ. أَبِي اللَّهِ عَلَيْنَا رِزْمُولُهُ أَنْ نَسْتَعْرِفَكَ فِي صَلَاتِنَا وَتَتَّبِعَ حَاجَتَكَ.

[حسن۔ احمد ۱/ ۲۵۰]

(۵۳۱۳) قاسم بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ ولید بن عقبہ نے کوفہ میں نماز کو موخر کر دیا اور میں اپنے والد کے ساتھ مسجد میں بیٹھا ہوا تھا۔ عبد اللہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، تکبیر کہی اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔ ولید نے ان کی طرف پیغام بھیجا کہ آپ کو اس پر کس چیز نے ابھارا۔ کیا امیر المؤمنین کی جانب سے کوئی اطاعت کا حکم آیا یا آپ نے اپنی جانب سے اس کی ابتدا کی ہے؟ کہنے لگے: نہ تو امیر المؤمنین کی جانب سے کوئی حکم آیا اور نہ ہی میں نے بدعت جاری کی ہے، بلکہ اللہ اور اس کے رسول اس بات سے منع کرتے ہیں کہ ہم اپنی نمازوں میں تمہارا انتظار کریں اور تم اپنے کاموں میں مصروف رہو۔

(۵۳۱۴) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ بِإِسْنَاءِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْقَائِسِيُّ بِعَنْكَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْوَلِيدِ الْأَزْرَقِيُّ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ خَشِيمٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَّرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِعِهَا، وَيُعَدُّونَ الْبِدْعَةَ)).

فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: فَكَيْفَ اصْنَعُ إِنْ أَدْرَسْتَهُمْ؟ قَالَ: ((تَسْأَلِي ابْنَ أُمِّ عَبْدِ كَيْفَ تَصْنَعُ. لَا طَاعَةَ لِمَنْ عَصَى اللَّهَ)).

تَابِعَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّا عَنِ ابْنِ خَشِيمٍ رِزَاةً فِيهِ يُطْفِقُونَ الشُّنَّةَ. [ضعيف۔ ابن ماجہ ۲۸۶۵]

(۵۳۱۴) عبد اللہ بن مسعود اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میرے بعد ایسے امیر ہوں گے جو نمازوں کو ان کے اوقات سے موخر کریں گے اور بدعات جاری کریں گے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اگر میں ان کو پالوں تو کیا کروں، آپ ﷺ نے فرمایا: اے ام عبد کے بیٹے! مجھ سے سوال کرتے ہو تم کیا کروا جو اللہ کی نافرمانی کرے اس کی اطاعت نہیں۔

(۷۵۱) باب الإِمَامِ يُؤَخِّرُ الصَّلَاةَ وَالْعَوْمُ يَخَانُونَ سَطْوَتَهُ

امام نماز کو موخر کرتا ہے اور لوگ اس کے غلبہ سے ڈرتے ہیں

(۵۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَائِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي مُرَّزَيْسٍ النَّبِيِّ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((كَيْفَ أَنْتَ إِذَا كَانَتْ عَلَيْكَ أُمَّرَاءُ يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَاقِعِهَا أَوْ قَالَ يُجَسِّتُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَاقِعِهَا)). قَالَ قُلْتُ: لِمَا تَأْمُرُنِي. قَالَ: ((صَلِّ الصَّلَاةَ يَوْفِئِهَا)).

فَإِنْ أَدْرَكْتَهَا مَعَهُمْ فَصَلِّ فَإِنَّهَا لَكَ تَائِلَةٌ))۔

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ. [صحيح۔ مسلم ۶۶۸]

(۵۳۱۵) عبد اللہ بن حاتم ابو ذر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اس وقت کیا کرو گے جب امیر تم پر نمازوں کو ان کے اوقات سے مؤخر کریں گے یا فرمایا: نمازوں کا وقت نکال دیا کریں گے؟ میں نے کہا: آپ ﷺ مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا: نماز کو اس کے وقت پر پڑھا اگر ان کے ساتھ نماز کو پا لوتو وہ نماز تمہارے لیے نفل ہو جائے گی۔

(۵۳۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ وَهُوَ دُحَيْمٌ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دُرُسْتُوبِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَطِيَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ قَالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْيَمَنَ رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - إِنَّا قَالَ: فَسَمِعْتُ تَكْبِيرَهُ مَعَ الْفَجْرِ رَجُلٌ أَحْسَنَ الصَّوْتِ قَالَ: فَالْقَيْتُ عَلَيْهِ مَحْجِي لَمَّا لَارَقَهُ حَتَّى ذَفَنَتْهُ بِالشَّامِ مَيِّتًا، ثُمَّ نَظَرْتُ إِلَى أَفْئِهِ النَّاسِ بَعْدَهُ فَاتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَلَزِمْتُهُ حَتَّى مَاتَ. فَقَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((كَيْفَ بِكُمْ إِذَا اتَّفَقَ عَلَيْكُمْ أُمَّرَاءُ يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ بِغَيْرِ رَجْحَانٍ))، قُلْتُ: لَمَّا تَأْمُرُنِي إِنْ أَدْرَكْتَنِي ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ((صَلِّ الصَّلَاةَ لِيْمَقَاتِهَا، وَاجْعَلْ صَلَاتَكَ مَعَهُمْ سُبْحَةً))، [صحيح لغيره۔ ابن حبان ۱۶۸۱]

(۵۳۱۶) عمرو بن ميمون اودی فرماتے ہیں کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے قاصد بن کر یمن آئے۔ میں نے ان کی تکبیر نماز فجر میں سنی، ایک شخص بلند آواز سے ڈکار لے رہا تھا۔ میری محبت اس کے دل میں گھر کر گئی، میں اس سے جدا نہیں ہوا یہاں تک کہ ملک شام میں نے اس کو دفن کیا۔ پھر میں نے تمام لوگوں سے زیادہ فقیر اس کے بعد ابن مسعود کو پایا، میں ان کے پاس آ گیا۔ میں ان کے پاس رہا یہاں تک وہ فوت ہو گئے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم کیا کرو گے اس وقت جب امرا نمازوں کو ان کے اوقات سے مؤخر کر کے پڑھیں گے۔ میں نے کہا: آپ ﷺ مجھے کیا حکم دیتے ہیں اگر میں اس وقت کو پا لوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نماز کو اپنے وقت پر پڑھا اور ان کے ساتھ اپنی نماز کو نفل بنالے۔

(۷۵۲) بَابُ إِذَا اجْتَمَعَ الْقَوْمُ فِيهِمُ الْوَالِي

جب لوگ جمع ہو جائیں اور ان میں امیر بھی ہو

(۵۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دُرُسْتُوبِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي دَاوُدَ الْمُنَادِي حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أَوْسِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ. فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ هِجْرَةَ. فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ سِنًا. وَلَا يُؤَمَّنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِيهِ وَلَا يَفْعَدُ لِي بَيْتِي عَلَى تَكْوِينِهِ إِلَّا يَأْذِنُ لِي)) لَفْظُ حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح۔ تقدم برقم ۱۵۲۸۵]

(۵۳۱۷) ابوسعود انصاری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قوم کی امامت وہ کرائے جو قرآن کو زیادہ پڑھا ہو اور اگر وہ قراءت میں برابر ہو تو جو سنت کو زیادہ جانتا ہو۔ اگر وہ سنت میں بھی برابر ہوں تو جو ہجرت کے اعتبار سے پہلے ہو اگر ہجرت میں بھی برابر ہوں تو جو عمر کے اعتبار سے بڑا ہو۔ کوئی شخص کسی کی امامت اس کی بادشاہی میں نہ کروائے اور نہ ہی اس کے گھر اس کی عزت والی جگہ پر بیٹھے۔

### (۷۵۳) باب إِمَامَةِ الْقَوْمِ لَا سُلْطَانَ فِيهِمْ وَهُمْ فِي بَيْتِ أَحَدِهِمْ

جب قوم میں امیر نہ ہو اور وہ کسی کے گھر میں ہو

(۵۳۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُوزَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَوْسَ بْنَ مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ وَأَعْلَمُهُمْ هِجْرَةَ. فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ هِجْرَةَ. فَإِنْ كَانُوا فِي الْهِجْرَةِ سَوَاءً فَأَعْلَمُهُمْ سِنًا. وَلَا يُؤَمَّنُ الرَّجُلُ فِي بَيْتِهِ. وَلَا فِي سُلْطَانِيهِ. وَلَا يُجْلَسُ عَلَى تَكْوِينِهِ إِلَّا يَأْذِنُ لَكَ)). [صحيح۔ تقدم برقم ۱۵۲۸۵]

(۵۳۱۸) ابوسعود بدری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قوم کی امامت وہ کروائے جو قرآن زیادہ پڑھا ہو اور ہجرت کے اعتبار سے مقدم ہو، اگر وہ قرأت میں برابر ہوں تو ہجرت کے اعتبار سے جو مقدم ہو۔ اگر ہجرت کے اعتبار سے برابر ہوں تو جو عمر کے اعتبار سے بڑا ہو۔ کوئی بندہ کسی کی امامت اس کے گھر اور بادشاہی میں نہ کروائے اور اس کی عزت والی جگہ پر بغیر اجازت نہ بیٹھے یا یہ فرمایا: گھر وہ اس کو اجازت دے۔

(۵۳۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَجَاءٍ فَلَدَّكَرَهُ بِسُنَانِهِ وَمَنْبِهِ سَوَاءً إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ. وَأَعْلَمُهُمْ قِرَاءَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَلْيُؤَمَّنْهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا)). ثُمَّ ذَكَرَ بَالِي الْحَدِيثِ. قَالَ شُعْبَةُ

فَقُلْتُ لِإِسْمَاعِيلَ: مَا تَكْرِمُهُ قَالَ فِرَاشُهُ. [صحيح - ابو داود ۵۸۲]

(۵۳۱۹) اسماعیل بن رجانے حدیث بیان کی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کا قرآن کو زیادہ بڑھا ہوا اور قرأت کے اعتبار سے مقدم۔ اگر وہ قرأت میں برابر ہوں تو جو عمر کے اعتبار سے بڑا ہو۔ پھر باقی حدیث ذکر کی۔ شعبہ کہتے ہیں: میں نے پوچھا: اس کی عزت کی جگہ کونسی ہے؟ فرمایا: اس کا بستر۔

(۵۳۲۰) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أُوسِ بْنِ صَمْعَجٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ فَلَمَّا كَرَّ الْحَدِيثَ بِمَنْثِلِ حَدِيثِ ابْنِ فُورَكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((وَلَا يَوْمَ الرَّجُلِ فِي سُلْطَانِيهِ، وَلَا فِي أَهْلِيهِ، وَلَا يُعْتَدُ عَلَيَّ تَكْرِيمِيهِ فِي نَيْبِيهِ إِلَّا بِأَهْلِيهِ أَوْ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لِي))

أُخْرِجَهُ مُسَلِّمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ عُنْكَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ سَلِيمَانَ بْنِ حَرْبٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: أَقْرَأَهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ وَأَقْدَمَهُمْ قِرَاءَةً. [صحيح - تقدم برقم ۵۲۸۵]

(۵۳۲۰) ایک دوسری سند سے ابن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی شخص کسی کی امامت اس کی بادشاہی میں نہ کرے اور نہ اس کے گھر اور اس کی عزت والی جگہ پر بیٹھے مگر اس کی اجازت سے یا فرمایا: اگر وہ اس کو اجازت دے۔

(۵۳۲۱) وَحَدَّثَنَا الْإِمَامُ أَبُو الطَّيِّبِ: سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلِيمَانَ إِمْلَاءَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدِ النَّهْرَوِيِّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُفَرِّجِيُّ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أُوسِ بْنِ صَمْعَجٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ: عَضَبَةُ بْنُ عَمْرٍو الْبَدْرِيُّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((يَوْمَ تَكُونُ قِرَاءَةُ كِتَابِ اللَّهِ وَأَقْدَمُكُمْ قِرَاءَةً لِلْقُرْآنِ، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَةُ تَكُمُ سَوَاءً فَأَقْدَمُكُمْ هِجْرَةً، فَإِنْ كَانَتْ هِجْرَتُكُمْ سَوَاءً فَأَقْدَمُكُمْ سِنًا، وَلَا يَوْمَ رَجُلٍ رَجُلًا فِي سُلْطَانِيهِ، وَلَا فِي أَهْلِيهِ وَلَا يُجْلِسُ عَلَيَّ تَكْرِيمِيهِ إِلَّا بِأَهْلِيهِ)). [صحيح - تقدم برقم ۵۲۸۵]

(۵۳۲۱) ابوسعید عقبہ بن عمرو ہمدانی نے فرمایا: تمہاری امامت وہ کرے جو قرآن کو زیادہ پڑھا ہوا اور قرآن کی قرأت میں مقدم ہو۔ اگر تمہاری سب کی قرأت برابر ہو تو تم میں سے ہجرت کے اعتبار سے مقدم، اگر تمہاری ہجرت برابر ہو تو جو عمر کے اعتبار سے بڑا ہو اور کوئی بدمذہب کسی کی بادشاہی اور اس کے گھر میں امامت نہ کرے اور نہ ہی گھر میں اس کی عزت والی جگہ پر بیٹھے۔

(۵۳۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودِ الْعَسْكَرِيِّ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ حُرَّادَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْمُسَيْبُ بْنُ رَافِعٍ وَمَعْبُدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْأَخْطَمِيِّ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَيَّ الْكُوفَةَ قَالَ: آتَيْنَا قَيْسَ

بْنِ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ فِي بَيْتِهِ فَأَذَّنَ بِالصَّلَاةِ. فَقُلْنَا لِقَيْسٍ: قُمْ فَصَلِّ لَنَا قَالَ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ لِأَصَلِّي بِقَوْمٍ لَمْ أَكُنْ عَلَيْهِمْ أَمِيرًا. فَقَالَ رَجُلٌ لَيْسَ بِنُورِهِ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ الْفَيْسَلِيُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الرَّجُلُ أَحَقُّ بِصَلِّهِ دَأْبِيهِ وَيَصَلِّي لِوَالِدِهِ وَأَحَقُّ أَنْ يُؤْمَرَ بِهِ رَحْلُهُ)). قَالَ قَيْسٌ عِنْدَ ذَلِكَ لِمَوْلَى لَهُ: قُمْ فَصَلِّ لَهُمْ. [صحيح لغيره۔ الحاكم ۷۳/۲]

(۵۳۲۲) معبد بن خالد عبد اللہ بن یزید حطمی سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ کوفہ کے امیر تھے۔ ہم قیس بن سعد بن عبادہ کے گھر آئے تو انہوں نے نماز کے لیے اذان دی، ہم نے قیس سے کہا: جماعت کراؤ۔ کہنے لگے: میں ایسی قوم کو جماعت نہیں کراؤں گا جن کا میں امیر نہیں تو دوسرے شخص یعنی عبد اللہ بن حنظلہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اپنی سواری کے اگلے حصہ کا زیادہ حقدار ہے اسی طرح گھر میں اپنے بستر کا اور وہ زیادہ حق رکھتا ہے کہ اپنے گھر میں امامت کروائے تو قیس نے اپنے غلام سے کہا: کھڑے ہو جاؤ اور ان کو نماز پڑھاؤ۔

(۵۳۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ: زَارَنِي حَنْظَلَةُ وَأَبُو ذَرٍّ وَابْنُ مَسْعُودٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَأَرَادَ أَبُو ذَرٍّ أَنْ يَتَقَدَّمَ لِقَالَ لَهُ حَنْظَلَةُ: رَبُّ الْبَيْتِ أَحَقُّ لِقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: نَعَمْ يَا أَبَا ذَرٍّ. [ضعيف۔ عبد الرزاق ۱۲۸۱۸]

(۵۳۲۴) ابوسعید جو ابوسعید کے غلام ہیں فرماتے ہیں کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ ابو ذر رضی اللہ عنہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہمارے پاس آئے تو نماز کا وقت ہو گیا ابو ذر نے جماعت کروانے کا ارادہ کیا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: گھر کا مالک زیادہ حق رکھتا ہے تو عبد اللہ بن مسعود نے بھی کہہ دیا: اے ابو ذر! بات ایسے ہی ہے۔

## (۷۵۴) باب الإمام الراتب أولى من الزائر

مستقل امام زیارت کرنے والے سے زیادہ حق رکھتا ہے

(۵۳۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبَانُ عَنْ بُدْبَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَظِيمَةَ مَوْلَى يَسَّ قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يَأْتِنَا إِلَى مَصَلَاتِنَا هَذَا فَأَلِيمَتِ الصَّلَاةَ فَقُلْنَا لَهُ: تَقَدَّمَ فَصَلِّ لَنَا: فَلَمَّا رَجَلْنَا مِنْكُمْ بَصَلِّي بِكُمْ، وَسَأَحَدُكُمْ لِمَ لَا أَصَلِّي بِكُمْ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَا يَوْمُهُمْ وَلِيَوْمِهِمْ رَجُلٌ مِنْهُمْ)).

[حسن لغيره۔ احمد ۵۳/۵]

(۵۳۲۶) ابوعبیدہ جو ہمارے غلام تھے فرماتے ہیں کہ مالک بن حویرث ہمارے پاس اس مسجد میں آئے تو نماز کی اقامت کہہ گئی

تھی، ہم نے ان سے کہا: نماز پڑھاؤ۔ وہ کہتے کہ تم اپنے آدمی کو آگے کرو، وہ نماز پڑھائے، عنقریب میں تمہیں بیان کروں گا کہ میں تمہیں نماز کیوں نہیں پڑھاتا۔ کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو کوئی کسی قوم کی زیارت کے لیے گیا وہ ان کی امامت نہ کروائے بلکہ ان کا آدمی ان کی امامت کرے۔

(۵۲۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ : أُرِيَمَتِ الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ بَطَائِفَةِ الْمَدِينَةِ وَالرَّبِيعُ عَمْرٌ قَرِيبٌ مِنْ ذَلِكَ الْمَسْجِدِ أَوْ مَضَ يَمَعُهَا وَإِمَامٌ ذَلِكَ الْمَسْجِدِ مَوْلَى لَهُ وَمَسْكُنُ ذَلِكَ الْمَوْلَى وَأَصْحَابِهِ قَمٌ ، فَلَمَّا سَمِعَهُمْ عَبْدُ اللَّهِ جَاءَ لِشَهَادَتِهِمْ الصَّلَاةَ . فَقَالَ لَهُ الْمَوْلَى صَاحِبُ الْمَسْجِدِ : تَقَدَّمَ فَصَلِّ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : أَلَيْتَ أَحَقُّ أَنْ تُصَلِّيَ فِي مَسْجِدِكَ بِنِي فَصَلَّى الْمَوْلَى .

[صحيح لغيره۔ عبد الرزاق ۳۸۵۰]

(۵۲۳۵) نافع فرماتے ہیں کہ مدینہ کے گرد و نواح میں ایک مسجد میں امامت بھی گئی اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی اس مسجد کے قریب زمین تھی وہ اس میں کام کرتے تھے۔ اس مسجد کا امام ان کا غلام تھا۔ اس غلام اور اس کے ساتھیوں کی رہائش گاہ اس جگہ تھی، جب ان کو پتہ چلا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے لیے آئے ہیں تو کہنے لگے: آگے بڑھو اور جماعت کراؤ۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے لگے: آپ زیادہ حق دار ہیں کہ اپنی مسجد میں جماعت کروائیں تو ان کے غلام نے جماعت کروائی۔

(۵۲۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ هُرَيْلَ بْنَ شُرَيْبِلٍ قَالَ : جَاءَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ إِلَى مَسْجِدِنَا فَأَلِيمَتِ الصَّلَاةَ فَلَقْنَا لَهُ : تَقَدَّمَ قَالَ : يَتَقَدَّمُ إِمَامُكُمْ قَالَ فَعَلْنَا : إِنَّ إِمَامَنَا لَيْسَ هَاهُنَا قَالَ : يَتَقَدَّمُ رَجُلٌ مِنْكُمْ فَنَقَامُ عَلَى دُكَّانٍ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ : لَقْنَاهُ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ذَلِكَ . وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ فِي مَعْنَاهُ . [حسن۔ الطبرانی فی الکبیر ۹۵۶۰]

(۵۲۳۶) ہزریل بن شریبل کہتے ہیں کہ ابن مسعود ہماری مسجد میں آئے تو امامت کہہ دی گئی۔ ہم نے کہا: آگے بڑھو جماعت کراؤ۔ فرمایا: تمہارا امام آگے بڑھ کر جماعت کروائے۔ ہم نے کہا: ہمارا امام یہاں موجود نہیں ہے۔ فرمایا: کوئی اور آگے بڑھے تو وہ مسجد کے چبوترے پر کھڑا ہو گیا تو ابن مسعود نے اس سے منع کیا۔

(۷۵۵) باب الإمام المسافر يؤم المقيمين

مسافر مقيم لوگوں کی امامت کروا سکتا ہے

(۵۲۳۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ

بُنْ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَلِيمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ عُمَرَ رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ عُثْمَانَ صَدْرًا مِنْ جِوَابِهِ ثُمَّ صَلَّى أَرْبَعًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحیح۔ سبائی تخریجہ]

(۵۳۲۷) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ دو رکعات منیٰ میں پڑھیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی دو رکعات پڑھیں اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت ابتدا میں بھی۔ پھر وہ چار رکعات پڑھا کرتے تھے۔

(۵۳۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَرْزُوقِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوشَنَجِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْبَرٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَلِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا قَدِمَ مَكَّةَ صَلَّى لَهُمْ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا أَهْلَ مَكَّةَ اتَّبِعُوا صَلَاتَكُمْ فَإِنَّا قَوْمٌ سَفَرٌ. [صحیح۔ سبائی تخریجہ]

(۵۳۲۸) سالم بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جب مکہ آتے تو ان کو دو رکعات پڑھاتے۔ پھر فرماتے: اے اہل مکہ اپنی نماز پوری کر لو، ہم مسافر ہیں۔

(۵۳۲۹) وَيَأْتِيهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَلَى ذَلِكَ.

## (۷۵۶) بَابُ كِرَاهِيَةِ الْإِمَامَةِ

### امامت کی کراہت

(۵۳۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ بَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُضَلُّونَ لَكُمْ فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ وَلَهُمْ وَإِنْ أَخْطَاوَا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ سَهْلٍ عَنْ حَسَنِ بْنِ مُوسَى. [صحیح۔ بخاری ۶۶۶]

(۵۳۳۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ (امام) تمہیں نماز پڑھاتے ہیں اگر وہ دروغی کو کہیں گے تو تمہارے لیے اور ان کے لیے اجر ہے اور اگر وہ غلطی کریں گے تو تمہارے لیے اجر اور ان کے لیے وبال ہے۔

(۵۳۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ يَنْفَعُ إِذَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دَرْمَتَوَيْهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْثَمٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَوْمَلَةَ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيُّ يَسْكُنُ الْإِسْكَنْدَرِيَّةَ قَالَ: عَرَجْتُ فِي سَفَرٍ وَمَعَنَا عَقِيْبَةُ بْنُ عَامِرٍ فَقُلْنَا لَهُ: أَمَّا قَالَ: نَسْتُ بِفَاعِلٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَأَصَابَ الْوَقْتَ



وَأَتَمَّ الصَّلَاةَ فَلَهُ وَلَهُمْ ، وَمَنْ نَقَصَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلَعْنَةُ وَلَا عَلَيْهِمْ)). [صحیح۔ ابن حبان ۱۲۲۲۱]

(۵۳۳۱) ابو علی ہمدانی جو سکندریہ میں رہتے تھے فرماتے ہیں: میں ایک مرتبہ سفر میں نکلا، میرے ساتھ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ ہم نے ان سے کہا: ہماری امامت کراؤ۔ فرمایا: میں امامت کرانے والا نہیں ہوں۔ میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ جس نے لوگوں کی امامت کی اور درست وقت میں نماز مکمل کی تو اس کے لیے اور ان کے لیے اجر ہے۔ جس نے اس میں کچھ کمی کی تو اس پر وبال ہے لیکن ان مقتدیوں پر نہیں۔

(۵۳۳۲) وَأَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْغَزِيرِ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَثَّادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ أَخْبَرَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْخَرَّائِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ هُوَ الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ وَلَا أَرَاهُ سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْإِمَامُ ضَامِنٌ ، وَالْمُؤَدَّنُ مُؤْتَمَنٌ فَارْشَدَ اللَّهُ الْأَلَمَةَ وَغَفَرَ لِمُؤَدَّنِي)).

[صحیح۔ معنی تحریرہ مستوفی فی کتاب الاذان]

(۵۳۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: امام ضامن ہے اور مؤذن امین ہے۔ اللہ اماموں کو ہدایت دے اور مؤذنین کو معاف فرمائے۔

(۵۳۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُهَيَّرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ: أُلَيْمَتِ الصَّلَاةَ قَدْ أَقْرَأُوا فَتَلَّكُمْ حَدِيثَهُ فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ: لَتَجْتَلْنَ لَهَا إِمَامًا غَيْرِي أَوْ لَتَصَلَّنَّ وَحَدَانَا.

قَالَ الْمُهَيَّرَةُ فَحَدَّثْتُ بِهِذَا الْحَدِيثِ مُجَاهِدًا وَإِبْرَاهِيمَ شَاهِدًا فَقَالَ مُجَاهِدٌ: هُوَ رَأَى فَقَالَ هُوَ رَأَى وَوَحَدَانَا سَوَاءً. وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ كَرِهَ ذَلِكَ. [صحیح لغيرہ۔ ابن ابی شیبہ ۴۱۱۴]

(۵۳۳۵) ابو عمر فرماتے ہیں کہ امامت کہہ دی گئی تو وہ ایک دوسرے کو آگے کر رہے تھے، حدیث ﷺ آگے بڑھے اور ان کو نماز پڑھانی پھر فرمایا: تم میرے علاوہ کسی دوسرے کو امام بنا لیا پھر اکیلے نماز پڑھا۔ مجاہد کہتے ہیں: فرادئی اور وحدانا برابر ہیں۔

(۷۷) بَابُ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلْإِمَامِ مَا لَمْ يَأْمُرْ بِمَعْصِيَةٍ مِنْ تَأْخِيرِ

الصَّلَاةِ عَنْ وَقْتِهَا وَغَيْرِ ذَلِكَ

امام کی اطاعت کرنا واجب ہے جب تک وہ نافرمانی کا حکم نہ دے یعنی نماز کو وقت

سے مؤخر کرنے یا اس کے علاوہ

(۵۳۳۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

الصَّالِي حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: ((السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ)). [صحيح- بخاری ۲۷۹۶]

(۵۳۳۳) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اطاعت ہر مسلمان پر لازم ہے جس کو وہ پسند ہو یا نہ ہو جب تک نافرمانی کا حکم نہ دیا جائے، جب نافرمانی کا حکم دیا جائے تو اطاعت واجب نہیں ہے۔

(۵۳۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْفَهَائِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ بَرْدَانَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مَسْرُودٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ. [صحيح نظر ما قبله] (۵۳۳۵) عبید اللہ نے بھی اس طرح حدیث ذکر کی ہے، فرماتے ہیں: جب تک اسے نافرمانی کا حکم نہ دیا جائے۔

(۵۳۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقَضَائِي أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَمِينَانَ الْأَصْبَهَائِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَتَمَانَ بْنِ خُنَيْمٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَحْيَى ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((إِنَّهُ سَيَلَى أَمْرَكُمْ قَوْمٌ يُطْفِنُونَ السَّنَةَ، وَيُخْدِلُونَ بَدْعَهُ، وَيُوَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ مَوَاقِعِهَا)). قَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ: فَكَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَدْرَكْتَهُمْ؟ قَالَ: ((بَا ابْنُ أُمَّ عَبْدِ لَا طَاعَةَ لِمَنْ عَصَى اللَّهَ)) قَالَهَا ثَلَاثًا.

[ضعيف- تقدم برقم ۵۳۱۴]

(۵۳۳۶) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ غریب ایسی قوم تمہارے کاموں کی والی بن جائے گی جو سنت کو ختم کریں گے اور بدعات کو چالیس کریں گے اور نمازوں کو ان کے اوقات سے مؤخر کریں گے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اگر میں ان کو پالوں تو کیا کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ام عبد کے بیٹے! اس کی اطاعت واجب نہیں جو اللہ کی نافرمانی کرتا ہے۔ آپ ﷺ نے یہ بات کو تین مرتبہ فرمائی۔

(۵۳۳۷) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَائِيُّ إِمْلَاءً وَقِرَاءَةً أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ الْبُصْرِيُّ بِمِثْلِهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ يَاسِ بْنِ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((لَعَلَّكُمْ مَسْدُوكُونَ أَوْ أَمَّا يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ لِغَيْرِ وَفِيهَا. فَإِنْ أَدْرَكْتُمُوهُمْ فَصَلُّوا لِي بِرِدَّتِكُمْ لِلْوَقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ، ثُمَّ صَلُّوا مَعَهُمْ وَاجْعَلُوا سُبْحَةً)). [صحيح لغيره- مسلم ۵۲۴]

(۵۳۳۷) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شاید تم ایسی اقوام کو پا لو جو نمازوں کو مؤخر کر کے پڑھیں گے۔ اگر تم ایسے لوگوں کو پا لو تو تم نماز اپنے گھروں میں وقت پر پڑھ لو، جس وقت کو تم بیچتے ہو۔ پھر ان کے ساتھ نماز پڑھ لو اور اس کو نقل بنا لو۔

(۵۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ وَبَدِيلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَفَعَهُ قَالَ صَرَبَ فَرَحِيذِي وَقَالَ: ((كَيْفَ أَنْتَ إِذَا بَقِيتَ فِي قَوْمٍ يُوَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ رَفِيقِهَا؟)) ثُمَّ قَالَ: ((صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْ لَيْتَ بِهَا تَمَّ اخْرُجَ. وَإِنْ كُنْتَ لِي الْمَسْجِدِ فَأَلَيْمَتِ الصَّلَاةَ لِكُلِّ مَعَهُمْ)).  
 أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَصْرُوحِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ بَدِيلِ مُسْنَدًا. [صحيح۔ تقدم برقم ۵۳۱۰]

(۵۳۳۸) عبد اللہ بن صامت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری ران پر ہاتھ مارا اور پوچھا: تیری کیا حالت ہوگی جب تو ایسی قوم میں باقی رہ جائے گا جو نماز کو اس کے وقت سے مؤخر کریں گے! پھر فرمایا: نماز اس کے وقت میں پڑھ، پھر نکل۔ اگر تو مسجد میں ہو اور اقامت کہہ دی جائے تو ان کے ساتھ نماز پڑھ۔

## (۷۵۸) بَاب مَا جَاءَ فِيهِمْ أُمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ

ایسے امام کا حکم جس سے مقتدی خوش نہ ہوں

(۵۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِغَدَادٍ وَالْقَلْبُ لَهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّرُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أُنَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَعْرِفِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُمْ صَلَاةَ مَنْ يَوْمٌ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَرَجُلٌ آتَى الصَّلَاةَ دِبَارًا قَالَ وَاللَّهِ إِنْ يَأْتِي بَعْدَ قَوْبِ الْوَلْتِ، وَرَجُلٌ اخْتَصَدَ مُحَرَّرَةً)).

قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي كِتَابِ الْإِمَامَةِ فِي هَذَا الْبَابِ يُقَالُ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ مَنْ أُمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَلَا صَلَاةَ امْرَأَةٍ وَرَوَّجَهَا غَائِبٌ عَلَيْهَا، وَلَا عَبْدٌ آتَى حَتَّى يَرْجِعَ، وَلَمْ أَحْفَظْهُ مِنْ رَجْوِ نَيْبِ أَهْلِ الْوَلْمِ بِالْحَدِيثِ وَمِثْلَهُ. قَالَ الشَّيْخُ وَهَذَا الْحَدِيثُ بِهَذَا الْمَعْنَى إِنَّمَا يَرَوِي بِإِسْنَادَيْنِ ضَعِيفَيْنِ أَحَدُهُمَا مُرْسَلٌ وَالْآخَرُ مُوَصَّلٌ.

[ضعيف۔ أبو داؤد ۵۹۲]

(۵۳۳۹) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین بندوں کی نماز اللہ تعالیٰ قبول نہیں فرماتے: ایسا امام

جس کو قوم ناپسند کرتی ہو اور ایسا آدمی جو نماز کا وقت ختم ہونے کے بعد نماز پڑھے، ایسا آدمی جس نے آزار کو غلام بنا دیا۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایسا بندہ جو امام بنا ہوا ہے لیکن قوم اسے ناپسند کرتی ہے تو اس کی نماز قبول نہیں ہوتی، ایسی عورت جس کا شوہر اس پر ناراض ہو، بھاگا ہو غلام جب تک واپس نہ لوئے اور فرمایا: مجھے وہ علت اور وجہ یاد نہیں جس کی بنا پر اہل علم اس حدیث کو ثابت کرتے ہیں۔

(۵۷۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا بِمَنْةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتَهُمْ رَاءَهُمْ وَهُمْ لَمْ تَكْرِهُنَّ ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَوَّجَهَا سَاعِطٌ عَلَيْهَا وَمَمْلُوكٌ قَرَأَ مِنْ مَوْلَاهُ)). [حسن لغیرہ۔ ترمذی ۲۶۱]

(۵۷۳۰) حسن سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین شخص ایسے ہیں جن کی نمازیں ان کے سروں سے آگے نہیں گزرتیں: ایسا امام جس کو قوم ناپسند کرتی ہو اور ایسی عورت جو رات گزارتی ہے اور اس کا خاوند اس پر ناراض ہوتا ہے اور ایسا غلام جو اپنے آقا سے بھاگا ہوا ہے۔

(۵۷۶۱) وَيَأْتِيَانِي حَدَّثَنَا بِمَنْةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَنْةَ وَحَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ أَمْلَأُ مِنْ هَذَا وَإِنْ كَانَ غَيْرَ قَوِيٍّ أَيْضًا ، وَالْمَحْفُوظُ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ مَا . [حسن لغیرہ]

(۵۷۳۱) ابوسعید نبی رضی اللہ عنہ سے اس جیسی حدیث نقل فرماتے ہیں۔

(۵۷۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ لَمْ أَعْلَمْهُ إِلَّا رَفَعَهُ قَالَ: ((ثَلَاثَةٌ لَا تُجَاوِزُ صَلَاتَهُمْ إِذَا نَهَمَّ عَبْدٌ آيِقٌ مِنْ سَيِّبِهِ حَتَّى يَأْتِيَهُ فَيَضَعُ يَدَهُ فِي يَدِهِ ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَوَّجَهَا غَضَبَانَ عَلَيْهَا ، وَرَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَمْ تَكْرِهُنَّ)). وَرَوَى أَيْضًا عَنْ أَبِي عَلَاقٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ وَكَانَ بِالْقَوِيِّ وَرَوَى فِي الْإِمَامَةِ وَالنَّعْرَاءَةَ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ دِينَارٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَرْسَلًا وَعَنْ بَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ بِرَفَعَةٍ.

[حسن لغیرہ۔ عبد الرزاق ۲۰۴۹]

(۵۷۳۲) معمر قنادہ سے نقل فرماتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ وہ مرفوع ہی بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تین بندے ایسے ہیں کہ ان کی نمازیں ان کے کانوں سے تجاوز نہیں کرتیں: اپنے آقا سے بھاگا ہوا غلام یہاں تک کہ وہ اپنے آقا کے پاس واپس آجائے۔ ایسی عورت کہ اس کا خاوند اس حال میں رات گزارے کہ اس پر ناراض ہو۔ ایسا امام جس کو قوم ناپسند کرتی ہو۔

## (۷۵۹) باب ارتفاعِ الکراهیةِ إذا کان اکثرهم به راضین

جب اکثر راضی ہوں تو کراہیت ختم ہو جاتی ہے

(۵۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَعْفَرُ بْنُ هَارُونَ النَّحْوِيُّ بِعَدَاةِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ صَدَقَةَ بْنِ صَيْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بَعَثًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ فِي إِمَارَتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنْ تَطَعَنُوا فِي إِمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطَعَنُونَ عَلَيَّ إِمَارَةَ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ. وَإِنَّ اللَّهَ إِنْ كَانَ خَلِيفًا لِلْإِمَارَةِ. وَإِنَّ أَبَاهُ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ)).  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَخْلَدٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ.

[صحیح بخاری ۳۵۲۴]

(۵۳۳۳) عبد اللہ بن دینار ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر روانہ کیا، اس کا امیر اسامہ بن زید کو بنا دیا۔ اس کی امارت پر بعض لوگوں نے تنقید کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اس کی امارت پر تنقید کرتے ہو تو تم اس کے باپ کی امارت پر بھی اس سے پہلے تنقید کر چکے ہو۔ اللہ کی قسم! یہ پیدا ہی امارت کے لیے کیے گئے ہیں، اس کا باپ مجھے تمام لوگوں سے زیادہ محبوب تھا اور یہ مجھے اس کے باپ کے بعد تمام لوگوں سے زیادہ محبوب ہے۔

## (۷۶۰) باب کراہیةِ الولایةِ جُمْلَةً

امارت کی کراہت کا بیان

(۵۷۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ السِّيَارِيُّ بِمَرُوءٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَيَّ الْإِمَارَةَ وَإِنَّهَا سَتَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَسْرَةً وَنَدَامَةً لِمَنْ سَبَّ الْمُرْصِعَةَ وَبَنَسَبَ الْفَاطِمَةَ)).  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحیح بخاری ۶۷۲۹]

(۵۳۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ یقیناً تم امارت پر حرصیں ہو گے اور یہ قیامت کے دن تم پر حسرت و ندامت کا باعث ہوگی۔ جس سے دودھ پلانے والی اور بری ہے دودھ چھڑانے والی۔

(۵۷۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْفَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْهَلَالِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَا مِنْ أَمِيرٍ عَشْرَةَ إِلَّا يُوْتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

مَقُولًا حَتَّى يَفُتِكَ عَنْهُ الْعَدْلُ أَوْ يَنْفَقَهُ الْحَوْرُ))، قَالَ لَقَالَ بَعْضُهُمْ: ((يُؤَيِّقُهُ الْحَوْرُ))۔

[صحیح لغیرہ۔ الدارمی ۲۰۱۰]

(۵۳۳۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں: جو دس آدمیوں پر امر بنا قیامت کے دن اس طرح لایا جائے گا کہ بندھا ہوا ہوگا اور اس کا عدل اس کو رہائی دلاوے گا یا اس کا ظلم اس کو ہلاک کر دے گا اور بعض نے "یوقد الجوز" کے الفاظ ذکر کیے ہیں (معنی ایک ہی ہے)۔

(۵۳۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخِيْنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي سَالِمٍ الْجَيْشَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((يَا أَبَا ذَرٍّ إِنِّي أَرَاكَ صَوِيغًا وَإِنِّي أَحِبُّ لَكَ مَا أَحِبُّ لِنَفْسِي لَا تَأْمُرَنَّ عَلَيَّ النَّبِيْنَ ، وَلَا تُؤَكِّدَنَّ مَالَ نَيْمٍ))۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ وَعُثْمَرِ بْنِ الْمُقْرِيِّ۔ [صحیح۔ مسلم ۱۸۲۶]

(۵۳۳۶) ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ابو ذر! میں تجھے کمزور خیال کرتا ہوں۔ میں تیرے لیے وہی پسند کرتا ہوں جو اپنے لیے۔ تو دو ہرا میرت بنا اور تہیم کے مال کا والی بھی نہ ہونا۔

## (۷۱) باب كَرَاهِيَةِ التَّدَاْفِعِ عَنِ الْإِمَامَةِ

امامت سے پیچھے ہٹنے کی کراہت کا بیان

(۵۳۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ الْأَزْدِيِّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ أَخْبَرْتَنِي طَلْحَةُ أُمُّ عُرَابٍ عَنْ عَقِيلَةَ أُمِّ رَافِعٍ مِنْ بَنِي فِزَارَةَ مَوْلَاةٍ لَهُمْ عَنْ سَلَامَةَ بِنْتِ الْحَرِّ أُخْتِ عَرَشَةَ بِنْتِ الْحَرِّ الْفَزَارِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَدَاْفَعَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ لَا يَجِدُونَ إِمَامًا يُصَلُّوْنَ بِهِمْ))۔ [صحیح۔ ابو داؤد ۵۸۱]

(۵۳۲۷) سلامت بنت خزرج بن خزرج کی بہن ہیں فرماتی ہیں کہ میں نے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے ہے کہ مسجد والے امامت سے دور بھاگیں گے اور وہ ایسا شخص نہیں پائیں گے جو ان کی امامت کروائے۔

## (۷۲) باب مَا عَلَيَّ الْإِمَامَةِ مِنْ تَعْمِيمِ الدُّعَاءِ

عام دعاؤں میں سے امام پر کیا واجب ہے

(۵۳۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَبَابٍ الْعُكْلِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي السُّفْرِيُّ نُسَيْرُ الْأَزْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَمَّ الرَّجُلُ الْقَوْمَ فَلَا يَخْصَنُ بِدَعَاؤِهِمْ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ، وَلَا يُدْخِلُ عَنَّهُ فِي يَتِّبِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ)).

وَهَذَا حَدِيثٌ قَدْ اخْتَلَفَ فِيهِ عَلَى يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحٍ مِنْ رُجُوهٍ هَذَا أَحَدَهَا. وَالثَّلَاثِي مَا. [حسن۔ ابو داؤد ۹۰]

(۵۳۳۸) ابوالامد باہلی رسول اللہ ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی شخص قوم کی امامت کر دے تو ان کے علاوہ اپنے آپ کو دعا کے ساتھ خاص نہ کرے۔ اگر اس نے ایسا کیا تو وہ ان سے خیانت کرتا ہے اور کسی کے گھراس کی اجازت کے بغیر نظر نہ ڈالیں۔ اگر اس نے ایسا کیا تو اس نے ان سے خیانت کی۔

(۵۷۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجَّادُ بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَإِنَّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا أَصْبَغُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ قُوْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحِ بْنِ أَبِي سَمِيٍّ الْمُؤَدَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((لَا يَجُوزُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَخْتَصَّ نَفْسَهُ أَنْ يُصَلِّيَ وَهُوَ حَاقِنٌ حَتَّى يَتَخَفَّفَ، وَلَا يَجُوزُ لِأَمْرِيٍّ مُسْلِمٍ أَنْ يَوْمَّ قَوْمًا إِلَّا بِإِذْنِهِمْ، وَلَا يَخْصَنُ نَفْسَهُ بِدَعَاؤِهِمْ. فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ، وَلَا يَجُوزُ لِأَمْرِيٍّ مُسْلِمٍ أَنْ يَنْظُرَ فِي قَعْرِ تَيْبٍ فَإِنْ نَظَرَ فَقَدْ دَمَّرَ أَوْ قَالَ فَقَدْ دَخَلَ)). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَمْرُو عَنْ قُوْرٍ وَقَوْلُهُ دَمَّرَ يَعْنِي دَخَلَ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ.

وَالْوَجْهُ الثَّلَاثِي مَا. [حسن۔ انظر ما قبله]

(۵۳۳۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مرد کے لیے جائز نہیں کہ وہ پیشاب وغیرہ کو روک کر نماز پڑھے، بلکہ پہلے ان سے فارغ ہو جائے اور نہ ہی کسی کے لیے جائز ہے کہ بغیر اجازت کسی کی امامت کر دے اور نہ ہی اپنے آپ کو دعا کے لیے خاص کرے۔ اگر اس نے ایسا کیا تو ان سے خیانت کی اور نہ ہی کسی مرد کے لیے جائز ہے کہ وہ گھر کے کسی سوراخ سے دیکھے۔ اگر اس نے دیکھا تو گویا وہ گھر میں بغیر اجازت داخل ہوا۔

(۵۷۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا بِرْقِيَّةُ قَالَ قَالَ لِي شُعْبَةُ كَيْفَ حَدَّثَكَ حَبِيبُ بْنُ صَالِحٍ أَرَدْتُ عَلَى أَشْفِيئِي فَقُلْتُ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شُرَيْحِ بْنِ أَبِي سَمِيٍّ الْمُؤَدَّبِيِّ عَنْ قُتَيْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَحْوَهُ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ. [حسن۔ انظر ما قبله]

(۵۳۵۰) قُتَيْبَانَ نَبِيٍّ ﷺ سے اس طرح روایت فرماتے ہیں۔

(۵۷۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ الْخُرَّائِيُّ حَدَّثَنَا الْعُبَيْدِيُّ حَدَّثَنَا

حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قَابِتٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ خَرَجَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ وَعَلِيٌّ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي . اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي . اللَّهُمَّ نَبِّ عَلَيَّ فَضْرَبَ النَّبِيُّ ﷺ مَنِيكَةً وَقَالَ: ((اَسْمِعْمُ الْفَضْلُ مَا بَيْنَ الْعُمُومِ وَالْحُصُوصِ تَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)).

أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرْاسِمِ . [ضعيف جداً - أبو داود في المراسم ۳۲۵۹]

(۵۳۵۱) عمرو بن شعیب نبی ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ علی بن ابی طالب کے پاس آئے ، وہ نماز فجر کے لیے نکلے اور کہہ رہے تھے: اے اللہ! مجھے معاف کر، اے اللہ! مجھ پر رحم کر، اے اللہ! میری توبہ قبول کر، نبی ﷺ نے ان کے کندھے پر مارا اور فرمایا: دعا کو عام کر؛ کیوں کہ عام و خاص میں فضیلت کا اتنا فرق ہے جیسے آسمان و زمین فرق ہے۔

(۷۳) باب الإِمَامِ يَعْتَمِدُ عَلَى الشَّيْءِ قَبْلَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ وَيُعَدُّهُ

امام کا نماز شروع کرنے سے پہلے یا بعد میں کسی چیز پر ٹیک لگانا

(۵۳۵۲) أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْعَسَّيْنِ بْنِ نَصْرِ الْحَدَّاءِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ الْأَسْوَدِ أَبُو الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ نَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ خَبَابٍ قَالَ: جَاءَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ فَفَعَدَّ مَكَانَكَ فَقَالَ: تَذَرُونَ مَا هَذَا الْعَمُودُ لَنَا: لَا قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ أَخَذَهُ بِيَمِينِهِ فَقَالَ: ((اعْتَدِلُوا سَوُوا صُفُوفَكُمْ)). ثُمَّ أَخَذَهُ بِبِسَارِهِ فَقَالَ: ((اعْتَدِلُوا سَوُوا صُفُوفَكُمْ)). فَلَمَّا هَلِمَ الْمَسْجِدُ فُهِدَ فَأَتَمَّتْهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَوَجَدَهُ لَدَى أَحَدِهِ بَنُو عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فَبَجَعَلُوهُ فِي مَسْجِدِهِمْ فَأَخَذَهُ فَأَعَادَهُ وَرَوَّيْنَا فِي أَبْوَابِ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ عَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مِحْصَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا أَسَنَّ وَحَمَلَ اللَّحْمَ اتَّخَذَ عُمُودًا فِي مَصَلَاةٍ يَعْتَمِدُ عَلَيْهَا . [ضعيف - أبو داود ۶۷۰۵]

(۵۳۵۲) (الف) مسلم بن خباب فرماتے ہیں کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہما آئے اور اپنی جگہ بیٹھ گئے۔ کہنے لگے: جانتے ہو یہ لکڑی کیسی ہے؟ ہم نے کہا: نہیں فرمایا: جب نبی ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اس کو اپنے ہاتھ میں پکڑ لیتے اور فرماتے: سیدھے ہوجاؤ، اپنی صفیں سیدھی کرو۔ پھر اس کو الٹے ہاتھ میں پکڑ لیتے اور فرماتے سیدھے ہو جاؤ، اپنی صفیں سیدھی کرلو۔ جب مسجد گرا دی گئی تو وہ لکڑی تم ہو گئی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو تلاش کیا تو اس کو پالیا۔ پھر یہ بنو عمرو بن عوف نے لے لی اور اس کو اپنی مسجد میں رکھ لیا۔ آپ اس کو پکڑتے اور اس پر ٹیک لگاتے۔

(ب) ام قیس بنت محسن بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بخاری ہو گئے تو اپنی نماز جگہ پر ایک ستون بنا لیا اس پر

ٹیک لگاتے تھے۔



# جماع أبواب إثبات إمامة المرأة وغيرها

عورت اور اس کے علاوہ کی امامت کے ثبوت کا بیان

(۷۶۳) باب إثبات إمامة المرأة

عورت کی امامت کا ثبوت

(۵۲۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ الْمُقْرِئِ بْنِ الْحَمَامِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجَّادُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ جَمْعٍ حَدَّثَنِي جَلْبُئِيُّ عَنْ أُمِّ وَرَقَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، وَكَانَ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَزُورُهَا وَيُسَمِّيهَا الشَّهِيدَةَ، وَكَانَتْ قَدْ جَمَعَتِ الْقُرْآنَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- حِينَ غَزَا بَدْرًا قَالَتْ: تَأْذُنُ لِي فَأُخْرَجَ مَعَكَ أَدَاوِي جِرْحَاكُمْ، وَأَمْرُكُمْ مَرْضَاكُمْ لَعَلَّ اللَّهَ تَعَالَى يُهْدِي لِي شَهَادَةً قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُهْتَدٍ لِبَيْتِ شَهَادَةٍ. فَكَانَ يَسْمِيهَا الشَّهِيدَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ -ﷺ- قَدْ أَمَرَهَا أَنْ تَوْمَ أَهْلَ دَارِهَا، وَإِنَّهَا عَمَّتْهَا جَارِبَةٌ لَهَا وَعَلَامٌ كَانَتْ قَدْ دَبَّرْتُهُمَا فَفَتَلَاهَا فِي إِمَارَةٍ عَمَرَ فُقَيْلٌ: إِنَّ أُمَّ وَرَقَةَ فَتَلَتْهَا جَارِبَتُهَا وَعَلَامَتُهَا وَإِنَّهُمَا هَرَبَا فَأَبَى بِهِمَا فَصَلَبَهُمَا فَكَانَا أَوَّلَ مَصْلُوبَيْنِ بِالْمَدِينَةِ. فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- تَحَانَ يَقُولُ: ((انطَلِقُوا تَزُورُوا الشَّهِيدَةَ)). [ضعيف - احمد ۱۰۵/۶]

(۵۲۵۳) ۱۱۱ ورقہ بنت عبد اللہ بن حارث فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس آتے - آپ نے ان کا نام شہیدہ رکھا ہوا تھا۔ ان کو قرآن یاد تھا۔ نبی ﷺ جب غزوہ بدر کے لیے نکلے تو کہنے لگیں: مجھے بھی اجازت دیں تاکہ میں زمینوں کو دوئی دوں گی اور مریضوں کی تیمارداری کروں گی۔ شاید اللہ مجھے بھی شہادت دے دے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تجھے شہادت کا ہدیہ دینے والا ہے۔ آپ ﷺ ان کا نام شہیدہ لیتے تھے۔ نبی ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ اپنے گھر والوں کی امامت کر دائے۔ ان کی لونڈی اور غلام نے تل کر ان کو عمر بن خطاب کے دور حکومت میں مار ڈالا۔ کہا گیا کہ ام ورقہ کو اس کے غلام اور لونڈی نے قتل کر دیا ہے اور وہ دونوں بھاگ گئے۔ ان کو پکڑ کر لایا گیا اور سولی دی گئی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے صحیح فرمایا تھا کہ چلو ہم شہیدہ سے ملنے چلیں۔

(۵۲۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ الصَّيْغِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ الْخُرَيْبِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ جَمِيعٍ عَنْ لَيْكِي بْنِ مَالِكٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بَعْنِي ابْنَ خَلَادٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّ وَرَقَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: ((انْطَلِقُوا بِنَا إِلَى الشَّهِيدَةِ فَتَزُورُهَا)). وَأَمْرٌ أَنْ يُؤَدَّنَ لَهَا وَيَقَامَ أَهْلُ دَارِهَا فِي الْفَرَاغِ. وَرَوَاهُ وَكَيْعٌ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَمِيعٍ عَنْ جَدِّهِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَلَادٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّ وَرَقَةَ بِمَعْنَى رِوَايَةِ أَبِي نُعْمٍ. [ضعيف - انظر ما قبله]

(۵۲۵۴) ابن خلدانصاری ام ورقہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے ساتھ چلو ہم شہیدہ کے ہاں چلیں۔ آپ ﷺ نے حکم دیا کہ اذان اور اقامت کہی جائے اور گھر والوں کی فرائض میں امامت کروائے۔

### (۷۶۵) بَابُ الْمَرْأَةِ تَوَمَّ نِسَاءً فَتَقُومُ وَسَطَهُنَّ

عورت عورتوں کی امامت کروائے تو درمیان میں کھڑی ہو

(۵۲۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مِسْرَةَ أَبِي حَازِمٍ عَنْ رَابِعَةَ الْخَنِيفِيَّةِ: أَنَّ عَائِشَةَ أَتَتْ بِسُورَةٍ فِي الْمَكْتُوبَةِ فَأَمَّتْهُنَّ بَيْنَهُنَّ وَسَطًا. [حسن لغیرہ۔ عبد الرزاق ۵۰۸۶]

(۵۲۵۵) مسرہ ابی حازم رابکہ خنیفہ سے نقل فرماتے ہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرض نمازوں میں عورتوں کی امامت کروائی تو ان کے درمیان میں کھڑی ہوئیں۔

(۵۲۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجُبَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا كَانَتْ تَوَدِّنُ وَيُقِيمُ وَتَوَمُّ نِسَاءً وَتَقُومُ وَسَطَهُنَّ. (۵۲۵۶) عطاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا اذان دیتی، اقامت کہتی اور عورتوں کی امامت کرواتی اور ان کے درمیان میں کھڑی ہوتیں۔

(۵۲۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمَارِ الْبُهْمِيِّ عَنِ امْرَأَةٍ مِنْ قَوْمِهِ يَقَالُ لَهَا حُجْبِرَةٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا أَتَتْهُنَّ فَقَامَتْ وَسَطًا. [ضعيف - عبد الرزاق ۵۰۸۲]

(۵۲۵۷) عمار دمشقی اپنی قوم کی ایک عورت سے نقل فرماتے ہیں، جس کو حجرہ کہا جاتا تھا اور وہ ام سلمہ سے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے ہماری امامت کروائی تو وہ درمیان میں کھڑی تھیں۔

(۵۲۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سَعِيدٍ الْمُقْرِئُ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي يَحْيَى يَعْنِي إِبرَاهِيمَ عَنْ دَاوُدَ يَعْنِي ابْنَ الْحُصَيْنِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَوَمَّ الْمَرْأَةُ النَّسَاءَ تَقْوَمُ وَسَطَهُنَّ.

وَقَدْ رَوَيْتَاهُ فِيهِ حَدِيثًا مُسْتَدًّا فِي بَابِ الْأَذَانِ وَفِيهِ ضَعْفٌ. [ضعیف حدیث عبد الرزاق ۲۰۸۳]

(۵۲۵۸) عکرمہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ عورت عورتوں کی امامت کروائے تو ان کے درمیان میں کھڑی ہو۔

### (۷۶۶) بَابُ خَيْرِ مَسَاجِدِ النِّسَاءِ قَعْرُ بَيْتِهِنَّ

عورتوں کی بہترین مساجد ان کے گھر کا اندروالا حصہ ہے

(۵۲۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُخَوَّبِيُّ بِمَرْوٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا بِرِيدُ بْنُ مَارُونَ حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي تَابِتٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَمْنَعُوا نِسَاءَ كُمْ الْمَسْجِدَ وَيُوتِهِنَّ خَيْرَ لِهِنَّ)). [صحیح لعیبہ۔ احمد ۷۲/۲]

(۵۲۵۹) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی عورتوں کو مسجد سے نہ روکو، لیکن ان کے گھر ان کے لیے بہتر ہیں۔

(۵۲۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ: أَنَّ دُرَّاجًا أَبَا السَّمْحِ حَدَّثَهُ عَنِ السَّائِبِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((خَيْرُ مَسَاجِدِ النِّسَاءِ قَعْرُ بَيْتِهِنَّ)).

[حسن لعیبہ۔ احمد ۶/۲۹۷]

(۵۲۶۰) نبی ﷺ کی بیوی ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: عورتوں کی بہترین مساجد ان کے گھر کا اندروالا حصہ ہے۔

(۵۲۶۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الرَّاهِدِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَهْدِيٍّ بْنِ رُسْتَمِ الْأَصْهَلِيِّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ الْكِلَابِيِّ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَادَةَ عَنْ مَوْزِقٍ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي حُجْرَتِهَا، وَصَلَاتُهَا فِي مَنْحَدِهَا أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي بَيْتِهَا)). [صحیح لعیبہ۔ ابن عزیمة ۱۶۸۸]

(۵۲۶۱) عبد اللہ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ عورت کی گھر میں نماز افضل ہے، اس کے حجرہ سے اور اس کی گھر کے پھونٹے حجرہ میں نماز افضل ہے اس کے گھر سے۔

(۵۳۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْإِسْفَهَرِيُّ الْإِمَامُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزَادَةَ بْنِ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ الرَّازِيُّ أَخْبَرَنَا سَهْلُ بْنُ عَفَّانَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَبِّحٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُسْلِمٍ الْهَجَرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا صَلَّتْ امْرَأَةٌ صَلَاةً أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ مِنْ صَلَاتِهَا فِي بَيْتِهَا ظِلْمَةً)). وَرَوَاهُ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيِّ فَوَلَّفَهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ

[ضعیف۔ ابن خزیمہ ۱/۱۶۹۱/۱۶۹۲]

(۵۳۱۲) عبد اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت کی نماز جو اللہ کو سب سے زیادہ محبوب ہے وہ ہے جو گھر کے سخت اندھیرے میں پڑھی جائے۔

(۵۳۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ كَثْرَةَ مَوْفُوقًا إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فِي أَشَدِّ مَكَانٍ فِي بَيْتِهَا ظِلْمَةً. [ضعیف]

(۵۳۱۳) جعفر نے سونف روایت بیان کی ہے۔ اس کے الفاظ یہ ہیں: گھر کے ایسے حصہ میں جہاں سخت اندھیرا ہو۔

(۵۳۱۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَنْمَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهْبَلٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ مَا صَلَّتْ امْرَأَةٌ صَلَاةً خَيْرَ لَهَا مِنْ صَلَاةٍ تَصَلِّيَهَا فِي بَيْتِهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَسْجِدَ الْحَرَامِ، أَوْ مَسْجِدَ الرَّسُولِ ﷺ، إِلَّا عَجُوزًا أَلِي مَنَافِلِهَا.

تَابَعَهُ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ وَغَيْرُهُ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۱/۷۶۱۴]

(۵۳۱۴) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں عورت جو نماز پڑھتی ہے اس کی بہترین نماز وہ ہے جو گھر میں پڑھتی ہے۔ لیکن مسجد حرام یا مسجد نبوی میں پڑھی جانے والی نماز بہر حال افضل ہے مگر بوزحیا جو اپنے موزوں میں نماز پڑھے۔

(۵۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْحَالِقِ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ الْحَالِقِ الْمُؤَدَّبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التُّرَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْبَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَرِيضَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَنْ تُصَلِّيَ الْمَرْأَةُ فِي بَيْتِهَا خَيْرَ لَهَا مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ فِي حُجْرَتِهَا، وَلَنْ تُصَلِّيَ فِي حُجْرَتِهَا خَيْرَ لَهَا مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الدَّارِ، وَلَنْ تُصَلِّيَ فِي الدَّارِ خَيْرَ لَهَا مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ)). [صحیح لغیرہ۔ بخاری فی تاریخہ ۸/۲۶۵]

(۵۳۱۵) قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت اپنے گھر میں نماز

پڑھے یہ افضل ہے اس کے حجرہ میں نماز پڑھنے سے اور عورت حجرہ میں نماز پڑھے یہ بہتر ہے کہ وہ کلمے گھر میں نماز پڑھے اور اگر وہ گھر میں نماز پڑھتی ہے تو یہ بہتر ہے کہ وہ مسجد میں نماز پڑھے۔

### (۷۶۷) باب الإِخْتِيَارِ لِلرَّوْحِ إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَتُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ أَنْ لَا يَمْتَنِعَهَا

جب عورت خاوند سے مسجد جانے کی اجازت طلب کرے تو اس کو منع نہ کرے

(۵۳۶۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْحُسَيْنِيُّ إِمْلَاءً وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قِرَاءَةً فَلَا أُخْبِرْنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَتُكَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْتَنِعُهَا)).

وَأَدَّ الْعُلُوِيُّ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ سُفْيَانُ: إِذَا تَمَّانَ ذَلِكَ كَلِمًا. [صحيح - بخاری ۴۹۴۰]

(۵۳۶۶) سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کی عورت مسجد جانے کی اجازت طلب کرے تو وہ اس کو نہ روکے۔

(۵۳۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ فَذَكَرَهُ بِمُخَلَّوٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: يَتْلُغُ بِهِ. [صحيح - معنی فی الذی قبلہ]

(۵۳۶۷) زہری نے بھی اسی جسی حدیث بیان کی ہے مگر انہوں نے دوسرے الفاظ بیان کیے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

(۵۳۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَيُّوبَ الطُّوَيْسِيُّ بَيْسَابُورَ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ بِأَنَّهُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَتُكَ إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ إِلَى الْمَسَاجِدِ فَأَذْنُوا لَهَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى وَقَالَ: إِلَى الْمَسْجِدِ. لَمْ يَشْكُ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ. [صحيح - بخاری ۸۹۷]

(۵۳۶۸) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تمہاری عورتیں مسجد یا فرمایا: مساجد کی طرف جانے کی اجازت مانگیں تو ان کو اجازت دے دو۔

(۵۳۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو كَاوَدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا تَمْنَعُوا النِّسَاءَ الْمَسَاجِدَ بِاللَّيْلِ)). فَقَالَ ابْنُهُ: وَاللَّهِ لَتَمْنَعَهُنَّ بِتَحِيذِنَا دَعَا لِرَفْعِ يَدَيْهِ فَلَطَمَهُ. وَقَالَ أَخَذْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَقَوْلُ هَذَا.

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهَيْنِ آخَرَيْنِ عَنِ الْأَعْمَشِ.

[صحیح۔ مسلم ۴۴۶]

(۵۳۶۹) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم اپنی عورتوں کو رات کے وقت مساجد سے منع نہ کرو۔ ان کا بیٹا کہنے لگا: اللہ کی قسم! ہم ضرور منع کریں گے ورنہ وہ اس کو دھوکے کا ذریعہ بنا لیں گی۔

ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کو پھینک دیا اور کہنے لگے: جس تجھے نبی ﷺ سے حدیث بیان کر رہا ہوں اور تو یہ کہہ رہا ہے!

(۵۳۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتْ امْرَأَةٌ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَشْهَدُ صَلَاةَ الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ فَوَقِيلَ لَهَا: لِمَ تَخْرُجِينَ وَقَدْ تَعْلَمِينَ أَنَّ عُمَرَ يَنْكُرُ ذَلِكَ وَيَنْهَاهُ؟ قَالَتْ: لِمَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ قَالَ: يَمْنَعُهُ قَوْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ وَأَخْرَجَ مُسْلِمٌ الْحَدِيثَ دُونَ قِصَّةِ عُمَرَ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ. [صحیح۔ بخاری ۸۵۸]

(۵۳۷۰) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بیوی صبح اور عشا کی نماز مسجد میں ادا کرتی تھیں۔ ان سے کہا گیا: کیا آپ کو معلوم ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ اس کو اچھا خیال نہیں کرتے۔ پھر آپ کیوں آتی ہیں؟ کہنے لگیں: کوئی چیز اس کو روکتی ہے کہ وہ مجھے منع کرے؟ بتلایا گیا کہ ان کو نبی ﷺ کی یہ بات روکتی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اللہ کی بندوں کو مساجد سے منع مت کرو۔

(۵۳۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِغَدَاذَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَثْمَانَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْوَانَ أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ الْمُتَلِبِ بْنِ أَبِي حَمْدٍ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أُمِّ حَمِيدٍ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُحِبُّ الصَّلَاةَ بِعَيْنِ مَعْنِكَ كَيْفَ تَمْنَعُنَا أَنْ نُؤَاغِبَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَلَاتُكُمْ فِي بَيْتِكُمْ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي قُودِكُمْ ، وَصَلَاتُكُمْ فِي قُودِكُمْ الْفَضْلُ مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي

مَسْجِدِ الْجَمَاعَةِ))۔

قَالَ أَبُو زَكْرَى: سَأَلْتُ أَبَا بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ هَذَا أَبْنِ سَمِيعٍ مِنْهُ قَالَ بَوَدَّ أَنْ وَبَهَا يَوْمَئِذٍ عَبْدُ الْمُؤْمِنِ.  
قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ أَيْضًا ابْنُ لَيْهَعَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَفِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْأَمْرَ بِأَنْ لَا يُمْتَنَعَ أَمْرٌ نَدْبٌ  
وَاسْتِحْبَابٌ لَا أَمْرٌ قَرَضٍ وَدِيْعَابٍ وَهُوَ قَوْلُ الْعَامَّةِ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ. [حسن لغره۔ الطبرانی فی الکبیر ۳۵۶]

(۵۳۷) عبد الحمید بن منذر بن ابی حمید ساحری اپنے والد سے اور وہ اپنی دادی سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھنا پسند کرتی ہیں، لیکن ہمارے خاندان سے منع کرتے ہیں، تمی ﷺ نے فرمایا: گھروں میں نماز پڑھنا تمہارے لیے بہتر ہے تمہارے قبیلہ کی مسجد سے اور تمہارا محلہ کی مسجد میں نماز پڑھنا یہ افضل ہے جامع مسجد میں نماز پڑھنے سے۔

شیخ فرماتے ہیں: نہ روکنے کا حکم استحبالی ہے، فرض اور واجب نہیں۔ اہل علم کا یہی قول ہے۔

(۵۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ الْمُخَرَمِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَوِ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- مَا أَحَدَتِ النِّسَاءُ بَعْدَهُ لَمَنْعَهُنَّ الْمَسْجِدَ كَمَا مَنَعَتْهُ نِسَاءُ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ قُلْنَا: يَا هَلِيلُ لَعْنَةُ لَعْمَرَةَ، أَوْ مَنَعَتْهُ نِسَاءُ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ قَالَتْ: نَعَمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرِو النَّافِدِ عَنْ سُفْيَانَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ يَحْيَى. [صحيح۔ بخاری ۸۳۱]

(۵۳۷) عورت بنت عبد الرحمن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ اگر رسول اللہ ﷺ دیکھ لیتے جو ان کے بعد عورتوں نے شروع کر دیا تو وہ ان کو مسجد سے ضرور روک دیتے جیسے بنی اسرائیل کی عورتوں کو روک دی گئی۔ وہ کہتے ہیں: ہاں۔

## (۷۶۸) بَابُ الْمَرْأَةِ تَشَهُدُ الْمَسْجِدَ لِلصَّلَاةِ تَمَسُّ طَيْبًا

جو عورت نماز کے لیے مسجد آئے وہ خوشبو نہ لگائے

(۵۳۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُضَلِّ الْقَطَّانُ بِبَنَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ بْنُ بَسْطَامٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلْفِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسَجِّ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّ زَيْنَبَ الشَّقِيقَةَ كَانَتْ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: (إِذَا سَهَدَتْ إِحْدَاكُنَّ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ فَلَا تَمَسُّ طَيْبًا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح- مسلم ۴۴۳]

(۵۳۷۳) ہر بن سعد بن زینب ثقفیہ سے روایت فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی عشا کی نماز میں حاضر ہو تو وہ خوشبو نہ لگائے۔

(۵۳۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ

(ح) وَحَدَّثَنَا الْقَاضِي أَبُو عَلَاءٍ زَبَّانُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرَزِيقِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلِ الْإِسْفَهْرِيُّ حَدَّثَنَا دَارُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُيْهَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَحْسِيُّ بْنُ بَحْسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرُوءَةَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ حُصَيْفَةَ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا امْرَأَةٌ أَصَابَتْ بُحُورًا فَلَا تَشْهَدُ مَعَنَا الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ بَحْسِيِّ بْنِ بَحْسَى. [صحيح نظر ما قبله]

(۵۳۷۳) ہر بن سعد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو عورت بخور خوشبو لگائے وہ ہمارے ساتھ عشا کی نماز میں حاضر نہ ہو۔

(۵۳۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بَشْرَانَ بِعَدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ

الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ شُعَيْبٍ الْكُتَيْبِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ لَهَا امْرَأَةً يُعْصِفُ رِيحَهَا فَقَالَ: يَا أُمَّةَ الْجَبَّارِ تُوَيْدِينَ الْمَسْجِدَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: وَكَلَيْتِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: فَارْجِعِي فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَخْرُجُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيُعْصِفُ رِيحَهَا فَيُقْبَلُ اللَّهُ مِنْهَا صَلَاةً حَتَّى تَرْجِعَ لَنَفْسِهَا)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ. [حسن لغيره- عبد الرزاق ۸۱۰۹]

(۵۳۷۵) موسیٰ بن یسار حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کو ایک عورت ملی، اس سے خوشبو آ رہی تھی۔ انہوں نے

پوچھا: اے جہار کی بندی! تو مسجد کا ارادہ رکھتی ہے؟ کہنے لگی: جی ہاں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو نے خوشبو لگا رکھی ہے؟ کہنے لگی:

ہاں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: واپس لوٹ جا، کیوں کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا ہے کہ جو عورت خوشبو لگا کر مسجد کو آئے اور اس

سے خوشبو آ رہی ہو تو وہ واپس پلٹ کر غسل کرے تب اللہ اس کی نماز قبول کرے گا۔

(۵۳۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّوْرِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي

عَبِيدٍ مِنْ أَطْحَاحٍ كَتَبَنِي مَوْلَى أَبِي رَهْمٍ الْفَقِيرِيُّ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ ضَمَحِي

فَلَقِينَا امْرَأَةً بِهَا مِنَ الْعَطْرِ شَمِيءٌ لَمْ أَجِدْ بَأْتِيهِ مِثْلَهُ قَطُّ، فَقَالَ لَهَا أَبُو هُرَيْرَةَ: عَلَيْكَ السَّلَامُ. قَالَتْ:



وَعَلَيْكَ. قَالَ: فَأَيُّ تَرْبِيدِينَ؟ فَأَلَيْتِ: الْمَسْجِدَ قَالَ فَلَأَيُّ شَيْءٍ تَكَلِّمْتِ بِهِذَا الطَّيِّبِ فَأَلَيْتِ لِلْمَسْجِدِ قَالَ: أَلَيْهِ فَأَلَيْتِ: أَلَيْهِ، قَالَ أَلَيْهِ فَأَلَيْتِ أَلَيْهِ قَالَ فَإِنَّ جِئِي أَبَا الْقَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ لِامْرَأَةٍ صَلَاةً تَكَلِّمَتْ بِطَيْبٍ لِغَيْرِ زَوْجِهَا حَتَّى تَغْتَسِلَ مِنْهُ غُسْلَهَا مِنَ الدُّجَانِيَةِ فَأَذْهَبِي فَأَغْتَسِلِي مِنْهُ ثُمَّ ارْجِعِي فَصَلِّي. جَدُّهُ أَبُو الْحَارِثِ: عُبَيْدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ أَبِي الْحَارِثِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ وَرَوَاهُ حَاصِمُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مَوْلَى أَبِي رُهْمٍ. [حسن لغیره]

(۵۳۷۶) عبد الرحمن بن حارث بن ابی عبید جو کوئی کے شیوخ میں سے ہیں اور ابوہریرہ غفاری کے غلام ہیں، اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ میں ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ چاشت کے وقت مسجد سے نکلا تو ہمیں ایک عورت لی جس نے عطر لگا رکھا تھا، میں نے اس طرح کی خوشبو پہلے کبھی نہ سونگھی تھی۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس کو سلام کیا تو اس نے جواب دیا۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: تو کہاں کا ارادہ رکھتی ہے؟ کہنے لگی: مسجد کا۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: تو نے کیوں خوشبو لگا رکھی ہے؟ کہنے لگی: مسجد کے لیے۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا اللہ کی قسم! کہنے لگی: ہاں اللہ کی قسم! ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! تو عورت نے بھی کہا: اللہ کی قسم! پھر ابوہریرہ نے رضی اللہ عنہ فرمایا: میں نے اپنے محبوب ابو القاسم رضی اللہ عنہ سے سنا کہ ایسی عورت جو اپنے خاندان کے بغیر کسی کے لیے خوشبو کا استعمال کرتی ہیں تو اس کی نماز قبول نہیں کی جائے گی یہاں تک کہ وہ غسل جنابت کی طرح غسل کر لے تو واپس چلی اور غسل کر کے نماز پڑھی۔

(۵۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْبُخْتَرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ((لَا تَمْنَعُوا إِيَّاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَنَّ إِذَا خَرَجَنَّ يَفْلَاتَنَّ)).

[صحیح - احمد ۱۶۵/۲]

(۵۳۷۷) ابو سلمہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اللہ کی بندگیوں کو مساجد سے منع نہ کرو اور وہ معمولی سی خوشبو بھی لگا کر نہ نکلیں۔

# جماع أبواب صلاة المسافرين والجمع في السفر

## مسافر کی نماز اور سفر کے دوران جمع صلوة کا حکم

(۷۶۹) باب رُحْصَةِ الْقَصْرِ فِي كُلِّ سَفَرٍ لَا يَكُونُ مَعْصِيَةً وَإِنْ كَانَ الْمَسَافِرُ آمِنًا

تا فرمائی کے سفر کے علاوہ ہر سفر میں قصر جائز ہے اگرچہ مسافر پر امن ہی کیوں نہ ہو

(۵۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاضِي بَيْهَقًا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا

يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ

الْعَطَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابُوهِ عَنْ يَعْلَى بْنِ

أُمَيَّةَ قَالَ: قُلْتُ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ «لَسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ جِئْتُمْ أَنْ يُفْتَنَكُمْ الَّذِينَ

كَفَرُوا» [النساء: ۱۰۱] وَقَدْ آمَنَ النَّاسُ. قَالَ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ:

((صَدَقَ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوا صَدَقَتَهُ)) نَفْطُ حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ

وَفِي حَدِيثِ أَبِي عَاصِمٍ فَإِنَّ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ «إِنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ

إِنْ جِئْتُمْ أَنْ يُفْتَنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا» [النساء: ۱۰۱] وَفِي آخِرِهِ فَقَالَ: ((صَدَقَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوا مَا))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ. [صحيح - مسلم ۶۸۶]

(۵۳۷۸) (الف) یعلیٰ بن امیہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: «لَسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ جِئْتُمْ أَنْ يُفْتَنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا» [النساء: ۱۰۱] تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم نماز قصر کرو، اگر تمہیں خوف ہو کہ

کافر لوگ تمہیں فتنہ میں ڈال دیں گے۔

(ب) ابو عاصم کہتے ہیں: میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: «إِنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ جِئْتُمْ أَنْ يُفْتَنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا» [النساء: ۱۰۱] کہ تم نماز قصر کرو اگر تمہیں خوف ہو کہ کافر لوگ تمہیں فتنہ میں ڈال

جِئْتُمْ أَنْ يُفْتَنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا» [النساء: ۱۰۱] کہ تم نماز قصر کرو اگر تمہیں خوف ہو کہ کافر لوگ تمہیں فتنہ میں ڈال

دیں گے اور آخر میں فرمایا: یہ تمہارے اوپر اللہ کا صدقہ ہے تم اس کو قبول کرو۔

(۵۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرِيَّةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَمُسَدَّدٌ قَالَا

حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيهِ عَنْ

يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِفْصَارُ النَّاسِ الصَّلَاةَ الْيَوْمَ وَإِنَّمَا قَالَ اللَّهُ جَلَّ

تَنَائُؤُهُ ﴿إِنْ جِئْتُمْ أَنْ يُفْتِكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [النساء: ۱۰۱] لَقَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَقَالَ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتَ

بِهِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((صَلَّاتُهُ نَصَّدَقَ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوا صَدَقَتَهُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۵۳۷۹) اعلیٰ بن امیر کہتے ہیں: میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: لوگ آج بھی نماز قصر کرتے ہیں حالانکہ اللہ کا فرمان ہے:

﴿إِنْ جِئْتُمْ أَنْ يُفْتِكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [النساء: ۱۰۱] اگر تمہیں خوف ہو کہ کافر لوگ تمہیں فتنہ میں ڈال دیں گے۔

خوف تو قسم ہو چکا۔ آپ نے فرمایا: میں نے بھی اس بات سے تعجب کیا تھا جس طرح تو نے تعجب کیا ہے۔ میں نے یہ بات

نبی ﷺ سے ذکر کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اللہ کا صدقہ ہے جو اللہ نے تم پر کیا ہے تو اللہ کے صدقہ کو قبول کرو۔

(۵۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلِيٍّ الْخَوَارِزْمِيُّ الْحَافِظُ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

أَحْمَدَ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ

حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ رَجُلًا مِنْ خِزْرَةَ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمِنَى أَكْثَرَ مَا كُنَّا وَآمَنَهُ وَرَكْعَتَيْنِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ. [صحيح۔ بخاری ۱۰۷۳]

(۵۳۸۰) ابو اسحاق کہتے ہیں کہ میں نے حارث بن وہب سے سنا جو ہونزاہ کے ایک شخص ہیں کہ ہم نے منیٰ میں نبی ﷺ کے

ساتھ دو رکعات پڑھیں لوگ بہت زیادہ تھے اور امن کی حالت تھی۔

(۵۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

بِمِنَى وَالنَّاسُ أَكْثَرُ مَا كَانُوا فَصَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ فِي حَجَّةِ الْوُدَّاعِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۵۳۸۱) ابو اسحاق حارث بن وہب سے روایت فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ منیٰ میں نماز پڑھی اور لوگ بہت

زیادہ تھے۔ آپ ﷺ نے حجۃ الوداع میں دو رکعات پڑھائیں۔

(۵۲۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثَمِيُّ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِءَ عَلَيَّ ابْنِ وَهَبٍ وَأَنَا أَسْمَعُ أَخْبَرَكَ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ : قَرَأَ اللَّهُ الصَّلَاةَ حِينَ قَرَأَهَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَتَمَّهَا فِي الْحَضَرِ ، وَأَبْرَأَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ عَلَيَّ الْفَرِيضَةَ الْأُولَى .  
ابن شہاب . [صحیح۔ بخاری ۳۴۳]

(۵۲۸۲) عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی بیوی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ جب اللہ نے نماز فرض کی تو دو رکعات فرض کی۔ اسے حضر میں پورا کر دیا اور سفر کی نماز پہلے فریضہ پر پائی رکھی۔

(۵۲۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيصَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَرَأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الصَّلَاةَ عَلَيَّ لِسَانِ يَتِيمٍ ﷺ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا ، وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ ، وَفِي الْخَوْفِ رَكْعَةً . لَفْظُ حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَابْنِ الرَّبِيعِ وَعُغَيْرِهِمَا . [صحیح۔ مسلم ۶۸۷]

(۵۲۸۳) مجاہد بن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ اللہ نے حضر میں تہارے نبی ﷺ کے کہنے سے چار رکعات نماز فرض کی اور سفر میں دو رکعتیں اور حال حج خوف میں ایک رکعت۔ بقیہ الفاظ دونوں حدیثوں کے برابر ہیں۔

(۵۲۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ : كَانَ يُسَافِرُ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ آيُنَا لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ وَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ . [صحیح لغیرہ۔ النسائی ۱۹۲۶]

(۵۲۸۳) محمد بن سیرین ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ مدینہ سے مکہ کا سفر فرماتے تو اللہ کے علاوہ کسی کا خوف نہ ہوتا اور آپ ﷺ دو رکعات پڑھتے۔

(۵۲۸۵) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْحِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَّاءُ وَقَطْنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَافِرُ فِيمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ لَا يَخَافُ إِلَّا

اللَّهُ لَمْ يَقْصُرِ الصَّلَاةَ. [صحيح لغيره، انظر ما قبله]

(۵۳۸۵) محمد بن سير بن ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ مدینہ اور مکہ کے درمیان سفر فرماتے اور اللہ کے علاوہ کسی کا خوف نہ ہوتا پھر بھی آپ ﷺ نماز قصر کرتے۔

(۵۳۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيرَةَ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ بَشَّتُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَخْرُجُ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ لَا يَتَغَابَأُ إِلَّا اللَّهُ لَمْ يَقْصُرِ الصَّلَاةَ. [صحيح لغيره]

(۵۳۸۶) محمد بن سير بن ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ مدینہ سے مکہ جاتے تو صرف اللہ کا خوف ہوتا پھر بھی آپ ﷺ نماز قصر کرتے۔

(۵۳۸۷) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: سَأَلَ شَابٌّ عُمَرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ. لَقَالَ: إِنَّ هَذَا الْفَتَى يُسْأَلُنِي عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ فَاحْفَظُونَهَا عَنِّي. مَا سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَفَرًا قَطُّ إِلَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَتَّى يَرْجِعَ، وَشَهِدْتُ مَعَهُ حَتَيْنِ، وَالطَّائِفِ لَمَّا كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ حَجَّجْتُ مَعَهُ وَأَعْتَمَرْتُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَهْلَ مَكَّةَ آتَمُوا الصَّلَاةَ لَمَّا قَوْمٌ سَفَرُوا، ثُمَّ حَجَّجْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَأَعْتَمَرْتُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: يَا أَهْلَ مَكَّةَ آتَمُوا الصَّلَاةَ لَمَّا قَوْمٌ سَفَرُوا، ثُمَّ حَجَّجْتُ مَعَ عُمَرَ وَأَعْتَمَرْتُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَقَالَ: آتَمُوا الصَّلَاةَ لَمَّا قَوْمٌ سَفَرُوا، ثُمَّ حَجَّجْتُ مَعَ عُثْمَانَ وَأَعْتَمَرْتُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ إِنَّ عُثْمَانَ أَمَرَ وَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

[ضعيف - ابن خزيمة ۱۶۶۳]

(۵۳۸۷) ابو نعمرہ کہتے ہیں کہ ایک نوجوان نے عمران بن حصین سے نبی ﷺ کی نماز سفر کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ نوجوان نبی ﷺ کی سفر کی نماز کے بارے میں مجھ سے سوال کرتا ہے۔ تم بھی اس کو مجھ سے یاد کرو۔ جب بھی میں نے نبی ﷺ کے ساتھ سفر کیا تو آپ ﷺ نے دو رکعات ادا کیں یہاں تک کہ واپس آگئے اور میں آپ ﷺ کے ساتھ حنین اور طائف میں حاضر تھا تو آپ ﷺ نے دو رکعات پڑھیں۔ پھر میں نے آپ ﷺ کے ساتھ حج و عمرہ بھی کیا تو آپ ﷺ نے دو رکعات پڑھیں اور آپ ﷺ نے فرمایا: مکہ والو! تم اپنی نماز پوری کرو، ہم مسافر ہیں۔ پھر میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج و عمرہ کیا تو انہوں نے بھی دو رکعات پڑھیں۔ پھر حضرت عثمان نے پوری نماز پڑھی۔

(۵۳۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْأَصْبَغُ أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدِ اللَّهِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ قَصَرَ الصَّلَاةَ فِي السَّفَرِ إِنَّمَا لَا نَجِدُهَا فِي الْكِتَابِ. إِنَّمَا نَجِدُ ذِكْرَ صَلَاةِ الْخَوْفِ. قَالَ أُمِّةٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: يَا ابْنَ أُخِي إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَرْسَلَ مُحَمَّدًا ﷺ - وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا فَإِنَّمَا نَفْعَلُ مَا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَفْعَلُ. وَقَصَرَ الصَّلَاةَ فِي السَّفَرِ سَنَةَ سَنَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

وَرَوَاهُ اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَأَقْسَدَهُ جَمَاعَةٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ فَلَمْ يَقِيمُوا إِسْنَادَهُ.

[صحیح۔ ابن ماجہ ۱۰۶۶]

(۵۳۸۸) خالد بن اسید ہیں میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ آپ کا نماز قصر کے بارے میں کیا خیال ہے۔ ہم اس کو کتاب اللہ میں نہیں پاتے۔ نماز خوف کا تذکرہ ہم پاتے ہیں۔ امید کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کہنے لگے: اے بیٹے اللہ نے نبی ﷺ کو مجتہد کیا، ہم کچھ بھی نہیں جانتے تھے ہم وہی کرتے تھے جو ہم نبی ﷺ کو کرتے دیکھتے اور نماز قصر سنت ہے، اس کو نبی ﷺ نے سنت قرار دیا ہے۔

### (۷۰) باب السَّفَرِ الَّذِي تَقْصُرُ فِيهِ مِثْلِهِ الصَّلَاةُ

#### کتنے سفر میں نماز قصر کی جائے

(۵۳۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَازِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْفُقَيْهِيُّ بِعَدَاةِ قَالَ قُرَّةٌ عَلَى أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ حَبِيبٍ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ. لَمَّا كَانَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ. قَالَ لَنَا: فَالْقَوْمُ بِمَكَّةَ شَبْنَا قَالَ: أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ يَحْيَى. [صحیح۔ بخاری ۱۰۳۱]

(۵۳۸۹) ابو اسحاق انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف چلے تو مکہ سے ۷ ہفت میل پہنچے آپ ﷺ دو دو رکعات پڑھتے رہے۔ ہم نے کہا: مکہ میں کتنا قیام کیا؟ فرمایا: دس دن۔

(۵۳۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَمَّرٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى السُّكْرِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ قَصَرَ الصَّلَاةَ إِلَى خَيْبَرَ. [صحیح۔ عبد الرزاق ۴۲۹۴]

(۵۳۹۰) زید بن اسلم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے خیر تک نماز قصر کرتے۔

(۵۳۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ قَصَرَ الصَّلَاةَ إِلَى خَمْرٍ وَقَالَ: هَلِيهِ ثَلَاثٌ قَوَاصِدٌ يَعْنِي لِيَالٍ.

[صحیح۔ عبد الرزاق ۱۵۱۷۴]

(۵۳۹۱) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے خیر تک نماز قصر کی اور فرمایا: یہ تین راتوں کا قاصد تھا۔

(۵۳۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَوْزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ أَبَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَكِبَ إِلَى ذَاتِ النَّصْبِ فَقَصَرَ الصَّلَاةَ فِي مَسِيرِهِ ذَلِكَ قَالَ مَالِكٌ وَبَيْنَ ذَاتِ النَّصْبِ وَالْمَدِينَةَ أَرْبَعَةٌ بَرُودٍ. [صحیح۔ مالک ۳۳۸]

(۵۳۹۲) سالم بن عبد اللہ اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ ذات النصب کی طرف گئے تو نماز قصر کی۔ امام مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ذات النصب اور مدینہ کے درمیان چار برود یعنی ۳۸ میل کا قاصد تھا۔

(۵۳۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ رَكِبَ إِلَى رِيمٍ فَقَصَرَ الصَّلَاةَ فِي مَسِيرِهِ ذَلِكَ. قَالَ مَالِكٌ وَذَلِكَ نَحْوُ مِنْ أَرْبَعَةٍ بَرُودٍ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۳۹۳) سالم بن عبد اللہ اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ ریم جگہ کی طرف روانہ ہوئے تو اتنی مسافت میں نماز قصر کی۔ امام مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: اس کی مسافت بھی چار برود یعنی ۳۸ میل کے برابر تھی۔

(۵۳۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَوْزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوشَنِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْصُرُ فِي مَسِيرِهِ الْيَوْمَ التَّامَ. [صحیح۔ مالک ۳۴۰]

(۵۳۹۴) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ ایک مکمل دن کی مسافت سے نماز قصر کر لیتے تھے۔

(۵۳۹۵) وَيَأْتِيهِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ: أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ: يَقْصِرُ الصَّلَاةَ فِي مِثْلِ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالطَّائِفِ، وَفِي مِثْلِ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَجَدَّةَ، وَفِي مِثْلِ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَعُسْفَانَ. قَالَ مَالِكٌ وَذَلِكَ أَرْبَعَةٌ بَرُودٍ.

[صحیح لغیرہ۔ مالک ۳۴۲]

(۵۳۹۵) امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ انہیں خبر ملی کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ مکہ اور طائف کے درمیانی فاصلہ کی مسافت میں نماز قصر کرتی چاہیے، اس طرح مکہ اور جدہ اور مکہ اور عسفان کے درمیانی فاصلہ میں بھی۔ امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ بھی چار مرد ہیں۔

(۵۳۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِذَا سَافَرْتَ يَوْمًا إِلَى اللَّيْلِ فَاقْصُرِ الصَّلَاةَ.

[صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۸۱۳۵]

(۵۳۹۶) امام ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تو ایک دن کا سفر کرے تو نماز قصر کر۔

(۵۳۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الرَّازِيُّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا زَاهِرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ السَّابُورِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا لَيْثٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَا يُصَلِّيَانِ رَكْعَتَيْنِ ، وَيَقُوطَانِ فِي أَرْبَعَةِ يَوْمٍ فَمَا لَوْ قِيْلَ ذَلِكَ. [صحیح۔ أخرجه ابن المنذر كما في الفتح ۴۶۶/۲]

(۵۳۹۷) عطاء بن ابی رباح عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ دونوں چار پروردگار سے زیادہ کی مسافت پر دو رکعت پڑھتے اور روزہ انظار کر دیتے تھے۔

(۵۳۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَفَّانَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوُهَّابِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْقَاصِمِ قَالَ: فِي لَيْلَتَيْنِ. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۸۱۲۴]

(۵۳۹۸) حضرت حسن نماز قصر کے بارے میں فرماتے ہیں کہ دو راتوں کی مسافت کے برابر۔

## (۷۷) بَابُ السَّفَرِ الَّذِي لَا تُقْصَرُ فِيهِ مِثْلُهُ الصَّلَاةُ

کتنے سفر میں نماز قصر نہ کی جائے

(۵۳۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ سِئِلَ أَتُقْصَرُ إِلَى عَرَفَةَ فَقَالَ: لَا ، وَلَكِنْ إِلَى عُسْفَانَ ، وَإِلَى جُدَّةَ ، وَإِلَى الْعَرَفَةِ. [صحیح۔ أخرجه الشافعي ۹۴]

(۵۳۹۹) عطاء بن ابی عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا: کیا عرفہ کے سفر میں نماز قصر کی جائے گی؟ فرمایا: نہیں، لیکن عسفان و طائف اور جدہ کے سفر میں قصر ہوگی۔

(۵۴۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا



أَدَمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا سُبَيْلُ التَّمِيمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَبْرَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ: أَقْصَرُ إِلَى الْأَبَلَةِ؟ قَالَ: أَتَجُءُ مِنْ يَوْمِكَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: لَا تَقْصُرْ. [حجيد]

(۵۳۰۰) ابو حمزہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے ان سے سوال کیا: کیا میں اہلہ کے سفر میں قصر کروں؟ فرمایا: کیا تو ایک دن میں واپس آجاتا ہے؟ میں نے کہا: ہاں فرمایا: پھر قصر نہ کر۔

(۵۴.۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمَهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّهُ كَانَ يُسَافِرُ مَعَ ابْنِ عَمَرَ الْبَرِيدِ فَلَا يَقْصِرُ الصَّلَاةَ. [صحيح - الموطاء ۲۴۱]

(۵۴۰۱) مالک نافع رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ یہ کاسفر کرتے تھے تو وہ نماز قصر نہ کرتے۔

(۵۴.۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ لِي حَدِيثَ عُمَانَ أَنَّهُ قَالَ: بَلَّغْنِي أَنَّ نَاسًا مِنْكُمْ يَخْرُجُونَ إِلَى مَوَادِهِمْ إِمَّا فِي بَحَارٍ، وَإِمَّا فِي

جَبَابَةٍ، وَإِمَّا فِي حَشْرِ فَيَقْصُرُونَ الصَّلَاةَ. فَلَا تَفْعَلُوا. فَإِنَّمَا يَقْصِرُ الصَّلَاةَ مَنْ كَانَ شَايِصًا، أَوْ بِحَضْرَةِ عَدُوٍّ. قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُكَيْبَةَ عَنْ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ قَرَأَ كِتَابَ عُمَانَ أَوْ قُرِئَ عَلَيْهِ

بِذَلِكَ. (غ) قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: قَوْلُهُ الْحَشْرُ هُمُ الْقَوْمُ يَخْرُجُونَ بِدَوَابِهِمْ إِلَى الْمَرْعَى. وَفِيهِ مِنَ الْفِقْهِ أَنَّهُ لَمْ يَرِ النَّقِصِيرَ إِلَّا لِمَنْ كَانَتْ غَيْبَتُهُ تَبْلُغُ أَنْ تَكُونَ سَفَرًا. [ضعيف - عبد الرزاق ۴۲۸۵]

(۵۴۰۲) ابو عبیدہ حضرت عثمان کی حدیث میں فرماتے ہیں کہ مجھے خبر ملی کہ لوگ اپنے سرداروں کے ساتھ تجارت یا ٹیکس کی وصولی کے لیے نکلتے ہیں یا وہ اپنے جانوروں کو چراگاہ کی طرف لے جاتے ہیں تو نمازوں کو قصر کرتے ہیں تم ایسا نہ کرو، نماز قصر اپنی منزل کی طرف نکلنے یا دشمن کے مقابلہ میں ہے۔

(۵۴.۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا مَسْعُورٌ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ

هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ: لَا يَخْرُجُكُمْ سَوَادُكُمْ هَذَا فَإِنَّمَا هُوَ مِنْ كَوْنِكُمْ. [صحيح - ابن ابی شیبہ ۸۱۰۴۲]

(۵۴۰۳) طارق بن شہاب عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ تم کو تمہارے سوا اس پر نہ بھاریں، کیوں کہ یہ تمہارے لیے پریشانی ہے۔

(۵۴.۴) وَقَدْ رَوَى إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِيهِ وَعَظَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((يَا أَهْلَ مَكَّةَ لَا تَقْصُرُوا الصَّلَاةَ فِي أَدْنَى مِنْ أَرْبَعَةِ بُرُودٍ مِنْ مَكَّةَ إِلَى

عَسْفَانَ).

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ. وَهَذَا حَدِيثٌ ضَوْفٌ. إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ لَا يُجْتَنَبُ بِهِ وَعَبْدُ الرَّقَابِ بْنِ مُعَاوِيَةَ ضَعِيفٌ بِسَرَّةٍ وَالصَّوْبِيُّ أَنْ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِ ابْنِ عَبَّاسٍ تَمَّا سَبَقَ ذِكْرُهُ.

(۵۳۰۳) ابن عباس رضی اللہ عنہما نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اہل مکہ! تم چار برہمنین ۴۸ میل سے کم سفر میں قصر نہ کرو۔

(۷۷۲) باب حُجَّةٍ مَنْ قَالَ لَا تُلْصِقُوا الصَّلَاةَ فِي أَكْثَلِ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

تین دن سے کم سفر میں قصر نہیں

(۵۳۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ كَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ ثَلَاثًا إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ)).

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْبِيِّ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى الْقَطَّانِ. [صحیح۔ بخاری ۱۰۳۶]

(۵۳۰۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی عورت تین دن کا سفر محرم کے بغیر نہ کرے۔

(۵۳۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَوَارِسِ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْفَوَارِسِ بِهَذَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الصَّرَّافِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَفْصِ الزَّاهِدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُبَيْسِيُّ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ سَفَرًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا إِلَّا مَعَ أَبِيهَا، أَوْ أُمِّهَا، أَوْ زَوْجِهَا، أَوْ ذِي مَحْرَمٍ)). لَفْظُ حَدِيثِ وَكَيْعٍ.

ذِي رِوَايَةٍ أَبِي نَعِيمٍ: إِلَّا مَعَ زَوْجِهَا، أَوْ أَبِيهَا، أَوْ أُمِّهَا، أَوْ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ. وَقَالَ: الْمَرْأَةُ: رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْبِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ عَنْ وَكَيْعٍ

وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَقَالَ فِيهِ: سَفَرًا يَكُونُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا.

وَرَوَاهُ قُرْعَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَقَالَ فِي إِسْحَادِي الرِّوَايَتَيْنِ عَنْهُ: ثَلَاثٌ وَقَالَ فِي الرِّوَايَةِ

الْآخَرَى عَنْهُ: يَوْمَيْنِ. وَرَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ فِي إِحْدَى الرُّوَايَاتِ عَنْهُ: يَوْمًا وَلَيْلَةً. وَقَالَ فِي بَعْضِهَا: يَوْمًا. وَقَالَ فِي بَعْضِهَا: لَيْلَةً. وَقَالَ فِي بَعْضِهَا: بِرَيْدًا. أَمَّا الرُّوَايَةُ الْأُولَى عَنْ قُرْعَةَ.

[صحیح۔ مسلم ۱۲۴۰]

(۵۳۰۶) (الف) ابوصالح البوسید سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عورت تین دن یا زیادہ کا سفر اپنے باپ بیٹا بھائی خاوند یا محرم کے بغیر نہیں کر سکتی۔

(ب) ابویصم کی روایت میں ہے کہ اپنے خاوند باپ بھائی اور محرم کے ساتھ کر سکتی ہے۔

(ج) اعمش کی روایت میں ہے کہ سفر تین دن کا ہو یا زیادہ کا۔

(د) قذحہ بن یحییٰ البوسید سے نقل فرماتے ہیں کہ تین دن سے زیادہ اور ایک روایت میں دو دن سے زیادہ ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ دن اور رات اور بعض روایات میں ایک دن اور بعض میں ایک رات کا ذکر ہے۔

(۵۳۰۷) (ص ۷) فَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: الْمُحَمَّدُ أَبَا ذِي حُدَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الدَّوْدِ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامُ بْنُ أَبِي عَيْدٍ اللَّوْهُ عَنْ قُرْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُسَافِرَ الْمَرْأَةُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ خَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ.

وَأَمَّا الرُّوَايَةُ الْآخَرَى عَنْهُ. [صحیح۔ تقدم برقم ۵۴۰۵]

(۵۳۰۷) قذحہ ابوسید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے منع کیا کہ کوئی عورت تین دن یا زیادہ کا سفر اپنے محرم کے بغیر کرے۔

(۵۳۰۸) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا تَمَّامٌ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ وَأَبُو الْوَلِيدِ وَخَفْصُ بْنُ عَمْرٍو وَمُحَمَّدُ بْنُ كَيْسِرٍ وَمُسْلِمٌ بْنُ أَبِرَاهِيمَ وَعُمَرُو بْنُ حَكَّامٍ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ الْأَنْبَلِيُّ قَالَ سَمِعْتُ قُرْعَةَ مَوْلَى زَيْنَادٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ مَسِيرَةَ يَوْمَيْنِ وَلَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَمَعَهَا زَوْجُهَا، أَوْ ذُو مَحْرَمٍ مِنْهَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ خَفْصِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي الْوَلِيدِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ. وَأَمَّا الرُّوَايَاتُ فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحیح۔ بخاری ۱۸۹۳]

(۵۳۰۸) ابوسید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ کوئی عورت دو دن اور دو راتوں کا سفر اپنے خاوند اور محرم کے بغیر نہ کرے۔

(۵۳۰۹) فَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا

الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((لَا يَجُزُّ لِمَرْأَةٍ تَوُومٌ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَسِيرَةً يَوْمًا وَلَا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ وَأَشَارَ إِلَيْهِ الْبُخَارِيُّ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْقَعْنَبِيُّ وَابْنُ بَكْرٍ وَجَمَاعَةٌ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ بَشَرُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدٍ.

أَمَّا حَدِيثُ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ. [صحيح- بخاری ۱۰۳۸]

(۵۳۰۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ کسی عورت کے لیے جائز نہیں جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو کہ ایک دن اور رات کا سفر محرم کے بغیر کرے۔

(۵۳۱۰) فَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَجُزُّ لِمَرْأَةٍ تَوُومٌ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَسِيرَةً يَوْمًا إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ سَعِيدٍ وَأَمَّا حَدِيثُ اللَّيْثِ. [صحيح- انظر ما قبله]

(۵۳۱۰) ابو ہریرہ رضی اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی عورت کے لیے جائز نہیں جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو کہ وہ ایک دن کا سفر محرم کے بغیر کرے۔

(۵۳۱۱) فَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِيهِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا يَجُزُّ لِمَرْأَةٍ مَسِيرَةً يَوْمًا مَسِيرَةً لَيْلًا إِلَّا وَمَعَهَا رَجُلٌ ذُو حُرْمَةٍ مَعَهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ اللَّيْثِ. وَهَذِهِ الرُّوَايَاتُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ كُلُّهَا مُتَّفِقَةٌ فِي مَعْنَى الْحَدِيثِ لِأَنَّ مَنْ قَالَ يَوْمًا أَرَادَ بِهِ بَلَدًا وَمَنْ قَالَ لَيْلَةً أَرَادَ بِهَا يَوْمًا. [صحيح- مسلم ۱۳۳۹]

(۵۳۱۱) ابو ہریرہ رضی اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلم عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ ایک رات کا سفر بغیر محرم کے کرے۔

① ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایات میں جہاں "یومًا" کا لفظ آیا ہے وہاں اس کی رات بھی مراد ہے اور جہاں "لیلۃ" رات کا لفظ آیا ہے وہاں اس کا دن بھی مراد ہے۔

(۵۶۱۲) وَقَدْ رَوَى سَهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((لَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ بِرِيدًا إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ لَدَى كُرَّةٍ.

وَهَذِهِ الرُّوَايَاتُ لِيِ الثَّلَاثَةِ وَالْيَوْمِ وَالْيَوْمِ صَحِيحَةٌ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ سَمِعَ عَنِ امْرَأَةٍ تَسَافِرُ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ مَعْرُومٍ فَقَالَ: ((لَا)). وَسَمِعَ عَنْهَا تَسَافِرُ يَوْمَيْنِ مِنْ غَيْرِ مَعْرُومٍ فَقَالَ: ((لَا)). وَيَوْمًا فَقَالَ: ((لَا)).

لَأَذَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مَا حَفِظَ وَلَا يَكُونُ عَدَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأَعْدَادِ حَدًّا لِلتَّسْفِيرِ وَاللَّهُ الْعَلِيمُ.

[صحیح۔ ابن خزیمہ ۲۵۲۶]

(۵۶۱۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کوئی عورت بريد کا سفر اپنے محرم کے بغیر نہ کرے۔۔۔  
نوٹ: جن روایات میں ایک یا دو یا تین دن کا ذکر ہے وہ صحیح ہیں۔

نبی ﷺ سے سوال پوچھا گیا کہ عورت تین دن کا سفر بغیر محرم کے کرسکتی ہے؟ فرمایا نہیں اور آپ ﷺ سے دو دن کے سفر کے بارے میں سوال ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں اور ایک دن کے متعلق سوال ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ جس کو جو یاد تھا اس نے بیان کر دیا اور یہ تعداد سفر کی کوئی بیان حد نہیں کرتی۔

(۵۶۱۳) وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعُلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو لَيْسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ حَمْدٍ وَبْنُ سَهْلٍ التُّرَيْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ التُّرَيْسِيُّ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ الْهَلَبِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ وَلَا تُسَافِرُ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ)).

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ. [صحیح۔ بخاری ۲۸۱۴]

(۵۶۱۳) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی مرد عورت سے تنہا اختیار نہ کرے اور نہ کوئی عورت بغیر محرم کے سفر کرے۔

(۷۷۳) بَابُ كَرَاهِيَةِ تَرْكِ التَّصْبِيرِ وَالْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ وَمَا يَكُونُ رُحْصَةً غُيْبَةً عَنِ السُّنَّةِ  
سنت سے اعتراض کی نیت سے نماز قصر اور موزوں پر مسح کو ترک کرنا مکروہ ہے

(۵۶۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ سُرُوقٍ عَنْ

عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَمْرًا فَتَرَخَّصَ فِيهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِهِ فَكَفَّوهُمْ كَرِهُوا، وَتَنَزَّهُوا عَنْهُ لِقَالَ: ((مَا بَالُ رِجَالٍ بَلَغَهُمْ عَنِّي أَمْرٌ تَرَخَّصْتُ فِيهِ فَكَرِهُوا وَتَنَزَّهُوا عَنْهُ، فَوَاللَّهِ لَأَنَا أَعْلَمُهُمْ بِاللَّهِ، وَأَشَدَّهُمْ لَهُ خَشْيَةً)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَرِيرٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحيح- بخاری ۵۷۵۰]

(۵۳۱۳) سروق سے روایت ہے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک کام کیا اور اس میں رخصت دی، پھر آپ ﷺ کو لوگوں کے بارے میں پتہ چلا کہ وہ اس کو ناپسند کرتے ہیں اور بچتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو کیا ہوا کہ ان کو میری طرف سے کوئی حکم پہنچتا ہے اور میں نے اس میں رخصت دی ہے اور وہ اسے ناپسند کرتے ہیں اور بچتے ہیں اللہ کی قسم! میں اللہ کو ان سے زیادہ جانتا ہوں اور میں اللہ سے بہت زیادہ ڈرتا ہوں۔

(۵۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ مَعْرُوفٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الدَّرَاوَرْدِيِّ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ حَرْبِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَةٌ كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزْرًا)). [صحيح لغيره- ابن حبان ۳۵۴]

(۵۳۱۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ پسند فرماتے ہیں کہ اس کی رخصتوں کو قبول کیا جائے جیسے اس کے فرائض کو لیا جاتا ہے۔ یعنی عمل کیا جاتا ہے۔

(۵۶۱۶) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: كَمَا بَكَرَهُ أَنْ تُؤْتَى مَقَاصِيهِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو قَبِيَّةَ: سَلَمُ بْنُ اللَّضَلِ الْأَدْمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الصَّالِحِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ لَدَى كَرَةَ.

رَوَاهُ أَبُو نَصْرِ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَنَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ عَنْ حَرْبِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَةٌ كَمَا بَكَرَهُ أَنْ تُؤْتَى مَقَاصِيهِ)).

وَهَكَذَا رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ وَغَيْرُهُمَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَمَارَةَ وَكَانَ سَمِعَهُ مِنْهُمَا جَمِيعًا وَكَذَلِكَ رَوَاهُ بِمَعْنَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَّاسٍ مِنْ قَوْلِهِمْ إِلَّا اللَّهُمَّ قَالُوا

((كَمَا يُحِبُّ أَنْ تَوْتِيَ عَزَائِمَهُ)). [صحيح لغيره۔ احمد ۱۰۸/۶]

(۵۴۱۶) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کی رخصتوں کو قبول کیا جائے جیسے اس کی نافرمانی کو ناپسند کیا جاتا ہے۔

(ب) عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ جیسے وہ پسند فرماتا ہے کہ اس کے فرائض کو ادا کیا جائے۔

(۵۴۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْهَلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ مَيْبَعٍ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَّاحِ عَنْ مَوْزِقِ الْعَجَلِيُّ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مَحْرُزٍ قَالَ:

سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ صَلَاةِ السَّفَرِ قَالَ: رَخِصْتَانِ مَنْ خَالَفَ الشُّنَّةَ كَفَرًا. [صحيح۔ عبد الرزاق ۴۲۸۱]

(۵۴۱۷) صفوان بن محرز کہتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سفر نماز کے بارے میں سوال کیا تو وہ فرماتے گئے: دو رکعات ہیں جس نے سنت کی خلاف ورزی کی، اس نے کفر کیا۔

(۷۷۳) بَابُ مَنْ تَرَكَ الْمَسْحَ عَلَى الْخَفَيْنِ غَيْرَ رَغِيْمَةٍ عَنِ الشُّنَّةِ

سنت سے بے رغبتی کیے بغیر موزوں کے مسح کو ترک کرنا

(۵۴۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الطَّنَائِجِيِّ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ

عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا أَيُّوبَ نَزَعَ خُفَّيْهِ فَنَظَرُوا إِلَيْهِ فَقَالَ: أَمَا إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

يَمْسَحُ عَلَيْهِمَا، وَلَكِنِّي حَبَّبْتُ إِلَى الْوَضُوءِ. (ج) كَذَا قَالَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَجْبَةَ: عَلِيُّ بْنُ مُدْرِكٍ وَكَيْسٌ بِالَّذِي

رَوَى عَنْهُ شُعْبَةُ وَكَلَّلَ الصَّوَابَ عَلِيُّ بْنُ الصَّلْتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَقَدْ رَوَيْنَاهُ فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ مِنْ حَدِيثِ أَفْلَحَ مَوْلَى أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ.

[صحيح لغيره۔ احمد ۴۲۱/۵]

(۵۴۱۸) علی بن مدرک کہتے ہیں کہ میں نے ابوالیوب کو دیکھا وہ موزے اتار رہے تھے۔ انہوں نے اس کی طرف دیکھا تو کہنے لگے: میں نے نبی ﷺ کو دیکھا وہ اس پر مسح کرتے تھے، لیکن مجھ کو نماز زیادہ محبوب ہے۔

(۷۷۵) بَابُ مَنْ تَرَكَ الْقَصْرَ فِي السَّفَرِ غَيْرَ رَغِيْمَةٍ عَنِ الشُّنَّةِ

سنت سے بے رغبتی کیے بغیر سفر میں قصر کو ترک کرنا

(۵۴۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِي عَنْ يَعْلَى قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ﴾ [النساء: ۱۰۱] قَالَ: عَجِبْتُ بِمَا عَجِبْتُ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((صَدَقَ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوهَا)). [صحيح - تقدم برقم ۵۲۷۸]

(۵۲۱۹) - یحییٰ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا: اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ﴾ [النساء: ۱۰۱] نماز قصر کرو اگر تمہیں تشدد کا ڈر ہو؟ فرمایا: میں بھی حیران ہوا تھا جیسے آپ حیران ہوئے تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ صدقہ ہے جو اللہ نے تمہارے اوپر کیا ہے اس کو قبول کرو۔

(۵۲۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ سُوَيْدٍ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَهْبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَمَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِي عَنْ يَعْلَى بْنِ مَتَبَةَ أَنَّهُ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [النساء: ۱۰۱] وَقَدْ آمَنَ النَّاسُ لِمَا شَأْنُ التَّقْصِيرِ؟ فَقَالَ عُمَرُ: عَجِبْتُ بِمَا عَجِبْتُ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: مَا هِيَ؟ فَقَالَ: ((هِيَ صَدَقَةٌ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبَلُوهَا صَدَقَتَهُ))

كَذَا قَالَ ابْنُ بَابِيَةَ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ الشَّافِعِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ وَمُسْلِمٍ بْنِ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ كَمَا مَضَى. وَقَالَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيَةَ وَكَذَلِكَ قَالَهُ جَمَاعَةٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَزَعَمَ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ أَنَّهُمْ ثَلَاثَةٌ: ابْنُ بَابِيَةَ، وَابْنُ بَابِيَةَ وَابْنُ بَابِيَةَ وَاللَّيْثُ بِرُؤْيٍ عَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَابِيَةَ وَكَتَبَ يَعْقُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ إِلَى أَنَّهُمْ وَاحِدٌ وَهُوَ مَكْنَى وَعَلَى مِثْلِ قَوْلِهِ ذَلِكَ كَلَامُ الْبُخَارِيِّ رَجَعَهُ اللَّهُ.

[صحيح - تقدم برقم ۵۲۷۸]

(۵۲۲۰) - یحییٰ بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ارشاد فرمایا: ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [النساء: ۱۰۱] تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم نماز کو قصر کرو اگرچہ تمہیں خوف ہو کہ کافر لوگ تمہیں ڈال دیں گے، لوگ تو امن میں ہیں پھر قصر کیسے؟ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے گئے: میں بھی تیری طرح حیران ہوا تھا میں نے نبی ﷺ سے سوال کیا کہ یہ کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ صدقہ ہے جو اللہ نے تمہارے اوپر کیا ہے تم اس کو قبول کرو۔



(۵۵۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ قَدَلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَى أَنْ يَقْضَى فِي السَّفَرِ بِلاَ خَوْفٍ صَدَقَةٌ مِنَ اللَّهِ وَالصَّدَقَةُ رُحْمَةٌ لَا حَمَمَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَقْضُوا وَذَلِكَ عَلَى أَنْ يَقْضُوا فِي السَّفَرِ بِلاَ خَوْفٍ إِنْ شَاءَ الْمَسَافِرُ وَإِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُلُّ ذَلِكَ لَعَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَمَّ فِي السَّفَرِ وَقَصَرَ. [صحيح - كتاب الام ۳/۱۴۱]

(۵۳۲۱) امام شافعی فرماتے ہیں: نبی نے ہماری راہنمائی فرمائی ہے کہ سفر میں بلا خوف قصر کرنا یہ اللہ کا صدقہ ہے نماز کا قصر کرنا لازم نہیں اور سفر میں بلا خوف قصر اگر مسافر چاہے تو کر لے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر میں قصر اور مکمل دونوں طرح نماز پڑھی ہے۔

(۵۵۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَتِيبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْعَافِطُ حَدَّثَنَا الْمُحَافِظِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ قُرَابٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يَقْضِي فِي السَّفَرِ وَيَتِمُّ وَيَقْطُرُ وَيُصُومُ قَالَ عَلِيُّ هَذَا إِسْنَادٌ صَوِّحَ.

قَالَ الشَّيْخُ وَهَذَا شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ دَلْهِمِ بْنِ صَالِحٍ وَالْمُعْبِرَةُ بْنُ زِيَادٍ وَطَلْحَةَ بْنِ عَمْرٍو وَكُلُّهُمْ ضَعِيفٌ. [صحيح - الدارقطني ۲/۱۸۹]

(۵۳۲۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں قصر اور مکمل دونوں طرح پڑھتے تھے اور روزہ رکھتے اور افطار بھی کرتے۔

(۵۵۲۳) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا دَلْهِمُ بْنُ صَالِحِ الْكِنْدِيُّ عَنْ عَطَاءِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - إِذَا خَرَجْنَا إِلَى مَكَّةَ أَوْ بَعَا حَتَّى نَرْجِعَ. وَأَمَّا حَدِيثُ مُعْبِرَةَ بْنِ زِيَادٍ. [ضعيف]

(۵۳۲۳) عطا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں ہم نبی ﷺ کے ساتھ مکہ کا سفر کرتے تو وہاں آنے تک نماز چار رکعات پڑھتے تھے۔

(۵۵۲۴) فَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْكُذَيْبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُعْبِرَةُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يَقْضِي فِي السَّفَرِ وَيَتِمُّ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ وَرَبِيعٌ وَعُمَيْرَةُ عَنْ مُعْبِرَةَ. وَأَمَّا حَدِيثُ طَلْحَةَ. [صحيح لغيره - تقدم برقم ۱۰۴۳۲]

(۵۳۲۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں قصر اور مکمل دونوں طرح پڑھ لیتے تھے۔

(۵۴۲۵) فَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهٖ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو النَّعَاطِظِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَأَبُو نَعِيمٍ لَمَّا حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كُلُّ ذَلِكَ لَدَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَدْ أَتَمَّ وَقَصَرَ وَصَامَ وَأَطْرَفَ لِي السَّفَرِ - وَقَدْ قَالَ عَمْرٌو بْنُ ذَرِّ الْمُرَيْسِيِّ كُوفِي بِنَفْسِهِ [صحيح لغيره]

(۵۴۲۵) عطاء سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سفر میں قصر کرتے اور کبھی مکمل نماز بھی پڑھ لیتے اور روزہ رکھتے اور کبھی افطار بھی فرما لیتے۔

(۵۴۲۶) أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ تُصَلِّي فِي السَّفَرِ الْمَكْتُوبَةَ أَرْبَعًا وَهِيَ لِيَمَانًا أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَعَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَبِيبَانَ بِهَرَاةَ أَخْبَرَنَا مَعَاذُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَمْرٌو بْنُ ذَرِّ قَدْ كَرِهَهُ وَهُوَ كَالصَّوْرِيِّ لِيُروَاةَ فَلَهُمْ بِنِ صَلَاحٍ ، وَإِنْ كَانَ فِي رِوَايَةِ ذَلِكُمْ زِيَادَةٌ سَنَدًا ، وَلَسَنَدِهِ شَاهِدٌ قَوِيٌّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

(۵۴۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّلْمِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو النَّعَاطِظِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيْسَابُورِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ الْمُرُوزِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ الصَّوْرِيُّ (ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو الْقُرَظِيُّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الرَّازِيُّ النَّعَاطِظِ حَدَّثَنَا زَاهِرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ الصَّوْرِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَظِيُّ لَمَّا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زُهَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي عُمْرَةٍ لِي رَمَضَانَ لَأَطْرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَصُمْتُ ، وَقَصَرْتُ وَأَتَمَمْتُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَايَ أَنْتَ وَأُمِّي الْأَطْرَفُ وَصُمْتُ ، وَقَصَرْتُ وَأَتَمَمْتُ لَقَالَ ((أَحْسَبُ يَا عَائِشَةُ)) .

[صحيح - النسائي ۱۴۵۶]

(۵۴۲۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ ساتھ رمضان میں عمرہ کے لیے گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے افطار کیا اور میں نے روزہ رکھا آپ ﷺ نے نماز قصر کی اور میں نے پوری پڑھی۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ ﷺ پر نفاذ ہوں، آپ ﷺ نے افطار کیا اور میں نے روزہ رکھا اور آپ ﷺ نے نماز قصر کی جبکہ میں نے پوری پڑھی! آپ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ! تو نے اچھا کیا۔

(۵۴۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهٖ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ النَّجَّاشِيِّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكِيمِ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زُهَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَتْ

عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَأَنَا مَعَهُ فَقَصَرَ وَاتَّمَمْتُ الصَّلَاةَ ، وَأَفْطَرْتُ وَصُمْتُ ، فَلَمَّا دَلَعْتُ إِلَى مَكَّةَ قُلْتُ : يَا أَبَى أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقِصْرَتِ وَاتَّمَمْتُ ، وَأَفْطَرْتُ وَصُمْتُ قَالَ : ((أَحْسَنْتِ يَا عَائِشَةُ)) . وَمَا عَابَهُ عَلَيَّ .

قَالَ عَلِيُّ الْأَوَّلُ مُتَّصِلٌ وَهُوَ إِسْنَادٌ حَسَنٌ . وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ كَذَا أَذْرَكَ عَائِشَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا وَهُوَ مُرَاهِقٌ . [صحيح] (۵۳۲۸) عبد الرحمن بن اسود سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عمرہ کیا اور میں آپ ﷺ کے ساتھ تھی۔ آپ ﷺ نے نماز قصر کی اور میں نے پوری پڑھی اور آپ ﷺ نے افطار کیا میں نے روزہ رکھا۔ جب میں مکہ واپس آئی تو میں نے کہا: میرے والدین آپ ﷺ پر قربان! آپ ﷺ نے نماز قصر کی جبکہ میں نے مکمل پڑھی اور آپ ﷺ نے افطار کیا جب کہ میں نے روزہ رکھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ تو نے اچھا کیا اور میرے اوپر عیب نہیں لگایا۔

(۵۳۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الرَّازِيُّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا زَاهِرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا عِيَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا اعْتَمَرَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ حَتَّى إِذَا قَدِمَتْ مَكَّةَ قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَى أَنْتَ وَأُمِّي لَقِصْرَتِ وَاتَّمَمْتُ ، وَأَفْطَرْتُ وَصُمْتُ . فَقَالَ : ((أَحْسَنْتِ يَا عَائِشَةُ)) . وَمَا عَابَهُ عَلَيَّ .

قَالَ أَبُو بَكْرِ النَّيسَابُورِيُّ : هَكَذَا قَالَ أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ وَمَنْ قَالَ عَنْ أَبِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَقَدْ أَعْطَأَ .

قَالَ الشَّيْخُ وَصَحِّحَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَبِعُ مَعَ قَوْلِهَا قِرْصَتِ الصَّلَاةَ وَكُنْتَيْنِ .

(۵۳۲۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے متقول ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے عمرہ کے لیے مدینہ سے مکہ کا سفر کیا۔ جب مکہ پہنچیں تو عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ نے نماز قصر کی اور میں نے پوری پڑھی اور آپ نے افطار کیا جب میں نے روزہ رکھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! تم نے اچھا کیا، اور آپ نے مجھ پر کوئی عیب نہیں لگا۔

شیخ حضرت فرماتے ہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اپنے قول "قِرْصَتِ الصَّلَاةَ وَكُنْتَيْنِ" کے مطابق مکمل پڑھیں تھیں۔ (۵۳۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الرَّازِيُّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا زَاهِرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْسَى وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالُوا حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّي فِي السَّفَرِ أَرْبَعًا فَقُلْتُ لَهَا : لَوْ صَلَّيْتَ وَكُنْتَيْنِ فَقَالَتْ : يَا ابْنَ أُخْتِي إِنَّهُ لَا يَسْقُ عَلَيَّ . [صحيح]

(۵۳۳۰) ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سفر میں چار رکعات پڑھتی تھیں۔ میں نے ان

سے کہا: اگر آپ دو رکعات پڑھیں تو فرمانے لگیں اسے بھانجے! یہ میرے اوپر شاق نہیں ہے۔

(۵۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ الْعَدْلُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ الْيَاسِ بْنِ صَدَقَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ أَبِي هَالَلٍ حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ أَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّهَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ الصَّلَاةَ حِينَ فُرِصَتْ كَانَتْ رَكَعَتَيْنِ فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ. فَأَقْرَبَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ عَلَى رَكَعَتَيْنِ، وَأَقَمَّتْ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا. قَالَ فَأَخْبَرْتَهَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ: إِنَّ عُرْوَةَ قَدْ أَخْبَرْتَنِي أَنَّ عَائِشَةَ: كَانَتْ تُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي السَّفَرِ قَالَ: فَوَجَدْتُ عُرْوَةَ يَوْمًا عِنْدَهُ فَقُلْتُ كَيْفَ أَخْبَرْتَنِي عَنْ عَائِشَةَ؟ فَحَدَّثَتْ بِمَا حَدَّثَنِي بِهِ عُمَرُ. فَقَالَ عُمَرُ: أَلَيْسَ حَدَّثْتَنِي أَنَّهَا كَانَتْ تُصَلِّي أَرْبَعًا فِي السَّفَرِ قَالَ بَلَى. [صحيح لغيره۔ انظر ما قبله]

(۵۷۳۱) عروہ بن زبیر سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ جب نماز فرض کی گئی تو سفر و حضر میں دو دو رکعات تھیں۔ پھر سفر میں دو رکعات مقرر کی دی گئی اور حضر کی نماز چار رکعات مکمل کر دی گئی۔ فرماتے ہیں: میں نے عمر بن عبدالعزیز کو بتایا تو فرمانے لگے: عروہ نے تو مجھے خبر دی کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سفر میں چار رکعات پڑھا کرتی تھی۔ ایک دن عروہ کو میں نے ان کے پاس پایا۔ میں نے کہا: آپ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں مجھے خبر دو! انہوں نے مجھے ویسے ہی بیان کر دیا جیسے عمر بن عبدالعزیز نے بیان کیا تھا۔

عمر بن عبدالعزیز نے فرمایا: کیا تم نے بیان نہیں کیا کہ وہ سفر میں چار رکعات پڑھتی تھیں؟ کہنے لگے: کیوں نہیں۔

(۵۷۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّالِبِيُّ أَخْبَرَنَا سُبْحَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ حَدَّثَنَا سُبْحَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَوَّلُ مَا فُرِصَتْ الصَّلَاةُ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، فَوَجِدُ فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ وَأَقْرَبَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ قُلْتُ: لِمَا شَأْنُ عَائِشَةَ كَانَتْ تَبِمُ الصَّلَاةِ؟ قَالَ: إِنَّهَا تَأَوَّلَتْ مَا تَأَوَّلَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. لَفِظَ حَبِيبُ الشَّالِبِيِّ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَشْرَمٍ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سُبْحَانَ.

[صحيح۔ بخاری ۱۰۴۰]

(۵۷۳۳) عروہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ پہلے دو دو رکعات نماز فرض کی گئی۔ حضر کی نماز میں پھر اضافہ کر دیا گیا اور سفر کی نماز برقرار رکھی گئی۔ راوی کہتے ہیں کہ: میں نے کہا عائشہ کو کیا ہوا کہ وہ نماز مکمل پڑھتی ہیں؟ فرمایا: انہوں نے وہی تاویل کی جو عثمان رضی اللہ عنہما نے تاویل کرتے تھے۔

(۵۴۳۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ: صَلَّى بِنَا عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِثْقَالِ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ. فَقِيلَ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَاسْتَرْجَعَ، فَقَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِمِثْقَالِ رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِثْقَالِ رَكَعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِثْقَالِ رَكَعَتَيْنِ فَلَيْتَ حَطَّيْتُ مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكَعَتَانِ مَتَّعِلَتَانِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ وَكَذَلِكَ مُسْلِمٌ. [صحيح- بخاری ۱۰۳۴]

(۵۴۳۳) عبد الرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے ہمیں منیٰ میں چار رکعات پڑھائیں، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ بات بیان کی گئی تو انہوں نے ”اِنَّ اللہَ وَاٰلِہٖ رَاجِعُوْنَ“ پڑھا۔ اور فرمایا: میں نے منیٰ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دو رکعات پڑھیں اور ابوبکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی منیٰ میں دو رکعات پڑھیں۔ میرا چار رکعات میں کوئی حصہ نہیں۔ میری دو رکعات ہی قبول ہو جائیں گی۔

(۵۴۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَنَّ أَبَا مُعَاوِيَةَ وَحَفْصَ بْنَ غِيَاثٍ حَدَّثَاهُمَا وَحَدِيثُ أَبِي مُعَاوِيَةَ أَنَّهُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ: صَلَّى عُمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِثْقَالِ أَرْبَعَا. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ رَكَعَتَيْنِ، وَمَعَ عُمَرَ رَكَعَتَيْنِ زَادَ عَنْ حَفْصِ، وَمَعَ عُمَانَ صَدْرًا مِنْ إِسْرَائِيهِ، ثُمَّ أَتَمَّهَا زَادَ مِنْ هَاهُنَا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، ثُمَّ تَفَرَّقَتْ بِكُمْ الطَّرِيقُ فَلَرَوَدْتُ أَنَّ لِي مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكَعَتَيْنِ مَتَّعِلَتَيْنِ. قَالَ الْأَعْمَشُ فَحَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ عَنْ أَشْيَاجِهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ صَلَّى أَرْبَعًا فَقِيلَ لَهُ عِبْتُ عَلَى عُمَانَ ثُمَّ صَلَّيْتُ أَرْبَعًا قَالَ: الْبُخْلَافُ شَرٌّ. [صحيح لغيرہ۔ ابو داؤد ۱۹۶۰]

(۵۴۳۴) عبد الرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں چار رکعات پڑھائیں تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر رضی اللہ عنہما اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ بھی منیٰ میں دو دو رکعات پڑھیں۔ اس میں حفص نے کچھ اضافہ کیا ہے کہ حضرت عثمان کی خلافت کے شروع میں بھی۔ پھر انہوں نے نماز مکمل کی۔ اس روایت میں یہاں ابی معاویہ سے کچھ زیادہ بیان کیا گیا ہے کہ راستے جدا ہو گئے۔ میں چاہتا ہوں کہ چار رکعات ہوں، لیکن دو رکعات ہی قبول کی جائیں گی۔ معاویہ بن قرظ فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے چار رکعات پڑھیں۔ کہا گیا کہ آپ عثمان رضی اللہ عنہ پر تو آپ عیب لگاتے تھے اور اب خود چار رکعات پڑھتے ہیں؟ فرمانے لگے: اختلاف بری چیز ہے۔

(۵۴۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى بْنِ

صَلِحٌ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةٍ يُوَاسِطُ عَنْ أَشْيَاحِ الْحَمِيِّ قَالَ: صَلَّى عُثْمَانُ الظُّهْرَ بِمِثْنِ أَرْبَعًا فَلَمَّ بَلَغَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ كَعَابَ عَلَيْهِ ، ثُمَّ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فِي رَحِيلِهِ الْمَصْرَ أَرْبَعًا فَقُلْتُ لَهُ: عَجِبْتُ عَلَى عُثْمَانَ وَصَلَّيْتُ أَرْبَعًا قَالَ: إِنِّي أَكْرَهُ الْوَحْلَةَ وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ بِإِسْنَادٍ مُوَصَّلٍ.

[صحیح لغیرہ۔ انظر ما سبق]

(۵۳۳۵) معاویہ بن قرۃ اپنے قبیلہ کے شیوخ سے نقل فرماتے ہیں کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے کئی میں چار رکعات نماز پڑھائی، یہ بات عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کو معلوم ہوئی تو انہوں نے ان پر عیب لگایا۔ پھر انہوں نے اپنے گھر عمر کی نماز چار رکعات پڑھائی۔ میں نے کہا: آپ عثمان رضی اللہ عنہ پر عیب لگاتے ہو اور خود چار رکعات پڑھتے ہو؟ فرمانے لگے: میں اختلاف کو ناپسند کرتا ہوں۔

(۵۳۳۶) أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْقَائِكِيَّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرُوقَةَ حَدَّثَنَا خَلَادٌ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كُنَّا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَجْمَعُ لَنَا دَخَلَ مَسْجِدَ مِنَى سَأَلَ: كَمْ صَلَّى أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالُوا: أَرْبَعًا فَصَلَّى أَرْبَعًا قَالَ لَقُلْنَا لَهُ: أَلَمْ تَحَدِّثْنَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، وَأَبَا بَكْرٍ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فَقَالَ: بَلَى وَأَنَا أَحَدُكُمْوَهُ الْآنَ ، وَلَكِنْ عُثْمَانُ كَانَ إِمَامًا فَأَحْلَفَهُ وَالْوَحْلَةَ حُرًّا.

[صحیح لغیرہ]

(۵۳۳۶) عبدالرحمن بن یزید فرماتے ہیں کہ ہم عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے ساتھ مزدلفہ میں تھے جب وہ مسجد منیٰ میں داخل ہوئے تو انہوں نے سوال کیا کہ امیر المؤمنین نے کتنی نماز پڑھی؟ ہے انہوں نے کہا: چار رکعات، تو ابن مسعود نے بھی چار رکعات پڑھ لیں۔ ہم نے کہا: آپ تو ہمیں نبی ﷺ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ دو رکعات پڑھتے تھے اور ابوبکر بھی فرمانے لگے: کیوں نہیں۔ میں اب بھی تمہیں بیان کر دیتا ہوں، لیکن عثمان رضی اللہ عنہما ہیں اور میں ان کی مخالفت نہیں کرنا چاہتا اور اختلاف بری چیز ہے۔

(۵۳۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَّ الصَّلَاةَ بِمِثْنِ مِنْ أَجْلِ الْأَعْرَابِ لِأَنَّهُمْ كَثُرُوا فَغَامِلُوا فَصَلَّى بِالنَّاسِ أَرْبَعًا لِيَعْلَمَهُمْ أَنَّ الصَّلَاةَ أَرْبَعًا. [ضعيف۔ ابوداؤد ۱۹۶۴]

(۵۳۳۷) ایوب زہری سے روایت ہے کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما کئی میں نماز کو دو بیہاتوں کی وجہ سے کھل پڑھتے تھے، کیوں کہ ان کا آواز زیادہ ہوتا تھا، اس غرض سے چار رکعات پڑھتے تھے تاکہ ان کو معلوم ہو سکے کہ نماز چار رکعات ہیں۔

(۵۳۳۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَائِسِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَابَسٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلِيمٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَانَ بْنِ هَفَانَ أَنَّ اللَّهَ أَمَرَ الصَّلَاةَ بِعِنَى، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ السَّنَةَ سَنَةٌ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَسَنَةٌ صَاحِبِهِ وَلَكِنَّهُ حَدَّثَ الْعَامَ مِنَ النَّاسِ فَرُخِضَتْ أَنْ يَسْتَوُوا.

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ قِيلَ غَيْرُ هَذَا وَالْأَشْبَهُ أَنْ يَكُونَ رَأَاهُ رُحْصَةً لِرَأَى الْإِتِّمَامَ جَائِزًا كَمَا رَأَاهُ عَائِشَةُ وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ عَنْ غَيْرٍ وَاحِدٍ مِنَ الصَّحَابَةِ مَعَ الْخُتُبِارِهِمُ الْقَصْرَ. [ضعیف۔ تاریخ ابن عساکر ۲۹/۲۵۵]

(۵۳۳۸) عبدالرحمن بن حمید اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما نے نماز مکمل پڑھتے تھے، پھر لوگوں کو خطبہ دیا اور فرمایا: اے لوگو! یقیناً رسول اللہ ﷺ اور آپ کے دو ساتھیوں کا طریقہ ہی سنت ہے۔ لیکن اب لوگوں کا آنا عام ہوا تو میں ڈر گیا کہ لوگ اس سنت نہ بنالیں۔

شیخ فرماتے ہیں: اس میں رخصت ہے اور مکمل بھی جائز سمجھتے تھے۔ جیسے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا خیال تھا۔

(۵۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَعْقَبَ بْنِ عَبْدِ الْعَجَّارِ السُّكْرِيُّ بِبَلَدِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي بَلَكَةَ الْكِنْدِيِّ قَالَ: أَقْبَلَ سَلْمَانَ فِي النَّبِيِّ عَشْرَ رَأْيًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فَحَضَرَتْ الصَّلَاةَ فَقَالُوا تَقَدَّمَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّا لَا نُوْمِكُمْ وَلَا نَنْكِحُ نِسَاءَكُمْ إِنَّ اللَّهَ هَدَانَا بِكُمْ قَالَ: فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَصَلَّى بِهِمْ أُرْبَعًا قَالَ فَقَالَ سَلْمَانُ: مَا لَنَا وَالْمُرْبَعَةُ إِنَّمَا كَانَ يَكْتُمِينَا بِصَفِّ الْمُرْبَعَةِ وَنَحْنُ إِلَى الرُّحْصَةِ أَحْوَجُ. فَسَنَّ سَلْمَانُ الْفَارِسِيُّ بِمَشْهَدٍ هَؤُلَاءِ الصَّحَابَةِ أَنَّ الْقَصْرَ رُحْصَةٌ وَبِاللَّهِ التَّوَلِّينُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ الْبُسَيْرِيِّ بْنِ مَخْرَمَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعْقَبَ أَنَّهُمَا كَانَا يُتِمَّانِ الصَّلَاةَ فِي السَّفَرِ وَتَصُومَانِ وَرَوَيْنَا جَوَازَ الْأَمْرَيْنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي قَلَابَةَ.

[صحیح لغیرہ۔ الطبرانی فی الکبیر ۵۳/۶۰۵۳]

(۵۳۳۹) (الف) ابوبلی کندی فرماتے ہیں کہ سلمان نبی ﷺ کے صحابہ کے ساتھ آئے جو سوار تھے، نماز کا وقت ہو گیا تو انہوں نے کہا: اے ابو عبد اللہ! آگے بڑھو تو ابو عبد اللہ کہنے لگے: نہ تو ہم تمہاری امامت کروائیں گے اور نہ ہی تمہاری عورتوں کے نکاح پڑھائیں گے۔ کیوں کہ تمہاری وجہ سے اللہ نے ہمیں ہدایت دی ہے۔ چنانچہ قوم کے ایک آدمی نے ان کو چار رکعات پڑھائیں۔ راوی کہتے ہیں کہ سلمان نے کہا: ہمیں چار سے کیا واسطہ! ہمیں تو دو رکعات ہی کافی تھیں اور رخصت پر عمل زیادہ احتیاط والی بات ہے۔ ان صحابہ کی موجودگی میں سلمان فارسی نے بیان کیا کہ قصر رخصت ہے۔

(ب) مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمن بن اسود بن عبد یعقوب دونوں حضرات سفر میں مکمل نماز پڑھتے تھے اور روزہ بھی

رکھتے تھے۔

(۵۳۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ زَيْدٍ السُّعَلِيُّ عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّا مَعَاضِرُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - كُنَّا نَسَافِرُ لِمَنَا الصَّائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ وَمِنَّا الْمُتِمُّ وَمِنَّا الْمُقْصِرُ. فَلَمْ يَعْيبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ وَلَا الْمُقْصِرُ عَلَى الْمُتِمِّ وَلَا الْمُتِمُّ عَلَى الْمُقْصِرِ.

[ضعیف۔ لیکن اس کی اصل مسلم ۱۱۱۹]

(۵۳۳۰) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم صحابہ کی جماعت میں سفر کرتے تھے تو بعض قصر اور انظار کرنے والے ہوتے اور بعض نماز مکمل پڑھتے اور روزہ بھی رکھتے تھے تو روزہ رکھنے والا انظار کرنے والے پر اور انظار کرنے والا روزہ رکھنے والے پر اور قصر کرنے والا نماز مکمل پڑھنے والے پر اور مکمل پڑھنے والا قصر کرنے والے پر عیب نہیں لگاتا تھا۔

### (۷۷۶) بَابُ إِتْمَامِ الْمَغْرِبِ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ وَأَنَّ لِقِصْرِ فِيهَا

نمازِ مغربِ سفر و حضر میں مکمل ہے اس میں قصر نہیں ہے

(۵۱۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَحْمَدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِجَمْعٍ لَيْسَ بَيْنَهُمَا سَجْدَةٌ، وَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ وَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ لَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي بِجَمْعٍ كَمَا لَيْتُكَ حَتَّى لَوْحًا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حُرْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى وَقَدْ أَشَارَ الْبُخَارِيُّ فِي كِتَابِهِ إِلَى مَعْنَاهُ مِنْ رُجُوهٍ آخَرَ.

[صحیح۔ مسلم ۱۱۲۸۸]

(۵۳۳۱) عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حردانہ میں مغرب و عشاء کو جمع کیا، اور ان کے درمیان کوئی نماز نہ تھی۔ مغرب کی تین رکعات ادا کیں اور عشاء کی دو رکعات پڑھیں۔ عبید اللہ حردانہ میں ایسے ہی نماز پڑھتے تھے یہاں تک کہ اللہ سے جا ملے۔

(۵۱۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ الْبَرَاءِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَعَّلِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ يُصَلِّي بِنَا رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ إِلَّا الْمَغْرِبَ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ. قَالَ لَقْنَا لَأَنَسَ: كَمْ أَقْسَمْتُمْ بِمَكَّةَ؟ قَالَ: أَقْسَمْنَا عَشْرَةَ أَيَّامٍ. [صحیح]

(۵۳۳۲) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف چلے تو نبی ﷺ نے مدینہ واپس تک



ہمیں دو دو رکعات نماز پڑھائی، لیکن مغرب کی تین رکعتیں پڑھائی۔ راوی کہتے ہیں: ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ نے کہہ میں کتنی دیر قیام کیا؟ فرمایا: دس دن۔

(۵۱۴۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّمُوعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّهَّابِ بْنُ عَظَائِمٍ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: فَرَضَ صَلَّى الصَّلَاةُ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ إِلَّا الْمَغْرِبَ فَرَضْتُ ثَلَاثًا، رَكَعَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ صَلَّى الصَّلَاةَ الْأُولَى، وَإِذَا أَقَامَ زَادَ مَعَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ إِلَّا الْمَغْرِبَ لِأَنَّهَا رَمَتْ وَالصُّبْحُ لِأَنَّهَا تَطُولُ لِيَهِيَ الْفِرَاءَةُ هَكَذَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّهَّابِ.

(ت) وَقَدْ رَوَيْتَاهُ لِي أَوَّلَ كِتَابِ الصَّلَاةِ مِنْ حَدِيثِ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ دَاوُدَ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِبَعْضِ مَعْنَاهُ. وَكَذَلِكَ قَالَهُ مَحْبُوبٌ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ.

[حسن لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۳۶۰۰۴]

(۵۳۳۳) عامر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نماز دو دو رکعات فرض کی گئی سوائے مغرب کے وہ تین رکعات ہی فرض کی گئی اور نبی ﷺ جب سفر کرتے تو پہلے نماز ہی پڑھا کرتے تھے اور جب زیادہ قیام کرتے تو دو دو رکعات ساتھ ملا لیتے، لیکن مغرب میں نہیں۔ کیوں کہ یہ وتر ہیں اور صبح کی نماز بھی نہیں؛ کیوں کہ اس میں تراویح ہی ہوتی ہے۔

(۷۷۷) بَابُ لَا يَقْصِرُ الَّذِي يُرِيدُ السَّفَرَ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ بَيْتِ الْقَرْيَةِ ثُمَّ

يَقْصِرُ حَتَّى يَدْخُلَ أَدْنَى بَيْوتِهَا

سفر کے ارادہ سے اپنی بستی سے قصر کی ابتدا جائز نہیں لیکن بستی میں داخل ہونے

سپ پہ قصر کر سکتا ہے

(۵۱۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ تَصْرِ (ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَغْدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَبِئِدَى الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ.

قَالَ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ وَإِبْرَاهِيمَ بْنِ مَسْرُوقَةَ سَمِعَهُ مِنْ أَنَسِ بِمِثْلِهِ.

(۵۳۳۳) محمد بن منکر نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ میں ظہر کی نماز چار رکعات پڑھیں اور ذی الحلیفہ میں دو رکعات۔

(۵۳۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ وَإِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم - الظَّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِوَدَى الْحَلِيفَةِ رَكْعَتَيْنِ.

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَنْصُورٍ بِحَدِيثِهِمَا عَنْ سُفْيَانَ عَنْهُمَا وَأَخْرَجَا حَدِيثَ أَنَسٍ مِنْ رَجْوِ آخِرٍ. [صحیح۔ نظر ماقبلہ]

(۵۳۳۵) ابراہیم بن میسرہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی نماز چار رکعات پڑھیں اور ذی الحلیفہ میں عصر کی دو رکعات۔

(۵۳۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ التُّرَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَشَّارٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَزِيدَ الْهَمَلِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنْ قَصْرِ الصَّلَاةِ وَكُنْتُ أُخْرَجُ إِلَى الْكُوفَةِ فَأَصَلَى رَكْعَتَيْنِ حَتَّى أَرْجِعَ فَقَالَ أَنَسٌ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم إِذَا خَرَجَ مَيْسِرَةَ ثَلَاثَةَ أَمْيَالٍ أَوْ ثَلَاثَةَ فَرَاسِخَ شَكَ شُعْبَةَ قَصَرَ الصَّلَاةَ لَفْظَ حَدِيثِ ابْنِ سَلَمَةَ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ وَكُنْتُ أُخْرَجُ إِلَى الْكُوفَةِ فَأَصَلَى رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ. [صحیح۔ مسلم ۶۹۱]

(۵۳۳۷) (الف) یحییٰ بن یزید ہمالی فرماتے ہیں: میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے نماز قصر کے بارے میں سوال کیا، میں کوفہ گیا تھا اور وہاں تک دو دو رکعات پڑھتا رہا۔ انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب تین میل یا تین فرسخ کی مسافت کے لیے نکلتے تو نماز قصر کرتے (شعبہ کوشک ہے)۔

(ب) ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ دو دو رکعتیں پڑھتے لیکن انہوں نے یہ قول ”وکنت اخرج الی الکوفہ فأصلی رکعتین“ ذکر نہیں کیا۔

(۵۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمُعْتَبِرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ عُبَيْدٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ لَفِيحٍ عَنْ ابْنِ السَّمُوطِ أَنَّهُ أَتَى قُرَيْبَةَ بْنَ رِحْمَاصَ عَلَى ثَلَاثَةِ عَشَرَ مِيلاً فَأَصَلَى رَكْعَتَيْنِ قُلْتُ: أَتَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ؟ قَالَ: رَأَيْتُ عَمْرَ بْنَ

الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: إِنَّمَا أَفْعَلُ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ. لَفْظُ حَدِيثِ النَّضْرِ

ذِي رِوَايَةِ أَبِي قَاوَةَ قَالَ عَنِ ابْنِ السَّمُوطِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكَعَتَيْنِ.

رِوَاةٌ مُسْلِمٌ لِي الصَّوَّحِجِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ وَكُلِّ ذَلِكَ يَرْجِعُ إِلَى مَعْنَى مَا رَوَاهُ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ وَغَيْرُهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ. [صحيح - مسلم 692]

(الف) (۵۴۳۷) جیر بن نعیر ابن سبط سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ جس کی ایک ہستی میں آئے جو تیرہ میل دور تھی آئے وہاں دو رکعات پڑھیں۔ میں نے کہا: آپ نے دو رکعات پڑھیں۔ فرمانے لگے: میں نے عمر رضی اللہ عنہما سے یہ خطاب سنا ہے اور وہ کھادہ ذی الحلیفہ میں دو رکعات پڑھا کرتے تھے، میں نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: میں ویسے ہی کرتا ہوں جیسے میں نے نبی ﷺ کو کرتے دیکھا ہے۔

(ب) ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ ابن سبط نے عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ ذی الحلیفہ میں دو رکعات ادا کیں۔

(۵۴۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي هَارُونَ أَحْمَرًا وَقَاءُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو يَزِيدَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَتَوَجِّهِينَ هَاهُنَا وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ إِلَى الشَّامِ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى إِذَا رَجَعْنَا وَنَفَرْنَا إِلَى الْكُوفَةِ خَصَرَتِ الصَّلَاةُ فَقَالُوا: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَذِهِ الْكُوفَةُ يُعْمُ الصَّلَاةُ قَالَ لَا حَتَّى نَدْخُلَهَا. [ضعيف - عبد الرزاق 4321]

(۵۴۳۸) علی بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ ہم علی بن ابی طالب کے ساتھ شام کی طرف گئے۔ انہوں نے وہاں تک دو دو رکعات پڑھا میں۔ جب وہاں آئے اور کوفہ کو دیکھ لیا اور نماز کا وقت بھی ہو گیا تو انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین! یہ کوفہ ہے ہم نماز مکمل کر لیں؟ فرمایا: نہیں جب تک اس میں داخل نہ ہو جاؤ۔

(۵۴۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِيصْبَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سَعْيَانَ عَنْ وَقَاءُ بْنِ إِسْحَاقَ الْأَسَدِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ رَبِيعَةَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَخَصَرْنَا وَنَحْنُ نَرَى الْبُيُوتَ ثُمَّ رَجَعْنَا فَخَصَرْنَا وَنَحْنُ نَرَى الْبُيُوتَ فَقُلْنَا لَهُ فَقَالَ عَلِيُّ: نَقْصُرُ حَتَّى نَدْخُلَهَا. [ضعيف]

(۵۴۳۹) علی بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ نکلے تو ہم نے نصر کی اور ہم گھروں کو دیکھ رہے تھے۔ پھر

واپس پلٹے تو ہم نے قصر کی ہم اپنے گھروں کو دیکھ رہے تھے۔ ہم نے حضرت علیؑ سے کہا تو وہ فرماتے ہیں داخل ہونے تک قصر ہی کرے گے۔

(۷۷۸) باب مَنْ أَجْمَعَ الْإِقَامَةَ مُطْلَقًا بِمَوْضِعِ أُمَّةٍ

کسی جگہ مطلق قیام کا ارادہ ہو تو نماز مکمل کر لے

(۵۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ الْبُكَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِّي جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ يُعْنِي ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا أَجْمَعَ الْمَقَامَ بَيَّكِدُ أُمَّةَ الصَّلَاةِ. [صحيح]

(۵۳۵۰) نافع عبد اللہ بن عمرؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب وہ شہر میں کسی مقام ٹھہرنے کا قصد کرتے تو نماز پوری پڑھتے۔

(۷۷۹) باب مَنْ أَجْمَعَ إِقَامَةَ أَرْبَعِ أُمَّةٍ

چار دن کے قیام پر نماز مکمل کرنے کا بیان

(۵۵۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ الْعَدْلُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورِ الرَّمَادِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ حَمِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ حَدَّثَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بِمَكَّتِ الْمُهَاجِرُ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَائِهِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح- مسلم ۱۳۵۲]

(۵۳۵۱) سائب بن یزید نے ملاہ بن حنفی سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مہاجر مکہ کی ادائیگی کے بعد مکہ میں تین دن ٹھہریں۔

(۵۵۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ النَّصْرِ الْحَرِثِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ هَلْ سَمِعْتَ فِي الْإِقَامَةِ بِمَكَّةَ شَيْئًا؟ فَقَالَ السَّائِبُ: سَمِعْتُ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لِلْمُهَاجِرِ إِقَامَةٌ ثَلَاثَ بَعْدَ الصَّدْرِ بِمَكَّةَ)). كَأَنَّهُ يَقُولُ لَا يَزِيدُ عَلَيْهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَكَذَا رَوَى فِي هَذَا الْإِسْنَادِ الْحَضْرَمِيُّ وَهُوَ الْعَلَاءُ بْنُ الْحَضْرَمِيِّ وَحَمِيدٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمِيدٍ كِلَاهُمَا سَمِعَا ذَلِكَ مِنَ السَّائِبِ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ . [صحيح نظر ما قبله]

(۵۳۵۲) عمر بن عبدالعزیز نے سائب بن یزید سے سوال کیا کہ کیا آپ نے مکہ کے قیام کے بارے میں کچھ سنا ہے؟ تو سائب نے فرمایا: میں نے حضرت سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مکہ میں داخل ہونے کے بعد مہاجر تین دن قیام کریں، گویا آپ ﷺ نے فرمایا: زیادہ نہیں۔

(۵۳۵۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَشِّي وَعَبْرَهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَلِيمِ الرَّاهِدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْعَسَنُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ لِحُلَسَاتِهِ مَا سَمِعْتُمْ لِي سَكَنِي مَكَّةَ؟ فَقَالَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ أَوْ قَالَ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُعْمَرُ الْمُهَاجِرُ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا)) لَفْظٌ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح- نظر ما قبله]

(۵۳۵۳) عبدالرحمن بن حمید فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہما سے سنا، وہ اپنے اہل مجلس سے پوچھ رہے تھے کہ تم نے مکہ کے قیام کے بارے میں کچھ سن رکھا ہے؟ تو سائب بن یزید فرماتے گئے: میں نے علاء سے سنا یا علاء حضرت کہا وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مناسک کی ادائیگی کے بعد مہاجر مکہ میں تین دن قیام کریں۔

(۵۳۵۴) أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمُرَشِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَسْلَمَ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَضَرَ لِلْمُهْرِدِ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسِ بِالسُّبَيْبَةِ إِقَامَةَ ثَلَاثِ لَيَالٍ يَتَسَوَّفُونَ بِهَا، وَيَقْضُونَ حَوَائِجَهُمْ، وَلَا يُعْمَرُ أَحَدٌ مِنْهُمْ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي الْقَدِيمِ وَبِمِثْلِهِ أَجَابَ فِي الْجَدِيدِ مَنْ أَجْمَعَ إِقَامَةَ أَرْبَعِ أَيْمِ الصَّلَاةِ. وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ أَحَادِيثٌ مِنْهَا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَهَكَذَا حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَجْمَعَ إِقَامَةَ أَرْبَعِ أَيْمِ الصَّلَاةِ.

أَمَّا حَدِيثُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ أَجِدْ إِسْنَادَهُ. وَأَمَّا حَدِيثُ ابْنِ الْمُسَيْبِ. [صحيح- مالك ۸۷۲]

(۵۳۵۴) اسلم فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے غلام ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما نے یہودی عیسائی اور مجوسیوں کے لیے مدینہ میں ہزار لگانے کے لیے تین دن قیام کی اجازت دی۔ وہ اپنی ضروریات بھی پوری کرتے تھے۔ تین دن کے بعد کسی

قیام کی اجازت تھی۔

نوٹ: امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جو چاروں قیام کا ارادہ کرے وہ پوری نماز ادا کرے گا۔ دیگر کا بھی یہی موقف ہے جیسے سعید بن مسیب اور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما۔

(۵۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا

مَالِكٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ سَعِيدَ

سَعِيدَ بْنِ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: مَنْ أَجْمَعَ عَلَى إِقَامَةِ أَرْبَعِ لَيَالٍ وَهُوَ مُسَافِرٌ أَتَمَّ الصَّلَاةَ.

قَالَ مَالِكٌ وَذَلِكَ الْأَمْرُ الَّذِي لَمْ يَزَلْ عَلَيْهِ أَهْلُ الْعِلْمِ عِنْدَنَا.

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَوَجَدْنَا النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((يَكْفِي الْمُهَاجِرُ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا)) وَوَجَدْنَا عُمَرَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ أَجْلَى الْيَهُودِ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَضَرَبَ لَهُمْ أَجَلًا ثَلَاثًا فَأَرَانَا ثَلَاثًا مِمَّا يَكْفِي الْمُسَافِرُ وَأَرْبَعًا

كَانَهَا بِالْمُعْتَمِرِ أَشْبَهَ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ لِلْمُسَافِرِ أَنْ يَكْفِيَ أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثٍ كَانَ شَبِيهَا أَنْ يَأْمُرَ النَّبِيُّ - ﷺ - بِهِ

الْمُهَاجِرُ وَيَأْتِي بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلْيَهُودِ.

قَالَ الشَّيْخُ قَالِمًا الْحَدِيثُ الَّذِي. [حيد. مالك ۳۴۵]

(۵۴۵) عطاء بن عبد اللہ فرماتے ہیں: اہل علم کا یہی مذہب ہے۔

نوٹ: امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: نبی ﷺ: مناسک کی ادائیگی کے بعد مہاجرین کو تین دن قیام کی اجازت دی۔ حضرت

عمر رضی اللہ عنہ نے یہودیوں کے لیے چلا وطنی کے بعد تین دن مقرر کیے۔ اس لحاظ سے مسافر اگر تین دن سے زیادہ زیادہ کا ارادہ

رکھتا ہے تو وہ ان کے مشابہ ہے جن کے بارے میں نبی ﷺ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے حکم دیا۔

(۵۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ نَدِيمٍ بْنُ جَنَاحِ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَعِيمِ

الشَّيْبَانِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُحْسِنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ الْقُرَازِيُّ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَعْيَانَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَصَرَ حَتَّى آتَى مَكَّةَ فَأَقَامْنَا

بِهَا عَشْرًا لَمْ يَزَلْ يَقْصُرُ حَتَّى رَجَعَ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي لَعْبَةَ الْفَضْلِ بْنِ دَعْيَانَ وَأَخْرَجَهُ

مُسْلِمٌ مِنْ رَجْعِهِ آخَرَ عَنِ الثَّوْرِيِّ. [صحيح. تقدم رقم ۵۳۸۹]

(۵۳۸۹) بخاری بن ابی اسحاق فرماتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ مکہ کے سفر میں تھری اور دس دن

کہ میں قیام کیا۔ آپ ﷺ وہاں پہنچے تک تھری کرتے رہے۔

(۵۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُغِيرَةُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَتَجَعْنَا مَعَهُ فَكَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ قَالَ قُلْتُ: كَمْ أَلْتُمُ بِمَكَّةَ؟ قَالَ: عَشْرًا.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ قَهَذَا حَدِيثٌ صَوِّحٌ.

وَالْمَا أَرَادَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَقُولُهُ فَأَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا أَيْ بِمَكَّةَ وَمِنَى وَعَرَكَاتٍ وَذَلِكَ لِأَنَّ الْأَحْبَارَ النَّابِغَةَ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَدِمَ مَكَّةَ فِي حَاجَتِهِ لِأَرْبَعِ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَأَقَامَ بِهَا ثَلَاثًا يُقْصِرُ وَلَمْ يَحْسِبِ الْيَوْمَ الَّذِي قَدِمَ فِيهِ مَكَّةَ لِأَنَّهُ كَانَ فِيهِ سَائِرًا وَلَا يَوْمَ التَّرْوِيَةِ لِأَنَّهُ خَارِجٌ فِيهِ إِلَى مِنَى فَصَلَّى بِهَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالصُّبْحَ فَلَمَّا حَلَكَتِ الشَّمْسُ سَارَ مِنْهَا إِلَى عَرَكَاتٍ ثُمَّ دَفَعَ مِنْهَا حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ حَتَّى أَتَى الْمَرْوَلَةَ فَبَاتَ بِهَا لَيْلَتِهِ حَتَّى أَصْبَحَ ثُمَّ دَفَعَ مِنْهَا حَتَّى أَتَى مِنَى فَقَضَى بِهَا نُسُكَهُ ثُمَّ أَطَافَ إِلَى مَكَّةَ فَقَضَى بِهَا طَوَافَهُ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مِنَى فَأَقَامَ بِهَا ثَلَاثًا يُقْصِرُ ثُمَّ تَفَرَّقَ مِنْهَا فَتَزَلَّ بِالْمَحْضَبِ وَأَذَنَ فِي أَصْحَابِهِ بِالرَّجِيلِ وَخَرَجَ فَمَرَّ بِالْبَيْتِ لَطَافَ بِهِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَمْ يَقُمْ ﷺ - فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ أَرْبَعًا يُقْصِرُ.

وَهَذَا كَلْمُهُ مَوْجُودٌ فِي الْمَجْمُوعِ مِنْ دَوَائِبِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَغَيْرِهِمْ فِي فِصَلَةِ الْحَجِّ وَتِلْكَ الرِّوَايَاتُ بِسَبَابِهَا تَرِدُ بِمَشِيئَةِ اللَّهِ فِي كِتَابِ الْحَجِّ.

[صحیح۔ انظر الشرح الالف]

(۵۳۷۷) یحییٰ بن ابی اسحاق حضرت انس رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ حج کیا تو وہ اپنی تک آپ ﷺ وودو رکعات پڑھتے رہے وہ اپنی تک راوی کہتے ہیں میں نے کہا: تم مکہ میں کتنے ٹھہرے؟ فرمایا: دس دن۔

نوٹ: دس دن ٹھہرنے سے انس بن مالک کی مراد مکہ، منی، اور عرفات میں ٹھہرنا ہے، اس لیے کہ احادیث اس بات پر دلیل کرتی ہیں کہ نبی ﷺ مکہ آئے جب ذی الحجہ کے چار دن گزر چکے تھے، پھر آپ ﷺ نے تین دن قیام کیا اور قصر فرماتے رہے۔ لیکن مکہ میں آنے کے دن کو شمار نہیں کیا اس لیے کہ آپ اس دن سفر میں رہے اور نہ ہی یہ اٹھ ذی الحجہ کو شمار کیا ہے۔ کیونکہ اس دن آپ ﷺ منی چلے گئے جہاں ظہر، عصر، مغرب، عشا اور صبح کی نماز ادا کی۔ پھر طلوع شمس کے بعد عرفات آئے۔ پھر مغرب شمس کے بعد مزدلفہ آئے، وہاں دو راتیں صبح تک گزاریں۔ پھر منی آئے اور مناسک ادا کیے۔ پھر مکہ آ کر طواف کیا۔ پھر منی آ کر تین دن قیام کیا، اس میں قصر کرتے رہے۔ پھر وادی محصب میں قیام کیا اور اپنے صحابہ میں کوچ کا اعلان کروایا۔ پھر نماز فجر سے پہلے بیت اللہ کا طواف کیا۔ پھر مدینہ کو چل دیے۔ آپ ﷺ نے چار دن کسی ایک جگہ قیام نہیں کیا اور آپ ﷺ قصر کرتے رہے۔

(۷۸۰) باب الْمَسَافِرِ يَقْضُونَ مَا لَمْ يَجْمَعُوا مَكَانًا مَا لَمْ يَبْلُغُوا مَقَامَهُ مَا أَقَامُوا

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ

مسافر جب تک اپنی منزل یا نہ لے قہر کرے جیسے رسول اللہ ﷺ نے مکہ میں فتح

مکہ والے سال قیام فرمایا

(۵۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَاضِي الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دَرَسُوتٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ وَهُوَ عَبْدَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ السِّيَارِيُّ بَعَثُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَلَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ.

وَأَبُو الْمُؤَجَّجِ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَحُنَّ نَصَلِي رَكْعَتَيْنِ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا لِإِنَّا أَكْثَرْنَا مِنْ ذَلِكَ أَتَمْنَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَدُّانٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

[صحيح - بخاری ۱۰۳۰]

(۵۳۵۸) (الف) عكرمة ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انیس دن مکہ میں قیام کیا اور دو رکعت پڑھتے رہے۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم انیس دن دو رکعت پڑھتے رہے۔ اگر اس سے زیادہ قیام کرتے تو پوری پڑھتے۔

(۵۵۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْمُنْبِجِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقَامْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ تِسْعَ عَشْرَةَ يَوْمًا يَقْضُونَ الصَّلَاةَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّا زِدْنَا أَتَمْنَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ عَنْ أَبِي شِهَابٍ. وَرَوَاهُ خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ أَبِي شِهَابٍ

لَقَالَ سَبْعَ عَشْرَةَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۳۵۹) عكرمة ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ انیس دن سفر میں قہر کی اور فرماتے ہیں: اگر ہم زیادہ قیام کرتے تو نماز پوری پڑھتے۔



(۵۴۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ فَذَكَرَهُ وَبِهِ آخِرُهُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَنَحْنُ نَقْصُرُ سَبْعَ عَشْرَةَ وَإِنْ زِدْنَا أَتَمَمْنَا. [صحيح - معنی تخریجہ]

(۵۴۶۰) ابو شہاب نے حدیث ذکر کی، اس کے آخر میں ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم نے سترہ دن قصر کی۔ اگر ہم زیادہ قیام کرتے تو نماز پوری پڑھتے۔

(۵۴۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو النَّمَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَحُصَيْنِ بْنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - سَافَرَ فَأَقَامَ سَبْعَةَ عَشْرَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ. فَتَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا فَأَقَمْنَا سَبْعَةَ عَشْرَ يَوْمًا قَصْرُنَا، وَإِذَا زِدْنَا أَتَمَمْنَا الصَّلَاةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ. وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ حَبِيبٍ لَوْثٌ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْهُمَا فَقَالَ سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَقَامَ سَبْعَ عَشْرَةَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ ثُمَّ ذَكَرَ قَوْلَ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ فِي سَبْعَ عَشْرَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا لَوْثٌ فَذَكَرَهُ. [صحيح - تقدم برقم ۵۴۵۸]

(۵۴۶۱) (الف) عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سفر فرمایا اور حالت قیام میں: بیس دن نماز قصر کی۔ جب ہم نے سفر کیا تو انیس دن تک نماز قصر کرتے رہے اور جب زیادہ کرتے تو نماز پوری پڑھتے۔

(ب) ابو عوانہ فرماتے ہیں ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کیا تو سترہ دن قیام میں نماز قصر کی۔ ابن عباس کا سترہ دن کا قول بھی ذکر کیا ہے۔

(۵۴۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَقَامَ سَبْعَ عَشْرَةَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ.

وَرَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ لَقَالَ لِي أَكْثَرُ الرُّوَايَاتِ عَنْهُ سَبْعَ عَشْرَةَ. [صحيح - ابن حبان ۲۷۵۰]

(۵۴۶۲) عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ سفر کیا اور سترہ دن کے قیام میں آپ ﷺ نے نماز قصر کی۔

یہی حدیث معاویہ نے عام اصول سے روایت کی ہے اور اکثر روایات میں انیس دن کا تذکرہ فرمایا ہے۔

(۵۴۶۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُسْطَامِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ وَسُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو معاوية

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنِي الْحَوْزِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِدُ بْنُ مُوسَى وَيَعْقُوبُ الدَّورِيُّ وَالْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَيُوسُفُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو معاوية وَهَذَا حَدِيثُ الْحَوْزِيِّ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - سَفَرًا فَأَقَامَ سَبْعَ عَشْرَةَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَرَكْعَتَيْنِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَمَّا إِذَا سَافَرْنَا فَأَقَامْنَا سَبْعَ عَشْرَةَ صَلَّيْنَا رَكْعَتَيْنِ وَرَكْعَتَيْنِ وَإِذَا أَلَمْنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ صَلَّيْنَا أَرْبَعًا.

وَكُنْتُمْ فِي حَدِيثِ أَبِي خَيْثَمَةَ وَسُرَيْجِ سَبْعَ عَشْرَةَ. [صحیح۔ تقدم برقم ۵۴۵۸]

(۵۴۶۳) عكرمة ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر کیا اور انیس دن قیام جس میں آپ ﷺ دو دو رکعات پڑھتے رہے۔ اور ابن عباس فرماتے ہیں جب ہم سفر کرتے اور انیس دن قیام کرتے تو دو دو رکعات پڑھتے۔ جب ہم اس سے زیادہ قیام کرتے تو چار رکعات نماز پڑھتے۔

(۵۴۶۴) وَرَوَاهُ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي معاوية لَقَالَ: سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَأَقَامَ سَبْعَ عَشْرَةَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَرَكْعَتَيْنِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا أَبُو معاوية فَلَمْ نَكْرَهُ.

[صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۴۶۵) ابو معاویہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر کیا اور سترہ دن قیام کیا۔ آپ دو دو رکعات پڑھتے رہے۔

(۵۴۶۵) وَرَوَاهُ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمِ لَقَالَ: سَبْعَ عَشْرَةَ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ لَمَّا أَقَامَ سَبْعَ عَشْرَةَ قَصْرًا، وَمَنْ أَقَامَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ أَمَّ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عمرو الْبُسْطَامِيُّ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ هُوَ ابْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ فَلَمْ نَكْرَهُ.

وَرَوَاهُ عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرِمَةَ سَبْعَ عَشْرَةَ. [صحیح۔ تقدم برقم ۵۴۵۸]

(۵۴۶۵) حفص بن غیاث عامم سے نقل فرماتے ہیں کہ سترہ دن کے قیام میں قصر ہے۔ جو سترہ دن کا قیام کرے وہ قصر کرے اور جو اس سے زیادہ قیام کرے وہ پوری نماز پڑھے۔

(۵۴۶۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - زَمَانَ الْفَجْرِ سَبْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ.

رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ سَبْعَ عَشْرَةَ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۳۶۶) عکرمہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حج کے سال انیس دن قیام کیا اور نماز قصر کی۔ یعنی دو دو رکعات پڑھتے رہے۔

(۵۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ قَاسِمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَدٍ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ ابْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - أَقَامَ بِمَكَّةَ سَبْعَ عَشْرَةَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ.

اِخْتَلَفَتْ فِيهِ الرُّوَايَاتُ فِي سَبْعَ عَشْرَةَ وَسَبْعَ عَشْرَةَ كَمَا تَرَى وَأَصْحَابُ عَنَدِي وَاللَّهِ أَعْلَمُ رَوَايَةٌ مَنْ رَوَى سَبْعَ عَشْرَةَ وَهِيَ الرُّوَايَةُ الَّتِي أَوَدَّعَهَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ الْجَمَاعِ الصَّحِيحِ فَأَخَذَ مَنْ رَوَاهَا وَكَمْ يَخْتَلِفُ عَلَيْهِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَهُوَ أَحَقُّظُّ مَنْ رَوَاهُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ.

[صحیح لغیرہ۔ ابو داؤد ۱۲۳۲]

(۵۳۶۷) عکرمہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مکہ میں سترہ دن قیام کیا اور دو دو رکعات پڑھتے رہے۔

(۵۳۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفُقَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَقَامَ النَّبِيُّ - ﷺ - عَامَ الْفَتْحِ مَكَّةَ خَمْسَ عَشْرَةَ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ حَتَّى سَارَ إِلَى حُنَيْنٍ. كَذَلِكَ رَوَاهُ وَلَا أَرَاهُ مُحْفُوظًا. [ضعيف۔ نسائی ۱۹۱۱]

(۵۳۶۸) عبید اللہ بن عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حج مکہ کے سال پندرہ دن قیام کیا اور نماز قصر کرتے رہے، پھر حنین چلے گئے۔ انہوں نے اسی طرح روایت کیا ہے۔ لیکن میں اس کو محفوظ خیال نہیں کرتا۔

(۵۳۶۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثُمَّ أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِمَكَّةَ خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً يَقْصُرُ الصَّلَاةَ حَتَّى سَارَ إِلَى حُنَيْنٍ هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ مُرْسَلٌ وَرَوَاهُ أَيْضًا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَحْمَدُ بْنُ حَالٍ الْوُهَيْبِيُّ وَسَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ لَمْ يَدُكَّرُوا فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ إِلَّا. [ضعيف۔ انظر ما قبله]

(۵۳۶۹) محمد بن مسلم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مکہ میں پندرہ دن قیام کیا اور نماز قصر کی پھر حنین چلے گئے۔

(۵۳۷۰) مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ فَإِنَّهُ رَوَاهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَامَ الْفَتْحِ خَمْسَ عَشْرَةَ يَقْصُرُ الصَّلَاةَ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْثَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا النَّفِيلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ لَدَاكَ كَرَّةً.

وَرَوَاهُ عِرَّالُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُرْسَلًا وَرَوَاهُ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَصَحُّ مِنْ ذَلِكَ كَلْمَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف - انظر ما قبله]

(۵۳۷۰) عبید اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح کے سال پندرہ دن قیام کیا اور نماز ترک کی۔

(۵۳۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْعَدَنِيُّ وَسُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ فَلَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ جَمِيعًا عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي نُضْرَةَ عَنْ عُمَرََانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ زَمَانَ الْقُبْحِ لَمَّا نَعَشَرَ لَيْلَةً يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ.

[ضعيف - احمد ۴/۴۳۱]

(۵۳۷۱) ابو نصرہ عمران بن حصین سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے زمانہ میں مکہ میں اٹھارہ راتیں قیام کیا اور آپ ﷺ دو دو رکعات پڑھتے تھے۔

(۵۳۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّي وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَقَامَ سَبْعَ عَشْرَةَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ مُحَاصِرًا الطَّائِفَ.

قَالَ الشَّيْخُ وَيُمْكِنُ الْجَمْعُ بَيْنَ رَوَايَةِ مَنْ رَوَى سَبْعَ عَشْرَةَ وَرَوَايَةِ مَنْ رَوَى سَبْعَ عَشْرَةَ وَرَوَايَةِ مَنْ رَوَى لَمَّا نَعَشَرَ بِأَنَّ مَنْ رَوَاهَا سَبْعَ عَشْرَةَ عَدَّ يَوْمَ الدَّخُولِ وَيَوْمَ الْخُرُوجِ وَمَنْ رَوَى لَمَّا نَعَشَرَ لَمْ يَعُدَّ أَحَدًا الْيَوْمَيْنِ وَمَنْ قَالَ سَبْعَ عَشْرَةَ لَمْ يَعُدَّهُمَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح لغیرہ - تقدم برقم ۵۴۶۲]

(۵۳۷۲) عبید اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے طائف کا محاصرہ سترہ دن کیا اور آپ ﷺ دو دو رکعات پڑھتے رہے۔

شیخ فرماتے ہیں: جو قیام کے انیس دن شمار کرتا ہے وہ مکہ میں داخلے کا دن اور نکلنے کا دن دونوں کو شامل کر کے انیس دن بتاتا ہے۔

جو قیام کے ۱۸ دن شمار کرتا ہے وہ آنے اور جانے کے دنوں میں سے ایک کو شمار کرتا ہے اور جو قیام کے ۱۷ دن شمار کرتا ہے وہ ان دونوں دنوں کو شمار نہیں کرتا۔

(۷۸۱) باب مَنْ قَالَ يَقْصُرُ أَبَدًا مَا لَمْ يَجْمَعْ مَكَّنَا

جب قیام کا ارادہ نہ ہو تو پھر ہمیشہ قصر کرنے کا حکم

(۵۱۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ الشُّكْرِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّمَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُوْبَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِبَيْتِكَ عِشْرِينَ يَوْمًا يَقْصُرُ الصَّلَاةَ تَفَرُّدًا مَعْمَرٌ بِرِوَايَةٍ مُسْنَدًا .

وَرَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ وَعُجْرَةُ عَنْ يَحْيَى عَنْ ابْنِ ثُوْبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُرْسَلًا . وَرَوَى عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَنَسٍ وَقَالَ بِضْعَ عَشْرَةَ وَلَا أَرَاهُ مَحْفُوظًا . وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ جَابِرٍ بِضْعَ عَشْرَةَ .

[صحیح۔ ابن حبان ۲۷۴۹]

(۵۳۷۳) (الف) محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان جابر بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جوک میں بیس دن قیام کیا اور نماز قصر کرتے رہے۔

(ب) اس حدیث اور جابر ثلاثوں سے کچھ اوپر بیان فرماتے ہیں۔

(۵۱۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّمَّانِيُّ حَدَّثَنَا مَعَارِبَةُ يَعْنِي ابْنَ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ يَعْنِي الْغَزَّارِيَّ عَنْ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ غَزْوَةَ تَبُوكَ فَأَقَامَ بِهَا بِضْعَ عَشْرَةَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رُكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعُ .

(۵۳۷۳) ابو زبیر جابر ثلاثوں سے روایت ہے کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ مل کر غزوہ تبوک کیا۔ آپ ﷺ نے وہاں دس سے کچھ زیادہ قیام کیا اور آپ ﷺ نے واپس آنے تک دو رکعات سے زیادہ نماز ادا نہیں کی۔

(۵۱۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو بَكْرِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ رَجَاءِ الْأَدِيبِ وَأَبُو نَصْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ الْقَاضِي وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَابِلٍ الْمُفْرِيُّ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَّارِيسِ الْعَطَّارُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ الْوَهْبِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ وَهُوَ ابْنُ عُمَارَةَ الْبَجَلِيُّ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِبَيْتِكَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ تَفَرُّدًا بِهِ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ وَهُوَ غُورٌ مُتَّحَجٌّ بِوَيْهٍ . [مسک]

(۵۳۷۵) مجاہد بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر میں چالیس دن قیام کیا۔

(۵۳۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْقَزَّازِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: أَرْتَجِعُ عَلَيْكَ النَّجْحُ وَنَحْنُ بِأَثَرِ بَيْحَانَ سِنَةَ أَشْهُرٍ لِي غَزَاةٍ. قَالَ ابْنُ عَمْرٍو: لَكُنَّا نُصَلِّي رُكُوعَيْنِ. [صحيح- احمد ۸۳/۲]

(۵۳۷۶) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ برف نے ہمیں گھیر لیا اور ہم آذربائیجان میں تھے ہم چھ مہینے تک ایک غزوة میں رہے اور ہم دو دو رکعت نماز پڑھتے رہے۔

(۵۳۷۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيُوهَرِيُّ جَلِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْثِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَلِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: أَصَلَّى صَلَاةَ الْمَسَافِرِ مَا لَمْ أَجْمَعْ مَكَّنًا وَإِنْ حَبَسَنِي ذَلِكَ النَّيُّ عَشْرَ لَيْلَةٍ. [صحيح- مالك ۳۴۳]

(۵۳۷۷) سالم بن عبد اللہ اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں جب تک ٹھہرنے کا قصد نہ کروں گا تو مسافر والی نماز پڑھتا رہوں گا اگرچہ مجھے ۱۲ راتیں بھی رکنا پڑے۔

(۵۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَهُ شَرِيفَيْنِ يَتْلُو مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا نَجْمَعُ وَنَقْصُرُ الصَّلَاةَ. [صحيح- ابن أبي شيبه ۵۰۹۹]

(۵۳۷۸) حسن عبد الرحمن بن سمرہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم عبد الرحمن کے ساتھ تھے۔ ہمارے ٹھہرنے کا ارادہ نہیں تھا تو ہم نماز قصر کرتے تھے۔

(۵۳۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ: أَنَّ أَنَسًا أَقَامَ بِالشَّامِ مَعَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ شَهْرَيْنِ يُصَلِّي صَلَاةَ الْمَسَافِرِ. [حسن]

(۵۳۷۹) حفص بن عبید اللہ بن انس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عبد الملک بن مروان کے ساتھ دو مہینے شام میں قیام کیا، وہ مسافر والی نماز پڑھتے رہے۔

(۵۳۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ السُّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حُمَيْدٍ الْإِمَامُ قَالَا حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ

أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَكَامُوا بِرَامَهْرٍ مَزْرَعَةً أَشْهُرَ يَقْصُرُونَ الصَّلَاةَ.

[ضعیف۔ ابن عدی فی الکامل ۲۷۴/۵]

(۵۳۸۰) یحییٰ بن ابی کثیر حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے برامہر میں نو ماہ قیام کیا اور وہ نماز قصر کرتے رہے۔

(۵۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْمُضَلِّ الْقَطَّانُ بِخَدَاذِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عِمْرَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُسَوِّرِ بْنَ مَخْرَمَةَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ أَبِي وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثِ الزُّهْرِيِّ عَامَ أَنْزُوحِ لَوَجْعِ الْوَجَعِ بِالشَّامِ فَأَقَمْنَا بِالسَّرِيعِ خَمْسِينَ لَيْلَةً وَدَخَلْنَا عَلَيْهِمَا وَمَصَّانَ لَصَامِ الْمُسَوِّرِ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ وَأَقْرَبُ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَأَبِي أَنْ يَقُومَ فَقُلْتُ لِسَعْدِ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ أَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَشَهِدْتَ بَدْرًا وَالْمُسَوِّرُ يَقُومُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ وَأَنْتَ تَقْطُرُ قَالَ: سَعْدُ إِنِّي أَنَا أَفْقَهُ مِنْهُمْ. [حسن]

(۵۳۸۱) عبد الرحمن بن مسور بن مخزوم فرماتے ہیں: میں اپنے والد سعد بن ابی وقاص، اور عبد الرحمن بن اسود بن عبد یغوث الزہری کے ساتھ اذرح کے سال نکلا تو شام میں واقع بیماری میں واقع ہو گئی۔ ہم نے سرغ نامی جگہ پر پچاس راتیں قیام کیا۔ رمضان شروع ہو گیا تو مسور اور عبد الرحمن بن اسود نے روزہ رکھا اور سعد بن ابی وقاص اور میرے والد نے افطار کر لیا۔ میں نے سعد سے کہا: اے ابو اخطی! آپ تو نبی ﷺ کے صحابی ہیں بدر میں شریک ہوئے۔ مسور اور عبد الرحمن روزے سے ہیں آپ نے نہیں رکھا۔ سعد فرماتے تھے: میں ان سے زیادہ جانتا ہوں۔

(۷۸۲) بَابُ الْمَسَافِرِ يَنْزِلُ بِشَيْءٍ مِنْ مَالِهِ فَيَقْصِرُ مَا لَهُ يَجْمَعُ مَكْنًا

مسافر جب کوئی سامان لے کر اترتا ہے تو جب تک ٹھہرنے کا قصد نہ کرے وہ قصر کرے گا

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ كَذَلِكَ قَصَرَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ - مَعَهُ عَامَ الْفَتْحِ وَلِي جِحْتِهِ وَلِي حَجْوَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَعَدُو مِنْهُمْ بِمَكَّةَ دَارَ أَوْ أَكْثَرَ وَقَرَابَاتٍ.

(۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَّةَ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ. قُلْتُ كَمْ أَقَامَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ: عَشْرًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رَجْوِ أَخْرَجَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي

إِسْحَاقَ. [صحيح- تقدم برقم ۵۳۸۹]

(۵۳۸۲) یحییٰ بن ابی اسحاق انس بن مالک سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ مدینہ سے مکہ کی طرف نکلے تو آپ ﷺ نے وہیں آنے تک دو دو رکعات پڑھیں۔ میں نے کہا: آپ مکہ میں کتنے دن ٹھہرے؟ فرمایا: دس دن۔

(۵۳۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا السَّفَرِ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ شَقِيقٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ مُسَافِرًا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى يَرْجِعَ. وَقَدْ مَضَى حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ فِي قَضْرِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ.

[صحيح- تقدم برقم ۵۳۸۴]

(۵۳۸۳) سعید بن شقیق ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب گھر سے سفر کی نیت سے نکلے تو وہی تک دو دو رکعات نماز پڑھتے۔

(۵۳۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي نُضْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عُمَرَ بْنَ حُصَيْنٍ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ فَقَالَ: ابْتِ مَجْلِسَنَا لَقَالَ: إِنَّ هَذَا لَدَّ سَأَلِي عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ لَأَحْفَظُوهَا عَنِّي: مَا سَافَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَفَرًا إِلَّا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَتَّى يَرْجِعَ وَيَقُولُ: يَا أَهْلَ مَكَّةَ قُومُوا فَصَلُّوا رَكْعَتَيْنِ فَإِنَّا سَفَرٌ. وَعَزَا الطَّائِفَ وَحَنِينَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَأَتَى الْجِعْرَانَةَ فَأَعْتَمَرَ مِنْهَا، وَحَجَّحْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَعْتَمَرْتُ لَكَّانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ. وَمَعَ عُمَرَ بْنِ الْغَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَكَّانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَمَعَ عُثْمَانَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ صَلَاةً مِنْ إِمَارَتِهِ ثُمَّ صَلَّى عُثْمَانُ بَيْنَهُمَا أَرْبَعًا.

[ضعيف- تقدم برقم ۵۳۷۱]

(۵۳۸۴) علی بن زید ابی نصرہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عمران بن حصین سے نبی ﷺ کی سفر کی نماز کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ ہماری مجلس میں آنا۔ پھر فرمایا: اس نے نبی ﷺ کی سفر کی نماز کے بارے میں سوال کیا ہے تم بھی اس کو مجھ سے یاد کر لو۔ جب بھی نبی ﷺ نے سفر کیا تو وہی تک دو دو رکعت پڑھتے تھے اور فرماتے: اے اہل مکہ! کھڑے ہو دو رکعات پڑھو کیوں کہ ہم مسافر ہیں۔ طائف و حنین میں غزوہ کیا تو دو دو رکعات پڑھیں اور ہجرانہ آ کر وہاں سے عمرہ کیا۔ میں نے حج و عمرہ ابو بکر رضی اللہ عنہما کے ساتھ کیا تو وہ دو دو رکعات پڑھا کرتے تھے۔ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کا طغری اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما بھی اپنی خلافت کی ابتدا میں دو دو رکعات پڑھا کرتے تھے، پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہما نے منیٰ میں چار رکعات پڑھنا شروع کر دیں۔



(۵۱۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجَّادُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَبِي عُمَرَ  
الطَّلِبِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ وَأَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو عَمْرٍو  
حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ وَعَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ وَالرَّبِيعُ بْنُ يَحْيَى الْأَشْبَلِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا  
شُعْبَةُ وَهَذَا لَفْظُ حَدِيثِ عَفَّانَ قَالَ أَنبَأَنِي قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قُلْتُ :  
إِنِّي أَكُونُ بِمَكَّةَ فَكَيْفَ أُصَلِّي؟ قَالَ : رَكَعَتَيْنِ سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ - رضي الله عنه

وَقَالَ عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ فِي حَدِيثِهِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ : كَيْفَ أُصَلِّي إِذَا قَاتَنِي الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ؟ فَقَالَ : رَكَعَتَيْنِ يَلُكُ سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ - رضي الله عنه

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ قَتَادَةَ. [اصحح- مسلم ۱۶۸۸]

(۵۱۸۵) (الف) موسیٰ بن سلمہ کہتے ہیں: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ میں مکہ میں ہوتا ہوں، کیسے نماز پڑھوں؟  
فرمایا: دو رکعت ادا کرنا ہی رضی اللہ عنہما کی سنت ہے۔

(ب) عمرو بن مرزوق فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس سے سوال کیا کہ میں کتنی نماز ادا کروں، جب مسجد حرام سے  
نماز رہ جائے؟ فرمایا: دو رکعت ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے۔

### (۷۸۳) بَابُ السَّفَرِ فِي الْمَحَرِّ كَالسَّفَرِ فِي الْبَدْرِ فِي جَوَازِ الْقَصْرِ

بحری اور بری سفر قصر میں برابر ہیں

(۵۱۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ  
حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَوَادَةَ الْقَشِيرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
رَجُلٍ مِنْهُمْ : أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - وَالنَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَتَعَدَّى قَالَ فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - : هَلَمْ لِلْفِدَاءِ . فَقُلْتُ : يَا  
رَبِّي اللَّهُ إِنِّي صَائِمٌ . فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - : ((إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلَاةِ ، وَعَنِ الْحَجَلِيِّ  
وَالْمَرْجِعِ)).

(۵۱۸۶) عبد اللہ بن سوادہ قشیری اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں اور وہ انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں جو ان کے  
قبیلہ سے تھے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم تائید فرما رہے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کھانا کھاؤ۔ میں نے کہا: اے  
اللہ کے نبی! میں روزہ سے ہوں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ نے مسافر، حاملہ اور دودھ پلانے والی کو روزے سے معاف کیے ہیں "لیکن  
قضا دینا پڑے گی" اور مسافر سے آدھی نماز بھی۔

(۵۱۸۷) وَرَوَى يَحْيَى بْنُ نَصْرٍ بْنِ حَاجِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَيْمَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ تَوْبِمَ الدَّارِيَّ سَأَلَ

عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ دُرَيْبِ بْنِ الْبَحْرِ وَكَانَ عَظِيمَ التَّجَارَةِ فِي الْبَحْرِ فَأَمَرَهُ بِتَقْوِيرِ الصَّلَاةِ  
قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ [يونس: ۲۲]

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي التَّارِيخِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عُمَرَ الْمَدَائِنِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرِ  
فَتْحُ بْنُ نُوحٍ الشَّاهِبِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ بْنِ حَاجِبٍ الْقُرَيْشِيُّ لَدَى كَرَّةٍ. [ضعيف]

(۵۳۸۷) عیلم داری نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سند کے بارے میں سوال کیا۔ فرمایا: سند کے ذریعے بڑی تجارت ہوتی ہے؟ تو آپ نے نماز پڑھنے کا حکم دیا اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ [یونس: ۲۲] ذات جو ہمیں تنگی اور سند میں چلاتی ہے۔

(۷۸۳) بَابُ الْعِيَامِ فِي الْفَرِيضَةِ وَإِنْ كَانَ فِي السَّعْيَةِ مَعَ الْقُدْرَةِ

کشتی میں فرض نماز کھڑے ہو کر پڑھنا اگر قدرت ہو

(۵۶۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى  
حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُكْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
بُرَيْدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي بَوَائِبٌ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ((صَلِّ  
فَإِنَّمَا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَصَلِّ جَالِسًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ لَعَلَى جَنْبٍ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَقَدْ رَوَى فِي الْبَابِ حَدِيثًا خَاصًّا.

[صحيح بخاری ۱۰۶۶]

(۵۳۸۸) عبد اللہ بن بریدہ عمران بن حصین سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے بوائیب تھی، میں نے نبی ﷺ سے سوال کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کھڑے ہو کر نماز پڑھ، اگر طاقت نہ ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھ، اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو پہلو کے بل لیٹ کر نماز پڑھ۔

(۵۶۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدَةَ الشَّيْبَانِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي السَّعْيَةِ قَالَ: كَيْفَ أُصَلِّي فِي السَّعْيَةِ؟ فَقَالَ: ((صَلِّ فِيهَا قَائِمًا إِلَّا أَنْ تَخَافَ الْغُرُقَ)). [صحيح- حاكم ۴۰۹/۱]

(۵۳۸۹) میمون بن مهران ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ سے کشتی میں نماز کے متعلق سوال ہوا کہ کشتی میں نماز کیسے پڑھیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: غرق ہونے کا خوف نہ ہو تو کھڑے ہو کر نماز پڑھو۔

(۵۴۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْحُرَيْصِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ سَهْبَلِ الْمُؤَصِّلِيُّ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ شُعَيْبِ الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَصْحَابَهُ حِينَ خَرَجُوا إِلَى الْحَبَشَةِ أَنْ يُصَلُّوا فِي السَّفِينَةِ قِيَامًا مَا لَمْ يَخْفُوا الْفَرْقَ كَذَا قَالَ. وَاخْتِيفَ فِيهِ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَاوُدَ وَقِيلَ لَمْ يَسْمَعَهُ مِنْ جَعْفَرٍ وَحَدِيثُ أَبِي نَعِيمٍ الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَسَنٌ. [صحيح لغيره]

(۵۴۹۰) میمون بن مهران ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حبشہ کی طرف جاتے ہوئے اپنے صحابہ کو حکم فرمایا کہ اگر غرق ہونے کا خطرہ نہ ہو تو کشتی میں کھڑے ہو کر نماز پڑھنا۔

(۵۴۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحُرَيْصِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ حَدَّثَنَا حَامِدُ الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو أَهْلَةُ ابْنِ عَبْدِ الْعَقَّارِ الْفَقِيهِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَصْحَابُهُ حِينَ خَرَجُوا إِلَى الْحَبَشَةِ يُصَلُّونَ فِي السَّفِينَةِ قِيَامًا.

[منكر]

(۵۴۹۱) میمون بن مهران ابن عباس سے روایت کرتے ہیں کہ جعفر بن ابی طالب اور ان کے ساتھی جب حبشہ کی طرف گئے تو وہ کشتی میں کھڑے ہو کر نماز پڑھتے رہے تھے۔

(۵۴۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ عَبْدُ دُؤَسُ بْنُ الْحُسَيْنِ السَّمْسَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَلِيمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي حَمِيدُ الطَّوِيلُ قَالَ: سِئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ الصَّلَاةِ فِي السَّفِينَةِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَتَبَةَ مَوْلَى أَنَسٍ وَهُوَ مَعَنَا فِي الْمَجْلِسِ: سَافَرْتُ مَعَ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَأَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلُّونَ بِنَا أَمَانًا قَالِمًا فِي السَّفِينَةِ وَنُصَلِّي خَلْفَهُ قِيَامًا وَأَوْ شِئْنَا لَخَرَجْنَا. [صحيح]

(۵۴۹۲) حمید طویل فرماتے ہیں کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کشتی میں نماز پڑھنے کے متعلق پوچھا گیا تو عبد اللہ بن ابی عتبہ انس رضی اللہ عنہ کے غلام جو ہمارے ساتھ مجلس میں تھے فرمانے لگے: میں نے ابودرداء، ابوسعید خدری اور جابر بن عبد اللہ کے ساتھ سفر کیا وہ ہمیں کشتی میں کھڑے ہو کر امامت کرواتے تھے اور ہم ان کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھتے تھے اگر ہم چاہتے تو نکل جاتے۔

(۵۴۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطِيُّ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الثُّورِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُزْدَبِيُّ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ مَيْمُونِ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ كَانَ إِذَا رَكِبَ السَّفِينَةَ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ وَالسَّفِينَةَ مَحْبُوسَةً صَلَّى قَائِمًا وَإِذَا كَانَتْ تَسِيرُ صَلَّى

لَا عِدَّةَ فِي جَمَاعَةٍ. [قوی]

(۵۳۹۳) نضر بن انس حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ جب وہ کشتی میں سوار ہوتے اور نماز کا وقت ہو جاتا تو اگر کشتی رکی ہوئی ہوتی تو کھڑے ہو کر نماز پڑھ لیتے اور اگر کشتی چل رہی ہوتی تو بیٹھ کر جماعت کے ساتھ نماز پڑھ لیتے۔

(۷۸۵) بَابُ الْمَسَافِرِ يَنْتَهِي إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُرِيدُ الْمَقَامَ بِهِ

مسافر اپنی منزل تک پہنچ جائے تو کیا کرے

(۵۴۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ: أَقْصُرُ إِلَى عَرَكَةٍ؟ قَالَ: لَا وَلَكِنْ إِلَى جُدَّةَ، وَعُسْفَانَ، وَالطَّائِفِ وَإِنْ قَدِمْتَ عَلَى أَهْلِ أَوْ مَدِينَةٍ فَاتِمِّمْ.

[صحیح۔ تقدم برقم ۵۴۹۵]

(۵۳۹۳) عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں: میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا: کیا عرفہ میں نماز قصر کروں؟ فرمایا: نہیں بلکہ جدہ، عسفان اور طائف میں اور جب اگر تو اپنے گھریا سولہوں کے پاس پہنچ جائے تو نماز پوری کر۔

(۵۴۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْقُفَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرِو بْنُ نُجَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ اللَّهَ أَنَاةَ رَجُلٍ فَقَالَ: أَقْصُرُ مِنْ مَرٍّ؟ قَالَ: لَا قَالَ: أَقْصُرُ مِنْ عَرَكَاتٍ؟ قَالَ: لَا قَالَ: أَقْصُرُ مِنْ جُدَّةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: مِنَ الطَّائِفِ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَإِذَا آتَيْتَ أَهْلَكَ أَوْ مَدِينَتَكَ فَاتِمِّمْ الصَّلَاةَ. [صحیح نظر ما قبلہ]

(۵۳۹۵) عطاء بن ابی رباح ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کے پاس ایک شخص آیا اور کہنے لگا: کیا میں "مر" نامی جگہ سے قصر کروں؟ فرمایا: نہیں۔ اس نے کہا: عرفات سے قصر کروں؟ فرمایا: نہیں۔ اس نے پوچھا: کیا جدہ سے قصر کروں؟ فرمایا: ہاں۔ پوچھا: طائف سے؟ فرمایا: ہاں اور فرمایا: جب تو اپنے گھریا سولہوں کے پاس آجائے تو پوری نماز پڑھ۔

(۷۸۶) بَابُ لَا تَخْفِيفَ عَمَّنْ كَانَ سَفْرَةً فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ

جس کا سفر اللہ کی نافرمانی میں ہو اس کے لیے قصر نہیں

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿فَمَنْ أَضْمَرَ عَمْرًا بَاغٍ وَلَا عَدُوٌّ﴾ [البقرة: ۱۷۳]

﴿فَمَنْ أَضْمَرَ عَمْرًا بَاغٍ وَلَا عَدُوٌّ﴾ [البقرة: ۱۷۳] جو مجبور ہو یا غی اور حد سے تجاوز کرنے والا نہ ہو۔

(۵۴۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا

أَدَمُ بْنُ أَبِي يَتَامَى حَدَّثَنَا وَرَقَاءُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ «عَبْدٌ بَاغٌ وَلَا عَابِدٌ» [البقرة: ۱۷۳]  
يَقُولُ: عَبْدٌ قَاطِعُ السَّبِيلِ وَلَا مُفَارِقُ الْأَيْمَةِ وَلَا خَارِجٌ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ.

[صحیح۔ آخرجہ الطبری فی تفسیرہ ۸۸/۲]

(۵۳۹۶) ابن ابی نجیح مجاہد سے اللہ تعالیٰ کے اس قول ”غیر باغ و لاعابد“ البقرہ الایۃ ۱۷۳ کے بارے میں نقل فرماتے ہیں: ذا کو اور ائمہ مفارق سے مراد اُوکو، فقیر باز اور اللہ کی نافرمانی میں نکلنے والا ہے۔

## (۷۸۷) بَابُ الْاجْتِمَاعِ لِلصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ

سفر میں نماز کے لیے جمع ہونا

(۵۳۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا وَرَجَعْنَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَوْفُ بْنُ أَبِي جُعْفَرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِمَكَّةَ وَهُوَ بِالْأَبْطَحِ فِي قَبِيئَةِ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمَ قَالَ فَخَرَجَ بِلَالٌ يَوْمَئِذٍ فَوَضَعَهُ فَوَسَّ نَابِلٌ وَنَاصِحٌ قَالَ فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَهَائِهِ سَاقِيهِ قَالَ فَتَرَضًا وَأَذَنَ بِلَالٌ قَالَ: لَمَجَعَلْتُ أَسْبَحُ لَهَا هَا هُنَا وَهَذَا هُنَا يَقُولُ يُمِينًا وَشِمَالًا يَقُولُ حَيٌّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيٌّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ: ثُمَّ رَكِعَتْ لَهُ عَتْرَةٌ فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ بَعْرُ بَيْنَ يَدَيْهِ الْوَحْمَارُ وَالْكَلْبُ لَا يُنْمَعُ ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحیح۔ مسلم ۵۰۳]

(۵۳۹۷) عون بن ابی حمزہ اپنے والد سے راویت کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس مکہ میں آیا، آپ اللع نامی جگہ پر چڑے کے بنے ہوئے سرخ خیمہ میں تھے۔ بلال رضی اللہ عنہ کو ملاتے ہوئے اور پانی گراتے ہوئے کہتے ہیں: نبی ﷺ نکلے اور آپ ﷺ پر سرخ رنگ کی چادر تھا۔ گویا میں آپ ﷺ کی پتلیوں کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔ راوی کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے وضو کیا اور بلال نے اذان کی اور بلال کا چہرہ دائیں بائیں مڑ رہا تھا۔ وہ کہہ رہے تھے: ”حی علی الصلوة حی علی الفلاح“ نماز کی طرف آؤ، کامیابی کی طرف آؤ۔ پھر آپ ﷺ کے لیے نیزہ گاڑ دیا گیا تو آپ ﷺ نے ظہر کی نماز دو رکعت پڑھائی۔ آپ ﷺ کے سامنے سے گدھے، کتے گزر رہے تھے۔ ان کو روکا نہیں گیا۔ پھر دو رکعت عصر کی پڑھائی۔ پھر مدینہ واپس آنے تک اس طرح دو دو رکعت پڑھتے رہے۔

(۵۳۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍوُ بْنُ الْخَثِرِيِّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ

حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي سُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ، وَرَأَيْتُ بِلَالَ أُخْرَجَ وَضَوْءٌ لَهُ قَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَبَرَّرُونَ ذَلِكَ مِنْهُ وَيَتَمَسَّحُونَ بِهِ. فَمَنْ لَمْ يَلِدْكَ مِنْهُ فَيُنَا أَخَذَ مِنْ بَلَلِ صَاحِبِهِ وَرَأَيْتُ بِلَالَ أُخْرَجَ عَنَزَةً، فَرَكَّزَهَا فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَرَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مُشَمَّرًا يُصَلِّي إِلَى عَنَزَةٍ بِالنَّاسِ رُكْعَتَيْنِ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ وَالْأَحَادِيثُ فِي هَذَا الْمَعْنَى كَثِيرَةٌ. [صحيح]

(۵۳۹۸) عون بن ابی حنیفہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو سرخ خیر میں دیکھا اور میں نے بلال کو دیکھا کہ وہ آپ ﷺ کے وضو کا پانی لے کر آئے۔ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اس کی جانب چل دی کر رہے تھے اور اس کو ہاتھوں کو ل رہے تھے۔ جس نے کچھ نہ پایا وہ اپنے ساتھی سے ترنی حاصل کر رہا تھا۔ پھر میں نے بلال کو دیکھا، اس نے ایک نیزہ نکالا اور اس کو گاڑ دیا تو رسول اللہ ﷺ نکلے۔ میں نے آپ ﷺ کو دیکھا، آپ سرخ حلقہ پہنے ہوئے تھے۔ آپ نے نیزہ کی طرف رخ کر کے لوگوں کو دو رکعت نماز پڑھائی۔

### (۷۸۸) باب الْمَسَافِرِ يُصَلِّي بِالْمَسَافِرِينَ وَالْمَعْتَمِرِينَ

مسافر کا مقیم اور مسافروں کے ساتھ مل کر نماز ادا کرنا

(۵۴۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: عَزَّوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَشَهِدْتُ مَعَهُ الْفَتْحَ فَأَقَامَ بِمَكَّةَ ثَمَانِ عَشْرَةَ لَيْلَةً لَا يُصَلِّي إِلَّا رُكْعَتَيْنِ. يَقُولُ: (۱) أَهْلَ الْبَلَدِ صَلُّوا أَرْبَعًا فَإِنَّا سَفَرٌ). وَرَوَيْنَا قَبْلَ هَذَا فِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ مِثْلَ ذَلِكَ. [ضعيف- ابو داؤد ۱۲۲۹]

(۵۴۹۹) ابو نصرہ عمران بن حصین سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ مل کر غزوہ کیا اور میں فتح مکہ میں بھی حاضر تھا اور آپ ﷺ نے مکہ میں اٹھارہ راتیں قیام کیا، صرف دو دو رکعت ادا کرتے رہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے شہر والو! تم چار رکعت پڑھو۔ ہم مسافر ہیں۔

(۵۵۰۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِتَعْدَادِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَابْنُ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُورِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ: أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ شَهِدَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّي بِأَهْلِ مَكَّةَ فِي الْحَجِّ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ بَعْدَ مَا سَلَّمَ: ائْمُرُوا الصَّلَاةَ يَا أَهْلَ مَكَّةَ فَإِنَّا سَفَرٌ.

(۵۵۰۰) زید بن اسلم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے۔ جب انہوں نے مکہ والوں کو حج کے دنوں میں نماز پڑھائی۔ آپ نے دو رکعت نماز سے فراغت کے بعد فرمایا: اے اللہ! تم اپنی نماز پوری کر لو ہم مسافر ہیں۔

(۵۵۰۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَعُودُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَفْوَانَ فَصَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقُمْنَا فَلَا نَمْنَأُ. [صحیح۔ مالک ۳۱۹]

(۵۵۰۱) عبد اللہ بن صفوان فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ میری تاجرداری کے لیے آئے۔ انہوں نے ہمیں دو رکعت پڑھائیں اور سلام پھیر دیا۔ پھر ہم نے اپنی باقی نماز مکمل کی۔

### (۷۸۹) بَابُ الْمُقِيمِ بِصَلَاةِ الْمَسَافِرِ وَالْمُقِيمِينَ

مقیم آدمی مسافر اور مقیم امام کے ساتھ نماز پڑھ سکتا ہے

(۵۵۰۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ صَلَّى أَرْبَعًا وَإِذَا صَلَّى وَحْدَهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

[صحیح۔ مسلم ۶۹۴]

(۵۵۰۲) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب وہ امام کے ساتھ نماز پڑھتے تو چار رکعت اور جب اکیلے نماز پڑھتے تو دو رکعت۔

(۵۵۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِغَدَاةٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَقَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: الْمَسَافِرُ يَلْدُرُكُ رَكْعَتَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْقَوْمِ يَعْنِي الْمُقِيمِينَ أَنْ جُزِيَهِ الرَّكْعَتَانِ أَوْ يُصَلِّي بِصَلَاتِهِمْ؟ قَالَ: فَصَلِّكَ وَقَالَ: يُصَلِّي بِصَلَاتِهِمْ. [صحیح لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۱۳۹۷۸]

(۵۵۰۳) ابو مجلوز فرماتے ہیں: میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ مسافر لوگوں کے ساتھ دو رکعت پالتا ہے (یعنی حاضر لوگوں کے ساتھ) کیا اس کو دو رکعت کفایت کر جائیں گی یا وہ ان کی طرح مکمل نماز پڑھے؟ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے پڑے اور فرمایا: وہ ان کی طرح مکمل نماز پڑھے یعنی چار رکعت پوری کرے۔

## (۷۹۰) باب تَطَوُّعِ الْمَسَافِرِ

### مسافر کی نفل نماز

(۵۵.۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : حَدَّثَ الرَّحْمَنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرْمِيُّ بِبَغْدَادَ فِي جَامِعِ الْحَرَبِيَّةِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ قِرَاءَةً عَلَيْهِ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ : مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ أَخُو بَهْزِ بْنِ أَسَدٍ حَدَّثَنَا وَهَّابُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي كَلَيْبٍ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي بَيْتِهَا عَامَ الْفَتْحِ ثَمَانَ رَكَعَاتٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ لَقَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَبَّاجِ بْنِ الشَّاعِرِ عَنْ مُعَلَّى بْنِ أَسَدٍ وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ حَلِيفِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ . [صحیح۔ تقدم برقم ۴۹۰۲]

(۵۵.۴) ام ہانی فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح کے سال ان کے گھر آٹھ رکعات ایک ہی کپڑے میں ادا کیں جس کے دونوں اطراف مخالف سمت میں تھے۔

(۵۵.۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ : أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَضْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهَّابٍ أَخْبَرَكَ الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ وَأَبُو يَحْيَى بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي بُسْرَةَ الْفَقَارِيُّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَرَابٍ أَنَّهُ قَالَ : سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَمَانَ عَشْرَةَ سَفَرَةً فَلَمْ أَزَلْ تَرَكَ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ .

وَلَقَدْ مَضَّتْ أَحَادِيثُ فِي تَطَوُّعِ النَّبِيِّ ﷺ فِي أَسْفَارِهِ وَعَلَى الرَّاحِلَةِ . [ضعیف۔ الترمذی ۵۵۰]

(۵۵.۵) براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ اٹھارہ سفر کیے۔ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ نے ظہر سے پہلے دو رکعات کو چھوڑا ہو۔

(۵۵.۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ : إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ السُّوسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ هَزْبِئِدٍ أَخْبَرَكَ أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ حَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي طَاوُسُ الْيَمَامِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَعْني صَلَاةَ السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ ، وَسَنَّ صَلَاةَ الْحَضَرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فَكَمَا صَلَّاتُ قَبْلَ صَلَاةِ الْحَضَرِ

وَبَعْدَهَا حَسَنٌ فَكَذَلِكَ الصَّلَاةُ فِي السَّفَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا . [حسن۔ ابن ماجہ ۱۰۷۲]

(۵۵.۶) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی سنت یہ ہے کہ نماز سفر اور کعتیں ہوں اور حضر میں چار



رکعات جیسے حجر کی نماز سے پہلے اور بعد میں نماز ہوتی ہے۔ اسی طرح سفر کی نماز سے پہلے اور بعد میں نماز ہوتی ہے۔

## (۷۹۱) باب التَّخْفِيفِ فِي تَرْكِ التَّطَوُّعِ فِي السَّفَرِ

سفر میں نفل نماز چھوڑنا جائز ہے

(۵۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي طَرِيْقِ يَمِينِ مَكَّةَ قَالَ لَصَلِّيْ بِنَا رَكْعَتَيْنِ لَمْ أَقْبَلْ فَرَأَى نَاسًا قِيَامًا فَقَالَ: مَا يُصْنَعُ هَؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: يُسَبِّحُونَ قَالَ: لَوْ كُنْتُ مَسْبُوحًا أَتَمَمْتُ صَلَاتِي يَا ابْنَ أَبِي. إِنِّي صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ، وَصَحِبْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ، وَصَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ. وَصَحِبْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الاحزاب: ۲۱]

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رَجْوِ آخَرَ عَنْ عِيسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي طَرِيْقِ يَمِينِ مَكَّةَ قَالَ لَصَلِّيْ بِنَا رَكْعَتَيْنِ لَمْ أَقْبَلْ فَرَأَى نَاسًا قِيَامًا فَقَالَ: مَا يُصْنَعُ هَؤُلَاءِ؟ قُلْتُ: يُسَبِّحُونَ قَالَ: لَوْ كُنْتُ مَسْبُوحًا أَتَمَمْتُ صَلَاتِي يَا ابْنَ أَبِي. إِنِّي صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ، وَصَحِبْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ، وَصَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ. وَصَحِبْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الاحزاب: ۲۱]

[صحیح۔ مسلم ۶۸۹]

(۵۵۷) عیسیٰ بن حفص بن عاصم بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مکہ کے راستے میں تھا۔ انہوں نے ہمیں دو رکعات پڑھائی۔ پھر متوجہ ہوئے تو دیکھا کہ لوگ کھڑے ہیں پوچھا: یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟ میں نے کہا: وہ نفل پڑھ رہے ہیں۔ فرمانے لگے: اسے سنیجے! اگر میں نے نفل ہی پڑھنا ہوتے تو میں نماز پوری کر لیتا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا۔ آپ ﷺ نے دو رکعات سے زیادہ نہیں پڑھا، یہاں تک کہ اللہ نے آپ ﷺ کی روح کو قبض کر لیا۔ میں ابو بکر رضی اللہ عنہما، عمر رضی اللہ عنہما اور عثمان رضی اللہ عنہما کے ساتھ رہا، انہوں نے سفر میں دو رکعات سے زیادہ نہیں پڑھی۔ یہاں تک کہ اللہ نے ان کی روحوں کو قبض کر لیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الاحزاب: ۲۱] تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں بہترین نمونہ ہے۔

(۵۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوُهَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُصَلِّيْ مَعَ الْفَرِیْضَةِ فِي السَّفَرِ حَتَّى قَبَلَهَا وَلَا بَعْدَهَا إِلَّا مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ كَانَ يُصَلِّيْ عَلَيَّ بِعِيْرِهِ، أَوْ عَلَيَّ رَاجِلًا حَتَّى مَا تَوَجَّهْتُ بِهِ. [صحیح۔ مالک ۳۵۰]

(۵۵۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ سفر میں فرضوں کے ساتھ کچھ نہیں پڑھتے تھے نہ پہلے اور نہ بعد میں۔ صرف تہجد کی نماز وہ بھی اپنی سواری پر پڑھتے جس طرف بھی اس کا چہرہ ہو۔

(۷۹۲) باب التَّخْفِيفِ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ فِي السَّفَرِ عِنْدَ وُجُودِ الْمَطَرِ أَوْ مَا فِي مَعْنَاهُ كَهَوِّ فِي الْحَضَرِ أَوْ أَخْفُ

سفر میں بارش کے وقت اور حضر میں کسی مجبوری کی وجہ سے جماعت ترک کرنے کا بیان

(۵۵۰۹) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَمَلِيُّ بَنِي سَابُورَ وَأَبُو طَاهِرٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ سَلَمَةَ الْهَمْدَانِيُّ بِهَمْدَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ : بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِشْرِ الْإِسْطَرَاذِينِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَقِيلٍ بْنُ سَعِيدِ الْبُهَيْقِيُّ أَبُو سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّمِيمِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَكِيمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَمَطَرْنَا فَقَالَ : ((لِيُصَلَّ مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ فِي رَحِيلِهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح- تقدم برفم ۵۰۲۲]

(۵۵۰۹) ابو زبیر جابر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں نکلے بارش ہو گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: جو اپنے خیمہ میں نماز پڑھنا چاہتا ہو پڑھ لے۔

(۵۵۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْعُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُونَ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَفْصِ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَمْرٍو : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ فِي سَفَرٍ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ ظُلْمَةٍ وَرَدَّغٍ أَوْ ظُلْمَةٍ وَبُرْدٍ أَوْ ظُلْمَةٍ وَمَطَرٍ فَنَادَى مَتَابِعِهِ أَنْ صَلُّوا لِي رِحَالِكُمْ. [صحيح- تقدم برفم ۵۰۲۰]

(۵۵۱۰) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں تھے، آپ کے موزوں نے اندھیری اور کچھڑ والی رات یا اندھیری رات یا اندھیری اور بارش والی رات میں آواز دی کہ اپنے گھروں میں نماز پڑھ لو۔

(۷۹۳) باب الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ

سفر میں دو نمازوں کو جمع کرنے کا بیان

(۵۵۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّغْفَرِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْمُعْتَمَاءِ .

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ. [صحيح- بخاری ۱۰۵۵]

(۵۵۱۱) سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب سفر کی تیاری کرتے تو مغرب و عشا کو جمع کر لیتے۔

(۵۵۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا عَجَلَ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى .

حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَسْرَعَ السَّيْرَ لَجَمْعِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ . فَسَأَلْتُ نَافِعًا فَقَالَ : بَعْدَ مَا غَابَ الشَّفَقُ بِسَاعَةٍ وَقَالَ : إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقْعَلُ ذَلِكَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ . [صحيح - منم ۷۰۳]

(۵۵۱۳) (الف) نافع عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جب سفر کی جلدی ہوتی تو مغرب و عشا کو جمع کر دیتے۔

(ب) نافع عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب آپ ﷺ کو جلدی ہوتی تو مغرب و عشا کو جمع کر لیتے۔ میں نے نافع سے سوال کیا تو فرمایا: شفق کے غائب ہونے کے بعد اور فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ ایسے ہی کرتے تھے جب سفر کی جلدی ہوتی۔

(۵۵۱۴) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهَذَا حَدِيثٌ مِنْ أَبِي الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّهُ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بَعْدَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ . وَيَذْكُرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى . [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۵۱۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کو جب سفر کی جلدی ہوتی تو مغرب و عشا کو جمع کر لیتے شفق کے غائب ہونے کے بعد اور فرماتے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب سفر کی جلدی ہوتی تو مغرب و عشا کو جمع کر لیتے۔

(۵۵۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ ابْنَ عُمَرَ اسْتَصْرَحَ عَلَى صَفِيَّةِ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ وَهِيَ بِمَكَّةَ رَهَى بِالْمَدِينَةِ فَأَقْبَلَ فَسَارَ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَبَدَّتِ النُّجُومُ . فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ كَانَ بِصَحْبِهِ : الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ فَسَارَ ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ لَهُ سَلِيمٌ : الصَّلَاةُ فَقَالَ : إِنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا عَدَلَ بِهِ أَمْرٌ فِي سَفَرٍ جَمَعَ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فَسَارَ حَتَّى إِذَا غَابَ الشَّفَقُ جَمَعَ بَيْنَهُمَا ، وَسَارَ مَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ لَلَّاتًا .

وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ عَنْ أَنبُوبَ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَأَخْرَجَ الْمَغْرِبَ بَعْدَ ذَهَابِ الشَّفَقِ حَتَّى ذَهَبَ هَوَجِي مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْعَلُ ذَلِكَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ أَوْ حَزَبَهُ أَمْرٌ . وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ نَافِعٍ فَذَكَرَ أَنَّهُ سَارَ قَرِيبًا مِنْ رُبْعِ اللَّيْلِ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى . [صحيح - احمد ۱۵۱/۲]

(۵۵۱۳) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ انہیں صفیہ بنت ابی عبید کی مدد کے لیے بلا یا گیا۔ وہ مکہ میں تھے اور وہ مدینہ میں تھیں۔ وہ چلے سورج کے غروب اور ستاروں کے ظاہر ہونے کے بعد روانہ ہوئے۔ ایک شخص نے کہا: جو ان کے ساتھ تھا: نماز! نماز! ابن عمر رضی اللہ عنہما چلے رہے۔ سالم نے کہہ دیا: نماز! فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کوئی سفر پر پیش ہوتا تو ان دو نمازوں کو جمع کر لیتے۔ پھر چلے اور شفق کے غائب ہونے کے بعد ان دونوں کو جمع کر لیا اور مکہ اور مدینہ کے درمیان تین دن چلے رہے۔

(ب) موسیٰ بن عقبہ نافع سے نقل فرماتے ہیں: حدیث کے آخر میں ہے کہ غروب شفق تک مغرب کو موخر کرتے یہاں تک کہ رات کا حصہ گزر جاتا۔ پھر اترے اور مغرب و عشا کی نماز پڑھی اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ بھی ایسا کر لیتے تھے۔ جب آپ کو سفر کی جلدی ہوتی یا کوئی تکلیفیں معاملہ ہوتا۔

(ج) یحییٰ بن سعید انصاری نافع سے نقل فرماتے ہیں کہ جب رات کا چوتھائی حصہ ختم ہو جاتا تو وہ اترتے اور نماز پڑھتے۔

(۵۵۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَيْضِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ صَاعِدٍ وَأَبُو بَكْرٍ النَّيْسَابُورِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْثِدَةَ الْعَدْرِيُّ بِبَيْرُوتَ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَمْرٌو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّهُ أَقْبَلَ مِنْ مَكَّةَ وَجَاءَهُ خَبْرٌ صَفِيَّةُ بِنْتُ أَبِي عُبَيْدٍ فَأَسْرَعَ السَّيْرَ. فَلَمَّا غَابَتِ الشَّمْسُ قَالَ لَهُ إِنْسَانٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: الصَّلَاةُ فَسَكَتَ ثُمَّ سَارَ سَاعَةً فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ: الصَّلَاةُ فَسَكَتَ فَقَالَ الْوَدِيُّ قَالَ لَهُ الصَّلَاةُ: إِنَّهُ لَيَعْلَمُ مِنْ هَذَا عِلْمًا لَا أَعْلَمُهُ فَسَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْدَ مَا غَابَ الشَّفَقُ بِسَاعَةٍ نَزَلَ فَأَقَامَ الصَّلَاةَ. وَكَانَ لَا يَبْدَأُ لِشَيْءٍ مِنَ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ فَيَقَامُ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا جَمَعَ بَيْنَهُمَا ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بَعْدَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ بِسَاعَةٍ ، وَكَانَ يُصَلِّي عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ أَيْنَ تَوَجَّهَتْ بِهِ السُّبْحَةُ فِي السَّفَرِ وَيُخْبِرُهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ

قَالَ وَقَالَ النَّسَائِيُّ رَحِمَهُ بَشِيرٌ مِنْ الصَّلَوَاتِ فِي السَّفَرِ اتَّفَقَتْ رِوَايَةُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَمُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَأَبُو السَّخِّيْبِيِّ وَعُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَلَى أَنَّ جَمْعَ ابْنِ عُمَرَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ كَانَ بَعْدَ غَيْبُوتِ الشَّفَقِ وَخَالَفَهُمْ مَنْ لَا يَدْرِيهِمْ فِي حِفْظِ أَحَادِيثِ نَافِعٍ. [صحيح۔ انظر قبلہ]

(۵۵۱۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب وہ مکہ سے واپس ہوئے تو ان کو صفیہ بنت ابی سعید کی خبر ملی۔ وہ پھر تیز چلے۔ جب سورج غروب ہو گیا تو ایک ساتھی نے کہا: نماز ادہ خاموش رہے اور چلتے رہے، پھر ایک ساتھی نے کہا: نماز ادہ پھر خاموش ہو گئے تو پھر اس سے کہا، جس نے کہا تھا نماز: یہ وہ جانتا ہے جس کو میں نہیں جانتا اور چلتے رہے اور شفق غائب ہونے کے کچھ دیر بعد اترے اور نماز پڑھی۔ سفر میں نماز کے لیے اذان بھی نہیں دی۔ پھر مغرب و عشاء دونوں کو جمع کر لیا۔ پھر فرمایا: جب نبی ﷺ کو سفر کی جلدی ہوتی تو غروب شفق کے بعد نبی ﷺ مغرب و عشاء کو جمع کر لیتے اور وہ اپنی سواری پر سفر میں نفل پڑھ لیتے تھے، سواری کا منہ چھو بھی ہوتا اور وہ ان کو خبر دے رہے تھے کہ نبی ﷺ اسی طرح کرتے تھے۔

نوٹ: ابن عمر رضی اللہ عنہما نے شفق کے غروب کے بعد ان دونوں نمازوں کو جمع کیا ہے۔ ان کی مخالفت وہ کرتا ہے جس کو نافع کی احادیث یاد نہیں۔

(۵۵۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَيْ قَالَا سَمِعْتُ ابْنَ جَابِرٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ يُرِيدُ أَرْضًا لَهُ فَتَزَلَّ مَنْزِلًا فَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عَبْدِ لَمَّا بِهَا وَلَا أَظُنُّ أَنْ تُدْرِكَهَا وَذَلِكَ بَعْدَ الْعَصْرِ قَالَ: فَخَرَجَ مُسْرِعًا مَعَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ لَيْسَنَا حَتَّى إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ لَمْ يَقُلْ لِي الصَّلَاةُ، وَكَانَ عَهْدِي بِصَاحِبِي وَهُوَ مُحَافِظٌ عَلَى الصَّلَاةِ، فَلَمَّا أَبْطَأْتُ قُلْتُ: الصَّلَاةُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَمَا تَنْقُتَ إِلَيَّ، ثُمَّ مَضَى كَمَا هُوَ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ الشَّفَقِ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَقَدْ تَوَارَى الشَّفَقُ فَصَلَّى بِنَا، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَجَلَ بِهِ الْأَمْرُ صَنَعَ هَكَذَا.

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ قُضَيْلُ بْنُ عَزْوَانَ وَعَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ نَافِعٍ وَرِوَايَةُ الْحَافِظِ مِنْ أَصْحَابِ نَافِعٍ أَوْلَى بِالصُّوَابِ فَقَدْ رَوَاهُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَسْلَمُ مَوْلَى عُمَرَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُرَيْبٍ وَقِيلَ ابْنُ ذُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَ رِوَايَتِهِمْ.

أَمَّا حَدِيثُ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَرَوَاهُ عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. وَأَمَّا حَدِيثُ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَرَوَاهُ عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. وَأَمَّا حَدِيثُ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَرَوَاهُ عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

[صحيح۔ انظر ما معنی]

(۵۵۱۷) نافع فرماتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ نکلا، وہ اپنی زمین کی طرف جانے کا ارادہ رکھتے تھے، انہوں نے

ایک جگہ پڑاؤ کیا۔ ایک شخص آیا اور کہنے لگا: صفیہ بنت ابی عیید کو مسئلہ ہے اور میرا گمان نہیں کہ آپ ان کو پالیں اور یہ عصر کے بعد کا وقت تھا۔ وہ جلدی سے نکلے، ان کے ساتھ ایک قریشی آدمی تھا۔ ہم بھی چلے یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا اور مجھے نماز کا نہیں کہا۔ ایک زمانہ تھا جب میں اپنے ساتھی کے ساتھ نماز پر بڑی محافظت کرتا تھا۔ جب انہوں نے دیر کی تو میں نے کہا: نماز اللہ آپ پر رحم فرمائے۔ انہوں نے میری طرف توجہ ہی نہیں کی۔ پھر چلے رہے یہاں تک کہ شفق کا آخری حصہ تھا اور اترے مغرب کی نماز پڑھی، پھر نماز کی اقامت ہوئی اور انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی۔ جب شفق غائب ہو چکی تھی۔ پھر وہ ہماری طرف متوجہ ہوئے۔ اور فرمایا: جب آپ ﷺ کو کسی معاملہ کی جلدی ہوتی تو اس طرح کر لیتے۔

(۵۵۱۷) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الصَّفَّارِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَا حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ فَبَلَغَهُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ بِهَا رُسُلُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَتْ بِهَا رُسُلُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعَتَمَةَ جَمَعَ بَيْنَهُمَا وَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَتْ بِهَا رُسُلُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَتْ بِهَا رُسُلُ اللَّهِ ﷺ جَمَعَ بَيْنَهُمَا.

رواہ البخاری فی الصحیح عن ابن ابی مریم. وأما حدیث عبد اللہ بن دینار. [صحیح۔ بخاری ۱۷۸۱]

(۵۵۱۷) زید بن اسلم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں مکہ کے راستے میں ابن عمر کے ساتھ تھا۔ ان کو صفیہ بنت ابی عیید کی سخت بیماری کا پتہ چلا تو تیز چلے یہاں تک کہ شفق غائب ہو گئی، پھر اتر کر مغرب اور عشا کی نماز پڑھی اور ان دونوں کو جمع کر دیا۔ پھر فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ ﷺ کو چلنے کی جلدی ہوتی تو مغرب کو مؤخر کرتے اور ان دونوں کو جمع کر لیتے، یعنی عشا اور مغرب۔

(۵۵۱۸) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دَرَسُوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ وَأَبُو بَكْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَبِيعَةُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ وَكَانَ مِنْ صَالِحِي الْمُسْلِمِينَ صِدْقًا وَدِينًا قَالَ: عَابَتْ الشَّمْسُ وَوَجَّعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ فَمَسَرْنَا فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ قَدْ أَمْسَى قُلْنَا لَهُ: الصَّلَاةُ فَسَكَتَ لَسَانًا حَتَّى غَابَ الشَّفَقُ وَتَصَوَّبَتِ النُّجُومُ فَتَرَلْ فَصَلَّى الصَّلَاتَيْنِ جَمِيعًا، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَتْ بِهَا رُسُلُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَتْ بِهَا رُسُلُ اللَّهِ ﷺ جَمَعَ بَيْنَهُمَا بَعْدَ اللَّيْلِ.

وَأَمَّا حَدِيثُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [صحیح۔ ابو داؤد ۱۲۱۷]

(۵۵۱۸) ربیعہ بن ابی عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ مجھے عبد اللہ بن دینار نے بیان کیا اور وہ نیک اور سچے دیندار مسلمانوں میں سے تھے فرمایا: سورج غروب ہو گیا اور ہم ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھے۔ ہم چلے رہے۔ جب ہم نے دیکھا شام ہو گئی ہے تو ہم

نے کہا نماز وہ خاموش رہے یہاں تک کہ شوق بھی غائب ہوگئی اور ستارے چمک گئے۔ وہ اترے اور دونوں نمازوں کو جمع کیا۔ پھر فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، جب آپ کو سفر کی جلدی ہوتی تو ان دو نمازوں کو اس طرح پڑھ لیتے، یعنی رات کے بعد ان کو جمع کر لیتے

(۵۵۱۸) فَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جِنَاحُ بْنُ نَدِيرٍ بْنُ جِنَاحِ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ: صَحَبْتُ ابْنَ عُمَرَ فَلَمَّا غَابَتِ الشَّمْسُ هَبْنَا أَنْ نَقُولَ لَهُ لَمَّا إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا ذَهَبَ بَيَاضُ الْأُفُقِ وَالْحَمَةُ الْعِشَاءِ نَزَلَ فَصَلَّى ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ وَرَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ التَفَّتْ إِلَيْنَا فَقَالَ: فَكَيْدًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ لَفْظَ حَدِيثِ الْفَضْلِ بْنِ دُكَيْنٍ

وَحَدِيثِ الشَّافِعِيِّ أَمَّا قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ ابْنِ عُمَرَ إِلَى الْيَمَى فَعَرَبَتِ الشَّمْسُ فِهِنَا أَنْ نَقُولَ لَهُ أَنْزِلْ فَصَلِّ، فَلَمَّا ذَهَبَ بَيَاضُ الْأُفُقِ وَالْحَمَةُ الْعِشَاءِ نَزَلَ فَصَلَّى ثَلَاثًا ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ التَفَّتْ إِلَيْنَا فَقَالَ: فَكَيْدًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ وَقَالَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيِّ.

[صحیح - احمد ۱۶۷/۲]

(۵۵۱۹) اسماعیل بن عبد الرحمن بن ذویب فرماتے ہیں: میں ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا، جب سورج غائب ہو گیا تو ہم نے ان سے کہا شروع کر دیا کہ نماز کے لیے کھڑے ہوں۔ جب اتن کی سفیدی چلی گئی اور شام کا اندھیرا چھا گیا تو اترے اور تین اور دو رکعات پڑھیں۔ پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: اسی طرح میں نے نبی ﷺ کو کرتے دیکھا ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ کی حدیث ہے کہ ہم ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ چراگاہ کی طرف نکلے تو سورج غروب ہو گیا۔ ہم انہیں سمجھا رہے تھے کہ اترو اور نماز پڑھو۔ جب کناروں کی سفیدی اور عشا کا اندھیرا ختم ہوا تو وہ اترے اور تین رکعات ادا کیں اور سلام پھیر دیا، پھر دو رکعات ادا کیں اور سلام پھیر دیا۔ پھر ہماری طرف مڑے اور فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۵۵۲۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ أَخْبَرَنَا حَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَابْنُ مَوْهَبٍ الْمَعْنِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي سَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوْتَحَلَ

قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخَرَ الظُّهْرِ إِلَى وَفَيْ الْعَصْرِ ثُمَّ نَزَلَ لِيَجْمَعَ بَيْنَهُمَا. فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ. وَفِي حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ وَالْباقِي سَوَاءً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقُتَيْبَةَ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ.

[صحیح- بخاری ۱۰۶۰]

(۵۵۲۰) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سورج کے اٹھنے سے پہلے کوچ کرتے تو ظہر کو عصر کے وقت تک مؤخر کرتے، پھر اترتے اور ان دونوں کی جمع کر لیتے۔ اگر شروع کرنے سے پہلے سورج ڈھل جاتا تو نماز پڑھ کر سوار ہوتے۔

(۵۵۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ بِهْرَبِ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَنِي جَابِرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا عَجَلَ بِهِ السَّيْرُ يُؤَخِّرُ الظُّهْرَ إِلَى أَوَّلِ وَفَيْ الْعَصْرِ لِيَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَيُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَيَبْنِي الْوُشَاءَ حِينَ يَغِيبُ الشَّفَقُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَغَيْرِهِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. [صحیح- مسلم ۷۰۴]

(۵۵۲۱) انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کوچ کرنے کی جلدی ہوتی تو ظہر کو عصر کے وقت تک مؤخر کرتے اور ان دونوں کو جمع کر لیتے، مغرب کو مؤخر کرتے اور مغرب اور عشا کو جمع کر لیتے، جب شفق غائب ہو جاتی۔

(۵۵۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو بْنِ مَهْدِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّاحِحِ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي السَّفَرِ آخَرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَدْخُلَ أَوَّلُ وَفَيْ الْعَصْرِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ النَّاقِدِ عَنْ شَبَابَةَ وَرَأَاهُ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا. [صحیح- مسلم ۷۰۴]

(۵۵۲۲) انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سفر میں جب ظہر اور عصر کو جمع کرنے کا ارادہ فرماتے تو ظہر کو عصر کے پہلے وقت تک مؤخر کر دیتے۔

شبابہ نے کچھ الفاظ زائد کیے ہیں کہ پھر ان کو جمع کر لیتے۔

(۵۵۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ الْفَرَزْدَقِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ رَافِعِ أَخْبَرَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ قَرَأَتْ الشَّمْسُ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ ارْتَحَلَ. [صحیح- انظر ما قبله]



(۵۵۲۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سفر میں ہوتے اور سورج ڈھل جاتا تو ظہر اور عصر کو اکٹھا پڑھ لیتے۔ پھر کوچ کرتے۔

(۵۵۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَّيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَعْلَانِيُّ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ يَحْيَى الْأَقْرَبِيُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ قَارِسٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْهَائِيسِيُّ بِبَعْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الدَّلَاقِيُّ الْمَعْرُوفُ بِابْنِ السَّمَاكِيِّ إِمْلَاءً سَنَةَ سِتِّ مِائَةٍ وَثَلَاثِينَ وَثَلَاثِينَ وَإِنِّي حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ بْنُ حَسَّانِ الْبُرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ عَامَ تَبُوكَ. تَفَرَّدَ بِهِ عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو هَكَذَا.

وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ. [صحيح - مسلم ۷۰۶]

(۵۵۲۳) معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کو جوک والے سال جمع کیا۔

(۵۵۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أُسَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ. [النظر ما قبله]

(۵۵۲۵) معاذ بن جبل بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ تبوک میں ظہر، عصر اور مغرب، عشاء کو جمع کیا۔

(۵۵۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْسِقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمَكِّيِّ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَامِرِ بْنِ وَاثِلَةَ: أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ تَبُوكَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَأَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ ثُمَّ دَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا. لَفْظُ حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْحَنَفِيِّ عَنْ مَالِكٍ. وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا مِنْ

حَدِيثِ زُهَيْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَثَوْرَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ. [صحيح - مسلم ۷۰۶]

(۵۵۲۶) ابو طفیل عامر بن واثلہ معاذ بن جبل سے فرماتے ہیں کہ انہیں خبر ملی کہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ غزوہ تبوک میں گئے تو

نبی ﷺ نے ظہر عصر، مغرب اور عشا کو جمع کیا اور نماز کو ایک دن مؤخر کر دیا۔ پھر آپ ﷺ نکلے اور ظہر اور عصر کی نماز پڑھائی۔ پھر داخل ہو گئے۔ تشریف لائے اور مغرب اور عشا کی نماز اکتھے پڑھائی۔

(۵۵۲۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ لُصَالَةَ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَإِنْ تَرَحَّلَ قَبْلَ أَنْ تَوَيَّغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعَصْرِ وَفِي الْمَغْرِبِ مِثْلَ ذَلِكَ إِنْ غَابَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ، وَإِنْ ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَوَيَّغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَنْزِلَ لِلْعِشَاءِ ثُمَّ جَمَعَ بَيْنَهُمَا. [صحيح - ابو داؤد ۱۲۰۸]

(۵۵۲۷) ابو طفیل معاذ بن جبل سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک کی تیاری میں تھے تو سورج ڈھل گیا۔ آپ ﷺ نے کوچ کرنے سے پہلے ظہر اور عصر کی نماز اکتھے پڑھی۔ اگر سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کر لیتے تو ظہر کو مؤخر کر دیتے یہاں تک کہ عصر کے لیے اترتے اور مغرب میں بھی اسی طرح کرتے۔ اگر سورج کوچ سے پہلے غروب ہو جاتا تو کوچ تو مغرب اور عشا کو جمع کر لیتے اور اگر کوچ کرنے کے بعد سورج غروب ہوتا تو مغرب کو مؤخر کرتے اور عشا کے ساتھ جمع کر لیتے۔

(۵۵۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَالُكُوتٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى الْكُفَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْبَغْدَادِيُّ بِالرُّمِّيِّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ النَّبِيَّ -ﷺ- كَانَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ زَيْغِ الشَّمْسِ أَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَجْمَعَهَا إِلَى الْعَصْرِ لِيُصَلِّيَهُمَا جَمِيعًا، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ زَيْغِ الشَّمْسِ صَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ سَارَ، وَكَانَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَصَلِّيَهَا مَعَ الْعِشَاءِ، وَإِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ الْمَغْرِبِ عَجَّلَ الْعِشَاءَ أَصْلَاهَا مَعَ الْمَغْرِبِ. فَفَرَّدَ بِهِ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ يَزِيدَ. [صحيح - ابو داؤد ۱۲۲۱]

(۵۵۲۸) ابو طفیل معاذ بن جبل سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ غزوہ تبوک میں تھے۔ جب آپ ﷺ سورج کے ڈھلنے سے پہلے کوچ کرتے تو ظہر کو مؤخر کر دیتے یہاں تک کہ اس کو عصر کے ساتھ جمع فرماتے اور جب سورج ڈھلنے کے بعد کوچ کرتے تو ظہر و عصر کو اکٹھا ہی پڑھ لیتے پھر چلتے اور جب مغرب سے پہلے کوچ کرتے تو مغرب کو مؤخر کر لیتے اور عشا کے ساتھ پڑھ لیتے۔ جب مغرب کے بعد کوچ کرتے تو عشا کو مغرب کے ساتھ جلدی پڑھ لیتے۔

(۵۵۲۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ مُحَمَّدَ بْنَ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ الْقُفَيْبَةَ

الصَّيْدَ لَأَنِّي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ بْنَ خُزَيْمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ صَالِحَ بْنَ حَفْصُونَ  
نَيْسَابُورِيَّ صَاحِبَ حَدِيثٍ يَقُولُ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَّارِيَّ يَقُولُ قُلْتُ لِقُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ : مَعَ  
مَنْ كَتَبْتَ عَنِ النَّبِيِّ بْنِ سَعْدٍ حَدِيثَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ فَقَالَ كَتَبْتَهُ مَعَ خَالِدِ الْمَذَنِيَّ  
قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَكَانَ خَالِدُ الْمَذَنِيَّ هَذَا يَدْخُلُ الْأَحَادِيثَ عَلَى الشَّرِيحِ .  
قَالَ الشَّيْخُ وَإِنَّمَا أَنْكَرُوا مِنْ هَذَا رِوَايَةَ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ فَأَمَّا رِوَايَةُ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي  
الطَّفِيلِ فَهِيَ مَحْفُوظَةٌ صَحِيحَةٌ .

(۵۵۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ  
عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْحٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ حُسَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَهُوَ فِي مَنْزِلِهِ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ، وَإِذَا  
لَمْ تَنْزِلْ حَتَّى يَرْتَجِلَ سَارَ حَتَّى إِذَا دَخَلَ وَقَتُ الْعَصْرِ نَزَلَ فَجَمَعَ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ ، وَإِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ  
وَهُوَ فِي مَنْزِلِهِ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، وَإِذَا لَمْ يَغِبْ حَتَّى يَرْتَجِلَ سَارَ حَتَّى إِذَا آتَى الْعَتَمَةَ نَزَلَ  
فَجَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ .

وَرَوَاهُ حَنَافُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حُسَيْنٌ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَانَ حُسَيْنًا  
سَمِعَهُ مِنْهُمَا جَمِيعًا . فَقَدْ . [صحیح لغیرہ۔ احمد ۱/۳۶۷]

(۵۵۳۰) تکرار ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سورج ڈھلنے کے وقت اپنے گھر یا منزل پر ہوتے تو  
ظہر اور عصر کو جمع کر لیتے اور جب سورج نہ ڈھلتا تو چلتے ، پھر جب عصر کا وقت داخل ہو جاتا تو اترتے اور ظہر اور عصر کو جمع کر  
لیتے۔ جب سورج غروب ہو جاتا اور آپ ﷺ اپنی منزل پر ہوتے تو مغرب اور عشا کو جمع کر لیتے۔ جب سورج غروب نہ ہوتا  
تو کوچ کرتے اور جب عشا کا وقت ہوتا تو اترتے ، پھر مغرب اور عشا کو جمع فرما لیتے۔

(۵۵۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَيْحِيُّ هُوَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْجَبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ وَعَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنْ  
صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ فَلَمَّا بَلَغَ قَالَ : كَانَ إِذَا زَاعَتْ لَهُ الشَّمْسُ فِي مَنْزِلِهِ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ  
وَالْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَكِبَ ، وَإِذَا لَمْ تَنْزِلْ لَهُ فِي مَنْزِلِهِ سَارَ حَتَّى إِذَا حَانَتِ الْعَصْرُ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ  
وَالْعَصْرِ ، وَإِذَا حَانَتْ لَهُ الْمَغْرِبُ فِي مَنْزِلِهِ جَمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ ، وَإِذَا لَمْ تَحِبْ فِي مَنْزِلِهِ رَكِبَ حَتَّى  
إِذَا حَانَتِ الْعِشَاءُ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا .

قَالَ عَلِيُّ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَاحْتَمَلَ أَنْ يَكُونَ ابْنُ جُرَيْجٍ سَمِعَهُ أَوَّلًا مِنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ حُسَيْنِ كَقَوْلِ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْهُ ثُمَّ لَقِيَ ابْنَ جُرَيْجٍ حُسَيْنًا لَسَمِعَهُ مِنْهُ كَقَوْلِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَحَاجَّاجٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ.

قَالَ الشَّيْخُ زُرَّوَيْ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ وَيَزِيدَ بْنِ الْهَادِ وَأَبِي أُوَيْسٍ الْمَلِكِيِّ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهُوَ بِمَا تَقَدَّمَ مِنْ شَوَاهِدِهِ يَقُولُ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح لغيره۔ نظر ماقبلہ]

(۵۵۳۱) اگر یہ ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں تمہیں نبی ﷺ کی سز کی نماز کے بارے میں خبر نہ دہاں؟ ہم نے کہا: کیوں نہیں، جب سورج نہ ڈھلا تو پھر آپ ﷺ کوچ کرتے۔ جب عصر کا وقت قریب ہوتا تو اترتے اور ظہر و عصر کو جمع کرتے اور جب مغرب کا وقت قریب ہوتا تو پھر مغرب و عشا کو اکٹھا کر لیتے اور جب آپ ﷺ اپنے گھر میں ہوتے اور مغرب کا وقت قریب نہ ہوتا تو کوچ کرتے اور جب عشا کا وقت قریب ہوتا تو اترتے اور مغرب و عشا دونوں اکٹھی پڑھ لیتے۔

(۵۵۳۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ وَسَّ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنِ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ لِي السَّفَرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَبِيهِ وَجَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ لِقَالَ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ فَذَكَرَهُ. وَرَوَى أَبُو عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا مَرْفُوعًا بِمَعْنَى رِوَايَةِ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. [صحيح لغيره۔ نظر ماقبلہ]

(۵۵۳۳) اگر یہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے سفر میں ظہر اور عصر کو جمع کیا ہے۔ جب آپ ﷺ اپنی سواری پر تھیل رہے ہوتے تو مغرب و عشا کو بھی جمع فرماتے۔

(۵۵۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا مَرْفُوعًا وَإِلَّا فَهُوَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا فِي السَّفَرِ فَأَعَجَبَهُ الْمَنْزِلُ أَقَامَ فِيهِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ثُمَّ يَرْتَجِلُ، وَإِذَا لَمْ يَنْهَيْهَا لَهُ الْمَنْزِلُ مَدَّ لِي السَّفَرَ فَسَارَ فَأَخَّرَ الظُّهْرَ حَتَّى يَأْتِيَ الْمَنْزِلَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَجْمَعَ فِيهِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ.

قَالَ وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا مَرْفُوعًا قَالَ، هَكَذَا حَدَّثَكَ بِهِ حَمَّادُ قَالَ: كَانَ إِذَا سَافَرَ فَتَزَلَّ مَنْزِلًا فَأَعَجَبَهُ الْمَنْزِلُ أَقَامَ فِيهِ حَتَّى

يُجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ. [ضعيف]

(۵۵۳۳) (الف) ابو قلابہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب سفر میں کسی جگہ اترتے تو سب سے اچھی جگہ کا انتخاب کرتے۔ اس میں قیام کرتے۔ یہاں تک کہ ظہر و عصر کو جمع کرتے پھر کوچ کرتے۔ جب کوئی جگہ تیار نہ ہوتی تو پھر آپ ﷺ زیادہ دیر چلتے اور ظہر کو مؤخر کر دیتے۔ یہاں تک کہ وہ منزل آجاتی جس کا آپ ارادہ فرماتے کہ اس جگہ ظہر و عصر کو جمع کرتا ہے۔

(ب) حاد بیان فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ جب سفر فرماتے تو ایسی جگہ اترتے جو جگہ آپ ﷺ کو اچھی لگتی وہاں قیام کرتے اور ظہر و عصر کو جمع کرتے۔

(۵۵۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدَانَ أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِذَا كُنْتُمْ سَائِرِينَ لَكُمْ بِكُمْ الْمَنْزِلَ فَمَسِّرُوا حَتَّى تَصِيبُوا مَنْزِلًا تَجْمَعُونَ فِيهِمَا، وَإِنْ كُنْتُمْ نَزُولًا فَعَجِّلْ بِكُمْ أَمْرًا فَاجْمَعُوا فِيهِمَا ثُمَّ ارْتَحِلُوا. [ضعيف]

(۵۵۳۳) ابو قلابہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں: جب تم سفر میں چل رہے اور منزل تمہارے لیے واضح ہو جائے تو تم چلتے رہو یہاں تک کہ تم اپنی منزل تک پہنچ جاؤ اور ان دو نمازوں کو جمع نہ کرو۔ اگر تم پڑاؤ کرو اور کسی کام کی جلدی ہو تو دونوں نمازوں کو جمع کرو، پھر کوچ کرو۔

(۵۵۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَلْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ هَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ غَابَتْ لَهُ الشَّمْسُ بِمَكَّةَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا بِسَرَفٍ.

رَوَيْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ الْوَحْمَانِيِّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَرَوَاهُ الْأَجْلَحِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ كَذَلِكَ.

[ضعيف۔ ابو داؤد ۱۲۱۵]

(۵۵۳۵) ابو زبیر جابر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سورج غائب ہو جاتا تو مکہ میں صرف نامی جگہ پر مغرب اور عشا کو جمع رہ لیتے۔

(۵۵۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامٍ جَارُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: بَيْنَهُمَا عَشْرَةٌ أَمْيَالٍ بَعْضُهَا بَيْنَ مَكَّةَ وَسَرِفَ وَالْجَمْعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بِغَيْرِ السَّفَرِ مِنَ الْأُمُورِ الْمَشْهُورَةِ الْمُسْتَعْمَلَةِ لِيَسَاءَ بَيْنَ الصَّحَابَةِ وَالنَّابِعِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ، ثُمَّ مَا أَجْمَعَ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ جَمْعِ

النَّاسِ بِعُرْفَةٍ لَمْ بِالْمَزُورِ لَقِيَهُ. [ابو داؤد ۱۶۱۶]

(۵۵۳۶) جعفر بن عون بن ہشام بن سعد سے نقل فرماتے ہیں کہ مکہ اور سرف کے درمیان دس میل کا فاصلہ ہے۔ دو نمازوں کو غنڈر کی بنا پر جمع کرنا مشہور ہے۔ صحابہ تابعین اور نبی ﷺ سے بھی ثابت ہے۔ پھر عرف اور وفدہ میں نمازوں کے جمع کرنے پر سب کا اتفاق ہے۔

(۵۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرْسِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- إِذَا أَعْجَلَهُ السَّبْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ. قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يَفْعَلُ ذَلِكَ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّبْرُ يُمِمْ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ لِيَصَلِّيَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلَّ مَا يَلُكُ حَتَّى يَقِيمَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ وَيُصَلِّيَهَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّمُ وَلَا يَسْبُحُ بَيْنَهُمَا بِرَكَعَةٍ وَلَا يَسْبُحُ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِسَجْدَةٍ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح- انظر ۵۵۱۲]

(۵۵۳۷) سالم عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب آپ ﷺ کو سفر میں جلدی ہوتی تو مغرب کو مؤخر کر کے عشا کے ساتھ جمع فرماتے۔ سالم کہتے ہیں: جب عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو جلدی ہوتی وہ بھی ایسے ہی کرتے تھے۔ مغرب کی نماز قائم کرتے تو تین رکعات ادا کرتے، پھر سلام پھیرتے تو ان دو نمازوں کے درمیان نفل پڑھتے اور نہ ہی عشا کے بعد ایک رکعت پڑھتے بلکہ رات کا قیام فرماتے۔

(۵۵۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَهُودِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّهُ قَالَ لِسَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: مَا أَشَدَّ مَا رَأَيْتُ أَبَاكَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَخْرَجَ الْمَغْرِبَ فِي السَّفَرِ قَالَ: عُرِفَتْ لَهُ الشَّمْسُ بِدَانِ النَّجِشِ فَصَلَّاهَا بِالْعَبْقِيِّ. وَرَوَاهُ الْفُورِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ رَزَادٍ فِيهِ لَمَانِيَّةٌ أَمِيَالٌ وَرَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَرَوَاهُ فِيهِ قَالَ لُنْتُ: أَيُّ مَسَاعِدٍ تِلْكَ؟ قَالَ قَدْ ذَهَبَ لُنْتُ اللَّيْلَ أَوْ رُبْعَهُ

وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ قَالَ لَسَارَ أَمِيَالًا ثُمَّ لَزَلَ فَصَلَّى قَالَ يَحْيَى وَذَكَرَ لِي نَافِعٌ هَذَا الْحَدِيثَ مَرَّةً أُخْرَى فَقَالَ سَارَ قَرِيبًا مِنْ رُبْعِ اللَّيْلِ ثُمَّ لَزَلَ فَصَلَّى. [صحيح- مالك ۱۳۳۶]

(۵۵۳۸) یحییٰ بن سعید سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہنے لگے: میں نے تیرے باپ کو دیکھا ہے وہ مغرب کو بہت زیادہ مؤخر کر دیتے تھے۔ ذات النکوش نامی جگہ پر سورج غروب ہو جاتا تو تین نامی جگہ پر جا کر نماز پڑھتے۔ یہی حدیث ثوری نے یحییٰ بن سعید سے روایت کی ہے، انہوں نے کچھ الفاظ زائد بیان کیے ہیں، ان میں آٹھ میل کا فاصلہ ہے اور ابن جریر یحییٰ بن سعید سے

روایت کرتے ہیں۔ اس میں یہ الفاظ ہیں۔ میں نے کہا: یہ کونسی گھڑی ہوتی ہے؟ فرمایا: رات کا تہائی حصہ یا چوتھائی۔ ”یحییٰ بن سعید نافع سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ کئی میل چلتے، پھر اترتے اور نماز پڑھتے..... دوسری جگہ نافع سے روایت ہے کہ وہ چوتھائی رات تک چلتے، پھر اتر کر نماز پڑھتے۔

(۵۵۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ وَيَقُولُ هِيَ مُنْتَهَى [صحيح لغيره۔ عبد الرزاق ۴۴۰۸]

(۵۵۳۰) جابر بن زید ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ سفر میں دو نمازوں کو جمع کرتے تھے اور فرماتے تھے: یہ سنت ہے۔  
(۵۵۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا الْجُرَيْرِيُّ وَسُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ قَالَ: كَانَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ إِذَا عَجَلَ بِهِمُ السَّيْرُ جَمَعَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَبَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ وَرَوَّيْنَا فِي ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَهَّابٍ وَأَنَّ ابْنَ مَالِكٍ وَرَوَى عَنْ عُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا.

[ضعيف]

(۵۵۳۰) ابو عثمان نہدی فرماتے ہیں کہ سعید بن زید اور اسامہ بن زید کو جب سفر کی جلدی ہوتی تو ظہر، عصر اور مغرب، عشاء کو جمع کرتے۔

(۵۵۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوَهَّابِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ: أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ هَلْ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي السَّفَرِ؟ فَقَالَ: نَعَمْ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ أَلَمْ تَرَ إِلَى صَلَاةِ النَّاسِ بِعَرَفَةَ. [صحيح۔ مالك ۳۲۲]

(۵۵۴۱) ابن صحاب فرماتے ہیں: میں نے سالم بن عبد اللہ سے سوال کیا: کیا سفر میں ظہر اور عصر کو جمع کیا جائے گا؟ فرمایا: کوئی حرج نہیں۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا جو لوگ عرف میں کرتے ہیں؟

(۵۵۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوَّارِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ وَرَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُحَمَّدَ بْنَ الْمُتَكَلِّبِ وَأَبِي الزُّنَادِ فِي أَهْوَائِهِمْ خَرَجُوا إِلَى الْوَلِيدِ كَانَ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ لِيَسْتَفِيهِمْ فِي شَيْءٍ فَكَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ. [حسن]

(۵۵۴۲) زید بن اسلم، ربیعہ بن ابی عبد الرحمن، محمد بن منکدر ابوالولید اور دو غیرہ حضرات کو ولید کے پاس پیش ہونا تھا۔ یہ ولید کی طرف گئے تو ولید نے کسی کو ان کی طرف روانہ کیا کہ وہ ان سے کسی چیز کے بارے میں پوچھے تو یہ حضرات سورج ڈھلنے کے بعد

ظہر اور عصر کی نماز جمع فرماتے تھے۔

## (۷۹۳) باب الْجُمُعِ فِي الْمَكْرِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

بارش کی وجہ سے دو نمازوں کو جمع کرنا

(۵۵۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ :

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ

الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ

عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا فِي غَيْرِ

خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ قَالَ مَالِكُ أَرَى ذَلِكَ كَانَ فِي مَكْرِ . [صحیح۔ مالک ۱۳۳۰]

(۵۵۳۳) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کو اکٹھے پڑھتے تھے۔ اسی طرح

مغرب اور عشاء کو بغیر خوف اور سفر کے بھی۔ امام مالک فرماتے ہیں: میرا خیال یہ ہے کہ ایسا بارش کی وجہ سے فرماتے تھے۔

(۵۵۳۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ

الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ لَدَى كَرَةَ بِسْمِ اللَّهِ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ مَالِكِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمُسْتَدْرَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَكَذَلِكَ رَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ مَرْوَانَ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي

الزُّبَيْرِ فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ إِلَّا أَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَقَالَا بِالْمَدِينَةِ وَرَوَاهُ أَيْضًا سُلَيْمَانُ بْنُ

عَبِيَّةَ وَهَشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ بِمَعْنَى رِوَايَةِ مَالِكٍ وَخَالِفَهُمْ قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ لَقَالَ لِي

الْحَدِيثُ فِي سَفَرَةٍ سَأَلْتَهَا إِلَى قَبُولِكَ .

أَمَّا حَدِيثُ زُهَيْرٍ . [صحیح۔ نظر ماقبلہ]

(۵۵۳۵) حماد بن سلمہ ابو زبیر سے نقل فرماتے ہیں کہ بغیر خوف اور سفر کے، لیکن انہوں نے مغرب اور عشاء کا تذکرہ نہیں کیا اور

وہ دونوں اس وقت مدینہ میں تھے۔ قرۃ بن خالد ابو زبیر سے روایت کرتے ہیں کہ یہ اس سفر کا قصہ ہے جو آپ ﷺ نے حبوک

کی جانب کیا۔

(۵۵۳۶) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ

حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الظُّهْرَ

وَالْعَصْرَ جَمِيعًا بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ . قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ فَسَأَلْتُ سَعِيدًا لِمَ فَعَلَ ذَلِكَ لَقَالَ سَأَلْتُ



ابن عباسؓ کما سألنی فقال أراد أن لا يخرج أحدًا من أمته. ورواه مسلم في الصحيح عن أحمد بن يونس. وأما حديث حماد بن سلمة. [صحيح. مسلم ۷۰۵]

(۵۵۳۵) سعید بن جبیر ابن عباسؓ نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں ظہر، عصر کو بغیر خوف اور سفر کے جمع کر کے پڑھیں۔ ابوزبیر فرماتے ہیں کہ میں نے سعید سے پوچھا: آپ ﷺ نے ایسا کیوں کیا؟ انہوں نے فرمایا: میں نے بھی ابن عباس سے اس طرح سوال کیا تھا جیسے آپ نے مجھ سے سوال کیا۔ انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ کا ارادہ یہ تھا کہ امت میں سے کسی پر حرج نہ ہو۔

(۵۵۳۶) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِمَعْنَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ يَمِينِ بْنِ مَيْمُونَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ بِالْمَدِينَةِ فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ. وَأَمَّا حَدِيثُ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ. [صحيح. معنى سالفًا]

(۵۵۳۷) سعید بن جبیر ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مدینہ میں ظہر اور عصر کو بغیر خوف اور سفر کے جمع کیا۔ (۵۵۳۷) فَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هُوَ ابْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَوَّاحٍ جَابِرُ بْنُ زَيْدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قَمَلِيًّا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا. قَالَ عَلِيُّ وَحَدَّثَنَا بِهِ سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ إِنَّهُ فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ لِمَ لَعَلَّ فَرَلْتَ قَالَ أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّتَهُ وَرَوَاهُ سُفْيَانُ مَرَّةً فِي حَدِيثِ أَبِي الزُّبَيْرِ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ. وَأَمَّا حَدِيثُ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ. [صحيح معنى سالفًا]

(۵۵۳۸) (الف) جابر بن زید فرماتے ہیں: میں نے ابن عباس سے سنا وہ کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ آٹھ یا سات نمازیں اکٹھی پڑھی ہیں۔

(ب) سعید بن جبیر ابن عباسؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس سے کہا: آپ ﷺ نے ایسا کیوں کیا؟ فرمایا: تاکہ آپ ﷺ کی امت پر حرج نہ ہو۔ سفیان نے کچھ الفاظ زائد بیان کیے ہیں کہ بغیر خوف اور سفر کے۔

(۵۵۳۸) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْحُرِيُّ بِمَعْنَادِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْكُوْفِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي الْمَدِينَةِ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ. قُلْتُ لِمَ تَرَى يَا أبا عَبَّاسٍ؟ قَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّتَهُ.

وَأَمَّا حَدِيثُ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ بِخَلَّافٍ هُوَ لِأَخِي [صحيح- معنی تعريجه]

(۵۵۳۸) سعید بن جبیر عبد اللہ بن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں ظہر، عصر، مغرب اور عشاء بغیر خوف اور سفر کے ان کو جمع کیا۔ میں نے کہا: اے عباس! آپ ﷺ کا کیا ارادہ تھا؟ فرمایا: تاکہ آپ ﷺ کی امت پر سبھی نہ ہو۔

(۵۵۳۹) فَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا قُرَّةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو الْمُقَرَّبِيُّ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ

الْحَطَّابِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنِي عَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ

سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرِهِ سَافِرَهَا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ فَجَمَعَ بَيْنَ

الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: مَا حَمَلَهُ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّتَهُ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ حَبِيبٍ. وَكَانَ قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ أَرَادَ حَدِيثَ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ

عَنْ مُعَاذٍ لِهَذَا لَفْظُ حَدِيثِهِ أَوْ رَوَى سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ الْخَلَدِيُّ جَمِيعًا فَسَمِعَ قُرَّةُ أَحَدَهُمَا وَمَنْ تَقَدَّمَ ذِكْرَهُ

الْآخَرَ وَهَذَا أَهْبَهُ فَكُنْزٌ رَوَى قُرَّةُ حَدِيثَ أَبِي الطُّفَيْلِ أَيْضًا. وَرَوَاهُ حَبِيبُ بْنُ أَبِي قَابَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ

فَخَالَفَ أَبَا الزُّبَيْرِ فِي مَتْنِهِ. [صحيح- تقدم برقم ۱۵۵۴۵]

(۵۵۳۹) سعید بن جبیر ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ تبوک کے سفر میں ظہر و عصر اور مغرب و عشاء

کو جمع کیا۔ میں نے ابن عباس سے کہا: کس چیز نے آپ کو اس پر ابھارا؟ فرمایا: تاکہ آپ ﷺ کی امت پر سبھی نہ ہو۔

(۵۵۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمَدِينَةِ فِي

غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا تَطَرُّفٍ لِمَا قَدْ قَدَّمَ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: أَرَادَ أَنْ لَا يُخْرِجَ أُمَّتَهُ قَالَ وَكَيْعٌ لِي حَدِيثُهُ قَالَ سَعِيدُ

قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ لِمَ لَعَلَّ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ عَمِّي لَا يُخْرِجُ أُمَّتَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَهَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَغَيْرِهِ عَنْ

وَكَيْعٍ وَكَمْ يُخْرِجُهُ الْبُعَاثُ مَعَ كَوْنِ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابَةَ مِنْ شَرْطِهِ وَكَلَمَتِهِ إِنَّمَا أَعْرَضَ عَنْهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ لِمَا

لِيهِ مِنَ الْاِخْتِلَافِ عَلَى سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فِي مَنِيَّةٍ وَرَوَاةُ الْجَمَاعَةِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ اَوْلَىٰ اَنْ تَكُونَ مَحْفُوظَةً  
فَلَقَدْ رَوَاهُ عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ أَبِي الشَّعَثَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِقُرْبٍ مِنْ مَعْنَى رِوَايَةِ مَالِكٍ عَنْ  
أَبِي الزُّبَيْرِ - [صحيح - تقدم برقم ۵۵۱۵]

(۵۵۵۰) (الف) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مدینہ میں ظہر، عصر اور مغرب، عشاء بغیر  
خوف اور بارش کے جمع کیں۔ کہا گیا: آپ ﷺ کا کیا ارادہ تھا؟ فرمایا: تاکہ آپ ﷺ کی امت پر تجلی نہ ہو۔

(ب) وکیچ اپنی حدیث میں بیان کرتے ہیں کہ سعید نے کہا: میں نے ابن عباس سے کہا تھا کہ نبی ﷺ نے ایسا کیوں  
کیا؟ تو انہوں نے فرمایا: تاکہ آپ ﷺ کی امت پر تجلی نہ ہو۔

(۵۵۵۱) (۵۵۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ  
يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ  
وَأَبُو الرَّبِيعِ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ سَبْعًا وَتَمَارِيًا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي النُّعْمَانِ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ وَرَوَاهُ آخِرُهُ  
فَقَالَ أَيُّوبُ لَعَلَّهُ لِي لَيْلَةٌ مَطْبُورَةٌ فَقَالَ عَسَى وَرَوَى عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ حَمَلَهُ عَلَى تَأْخِيرِ الظُّهْرِ إِلَى  
آخِرِ وَفِيهَا وَتَعْجِيلِ الْعَصْرِ فِي أَوَّلِ وَفِيهَا. [صحيح - بحاری ۵۱۸]

(۵۵۱) (الف) جابر بن زید ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں ظہر، عصر اور مغرب و عشاء کو  
سات، آٹھ مرتبہ جمع کیا۔

(ب) حماد بن زید کی حدیث کے آخر میں ہے کہ ایوب کہتے ہیں: شاید بارش والی رات۔

(ج) عمرو بن دینار کہتے ہیں کہ اس نے اظہر کو موخر کرنے پر اور عصر کو جلد پڑھنے پر ابھارا۔

(۵۵۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ الْقَارِي أَبُو حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ وَعُثْمَانُ  
فَلَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَسَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ  
بْنِ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ:  
صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَمَارِيًا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا قَالَ قُلْتُ: يَا أَبَا الشَّعَثَاءِ أَرَأَيْتَ أَخْرَجَ الظُّهْرَ وَتَعْجَلَ  
الْعَصْرَ وَأَخْرَجَ الْمَغْرِبَ وَتَعْجَلَ الْعِشَاءَ قَالَ: وَأَنَا أَظُنُّ قَوْلَكَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ



(۵۵۵۳) (الف) عبد اللہ بن شقیق عقیلی فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا: نماز اوہ خاموش رہے۔ اس نے پھر کہا: نماز اوہ پھر خاموش رہے۔ اس نے پھر کہا: نماز اوہ پھر خاموش رہے۔ پھر فرمایا: تیری ماں نہ ہو تو ہمیں نماز سکھاتا ہے! ہم ان دو نمازوں کو نبی ﷺ کے دور میں جمع کر لیتے تھے۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما کی دونوں احادیث میں بارش اور سفر کی نفی نہیں ہے، بلکہ دونوں کو کسی ایک پر محمول کیا جائے گا۔

(۵۵۵۵) أَمَّا الرَّوَابِئَةُ فَبِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَدْ لَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي الْقَدِيمِ أَخْبَرَنَا بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ جَمَعَ بَيْنَهُمَا فِي الْمَطَرِ قَبْلَ الشُّفْقِ.  
وَأَمَّا الرَّوَابِئَةُ فَبِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ. [ضعيف]

(۵۵۵۵) معاذ بن عبد اللہ بن حبیب ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے دو نمازوں (مغرب اور عشا) کو شفق غائب ہونے سے پہلے جمع کیا۔

(۵۵۵۶) فَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَمِينُ جَلَسْتُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا جَمَعَ الْأَمْرَاءَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ جَمَعَ مَعَهُمْ فِي لَيْلَةِ الْمَطَرِ.

وَرَوَاهُ الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ فَقَالَ قَبْلَ الشُّفْقِ. [صحیح۔ مالک ۳۲۱]

(۵۵۵۶) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ جب امراء مغرب اور عشا کو جمع کرتے تو وہ بھی ان کے ساتھ بارش والی رات میں جمع کرتے۔

(۵۵۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَبَّانَ أَبُو الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَنَّ أَبَاهُ عُرْوَةَ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَأَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمُخْزُومِيِّ كَانُوا يَجْمَعُونَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي اللَّيْلِ الْمُطِيرَةِ إِذَا جَمَعُوا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ وَلَا يُنْكِرُونَ ذَلِكَ. [صحیح]

(۵۵۵۷) ہشام بن عروہ فرماتے ہیں کہ ان کے والد، سعید بن مسیب، ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام بن مغیرہ مخزومی یہ سب حضرات بارش والی رات میں مغرب اور عشا کو جمع کر لیتے تھے اور اس کا انکار نہیں کرتے تھے۔

(۵۵۵۸) وَيَأْتِنَا بِهِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقَبَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ الْآخِرَةِ إِذَا كَانَ الْمَطَرُ وَإِنَّ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيْبِ وَعُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَأَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمَشِيخَةَ ذَلِكَ الزَّمَانِ كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَهُمْ وَلَا يُنْكِرُونَ ذَلِكَ. [صحیح]

(۵۵۵۸) موسیٰ بن عقبہ حضرت عمر بن عبد العزیز سے نقل فرماتے ہیں کہ جب بارش ہوتی تو وہ مغرب اور عشا کو جمع کر لیتے

تھے۔ سعید بن مسیب، عمرو بن زبیر، ابو بکر بن عبد الرحمن وغیرہ حضرات بھی ان کے ساتھ نماز پڑھتے تھے اور وہ اس کا انکار نہیں کرتے تھے۔

(۷۹۵) بَابُ ذِكْرِ الْأَثَرِ الَّذِي رُوِيَ فِي أَنَّ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُنْدِ مِنَ الْكِبَائِرِ مَعَ مَا دَلَّتْ عَلَيْهِ أَحْبَارُ الْمُوَاقِيتِ

اس روایت کا تذکرہ جس میں ہے کہ بغیر عذر کے جمع کرنا کبیرہ گناہ ہے اس پر اوقات والی احادیث دلالت کرتی ہیں

(۵۵۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ زُبَيْرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ اللَّهَ عَنده قَالَ: جَمْعُ الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ عُنْدٍ مِنَ الْكِبَائِرِ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي سُنَنِ حَرَمَةَ الْعَلَوِيُّ يَكُونُ بِالسَّفَرِ وَالْمَطَرِ وَلَيْسَ هَذَا بِبَابٍ عَنْ عُمَرَ هُوَ مَرْسَلٌ. قَالَ الشَّيْخُ هُوَ كَمَا قَالَ الشَّافِعِيُّ وَالْإِسْنَادُ الْمَشْهُورُ لِهَذَا الْأَثَرِ مَا ذَكَرْنَا وَهُوَ مَرْسَلٌ. أَبُو الْعَالِيَةِ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ بِإِسْنَادٍ آخَرَ قَدْ أَشَارَ الشَّافِعِيُّ إِلَى مُتَابِعِهِ فِي بَعْضِ كُتُبِهِ. [صحيح - ابن أبي شيبة ۸۲۵۲]

(۵۵۵۹) (الف) ابو العالیہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ بغیر عذر کے جمع کرنا کبیرہ گناہ ہے۔

(ب) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عذر سفر اور بارش ہے، لیکن یہ بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ثابت نہیں ہے۔

(۵۵۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَسَنِ الرَّمَتْجَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَسْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ صُبَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ يَعْنِي الْعَلَوِيَّ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ إِلَى عَامِلٍ لَهُ: ثَلَاثٌ مِنَ الْكِبَائِرِ الْجُمُعَةُ مِنَ الصَّلَاةِ إِلَّا مِنْ عُنْدٍ، وَالْفَوَارُ مِنَ الرَّحْفِ، وَالنُّهْيُ.

أَبُو قَتَادَةَ الْعَلَوِيُّ أَفْرَكَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَإِنْ كَانَ شَهِدَهُ كَتَبَ لَهُمْ مَوْصُولٌ وَإِلَّا فَهُوَ إِذَا انْصَمَّ إِلَى الْأَرْضِ صَارَ قَوْلًا وَقَدْ رُوِيَ لِيهِ خَلِيفٌ مَوْصُولٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي إِسْنَادِهِ مَنْ لَا يَحْتَجُّ بِهِ.

[صحيح - عبد الرزاق ۲۰۳۵]

(۵۵۶۰) ابو قتادہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنے عاملوں کو لکھا، تین چیزیں کبیرہ گناہ ہیں: بغیر عذر کے

نمازوں کو جمع کرنا، لڑائی سے بھاگ جانا اور ڈاکہ ڈالنا۔

(۵۵۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُحْسِنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلِيُّ بِهَذَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ

الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ شَرِيكَ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى الْعَبْرِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي حَلَابٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَنْشٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ: ((جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ مِنْ غَيْرِ عُلْفٍ مِنَ الْكَبَائِرِ)) لَفْظُ حَدِيثِ نَعِيمٍ

وَالْأُخْرَى يَعْقُوبُ: ((مَنْ جَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ مِنْ غَيْرِ عُلْفٍ فَقَدْ أَتَى بَابًا مِنْ أَبْوَابِ الْكَبَائِرِ)).

تَفَرَّدَ بِهِ حُسَيْنُ بْنُ كَيْسٍ أَبُو عَلِيٍّ الرَّحْبِيُّ الْمَعْرُوفُ بِحَنْشٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ النَّقْلِ لَا يُحْتَجُّ بِخَبَرِهِ.

[باطل۔ ابو بعلی ۲۷۵۱]

(۵۵۶۱) (الف) عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بغیر عذر کے نمازوں کو جمع کرنا کبیرہ

گناہ ہے۔

(ب) یعقوب کی روایت میں ہے کہ جس نے دو نمازوں کو بغیر عذر کے جمع کیا تو وہ کبیرہ گناہوں کا مرکب ہوا۔



# کتاب الجمعة

جمع کے بارے میں اللہ کا فرمان: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [الابۃ ۹] وقال ﴿وَشَاهِدِي وَمَشْهُودِي﴾ [البروج ۳] جمع کے دن نماز کے لیے اذان دے دی جائے تو اللہ تعالیٰ کی یاد کی طرف چلو..... (گواہ کی اور جس پر گواہی دے گا اس کی قسم)

(۵۵۶۲) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عَمَّارٍ مَوْلَىٰ بَنِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ﴿وَشَاهِدِي وَمَشْهُودِي﴾ [البروج: ۳] قَالَ: الشَّاهِدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْمَشْهُودُ يَوْمَ عَرَفَةَ.

[قوی۔ أخرجه ابن جریر فی تفسیره ۵۲۰/۱۲]

(۵۵۶۲) بنو ہاشم کے غلام عمار ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ﴿وَشَاهِدِي وَمَشْهُودِي﴾ [البروج: ۳] میں الشَّاهِدُ سے مراد جمع کا دن اور الْمَشْهُودُ سے مراد عرفہ کا دن۔

(۵۵۶۳) وَعَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ زَيْدٍ وَيُونُسَ بْنَ عُبَيْدٍ يُحَدِّثَانِ عَنْ عَمَّارٍ مَوْلَىٰ بَنِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

أَنَا عَلِيُّ بْنُ فَرِّعَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَأَمَّا يُونُسُ فَلَمْ يَعُدَّ أَبَاهُ يَوْمَ هَذِهِ الْآيَةِ ﴿وَشَاهِدِي وَمَشْهُودِي﴾ [البروج: ۳] قَالَ: الشَّاهِدُ يَوْمَ عَرَفَةَ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْمَشْهُودُ هُوَ الْمَوْعُودُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

[حسن بخیر۔ احمد ۲/۲۹۸]

(۵۵۶۳) عمار جو بنو ہاشم کے غلام ہیں، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں۔ علی نے اس کو مرفوع بیان کیا ہے اور یونس نے



ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے تجاوز نہیں کیا۔ ان کلمات میں ﴿وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ﴾ [البروج: ۳] کہتے ہیں کہ الشاہد سے مراد جسد اور عرفہ کا دن ہے اور الْمَشْهُودُ سے مراد قیامت کا دن ہے جس کا وعدہ کیا گیا ہے۔

۵۵۶۱ | أَخْبَرَنَا أَبُو تَصْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبَزْازِيُّ بِالطَّائِبِ بْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الْعُتُوبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّائِغُ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ أَخْبَرَنِي أَبُو بُرَيْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((الْيَوْمَ الْمَوْعُودُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالشَّاهِدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْمَشْهُودُ يَوْمَ عَرَفَةَ)). [الغيره۔ النظر ما قبله]

(۵۵۶۳) عبد اللہ بن رافع ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: الْيَوْمَ الْمَوْعُودُ سے مراد قیامت کا دن اور الشاہد سے مراد جسد کا دن اور الْمَشْهُودُ سے مراد عرفہ کا دن ہے۔

۵۵۶۵ | أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيُّ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السُّلَمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خَلْقٍ الْيَوْمِصِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ حَدَّثَنِي أَبِي شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ذَكْوَانَ الْمَدَلِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ مَوْلَى رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ مِمَّا ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ بِهِ عَنْ مُحَمَّدِ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: ((نَحْنُ الْأَجْرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِيَدِ الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ فَأَحْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ لَهُ وَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ نَجْعُ الْيَهُودَ عَدَا وَالنَّصَارَى بَعْدَ عَدُوِّ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي السَّمَانَ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ. [صحيح۔ بخاری ۲۳۶]

(۵۵۶۵) عبد اللہ بن ہر اعرج جو ربیعہ بن حارث کے غلام ہیں فرماتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہم آخر میں آنے والے ہیں، لیکن قیامت کے دن سبقت لے جانے والے ہیں۔ علاوہ اس کے کہ وہ ہم سے پہلے کتاب دیئے گئے اور ہم ان کے بعد۔ پھر یہ دن (جسد) جو ان پر فرض کیا گیا، انہوں نے اس کے بارے میں اختلاف کیا تو اللہ تعالیٰ نے ہماری رہنمائی فرمائی اور لوگ ہمارے تابع ہیں۔ یہودی ہمارے ایک دن بعد اور عیسائی دو دن بعد۔

۵۵۶۶ | أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((نَحْنُ الْأَجْرُونَ وَنَحْنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَأَيْدِ أَنْ كُلِّ أُمَّةٍ أُوتِيَتْ الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ ثُمَّ هَذَا الْيَوْمُ الَّذِي كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْنَا هَدَانَا اللَّهُ

لَهُ ، وَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبِعَ الْيَهُودَ عَدَاً وَالنَّصَارَى بَعْدَ عَدِيٍّ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ النَّاقِدِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ يَهْدَى اللَّفْظُ . [صحيح۔ نظر ماقبلہ]

(۵۵۶۶) اخرج ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہم دنیا کے اعتبار سے آخری ہیں، لیکن آخرت میں لوگوں سے سبقت لے جانے والے ہیں۔ علاوہ اس کے کہ تمام امتیں ہم سے پہلے کتابیں دی گئیں اور ہم ان کے بعد کتاب دیے گئے۔ پھر یہ دن (جسد) اللہ نے ہمارے اوپر فرض کر دیا اور اللہ نے ہماری رہنمائی بھی فرمائی کہ لوگ اس میں ہمارے تابع ہیں: یہودی ایک دن بعد اور عیسائی دو دن بعد۔

(۵۵۶۷) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ حُلَاوَسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَنْحَنُ الْآخِرُونَ وَتَنْحَنُ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَخَذَهُمَا بَايَدَ وَقَالَ الْآخِرُ بِيَدِ انْتَهَمُ أَوْقُوا الرِّكَابَ مِنْ قَلْبِنَا ، وَأَوْسَاءُ مِنْ بَعْدِهِمْ ، ثُمَّ هَذَا الْيَوْمَ الَّذِي تَحَبَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَاحْتَلَفُوا فِيهِ . فَهَذَا نَا اللَّهُ لَهُ وَالنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبِعَ الْيَهُودَ عَدَاً وَالنَّصَارَى بَعْدَ عَدِيٍّ .))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو جَوَالِقَةَ عَلَى مَا قَبْلَهُ وَفِي الَّذِي كُنَّا نَحْتَمِلُ فِي هَذَا لَنَا عَلَيْهِمْ كَمَا رَوَيْنَا وَكَمْ يُمَيِّزُ ذَلِكَ وَلَعَلَّ عَلَيْهِمْ أَصَحُّ لِمَوَافَقَةِ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَلَى فَرَكٍ .

[صحيح۔ معنی تحریرجہ]

(۵۵۶۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم دنیا کے اعتبار سے آخر میں آنے والے ہیں اور قیامت کے دن سبقت لے جانے والے ہیں۔ ان دونوں میں سے ایک نے کہا: ہا یہ اور دوسرے نے یہ کہا۔ وہ ہم سے پہلے کتاب دیے گئے اور ہم ان کے بعد کتاب دیے گئے۔ پھر یہ دن جو اللہ نے ان پر فرض کیا تو انہوں نے اس میں اختلاف کیا۔ پھر اللہ نے ہماری رہنمائی فرمادی اور لوگ اس میں ہمارے تابع ہیں۔ یہودی ایک دن بعد اور عیسائی دو دن بعد۔

(۵۵۶۸) وَإِنَّمَا حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَشَامٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَذِكْرُهُ بِمَثَلِ حَلِيمَةَ شُعَيْبِ بْنِ أَبِي حَمْزَةَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ ((فَهَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ)) . [صحيح۔ معنی تحریرجہ]

(۵۵۶۸) اخرج ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس جیسی حدیث ذکر کی، یعنی شعیب بن ابی حمزہ سے لیکن کچھ الفاظ زائد ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ان کا دن ہے جو اللہ نے ان پر فرض کیا تھا۔

(۵۵۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَنَّانٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: ((تَحُنُّ الْأَجْرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَعْدَ أَنْ تَوَاتَرَ الْكِتَابُ بَيْنَ قَبَلِنَا وَأُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ لِهَذَا يَوْمِهِمُ الَّذِي فُرِضَ عَلَيْهِمْ لِأَخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَذَا اللَّهُ لَهُ هَمُّ لَنَا فِيهِ تَبِعَ فَالْيَهُودُ عَدَا وَالنَّصَارَى بَعْدَ ذَلِكَ)). زَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح - معنى تحريجه]

(۵۵۶۹) ہمام بن منہ فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا کہ ہم دنیا میں سب سے آخر میں آنے والے اور قیامت کے دن سب پر سبقت لے جانے والے ہیں۔ ہاں صرف ہم سے پہلے کتاب دی گئی اور ہمیں ان کے بعد۔ یہ دن جمعہ ان پر فرض کیا گیا۔ انہوں نے اس میں اختلاف کیا تو اللہ نے ہماری اس دن پر ہنسائی فرمائی۔ وہ اب اس دن میں ہمارے تابع ہیں اس دن میں یہو ایک دن بعد اور عیسائی دو دن بعد۔

(۵۵۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسْرَانَ بَعْدَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخْتَرِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الدَّلَاقِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَلَى مِسْرِهِ يَقُولُ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوَبُّوا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا - وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ ، وَصَلُّوا إِلَيَّ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ بِكُفْرَةٍ ذُكِرْتُمْ لَهَا وَكُفْرَةِ الصَّدَقَةِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ تَوَجَّرُوا وَتَحَمَّدُوا وَتَرَزَّزُوا ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ الْجُمُعَةَ كَرِيبَةَ مَكْتُوبَةٍ فِي مَقَامِي هَذَا فِي شَهْرِي هَذَا فِي عَامِي هَذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ وَجَدَ إِلَيْهَا سَبِيلًا. فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي أَوْ بَعْدِي جُحُودًا بِهَا وَاسْتِخْفَافًا بِهَا وَلَمْ يَمَامْ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ فَلَا جَمَعَ اللَّهُ لَهُ شِمْلَهُ. وَلَا بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ ، أَلَا وَلَا صَلَاةَ لَهُ ، أَلَا وَلَا وَضوءَ لَهُ ، أَلَا وَلَا زَكَاةَ لَهُ ، أَلَا وَلَا حَجَّ لَهُ ، أَلَا وَلَا بِرَءَةَ حَتَّى يَتُوبَ. فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ ، أَلَا وَلَا تَوَمَّنَ امْرَأَةٌ رَجُلًا ، أَلَا وَلَا يَوْمَنَ أَعْرَابِيٌّ مَهَاجِرًا ، أَلَا وَلَا يَوْمَنَ فَاجِرٌ مُؤْمِنًا إِلَّا أَنْ يَقْتَرِفَ بِسُلْطَانِ يَخَافُ سِقْفَهُ وَسَوْطَهُ)).

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ هُوَ الْعَدَوِيُّ - مُتَّكِرُ الْحَدِيثِ لَا يَتَّبِعُ فِي حَدِيثِهِ قَوْلَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ. وَرَوَى كَتِيبُ اللَّيْثِ عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ وَأَبُو يَحْيَى الْوُقَارِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ الدَّائِمِ عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مَعْنَى هَذَا فِي الْجُمُعَةِ وَهُوَ أَيْضًا ضَعِيفٌ. [ضعيف جداً - ابن ماجہ ۱۰۸۱]

(۵۵۷۰) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ شہر پر فرما رہے تھے: اے لوگو! مرنے سے پہلے اللہ سے توبہ کرو اور نیک اعمال میں جلدی کرو اور ذکر کی کثرت، پوشیدہ اور ظاہری صدقہ کی کثرت سے اپنا تعلق اپنے

رب سے جوڑو۔ اجر، تحریف اور رزق دیا جائے گا۔ جان لو! اللہ نے تمہارے اوپر جمعہ کو فرض کیا ہے اس جگہ، میرے اس مہینے میرے اس سال قیامت تک جو اس کی طاقت رکھے۔ جس نے میری زندگی میں یا میرے بعد اس کا انکار کر دیا، صرف اسے ہلکا سمجھتے ہوئے اگر چہ اس کا امام عادل یا ظالم ہو اور اس نے جمعہ کو ترک کر دیا تو اللہ اس کو تمام لوگوں کے ساتھ اکٹھا نہیں کرے گا اور اس کے کاموں میں برکت نہیں دے گا اور اس کی نماز، وضو، زکوٰۃ، حج، نیکی قبول نہیں ہے جب تک وہ توبہ نہ کرے۔ اگر وہ توبہ کر لے تو اللہ اس کی توبہ قبول کر لے گا اور کوئی عورت مرد کی امامت نہ کر دے اور نہ ہی مہاجر کی امامت دی جاتی کر دے اور نہ کوئی گناہ گار مومن کی امامت کر دے۔ لیکن جب زبردستی اس پر غلبہ پالے لیکن جب زبردستی اس پر غلبہ پالے، یعنی وہ اس کی گوارا اور کوڑے سے ڈرتا ہو۔

### (۱) باب التَّشْهِيدِ عَلَى مَنْ تَخَلَّفَ عَنِ الْجُمُعَةِ مِمَّنْ وَجِبَتْ عَلَيْهِ

جمعہ سے پیچھے رہنے پر وعید کا بیان

(۵۵۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَا أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ الطُّوسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ بْنُ مِيْنَاءَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَأَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّهَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى أَعْرَافِ مِنبَرِهِ: ((لَيْسَتْ بَيْنَ أَقْوَامٍ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيْسَتْ بَيْنَهُمُ الْقُلُوبُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيْسَتْ بَيْنَهُمْ مِنَ الْغَائِلِينَ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْخَلَوَانِيِّ عَنْ أَبِي تَوْبَةَ الرَّبِيعِ بْنِ نَافِعٍ.

[صحیح۔ مسلم ۸۶۵]

(۵۵۷۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ لوگ جمعہ کو چھوڑنے سے باز آ جائیں، ورنہ اللہ ان کے دلوں پر مہر لگا دیں گے، پھر یہ غافل لوگوں میں سے ہو جائیں گے۔

(۵۵۷۲) رَوَاهُ أَبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ عَنِ الْحَضْرَمِيِّ بْنِ لَاحِقِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ مِيْنَاءَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَدَعْوَاهُ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((أَوْ لَيْسَتْ بَيْنَهُمْ عَلَى قُلُوبِهِمْ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى أَخْبَرَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَدْ كَرِهَهُ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۵۷۲) ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ نے اسی کی مثل حدیث ذکر کی اور فرمایا: اللہ ضرور ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا۔

(۵۵۷۳) وَخَالَفَهُ هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ فَرَوَاهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ أَبَا سَلَامٍ حَدَّثَ أَنَّ الْعَمَّكَمَ بْنَ مِينَاءَ حَدَّثَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: [صحيح انظر ما قبله] (۵۵۷۳) عبد اللہ بن عمر اور عبد اللہ بن عباس جو صحابہوں میں سے تھے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے یہی حدیث نقل فرماتے ہیں۔

(۵۵۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِ لَفْظِ حَدِيثِ أَبِي هَانِئٍ الْعَطَّارِ وَرِوَايَةِ معاوية بن سلام عَنْ أَبِي زَيْدٍ أَوْلَى أَنْ تَكُونَ مَحْفُوظَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۵۵۷۴) ہشام بن شہام نے ربان عطاری کی طرح حدیث بیان کی ہے لیکن معاویہ سلام کی حدیث زیادہ محفوظ ہے۔

(۵۵۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ الظَّفَرِيُّ بِمُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْعُلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَعِيمٍ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ بْنِ أَبِي عَرَزَةَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِقَوْمٍ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ: ((لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ رَجُلًا يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ثُمَّ أَحْرِقَ عَلَيَّ رِجَالَهُمْ يَتَخَلَّفُونَ عَنِ الْجُمُعَةِ بِئْسَ مَا هُوَ)).

تیسری حدیث میں ہے: حَدِيثُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ﷺ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحيح - مسلم ۶۵۶]

(۵۵۷۵) ابواحوس عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ایسی قوم کے لیے جو جمعہ سے پیچھے رہ جاتے ہیں، میں نے ارادہ فرمایا کہ میں ایک آدمی کو حکم دوں، وہ لوگوں کو نماز پڑھائے، پھر میں ان لوگوں کے گھروں کو جلا دوں جو جمعہ سے پیچھے رہ جاتے ہیں۔

(۵۵۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ أَبُو عَمْرٍو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا حَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفِيَانَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي الْجَعْفَرِ الضَّمْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَهَاوَنًا بِهَا طَعَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ)). [صحيح لغيره - ترمذی ۵۰۰]

(۵۵۷۶) ابو جعفر ضمری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے تین جمعے سستی کی بنا پر چھوڑ دیے، اللہ اس کے دل پر مہر لگا دیتے ہیں۔

## (۲) بَابُ مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ

جمع کس پر واجب ہے

(۵۵۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْرَزِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الْأَزْدِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ نَصْرِ التُّرَيْمِذِيُّ بِهَدَاةِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرِ الْوَصْرِيُّ مَوْلَى بَنِي مَعْرُومٍ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ قِصَالَةَ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّجِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ رَوَاحُ الْجُمُعَةِ، وَعَلَى مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ الْغُسْلُ)). [صحيح - ابن حزمه ۱۷۲۱]

(۵۵۷۷) حضرت نبی ﷺ سے نقل فرماتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر بالغ شخص پر جمعہ واجب ہے اور جو جمعہ کو آئے اس پر غسل واجب ہے۔

(۵۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُرَيْمٌ يَعْنِي ابْنَ سَفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ قَبَسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((الْجُمُعَةُ حَقٌّ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي جَمَاعَةٍ إِلَّا أَرْبَعَةً عَبْدٌ مَمْلُوكٌ، أَوْ امْرَأَةٌ، أَوْ صَبِيٌّ، أَوْ مَرِيضٌ)). قَالَ أَبُو دَاوُدَ طَارِقُ بْنُ شِهَابٍ قَدْ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ - وَكَمْ يَسْمَعُ مِنْهُ شَيْئًا.

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ عَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَجَلِيُّ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْعَظِيمِ فَوَصَلَهُ بِإِسْحَاقِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فِيهِ وَكَيْسٍ بِمَحْفُوظٍ فَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ الْعَبَّاسِ أَيْضًا عَنْ إِسْحَاقَ ذُوْنَ أَبِي مُوسَى فِيهِ.

[قوی - ابو داؤد ۱۰۶۷]

(۵۵۷۸) طارق بن حباب نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ہر مسلمان پر جماعت جمعہ فرض ہے۔ لیکن غلام عورت بچہ اور مریض پر واجب نہیں۔ ابو داؤد فرماتے ہیں کہ طارق بن حباب نے نبی ﷺ کو دیکھا تو ہے لیکن آپ سے کچھ سنا نہیں۔

(۵۵۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الشَّافِعِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَطْمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا مِنْ بَنِي وَائِلٍ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((تَجِبُ الْجُمُعَةُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ إِلَّا امْرَأَةً أَوْ صَبِيًّا، أَوْ مَمْلُوكًا)). [صحيح لغيره - أخرجه الشافعي ۲۵۸]

(۵۵۷۹) محمد بن کعب نے بنو اہل کے ایک مرد سے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عورت بچہ اور غلام کے علاوہ تمام مسلمانوں پر جمعہ فرض ہے۔

(۳) باب وجوب الجمعة على من كان خارج المصر في موضع يبلغه النداء

جمعہ اس پر بھی فرض ہے جو اذان کی آواز سنتا ہے

(۵۵۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَتَأَبَّرُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَابِلِهِمْ وَمِنْ الْعَوَالِي. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عِيسَى عَنِ ابْنِ وَهَبٍ. [صحيح - بخاری ۸۶۰]

(۵۵۸۰) عمرو بن زبیر سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ لوگ اپنے گروں اور بستوں سے جمعہ کے لیے آتے تھے۔

(۵۵۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ قَابِيسٍ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ نَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارُونَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ: ((الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ)).

قال أبو داود روى هذا الحديث جماعة عن سفيان مقصوداً على عبد الله بن عمرو ثم يذكروا النبي ﷺ - وإنما أسنده قبصة.

قال الشيخ وقبصة بن عتبة من الثقات ومحمد بن سعيد هذا هو الطائفي ثقة وله شاهد من حديث عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده. [منكر - ابو داود ۱۰۵۶]

(۵۵۸۱) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جمعہ اس پر واجب ہے جو اذان سنتا ہو۔

(۵۵۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: ((إِنَّمَا الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ)).

هكذا ذكره الدارقطني رحمه الله في كتابه بهذا الإسناد مرئوفاً. (ت) وروى عن حجاج بن أرقاة عن عمرو وكذلك مرئوفاً. [منكر - الدارقطني ۶/۲]

(۵۵۸۲) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ اس شخص پر ہے جو اذان کو سنتا ہے۔

(۵۵۸۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: مُوسَى بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: إِنَّمَا تَجِبُ الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَمَنْ سَمِعَهُ فَلَمْ يَأْتِهِ فَقَدْ عَصَى رَبَّهُ. وَهَذَا مَوْقُوفٌ.

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه البخاری فی تاریخہ ۱/۹۳]

(۵۵۸۳) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جہاں پر واجب ہے جوازاں سنتا ہے اور جوازاں سن کر نہیں آتا اس نے اللہ کی نافرمانی کی۔

(۵۵۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ هَالَوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ نَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ).

تَابَعَهُ قُرَّادُ أَبُو نُوحٍ عَنْ شُعْبَةَ فِي رُفْعِهِ وَقَدْ مَضَى ذِكْرُهُ وَخَالَفَهُمَا غَيْرُهُمَا مِنَ النَّفَاقِ.

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه البخاری فی تاریخہ ۱/۹۳] [صحیح۔ تقدم برقم ۴۹۴۰]

(۵۵۸۳) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جہاں پر واجب ہے جوازاں کو سنتا ہے اور جوازاں سن کر نہیں آتا اس نے اللہ کی نافرمانی کی۔

سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جوازاں سن کر پھر اس کو قبول نہیں کرنا (یعنی نماز کے لیے نہیں آتا) اس کی کوئی نماز نہیں۔

(۵۵۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ بَطُونُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ شَوْذَبِ الْمَقْفَرِيُّ الْوَأَسِطِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَسَانَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَبْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بَغْدَادُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْخَضِرِيِّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ وَسَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ نَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عَذْرِ. فَذَكَرُوهُ مَوْقُوفًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. وَرَوَاهُ مَعْرَاةُ الْعَبْدِيُّ عَنْ عَدِيِّ بْنِ نَابِتٍ مَوْقُوفًا.

[صحیح۔ الطبرانی فی الکبیر ۱۲۳۴۴]

(۵۵۸۵) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ جوازاں سن کر اس کا جواب نہیں دینا (یعنی نماز کے لیے نہیں آتا) اس کی کوئی نماز نہیں سوائے عذر کے۔



(۵۵۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلُ بِمُكَدَّادٍ مِنْ أَصْلِ بَحَايِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سُهَيْبِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِي عُبَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ))

[صحیح۔ تقدم برقم ۴۹۴۰]

(۵۵۸۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اذان سن کر اس کا جواب نہیں دیتا (یعنی نماز کے لیے نہیں آتا) اس کی کوئی نماز نہیں۔

(۵۵۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطُّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ مَرْفُوعًا وَرَوَى عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا وَمَوْفُوعًا.

(۵۵۸۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُبَيْسٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَأَرَادَ صَوْبَهَا فَلَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ)). [صحیح نظر ماقبلہ]

(۵۵۸۸) ابو بردہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے اذان کو سنا وہ فارغ اور تندرست تھا پھر اس نے جواب نہیں دیا (یعنی نماز کو نہیں آیا) اس کی کوئی نماز نہیں۔

(۵۵۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَجِحٍ الْبَزَّازُ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُدْرٍ مَوْفُوعًا. [صحیح]

(۵۵۸۹) ابو بردہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اذان سنتا ہے پھر اس کا جواب نہیں دیتا (نماز کو نہیں آتا) اس کی کوئی نماز نہیں، لیکن عذر کی بنا پر معاف ہے۔

(۵۵۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ كَانَ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَصِينٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: ((مَنْ سَمِعَ الْأَذَانَ فَأَرَادَ صَوْبَهَا ثُمَّ لَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ)). كَذَا قَالَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ وَلَا أَرَاهُ إِلَّا وَهْمًا. [صحیح]

(۵۵۹۰) ابو بکر بن ابی بردہ ابو موسیٰ اشعری سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: جس نے تندرستی اور فراغت کی حالت میں اذان کو سنا، پھر وہ نماز کو نہیں آتا تو اس کی کوئی نماز نہیں۔

(۵۵۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا لِي الْمَسْجِدِ قَبْلَ وَمِنْ جَارِ الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: مَنْ أَسْمَعَهُ الْمَنَادِي.

[تقدم برقم ۴۹۴۲]

(۵۵۹۱) ابو حبان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: مسجد کے پڑوسی کی نماز مسجد میں ہی ہوتی ہے پوچھا گیا: مسجد کا ہمسایہ کون ہے؟ فرمایا: جو مؤذن کی اذان سے۔

(۵۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ قَالَ: تَجِبُ الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ سَمِعَ النِّدَاءَ.

[ضعيف - كتاب الام ۱/۳۳۰]

(۵۵۹۲) سعید بن مسیب فرماتے ہیں: جو اذان سے اس پر جمعہ فرض ہے۔

### (۳) بَابُ مَنْ أَتَى الْجُمُعَةَ مِنْ أَيْدٍ مِنْ ذَلِكَ اخْتِيَارًا

جو دور سے جمعہ میں آئے اس کو اختیار ہے

يُذَكَّرُ عَنْ أَسْرِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي مِنَ الزَّوَايِعِ عَلَى فَرَسَيْنِ مِنَ الْبُصْرَةِ يَشْهَدُ الْجُمُعَةَ وَأَخِيَانًا لَا يَشْهَدَانِ.

(۵۵۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ وَقَدْ كَانَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ يَكْرَهُانِ بِالشَّجَرَةِ عَلَى أَقْلٍ مِنْ سِتَّةِ أَهْجَالٍ فَيَشْهَدَانِ الْجُمُعَةَ وَيَدْعَايَهَا قَالَ وَيُرْوَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ كَانَ عَلَى مَيْلَيْنِ مِنَ الطَّائِفِ فَيَشْهَدُ الْجُمُعَةَ وَيَدْعَاهَا.

[صحیح - كتاب الام ۱/۳۳۰]

(۵۵۹۳) امام شافعی فرماتے ہیں کہ سعید بن زید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما جنگل میں ہوتے تھے، جو چومیل سے کم فاصلہ تھا۔ وہ جمعہ میں آجھی جاتے اور کبھی چھوڑ بھی دیتے۔ عبد اللہ بن عمرو بن عاص طائف میں دو میل کے فاصلے پر تھے وہ بھی کبھی جمعہ میں آتے اور کبھی چھوڑ دیتے۔

(۵۵۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ كَهَيْجَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَأْتِي الْجُمُعَةَ مِنْ رُذَى الْمُحَلِيفَةِ يَمْشِي وَهُوَ عَلَى رَأْسِ سِتَّةِ أَهْجَالٍ مِنَ الْمَدِينَةِ.

[صحیح لغیرہ - ابن ابی شیبہ ۱۰۰۸۶]

(۵۵۹۵) سمرہ بن عازہری سے نقل فرماتے ہیں کہ ذی الخلیفہ والے نبی ﷺ کے ساتھ جمعہ پڑھتے تھے اور یہ مدینہ پہنچنے سے قبل کا واقعہ تھا۔

(۵۵۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي سَبْرَةُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَنَّ أَهْلَ ذِي الْخُلَيْفَةِ كَانُوا يَجْمَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَدْ لَكَ عَلَى مَسِيرِ أُمَّيَالٍ مِنَ الْعَدِينَةِ.

[ضعیف۔ عبد الرزاق ۵۱۶۰]

(۵۵۹۳) ابن ابی جعفر ارجح سے روایت کرتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ذی الخلیفہ سے جمعہ پڑھنے کے لیے پیدل آتے تھے اور وہ مدینہ سے کئی میل کے فاصلے پر تھا۔

(۵۵۹۶) قَالَ وَحَدَّثَنَا الْوَلِيدُ أَخْبَرَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: كَانَ أَهْلُ مِثَى يَحْضُرُونَ الْجُمُعَةَ بِمَكَّةَ. [حسن]

(۵۵۹۶) عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ مِثَى والے مکہ میں جمعہ کے لیے آتے تھے۔

(۵۵۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْهَابِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ ثَابِتِ بْنِ مِشْحَلٍ مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ بِالشَّجْرَةِ فَتَحْضَرُ الْجُمُعَةَ فَلَا يَنْزِلُ إِلَيْهَا وَعِنْدَهُ كَوَاتِبٌ.

قَالَ الشَّيْخُ هَذَا يَدُلُّ عَلَى أَنَّ النَّزُولَ كَانَ لِلْأَخْيَارِ وَتَهَبَ جَمَاعَةٌ إِلَى أَنْ مَرَّ أَرَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ عِنْدَ أَنْصَرِفِهِ فَعَلَيْهِ الْحُضُورُ. [ضعیف۔ اخرجہ البخاری فی تاریخہ ۱۶۷/۲]

(۵۵۹۷) ثابت بن مسحل ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے غلام ہیں، فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ایک جنگل میں رہتے تھے اور جمعہ کے لیے آتے تھے، جانور ہونے کے باوجود اس پر سواری نہ کرتے۔

شیخ فرماتے ہیں: یہ اس بات پر دلالت ہے کہ جمعہ میں آنے کا اختیار ہے اور جو صحیح ستر میں جا کر رات تک واپس گھر پہنچ جائے۔ اس پر جمعہ میں حاضر ہونا واجب ہے۔

(۵۵۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ الْخَضِرِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ مِنْ كِتَابِهِ آخِرَ مَجْلِسٍ جَلَسَهُ ثُمَّ مَاتَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ خَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِنَّمَا الْفُسْلُ عَلَى مَنْ تَجِبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ وَالْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ يَأْتِي أَهْلَهُ. [حسن]

(۵۵۹۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت فرماتے ہیں کہ نسل اس شخص پر ہے، جس پر جمعہ واجب ہے اور جمعہ اس پر واجب ہے جو اپنے گھر ہو۔

(۵۵۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَائِمٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو وَهُوَ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَرْجَدٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنَ حَزْمٍ أَمَرَ أَهْلَ ذِي الْحُلَيْفَةِ بِحُضُورِ الْجُمُعَةِ بِالْمَدِينَةِ لَمَّا كَانُوا يَجْتَمِعُونَ بِهَا. [حسن]

(۵۵۹۹) یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں کہ ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم نے ذی الحلیفہ والوں کو حکم دیا کہ وہ مدینہ میں جمعہ کے لیے حاضر ہوں، پھر وہ وہاں جمعہ پڑھا کرتے تھے۔

(۵۶۰۰) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ مِثْلَهُ. قَالَ الْوَلِيدُ فَلَقْتُ لِأَبِي عَمْرٍو عَلَى مَنْ تَجِبُ الْجُمُعَةُ؟ قَالَ: عَلَى مَنْ أُوَاهُ اللَّيْلُ إِلَى أَهْلِهِ عِنْدَ النَّصْرَةِ مِنْهَا. كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو يَقُولُ ذَلِكَ. [مسحیح]

(۵۶۰۰) ولید کہتے ہیں کہ میں نے ابو عمرو سے پوچھا: جمعہ کس پر واجب ہے؟ فرمایا: جو سفر میں جانے کے بعد رات گھر واپس آ جائے تو اس پر بھی جمعہ ہے۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی فرماتے تھے۔

(۵۶۰۱) قَالَ الْوَلِيدُ وَأَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَهَاجِرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ معاويةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ: الْجُمُعَةُ عَلَى مَنْ آتَى إِلَى أَهْلِهِ، وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ: يَا أَهْلَ قُرْدَا يَا أَهْلَ رَاكِبَةَ وَأَقْاصِي الْفُوطِيَّةِ وَأَدْنَى السُّبَيْةِ: الْجُمُعَةُ الْجُمُعَةُ.

وَقَدْ رَوَى فِي حَدِيثٍ مُسْنَدٍ إِلَّا أَنَّهُ ضَعِيفٌ بِمَرَّةٍ ذَكَرْنَاهُ يُعْرَفُ إِسْنَادُهُ. [ضعيف]

(۵۶۰۱) مجاہد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ اس نے معاویہ بن ابی سفیان سے سنا: جو اپنے گھر واپس لوٹ آئے اس پر جمعہ واجب ہے اور وہ اپنے خطبہ میں فرمایا کرتے تھے: اے اہل قردا اے اہل راکبہ اور فوطہ کے گرد نواح والو اور سبیبہ کے قریب والو! جمعہ (ادا کیا کرو) دوسری فرماتے۔

(۵۶۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوْبٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ عَنِ الْمُعَارِكِ بْنِ عَبَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ عَلِمَ أَنَّ اللَّيْلَ يَأْوِيهِ إِلَى أَهْلِهِ فَلْيَشْهَدْ الْجُمُعَةَ)).

تَفَرَّدَ بِهِ مُعَارِكُ بْنُ عَبَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ وَقَدْ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ مُعَارِكٌ لَا أَعْرِفُهُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ أَبُو عَبَّادٍ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ مَتْرُوكٌ. [منكر]

(۵۶۰۲) ابو جریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو علم ہو کہ وہ رات اپنے گھر چلا جائے گا تو وہ جمعہ میں حاضر ہو۔

### (۵) باب الْعِدَّةِ الَّذِينَ إِذَا كَانُوا فِي قَرْيَةٍ وَجِبَتْ عَلَيْهِمُ الْجُمُعَةُ

بستی والوں کی کتنی تعداد ہو تو جمعہ واجب ہوتا ہے

(۵۶۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَاقُ بَعْدَ إِخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ قُرِيَ عَلَيَّ أَبِي قِلَابَةَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ وَأَنَا أَسْمَعُ قَالَ حَدَّثَنِي رَجَاءُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَوَّلُ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ بَعْدَ جُمُعَةِ جُمِعَتْ بِالْمَدِينَةِ جُمُعَةُ الْبَحْرَيْنِ بِجَوَائِئِ قَرْيَةٍ مِنْ قُرَى عَبْدِ الْقَيْسِ. [صحيح - بخاری ۸۵۲]

(۵۶۰۳) ابو جریرہ ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ مدینہ میں ادا کیے جانے والے جمعہ کے بعد پہلا جمعہ عبدالقیس کی ایک چوٹائی بستی میں پڑھا گیا جو بحرین میں واقع ہے۔

(۵۶۰۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ فَلَمْ يَكُنْ بِبَحْرَيْنِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: بَعْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجَوَائِئِ مِنَ الْبَحْرَيْنِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ أَبِي عَامِرٍ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۶۰۳) ابراہیم بن طہمان نے اسی طرح ذکر کیا ہے لیکن وہ فرماتے ہیں کہ مسجد نبوی میں جمعہ کے بعد مسجد عبدالقیس میں ہوا، جو بحرین کی چوٹائی بستی میں ہے۔

(۵۶۰۵) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِيمَاءُ وَرِوَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَبَّاسِ الْقَطَارِدِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: كُنْتُ لَمَّا لَيْتُ أَبِي حِينَ كَفَّ بَصْرَهُ لَمَّا خَرَجْتُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَسَمِعَ الْأَذَانَ بِهَا اسْتَفْهَرَ لِأَبِي أُمَامَةَ اسْعَدَ بِنِ زُرَّارَةَ. فَمَكَّنْتُ حِينَمَا أَسْمَعُ ذَلِكَ مِنْهُ فَقُلْتُ: إِنَّ عَجْزًا أَنْ لَا أَسْأَلَهُ عَنْ هَذَا فَخَرَجْتُ بِهِ كَمَا كُنْتُ أَخْرُجُ فَلَمَّا سَمِعَ الْأَذَانَ بِالْجُمُعَةِ اسْتَفْهَرَ لَهُ فَقُلْتُ: يَا أَبَتَاهُ أَرَأَيْتَ اسْتَفْهَرَكَ لِاسْعَدَ بِنِ زُرَّارَةَ كَمَا سَمِعْتَ الْأَذَانَ بِالْجُمُعَةِ قَالَ: أَيُّ بَنِي كَانَ اسْعَدُ أَوَّلَ مَنْ جَمَعَ بِنَا بِالْمَدِينَةِ قَبْلَ مَقْدَمِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي حَزْمٍ مِنْ حَرَّةِ نَبِيِّ بَيَّاضَةَ لِي يَقْبِعَ بِقَالَ لَهُ الْخَصَمَاتُ قُلْتُ: وَكَمْ أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: أَرْبَعُونَ رَجُلًا. [حسن - ابن ماجه ۱۰۸۲]

(۵۶۰۵) عبد الرحمن بن کعب بن مالک فرماتے ہیں: میں اپنے والد کو مسجد لے کر آیا تھا، جب ان کی نظر ختم ہو گئی۔ ایک مرتبہ میں انہیں جمعہ کے لیے لے کر جا رہا تھا تو اذان سن کر میرے والد نے ابوامامہ سعد بن زرارہ کے لیے بخشش کی دعا کی۔ میں کچھ وقت رکا اور ان سے یہ سنتا رہا، لیکن سوال نہیں کیا، پھر میں انہیں جمعہ کے لیے لے کر نکلا تو جب انہوں نے جمعہ کی اذان سنی تو سعد بن زرارہ کے لیے بخشش کی دعا کی۔ میں نے پوچھ لیا: اے ابا جان! آپ جمعہ کی اذان سن کر سعد بن زرارہ کے لیے استغفار کرتے ہیں؟ فرمانے لگے: اے بیٹا! سعد پہلے آدمی ہیں جنہوں نے مدینہ میں نبی ﷺ کے آنے سے پہلے تلخ کے علاقہ میں بنو یاسد کی بہتی حرم میں جمعہ پڑھایا۔ اس کو غضبات کہا جاتا تھا۔ میں نے پوچھا: آپ اس دن کتنے لوگ تھے؟ فرمایا: چالیس افراد۔

(۵۶۰۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ قَائِدًا أَبِيهِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ بَصْرَةَ عَنْ أَبِيهِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ النِّدَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تَرَحَّمُ لِأَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ فَقُلْتُ لَهُ: إِذَا سَمِعْتَ النِّدَاءَ تَرَحَّمْتَ لِأَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ قَالَ: لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ جَمَعَ بِنَا فِي هَزْمِ النَّبِيِّ مِنْ حَرَّةِ بَنِي بَنِي صَاةَ فِي نَجِيعِ بَقَالٍ لَهُ الْخِصْمَاتُ. قُلْتُ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ: أَرْبَعُونَ.

وَرَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أُمَامَةَ كَمَا قَالَ يُونُسُ بْنُ بَكْرٍ.

وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِذَا ذَكَرَ سَمَاعَهُ فِي الرَّوَاةِ وَكَانَ الرَّوَاةُ ثِقَةً اسْتَقَامَ الْإِسْنَادُ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ الْإِسْنَادِ صَحِيحٌ. وَقَدْ رَوَى فِيهِ حَدِيثٌ آخَرَ لَا يُتَّخَذُ بِمِثْلِهِ. [حسن۔ انظر ما قبله]

(۵۶۰۶) عبد الرحمن بن کعب بن مالک فرماتے ہیں کہ میں اپنے والد کو مسجد لے کر آیا تھا جب ان کی نظر خراب ہو گئی وہ جب بھی جمعہ کی اذان سنتے تو سعد بن زرارہ کے لیے رحمت کی دعا کرتے۔ میں نے کہا: ابا جان! آپ جب بھی جمعہ کی اذان سنتے ہیں تو سعد بن زرارہ کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں؟ فرمایا: وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے تلخ علاقہ میں بنو یاسد کی بہتی حرم النریع میں جمعہ پڑھایا۔ جس کو غضبات کہا جاتا ہے۔ میں نے کہا: آپ لوگ اس دن کتنے تھے؟ فرمایا: چالیس۔

(۵۶۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَبِيَّانَ يَعْرِفُ بِأَبِي الشَّيْخِ الْأَصْهَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ خَالِدِ الْبَلْبَاسِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا حُصَيْفٌ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَضَتْ السُّنَّةُ أَنْ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ إِمَامًا، وَرَبِي كُلُّ أَرْبَعِينَ فَمَا قَوْقُ ذَلِكَ جُمُعَةٌ وَطَطَّرُ وَأَضْحَى، وَذَلِكَ أَنَّهُمْ جَمَاعَةٌ. (ت) وَتَكَذَّبَكَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ



مَدِينَةٍ أَوْ قَرْيَةٍ فِيهَا جَمَاعَةٌ وَعَلَيْهِمْ أَمِيرٌ أَمْرُوا بِالْجُمُعَةِ: فَلْيَجْمَعُ بِهِمْ فَإِنَّ أَهْلَ الْإِسْكَندَرِيَّةِ وَمَدَائِنَ مِصْرَ وَمَدَائِنَ سِوَاهِهَا كَانُوا يُجْمَعُونَ الْجُمُعَةَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَعُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِأَمْرِهِمَا وَفِيهَا رِجَالٌ مِنَ الصَّخَابِيَةِ. [حسن]

(۵۶۱۴) ولید بن مسلم فرماتے ہیں کہ میں نے لیث بن سعد سے اس بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ شہر یا بستی جس میں جماعت ہوتی ہو اور ان کا امیر ہو تو وہ ان کو جمعہ کا حکم دے اور جمعہ پڑھائے۔ چنانچہ اسکندریہ، مصر کے شہر اور ساحل والے عمر بن حفص، خطاب اور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہم کے دور میں جمعہ پڑھتے تھے اور ان میں صحابہ بھی رہتے تھے۔

(۵۶۱۳) وَبِمَنْشَوْرِهِ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدُ قَالَ وَأَخْبَرَنِي شَيْخَانُ حَدَّثَنِي مَوْلَى لَالٍ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ: أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْقَرَىِّ الَّتِي بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ مَا تَرَى فِي الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ إِذَا كَانَ عَلَيْهِمْ أَمِيرٌ فَلْيَجْمَعُ.

رَوَيْنَاهُ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا كَانَتْ قَرْيَةٌ لِاصِفَةٍ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ جَمَعُوا. [ضعيف]

(۵۶۱۳) (الف) سعید بن عاص کے غلام نے عبداللہ بن عمر بن خطاب سے سوال کیا کہ مکہ اور مدینہ کے درمیان بستیوں کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ فرمایا: جب ان کا امیر ہو تو ان کو جمعہ پڑھائے۔

(ب) عطاء فرماتے ہیں کہ جب بستیاں ایک دوسرے سے ملتی ہوئی ہوں تو وہ جمعہ پڑھیں۔

(۵۶۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَرْدَسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ الْعِرَاقِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْدِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى عَبْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْكِنْدِيِّ أَنْظِرْ كُلَّ قَرْيَةٍ أَهْلِي قَرَارٍ لَيْسُوا هُمْ بِأَهْلِ عَمُودٍ يَنْتَقِلُونَ فَأَمْرٌ عَلَيْهِمْ أَمْرًا، ثُمَّ مَرَّةً فَلْيَجْمَعُ بِهِمْ.

قَالَ الشَّيْخُ وَالْأَشْبَهُ بِأَقْرَابِ السَّلَفِ وَأَهْلِيهِمْ فِي إِقَامَةِ الْجُمُعَةِ فِي الْقَرَىِّ الَّتِي أَهْلُهَا أَهْلُ قَرَارٍ لَيْسُوا بِأَهْلِ عَمُودٍ يَنْتَقِلُونَ أَنْ ذَلِكَ مَرَادُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَا. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۱۵۰۶۹]

(۵۶۱۳) جعفر بن برقان فرماتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیز نے عدی بن عدی کنذی کو خط لکھا کہ آپ دیکھیں جب مستقل بستیاں ہیں اور وہ ایک جگہ سے دوسری جگہ بار بار منتقل ہونے والے نہ ہوں تو ان کا امیر مقرر کرو اور وہ ان کو جمعہ پڑھائے۔

شیخ فرماتے ہیں: سلف کے اقوال و افعال کے مطابق جو مستقل بستیاں ہیں ان میں جمعہ ہوگا، لیکن جو ایک جگہ ٹھہرنے والے نہیں ان میں نہیں۔

(۵۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عُثْمَانَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا جُمُعَةَ وَلَا



تَشْرِيفِ إِلَّا فِي بَصْرِ جَامِعٍ - [صحيح - عبد الرزاق ۵۱۷۵]

(۵۱۱۵) ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ میرا بچہ اور عید بڑے شہر میں ادا کی جائے۔

(۵۱۱۶) وَأَمَّا الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَيْصِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَهْبٍ عَنْ عَطِيَّةَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سُوَيْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ النَّوَيْسِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ قَرْيَةٍ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا إِلَّا أَرْبَعَةٌ يَعْنِي بِالْقَرْيَةِ الْمَدَائِنَ.

وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ الْمُؤَدَّبِيِّ وَالْحَكَمِيِّ الْأَيْلِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

قَالَ الدَّرَقَطَنِيُّ لَا يَصِحُّ هَذَا عَنِ الزُّهْرِيِّ كُلُّ مَنْ رَوَاهُ عَنْهُ مَتْرُوكٌ وَالزُّهْرِيُّ لَا يَصِحُّ سَمَاعُهُ مِنَ النَّوَيْسِيَّةِ.

قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ قِيلَ عَنْهُ عَنِ النَّجَّيْبِيِّ عَنِ الْحَكَمِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَيْلِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَذَلِكَ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى عَنْ بَقِيَّةَ. [باطل - الدرر فطنی ۷/۲]

(۵۱۱۶) زہریؒ نے امام عبد اللہ دوسرے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر کسی بستی میں چار افراد بھی ہوں تو ان پر جمعہ واجب ہے۔

أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِيزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ أَخْبَرَنَا ابْنُ سَلَمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَفَّى حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سُوَيْدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ النَّوَيْسِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ قَرْيَةٍ لَهَا إِمَامٌ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا إِلَّا أَرْبَعَةٌ)). حَتَّى ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ ثَلَاثَةً.

الْحَكَمِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ مَتْرُوكٌ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى ضَعِيفٌ وَلَا يَصِحُّ هَذَا عَنِ الزُّهْرِيِّ. وَقَدْ رَوَى فِي هَذَا

الْبَابِ حَدِيثٌ فِي الْأَحْمَدِيِّينَ لَا يَصِحُّ إِسْنَادُهُ. وَيَذَكُرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ مُصْعَبَ بْنَ عَمْرِو بْنِ جَعْفَرٍ بَعَثَهُ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمَدِينَةِ جَمَعَ بِهِمْ وَهُمْ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا. [باطل - انظر ما قبله]

(۵۱۱۷) (الف) زہریؒ نے امام عبد اللہ دوسرے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس بستی میں امام کے علاوہ چار یا

تین افراد ہوں تو ان پر جمعہ واجب ہے۔

(ب) زہریؒ نے مصعب بن عمیر سے نقل فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کو مدینہ روانہ کیا تو وہ بارہ آدمیوں کو

جمعہ پڑھاتے تھے۔

(۵۱۱۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسْوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ اللَّوْلُؤِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا النَّعْلِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَعْزَلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَدْ كَرِهَهُ. وَهَذَا مُنْقَطِعٌ وَإِنْ صَحَّ فَإِنَّمَا أَرَادَ بِمَعْنِيَةِ

الْحَكَمِيِّ وَالْحَكَمِيُّ وَالْحَكَمِيُّ الْأَيْلِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَذَلِكَ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى عَنْ بَقِيَّةَ. [باطل - انظر ما قبله]

(۵۱۱۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسْوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ اللَّوْلُؤِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا النَّعْلِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَعْزَلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَدْ كَرِهَهُ. وَهَذَا مُنْقَطِعٌ وَإِنْ صَحَّ فَإِنَّمَا أَرَادَ بِمَعْنِيَةِ

الْحَكَمِيِّ وَالْحَكَمِيُّ وَالْحَكَمِيُّ الْأَيْلِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَذَلِكَ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى عَنْ بَقِيَّةَ. [باطل - انظر ما قبله]

(۵۱۱۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسْوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ اللَّوْلُؤِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا النَّعْلِيُّ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَعْزَلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَدْ كَرِهَهُ. وَهَذَا مُنْقَطِعٌ وَإِنْ صَحَّ فَإِنَّمَا أَرَادَ بِمَعْنِيَةِ

الْحَكَمِيِّ وَالْحَكَمِيُّ وَالْحَكَمِيُّ الْأَيْلِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ كَذَلِكَ

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى عَنْ بَقِيَّةَ. [باطل - انظر ما قبله]

الْإِنْسِي عَشَرَ النِّقَبَاءِ الَّذِينَ بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صُحْبِهِمْ أَوْ عَلَى أَرْبَعِهِمْ إِلَى الْمَدِينَةِ يُقَرِّئُهُ الْمُسْلِمِينَ وَيُصَلِّي بِهِمْ ثُمَّ عَدَّدَ مَنْ صَلَّى بِهِمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ مَا تَكُونُ لِي حَدِيثًا كَقَبِ بْنِ مَالِكٍ حِينَ أَقَامَهَا مُصْعَبٌ بِإِشَارَةِ أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ وَنُصِّرِيهِ إِيَّاهُ. [ضعيف - ابن سعد في الطبقات ۳/ ۱۱۸]

(۵۶۱۸) نقلی فرماتے ہیں کہ میں نے معقل بن عبید اللہ کے سامنے زہری سے قراءت کی، پھر اس حدیث کو ذکر کیا، یہ اثر منقطع ہے۔ اگر صحیح ہو تو اس سے مراد بارہ مردار جنہیں ان کے ساتھ یا ان کے پیچھے مدینہ روانہ کیا تھا تا کہ وہ مسلمانوں کو قرآن اور نماز پڑھائیں۔ پھر وہ تعداد جنہوں نے ان کے ساتھ نماز پڑھی وہ حدیث کعب بن مالک میں مذکور ہے اس حدیث زرارہ کے حکم اور مد سے مصعب نے قائم کیا۔

(۶) بَابُ مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَيَّ أَنْ عَدَّدَ الْأَرَبِيِّينَ لَهُ تَأْتِيهِرُ فِيهَا يُقْصَدُ مِنْهُ الْجَمَاعَةُ

چالیس کی تعداد میں جمعہ اور جماعت کا قصد کیا جائے

(۵۶۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُؤَمَّلِ الْمَاسَرَجِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهَابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمَسْعُودِيُّ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَمَعْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَكُنْتُ آخِرَ مَنْ آتَاهُ وَتَحَنَّنَ أَرْبَعُونَ رَجُلًا فَقَالَ: ((لَكُمْ مِصْيُورٌ وَمَنْصُورُونَ وَمَفْتُوحٌ لَكُمْ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ فَلْيَبْقِ اللَّهَ، وَكَلَامُهُ بِالْمَعْرُوفِ، وَلَيْسَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَلْيُصِلِ الرَّحِمَ، مَنْ كَذَّبَ عَلَيَّ مَتَعَدًّا فَلْيَبْغُوا مَقْعَتَهُ مِنَ النَّارِ)).

رَوَاهُ أَيْضًا الثَّوْرِيُّ وَمِسْعَرُ بْنُ كِدَّامٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَمْرٍو وَرَوَاهُ مِسْعَرٌ جَمْعًا نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ.

[ضعيف - ابو يعلى ۵۳۰۴]

(۵۶۱۹) عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ جمعہ پڑھا۔ ہماری تعداد چالیس تھی۔ میں ان میں سے سب سے آخر میں آیا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اپنے مقاصد کو حاصل کرو گے اور تمہیں فتح نصیب ہوگی تم مدد کیے جاؤ گے۔ جو یہ پائے اللہ سے ڈرے، نیکی کا حکم کرے اور برائی سے روکے رشتہ داری کو طوائف اور جس نے مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولا وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنا لے۔

(۵۶۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُوزَّكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي قَبَّةٍ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ فَقَالَ: ((أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)). قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: ((أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا ثَلَاثَ أَهْلِ

الْحَنَّةُ))، فَأَلْوَا، نَعَمْ قَالَ: ((قَوْلَا لِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْحَنَّةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْحَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَمَا أَنْتُمْ فِي الشُّرْكِ إِلَّا كَالشُّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشُّعْرَةِ السُّودَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ))،

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ عُنْدٍ عَنْ شُعْبَةَ، [صحيح- بخاری ۱۶۶۳]

(۵۶۲۰) عمرو بن میمون عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک خیمہ میں چالیس آدمی تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم راضی ہو کہ تم جنت کے چوتھاں ہو۔ انہوں نے کہا: جی ہاں! پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم راضی ہو کہ تم جنت کا تیسرا حصہ ہو۔ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ تم آدمی جنت والوں میں سے ہو گے اور جنت میں صرف مسلمان نے داخل ہونا ہے اور تمہارے اندر اتنا شرک بھی نہیں ہونا چاہیے جیسے سیاہ تیل کے لہ پر کوئی سفید پال ہو یا سرخ تیل کے اوپر کوئی سیاہ پال ہو۔

(۵۶۲۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَسَنِ بْنِ مَهَاجِرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْبٍ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّهُ مَاتَ ابْنٌ لَهُ بَقْدِيدٌ أَوْ بَعْسَفَانٍ فَقَالَ: يَا كُرَيْبُ انْظُرْ مَا اجْتَمَعَ لَهُ مِنَ النَّاسِ. قَالَ: فَخَرَجْتُ لِإِذَا نَأَسَ قَدْ اجْتَمَعُوا فَأَخْبَرْتَهُ فَقَالَ: يَقُولُ هُمْ أَرْبَعُونَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ: أَخْرَجُوا يَهُدِيًّا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ مَيِّتٍ لَقِيَ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يَشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ)). وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعِيدٍ وَغَيْرِهِ، [صحيح- مسلم ۱۹۱۸]

(۵۶۲۱) کریم ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کا بیٹا فرید یا عغان نامی جگہ پر فوت ہو گیا تو ابن عباس نے فرمایا: اے کریم! دیکھو لوگ جمع ہو گئے ہیں۔ میں نے دیکھا کہ لوگ جمع ہو چکے تھے۔ میں نے ان کو خبر دی تو انہوں نے پوچھا: وہ چالیس افراد ہیں۔ میں نے کہا: ہاں فرمایا: جنازہ لے چلو، کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جو مسلمان بندہ فوت ہو جائے اور اس کے جنازہ پر چالیس افراد ہوں جنہوں نے اللہ کے ساتھ شرک نہ کیا ہو تو ان کی سفارش اللہ قبول فرمائیں گے۔

(۷) بَابُ الْإِمَامِ يَمُرُّ بِمَوْضِعٍ لَا تَقَامُ فِيهِ الْجُمُعَةُ مُسَافِرًا

امام کا سفر کی حالت میں ایسی جگہ سے گزرنا جہاں جمعہ نہ ہوتا ہو

(۵۶۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَيْسِ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ

شَهَابٌ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ آيَةٌ فِي كِتَابِكُمْ تَقْرَأُ  
وَنَهَا لَوْ عَلَيْنَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ نَزَلَتْ لَأَتَّخِذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا قَالَ: وَآيَةُ آيَةٌ قَالَ «الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ  
وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا» [المائدة: ۳] فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنِّي لَأَعْلَمُ الْيَوْمَ  
الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ، وَالْمَكَانَ الَّذِي نَزَلَتْ فِيهِ نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. بِعَرَفَاتٍ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الصَّبَاحِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ كِلَاهِمَا عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
عَوْنٍ وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَا ذَكَرَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي النَّيْتِ ﷺ. صَلَاتُهَا يَوْمَئِذٍ طَهْرًا لَا جُمُعَةً.

[صحیح۔ بخاری ۴۵]

(الف) (۵۶۲۲) طارق بشہاب فرماتے ہیں کہ یہود کا ایک آدمی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے امیر المؤمنین! تمہاری کتاب میں ایسی آیت ہے جس کو تم پڑھتے ہو، اگر یہود کے گروہ پر اترتی تو وہ اس دن کو عید بنا لیتے۔ انہوں نے پوچھا: کونسی آیت؟ اس نے کہا: «الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا» [المائدة: ۳] آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین مکمل کر دیا ہے اور تمہارے اوپر اپنی نعمت کامل کر دی ہے اور تمہارے لیے دین اسلام کو پسند کر لیا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمایا: میں وہ دن اور جگہ خوب جانتا ہوں جب یہ آیت نازل ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ پر عرفات کے میدان میں اور جمعہ کے روز نازل ہوئی تھی۔

(ب) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس دن نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھی صحیحہیں۔

(۵۶۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ  
وَجَمَاعَةٌ ذَكَرَهُمْ فَأَمَّا حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ  
الطَّوِيلَ فِي الْحَجِّ وَفِيهِ ثُمَّ أَدَّنَ بِلَالٌ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى بِغَيْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ  
يُصَلُّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ حَاتِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ. [صحیح۔ بخاری ۸۹۴]

(۵۶۲۳) جابر رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ اس میں ہے، بلال رضی اللہ عنہ نے اذان کی، پھر اقامت۔ نبی ﷺ نے ظہر کی نماز پڑھائی، پھر اقامت ہوئی اور آپ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی۔ ان کے درمیان آپ ﷺ نے نماز نہیں پڑھی۔

## (۸) بَابُ الْإِنْفِصَاضِ

چھوڑ جانے کے متعلق

(۵۶۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ -ﷺ- كَانَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا. فَجَاءَتْهُ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ فَأَنْفَتَلَ النَّاسُ إِلَيْهَا حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَعَهُ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فَأَنْزَلَتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ الَّتِي فِي الْجُمُعَةِ ﴿وَإِنَّا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الجمعة: ۱۱] رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ وَرَوَاهُ زَائِدَةُ بْنُ قُدَّامَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ حُصَيْنٍ فَلَذَكَرَا أَنَّ ذَلِكَ كَانَ وَهُمْ فِي الصَّلَاةِ. [صحيح-بخاری ۸۹۴]

(۵۶۲۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کے دن کھڑے خطبہ دے رہے تھے۔ شام کی جانب سے ایک قافلہ آیا تو لوگ ﷺ کو چھوڑ کر اس کی طرف چلے گئے اور آپ ﷺ کے ساتھ صرف بارہ آدمی باقی رہ گئے۔ پھر سورۃ جمعہ کی یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَإِنَّا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الجمعة: ۱۱]

ترجمہ: "اور وہ جب کوئی تجارتی قافلہ یا کھیل دیکھتے ہیں تو تجھے کھڑا ہوا چھوڑ کر اس کی طرف چلے جاتے ہیں۔"

(۵۶۲۵) آما حدیث محمد بن زائدہ فاخبرنا محمد بن عبد اللہ الحافظ أخبرنا أبو بكر: أحمد بن إسحاق أخبرنا إسحاق بن العسن بن ميمون حدثنا معاوية بن عمرو حدثنا زائدة عن حصين عن سالم بن أبي الجعد حدثنا جابر بن عبد الله قال: بينما نحن نصلي الجمعة مع رسول الله -ﷺ- إذ أفلتت عير تحمل طعنا ما قال فالتفتوا فانصرفوا حتى ما بقي مع رسول الله -ﷺ- إلا اثنا عشر رجلا فنزلت ﴿وَإِنَّا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الجمعة: ۱۱]

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرٍو. [صحيح-انظر ما قبله]

(۵۶۲۵) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ جمعہ پڑھ رہے تھے کہ غنہ کا کھانے کا قافلہ آیا۔ لوگ اس قافلہ کی طرف چلے گئے اور نبی ﷺ کے ساتھ صرف بارہ آدمی بچے تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَإِنَّا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الجمعة: ۱۱] ترجمہ: اور وہ جب کوئی تجارتی قافلہ یا کھیل دیکھتے ہیں تو آپ کو کھڑا ہوا چھوڑ کر اس کی طرف چلے جاتے ہیں۔

(۵۶۲۶) وَأَمَّا حَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَفَلَّتْ عَيْرٌ وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- نُصَلِّي الْجُمُعَةَ فَأَنْصَبَ النَّاسُ إِلَيْهَا فَمَا بَقِيَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا فَزَلَّتْ عَلَيْهِ الْآيَةُ ﴿وَإِنَّا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا إِلَيْهَا﴾ [الجمعة: ۱۱] رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ

وَكَذَلِكَ قَالَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ حُصَيْنٍ وَرَوَاهُ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّحَّانُ وَهَشِيمُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ حُصَيْنٍ

عَنْ أَبِي سَلِيمٍ عَنْ جَابِرِ دُونَ النَّبَانِ وَقَدْ قِيلَ عَنْهُمَا فِي الْخُطْبَةِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ.  
وَرَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ حُصَيْنٍ فَخَالَفَ الْجَمَاعَةَ فِي عَدَدِ مَنْ بَقِيَ مَعَهُ. [صحيح ۸۹۴]

(۵۲۳۶) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ قافلہ آیا اور ہم نبی ﷺ کے ساتھ جمعہ پڑھ رہے تھے۔ لوگ اس طرف چلے گئے اور نبی ﷺ کے ساتھ صرف بارہ آدمی باقی رہ گئے تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا﴾ [الجمعة: ۱۱] اور جب وہ کوئی تجارتی قافلہ یا کھیل دیکھتے ہیں تو آپ کو کھڑا ہوا چھوڑ کر اس کی طرف چلے جاتے ہیں۔

(۵۲۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْأَدْمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَسَلِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَمْرِو الرَّحْمَنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخُطُّنَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ أَهْلَكْتَ عِبْرَ تَحْمِيلِ الطَّعَامِ حَتَّى نَزَلُوا بِالْبَيْعِ فَانْفَضُوا إِلَيْهَا وَانْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - لَيْسَ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعُونَ رَجُلًا أَنَا فِيهِمْ قَالَ: لَنَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الجمعة: ۱۱]

فَأَنَّ عَلِيَّ: لَمْ يَقُلْ فِي هَذَا الْإِسَادِ إِلَّا أَرْبَعِينَ رَجُلًا غَيْرَ عَلِيٍّ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ حُصَيْنٍ وَخَالَفَهُ أَصْحَابُ حُصَيْنٍ فَقَالُوا لَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا.

فَأَنَّ الشَّيْخَ وَالْأَشْبَهَ أَنْ يَكُونَ الصَّحِيحُ رِوَايَةً مِنْ رَوَى أَنْ ذَلِكَ كَانَ فِي الْخُطْبَةِ وَقَوْلُ مَنْ قَالَ لَصَلَّى مَعَهُ الْجُمُعَةَ أَرَادَ بِهِ الْخُطْبَةَ وَكَانَهُ عِبْرَ بِالصَّلَاةِ عَنِ الْخُطْبَةِ وَحَدِيثُ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ يَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ أَيْضًا وَذَلِكَ يَرِدُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. [صحيح لغيره۔ الدارقطني ۴/۲]

(۵۲۳۷) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ غلے کا بھرا ہوا قافلہ آیا اور صحیح مقام پر پڑاؤ کیا۔ لوگ اس قافلہ کی طرف چلے گئے اور انہوں نے نبی ﷺ کو چھوڑ دیا اور آپ ﷺ کے ساتھ صرف چالیس آدمی تھے۔ میں بھی ان میں تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ پر یہ آیت نازل کر دی: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الجمعة: ۱۱] اور جب وہ کسی تجارتی قافلہ یا کھیل کو دیکھتے ہیں تو بچے کھڑا ہوا چھوڑ کر اس کی طرف چلے جاتے ہیں۔

نوٹ: علی بن عامر بن حصین اس سند سے چالیس آدمیوں کا ذکر کر رہے ہیں، باقی حصین کے شاگرد اس کی مخالفت کرتے ہیں، وہ صرف بارہ کی تعداد کا ذکر کرتے ہیں۔

شیخ فرماتے ہیں: صحیح روایات میں ہے کہ آپ ﷺ خطبہ کی حالت میں تھے اور جس نے نماز کا ذکر کر لیا ہے وہ بھی اس سے مراد خطبہ ہی جیتے ہیں۔

## (۹) بَابُ الرَّجُلِ يَسْجُدُ عَلَى ظَهْرِهِ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ فِي الرَّحَامِ

رش کی وجہ سے سامنے والے کی کمر پر سجدہ کرنا

(۵۶۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا تَمَّتَامُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِبَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَقَرَأَ النِّجْمَ فَسَجَدَ بِنَا فَأَطَالَ السُّجُودَ وَكَثُرَ النَّاسُ فَصَلَّى بَعْضُهُمْ عَلَى ظَهْرِهِ بَعْضٌ. [مسند]

(۵۶۲۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ ”نجم“ پڑھی تو سجدہ کیا اور سجدہ لہبا کر دیا۔ لوگ بہت زیادہ تھے تو وہ ایک دوسرے کی کمر پر سجدہ کر رہے تھے۔

(۵۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو نَكْرِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سَلَامٌ يَعْنِي أَبَا الْأَخْوَصِ عَنْ سِنَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ سَيَّارِ بْنِ الْمَعْرُورِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْطُبُ وَهُوَ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - بَنَى هَذَا الْمَسْجِدَ وَنَحْنُ مَعَهُ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ فَإِذَا اشْتَدَّ الرَّحَامُ فَلْيَسْجُدِ الرَّجُلُ مِنْكُمْ عَلَى ظَهْرِهِ أُخْبِرَهُ. [صحيح لغيره۔ عبد الرزاق ۱۵۵۶]

(۵۶۲۹) سیار بن معرور فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب سے خطبہ میں سنا: اے لوگو! نبی ﷺ نے اس مسجد کو بنایا تو ہم مہاجرین اور انصار آپ ﷺ کے ساتھ تھے۔ جب رش زیادہ ہوتا تو آدمی اپنے بھائی کی کمر پر سجدہ کرتے۔

(۵۶۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَيُّبُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيْبِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ أَنَّ عُمَرَ قَالَ: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَلْيَسْجُدْ عَلَى تَوْبِهِ، وَإِذَا اشْتَدَّ الرَّحَامُ فَلْيَسْجُدْ أَحَدُكُمْ عَلَى ظَهْرِهِ أُخْبِرَهُ. [صحيح]

(۵۶۳۰) زید بن وہب فرماتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہما فرمایا: سخت گرمی میں اپنے کپڑے پر سجدہ کرے اور جب رش زیادہ ہو تو اپنے بھائی کی کمر پر سجدہ کرے۔

## (۱۰) بَابُ الرَّجُلِ يَتَأَخَّرُ سَجُودًا عَنْ سَجْدَتِي الْإِمَامِ بِالرَّحَامِ فِيَجُوزُ قِيَاسًا عَلَى

تَأَخَّرِ أَحَدِ الصَّغِيرِينَ عَنِ الْإِمَامِ فِي سَجْدَتِي صَلَاةِ الْخَوْفِ

رش کی وجہ سے امام کے سجدوں سے سجدے موخر کرنا نماز خوف پر قیاس کرتے ہوئے

جب پچھلی صف امام کے بعد سجدے کرتی ہے

(۵۶۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي بِعَصَى بْنِ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَلَكَةَ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عطاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الْخَوْفِ وَذَكَرَ أَنَّ الْعُلُوَّ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ كَبِيرًا وَكَبْرًا ، وَرَكَعَ وَرَكَعًا جَمِيعًا فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نُحُورِ الْعُدُوِّ ، فَلَمَّا قَامَ وَقَامَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ انْحَضَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ ثُمَّ تَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ وَتَأَخَّرَ الصَّفُّ الْمُقَدَّمُ لِرَكَعَ وَرَكَعًا جَمِيعًا ، ثُمَّ سَجَدَ فَلَمَّا رَفَعَ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي نُحُورِ الْعُدُوِّ فَلَمَّا سَجَدَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَجَلَسَ انْحَضَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا جَمِيعًا قَالَ جَابِرٌ: كَمَا يُفْعَلُ حَرَيْبُكُمْ هَذَا بِأَمْرِهِمْ .  
 أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ وَأَمَّا الْإِسْتِخْلَافُ فَقَدْ مَضَى مَا يَلِيهِ مِنَ الْأَخْبَارِ وَالْأَقْلَابِ فِي أَبْوَابِ الْإِمَامَةِ [صحيح]

(۵۶۳۱) عطاء جابر بن عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز خوف ادا کی اور دشمن ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھا۔ آپ ﷺ نے تکبیر کی تو ہم نے بھی تکبیر کی۔ ہم نے آپ ﷺ کے ساتھ رکوع کیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھانے کے بعد آپ ﷺ نے سجدہ کیا اور پہلی صف نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا۔ دوسری صف دشمن کے سامنے کھڑی رہی۔ جب آپ ﷺ اور پہلی صف کھڑی ہوئی تو پھر دوسری صف نے سجدہ کیا۔ پھر پہلی صف بیچے آگئی اور دوسری صف پہلی صف کی جگہ چلی گئی۔ آپ ﷺ کے ساتھ مل کر ہم سب نے رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے سجدہ کیا۔ پھر جب اٹھے اور سجدہ کیا تو آپ ﷺ کے ساتھ پہلی صف نے سجدہ کیا اور بیٹھ گئے تو دوسری صف سجدہ میں چلی گئی۔ پھر آپ ﷺ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی سلام پھیرا۔ جابر فرماتے ہیں: یہ ایسے ہے جیسے کہ شاہی محافظ اپنے امراء کے ساتھ کرتے ہیں۔

## (۱۱) باب مَنْ لَا تَلْزَمُهُ الْجُمُعَةُ

جس کے لیے جمعہ ضروری نہیں

(۵۶۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَعْدَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي الْعَنَسِ الْكُوَيْلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ سَفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنتَشِرِ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ إِلَّا عَلَى مَمْلُوكٍ ، أَوْ امْرَأَةٍ ، أَوْ مَرِيضٍ)) .

وَهَذَا الْحَدِيثُ وَإِنْ كَانَ فِيهِ إِسْرَافٌ فَهُوَ مُرْسَلٌ جَيِّدٌ فَطَارِقُ بْنُ كَبَّارٍ الْعَابِثِيُّ وَمِمَّنْ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ - وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ وَلِحَدِيثِهِ هَذَا شَوَاهِدٌ . مِنْهَا مَا : [صحيح۔ تقدم برقم ۵۰۷۸]



(۵۶۳۲) طارق بن مصعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: غلام عورت بچہ اور مریض کے علاوہ تمام مسلمانوں پر جمعہ فرض ہے۔

(۵۶۳۳) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّقَارِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ يَسَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ يَعْنِي النَّيْسَابُورِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيَّ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنِ الْحَكَمِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ ضَرَّارِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الشَّامِيِّ عَنْ تَيْمِ بْنِ الدَّارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ إِلَّا عَلَى امْرَأَةٍ أَوْ صَبِيٍّ أَوْ مَرِيضٍ أَوْ مُسَافِرٍ)).

وَلَيْ رِوَايَةٌ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ: ((إِنَّ الْجُمُعَةَ وَاجِبَةٌ إِلَّا عَلَى صَبِيٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ أَوْ مُسَافِرٍ)).

[حسن لغیرہ۔ الطبرانی فی الکبیر ۱۲۵۷]

(۵۶۳۳) تميم داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت، بچہ، مریض اور مسافر کے علاوہ تمام پر جمعہ واجب ہے۔

ابن عبدان کی روایت میں ہے کہ بچہ غلام اور مسافر کے علاوہ تمام پر جمعہ واجب ہے۔

(۵۶۳۴) وَمِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ كَهْبَةَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَعَلَيْهِ الْجُمُعَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا عَلَى مَرِيضٍ، أَوْ مُسَافِرٍ، أَوْ صَبِيٍّ، أَوْ مَمْلُوكٍ وَمَنْ اسْتَعْنَى عَنْهَا بَلْهَرٍ أَوْ تِجَارَةٍ اسْتَعْنَى اللَّهُ عَنْهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ)). وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنِ ابْنِ كَهْبَةَ فَرَادَ فِيهِمْ: أَوْ امْرَأَةٍ. [حسن لغیرہ۔ الدار لفظی ۲/۲]

(۵۶۳۴) جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اس پر جمعہ کے دن جمعہ ہے، لیکن بیمار مسافر بچہ اور غلام پر نہیں اور جو کوئی تکمیل کی وجہ سے لا پرواہی کرتا ہے تو اللہ اس سے بے پرواہ ہو جاتا ہے اور اللہ غنی اور قاطباً تعریف ہے۔

(۵۶۳۵) وَمِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَقَّانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ لَيْسَلٍ حَدَّثَنَا حَسَنُ يَعْنِي ابْنَ صَالِحِ بْنِ حَسَى حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ مَوْلَى لَآلِ الزُّبَيْرِ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - اللَّهُ قَالَ: ((الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ حَالِمٍ إِلَّا عَلَى امْرَأَةٍ أَوْ صَبِيٍّ، وَالْمَمْلُوكِ، وَالْمَرِيضِ)). [صحيح لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۵۱۴۸]

(۵۶۳۵) وَمِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَقَّانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ لَيْسَلٍ حَدَّثَنَا حَسَنُ يَعْنِي ابْنَ صَالِحِ بْنِ حَسَى حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ مَوْلَى لَآلِ الزُّبَيْرِ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - اللَّهُ قَالَ: ((الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ حَالِمٍ إِلَّا عَلَى امْرَأَةٍ أَوْ صَبِيٍّ، وَالْمَمْلُوكِ، وَالْمَرِيضِ)). [صحيح لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۵۱۴۸]

(۵۶۳۵) وَمِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَقَّانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ لَيْسَلٍ حَدَّثَنَا حَسَنُ يَعْنِي ابْنَ صَالِحِ بْنِ حَسَى حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ مَوْلَى لَآلِ الزُّبَيْرِ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - اللَّهُ قَالَ: ((الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ حَالِمٍ إِلَّا عَلَى امْرَأَةٍ أَوْ صَبِيٍّ، وَالْمَمْلُوكِ، وَالْمَرِيضِ)). [صحيح لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۵۱۴۸]

(۵۲۳۵) آل زبیر کا غلام مرفوع حدیث بیان کرتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: بچہ غلام عورت اور بیمار کے علاوہ ہر بالغ پر جمعہ واجب ہے۔

(۵۲۳۶) وَمِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا حُلُوُّ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْبِلَاءِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْجُمُعَةُ وَاجِبَةٌ إِلَّا عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ أَوْ ذِي عِلَّةٍ». [ضعيف جدا]

(۵۲۳۶) ابوبلاد ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، غلام اور بیمار کے علاوہ ہر شخص جمعہ واجب ہے۔

(۵۲۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عُمَانَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَطِيَّةٍ عَنْ جَدِّهِ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ: لَمَّا لَدِمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ جَمَعَ نِسَاءَ الْأَنْصَارِ فِي بَيْتٍ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِنَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِقَاءَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمَا فَوَدَّدْنَا عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَالَ: أَنَا رَسُولُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَيْكُمْ. قَالَتْ فَفَلْنَا: مَرْحَبًا بِرَسُولِ اللَّهِ وَبِرَسُولِ رَسُولِ اللَّهِ قَالَ: تَكْبِيعَ عَلِيٍّ أَنْ لَا تُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تُشْرِكَنَّ، وَلَا تُزَيِّنَ الْآيَةَ. قَالَتْ فَلْنَا: نَعَمْ لَمَّا بَدَأَ مِنْ خَارِجِ الْبَيْتِ وَمَدَدْنَا أَيْدِيَنَا مِنْ دَاخِلِ الْبَيْتِ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ، وَأَمْرًا بِالْعَمَلِ أَنْ تَخْرُجَ إِلَيْهِمَا الْحَمِيضُ وَالْمَعْقُ وَلَا جُمُعَةَ عَلَيْنَا، وَنَهَانَا عَنِ امْتِنَاعِ الْجَنَائِزِ قَالَ إِسْمَاعِيلُ فَسَأَلْتُ جَدِّي عَنْ قَوْلِهِ ﴿وَلَا يَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ﴾ [المتحنة: ۱۲] قَالَتْ: نَهَانَا عَنِ النِّيَاحَةِ. [ضعيف - احمد ۸۵/۵]

(۵۲۳۷) عبد الرحمن بن عطیہ اپنی دادی ام عطیہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب نبی ﷺ مدینہ آئے تو انصار کی عورتوں کو ایک گھر میں جمع کیا اور ان کی طرف عمر بن خطاب کو بھیجا تو وہ دروازے پر کھڑے ہو گئے اور سلام کہا، ہم نے سلام کا جواب دیا۔ پھر فرمایا: میں تمہاری طرف رسول اللہ ﷺ کا قاصد ہوں۔ ہم نے کہا: خوش آمدید! رسول اللہ ﷺ اور ان کے قاصد کو۔ پھر فرمایا: تم بیعت کرو کہ تم اللہ کے ساتھ شریک نہ کروگی، چوری اور زنا نہ کروگی۔ ہم نے کہا: ہاں۔ انہوں نے اپنا ہاتھ پھیلا یا گھر کے باہر سے اور ہم نے اپنے ہاتھ پھیلائے گھر کے اندر سے۔ پھر فرمایا: اے اللہ! تو گواہ ہو جا اور ہمیں حکم دیا گیا کہ عیدین میں بالغ عورتیں آئیں، لیکن ہمارے اوپر جمعہ نہیں اور ہمیں جنازوں میں شمولیت سے منع کر دیا۔ اسما جیل کہتے ہیں: میں نے اپنی دادی سے پوچھا: ﴿وَلَا يَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ﴾ [المتحنة: ۱۲] بھلائی کے کاموں میں وہ نافرمانی نہ کریں، سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے فرمایا: آپ نے ہمیں نوحہ کرنے سے منع کر دیا۔

(۵۲۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: رَأَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا قَدْ عَقَلَ رَأِحَتَهُ قَالَ: مَا يَحْسِبُكَ؟ قَالَ: الْجُمُعَةُ. قَالَ: إِنَّ الْجُمُعَةَ لَا تَحْسِبُ مُسَافِرًا فَأَذْهَبْ.

[ضعیف۔ عبد الرزاق تقدم برقم ۵۵۳۷]

(۵۶۳۸) اسود بن قیس اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو دیکھا، اس نے اپنی سواری کو پاندھا ہوا تھا۔ فرمایا: کس چیز نے تجھے روکا؟ وہ کہنے لگا: جمعہ نے۔ فرمایا: جس کی سافر کو نہیں روکنا تم جاؤ۔

(۵۶۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْقُوبَ إِسْحَاقُ بْنُ أَيُّوبَ الْفَقِيهَ يَوْسِيفُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلْمَانَ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَا جُمُعَةَ عَلَى مُسَافِرٍ. هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ مَوْثُوقٌ. (ت) وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ قَوْلَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

وَرَوَيْنَا عَنِ الْحَسَنِ قَالَ كُنَّا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْرَةَ بِخُرَاسَانَ فَفُضِرَ الصَّلَاةُ وَلَا نَجْمُ. [ضعیف۔] (۵۶۳۹) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ سافر پر جمعہ نہیں ہے۔

(ب) حضرت حسن فرماتے ہیں کہ ہم عبد الرحمن بن سمرہ کے ساتھ خراسان میں تھے۔ ہم قصر کرتے اور جمعہ نہ پڑھتے۔

(۵۶۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ هُوَ الْأَصَمُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ فَذَكَرَهُ. هَكَذَا وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِي وَلَا نَجْمُ بِالتَّشْدِيدِ وَرَفِعِ النُّونِ.

(۱۲) بَابُ تَرْكِ إِتْيَانِ الْجُمُعَةِ لِخَوْفٍ أَوْ مَرَضٍ أَوْ مَا فِي مَعْنَاهُمَا مِنَ الْأَعْذَارِ

خوف، بیماری یا کسی دوسرے عذر کی وجہ سے جمعہ چھوڑنے کا بیان

(۵۶۴۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْفَقِيهَ بِيُحَارَى حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِيهِ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ أَبِي جَنَابٍ عَنْ مَعْرَاءِ الْعَبْدِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ سَمِعَ الْمُنَادِيَ فَلَمْ يَمْتَنِعْهُ مِنْ اتِّبَاعِهِ عَذْرًا فَلَا صَلَاةَ لَهُ)). قَالُوا: وَمَا الْعَذْرُ؟ قَالَ: ((خَوْفٌ أَوْ مَرَضٌ)). [صحیح۔ تقدم برقم ۴۹۴۰]

(۵۶۴۱) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اذان سن کر بغیر عذر کے نہیں آتا اس کی نماز نہیں۔ انہوں نے پوچھا: عذر کیا ہے؟ فرمایا: خوف یا بیماری۔

(۵۶۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْدِ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ شَيْرُوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْحَمِيدُ بْنُ بَيَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ نَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يُجِبْ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ)). [صحيح- تقدم برقم ۴۹۴۰]

(۵۶۳۲) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اذان سن کر نماز کے لیے نہیں آتا اس کی نماز نہیں، لیکن عذر کی بنا پر قبول ہے۔

(۵۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ دُعِيَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَسْتَجْمِرُ لِلْجُمُعَةِ إِلَى سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ وَهُوَ يَمُوتُ فَاتَاهُ وَتَرَكَ الْجُمُعَةَ.

[صحيح- ابن أبي شيبة ۵۱۰۸]

(۵۶۳۳) اسماعیل بن عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کو جمعہ کے دن بلایا گیا اور وہ اس وقت عود سے جمعہ کے لیے خوشبو حاصل کر رہے تھے۔ جب سعید بن زید بن عمرو بن نفیل فوت ہو گیا وہ ان کے پاس آئے اور جمعہ چھوڑ دیا۔

(۵۶۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ ذَكَرَ لَهُ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ وَكَانَ يَمُوتُ بِمَرْبُوعٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَرَأَى أَنَّهُ بَعْدَ أَنْ تَعَالَى النَّهَارُ وَاقْتَرَبَ الْجُمُعَةُ وَتَرَكَ الْجُمُعَةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ. [صحيح- بخاری ۳۷۶۹]

(۵۶۳۴) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ سعید بن زید بن عمرو بن نفیل کا ذکر کیا گیا کہ وہ بیمار ہیں اور وہ بدری صحابی تھے تو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ان کے پاس گئے جمعہ کا وقت قریب تھا لیکن انہوں نے جمعہ چھوڑ دیا۔

### (۱۳) بَابُ تَرْكِ إِتْيَانِ الْجُمُعَةِ بَعْدَ الْمَطْرِ أَوْ الطَّيْنِ وَالذَّحْضِ

پارش، مٹی اور کچھڑ وغیرہ کے عذر سے جمعہ ترک کرنے کا بیان

(۵۶۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مَسْنَدُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ صَاحِبُ الرَّوَايَةِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ ابْنُ عَمِّ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لِمُؤَدَّبِهِ يَوْمَ تَطِيرُ: إِذَا قُلْتَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَلَا تَقُلْ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ قُلْ: صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ. قَالَ: فَكَانَ النَّاسُ اسْتَنْكَرُوا ذَلِكَ فَقَالَ: لَقَدْ فَعَلَ ذَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي. إِنَّ الْجُمُعَةَ عَزْمَةٌ وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَخْرِجَكُمْ لَمَتَّمُّونَ فِي الطَّيْنِ وَالْمَطْرِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حَجْرٍ كِلَاهُمَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

[صحیح۔ بخاری ۵۹۱]

(۵۶۳۵) محمد بن سیرین ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ اپنے مؤذن کو بارش کے دن فرماتے: جب تو اشہد ان محمد رسول اللہ کہے تو ”حی علی الصلوة“ نہ کہہ بلکہ کہہ: ”صلواتی یونکم“ اپنے گھروں میں نماز پڑھو۔ لوگوں نے اس کا انکار کر دیا تو آپ نے فرمایا: یہ انہوں نے فرمایا ہے جو مجھ سے بہتر تھے یعنی نبی ﷺ نے اور جمعہ فرض ہے۔ میں ناپسند کرتا ہوں کہ میں تمہیں نکالوں اور تم مٹی اور کچھڑ میں چل کر آؤ۔

(۵۶۶۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ وَغَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: خَطَبَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ فِي يَوْمٍ ذِي رِذْءٍ فَلَمَّا بَلَغَ الْمُؤَذِّنُ حَتَّى عَلِيَ الصَّلَاةَ أَمَرَهُ أَنْ ينادِيَ الصَّلَاةَ فِي الرِّحَالِ فَنَظَرَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالَ: كَأَنَّكُمْ أَنْتَكُمُ هَذَا. لَمَّا فَعَلَ هَذَا مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي وَإِنَّهَا عَرْمَةٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَقَالَ فِي يَوْمٍ رِذْءٍ وَهُوَ الرَّحْلُ الشَّدِيدُ وَكَذَلِكَ الرِّذْءُ وَأُخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ حَمَادٍ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۶۳۲) (الف) عبد اللہ بن حارث فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے ہمیں کچھڑ والے دن خطبہ دیا اور جب مؤذن حتی علی الصلوة تک پہنچا تو اس کو حکم دیا کہ وہ آواز دے: الصلوة فی الریحال نماز گھروں میں پڑھو تو لوگ ایک دوسرے کی جانب دیکھنے لگے۔ فرمایا: گویا کہ تم نے اس کا انکار کیا ہے ایہ کام انہوں نے کیا ہے جو مجھ سے بہتر تھے یعنی نبی ﷺ نے اور جمعہ فرض ہے۔

(ب) سدد کی روایت میں ہے: سخت کچھڑ والے دن۔

(۵۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ قَالَ: أَدْنُ مُؤَذِّنٍ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ فِي يَوْمٍ مَطِيرٍ فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ صَلُّوا لِي رِحَالِكُمْ فَإِنِّي تَكْرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ وَقَدْ فَعَلْتُمْ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي فَتَكْرِهْتُ أَنْ تَمْشُوا فِي الدَّخْصِ وَالزَّلِيلِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ مَنْصُورٍ. (ت) وَرَوَاهُ أَيْضًا مَعْمَرٌ عَنْ غَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَدْ تَكَرَّرَ أَنْ ذَلِكَ كَانَ يَوْمَ جُمُعَةٍ وَذَكَرَهُ أَيْضًا وَهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ.

[صحیح۔ مسلم ۶۹۹]

(۵۶۳۷) عبد اللہ بن حارث فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے مؤذن نے جمعہ کے دن بارش کے وقت اذان دی۔ جب اس نے کہا: اللّٰهُ اَكْبَرُ اللّٰهُ اَكْبَرُ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ تو کہا: صَلُّوْا لِيْ رِحَالِكُمْ تَمَّ اَيْتُكُمْ گھروں میں نماز پڑھو۔ آپ فرماتے ہیں: میں ناپسند کرتا ہوں کہ میں تمہیں نکالوں حالانکہ یہ کام مجھ سے بہتر انسان نے کیا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اور میں ناپسند کرتا ہوں کہ تم کچھ اور بھلسن میں چلو۔

(۵۶۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ هُوَ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - فِي يَوْمٍ مَطْلَبٍ فَأَمَرَ مُنَادِيَهُ قَتَادَةَ أَنْ الصَّلَاةَ فِي الرِّجَالِ قَالَ سُوَيْدٌ وَحَدَّثَنَا صَاحِبُنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْمَلِيحِ يَقُولُ كَانَ ذَلِكَ يَوْمَ جُمُعَةٍ وَأَمَّا قَتَادَةُ فَلَمْ يَذْكُرْ لِي حَوْلَهُ يَوْمَ جُمُعَةٍ. [صحيح لغيره - النسائي ۸۵۱]

(۵۶۳۸) قنادہ ابولحیح سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بارش والے دن حاضر ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے مؤذن کو حکم دیا کہ وہ منادی کرے کہ نماز تم گھروں میں پڑھ لو۔ ابولحیح کہتے ہیں: یہ جمعہ کا دن تھا، لیکن قنادہ نے جمعہ کے دن کا تذکرہ نہیں کیا۔

(۵۶۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاصِبِيُّ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا سَفِيَّانُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ شَهِدَ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - يَوْمَ جُمُعَةٍ وَأَصَابَهُمْ مَطَرٌ زَمَنَ الْحَنْبَلِيِّ لَمْ يَتَلَّ اَسْفَلَ نَعْلَيْهِمْ فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ - صلی اللہ علیہ وسلم - أَنْ يَصَلُّوا لِي رِحَالِهِمْ. [صحيح - انظر قبله]

(۵۶۳۹) ابولحیح اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور بارش کی وجہ سے ان کے جوتوں کا نیچے والا حصہ بھی تر نہیں ہوا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ تم اپنے گھروں میں نماز پڑھو۔

(۱۳) بَابُ مَنْ لَا جُمُعَةَ عَلَيْهِ إِذَا شَهِدَهَا صَلَّاهَا رُكْعَتَيْنِ

جس پر جمعہ فرض نہیں اگر وہ حاضر ہو تو دو رکعات ادا کرے

رَوَيْنَا عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: قَدْ كُنَّ النِّسَاءُ يَجْمَعْنَ مَعَ النَّبِيِّ - صلی اللہ علیہ وسلم -

حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: عورتیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ میں شریک ہوتی تھیں۔

(۵۶۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سَلْبَمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ: سَمِعْتُ حَمِيْدَ الْفَرَارِيِّ يُحَدِّثُ عَنِ امْرَأَةٍ

مِنْهُمْ قَالَتْ: جَاءَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَقَالَ: كَيْفَ تَصَلِّينَ؟ ثُمَّ قَالَ: إِذَا صَلَّيْتَ مَعَ الْإِمَامِ فَبِصَلَاتِهِ  
وَإِذَا صَلَّيْتَ وَخَدَّكَ كُنْ فَتَصَلِّينَ أَوْ بَعْدًا. [ضعيف - عبد الرزاق ۵۲۲۷]

(۵۲۵۰) حیدر نزاری اپنے قبیلہ کی ایک عورت سے نقل فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن ابن مسعود ہمارے پاس آئے اور پوچھا: تم نماز کیسے پڑھتی ہو؟ پھر فرمایا: جب تم امام کے ساتھ نماز پڑھو تو اس کی نماز کی طرح پڑھو اور جب تم اکیلی نماز پڑھو تو پھر چار رکعات ادا کیا کرو۔

(۵۲۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَلْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيَّاسٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ يُخْرِجُ النِّسَاءَ مِنَ الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَقُولُ: ائْخُرْجِيْنَ فَإِنَّ هَذَا لَيْسَ لَكُنَّ.

[صحیح - عبد الرزاق ۵۲۰۱]

(۵۲۵۱) سعید بن ایاس فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن مسعود کو دیکھا، وہ جمعہ کے دن مسجد سے عورتوں کو نکالتے تھے اور فرماتے: جمعہ تمہارے لیے نہیں ہے۔

(۵۲۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ الرَّقَاءِ الْبُخَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشْرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ وَعِيسَى بْنُ مِينَاءَ وَاللَّفْطُ لِإِسْمَاعِيلَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزُّنَادِ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: كَانَ مَنْ أَدْرَسَتْ مِنْ فُقَهَائِنَا الَّذِينَ يَنْتَهِي إِلَى قَوْلِهِمْ فَذَكَرَ الْفُقَهَاءَ السَّبْعَةَ مِنَ التَّابِعِينَ فِي مَشِيخَةٍ جَلَدَ سِوَاهُمْ مِنْ نَظَرِ إِلَيْهِمْ أَهْلُ لَفْظِهِ وَقَضَى وَرَبَّنَا ائْخْتَلَفُوا فِي الشَّيْءِ فَأَخَذْنَا بِقَوْلِ أَكْثَرِهِمْ وَأَفْضَلِهِمْ رَأْيًا فَذَكَرَ مِنْ أَلْوَابِلِهِمْ أَشْيَاءَ ثُمَّ قَالَ: وَكَانُوا يَقُولُونَ: إِنْ شَهِدَتْ امْرَأَةٌ الْجُمُعَةَ أَوْ شِئْنَا مِنَ الْأَعْيَادِ أَجْزَأَ عَنْهَا قَالُوا: وَالْعُلَمَاءُ وَالْمَمَالِكُ وَالْمَسَافِرُونَ وَالْمَرْضَى كَذَلِكَ لَا جُمُعَةَ عَلَيْهِمْ وَلَا عِيَةَ لَعَنَ شَهِدَ مِنْهُمْ جُمُعَةَ أَوْ عِيَةَ أَجْزَأَ ذَلِكَ عَنْهُ. [حسن]

(۵۲۵۲) عبد الرحمن بن ابوزید اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مستند فقیہ کو دیکھا، اس نے تابعین کے سات بڑے فقہاء کا تذکرہ کیا۔..... پھر فرمایا: فقہاء فرمایا کرتے تھے کہ اگر عورت جمعہ یا عید کی نماز میں حاضر ہو جائے تو جائز ہے اور بچے غلام مسافر اور بیمار یا بیوی وغیرہ پر جمعہ اور عید واجب نہیں۔ اگر کوئی جمعہ اور عید میں حاضر ہو جائے تو یہ جائز ہے۔

(۱۵) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَنْشِءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَفْرًا حَتَّى يُصَلِّيَهَا

جمعہ کے دن جمعہ پڑھنے سے پہلے سفر نہیں کرنا چاہیے

رَوَى ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَعَمْرٍو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَحَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ وَرَوَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ

اللَّهِ عَنْهُ مَا ذَلَّ عَلَيَّ ذَلِكَ.

(۵۶۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ الْمَوْصِلِيُّ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَصَّالَةَ عَنْ عَتَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((رَوَّاحُ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مَعْتَلِمٍ وَعَلَى مَنْ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ غُسْلٌ)). [صحيح- تقدم ۵۰۷۷]

(۵۶۵۳) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی بیوی حضرت حفصہ سے روایت فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ہر بالغ پر جمعہ میں حاضر ہونا واجب ہے اور جو جمعہ کے لیے آئے اس پر غسل واجب ہے۔

(۱۶) بَابُ مَنْ قَالَ لَا تَحِسُّ الْجُمُعَةَ عَنْ سَفَرٍ

جمعہ سفر سے نہیں روکتا

(۵۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْزَنْجِيُّ فِي أَخْبَرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَبْصَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا عَلَيْهِ هَيْئَةُ السَّفَرِ فَسَجَعَهُ يَقُولُ: لَوْلَا أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ لَخَرَجْتُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اخْرُجْ فَإِنَّ الْجُمُعَةَ لَا تَحِسُّ عَنْ سَفَرٍ. وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنِ الْأَسْوَدِ فَقَالَ فِيهِ زَأَى رَجُلًا يُرِيدُ السَّفَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَنْتَظِرُ الْجُمُعَةَ فَقَالَ عُمَرُ مَا قَالَ. [صحيح- عبد الرزاق ۵۰۳۷]

(۵۶۵۳) (الف) اسود بن قیس اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب نے ایک آدمی کو دیکھا حالت سفر میں تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے سنا وہ کہہ رہا تھا: اگر آج جمعہ نہ ہوتا تو میں سفر میں چلا جاتا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جاؤ جمعہ سفر سے نہیں روکتا۔

(ب) ثوری اسود سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا جو جمعہ کے دن سفر کا ارادہ رکھتا تھا اور وہ اتنا غار کہہ رہا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو وہی بات کہی۔

(۵۶۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُبِيرَةَ عَنِ الْحَارِثِ الْعَمَلِيِّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ جَبْرِ بْنَ الْحَبَلِيِّ قَالَ: بَعَثَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَيْشًا لِيَهُمْ مَعَادُ بْنُ جَبَلٍ فَخَرَجُوا يَوْمَ جُمُعَةٍ قَالَ: وَمَكَدٌ مَعَادٌ حَتَّى صَلَّى لِمَرِيهِ عُمَرُ فَقَالَ: أَلَسْتُ لِي هَذَا الْجَيْشِ قَالَ: بَلَى قَالَ: فَمَا شَأْنُكَ قَالَ: أُرِيدُ أَنْ أَشْهَدَ



الْجُمُعَةَ ، ثُمَّ أَرُوْحَ قَالَ : أَمَا سَمِعْتِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : ((لَعْنَةُ لِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحًا خَيْرٌ مِنَ اللَّهِبِ وَمَا فِيهَا)).

وَرَوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْتَدٌ بِإِسْنَادٍ ضَعِيفٍ . [صحيح لغيره]

(۵۶۵۵) ابو ریحہ بن عمرو بن جریر جبلی کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے جمعہ کے دن ایک لشکر روانہ کیا۔ ان میں معاذ بن جبل تھے۔ معاذ بن جبل رک گئے۔ جب جمعہ کے بعد حضرت عمرؓ ان کے پاس سے گزرے تو آپؓ نے پوچھا: کیا آپ اسی لشکر میں نہ تھے؟ فرمایا: کیوں نہیں۔ حضرت عمرؓ نے پوچھا: کہتے تھے: کیا شام ہے۔ میں نے ارادہ کیا کہ جمعہ پڑھ کر چلا جاؤں گا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: کیا تو نے رسول اللہ ﷺ سے نہیں سنا کہ صبح کے وقت یا شام کے وقت اللہ کے راستہ میں لکنا دنیا اور جو کچھ اس میں ہے اس سے بہتر ہے۔

(۵۶۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْحَزَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمُعْمِدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عُبَيْسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ وَجَعْفَرَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَّاحَةَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَتَخَلَّفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَّاحَةَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ : ((مَا خَلَّفَكَ عَنْ أَصْحَابِكَ؟)) . قَالَ : أَحْبَبْتُ أَنْ أَشْهَدَ مَعَكَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ أَحَقَّهُمْ قَالَ : ((لَوْ لَفَّقْتُ مَا فِي الْأَرْضِ مَا أَدْرَكْتُ غَدْوَتَهُمْ)) . وَكَانُوا أَعْرَجُوا يَوْمَ جُمُعَةٍ . وَرَوَاهُ أَيْضًا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ وَالْحَجَّاجِ يُنْفِرُ دِيَةَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

[ضعيف - احمد ۱/۲۲۷]

(۵۶۵۷) مقسم ابن عباسؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے زید بن حارثہ، جعفر اور عبد اللہ بن رواحہ کو روانہ کیا تو عبد اللہ بن رواحہ پیچھے رہ گئے۔ نبی ﷺ نے پوچھا: تجھے کسی چیز نے اپنے ساتھیوں سے پیچھے رکھا۔ عرض کیا: میں نے چاہا کہ آپ کے ساتھ جمعہ پڑھ لوں، پھر میں ان کے ساتھ مل جاؤں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو جو کچھ زمین میں ہے خرچ کر دو تو ان کے صبح کے وقت کے ثواب کو نہ پاسکے گا اور وہ جمعہ کے دن لکھے تھے۔

(۵۶۵۷) وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ عَنْ قَتَيْبَةَ عَنْ أَبِي صَفْوَانَ عَنْ أَبِي أَبِي ذُنَبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَثِيرٍ وَكَانَ صَاحِبًا لِأَبِي شَيْهَابِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ ابْنَ شَيْهَابٍ خَرَجَ لِسَفَرٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ لِمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ لِسَفَرٍ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْوَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ فَذَكَرَهُ وَهَذَا مُنْقَطِعٌ . [ضعيف - ابو داؤد فی المرسل ۲/۶۶]

(۵۶۵۷) صالح بن کثیر ابن شہاب سے نقل فرماتے ہیں کہ ابن شہاب جمعہ کے دن ابتدائی وقت سفر کے لیے نکلے۔ میں نے ان سے پوچھا تو وہ فرمانے لگے کہ نبی ﷺ بھی جمعہ کے دن ابتدائی وقت میں سفر کے لیے نکلے تھے۔

# جماع أبواب الغسل للجمعة والخطبة وما يجب في صلاة الجمعة غسل، خطبة، جمعة اور متعلقہ مسائل کا بیان

(۱۷) باب السنّة لمن أراد الجمعة أن يغتسل لها

جموعہ کے لیے غسل کرنا سنت ہے

(۵۶۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَلِّيُّ لِمَا قَرَأَهُ عَلَيْهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِمْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ بْنُ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ: ((مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحیح۔ معنی تخریجہ فی باب (جماع ابواب الغسل للجمعة والاعیاد)]

(۵۶۵۸) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: جو شخص جمعہ کے لیے آئے وہ غسل کرے۔

(۵۶۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي الْحَجَّاجِ الْمُنْقَرِيُّ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ. وَعَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- عَلَى هَذَا الْمَنْبَرِ يَغْتَسِلُ مِنَ الْمَدِينَةِ يَقُولُ: ((مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ)). [صحیح۔ معنی تخریجہ فی الباب المشار الیه]

(۵۶۵۹) ابن عمر رضی اللہ عنہما نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: آپ ﷺ منبر پر فرما رہے تھے: تم میں سے جب کوئی جمعہ کے لیے آئے تو غسل کرے۔

(۵۶۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكَرِيَّا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ حَزْرَمَةَ أَخْبَرَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ وَقْدٍ الْعَمَرِيُّ حَدَّثَنِي نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((مَنْ آتَى الْجُمُعَةَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَلْيَغْتَسِلْ وَمَنْ لَمْ يَأْتِهَا فَلْيَسَّ عَلَيْهِ غُسْلٌ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ)). [صحیح۔ معنی تخریجہ فی الباب المشار الیه]

(۵۶۶۰) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو مرد و زنان جمعہ کے لیے آئے وہ غسل کرے اور جو

شائے اس پر غسل نہیں ہے۔

(۵۶۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَخُورِيهِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَايَةَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَيَّ كُلِّ مُحْتَلِبٍ)). وَرَوَاهُ يَحْيَى: ((الغسلُ يومَ الجمعة)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ معنی تحریرہ فی باب الغسل علی من اراد الجمعة]

(۵۶۲۱) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہر بالغ پر جمعہ کے دن غسل کرنا واجب ہے۔ محسباً روایت میں ہے کہ جمعہ کے دن غسل واجب ہے۔

(۵۶۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَالْحَسَنُ بْنُ الطَّيِّبِ الشَّجَاعِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّاحِدِ بْنُ عِيَّادٍ حَدَّثَنَا وَهَّابٌ حَدَّثَنَا ابْنُ عَارِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ بِيَدِ كُلِّ أُمَّةٍ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَوْتَيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ فَهَذَا الْيَوْمَ الَّذِي اختلفوا فيه فهذانا الله له فعدا لليهود وبعد غدٍ للنصارى)). ثُمَّ سَكَتَ ثُمَّ قَالَ: ((حَلَى عَلَيَّ كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يَغْتَسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ وَهَّابٍ.

[صحیح۔ معنی تحریرہ (الدلالة على ان الغسل يوم الجمعة)]

(۵۶۲۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم بعد میں آنے والے قیامت کے دن سب پر سبقت لے جائیں گے۔ صرف پہلی امتوں کو ہم سے پہلے کتابیں دی گئی اور ہمیں ان کے بعد۔ لیکن یہ دن (جمعہ) جس میں انہوں نے اختلاف کیا۔ اس دن کے لیے اللہ نے ہماری رہنمائی فرمادی۔ دوسرا دن یہود کا ہے اور اس کے بعد عیسائیوں کے لیے۔ پھر آپ خاموش ہو گئے، پھر فرمایا: مسلمان کے لیے ضروری ہے کہ ہفتہ میں ایک دن مکمل غسل کرے۔

## (۱۸) باب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّ غُسْلَ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى الرَّجُلِ إِجْتِبَارٌ

جمعہ کے دن غسل واجب نہ ہونے کا بیان

(۵۶۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا قُصَيْبُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ قَالَا حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَنَى هَرَمًا يُغْتَابُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فَتَدَاهُ عُمَرُ: أَيَّةُ سَاعَةٍ هَذِهِ؟ فَقَالَ: إِنِّي شِئْتُ الْيَوْمَ فَلَمْ أَنْقَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ النَّدَاءَ فَلَمْ أَزِدْ عَلَى أَنْ تَوَضَّأْتُ. فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَالْوَضُوءُ أَيْضًا وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَأْمُرُ بِالْفَسْلِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى وَأَخْبَرَنَا جَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عُمَرَ وَسَمَى الدَّاعِلِ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ مَضَى فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ.

[صحیح۔ معنی تعریضہ فی الباب المشار الیه]

(۵۶۶۳) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما جمعہ کے دن خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ ایک صحابی رضی اللہ عنہ داخل ہوئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو آواز دی۔ یہ کون سا وقت ہے؟ عرض کیا: میں آج مصروف تھا گھر نہ آسکا۔ جب میں نے اذان سنی تو صرف وضو کا وقت تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما فرمایا: وضو بھی ٹھیک ہے، لیکن آپ جانتے ہوں گے کہ رسول اللہ ﷺ غسل کا حکم دیتے تھے۔

نوٹ: مسجد میں آنے والے صحابی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ تھے۔

(۵۶۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عُمَرَ مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنَ أَهْلِ الْعِرَاقِ آمَاةٌ فَسَأَلَاهُ عَنِ الْفَسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَرَأَيْتَ هُوَ فَقَالَ لَهُمَا ابْنُ عَبَّاسٍ: مَنْ اغْتَسَلَ فَهُوَ أَحْسَنُ وَأَطْهَرُ، وَسَأَخْبِرُكُمْ لِمَاذَا بَدَأَ الْفَسْلَ. كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مُتَحَاجِّينَ يَلْبَسُونَ الصُّوفَ وَيَسْقُونَ النَّخْلَ عَلَى ظُهُورِهِمْ وَكَانَ الْمَسْجِدُ ضَمًّا مَقَارِبَ السَّقْفِ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي يَوْمٍ صَدِيفٍ شَدِيدٍ الْحَرِّ وَبِنُورَةٍ لَقِيَهُ إِذَا هُوَ لَكَثَتْ كَرَجَاتٍ فَخَطَبَ النَّاسَ فَعَرَفَ النَّاسَ فِي الصُّوفِ فَفَارَتْ أَرْوَاحُهُمْ بِرِيحِ الْعَرَقِ وَالصُّوفِ حَتَّى كَادَ يُؤْذِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى بَلَغَتْ أَرْوَاحُهُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ عَلَى الْوَجْرِ فَقَالَ: ((لَيْسَ النَّاسُ إِذَا كَانَ هَذَا الْيَوْمَ فَاعْتَسِلُوا وَابْتَسَرُوا أَحَدُكُمْ مَا يَجِدُ مِنْ طَيْبٍ أَوْ ذُنْبٍ)). [حسن۔ احمد ۲۶۸/۱]

(۵۲۶۳) مکرّم ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ دو عراقی شخص آئے اور انہوں نے غسل جمعہ کے وجوب کے بارے میں سوال کیا تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نظر مایا: غسل کرنا زیادہ پاکیزہ اور اچھا ہے۔ لیکن غسل کی ابتدا کیوں ہوئی، میں بتاتا ہوں: لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں غریب تھے اور اون کا لباس پہنتے تھے۔ وہ کھجوریں اپنی کمروں پر لاتے تھے اور مسجدیں تنگ اور چھتیس قریب تھیں۔ ایک مرتبہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سخت گرمی میں جمعہ کے دن نکلے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا منبر بھی چھوٹا تھا اور تین میٹر میاں تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا تو اون کے لباس میں پسینے کی وجہ سے اون اور پسینے کی بو پیدا ہوئی جس کی وجہ سے لوگوں نے تکلیف محسوس کی اور اس کی بو نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک بھی پہنچ گئی۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگو! جب یہ دن ہو تو غسل کر لیا کرو اور گھر سے خوشبو اور تیل لگا لیا کرو۔

(۵۲۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالََا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى السَّيِّدِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ عَمَّالَ أَنْفُسِهِمْ وَكَانُوا يَرُوْحُونَ إِلَى الْجُمُعَةِ بِهَيْئَتِهِمْ فَكَانَ يَقَالُ لَهُمْ لَوْ اغْتَسَلْتُمْ أَخْرَجَاهُ فِي الصُّبْحِ مِنْ حَيْثُ يَخْبِي الْأَنْصَارِيُّ.

[صحیح۔ معنی تحریرہ فی باب (الدلالة على ان الفسل بو الجمعة)]

(۵۲۶۵) مرہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ لوگ بذات خود کام کرتے تھے، پھر جمعہ کے لیے اسی حالت میں آجاتے۔ ان سے کہا جاتا، اگر تم غسل کر لیتے تو بہتر تھا۔

(۵۲۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِمْسَى الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَمْرَةَ بِنِ الرَّبِيعِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَمِنْ الْعَوَالِي يَأْتُونَ لِي الْعَبَّارِ يَبْصِيهِمْ الْعَرَقُ فَتَخْرُجُ مِنْهُمْ الرِّيحُ فَكُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ إِنْسَانٌ وَهُوَ مَنِينُ الرِّيحِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لَيَوْمِكُمْ هَذَا)).

[صحیح۔ بخاری: ۸۶۰]

(۵۲۶۶) مرہ بن زبیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ لوگ اپنے کمروں اور بستوں سے جمعہ کے لیے آتے تھے، وہ غبار میں آتے تو ان کے پسینے کی وجہ سے بدبو پیدا ہو جاتی۔ ان میں سے ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور اس سے بدبو آ رہی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کاش تم اس دن کے لیے غسل کر لو۔

(۵۶۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْمُتَيْبِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى  
فَدَكَّرَهُ يَأْسِدُهُ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ لَبِثُونَ فِي الْعَبَارِ وَيُصِيبُهُمُ الْعَبَارُ وَالْمَعْرُقُ وَقَالَ فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ أَنَسُ  
بِهِمْ وَهُوَ عِنْدِي فَقَالَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عِيسَى. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۵۶۶۷) احمد بن عیسیٰ نے حدیث بیان کی، اس میں ہے کہ وہ عبار میں آتے اور ان پر عبار پڑ جاتی اور پسینہ آ جاتا۔ ان میں سے چند لوگ نبی ﷺ کے پاس آئے اور آپ ﷺ میرے پاس تھے۔

(۵۶۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ اللَّفَّاقُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ  
الْقَوْبِيَّ قَالَ لَوْ عَلَى أَبِي قَلَابَةَ: عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمْرٍو وَعَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ  
وَأَبُو الْوَلِيدِ وَحَفْصُ بْنُ عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا هَمَّامٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ الصَّائِغُ حَدَّثَنَا عَقَّانُ بْنُ  
مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
لِهَا رَغَمَتْ وَمِنْ اغْتَسَلَ فَالْفَسْلُ الْفَضْلُ)).

[صحيح لغيره۔ معنى تخرجه فى باب الدلالة على ان الغسل يوم الجمعة]

(۵۶۶۸) سمرہ نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن وضو کیا، اس کو کفایت کر جائے گا اور  
یا چھاپے، لیکن جو غسل کر لے تو وہ افضل ہے۔

## (۱۹) بَابُ وَقْتِ الْجُمُعَةِ

### جمعہ کے وقت کا بیان

(۵۶۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَرَبِيُّ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ عُمَانَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ تَوِيلُ الشَّمْسِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ سُرَيْجِ بْنِ النُّعْمَانِ. [صحيح۔ بخارى ۷۶۲]

(۵۶۶۹) انس بن مالک ﷺ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز جمعہ سورج ڈھلنے کے بعد پڑھتے تھے۔

(۵۶۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنْ يَعْلَى بْنِ الْحَارِثِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَهَذَا مِنْ السَّرِيِّ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ هَذَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْرَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَجْمَعُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا رَأَتْ الشَّمْسُ نَوْمًا نُوْرَجُّ نَسِيحَ الْقِيَامَةِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَإِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح- مسلم ۸۶۰]

(۵۶۷۰) ایس بن سلمہ بن اکوع اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم جمعہ سورج ڈھلنے کے بعد نبی ﷺ کے ساتھ پڑھتے تھے اور ہم سائے کو تلاش کرتے تھے۔

(۵۶۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِيُّ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ الصِّدْقِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ حَدَّثَنِيهِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ مَتَى كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ؟ فَقَالَ جَابِرٌ: كَانَ يُصَلِّي نَوْمًا نَهَبَ إِلَيْ جَمَالِنَا فَنُورِجُّ بِهَا يَحْيَى النَّوَاضِحِ.

[صحيح- مسلم ۸۵۸]

(۵۶۷۱) جعفر اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ نبی ﷺ نماز جمعہ کب پڑھتے تھے؟ جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ ﷺ نماز پڑھتے، پھر ہم اپنے پانی بھرنے والے جانوروں کی طرف جاتے اور ہم ان کو آرام دیتے۔

(۵۶۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ فَلَمْ يَكُنْ الْعَدِيَّةَ بِتَعْوِيهِ وَرَأَى فِيهِ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [صحيح معنى فى الذى قبله]

(۵۶۷۲) جعفر بن محمد نے بھی اسی جیسی حدیث ذکر کی، لیکن کچھ الفاظ زائد ہیں: جس وقت سورج ڈھل جاتا۔

(۵۶۷۳) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْقَفِيه حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ نُوْرَجُّ فَنُورِجُّ نَوَاضِحَنَا قَالَ حَسَنٌ فَقُلْتُ لِجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ: لِمَى أَجَى مَاعَدِ

ذَلِكَ؟ قَالَ: ذَوَالُ الشَّمْسِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. وَبَدَأَ هَذَا الْقَوْلُ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَالتَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَعُمَرُ بْنُ حُرَيْثٍ أَعْنَى فِي رَقَبِ الْجُمُعَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ. [صحيح - معنى في الذي قبله]

(۵۶۷۳) حضرت بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں اور وہ جابر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز جمعہ ادا کرتے، پھر وہاں آکر اپنے پانی کھینچنے والے جانوروں کو راحت دیتے۔ حسن فرماتے ہیں: میں نے حضرت بن محمد سے کہا: یہ کون سا وقت ہے؟ فرمایا: سورج ڈھلنے کا۔ یہ قول حضرت عمر، علی، معاذ بن جبل، نعمان بن بشیر اور عمر بن حریث سے منقول ہے، میری مراد جمعہ کے وقت کے بارے میں کہ جب سورج ڈھل جائے۔

### (۲۰) باب استحباب التعجيل بصلاة الجمعة إذا دخل وقتها

وقت داخل ہوتے ہی نماز جمعہ جلدی پڑھنا مستحب ہے

(۵۶۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ: الْفَضْلُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَّائِيُّ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَحْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَيْسَ لِلرَّجُلَيْنِ لِيَأْتِيَءَ لِيَسْتَنْظِلُ بِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ. [صحيح - مسلم ۸۶۰]

(۵۶۷۵) ایسا بن سلمہ بن اکوع اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز جمعہ پڑھتے اور پوراوں کا سایہ نہ ہوتا تھا کہ ہم سایہ حاصل کر سکیں۔

(۵۶۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بَعْدَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْفُوفِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَحْوَعِ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ أَبُوهُ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَنْصَرِفُ وَلَيْسَ لِلرَّجُلَيْنِ ظِلٌّ يَسْتَنْظِلُ بِهِ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۶۷۵) ایسا بن سلمہ بن اکوع اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں (ان کے والد اصحاب شجرہ میں سے ہیں): ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز جمعہ پڑھتے تھے کہ بعد پھرتے تو دو پوراوں کا سایہ نہ ہوتا تھا کہ ہم سایہ حاصل کر سکیں۔

(۵۶۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْمَعْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ



الرَّغْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ الصَّرِيرُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ جُنْدَبٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ الْعَوَامِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
الْجُمُعَةَ ثُمَّ يَتَعَدَّرُ النَّبِيُّ لَمَّا يَكُونُ إِلَّا مَوْضِعَ الْقَدَمِ أَوْ الْقَدَمَيْنِ وَهِيَ رِوَايَةُ أَبِي مَعَاوِيَةَ ثُمَّ نَرَجِعُ فَلَا نَجِدُ  
فِي الْأَرْضِ مِنَ الظِّلِّ إِلَّا مَوْضِعَ أَقْدَانِنَا. [صحيح - ابن حزمه ۱۸۱۰]

(۵۶۷۲) مسلم بن احمد حضرت زبير بن عوام رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز جمعہ پڑھتے، پھر سائے کی  
چائے جلدی کرتے لیکن سایہ ایک یا دو قدم ہوتا تھا۔

ابو معاویہ کی روایت میں ہے: پھر ہم واپس چلے تو زمین پر سایہ اپنے قدموں کے برابر پاتے۔

(۲۱) بَابُ مَنْ قَالَ يَبْرُدُ بِهَا إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ

سخت گرمی میں جمعہ ٹھنڈا کر کے ادا کیا جائے

(۵۶۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْمُتَيْبِيُّ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ حَدَّثَنِي أَبُو خَلْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَنَادَاهُ يَرِيدُ الضُّمِّيَّ  
يَوْمَ جُمُعَةٍ يَا أَبَا حَمْرَةَ لَقَدْ شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَشَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَنَا فَكَيْفَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَصَلَى الْجُمُعَةَ فَقَالَ كَانَ إِذَا اشْتَدَّ الْبُرْدُ يَكْرَهُ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ.

[صحيح - بخاری ۱۸۶۴]

(۵۶۷۷) ابوخلدہ فرماتے ہیں: میں نے انس بن مالک سے سنا کہ انہیں یزید ضمی نے جمعہ کے دن آواز دی۔ اے ابوخرزہ!  
آپ نبی ﷺ کے ساتھ نماز میں حاضر ہوتے تھے اور ہمارے ساتھ بھی تو نبی ﷺ نماز جمعہ کیسے ادا فرماتے تھے۔ جب سخت  
سردی ہوتی تو نماز جمعہ جلدی پڑھتے اور جب سخت گرمی ہوتی تو نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھتے۔

(۵۶۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرُونَهُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُروزي حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ  
بِخَارِي حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْمُقَدَّمِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ  
يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اشْتَدَّ الْبُرْدُ يَكْرَهُ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ يَعْني الْجُمُعَةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ يُونُسُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا

أَبُو خَلْدَةَ وَقَالَ بِالصَّلَاةِ وَلَمْ يَذْكُرِ الْجُمُعَةَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۶۷۸) ابوخلدہ فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے سنا کہ جب سردی ہوتی تو نبی ﷺ نماز جلدی پڑھتے اور جب سخت گرمی ہوتی تو نماز کو شہدا کرتے، یعنی جمعہ کی نماز کو۔

(۵۶۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ نَصْرٍ وَابْنُ خَلْدَةَ أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ أَبُو إِسْحَاقَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ أَبُو خَلْدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ جَالِسٌ مَعَ الْحَكَمِ أَمِيرِ الْبَصْرَةِ عَلَى السَّرِيرِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْحَرُّ أَهْرَدًا بِالصَّلَاةِ، وَإِذَا كَانَ الْبُرْدُ بَكْرًا بِالصَّلَاةِ.

وَرَوَاهُ بَشَرُ بْنُ قَابَتٍ الْبَزْزَارُ حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا كَانَ الشِّتَاءُ بَكْرًا بِالطَّهْرِ وَإِذَا كَانَ الصَّيْفُ أَهْرَدًا وَكَانَ يُصَلِّيُ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بِيَضَاءٍ لَيِّقَةً.

[صحيح - انظر ما معنى]

(۵۶۷۹) (الف) ابوخلدہ فرماتے ہیں: میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے سنا، وہ بصرہ کے امیر حکم کے ساتھ چارپائی پر بیٹھے ہوتے تھے، وہ کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کو شہدا کرتے جب گرمی ہوتی اور سردی میں نماز جلدی پڑھتے۔

(ب) خالد بن دینار انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب سردی ہوتی تو ظہر کی نماز کو جلدی پڑھتے اور جب گرمی ہوتی تو اس کو موخر کر دیتے اور عصر کی نماز جب سورج چمک رہا ہوتا تھا پڑھتے تھے۔

(۵۶۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوْبَرِيُّ حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ قَابَتٍ الْبَزْزَارُ قَدْ كَرِهَهُ وَقَدْ أَضَارَ إِلَيْهِ الْبَحَارِيُّ.

## (۲۲) بَابُ وَقْتِ الْأَذَانِ لِلْجُمُعَةِ

### جمعہ کی اذان کا وقت

(۵۶۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُؤَدِّي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ النَّدَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوَّلَهُ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَفِي زَمَانِ أَبِي بَكْرٍ وَفِي زَمَانِ عُمَرَ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ وَإِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ حَتَّى تَكَانَ زَمَانُ عُثْمَانَ فَكَبَّرَ النَّاسُ فَرَادَ النَّدَاءُ الثَّلَاثَ عَلَى الزُّوْرَاءِ قَبِلَتْ حَتَّى السَّاعَةِ.

رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ. [صحيح - بحاری ۸۷۲]

(۵۶۸۱) زہری سائب بن یزید سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہما کے دور میں پہلی اذان جب ہوتی جب امام نکلتا اور دوسری اذان جب نماز کھڑی ہوتی۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں لوگوں کی تعداد زیادہ ہو گئی تو تیسری اذان مقام زوراء پر شروع ہوئی، جواب تک جاری ہے۔

(۵۶۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الرُّزَّاهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا صَلَاحُ بْنُ مَالِكٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا ابْنُ نَاجِيَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَزِيمٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مَفْضَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّلَابِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: إِنَّمَا أَمَرَ بِالتَّأْذِينِ الثَّلَاثِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ حِينَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَإِنَّمَا كَانَ التَّأْذِينُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ لَفِظَ حَدِيثِ الْمُعَيْبِيِّ. وَقَالَ ابْنُ نَاجِيَةَ: إِنَّمَا أَمَرَ بِالتَّأْذِينِ الثَّلَاثِ عُثْمَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَإِنَّمَا كَانَ التَّأْذِينُ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِلَّا مُؤَدِّنٌ وَاحِدٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ. [صحيح - بخاری ۸۷۴]

(۵۶۸۳) زہری سائب بن یزید سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے تیسری اذان کا حکم دیا، جب مدینہ والوں کی تعداد زیادہ ہو گئی اور اذان کا وقت جب امام منبر پر بیٹھے۔

ابن ناجیہ فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن تیسری اذان کا حکم حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دیا جب امام منبر پر بیٹھے تو اذان دی جائے اور نبی ﷺ کا صرف ایک موزن تھا۔

### (۲۳) بَابُ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصَفِّ النَّهَارِ وَقَبْلَهُ وَبَعْدَهُ حَتَّى يَخْرُجَ الْإِمَامُ

جمعہ کے دن نماز نصف دن اس سے پہلے اور بعد میں ادا کرنے کا بیان امام کے آنے تک

(۵۶۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِمِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مَنْهَالٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاسْتَاكَ وَكَبَسَ أَحْسَنَ يَتَابِهِ وَتَعَلَّقَ بِطَبِيبٍ إِنْ وَجَدَهُ ثُمَّ جَاءَ وَلَمْ يَتَخَطَّ النَّاسَ فَصَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُصَلِّيَ لِإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ سَمِعْتَ قَدْلِكَ كَفَّارَةً إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخَرِ)). [حسن - ابن عزیمة ۱۷۶۲]

(۵۶۸۳) ابو سلمہ، ابو ہریرہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہما دونوں سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے دن غسل اور مسواک کرے اور اچھے کپڑے پہنے، خوشبو لگائے، اگر موجود ہو۔ پھر لوگوں کی گردنیں نہ پھلائے۔ پھر جتنی اللہ چاہے نماز

پڑھے اور جب امام نکلے تو خاموش ہو جائے۔ یہ دوسرے جو تک کا کفارہ ہے۔

(۵۶۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَزِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ كَانُوا فِي زَمَانِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يُصَلُّونَ حَتَّى يَخْرُجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَإِذَا خَرَجَ وَجَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَأَذَنَ الْمُؤَدُّونَ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ حَتَّى إِذَا سَكَتَ الْمُؤَدُّونَ وَقَامَ عُمَرُ سَكَنُوا قَلَمٌ يَتَحَدَّثُ أَخَذَهُ [صحيح- مالك ۲۳۳]

(۵۶۸۳) ابن شہاب ثعلبہ بن مالک سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کے دور میں وہ جمعہ کے دن حضرت عمر کے نکلنے وقت نماز پڑھتے رہتے۔ جب وہ آتے اور منبر پر بیٹھ جاتے اور مؤذن اذان کہہ دیتے تو سمجھ جاتے، یہاں تک کہ مؤذن خاموش ہو جاتے اور حضرت عمرؓ کھڑے ہوتے تو سب خاموش ہو جاتے اور کوئی ایک بھی بات نہ کرتا۔

(۵۶۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرِ الْمُرَزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ كَيْسَرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ لَدَتْكَ رُحْمُهُ بِمِثْلِهِ ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : حَتَّى إِذَا سَكَتَ الْمُؤَدُّونَ . وَزَادَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ : خَرُوجَ الْإِمَامِ يَطْعَمُ الصَّلَاةَ وَكَلَامَهُ يَقْطَعُ الْكَلَامَ . [صحيح- انظر ما قبله]

(۵۶۸۵) مالک بھی اسی طرح حدیث فرماتے ہیں کہ جب مؤذن خاموش ہوتا۔ ابن شہاب نے کچھ اضافہ کیا ہے، امام نکلتا تو وہ نماز ختم کر دیتے اور امام کے کلام کے وقت خاموش ہو جاتے۔

(۵۶۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَدَيْنٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ أَنَّ قَعْدَةَ الْإِمَامِ يَطْعَمُ السُّبْحَةَ ، وَأَنَّ كَلَامَهُ يَقْطَعُ الْكَلَامَ ، وَأَنَّهُمْ كَانُوا يَتَحَدَّثُونَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَعُمَرُ جَالِسٌ عَلَى الْمِنْبَرِ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدُّونَ قَامَ عُمَرُ قَلَمٌ يَتَكَلَّمُ أَخَذَ حَتَّى يَطْغِيَ الْخُطْبَتَيْنِ كِلَيْتِهِمَا ، فَإِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ وَنَزَلَ عُمَرُ تَكَلَّمُوا . [حيد- أخرجه الشافعي ۲۷۶]

(۵۶۸۶) ابن شہاب ثعلبہ بن ابی مالک سے نقل فرماتے ہیں کہ امام کے منبر پر بیٹھنے کے بعد نقل ختم کر دیں اور اس کے خطبہ کے وقت بات چیت ختم کر دیں اور لوگ آپس میں بات چیت کرتے۔ جب حضرت عمرؓ منبر پر ہوتے اور مؤذن خاموش ہو جاتا، پھر عمرؓ کھڑے ہوتے تو پھر کوئی کلام نہ کرتا۔ یہاں تک کہ وہ دونوں خطبے ختم کر لیتے۔ جب نماز ہو جاتی تو حضرت عمرؓ اترتے اور لوگ باتیں کرتے۔

(۵۶۸۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ السُّكْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْمٍ حَدَّثَنَا سُرَوَّانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْقَزَّازِيُّ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ

صَمَطَمَ بِنِ جَوْسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خُرُوجُ الْإِمَامِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِلصَّلَاةِ يَنْبَغِي يَفْطَعُ الصَّلَاةَ وَكَلَامَهُ يَفْطَعُ الْكَلَامَ)).

وَهَذَا غَطًّا فَاجِشَ. إِنَّمَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مِنْ قَوْلِهِ عَمْرٍو مَرْفُوعٌ. وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ وَيُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ. وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ لَمَيِّزٌ كَلَامَ الزُّهْرِيِّ مِنْ كَلَامِ ثَعْلَبَةَ كَمَا ذَكَرْنَا وَهُوَ الْمَحْفُوظُ عِنْدَ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى السُّعْلَبِيِّ.

[ضعیف]

(۵۶۸۷) ضمیمہ بن جوس ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے دن امام کا آنا نماز کو اور اس کا خطبہ دینا کلام کو ختم کر دیتا ہے۔

(۵۶۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيَّ بْنِ عُمَرَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قَمَاشٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْكِرْمَلِيُّ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي النَّخِيلِيِّ عَنْ أَبِي قَادَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ لِيُصَفَّ النَّهَارِ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِأَنَّ جَهَنَّمَ تُسْعَرُ كُلَّ يَوْمٍ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ. [ضعیف۔ أبو داؤد (۱۰۸۳)]

(۵۶۸۸) ابو غنیم ابو داؤد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے دو پہر کو نماز سے منع کیا، لیکن جمعہ کے دن۔ کیوں کہ جہنم کو روزانہ بھڑکایا جاتا ہے سوائے جمعہ کے دن کے۔

(۲۳) بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ وَلَمْ يَرْكَعْ رَكْعَةً رَكْعَتَيْنِ

امام کے خطبہ کے دوران صرف دو رکعات پڑھی جاسکتی ہیں

(۵۶۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَطِيبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى الْمُرَّازِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ جَابِرٍ قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ: ((مَلَيْتُ؟)) قَالَ: لَا قَالَ: ((صَلِّ رَكْعَتَيْنِ)).

قَالَ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ وَهُوَ سَلَيْتُ الْفَطْفَانِيَّ. [صحيح۔ بخاری ۸۸۸]

(۵۶۸۹) عمرو جابر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں: ایک شخص داخل ہوا اور نبی ﷺ خطبہ دے رہے تھے، آپ ﷺ نے پوچھا: تو نے نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا: نہیں آپ ﷺ نے فرمایا: دو رکعات پڑھ لے۔

(۵۶۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ حَدَّثَنَا قَنِيصَةُ بْنُ سَوِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَمَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: ((رَبَّنَا فَلَا نَصَبَ لَكَ))، قَالَ: لَا قَالَ: ((صَلِّ رَكْعَتَيْنِ))، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ عَنْ سُفْيَانَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قَتَيْبَةَ وَإِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح انظر ما قبله]

(۵۶۹۰) عمرو بن دینار نے جابر بن عبد اللہ سے سنا کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور نبی ﷺ جو کما خطبہ ارشاد فرما رہے تھے آپ ﷺ نے پوچھا: اے فلاں! کیا تو نے نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دو رکعت پڑھ لے۔

(۵۶۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الدَّقَائِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَّائِيُّ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ سَلِيكُ الْعُطْفَانِيِّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَاذْعُ عَلَى الْيَنْبُرِ فَكَعَدَ سَلِيكٌ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَرَكْعَتَ رَكْعَتَيْنِ))، قَالَ: لَا قَالَ: ((لَمْ قَارَكُهُمَا))،

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ قَتَيْبَةَ وَمُحَمَّدَ بْنِ رُمَيْحَ. [صحيح. مسلم ۸۷۵]

(۵۶۹۱) ابو الزبیر جابر بن عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں کہ سلیک عطفانی جمع کے دن آئے اور نبی ﷺ صبر پر جلوہ افروز تھے۔ وہ نماز پڑھے بغیر بیٹھ گئے تو آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تو نے دو رکعت پڑھی ہیں؟ عرض کیا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ اور دو رکعت پڑھو۔

(۵۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَمْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ سَلِيكُ الْعُطْفَانِيِّ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَصَلَّيْتُ الرَّكْعَتَيْنِ))، فَقَالَ: لَا قَالَ: ((لَمْ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ وَكَبِّرْ فِيهِمَا))، وَقَالَ: ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلْيَرْكِعْ رَكْعَتَيْنِ وَلْيَكَبِّرْ فِيهِمَا))، لَفْظُ حَدِيثِ عَمْسَى بْنِ يُونُسَ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَعَمْرٍو. [صحيح. بخاری ۱۱۳]

(۵۶۹۲) ابوسفیان جابر بن عبد اللہ سے نقل فرماتے ہیں کہ سلیک عطفانی آئے اور رسول اللہ ﷺ جو کما خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تو نے دو رکعت نماز پڑھی ہے؟ وہ کہنے لگے: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ اور دو ہلکی رکعات ادا کرو اور فرمایا: جب تم میں سے کوئی آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو وہ دو ہلکی ہی رکعات پڑھ لے۔

(۵۶۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ يَحْيَى الْإِسْفَهْرَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْبُرَيْهَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عِمَاضَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: رَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَرَّانَ يَخْطُبُ فَلَقَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ. فَجَاءَ إِلَيْهِ الْأَحْرَاسُ لِيُجْلِسُوهُ فَأَبَى حَتَّى صَلَّى الرَّكَعَتَيْنِ، فَلَمَّا انْتَهَرْنَا أَتَيْنَاهُ فَقُلْنَا: يَا أَبَا سَعِيدٍ كَذَا هَذَا أَنْ يَقْعُوا بِكَ. فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: مَا كُنْتُ لِأَدْعَهُمَا لِشَيْءٍ بَعْدَ شَيْءٍ رَأَيْتُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. رَأَيْتُمْ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَهْتِكُ بَدَنَهُ وَالنَّبِيَّ ﷺ. يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَصَلَّيْتَ يَا فَلَانُ؟)). قَالَ لَا قَالَ: ((فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ)). ثُمَّ دَخَلَ ذَلِكَ الرَّجُلُ فِي الْجُمُعَةِ الثَّالِيَةِ وَالنَّبِيُّ ﷺ. فَلَمَّا يَخْطُبُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((يَا فَلَانُ أَصَلَّيْتَ؟)). قَالَ لَا قَالَ: ((فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ)).

[صحیح۔ الترمذی ۵۱۱]

(۵۶۹۳) عیاض بن عبد اللہ فرماتے ہیں: میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوئے اور مردانہ خطبہ دے رہا تھا۔ انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی۔ ان کے پاس شاہی محافظ آیا تاکہ ان کو شہادے۔ انہوں نے انکار کر دیا یہاں تک کہ دو رکعت پڑھ لیں۔ جب ہم فراغت کے بعد واپس ہوئے تو ہم نے کہا: اے ابوسعید! قریب تھا کہ وہ آپ کو تکلیف دیتے۔ ابوسعید کہنے لگے: جو میں نے نبی ﷺ سے دیکھا اس کو میں کسی چیز کی وجہ سے نہیں چھوڑ سکتا۔ میں نے ایک شخص کو بگڑی ہوئی حالت والا دیکھا اور نبی ﷺ جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اے فلاں! کیا تو نے نماز پڑھی ہے۔ اس نے کہا: نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دو رکعت پڑھ لے۔ پھر یہی شخص دوسرے جمعہ داخل ہوا اور نبی ﷺ خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: اے فلاں! کیا تو نے نماز پڑھ لی ہے؟ اس نے کہا: نہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: دو رکعت نماز پڑھ لے۔

## (۲۵) بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ لَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرُكَّعَ رَكَعَتَيْنِ

مسجد میں بیٹھنے سے پہلے دو رکعت پڑھنے کا بیان

(۵۶۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِيَّ أَبَا دَعْيٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ)). وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَكِّيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحیح۔ تقدم ۵۶۹۲]

(۵۶۹۴) عمرو بن سلیم ابوقادہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو دو

رکعت پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھے۔

(۵۶۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَيْنَبَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَيَّانَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سُلَيْمٍ بْنِ خَلْدَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - جَالِسٌ بَيْنَ ظَهْرَانِي النَّاسِ قَالَ لَجَلَسْتُ لِقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مَا مَنَعَكَ أَنْ تَرْتَعِعَ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تَجْلِسَ؟)) قَالَ لَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتَكَ جَالِسًا وَالنَّاسُ جُلُوسٌ قَالَ: ((إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرْتَعِعَ رُكْعَتَيْنِ)) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - مسلم ۷۱۴]

(۵۶۹۵) عمرو بن سلیم ابو قتادہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں مسجد میں داخل ہوا اور نبی ﷺ لوگوں کے درمیان تشریف فرما تھے۔ میں بیٹھ گیا تو نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: تجھے کس چیز نے روکا کہ تو بیٹھنے سے پہلے دو رکعت پڑھے؟ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کو بیٹھے ہوئے دیکھا اور لوگ بھی بیٹھے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو دو رکعت پڑھنے سے پہلے نہ بیٹھے۔

## (۲۶) بَابُ مَقَامِ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

خطبہ کے لیے امام کے کھڑے ہونے کی جگہ

(۵۶۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الْحَالِيِّ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ الْحَالِيِّ الْمُؤَدِّنُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ الْبَغْدَادِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التُّرَيْمِذِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ قَالَ قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُمَيْرٍ أَنَّ بَنِي مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ الْمَسْجِدُ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَسْفُوفًا عَلَى جُنْدِجٍ مِنْ نَخْلِ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جِدْعٍ فَلَمَّا صَنَعَ الْمَنْبِرُ كَانَ عَلَيْهِ فَسَمِعْنَا لِذَلِكَ الْجِدْعِ صَوْتًا كَصَوْتِ الْعِشَارِ. حَتَّى جَاءَهَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا فَسَكَتَتْ.

رَوَاهُ الْبَغْدَادِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ أُخْبِيهِ أَبِي بَكْرٍ. [صحيح - بخاری ۱۳۹۲]

(۵۶۹۶) انس بن مالک بغدادی فرماتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ مسجد کی چھت نبی ﷺ کے دور میں کھجور کے تنوں سے بنی ہوئی تھی۔ نبی ﷺ جب خطبہ ارشاد فرماتے تو تنے کے ساتھ کھڑے ہو جاتے۔ جب منبر بنا لیا گیا تو آپ ﷺ



اس منبر پر بیٹھنے لگے۔ اس منبر سے بچے کے رونے کی طرح آواز آتی تھی۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور اپنا ہاتھ اس پر رکھا تو وہ خاموش ہو گیا۔

(۵۶۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ قُصَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ نَفْرًا جَاءُوا إِلَيْنِي سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ قَدْ تَمَارَوْا لِي الْيَوْمِ مِنْ أُمَّيْ عُوْدٍ هُوَ؟ فَقَالَ: أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَعْرِفُ مِنْ أُمَّيْ عُوْدٍ هُوَ، وَمَنْ عَمِلَهُ، وَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- أَوَّلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ قَالَ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا عَبَّاسٍ فَحَدَّثْنَا فَقَالَ: أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِلَيَّ امْرَأَةٌ قَالَتْ أَبُو حَازِمٍ إِنَّهُ لَيَسْمِيهَا يَوْمِيَّةً: ((انظري غلامك التجار يعمل لي أعوادًا أكلمكم الناس عليها)). ففعل هذه الفلانة ذرجات، ثم أمر بها رسول الله -ﷺ- فوضعت هذا الموضع فبقي من عرفاء البغاية، ولقد رأيت رسول الله -ﷺ- قام عليه فكبر وكبر الناس وراة وهو على المنبر يعني ثم ركع، ثم ركع فنزل القهقري حتى سجده في أصل المنبر، ثم عاد حتى قرع من آخر صلاحه، ثم أقبل على الناس فقال: ((يا أيها الناس إنما صنعت هذا ليتأتموا بي ولتعلموا صلاتي)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَسْبُوحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - تقدم ۵۲۲۹]

(۵۶۹۷) عبد العزیز بن ابی حازم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک گروہ سہل بن سعد کی طرف آیا وہ منبر کے پارے جھگڑ رہے تھے کہ وہ کس لکڑی کا تھا؟ وہ فرمانے لگے: میں جانتا ہوں وہ کس لکڑی کا ہے اور کس نے بنایا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو پہلے دن سے دیکھا وہ اس پر بیٹھا کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے کہا: اے ابو عباس! ہمیں بیان کیجئے۔ فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ایک عورت کو پیغام دیا۔ ابو حازم کہتے ہیں: انہوں نے اس کا نام بھی لیا کہ وہ اپنے بڑھی غلام کو حکم دے کہ وہ میرے لیے لکڑی کا منبر تیار کر دے تاکہ میں اس پر بیٹھ کر لوگوں کو وعظ کر دوں۔ اس نے اس کی تین سیڑھیاں بنائیں۔ پھر نبی ﷺ نے حکم دیا اور اسے اس جگہ رکھ دیا گیا۔ یہ جھاڑ کی لکڑی تھی اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ نے اس پر کھڑے ہو کر کبیر یعنی اللہ اکبر کہا تو لوگوں نے بھی اللہ اکبر کہا، پھر رکوع کیا، پھر رکوع سے سر اٹھایا اور اٹلے پاؤں منبر سے نیچے اترے اور سجدہ منبر کی جڑ میں کیا، پھر لوٹ گئے یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہوئے۔ پھر لوگوں پر سوجھ ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! میں نے ایسا اس لیے کیا تاکہ تم میری اقتدا کرو اور میری نماز کو سیکھ لو۔

(۵۶۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ السَّمْحِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ: الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ يَقُومُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

إِلَى شَجَرَةٍ ، أَوْ تَخَلُّوْا لِقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ أَوْ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَجْعَلُ لَكَ مِثْرًا قَالَ : ((إِنْ هِئْتُمْ فَاجْعَلُوهُ)) . فَجَعَلُوا لَهُ مِثْرًا . فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ذَهَبَ إِلَى الْمِثْرِ فَصَاحَتِ النَّخْلَةُ صِيَاحَ الصَّيِّ . فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . فَصَمَّهَا إِلَيْهِ كَانَتْ تَيْنُ تَيْنُ أَيْنِ الصَّيِّ الَّذِي يُسَكُّ قَالَ كَانَتْ تَبْكِي عَلَيَّ مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ الذِّكْرِ عِنْدَهَا . لَفْظُ حَبِيبِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعْمٍ . [صحيح - بخاری ۲۳۹۱]

(۵۶۹۸) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن ایک درخت کے پاس کھڑے ہوئے۔ انصار کی ایک عورت یا مرد نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم منبر نہ بنا دیں؟ فرمایا: اگر چاہتے ہو تو بنا دو۔ انہوں نے منبر بنا دیا۔ جب جمعہ کا دن ہوا اور آپ ﷺ منبر کی طرف گئے تو وہ گھور کا تاج پہنے کی طرح رونے لگا۔ نبی ﷺ منبر سے اترے اور اس کو اپنے ساتھ ملا یا تو وہ خاموش ہو گیا۔ فرماتے ہیں کہ وہ اس بنا پر رونا تھا جو وہ ذکر سنا کرتا تھا۔

(۵۶۹۹) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَظَمِ أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ عُمَرَ الضُّعَيْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي رَوَّادٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ تَمِيمَ الدَّارِيَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمَّا أَسْرَ وَقُلَّ: أَلَا الْوَجْدُ لَكَ مِثْرًا تَحْمِلُ أَوْ تَجْمَعُ أَوْ كَلِمَةً تُنْشِبُهُمَا عِظَامَكَ فَاتَّخَذَ لَهُ مِثْرًا تَيْنِ أَوْ كَلِمَةً فَجَلَسَ عَلَيْهَا قَالَ فَصَوَّغَ النَّبِيُّ ﷺ - فَحَنَّ جَذْعٌ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَطَبَ يَسْتَبِدُّ إِلَيْهِ فَنَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ - فَاحْتَضَنَتْ فَقَالَ لَهُ شَيْئًا لَا أُدْرِي مَا هُوَ ، ثُمَّ صَوَّغَ الْمِثْرَ وَكَانَتْ أَسَاطِينُ الْمَسْجِدِ جُلُوعًا وَسَقَافُهُ جَرِيدًا .

قَالَ الْبُخَارِيُّ رَوَى أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ قَدْ كَرِهَهُ . [قوی - ابو داؤد ۱۰۸۱]

(۵۶۹۹) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ تميم داری نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، جب آپ بوجھل ہو گئے: کیا میں آپ ﷺ کے لیے منبر نہ بنا دوں تاکہ آپ ﷺ اس پر بیٹھیں۔ پھر جمع یا اس کے علاوہ دوسرا کلمہ ارشاد فرمایا۔ اس نے آپ ﷺ کے لیے دو یا تین میڑھیاں بنا دیں۔ پھر آپ ﷺ اس پر بیٹھے تو وہ تارویا جو مسجد میں تھا۔ نبی ﷺ اس پر ٹیک لگا کر خطبہ دیا کرتے تھے۔ پھر نبی ﷺ منبر سے اترے اور اس کو اپنے ساتھ لگایا اور اس سے کچھ بات کی۔ میں نہیں جانتا کہ آپ ﷺ نے کیا کہا۔ پھر آپ ﷺ منبر پر چلے گئے، ان دنوں مسجد کے ستون تنوں کے تھے اور چھت چھڑیوں کی۔

(۵۷۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثُمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جَذْعٍ فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِثْرَ حَنَّ الْجِدْعُ فَاتَّاهُ فَالْتَمَزَهُ ﷺ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ فَقَالَ وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ . [صحيح - بخاری ۲۳۹۰]

(۵۷۰۰) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن کے ساتھ ایک لاکر خطبہ دیا کرتے تھے۔ جب آپ ﷺ نے منبر بنوایا تو وہ تار دیا، پھر آپ ﷺ نے اس کو اپنے ساتھ لگایا۔

(۲۷) باب وُجُوبِ الْخُطْبَةِ وَأَنَّهُ إِذَا لَمْ يَخْطُبْ صَلَّى ظَهْرًا أَرْبَعًا لِأَنَّ بَيَانَ

الْجُمُعَةِ أُخِذَ مِنْ فِعْلِ النَّبِيِّ ﷺ وَكَمَّ يُصَلُّ الْجُمُعَةَ إِلَّا بِالْخُطْبَةِ

خطبہ جمعہ لازم ہے بغیر خطبہ کے نماز ظہر چار رکعات ادا کریں کیوں کہ جمعہ نبی ﷺ کے

عمل سے لیا گیا ہے اور نماز جمعہ آپ ﷺ نے خطبہ کے ساتھ ہی پڑھی

(۵۷۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرَفِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ وَحَدَّثَنَا الرَّحْمَنُ بْنُ بَشِيرٍ وَأَبُو الْأَزْهَرِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خُطْبَتَيْنِ بَيْنَهُمَا جَلْسَةٌ.

[صحیح۔ ابن ماجہ ۱۱۰۳]

(۵۷۰۱) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن دو خطبے ارشاد فرمائے اور ان کے درمیان بیٹھا کرتے تھے۔

(۵۷۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّيْسِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدِيٍّ أَبُو الطَّاهِرِ بِمِصْرَ حَدَّثَنَا عَمِيٌّ يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ بْنِ يَزِيدِ الْأَنْبَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: بَلَّغْنَا أَنَّ أَوَّلَ مَا جُمِعَتِ الْجُمُعَةُ بِالْمَدِينَةِ قَبْلَ أَنْ يَقْدَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَجَمَعَ بِالْمَسْجِدِ مِنْ مَضْعَبِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: وَبَلَّغْنَا أَنَّهُ لَا جُمُعَةَ إِلَّا بِالْخُطْبَةِ لَمَنْ لَمْ يَخْطُبْ صَلَّى أَرْبَعًا. [ضعیف]

(۵۷۰۲) زہری فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر ملی کہ پہلا جمعہ نبی ﷺ کے مدینہ آنے سے پہلے ادا کیا گیا۔ مسلمانوں کو معصوب بن عمیر نے جمعہ پڑھایا اور ہمیں یہ بھی خبر ملی کہ جمعہ صرف خطبہ کے ساتھ ہوتا ہے۔ جو خطبہ نہیں دیتا وہ چار رکعات پڑھے۔

(۵۷۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ الْقُرَاطِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا لَمْ يَخْطُبِ الْإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَلَّى أَرْبَعًا. وَرَوَيْنَا ذَلِكَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَهَاحٍ وَغَيْرِهِ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: كَانَتْ الْجُمُعَةُ لَوَيْبًا فَجُمِعَتْ بِالْمَدِينَةِ مَكَانَ الرَّحْمَنِ. [ضعیف۔ ابن ابی شیبہ ۵۲۳۵]

(۵۷۰۳) (الف) ابو مسرر ابراہیم سے نقل فرماتے ہیں کہ جب جمعہ کے دن امام خطبہ نہ دے تو وہ چار رکعات پڑھائے۔

(ب) سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ جمعہ چار رکعات تھا، لیکن دو رکعات کے بدلے خطبہ رکھ دیا گیا۔

## (۲۸) بَابُ الْعُطْبَةِ قَائِمًا

### خطبہ جمعہ کھڑے ہو کر دینے کا بیان

(۵۷۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ كَثْبِ بْنِ عَجْرَةَ: دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ يَخْطُبُ قَائِمًا فَقَالَ: انظُرُوا إِلَى هَذَا الْغَيْبِ يَخْطُبُ قَائِمًا وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الحسنة: ۱۱]

رواه مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ وَغَيْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أُمِّ الْحَكَمِ.

[صحیح- مسلم ۸۶۴]

(۵۷۰۳) ابو سعید کلب بن جحر سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور عبد الرحمن بن حکم بیٹھ کر خطبہ دے رہا تھا۔ فرمانے لگے: دیکھو اس غیب کی طرف بیٹھ کر خطبہ دیتا ہے حالانکہ اللہ فرماتے ہیں: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الحسنة: ۱۱] اور جب انہوں نے تجارتی قافلہ دیکھا یا کھیل تو اس کی طرف چل دیے اور انہوں نے آپ ﷺ کو کھڑا ہوا چھوڑ دیا۔

(۵۷۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعُتْبِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ حَصْبِ بْنِ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا، فَجَاءَتْ عِيرٌ مِنَ الشَّامِ فَأَنْفَعَلَ النَّاسَ إِلَيْهَا حَتَّى كَمَ يَبْقَى مَعَهُ إِلَّا النَّبِيُّ عَشْرَ رَجُلًا. فَأَنْزَلَتْ هَلْوَةُ الْأَيْبَةَ الَّتِي فِي الْجُمُعَةِ ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الحسنة: ۱۱]

رواه مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

(۵۷۰۵) سالم بن ابی جعد جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کے دن کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے۔ ایک قافلہ شام سے آیا، لوگ اس کی طرف چلے گئے اور آپ ﷺ کے ساتھ صرف ۱۲ آدمی رہ گئے تو یہ آیت نازل کی گئی: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ [الحسنة: ۱۱] اور جب وہ تجارتی قافلہ دیکھتے ہیں یا کھیل تو اس کی جانب پلٹ جاتے ہیں اور آپ ﷺ کو کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں۔

(۵۷.۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَكِيمَةَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ يَسْمَالِكٍ قَالَ تَلَّيْنِي جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ قَائِمًا فَمَنْ تَلَّكَ أَنَّهُ كَانَ يَخْطُبُ جَالِسًا فَقَدْ كَذَبَ فَقَدْ وَاللَّهِ صَلَّىتَ مَعَهُ أَكْثَرَ مِنَ الْقِيِّ صَلَاةٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [حید۔ مسلم ۸۶۲]

(۵۷.۶) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کھڑے ہوئے خطبہ، جو ارشاد فرماتے تھے۔ پھر بیٹھ جاتے، پھر کھڑے ہو کر (دوسرا) خطبہ ارشاد فرماتے۔ جو آپ کو خبر دے کہ آپ ﷺ بیٹھ کر خطبہ ارشاد فرماتے تھے وہ جھوٹ بولتا ہے۔ اللہ کی قسم! میں نے آپ ﷺ کے ساتھ دو ہزار سے زائد نمازیں پڑھی ہیں۔

(۵۷.۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمَحْبُوبِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَصِينٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ: أَوَّلُ مَنْ أَحَدَثَ الْقُعُودَ عَلَى الْمِنْبَرِ مُعَاوِيَةُ. قَالَ الشَّيْخُ أَحْمَدُ يُحْتَمَلُ أَنَّهُ إِنَّمَا كَانَ قَعْدًا لِضَعْفٍ لِكِبَرٍ أَوْ مَرَضٍ وَاللَّهِ أَعْلَمُ.

[صحیح۔ ابن عساکر فی تاریخ دمشق ۲۰۲/۵۹]

(۵۷.۷) حصین فرماتے ہیں: میں نے شعبی سے سنا کہ سب سے پہلے منبر پر بیٹھنے کی ابتدا معاویہ رضی اللہ عنہ نے کی۔

شیخ فرماتے ہیں کہ انہوں نے بڑھاپے یا بیماری کی وجہ سے ایسا کیا۔

(۲۹) بَابُ يَخْطُبُ الْإِمَامُ خُطْبَتَيْنِ وَهُوَ قَائِمٌ وَيَجْلِسُ بَيْنَهُمَا جَلْسَةً خَفِيفَةً

امام دونوں خطبے کھڑے ہو کر پڑھے لیکن دونوں کے درمیان تھوڑی دیر بیٹھے

(۵۷.۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زِيَادٍ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ كَمَا يَقْعُلُونَ الْيَوْمَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا عَنْ أَبِي كَامِلٍ.

[صحیح۔ بخاری ۸۸۶]

(۵۷.۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جو کہ خطبہ کھڑے ہو کر ارشاد فرماتے تھے، پھر بیٹھ جاتے، پھر

کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرماتے جیسا کہ وہ آج کر رہے ہیں۔

(۵۷۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: جَعَفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرْسَلِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَبِيبٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الْحَنْظَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَوِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُخَطِّبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَطْفَيْنِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا وَيَخُطِّبُهُمَا وَهُوَ قَائِمٌ. [صحيح لغيره. أخرجه الشافعي ۲۷۹]

(۵۷۰۸) جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کے دو خطبے ارشاد فرماتے اور دونوں کے درمیان بیٹھ جاتے اور دونوں خطبے کھڑے ہو کر ارشاد فرماتے تھے۔

(۳۰) بَابُ يُحَوِّلُ النَّاسَ وَجُوهَهُمْ إِلَى الْإِمَامِ وَيَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ

لوگوں کے چہرے امام کی طرف ہوں اور غور سے ذکر کو سنیں

(۵۷۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْأَسَدِيَّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مِهْمُونَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ: ((إِنَّمَا أَعَاثُ وَعَلَيْكُمْ بَعْدِي مَا يَنْتَعِ عَلَيْكُمْ مِنْ وَهْرَةِ الدُّنْيَا وَرَبِينَهَا)). فَقَالَ رَجُلٌ: أُوَيْلِيُّ الْخَيْرِ بِالشَّرِّ؟ فَسَكَتَ لِقِيلَ لَه: مَا ضَانِكَ نَعْلَمُ النَّبِيُّ ﷺ. وَلَا يَكَلِّمُكَ وَإِنَّمَا اللَّهُ يُنَزِّلُ عَلَيْهِ مَا يُلَاقِي بِمَسْحِ عَنِ الرُّحَضَاءِ فَقَالَ ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) وَكَانَ حَمْدَهُ. فَقَالَ: ((إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ وَإِنْ مَعَا نَبِئْتُ الرَّبِيعُ مَا يَقْتُلُ أَوْ يَلِيمُ إِلَّا أَيْكَلَةَ الْخَضِرِ لِأَنَّهَا أَكَلَتْ حَتَّى امْتَلَأَتْ حَاضِرَتَاهَا، ثُمَّ اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَبَاكَتْ وَتَلَطَّتْ وَأُرْتَعَتْ، وَإِنَّ هَذَا الْمَالِ حَظْرٌ حُظْرٌ وَنَعْمَ مَالُ الْمُسْلِمِ هُوَ لِمَنْ أُعْطِيَ مِنْهُ الْمُسْكِنَ وَالنَّيْمَ، وَابْنُ السَّبِيلِ)) أَوْ كَالَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَأَنَّهُ مَنْ يَأْخُذْهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَيَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

آخر جگہ ابی الصّحیح من حدیث ہشام الدستوالی. [صحيح - بخاری ۶۰۶۳]

(۵۷۱۰) عطاء ابو سعید سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر بیٹھے اور ہم آپ ﷺ کے ارد گرد تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اپنے بعد تمہارے اوپر خوف محسوس کرتا ہوں جو دنیا کی زیب و زینت تمہارے اوپر کھول دی جائے گی۔ آپ ﷺ نے عرض کیا: بھلائی شرکولائے گی؟ آپ ﷺ خاموش ہو گئے تو اس نے کہا گیا: تیری کیا حالت ہے تو نبی ﷺ سے کلام کرتا ہے لیکن نبی ﷺ تجھ سے کلام نہیں کرتے اور ہم نے دیکھا کہ آپ ﷺ پر وحی نازل ہو رہی تھی۔ آپ ﷺ وحی سے فروغت کے

بعد پینڈ صاف کر رہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: سائل کدھر ہے؟ گویا کہ آپ ﷺ اس کی تعریف کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بھلائی شکر نہیں لاتی اور موسم بہار جو آگاتا ہے وہ یا ہلاک کرتا ہے اور جو سرسبز چارہ کھانے والے جانور کا جب پیٹ بھر جاتا ہے تو وہ سورج کی جانب منہ کر کے بیٹھ جاتا ہے۔ پھر چیشاب اور گوہر کرتا پھر چرنا شروع کر دیتا ہے اور یہ مال سرسبز و شاداب اور بیٹھا ہے۔ مسلم کا بہترین مال وہ ہے جو وہ کسی مسکین و یتیم اور مسافر کو دیتا ہے جو اس کو بغیر حق کے لیتا ہے گویا کہ وہ کھاتا ہے لیکن میر نہیں ہوتا اور وہ اس پر قیامت کے دن دہال ہوگا۔

(۵۷۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ أَصْلَهُ كُوفِيٌّ بِالْفَسْطَاطِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ غُرَابٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَحْلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ أَوْ قَالَ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ اسْتَقْبَلَنَاهُ بِوُجُوهِنَا. [ضعيف]

(۵۷۱۱) براء بن عازب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب منبر پر چڑھتے یا فرمایا: منبر پر بیٹھتے تو ہم آپ ﷺ کی طرف چہرہ کر کے بیٹھتے۔

(۵۷۱۲) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خُزَيْمَةَ قَالَ هَذَا الْخَبَرُ عِنْدِي مَعْلُومٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَحْلِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامَ بِوَجْهِهِ إِذَا قَامَ يَخْطُبُ فَقُلْتُ لَهُ: رَأَيْتَكَ تَسْتَقْبِلُ الْإِمَامَ بِوَجْهِكَ قَالَ: رَأَيْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُونَ. قَالَ الشَّيْخُ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ هَكَذَا كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ذَكَرَهُ أَبُو قَاوَدٍ فِي الْمَرَايسِلِ عَنْ أَبِي تَوْبَةَ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ. [حسن لغيره]

(۵۷۱۲) ابان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے عدی بن ثابت کو دیکھا وہ اپنا چہرہ امام کی طرف کیے ہوئے تھے جب وہ کھڑا خطبہ دے رہا تھا۔ میں نے ان سے کہا: میں نے دیکھا کہ آپ چہرہ کے ساتھ متوجہ ہوتے ہیں۔ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کو دیکھا وہ ایسا ہی کرتے تھے۔

شیخ فرماتے ہیں کہ ابان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ صحابہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایسا ہی کرتے تھے۔ (۵۷۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَقِيهُ الْمُهَرِّجَالِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايْنِيُّ حَدَّثَنَا حَمَزَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَاتِبُ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ لِي خَطْبِيهِ اسْتَقْبَلُوهُ بِوُجُوهِهِمْ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا. [ضعيف]

(۵۷۱۳) معمر زہری سے نقل فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ خطبہ شروع فرماتے تو وہ آپ ﷺ کی طرف اپنے چہرہ پھیر

لیتے یہاں تک کہ آپ ﷺ خطبہ سے فارغ ہوتے۔

(۵۷۱۶) قَالَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ قَالَ قَالَ أَبُو الْجُوَيْرِيَّةَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ خَادِمَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ الْإِمَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي النُّخْبَةِ يَسْتَقْبِلُهُ بِوَجْهِهِ حَتَّى يَفْرُغَ الْإِمَامُ مِنْ خُطْبَتِهِ. [ضعيف]

(۵۷۱۳) ابو جویریہ فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کے خادم انس بن مالک کو دیکھا جب جمعہ کے دن امام خطبہ شروع کرتا تو وہ اپنا چہرہ امام کی طرف پھیر دیتے۔ امام کے خطبہ سے فارغ ہونے تک اسی طرح رہتے۔

(۵۷۱۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْفَيْقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ وَعَبْدُ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: السُّنَّةُ إِذَا قَعَدَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يُقْبَلُ عَلَيْهِ الْقَوْمُ بِوُجُوهِهِمْ جَمِيعًا. [ضعيف]

(۵۷۱۵) یحییٰ بن سعید فرماتے ہیں کہ جب امام جمعہ کے دن منبر پر خطبہ کے لیے بیٹھے تو تمام لوگوں کے چہرے اس کی طرف ہونے چاہتے۔

(۵۷۱۶) وَيَأْتِيهِمْ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ فَأَخْبَرَنِي عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عَمَرَ كَانَ يَفْرُغُ مِنْ سُخْبَتِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ فَإِذَا خَرَجَ لَمْ يَقْعُدِ الْإِمَامَ حَتَّى يَسْتَقْبِلَهُ. [حسن]

(۵۷۱۶) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ نوافل سے امام کے آنے سے پہلے فارغ ہو جاتے تھے۔ جب امام آ جاتا تو اس کے بیٹھنے سے پہلے ہی وہ اپنا چہرہ ان کی طرف پھیر لیتے۔

(۵۷۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا إِذَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ الْقُرْظِيُّ وَقَدْ أَذْرَكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَتَحَدَّثُ حِينَ يَجْلِسُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ حَتَّى يَقْبَضِيَ الْمُؤَدِّنُ نَادِيَهُ وَيَتَكَلَّمُ عُمَرُ فَإِذَا تَكَلَّمَ عُمَرُ انْفُطَحَ حَيْدِنُنَا فَصَمْنَا فَلَمْ يَتَكَلَّمْ أَحَدٌ مِنَّا حَتَّى يَقْبَضِيَ الْإِمَامُ خُطْبَتَهُ. [صحيح - تقدم ۵۶۸۶]

(۵۷۱۷) ثعلبہ بن ابی مالک قرظی فرماتے ہیں کہ اس نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو پایا، ہم آپس میں باتیں کرتے رہتے اور عمر رضی اللہ عنہما پر موجود ہوتے ”مؤذن کے اذان کو ختم کرتے وقت اور عمر رضی اللہ عنہما کا خطبہ شروع کرنے سے پہلے۔ جب عمر رضی اللہ عنہما خطبہ شروع فرماتے تو ہماری باتیں ختم اور ہم خاموش ہو جاتے۔ پھر امام کے خطبہ سے فارغ ہونے تک کوئی بات نہیں کرتا تھا۔



## (۳۱) باب صَلَاةِ الْجُمُعَةِ رُكْعَتَانِ

نماز جمعہ دو رکعت ہیں

(۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زَيْدِ الْأَيْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَثَبِ بْنِ عَجْرَةَ قَالَ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: صَلَاةُ الْأَضْحَى رُكْعَتَانِ ، وَصَلَاةُ الْفِطْرِ رُكْعَتَانِ ، وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رُكْعَتَانِ ، وَصَلَاةُ الْمَسَافِرِ رُكْعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرَ لَصْرِ .  
وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ كَثَبٍ عَنْ إِسْنَادِهِ كَثَبِ بْنِ عَجْرَةَ إِلَّا أَنَّهُ رَفَعَهُ بِأَخْبَرَهُ .

[صحیح۔ تقدم النسائي ۱۱۴۱]

(۵۷۸) عبد الرحمن بن ابی یعلیٰ کتب بن عجرہ سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: چاشت کی نماز دو رکعت، عید الفطر کی نماز دو رکعت، نماز جمعہ دو رکعت اور نماز سفر دو رکعت مکمل ہے قرع نہیں۔

(۵۷۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثَبٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عُمَرَ قَالَ: صَلَاةُ الْجُمُعَةِ رُكْعَتَانِ ، وَصَلَاةُ الْأَضْحَى رُكْعَتَانِ ، وَصَلَاةُ الْمَسَافِرِ رُكْعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرَ لَصْرِ عَلَى لِسَانِ بَيْكُم رضی اللہ عنہم .  
وَرَوَاهُ بَيْهَقِيُّ الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الثَّقَفِيِّ عَنْ عُمَرَ . [صحیح]

(۵۷۹) ابن ابی یعلیٰ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نماز جمعہ دو رکعت، نماز چاشت دو رکعت، نماز سفر دو رکعت یہ مکمل ہیں قرع نہیں۔ یہ تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے ہے۔

## (۳۲) باب الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

نماز جمعہ میں قرأت کا بیان

(۵۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّاحِحِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ النَّخَعِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ: أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ اسْتَخْلَفَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَصَلَّى بِهِمْ أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ لِقْرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ

فی الرَّسْمَةِ الْأُولَىٰ وَفِي الثَّانِيَةِ ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَأَفِّفُونَ﴾ [المنافقون: ۱] قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَمَّا انْصَرَفَ أَبُو هُرَيْرَةَ مَشَيْتُ إِلَىٰ جَنْبِهِ فَقُلْتُ لَهُ: لَقَدْ قَرَأْتَ بِسُورَتَيْنِ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقْرَأُ بِهِمَا فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِمَا. [صحيح - مسلم ۱۸۷۷]

(۵۷۲۰) عید اللہ بن ابورافعہ ماتے ہیں کہ مروان بن حکم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو اپنا نائب بنایا تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کو نماز پڑھائی اور پہلی رکعت میں ”سورۃ جمعہ اور دوسری رکعت میں ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَأَفِّفُونَ﴾ [المنافقون: ۱] پڑھی۔ جب ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فارغ ہو کر چلے تو میں بھی ان کے پہلو میں چلتا رہا۔ میں نے کہا: آپ دو سورتیں پڑھتے ہیں، میں نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے سنا وہ ان دو سورتوں کو نماز میں پڑھتے تھے تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمانے لگے: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ بھی ان دو سورتوں کو پڑھا کرتے تھے۔

(۵۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُمَيْتِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَّةٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي قَبِيَّةٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: اسْتَخَلَفَ مَرْوَانَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ لَصَلَّىٰ بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الْجُمُعَةَ لِقَرَأَ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ فِي الْمَسْجِدِ الْأُولَىٰ، وَفِي الْآخِرَةِ ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَأَفِّفُونَ﴾ [المنافقون: ۱] قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَذْرَكْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ حِينَ انْصَرَفَ فَقُلْتُ: إِنَّكَ قَرَأْتَ بِسُورَتَيْنِ كَانَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِمَا.

رواۃ مسلم فی الصحیح عن ابی بکر بن ابی قبیۃ و آخرجہ ابیضا من حدیث سلیمان بن بلال و عبد العزیز بن محمد الدراوردی عن جعفر بن محمد و فی حدیث سلیمان فی آخر الحدیث یقرأ بہما فی الجمعیۃ. [صحيح - سبق فی الذی قبلہ]

(۵۷۲۲) عید اللہ بن ابی رافع نقل فرماتے ہیں کہ مروان نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو مدینہ پر اپنا نائب بنایا اور خود کچلے گئے، پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ہمیں جمعہ پڑھایا۔ پہلی رکعت میں ”سورۃ جمعہ“ اور دوسری رکعت میں ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَأَفِّفُونَ﴾ [المنافقون: ۱] پڑھی۔ عید اللہ کہتے ہیں: میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو پایا، جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو میں نے کہا: آپ نے دو سورتوں کی قراءت کی ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہما بھی کوفہ میں ان کی قراءت کرتے تھے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، وہ ان دونوں سورتوں کو پڑھا کرتے تھے۔

(۵۷۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ لُؤْدِكٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَحْوَلٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الَّذِي تَدْرِي﴾ [السجدة: ۱-۲] وَ ﴿مَنْ

أَنَّ أُمَّرُجَةَ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ مِنْ حَدِيثِ عُنْدَرٍ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح. مسلم ۸۷۹]

(۵۷۲۲) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کی نماز میں سورۃ حمد اور سورۃ منافقون پڑھا کرتے تھے اور جمعہ کے دن صبح کی نماز میں: ﴿الْعَزِيزُ﴾ [السجدة: ۱-۲] ﴿هَلْ أَتَىٰ﴾ پڑھتے تھے۔

(۵۷۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدِ الْمَازِنِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتَيْبَةَ: أَنَّ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْسٍ سَأَلَ التُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ مَاذَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى آتْرِ سُورَةِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: كَانَ يَقْرَأُ بِ ﴿هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ النَّافِثَةِ﴾

[صحيح. مسلم ۸۷۸]

(۵۷۲۳) ضحاک بن قیس نے نعمان بن بشیر سے سوال کیا: رسول اللہ ﷺ جمعہ والے دن سورۃ حمد کے بعد کیا پڑھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: ﴿هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ النَّافِثَةِ﴾۔

(۵۷۲۴) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ نَعْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَتَبَ الضَّحَّاكَ بْنُ قَيْسٍ إِلَيَّ التُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَسْأَلُهُ أَيُّ شَيْءٍ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَ: كَانَ يَقْرَأُ ﴿هَلْ أَتَىٰكَ﴾

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عُمَرَ النَّافِثِ عَنْ سُفْيَانَ. [صحيح. انظر ما قبله]

(۵۷۲۳) ضحاک بن قیس نے نعمان بن بشیر کو خط لکھا اور سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ والے دن سورۃ حمد کے علاوہ کونسی سورۃ پڑھا کرتے تھے؟ فرمایا: حل اتاک

(۵۷۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَثُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَلِيمٍ مَوْلَى التُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ عَنِ التُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْجُمُعَةِ بِ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ ﴿هَلْ أَتَىٰكَ حَدِيثُ النَّافِثَةِ﴾ وَإِذَا اجْتَمَعَ الْجُمُعَةُ وَالْبَيْدُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ قَرَأَ بِهِمَا جَمِيعًا فِي الْجُمُعَةِ وَالْبَيْدِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَإِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح. معنى فيما سبق]

(۵۷۲۵) حبيب بن سالم جو نعمان بن بشير کے غلام ہیں وہ نعمان بن بشير سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ والے دن جمعہ میں پڑھتے تھے ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاقِبَةِ﴾ اور جمعہ اور عید دونوں میں یہ سورتیں پڑھتے تھے۔

(۵۷۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَابِدٍ الْمُقَرَّبِيُّ وَأَبُو صَادِقِ بْنِ أَبِي الْقَوَارِسِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِيرٍ عَنْ مَسْعُورٍ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَفِيَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاقِبَةِ﴾ وَرَوَاهُ الشَّعْبُونِيُّ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ الْعِمْدِيِّ. [صحيح- النسائي ۱۴۲۲]

(۵۷۲۶) سرہ بن جندب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز جمعہ میں ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ اور ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاقِبَةِ﴾ پڑھتے تھے۔

### (۳۳) باب القراءة في صلاة الفجر من يوم الجمعة

جمعہ کے دن نماز فجر میں قرأت کا اندازہ

(۵۷۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي مَعْنُورٌ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ ﴿الر تَنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةَ وَ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ [الإنسان: ۱] وَفِي الْجُمُعَةِ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ سُفْيَانَ الْقُورِيِّ. [صحيح- تقدم رقم ۵۷۲۵]

(۵۷۲۷) سعید بن جبیر ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز فجر میں پہلی رکعت میں سورۃ سجدہ اور دوسری رکعت میں سورۃ دھریٰ قراءت فرماتے تھے اور جمعہ میں سورۃ جمعہ اور منافقین پڑھا کرتے تھے۔

(۵۷۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُرَّازِيُّ بِالطَّائِبِيَّانِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُصَوَّرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَرُوحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا الْقُورِيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿تَنْزِيلُ﴾ السَّجْدَةَ وَ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ الْقُورِيِّ. [صحيح- مسلم ۸۸۰]

(۵۷۱۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن صبح کی نماز میں سورۃ بقرہ اور سورۃ دھر کی قراءت فرماتے تھے۔

(۵۷۱۹) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُعَلَوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الشَّرِيفِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَالِدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَاصِمِ بْنِ يَهْدَلَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْعِدَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الْم تَنْزِيلُ﴾ السُّجْدَةِ وَ ﴿بِهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾

(۵۷۲۹) حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن صبح کی نماز میں سورۃ بقرہ اور سورۃ دھر پڑھا کرتے تھے۔

### (۳۳) باب الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ

جمعہ کی رات مغرب اور عشا میں قرأت کا بیان

(۵۷۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: عَفْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ وَأَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ: عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّكَاشِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَمَاءٍ بْنِ حَرْبٍ حَدَّثَنِي أَبِي وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَكَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ سُورَةَ الْجُمُعَةِ وَالْمَنَافِقِينَ. [ضعيف جدا۔ ابن حبان (۱۸۴۱)]

(۵۷۲۰) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی رات مغرب کی نماز میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھا کرتے تھے اور عشا کی نماز میں ”سورۃ جمعہ اور سورۃ منافقین پڑھا کرتے تھے“

### (۳۵) باب مِنْ أَدْرَكَ رُكْعَةً مِنَ الْجُمُعَةِ

جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی

(۵۷۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَيْنِ بْنِ شِهَابٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ

بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَزِيدٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ وَيُونُسُ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَمَالِكٌ كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)).

وَفِي رِوَايَةِ الْقَعْنَبِيِّ عَنْ مَالِكٍ وَرِوَايَةِ سُفْيَانَ: مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ.

رِوَاةُ الْحَارِثِيِّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكٍ

وَرِوَاةُ مُسْلِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ مَالِكٍ وَعَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سُفْيَانَ وَعَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَقَدْ مَضَى فِي أَوَّلِ كِتَابِ الصَّلَاةِ وَفِيهِ مِنَ الزِّيَادَةِ فَقَدْ أَدْرَكَهَا كُلُّهَا. [صحيح - بخاری ۵۰۰]

(۵۷۳۱) (الف) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز کی ایک رکعت پالی اس نے نماز کو پالیا۔

(ب) سفیان کی روایت میں ہے: جس نے نماز سے ایک رکعت کو پالیا اس نے نماز کو پالیا۔

(۵۷۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدَلُ بَعْدَهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْهَيْثَمِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَهَا)).

[صحيح - معنى في الذي قبله]

(۵۷۳۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز کی ایک رکعت پالی اس نے نماز کو پالیا۔

(۵۷۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ)). رِوَاةُ مُسْلِمٍ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَرْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى. [صحيح - مسلم ۶۰۷]

(۵۷۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے امام کے ساتھ نماز کی ایک رکعت پالی۔ اس نے نماز کو پالیا۔

(۵۷۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السَّكْرِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَذْرَكَهَا)).

قَالَ الزُّهْرِيُّ وَالْجُمُعَةُ مِنَ الصَّلَاةِ هَذَا هُوَ الصَّحِيحُ وَهُوَ رِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَفِي رِوَايَةِ مَعْمَرٍ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ لَفْظَ الْحَدِيثِ فِي الصَّلَاةِ مُطْلَقٌ وَإِنَّهَا بِعُمُومِهَا تَتَنَاوَلُ الْجُمُعَةَ كَمَا تَتَنَاوَلُ غَيْرَهَا مِنَ الصَّلَوَاتِ وَقَدْ رَوَى أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ الْحَدِيثَ فِي الْجُمُعَةِ لَصًّا. [صحيح - نظر مامعنى]

(۵۷۳۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ جس نے نماز کی ایک رکعت کو پالیا اس نے نماز کو لیا۔

زہری فرماتے ہیں: جمعہ ہی نماز ہے۔ لفظ صلاہ اس مطلق ہے جمعہ اور غیر جمعہ دونوں کو شامل ہے۔

(۵۷۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَالِدٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى)). وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح لغيره - ابن ماجه ۱۱۶۶]

(۵۷۳۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کی ایک رکعت جمعہ کی پالی تو وہ دوسری بھی پڑھے۔

(۵۷۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَرْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ الْبَهْلُولِ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُتَوَكِّلِ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى. فَإِنْ أَذْرَكَهُمْ جُلُوسًا صَلَّى أَرَبَعًا)).

وَرَوَى ذَلِكَ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنِ الزُّهْرِيِّ لَمَّا ذَكَرْنَا فِي الْخِلَافِ.

وَرَوَى عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ قَوْلِهِ مَوْفُوقًا عَلَيْهِ. [متكبر - البارقطنى ۱۰/۲]

(۵۷۳۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی تو اس کے ساتھ دوسری بھی پڑھے۔ اگر اس نے نمازوں کو تشہد میں پایا تو پھر چار رکعات ادا کرے۔

(۵۷۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْكَبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْجُمُعَةِ فَقَدْ أَذْرَكَهَا إِلَّا أَنَّهُ يَغْنِي مَا قَاتَهُ. [صحيح]

(۵۷۳۷) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں: جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی اس نے جمعہ کو پالیا، لیکن جو نماز رو جائے اس

کو پورا کر لے۔

(۵۷۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا  
 أَبِيدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنِ الْأَسْعَثِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: إِذَا أَذْرَكْتَ  
 مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَأَضِيفَ إِلَيْهَا أُخْرَى ، فَإِنْ أَذْرَكْتَهُمْ جُلُوسًا فَصَلِّ أَرْبَعًا . قَابَعَهُ أَبُو بٍ عَنْ نَافِعٍ . [ضعیف]  
 (۵۷۳۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تو جمعہ کی ایک رکعت پالے تو اس کے ساتھ دوسری ملا۔ اگر تو لوگوں کو  
 تشہد کی حالت میں پالے تو چار رکعات پڑھ۔

(۵۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَسَمِيُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ حِكَايَةً عَنْ  
 أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ: إِذَا أَذْرَكْتَ  
 رَكْعَةً مِنَ الْجُمُعَةِ فَأَضِيفَ إِلَيْهَا أُخْرَى ، فَإِذَا فَاتَكَ الرَّكْعَةُ فَصَلِّ أَرْبَعًا .

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه الشافعی فی الام ۱/۲۹۶]

(۵۷۳۹) ابوالاحوص عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تو نماز جمعہ سے ایک رکعت پالے تو دوسری اس کے ساتھ  
 ملا اور جب تجھ سے رکوع رہ جائے تو چار رکعات ادا کر۔

(۵۷۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ يَحْيَى الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَعْرٍ الْبُرْبَهَارِيُّ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى  
 حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَالِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ وَهَبِيرَةَ قَالَا  
 قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً صَلَّى إِلَيْهَا أُخْرَى ، وَعَنْ فَاتَهُ الرَّكْعَتَانِ صَلَّى أَرْبَعًا .  
 رَوَاهُ عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ زَكْرِيَّا وَمَنْ أَذْرَكَ الْقَوْمَ جُلُوسًا صَلَّى أَرْبَعًا وَرَوَاهُ الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
 وَإِذَا فَاتَكَ الرَّكْعَةُ فَصَلِّ أَرْبَعًا وَلَمْ يَذْكُرْ هَبِيرَةَ فِي الْإِسْنَادِ . [صحیح]

(۵۷۴۰) (الف) ابوالاحوص اور صہیرہ دونوں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:  
 جو نماز جمعہ سے ایک رکعت پالے تو وہ دوسری رکعت بھی پڑھے اور جس سے دونوں رکعتیں رہ جائیں وہ چار رکعت ادا کرے۔

(ب) یونس زکریا سے نقل فرماتے ہیں: جو لوگوں کو بیٹھا ہوا پالے تو چار رکعات پڑھے۔

(ج) اعمش ابوالاحوص سے نقل فرماتے ہیں: جب تیرا رکوع رہ جائے تو چار رکعات پڑھ۔



# جماع أبواب آداب الخطبة

## خطبہ کے آداب

(۳۶) باب الإمام يسلم على الناس إذا صعد المنبر قبل أن يجلس

امام منبر پر بیٹھنے سے پہلے لوگوں کو سلام کہے

(۵۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ لُيَيْعَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ يَعْنِي ابْنَ قُنْفُلَةَ التَّمِيمِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ سَلَّمَ. [حسن لغيره - ابن ماجه ۱۱۰۹]

(۵۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِيزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصَّعْكَانِ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ وَقَالَ الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ أَبِي عَوْنٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَنَا مِنْ مَنْبَرِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَلَّمَ عَلَيَّ مَنْ عِنْدَهُ مِنَ الْجُلُوسِ ، فَإِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ سَلَّمَ. [ضعيف - ابن عدی فی الکامل ۱۲۵۳/۵]

(۵۷۴) نَافِعُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ لُيَيْعَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ يَعْنِي ابْنَ قُنْفُلَةَ التَّمِيمِيَّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ سَلَّمَ. [حسن لغيره - ابن ماجه ۱۱۰۹]

(۵۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِيزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصَّعْكَانِ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ وَقَالَ الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ أَبِي عَوْنٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَنَا مِنْ مَنْبَرِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَلَّمَ عَلَيَّ مَنْ عِنْدَهُ مِنَ الْجُلُوسِ ، فَإِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ سَلَّمَ. [ضعيف - ابن عدی فی الکامل ۱۲۵۳/۵]

(۵۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِيزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصَّعْكَانِ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ وَقَالَ الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ أَبِي عَوْنٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَنَا مِنْ مَنْبَرِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَلَّمَ عَلَيَّ مَنْ عِنْدَهُ مِنَ الْجُلُوسِ ، فَإِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ سَلَّمَ. [ضعيف - ابن عدی فی الکامل ۱۲۵۳/۵]

(۵۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِيزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُوبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصَّعْكَانِ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ وَقَالَ الْوَلِيدُ حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ أَبِي عَوْنٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَنَا مِنْ مَنْبَرِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَلَّمَ عَلَيَّ مَنْ عِنْدَهُ مِنَ الْجُلُوسِ ، فَإِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ ثُمَّ سَلَّمَ. [ضعيف - ابن عدی فی الکامل ۱۲۵۳/۵]

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَى فِي ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ الزُّبَيْرِ ثُمَّ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ. [ضعیف]

(۵۷۴۳) نافع اسی کی مجلس ذکر کرتے ہیں، لیکن یہ الفاظ ہیں: جب آپ ﷺ منبر پر بڑھتے تو بیٹھنے سے پہلے لوگوں کو سلام کہتے۔

(۳۷) باب الْإِمَامِ يَجْلِسُ عَلَى الْمِنْبَرِ حَتَّى يَفْرَغَ الْمُؤَذِّنُ عَنِ الْأَذَانِ ثُمَّ يَقُومُ فِيَخْطُبُ

امام مؤذن کے فارغ ہونے تک منبر پر بیٹھے پھر کھڑا ہو کر خطبہ دے

(۵۷۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْقَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّمَّارِيُّ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَبِّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ الْأَذَانَ الْأَوَّلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوَّلَ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَعَهْدِ أَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرَ فَلَمَّا كَانَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَكَثُرَ النَّاسُ أَمَرَ بِالْأَذَانِ الثَّلَاثِ فَأَذَنَ بِهِ عَلَى الزُّوْرَاءِ فَكَيْتَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ. [صحیح۔ تقدم ۵۶۸۱]

(۵۷۴۴) سائب بن یزید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن پہلی اذان نبی ﷺ کے دور میں جب امام منبر پر بیٹھ جاتا اس وقت ہوتی۔ جب حضرت ابوبکر، عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم کی خلافت آئی اور لوگوں کی تعداد زیادہ ہو گئی تو انہوں نے تیسری اذان کا حکم دیا جو مقام زوراء میں ہوتی تھی، پھر حکم ایسے ہی رہا۔

(۵۷۴۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُوْفْيَانَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ فَلَمْ يَكُنْ يَجْلِسُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ الْأَذَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوَّلَهُ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ وَقَالَ: أَمَرَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّلَاثِ وَالْبُكْرِيِّ سَوَاءً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ. [صحیح۔ انظر ۵۶۸۱]

(۵۷۴۵) یونس نے بھی اسی طرح حدیث ذکر کی ہے، لیکن فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن پہلی اذان تب ہوگی جب امام منبر پر بیٹھ جائے گا اور تیسری اذان کا حکم حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دیا تھا۔

(۵۷۴۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنِ الطَّبَّاعِ حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ الْغَارِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَفَقَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ أَدْنُ بِلَالٍ. [صحیح لغيره۔ حاکم ۴۲۰/۱]

(۵۷۴۶) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب جمعہ کے دن آتے اور منبر پر بیٹھ جاتے تب بلال رضی اللہ عنہ اذان کہتے۔

(۵۷۴۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدَهَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَلْبَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي ابْنَ عَطَاءٍ عَنِ الْعَمْرِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ

عُطِبِينَ. كَانَ يَجْلِسُ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ حَتَّى يَفْرُغَ أَرَاهُ الْمُؤَدِّنُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُخْطَبُ ثُمَّ يَجْلِسُ فَلَا يَتَكَلَّمُ ثُمَّ يَقُومُ فَيُخْطَبُ.

وَرَوَيْنَا فِي حَدِيثِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي قِصَّةِ الْمِنْبَرِ قَالَ لَمَسَّ لَهُ مِعْبَرًا فَرَجَّتَيْنِ وَقَعَهُ عَلَى النَّالِبِ فَلَمَّا قَعَدَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى ذَلِكَ حَارَ الْجِدْعُ.

[صحیح لمیرہ۔ ابو داؤد ۱۰۹۲]

(۵۷۳۷) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ دو خطبے ارشاد فرماتے اور آپ ﷺ جب منبر پر چڑھتے تو موزن کے اذان سے فارغ ہونے تک بیٹھ جاتے، پھر آپ ﷺ کھڑے ہو کر کر خطبہ ارشاد فرماتے۔ پھر بیٹھ جاتے اور کسی سے کلام نہ کرتے، پھر کھڑے ہو کر خطبہ دیتے۔

(ب) انس بن مالک منبر کا قصہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے آپ ﷺ کے لہیدہ ڈیڑھیوں والا منبر بنایا اور تیسری سیرمی پر آپ بیٹھ جاتے۔ جب نبی ﷺ منبر پر بیٹھے تو وہ تاروٹ لگا۔

(۳۸) بَابُ الْإِهَامِ بِأَمْرِ النَّاسِ بِالْجُلُوسِ عِنْدَ اسْتِوَائِهِ عَلَى الْمِنْبَرِ

امام لوگوں کو بیٹھنے کا حکم دے جب وہ منبر کے برابر ہوں

(۵۷۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَرْحُومِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاعٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: اسْتَوَى النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ لِلنَّاسِ اجْلِسُوا. فَسَمِعَهُ ابْنُ مَسْعُودٍ وَهُوَ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ فَجَلَسَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَعَالَ يَا ابْنَ مَسْعُودٍ)).

كَذَا قَالَ. [ضعيف۔ ابو داؤد ۱۰۹۱]

(۵۷۳۸) عطاء بن ابی رباح ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کے دن منبر کے پر چڑھے، آپ ﷺ نے فرمایا: تم بیٹھ جاؤ۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے سن لیا، وہ مسجد کے دروازہ کے پاس تھے وہیں بیٹھ گئے تو نبی ﷺ نے فرمایا: ابن مسعود! آگے آ جاؤ۔

(۵۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ الْأَنْطَاكِيُّ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ كَعْبٍ الْحَمَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُوَيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا اسْتَوَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ قَالَ: ((اجْلِسُوا)). فَسَمِعَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَجَلَسَ عَلَى

بَابُ الْمَسْجِدِ قَرَأَهُ النَّبِيُّ ﷺ - فَقَالَ: ((تَعَالَى يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ)).

وَكَذَلِكَ رَوَى عَنْ مُعَاذِ بْنِ مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَقِيلَ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: أَبْصَرَ النَّبِيُّ ﷺ - ابْنُ مَسْعُودٍ خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ وَالنَّبِيُّ ﷺ - يَخْطُبُ فَقَالَ: ((تَعَالَى يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ)).

[ضعیف۔ ابو داؤد ۱۰۹۱]

(۵۷۳۹) (الف) عطاء جابر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب جمعہ کے دن نبی ﷺ منبر پر بیٹھے تو فرمایا: بیٹھ جاؤ۔ ابن

مسعود بیٹھنے سے منع لیا، وہ مسجد کے دروازے پر ہی بیٹھ گئے۔ نبی ﷺ نے ان کو رد کیا تو فرمایا: ابن مسعود آگے آ جاؤ۔

(ب) عطاء بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ابن مسعود رضی اللہ عنہما کو مسجد کے باہر دیکھا، جب آپ ﷺ خطبہ ارشاد فرما

رہے تھے فرمایا: اے ابن مسعود! آگے آ جاؤ۔

(۳۹) بَابُ الْإِمَامِ يَعْتَمِدُ عَلَى عَصَا أَوْ قَوْسٍ أَوْ مَا أَشْبَهَهُمَا إِذَا خَطَبَ

امام خطبہ دیتے وقت لاشئ کمان وغیرہ پر ٹیک لگا سکتا ہے

(ovo.) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

الْوَلِيدُ بْنُ حَمَّادٍ بْنُ جَابِرِ الزُّبَيَّاتِ بِالْوَمَلَةِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَرْثَلٍ بْنِ يَزِيدَ بْنِ نَعْمَانَ الْقُرَشِيُّ حَدَّثَنَا

شِهَابُ بْنُ حِرَاشٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ رَزِيْقٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ حَزْنِ الْكَلْبِيِّ قَالَ: أَيْتَاهُ فَأَتَانَا يُحَدِّثُنَا عَنْ رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ - قَالَ: وَقَدْ نَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - سَابِعَ سَبْعَةٍ ، أَوْ تَابِعَ سَبْعَةَ قَائِدِنَا عَلَيْهِ فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ

كَسَمْنَا فَقُلْنَا: زُرْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَدَعَا اللَّهُ لَنَا أَوْ تَدَعَا لَنَا بِخَيْرٍ قَالَ: لَدَعَا لَنَا بِخَيْرٍ وَأَمَرَنَا فَأَنزَلْنَا

وَأَمَرَنَا بِسَبْعٍ مِنْ تَمَرٍ وَالشَّائِنُ إِذْ ذَاكَ دُونَ قَالَ: فَأَقَامْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَيَّامًا شَهِدْنَا فِيهَا الْجُمُعَةَ

فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَتَوَكَّأُ عَلَى قَوْسٍ أَوْ قَالَ عَلَى عَصَا فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَتَنَى عَلَيْهِ بِكَلِمَاتٍ خَفِيفَاتٍ

حَلِيَّاتٍ مُبَارَكَاتٍ ، ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ لَنْ تُطِيقُوا أَوْ إِنَّكُمْ لَنْ تَفْعَلُوا كَلِمًا أُوتِئْتُمْ بِهَا ، وَلَكِنْ سَدُّوا

وَقَارِبُوا وَأَبْشَرُوا)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سُهَيْدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَعَبْدُ اللَّهِ عَنْ شِهَابِ بْنِ حِرَاشٍ . [حسن۔ ابو داؤد ۱۰۹۶]

(۵۷۵۰) شعیب بن رزیق حکم بن حزن کلتی سے روایت کرتے ہیں کہ ہم ان کے پاس آئے، وہ ہمیں نبی ﷺ کی احادیث

بیان کرنا شروع ہو گئے۔ فرمانے لگے: ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تو یا سات آدمیوں کا وفد بن کر آئے۔ ہم نے

آپ ﷺ سے اجازت طلب کی تو آپ ﷺ نے ہمیں اجازت دے دی۔ ہم آپ ﷺ کے پاس داخل ہوئے اور سلام کے

بعد عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہم آپ ﷺ کی زیارت کے لیے آئے ہیں تاکہ آپ ہمارے لیے اللہ سے دعا کریں یا کہا:

آپ ہمارے لیے بھلائی کی دعا کریں۔ آپ ﷺ نے ہمارے لیے بھلائی کی دعا کی اور ہماری مہمانی کا حکم دیا اور ہمارے لیے کھجوروں کا حکم دیا اور حالت اس سے کم تر تھی۔

ہم نے نبی ﷺ کے پاس قیام کیا، انہی ایام میں ہم جمعہ کے لیے حاضر ہوئے تو نبی ﷺ کمان پر لاٹھی پر ٹیک لگائے ہوئے کھڑے ہوئے۔ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثنا پاکیزہ اور مبارک کلمات کے ساتھ کی۔ پھر فرمایا: اے لوگو! تم طاعت نہیں رکھتے یا فرمایا: تم ہرگز نہ کر سکو گے جس کا تم حکم دیے گئے ہو، لیکن تم سیدھے رہو اور میانہ روی اختیار کرو اور خوشخبری دو۔

(۵۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الْعَرَانِيُّ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعِيدٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ إِذَا خَطَبَ فِي الْخُرُوبِ خَطَبَ عَلَى قَوْمٍ ، وَإِذَا خَطَبَ فِي الْجُمُعَةِ خَطَبَ عَلَى عَصَا. [ضعيف - ابن ماجه ۱۱۰۷]

(۵۷۱) عبدالرحمن بن سعد بن عمار بن سعد رسول اللہ ﷺ کے موزن ہیں، فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے اپنے آباء سے نقل کیا ہے کہ نبی ﷺ جب جنگ یا لڑائی میں خطبہ ارشاد فرماتے تو کمان پر ٹیک لگاتے اور خطبہ جمعہ پڑھاتے تو لاٹھی پر ٹیک لگاتے۔

(۵۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقُومُ إِذَا خَطَبَ عَلَى عَصَا؟ قَالَ: نَعَمْ ، وَكَانَ يَتَعَمَّدُ عَلَيْهَا اعْتِمَادًا. [حسن لغیره - عبد الرزاق ۱۵۲۶]

(۵۷۲) ابن جریج فرماتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے تھے جب لاٹھی پر ٹیک لگا کر خطبہ ارشاد فرماتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا: ہاں آپ ﷺ اس پر ٹیک لگاتے تھے۔

(۴۰) بِأَبِ رَفِعِ الصَّوْتِ بِالْخُطْبَةِ

خطبہ بلند آواز سے دینا چاہیے

(۵۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُرَيْبٍ (ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالََا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِذَا خَطَبَ احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ ، وَعَلَا صَوْتُهُ ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَانَهُ مُنْذِرٌ جَيْشٍ يَقُولُ: صَبَّحَكُمْ وَمَسَّاكُمْ. وَيَقُولُ: ((بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ)). وَيَقْرَأُ بَيْنَ إِصْبَعَيْ السَّبَّابَةِ وَالْوُسْطَى وَيَقُولُ: ((أَنَا

بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْعَدِيْبِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرُ الْهُدَى هَدَى مُحَمَّدٍ ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّلَاتُهَا ، وَكُلُّ بَدْعٍ ضَلَالَةٌ)) ثُمَّ يَقُولُ ((أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ ، مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَهُلِهِ ، وَمَنْ تَرَكَ دِيْنًا أَوْ طَبِيعًا فَلِيَائِي وَعَلَيَّ)) رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَصْبُوحِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى وَكَذَلِكَ قَالَهُ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرٍ كَانَ إِذَا خَطَبَ أَحْمَرَتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ. [صحيح- مسلم ۸۶۷]

(۵۷۵۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب خطبہ ارشاد فرماتے تو آپ کی آنکھیں سرخ ہو جاتی اور آواز بلند ہو جاتی اور غصہ سخت ہو جاتا، گویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی لشکر سے ڈرانے والے ہیں، جو صبح یا شام کے وقت حملہ کرنے والا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے: میں اور قیامت اس طرح ہیں جیسے یہ دو انگلیاں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سبابہ اور سٹھی کے درمیان چھوڑا سا فاصلہ فرماتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے: بہترین بات اللہ کی کتاب ہے اور بہترین طریقہ و سیرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے اور بدترین کام نئے ہیں اور ہر بدعت گمراہی ہے۔ پھر فرماتے: میں ہر مؤمن سے زیادہ اس کے نفس سے زیادہ قریب ہوں۔ جس نے مال چھوڑا تو تو اس کے گھر والوں کا ہے اور جس نے قرض چھوڑا تو وہ میرے ذمہ ہے۔ جعفر فرماتے ہیں کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ ارشاد فرماتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھیں سرخ، آواز بلند اور غصہ سخت ہو جاتا۔

(۵۷۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ لَدَى كُرَّةَ بَعْنَاهُ. وَحَدِيثُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَثَمٌ.

(۵۷۵۵) رَوَاهُ سَفِيَّانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ جَعْفَرٍ بِإِسْنَادِهِ لِقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم- إِذَا ذَكَرَ السَّاعَةَ اشْتَدَّ غَضَبُهُ وَارْتَفَعَ صَوْتُهُ وَأَحْمَرَتْ وَجْهَتَاهُ كَأَنَّهُ لَيْبِزٌ جَيْشٍ صَبَحَتْكُمْ مَسَكُمُ.

أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ لَدَى كُرَّةَ مُخْتَصَرًا. [صحيح- النسائي في الكبرى ۵۸۹۲]

(۵۷۵۵) جعفر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب قیامت کا تذکرہ فرماتے تو غصہ سخت، آواز بلند اور رخسار سرخ ہو جاتے، گویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی لشکر سے ڈرانے والے ہیں جو صبح یا شام کے وقت حملہ کرنے والا ہے۔

(۵۷۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَبْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَسَّكَ بْنِ حَرْبٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ قَالَ:

خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم- لِقَالَ: أَلَذُّكُمْ النَّارَ. حَتَّى لَوْ كَانَ فِي مَقَاصِي هَذَا لِأَسْمَعَ مَنْ فِي السُّوقِ حَتَّى تَحَرَّتْ خَيْمَةُ كَانَتْ عَلَى عَائِقِهِ. [جدد- الدارمی ۲۸۱۲]

(۵۷۵۶) نعمان بن بشیر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہیں آگ سے ڈراتا ہوں۔ اگر تمہارا کوئی میری اس جگہ ہوتا اور وہ سن لیتا کہ بازار میں کیا بھٹی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کندھوں سے چادر گر پڑی۔

(۳۱) باب مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَبْيِينِ الْكَلَامِ وَتَرْبِيهِ وَتَرْكِ الْعَجَلَةِ فِيهِ

خوب وضاحت کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر آہستہ بولنا مستحب ہے

(۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُعَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ الْأَصْبَهَانِيَّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي عِيْسَى حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عَقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَسْرُدُ الْكَلَامَ كَسْرُدِكُمْ هَذَا كَانَ كَلَامَهُ فَصْلًا بَيْنًا يَحْفَظُهُ كُلُّ مَنْ سَمِعَهُ. [صحيح لغيره۔ ترمذی ۳۶۳۹]

(۵۷۵۷) عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تمہاری طرح مسلسل اور لگا تار بات چیت نہ فرماتے تھے، بلکہ آپ ﷺ کے کلام کے درمیان فاصلہ ہوتا تھا اور وہ واضح ہوتی تھی کہ سننے والا اس کو یاد کر لیتا۔

(۵۷۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ الْكِسَائِيُّ الْبَصْرِيُّ الْمُفَيْمِيُّ بِمَكَّةَ حَرَسَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَدَّثَنَا ابْنُ الْوَلَدِ: عَلِيُّ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْقَهَّارِ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكَرِيَّا بْنِ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنِ أَبِي مَسْرُوقَةَ حَدَّثَنَا خَلَّادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَسْرُدُ الْكَلَامَ كَسْرُدِكُمْ هَذَا وَلَكِنْ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ فَصْلًا بَيْنَهُ يَحْفَظُهُ كُلُّ مَنْ سَمِعَهُ. [صحيح لغيره۔ انظر ما قبله]

(۵۷۵۸) مردہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ تمہاری طرح مسلسل کلام نہ فرماتے تھے، بلکہ نبی ﷺ جب بھی کلام فرماتے تو وہ واضح ہوتی کہ سننے والا اس کو یاد کر لیتا۔

(۵۷۵۹) وَهَذَا الْإِسْنَادُ رَوَاهُ وَكَيْفُ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنِ الثَّوْرِيِّ. أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ اللَّخْمِيُّ أُسَامَةَ عَنِ الْقَاسِمِ وَالزُّهْرِيِّ صَحِيحًا جَمِيعًا.

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ بَيَّنَّ الْحَدِيثُ فِي مَعْنَاهُ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدٍ وَغَيْرِهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَدْ مَضَى فِي كِتَابِ الْمَدْحَلِ.

(۵۷۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا ابْنُ بِشْرِ عَنْ مَسْعَرٍ قَالَ سَمِعْتُ شَبْعَانَ فِي الْمَسْجِدِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ فِي كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَرْبِيْلٌ أَوْ تَرْبِيْلٌ. [صحيح لغيره۔ أبو داؤد ۴۸۳۸]

(۵۷۶۰) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کی کلام میں ترحیب اور وضاحت ہوتی تھی۔

## (۴۲) باب مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْقَصْدِ فِي الْكَلَامِ وَتَرْكِ التَّطْوِيلِ

بسی گفتگو کے بجائے درمیانی کلام کرنا مستحب ہے

(۵۷۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الْخَلِيلِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا بِسْمَاكُ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَخَيْرُهُ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ. [صحيح - مسلم ۷۶۱]

(۵۷۱۱) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ ﷺ کی نماز اور خطبہ درمیانہ ہوتا تھا۔

(۵۷۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْفَرَّابِيِّ حَدَّثَنَا

مَحْمُودُ بْنُ خَالِدِ اللَّمْشَقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ بِسْمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ

جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السَّوَالِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُطِيلُ الْمَوْعِظَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِنَّمَا هِيَ كَلِمَاتٌ

يَسِيرَةٌ. [صحيح - أبو داود ۱۱۰۷]

(۵۷۱۲) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جس کے دن رسول اللہ ﷺ کا وعظ ہوتا تھا، یہ تو صرف چند کلمات ہوتے تھے۔

(۵۷۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْقَضَائِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى

الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَلَدِ مَالِكِ بْنِ مَعْقِلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ

حَيَّانِ بْنِ الْأَنْبَرِ الْكِنَانِيُّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّظَرِيِّ حَدَّثَنَا

الْوَهَّابِيُّ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِجَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَاصِلِ بْنِ حَيَّانَ

الْأَحْزَبِيِّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: خَطَبَنَا عُمَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَبْلَغَ وَأَوْجَزَ، فَلَمَّا نَزَلَ قُلْنَا: يَا أَبَا الْيَمَّانِ لَقَدْ

أَبْلَغْتَ وَأَوْجَزْتَ فَلَوْ كُنْتَ تَنَقَّسْتَ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ طَوْلَ صَلَاةِ الرَّجُلِ

وَقَصْرَ خُطْبَتِهِ تَبْنَةُ مِنْ فِئِهِ، فَاطِيلُوا الصَّلَاةَ وَالْقَصِيرُوا الْخُطْبَةَ، وَإِنَّ مِنَ الْبَيَانِ لَيْسَعْرًا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِ عَنْ سُرَيْجِ بْنِ يُونُسَ وَبُرُوزِيِّ ذَلِكَ مِنْ قَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ. [صحيح - مسلم ۶۸۹]

(۵۷۱۳) ابو وائل فرماتے ہیں کہ عمار نے ہمیں بلاغت سے بھرپور اور مختصر خطبہ دیا جب وہ منبر سے اترے تو ہم نے کہا: اے ابو

یمان! آپ نے بیخ اور مختصر خطبہ دیا، اگر آپ کلام کو طویل دیتے تو بہتر تھا۔ وہ کہنے لگے: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ



آدی کی نماز کا لمبا ہونا اور خطبہ کا چھوٹا ہونا اس کی بھمداری کی علامت ہے، تم نماز کو لمبا کرو اور خطبہ کو چھوٹا رکھو بعضے بیان تو حاد کا سا اثر رکھتے ہیں۔

(۵۷۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْقَعَامُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدُّهْلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سَمِيانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شَرْحِبِيلٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ طَوْنَ الصَّلَاةِ وَقَصْرَ الْخُطْبَةِ نِسْنَةٌ مِنَ فِقْهِ الرَّجُلِ يَقُولُ عَلَّامَةٌ. [صحيح- الطبرانی فی الکبیر ۹۹۹۴]

(۵۷۶۳) عمرو بن شریل فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز کا لمبا ہونا اور خطبے کا چھوٹا ہونا آدی کی بھمداری کی علامت ہے۔

(۵۷۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: أُطِيلُوا هَذِهِ الصَّلَاةَ، وَأَقْصِرُوا هَذِهِ الْخُطْبَةَ بِعِنَى صَلَاةِ الْجُمُعَةِ. وَرَوَى ذَلِكَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَمَّارٍ مَرْفُوعًا مُخْتَصَرًا. [صحيح- حاکم ۵۳۰/۲]

(۵۷۶۵) قیس بن ابی حازم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں: نماز لمبی پڑھو اور خطبہ چھوٹا یعنی نماز جمعہ۔

(۵۷۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ النَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عِدِيِّ بْنِ قَابِطٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بِإِقْصَارِ الْخُطْبِ. (۵۷۶۶) عمار بن یاسر فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطبوں کو چھوٹا کرنے کا حکم دیا۔

(۳۳) بَابُ مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى وُجُوبِ التَّحْمِيدِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ

خطبہ جمعہ میں حمد لازم ہے

(۵۷۶۷) فِي الْحَدِيثِ الثَّابِتِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَتْ خُطْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِحَمْدِ اللَّهِ وَيُنْبِئُ عَلَيْهِ رَدًّا مَكَرَ بَأَقَى الْحَدِيثِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ وَالْقُرَوِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ ذَلِكَ. وَقَدْ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ. [صحيح- مسلم ۸۶۷]

(۵۷۶۷) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ جمعہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی حمد و ثناء بیان کرتے تھے۔

(۵۷۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْقُوفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُبَيْرَةِ حَدَّثَنَا الْأَرْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((كُلُّ أَمْرٍ ذِي نَالٍ لَا يَبْدَأُ بِهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ أَطْعَمُ)). أَسْنَدُهُ قُرَّةُ وَرَوَاهُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَعَقِيلُ بْنُ خَالِدٍ وَشُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مَرْسَلًا. [مسکر۔ ابن ماجہ ۱۸۹۴]

(۵۷۶۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر شان والا کام بھی اگر اس کی ابتدا اللہ کی حمد سے نہ ہو تو وہ بے برکت ہے۔

(۵۷۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عَمْرٍو الْبُكْرَاوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((كُلُّ خُطْبَةٍ لَيْسَ فِيهَا شَهَادَةٌ كَالْيَدِ الْجَلْمَاءِ)). [صحیح۔ ابو داؤد ۲۸۴۱]

(۵۷۶۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر وہ خطبہ جس میں شہادت نہ ہو وہ کوڑھی ہاتھ کے مانند ہے۔ (۵۷۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي قَالَ قَالَ أَبُو الْفَضْلِ يَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ الْحَجَّاجِ يَقُولُ: لَمْ يَرَوْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ إِلَّا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ فَقُلْتُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الرَّفَاعِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَالٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((كُلُّ خُطْبَةٍ لَيْسَ فِيهَا شَهَادَةٌ فَهِيَ كَالْيَدِ الْجَلْمَاءِ)). فَقَالَ مُسْلِمٌ إِنَّمَا تَكَلَّمْتُ يَحْيَى بْنُ مَوْسَى فِي أَبِي هِشَامٍ بِهَذَا الَّذِي رَوَاهُ عَنْ ابْنِ فَضَالٍ. (ج) قَالَ الشَّيْخُ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ مِنَ الثَّقَاتِ الَّذِينَ يُقْبَلُ مِنْهُمْ مَا تَقَرَّرُوا بِهِ.

[صحیح لغرہ]

(۵۷۷۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہر وہ خطبہ جس میں شہادت نہیں وہ کوڑھی ہاتھ کی مانند ہے۔

(۲۳) بَابُ مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى وُجُوبِ ذِكْرِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْخُطْبَةِ  
خطبہ میں نبی ﷺ کے ذکر کے وجوب پر استدلال

قَالَ اللَّهُ جَلَّ ثَنَاؤُهُ ﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ [الشرح: ۴]

﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ [الشرح: ۴] ہم نے تیرا ذکر بلند کر دیا۔

(۵۷۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا

السَّالِفِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَسِينَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ فِي قَوْلِهِ ﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ [الشرح: ۱۴] قَالَ: لَا أَذْكَرُ إِلَّا ذَكَرْتُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيَذْكَرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقَرظِيُّ مِثْلَ ذَلِكَ. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۳۱۶۸۹]

(۵۷۷۱) مجاہد اللہ تعالیٰ کے ارشاد ﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ [الشرح: ۱۴] ہم نے آپ کا ذکر بلند کر دیا ہے کے بارے میں فرماتے ہیں: میں تو صرف 'أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ' کا ذکر کروں گا۔

(۵۷۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ الْهَرَمِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ رَبَّهُمْ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَيَّ نَبِيِّهِمْ ﷺ - إِلَّا تَكَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنْ شَاءَ أَحَدُهُمُ اللَّهُ وَإِنْ شَاءَ عَقَابُهُمْ)). [حید۔ ترمذی ۴۳۸۰]

(۵۷۷۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی بندہ کسی مجلس میں بیٹھا ہو اور اللہ کا ذکر نہ کرے اور نبی ﷺ پر درود بھی نہ پڑھے تو یہ مجلس اس پر قیامت کے دن عداوت کا باعث ہوگی۔ اگر اللہ چاہے تو ان کا مواخذہ کر لے اور اگر چاہے تو معاف کر دے۔

(۳۵) بَابُ مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّهُ يَعْظُمُهُمْ فِي خُطْبَتِهِ وَيُوصِيهِمْ بِتَقْوَى اللَّهِ

وَيَقْرَأُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ

امام خطبہ میں نصیحت اور اللہ کے تقویٰ کی وصیت کرے اور قرآن میں سے کچھ تلاوت کرے

(۵۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْخَلِيلِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ يَسَّالَةَ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كَانَتْ لِي نَبِيٌّ ﷺ - خُطْبَتَانِ يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَذْكَرُ النَّاسَ.

وَلِي رِوَايَةٌ مُسَدَّدٌ يَقْرَأُ فِيهِ وَأَوْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ.

[صح۔ مسلم ۸۶۲]

(۵۷۷۵) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ دو خطبے ارشاد فرماتے تھے اور دونوں کے درمیان بیٹھا کرتے تھے۔ قرآن کی تلاوت فرماتے اور لوگوں کو وعظ و نصیحت فرماتے۔

## (۲۶) باب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَيَّ أَنَّهُ يَدْعُو فِي خُطْبَتِهِ

خطبہ میں دعا کرنے پر استدلال

(۵۷۷۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حَصِينٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ قَالَ رَأَى بَشْرَ بْنَ مَرْوَانَ رَافِعًا يَدِيهِ فَقَالَ: قَبِّحَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْيَدَيْنِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - مَا يَزِيدُ عَلَيَّ أَنْ يَقُولَ بِكَيْفِهِ هَكَذَا وَأَشَارَ بِأصْبِعِهِ الْمُسَبَّحَةِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - مسلم ۸۷۴]

(۵۷۷۳) عمارہ بن رویبہ نے بشر بن مروان کو دیکھا، وہ اپنے ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے، کہنے لگے: اللہ ان دونوں ہاتھوں کا برا کرے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، وہ اس سے زیادہ نہیں کرتے تھے اور اپنی شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا۔

(۵۷۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَصِينِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ: أَنَّهُ رَأَى بَشْرَ بْنَ مَرْوَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ لَقَالَ: انظُرُوا إِلَيَّ هَذَا قَالَ وَشَتَمَهُ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَمَا يَزِيدُ عَلَيَّ هَذَا وَأَشَارَ بِأصْبِعِهِ الْمُسَبَّحَةِ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۷۷۵) عمارہ بن رویبہ فرماتے ہیں کہ اس نے بشر بن مروان کو منبر پر جمعہ کے دن دعا کے لیے ہاتھ بلند کیے ہوئے دیکھا تو فرمایا: اس کی طرف دیکھو اور اس کو گالی دی، پھر فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے، آپ وہ اس سے زیادہ نہیں کرتے تھے اور اپنی شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا۔

(۵۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَهُيُّ ابْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُهَابٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - شَاهِرًا يَدَيْهِ قَطُّ يَدْعُو عَلَيَّ مِنْهُ، وَلَا عَلَيَّ غَيْرِهِ، وَلَكِنْ رَأَيْتُهُ يَقُولُ هَكَذَا وَأَشَارَ بِالسَّبَّاحَةِ وَعَقَدَ الْوَسْطَى بِالْإِبْهَامِ.

وَالْقَصْدُ مِنَ الْحَدِيثَيْنِ إِثْبَاتُ الدُّعَاءِ فِي الْخُطْبَةِ ثُمَّ فِيهِ مِنَ الشُّكِّ أَنْ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي حَالِ الدُّعَاءِ فِي الْخُطْبَةِ وَيَقْتَصِرُ عَلَيَّ أَنْ يُشِيرَ بِأصْبِعِهِ

وَقَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ تَدَا يَدَيْهِ وَدَعَا وَذَلِكَ حِينَ اسْتَقْفَى فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ فَرَوَيْنَا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ كَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِقْفَاءِ

حَتَّى يَرْمِيَ بِيَاضٍ يُبْطِئُهُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ دَعَا فَأَشَارَ بِأَصْبَعِهِ وَأَقَمَ النَّاسُ وَرَوَاهُ قُرَّةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَوْصُولًا وَلَيْسَ بِصَحِيحٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[ضعیف۔ ابو داؤد ۱۱۰۵]

(۵۷۷۶) (الف) ابن ابی ذباب سہل بن سعد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ نے منبر پر یا منبر کے علاوہ دعا کرتے ہوئے اپنے ہاتھ بلند کیے ہوں بلکہ میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ اس طرح کرتے تھے اور شہادت والی انگلی سے اشارہ کیا وسطیٰ اور انگوٹھے کی گروہ لگائی۔

(ب) دونوں احادیث کا مقصد خطبہ میں دعا کا ثبوت اور یہ سنت ہے، لیکن خطبہ کے دوران اشارہ کرنا ہے، ہاتھوں کو نہیں اٹھانا۔

(ج) انس بن مالک نبی ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے دعا کے لیے ہاتھ بلند نہیں کیے۔ صرف بارش کی طلب کے لیے تو آپ ﷺ کی بظلوں کی سفیدی ظاہر ہو جاتی تھی۔

(د) زہری بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کا خطبہ ارشاد فرماتے تو دعا کے لیے انگلی کا اشارہ فرماتے اور لوگ آمین کہتے۔

(۲۷) بَاب مَا يُسْتَحَبُّ قِرَاءَتُهُ فِي الْخُطْبَةِ

خطبہ میں قرأت مستحب ہے

(۵۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَبَائِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُخْتِ لِعَمْرَةَ قَالَتْ: أَعَدْتُ ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهِيَ بَقْرًا بِهَا عَلَى الْمُنْبَرِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ. [صحيح۔ مسلم ۱۸۷۲]

(۵۷۷۷) عمرہ بنت عبد الرحمن اپنی بہن عمرہ سے نقل فرماتی ہیں کہ میں نے ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ نبی ﷺ کے ہر جمعہ خطبہ میں پڑھنے کی وجہ سے یاد کی۔

(۵۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْنٍ عَنِ ابْنَةِ لِعَارِثَةَ بِنِ السُّعْمَانِ قَالَتْ: مَا حَفِظْتُ ﴿ق﴾ [۱: ۱] إِلَّا مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِخُطْبِهَا

كُلَّ جُمُعَةٍ قَالَتْ: وَكَانَ تَنُورُنَا وَتَنُورُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَاحِدًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ.

حارث بن نعمان کی بیٹی سے روایت ہے کہ میں نے سورۃ ق رسول اللہ ﷺ کے مبارک سے سن کر یاد کی، آپ اسے ہر جمعہ خطبہ میں پڑھا کرتے تھے اور ہمارا اور آپ ﷺ کا تنور (چولہا) ایک ہی تھا۔

(۵۷۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ

بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنَى الشَّيْخُ الصَّالِحُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ

عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زُرَّارَةَ عَنْ أُمِّ هِشَامِ بِنْتِ حَارِثَةَ بِنِ التُّعْمَانِ قَالَتْ: لَقَدْ

كَانَ مَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي بَيْوتِنَا وَإِنْ تَنُورُنَا وَتَنُورَهُ وَاحِدٌ سَتَعَيْنِ أَوْ سَنَةً وَيَبْغُضُ أُخْرَى وَمَا أَخَذْتُ

﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَهْرَأُ بِهَا كُلَّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ عَلَى النَّاسِ إِذَا خَطَبَهُمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُحَمَّدٍ النَّاقِذِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، وَأُمِّ هِشَامِ بِنْتِ حَارِثَةَ بِنِ

التُّعْمَانِ هِيَ أُخْتُ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَأُمِّهَا. [صحيح لغيره]

(۵۷۷۹) سعد بن زرارہ ام ہشام بنت حارثہ بنت نعمان سے نقل فرماتے ہیں کہ ہمارے گھر میں ہمارے ساتھ رسول اللہ ﷺ

رہے۔ آپ ﷺ اور ہماری آگ ایک یا دو سال تک ایک ہی رہی اور میں نے ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ نبی ﷺ کی زبان

سے یاد کی! کیوں کہ آپ ﷺ جمعہ کے دن خطبہ میں اس کو پڑھا کرتے تھے۔

(۵۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ التَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا

حَجَّاجُ بْنُ يَنْهَالٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى يَعْنِي ابْنَ أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ - وَهُوَ يَهْرَأُ عَلَى الْمُنْبَرِ ﴿وَنَادُوا يَا مَلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾ [الزحرف: ۷۷]

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ يَنْهَالٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح بخاری ۳۰۵۸]

(۵۷۸۰) صفوان بن یعلیٰ بن امیہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو سنا، آپ منبر پر پڑھ رہے تھے۔

﴿وَنَادُوا يَا مَلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ﴾ [الزحرف: ۷۷]

(۵۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَعَبْرَةُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ أَبِي نُعْمَانَ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ حَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقْرَأُ فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ حَتَّى يَبْلُغَ ﴿عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُ﴾ [التكوير: ۱۴] ثُمَّ يَقْطَعُ.

[ضعیف جدا۔ معرجہ للشافعی ۴۲۵]

(۵۷۸۱) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جمعہ میں ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ جب پڑھتے ﴿عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُ﴾ [التكوير: ۱۴] تک پہنچتے تو ختم کر دیتے۔

### (۳۸) بَابُ إِذَا حَصَرَ الْإِمَامُ لِقَنَ

جب امام بھول جائے تو لقمہ دیا جائے

(۵۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْإِسْفَهَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَعْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مَعَارِبَةَ الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ الْكَاهِلِيُّ عَنْ سُوْرِ بْنِ يَزِيدَ الْأَسَدِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ فَتَرَكَ مَبْنَأَ كُمْ يَقْرَأُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرَكْتَ آيَةً كَذَا وَكَذَا قَالَ يَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((فَهَلَّا أَذْكَرْتُمَهَا إِذَا)) قَالَ كُنْتُ أُرَاهَا لَيْسَتْ.

أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ السُّنَنِ. [حسن لغیرہ۔ أبو داؤد ۹۰۷]

(۵۷۸۲) سورہ بن یزید اسدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز میں حاضر ہوا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرأت کرتے ہوئے درمیان سے کچھ چھوڑ دیا۔ ایک شخص نے کہا: اے اللہ کے رسول آپ نے فلاں فلاں آیت چھوڑ دی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تب تو نے مجھ یا دیکھو نہ کر دیا۔ وہ کہنے لگے: میں تو اس کو منسوخ سمجھتا۔

(۵۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدِ بْنِ حَيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَعْلَنَةُ ابْنُ الْعَلَاءِ بْنِ زُهَيْرٍ عَنْ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى صَلَاةً يَقْرَأُ فِيهَا فَالْتَبَسَ عَلَيْهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ: ((أَصَلَيْتَ مَعَنَا)). قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ((لَمَّا مَنَعَكَ أَنْ تَفْتَحَ عَلَيَّ)).

أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ السُّنَنِ وَرَوَاهُ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. مَرْسَلًا فِي قِصَّةِ أَبِي رُوَيْ فِي ذَلِكَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [حسن۔ أبو داؤد ۹۰۷]

(۵۷۸۳) سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے کسی نماز میں قرأت کی تو قراءت آپ ﷺ پر مجلس ہو گئی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو ابی بن کعب سے پوچھا: کیا تو نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی؟ عرض کیا: ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے کس چیز نے روکا کہ تو مجھے بتا دیتا۔

(۵۷۸۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُكْرَمٍ بِهَذَا حَدَّثَنَا الْقَضَلُ بْنُ الْعَبَّاسِ الصَّيْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْعٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا نَفْتَحُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [ضعيف - حاكم ۱/ ۴۱۱]

(۵۷۸۳) حمید انس سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں ہم انہ کو قلمرو دیا کرتے تھے۔

(۵۷۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا جَارِيَةُ بْنُ هَرِيْمٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَلْقَوْنَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا فِي الصَّلَاةِ. [ضعيف جداً - حاكم ۱/ ۴۱۱]

(۵۷۸۵) انس بن مالک سے نقل فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام ﷺ نماز میں ایک دوسرے کو قلمرو دے دیا کرتے تھے۔

(۵۷۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَاقُوْبٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ حَدَّثَنَا رُوْحُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا بِمَكَّةَ فَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَ الْمَقَامِ طَلَبَ الرَّيْحَ يُصَلِّي، وَإِذَا رَجُلٌ قَاعِدٌ خَلْفَهُ يَلْقَاهُ فَإِذَا هُوَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. [حسن - عبد الرزاق ۲۸۲۵]

(۵۷۸۶) عامر بن سعد فرماتے ہیں کہ میں مکہ میں بیٹھا ہوا تھا اور ایک آدمی عمر خوشبو والا میرے نزدیک نماز پڑھ رہا تھا اور اس کے پیچھے ایک شخص بیٹھ کر اس کو قلمرو دے رہا تھا، وہ عثمان تھے۔

(۵۷۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْغَزِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّاجِرُ الْأَصْبَهَانِيُّ بِالرَّمِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى الْوَسْقِنِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ اللَّيْثِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ قَالَ: كُنْتُ أَلْقَنُ ابْنَ عُمَرَ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يَقُولُ شَيْئًا.

وَعَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى الْمَغْرِبَ فَلَمَّا قَرَأَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة: ۱] جَعَلَ يَقْرَأُ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ مِرَارًا يَرُدُّهَا قَالَتْ ﴿إِنَّا زَكَّرْتِ﴾ [الزلزلة: ۱] فَقَرَأَهَا فَلَمَّا فَرَغَ لَمْ يَعْصِ ذَلِكَ عَلَيَّ. [صحيح - عبد الرزاق ۲۸۲۶]

(۵۷۸۷) (الف) نافع فرماتے ہیں کہ میں ابن عمر سے نماز میں قلمرو دیا کرتا تھا وہ مجھے کچھ بھی نہ کہتے۔

(ب) نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر سے نماز میں مغرب کی نماز پڑھی جب پڑھا: ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ [الفاتحة: ۱] پھر ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ بار بار پڑھتے رہے، میں نے کہا: ﴿إِنَّا زَكَّرْتِ﴾ [الزلزلة:



۱] تو انہوں نے پڑھا اور نماز سے فراغت کے بعد مجھ پر عیب نہیں لگایا۔

(۵۷۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُرَيْثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا النَّسَائِيَّ يَقُولُ: كَانَ أَنَسٌ إِذَا قَامَ يُصَلِّي قَامَ خَلْفَهُ غُلَامٌ مَعَهُ مُصْحَفٌ لِإِذَا تَعَايَا لِي شَيْءٌ فَكُنَّ عَلَيْهِ. [صحيح]

(۵۷۸۸) عیسیٰ بن طہمان فرماتے ہیں کہ میں نے ثابت بنانی سے سنا کہ انس رضی اللہ عنہما جب نماز میں کھڑے ہوئے تو ان کے پیچھے ایک غلام قرآن لے کر کھڑا ہوتا۔ جب وہ کوئی چیز بھول جاتے تو وہ غلام ان کو بتا دیتا۔

(۵۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا هُنَيْمٌ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْقَارِي قَالَ: رَأَيْتُ أُمَّا هُرَيْرَةَ يَفْتَحُ عَلَيَّ مَرَّةً فِي الصَّلَاةِ. [ضعيف]

(۵۷۸۹) ابو جعفر قاری فرماتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو دیکھا، وہ مروان کو نماز میں اُتار دے دیا کرتے تھے۔

(۵۷۹۰) وَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((بَا عَلِيُّ أَحَبُّ لَكَ مَا أَحَبُّ لِنَفْسِي، وَأَشْكُرُهُ لَكَ مَا أَكْرَهُ لِنَفْسِي. لَا تَقْرَأُ وَأَنْتَ رَاكِعٌ، وَلَا وَأَنْتَ سَاجِدٌ، وَلَا تُصَلِّ وَأَنْتَ عَاقِصٌ شَعْرَكَ فَإِنَّهُ يَكْفُلُ الشَّيْطَانَ، وَلَا تَقْعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ، وَلَا تَعْتَبُ بِالْحَصْبَاءِ، وَلَا تَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْكَ، وَلَا تَفْتَحُ عَلَيَّ الْإِمَامَ، وَلَا تَخْتَمُ بِالذَّهَبِ، وَلَا تَلْبَسُ الْقَيْسِيَّ، وَلَا تَرُكِبُ عَلَيَّ الْمَكَابِرَ)). [ضعيف- ترمذی ۲۷۸۲]

(۵۷۹۰) حارث حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے علی! میں تیرے لیے وہی پسند کرتا ہوں جو اپنے لیے پسند کرتا ہوں اور تیرے لیے وہ ناپسند کرتا ہوں جو اپنے لیے ناپسند کرتا ہوں تو رکوع میں قرآن نہ پڑھو اور نہ ہی سجدہ میں اور بالوں کی لٹ بنائے ہوئے نماز نہ پڑھو، کیوں کہ یہ شیطان کا حصہ ہے اور دو سجدوں کے درمیان القراع نہ کرو اور ننگریوں سے نہ کھیلو اور تھیلیوں کو نہ پھیلاؤ اور امام کو لقمہ نہ دو اور سونے کی انگلی نہ پہنو اور قیسی کے کپڑے نہ پہنو اور ریشمی گدھی پر سواری نہ کرو یعنی نہ بیٹھو۔

(۵۷۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ أَبُو إِسْحَاقَ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ الْحَارِثِ إِلَّا أَرْبَعَةَ أَحَادِيثَ لَيْسَ هَذَا مِنْهَا. قَالَ الشَّيْخُ وَالْحَارِثُ لَا يُعْتَبَرُ بِهِ.

وَرَوَى عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا يَدُلُّ عَلَى جَوَازِ الْفَتْحِ عَلَى الْإِمَامِ. [صحيح]

(۵۷۹۱) حضرت علیؑ سے روایت ہے، جو امام کو لقمہ دینے پر دلیل ہے۔

(۵۷۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ إِسْمَاعِيلُ أَحْسَبُهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَبُو عَمِيْرٍ: هَكَذَا حَفِظْتُهُ أَنَا عَنْهُ ثُمَّ بَلَغَنِي بَعْدُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ لَا يَسْكُ فِيهِ إِذَا اسْتَطَعَكُمْ الْإِمَامُ فَاطِمُوهُ.

وَوَرَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مِنْ قَوْلِهِ نَحْوَ الْأَوَّلِ وَزَادَ قُلْنَا مَا اسْتَطَعَامَهُ قَالَ إِذَا تَعَابَا فَسَكَّتْ فَاتَّحُوا عَلَيْهِ. [حسن لغیرہ۔ الدار قطنی ۱/۲۵۵]

(۵۷۹۳) (الف) ابو عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ اسی طرح میں نے ان سے یاد کیا۔ پھر اس کے بعد مجھے خبر ملی جس میں شک نہیں کہ جب تمہارا امام تم سے کھانا طلب کرے تو تم اس کو کھلاؤ۔

(ب) ابو عبد الرحمن پہلے قول کی طرح بیان کرتے ہیں، لیکن اس میں اضافہ ہے۔ اس کا کھانا طلب کرنا کیا ہے؟ فرمایا: جب وہ تھک کر خاموش ہو جائے تو تم اس کو لقمہ دو۔

(۵۷۹۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَالِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُمَيْلٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَرْبُوعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُورٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مِنَ السَّنَةِ أَنْ تَفْتَحَ عَلَيَّ الْإِمَامُ إِذَا اسْتَطَعَمَكَ. قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ: مَا اسْتَطَعَامَ الْإِمَامُ؟ قَالَ: إِذَا سَكَّتْ. [حسن لغیرہ]

(۵۷۹۵) ابو عبد الرحمن حضرت علیؑ سے نقل فرماتے ہیں کہ سنت یہ ہے کہ جب امام تم سے لقمہ کا مطالبہ کرے تو اس کو لقمہ دے دیا کرو۔ میں نے کہا: ابو عبد الرحمن امام کا کھانا طلب کرنے سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: جب وہ خاموش ہو جائے۔

(۵۷۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ هُوَ ابْنُ عَمَارَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِذَا اسْتَطَعَمَكُمُ الْإِمَامُ فَاطِمُوهُ. [حسن لغیرہ]

(۵۷۹۷) ابو عبد الرحمن سلمیٰ حضرت علیؑ سے نقل فرماتے ہیں کہ جب تمہارا امام تم سے کھانا طلب کرے تو ان کو کھلایا کرو، یعنی نماز میں بھول جائیں تو لقمہ دے دیا کرو۔

(۵۷۹۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رَشِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ يَعْزِي الْأَثَارَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ أَرَاهُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِذَا اسْتَطَعَمَكُمُ الْإِمَامُ فَاطِمُوهُ. [حسن لغیرہ]

(۵۷۹۵) ابو عبد الرحمن السلمی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں: جب تمہارا امام تم سے کھانا طلب کرے تو تم ان کو کھانا کھا دو یا کرو، یعنی نماز میں بھول جائیں تم تہجد دے دیا کرو۔

### (۴۹) باب الْإِمَامِ يَقْرَأُ عَلَى الْمِنْبَرِ آيَةَ السَّجْدَةِ

امام کے منبر پر آیت سجدہ تلاوت کرنے کا حکم

قَدْ مَضَى فِي هَذَا حَدِيثٍ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي أَبْوَابِ سُجُودِ التَّلَاوَةِ.

(۵۷۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الطُّهْرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ السَّجْدَةَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَنَزَلَ فَسَجَدَ فَسَجَدُوا مَعَهُ ثُمَّ قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى فَهَيَّئُوا لِلْسُّجُودِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَلَى رَسُولِكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَكْتُبْهَا عَلَيْنَا إِلَّا أَنْ نَشَاءَ لَقَرَأَهَا وَلَمْ يَسْجُدْ وَمَنْعَهُمْ أَنْ يَسْجُدُوا. [صحيح لغيره - مالك ۴۸۴]

(۵۷۹۷) ہشام بن عروہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن منبر پر سجدہ والی آیت تلاوت کی تو منبر سے اترے اور سجدہ کیا، لوگوں نے بھی سجدہ کیا۔ پھر دوسرے جمعہ سجدہ والی آیت منبر پر پڑھی تو لوگ سجدہ کے لیے تیار ہو گئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اپنے بھائیوں پر رہو۔ اللہ نے ہمارے اوپر فرض نہیں کیا، ہاں اگر ہم چاہیں۔ انہوں نے آیت تلاوت کی خود بھی سجدہ نہیں کیا اور دوسروں کو بھی سجدہ سے منع کیا۔

(۵۷۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَّابُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ يَعْنِي ابْنَ سُوَيْدٍ حَدَّثَنِي سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّارٍ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَرَأَ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَزَلَ فَسَجَدَ. [حسن - ابن أبي شيبة ۴۲۵۱]

(۵۷۹۷) زرفرماتے ہیں کہ عمار رضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن منبر پر سجدہ والی آیت تلاوت کی، (إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ) پھر منبر سے اترے اور سجدہ کیا۔

### (۵۰) باب كَيْفَ يَسْتَحَبُّ أَنْ تَكُونَ الْخُطْبَةُ

خطبہ کا مستحب طریقہ

(۵۷۹۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ وَالْفَرَوِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ حُطْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيُثْنِي عَلَيْهِ ، ثُمَّ يَقُولُ عَلَى  
أَمْرِ ذَلِكَ وَقَدْ عَلَا صَوْتُهُ ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ ، وَاحْمَرَّتْ وَجْهَتُهُ كَأَنَّهَا مُنِيرٌ جَيْشٌ يَقُولُ : صَبَحَكُمْ أَوْ مَسَّكُمْ  
ثُمَّ يَقُولُ : ((بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ)) وَأَشَارَ بِإصْبَعِهِ الْوُسْعَى وَالَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ . ثُمَّ يَقُولُ : ((إِنَّ  
أَفْضَلَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ . مَنْ  
تَرَكَ مَا لَا فَلَاحَ لَهُ ، وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَلَيْتَى وَعَلَى)) . لَفْظُ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ . [صحيح - تقدم ٥٧٥٢]

(۵۷۹۸) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے سنا: آپ ﷺ فرما رہے تھے کہ جمعہ کے دن آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثنا بیان کی، پھر اس کے بعد بلند آواز سے خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، آپ ﷺ کا غصہ سخت اور رخسار سرخ ہو چکے تھے، گویا آپ ﷺ کسی لشکر سے ڈرا رہے ہیں، صبح یا شام تم پر حملہ کرنے والا ہے۔ پھر فرماتے: میں اور قیامت اس طرح بھیجے گئے ہیں اور آپ ﷺ نے اپنی درمیانی انگلی اور اس انگلی سے اشارہ کیا جو انگوٹھے کے ساتھ ملنے والی ہے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: افضل بات اللہ کی کتاب ہے اور بہترین سیرت محمد ﷺ کی سیرت ہے اور بدترین کام سچے ہیں اور ہر بدعت گمراہی ہے۔ جس نے مال چھوڑا وہ اس کے کمر والوں کے لیے ہے اور جس نے قرض یا نقصان چھوڑا وہ میرے ذمہ ہے۔

(۵۷۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَتْ حُطْبَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ . فَذَكَرَهُ بِحُضْرِهِ سَوَاءً  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَخْلَدٍ . [صحيح - انظر ٥٧٥٢]

(۵۷۹۹) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا خطبہ جمعہ کے دن اس طرح ہوا تھا۔  
(۵۸۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
حَدَّثَنَا وَرَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَخْطُبُ  
النَّاسَ لِيُحْمَدَ اللَّهَ وَيُثْنِيَ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ، وَيَقُولُ : ((مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ،  
وَخَيْرُ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ . مَنْ  
بَدَعِيَ ضَلَالَةٌ)) . وَكَانَ إِذَا ذَكَرَ السَّاعَةَ عَلَا صَوْتُهُ ، وَاحْمَرَّتْ وَجْهَتُهُ ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ كَأَنَّهَا مُنِيرٌ جَيْشٌ  
يَقُولُ : صَبَحَكُمْ وَمَسَّكُمْ مَنْ تَرَكَ مَا لَا فَلَاحَ لَهُ ، وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَلَيْتَى وَعَلَى أَنَا وَاللَّيْلَةُ الْمُؤْمِنِينَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ . [صحيح - انظر ٥٧٥٢]

(۵۸۰۰) جابر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو کون کو خطبہ ارشاد فرماتے، اللہ کی حمد و ثنا بیان کرتے جس کا وہ اہل ہے۔ پھر فرماتے: جس کو اللہ ہدایت دے اس کو گمراہ کرنے والا کوئی نہیں اور جس کو گمراہ کر دے اس کو ہدایت دینے والا کوئی نہیں۔

بہترین بات اللہ کی کتاب ہے اور بہترین سیرت محمد ﷺ کی سیرت ہے اور بدترین کام نئے کام ہیں اور برنیا کام بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے اور جب آپ ﷺ قیامت کا تذکرہ فرماتے تو آپ ﷺ کی آواز بلند ہو جاتی اور رخسار سرخ ہو جاتے، غصہ زیادہ ہو جاتا۔ گویا آپ ﷺ کسی لشکر سے ڈرانے والے ہیں۔ جو جمع یا شام تم پر حملہ کرنے والا ہے، جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کے لیے ہے اور جس نے قرض چھوڑا وہ میرے دام ہے اور میں مومنوں کا ولی ہوں۔

(۵۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي حَاطِرٍ الْعَصْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنِي أَبِي وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَبِي أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنِي عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ صِمَادًا قَدِمَ مَكَّةَ وَكَانَ مِنْ أَزْدِ شُرَاءَ وَكَانَ يُرْتَلَى مِنْ هَلْدِهِ الرِّيحُ. فَسَمِعَ سَفَهَاءَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ يَقُولُونَ إِنَّ مُحَمَّدًا مَجْنُونٌ فَقَالَ: لَوْ أَنِّي رَأَيْتُ هَذَا الرَّجُلَ لَعَلَّ اللَّهَ يُشْفِيهِ عَلَيَّ يَدِّي قَالَ فَلَقِيَهُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي أُرْتَلَى مِنْ هَلْدِهِ الرِّيحُ وَإِنَّ اللَّهَ يُشْفِيهِ عَلَيَّ يَدِّي مِنْ يَشَاءُ فَهَلْ لَكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ لَحَمْدَهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَا بَعْدُ)). فَقَالَ: أَعِدْ عَلَيَّ كَلِمَاتِكَ هَؤُلَاءِ فَأَعَادَهُنَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ: لَقَدْ سَمِعْتُ قَوْلَ الْكُهَنَاءِ، وَقَوْلَ السَّحَرَةِ، وَقَوْلَ الشُّعْرَاءِ فَمَا سَمِعْتُ بِمِثْلِ كَلِمَاتِكَ هَؤُلَاءِ، وَلَقَدْ بَلَغَنَّا نَاعُوسَ الْبَحْرِ فَقَالَ: هَاتِ يَدَكَ أَبَايُكَ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ فَبَايَعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((وَعَلَى قَوْمِكَ؟)). قَالَ: وَعَلَى قَوْمِي قَالَ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً فَصَرَوْا بِقَوْمِهِ فَقَالَ صَاحِبُ السَّرِيَّةِ لِلْحَيْشِ: ((هَلْ أَصَبْتُمْ مِنْ هَؤُلَاءِ شَيْئًا؟)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَصَبْتُ مِنْهُمْ بِطَهْرَةٍ. فَقَالَ: ((رُدُّوهَا فَإِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ صِمَادِي)).

زَوَاةٌ مُسْلِمٌ فِي الصَّرِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى. [صحيح - مسلم ۸۶۸]

(۵۸۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ صماد مکہ آئے، وہ از دشواری سے تعلق رکھتے تھے اور جاوے دم کیا کرتے تھے۔ اس نے مکہ کے بے وقوف لوگوں سے سنا کہ محمد ﷺ مجنون ہے۔ انہوں نے سوچا: اگر میں اس آدمی کو دیکھوں تو ممکن ہے میرے ہاتھ سے اللہ اس کو شفا دے دے۔ صماد آپ ﷺ سے ملا اور کہنے لگا: اے محمد! میں اس بیماری کا دم کرتا ہوں اور میرے ہاتھ سے اللہ جس کو چاہتا ہے شفا دے دیتا ہے کیا آپ ﷺ کو بھی یہ بیماری ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے خطبہ پڑھا: ((إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ لَحَمْدَهُ وَنَسْتَعِينُهُ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَمَا بَعْدُ)) تمام تعریضیں اللہ کے لیے ہیں ہم اس کی تعریف کرتے ہیں اور اسی سے مدد

طلب کرتے ہیں۔ جسے وہ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ نہیں کر سکتا اور جس کو وہ گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت نہیں دے سکتا۔

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں اور محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ خدا کہنے لگے: اپنے کلمات دوبارہ پڑھیں تو نبی ﷺ نے یہ کلمات تین مرتبہ پڑھے۔ خدا کہنے لگے: میں نے کائناتوں کا کلام سن رکھا ہے اور جادو گر اور شعرا کے کلام بھی سن رکھے ہیں، لیکن میں نے اس جیسے کلمات نہیں سنے کیوں کہ یہ اجنبائی بلیغ ہیں۔ خدا نے عرض کیا: اپنا ہاتھ بڑھائیے میں اسلام پر آپ کی بیعت کرتا ہوں، پھر اس نے بیعت کر لی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنی قوم پر بھی؟ خدا نے عرض کیا: ہاں میری قوم پر بھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ روانہ کیا تو وہ خدا کی قوم کے پاس سے گزرے، امیر لشکر نے کہا: کیا تم نے اس قوم سے کچھ لیا؟ ایک آدمی کہنے لگا: میں نے ایک لوٹا لیا تھا فرمایا: واپس کر دو یہ خدا کی قوم ہے۔

(۵۸۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: الطَّفَرِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ قَادِمٍ الْخَزَاعِيُّ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - حُطْبَةَ الْحَاجَةِ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُجَلَّأَ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)) ﴿اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۱۰۲]

﴿اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَنْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [النساء: ۱] ﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصَلِّعْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ۷۰-۷۱]

[صحیح بخاری - النساہی ۱۴۰۴]

(۵۸۰۲) ابو احوص عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ہمیں خطبہ حاجت سکھایا۔

((الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُجَلَّأَ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)) ﴿اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۱۰۲] اللہ سے ڈرو جیسے ڈرنے کا حق ہے اور تمہیں موت مسلمان ہونے کی صورت میں آئے ﴿اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَنْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ [النساء: ۱] اور تم اللہ سے ڈرو وہ ذات جس کے ذریعہ تم رشک داریوں کا سوال کرتے ہو۔ تحقیق اللہ تم پر نگہبان ہے۔ ﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصَلِّعْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ۷۰-۷۱] اسے لوگوں کو ایمان لانے ہو اللہ سے ڈرو اور سیدھی بات کہو۔ وہ تمہارے اعمال کی اصلاح کر دے گا اور تمہارے گناہ معاف کر دے گا۔ جس نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی اس نے بہت بڑی کامیابی پائی۔

(۵۸۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الصَّخَّاءُ بْنُ مَخْلَدٍ: أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَوَّامِ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ عَنْ أَبِي عِيَّاضٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَشْهَدُ ((الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ ، وَمَنْ يَعْصِهِ فَإِنَّهُ لَا يَصُرُّ اللَّهُ شَيْئًا ، وَلَا يَصُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ)). [ضعيف- ابو داؤد ۱۰۹۷]

(۵۸۰۳) عبد اللہ بن مسعود نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اس طرح خطبہ دیا کرتے تھے: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ ، وَمَنْ يَعْصِهِ فَإِنَّهُ لَا يَصُرُّ اللَّهُ شَيْئًا ، وَلَا يَصُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ)) تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، ہم اسی کی تعریف کرتے ہیں اور اسی سے مدد طلب کرتے ہیں۔ ہم اللہ کی پناہ لیتے ہیں اپنے نفس کی شرارتوں سے۔ جس کو اللہ ہدایت دے، اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اس نے انہیں حق کے ساتھ سمجھوٹ کیا، وہ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا ہے قیامت سے پہلے۔ جس نے اللہ اور رسول کی اطاعت کی اس نے ہدایت پائی اور جس نے نافرمانی کی وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑ سکے گا اپنا ہی نقصان کرے گا۔

(۵۸۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ: أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ شِهَابٍ عَنْ تَشْهِيدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِقَالَ ابْنِ شِهَابٍ: ((إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشَدَ ، وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَدْ هَوَى. نَسَأَلُ اللَّهَ رَبَّنَا أَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ طَيْبَةِهُ وَيُطِيعَ رَسُولَهُ وَيَتَّبِعَ رِضْوَانَهُ وَيَجْتَنِبَ سَخَطَهُ فَإِنَّمَا نَحْنُ بِهِ وَالَهُ))

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَتَلَعْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا خَطَبَ: ((كُلُّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ لَا بَعْدَ لِمَا هُوَ آتٍ لَا يَجْعَلُ اللَّهُ لِعَجَلِيَّةٍ أَحَدٍ وَلَا يَحِفُّ ، لَا أَمْرُ النَّاسِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا مَا شَاءَ النَّاسُ يُرِيدُ النَّاسُ أَمْرًا وَيُرِيدُ اللَّهُ أَمْرًا وَمَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَكَوْثَرَةَ النَّاسِ ، لَا مَبْعَدَ لِمَا قَرَّبَ اللَّهُ ، وَلَا مَقْرَبَ لِمَا بَعَدَ اللَّهُ فَلَا يَكُونُ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ))

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ: أَلْفَحْ مِنْكُمْ مَنْ حَفِظَ مِنَ الْهُوَى

وَالطَّمَعِ وَالغَضَبِ وَكَسْرٍ لِيَسْمَا دُونَ الصِّدْقِ مِنَ الْحَدِيثِ خَيْرٌ ، مَنْ يَكْذِبُ يَفْجُرْ ، وَمَنْ يَفْجُرْ يَهْلِكْ  
لِيَاكُمُ وَالْفُجُورَ مَا لُفُجُورٌ أَمْرٌ خُلِقَ مِنَ التُّرَابِ وَإِلَى التُّرَابِ يَفُودُ وَهُوَ الْيَوْمُ حَتَّى وَاعْتَدَا مَيِّتٌ اعْمَلُوا عَمَلِ  
يَوْمِ بَيْتِمْ ، وَاجْتَنِبُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ وَعَدُّوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ الْمَوْتَى . [ضعیف۔ ابو داؤد (۱۰۹۸۵)]

(۵۸۰۳) یونس نے ابن شہاب سے رسول اللہ ﷺ کے جمعہ کے خطبہ کے بارے میں سوال کیا تو ابن شہاب نے فرمایا: تمام  
تعریفیں اللہ کے لیے ہیں ہم اس کی حمد بیان کرتے ہیں اور اسی سے مدد مانگتے ہیں اور اسی سے استغفار کرتے ہیں۔ ہم اس کی پناہ  
میں آتے ہیں نفس کی شرارتوں سے۔ جس کو اللہ ہدایت دے اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جس کو وہ گمراہ کر دے اسے کوئی  
ہدایت دینے والا نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ قیامت  
سے پہلے ان کو ڈرانے والا، خوشخبری سنانے والا، بنا کر بھیجا ہے۔ جو اللہ اور رسول کی اطاعت کرے گا۔ اس نے ہدایت پائی اور  
جس نے ان دونوں کی نافرمانی کی وہ گمراہ ہوا۔ ہم اللہ سے سوال کرتے ہیں کہ ہمیں ان میں سے بنا جو تیری فرمانبرداری کرنے  
والے ہوں اور تیرے رسول کی اطاعت کرنے والے ہوں، ان کی رضا کو تلاش کریں اور ناراضگی سے بچیں۔ ہم تیری اور  
تیرے رسول کی تابعداری کرتے ہیں۔

ابن شہاب فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرماتے: ”جو چیز قریب آنے والی ہے وہ دور نہیں ہے۔ کسی کی جلدی کی  
وجہ سے اللہ اس کو جلدی نہیں کرتا اور وہ لوگوں کے کاموں کو بھی اتنا گھیرتا ہے جتنا چاہتا ہے، لوگوں کی چاہت کے موافق نہیں۔ اللہ  
کچھ چاہتا ہے اور لوگ کچھ ہوتا وہی ہے جو خدا چاہتا ہے۔ اگرچہ لوگ ناپسند ہی کیوں نہ کریں۔ جس کو اللہ قریب کر دے اسے دور  
کرنے والا کوئی نہیں اور جس کو اللہ دور کر دے اس کو قریب کرنے والا کوئی نہیں۔ کوئی کام اللہ کی اجازت کے بغیر نہیں ہوتا“  
ابن شہاب فرماتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اپنے خطبہ میں فرماتے تھے: کامیاب وہ ہے جو خواہشات، لالچ اور  
غصہ سے محفوظ کیا گیا۔ سچی بات کے علاوہ کوئی بھلائی نہیں۔ جو جھوٹ بولتا ہے گناہ کرتا ہے اور گناہ ہلاک کر دیتا ہے۔ گناہ سے  
بچو۔ فاجر آدمی مٹی سے پیدا ہوا اس میں واہس چلا جائے گا۔ وہ آج زندہ ہے اور کل مردہ اور روزانہ کے عمل کرو۔ مظلوم کی بددعا  
سے بچو اور اپنے آپ کو مردوں سے شمار کرو۔

(۵۸۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ لَوْحٍ الْحَنْظَلِيُّ بِكَلْبَادَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّكُمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأُرْبُوسِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي بَشَابٍ عَنْ عَمِّهِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ أَقْلَحَ مِنْكُمْ مَنْ حَفِظَ مِنَ الْهَوَى وَالغَضَبِ وَالطَّمَعِ وَوَقَفَ إِلَى الصِّدْقِ فِي الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ  
يَفْجُرُ إِلَى الْخَيْرِ مَنْ يَكْذِبُ يَفْجُرُ ثُمَّ ذَكَرَ مَا بَعْدَهُ.

(۵۸۰۵) ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب اپنے خطبہ میں فرماتے تھے: کامیاب وہ ہے جو خواہشات، لالچ اور غصہ سے



مخروط کیا گیا اور اسے بات میں سچائی کی توفیق دی گئی، یہ اسے بھلائی کی طرف لے جائے گا۔ جو جھوٹ بولتا ہے گناہ گار ہوتا ہے، پھر اس کا ماہر ذکر کیا.....

(۵۸.۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْمُحَمَّدِيَّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ: مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ النَّهْدِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ نَبِيطِ بْنِ خُرَيْطٍ قَالَ: كُنْتُ رَدَفَ أَبِي عَلِيٍّ عَمْرٍو الرَّاحِلَةَ وَالسَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَخْطُبُ عِنْدَ الْجُمُعَةِ لَقَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ أُمَّيُّ يَوْمٍ أُحْرِمُ هَذَا)) قَالُوا: هَذَا قَالَ: ((فَأَيُّ بَلَدٍ أُحْرِمُ)). قَالُوا: هَذَا الْبَلَدُ قَالَ: ((لَإِنْ دَعَاكُمْ وَأَمْرًا لَكُمْ حَرَامًا عَلَيْكُمْ كَحَرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا لِي سَهْرِكُمْ هَذَا لِي بَلَدِكُمْ هَذَا)).

(۵۸.۶) محیط بن شریط فرماتے ہیں: میں سواری کی پشت پر اپنے والد کے پیچھے تھا۔ نبی ﷺ حجرہ کے پاس خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا: الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفروه واشهدان لا اله الا الله وان محمداً عبده ورسوله "تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں ہم اس کی تعریف کرتے ہیں اور ہم اسی سے مدد طلب کرتے ہیں اور بخشش طلب کرتے ہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔"

میں تمہیں اللہ کے خوف کی وصیت کرتا ہوں۔ کون سا دن سب سے زیادہ حرمت والا ہے؟ صحابہ نے جواب دیا: یہی دن۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کون سا مہینہ زیادہ حرمت والا ہے؟ صحابہ نے جواب دیا: یہی مہینہ زیادہ حرمت والا ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کون سا شہر زیادہ حرمت والا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جواب دیا: یہی شہر۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے خون اور مال تمہارے آپس میں اوپر ایسے ہی حرام ہیں جیسے تمہارے اس دن، مہینہ اور شہر کی حرمت ہے۔

(۵۸.۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَمَّامِيِّ الْمُفَرِّجِيُّ بِقَدَّادٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ ابْرَاهِيمَ بْنِ أَبِيهِمْ وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سِنَانَ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَرْثَةَ الْعَصْرِيِّ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَقُولُ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الدُّنْيَا عَرَضٌ خَاضِرٌ يَأْكُلُ مِنْهَا الْبُرُّ وَالْفَاجِرُ، وَالْآخِرَةُ وَعَدَدٌ صَادِقٌ بِحُكْمِهَا لِيهَا مَلِكٌ عَادِلٌ يُحِقُّ لِيهَا الْحَقَّ وَيَبْطِلُ الْبَاطِلَ)).

(۵۸.۷) شدا دین اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: اے لوگو! دنیا حاضر سامان ہے۔ اس سے نیک و بدکھاتے ہیں اور آخرت سچا وعدہ ہے۔ اس میں عادل بادشاہ سچ کو سچ ثابت کرے گا اور باطل کو باطل کر دے گا۔

(۵۸.۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْجَبَلِيُّ الْمُفَرِّجِيُّ بِالْكُوْفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ

بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو الْأَحْمَسِيُّ حَدَّثَنَا عَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَبُو سَعِيدٍ الْقَامِرِيُّ التَّمَارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا  
 عِيَّاضُ بْنُ سَعِيدٍ الشَّامِيُّ عَنْ هُرَيْمِ بْنِ سَفْيَانَ الْبَجَلِيُّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ  
 شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: كَانَتْ حُطْبَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ((إِنَّ الدُّنْيَا عَرَضٌ خَاضِعٌ يَأْكُلُ مِنْهَا الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ،  
 وَإِنَّ الْآخِرَةَ وَعَدُّ صَادِقٍ بَعْضِي فِيهَا تَمَلِّكَ قَاطِرٌ، أَلَا وَإِنَّ الْخَيْرَ كُلَّهُ بِحَدِّ أَبِيهِ فِي الْجَنَّةِ، أَلَا وَإِنَّ الشَّرَّ  
 كُلَّهُ بِحَدِّ أَبِيهِ فِي النَّارِ، وَاعْمَلُوا وَأَنْتُمْ مِنَ اللَّهِ عَلَى حَقٍّ، وَاعْلَمُوا أَنْكُمْ مَعْرُوضُونَ عَلَى أَصْلَابِكُمْ وَأَنْكُمْ  
 مَلَأُوا اللَّهَ وَرَبَّكُمْ لَا بَدَّ مِنْهُ)) فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ)) [الزلزلة: ۷-۸]

[باطل۔ الطبرانی فی الکبیر ۵۵۹۸]

(۵۸۰۸) شداد بن اوس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا خطبہ یہ تھا کہ دنیا حاضر مال ہے۔ اس سے نیک و بد کھاتے ہیں اور آخرت سچا وعدہ ہے جس میں قدرت رکھنے والا بادشاہ فیصلہ کرے گا۔ خبردار! بھلائی تمام کی تمام جنت میں ہے اور خیردار! برائی تمام کی تمام جہنم میں ہے اور تم عمل کرو اور اللہ سے ڈرو۔ جان لو تم پر تمہارے اعمال پیش کیے جائیں گے اور تم اپنے رب سے ضرور ملاقات کرنے والے ہو۔ ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ [الزلزلة: ۷-۸] جس نے ذرہ برابر بھلائی کی وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس نے ذرہ برابر برائی کی وہ بھی اس کو دیکھ لے گا۔

### (۵۱) بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْكَلَامِ فِي الْخُطْبَةِ

خطبہ میں کلام کرنے کی راہت کا بیان

(۵۸۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَلَالِيُّ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَدِينِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ج) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا وَكَيْعُ بْنُ  
 الْجَرَّاحِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَجِّعٍ عَنْ تَيْمِيزِ بْنِ طَرَفَةَ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَلِيمٍ قَالَ: نَخِطَ رَجُلٌ  
 عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ، وَمَنْ يَعْصِيهِمَا فَقَدْ غَوَى. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 ﷺ: ((بِئْسَ الْخُطِيبُ أَنْتَ لُلَّ وَمَنْ يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ غَوَى)). لَفْظُ حَدِيثٍ وَكَيْعُ بْنُ  
 الْقَدِينِيُّ قَوْلُهُ ((لُلَّ وَمَنْ يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ غَوَى)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٍو عَنْ وَكَيْعٍ. [صحیح۔ مسلم ۸۷۰]

(۵۸۰۹) (الف) عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انھیں نے نبی ﷺ کے پاس خطبہ دیا۔ اس نے کہا: جو اللہ اور رسول کی اطاعت کرے گا وہ ہدایت پائے گا اور جس نے ان کی نافرمانی کی وہ گمراہ ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تو برا خطیب ہے۔

اس طرح کہہ: جس نے اللہ اور رسول کی نافرمانی کی وہ گمراہ ہوا۔

(ب) یہ کج کی حدیث کے الفاظ ہیں، لیکن عدنی نے یہ قول ذکر نہیں کیا۔ (قُلْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ عَوى) (۵۸۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَوِّعِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْحَوْجِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُنْصَوْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَسَارٍ عَنْ حُدَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((لَا تَقُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٌ وَلَكِنْ قُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ فَلَانٌ))، [صحيح - ابو داؤد ۴۹۸۱]

(۵۸۱۰) حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم یہ نہ کہو: جو اللہ چاہے اور فلاں چاہے بلکہ تم کہو: جو اللہ چاہے پھر فلاں چاہے۔

(۵۸۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِانٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا الْمُسْعُوْدِيُّ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ قَتِيْلَةَ بِنْتِ صَهْبِيٍّ الْجُهَيْمِيَّةِ قَالَتْ: جَاءَ خَبْرٌ مِنَ الْأَحْبَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لَقَال: يَا مُحَمَّدُ نِعْمَ الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ تَشْرِكُونَ. قَالَ: ((سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا ذَلِكَ؟)) قَالَ: تَقُولُونَ إِذَا حَلَفْتُمْ بِالْكَعْبَةِ فَنَاهَلُ النَّبِيَّ ﷺ - ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ فَلْيُحْلِفْ بِرَبِّ الْكَعْبَةِ)). ثُمَّ قَالَ: نِعْمَ الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٌ. فَنَاهَلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ قَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ فَلْيُجْعَلْ بَيْنَهُمَا ثُمَّ شُنْتُ)). [صحيح لغيره - احمد ۳۷۱/۶]

(۵۸۱۱) عبد اللہ بن یسار رضی اللہ عنہ بنت صہبی سے نقل فرماتے ہیں کہ یہود کا ایک عالم نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے محمد ﷺ! تم بہترین لوگ ہو اور تم شرک نہ کرو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: سبحان اللہ وہ کیسے؟ اس نے کہا: جب تم قسم اٹھاتے ہو تو کہتے ہو: کعب کی قسم۔ نبی ﷺ ٹھہر گئے۔ پھر فرمایا: جو قسم اٹھائے وہ کعب کے رب کی قسم اٹھائے، پھر اس نے کہا: تم بہترین لوگ ہو کاش کہ تم کہو جو اللہ چاہے اور فلاں چاہے۔ نبی ﷺ تھوڑی دیر رک گئے، پھر فرمایا: جو کہے جو اللہ چاہے پھر کچھ دیر بعد کہے: پھر جو تو چاہے۔

(۵۸۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوْسُفَ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا الْأَجْلَحِيُّ أَبُو حَجِيَّةٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَلَّمَهُ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ فَقَالَ الرَّجُلُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: - مَا شَاءَ اللَّهُ وَهَيْتُ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَجْعَلَنِي وَاللَّهِ عَدْلًا بَلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ)).

[صحيح لغيره - احمد ۲۲۴/۱]

(۵۸۱۲) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اس نے بعض امور میں بات چیت کی اور شخص رسول

اللہ ﷻ سے کہا: جو اللہ چاہے اور آپؐ تو نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تو نے مجھے اللہ کے برابر کر دیا، یوں کہو: جو کیا اللہ چاہے۔

## (۵۲) باب مَا يُكْرَهُ مِنَ الدَّعَاءِ لِأَحَدٍ بِعَيْنِهِ أَوْ عَلَى أَحَدٍ بِعَيْنِهِ فِي الْخُطْبَةِ

خطبہ میں کسی ایک کے لیے خصوصی دعا یا بدعا کرنا مکروہ ہے

(۵۸۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قَالَ لِعَطَاءٍ: أَلَيْدَى أَرَى النَّاسَ يَدْعُونَ بِهِ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَئِذٍ أَبْلَغَكَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَوْ عَمَّنْ بَعْدَهُ النَّبِيُّ ﷺ - ۲ قَالَ: لَا إِنَّمَا أُحَدِثُ إِنَّمَا كَانَتْ الْخُطْبَةُ تَذَكِيرًا. وَقَدْ مَضَى حَدِيثُ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ وَعَظِيمٍ وَغَيْرِهِمْ فِي خُطْبَةِ النَّبِيِّ ﷺ -

[حسن۔ اعرجه الشافعي في الام ۳۴۶/۱]

(۵۸۱۳) ابن جریر فرماتے ہیں: میں نے عطاء سے کہا: وہ جو آپؐ کو لوگوں کو دکھ رہے ہیں کہ وہ دوران خطبہ دعا کرتے ہیں، آج کل۔ کیا آپؐ کو نبی ﷺ کی کوئی حدیث ملی یا آپؐ کی وفات کے بعد شروع ہوا؟ فرمایا: حدیث تو کوئی نہیں لیکن یہ بدعت ہے۔

(۵۸۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ: لَبِثْتُ أَنَّ عَمْرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ: أَنْ لَا يَسْمَى أَحَدٌ فِي الدَّعَاءِ.

[ضعيف]

(۵۸۱۳) ابن عوان فرماتے ہیں کہ مجھے خبر ملی کہ عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ دعا میں کسی کا نام نہ لیا جائے۔

## (۵۳) باب كَلَامِ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

خطبہ میں امام کا کلام کرنا

(۵۸۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَتْحِ: هِلَالُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرِ الْحَفَّارِ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَيَّاشِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ: أَحْمَدُ بْنُ الْمُقَدَّامِ الْعَبَّاسِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ يَنْهَالٍ وَعَارِمٌ وَعَمْرُو بْنُ عَوْنٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو الرَّبِيعِ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ:

جَاءَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ لَهُ: أَصَلَيْتَ. قَالَ: لَا قَالَ: ((قُمْ فَارْكَعْ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عَارِمٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي الرَّبِیعِ. [صحیح۔ تقدم ۵۶۸۹]

(۵۸۱۵) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن ایک شخص آیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا تو نے نماز پڑھی ہے؟ اس نے عرض کیا: نہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ اور نماز پڑھو۔

(۵۸۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمَوْسِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَلَلْنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ جَاءَ وَمَرَّأَنُ يَخْطُبُ فَقَامَ فَصَلَّى

رَكَعَتَيْنِ. فَبَجَاءَ إِلَيْهِ الْأَحْرَاسُ لِيُجْلِسُوهُ فَأَبَى أَنْ يَجْلِسَ حَتَّى صَلَّى رَكَعَتَيْنِ ، فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ أَتَيْنَاهُ

فَقُلْنَا يَا أَبَا سَعِيدٍ كَيْدَ هَذَا أَنْ يَقْعُلُوا بِكَ. فَقَالَ: مَا كُنْتُ لِأَدْعَهَا لِشَيْءٍ بَعْدَ شَيْءٍ رَأَيْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ

- ﷺ - رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - جَاءَ رَجُلٌ وَهُوَ يَخْطُبُ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ بِهَيْئَةٍ بَدَأَ فَقَالَ: ((أَصَلَيْتَ)). قَالَ: لَا

قَالَ: ((فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ)). قَالَ: ثُمَّ حَكَّ النَّاسَ عَلَى الصَّلَاةِ فَالْقُوا يَا أَبَا فَاعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْهَا

الرَّجُلُ تَوْبِينَ فَلَمَّا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْأُخْرَى جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ - يَخْطُبُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ - ((أَصَلَيْتَ)).

قَالَ: لَا قَالَ: ((فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ)). ثُمَّ حَكَّ النَّاسَ عَلَى الصَّلَاةِ فَطَرَحَ أَحَدٌ تَوْبِيَهُ فَصَاحَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: ((خُلِعْ)). فَأَخَذَهُ ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((انظروا إلي هذا جاء بثلث الجمعة

بهية بدؤة فأمرت الناس بالصلاة فطرحوا ثيابا فأعطيت منها توبين ، فلما جاءت هذه الجمعة أمرت

الناس بالصلاة فجاءه فلقى أحد توبية)).

وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِمَعْنَى رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْهُ. [صحیح۔ تقدم ۵۶۹۲]

(۵۸۱۶) عیاض بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو دیکھا، وہ آئے اور مروان خطبہ دے رہے تھے۔

ابوسعید رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور دو رکعت پڑھیں تو ان کے پاس شاہی محافظ آئے تاکہ ان کو بٹھائیں۔ انہوں نے انکار کر دیا۔

یہاں تک کہ دو رکعت ادا کیں۔ جب ہم نے نماز پوری کر لی تو ہم ان کے پاس آئے اور کہا: اے ابوسعید! قریب تھا کہ وہ آپ

کو تکلیف دیتے۔ فرمانے لگے: میں نے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے دیکھا ہے میں اس کو کبھی نہ چھوڑوں گا۔ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ

ایک شخص مسجد میں داخل ہوا، پر اگندہ حالت والا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا تو نے نماز

پڑھی ہے؟ اس نے کہا: نہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو رکعت پڑھو۔ راوی کہتے ہیں: پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو صدمہ پر ابھارا تو

اس نے ایک کپڑا دے دیا، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بلند آواز سے فرمایا: اسے لے لو۔ اس نے لے لیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس

کی طرف دیکھو پچھلے جمعہ پر اگندہ حالت میں آیا تو میں نے لوگوں کو صدمہ کے لیے فرمایا۔ لوگوں نے کپڑے دیے۔ ان کپڑوں

سے دو کپڑے میں نے اس کو دے دیے۔ اس جھڑپا ہے تو میں نے لوگوں کو صدقہ کا حکم دیا تو اس نے ان دو کپڑوں میں سے ایک کو صدقہ میں دے دیا۔

(۵۸۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْخَوَازِمِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكَرِيَّا الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُفَرِّجُ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ الْمُهَيَّبَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي رِفَاعَةَ الْعَدَوِيِّ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَخْطُبُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ فَأَقْبَلْ إِلَيَّ وَتَرَكَ خُطْبَتَهُ فَأَنِّي بِكَرْبِي خَلْتُ قَوْمًا حَرِيدًا فَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي وَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ثُمَّ أَتَى خُطْبَتَهُ وَأَتَمَّ آخِرَهَا. [صحيح - مسلم ۸۷۶]

(۵۸۱۷) ابو رفاعہ عدوی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی کے پاس گیا، آپ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ایک اجنبی آیا ہے، وہ دین کے بارے میں سوال کر رہا ہے، وہ نہیں جانتا کہ دین کیا ہوتا ہے؟ تو آپ ﷺ میری طرف متوجہ ہوئے اور خطبہ چھوڑ دیا۔ ایک کرسی لائی گئی۔ میرا خیال ہے کہ اس کے پائے لوہے کے تھے۔ آپ ﷺ مجھے سکھانے لگے جو اللہ نے آپ ﷺ کو سکھایا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے خطبہ مکمل کیا۔

(۵۸۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْقَارِي حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ سَابُورٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ الْمُهَيَّبَةِ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ فَرُّوخَ (۵۸۱۸) ايضاً۔

(۵۸۱۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ فَاوَزَةَ الْعَلَوِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ هِلَالِ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَيْبَةَ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بَرِيْدَةَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُنَا فَجَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَعَلَيْهِمَا قُبَيْبَانُ أَحْمَرَانِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحَمَلَهُمَا فَوَضَعَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((صَدَقَ اللَّهُ ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ [الننابن: ۱۵] نَظَرْتُ إِلَى هَذَيْنِ الصَّبِيَّيْنِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ فَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى قَطَعْتُ حَيْثُ رَزَقْتَهُمَا))

رَوَاهُ زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ بِمَعْنَاهُ. [صحيح - ترمذی ۳۷۷۴]

(۵۸۱۹) ابو بريدہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ہمیں خطبہ ارشاد فرما رہے تھے تو حسن و حسین آئے، ان پر سرخ رنگ کی دو قمیص تھیں، وہ چل رہے تھے اور کرتے تھے۔ نبی ﷺ منبر سے اترے، ان کو اٹھایا اور اپنے سامنے بٹھالیا۔ پھر فرمایا: اللہ نے حج فرمایا: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ [الننابن: ۱۵] تمہارے مال و اولاد فتنہ ہیں۔ میں نے ان دو بچوں کو دیکھا وہ چلے

اور کرتے تو مجھ سے سہرا ہوا، میں نے اپنی بات کائی اور ان کو اٹھالیا۔

(۵۸۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا عَمَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَبِيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: قَامَ أَبِي فِيهِ الشَّمْسُ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَأَمَرَ بِهِ فُقِرَتْ إِلَى الظِّلِّ. [صحيح- ابن خزيمة ۱۴۵۳]

(۵۸۲۰) قیس بن ابی حازم فرماتے ہیں کہ میرے والد آئے اور دھوپ میں کھڑے ہو گئے، نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ ﷺ نے حکم دیا تو ان کو سائے میں کر دیا گیا۔

(۵۸۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا مَسَدُودٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنِي قَبِيْسُ عَنْ أَبِيهِ: إِنَّهُ جَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ فَقَامَ لِي الشَّمْسُ فَأَمَرَ بِهِ فُحْوِلَ إِلَى الظِّلِّ. [صحيح- ابو داود ۴۸۲۲]

(۵۸۲۱) قیس فرماتے ہیں کہ میرے والد آئے اور رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ وہ دھوپ میں کھڑے ہو گئے تو نبی ﷺ نے حکم دیا اور ان کو سائے میں کر دیا گیا۔

(۵۸۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْعَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا اسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ: ((اجْلِسُوا)). فَسَمِعَ ذَلِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَجَلَسَ قَرَاهُ فَقَالَ: ((تَعَالَى يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ)). [ضعيف- تقدم ۵۷۴۹]

(۵۸۲۲) جابر بن عبد اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جب نبی ﷺ منبر پر تشریف فرما ہوئے تو فرمایا: تم بیٹھ جاؤ۔ ابن مسعود ﷺ نے سنا تو وہیں بیٹھ گئے۔ نبی ﷺ نے ان کو دیکھا تو فرمایا: ابن مسعود آگے آ جاؤ۔

(۵۸۲۳) وَرَوَاهُ عَمْرٍو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ فَأَرْسَلَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَعْقَى الْخَطِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الرَّوْدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبِيعٍ قَالَ: أَبْصَرَ النَّبِيُّ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ: ((تَعَالَى يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ)). [ضعيف- تقدم ۵۷۴۸]

(۵۸۲۳) عطاء بن ابی ربیع فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ابن مسعود ﷺ کو مسجد سے باہر دیکھا اور نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عبد اللہ بن مسعود! آگے آ جاؤ۔

## (۵۴) باب الْإِنصَاتِ لِلْمَخْطِئَةِ

## خطبہ خاموشی سے سننا

(۵۸۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ الْقَلْبِيُّ بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أُمَّ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَقَدْ لَقَوْتُ)). [صحيح-بخاری ۸۹۲]

(۵۸۲۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تو نے (دورانِ خطبہ) اپنے ساتھی کو کہا کہ خاموش ہو جا تو ابھی تو نے لغو بات کی۔

(۵۸۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَلَكَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ أَنْصِتْ لَقَدْ لَقَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ. [صحيح-انظر ما قبله]

(۵۸۲۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن ساتھی سے کہا اور امام خطبہ دے رہا تھا کہ خاموش ہو جا تو اس نے لغو بات کی۔

(۵۸۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَحَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِصَاحِبِهِ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ لَقَدْ لَقَا)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ مِنْ حَوْلِهِ ابْنُ جُرَيْجٍ. [صحيح-معنى سالفاً]

(۵۸۲۶) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی اپنے ساتھی سے خاموشی کا کہے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو اس نے فضول بات کی۔

(۵۸۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَقَدْ لَقَوْتُ)). [صحيح-انظر ما قبله]



(۵۸۲۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب توجہ کے دن اپنے ساتھی کو خاموش کروائے اور امام خطبہ دے رہا ہو تو نے فضول بات کی۔

(۵۸۲۸) قَالَ وَأَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِمِثْلِ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لَقِيتُ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: لَقِيتُ لَعْنَةَ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح - أخرجه الشافعي ۲۹۲]

(۵۸۲۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل حدیث بیان کی، لیکن لفظ لغیب کا استعمال کیا۔ ابن عیینہ فرماتے ہیں: یہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اپنا زبان ہے۔

(۵۸۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا سُفْيَانُ لَدَكْرَةَ بِسُخْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَبُو الزُّنَادِ: إِنَّمَا هِيَ لَعْنَةُ أَبِي هُرَيْرَةَ وَإِنَّمَا هِيَ لَقْرَتٌ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍو وَرَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ بِزِيَادَةٍ لَفْظَةً لِيُوَ.

(۵۸۲۹) پہلے والی حدیث کی مثل

(۵۸۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِسْحَاقَ الْبُرَازِيُّ بَعْدَ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْفَاهِشِيُّ بِسُكَّةٍ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ حَدَّثَنَا الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ اتَّوَسَّتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَدْ لَقَرْتَ هَلِيكَ بِفَيْسِكَ)). [صحيح]

(۵۸۳۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب توجہ کے دن اپنے ساتھی سے کہے کہ خاموش ہو جا تو تو نے فضول بات کی، صرف اپنے آپ کو روکے رکھ۔

(۵۸۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ حَبِيبِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((يُحْضَرُ الْجُمُعَةُ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ، فَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَلْفُو لَهَا حَظُّهُ مِنْهَا، وَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَدْعَاهُ فَهُوَ رَجُلٌ دَعَا اللَّهُ إِنْ شَاءَ أَنْعَمَهُ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُ، وَرَجُلٌ حَضَرَهَا يَنْصَابُ وَسُكُوتٍ وَتَمَّ بِتَحْطُّ رَقَبَةَ مُسْلِمٍ وَكَمْ يُؤْذِ أَحَدًا فَيَهَى كُفَّارَةً إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيهَا وَزِيَادَةٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَكَذَلِكَ بَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَثْمَانِهَا» [الأنعام: ۱۶])). [حسن - أبو داود ۱۱۱۳]

(۵۸۳۱) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین قسم کے لوگ جمعہ میں حاضر ہوتے ہیں: ایک وہ جو حاضر ہوتا ہے اور فضول کام کرتا ہے، یہ اس کا حصہ ہے۔ دوسرا جو دعا کی غرض سے حاضر ہوتا ہے وہ اللہ سے دعا کرتا ہے اگر اللہ چاہے تو اس کو عطا کر دے، اگر چاہے تو روک لے۔ تیسرا وہ جو حاضر ہوا اور خاموش رہا تو اس نے کسی مسلمان کی گردن کو روندنا اور نہ ہی

کسی کو تکلیف دی۔ اس کا اجر یعنی ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک، بلکہ تین دن زائد بھی اس کے گناہوں کا کفارہ ہے۔ یہی اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرَ مَثَلِهَا﴾ [الأنعام: ۱۶] جو ایک نیکی کرتا ہے اس کے لیے دس گنا ہے۔

(۵۸۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ يَعْنِي ابْنَ أَبِي كَثِيرٍ أَخْبَرَنِي شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَوْعٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْتَلِبُ فَجَلَسْتُ قَرِيبًا مِنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ فَقَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ سُورَةَ بَرَاءَةِ فَقُلْتُ لِأَبِي: مَتَى نَزَلَتْ هَذِهِ السُّورَةُ فَحُصِرَ وَلَمْ يَكْتُمْنِي. فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ قُلْتُ لِأَبِي: إِنِّي سَأَلْتُكَ فَتَجَهَّنِي وَلَمْ تَكْتُمْنِي. فَقَالَ أَبِي: مَا لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ إِلَّا مَا لَقَوْتُ، فَلَمَّحْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ كُنْتُ بِحِجَابِ أَبِي وَأَنْتَ تَقْرَأُ بَرَاءَةَ فَسَأَلْتَهُ مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ السُّورَةَ فَتَجَهَّنِي وَلَمْ يَكْتُمْنِي، ثُمَّ قَالَ: مَا لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ إِلَّا مَا لَقَوْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((صَدَقَ أَبِي)). وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي الْكَرْدَاءِ أَوْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَجَعَلَ الْقِصَّةَ بَيْنَهُمَا. وَرَوَاهُ حَرْبُ بْنُ قَبَسٍ عَنْ أَبِي الْكَرْدَاءِ وَجَعَلَ الْقِصَّةَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَبِي. وَرَوَاهُ عِيسَى بْنُ جَارِيَةَ عَنْ حَاجِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمْ يَكْرَمْعْنِي هَذِهِ الْقِصَّةَ بَيْنَ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي بِنِ كَعْبٍ. وَرَوَاهُ الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فَجَعَلَ مَعْنَى هَذِهِ الْقِصَّةِ بَيْنَ رَجُلٍ غَيْرِ مُسْمًى وَبَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَجَعَلَ الْمُصِيبَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ بِذَلِكَ أَبِي وَكَيْسَ إِلَى الْبَابِ أَصْحَحُ مِنَ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرْتُمَا إِسْنَادَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ فَقَدْ رَوَاهُ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُرْسَلًا بَيْنَ أَبِي ذَرٍّ وَبَيْنَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ فِي حُضْرٍ سَأَلَهُ عَنْهُ. وَأَسْنَدُهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [جيد - ابن حزمہ ۱۸۰۷]

(۵۸۳۲) عطاء بن یسار ابو زر رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں کہ میں جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوا اور نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ میں ابی بن کعب کے پاس بیٹھ گیا تو نبی ﷺ نے سورہ براءت پڑھی۔ میں نے ابی سے پوچھا: یہ سورہ کب نازل ہوئی؟ وہ خاموش رہے اور مجھ سے کلام نہ کیا۔ جب نبی ﷺ نے اپنی نماز پوری کی تو میں نے ابی عطاء سے پوچھا: میں نے آپ سے سوال کیا تو آپ نے مجھے پیچھے کر دیا اور مجھ سے بات نہیں کی۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تیری نماز سے صرف جو فضول بات آپ نے کی یہی طے کی۔ میں نبی ﷺ کے پاس گیا۔ میں نے کہا: اے اللہ کی نبی! میں ابی بن کعب کے پہلو میں بیٹھا ہوا تھا اور آپ ﷺ سورہ براءت پڑھ رہے تھے۔ میں نے ابی بن کعب سے پوچھا: یہ سورہ کب نازل ہوئی؟ اس نے مجھے پیچھے ہٹا دیا اور کلام نہیں کی۔ پھر کہنے لگے: تیری نماز میں سے صرف فضول بات تیرے حصہ میں آئے گی تو نبی ﷺ نے فرمایا: ابی بن کعب نے صحیح کہا ہے۔

(۵۸۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا

حَفَاذٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ قَالَ أَبُو ذَرٍّ لَأَبِي بِنِ كَعْبٍ: مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ السُّورَةَ؟ فَلَمْ يُجِبْهُ. فَلَمَّا لَعَضِي صَلَاتَهُ قَالَ لَهُ: مَا لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ إِلَّا مَا لَعَوْتُ. فَأَتَى أَبُو ذَرٍّ النَّبِيَّ ﷺ - فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: ((صَدَقَ أَبِي)).

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه الطيالسي ۲۳۶۵]

(۵۸۳۳) ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ جس وقت نبی ﷺ جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے تو ابو ذرؓ نے آپؐ کو کعب بن زہیر سے کہا: یہ سورت کب نازل کی گئی؟ انہوں نے جواب نہیں دیا۔ جب انہوں نے نماز پوری کی تو فرمایا: تمہیں نماز کا اجر و ثواب نہیں ملے گا، صرف لغوات تمہارے کھاتے میں آئے گی۔ ابو ذرؓ نے اس کا تذکرہ نبی ﷺ سے کیا تو آپؐ نے فرمایا: ابی بن کعب نے سچ کہا ہے۔

### (۵۵) بَابُ الْإِنْصَاتِ لِلْخُطْبَةِ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْهَا

خطبہ کے لیے خاموش رہنا واجب ہے اگرچہ آواز نہ سن رہا ہو

(۵۸۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَمِيحٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقُضَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ حَدَّثَنِي عَطَاءُ الْخُرَّاسِيُّ عَنْ مَوْلَى لَامِرْأِيهِ أَمِّ عَثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ حَدَّتِ الشَّيَاطِينُ بِرَأْيِهَا إِلَى الْأَسْوَاقِ يَأْخُذُونَ النَّاسَ بِالرِّيَالِ وَيَذَكُرُونَ لَهُمُ الْحَوَالِجَ وَيَخْطَرُونَ لَهُمُ مِنَ الْجُمُعَةِ ، وَتَقْدَرُ الْمَلَائِكَةُ بِرَأْيِهَا إِلَى أَبْوَابِ الْمَسَاجِدِ يَكْتُبُونَ عَلَى رَجُلٍ السَّاعَةَ الَّتِي جَاءَ فِيهَا فَلَنْ جَاءَ مِنْ سَاعَةِ فُلَانٍ مِنْ سَاعَتَيْنِ . فَإِذَا الرَّجُلُ جَلَسَ مَجْلِسًا يَسْتَمِئُونَ فِيهِ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ وَالنَّظَرِ وَالْإِنْصَاتِ وَلَمْ يَلْمَعْ كَانَ لَهُ كِفْلَانٌ مِنَ الْأَجْرِ ، وَإِذَا جَلَسَ مَجْلِسًا فَنَأَى وَأَنْصَتَ وَلَمْ يَلْمَعْ كَانَ لَهُ كِفْلٌ مِنَ الْأَجْرِ ، وَمَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَسْتَمِئُونَ فِيهِ مِنَ الْإِسْتِمَاعِ وَالنَّظَرِ فَلَمَّا وَلَمْ يَنْصِتْ كَانَ عَلَيْهِ كِفْلَانٌ أَوْ قَالَ كِفْلٌ مِنْ وَرْدٍ ، وَمَنْ قَالَ لِأَخِيهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ صَهْ فَقَدْ لَعَا ، وَمَنْ لَعَا فَلَيْسَ لَهُ مِنْ جُمُعَتِهِ شَيْءٌ ، ثُمَّ يَقُولُ فِي آخِرِ فَرَسِكَ قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ يَقُولُ ذَلِكَ .

أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ السَّنَنِ . [ضعيف - احمد ۹۳/۱]

(۵۸۳۳) ام عثمانؓ کے غلام کہتے ہیں: میں نے حضرت علیؓ سے سنا، وہ منبر پر تھے: جب جمعہ کا دن ہوتا ہے تو شیاطین اپنے جھنڈے لے کر بازاروں کی طرف نکل جاتے ہیں، وہ لوگوں کو رکاوٹوں کے ذریعہ سے روکتے ہیں اور ان کو کام یا دکر داتے ہیں۔ ان کو جمعہ سے روکتے ہیں اور صبح سویرے فرشتے اپنے جھنڈے لے کر نکلتے ہیں، مسجد کے دروازوں کی طرف، وہ لکھتے ہیں

کہ فلاں آدمی فلاں گھڑی آیا اور فلاں فلاں گھڑی آیا۔ جب آدمی اپنی جگہ بیٹھ جاتا ہے اور خطبہ غور سے سنتا ہے کوئی فضول بات نہیں کرتا تو اس کے لیے دوہرا اجر ہے اور جب اپنی جگہ بیٹھتا ہے اور دور ہوتا ہے، خاموش رہتا ہے اور کوئی لغوبات نہیں کرتا تو اس کا ایک اجر ہے اور جب آدمی اپنی جگہ پر رہتا ہے اور خطبہ ممکن حد تک غور سے سنتا ہے لیکن لغو کام کر لیتا ہے اور خاموش نہیں رہتا، اس کے اوپر دوہرا عذاب ہے یا فرمایا: اس پر بوجہ ہے اور جس نے اپنے ساتھی سے جمعہ کے دن کہا: رک جا، اس نے بھی لغوبات کی اور جو فضول بات کرتا ہے اس کا جہنمیں۔ اس کے آخر میں ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا، آپ یہ فرما رہے تھے۔

(۵۸۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبَيْهَقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَالِيَةَ أَنَّ عَفَّانَ بْنَ عَفَّانَ رَجِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَقُولُ لِي خَطْبِي قَلَّمَا يَدْعُ ذَلِكَ إِذَا خَطَبَ: إِذَا قَامَ الْإِمَامُ يُخَطَّبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَاسْتَمِعُوا وَأَنْصِتُوا فَإِنَّ لِلْمُنْصِتِ الْوَيْلَى لَا يَسْمَعُ مِنَ الْخَطْبِ وَمِنْ النَّحْوِ وَمِنْ اللَّسَانِ الْمُتَنَصِّتِ، فَإِذَا قَامَتِ الصَّلَاةُ فَأَعْدِلُوا الصُّفُوفَ وَحَادُوا بِالْمَنَاصِبِ فَإِنَّ اغْتِدَالَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ لَا يَكْبُرُ حَتَّى يَأْتِيَكَ رِجَالٌ قَدْ وَكَلَهُمْ بِتَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ فَخَيْرٌ وَنَهْ أَنْ قَدْ اسْتَوَتْ فَيَكْبُرُ. [صحیح۔ مالک ۲۲۹]

(۵۸۲۵) مالک بن ابی عامر حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ اپنے خطبہ میں کہہ رہے تھے: بہت کم اس کو چھوڑتے ہیں جب امام خطبہ دے یا خطبہ کے لیے گھڑا ہو، جمعہ کے دن تو تم خاموش رہو اور غور سے سنو کیوں کہ جو خاموش ہو کر سنے اس کے لیے اجر ہے اور جو اس طرح کرے تو وہ اجر سے بھی محروم ہوگا۔ جب اقامت ہو جائے تو صفیں درست کر لو اور کندھے باہر کر لو کیوں کہ منوں کا درست کرنا نماز کو پورا کرتا ہے۔ پھر اتنی دیکھیں کہ کہتے، جتنی دیر صفوں کو درست کرنے والا اس کی اطلاع دے دے کہ صفیں درست ہو چکیں۔ جب وہ خبر دیتے کہ صفیں درست ہو گئی تب آپ نماز شروع کرتے۔

(۵۸۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ هِشَامِ بْنِ الْحَسَنِ: أَنَّهُ كَانَ لَا يُرَى بَأْسًا أَنْ يَذْكُرَ اللَّهُ فِي نَفْسِهِ تَكْبِيرًا وَتَهْلِيلًا وَتَسْبِيحًا قَالَ وَأَخْبَرَنَا قَالَ لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّ مَنْصُورَ بْنَ الْمُعْتَبِرِ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَأَلَ إِبْرَاهِيمَ أَمْرًا وَالْإِمَامُ يُخَطَّبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ لَا يَسْمَعُ الْخَطْبَةَ؟ فَقَالَ: عَسَى أَنْ لَا يَبْصُرَكَ. [ضعیف جلد]

(۵۸۳۱) منصور بن سحر نے ابراہیم سے سوال کیا: کیا ہم جمعہ کے دن نماز پڑھیں اور امام کے خطبہ کے دوران قراءت کر لیں جب کہ خطبہ سنائی نہ دے رہا ہو؟ انہوں نے فرمایا: قریب ہے کہ وہ تجھے نساں نہ دے۔

## (۵۶) باب الإِشَارَةِ بِالسُّكُوتِ دُونَ التَّكَلُّمِ بِهِ

کلام کے بغیر اشارہ کرنے کا بیان

بَدَّكَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ صَوْحَانَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا تَكَلَّمْتَ رَجُلًا وَكَانَ مِنْكَ قَرِيبًا فَأَعِزِّزْهُ وَإِنْ كَانَ بَعِيدًا فَأَشِرْ إِلَيْهِ.

زید بن صوحان سے نقل کیا گیا ہے کہ جب آدمی کلام کرے اور تیرے قریب ہو تو تو اس کو چونکا گا دے اور اگر دور ہو تو اشارہ

کر دے۔

(۵۸۳۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكَرِيَّا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شَرِيكَ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْيَنْبُرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى السَّاعَةُ؟ فَأَشَارَ إِلَيْهِ النَّاسُ أَنْ اسْكُتَ فَسَأَلَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ يُشِيرُونَ إِلَيْهِ أَنْ اسْكُتَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عِنْدَ الظُّلْمَةِ: (وَوَيْحَكَ مَاذَا أَهْدَيْتَ لَهَا)). وَذَكَرَ الْحَيْدِيَّةُ. [حید۔ ابن عربیہ ۷۹۶]

(۵۸۳۷) شریک فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ کے دن منبر پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! قیامت کب قائم ہوگی؟ لوگوں نے اس کی طرف اشارہ کیا کہ خاموش ہو جا۔ اس نے تین مرتبہ سوال کیا اور لوگ اس کو اشارہ کر رہے تھے کہ خاموش ہو جا۔ نبی ﷺ نے تیسری مرتبہ فرمایا: افسوس! تو نے اس کے لیے کیا تیاری کی ہے!

## (۵۷) باب حُجَّةٍ مِنْ زَعَمٍ أَنَّ الْإِنْصَاتَ لِلْإِمَامِ اِخْتِيَارٌ وَأَنَّ الْكَلَامَ فِيهِمَا

يُعْنِيهِ أَوْ يُعْنَى غَيْرُهُ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ مَبَاحٌ

امام کے لیے خاموش رہنے میں اختیار ہے اور دوسروں کے بارے میں کلام کرنا

مباح ہے جب وہ خطبہ دے رہا ہو

(۵۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَارِمٌ وَمُسْلِمَانٌ وَمُسْلِمٌ قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: صَلَّيْتُ يَا فُلَانُ. قَالَ: لَا قَالَ: قُمْ فَارْتَحِمْ. لَفَطٌ عَارِمٍ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَارِمٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ حَمَّادٍ وَقَدْ مَضَى فِي هَذَا حَدِيثٍ

أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَجَمَاعَةٍ فِي بَابِ تَكْلَامِ الْإِمَامِ لِي الْخَطْبَةِ وَحَدِيثِ الرَّجُلِ الَّذِي طَلَبَ الْإِسْتِسْقَاءَ  
مُخْرَجٌ فِي كِتَابِ الْإِسْتِسْقَاءِ . [صحيح - تقدم ۵۶۸۹]

(۵۸۳۸) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ایک شخص آیا اور نبی ﷺ جمعہ کے دن لوگوں کو خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: اے فلاں! کیا تو نے نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا: نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: کھڑا ہو اور نماز پڑھا۔

(۵۸۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ السُّوسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ  
بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي طَلْحَةَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَبِينَا رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ عَلَى الْيَوْمِ الْجُمُعَةِ يُخَطِّبُ النَّاسَ فَاتَاهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْكَ الْمَالُ ، وَجَاعَ  
الْيَتَامَى فَادْعُ اللَّهَ تَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَعْضِي يَدَيْهِ وَمَا تَرَى فِي السَّمَاءِ قُرْعَةً قَوْلَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا  
وَضَعَهَا حَتَّى تَارَتْ سَحَابٌ كَأَمْثَالِ الْجِبَالِ ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنِ الْيَوْمِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ  
فَمَطَرْنَا يَوْمًا ذَلِكَ ، وَمِنَ الْعَيْدِ ، وَمِنَ الْعَيْدِ وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى . فَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ  
قَالَ رَجُلٌ غَيْرُهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَلَّتْ الْبِنَاءُ وَجَاعَ الْيَتَامَى فَادْعُ اللَّهَ تَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ:  
(اللَّهُمَّ حَوِّ الْبِنَاءِ وَلَا عَلَيْنَا) . قَالَ فَمَا يُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّحَابِ إِلَّا انْفَرَجَتْ حَتَّى صَارَتْ  
الْمُدِينَةُ مِثْلَ الْجُحُوبِ ، وَسَالَ الْوَادِي وَادَى قَنَاةَ شَهْرًا ، وَلَمْ يَجِبْ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ مِنَ النَّوَاجِي إِلَّا حَدَّتْ  
بِالْجُودِ .

أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ . [صحيح - بخاری ۸۹۰]

(۵۸۳۹) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں لوگوں کو قحط سالی کا سامنا تھا۔ نبی ﷺ جمعہ کے دن منبر پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، ایک دیہاتی آیا: اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! لپٹا ہوا ہو گئے اور لوگ بھوکے ہیں، آپ ﷺ اللہ سے دعا کریں تو نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھا لیے اور ہم نے آسمان پر بادل کا ٹکڑا بھی نہیں دیکھا تھا۔ اللہ کی قسم! آپ ﷺ نے ہاتھ نیچے نہیں کیے کہ آسمان پر پہاڑوں کی مانند بادل پیدا ہو گئے۔ پھر آپ ﷺ منبر سے نہیں اترے کہ بارش شروع ہو گئی اور اس کے قطرے آپ ﷺ کی داڑھی سے گزر رہے تھے تو اس دن اور اگلے دن بارش ہوئی، اس سے اگلے دن بھی۔ یہاں تک کہ دوسرے جمعہ تک۔ وہ دیہاتی یا کوئی دوسرا آدمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! گھر گر گئے اور لوگ بھوکے رہے، آپ ﷺ اللہ سے دعا کریں تو نبی ﷺ نے ہاتھ اٹھائے اور فرمایا: اللہ اس کو ہم سے پھیر دے۔ راوی کہتے ہیں: آپ ﷺ نے ہاتھ کا اشارہ کیا تو بادل بالکل صاف ہو گئے اور مدینہ بادلوں سے خالی ہو گیا اور ایک ماہ تک ندی نالے بہتے رہے اور جو بھی مدینہ کے گرد و نواح سے آتا وہ بارش کے بارے میں بیان کرتا۔

(۵۸۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ شَادِلٍ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَعْنِي الْعَمَلِيَّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ الرَّهْطَ الَّذِينَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى ابْنِ أَبِي الْحَقِيقِ بِخَيْبَرَ لِيَقْتُلُوهُ فَقَتَلُوهُ وَلَقِدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - جِئْنَاكُمْ رَأَاهُمْ: ((أَقْلَحْتِ الْوُجُوهُ)) فَقَالُوا: أَقْلَحْ وَجْهَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((أَقْلَحْتُمُوهُ؟)) قَالُوا: نَعَمْ لَقَدْ عَا بِالسَّيْفِ الَّذِي قُتِلَ بِهِ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ فَسَلَّهَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَجَلٌ هَذَا طَعَامُهُ فِي ذُبَابِ السَّيْفِ)) وَكَانَ الرَّهْطُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَجِيكٍ ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَسٍ ، وَأَسْوَدُ بْنُ خَزَائِمَةَ خَلِيفَتُهُمْ ، وَأَبُو قَتَادَةَ لَيْمًا يَطْنُ الزُّهْرِيَّ ، وَلَا يَحْفَظُ الزُّهْرِيَّ الْخَامِسَ ، وَهَذَا وَإِنْ كَانَ مُرْسَلًا فَهُوَ مُرْسَلٌ جِدًّا وَهَذِهِ قِصَّةٌ مَشْهُورَةٌ فِيمَا بَيْنَ أَرْبَابِ الْمَغَازِي.

وَلَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَرَوَى عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ فَلَدَّكَرًا هَذِهِ الْقِصَّةَ وَذَكَرَ مَعَ هَؤُلَاءِ مَسْعُودُ بْنُ سَنَانَ. [صحيح لغيره - عبد الرزاق ۱۷۸۷]

(۵۸۴۰) عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب فرماتے ہیں کہ وہ گروہ جو نبی ﷺ نے ابن ابوالحقیق کی طرف روانہ کیا تاکہ اس کو قتل کر دیں۔ انہوں نے قتل کر دیا اور نبی ﷺ کے پاس آئے تو آپ ﷺ جمعہ کے دن منبر پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔ نبی ﷺ نے جب ان کو دیکھا تو فرمایا: چہرے کامیاب ہو گئے۔ انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کو خوشخبری ہو۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا تم نے اس کو قتل کر دیا۔ عرض کیا: ہاں۔ آپ ﷺ نے تلوار منگوائی جس سے وہ قتل کیا گیا تھا۔ آپ ﷺ منبر پر ہی تھے۔ آپ ﷺ نے اس کو سونا اور فرمایا: یہ تلوار کی کھینوں کا کھانا ہے اور گروہ میں عبد اللہ بن عقیل، عبد اللہ بن انیس، اسود بن خزاعی تھے ان کے حلیف تھے اور ابو قتادہ بھی زہری کے گمان کے مطابق لیکن زہری کو پانچویں کا نام یاد نہیں۔

(۵۸۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ بَعْدَ إِحْبَارِنا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ (ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْبَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقَبَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ فَلَدَّكَرًا هَذِهِ الْقِصَّةَ وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَوْصُولًا مُخْتَصَرًا.

(۵۸۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَارِثِ الْفَقِيهَ الْأَصْبَهَانِيَّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْحَالِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى ابْنِ أَبِي الْحَقِيقِ فَلَمَّا رَجَعْتُ وَهُوَ يَحْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ: ((أَقْلَحِ الْوُجُوهُ)) قُلْتُ: وَوَجْهَكَ يَا رَسُولَ

اللَّهِ فَالْفَلْحُ .

وَرَوَى ذَلِكَ بِتَعَايِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نُبَيْسٍ مَوْصُولًا . [حسن لغيره] (۵۸۲۲) عبد اللہ بن ابی نُبَیْسِ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ابوالخنیس کی طرف روانہ کیا، جب میں واپس آیا تو نبی اعلیٰ ارشاد فرما رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: پھرے کامیاب ہو گئے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ کو خوشخبری ہو۔

(۵۸۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي نَصْرِ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّوِ حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَارِمٍ الْمَدِينِيُّ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُلَيْمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الْقَاضِي بْنُ مُوسَى عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْمُعَوَّرِ بْنِ سُبَيْلٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا دَخَلْتُ مِنْ مَدِينَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنْعَمْتُ رَاحِلَتِي وَخَلَّتْ عَنِّي فَلَبِسْتُ حُلَّتِي فَدَخَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَخْطُبُ فَسَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَرَمَانِي النَّاسُ بِالْحَدِيثِ فَقُلْتُ لِعَلِيٍّ: يَا عَبْدَ اللَّهِ هَلْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ أَمْرِي شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ ذَكَرَكَ بِأَحْسَنِ الذِّكْرِ، بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ إِذْ عَرَضَ لِي فِي خُطْبِهِ فَقَالَ: ((إِنَّهُ سَيَدْخُلُ عَلَيْكُمْ مِنْ هَذَا الْبَابِ أَوْ مِنْ هَذَا الْفَلْحِ مِنْ خَيْرِ ذِي بَعْنٍ، وَإِنَّ عَلِيَّ وَجْهَهُ لَمَسْحَةٌ مَلَكَ. فَتَعَمَّدْتُ اللَّهَ عَلَيَّ مَا أَتَى)) . [حسن - احمد ۳۵۹/۴]

(۵۸۲۳) جریر بن عبد اللہ فرماتے ہیں: جب میں مدینہ کے قریب آیا اور اپنی سواری کو چھایا، اپنا تمبھلا کھولا اور حلہ پہن لیا۔ پھر میں نبی ﷺ کے پاس گیا تو آپ ﷺ خلیفہ ارشاد فرما رہے تھے۔ نبی ﷺ نے مجھے سلام کہا تو لوگ مجھے گھور رہے تھے۔ میں نے اپنے ساتھ والے سے پوچھا: اے اللہ کے بندے! کیا اللہ کے رسول ﷺ نے میرے بارے میں کچھ ذکر کیا ہے؟ کہنے لگے: اچھا تذکرہ کیا۔ جب دورانِ خطبہ کوئی بات پیش کی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا تھا: عنقریب اس دروازے یا اسی راستے سے یمن کا بہترین آدمی آئے گا اور اس کے چہرے پر فرشتے کا چومکا ہوگا۔ میں نے اللہ کی حمد بیان کی، جو اس نے میری آزمائش کی۔ (۵۸۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْخَطِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْبُرْهَانِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَلَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ عُمَرَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَمْرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْوَجْبِ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ آتَتْهُ سَاعَةٌ هَلِيَةٌ؟ فَقَالَ عُمَرَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا كَانَ إِلَّا الْوُضُوءُ قَالَ: وَالْوُضُوءُ أَيضًا، وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَأْمُرُنَا بِالْفَسْلِ . [صحیح - معنی تخریجہ فی کتاب الاغتسال]

(۵۸۲۴) سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آئے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ منبر پر تشریف فرما



دکرمحمد کے دن خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، کہنے لگے: یہ کونسی گھڑی ہے؟ تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ وضو کا وقت ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وضو بھی ٹھیک ہے، لیکن آپ جانتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں غسل کا حکم دیا کرتے تھے۔

۵۸۵۵ (۵۸۴۵) قَالَ وَحَدَّثَنَا الْحَمْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَسَعُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ عَلَى الْبَيْتِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَخْطُبُ يَوْجَلُ هَلِ اشْتَرَيْتَ لَأَهْلِنَا هَذَا وَأَشَارَ بِكَرْبِ إِصْبَعِهِ يَعْنِي الْبَيْتَ. [ضعیف]

(۵۸۴۵) سوئی اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما جمعہ کے دن منبر پر تشریف فرما تھے۔ آپ نے ایک آدمی کو مخاطب کیا اور پوچھا: کیا تو نے ہمارے گھر والوں کے لیے یہ خریداری ہے اور ہاتھ کی انگلی سے گندم کا اشارہ کیا۔

## (۵۸) بَابُ مَنْ قَالَ يَرُدُّ السَّلَامَ وَيُسَمِّتُ الْعَاطِسَ

سلام اور چھینک کا جواب دینا

۵۸۶۰ (۵۸۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا كَيْسَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ مَقْرِنِ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِسَبْعٍ ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ . أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ ، وَرَدِّ السَّلَامِ ، وَاجَابَةِ الدَّاعِي ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ ، وَنَهَانَا عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ ، وَعَنِ الشَّرْبِ فِي آيَةِ الْبُقْعَةِ ، وَعَنِ الْحَرِيرِ وَالذَّبِيحِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالْقَسِيِّ وَالْمِشْرَةِ . وَوَأَنَّ الْجَعَارِي فِي الصُّبْحِ عَنْ قَيْصَةَ بْنِ عَفْبَةَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ سُفْيَانَ .

[صحیح۔ بخاری ۱۱۸۲]

(۵۸۴۶) براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سات چیزوں کا حکم دیا اور سات چیزوں سے منع کیا: بیمار کی روزاری، جنازہ پڑھنا، سلام کا جواب دینا، دعوت قبول کرنا، بچی قسم، چھینک کا جواب دینا اور مظلوم کی مدد کرنے کا حکم دیا۔

سونے کی انگوٹھی پہننے، چاندی کے برتن میں پینے، ہر قسم کی ریشم پہننے، ریشم کی گدی پر بیٹھنے اور ریشم کے سرخ زین سے لے فرمایا۔

۵۸۶۰ (۵۸۴۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرَيْشٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا قَيْصُ بْنُ زَهْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَمْسٌ نَجِبٌ لِلْمُسْلِمِ عَلَى أَحِبِّهِ رَدُّ السَّلَامِ ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ وَاجَابَةُ الدَّعْوَةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَأَشَارَ إِلَيْهِ النَّعَارِيُّ. [صحيح - بخاری ۱۱۸۳]

(۵۸۳۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ چیزیں مسلمان کا مسلمان پر حق ہیں: سلام کا جواب دینا، چھینک کا جواب دینا، بیچار کی بیمار داری کرنا، جنازہ پڑھنا اور دعوت کو قبول کرنا۔

(۵۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْشِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِذَا عَطَسَ الرَّجُلُ وَالْإِمَامُ يُخَطَبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَسَمِعْتُهُ)). وَهَذَا مُرْسَلٌ.

رَوَى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ قُرَيْبٍ وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي رَدِّ السَّلَامِ وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ فِي تَشْوِيبِ الْعَاطِسِ وَرَدِّ السَّلَامِ وَرَوَى عَنْهُ اللَّهُ كَرِهَهُ وَيُذَكَّرُ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ قَالَ فِي السَّلَامِ يَرُدُّ لِي نَفْسِي وَمَثَلٌ عَنِ التَّشْوِيبِ فَتَهَيَّ عَنْهُ وَعَنِ ابْنِ سِيرِينَ فِي السَّلَامِ أَنَّهُ كَانَ يَرُدُّ لِمَاءٍ وَلَا يَنْكَلِمُ.

(۵۸۳۸) (الف) حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب آدمی چھینک لے اور امام جمعہ کے دن خطبہ سے رہا ہو تو اس کا جواب دو۔

(ب) سعید بن مسیب سے سلام کے جواب کے بارے میں اور چھینک کے جواب کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے اس سے منع کروایا اور ابن سیرین فرماتے ہیں: اشارہ کر سکتا ہے کلام نہیں۔

### (۵۹) باب كَرَاهِيَةِ مَسِّ الْحَصَى

#### کنکریوں کو چھونے کی کراہت کا بیان

(۵۸۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ التَّوَضُّءِ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَذَمَّنَا، وَأَنْصَتَ، وَاسْتَمَعَ غُفْرَ لَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ وَزَيْكًا فَلَا تِلْكَ أَيَّامٌ، وَإِنْ مَسَّ الْحَصَا فَقَدْ لَغَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَوَلِيهِ كَذَلِكَ عَلَى أَنَّ التَّوَضُّءَ يَجْزِيهِ يَدُ غُسْلِ الْجُمُعَةِ. [صحيح - مسلم ۸۵۷]

(۵۸۳۹) (الف) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اچھی طرح وضو کیا، پھر جمعہ کے لیے آیا، امام کے قریب خاموشی سے بیٹھا رہا، غور سے خطبہ سنا تو ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک بلکہ تین دن مزید بھی اس کے گناہ معاف کر دیے جائیں گے اور کنکریوں کو چھونا لغوات ہے۔

(ب) ایسا دیا فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن غسل کی جگہ وضو بھی کافی ہے۔

### (۶۰) بَابُ اسْتِئْذَانِ الْمُحَدِّثِ الْإِمَامَ

بے وضو ہونے والا امام سے اجازت لے

قَالَ اللَّهُ جَلَّ تَعَالَى ﴿وَإِنَّا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ﴾ [النور: ۶۲] قَالَ مُجَاهِدٌ ذَلِكَ فِي الْغَزْوِ وَالْجُمُعَةِ وَإِذْنُ الْإِمَامِ أَنْ يُبَشِّرَ بِمَوْتِهِ.

وَعَنْ سَمِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: فِي الْحَرْبِ وَتَحْوِيلِهَا وَعَنْ مَكْحُولٍ قَالَ هِيَ فِي الْغَزْوِ وَالْجُمُعَةِ وَكَسَبَتْ بِمَنْسُوحَةٍ وَعَنْ عَطَاءٍ قَالَ: رَأَيْتُهُمْ يَسْتَأْذِنُونَ الْإِمَامَ وَهُوَ يَخْطُبُ يُبَشِّرُ الرَّجُلَ بِمَوْتِهِ وَيُبَشِّرُ الْإِمَامَ وَلَا يَتَكَلَّمُ، وَكَانَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ يَقُولُ: لَيْسَ عَلَيْهِ أَنْ يَسْتَأْذِنَ الْإِمَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ. وَكَذَلِكَ عَلَىٰ صِحْحَةِ قَوْلِهِ مَا

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿وَإِنَّا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ﴾ [النور: ۶۲] اگر وہ آپ ﷺ کے ساتھ ہوں کسی معاملہ میں تو اجازت کے بغیر نہ جائیں۔

مجاہد فرماتے ہیں: یہ غزوہ اور جمعہ کے بارے میں ہے اور امام کی اجازت ہاتھ سے اشارہ کرنا ہے۔

مکحول فرماتے ہیں: یہ غزوہ اور جمعہ کے بارے میں ہے اور منسوخ نہیں ہے۔

عطاء فرماتے ہیں: جب امام خطبہ دے رہا ہو تو اجازت لینے والا اور اجازت دینے والا دونوں اشارہ کریں گے کلام تمہیں کریں گا۔

مالک بن انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جانے والے کے لیے ضروری نہیں کہ وہ امام سے اجازت لے۔

(ص ۵۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهَ بِالرِّيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقُرَيْجِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَأْخُذْ بِأَنْفِهِ ثُمَّ لِيُصْرَفْ)).

وَكَانَ لَكَ رِوَاةُ الْفَضْلِ بْنِ مُوسَى السِّنِّيِّ وَعُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَلَّبِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَرِوَاةُ جَمَاعَةٍ عَنْ هِشَامٍ مُرْسَلًا ذُوْنَ ذِكْرِ عَائِشَةَ فِيهِ وَرِوَاةُ الثَّوْرِيِّ عَنْ هِشَامٍ مُرْسَلًا قَالَ إِذَا أَحَدُكُمْ أَخَذَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيُمْسِكْ عَلَىٰ أَنْفِهِ ثُمَّ لِيُخْرَجْ.

(۵۸۵۰) (الف) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز میں تم میں سے کوئی بے وضو ہو جائے تو وہ اپنا ناک پکڑ کر نکل جائے۔

(ب) ہشام مرسل روایت نقل فرماتے ہیں کہ جب تم میں سے کوئی جسد کے دن بے وضو ہو جائے تو وہ اپنے ناک پر ہاتھ رکھے اور نکل جائے۔

## (۶۱) باب الْإِمَامِ يَتَكَلَّمُ بَعْدَ مَا يَنْزِلُ مِنَ الْمِنْبَرِ

امام منبر سے اترنے کے بعد بات کرے

(۵۸۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ يَعْنَى ابْنِ حَارِثٍ قَالَ سَمِعْتُ ثَابِتًا الْبَلْبَاسِيَّ ذَكَرَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَعْرِضُ لَهُ الرَّجُلُ بَعْدَ مَا تَقَامُ الصَّلَاةُ وَبَعْدَ مَا يَنْزِلُ مِنَ الْمِنْبَرِ لِيَقْرُمَ مَعَهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ ثُمَّ يَتَقَدَّمُ إِلَى الصَّلَاةِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ لِي هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ عَنْ ثَابِتٍ وَهُوَ مِمَّا تَقَرَّدَ بِهِ جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ. قَالَ الشَّيْخُ وَبِمَعْنَاهُ ذِكْرُ الْبُخَارِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ.

وَالْمَشْهُورُ عَنْ ثَابِتٍ مَا. [شافعہ ابو داؤد ۱۱۲۰]

(۵۸۵۱) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کوئی آدمی اپنی ضرورت پیش کرتا اور نماز کی اقامت ہو چکی ہوتی یا آپ ﷺ منبر سے نیچے اترتے تو آپ ﷺ اس کی ضرورت کو پورا کر دیتے، پھر نماز پڑھتے۔

(۵۸۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ يَعْزُبَ ابْنُ مَيْهَالٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ سَلَمَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُوَيْدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا حَبَّانُ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّ قَالَ: أُقِيمَتِ صَلَاةُ الْعِشَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ لِي حَاجَةٌ فَتَقَامُ النَّبِيُّ ﷺ - يَتَاجِرُ حَتَّى تَأْمَ الْقَوْمُ أَوْ بَعْضُ الْقَوْمِ ثُمَّ صَلُّوا. لَفْظُ حَدِيثِ حَبَّانَ. وَفِي رِوَايَةٍ حَجَّاجٍ قَالَ: أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ صَلَاةُ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي حَاجَةً فَتَقَامُ مَعَهُ يَتَاجِرُ حَتَّى نَعْمَ بَعْضُ الْقَوْمِ وَجَاءَ فَصَلَّى وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُمْ نَوَضُّوا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الدَّارِمِيِّ. [صحيح - بخاری ۶۱۷]

(۵۸۵۲) (الف) انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عشا کی نماز کی اقامت ہو جانے کے بعد ایک آدمی نے کہا: مجھے کام ہے یا کہا: ضرورت ہے تو نبی ﷺ اس سے بات چیت کرتے رہے یہاں تک کہ قوم سو گئی یا بعض افراد سو گئے۔ پھر آپ ﷺ نے ان کو

نماز پر حائی۔

(ب) مجاہد کی روایت میں ہے کہ نماز کی اقامت ہو چکی تو ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی کام ہے تو آپ ﷺ اس سے بات چیت کرتے رہے اور بعض افراد سو گئے، پھر آپ ﷺ نے نماز پر حائی اور انہوں نے ذکر نہیں کیا کہ انہوں نے وضو کیا۔

(۵۸۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ ثَابِتًا النَّبَلِيَّ عَنِ الرَّجُلِ يَتَكَلَّمُ بَعْدَ مَا تَقَامُ الصَّلَاةُ فَحَدَّثَنِي عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَلِيمَتِ الصَّلَاةُ لَعْرَضَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رَجُلٌ فَحَسَنَةً بَعْدَ مَا أَلِيمَتِ الصَّلَاةُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ الرَّقَاءِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى. وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ وَقَدْ مَضَى ذِكْرُهُ وَرَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُرْسَلًا بِمَعْنَى رِوَايَةِ جُوَيْرِ بْنِ حَارِثٍ. [صحيح - ابو داؤد ۲۰۱]

(۵۸۵۳) حمید فرماتے ہیں کہ میں نے ثابت نبطی سے اس شخص کے متعلق سوال کیا جو اقامت کے بعد باتیں کرتا ہے، انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی کہ اقامت ہو چکی تو ایک شخص نبی ﷺ کے سامنے آیا اور آپ کو اقامت کے بعد روک لیا۔

(۶۲) يَاب مَنْ تَكُونُ خَلْفَهُ الْجُمُعَةُ مِنْ أَمِيرٍ وَمَأْمُورٍ وَغَيْرِ أَمِيرٍ حُرًّا كَانَ أَوْ عَبْدًا

جمہ حاکم اور محکوم وغیرہ کے پیچھے جائز ہے چاہے وہ آزاد ہو یا غلام

(۵۸۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجُرَيْمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّهُ خَرَجَ إِلَى الرَّبَذَةِ وَعَلَى الْمَاءِ عَبْدٌ حَسْبِيُّ فَأَلِيمَتِ الصَّلَاةُ فَنَقَلَ أَبُو ذَرٍّ فَكَفَّصَ الْعَبْدُ فَقَالَ لَهُ أَبُو ذَرٍّ تَقَدَّمَ: إِنَّ خَلِيلِي - ﷺ - أَوْ صَاحِبِي أَنْ أَسْمَعَ وَأَطِيعَ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا مَجْدَعِ الْأَطْرَافِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ. [صحيح - مسلم ۵۱۱۹]

(۵۸۵۳) عبد اللہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ بڑھ گئے اور چشمہ پر ایک حبشی غلام تھا، جب نماز کی اقامت کہہ دی گئی تو ابو ذر رضی اللہ عنہ سے نماز کے لیے کہا گیا تو غلام پیچھے ہٹا۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ نے اس کو فرمایا: آگے بڑھو، کیوں کہ مجھے میرے خلیل نے وصیت کی کہ میں سنوں اور اطاعت کروں، اگر چہ کان کنا حبشی غلام ہی امیر کیوں نہ ہو۔

(۵۸۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الدَّقَائِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الزُّبَيْرِ الْقُرَيْشِيُّ الْكُوفِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: شَهِدْتُ الْوَيْدَةَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ثُمَّ شَهِدْتُ الْوَيْدَةَ

مَعَ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ شَهِدْتُ الْوَيْدَةَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَحْضُورًا. [صحیح۔ تقدم ۵۳۱۰]

(۵۸۵۵) ابو عبید فرماتے ہیں کہ میں عید کی نماز میں عمر بن خطاب عثمان بن عفان اور علی بن ابی طالب کے ساتھ حاضر ہوا اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما ان دونوں محصور تھے۔

(۵۸۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَجَّارِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ اللَّهَ دَخَلَ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الدَّارَ وَهُوَ مَحْضُورٌ وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي لِلنَّاسِ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي أَتَخَرَّجُ فِي الصَّلَاةِ مَعَ هَؤُلَاءِ وَأَنْتَ مَحْضُورٌ، وَأَنْتَ الْإِمَامُ فَكَيْفَ تَرَى فِي الصَّلَاةِ مَعَهُمْ؟ فَقَالَ لَهُ عُمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ الصَّلَاةَ أَحْسَنُ مَا يُعْمَلُ النَّاسُ، فَإِذَا أَحْسَنُوا فَاحْسِنْ مَعَهُمْ، وَإِذَا أَسَاءُوا فَاجْتَنِبْ إِسَاءَةَ تَهُمْ. وَسَائِرُ الْأَخْبَارِ فِي هَذَا الْمَعْنَى لَمْ مَضَتْ فِي بَابِ الْإِمَامَةِ. [صحیح۔ تقدم ۵۳۱۱]

(۵۸۵۶) عبید اللہ بن عدی بن خیار فرماتے ہیں کہ وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے پاس آئے، جب وہ گھر میں بند تھے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے۔ میں نے کہا: اے امیر المؤمنین! میں ان لوگوں کے ساتھ نماز میں حرج محسوس کرتا ہوں اور آپ کا گھبرا گیا ہوا ہے حالانکہ آپ امام ہیں، ان کے ساتھ نماز پڑھنے کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟ حضرت عثمان رضی اللہ عنہما فرماتے گئے: نماز اچھا کام ہے جب تک لوگ کریں۔ جب وہ اچھا لیں تو آپ بھی ان کے ساتھ لیں اچھا لیں کرنا اور جب وہ برائی کریں تو آپ ان سے بچا جاؤ۔

(۵۸۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَضَائِي الْقَطَّانُ بِإِسْنَادِهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ عِمْرَانَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ مَلِكِ السَّلْبِي حَتَّى إِلَى قَضَاعَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: كُنْتُ مَعَ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ جَالِسًا قَرِيبًا مِنَ الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَخَرَجَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُدَيْفَةَ فَاسْتَوَى عَلَى الْمِنْبَرِ فَخَطَبَ النَّاسَ، ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، وَكَانَ مِنْ أَقْرَبِ النَّاسِ فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((يَكْفُرَانِ الْقُرْآنَ رِجَالٌ لَا يُجَاوِزُونَ تَرَائِبَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ)). فَسَمِعَهَا ابْنُ أَبِي حُدَيْفَةَ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَئِنْ كُنْتُ صَادِقًا وَإِنَّكَ مَا عَلِمْتُ لَكُلْدُوبٍ إِنَّكَ مِنْهُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ حَمَلُ هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُمْ يُجَمَعُونَ مَعَهُمْ وَيَقُولُونَ لَهُمْ هَذِهِ الْمَقَالَةُ. [ضعيف۔ احمد ۱۴۵/۴]

(۵۸۵۷) عبد العزیز بن عبد الملک اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں جمعہ کے دن منبر کے تریب عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما کے

ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ محمد بن ابوحذیفہ تشریف لائے اور منبر پر بیٹھ گئے، لوگوں کو خطبہ دیا اور لوگوں پر قرآن کی سورت پڑھی۔ وہ لوگوں میں سب سے زیادہ قرآن پڑھے ہوئے تھے۔ عقبہ بن عامر فرمانے لگے کہ اللہ اور رسول اللہ ﷺ نے کج فرمایا؛ کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ لوگ قرآن پڑھیں گے، لیکن یہ ان کے حلقوں سے نیچے نہ گزرے گا اور وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیرہ کار سے نکل جاتا ہے۔ ابن ابی حذیفہ نے یہ بات سنی تو فرمایا: اللہ کی قسم! اگر آپ سچے ہیں تو میں آپ کو جو بنا تصور نہیں کرتا یہ تک آپ انہی میں سے ہیں۔

(۶۳) باب مَنْ لَمْ يَرِ الْجُمُعَةَ تَجْزِءُ خَلْفَ الْغُلَامِ لَمْ يَحْتَلِمْ

نا بالغ بچے کے پیچھے جمعہ درست نہیں

(۵۸۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَكْمَ عَنْ ابْنِ أَبِي يَحْيَى عَنْ ذَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَا يَوْمَ الْغُلَامِ حَتَّى يَحْتَلِمَ. مَوْثُوقٌ مُطْلَقٌ. [ضعف حذا۔ عبد الرزاق ۱۸۷۲]

(۵۸۵۸) عکرمہ ابن عباس سے نقل فرماتے ہیں کہ بچہ امامت نہ کر دے جب تک بالغ نہ ہو۔

(۶۳) باب مَا دَلَّ عَلَى جَوَازِ إِمَامَتِهِ فِي الصَّلَاةِ

بچے کی امامت پر دلیل کا بیان

(۵۸۵۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مِسْرُ بْنُ يَحْيَى ابْنِ حَبِيبٍ الْحَرَمِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ أَنَّ أَبَاهُ وَتَفَرَّأَ مِنْ قَوْمِهِ وَقَدَّوْا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - جِئِنَ أَسْلَمَ النَّاسُ فَتَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ فَلَمَّا فَضُّوا حَاجَتَهُمْ قَالُوا: مَنْ يُصَلِّي بِنَا أَوْ لَنَا لَقَالَ: ((يُصَلِّي بِكُمْ أَكْفَرُكُمْ أَحَدًا أَوْ جَمَعًا لِلْقُرْآنِ)). قَالَ فَجَاءُوا إِلَى قَوْمِهِمْ فَسَأَلُوا فَلَمْ يَجِدُوا أَحَدًا جَمَعَ أَوْ أَحَدًا مِنَ الْقُرْآنِ أَكْفَرَ مِمَّا جَمَعْتُ أَوْ أَحَدٌ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ وَعَلَى سَمَلَةٍ لِي فَلَقَمْتُ بِهِمْ فَصَلَّيْتُ بِهِمْ فَمَا شَهِدْتُ مَجْمَعًا مِنْ حَرَمٍ إِلَّا وَأَنَا إِمَامُهُمْ إِلَى يَوْمِ هَذَا. قَالَ مِسْرُ بْنُ حَبِيبٍ: وَكَانَ يُصَلِّي بِهِمْ عَلَى جَنَائِزِهِمْ وَفِي مَسَاجِدِهِمْ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ.

رَوَاهُ فِي بَابِ الْإِمَامَةِ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتَمِيَّيْنِ عَنْ عَمْرُو وَكَانَ فِي الْحَدِيثِ: وَأَنَا ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ أَوْ سِتِّ سِنِينَ رَوَاهُ سَبْعِ أَوْ ثَمَانٍ. [صحیح۔ تقدم ۵۱۲۷]

(۵۸۵۹) (الف) عمرو بن سلمہ فرماتے ہیں کہ ان کے والد اور ان کی قوم کا وفد نبی ﷺ کے پاس آیا، جب لوگوں نے اسلام

قبول کر لیا تاکہ وہ قرآن سیکھیں۔ جب وہ اپنی ضرورت سے فارغ ہوئے تو نبی ﷺ سے سوال کیا کہ ہمیں نماز کون پڑھائے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو قرآن زیادہ یاد ہو۔ وہ اپنی قوم کے پاس آگئے تو انہوں نے سوال کیا، لیکن کوئی بھی مجھ سے زیادہ قرآن کو جمع کرنے والا اور یاد رکھنے والا نہ تھا۔ میں اس وقت بچہ تھا اور میرے اوپر ایک چادر تھی۔ انہوں نے مجھے آگے کر دیا۔ میں نے ان کو نماز پڑھائی۔ فرماتے ہیں: جب بھی یہ لوگ اکٹھے ہوتے تو میں ان کی امامت کروا تا تھا۔ معمر بن حبیب فرماتے ہیں کہ وہ ان کے جنازے بھی پڑھاتے اور وہ اپنی مساجد میں ہوتے۔

(ب) ایوب سختیانی عمرو سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ سات یا چھ سال کے تھے اور ایک روایت میں ہے کہ وہ سات

یا آٹھ سال کے تھے۔

## التَّبَكِيرِ إِلَى الْجُمُعَةِ وَغَيْرِ ذَلِكَ

جمعہ وغیرہ کے لیے جلدی آنا

(۶۵) باب فَضْلِ التَّبَكِيرِ إِلَى الْجُمُعَةِ

جمعہ کے لیے صبح سویرے آنے کی فضیلت

(۵۸۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ الْعَدْلُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: أَبُو مُحَمَّدٍ الْهَلَالِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ عَلَيَّ كُلُّ بَابٍ مِنَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةً يَكْتُبُونَ النَّاسَ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ ، فَالْمُهْجَرُ إِلَى الصَّلَاةِ كَالْمُهْدَى بَدَنَةً ، ثُمَّ الْوَدَى يَلِدُ كَالْمُهْدَى بَقَرَةً ، ثُمَّ الْوَدَى يَلِدُ كَالْمُهْدَى كَبْشًا حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ ، فَإِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ طَوَرًا الصُّعْفَ وَاجْتَمَعُوا لِلْخُطْبَةِ)). [صحيح - بخاری ۸۸۷]

(۵۸۶۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے دن مسجدوں کے دروازوں پر فرشتے موجود ہوتے ہیں جو لکھتے رہتے ہیں کہ پہلے کون آیا۔ جو جمعہ کے لیے پہلے آتا ہے اس کو اونٹ کی قربانی کا ثواب ملتا ہے اور جو اس کے بعد آیا اسے گائے کی قربانی کا۔ پھر جو اس کے بعد آئے تو مینڈھے کی قربانی کا یہاں تک کہ آپ نے مرغی اور اٹھنے کا بھی ذکر کیا اور جب



امام شہر پر بیٹھ جاتا ہے تو وہ اپنے رجسٹر بند کر دیتے ہیں اور خطبہ جمعہ کے لیے حاضر ہو جاتے ہیں۔

(۵۸۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَبَّاجِ الْوَرَّاقِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَدْ كَرَهُ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ وَقَالَ: ((تَكْتَبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَازِلِهِمْ الْأَوَّلَ فَلِأَوَّلٍ . فَإِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ طَوْرًا الصُّحُفَ وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ)). ثُمَّ ذَكَرَ الْمُهَاجِرَ بِمَعْنَاهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَرِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى.

[صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۸۶۱) سفیان بن یحییٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فرشتے لوگوں کے آنے کو ترحیب وار درج کرتے ہیں اور جب امام بیٹھ جاتا ہے تو وہ اپنے صحیفے لپیٹ دیتے ہیں اور فوراً سے خطبہ جمعہ سنتے ہیں۔ پھر انہوں نے نماز کے لیے جلدی آنے والے کے لیے بھی بیان کیا۔

(۵۸۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ وَتَكْتَبُونَ الْأَوَّلَ فَلِأَوَّلٍ ، فَمَنْ لَمْ يَهْجُرْ كَمَنْ لَمْ يَهْدِ بِدَنَّةٍ ، ثُمَّ كَأَلَيْدِي يَهْدِي بِقَرَّةٍ ، ثُمَّ كَأَلَيْدِي يَهْدِي كَمِشًا ، ثُمَّ كَأَلَيْدِي يَهْدِي دَجَاجَةً ، ثُمَّ كَأَلَيْدِي يَهْدِي بَيْضَةً ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوْرًا صَحَفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ)).

رَوَاهُ الْحَارِثِيُّ فِي الصَّوَرِ عَنْ آدَمَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۵۸۶۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب جمعہ کا دن ہوتا ہے تو فرشتے مسجد کے دروازوں پر کھڑے ہو جاتے ہیں اور پہلے آنے والوں کا ثواب لکھتے ہیں۔ جلدی آنے والے کے لیے جیسی اونٹ کی قربانی کا ثواب، پھر اس کے بعد آنے والے کے لیے گائے کی قربانی کا ثواب، پھر اس کے بعد آنے والے کے لیے مینڈھے کی قربانی کا ثواب، پھر اس کے بعد آنے والے کے لیے جیسے مرغی کا ثواب پھر اس کے بعد آنے والے کے لیے اونٹ کے ثواب۔ جب امام خطبہ کے آتا ہے وہ اپنے رجسٹر لپیٹ دیتے ہیں اور ذکر کو سنتے ہیں۔

(۵۸۶۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَيْدٍ بَنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غَسَلَ الْجَنَابَةَ

ثُمَّ رَاحَ فَكَانَتْهَا قَرِيبَ بَدْنَةَ ، وَمِنْ رَاحٍ لِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَتْهَا قَرِيبَ بَقْرَةَ ، وَمِنْ رَاحٍ لِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَانَتْهَا قَرِيبَ كَبْشَا الْقَرْنِ ، وَمِنْ رَاحٍ لِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَتْهَا قَرِيبَ دَجَاجَةَ ، وَمِنْ رَاحٍ لِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَتْهَا قَرِيبَ بَيْضَةَ ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْمَعُونَ اللَّذْكَرَ . لَفْظُ حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قَبِيصَةَ عَنْ مَالِكٍ .

[صحیح - بخاری ۸۴۱]

(۵۸۶۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمع کے دن غسل جنابت کیا۔ پھر وہ جمع کے لیے چلا گیا کہ اس نے اونٹ کی قربانی کی اور جو دوسری گھڑی چلا گیا کہ اس نے گائے قربان کی اور جو تیسری گھڑی چلا گیا کہ اس نے بیسکوں والا سینڈھا قربان کیا اور جو چوتھی گھڑی مسجد میں گیا گیا کہ اس نے مرغی قربان کی اور جو پانچویں گھڑی چلا گیا اس نے اثر کے لیے قربانی دی۔ جب امام آجاتا ہے تو فرشتے آجاتے ہیں اور غور سے خطبہ سننے لگتے ہیں۔

(۵۸۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ السُّوسِي أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْيَسْبَعِ حَدَّثَنَا هَمَّامُ أَخْبَرَنَا مَطَرٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((تَقَعُدُ مَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَكْتُبُونَ مَجِيءَ النَّاسِ حَتَّى يُخْرَجَ الْإِمَامُ ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طُوِبَتْ الصُّحُفُ وَرُوِّعَتِ الْأَلْفَامُ قَالَ تَقْرَأُ الْمَلَائِكَةُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: مَا حَسَسَ فَلَانًا وَمَا حَسَسَ فَلَانًا)) قَالَ ((تَقْرَأُ الْمَلَائِكَةُ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مَرِيضًا فَاشْفِهِ ، وَإِنْ كَانَ ضَالًّا فَاهْدِهِ وَإِنْ كَانَ عَدْلًا فَاعْزِمِهِ)).

[ضعیف - ابن خزیمہ ۱۷۷۱]

(۵۸۶۳) عمرو بن شعیب اپنے والد اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمع کے دن فرشتے مسجدوں کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں۔ وہ لوگوں کے آنے کے اوقات نوٹ کرتے ہیں یہاں تک کہ امام آجائے اور جب امام آجاتا ہے تو رجسٹر لیٹ لیے جاتے ہیں اور قلمیں اٹھالی جاتی ہیں اور فرشتے آجس میں باتیں کرتے ہیں کہ فلاں کو کس نے روک لیا، فلاں کو کس نے روک لیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: فرشتے کہتے ہیں: اے اللہ! اگر وہ بیمار ہے تو اس کو شفا دے۔ اگر وہ گمراہ ہے تو اس کو ہدایت دے، اگر وہ فقیر ہے تو اس کو ثقی کر دے۔

(۵۸۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ الْجَعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ((مَنْ غَسَلَ وَغَسَّلَ وَغَدَا وَابْتَكَّرَ وَذَنَا وَانْتَصَتْ وَاسْتَمَعَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَرِبَادَةٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، وَمَنْ مَسَّ الْخِصَا فَقَدْ لَقَا)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الدَّمَارِيُّ وَحَسَّانُ بْنُ عَوْبَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ وَذَكَرَ حَسَّانُ بْنُ عَوْبَةَ سَمَاعَ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [صحيح - ابن خزيمة ۱۷۶۷]

(۵۸۶۵) اوس بن اوس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا: جس نے اعضاء کو دھویا، پھر غسل کیا اور صبح سویرے چلا، امام کے قریب ہو کر بیٹھا، خاموش رہا، غور سے سنتا رہا تو اس کے آئندہ جمعہ تک اور مزید تین دن کے گناہ بھی معاف کر دیے جائیں گے اور جس نے ٹکڑیوں کو چھوا اس نے فضل کا کام کیا۔

(۵۸۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الطَّائِرِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَنْصُورٍ الطَّلَوِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الصَّائِغُ حَدَّثَنَا رَوْحٌ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عُثْمَانَ الشَّامِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْأَشْعَثِ الصُّنْعَانِيَّ عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ النَّظْفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ: ((مَنْ غَسَلَ وَاسْتَسَلَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَعَدَا وَابْتَكَّرَ، وَذَنَا وَالْفَرْبَ وَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا أَجْرٌ يَوْمَ سَنَةِ وَصِيَامِهَا)).

هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ وَالرُّومِيُّ فِي إِسْنَادِهِ وَمَنْبِئِهِ مِنْ عُثْمَانَ الشَّامِيِّ هَذَا وَالصَّحِيحُ رِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ أَوْسِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَرَوَيْنَا عَنْ مَكْحُولٍ أَنَّهُ قَالَ لِي قَوْلُهُ غَسَلَ وَاسْتَسَلَّ يَعْنِي غَسَلَ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ.

وَكَذَلِكَ قَالَهُ سَهْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَجْعَلُونَ فِي رُءُوسِهِمُ الْمُعْطِيبِيَّ أَوْ غَيْرَهُ لِكَانُوا أَوْلَى يَغْسِلُونَ رُءُوسَهُمْ ثُمَّ يَغْتَسِلُونَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح لغيره - احمد ۲۰۹/۲]

(۵۸۶۷) (الف) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے اعضاء کو دھویا، پھر غسل کیا اور صبح سویرے جمعہ کے لیے گیا۔ امام کے قریب ہو کر بیٹھا اور خطبہ بغور سنتا رہا اور خاموش رہا تو اس کے لیے ایک قدم کے بدلے ایک سال کے قیام اور روزوں کا اجر ہے۔

(ب) سعید بن عبد العزیز فرماتے ہیں کہ وہ اپنے سردار کو غلطی ہوئی سے دھویا کرتے تھے۔ پھر غسل کرتے تھے۔

## (۶۶) بَابُ صِفَةِ الْمَشِيِّ إِلَى الْجُمُعَةِ

پیدل چل کر جمعہ کے لیے آنا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَوَدَىٰ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ۹]

(۵۸۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَسَّانَ حَدَّثَنَا سُبَيْانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَا سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرُؤَهَا إِلَّا لَمَضُوا إِلَىٰ

ذِکْرِ اللّٰهِ. [صحيح۔ ملاح ۲۳۹]

(۵۸۶۷) سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب ؓ سے سادہ سبکی پڑھتے تھے کہ تم اللہ کے ذکر کی طرف چلو۔

(۵۸۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فَلَدَّكَوْرَهُ بَنُوهُ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَمَقْرُوْلٌ أَنَّ السَّعْيَ فِي هَذَا الْمَوْجِعِ الْعَمَلُ لَا السَّعْيُ عَلَى الْأَقْدَامِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى﴾ [الليل: ۴] وَقَالَ ﴿وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ﴾ [الاسراء: ۱۹] وَقَالَ ﴿وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا﴾ [الإنسان: ۲۲] وَقَالَ ﴿وَأَنْ تَسَّ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا سَعَىٰ﴾ [النجم: ۳۹] وَقَالَ ﴿وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا﴾ [البقرة: ۲۰۵].

قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَىٰ عَنْ أَبِي ذَرٍّ مَا يُؤَكِّدُ هَذَا. [صحيح۔ نظر ماقبلہ]

(۵۸۶۸) امام شافعی ؒ فرماتے ہیں کہ یہاں سعی سے مراد عمل ہے، پاؤں سے چلنا مراد نہیں؛ کیوں کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ﴿إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى﴾ [اللیل: ۴] تمہارے محنت و کوشش مختلف ہے۔

اور اللہ فرماتے ہیں: ﴿وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ﴾ [الاسراء: ۱۹] اور جو آخرت کا ارادہ کرتا ہے اور اس کے لیے کوشش بھی کرتا ہے وہ مومن ہے۔

اللہ فرماتے ہیں: ﴿وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا﴾ [الإنسان: ۲۲] اور تمہاری کوشش کی قدر کی جائے گی۔

اللہ فرماتے ہیں: ﴿وَأَنْ تَسَّ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا سَعَىٰ﴾ [النجم: ۳۹] انسان کے لیے وہی ہے جس کی وہ کوشش کرتا ہے۔

اللہ فرماتے ہیں: ﴿وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا﴾ [البقرة: ۲۰۵]۔ اور جب وہ پھرتا ہے زمین میں فساد کی کوشش کرتا ہے۔

(۵۸۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فَبَيَّنَا أَنَا أَمْشِي إِذْ سَمِعْتُ النَّدَاءَ فَرَفَعْتُ لِي الْمَشْيَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿إِنَّا نُودَىٰ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ۹] فَجَدَّنِي جَذْبَةً كَحَدَّثُ أَنْ الْأَقْبَةَ فَقَالَ: أَوْلَسْنَا فِي سَعَى.

قَالَ الشَّيْخُ وَهِيَ السَّنَةُ مَا يُؤَكِّدُ جَمِيعَ ذَلِكَ. [ضعيف]

(۵۸۶۹) عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ میں جمعہ کے دن مسجد کی طرف گیا۔ میں ابو ذر رضی اللہ عنہ سے ملا اور ہم چل رہے تھے۔ ہم نے جس وقت اذان کو سنا میں ذرا تیز چلا کیوں کہ اللہ کا فرمان ہے: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ۹] جب جمعہ کی دن اذان دے دی جائے تو اس کے ذکر کی جانب کوشش کرو۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ نے مجھے سختی سے کھینچ لیا قریب تھا کہ میں آئندہ ان سے کبھی ملاقات نہ کرتا، پھر فرمایا: کیا ہم عمل میں کوشش نہیں کر رہے ہیں۔

(۵۸۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ: عُمَرُ بْنُ أَحْمَدَ الْعَبْدِيُّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيَّارٍ الْقُدِّيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْسَى الْخُزَاعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتَوْهَا تَسْعُونَ، وَالتَّوَهَّأْتُمْ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةَ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتُوا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح - بخاری ۸۶۶]

(۵۸۷۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: جب نماز کی اقامت کہہ دی جائے تو تم اس کی طرف دوڑ کر نہ آؤ، بلکہ چل کر آؤ اور سکوت کو لازم پکڑو۔ جو پالو پڑھ لو اور جو رو جائے اس کو پورا کرو۔

(۵۸۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْيُوهَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ وَإِسْحَاقَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا نُوبَ بِالصَّلَاةِ فَلَا تَأْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَسْعُونَ، وَالتَّوَهَّأْتُمْ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةَ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَاتُوا)). قَالَ أَخْبَرْتُمْ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَ يُعْمَدُ إِلَى الصَّلَاةِ)). [صحيح - مسلم ۶۰۲]

(۵۸۷۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب نماز کی اقامت ہو جائے تو تم دوڑتے ہوئے نہ آؤ بلکہ سکوت کو لازم پکڑو۔ جتنی نماز پالو پڑھ لو اور جو نماز تم سے رہ جائے پوری کرو؛ کیوں کہ تم اس وقت بھی نماز میں ہوتے ہو جب تم نماز کا ارادہ کرتے ہو۔

(۵۸۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ: صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ الرَّازِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا الْعَلَاءُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَدْ كَمَرَهُ بِوَجْهِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ يُعْمَدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ كَمَا سَبَقَ ذِكْرُهُ فِي كِتَابِ

الصلوة. [صحیح۔ نظر ماقبہ]

(۵۸۷۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز کا قصد کرتا ہے تو وہ نماز میں ہی ہوتا

۴۔

(۵۸۷۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ  
الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا  
الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّرَيْرِيُّ: أَبُو الْفَضْلِ يَوْمَ الْفَضْلِ يَوْمَ الْغُمُوسِ لِاحْدَى عَشْرَةَ يَبْتُ مِنْ شَهَابٍ سَنَةَ سَبْعِ رَيْسِينَ  
وَمِائَتَيْنِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شَيْبَانُ: أَبُو مُعَاوِيَةَ النَّحْوِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ سَمِعَ جَلَدَ رِجَالٍ . فَلَمَّا صَلَّى دَعَاهُمْ فَقَالَ:  
(مَا شَأْنُكُمْ؟) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَفْجَلْنَا إِلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ: ((لَا تَفْعَلُوا إِذَا آتَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَعَلَبْتُمْ  
بِالسَّكِينَةِ لِمَا أَذْرَكْتُمْ فَصَلُّوا . وَمَا فَاتَكُمْ فَاتُوا)).

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ خَلِيفَتِ شَيْبَانَ. [صحیح۔ بخاری ۶۰۹]

(۵۸۷۳) عبد اللہ بن ابوقتادہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے، اچانک آدمیوں کا شور ہوا۔ جب نماز مکمل ہوئی تو آپ ﷺ نے ان کو بلوایا۔ فرمایا: تمہاری کیا حالت تھی؟ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! ہم نے نماز کے لیے جلدی کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جلدی نہ کرو۔ جب تم نماز کو آؤ تو سکوت اختیار کرو۔ جتنی نماز پالواتی پڑھ لو اور جو نماز تم سے رہ جائے اس کو پورا کرو۔

(۵۸۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَفْصِ الْمُقْرِئِ ابْنِ الْحَمَّامِيِّ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ  
أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَبِيهِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ  
عَنْ أَنَسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَاسْرَعَ الْمَشْيَ فَاسْتَهَى فَاسْتَهَى إِلَى الْقَوْمِ وَكَلِمَةُ الْبُهْرَةِ فَقَالَ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ  
حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا لِيهِ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ الصَّلَاةَ قَالَ: ((مَنْ الْمَكْلُومُ أَوْ مِنَ الْقَائِلِ؟ فَإِنَّهُ قَدْ  
قَالَ خَيْرًا لَمْ يَكُلْ بِأَمْسًا)). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّهَيْتُ إِلَى الصَّفِّ وَكَلِمَةُ الْبُهْرَةِ وَحَفَزَنِي النَّفْسُ قَالَ: ((لَقَدْ  
رَأَيْتُ امْرَأَتِي عَشْرَ مَلَكًا يَتَبَدَّرُونَهَا أَنَّهُمْ يَرُكَعُوهَا)). ثُمَّ قَالَ: ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلْيَبْسُ عَلَى هَيْبَةٍ  
وَيُصَلِّ مَا أَذْرَكَ وَيَقْضِ مَا سَبَقَهُ)). [صحیح]

(۵۸۷۴) حمید حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص تیز چل رہا تھا، جب وہ لوگوں کے پاس آیا تو اس کا سانس پھو ہوا تھا۔ جس وقت وہ نماز میں کھڑا ہوا تو اس نے کہا: "الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مَبَارَكًا لِيهِ"۔ جب نبی نے نماز پورے

کی تو پوچھا: کلام کرنے والا کون تھا؟ اس نے اچھے کلمات کہے ہیں کوئی بری بات نہیں کی۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں صف میں ملتا تو میرا سانس پھولا ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے بارہ فرشتوں کو دیکھا وہ ان کلمات کو اٹھانے میں جلدی کر رہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی نماز کی طرف آئے تو اپنی حالت پر چلے ہوئے آئے اور جو نماز اس کو مل جائے وہ پڑھ لے اور جو گزر جائے اس کو پوری کر لے۔

## (۶۷) باب فَضْلِ الْمَشْيِ إِلَى الصَّلَاةِ وَتَرْكِ الرُّكُوبِ إِلَيْهَا

نماز کی طرف سواری کے بغیر چل کے آنے کی فضیلت

(۵۸۷۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ بِإِثْلَاءِ أَخِيهِنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الشَّرَفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُبَيَّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَمَنْشِيكَ إِلَى الْمَسْجِدِ صَدَقَةٌ))، وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ((وَكُلُّ حُطْوَةٍ يُمَشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ))، وَمِنْ ذَلِكَ الْوَجْهِ أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِيحَيْنِ وَهُوَ مُنْعَرَجٌ فِي آخِرِ كِتَابِ الزَّكَاةِ بِمَشْيَةِ اللَّهِ. [صحیح۔ احمد ۲/۳۱۲]

(۵۸۷۵) (الف) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اچھی بات بھی صدقہ ہے اور مسجد کی طرف چل کے آنا بھی صدقہ ہے۔

(ب) معمر کی حدیث میں ہے کہ ہر قدم جو مسجد کی طرف اٹھتا ہے نماز کے لیے صدقہ ہے۔

(۵۸۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا رَاحِلٌ إِلَى الْجُمُعَةِ إِذْ لَوْحِقَنِي عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ بْنِ الرَّحْبِ بْنِ خَدِيجٍ وَهُوَ رَاكِبٌ وَأَنَا مَاشِيٌّ فَقَالَ: احْتَسِبْ خَطَاكَ هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنِّي سَمِعْتُ أَبَا عَمْسٍ بْنَ جَبْرِ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((مَنْ اغْتَبَرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَمَهُمَا اللَّهُ عَلَى النَّارِ))، [صحیح۔ بخاری ۷۶۵]

(۵۸۷۶) یزید بن ابی مریم فرماتے ہیں: میں مسجد کی طرف پیدل جا رہا تھا۔ مجھے عبایہ بن رفاعہ بن رافع بن خدیج راستے میں ملے، وہ سوار تھے۔ انہوں نے کہا: اپنے ان قدموں کو اللہ کے راستے میں شہر کرو۔ کون کہ میں نے ابو جہش بن حمر انصاری سے سنا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس کے قدم اللہ کے راستے میں خاک آلود ہو گئے اللہ ان قدموں کو جہنم پر حرام کر دے گا۔

(۵۸۷۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ وَأَبُو هَمَّامٍ قَالَا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْسٍ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ.

رَوَاهُ الْحَارِثِيُّ فِي الصُّوَرِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ.

(۵۸۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّؤُوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ الْجَرَجَرِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَطِيَّةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَشْعَثِ الصَّنَعَلِيُّ حَدَّثَنِي أَوْسُ بْنُ أَوْسِ الثَّقَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَاعْتَسَلَ ، ثُمَّ بَكَرَ وَابْتَكَّرَ وَنَشَى ، وَلَمْ يَرْكَبْ وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ لَمْ يَسْمَعْ وَلَمْ يَلْمَعْ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةِ أَجْرٍ صَوَابًا وَبِرَأْيِهَا)). [صحیح۔ تقدم ۵۸۶۵]

(۵۸۷۸) اوس بن اوس ثقفی فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ نے سنا جس نے جمعہ کے دن سر کو دھویا اور غسل کیا۔ پھر صبح سویرے چلا، سوار نہیں ہوا اور امام کے قریب ہو کر غور سے خطبہ سنا اور فضول بات نہیں کی تو اس کو ایک قدم کے بدلے ایک سال کے روزوں اور قیام کا ثواب ملے گا۔

(۵۸۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيُّ الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَتَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ وَحَسَنُ بْنُ هَارُونَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي حَبِيبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَدْ كَرِهَ بِنَعْوِهِ إِلَّا اللَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ..

(۵۸۷۹) ایضاً

(۵۸۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شاذَانَ بِهَذَا أَخْبَرَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يُعْنِي ابْنَ سَعْدٍ قَالَ: امْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ فَقَدْ تَنَسَّى إِلَيْهَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكُمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ قَارَبُوا الْخَطَى وَأَكْبَرُوا ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ، وَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تَضَعَبَ أَحَدًا إِلَّا مَنْ أَعَانَكَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. [صحیح]

(۵۸۸۰) ابو احوص عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ تم نماز کی طرف چل کر جاؤ؛ کیوں کہ جو تم سے بہتر تھے یعنی ابو بکرؓ، عمرؓ، انصار و مہاجرین وہ نماز کی طرف پیدل جاتے تھے۔ قدم قریب قریب رکھو اور اللہ کا ذکر زیادہ کرو اور تمہارا ساتھی وہ بنے جو تمہاری اللہ کے ذکر پر مدد کرے۔

(۶۸) بَابُ لَا يُشْبِكُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ إِذَا خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ

نماز کی طرف جاتے ہوئے انگلیوں میں تشبیک نہ دیں

(۵۸۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ أَحْمَدَ الرَّؤُوفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّاهِبِيُّ حَدَّثَنَا



عَبْدُ اللَّهِ بْنِ رُوْحِ الْمَدَائِنِيِّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي ثُمَامَةَ الْخَنَّاطِ قَالَ: أَدْرَسَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ وَأَنَا بِالْبَلَّاطِ فَتَوَجَّهْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ مُشْبِكًا بَيْنَ أَصَابِعِي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَشْكُرَنَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ)). [صحيح لغيره ابو داود ۵۶۲]

(۵۸۸۱) ابو ثمامہ خنط فرماتے ہیں کہ مجھے کعب بن عجرہ نے پایا اور میں بلاط نامی جگہ میں تھا اور مسجد کی طرف جا رہا تھا۔ میں نے انگلیوں میں تھمیک دی ہوئی تھی (انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کرنا) اس نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم اچھی طرح وضو کرو، پھر مسجد کا ارادہ کر کے نکلو تو اپنی انگلیوں میں تھمیک نہ دو۔

(۵۸۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ الْمُجَوَّرِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْمُؤَدَّبُ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ الْفَرَّاءُ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي ثُمَامَةَ الْخَنَّاطِ قَالَ: لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ عُجْرَةَ وَأَنَا مُوَجَّهٌ إِلَى الْمَسْجِدِ أَشْبِكُ بَيْنَ أَصَابِعِي فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ ثُمَّ آتَى الْمَسْجِدَ فَلَا يَشْكُرَنَّ بَيْنَ أَصَابِعِهِ فَإِنَّهُ فِي صَلَاةٍ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ وَأَبُو حَامِرٍ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ. [صحيح لغيره]

(۵۸۸۳) ابو ثمامہ خنط فرماتے ہیں کہ مجھے کعب بن عجرہ نے پایا اور میں اپنی انگلیوں میں تھمیک دیے مسجد کی طرف جا رہا تھا۔ اس نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: جب تم میں سے کوئی وضو کرے پھر مسجد میں آئے تو وہ اپنی انگلیوں میں تھمیک نہ دے کیوں کہ وہ نماز میں ہے۔

(۵۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُنَبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ عَوْنِ بْنِ رَيْثِي سَلِمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ ثُمَّ خَرَجَ لِلصَّلَاةِ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ فَلَا يَشْكُرَنَّ أَحَدُكُمْ بَيْنَ أَصَابِعِهِ بَعْدَ مَا يَتَوَضَّأُ أَوْ بَعْدَ مَا يَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ)).

وَقَالَ سَبَابَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلِيمٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَعْبِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالَ: وَلَا يُخَالِفُ أَحَدُكُمْ أَصَابِعَ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ. وَقِيلَ عَنْهُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلَامٍ. وَهَذَا الْحَدِيثُ مُخْتَلَفٌ فِيهِ عَلَى سَعِيدٍ فَيَقِيلُ عَنْهُ هَكَذَا وَيَقِيلُ عَنْهُ عَنْ كَعْبٍ وَيَقِيلُ عَنْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِكَعْبٍ وَيَقِيلُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالصَّرَابُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَلَى الْوُجُوهِ الْفَلَاحِيَّةِ. [صحيح لغيره۔ انظر ما قبله]

(۵۸۸۴) (الف) کعب بن عجرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی وضو کرے، پھر نماز کی

طرف نکلے تو وہ نماز میں ہی ہوتا ہے۔ تم میں سے کوئی اپنی انگلیوں میں تھپک نہ دے، وضو کرنے اور مسجد میں داخل ہونے کے بعد۔

(ب) کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی اپنی انگلیاں نماز میں ایک دوسرے کے مخالف نہ کرے۔ مراد تھپک ہی ہے۔

(۵۸۸۶) وَكَذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّدَائِقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُوسَى الْهَرَوِيُّ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الصَّخَّالِيِّ بْنِ عُمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي ثَمَامَةَ الْهَرَوِيِّ قَالَ: خَرَجْتُ وَأَنَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ فَصَحَبْتُ كَعْبَ بْنَ عَجْرَةَ فَلَنظَرُ إِلَيْهِ وَأَنَا أَتَيْتُكَ بَيْنَ أَصَابِعِي فَقَالَ: لَا تُشَبِّكْ بَيْنَ أَصَابِعِكَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ تُشَبِّكَ بَيْنَ أَصَابِعِنَا فِي الصَّلَاةِ. فَقُلْتُ: إِلَيْهِ لَسْتُ فِي صَلَاةٍ. قَالَ: أَلَيْسَ لَكَ تَوَضُّآتٌ وَخَرَجْتُ تُرِيدُ الصَّلَاةَ؟ قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: فَانْتَ فِي صَلَاةٍ. (ت) وَرَوَاهُ أَيْضًا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي ثَمَامَةَ لَمَّا عَادَ الْحَدِيثُ إِلَى الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي ثَمَامَةَ. قَالَ الشَّيْخُ فِي هَذَا مَا دَلَّ عَلَى أَنَّ النَّهْيَ عَنْ ذَلِكَ وَقَعَ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَّ كَعْبًا أَدْخَلَ فِيهِ الْخَارِجَ إِلَى الصَّلَاةِ بِمَا ذَكَرَ مِنَ اللَّيْلِ.

وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَلَى اللَّفْظَةِ الْأُولَى. [صحیح لغیرہ]

(۵۸۸۳) ابونمامہ بری بیان کرتے ہیں کہ میں نماز کے ارادہ سے نکلا، میں کعب بن عجرہ کو ملا۔ انہوں نے میری طرف دیکھا اور میں نے انگلیوں میں تھپک دی ہوئی تھی۔ وہ کہنے لگے: اپنی انگلیوں میں تھپک نہ دو کیوں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے نماز کی حالت میں انگلیوں میں تھپک دینے سے منع کیا ہے۔ میں نے کہا: میں نماز میں نہیں ہوں۔ وہ کہنے لگے: کیا آپ وضو کر کے نماز سے ارادہ سے نہیں نکلے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں، فرمایا: آپ نماز میں ہیں۔

شیخ فرماتے ہیں: نبی اس کے لیے ہے جو نماز میں شامل ہو اور کعب نے اس میں نماز سے خارج کو شامل کیا ہے، اس دلیل کی وجہ سے جو انہوں نے ذکر کی۔

(۵۸۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَصْرِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ قَسْبِطٍ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَةَ عَنِ النَّعْمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: ((كَعْبُ إِذَا تَوَضَّآتُ فَأَحْسَنْتِ الْوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجْتَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا تُشَبِّكَنَّ بَيْنَ أَصَابِعِكَ فَإِنَّكَ فِي صَلَاةٍ)). هَذَا إِسْنَادٌ صَوَّحَ إِذَا كَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الرَّقِّيُّ هَذَا حَفِظَهُ وَلَمْ أَجِدْ لَهُ لِيَمَّا رَوَاهُ مِنْ ذَلِكَ بَعْدَ مَقَابِعَا وَاللَّهِ أَعْلَمُ. [صحیح لغیرہ]

(۵۸۸۵) کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اے کعب! جب تو وضو کرے تو ابھی طرح وضو کر اور جب آپ سجدہ کی طرف جائیں تو اپنی انگلیوں کے درمیان تشمیک نے دینا! کیوں کہ آپ نماز میں ہیں۔

### (۶۹) باب لَا يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ

لوگوں کی گردنوں کو روندنا منع ہے

(۵۸۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ مُحَمَّدُ بْنُ بَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ سَابِقِ الْخَوْلَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا إِلَى جَانِبِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَالَ فَبَجَاءَ رَجُلٌ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((اجْلِسْ فَقَدْ أَذَيْتَ وَأَنْتَ)). قَالَ أَبُو الزَّاهِرِيَّةِ وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ مَعَهُ حَتَّى يَخْرُجَ الْإِمَامُ. [قوى۔ ابو داؤد ۱۱۱۸]

(۵۸۸۷) عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں جمعہ کے دن ایک جانب بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی آیا تو وہ لوگوں کی گردنوں کو پھلاندرہا تھا۔ اس سے نبی ﷺ نے فرمایا۔ بیٹھ جاتو نے اذیت دی اور تو دور ہوا۔ ابو زہرہ یہ بیان کرتے ہیں کہ ہم امام کے نکلنے تک آپس میں بات چیت کرتے تھے۔

(۵۸۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَقِيلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمِصْرِيُّانِ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ ابْنُ أَبِي عَقِيلٍ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِمِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَمَسَّ مِنْ طَيْبٍ امْرَأَتِهِ إِنْ كَانَ لَهَا وَوَلَيْسَ مِنْ صَالِحِ نِيَّاتِهِ ، ثُمَّ لَمْ يَتَخَطَّ رِقَابَ النَّاسِ ، وَلَمْ يَلْغُ عِنْدَ الْمُوعِظَةِ كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا ، وَمَنْ لَفَا وَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ كَانَتْ لَهُ طُهْرًا)). [حسن۔ ابو داؤد ۳۴۷]

(۵۸۸۷) عمرو بن عاص فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا اور اپنی بیوی کی خوشبو لگائی اور اچھے کپڑے پہنے۔ پھر اس نے لوگوں کی گردنوں کو نہیں پھلاندا اور خطبہ کے وقت لغو بات بھی نہیں کی تو یہ عمل دونوں جمعہ کے درمیان والے وقت کا کفارہ بن جائے گا اور جس نے لغو بات کی اور لوگوں کی گردنوں کو پھلاندا اس کے لیے تلہ (کا ثواب) ہے۔

(۵۸۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ الْقُرَشِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَاسْتَاكَ وَوَلَيْسَ أَحْسَنَ نِيَّاتِهِ ، وَتَلَطَّبَ مِنْ طَيْبٍ أَهْلِيهِ ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ فَلَمْ يَتَخَطَّ رِقَابَ النَّاسِ وَصَلَّى فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ كَانَ لَهُ كَفَّارَةٌ مَا

بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى)). [حسن۔ ابو داؤد ۳۴۲]

(۵۸۸۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن غسل کیا اور مسواک کی اور اچھے کپڑے پہنے اور اپنے گھروالوں کی خوشبو لگائی۔ پھر وہ مسجد میں آتا ہے لیکن لوگوں کی گردنیں نہیں روندتا اور نماز پڑھتا ہے۔ جب امام آجائے تو وہ خاموش ہو جاتا ہے تو یہ عمل دو جمعوں کے درمیانی وقفہ کا کفارہ من جائے گا۔

(۵۸۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوُهَيْرِيُّ جَالِي أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْكَبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّكَ كَانَ يَقُولُ: لَأَنْ يُصَلِّيَ أَحَدُكُمْ بَطْهَرِ الْحَرَّةِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَقْعُدَ حَتَّى إِذَا قَامَ الْإِمَامُ يَخْطُبُ جَاءَهُ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ. [صحيح لغيره۔ مالك ۲۴۴]

(۵۸۸۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ وہ شخص جو سخت گرمی میں نماز پڑھتا ہے اس کے لیے بہتر ہے کہ وہ بیٹھا رہے۔ یہاں تک کہ امام خطبہ کے لیے کھڑا ہوا اس سے کہہ آئے اور لوگوں کی گردنیں روندنا بہتر ہو۔

(۷۰) بَابُ يَجْلِسُ حَيْثُ يَنْتَهِي بِهِ الْمَجْلِسُ

مجلس کے آخر میں بیٹھ جانے کا بیان

(۵۸۹۰) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ يَسَّارِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: كُنَّا إِذَا كُنَّا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - جَلَسْنَا حَيْثُ نَسَبِي. (۵۸۹۰) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آتے دہیں بیٹھ جاتے جہاں پہنچے۔

(۷۱) بَابُ الرَّجُلِ يَرَى أَمَامَهُ فُرْجَةً لَا يَحْتَاجُ فِي الْمَضَى إِلَيْهَا إِلَى تَخَطَّى

کثیر فمضى إليها وجلس فيها

جو شخص اپنے سامنے خالی جگہ پائے کہ بغیر ضرورت کے لوگوں کی گردنیں پھلانگے

بغیر جانا ممکن تو وہاں جا کر بیٹھ جائے

(۵۸۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيَْادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي وَاقِدِ بْنِ الْمُنْذَرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - بَيْنَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ -

أَقْبَلَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ ، فَأَقْبَلَ الثَّانِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَذَهَبَ وَاحِدًا قَالَ فَرَقْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةَ فِي الْحَلْفَةِ فَجَلَسَ لِيَهَا ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ ، وَأَمَّا الثَّلَاثُ فَأَذْبَرُ ذَاهِبًا فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ النَّفْرِ الثَّلَاثَةِ أَمَا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَرَاهُ اللَّهُ ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحَى فَاسْتَحَى اللَّهُ مِنْهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ مَالِكٍ .

[صحیح۔ بخاری ۶۶]

(۵۸۹۱) ابو ابراہیم فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے اور لوگ بھی آپ ﷺ کے ساتھ تھے۔ اچانک تین آدمیوں کا گروہ آیا۔ دونی ﷺ کے پاس آگئے اور ایک چلا گیا۔ جو دو آدمی آپ ﷺ کے پاس ٹھہرے۔ ایک نے مجلس میں خالی جگہ دیکھی، وہاں بیٹھ گیا اور ایک ان کے پیچھے بیٹھ گیا۔ تیسرا چلا گیا۔ جب نبی ﷺ فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا میں تمہیں تین لوگوں کے گروہ کے بارے میں نہ بتاؤں۔ ایک نے اللہ کے طرف جگہ پکڑی تو اللہ نے اس کو جگہ دے دی۔ دوسرے نے اللہ سے حیا کی تو اللہ نے بھی اس سے حیا کی اور تیسرے نے اللہ سے اعراض کیا تو اللہ نے بھی اس سے اعراض کیا۔

(۷۲) بَابُ لَا يَفْرُقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا فُرْجَةٌ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا

دو کے درمیان جگہ نہ ہو تو تفریق پیدا نہ کریں اگر اجازت دیں تو درست ہے

(۵۸۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا حَبَابُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ذُنْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَدِيعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْقَارِسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنَ الطَّهْوَرِ ، ثُمَّ أَذْفَنَ مِنْ ذَهَبٍ ، أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ نَبِيذٍ ، أَوْ أَهْلَوْ ، ثُمَّ رَاحَ وَلَمْ يَفْرُقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا حُجِبَ لَهُ لِإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ غَيْرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ . وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ ، لَمْ يَذْكُرْ أَبَا سَعِيدٍ بَعْضُهُمْ فِي إِسْنَادِهِ ، وَقَدْ قِيلَ لِي عَنْ أَبِي قُرَيْبٍ بَدَلًا سَلْمَانَ وَبَدَلًا غَيْرُ ذَلِكَ ، وَالَّذِينَ أَقَامُوا إِسْنَادَهُ نَفَاتٍ حَفَاطٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [صحیح۔ بخاری ۸۴۳]

(۵۸۹۳) سلمان قاری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا اور چھٹی پاکی اختیار کر سکتا تھا کی۔ پھر تیل اور اپنے گھروالوں کی خوشبو لگائی۔ پھر جمعہ کے لیے چلا اور دو کے درمیان تفریق نہیں ڈالی اور چھٹی نماز مقدر میں تھی پڑھی۔ پھر جب نام آیا تو خاموش رہا تو اس کے آئندہ جمعہ تک کے سارے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۵۸۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زِيَادِ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ سَهْلِ التَّمِيمِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا.

[حسن۔ ابو داؤد ۴۸۴۴]

(۵۸۹۳) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا کہ کوئی شخص دو آدمیوں کے درمیان نہ بیٹھے مگر ان کی اجازت سے۔

(۷۳) بَابُ الرَّجُلِ يُقِيمُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

کسی شخص کا جمعہ کے دن دوسرے کو اپنی جگہ سے اٹھانے کا بیان

(۵۸۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَلَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقَوْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَقَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ آخَرٌ وَلَكِنْ تَفْسَحُوا وَتَوَسَّعُوا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ خَلَادِ بْنِ يَحْيَى. [صحيح۔ بخاری ۵۹۱۵]

(۵۸۹۳) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا کہ ایک آدمی دوسرے کو اس کی جگہ سے اٹھا دے اور خود بیٹھ جائے۔ لیکن تم وسعت اختیار کرو۔

(۵۸۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُرْعَمُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَا يَقُومُ أَحَدُكُمْ بِعَنْوَءِ مَنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَخْلُفُهُ فِيهِ)) فَقُلْتُ: أَلَا لَهُ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ فَقَالَ: فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَغَيْرِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ. [صحيح۔ مسلم ۲۱۶۸]

(۵۸۹۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تمہارا ایک بھائی اپنے بھائی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھائے کہ پھر اس کا نائب بن جائے۔ میں نے کہا: کیا آپ ﷺ نے جمعہ کے دن کے لیے فرمایا؟ فرمایا: جمعہ اور غیر جمعہ دونوں کے لیے۔

(۵۸۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو يَمَلَى حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا تَكَانُوا ثَلَاثَةً فَلَا يَتَجَاوَى اثْنَانِ دُونَ الثَّلَاثِ، وَلَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ لِيهِ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كَامِلٍ وَأَبِي الرَّبِيعِ.  
وَبِهَذَا الْمَعْنَى رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ وَالصَّحَّاحُ بْنُ عَفَّانَ عَنْ نَافِعٍ لَا يُقِيمَنَّ أَوْ لَا يُقِيمُ  
وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ. [صحيح- احمد ۱۲۱/۲]

(۵۸۹۲) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تین آدمی ہوں تو تیسرے کو چھوڑ کر  
دول کر رکھو کسی نہ کریں اور نہ ہی کوئی آدمی کسی کو اس کی جگہ سے اٹھا کر خود بیٹھے۔

(ب) نافع نے لَا يُقِيمَنَّ أَوْ لَا يُقِيمُ کے لفظ بیان کیے ہیں۔

(۵۸۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ  
يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ لِيهِ)). قَالَ سَالِمٌ:  
وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ لَهُ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَقْعُدُ لِيهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَاهِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْأَنْصَارِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [صحيح- مسلم ۲۱۷۷]

(۵۸۹۷) سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: کوئی آدمی کسی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھائے کہ پھر خود اس جگہ  
بیٹھ جائے۔ سالم کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے لیے جب کوئی آدمی جگہ خالی کر دیتا تو اس جگہ بیٹھ جاتے۔

(۵۸۹۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ  
سُوَيْدِ الصَّيْدَلَانِيِّ حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَعْيَنَ حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ أَبِي الزُّبَيْرِ  
عَنْ جَاهِرِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ يُخَالِفُ إِلَى مَقْعَدِهِ لِيَقْعُدَ لِيهِ  
وَلَكِنْ يَقُولُ الْفَرِحُوا)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ شَيْبٍ. [صحيح- مسلم ۲۱۷۸]

(۵۸۹۸) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھائے کہ خود جا کر اس  
جگہ بیٹھ جائے، بلکہ یہ کہے کہ تم وسعت پیدا کرو۔

(۷۴) بَابُ الرَّجُلِ يَقُومُ لِلرَّجُلِ مِنْ مَجْلِسِهِ

کوئی آدمی کسی کے لیے اپنی جگہ خالی کر دے

(۵۸۹۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدِ بْنِ حَمَّوَيْهِ

السَّوِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَجِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ مَلْحَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْخَصِيبِ يُحَدِّثُ قَالَ: كُنْتُ قَاعِدًا لِحِجَابِ ابْنِ عُمَرَ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ مَقْعَدِهِ فَابَى أَنْ يَقْعُدَ فِيهِ وَقَعْدَهُ فِي مَكَانٍ آخَرَ فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَقُولُ: مَا كَانَ عَلَيْكَ أَنْ تَقْعُدَ. قَالَ: مَا كُنْتُ يَعْنِي الْقَعْدَ فِي مَجْلِسِكَ ، وَلَا فِي مَجْلِسٍ غَيْرِكَ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ. جَاءَ رَجُلٌ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَأَرَادَ أَنْ يَقْعُدَ مَقْعَدَهُ فَهَاهُ النَّبِيُّ ﷺ. عَنْ فَرْلَكٍ.

ہنگامہ آتی یہ ابو الخصب زیناد بن عبد الرحمن وهو مصعب فی روایۃ لعل ابن عمر۔  
فقد رواه أيضا سالم بن عبد الله كذلك إلا أنه خالف سألما ونافعا في لفظ الحديث الذي رواه ابن عمر  
عن النبي ﷺ. فإنهما رويا عنه الحديث في الإقامة دون القيام وروى أيضا عن أبي بكر.

[ضعيف۔ احمد ۲/۸۴]

(۵۸۹۹) ابو خصب فرماتے ہیں کہ میں بیٹھا ہوا تھا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما آئے تو ایک آدمی نے اپنی جگہ چھوڑ دی۔ انہوں نے وہاں بیٹھنے سے انکار کر دیا اور دوسری جگہ بیٹھ گئے۔ وہ آدمی کہہ رہا تھا: کیا اصرار تھا کہ آپ وہاں بیٹھ جائے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے گئے: نہ تیری جگہ اور نہ کسی اور کی جگہ میں بیٹھنے والا ہوں۔ جب سے میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ ایک آدمی آیا تو دوسرے نے اس کے لیے جگہ چھوڑ دی۔ اس نے اس کی جگہ بیٹھنے کا ارادہ کیا تو نبی ﷺ نے اس سے منع کر دیا۔

(۵۹۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى آلِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ قَالَ: جَاءَ أَبُو بَكْرَةَ فِي شَهَادَةِ قَعَامٍ لَهُ رَجُلٌ مِنْ مَجْلِسِيهِ فَابَى أَنْ يَجْلِسَ فِيهِ. وَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ ذَا ، وَنَهَى النَّبِيُّ ﷺ. أَنْ يَمْسَحَ الرَّجُلُ يَدَهُ بِتَوْبٍ مِنْ لَمْ يَكْمَسْ.

ہنگامہ رواہ جماعۃ عن شعبۃ ورواہ عنہ أبو داؤد الطیالسی بالشک فی متنیہ۔ [ضعيف۔ ابو داؤد ۴۸۲۷]

(۵۹۰۰) سعید بن ابوالحسن نقل فرماتے ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کسی گواہی کے سلسلہ میں آئے تو ایک آدمی اپنی جگہ سے کھڑا ہو گیا، انہوں نے وہاں بیٹھنے سے انکار کر دیا اور فرمایا: نبی ﷺ نے اس سے منع کیا ہے اور اس سے بھی کہ آدمی کسی کے کپڑے سے ہاتھ صاف کرے جو اس کو پہنائے ہیں۔

(۵۹۰۱) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ: أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فِي شَهَادَةِ قَعَامٍ لَهُ رَجُلٌ عَنْ مَجْلِسِيهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِذَا قَامَ لَكَ رَجُلٌ مِنْ مَجْلِسِيهِ فَلَا تَجْلِسْ فِيهِ أَوْ قَالَ لَا تُقِمُّ رَجُلًا مِنْ مَجْلِسِيهِ لَمْ تَجْلِسْ فِيهِ ، وَلَا تَمْسَحْ يَدَكَ



بِتَوْبٍ مَنْ لَا تَمْلِكُ)).

فَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الْعَوِيذُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي النَّهْيِ عَنِ الْإِقَامَةِ كَمَا رَوَاهُ الْحَفَاطُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَأَنَّ ابْنَ عُمَرَ وَأَبَا بَكْرَةَ كَانَا يَنْتَزِعَانِ عَنِ الْجُلُوسِ وَإِنْ قَامُوا لَهَا تَبَرُّعًا دُونَ الْإِقَامَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف - أخرجه الطيالسي ۸۷۱]

(۵۹۰۱) (الف) سعید بن ابی اسحاق فرماتے ہیں کہ ابو بکرہ رضی اللہ عنہما گواہی کے سلسلہ میں آئے تو ان کے لیے ایک آدمی اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا ہوا۔ ابو بکرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ جب کوئی آدمی تیرے لیے اپنی جگہ چھوڑے تو اس جگہ بیٹھ یا فرمایا: کسی آدمی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھا کہ پھر تو اس میں بیٹھ جائے اور ایسے کہڑے سے ہاتھ صاف نہ کر جس کا تو مالک نہیں۔ (ب) ابن عمر اور ابو بکرہ رضی اللہ عنہما دونوں حضرات ناپسند کرتے تھے کہ کوئی ان کے لیے اپنی جگہ چھوڑے یا وہ خود کسی کو اٹھائیں۔

(۷۵) باب الرَّجُلِ يَقُومُ مِنْ مَجْلِسِهِ لِحَاجَةٍ عَرَضَتْ لَهُ ثُمَّ عَادَ إِلَيْهِ

کسی ضرورت کے تحت اپنی جگہ سے اٹھنے والا وہیں لوٹ سکتا ہے

(۵۹۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ (ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُوَةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسٍ كَانَ فِيهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِمَجْلِسِهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ. [صحیح - مسلم ۲۱۷۹]

(۵۹۰۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنی جگہ سے کھڑا ہو جس میں وہ تھا، پھر واپس لوٹ آئے تو وہ اس جگہ کا زیادہ حقدار ہے۔

(۵۹۰۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ بِفُتُوَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ التَّرْقُفِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُرْسَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَمَّنْ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ عَادَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ)).

وَهَذَا مُنْقَطِعٌ إِلَّا أَنْ فِيهِ ذِكْرُ الْجُمُعَةِ. [ضعيف]

(۵۹۰۳) عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جو بندہ جمعہ کے دن اپنی جگہ سے اٹھے، پھر واپس آجائے تو وہ اس کا زیادہ حقدار ہے۔

(۷۶) بَابُ مَنْ كَرِهَ التَّحَلُّقَ فِي الْمَسْجِدِ إِنْ كَانَتِ الْجَمَاعَةُ كَثِيرَةً وَالْمَسْجِدُ صَغِيرًا وَكَانَ فِيهِ مَنَعُ الْمُصَلِّينَ عَنِ الصَّلَاةِ

جب لوگ زیادہ ہوں اور مسجد چھوٹی ہو تو مسجد میں حلقے بنا کر بیٹھنا ممنوع ہے تاکہ

نمازیوں کو غلغلہ واقع نہ ہو

(۵۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَعْرُوفُ بِأَبْنِ أَبِي هَاشِمٍ الْعَلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ رَأَى أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِي بَنِي سَابُورَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحْبِمِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا وَرَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ نَوْعِمِ بْنِ طَرَفَلَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَكُنْ حَلْقٌ مَتَفَرِّقُونَ لَقَالَ: ((مَالِي أَرَاكُمْ عِزِينَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْبَعِ عَنْ وَرَكِيعٍ. [صحيح- مسلم ۴۳۰]

(۵۹۰۳) جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس آئے اور ہم مختلف طبقوں میں بٹے ہوئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا ہوا میں تمہیں جدا جدا دیکھ رہا ہوں۔

(۵۹۰۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَتَحَلَّقَ النَّاسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ. [حیلة ابن ماجہ ۱۱۳۲]

(۵۹۰۵) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن نماز سے پہلے حلقے بنا کر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔

(۷۷) بَابُ مَنْ أَبَاهُ التَّحَلُّقَ فِي مَجَالِسِ الْعِلْمِ حَيْثُ لَا يَسْتَقْبِلُونَ الْمُصَلِّينَ بِوُجُوهِِهِمْ

علم کی مجلسوں میں بیٹھنا درست ہے جب چہرے نمازیوں کی طرف نہ ہوں

(۵۹۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُوْرِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى حَدَّثَنَا أَبَانُ الْمُطَّارُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي مَرْثَةَ عَنْ أَبِي وَالِدِ اللَّيْثِيِّ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَاعِدٌ فِي أَصْحَابِهِ إِذْ جَاءَ ثَلَاثَةٌ لَقَرُوا فَأَمَّا رَجُلٌ فَرُجِحَتْ فِي الْحَلْفَةِ لَجَلَسَ، وَأَمَّا رَجُلٌ فَجَلَسَ أَعْلَاهُ قَالَ خَلَفَ الْمُحَلِّقَةَ، وَأَمَّا رَجُلٌ فَانطَلَقَ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنْ هَذِهِ النِّقْرِ أَمَا الرَّجُلُ الَّذِي جَلَسَ فِي الْحَلْقَةِ فَرَجُلٌ أَوْى قَاوَاهُ اللَّهَ ، وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي جَلَسَ خَلْفَ الْحَلْقَةِ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَا اللَّهُ مِنْهُ ، وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي انْطَلَقَ فَرَجُلٌ أَعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِيحِ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْعَطَّارِ .

وَرَوَاهُ حَرْبٌ بِنِ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ فَقَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَلْقَةٍ .

[صحیح - مسلم ۲۱۷۶]

(۵۹۰۶) ابو داؤد نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کے درمیان بیٹھے ہوئے تھے، تین آدمیوں کا گروہ آیا۔ ایک نے مجلس میں جگہ پائی، وہ وہاں بیٹھ گیا اور دوسرا بھی مجلس کے آخر میں بیٹھ گیا، میرے گمان کے مطابق اور تیسرا چلا گیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ان تین آدمیوں کے متعلق بیان نہ کروں: پہلا آدمی جو مجلس میں بیٹھ گیا اس نے مجلس میں جگہ پکڑی تو اللہ نے اس کو جگہ دے دی اور دوسرا بندہ جو مجلس کے آخر میں بیٹھ گیا اس نے حیا محسوس کی تو اللہ نے بھی اس سے حیا کی لیکن تیسرا بندہ وہ چلا گیا۔ اس نے اعراض کیا تو اللہ نے بھی اس سے اعراض کر لیا۔

(۷۸) بَابُ كَرَاهِيَةِ الْجُلُوسِ فِي وَسْطِ الْحَلْقَةِ لِمَا فِيهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ مِنْ تَخْطِئِ

رِقَابِ النَّاسِ مَعَ سُوءِ الْأَدَبِ وَتَرْكِ الْحِشْمَةِ

حلقہء مجلس کے درمیان میں بیٹھنا بے شرمی، سوء ادب اور لوگوں کی گردنیں پھلانگنے کی

وجہ سے مکروہ ہے

(۵۹۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْلُزٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَعْلُزٍ عَنْ حَدِيثِهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ مَنْ جَلَسَ وَسْطَ الْحَلْقَةِ .

[مسک - ابو داؤد (۵۸۲۶۵)]

(۵۹۰۷) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حلقہء مجلس کے درمیان میں بیٹھنے والے پر لعنت کی۔

(۵۹۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَعْلُزٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى حَدِيثَهُ فَقَالَ: أَلَمْ تَرَ أَنَّ فُلَانًا مَاتَ . قَالَ: إِنَّ الْأَذَى أَمَاتَهُ قَاوِرٌ عَلَى أَنْ يُؤْمِنَكَ . فَجَلَسَ وَسْطَ الْحَلْقَةِ فَقَالَ لَهُ: قُمْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ الَّذِي يَجْلِسُ وَسْطَ الْحَلْقَةِ .

قَالَ الشَّيْخُ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ قَدْ عَرَفَ مِنْهُ بِنَاقَاً وَأَنَّهُ إِنَّمَا فَعَلَ ذَلِكَ قَضَاءً إِلَى تَرْكِ الْجَسْمَةِ وَقِلَّةِ الْمَبَالِغَةِ بِأَهْلِ الْعَلْفَةِ. [منکر۔ انظر ما قبله]

(۵۹۰۸) ابو جحلو فرماتے ہیں: ایک آدمی حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہنے لگا: کیا آپ کو معلوم نہیں کہ فلاں فوت ہو گیا ہے۔ فرمایا: جس اللہ نے اسے موت دی ہے وہ اس پر قادر ہے کہ تجھے بھی موت دے دے۔ وہ مجلس کے درمیان میں بیٹھ گیا۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے گئے: اٹھ جاؤ کیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر لعنت کی ہے جو ملحقہ کے درمیان بیٹھتا ہے۔

(۵۹۰۹) وَقَدْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بُكَيْرٍ بْنُ فُورُكَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ لَاحِقِ بْنِ حُمَيْدٍ وَهُوَ أَبُو مَجَلَزٍ: أَنَّ رَجُلًا قَعَدَ وَسَطَ الْعَلْفَةِ لِقَالَ حَذِيفَةَ: مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ - صلی اللہ علیہ وسلم أَوْ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم لَعَنَ الَّذِي يَجْلِسُ وَسَطَ الْعَلْفَةِ. [منکر۔ انظر ما قبله]

(۵۹۰۹) ابو جحلو فرماتے ہیں کہ ایک آدمی مجلس کے درمیان میں بیٹھ گیا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ لعنت کیا گیا ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے یا فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر لعنت کی ہے جو مجلس کے درمیان میں بیٹھتا ہے۔

## (۷۹) باب الإحتباء والإمام على المنبر

امام کے خطبہ کے دوران گوٹھ مار کر بیٹھنا

(۵۹۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ حَدَّثَنَا عَلَالِدُ بْنُ حَيَّانَ الرَّقِيُّ حَدَّثَنَا سَلِمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ يَعْقُبَ بْنِ خَدَّادٍ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: شَهِدْتُ مُعَاوِيَةَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَجَمَعَ بَنَاءُ كُنُفْرَتٍ فَإِذَا جُلُّ مَنْ لِي الْمَسْجِدِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم قَرَأْتَهُمْ مُحْتَبِينَ وَالْإِمَامُ يُخْطَبُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَكَانَ ابْنُ عَمْرٍو يَحْتَبِي وَالْإِمَامُ يَخْطَبُ وَالنَّسُّ بْنُ مَالِكٍ وَشُرَيْحٌ وَصَعْصَعَةُ بْنُ صُوحَانَ وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَإِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ وَمَكْحُولٌ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ وَنَعْبِئُ بْنُ سَلَامَةَ قَالَ: لَا بَأْسَ بِهَا وَلَمْ يَلْعَنِي أَنْ أَحَدًا كَوَّهَهَا إِلَّا عِبَادَةَ بْنَ نُسَيْرٍ. [ضعيف۔ ابو داؤد ۱۱۱۱]

(۵۹۱۰) اہل بیت بن شداد بن اوس فرماتے ہیں کہ میں معادینہ کے ساتھ بیت المقدس میں حاضر ہوا۔ انہوں نے ہمیں جمعہ پڑھایا۔ میں نے دیکھا، مسجد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بزرگ صحابہ یعنی موجود تھے۔ میں نے ان کو دیکھا، وہ گوٹھ مارے بیٹھے تھے اور امام خطبہ ارشاد فرما رہا تھا۔

(ب) ابو داؤد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما خطبہ کے دوران گوٹھ مار کر بیٹھ جاتے تھے اور انس بن مالک رضی اللہ عنہ، شرح

وغیرہ اس میں کوئی تباہت خیال نہیں کرتے تھے۔

(۵۹۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بِنْتِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو كَانَ يَخْتَبِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ. [صحيح لغيره۔ ابن ابی شیبہ ۵۲۲۸]

(۵۹۱۱) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ دورانِ خطبہ گوٹھ مار کر بیٹھا کرتے تھے۔

(۸۰) بَابُ مَنْ كَرِهَ الْإِحْتِيََاءَ فِي هَذِهِ الْحَالَةِ لِمَا فِيهِ مِنْ اجْتِلَابِ النَّوْمِ وَتَعْرِضِ

الطَّهَارَةِ لِلِإِنْتِقَاصِ

حالت نماز میں گوٹھ مارنا مکروہ ہے کیوں کہ نیند آنے اور وضو ٹوٹنے کا خطرہ ہے

(۵۹۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ الْمُهْتَدِيِّ بِاللَّهِ الْعَبَّاسِيُّ قِرَاءَةَ عَلَيَّ بِمَكَّةَ ، ثُمَّ بِالْمَدِينَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ النَّجَّادُ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومِ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذِ بْنِ أَنَسِ الْجَهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- نَهَى عَنِ الْحُبُورَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ.

[صحيح۔ ابو داؤد ۱۱۱۰]

(۵۹۱۲) معاذ بن جہنی اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن خطبہ کے دوران گوٹھ مار کر بیٹھنے سے منع کیا ہے۔

(۵۹۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنُ هَانِئٍ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِيُّ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو مَرْحُومِ

(۵۹۱۳) ایتنا۔

(۸۱) بَابُ الْإِحْتِيََاءِ الْمُبَاحِ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ

نماز کے علاوہ گوٹھ مارنا جائز ہے

(۵۹۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حَالِيمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو غَزِيْمَةَ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ مُسْكِينٍ قَاضِي الْمَدِينَةِ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- مُحْتَبِئًا بِفَنَاءِ الْكُفْمَةِ يَقُولُ بِيَدِهِ هَكَذَا وَشَبَّكَ أَبُو حَالِيمٍ بِيَدَيْهِ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ فُلَيْحِ . [صحيح۔ بخاری ۵۹۱۴]

(۵۹۱۳) تابع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو کعبہ کے گن میں گوثھ مارے ہوئے دیکھا، آپ اپنے ہاتھ سے اشارہ کر رہے تھے۔ ابو حاتم نے اپنی التلیس کو تحکیم دی۔

(۵۹۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنِي جَدَّتَايَ صَفِيَّةُ وَدَحِيبَةُ ابْنَتَا عَلِيَّةَ قَالَا قَالَ مُوسَى: بِنْتُ حُرْمَلَةَ وَكَانَتْ رِبْسِي قِيلَةَ بِنْتُ مَخْرَمَةَ وَكَانَتْ جَدَّةَ أَبِيهِمَا: أَنَّهُمَا أَخْبَرْتَهُمَا أَنَهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ قَاعِدٌ الْقَرْفَصَاءَ لَكَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - الْمُنْشِئِ وَقَالَ مُوسَى الْمُنْشِئُ لِي الْجَلْسِيُّ أُرْعِدْتُ مِنَ الْفَرَقِ. قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: الْقَرْفَصَاءُ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ كَجَلْسِ الْمُحْتَسِبِ وَيَكُونُ احْتِسَاؤُهُ يَلِيهِ وَيَضَعُهُمَا عَلَى سَاقَيْهِ كَمَا يَحْتَسِبُ بِالثَّوْبِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ بَلْوَلِكٍ.

[ضعیف۔ ابو داؤد ۱۸۴۷]

(۵۹۱۵) عبد اللہ بن حسان انبزی فرماتے ہیں کہ میری دو دادیاں مفیدہ دھیہ جو علیہ کی بیٹیاں ہیں، موسیٰ بن حرمہ کہتے ہیں: وہ دونوں قبیلہ بنت محرمہ کی پرورش میں رہیں اور یہ ان دونوں کے باپ کی دادی ہیں۔ اس نے ان دونوں کو خبر دی کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ قرفصاء کی حالت میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ جب میں نے رسول اللہ ﷺ کو نظر جھکائے دیکھا اور موسیٰ کہتے ہیں کہ بیٹھے میں عاجزی اور انکساری فرما رہے تھے، میں ڈر کی وجہ سے کانپ گیا۔ ابو عبیدہ کہتے ہیں کہ قرفصاء سے مراد یہ ہے کہ آدمی ایسے انداز میں بیٹھے جیسے گوثھ مار کر بیٹھنے والے کی حالت ہوتی ہے، وہ اپنے ہاتھ اکٹھے کر کے اپنے پنڈلیوں پر رکھ لیتا ہے، جیسے کپڑے سے گوثھ ماری جاتی ہے۔

(۵۹۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْعَالِطِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ مُعَاوِيَةَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَفَارِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا جَلَسَ لِي مَجْلِسٍ احْتَسَبَ يَلِيهِ.

تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَفَارِيُّ هَذَا وَهُوَ شَيْخٌ مُتَكْرَّمٌ الْحَدِيثُ قَالَهُ أَبُو دَاوُدَ السُّجِسْتَانِيُّ وَغَيْرُهُ.

[صحیح لغیرہ۔ ابو داؤد ۴۸۴۶]

(۵۹۱۶) ربیع بن عبد الرحمن اپنے والد اور دادا ابو سعید خدری سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب کسی مجلس میں بیٹھے تو اپنے ہاتھوں کے ذریعے گوثھ مار کر بیٹھے۔

(۵۹۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُثَيْدٍ عَنْ عَبْدِ أَبِي خَدَّاشٍ عَنْ أَبِي تَوَيْمَةَ الْهَجَمِيِّ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - وَهُوَ مُخَنَّبٌ بِسَمَلَةٍ لَدَى وَقَعٍ هَدَبُهَا عَلَى لَفْحَةٍ.

جَابِرٌ هَذَا هُوَ الْهَجَمِيُّ أَبُو جَرْمُوتٍ. [صحيح لغيره۔ ابو داؤد ۴۰۷۵]

(۵۹۱۷) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ نے ایک چادر کے ذریعہ گٹھ ماری ہوئی تھی اور اس کے کنارے آپ ﷺ کے قدموں پر تھے۔

## (۸۲) بَابُ الْإِحْتِبَاءِ الْمَحْظُورِ فِي عُمُومِ الْأَحْوَالِ وَيَبْكَانِ صِفَتِهِ

عام حالات میں گٹھ مارنا ممنوع ہے اور اس کے طریقے کا بیان

(۵۹۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُمَيْرٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لِسْتَيْنِ، وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ عَنِ الْمَلَأَسَةِ، وَعَنِ الْمَنَابِلَةِ، وَعَنْ أَنْ يُخَيَّيَ الرَّجُلُ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ، وَعَنْ أَنْ يَسْتَهْلَ الرَّجُلُ بِالتَّوْبِ الْوَاحِدِ عَلَى أَحَدٍ شِقْمَهُ. وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْصِحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى كُلَّهُمْ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح۔ بخاری ۲۰۳۸]

(۵۹۱۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ دو لباس پہننے اور دو بیچوں سے منع کیا ہے: ملامسہ اور منابذہ سے منع کیا ہے اور ایک شخص کپڑے میں گٹھ مار کر بیٹھے اور اس کی شرمگاہ پر کوئی چیز نہ ہو اور آدمی اپنے ایک جانب کپڑے کو پیٹ لے۔

(۵۹۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَنِ لِسْتَيْنِ أَنْ يُخَيَّيَ الرَّجُلُ مُفْضِيًا بِفَرْجِهِ إِلَى السَّمَاءِ وَيَلْبَسَ تَوْبَةً وَاحِدَةً جَانِبَهُ خَارِجًا وَيَلْقَى تَوْبَةً عَلَى عَاتِقِهِ. وَرَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ وَعَائِشَةُ بِنْتُ الصَّدِيقِ وَيَحْيَى اللَّهُ عَنْهُمْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۵۹۱۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے دو قسم کا لباس پہننے سے منع فرمایا ہے: ایک تو یہ ہے کہ آدمی اسی طرح گٹھ مارے کہ آسمان اور شرمگاہ کے درمیان کوئی چیز حائل نہ ہو اور دوسرا کہ انسان کپڑا پہنے اور اس کی ایک جانب باہر نکلنے والی ہو اور وہ اپنے کپڑے کو کندھے پر ڈالنے والا ہو۔

## (۸۳) باب مَا يَكْرَهُ مِنَ الْجُلُوسِ

کیسے بیٹھنا ممنوع ہے

(۵۹۲۰) أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُفَيْهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ الشَّرِيدِ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَأَنَا جَالِسٌ هَكَذَا وَقَدْ رَحِمْتُ يَدِي الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي وَانْكَأْتُ عَلَى أَلْيَةِ يَدِي فَقَالَ: أَنْفَعُكَ قَعْدَةُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ. لَفِظَ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ بَحْرٍ وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ: وَأَنَا جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَأَضَعُ يَدِي الْيُسْرَى خَلْفَ ظَهْرِي مَتَّكَةً عَلَى أَلْيَةِ يَدِي.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ الْقَاسِمُ أَلْيَةُ الْكَفِّ أَصْلُ الْإِبْهَامِ وَمَا تَحْتَهُ. [ضعيف - ابو داود ۴۸۴۸]

(۵۹۲۰) (الف) شریذین سوید فرماتے ہیں کہ میرے پاس سے رسول اللہ ﷺ گزرے اور میں اسی طرح بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے اپنا الٹا ہاتھ کر کے پیچھے رکھا ہوا تھا اور میں اپنے ہاتھ کے ذریعہ ٹیک لگائے ہوئے تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو مغضوب علیہ لوگوں کی طرح بیٹھا ہوا ہے۔

(ب) عبد الوہاب کی روایت میں ہے کہ میں مسجد میں بیٹھا ہوا تھا اور اپنا الٹا ہاتھ اپنی کمر کے پیچھے رکھا ہوا تھا اور اپنے ہاتھ کے ساتھ ٹیک لگائے ہوئے تھا۔

تاسم فرماتے ہیں: ہتھیلی کی پشت سے مراد گھونٹا اور اس کے نیچے والا ابھرا ہوا گوشت۔

## (۸۳) باب مَا جَاءَ فِي الْجُلُوسِ بَيْنَ الشَّمْسِ وَالظَّلِّ

دھوپ اور سائے کے درمیان بیٹھنے کا بیان

(۵۹۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ السَّرْحِ وَمَخْلَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الشَّمْسِ وَقَالَ مَخْلَدٌ فِي الْقَيْءِ فَلْيَلْصَقْ عَنَهُ الظِّلَّ لِنَصَارَ بَعْضُهُ فِي الشَّمْسِ وَبَعْضُهُ فِي الظِّلِّ فَلْيَقُمْ)).



قَالَ الشُّمَّخُ وَهِيَ رِوَايَةٌ أَبِي الْعَيْبِ الْعَيْبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُوَيْدَةَ عَنْ أَبِي مَرْثُوعَةَ هِيَ النَّهْيُ عَنْ ذَلِكَ وَهَذَا يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ كَيْلًا بِتَأْدَى بِحَرَارَةِ الشَّمْسِ كَمَا رَوَى عَنْ لَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ جَاءَ وَالنَّبِيُّ ﷺ - يَخْطُبُ فَنَقَمَ فِي الشَّمْسِ فَأَمَرَ بِهِ فَحُوِّلَ إِلَى الظِّلِّ. [صحيح لغيره - ابو داؤد ۴۸۲۱]

(۵۹۲۱) (الف) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی دھوپ میں ہو اور ظلدار فرماتے ہیں: سائے میں اور سایہ ختم ہو جائے اور انسان کا بعض حصہ دھوپ اور بعض سائے میں ہو تو وہ کھڑا ہو جائے۔

(ب) قیس اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ آئے اور نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، وہ دھوپ میں کھڑے ہو گئے تو ان کو حکم دیا گیا وہ سائے میں ہو گئے۔

(۵۹۲۲) وَلَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَاعِدًا لِي بِهَذَا الْكُعْبَةِ بَعْضُهُ فِي الظِّلِّ وَبَعْضُهُ فِي الشَّمْسِ وَاجْتَمَعَ إِحْدَى يَدَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.

(۵۹۲۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو کعبہ کے گھن میں بیٹھے ہوئے دیکھا تو آپ ﷺ کا بعض حصہ دھوپ میں اور بعض حصہ سائے میں تھا اور آپ ایک ہاتھ کو دوسرے پر رکھے ہوئے تھے۔

(۵۹۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الصَّنَاعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ فِي الْقُبْرِ فَقَلَّصْ عَنْهُ لِيَقُومَ فَإِنَّهُ مَجْلِسُ الشَّيْطَانِ. [ضعيف - عبد الرزاق ۱۹۷۹۹]

(۵۹۲۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی ایک سائے میں ہو اور سایہ اس سے سکر جائے تو وہ کھڑا ہو جائے کیوں کہ یہ شیطان کا بیٹھنا ہے۔

(۵۹۲۶) وَيَا سَادِرَهُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبَانَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُثَنَّبِيِّ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَكُنْتُ جَالِسًا فِي الظِّلِّ وَبَعْضِي فِي الشَّمْسِ قَالَ قُمْتُ حِينَ سَمِعْتُهُ فَقَالَ لِي ابْنُ الْمُثَنَّبِيِّ: اجْلِسْ لَا تَهَاسَ عَلَيْكَ إِنَّكَ فَكَلْنَا جَلَسْتَ.

رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّبِيِّ وَقَدْ حَمَلَ الْحَدِيثَ عَلَيَّ مَا رَوَيْنَا عَنْهُ وَهِيَ ذَلِكَ جَمْعُ بَيْنِ الْخَبَرَيْنِ وَتَأْكِيدُ مَا أَشْرْنَا إِلَيْهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف]

(۵۹۲۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں سائے میں تھا اور میرا بعض حصہ دھوپ میں۔ میں کھڑا ہوا جس وقت میں نے سنا کہ ابن منکدر کہہ رہے تھے: بیٹھ جا، اس میں کوئی حرج نہیں کیوں کہ آپ بھی اس طرح بیٹھے تھے۔

## (۸۵) باب النعاس فی المسجد یوم الجمعة

جمعہ کے دن مسجد میں اونگھنے کا بیان

(۵۹۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَأَبُو صَادِقٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْدَلَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو النُّعَاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ إِلَى غَيْرِهِ)).

هَذَا الْحَدِيثُ يُمَدُّ فِي الْفَرَادِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ نَافِعٍ

[صحیح لیبیرہ۔ ابو داؤد ۱۱۱۹]

(۵۹۲۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا: جب تم میں سے کوئی مسجد میں ہو اور اس کو اونگھ آئے تو وہ اپنی جگہ تبدیل کرے۔

(۵۹۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو قَبِيَةَ سَلْمٌ بْنُ الْفَضْلِ الْأَدْمِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الصَّائِغُ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَبْدِ الْبَاقِيُّ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ بْنِ مَنْصُورٍ الصَّائِغُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمَرَ الْوَرَكِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُخَارِبِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ مِنْ مَجْلِسِهِ إِلَى غَيْرِهِ)). لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي زَكْرِيَّا وَحَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بِمَعْنَاهُ وَكَلاهُمَا ذَكَرَ الصَّلَاةَ وَالْمُرَادُ بِالصَّلَاةِ مَوْضِعَ الصَّلَاةِ وَلَا يَثْبُتُ وَفِعْ هَذَا الْحَدِيثِ وَالْمَشْهُورُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ قَوْلِهِ: [صحیح لیبیرہ]

(۵۹۲۶) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو جمعہ کے دن نماز کی جگہ مسجد کے اندر نیند آئے تو وہ اپنی جگہ تبدیل کرے۔ الصلوة سے مراد نماز کی جگہ ہے۔

(۵۹۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَعَبْدُ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو النُّعَاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا نَعَسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِتِمَامَ يَنْعَسُ أَنْ يَتَحَوَّلَ مِنْهُ. وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[صحیح۔ أخرجه الشافعي ۲۷۵]

(۵۹۲۷) عمرو بن دینار فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے: جب جمعہ کے دن خطبہ کے دوران اونگھ آئے تو وہ اپنی جگہ

تبدیل کر لے۔

(۵۹۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَسَمُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

أَبِي طَالِبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَبَّاسِيُّ بِمَكَّةَ ، وَبِالْمَدِينَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجَّادُ قَالَ قُرِءَ عَلَيَّ يَحْيَى وَأَنَا أَسْمَعُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَهُوَ ابْنُ عَطَاةٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَعْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَتَحَوَّلْ إِلَى مَقْعَدِ صَاحِبِهِ وَيَتَحَوَّلْ صَاحِبُهُ إِلَى مَقْعَدِهِ)).

إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ هَذَا غَيْرُ قَوْمِي. [صحيح لغيره۔ أخرجه الطبرانی في الكبير ۱۶۹۵۶]

(۵۹۲۸) سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو اونگھ آئے تو وہ اپنے بھائی کی جگہ چلا جائے اور اس کا بھائی اس کی جگہ جائے۔

## (۸۶) بَابُ الدُّنُوءِ مِنَ الْإِمَامِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ وَالصَّلَاةِ فِي الْمَقْصُورَةِ

خطبہ کے وقت امام کے قریب ہونا اور نماز مختصر پڑھنے کا بیان

قَدْ مَضَى فِي التَّرْغِيبِ فِي الدُّنُوءِ مِنَ الْإِمَامِ حَدِيثُ أَوْسِ بْنِ أَوْسِ التَّقْفِيِّ

(۵۹۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِ أَبِي يَحْيَى يَدِيهِ وَلَمْ أَسْمَعْ مِنْهُ قَالَ قَتَادَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَالِكٍ عَنْ سَعْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((أَحْضَرُوا لِلذِّكْرِ وَادْنُوا مِنَ الْإِمَامِ فَإِنَّ الرَّجُلَ لَا يَزَالُ يَتَكَاهَدُ حَتَّى يُوَخَّرَ فِي الْجَنَّةِ وَإِنْ دَخَلَهَا)).

كَذَا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ عَلِيٍّ وَهُوَ الصَّحِيحُ. [حسن۔ ابو داؤد ۱۱۰۸]

(۵۹۲۹) سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خطبہ میں حاضر ہوا کرو اور امام کے قریب بیٹھو جب انسان ہمیشہ دور رہتا ہے تو اللہ اس کو جنت میں دور رکھیں گے اگر چہ وہ جنت میں داخل ہو بھی گیا۔

(۵۹۳۰) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا بَكْرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدَانَ الصِّرَفِيُّ بِمَرْوٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ فَذَكَرَهُ. وَلَا أَحْسِبُهُ إِلَّا وَاهِمًا فِي ذِكْرِ سَمَاعٍ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ هُوَ أَوْ شَبِيحُهُ فَأَمَّا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي فَهُوَ أَجَلُ مِنْ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۵۹۲۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خَزِيمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَهْرِبَاذَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُؤَدَّبُ قَالَا حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ التَّمَّانِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ كَثَّادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَحْضَرُوا الْجُمُعَةَ وَادْنُوا مِنَ الْإِمَامِ فَإِنَّ الرَّجُلَ يَخْتَلِفُ عَنِ الْجُمُعَةِ حَتَّىٰ إِنَّهُ لَيَخْتَلِفُ عَنِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ لَيَمُنُّ أَهْلِهَا)).

وہی روایت ابن شہر بآذ کہتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ میں حاضر ہوا کرو اور امام کے قریب بیٹھو؛ کیوں کہ آدمی جب جمعہ سے دور رہتا ہے تو اللہ اس کو جنت سے پیچھے چھوڑ دیتا ہے اگرچہ وہ جنت کا اہل ہی کیوں نہ ہو۔  
(ب) ابن شہر بآذ کی روایت میں ہے کہ وہ جمعہ سے مؤخر ہوتا ہے تو اللہ اس کو جنت سے مؤخر کر دیں گے اگرچہ وہ اس کا اہل بھی ہو۔

(۵۹۲۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودٍ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ مَوِيذٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَسْرٍ يَعْنِي صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ- يُصَلِّي فِي الْمَقْصُورَةِ قَالَ وَكَانَ يَغَيِّرُ خِصَابَهُ بِالْوُدُوسِ.

(۵۹۲۳) عتبہ بن ضرہ فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہما کے صحابی وہ مخصوص جگہ گھر میں نماز پڑھا کرتے تھے اور اپنے خضاب کو درس بولی کے ذریعہ تبدیل کیا کرتے تھے۔

(۸۷) بَابُ الرَّجُلِ يُوَطَّنُ مَكَانًا فِي الْمَسْجِدِ يُصَلِّي فِيهِ

مسجد میں نماز کے لیے مخصوص جگہ متعین کرنے کا بیان

(۵۹۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْمُودٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ تَوْصِيٍّ بْنِ مَحْمُودٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْلٍ قَالَ لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ- عَنْ نَعْرَةَ الْغُرَابِ، وَالْخَيْرِاشِ السَّيِّحِ، وَأَنَّ يُوَطَّنُ الرَّجُلُ الْمَقَامَ فِي الْمَسْجِدِ تَمَّا يُوَطَّنُ الْبَيْتُ.

قَابِقَةُ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ. [ضعيف- ابو داؤد ۵۱۶۲ (۸۶۲)]

(۵۹۲۳) عبد الرحمن بن شہل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے کوئے کی طرح ٹھوک مارنے اور درندے کی طرح ہتھیلیاں پھیلانے



النَّبِيِّ ﷺ - مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي أَمْرِهِ أَنْ يُصَلِّيَ أَبُو بَكْرٍ وَصَلَاةَ أَبِي بَكْرٍ وَخُرُوجِهِ قَالَتْ: فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ صَلَّى لِقَامِ أَبِي بَكْرٍ وَقَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى جَنْبِهِ يُصَلِّي وَأَبُو بَكْرٍ يُسْمِعُ النَّاسَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُسْنَدِهِ. [صحیح۔ تقدم ۵۰۷۷]

(۵۹۳۶) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب نبی ﷺ بیمار ہوئے جس مرض میں آپ ﷺ کی وفات ہوئی تو آپ ﷺ نے حکم دیا کہ ابوبکر نماز پڑھائیں اور ابوبکر نماز میں تھے کہ آپ ﷺ آگئے۔ جب ابوبکر نماز پڑھنے کے لیے اٹھتے تو وہ پیچھے ہٹے گئے۔ آپ ﷺ نے اشارہ کیا کہ نماز پڑھاؤ۔ ابوبکر نماز پڑھ کر کھڑے رہے اور نبی ﷺ ان کے پہلو میں بیٹھ گئے، آپ ﷺ نماز پڑھا رہے تھے اور ابوبکر نماز پڑھ رہے تھے اور ابوبکر نماز پڑھنے کی تکبیر لوگوں کو سنارہے تھے۔

## (۸۹) بَابُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

### جمع کے بعد نماز کا بیان

(۵۹۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُبِيبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ وَتَحْفِيزِهِ عَنْ سُفْيَانَ. [صحیح۔ مسلم ۸۸۲]

(۵۹۳۷) سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جمعہ کے بعد دو رکعت پڑھا کرتے تھے۔

(۵۹۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَصِلْ بَعْدَهَا أَرْبَعًا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ مسلم ۸۸۱]

(۵۹۳۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی جمعہ کے بعد نماز پڑھے تو چار رکعات پڑھے۔

(۵۹۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَلَكَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَهَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ هَنَّادُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((إِذَا صَلَّيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَصَلُّوا أَرْبَعًا)). قَالَ إِسْحَاقُ

فی حدیثہ أخبرنا ابن افریس قال سمعتُ سُهَيْلاً وَرَادَیَ فی الْحَدِيثِ وَقَالَ: فَإِنْ عَجَلَ بِكَ حَاجَةٌ فَرُكْعَتَيْنِ  
فی الْمَسْجِدِ ، وَرُكْعَتَيْنِ بَعْدَ مَا تَرُجِعُ إِلَى بَيْتِكَ .

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ الْكَلَامُ الْأَجْرُ فِي الْحَدِيثِ مِنْ قَوْلِ سُهَيْلٍ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ بِهَذَا الزِّيَادَةِ عَنْ عَمْرِو النَّافِدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِفْرِيسَ . [صحيح- ابن حبان ۲۶۹۵]

(۵۹۳۹) (الف) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم جمعہ کے بعد نماز پڑھو تو چار رکعت پڑھو۔

(ب) ابن ادریس سہیل سے روایت کرتے ہیں کہ اگر جلدی ہو تو دو رکعت مسجد میں پڑھ لا اور دو رکعت گھر واپس آ کر۔  
(۵۹۴۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ

عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا صَلَّيْتُمُ الْجُمُعَةَ فَصَلُّوا بَعْدَهَا  
أَوْبَعًا)) قَالَ فَقَالَ لِي أَبِي: يَا بَنِي إِذَا صَلَّيْتَ فِي الْمَسْجِدِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ آتَيْتَ الْمَنْزِلَ أَوْ الْبَيْتَ فَصَلِّ  
رُكْعَتَيْنِ . [صحيح- ابو داؤد ۱۱۳۱]

(۵۹۴۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم جمعہ کے بعد نماز پڑھو تو چار رکعت پڑھو۔ سہیل  
فرماتے ہیں: میرے والد نے کہا: جب تو مسجد میں دو رکعت پڑھے تو گھر واپس آ کر دو رکعت پڑھ لے۔

(۵۹۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ قُوَيْهَارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ  
الْقُرَظِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ أَخْبَرَنَا سَفِيَّانٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَلْيُصَلِّ أَوْبَعًا)) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ وَرَجَّحَ عَنِ الثَّوْرِيِّ . [صحيح- انظر ما معنى]

(۵۹۴۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو جمعہ کے بعد نماز پڑھے وہ چار رکعت ادا کرے۔

(۹۰) بَابُ الْإِمَامِ يُنْصَرِفُ إِلَيْهِ مَنْزِلُهُ فَيُرَكِّعُ فِيهِ

جب امام گھر لوٹے تو اس میں نماز پڑھے

(۵۹۴۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَيْنِ  
وَمُوسَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَهْلِيِّ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ فِي  
تَطَوُّعِ النَّبِيِّ ﷺ . قَالَ: وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يُنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسُوفَ عَنْ مَالِكٍ .

(۵۹۳۲) یحییٰ بن یحییٰ فرماتے ہیں کہ میں نے امام مالک کے سامنے نافع کی ابن عمر رضی اللہ عنہما کی نقل نماز کے بارے میں روایت پڑھی کہ آپ ﷺ جمعہ کے بعد نماز نہ پڑھتے تھے، لیکن جب گھر واپس آتے تو دو رکعت گھر میں پڑھتے۔

(۵۹۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْوَدَّاعِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُطِيلُ الصَّلَاةَ قَبْلَ الْجُمُعَةِ وَيُصَلِّي بَعْدَهَا رَكَعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ. وَحَدَّثَنَا أَنِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ. [صحيح - ابو داؤد ۱۱۲۸]

(۵۹۳۳) نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما جمعہ سے پہلے نماز کو لمبا فرماتے تھے اور جمعہ کے بعد دو رکعت گھر میں پڑھ لیتے تھے اور وہ فرماتے: اسی طرح نبی ﷺ کیا کرتے تھے۔

(۹۱) باب المأمور بركم في المسجد فيتحول عن مقامه أو يفصل بينهما بكلام

مقتدى مسجد میں نماز پڑھے تو اپنی جگہ تبدیل کرے یا کسی سے کلام کر لے

(۵۹۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّرْسِيُّ حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَعْمُرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْطَلِيطِيُّ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حجاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ عَطَاءٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي الْخَوَّارِ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّلْبِ بْنِ يَزِيدَةَ ابْنِ أُخْتِ نَجْرٍ سَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَاهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ: نَعَمْ صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَفْصُورَةِ فَلَمَّا سَلَّمَ قُمْتُ فِي مَقَامِي فَصَلَّيْتُ ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ فَقَالَ: لَا تَعُدْ لِمَا فَعَلْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصَلِّهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَكَلِّمَ أَوْ تَخْرُجَ فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ - أَمَرَ بِذَلِكَ أَنْ لَا تُوَصَلَ بِصَلَاةٍ حَتَّى تَخْرُجَ أَوْ تَكَلِّمَ وَفِي رِوَايَةِ النَّرْسِيِّ أَنْ لَا تُصَلِّيَ حَتَّى تَخْرُجَ أَوْ تَكَلِّمَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. [صحيح - مسلم ۸۸۳]

(۵۹۳۳) عمر بن عطاء فرماتے ہیں کہ نافع بن جبیر نے ان کو سائب بن یزید کی طرف روانہ کیا کہ وہ ان سے سوال کریں جو انہوں نے معاویہ رضی اللہ عنہ کی نماز کو دیکھا ہے۔ کہنے لگے: میں نے ان کے ساتھ مقصورہ میں نماز جمعا داکی۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو میں اپنی جگہ کھڑا ہوا اور نماز پڑھی۔ جب وہ داخل ہوئے تو میری طرف پیغام بھیجا کہ آئندہ وہ ایسا نہ کرنا جو تم نے کیا ہے۔ جب آپ نماز جمعا داکر میں تو اس کے ساتھ کوئی دوسری نماز نہ ملائیں یہاں تک کہ اپنی جگہ تبدیل کر لیں یا کلام کر لیں۔ کیوں کہ نبی ﷺ نے یہی حکم دیا ہے کہ نماز کے ساتھ نماز کو نہ ملا یا جائے یا تو جگہ کی تبدیلی ہو یا پھر درمیان میں کلام۔ نرسی کی روایت میں



ہے کہ اپنی جگہ چھوڑ دیا کلام کرو۔

(۵۹۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ الْيَهْرَبَانِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَيْنِ فِي مَقَابِهِ فَلَقَمَهُ وَقَالَ: تَصَلِّي الْجُمُعَةَ أَرْبَعًا قَالَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي سِتْرِهِ رَكَعَتَيْنِ وَيَقُولُ إِنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَفْعَلُهُ. [صحيح- تقدم ۵۹۴۲- ۵۹۳۷]

(۵۹۳۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ جمعہ کے بعد اپنی جگہ پر نماز پڑھ رہا ہے تو اس کو بتا دیا اور فرمایا: تو جمعہ کی نماز چار رکعات پڑھے گا۔ راوی کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے گھر میں چار رکعات پڑھا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ نبی ﷺ ایسے ہی کیا کرتے تھے۔

(۵۹۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي نَصْرِ الدَّارُبَرْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَيْسَى أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ إِذَا كَانَ بِمَحَلَّةٍ وَصَلَّى الْجُمُعَةَ تَقَدَّمَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ تَقَدَّمَ فَصَلَّى أَرْبَعًا ، وَإِذَا كَانَ بِالْمَدِينَةِ صَلَّى الْجُمُعَةَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ فِي الْمَسْجِدِ فَوَيْلٌ لَهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَفْعَلُ ذَلِكَ. [صحيح لغيره- أبو داؤد ۱۱۳۰]

(۵۹۳۶) عطاء ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب وہ مکہ میں تھے تو انہوں نے نماز جمعہ ادا کی اور آگے بڑھ کر دو رکعات پڑھیں، پھر آگے بڑھ کر چار رکعات ادا فرمائیں اور جب مدینہ میں تھے تو نماز جمعہ ادا کی۔ پھر گھر واپس آئے اور دو رکعات ادا کیں مسجد میں نماز نہیں پڑھی، ان سے پوچھا گیا تو فرمانے لگے: نبی ﷺ ایسے ہی کیا کرتے تھے۔

(۵۹۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ فَتَنَحَّى عَنْ مَصَلَاةِ الْإِدَى صَلَّى فِيهَا لَيْلًا غَيْرَ كَثِيرٍ ، ثُمَّ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ يَمْشِي أَيْسَرًا مِنْ ذَلِكَ ، ثُمَّ يَرْكَعُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ. قَالَ قُلْتُ لَهُ: كَمْ رَأَيْتَهُ يَصْنَعُ ذَلِكَ؟ قَالَ: يَوْمَئِذٍ قَدْ آذَى فَرَعٌ جَاءَ إِلَى الطَّوَابِ. [صحيح- أبو داؤد ۱۱۳۳]

(۵۹۳۷) عطاء فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، وہ نماز جمعہ کے بعد اپنی جگہ سے تھوڑا سا ہٹے جہاں نماز پڑھی تھی، پھر دو رکعت نماز پڑھی، پھر بائیں جانب چلے اور چار رکعات ادا کیں۔ راوی کہتے ہیں: میں نے ان سے کہا: آپ نے کتنی بار ان کو دیکھا کہ وہ ایسے کرتے تھے؟ فرمایا: کئی مرتبہ۔ جب وہ فارغ ہوتے تو طواف کے لیے آجاتے۔

## (۹۲) باب التَّغْدِيَةِ وَالْعَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

صبح کے کھانے اور جمعہ کے بعد قیلولہ کا بیان

(۵۹۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُفَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا نَبْكُرُ إِلَى الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَقْبَلُ بَعْدَهَا.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَفِيَّةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْفَزَارِيِّ عَنْ حَمِيدٍ.

[صحیح۔ بخاری ۸۶۲]

(۵۹۳۸) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم صبح سویرے جمعہ کے لیے چلے جاتے، پھر جمعہ پڑھ کر قیلولہ کرتے۔

(۵۹۷۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقُفَيْبِيِّ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهَارِثِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ النَّضْرِ الْحَوْرِيُّ حَدَّثَنَا الْقُفَيْبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كُنَّا نَفْرَحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قُلْتُ: وَلِمَ؟ قَالَ: كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ تَبْعَتْ إِلَى بُضَاعَةَ فَتَأْخُذُ مِنْ أَصُولِ السُّلِيِّ فَتَطْرُقُهُ فِي الْبَيْتِ وَتَكْرِكُ كُرْحَاتٍ مِنْ شُوبِيرٍ. لَكُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا انْصَرَفْنَا إِلَيْهَا نُسَلِّمُ عَلَيْهَا فَتَقْدُمُهُ إِلَيْنَا فَكُنَّا نَفْرَحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ وَمَا كُنَّا نَقْبَلُ وَلَا نَتَغَدَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ عَنِ الْقُفَيْبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا عَنِ الْقُفَيْبِيِّ مُخْتَصَرًا. [صحیح۔ بخاری ۸۹۶]

(۵۹۳۹) ابو حازم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں اور وہ سہیل بن سعد سے نقل فرماتے ہیں کہ جمعہ کے دن ہم بڑے خوش ہوا کرتے تھے۔ میں نے کہا: کیوں؟ فرماتے ہیں: ایک بوہیا تھی۔ وہ بضاعہ نامی جگہ جاتی وہاں سے سلق نامی بڑی لاتی اور اس کو ہشیا میں ڈال کر اس میں جو کے دانے شامل کرتی اور پکاتی، جب ہم وہاں پلٹ کر ان کے پاس آتے اور سلام عرض کرتے تو وہ ہمیں یہ خوش کر دیتی۔ ہم اس وجہ سے جمعہ کے دن بڑے خوش ہوتے۔ ہم قیلولہ کرتے اور صبح کا کھانا جمعہ کے بعد ہی کھاتے تھے۔

## (۹۳) باب ذِكْرِ مَا رُوِيَ فِي التَّنَظُّرِ الْعَصْرِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَفِيهِ ضَعْفٌ

جمعہ کے بعد عصر کا انتظار کرنے والی روایت کے ضعف کا بیان

(۵۹۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَخْبُوبِ الرَّمْلِيِّ بِسَنَةِ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو مُصَافٍ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ لَكُمْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ حَجَّةٌ وَعُمْرَةٌ فَالْحَجَّةُ الْهَاجِرُ لِلْجُمُعَةِ، وَالْعُمْرَةُ التَّنَظُّرُ الْعَصْرِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ)).

وَكَذَلِكَ وَوَاهُ أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْوَالِدِ الْحَالِظُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَهْدِيٍّ تَقَرَّدَ بِهِ الْقَاسِمُ  
وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا وَفِيهِمَا جَمِيعًا ضَعْفٌ.

[متکرم۔ آخر حہ ابن عدی فی الکامل ۳۸/۶]

(۵۹۵۰) سیل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے لیے ہر جمعہ میں حج اور عمرہ ہے حج تو یہ ہے کہ جمعہ کے لیے جلدی آنا اور عمرہ جمعہ کے بعد عصر کا انتظار کرنا۔

## ومن جماع أبواب الهيئة للجمعة

جمعہ کی تیاری سے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

(۹۴) باب السنة في إعداد الثياب الحسان للجمعة

جمعہ کے لیے اچھے کپڑے تیار کرنا سنت ہے

(۵۹۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ الْقُفَيْهِ حَدَّثَنَا عَلْمَانُ بْنُ سَعِيدِ  
الذَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ لِيَمَّا قَرَأَ عَلَيَّ مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ رَأَى حُلَّةَ سَيْرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ الْحُلَّةَ فَلَبَسْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ ،  
وَلَوْلَدٍ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ)).

ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- مِنْهَا حُلَّةٌ لِأَعْيُنِي عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْهَا حُلَّةٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ كَسَوْتِهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَارِدٍ مَا قُلْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: إِنِّي لَمْ أَكْسُهَا لِئَلْبَسَهَا  
فَكَسَاهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخَاهُ مُشْرِكًا بِمَكَّةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْنَى عَنْ مَالِكٍ. [صحيح۔ بخاری ۸۴۶]

(۵۹۵۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مسجد کے دروازے پر ایک دھاری دار حلد دیکھا تو عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اگر آپ ﷺ یہ حلد خرید لیں اور اس کو مجھ اور آنے والے وفد کے لیے ہائیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ان کو وہ زینب تن کرتا ہے جس کا آخرت میں کچھ حصہ نہیں ہے۔ پھر جب نبی ﷺ کے پاس حلد آیا تو آپ ﷺ نے حضرت عمر بن خطاب کو دے دیا۔ وہ عرض کرنے لگے: اے اللہ کے رسول! آپ نے مجھے پہنایا دیا حالانکہ آپ ﷺ نے عطار کے حلد کے بارے میں یہ فرمایا تھا تو نبی ﷺ نے فرمایا: میں نے اس لیے نہیں دیا تاکہ آپ ہمیں لیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے مشرک بھائی جو مکہ میں رہتا تھا اس کو پہنایا۔

(۵۹۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ سَوَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَنَا أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ أَوْ مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ لَوْ بَيْنَ يَوْمَيْنِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ يَوْمِي وَيَوْمِي.

قَالَ عَمْرُوٌّ وَأَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ حَبَّانٍ عَنِ ابْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ ذَلِكَ عَلَى الْوُجُوهِ. [صحيح لغيره۔ ابو داؤد ۱۰۷۲]

(۵۹۵۳) محمد بن یحییٰ بن حبان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کسی ایک پر اگر وہ پائے یا فرمایا: جب تم میں سے کسی ایک پر جب تم پاؤ تو جمعہ کے لیے خاص دو کپڑے رکھو اپنے کام کے کپڑوں کے علاوہ۔ ابن سلام فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے یہ کلمات منبر پر ارشاد فرمائے۔

(۹۵) باب السَّنَةِ فِي التَّنْظِيفِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِغُسْلِ وَأَعْدِ شَعْرًا وَظَفِيرًا وَعَلَاجٍ لِمَا

يُقْطَعُ تَغْيِيرَ الرِّيحِ وَسِوَالِكٍ وَمَسِّ طَيْبٍ

جمعہ کے دن کے مسنون اعمال: غسل کرنا، زیر ناف و زیر بغل بال موٹنا، ناخن تراشنا،

سواک کرنا اور خوشبو لگانے کا بیان

(۵۹۵۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِمْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ طَارِسٌ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ عَبَّاسٍ: ذَكَرُوا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((اعْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْسِلُوا رءُوسَكُمْ وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا جُنُبًا وَأَمْسُوا مِنْ الطَّيْبِ)). فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَمَا الْغُسْلُ فَتَعْمٌ، وَأَمَا الطَّيْبُ فَلَا أَدْرِي.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي السَّمَانَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ.

وَهَذَا يَدُلُّ مَعَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ بِقَوْلِهِ مَنْ غَسَلَ وَاغْتَسَلَ مَنْ غَسَلَ رَأْسَهُ وَغَسَلَ

جَسَدَهُ. [صحيح - بخاری ۸۴۴]

(۵۹۵۳) (الف) طاؤس فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا، انہوں نے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم جمعہ کے دن غسل کرو اور اپنے سروں کو دھویا کرو، اگر تم جنبی نہ ہو اور خوشبو لگایا کرو۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ غسل تو اچھا ہے اور خوشبو کے بارے میں میں نہیں جانتا۔

(ب) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”مَنْ غَسَلَ وَاغْتَسَلَ“ کا معنی ہے کہ جس نے اپنے سر کو دھویا اور غسل کیا۔

(۵۹۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَلِيمَانَ الْوَائِطِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا حَرِيصُ بْنُ عَمَارَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُكْدَلِيِّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ وَأَنْ تَسْتَنْ، وَأَنْ يَمَسَّ مِنْ طَيْبٍ إِنْ وَجَدَ)).

قَالَ عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ: وَأَشْهَدُ أَنَّ الْغُسْلَ وَاجِبٌ فَأَمَّا الْإِسْتِئْثَانُ وَالطَّيْبُ فَاللَّهُ أَعْلَمُ وَلَكِنْ مَكَّدًا سَمِعْتُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُكْدَلِيِّ عَنْ

عَمْرُو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ. [صحيح - بخاری ۸۴۰]

(۵۹۵۳) (الف) عمرو بن سلیم فرماتے ہیں کہ میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جمعہ کے دن غسل واجب ہے اور اس کو طریقہ بتایا جائے۔ اگر خوشبو پاس ہو تو لگائے۔

(ب) عمرو بن سلیم کہتے ہیں کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ غسل واجب ہے، لیکن مسواک اور خوشبو۔ واللہ اعلم۔

(۵۹۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَسَنِ بْنِ مَهَاجِرٍ

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ السَّرَجِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي هِلَالٍ وَبَكْرَ

بْنَ الْأَشْجِ حَدَّثَا عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُكْدَلِيِّ عَنْ عَمْرُو بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ

عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - قَالَ: ((غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ، وَيَسْتَأْنِكُ وَيَمَسُّ مِنَ الطَّيْبِ مَا

قَدَرَ عَلَيْهِ)). إِلَّا أَنْ يَكْمُرَ أَلَمْ يَدْتَكُرْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَقَالَ: مِنَ الطَّيْبِ وَلَوْ مِنْ طَيْبِ الْمَرَاةِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرُو بْنِ سَوَادٍ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۹۵۵) عبد الرحمن بن ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جمعہ کے دن غسل ہر

بالغ پر فرض ہے، لیکن مسواک اور خوشبو اس پر جو اس کی طاقت رکھے۔ لیکن کبیر نے عبدالرحمن کا ذکر نہیں کیا اور فرمایا: خوشبو بھی اگرچہ عورت کی ہے۔

(۵۹۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو عُمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنَادِي حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عَمْرٍو وَأَبُو النَّظَرِ قَالُوا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ أَبِي سَوَيْدٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ وَدِيعَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ سَلْمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهَّرَ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرِهِ وَمَسَّ مِنْ دُهْنٍ بَيْتَهُ، أَوْ طَبِيبِهِ، ثُمَّ رَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَصَلَّى مَا بَدَأَ لَهُ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ اسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى)).

لَفِظُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ الْقَطَّانِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَدِيعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْخَيْرِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ يَمَسُّ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ طَبِيبِ أَهْلِهِ، ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ لَا يَفْرُقُ بَيْنَ النَّسِيِّ، ثُمَّ يَنْصُتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى)).

رَوَاهُ الْهَيْتِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ قَرِيبًا مِنْ لَفِظِ حَدِيثِ شَبَابَةَ إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ: وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرِهِ.

وَرَوَاهُ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ سُوَيْدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح - تقدم ۵۸۹۲]

(۵۹۵۶) (الف) سلمان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا اور اپنی طاقت کے مطابق طہارت حاصل کی اور اپنے گھر کا تیل یا خوشبو لگائی۔ پھر وہ جمعہ کی طرف چلا اور جو اس کے مقدر میں تھی نماز پڑھی۔ جب امام آگیا تو غور سے خطبہ سنا اور خاموش رہا تو دوسرے جمعہ تک اس کے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(ب) سلمان بنی ہاشم سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو بندہ جمعہ کے دن غسل کرتا ہے، پھر وہ تیل یا خوشبو لگا تا ہے، پھر مسجد میں آکر دو کے درمیان تفریق نہیں ڈالتا اور دوران خطبہ خاموش رہتا ہے تو دوسرے جمعہ تک اس کے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(ج) شبابہ کی حدیث کے الفاظ ہیں کہ وہ اپنی طاقت کے مطابق طہارت حاصل کرے۔

(۵۹۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَفْصِ الْمُقْبَرِيِّ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَيْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْأَوْيسِيُّ حَدَّثَنَا سَلْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ يَعْنَى ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ سُوَيْدِ الْمُقْبَرِيِّ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

- **تَلْبَسُهُ:** (اِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اغْتَسَلَ الرَّجُلُ وَعَسَلَ رَأْسَهُ ، ثُمَّ تَلْبَسَ مِنْ أَطْيَبِ طَيِّبِهِ ، وَكَبَسَ مِنْ صَالِحِ ثِيَابِهِ ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَكَمْ يَقْرَأُ بَيْنَ النَّبِيِّ ، ثُمَّ اسْتَمَعَ إِلَى الْإِمَامِ يُخْبِرُهُ مَا بَيْنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ)) .

وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سُوَيْدٍ . [صحيح - تقدم ۵۸۱۹]

(۵۹۵۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی جب جمعہ کے دن غسل کرے اور اپنا سر دھوئے۔ پھر عمدہ قسم کی خوشبو لگائے اور اچھے کپڑے پہنے۔ پھر نماز کے لیے جائے اور دو کے درمیان تفریق نہ ڈالے، پھر خطبہ غور سے سنتے تو دوسرے جمعہ تک بلکہ تین دن مزید بھی اس کے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔

(۵۹۵۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سُوَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالََا سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاسْتَنَّ ، وَمَسَّ مِنْ طَيِّبٍ إِنْ كَانَ عِنْدَهُ وَكَبَسَ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ ثُمَّ جَاءَ إِلَى الْمَسْجِدِ ، وَلَمْ يَتَخَطَّ رِقَابَ النَّاسِ ثُمَّ رَكَعَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَرُكَّعَ ، ثُمَّ انْصَتَ إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يُصَلِّيَ كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الَّتِي كَانَتْ قَبْلَهَا)) . يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَثَلَاثَةُ أَيَّامٍ زِيَادَةً إِنْ اللَّهُ لَفُذَّ جَعَلَ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا . [حسن - تقدم ۵۶۸۳]

(۵۹۵۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور ابو سعید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: جس نے جمعہ کے دن غسل کیا، مسواک کی اور خوشبو لگائی اگر پاس ہوئی۔ پھر عمدہ قسم کے کپڑے پہنے اور مسجد میں آیا، پھر لوگوں کی گردنیں نہیں پھلائی اور جنتی اللہ نے چاہی نماز پڑھی اور پھر نماز کے اختتام تک خاموش رہا تو پچھلے جمعہ سے لے کر اس جمعہ تک کے گناہ معاف کر دیے جاتے ہیں اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: تین دن مزید بھی کیوں کہ اللہ ایک نیکی کا بدلہ دس گنا عطا فرماتے ہیں۔

(۵۹۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُؤَدَّبِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْبَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ السَّبَّاحِ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ فِي جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمُعِ: ((بَا مَقْشَرِ الْمُسْلِمِينَ إِنْ هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا لِلْمُسْلِمِينَ فَأَعْتَسِلُوا ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَيِّبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَالِكِ)) . هَذَا هُوَ الصَّوْحُوحُ مُرْسَلٌ وَقَدْ رَوَى مَوْصُولًا وَلَا يَصِحُّ وَصَلُهُ . [ضعيف - عبد الرزاق ۵۲۰۱]

(۵۹۵۹) ابن سباق فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اے مسلمانوں کا گروہ! اللہ نے اس دن (جمعہ) کو مسلمانوں کی عید بنایا ہے، لہذا تم غسل کرو اور جس کے پاس خوشبو ہو وہ لگالے اور مسواک کو لازم پکڑو۔

(۵۹۶۰) أَخْبَرَنَا الْقَاضِي أَبُو عُمَرَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَيُّوبَ الطَّبْرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَانَةَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَسَانَ الْقُرَظِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَصْبَاحِيُّ الْإِسْكَنْدَرِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْقَطْرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمُعِ: ((مَعَايِرَ الْمُسْلِمِينَ هَذَا يَوْمَ جَعَلَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكُمْ حَيْدًا فَأَغْتَسِلُوا وَعَلَيْكُمْ بِالسُّورَةِ)). [مسکر۔ انظر سابقه]

(۵۹۶۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی جمعہ فرمایا: مسلمانو! اللہ نے تمہارے لیے یہ دن عید مقرر کیا ہے، اس دن غسل کیا کرو اور مسواک کو اپنے اوپر لازم کر لو۔

(۵۹۶۱) وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهَيْعَةَ حَدَّثَنِي عَقِيلٌ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ جُمُعَةٍ مِنَ الْجُمُعِ لَذِكْرُهُ عَلَى لَفْظِ حَدِيثِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ سَبَّاقٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَسْرَانَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَفَّانَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ لَذِكْرُهُ وَالصَّوْحِجُ مَا رَوَاهُ مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ مُرْسَلًا.

(۵۹۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التُّرْسِيُّ حَدَّثَنَا مَعْنَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصَّ الشَّارِبِ وَالظُّفْرِ وَحَلَقَ الْعَانَةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مَعْنَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَزَادَ بَعْضُهُمْ عَنْ حَنْظَلَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ: نَتَفَ الْإِبْطِ.

[صحیح۔ بخاری ۵۵۴۹]

(۵۹۶۲) تابع عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ اعمال فطرت میں سے ہیں: مونچھیں کاٹنا، ناخن تراشنا اور زیر ناف بال موٹانا۔

(۵۹۶۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَيَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكُ يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((الْفِطْرَةُ حَمْسٌ الْإِخْتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَالْقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَنَتَفُ الْإِبْطِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَحَرَمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ

الزُّهْرِيِّ. [صحیح۔ مسلم ۶۸۶]



(۵۹۶۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پانچ چیزیں نطرت میں سے ہیں: خستہ کراہ، زیر ناف ہال، موٹنا، موٹھیں کاٹنا، ناخن تراشنا اور بقلوں کے ہال اکھاڑنا۔

(۵۹۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَكَ حَيُّوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَسْحَجِ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يَقْلُمُ أَظْفَارَهُ، وَيَقْصُ شَارِبَهُ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ.

وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُرْسَلًا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَسْتَحِبُّ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ شَارِبِهِ وَأَظْفَارِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. [صحيح]

(۵۹۶۴) (الف) نافع فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہر جمعہ ناخن تراشتے اور موٹھیں کاٹتے تھے۔

(ب) ابویوسف سے مرسل روایت منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ پسند فرماتے تھے کہ ہر جمعہ موٹھیں اور ناخن کاٹے جائیں۔ (۵۹۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّامِكِ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ قَالَ: كَانَ لِي عَمَّانٌ قَدْ شَهِدَا الشَّجَرَةَ يَأْخُذَانِ مِنْ شَوَارِبِهِمَا وَأَظْفَارِهِمَا كُلَّ جُمُعَةٍ.

فَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مُرْوُوعًا فِي: ((الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَتَبْتَهُ الْمُحَرِّمَ لَا يَأْخُذُ مِنْ أَظْفَارِهِ وَلَا مِنْ شَعْرِهِ حَتَّى تَنْقِضِيَ الصَّلَاةَ)).

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ مُرْوُوعًا: ((الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مُحَرَّمٌ لِإِذَا صَلَّى لَقَدْ أَحَلَّ)). فَأَمَّا رَوَيْنَا عَنْهُمَا بِإِسْنَادَيْنِ ضَعِيفَيْنِ لَا يَحْتَجُّ بِمَثَلِهِمَا وَفِي الرَّوَايَةِ الصَّحِيحَةِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مِنْ فِعْلِهِ ذَلِيلٌ عَلَى ضَعْفِ مَا يُخَالِفُهُ وَبِاللَّهِ الْعَوْفِيُّ. [ضعيف - أخرجه ابن الجعد ۱۰۸۱]

(۵۹۶۵) (الف) معاذ بن قرہ فرماتے ہیں کہ میرے دو بچے تھے۔ دونوں درخت کے پاس حاضر ہوئے (احباب الشجرہ) اور دونوں اپنی موٹھیں اور ناخن ہر جمعہ کاٹتے تھے۔ (ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی منقول ہے کہ مومن ہر جمعہ محرم کی حالت میں ہوتا ہے، وہ نماز کی تکمیل تک شواہے ہال تراشتا ہے اور نہ ناخن کاٹتا ہے۔ (ج) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی منقول ہے کہ مسلمان جمعہ کے دن محرم ہوتا ہے جب وہ نماز پڑھتا ہے تو حلال ہو جاتا ہے۔

## (۹۶) بَابُ كَيْفَ يَسْتَجِمِرُ لِلْجُمُعَةِ

جمعہ کے لیے خوشبو کیسے لگائے

(۵۹۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ

عِيسَىٰ وَابُو طَاهِرٍ وَحَرْمَلَةُ فَلَاوَا حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مَعْرُومَةُ بِنْتُ بَكْرِ بْنِ أَبِي عَن نَّافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا اسْتَجْمَرَ اسْتَجْمَرَ بِالْأُتُوَّةِ غَيْرَ مُطْرَافٍ وَبِكَافُورٍ يَطْرُحُهُ مَعَ الْأُتُوَّةِ ، ثُمَّ قَالَ : هَكَذَا كَانَ يَسْتَجْمِرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى . وَرَوَاهُ ابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَشَجِّ مَقِيْدًا بِيَوْمِ الْجُمُعَةِ . [صحيح- مسلم ۲۲۵۴]

(۵۹۶۶) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ جب خوشبو کے لیے دعویٰ لیتے تو اٹوہ ککڑی کے ساتھ مطرافہ نہیں ملا تھے اور کافور کے ساتھ اٹوہ ککڑی ملا لیا کرتے تھے۔ پھر فرماتے: اس طرح رسول اللہ ﷺ خوشبو حاصل کرتے تھے۔

حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ : إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ فِرَاسِ الْمَالِكِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَجَبٍ الْأَبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ لَهْبَعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ إِذَا اسْتَجْمَرَ اسْتَجْمَرَ لِلْجُمُعَةِ بِعُودِ هَبْرٍ مُطْرَافٍ وَعَلَا عَلَيْهِ بِالْكَافُورِ . وَقَوْلُ : هَذَا يُخَوِّرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

وَرَوَيْنَا لِيَمَّا مَضَىٰ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ دَعِيَ إِلَى سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ يَسْتَجْمِرُ لِلْجُمُعَةِ . [ضعيف]

(۵۹۶۷) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ جب جمعہ کے دن خوشبو حاصل کرتے تو عود کی دعویٰ لیتے اور کوئی دوسری خوشبو ساتھ نہ ملا تھی، لیکن کافور کے ساتھ ملا لیتے تھے اور فرماتے: یہ خوشبو رسول اللہ ﷺ کی ہے۔

## (۹۷) بَابُ مَنْ عَرِضَ عَلَيْهِ طَيْبٌ

### جس کو خوشبو پیش کی جائے

(۵۹۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانِئٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الرَّاهِدِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنَا الشَّرِيُّ بْنُ حُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَىٰ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْفُفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي عَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : ((مَنْ عَرِضَ عَلَيْهِ طَيْبٌ فَلَا يَرُدُّهُ ، فَإِنَّهُ خَوِيفُ الْمَحْمَلِ طَيْبُ الرَّاحَةِ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْمُقْرِئِ . [صحيح- مسلم ۲۲۵۳]

(۵۹۶۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کو خوشبو پیش کی جائے وہ اس کو واپس نہ کرے۔

کیوں کہ یہ اٹھانے کے اعتبار سے پہلی اور خوشبو کے اعتبار سے عمدہ ہے۔

## (۹۸) باب خَمْرُ ثِيَابِكُمُ الْبَيْضُ

تمہارے بہترین کپڑے سفید ہیں

(۵۹۶۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الشَّرِيفِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرِ بْنِ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عُثَيْبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((السُّوَا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيْضُ ، وَكَفُّوا لِي بِهَا مَوْتَاكُمْ . وَمِنْ خَيْرِ أَكْمَالِكُمْ الْإِيمَانُ إِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ وَيَنْبِتُ الشَّعْرَ)). [صحيح لغيره - ابو داود 3787A]

(۵۹۶۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم سفید کپڑے پہنا کرو۔ انہی میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو اور تمہارے سروں میں بہترین سرساشم ہے؛ کیوں کہ وہ نظر کو تیز کرتا ہے اور بالوں کو اگا کرتا ہے۔

## (۹۹) باب مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ ثِيَابِ الْجَبْرِ وَمَا يَصْبِغُ غَزْلَهُ لَا يَصْبِغُ بَعْدَ مَا يَسْبِغُ

دھاری دار کپڑے، رنگے ہوئے سوتی کپڑے پہننا جو بننے کے بعد رنگے نہ گئے ہوں

(۵۹۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَهَدْبَةُ قَالُوا حَدَّثَنَا هَمَّامٌ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ وَهَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ بْنُ يَحْيَى عَنْ قَنَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ أَيْ النَّبَّاسِ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَوْ أَعْجَبُ؟ قَالَ: الْوَجْرَةُ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَاصِمٍ عَنْ هَمَّامٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ هَذَا وَهُوَ هَدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ. [صحيح - بخاری ۵۹۷۰]

(۵۹۷۰) قادمہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سوال کیا: کونسا لباس نبی ﷺ کو زیادہ محبوب اور پسند تھا؟ فرمایا: دھاری دار کپڑا۔

(۵۹۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ أَنَّ جُبَيْرَ بْنَ نَفِيرٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو حَدَّثَهُ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَلَى ثَوْبَيْنِ مَعْصَرَيْنِ فَقَالَ: ((بَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو إِنَّ هَذِهِ ثِيَابُ الْكُفَّارِ فَلَا تَلْبَسَهَا)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ وَغَيْرِهِ. [صحيح - مسلم ۲۰۷۷]

(۵۹۷۱) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے اوپر دوزر رنگ کے کپڑے دیکھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے عبد اللہ بن عمرو! یہ کفار کے کپڑے ہیں تو ان کو نہ پہن۔

(۵۹۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ الْعَازِ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: مَطَّئْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَيْبَةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صَلَاتِهِ قَالَ: نَمَّ الْتَفَّتْ إِلَيَّ وَعَلَى رِبْطَةٍ مَضْرُجَةٍ بَعْضُهَا لِقَالٍ: ((مَا هِيَ الرِّبْطَةُ عَلَيْكَ؟)). فَعَرَفْتُ مَا كَرِهَ. فَاتَيْتُ أَهْلِي وَهُمْ يَسْجُرُونَ تَنَوُّرًا لَهُمْ فَقَدَّحْتُ فِيهِ نَمَّ أَبِيهِ الْقَدَّحُ لِقَالٍ: ((بَا عَهْدَ اللَّهِ مَا لَعَلَّتِ الرِّبْطَةُ؟)). فَأَخْبَرْتُهُ لِقَالٍ: أَفَلَا كَسَوْتَهَا بَعْضَ أَهْلِكَ لِإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ لِلنِّسَاءِ. [حسن - ابو داؤد ۸۹۰۶]

(۵۹۷۲) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ ہندیاہی راوی میں اترے۔ پھر انہوں نے اپنی نماز والی حدیث ذکر کی کہ آپ نے میری طرف دیکھا، میرے اوپر دوزر رنگ کی چادر تھی۔ آپ ﷺ نے پوچھا: یہ کیسی چادر اوزہ رکھی ہے؟ میں آپ ﷺ کی ناراضگی کو جان گیا۔ میں اپنے گھر آیا وہ تور کو جلا رہے تھے۔ میں نے وہ چادر تور میں ڈال دی۔ پھر میں صبح آپ ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عبد اللہ! تو نے چادر کا کیا کیا؟ میں نے آپ ﷺ کو خبر دی تو آپ نے فرمایا: اپنے گھروالوں کو پہنادیجئے اس میں کوئی حرج نہ تھا۔

(۱۰۰) بَابُ مَا يَكْرَهُ لِلنِّسَاءِ مِنَ الطِّيبِ عِنْدَ الْخُرُوجِ وَمَا يَشْتَهَرْنَ بِهِ قَدْ مَضَى فِي هَذَا

### آثَارُ فِي آخِرِ بَابِ إِمَامَةِ النِّسَاءِ

شہرت کے حصول اور مسجد میں آنے کی غرض سے عورتیں خوشبو نہ لگائیں

(۵۹۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الشُّوسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْثِدَةَ أَخْبَرَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ الْأَوْزَاعِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ امْرَأَةً مَرَّتْ بِهِ تَعْصِفُ رِيحَهَا فَقَالَ: يَا أُمَّةَ الْجَبَّارِ الْمَسْجِدُ تَرِيدِينَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: زَلَّةٌ تَطِيَّبُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ فَارْجِعِي فَارْتَفِئِي لِأَبِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَخْرُجُ إِلَى الْمَسْجِدِ تَعْصِفُ رِيحَهَا لِقَبْلِ اللَّهِ مِنْهَا صَلَاتُهَا حَتَّى تَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهَا لِقَفْتِيلٍ)). [حسن لغیرہ - ابو داؤد ۴۱۷۴]

(۵۹۷۳) سوئی بن یسار ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک عورت ان کے پاس سے گزری، اس سے خوشبو آ رہی تھی۔ فرمانے لگے: اے جبار کی لونڈی! تو مسجد کا ارادہ رکھتی ہے؟ عرض کیا: ہاں۔ فرمایا: اس لیے تو نے خوشبو لگائی ہے؟ کہنے لگی: ہاں۔ فرمایا: واپس جاؤ اور غسل کرو۔ کیوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ جو عورت سہر کی طرف جاتی ہے اور اس سے خوشبو آ رہی ہو تو جب تک وہ واپس جا کر غسل نہ کرے گی، اللہ اس کی نماز قبول نہ فرمائیں گے۔

(۵۹۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَطَّامُ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لَا تُرَكَّبُ الْأَرْجَوَانُ، وَلَا الْبَسُّ الْمُعْتَصِرُ، وَلَا الْبَسُّ الْقَمِيصِ الْمُكْتَفَى بِالْحَرِيرِ)). قَالَ وَأَوْعَا الْحَسَنُ إِلَى جَبِّ قَوْصِهِ قَالَ وَقَالَ: ((لَا وَطِيبُ الرِّجَالِ رِيحٌ لَا تَوْنُ لَهُ، وَلَا وَطِيبُ النِّسَاءِ تَوْنٌ لَا رِيحَ لَهُ)).

قَالَ سَعِيدٌ: إِنَّمَا حَدَّثَنَا قَوْلَهُ فِي وَطِيبِ النِّسَاءِ عَلَيَّ أَنَّهَا إِذَا خَرَجَتْ، وَأَمَّا عِنْدَ زَوْجِهَا فَإِنَّهَا تَطِيبُ بِمَا شَاءَتْ. [حسن لغیرہ۔ ابو داؤد ۱۰۴۸]

(۵۹۷۴) (الف) عمران بن حصین فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نہ ریشمی سرخ زین پر سوار ہوتا ہوں اور نہ زرد رنگ کے پتھر پہنتا ہوں اور نہ ایسی قمیص جس کو ریشمی بن لگے ہوئے ہوں اور حصین نے قمیص کے گرینان کی طرف اشارہ کیا۔ پھر فرمایا: خبردار مردوں کی خوشبو وہ ہے جس کی رنگت نہ ہو اور عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا صرف رنگ ہو۔

(ب) سعید فرماتے ہیں: جب عورت باہر نکلے تو یہ خوشبو ہے، لیکن خاند کے پاس جو خوشبو چاہے لگالے۔

(۵۹۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمْبَلٍ حَدَّثَنَا قَابُوسُ بْنُ عِمْرَانَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ قَيْسٍ الْكَلْبِيُّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((إِنَّمَا امْرَأَةٌ اسْتَعْطَرَتْ قَمْرَتٌ عَلَى قَوْمٍ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فِيهِ زَانِيَةً وَكُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ)).

[فوی۔ الترمذی ۱۷۸۶]

(۵۹۷۵) (ایوموی اشعری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو عورت خوشبو لگا کر کسی قوم کے پاس سے گزرتی ہے تاکہ وہ خوشبو حاصل کریں وہ زانیہ ہے وہ زانیہ ہے بلکہ ہر آنکھ زانیہ ہے۔

(۱۰۱) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ مِنْ حُسْنِ الْهَيْئَةِ وَأَنْ يَعْتَمَّ وَمَا وَرَدَ فِي لِبْسِ السَّوَادِ

امام کی حالت اچھی ہونا مستحب ہے اور وہ سیاہ رنگ کی پگڑی پہنے

(۵۹۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ

مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مُسَاوِرِ الْوُرَاقِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - خَطَبَ النَّاسَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - مسلم ۱۱۳۵۹]

(۵۹۷۶) عمرو بن حریث اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور آپ ﷺ پر سیاہ پگڑی تھی۔

(۵۹۷۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو

أَسَامَةَ عَنْ مُسَاوِرِ الْوُرَاقِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - عَلَى الْجُبَيْرِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ قَدْ أَرَخَى طَرَفَهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَأَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۵۹۷۷) عمرو بن حریث اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو منبر پر دیکھا، آپ ﷺ پر سیاہ پگڑی تھی، اس کا

ایک کنارہ آپ ﷺ کے دونوں کندھوں کے درمیان تھا۔

(۵۹۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدُّهَلِيُّ

حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ الْفَضْلُ بْنُ دَكَّيْنٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمَّارِ الدُّهَلِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْفَتْحِ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ شَرِيكٍ. [صحيح - مسلم ۱۱۳۵۸]

(۵۹۷۸) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح کے دن داخل ہوئے تو آپ ﷺ پر سیاہ پگڑی تھی۔

(۵۹۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدُّهَلِيُّ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ

جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ بِمِثْلِهِ.

(۵۹۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ

الْعَسْكَرِيِّ بِالْبُصْرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابَيْسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مَلْعَانَ بْنَ قُوْبَانَ يَقُولُ:

كَانَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ عَلَيْنَا بِالْكُوفَةِ سَنَةً وَكَانَ يَخْطُبُنَا كُلَّ جُمُعَةٍ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ. [حسن]

(۵۹۸۰) ملحان بن قوبان فرماتے ہیں کہ عمار بن یاسر کوفہ میں ہمارے پاس ایک سال رہے، وہ ہمیں ہر جمعہ کا خطبہ ارشاد

فرماتے تھے اور ان پر سیاہ رنگ کا عمامہ ہوتا تھا۔

(۵۹۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْعَلَوِيُّ بِالْكُوفَةِ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا أَخْبَرَنَا

أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَعْنَمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ

عَبِيدٌ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ النَّارَ يَوْمَ قُبَيْلِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ  
فَإِذَا رَجُلٌ بِنَادِي فِي ظِلِّهِ النَّسَاءِ مُحْتَبِي بِفِيهِ عَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ لِإِذَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا صَنَعَ  
بِالرَّجُلِ فَلَنْتُ فُحِّلَ قَالَ تَبَا لَكُمْ سَائِرَ اللَّذَّهِرِ. [ضعيف - ابن أبي شيبة ۱۲۴۹۵۱]

(۵۹۸۱) ابو جعفر انصاری فرماتے ہیں کہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے گھر حاضر ہوا جب وہ محصور تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ شہید کر دیے گئے۔ میں مسجد کے پاس سے گزرا، اچانک ایک شخص اعلان کر رہا تھا جو غور توں کے خیمہ کے پاس تلوار سونٹے کھڑا تھا اور اس پر سیاہ چڑی تھی۔ وہ علی رضی اللہ عنہ تھے۔ اس نے کہا: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا ہوا۔ میں نے کہا: شہید کر دیے گئے۔ وہ فرمانے لگے: تمہارے لیے ہلاکت ہو۔

(۵۹۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكَرَّمٍ حَدَّثَنَا  
عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا أَبُو لَوْلُؤَةَ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ عُمَرَ عِمَامَةً سَوْدَاءً.

(۱۰۲) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْإِرْتِدَاءِ بِرُؤْيِ

چادروں میں سے کوئی چادر مستحب ہے

(۵۹۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ  
هَلَالِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَبْسُ يَنْخَطُبُ عَلَى بَغْلَةٍ وَعَلَيْهِ بُرْدٌ أَحْمَرٌ وَعَلِيٌّ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ أَمَامَهُ يُعْمَرُ عَنْهُ. [صحیح - ابو داؤد ۱۹۵۶]

(۵۹۸۴) ہلال بن عامر اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو دیکھا، آپ منیٰ میں حجر پر سوار ہو کر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے اور آپ ﷺ پر سرخ چادر تھی، سامنے حضرت علی رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کی بات کی تعبیر فرما رہے تھے۔

(۵۹۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي  
حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَسَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ كَانَ يَلْبَسُ بُرْدَهُ الْأَحْمَرَ فِي الْوَعِيدِ وَالْجُمُعَةِ. [ضعيف - طيفات ابن سعد ۱۴۵۱/۱]

(۵۹۸۴) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جو اور عید کے دن سرخ چادر پہنتے تھے۔

(۵۹۸۵) وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ الزَّاهِدُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَسَّانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغِيرَةَ حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ الصَّاحِحِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ بُرْدٌ يَلْبَسُهَا فِي  
الْوَعِيدِ وَالْجُمُعَةِ. [ضعيف - انظر ما قبله]

(۵۹۸۵) حفص بن غیاث نے حدیث ذکر کی۔ اس میں ہے کہ نبی ﷺ کی ایک چادر تھی جو جمعہ اور عیدین کے موقع پر پہنتے تھے۔

(۱۰۳) باب التَّشْدِيدِ فِي تَرْكِ الْجُمُعَةِ يَوْمَ مَا مَضَى فِي أَوَّلِ هَذَا الْكِتَابِ

جمعہ چھوڑنے کی وعید کا بیان، سوائے عذر کے جو شروع کتاب میں گزر چکا ہے

(۵۹۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُثْمَانَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عُلَقَمَةَ .

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاسِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَيْلَةَ بْنِ سُهَيْلَانَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَهَاوَنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى قَلْبِهِ)).

وَهَكَذَا رَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سُهَيْدٍ الْقَطَّانُ وَغَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عُلَقَمَةَ. [صحيح لغيره۔ تقدم ۵۵۷۶]

(۵۹۸۶) ابو جعد ضمری فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے تین جمعے سستی کرتے ہوئے چھوڑ دیے تو اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دیتا ہے۔

(۵۹۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْقَبِيهَ وَأَبُو الْعَبَّاسِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الشَّاذِلِيَّ وَأَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَزِي وَأَبُو سُهَيْدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَدَيْنِكَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُلَيْبٍ عَنْ أَبِي سَيْدِ بْنِ أَبِي سَيْدِ الْبُرَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مَرَّاتٍ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ طَبَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى قَلْبِهِ)).

تَابِعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ يَلَالٍ عَنْ أَبِي سَيْدٍ. [صحيح لغيره۔ تقدم ۵۵۷۶]

(۵۹۸۷) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے مسلسل تین جمعے بغیر عذر کے چھوڑ دیے اللہ تعالیٰ اس کے دل پر مہر لگا دے گا۔

(۵۹۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْبِدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ ابْنِ بَكْرِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى عَفْرَةَ أَنَّ سَمِعَ ثَعْلَبَةَ بْنَ أَبِي مَالِكٍ يُخْبِرُ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ التُّعْمَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((إِنَّ الرَّجُلَ تَكُونُ لَهُ الْغَنِيْمَةُ فِي حَاجَةِ الْقَرْيَةِ بِكُنُوفِهَا . وَيَشْهَدُ الصَّلَاةَ فَإِذَا تَعَدَّرَتْ عَلَيْهِ قَالَ لَوْ أَنِّي ارْتَقَعْتُ إِلَى رُدْهَةٍ هِيَ أَعْفَى مِنْهَا كَلَّا لَهَرْتَفَعُ إِلَيْهَا حَتَّى لَا يَأْتِيَ الْمَسْجِدَ إِلَّا كُلَّ جُمُعَةٍ ، حَتَّى إِذَا تَعَدَّرَتْ وَأَكْمَلَ مَا حَوْلَهَا قَالَ لَوْ ارْتَقَعْتُ إِلَى رُدْهَةٍ هِيَ



أَعْلَىٰ مِنْهَا كَمَا لَا يَرْفَعُ إِلَيْهِ حَتَّىٰ لَا يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ وَلَا يَدْرِي مَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّىٰ يَطْبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قَلْبِهِ).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ بَشَرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. [حسن۔ أخرجه الطبرانی في الكبير ۳۲۲۹]

(۵۹۸۸) حارث بن نعمان فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ایک شخص کا بکریوں کا ریوڑ ہستی سے باہر تھا اور وہ نماز میں حاضر ہوتا تھا۔ جب ریوڑ پر مشکل آئی تو اس نے سوچا: میں اپنا ریوڑ ہاں لے جاؤں جہاں گھاس زیادہ ہو۔ وہ ریوڑ وہاں لے گیا، پھر مسجد میں نہ آتا تھا صرف جمعہ کے دن آتا تھا اور جب اس میں بھی مشکل ہوئی اور جانوروں نے اپنے ارد گرد کا گھاس کھا لیا تو وہ ان کو زیادہ گھاس والی جگہ کی طرف لے گیا۔ پھر وہ جمعہ میں بھی نہیں آتا تھا، بلکہ وہ جمعہ کے دن کو بھی نہیں جانتا تھا۔ یہاں تک کہ اللہ نے اس کے دل پر مہر لگا دی۔

(۱۰۴) باب مَا وَرَدَ فِي كَفَارَةِ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ بِغَيْرِ عَذْرِ

بلا عذر جمعہ چھوڑنے کے کفارہ کا بیان

(۵۹۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْعَمْسِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَادَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمَخْبُورِيُّ بِمَرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا قَادَةُ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ وَبَرَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عَذْرِ فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ لَنْ لَمْ يَجِدْ فَيُصْفِ دِينَارًا)).

[ضعيف۔ ابو داؤد ۱۰۵۳]

(۵۹۸۹) سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو بغیر عذر جمعہ چھوڑے تو وہ ایک دینار صدقہ کرے اگر نہ پائے تو نصف دینار صدقہ کرے۔

(۵۹۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ نَبِيْرٍ أَنَّ قَادَةَ حَدَّثَهُمْ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ وَبَرَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ الْفَزَارِيُّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عَذْرِ فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِرْهَمٍ أَوْ يَصِفْ دِرْهَمٍ أَوْ صَاعٍ أَوْ مَدًّا)) قَالَ سَعِيدٌ: فَسَأَلْتُ قَادَةَ هَلْ يَرُفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ؟ فَسَأَلْتُ فِي ذَلِكَ قَالَ سَعِيدٌ: وَقَدْ ذَكَرَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا أَنَّ قَادَةَ يَرُفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - وَرَوَاهُ أَيُّوبُ بْنُ مَسْكِينٍ أَبُو الْعَلَاءِ عَنْ قَادَةَ فَأَرْسَلَهُ. [ضعيف۔ نظر ما قبلہ]

(۵۹۹۰) سمرہ بن جندب فزاری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے بغیر عذر کے جمعہ چھوڑ دیا تو وہ ایک درہم یا

نصف درہم صدقہ کرے یا ایک صاع یا صدقہ کرے۔

(۵۹۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَبْهَارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ وَإِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ وَبَرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ فَاتَهُ الْجُمُعَةُ مِنْ غَيْرِ عَذْرِ فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِرْهَمٍ أَوْ نِصْفِ دِرْهَمٍ أَوْ صَاعٍ حِنْطَةٍ أَوْ نِصْفِ صَاعٍ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ كَالُوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَسَيْلَ عَنْ حَدِيثِ هَمَّامٍ عَنْ قَنَادَةَ وَخِلَافِ أَبِي الْعَلَاءِ إِثْبَاهُ فِيهِ فَقَالَ هَمَّامٌ عِنْدَنَا أَحْفَظُ مِنْ أَبِي أَيُّوبَ أَبِي الْعَلَاءِ .

قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَرَوَاهُ خَالِدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ قَنَادَةَ لَوْ افَّقَ هَمَّامًا فِي مَتْنِ الْحَدِيثِ وَخَالَفَهُ فِي إِسْنَادِهِ .

[ضعیف۔ انظر ما قبله]

(۵۹۹۱) قدامہ بن ویرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس سے بغیر عذر کے جمعہ نہ جائے، وہ ایک درہم یا آدھا درہم یا ایک صاع گندم یا نصف صاع صدقہ کرے۔

(۵۹۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَرُورَةَ حَدَّثَنَا نُوْحُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَخِيهِ خَالِدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ تَرَكَ جُمُعَةً مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ لِيَنْصِفِ دِينَارٍ)). كَذَا قَالَ وَلَا أَظُنُّهُ إِلَّا وَهَمًا فِي إِسْنَادِهِ لِاتِّفَاقِ مَنْ تَضَى عَلَيَّ خِلَافِهِ فِيهِ فَأَمَّا الْمَتْنُ فَإِنَّهُ يَشْهَدُ لِصِحَّةِ رِوَايَةِ هَمَّامٍ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ لَا يَرَاهُ قَوِيًّا فَإِنْ قَدَامَةَ بْنِ وَبَرَةَ لَمْ يَثْبُتْ سَمَاعُهُ مِنْ سَمُرَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ حَمَادٍ يَقُولُ قَالَ الْبُخَارِيُّ قَدَامَةَ بْنِ وَبَرَةَ عَنْ سَمُرَةَ لَمْ يَصِحَّ سَمَاعُهُ .

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ وَهَذَا الَّذِي ذَكَرَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ قَدَامَةَ بْنِ وَبَرَةَ إِنَّمَا هُوَ حَدِيثُ قَنَادَةَ عَنْ قَدَامَةَ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - لِي التَّخَلُّفِ عَنِ الْجُمُعَةِ . [ضعیف۔ تلمذ ۵۹۸۹]

(۵۹۹۲) سمرہ بنت جندب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو جان بوجھ کر جمعہ ترک کرے وہ ایک دینار صدقہ کرے گا اور اگر نہ پائے تو آدھا دینار۔

(۱۰۵) باب مَا يُؤْمَرُ بِهِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَهَا مِنْ كَثْرَةِ الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

### وَقِرَاءَةِ سُورَةِ الْكَهْفِ وَغَيْرِهَا

جمع کے دن اور رات نبی ﷺ پر درود پڑھنے اور سورۃ کہف وغیرہ کی تلاوت کرنا

(۵۹۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ التَّوَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْضَلُ أَيَّامِكُمْ يَوْمُ الْجُمُعَةِ فِيهِ خَلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ قُبُضَ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصُّعْقَةُ فَاتَّخِذُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تَعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أُرْمَتْ يَقُولُونَ قَدْ بَلَيْتَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ». وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مَرَّةً: «إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ». أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ السُّنَنِ. [صحيح - أبو داود ۱۰۷۷]

(۵۹۹۳) اوس بن اوس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہارے ایام میں افضل دن جمعہ کا دن ہے؛ کیوں کہ اس میں آدم پیدا کیے گئے اور اسی میں ہی فوت ہوئے۔ اسی میں سور پھونکا جائے گا۔ اس میں بے ہوشی ہوگی۔ تم اس دن مجھ پر زیادہ درود پڑھا کرو؛ کیوں کہ تمہارا درود مجھ پر پیش کیا جاتا ہے۔ صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! ہمارا درود آپ ﷺ پر کیسے پیش کیا جاتا ہے؟ آپ ﷺ تو بوسیدہ ہو جائیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے انبیاء ﷺ کے اجسام مٹی پر حرام کر دیے ہیں۔ ابو عبد اللہ دوسری روایت میں فرماتے ہیں کہ تمہارا سب سے بہترین دن جمعہ کا دن ہے۔

(۵۹۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمِهْرَابِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَامٍ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اتَّخِذُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاللَّيْلَةَ الْجُمُعَةَ فَمَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا». [حسن لغیرہ - أخرجه الفطحي في الألف دينار ۱۷۲]

(۵۹۹۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میرے اوپر جمعہ کے دن اور رات کثرت سے درود پڑھا کرو، کیوں کہ جو میرے اوپر ایک مرتبہ درود پڑھے گا اللہ اس پر دس رحمتیں نازل فرمائیں گے۔

(۵۹۹۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ يَسَانَ عَنْ مَكْحُولِ الشَّامِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اتَّخِذُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ لِإِنَّ صَلَاةً أُمِّي تَعْرَضُ عَلَيَّ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ».

لَمَنْ كَانَ أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَاةٍ كَانَ أَوْلَاهُمْ مِنِّي مُنْزِلَةً)) .

وَرَوَى ذَلِكَ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ أَنَسٍ بِالْقَاطِعِ مُخْتَلِفَةً تَرْجِعُ كُلُّهَا إِلَى التَّحْرِيطِ عَلَى الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ -  
لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ وَفِي بَعْضِ إِسْنَادِهَا ضَعْفٌ وَلَيْمًا ذَكَرْنَا كِفَايَةً وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ .

[حسن لغیرہ۔ أخرجه اعترف في الشعب ۳۰۳۲]

(۵۹۹۵) ابوالاسود دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم جمعہ کے دن میرے اوپر درود بھیجو کیوں کہ میری امت کا

درود ہر جمعہ میرے اوپر پیش کیا جاتا ہے۔ جو میرے اوپر زیادہ درود پڑھے گا وہ مرتبہ کے اعتبار سے میرے قریب ہوگا۔

(۵۹۹۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدِ

الشَّعْرَانِيِّ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ عَنْ أَبِي وَجَلَةَ عَنْ قَبِيصِ بْنِ عَبَّادٍ عَنْ أَبِي

سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ

الْجُمُعَتَيْنِ)) وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ مَعْلُودٍ عَنْ هُثَيْمٍ وَقَالَ فِي مَتْنِهِ: أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ

الْعَبْدِيِّ .

وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ هُثَيْمٍ لَوْلَقَدْ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ وَقَالَ: مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّبِيِّ الْعَبْدِيِّ .

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ مَوْقُوفًا وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ بِإِسْنَادِهِ أَنَّ

النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ كَمَا أَنْزَلَتْ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) . [مسکر۔ الحاکم ۲/۳۹۹]

(۵۹۹۶) (الف) ابوسعید خدری دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے جمعہ کے دن سورہ کہف پڑھی تو اس

کے لیے دو جہنوں کے درمیان روشنی ہوگی۔ ہشم فرماتے ہیں کہ اس کے لیے اس جگہ سے لے کر بیت اللہ تک روشنی ہوگی۔

(ب) ابوحاتم اپنی سند سے نقل فرماتے ہیں: جس نے سورہ کہف کی تلاوت کی جیسے وہ نازل کی گئی ہے تو اس کے

لیے قیامت کے دن روشنی ہوگی۔

(۵۹۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الصَّفَّارَ الْأَصْبَهَانِيَّ

حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: أَحْمَدُ بْنُ عِصَامٍ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْأَصْبَهَانِيَّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ

عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: مَنْ

حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ مُعَاذٍ . [صحيح۔ مسلم ۸۰۹]

(۵۹۹۷) ابودرداء دیکھتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے سورہ کہف کی ابتدائی دس آیات یاد کر لیں وہ فتنہ دجال

سے محفوظ رہے گا۔

## (۱۰۶) باب السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَمَا جَاءَ فِي قَضَائِهِ عَلَى طَرِيقِ الْإِخْتِصَارِ

قیامت جمعہ کے دن قائم ہوگی اور جمعہ کی مختصر نضیلت

(۵۹۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَزِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا

حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى

بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: ((لَيْسَ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ))

وَفِي رِوَايَةِ الشَّافِعِيِّ: ((إِنْسَانٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا آعْطَاهُ إِيَّاهُ)) وَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -بِيَدِهِ يَقْلِبُهَا-

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح- بخاری ۸۹۲]

(۵۹۹۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن کا ذکر کیا۔ اس میں ایک گھڑی ہے جو مسلمان بندہ اس کی موافقت کر لیتا ہے اور شامی کی روایت میں ہے کہ مسلمان انسان اس گھڑی نماز پڑھ رہا ہو اور وہ اللہ سے دعا کرے تو اللہ اس کو ضرور عطا کر دیتے ہیں اور نبی ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ یہ بہت کم ہوتا ہے۔

(۵۹۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ

وَهَبٍ أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بِنْتُ ابْنِ بَكْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: أَسَمِعْتُ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ -فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ قَالَ قُلْتُ: نَعَمْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ يَقْضَى الصَّلَاةَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عِيسَى وَجَمَاعَةٍ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ. [صحيح- مسلم ۸۵۳]

(۵۹۹۹) ابو بردہ بن ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے پوچھا: کیا آپ نے اپنے والد سے سنا جو وہ نبی ﷺ سے جمعہ کی گھڑی کے بارے میں نقل فرماتے ہیں؟ میں نے کہا: جی ہاں میں نے انہیں فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے

نبی ﷺ سے سنا کہ یہ وقت امام کے تیر پر بیٹھنے سے لے کر نمازِ کمل ہونے تک ہے۔

(۶۰۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ الْحَجَّاجِ يَقُولُ وَذَكَرْتُهُ بِحَدِيثٍ مَخْرُومَةً هَذَا لَقَالَ: هَذَا أَجْوَدُ حَدِيثٍ وَأَصَحُّهُ فِي بَيَانِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ. قَالَ الشَّيْخُ وَلَذُرُوِي فِي خَيْرِ آخِرِ الْأَمْرِ بِالنَّصَائِبِهَا آخِرَ السَّاعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ .  
(۶۰۰۰) شیخ فرماتے ہیں: حدیث میں ہے کہ اس گھڑی کو عصر کے بعد تلاش کرو۔

(۶۰۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ لَرَاءِ عَلِيِّ بْنِ وَهَبٍ حَدَّثَكَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنِ الْجَلَّاحِ مَوْلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ أَبَا سَلْمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَا يُوجَدُ عَبْدٌ مُسْلِمٌ سَأَلَ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ ، فَالْتَمِسُوا هَا آخِرَ السَّاعَةِ بَعْدَ الْعَصْرِ)). وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ .

[غوی۔ ابو داؤد ۱۰۴۸]

(۶۰۰۱) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جمعہ کے دن بندہ جو بھی اللہ سے سوال کرتا ہے اس کو دے دیا جاتا ہے اور اس گھڑی کو عصر کے بعد تلاش کرو۔

(۶۰۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَيْسِيُّ بَعْدَ إِحْدَاثِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي وَأَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى الْبُرَيْثِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْقَعْبِيُّ عَنْ مَالِكِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَسَاةَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ الْمُقَرَّبِيُّ بِمَكَّةَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ وَصِيفِ الْعَزْرِيُّ بِغَزَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ الْفَرَجِ الْعَزْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ مِهْرَبِيهِ الْجَهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرِ الْمُزَنِّيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى الطَّوْرِ فَلَقَيْتُ كَعْبَ الْأَخْبَارِ

فَجَلَسْتُ مَعَهُ فَحَدَّثَنِي عَنِ الطَّوْرَةِ ، وَحَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لَمَّا كَانَ فِيمَا حَدَّثْتَهُ أَنْ قُلْتُ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خَلْقُ آدَمَ ، وَفِيهِ أُهْبَطَ ، وَفِيهِ يَسَّ عَلِيُّ ، وَفِيهِ مَاتَ ، وَفِيهِ تَقَرَّمَ السَّاعَةُ ، وَمَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُسْبِغَةٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ جِبْنٍ تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ

الشَّمْسُ شَفَقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا الْجِنَّ ، وَالْإِنْسَ ، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُصَادِلُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ)). لَقَالَ كَعْبٌ: ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمَ فَطَلْتُ: بَلْ هُوَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ قَالَ فَقَرَأَ

كَعْبُ الْأَحْبَارِ التَّوْرَةَ فَقَالَ: صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ ذَكَرَ حَبِيبًا آخَرَ ثُمَّ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ثُمَّ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَحَدَّثَنِي بِمَجْلِسِي مَعَ كَعْبِ الْأَحْبَارِ، وَمَا حَدَّثَنِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ كَعْبٌ ذَلِكَ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كَذَبَ كَعْبٌ فَقُلْتُ: نَعَمْ ثُمَّ قَرَأَ كَعْبُ التَّوْرَةَ فَقَالَ: بَلَى هِيَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: صَدَقَ كَعْبٌ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: لَقَدْ عَلِمْتُ آيَةَ سَاعَةِ هِيَ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقُلْتُ لَهُ: فَأَخْبِرْنِي بِهَا وَلَا تَضَنَّ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: هِيَ آخِرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَكَيْفَ تَكُونُ آخِرَ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا يَصَادِفُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ يُصَلِّي)). وَبِذَلِكَ سَاعَةٌ لَا يُصَلِّي فِيهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ جَلَسَ مَجْلِسًا يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ لَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّي)) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ بَلَى قَالَ: هُوَ ذَلِكَ لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ كَعْبٍ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الْكُتُبُ مِنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ. وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ فَجَعَلَ قَوْلَهُ: آخِرُ يَوْمٍ حَلَكْتَ فِيهِ الشَّمْسُ. رِوَايَةٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ كَعْبٍ. [صحیح۔ النسائی ۱۴۳۰]

(۲۰۰۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں طور کی جانب گیا وہاں کعب احبار سے ملاقات ہوئی۔ میں ان کے پاس بیٹھ گیا تو انہوں نے تورات کے بارے میں بیان کیا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں۔ میں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے جمعہ کا دن ہے۔ اس میں آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا، جنت سے اتارا گیا، توبہ قبول کی گئی، اسی میں فوت ہوئے اور اسی دن قیامت قائم ہوگی۔ ہر جمعہ کے دن سورج طلوع ہونے سے ڈرتا ہے اور اس میں ایک گھڑی ایسی ہے اگر مسلمان بندہ اس کی موافقت کر لے اور وہ نماز کی حالت میں اللہ سے بھلائی کی دعا کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو عطا کر دیں گے۔ کعب فرماتے ہیں کہ یہ دن سال میں ایک مرتبہ آتا ہے؟ میں نے کہا: نہیں بلکہ یہ دن ہر جمعہ میں ہوتا ہے تو کعب احبار نے تورات کی تلاوت کی اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے صحیح فرمایا۔ پھر دوسری حدیث بیان کی۔ پھر فرماتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر میں عبد اللہ بن سلام سے ملا تو میں نے ان کو کعب احبار کے ساتھ اپنی مجلس کا تذکرہ کیا اور وہ جو میں نے ان کو جمعہ کے دن کے بارے میں بیان فرمایا اور بتلایا کہ کعب احبار کہنے لگے: یہ دن سال میں ایک مرتبہ آتا ہے تو عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے لگے: کعب نے جھوٹ بولا ہے۔ میں نے کہا: جی ہاں پھر کعب نے تورات کی تلاوت کی اور کہا: ہاں یہ دن ہر جمعہ میں ہے تو عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ فرماتے لگے: کعب نے صحیح کہا ہے۔ عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں جانتا ہوں یہ کونسی گھڑی ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے لگے: مجھے بھی بتاؤ اور محل نہ کرنا تو عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جمعہ کے دن کی آخری گھڑی ہوتی ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ کیسے کہتے ہیں کہ یہ جمعہ کے دن کی آخری گھڑی ہوتی ہے، حالاں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مسلمان بندہ اس گھڑی کی موافقت کرتا ہے اور وہ حالت نماز میں ہوتا ہے اور یہ وقت ایسا ہے کہ اس میں نماز نہیں ہوتی۔ عبد اللہ بن سلام فرماتے

گئی: نبی ﷺ نے فرمایا ہے: جو نماز کے انتظار میں بیٹھا رہتا ہے وہ نماز کی ہی حالت میں ہوتا ہے جب تک وہ نماز نہ پڑھے۔  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ہاں اس طرح ہی ہے۔

(۶۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْبُرَيْقِيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا  
هُرَيْرَةَ يَقُولُ: خَيْرٌ يَوْمٌ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آدَمَ ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ ،  
وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا ، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ .

وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى زَادَ قَالَ قُلْتُ لَهُ: شَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: بَلْ شَيْءٌ حَدَّثَنَا  
كَتَبَ . وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزٍ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - [صحيح - مسلم ۸۵۴]

(۶۰۳) ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا۔ بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے جمعہ کا دن ہے۔ اس میں  
آدم علیہ السلام پیدا کیے گئے۔ اسی دن جنت میں داخل کیے گئے۔ اسی دن جنت سے نکالے گئے۔ اسی دن قیامت قائم ہوگی۔

(۶۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصِيرٍ: أَبُو الْقَاسِمِ الْخَوَاصُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ  
هَارُونَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُهَيَّبَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((خَيْرٌ يَوْمٌ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ ، وَفِيهِ  
أُخْرِجَ مِنْهَا ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَكَذَلِكَ أَخْرَجَهُ مِنْ حَبِيبِ الزُّهَيْرِيِّ عَنِ الْأَعْرَجِ .  
وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَرُّوخَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَذَهَبَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ عَزْرَمَةَ  
إِلَى أَنَّ هَذَا الْأَخْبَارَ لِي قَوْلِهِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ إِلَى آخِرِهِ فَأَمَّا قَوْلُهُ خَيْرٌ يَوْمٌ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
فَهُوَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - لَا شَكَّ فِيهِ . [صحيح - انظر ما قبله]

(۶۰۴) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے جمعہ ہے۔ اس میں  
آدم علیہ السلام پیدا کیے گئے۔ اسی دن جنت میں داخل کیے گئے۔ اسی دن جنت سے نکالے گئے اور قیامت بھی جمعہ کے دن قائم  
ہوگی۔





# کِتَابُ صَلَاةِ الْخَوْفِ

(۱) باب الدلیل علی ثبوتِ صَلَاةِ الْخَوْفِ وَأَنَّهَا لَمْ تُنَسَخْ

نماز خوف کا ثبوت اور یہ منسوخ نہیں ہے

(۶۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذئبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَ الْخندقِ فَشِئْنَا عَنْ صَلَوَاتِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِإِلَاءِ فَأَقَامَ يَكُلُّ صَلَاةً بِأَقَامَةٍ. وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِ ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَاتًا﴾ [البقرة: ۲۳۹]

[صحیح۔ الدارمی ۱۵۲۴]

(۶۰۵) عبد الرحمن بن ابوسعید اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خندق میں تھے۔ ہمیں نمازوں سے مصروف کر دیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ وہ ہر نماز کے لیے اقامت پڑھیں اور یہ آیت نازل ہونے سے قبل کی بات ہے ﴿فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَاتًا﴾ [البقرة: ۲۳۹] کہ تمہیں خوف ہو تو پیدل یا سوار ہو کر۔

(۶۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ النَّسَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَلِيمِ بْنِ عَبْدِ السَّلُولِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بِطَبْرِسْتَانَ وَكَانَ مَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ لَهُمْ سَعِيدٌ: أَنْتُمْ شَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الْخَوْفِ فَقَالَ حَدِيثُهُ: أَنَا مَرُّ أَصْحَابِكَ فَلْيَقُومُوا طَائِفَتَيْنِ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بِإِزَاءِ الْعُدُوِّ، وَطَائِفَةٌ مِنْهُمْ خَلْفَكَ فَكَبِّرْ وَيُكَبِّرُونَ جَمِيعًا، وَتَرَوُّعٌ وَيُرَوِّعُونَ جَمِيعًا، وَتَرْفَعُ وَيُرَفَعُونَ جَمِيعًا

، ثُمَّ تَسْجُدُ وَتَسْجُدُ الطَّائِفَةُ إِلَى تَيْلِكَ . وَتَقُومُ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى بِإِزَاءِ الْعُدُوِّ . فَإِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ قَامَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَتْلُونَكَ وَعَمَّ الْآخَرُونَ سُجُودًا ، ثُمَّ تَرْتَعِبُ فَيَرْكَعُونَ جَمِيعًا ، ثُمَّ تَرْتَعِبُ وَيَرْكَعُونَ جَمِيعًا وَتَسْجُدُ فَتَسْجُدُ الطَّائِفَةُ إِلَى تَيْلِكَ وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى قَائِمَةً بِإِزَاءِ الْعُدُوِّ فَإِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ سَجَدَ الَّذِينَ بِإِزَاءِ الْعُدُوِّ ثُمَّ تَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ وَتَأَمَّرُوا أَصْحَابَكَ إِنْ هَاجَهُمْ شَيْءٌ فَقَدْ حَلَّ لَهُمُ الْقِتَالُ وَالْكَلامُ .

[صحیح بخاری، جلد ۵/۳۸۵]

(۶۰۰۶) سلیم بن عبد سلوی فرماتے ہیں: میں سعید بن عامر کے ساتھ طبرستان میں تھا۔ ان کے ساتھ نبی ﷺ کے صحابہ کا ایک گروہ تھا۔ سعید نے ان سے پوچھا: آپ میں سے نماز خوف میں نبی ﷺ کے ساتھ کون حاضر تھے؟ حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے گئے: میں، اپنے ساتھیوں کو حکم دو کہ وہ گرہوں میں تقسیم ہو جائیں۔ ایک گروہ دشمن کے سامنے اور دوسرا گروہ تمہارے پیچھے، آپ تکبیر کہیں اور سب پیچھے والے بھی تکبیر کہیں اور آپ رکوع کریں تو سب پیچھے والے بھی رکوع کریں اور جب آپ رکوع سے سر اٹھائیں تو پیچھے والے سب رکوع سے سر اٹھائیں۔ پھر آپ بجدہ کریں تو وہ گروہ جو آپ کے ساتھ ہے وہ بھی بجدہ کرے اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا ہے اور جب آپ سر اٹھائیں تو وہ لوگ کھڑے ہو جائیں جو آپ کے ساتھ ملے ہوئے ہیں اور دوسرے گروہ والے بجدہ کریں۔ پھر آپ رکوع کریں تو پیچھے والے سب رکوع کریں۔ پھر آپ سر اٹھائیں تو پیچھے والے بھی سر اٹھائیں۔ جب آپ بجدہ کریں تو وہ گروہ بھی بجدہ کرے جو آپ کے ساتھ ملا ہوا ہو اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے کھڑا ہے اور جب آپ بجدہ سے سر اٹھائیں تو وہ لوگ بجدہ کریں جو دشمن کے سامنے کھڑے تھے۔ پھر آپ سلام پھیر دیں اور اپنے ساتھیوں کو حکم دیں۔ اگر لڑائی بھڑک اٹھے تو ان کے لیے قتال اور کلام جائز ہے۔

(۶۰۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَبِيبٍ أَخْبَرَنَا أَبِي أَنَّهُمْ غَزَوْا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُمُرَةَ كَاتِلَ فَصَلَّى بِنَا صَلَاةَ الْخَوْفِ .

[ضعیف۔ ابو داؤد ۱۶۱۰]

(۶۰۰۷) عبد الصمد بن حبیب اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے عبدالرحمن بن سمرہ کے ساتھ کاتل کا غزوہ کیا تو انہوں نے ہمیں نماز خوف پڑھائی۔

(۶۰۰۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ النَّجَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ حَدَّثَنَا حَكَّامٌ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الرَّازِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ: صَلَّى بِنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِأَصْهَانَ صَلَاةَ الْخَوْفِ . وَرَوَى جَطَّانُ الرَّقَاشِيُّ عَنْ أَبِي مُوسَى: أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ وَيُذَكَّرُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَرَبًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى الْمَغْرِبَ صَلَاةَ الْخَوْفِ لَيْلَةَ الْهَرِيرِ .

وَرَوَيْنَا عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْمَةَ أَنَّهُ عَلَّمَهُمْ صَلَاةَ الْخَوْفِ. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاةِ الْخَوْفِ وَصَفَهَا.

وَالَّذِينَ رَوَوْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لَمْ يَحْمِلْهَا أَحَدٌ مِنْهُمْ عَلَى تَخْصِيصِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَا أَوْ عَلَى أَنَّهَا تَرَكْتُ كُلَّ رَوَاةَا كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ وَهُوَ يَعْضُدُ جَوَازَهَا عَلَى الصَّفَةِ الَّتِي رَوَاهَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه الطبرانی فی الاوسط ۷۴۷۶]

(۲۰۰۸) (الف) ابو العالیہ فرماتے ہیں کہ میں ابوسوی اشعری رضی اللہ عنہ نے اصہبان نامی جگہ نماز خوف پڑھائی۔

(ب) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہریر کی رات نماز خوف پڑھائی۔

(ج) ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نماز خوف کے بارے میں خوف کی سوال کیا گیا تو انہوں نے اس کا طریقہ بیان کیا۔

(۲) بَابُ كَيْفِيَّةِ صَلَاةِ الْخَوْفِ فِي السَّفَرِ إِذَا كَانَ الْعَدُوُّ مِنْ غَيْرِ جِهَةٍ

الْقِبْلَةِ أَوْ جِهَتِهَا غَيْرَ مَأْمُورِينَ

سفر میں نماز خوف کا طریقہ جب دشمن قبلہ کی جانب ہو یا نہ ہو وہ محفوظ نہ ہوں

(۶۰۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ يَحْيَى فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ

يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّاهِبِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ الْيَهُودِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ

الْحُسَيْنِ الْبَيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ

خَوَاتٍ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ: أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ

وَجَاءَ الْعُلُوُّ فَصَلَّى بِأَلْيِ مَعَهُ رُكْعَةً ثُمَّ كَبَّتْ قَائِمًا، وَأَتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ انصَرَفُوا فَصَفُّوا وَجَاءَ الْعَدُوُّ،

وَجَاءَتْ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَصَلَّى بِهِمُ الرُّكْعَةَ الَّتِي يَقِئْتُ ثُمَّ كَبَّتْ جَالِسًا وَأَتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ مَالِكِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ بخاری۔ ۳۹۰۰]

(۶۰۰۹) صالح بن خوات ان سے نقل فرماتے ہیں، جنہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ ذات الرقاع میں نماز خوف پڑھی تھی کہ ایک

گروہ نے آپ ﷺ کے ساتھ صف بنائی اور ایک گروہ دشمن کے سامنے کھڑا رہا۔ وہ گروہ جو آپ ﷺ کے ساتھ تھا انہوں نے

ایک رکعت پڑھی۔ پھر آپ ﷺ کھڑے رہے اور انہوں نے بذات خود اپنی نماز مکمل کی، پھر چلے گئے اور دشمن کے سامنے صف

بنائی۔ پھر دوسرا گروہ آیا تو انہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ ایک رکعت پڑھی جو باقی تھی۔ پھر آپ ﷺ بیٹھے رہے اور انہوں نے

اپنی نماز مکمل کی۔ پھر آپ ﷺ نے ان کے ساتھ سلام پھیرا۔

(۶۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَمَّامِيِّ الْمُقَرَّبِيُّ بِعَدَاةِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْأَوْزِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَصَفَّ طَائِفَةً مَعَهُ وَطَائِفَةً بِلِقَاءِ الْعَدُوِّ فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِالْيَدَيْنِ مَعْدُورَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ وَقَامُوا فَاتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ، ثُمَّ كَثَبُوا مَكَانَ أَصْحَابِهِمْ وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ الرَّكْعَةَ الَّتِي بَقِيَتْ، ثُمَّ اتَمُّوا لِأَنْفُسِهِمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ الْقَاسِمُ مَا سَمِعْتُ شَيْئًا فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ هَذَا. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۶۱۰) صالح بن خوات اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز خوف پڑھائی۔ ایک گروہ آپ ﷺ کے ساتھ تھا اور دوسرا دشمن کے سامنے تھا۔ نبی ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی جو آپ ﷺ کے ساتھ تھے۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہو گئے اور انہوں نے کھڑے ہو کر اپنی نماز پوری کی۔ پھر وہ اپنے ساتھیوں کی جگہ چلے گئے اور دوسرا گروہ آیا تو نبی ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی جو باقی تھی۔ پھر انہوں نے اپنی نماز پوری کی۔ عید اللہ فرماتے ہیں کہ قاسم فرماتے ہیں کہ میں نے نماز خوف کے بارے میں اس سے زیادہ محبوب بات نہیں سنی۔

(۶۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فِي خَوْفٍ فَجَعَلَهُمْ خَلْفَهُ صَفَيْنِ فَصَلَّى بِالْيَدَيْنِ يَكُونُهُ رُكْعَةً، ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى صَلَّى الْيَدَيْنِ خَلْفَهُمْ رُكْعَةً، ثُمَّ تَقَدَّمُوا وَتَأَخَّرَ الَّذِينَ كَانُوا قُدَّمَاهُمْ فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ رُكْعَةً، ثُمَّ لَعَدَّ حَتَّى صَلَّى الْيَدَيْنِ تَخَلَّفُوا رُكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَاذٍ. [صحيح۔ ابو داؤد ۱۲۳۹]

(۶۱۱) اہل بن ابی حشم سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنے صحابہ کو نماز خوف پڑھائی اور اپنے پیچھے دو صفیں بنائیں۔ جو صف جو آپ ﷺ کے ساتھ تھی اس کو ایک رکعت نماز پڑھائی۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہی رہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے ایک رکعت نماز پڑھ لی۔ پھر پیچھے والے آگے آگے اور پہلی صف پیچھے چلی گئی۔ پھر نبی ﷺ نے ان کو ایک رکعت نماز پڑھائی۔ پھر آپ ﷺ بیٹھ گئے۔ یہاں تک کہ پیچھے والوں نے ایک رکعت نماز ادا کی۔ پھر آپ ﷺ نے ان کے ساتھ سلام پھیرا۔

(۶۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْتِخْقِ الْقَاسِمِيِّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحِ بْنِ أَبِي طَاهِرٍ الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنَمَةَ: أَنَّهُ قَالَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ: تَقُومُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ، وَتَقُومُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ ، وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعُدُوِّ وَوُجُوهُهُمْ إِلَى الْعُدُوِّ فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً ، وَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ وَيَسْجُدُونَ لِأَنْفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ وَيَذْهَبُونَ إِلَى مَقَامِ أَوْلِيكَ وَيَجِيءُ أَوْلِيكَ فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً وَيَسْجُدُ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِيهِ لَمْ يُسَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةٌ ، ثُمَّ يَرْكَعُونَ رَكْعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ. لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ بَشَّارٍ وَفِي حَدِيثِ مُسَدَّدٍ فَيُصَلِّي بِاللَّيْنِ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ يَقُومُونَ فَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمْ رَكْعَةً وَالْبَاقِي بِمَعْنَاهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ. [صحيح۔ بخاری ۱۳۹۰۲]

(۶۰۱۳) (الف) اہل بن ابی حشرؓ نماز خوف کے بارے میں فرماتے ہیں کہ امام قبلہ رخ کھڑا ہو، ایک گروہ ان میں سے امام کے ساتھ ہو اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے اور ان کے چہرے دشمن کی طرف ہوں۔ امام ان کو ایک رکعت پڑھائے اور وہ رکوع و سجود خود کریں یعنی دوسری رکعت کے لیے۔ پھر وہ دوسرے لوگوں کی جگہ چلے جائیں اور وہ امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھیں اور دوسری رکعت کے رکوع و سجود مکمل کریں۔ اس طرح امام کے لیے دو رکعات اور ان کے لیے ایک رکعت ہوگی۔

(ب) مسدق کی حدیث میں ہے کہ جنیوں نے امام کے ساتھ ایک رکعت پڑھی، وہ دوسری رکعت خود پڑھ لیں۔

(۶۰۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ بَشَّارٍ يَقُولُ: سَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَقَالَ يَحْيَى: أَكْتَبَهُ إِلَيَّ جَنِيٌّ وَكُنْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ وَلَكِنَّهُ مِثْلُ حَدِيثِ يَحْيَى.

(۶۰۱۳) ایضاً۔

(۶۰۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خُوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ هَكَذَا.

(۶۰۱۳) ایضاً۔

(۳) بَابُ مَنْ قَالَ تَقُومُ الطَّائِفَةُ الثَّانِيَةَ فَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمُ الرَّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ بَعْدَ سَلَامِ الْإِمَامِ

دوسرا گروہ امام کے سلام کے بعد دوسری رکعت مکمل کر لے

(۶۰۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْعَدْلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا

مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَوَاتِبِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَهُ: أَنَّ صَلَاةَ الْخَوْفِ أَنْ يَقْرَأَ الْإِمَامُ وَمَعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ ، وَطَائِفَةٌ مُوَاجِهَةٌ الْعُدُوَّ فَيَرْكَعُ بِهِمُ الْإِمَامُ رُكْعَةً ، وَيَسْجُدُ بِاللَّذِينَ مَعَهُ ، ثُمَّ يَقُومُ ، فَإِذَا اسْتَوَى قَامُوا بِتَوَاتُؤِهِمْ الرُّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ ثُمَّ سَلَمُوا وَانصَرَفُوا وَالْإِمَامُ قَائِمٌ وَكَانُوا وَجْهَ الْعُدُوِّ ، ثُمَّ يَقْبَلُ الْآخَرُونَ الَّذِينَ لَمْ يَصَلُّوا فَكَبَّرُوا وَرَأَى الْإِمَامُ فَيَرْكَعُ بِهِمْ وَيَسْجُدُ ثُمَّ يُسَلِّمُ لَهُمُومُونَ فَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمُ الرُّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ ثُمَّ يُسَلِّمُونَ.

تَكَذَّرَ رَوَاهُ مَالِكٌ بْنُ أَنَسٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ. [صحیح۔ تقدم ۶۰۰۹]

(۶۰۱۵) سهل بن ابی شمر سے روایت فرماتے ہیں کہ نماز خوف میں امام کے ساتھ اس کے ساتھیوں کا ایک گروہ کھڑا ہو اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے۔ امام ان کو ایک رکعت پڑھائے اور جو لوگ امام کے ساتھ ہیں سجدہ کریں، پھر امام کھڑا ہو جائے اور جب امام سیدھا کھڑا ہو جائے تو کھڑا ہی رہے۔ پھر وہ اپنی دوسری رکعت مکمل کریں اور سلام پھیر کر چلے جائیں۔ امام کھڑا رہے اور وہ دشمن کے سامنے ہو جائیں۔ پھر وہ آئیں جنہوں نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ امام کے پیچھے گھبر گھبر گئیں گے اور امام ان کو ایک رکعت پڑھائے۔ پھر وہ سلام پھیر دے اور وہ کھڑے ہو کر دوسری رکعت مکمل کریں اور سلام پھیریں۔

(۶۰۱۶) وَخَالَفَهُ سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ الثَّوْرِيُّ فَرَوَاهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي آخِرِهِ ثُمَّ ذَهَبُوا إِلَى مَصَافِّ أَوْلِيكَ وَجَاءَ أَوْلِيكَ وَقَامُوا وَرَأَى الْإِمَامُ فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً ، ثُمَّ قَامُوا لِقَضَائِكَ بِرُكْعَةٍ ، ثُمَّ سَلَّمَ الْإِمَامُ أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَوَاتِبِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمَةَ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَهُ: أَنَّ صَلَاةَ الْخَوْفِ أَنْ يَقْرَأَ الْإِمَامُ وَمَعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ ، وَطَائِفَةٌ مُوَاجِهَةٌ الْعُدُوَّ فَيَرْكَعُ بِهِمُ الْإِمَامُ رُكْعَةً ، وَيَسْجُدُ بِاللَّذِينَ مَعَهُ ، ثُمَّ يَقُومُ ، فَإِذَا اسْتَوَى قَامُوا بِتَوَاتُؤِهِمْ الرُّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ ثُمَّ سَلَمُوا وَانصَرَفُوا وَالْإِمَامُ قَائِمٌ وَكَانُوا وَجْهَ الْعُدُوِّ ، ثُمَّ يَقْبَلُ الْآخَرُونَ الَّذِينَ لَمْ يَصَلُّوا فَكَبَّرُوا وَرَأَى الْإِمَامُ فَيَرْكَعُ بِهِمْ وَيَسْجُدُ ثُمَّ يُسَلِّمُ لَهُمُومُونَ فَيَرْكَعُونَ لِأَنْفُسِهِمُ الرُّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ ثُمَّ يُسَلِّمُونَ.

(۶۰۱۶) یحییٰ بن سعید اپنی سند سے نقل فرماتے ہیں، اس میں ہے کہ پھر وہ اس صف میں چلے جائیں اور وہ ان کی جگہ آ جائیں اور امام کے پیچھے کھڑے ہو جائیں۔ پھر امام ان کو ایک رکعت پڑھائے اور وہ کھڑے ہو کر اس رکعت کو پورا کریں۔ پھر امام سلام پھیر دے۔

### (۴) بَابُ أَخْذِ السَّلَامِ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ

نماز خوف میں السلام پکڑنے کا بیان

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلَا تُخْذُوا السَّلَامَ﴾ [النساء: ۱۰۲]

﴿وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ﴾ [النساء: ۱۰۲] چاہیے کہ وہ اپنا اسلحہ پکڑیں

(۶۰۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ الزُّرَيْقِيُّ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بَعْثَانٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ صَلَاةَ الظُّهْرِ رَعَى حَيْلَ الْمُشْرِكِينَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ: فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَصْحَابِهِ الظُّهْرَ قَالَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إِنَّ لَهُمْ صَلَاةَ بَعْدَ هَذِهِ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ آبَائِهِمْ ، وَأَمْوَالِهِمْ ، وَأَنْفُسِهِمْ يَعْنُونَ صَلَاةَ الْعَصْرِ لَنْزِيلِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فَأَخْبَرَهُ وَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ﴾ [النساء: ۱۰۲] الْآيَةَ إِلَى آخِرِهَا فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَصَفَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَفِّينَ وَعَلَيْهِمُ السَّلَاحُ فَكَبَّرَ وَالْعَمَلُ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ ﷺ - وَكَثُرُوا جَمِيعًا وَرَكَعُوا جَمِيعًا ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ ، وَالْآخَرُونَ قِيَامَ يَحْرُسُونَهُمْ فَلَمَّا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَامَ إِلَى الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ وَسَجَدَ الْآخَرُونَ ، ثُمَّ تَقَدَّمَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافِّ هَؤُلَاءِ وَتَأَخَّرَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافِّ هَؤُلَاءِ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً أُخْرَى فَرَكَعُوا جَمِيعًا ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَالْآخَرُونَ قِيَامَ يَحْرُسُونَهُمْ فَلَمَّا قَرَعُوا سَجَدَ هَؤُلَاءِ ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -

قال أبو عيَّاشٍ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - هَذِهِ الصَّلَاةَ مَرَّتَيْنِ مَرَّةً بِبَعْثَانٍ وَمَرَّةً فِي أَرْضِ بَنِي سُلَيْمٍ .

[صحيح لغيره - ابو داؤد ۱۲۳۶]

(۶۰۱۷) (الف) ابو عیاش زرقی سے روایت فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ عثمان نامی جگہ پر تھے تو ظہر کی نماز کا وقت ہو گیا اور خالد بن ولید مشرکین کے سالار تھے۔ نبی ﷺ نے صحابہ کو ظہر کی نماز پڑھائی۔ مشرکین کہنے لگے: اس کے بعد والی نماز انہیں اپنے بیٹوں اسوال اور اپنی جانوں سے بھی زیادہ محبوب ہے۔ وہ عصر کی نماز مراد لے رہے تھے تو ظہر عصر کے درمیان نبی ﷺ کے پاس جبریل آگئے۔ انہوں نے آپ ﷺ کو خبر دی تو یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ﴾ [النساء: ۱۰۲] جب آپ ان میں موجود ہوں تو ان کے لیے نماز قائم کریں اور ایک گروہ ان میں سے آپ ﷺ کے ساتھ کھڑا ہو اور وہ اپنے اسلحہ کو پکڑے ہوئے ہو۔

نماز کا وقت ہوا تو نبی ﷺ نے دو صفیں بنا لیں اور صحابہ کے پاس اسلحہ موجود تھا۔ آپ ﷺ نے اللہ اکبر کہا اور دشمن نبی ﷺ کے سامنے تھا۔ ان سب نے اللہ اکبر کہا اور سب نے رکوع کیا۔ پھر نبی ﷺ اور وہ صف جو آپ ﷺ سے ملی ہوئی تھی سب نے سجدہ کیا اور دوسری صف کھڑی رہی، وہ پہرہ دے رہے تھے۔ جب نبی ﷺ قارئع ہوئے اور دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو پھر دوسروں نے سجدہ کیا۔ پھر یہ دوسری صف والے پہلی صف کی جگہ اور پہلی صف والے دوسری صف والوں کی

جگہ چلے گئے۔ آپ ﷺ نے ان کو دوسری رکعت پڑھائی۔ ان سب نے رکوع کیا، پھر نبی ﷺ اور وہ صف جو آپ ﷺ کے ساتھ ملی ہوئی تھی نے سجدہ کیا اور دوسرے کھڑے پہرہ دیتے رہے۔ پھر جب وہ قارح ہوئے تو ان لوگوں نے سجدہ کیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا۔

(ب) ابو عیاش کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے یہ نماز دو مرتبہ پڑھائی۔ ایک مرتبہ عثمان اور دوسری مرتبہ بنو سلیم کی زمین میں۔ (۶۰۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْجَعْفَابِيُّ عَنْ أَبِي سَعْدٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْقَعِ قَالَ: كَانَ أَنَا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - يَرْتُطُونَ مَسَاوِيكِهِمْ بِأَوَائِبِ سِيوفِهِمْ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ اسْتَأْخَرُوا نَمَّ صَلُّوا، وَكَانَ أَحَدُهُمْ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَكَانَ يَأْخُذُ سَيْفَهُ أَوْ قَوْسَهُ فَيُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - [ضعيف]

(۶۰۱۸) ولقد بن اسحق فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے صحابہ میں سے کچھ لوگ تھے، جو اپنی سواکیں اپنی تلوار کے میان کے ساتھ باندھ لیتے تھے جب نماز کا وقت ہوتا تو وہ سواک کرتے، پھر نماز پڑھتے اور ان میں سے کوئی بھی جب نماز کا وقت ہو جاتا اور نبی ﷺ کے ساتھ تو وہ اپنی تلوار یا کمان پکڑ لیتا اور نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتا۔

## (۵) باب الْمَعْذُورِ يَضَعُ السَّلَاحَ

عذر کی بنا پر اسلحہ کو رکھ دینا جائز ہے

(۶۰۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو نَصْرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي يَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَسْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ ﴿إِنْ كَانَ بِكُمْ أذى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرَضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ﴾ [النساء: ۱۰۲] قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ جَرِيحًا.

رَوَاهُ الْبَعَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. [صحيح - بخاری ۴۳۶۳]

(۶۰۱۹) ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ارشاد: ﴿إِنْ كَانَ بِكُمْ أذى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرَضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ﴾ [النساء: ۱۰۲] اگر تمہیں بارش یا بیماری کی وجہ سے تکلیف ہو تو تم اپنا اسلحہ رکھ دو، کے بارے میں فرماتے ہیں کہ عبدالرحمن بن عوف زخمی تھے۔



(۶) باب مَا لَا يُحْمَلُ مِنَ السَّلَاحِ لِنَجَاسَتِهِ أَوْ ثِقَلِهِ

نجاست اور بھاری ہونے کی وجہ سے اسلحہ نہ اٹھانے کا بیان

(۶۰۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ الْمُقَرَّبُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ السُّكُونِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْقَوْسِ فَقَالَ: صَلَّى فِي الْقَوْسِ وَأَطْرَحَ الْقُرْنَ. مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ عَيْرٌ قَوِيُّ. [مسکر۔ الحاکم ۱۴۸۶]

(۶۰۲۰) سلمہ بن اکوع نے نبی ﷺ سے قوس کے ساتھ نماز پڑھنے کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: قوس اٹھا کر نماز پڑھ لو اور سینگ پھینک دو۔

(۷) باب كَيْفِيَّةُ صَلَاةِ شِدَّةِ الْخَوْفِ

سخت خوف میں نماز کی کیفیت کا بیان

(۶۰۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَهْبَةَ حَدَّثَنَا حَنَافُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: إِذَا اخْتَلَطُوا فَإِنَّمَا هُوَ التَّكْبِيرُ وَالْإِشَارَةُ بِالرَّأْسِ. قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ بَدْرٍ قَوْلِي مُجَاهِدٍ: إِذَا اخْتَلَطُوا فَإِنَّمَا هُوَ التَّكْبِيرُ وَالْإِشَارَةُ بِالرَّأْسِ. وَزَادَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: فَإِنْ كَثُرُوا فَلْيَصَلُّوا رُكْبَانًا أَوْ قِيَامًا عَلَى أَلْدَامِهِمْ يَعْنِي صَلَاةَ الْخَوْفِ.

[اصحیح۔ بخاری ۱۹۰۱]

(۶۰۲۱) مجاہد فرماتے ہیں کہ جب وہ خلط ملط ہو جائیں تو تکبیر کہیں اور سر سے اشارہ کرتے جائیں۔

ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مجاہد کے قول کی طرح بیان کرتے ہیں: جب وہ خلط ملط ہو جائیں تو تکبیر کہیں اور سر سے اشارہ کریں۔ لیکن اس میں کچھ اضافہ ہے کہ اگر وہ تعداد میں زیادہ ہوں تو سوار یا اپنے پاؤں پر کھڑے ہو کر نماز پڑھ لیں، یعنی نماز خوف۔  
(۶۰۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ الدَّرَوِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوًا مِنْ قَوْلِ مُجَاهِدٍ: إِذَا اخْتَلَطُوا فَإِنَّمَا هُوَ الدُّكْحُ وَالْإِشَارَةُ بِالرَّأْسِ. وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((وَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَصَلُّوا قِيَامًا وَرُكْبَانًا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۶۰۲۲) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مجاہد کے قول کی مثل نقل فرماتے ہیں کہ جب وہ گھل مل جائیں تو وہ ذکر کریں اور سر سے اشارہ کریں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اگر وہ زیادہ ہوں تو وہ کھڑے اور سوار نماز پڑھ لیں۔

(۶۰۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا سَبَّحَ عَنْ صَلَاةِ الْخَوْفِ قَالَ: يَتَقَدَّمُ الْإِمَامَ وَطَائِفَهُ ثُمَّ قَصَّ الْحَدِيثَ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي الْحَدِيثِ: فَإِنْ كَانَ خَوْفًا أَشَدَّ مِنْ ذَلِكَ صَلُّوا رَجُلًا وَرَجُلَانًا مُسْتَقْبِلِي الْقِبْلَةِ وَعَوْرَ مُسْتَقْبِلِيهَا. قَالَ مَالِكُ قَالَ نَافِعٌ لَا أَرَىٰ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ذَكَرَ ذَلِكَ إِلَّا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۶۰۲۳) نافع فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے جب نماز خوف کے بارے میں سوال کیا جاتا تو فرماتے: امام اگے بڑھے اور ایک گروہ..... پھر انہوں نے حدیث بیان کی۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اگر خوف زیادہ ہو تو کھڑے اور سوار قبلہ کی طرف منہ ہو یا نہ ہونا ز پڑھ لو۔ نافع فرماتے ہیں کہ میرے خیال کے مطابق ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہی نقل فرماتے ہیں۔

(۶۰۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُعَدِّي حَدَّثَنَا النُّعْمَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: دَعَا لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّهُ بَلَّغُنِي أَنَّ ابْنَ نُجَيْحِ الْهَنْدَلِيِّ يَجْمَعُ النَّاسَ لِيَعْرُضُوا وَهُوَ بِسُخْلَةَ أَوْ يَعْرِضُهُ لِقَابِهِ فَاقْتُلْهُ)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ تَعْنِي حَتَّىٰ أَعْرِفَهُ قَالَ: ((إِنَّهُ مَا يَمْنُوكَ وَيَسْتَبِيحُكَ وَإِذَا رَأَيْتَهُ وَجَدْتَهُ لَمْ تَسْمَعْ بِرَبِّهِ)). قَالَ: فَخَرَجْتُ مَتَوَكِّفًا بِسَيْفِي حَتَّىٰ دَفَعْتُ إِلَيْهِ فِي طَعْنٍ يَرْتَادُ بِهِنَّ مَنَزِلًا حَتَّىٰ كَانَ وَقْتُ الْعَصْرِ ، فَلَمَّا رَأَيْتَهُ وَجَدْتُهُ لَمْ يَصِفْ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْقُسْفَرِيَّةِ فَأَقْبَلْتُ نَحْوَهُ ، وَخَشِيتُ أَنْ يَكُونَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ مَجَادِلَةٌ تَشْغَلُنِي عَنِ الصَّلَاةِ فَصَلَّيْتُ وَأَنَا أُمْسِي نَحْوَهُ أَوْعُهُ بِرَأْسِي لِمَاءٍ فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَيْهِ قَالَ: مَنْ الرَّجُلُ قُلْتُ: رَجُلٌ مِنَ الْعَرَبِ سَمِعْتُ بِكَ وَبِجَمْعِكَ لَهَذَا الرَّجُلِ لِحَاةٍ لِذَلِكَ. قَالَ: أَجَلُ نَحْنُ فِي ذَلِكَ قَالَ: فَتَسَبَّحْتُ مَعَهُ شَيْئًا حَتَّىٰ إِذَا أَمَكْنِي حَمَلْتُ عَلَيْهِ بِالسَّيْفِ فَفَقَلْتُهُ ، ثُمَّ خَرَجْتُ وَتَرَكْتُ طَعَانِيَهُ مَكْبَاتٍ عَلَيْهِ ، فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((الْفَلَحُ الْوَجْهُ)). قُلْتُ: لَقَدْ قَتَلْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: صَدَقْتَ. ثُمَّ قَامَ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَدَخَلَ بِي بَيْتَهُ فَأَعْطَانِي عَصًا فَقَالَ: ((أَمْسِكْ هَذِهِ عِنْدَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَسٍ)). فَخَرَجْتُ بِهَا عَلَى النَّاسِ فَقَالُوا: مَا هَذِهِ الْعَصَا مَعَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَسٍ قُلْتُ: أَعْطَانِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَنِي أَنْ أَمْسِكَهَا عِنْدِي قَالُوا: أَفَلَا تَرْجِعُ

إِلَيْهِ فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ قَالَ فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ أَعْطَيْتَنِي هَذِهِ الْعَصَا؟ قَالَ: ((أَيُّهُ نَبِيٌّ وَبَيْنَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ أَقْلَ النَّاسِ الْمُتَخَضَّرُونَ يَوْمَئِذٍ)). قَالَ فَفَرَنْتَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِسُفُوهِ فَلَمْ يَزَلْ مَعَهُ حَتَّى إِذَا مَاتَ أُمْرِبَهَا فَصُغَّتْ مَعَهُ فِي كَفْرِهِ فَلَدَفْنَا جَمِيعًا. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ. [حسن لغیره۔ ابو یعنی ۹۰۵]

(۶۰۲۳) عبد اللہ بن انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے نبی ﷺ نے بلایا اور فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ ابن یحٰیی ہڈی لوگوں کو جمع کر رہا ہے تاکہ میرے ساتھ غزوہ کرے۔ وہ نخلہ یا عرب نامی جگہ پر ہے، جا کر اس کو قتل کر دو۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کی صفت بیان کر دیں تاکہ میں اس کو پہچان لوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: حیرنی نشانی یہ ہے کہ جب تو اس کو دیکھے گا تو اس کے لیے کچھ پائے گا۔ چٹاں چمیں گوارا کپڑے میں لپیٹ کر چل پڑا اور مختصر سفر کے بعد وہاں پہنچ گیا۔ یہاں تک کہ عصر کا وقت ہو گیا۔ جب میں نے اس کو دیکھا تو وہ وصف پایا جو نبی ﷺ نے میرے لیے بیان کیا تھا۔ میں اس کی طرف متوجہ ہوا تو مجھے ڈر لاحق ہوا کہ میرے اور اس کے درمیان لڑائی ہوگی، جو مجھے نماز سے مصروف کر دے گی۔ میں اشارے سے نماز پڑھ رہا تھا اور اس کی طرف بھی جا رہا تھا۔ جب میں اس تک پہنچا تو اس نے کہا: کون ہو؟ میں نے کہا: عرب کا ایک شخص ہوں آپ کے بارے میں سنا ہے کہ آپ اس آدمی (یعنی نبی ﷺ) کے لیے جمع ہو رہے ہیں، میں اسی غرض سے آیا ہوں۔ وہ کہنے لگا: ہاں۔ میں تھوڑی دیر اس کے ساتھ چلتا رہا موبق پا کر تلوار سے اس پر حملہ کر دیا اور اس کو قتل کر دیا۔ پھر میں نکلا تو اس کی عورت اس پر جھکی ہوئی تھیں۔ جب میں نبی ﷺ کے پاس واپس آیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: للاح پائی چہرے نے۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اسے قتل کر دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو نے سچ کہا۔ پھر نبی ﷺ میرے ساتھ کھڑے ہوئے اور اپنے گھر داخل کیا اور مجھے ایک لاشی عنایت فرمائی اور فرمایا: اے عبد اللہ بن انس! اس کو اپنے پاس رکھنا۔ میں نے لوگوں کو بتایا کہ یہ لاشی مجھے نبی ﷺ نے عطا کی اور فرمایا: اس کو اپنے پاس رکھنا۔ انہوں نے کہا: نبی ﷺ کے پاس واپس جاؤ اور اس کے بارے میں سوال کر دو۔ میں واپس گیا اور اس لاشی کے بارے میں نبی ﷺ سے پوچھا کہ آپ ﷺ نے مجھے یہ کیوں عطا کی؟ فرمایا: یہ میرے اور حیرے درمیان قیامت کے دن نشانی ہوگی؛ کیوں کہ اس دن لاشی تھا منے والے لوگ بہت کم ہوں گے۔ عبد اللہ نے اس کو اپنی تلوار سے ملا لیا۔ وہ ہمیشہ ان کے پاس رہی جب وہ فوت ہوئے تو ان کے کفن کے ساتھ رکھ دی گئی اور ان کے ساتھ ہی دفن کر دی گئی۔

(۸) بَابُ الْعُدُوِّ يَكُونُونَ وَجَاهَةُ الْقَبِيلَةِ فِي صَحْرَاءٍ لَا يُوَارِيهِمْ شَيْءٌ فِي قَلْبِهِمْ مِنْهُمْ

وَكَثْرَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

صحراء میں دشمن جب قبیلہ کی جانب ہوں اور ان کی قلت و کثرت مسلمانوں سے پوشیدہ نہ ہو

(۶۰۲۵) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَابِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ الْبَاهِرِيِّ جَانِبِي حَدَّثَنَا دَاوُدُ

بْنِ الْحُسَيْنِ السُّهَيْمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلِ الدَّنَاسِ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدِ الصَّائِعِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ عَبْدِ الْمُحَمَّدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي عِيَّاشِ الزُّرْقِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعُسْفَانَ وَعَلَى الْمُشْرِكِينَ عَالِدٌ بِنُ الْوَلِيدِ فَصَلَّيْنَا الظُّهْرَ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: لَقَدْ أَصَبْنَا غِرَةً لَقَدْ أَصَبْنَا غَفْلَةً لَوْ كُنَّا حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ وَهُمْ لِي الصَّلَاةِ لَنَزَلَتْ آيَةُ القُصْرِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْمَصْرِ، فَلَمَّا حَضَرَتِ العُصْرُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُسْتَقْبِلَ القِبْلَةِ، وَالْمُشْرِكُونَ أَمَامَهُ فَصَفَّ حَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَفٌّ وَصَفَّ بَعْدَ ذَلِكَ الصَّفِّ صَفٌّ آخَرَ فَرَكِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ الصَّفِّ الْآخَرُونَ وَقَامَ الْآخَرُونَ يُحَرِّسُونَهُمْ، فَلَمَّا صَلَّى هَؤُلَاءِ السَّجْدَيْنِ وَقَامُوا سَجَدَ الْآخَرُونَ الْآخَرِينَ كَانُوا حَلْفَهُمْ، ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ إِلَى مَقَامِ الْآخَرِينَ، وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الْأَخِيرُ إِلَى مَقَامِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الْآخَرُونَ يُحَرِّسُونَهُمْ، فَلَمَّا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ سَجَدَ الْآخَرُونَ، ثُمَّ جَلَسُوا جَمِيعًا فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا فَصَلَّاهَا بِعُسْفَانَ، وَصَلَّاهَا يَوْمَ نَبِيِّ سَلَّمَ لَفِظُ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ مَنْصُورٍ وَحَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بِمَعْنَاهُ وَرِوَاةٌ مِنَ الزِّيَادَةِ فَأَخَذَ النَّاسُ السَّلَاحَ وَصَفُّوا حَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَفَيْنِ مُسْتَقْبِلِي القِبْلَةِ وَالْمُشْرِكُونَ مُسْتَقْبِلُوهُمْ فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَبَّرُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَرَفَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ. وَبِالْبَقِي بِمَعْنَاهُ وَهَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ.

وَقَدْ رَوَاهُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَرِيرٍ فَقَدْ تَكَرَّرَ لِيهِ سَمَاعٌ مُجَاهِدٍ مِنْ أَبِي عِيَّاشِ زَيْدِ بْنِ الصَّامِتِ الزُّرْقِيِّ. وَقَدْ رَوَاهُ جَاهِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [صحيح- تقدم ۶۰۱۷]

(۶۰۲۵) (الف) ابو عیاش زرقی فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ عسفان نامی جگہ پر تھے اور مشرکین کے سپہ سالار خالد بن ولید تھے۔ ہم نے ظہر کی نماز پڑھی تو مشرکین کہنے لگے: ہم سے غفلت ہوگئی اگر ہم ان پر حملہ کر دیتے جب وہ حالت نماز میں تھے تو ظہر و عصر کے درمیان قصر والی آیت نازل ہوگی۔ جب عصر کا وقت ہوا تو رسول اللہ ﷺ قبلہ کی طرف رخ کر کے کھڑے ہوئے اور مشرکین آپ ﷺ کے سامنے تھے۔ آپ ﷺ کے پیچھے دو صفیں بنیں۔ نبی ﷺ نے رکوع کیا تو ان سب نے رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے سجدہ کیا اور اس صف نے بھی سجدہ کیا، جو آپ ﷺ کے ساتھ ملی ہوئی تھی اور دوسری صف کھڑی پہرہ دینے رہی تھی۔ جب پہلی صف والوں نے دو سجدے کر لیے اور کھڑے ہو گئے تو دوسری صف والوں نے سجدہ کیا جو آپ ﷺ سے پیچھے تھے۔ پھر پہلی صف پیچھے آئی دوسری صف کی جگہ اور دوسری صف آگے بڑھی پہلی صف کی جگہ، پھر

نبی ﷺ نے رکوع کیا تو ان سب نے بھی رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے سجدہ کیا اور ان لوگوں نے جو بھی آپ ﷺ کے قریب تھے، یعنی پہلی صف اور دوسرے کھڑے پہرہ دیتے رہے۔ جب نبی ﷺ اور وہ صف جو آپ ﷺ کے ساتھ ملی ہوئی تھی بیٹھ گئے تو دوسروں نے سجدہ کیا، پھر سب بیٹھ گئے۔ پھر نبی ﷺ نے ان سب کے ساتھ سلام پھیرا۔ آپ ﷺ نے ایک مرتبہ عثمان اور دوسری مرتبہ بنو سلیم میں یہ نماز پڑھائی۔

(ب) یحییٰ بن یحییٰ کی حدیث میں کچھ الفاظ زائد ہیں کہ لوگوں نے اسلحہ چلا اور قبلہ کی طرف رخ کر کے نبی ﷺ کے پیچھے صفیں بنائیں اور مشرکین بھی ان کے سامنے تھے۔ نبی ﷺ نے تکبیر کی، ان سب نے بھی تکبیر کی۔ آپ ﷺ نے رکوع کیا تو سب نے رکوع کیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا تو سب نے سر اٹھائے۔ پھر آپ ﷺ نے سجدہ کیا اور اس صف نے بھی سجدہ کیا جو آپ ﷺ کے قریب تھی۔

(۶۰۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: شَهِدْتُ صَلَاةَ الْخَوْفِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَصَفَّنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. صَفَيْنَ، وَكَانَ الْعُدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ فَكَبَّرَ النَّبِيُّ ﷺ. وَكَبَّرْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ انْحَدَرَ النَّبِيُّ ﷺ. بِالسُّجُودِ وَالصَّفِّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فِي تَحْرِ الْعُدُوِّ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ. السُّجُودَ وَالصَّفِّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامُوا انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ، فَلَمَّا قَضَوْا سُجُودَهُمْ وَقَامُوا تَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ وَكَانَ الصَّفُّ الْمَقْلَمُ، ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ وَرَفَعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ انْحَدَرَ النَّبِيُّ ﷺ. بِالسُّجُودِ وَالصَّفِّ الَّذِي يَلِيهِ الْمُقَدَّمُ الَّذِي كَانَ مُؤَخَّرًا فِي الرُّكُوعِ الْأَوَّلِيِّ، فَلَمَّا قَضَى السُّجُودَ وَالصَّفِّ الَّذِي يَلِيهِ انْحَدَرَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ بِالسُّجُودِ فَسَجَدُوا قَالَ جَابِرٌ: كَمَا يُصْنَعُ حَرَسُكُمْ هَذَا بِأَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ. [مسلم ۸۴۰]

(۶۰۶۲) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نماز خوف میں میں نبی ﷺ کے ساتھ تھا اور ہم نے نبی ﷺ کے پیچھے دو صفیں بنائیں۔ دشمن ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھا۔ نبی ﷺ نے تکبیر کی تو ہم نے بھی تکبیر کی۔ پھر آپ ﷺ نے رکوع کیا۔ ہم نے بھی رکوع کیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا تو ہم نے بھی اٹھایا۔ پھر نبی ﷺ سجدہ میں چلے گئے اور وہ صف جو آپ ﷺ کے ساتھ تھی دوسری صف دشمن کے سامنے کھڑی رہی۔ جب نبی ﷺ اور پہلی صف نے سجدے پورے کر لیے اور کھڑے ہو گئے تو دوسری صف نے سجدہ کیا۔ جب انہوں نے اپنے سجدے پورے کر لیے اور کھڑے ہوئے تو پچھلی صف آگے بڑھی اور پہلی صف پیچھے آ گئی۔ پھر آپ ﷺ نے رکوع کیا تو ہم نے بھی رکوع کیا۔ آپ ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا تو ہم نے بھی اٹھایا۔ پھر نبی ﷺ سجدہ میں چلے گئے اور پہلی صف بھی سجدہ میں چلی گئی۔ جو پہلی رکعت میں پیچھے تھی۔ جب آپ ﷺ نے سجدہ پورا کیا اور

پہلی صف نے بھی تو پھر دوسری صف سجدہ میں چلی گئی۔ انہوں نے سجدہ سے پورے کیے۔

جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جیسے تمہارے محافظ امیروں کے ساتھ کرتے ہیں۔

(۶۰۲۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الْخَوْفِ لَدَا كَوْمِ الْخَيْلِ بِمَعْنَاهُ وَزَادَ فِي آخِرِهِ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا جَمِيعًا قَالَ جَابِرٌ: كَمَا يَقُولُ حَرَوَيْسُكُمْ هَذَا بِأَمْرِ اللَّهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سَلَيْمَانَ.

[صحیح۔ انظر ما قبله]

(۶۰۲۷) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی کے ساتھ نماز خوف ادا کی۔ اس حدیث کے آخر میں ہے کہ آپ ﷺ نے سلام بھرا تو ہم سب نے بھی سلام بھرا۔ جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تمہارے شاہی محافظ اپنے امراء کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

(۶۰۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لَوْ مَنَا عَلَيْهِمْ مَمْلَةٌ لَأَقْطَعْنَاهُمْ فَأَخْبَرَ جَبْرِيلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - بِمَلِكٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَالَ وَقَالُوا: إِنَّهُ سَأَلَهُمْ صَلَاةَ مَنْ أَسَبَ إِلَيْهِمْ مِنَ الْأَوْلَادِ يَعْنِي فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةَ صَفَّفْنَا صَفِّينَ وَالْمَشْرِكُونَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَبِيلَةِ قَالَ لَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَكَبَّرْنَا وَرَكَعَ وَرَكَعْنَا ، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الْأَوَّلُ ، فَلَمَّا قَامُوا سَجَدَ الصَّفُّ الثَّانِي ، ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُّ الْأَوَّلُ وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الثَّانِي فَقَامُوا مَقَامَ الْأَوَّلِ فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَكَبَّرْنَا وَرَكَعَ وَرَكَعْنَا ، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ مَعَهُ الصَّفُّ الْأَوَّلُ وَقَامَ الثَّانِي ، فَلَمَّا سَجَدَ الصَّفُّ الثَّانِي ثُمَّ جَلَسُوا جَمِيعًا سَلَّمَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ: ثُمَّ نَحَصَ جَابِرٌ أَنْ قَالَ: كَمَا يُصَلِّي أَمْرَاؤُكُمْ هَذَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ وَاسْتَشْهَدَ الْبَخَّارِيُّ بِرِوَايَةِ هِشَامِ الدُّسْتَوَالِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ فِي ذَلِكَ. [صحیح۔ انظر ما سبق]

(۶۰۲۸) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے جھیند سے غزوہ کیا اور لڑائی انتہائی سخت تھی۔ جب ہم نے ظہر کی نماز ادا کی تو مشرکین کہنے لگے: اگر ہم ایک بارگی ان پر حملہ کریں اور ان کو کاٹ ڈالیں تو اس کی خبر جبرئیل علیہ السلام نے نبی کو دی۔ نبی ﷺ نے اس بات کا تذکرہ ہمارے ساتھ کیا کہ وہ کہتے ہیں کہ حضور ایک نماز آئے گی جو ان کو ان کی اولادوں سے بھی زیادہ محبوب ہے۔ جب

نماز کا وقت ہوا تو ہم نے دو صفیں بنائیں اور مشرکین ہمارے اور قبلہ کے درمیان تھے۔ نبی ﷺ نے تکبیر کی تو ہم نے بھی تکبیر کی، آپ ﷺ نے رکوع کیا تو ہم نے بھی رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے سجدہ کیا تو آپ ﷺ کے ساتھ پہلی صف نے بھی سجدہ کیا۔ جب وہ کھڑے ہوئے تو دوسری صف نے سجدہ کیا اور پہلی صف پیچھے آگئی اور دوسری صف آگے بڑھی۔ وہ پہلی کی جگہ پر کھڑے ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے تکبیر کی تو ہم نے بھی تکبیر کی اور آپ ﷺ نے رکوع کیا تو ہم نے بھی رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے سجدہ کیا تو آپ ﷺ کے ساتھ پہلی صف نے بھی سجدہ کیا اور دوسری صف کھڑی رہی، پھر دوسری صف نے سجدہ کیا۔ پھر وہ سارے پیٹھے رہے تو نبی ﷺ نے ان سب کے ساتھ سلام پھیرا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جیسے تمہارے امراء نماز ادا کرتے ہیں۔

(۶۰۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو غَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا الزُّهَيْدِيُّ يَعْنِي مُحَمَّدَ بْنَ الزُّهَيْدِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ - فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَكَبَرُوا وَكَبَرُوا، ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعَ مَعَهُ نَاسٌ مِنْهُمْ، ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدُوا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الرَّكْعَةِ الثَّلَاثَةِ فَتَأَخَّرَ الَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ وَحَرَسُوا إِخْوَانَهُمْ وَالَّتِ الْطَّائِفَةُ الْأُخْرَى قَرَعُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - وَسَجَدُوا وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي صَلَاةٍ يَكْبُرُونَ وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. [صحيح - بحاری ۹۰۲]

(۶۰۲۹) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کھڑے ہوئے تو لوگ بھی آپ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہوئے۔ پھر آپ ﷺ نے تکبیر کی تو لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ تکبیر کی۔ آپ ﷺ نے رکوع کیا تو لوگوں نے آپ ﷺ کے ساتھ رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے سجدہ کیا تو لوگوں نے بھی سجدہ کیا۔ پھر دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے۔ پھر وہ پیچھے بنے جنہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا تھا اور انہوں نے اپنے بھائیوں کا پہرہ دیا۔ پھر دوسرے گروہ نے نبی ﷺ کے ساتھ رکوع و سجود کیے۔ سارے لوگ نماز میں تھے، وہ تکبیر کہہ رہے تھے اور وہ ایک دوسرے کا پہرہ دے رہے تھے۔

(۶۰۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شَرِيحٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ لَدَا كَرَةَ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ. رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ شَرِيحٍ وَوَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِهَذَا مَا رَوَيْنَا عَنْ غَيْرِهِ فِي هَذَا الْبَابِ وَوَحْتَمَلُ غَيْرَهُ. وَقَدْ رَوَاهُ النَّعْمَانُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ مِثْلًا. (۲۰۳۰) ایضاً۔

(۶۰۳۱) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيِّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا ابْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْسَى بْنِ أَبِي حَزْمٍ اللَّطِيفِيُّ وَالْحَجْرَاحُ بْنُ مَخْلَدٍ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى الْبَاهِلِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ زَائِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَلَاةِ الْخُوفِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَقَمْنَا خَلْفَهُ صَفَيْنِ فَكَبَّرَ وَرَكَعَ وَرَكَعْنَا جَمِيعًا الصَّفَانِ كِلَاهِمَا، ثُمَّ رَكَعَ رَأْسَهُ، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا وَسَجَدَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَكَبَّتِ الْآخَرُونَ قِيَامًا يُحْرُسُونَ إِخْوَانَهُمْ، فَلَمَّا قَرَعَ مِنْ سُجُودِهِ وَقَامَ خَرَّ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ سُجُودًا فَسَجَدُوا سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامُوا فَخَرَّ الصَّفُّ الْمُقَدَّمُ الَّذِي يَلِيهِ وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ فَرَكَعَ وَرَكَعُوا جَمِيعًا وَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ وَكَبَّتِ الْآخَرُونَ قِيَامًا يُحْرُسُونَ إِخْوَانَهُمْ، فَلَمَّا قَعَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - خَرَّ الصَّفُّ الْمُؤَخَّرُ سُجُودًا فَسَجَدُوا، ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ ﷺ - وَكَذَلِكَ رَوَاهُ دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

[صحیح لغیرہ۔ الدار قطنی ۱/۵۸]

(۶۰۳۱) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو نماز خوف کا حکم دیا گیا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، ہم نے بھی آپ ﷺ کے پیچھے دو صفیں بنالیں۔ آپ ﷺ نے تکبیر کی اور ہم سب نے یعنی دونوں صفوں نے اسٹھے رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے سر اٹھایا اور سجدہ کیا اور آپ ﷺ کے ساتھ پہلی صف نے بھی سجدہ کیا اور دوسری صف کھڑی رہی، وہ اپنے بھائیوں کا پہرہ دے رہے تھے۔ جب آپ ﷺ اپنے سجدہ سے فارغ ہو کر کھڑے ہو گئے تو پھر پہلی صف والوں نے سجدہ کیے۔ پھر وہ کھڑے ہو گئے۔ پھر پہلی صف پیچھے ہٹ گئی اور دوسری صف آگے آگئی۔ پھر آپ ﷺ نے رکوع کیا تو آپ ﷺ کے ساتھ سب نے رکوع کیا اور رسول اللہ ﷺ نے سجدہ کیا تو آپ ﷺ کے ساتھ پہلی صف والوں نے بھی سجدہ کیا۔ دوسری صف والے کھڑے رہے، وہ اپنے بھائیوں کا پہرہ دے رہے تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ بیٹھے رہے، پھر دوسری صف والوں نے سجدہ کیا۔ پھر نبی ﷺ نے سلام پھیرا۔

(۶۰۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ النَّفِیْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ مَوْلَى عَمْرٍو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا كَانَتْ صَلَاةُ الْخُوفِ إِلَّا تَخْلَاةَ أَحْرَابِكُمْ هَذَا لِأَنَّ الْيَوْمَ خَلَّتْ أَيْمَتِكُمْ إِلَّا أَنَّهُمَا كَانَتْ أَطْنَةً قَالَ عَقَبًا قَامَتْ طَائِفَةٌ وَهُمْ جَمِيعٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَسَجَدَتْ مَعَهُ طَائِفَةٌ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَسَجَدَ الَّذِينَ كَانُوا قِيَامًا لِأَنفُسِهِمْ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَقَامُوا مَعَهُ جَمِيعًا، ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعُوا مَعَهُ جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ فَسَجَدُوا مَعَهُ الَّذِينَ كَانُوا قِيَامًا قِيَامًا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَقَامَ الْآخَرُونَ الَّذِينَ كَانُوا سَجَدُوا مَعَهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ، فَلَمَّا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَالَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ فِي آخِرِ صَلَاتِهِمْ سَجَدَ الَّذِينَ كَانُوا قِيَامًا لِأَنفُسِهِمْ ثُمَّ جَلَسُوا فَجَمَعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِالسَّلَامِ. [صحیح لغیرہ۔ احمد ۱/۲۶۵]



(۶۰۳۲) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نماز خوف ایسے ہی تھی، جیسے آج کل تمہارے جانٹوں کی نماز ہے، اپنے اماں کے پیچھے۔ ایک گروہ نبی ﷺ کے ساتھ کھڑا ہوتا اور وہ سب نبی ﷺ کے ساتھ سجدہ کرتے ہیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے ہیں تو وہ گروہ جو کھڑا تھا خود سجدے کرتے ہیں۔ پھر آپ ﷺ قیام فرماتے تو وہ سارے آپ ﷺ کے ساتھ قیام کرتے پھر آپ ﷺ رکوع فرماتے تو وہ بھی سارے آپ ﷺ کے ساتھ رکوع کرتے ہیں۔ پھر آپ ﷺ سجدہ فرماتے تو آپ ﷺ کے ساتھ وہ لوگ سجدہ کرتے جو پہلی مرتبہ کھڑے رہے اور وہ لوگ کھڑے رہے جنہوں نے پہلی مرتبہ آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا تھا۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ بیٹھ گئے اور وہ لوگ جنہوں نے آخری نماز میں آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا تھا۔ انہوں نے سجدہ کیا، جو کھڑے رہے۔ پھر وہ بیٹھ رہے تو نبی ﷺ نے سلام میں دونوں گروہوں کو جمع فرمایا۔

### (۹) باب الإِمَامِ يُصَلِّي بِكُلِّ طَائِفَةٍ رُكْعَتَيْنِ وَيُسَلِّمُ

امام ہر گروہ کو دو رکعت پڑھانے کے بعد سلام پھیرے

(۶۰۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِذَاتِ الرَّقَاعِ كُنَّا إِذَا آتَيْنَا شَجَرَةً ظَلِيلَةً تَرَكْنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفٌ لِيَبِي اللَّهِ ﷺ. مُعَلَّقٌ بِشَجَرَةٍ فَأَخَذَ سَيْفَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ. لَأُخَرِّطَهُ لِقَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: تَخَالَفِي قَالَ: ((لَا)). قَالَ: فَمَنْ يَمْتَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ: ((اللَّهُ يَمْتَعُنِي مِنْكَ)). قَالَ فَتَهَدَّاهُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: فَفَعَمَدَ السَّيْفِ وَعَقَلَهُ قَالَ: فَنَوَدَى بِالصَّلَاةِ قَالَ فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رُكْعَتَيْنِ، ثُمَّ تَأَخَّرُوا لَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الْأُخْرَى رُكْعَتَيْنِ قَالَ: فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَرْبَعٌ رُكْعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ رُكْعَتَيْنِ.

رواہ مسلم فی الصحیح عن ابی بکر بن ابی شیبہ عن عفان و آخرجہ ابنا من حدیث معاویة بن سلام عن یحییٰ.

و كذلك رواه سليمان بن قيس الشكري عن جابر وقال: حازرت رسول الله ﷺ معاربت خصفة فجاء رجل منهم ثم ذكر الحديث بمعناه وأتم منه وروى عن الحسن بن جابر. [صحیح مسلم ۱۸۴۲]

(۶۰۳۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ ذات الرقاع میں آئے۔ جب ہم کسی سایہ دار درخت کے پاس آتے تو اس کو نبی ﷺ کے لیے چھوڑ دیتے۔ مشرکین کا ایک آدمی آیا اور آپ ﷺ کی تلوار درخت سے لگی ہوئی تھی تو اس نے نبی ﷺ کی تلوار پکڑ کر سوتی اور رسول اللہ ﷺ سے کہنے لگا: آپ مجھ سے ڈرتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں۔ اس

نے کہا: تجھے مجھ سے کون بچائے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ! مجھے تجھ سے بچائے گا۔ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے اسے ڈرایا۔ گوہر اس نے نیام میں ڈال لی اور درخت پر لٹکا دی۔ نماز کے لیے اذان دی گئی تو آپ ﷺ نے ایک گروہ کو دو رکعات پڑھائیں۔ پھر وہ پیچھے ہٹ گئے تو نبی ﷺ نے دوسرے گروہ کو دو رکعت پڑھائیں۔ نبی ﷺ کے لیے چار رکعات ہو گئیں اور لوگوں کی دو دو رکعات تھیں۔

(۶۰۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ هَلَالُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْعَقْفَارِ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عِيَّاشِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ فَصَلَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ وَجُوهُهُمْ لِبَلِّ الْعُدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَامُوا وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ وَسَلَّمْ وَقِيلَ فِيهِ عَنْ يُونُسَ يَبْطِنُ لَخَلٍ. [صحیح انظر ما قبله]

(۶۰۳۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو نماز پڑھائی تو ایک گروہ نے آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے تھا۔ آپ ﷺ نے ان کو دو رکعت نماز پڑھائی۔ پھر دشمن کے سامنے کھڑے ہو گئے۔ دوسرے آئے تو آپ ﷺ نے ان کو دو رکعات نماز پڑھائی اور سلام پھیرا۔

(۶۰۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ السُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَانَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ بِطَائِفَةٍ مِنْهُمْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ صَلَّى بِالْآخَرِينَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ هَكَذَا رَوَاهُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرٍ وَخَالَفَهُمَا أَشْعَثُ فَرَوَاهُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَرَأَفَةَ عَلَى ذَلِكَ أَبُو حُرَّةَ الرَّقَّاشِيُّ. [صحیح]

(۶۰۳۵) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو دو رکعت نماز پڑھائی، پھر سلام پھیرا، پھر دوسرے گروہ کو آپ نے دو رکعت نماز پڑھائی، پھر اس طرح سلام پھیرا۔

(۶۰۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُصْرِيُّ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْقَوَارِمِ الصِّيدَلَانِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقِ الْبَصْرِيِّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِبَعْضِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ فَاتَّخَرُوا، وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى أَرْبَعٌ رَكْعَاتٍ وَلِلْمُسْلِمِينَ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فِي صَلَاةِ الْعُزْفِ. [صحیح۔ ابو داؤد ۱۲۴۸]

(۶۰۳۶) ابو بکرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے بعض ساتھیوں کو دو رکعت نماز پڑھائی، پھر سلام پھیرا۔ پھر وہ پیچھے ہٹ گئے تو دوسرے آگے بڑھے۔ نبی ﷺ نے ان کو بھی دو رکعت پڑھائی اور سلام پھیرا۔ اس طرح نبی ﷺ کی نماز چار

رکعات تھی اور لوگوں کی نماز دو دو رکعات، یعنی نماز خوف۔

(۶۰۲۷) وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنِ الْأَشْعَثِ وَقَالَ فِي الظَّهْرِ وَزَادَ قَالَ وَبِذَلِكَ كَانَ يُقْبَى الْحَسَنُ وَكَذَلِكَ فِي الْمَغْرِبِ يَكُونُ لِإِمَامٍ سِتُّ رَكَعَاتٍ وَلِلْقَوْمِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا. أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ وَاللَّفْظُ مُخْتَلِفٌ وَذَكَرَ هَذِهِ الزِّيَادَةَ وَقَوْلُهُ وَكَذَلِكَ فِي الْمَغْرِبِ وَحَدَّثَهُ فِي كِتَابِي مَوْصُولًا بِالْحَدِيثِ وَكَانَهُ مِنْ قَوْلِ الْأَشْعَثِ وَهُوَ فِي بَعْضِ النُّسخِ قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَكَذَلِكَ فِي الْمَغْرِبِ وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُ النَّاسِ عَنْ أَشْعَثٍ فِي الْمَغْرِبِ مَرْفُوعًا وَلَا أَظُنُّهُ إِلَّا وَاهِمًا فِي ذَلِكَ. [صحيح لغيره۔ ابو داؤد ۱۲۴۸]

(۶۰۳۷) معاذ بن معاذ اشعث سے ظہر کے متعلق نقل فرماتے ہیں اور حضرت حسن مغرب کے بارے میں فتویٰ دیتے تھے کہ امام کی چھ رکعات ہوں گی اور مقتدیوں کی تین تین رکعات۔

(۶۰۳۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ الْأَمْوَزِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ بْنِ رَبِيعِ الْقَبَيْسِيِّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَلِيفَةَ الْكُرَاوِيُّ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحُمْرَانِيُّ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِالْقَوْمِ فِي الْخَوْفِ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ. [منكر]

(۶۰۳۸) ابو بکرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے لوگوں کو مغرب کی نماز خوف تین رکعات پڑھائی۔ پھر وہ چلے گئے تو دوسرا گروہ آیا۔ آپ ﷺ نے ان کو بھی تین رکعات نماز پڑھائی۔

(۱۰) بَابُ مَنْ قَالَ يُصَلِّي بِكُلِّ طَائِفَةٍ رَكْعَةً ثُمَّ يَقْضُونَ الرُّكْعَةَ الْآخِرَى بَعْدَ سَلَامِ الْإِمَامِ

ہر گروہ ایک رکعت پڑھے اور دوسری رکعت امام کے سلام کے بعد پوری کر لے

(۶۰۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَعْنَانَ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الرَّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: عَزَزْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - هَزْرَةَ قَيْلٍ تَجِدُ فَوَاقِنَا الْعُلُوَّ فَصَافِنَاهُمْ لِقَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى لَنَا فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مِنَّا مَعَهُ وَأَهْلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعُدُوِّ فَرَوَّعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَيْنَ مَعَهُ رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ انْصَرَفُوا فَكَانُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ ، وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي لَمْ تُصَلِّ فَرَوَّعَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَقَامَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَرَوَّعَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي السَّمَنِ . [صحيح۔ بخاری ۱۹۰۰]

(۶۰۳۹) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ مل کر نجد کی جانب غزوہ کیا۔ ہم نے دشمن کو پایا اور صفیں بنا لیں تو نبی ﷺ کھڑے ہوئے اور ہمیں نماز پڑھائی۔ ایک گروہ نبی ﷺ نے ساتھ کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے۔ رسول اللہ ﷺ نے رکوع کیا جو آپ ﷺ کے ساتھ تھے ان کو ایک رکعت پڑھائی اور دو سجدے کیے۔ پھر وہ پھرے اور ان کی جگہ چلے گئے جنہوں نے نماز نہیں پڑھی تھی اور وہ گروہ آگیا جنہوں نے نماز نہیں پڑھی تھی۔ پھر آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا تو ہر آدمی کھڑا ہوا، اس نے ایک رکوع اور دو سجدے خود کیے۔

(۶۰۴۰) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مُوسَى

الْعَلَّافُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ

يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مَسَدٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ يَأْخُذُ الطَّائِفِينَ رِسْعَةً وَالطَّائِفَةَ الْأُخْرَى مُوَاجِهَةً الْعُدُوِّ ثُمَّ

النَّصْرُفُوا لِقَامُوا إِلَى مَقَامِ أُولَئِكَ ، وَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رِسْعَةً أُخْرَى ، ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ، ثُمَّ قَامَ هَؤُلَاءِ

فَقَضَوْا رِسْعَتَهُمْ وَقَامَ هَؤُلَاءِ فَقَضَوْا رِسْعَتَهُمْ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُسَدِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ .

[صحيح انظر ما قبله]

(۶۰۴۰) سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے دو گروہوں میں سے ایک کو دو رکعت نماز

پڑھائی اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے تھا۔ پھر وہ چلے گئے اور ان کی جگہ کھڑے ہو گئے۔ پھر دوسرا گروہ آیا تو آپ ﷺ نے ان

کو ایک رکعت نماز پڑھائی۔ پھر آپ ﷺ نے سلام پھیرا۔ پھر یہ لوگ کھڑے ہوئے، انہوں نے اپنی رکعت مکمل کی اور دوسروں

نے اپنی رکعت مکمل کی۔

(۶۰۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّبْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو

حَدَّثَنَا لَيْسَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقَبَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةَ

الْخَوْفِ فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ مِنْهُمْ فِيمَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعُدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رِسْعَةً ، ثُمَّ دَعَبَ هَؤُلَاءِ إِلَى

مَصَافٍ هَؤُلَاءِ ، وَجَاءَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافٍ هَؤُلَاءِ فَصَلَّى بِهِمْ رِسْعَةً ، ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ ، ثُمَّ قَضَيْتِ الطَّائِفَتَانِ

رِسْعَةً وَرِسْعَةً . [صحيح۔ انظر ما قبله]

(۶۰۴۱) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز خوف پڑھائی تو ایک گروہ آپ ﷺ کے ساتھ کھڑا رہا اور

دوسرا گروہ دشمن کے سامنے۔ آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی۔ پھر یہ لوگ ان کی جگہ چلے گئے اور وہ ان کی جگہ آ گئے۔ پھر آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی۔ پھر آپ ﷺ نے سلام پھیرا۔ پھر دونوں گروہوں نے اپنی اپنی ایک ایک رکعت مکمل کی۔

(۶۰۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ غَنَامٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مِثْلَهُ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ. (۶۰۳۲) ایضاً۔

(۶۰۳۳) عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَزَادَ لَهُ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَإِذَا كَانَ خَوْفٌ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ بُصِّلَى رَاكِبًا أَوْ لَازِمًا يَوْمَهُ إِيمَاءً.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُمَيْتِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ وَبِزِيَادِهِ. [صحيح۔ ابن ابی شیبہ ۱۸۲۸۴]

(۶۰۳۳) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اکثر نماز خوف یا توسل ہو کر پڑھتے یا کھڑے ہو کر اشاروں سے پڑھ لیتے تھے۔

(۱۱) بَابُ مَنْ قَالَ فِي هَذَا كَبَّرَ بِالطَّائِفَتَيْنِ جَمِيعًا ثُمَّ قَضَى كُلَّ طَائِفَةٍ رُكْعَتَهَا الْبَاقِيَةَ مُنَاوِبَةً تَكْبِيرِ دُونِ دُونِ غُرُوهَا كَيْسَ يَكْمَلُ بِرُكْعَتِهَا كَمَلُ كَرَى

(۶۰۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ نَدِيرٍ بْنِ جَنَاحِ الْقَاضِي بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحِيمِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ خُصَيْفٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الْخَوْفِ فَصَفْنَا صَفَيْنِ صَفِّ خَلْفَهُ وَصَفِّ مُوَاجِهَةِ الْعَدُوِّ فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِالصَّفِّينِ خَلْفَهُ فَصَلَّى بِالْيَدَيْنِ خَلْفَهُ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا إِلَى مَقَامِ إِخْوَانِهِمْ، وَأَقْبَلَ الْآخَرُونَ يَتَخَلَّلُونَ نَهْمَ فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَصَلُّوا إِلَيْهِ خَلْفَهُ لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ، ثُمَّ انْصَرَفُوا إِلَى مَصَافِهِمْ وَأَقْبَلَ الْآخَرُونَ فَصَلُّوا لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ قَالَ خُصَيْفٌ: وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بَيْنَ الْعَدُوِّ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ. وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ خُصَيْفٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ صَفِّ خَلْفَهُ وَصَفِّ مُوَازِي الْعَدُوِّ وَكُلُّ فِي صَلَاةٍ.

وَرَوَاهُ شَرِيكٌ عَنْ خُصَيْفٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ فَكَبَّرَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ - فَكَبَّرَ الصَّفَّانِ جَمِيعًا. وَهَذَا الْحَدِيثُ مُرْسَلٌ. أَبُو عُبَيْدَةَ لَمْ يَذْكُرْ أَبَاهُ وَخُصَيْفُ الْجَزْرِيُّ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ. (ضعیف۔ ابو داؤد ۱۲۴۴۵)

(۶۰۳۴) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز خوف پڑھائی تو ہم نے دو صفیں بنائیں۔ ایک صف

آپ ﷺ کے پیچھے اور دوسری صف دشمن کے سامنے۔ رسول اللہ ﷺ نے دونوں صفوں کے ساتھ تکبیر کہی۔ جو آپ ﷺ کے پیچھے تھیں، پھر آپ ﷺ نے اس صف کو جو آپ ﷺ کے پیچھے تھی ایک رکوع اور دو سجدے کروائے۔ پھر یہ اپنے دوسرے بھائیوں کی جگہ چلے گئے، دوسرے آئے اور آپ ﷺ کے ساتھ مل گئے تو آپ ﷺ نے ان کو ایک رکوع اور دو سجدے کروائے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا اور وہ لوگ جو آپ ﷺ کے پیچھے تھے، انہوں نے ایک رکعت نماز پڑھی۔ پھر وہ اپنی صف میں چلے گئے۔ پھر دوسرے آئے انہوں نے ایک رکعت پڑھی۔ خریف فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ دشمن اور قبلہ کے سامنے تھے۔ ثوری خریف سے نقل فرماتے ہیں: ایک صف آپ ﷺ کے پیچھے اور دوسری صف دشمن کے سامنے تھی اور تمام لوگ نماز میں ہی ہوتے تھے۔ شریک خریف سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے تکبیر کہی تو دونوں صفوں نے آپ ﷺ کے ساتھ تکبیر کہی۔

(۶۷۵) قَالَ أَبُو دَاوُدَ السُّجِسْتَانِيُّ: وَصَلَّى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ هَكَذَا إِلَّا أَنَّ الطَّرِيفَةَ الَّتِي صَلَّى بِهِيَ رُكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ مَضَوْا إِلَى مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ. وَجَاءَ هَؤُلَاءِ فَصَلُّوا لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى مَقَامِ أَوْلِيكَ فَصَلُّوا لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ حَبِيبٍ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُمْ عَزَوْا مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ كَمَا بَلَ فَصَلَّى بِهَا صَلَاةَ الْخَوَافِ أَعْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيَّ الرَّيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ لَدُنْكَرَةَ. [ضعيف۔ تقدم ۳۰۰۷]

(۶۰۳۵) ابوداؤد سجستانی فرماتے ہیں کہ عبدالرحمن بن سمرہ فرماتے ہیں کہ وہ گروہ جس نے آپ ﷺ کے ساتھ ایک رکعت پڑھی۔ پھر سلام پھیرنے کے بعد وہ اپنے ساتھیوں کی جگہ پر چلے گئے، پھر آئے اور ایک رکعت خود پڑھی، پھر ان کی جگہ لوٹ گئے جنہوں نے خود ایک رکعت پڑھ لی تھی۔

## (۱۲) بَابُ مَنْ قَالَ صَلَّى بِكُلِّ طَائِفَةٍ رُكْعَةً وَلَمْ يَقْضُوا

ہر گروہ نے ایک رکعت پڑھی اور دوسری کو پورا نہیں کیا

(۶۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَلْفِصٍ عَنْ سُفْيَانَ أَخْبَرَنِي الْأَشْعَثُ يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زُهْدَمِ الْحَنْظَلِيِّ قَالَ: كُنَّا مَعَ حُدَيْفَةَ بَطْرِسْتَانَ فَقَالَ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ: أَيُّكُمْ شَهِدَ صَلَاةَ الْخَوَافِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: أَنَا فَهَامَ صَفِّ خَلْفَهُ وَصَفِّ مُوَازِي الْعُلُوِّ فَصَلَّى بِهِيَمْ رُكْعَةً، ثُمَّ ذَهَبَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَصَافِهِمْ، وَجَاءَ أَوْلِيكَ فَصَلَّى بِهِيَمْ رُكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ.

وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَهَامَ حَلِيفَةُ وَصَفِّ النَّاسِ خَلْفَهُ وَصَفِّ صَفِّ خَلْفَهُ وَصَفِّ مُوَازِي الْعُلُوِّ وَصَلَّى بِالْبَدِينِ خَلْفَهُ رُكْعَةً، ثُمَّ انْصَرَفَ هَؤُلَاءِ إِلَى مَكَانِ هَؤُلَاءِ، وَجَاءَ أَوْلِيكَ فَصَلَّى

بِهِمْ رَكْعَةً وَلَمْ يَقْضُوا. [صحیح۔ ابو داؤد ۱۲۴۶]

(۶۰۳۶) ثعلبہ بن زہدؒ نے ہم کو حذیفہؓ کے ساتھ طبرستان میں تھے تو سعید بن عاص نے فرمایا تم میں سے نماز خوف میں نبی ﷺ کے ساتھ کون تھا؟ حذیفہؓ نے فرمایا میں، آپ ﷺ کے پیچھے ایک صف کھڑی ہوتی اور ایک صف دشمن کے مقابلہ میں تو آپ ﷺ ان کو ایک رکعت پڑھاتے۔ پھر وہ ان کی صف میں چلے جاتے۔ پھر وہ آتے تو نبی ﷺ ان کو ایک رکعت پڑھادیتے، پھر ان کے ساتھ سلام پھیرتے۔

(۶۰۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَدْ كَرِهَهُ. كَذَا رَوَاهُ ثَعْلَبَةُ بْنُ زُهَيْدٍ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ عَنْهُ. وَقَدْ رَوَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَبْدِ السَّلُولِيِّ قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ بِطَبْرِسْتَانَ فَقَالَ لَهُمْ سَعِيدٌ: أَنْتُمْ شَهِدْتُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الْخَوْفِ؟ فَقَالَ حَدِيثُهُ: أَنَا لَقَدْ كَرِهْتُ صَلَاةَ مِثْلِ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - بَعْضَانِ قَقُولُ الرَّاَوِيِّ فِي رِوَايَةِ ثَعْلَبَةَ صَفِّ مُوَازِي الْعَدُوِّ يُرِيدُ بِهِ حَالَ الشُّجُورِ وَقَوْلُهُ ثُمَّ انْصَرَفَ هَذَا إِلَى مَكَانٍ هَذَا لَأَنَّ وَجْهَهُ أَوْلَيْكَ يُرِيدُ بِهِ تَقَدَّمَ الصَّفِّ الْمُوَخَّرُ وَتَأَخَّرَ الصَّفِّ الْمُقَدَّمَ بَعْدَ الْفَرَاحِ مِنَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى وَفِي ذَلِكَ قَضَاءُ الرَّكْعَتَيْنِ مَعَ الْإِمَامِ فَلَا يَخْتَاجُونَ إِلَى قَضَاءِ شَيْءٍ بَعْدَهُ وَذَلِكَ يَنْبَغُ فِي رِوَايَةِ سُلَيْمِ بْنِ عَبْدِ عَنْ حَدِيثِهِ وَتِلْكَ الْقِصَّةُ وَهَذِهِ وَاحِدَةٌ فَوَجَبَ حَمْلُ إِحْدَى الرَّوَايَتَيْنِ عَلَى الْأُخْرَى مَعَ مَا فِيهِ مِنَ الْإِتِّفَاقِ لِسَائِرِ الرَّوَايَاتِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۶۰۳۸) سلیم بن عبد سلولؒ فرماتے ہیں کہ میں سعید بن عاص کے ساتھ طبرستان میں تھا تو سعید کہنے لگے: کون ہے جو نبی ﷺ کے ساتھ نماز خوف میں حاضر تھا؟ حذیفہؓ نے فرمایا: میں حاضر تھا۔ انہوں نے نبی ﷺ کی نماز کا تذکرہ کیا جو عسکان میں پڑھی گئی۔ راوی ثعلبہ کی روایت میں فرماتے ہیں کہ دشمن کے مقابل صف سجدہ کی حالت میں مراد لیتے ہیں اور ان کی یہ بات کہ وہ ان کی جگہ پر چلے گئے تو اس سے مراد یہ ہے کہ آگے والی صف پیچھے آگئی اور پچھلی صف آگے چلی گئی پہلی رکعت سے فارغ ہونے کے بعد۔ اس طرح دونوں رکعات امام کے ساتھ ہوئیں، دوسری رکعت کو پورا کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔

(۶۰۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بَرُّ أَبِي جَهْمٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - صَلَاةَ الْخَوْفِ بِبَدِيِّ قَرِيٍّ فَصَفَّ خَلْفَهُ صَفًّا وَصَفَّ مُوَازِي الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ، ثُمَّ ذَهَبَ هَذَا إِلَى مَصَافِّ أَوْلَيْكَ ، وَجَاءَ أَوْلَيْكَ فَصَلَّوْا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - رَكْعَةً ، ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ قَالَ سُفْيَانُ: فَكَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ - رَكْعَتَيْنِ وَلِكُلِّ طَائِفَةٍ رَكْعَةٌ.

(۶۰۳۸) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز خوف ذی قرد نامی جگہ میں پڑھائی۔ ایک صف آپ ﷺ کے پیچھے تھی اور دوسری صف دشمن کے مقابل۔ پھر آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت نماز پڑھائی۔ پھر یہ صف دوسری صف کی جگہ چلی جاتی ہے۔ وہ آئے تو انہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ ایک رکعت نماز پڑھی۔ پھر نبی ﷺ نے ان کے ساتھ سلام پھیرا اور سفیان فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کی دو رکعت ہو گئیں اور ہر گروہ کی ایک رکعت۔

(۶۰۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّابِعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ وَقَدْ رَوَى حَدِيثَ لَا يَبْتَئُ أَهْلُ الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ مِنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِلَيْدِي قَرِيبَ بَطَائِفِي رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمُوا وَبَطَائِفِي رَكْعَةً ثُمَّ سَلَّمُوا فَكَانَتْ لِلْإِمَامِ رَكْعَتَيْنِ وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ رَكْعَةٌ قَالَ الشَّافِعِيُّ: وَإِنَّمَا تَرَكَنَاهُ لِأَنَّ جَمِيعَ الْأَحَادِيثِ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ مُجْتَمِعَةٌ عَلَيَّ أَنَّ عَلَيَّ الْمَأْمُورِينَ مِنْ عَدِيدِ الصَّلَاةِ مَا عَلَيَّ الْإِمَامِ، وَكَذَلِكَ أَصْلُ الْقُرْآنِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّاسِ وَاجِدٌ فِي الْعَدِيدِ لِأَنَّهُ لَا يَبْتَئُ عِنْدَنَا مِثْلَهُ لِشَيْءٍ وَفِي بَعْضِ إِسْنَادِهِ.

قَالَ الشَّيْخُ هَذَا حَدِيثٌ لَمْ يُخَرِّجْهُ الْبُخَارِيُّ وَلَا مُسْلِمٌ فِي كِتَابَيْهِمَا وَأَبُو بَكْرٍ مِنْ أَبِي النَّجْمِ يَتَفَرَّدُ بِذَلِكَ هَكَذَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ مِثْلَ صَلَاتِهِ بِعُفَّانَ فَإِنَّ قَوْلَهُ ثُمَّ ذَهَبَ هُوَ لِأَنَّ إِلَى مَصَافٍ أَوْلَيْكَ وَجَاءَ أَوْلَيْكَ أَرَادَ بِهِ فِي تَقَدُّمِ الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ وَتَأَخُّرِ الصَّفِّ الْمَقْدَمِ.

وَقَدْ رَوَى الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَا دَلَّ عَلَى ذَلِكَ مَعَ اخْتِلَافٍ فِيهِ عَلَى الزُّهْرِيِّ وَفَتْ جَوَاسِةَ أَحَدِ الصَّفِّينِ وَرَوَاهُ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَدْ مَضَى ذِكْرُ هَذِهِ الرُّؤْيَاكِتِ وَفِي ذَلِكَ ذَلِيلٌ عَلَى صِحَّةِ هَذَا التَّوَابِلِ وَعَلَى مِثْلِ ذَلِكَ يُحْتَمَلُ أَيْضًا مَا. [صحيح]

(۶۰۳۹) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اہل علم کے ہاں یہ حدیث ثابت نہیں ہے کہ نبی ﷺ نے ذی قرد نامی جگہ پر ایک گروہ کو ایک رکعت پڑھائی، پھر انہوں نے سلام پھیرا۔ پھر دوسرے گروہ کو ایک رکعت۔ پھر انہوں نے سلام پھیرا۔ اس طرح امام کے لیے دو رکعت اور ہر گروہ کی ایک رکعت ہوئی۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ تشریحی پر اتنی ہی نماز خوف ہے جتنی امام پر، لیکن لوگوں پر اصل نماز جو خوف میں فرض ہے وہ ایک رکعت ہے۔

شیخ فرماتے ہیں: "ثُمَّ ذَهَبَ هُوَ لِأَنَّ مَصَافٍ أَوْلَيْكَ وَجَاءَ أَوْلَيْكَ" سے مراد یہ ہے کہ پہلی صف پیچھے آ جائے اور پہلی صف آگے چلی جائے۔

(۶۰۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ



حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّكَّابِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: أَتَيْتُ فُلَانَ بْنَ وَدِيعَةَ فَسَأَلْتُهُ عَنْ صَلَاةِ الْخَوْفِ فَقَالَ: أَتَيْتُ زَيْدَ بْنَ نَابِثٍ فَسَأَلْتُهُ فَاتَّيْتُ زَيْدًا فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَصَفَّ صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُوَازِي الْعُدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً ، ثُمَّ قَهَبَ هَوْلَاءَ إِلَى مَصَافِّ هَوْلَاءَ ، وَجَاءَ هَوْلَاءَ إِلَى مَصَافِّ هَوْلَاءَ فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً ثُمَّ سَلَّمَ . [صحيح لغيره۔ احمد ۱۸۳/۵]

(۶۰۵۰) قاسم بن حسان فرماتے ہیں کہ میں فلان بن ودیعہ کے پاس آیا تو میں نے ان سے نماز خوف کے بارے میں سوال کیا تو وہ فرماتے گئے: آپ ﷺ زید بن ثابت کے پاس جائیں اور ان سے سوال کریں۔ میں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور ان سے سوال کیا۔ فرمانے لگے کہ نبی ﷺ نے نماز خوف پڑھائی تو ایک صف آپ ﷺ کے پیچھے تھی اور دوسری صف دشمن کے سامنے۔ آپ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی۔ پھر یہ دوسری صف کی جگہ پر چلے گئے اور وہ ان کی جگہ پر آگئے۔ آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت نماز پڑھائی پھر سلام پھیرا۔

(۶۰۵۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُؤْتَلِبِ حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا الْمُسَوْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ الْقَيْسِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - الْخَوْفَ فَأَمَرَ بِطَائِفَةٍ تَقُومُ فِي وَجْهِ الْعُدُوِّ وَقَامَ فَصَلَّى بِطَائِفَةٍ رُكْعَةً ، فَلَمَّا سَجَدَ انْطَلَقَ الْبَدِينُ صَلُّوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَامُوا مَقَامَ أُولَئِكَ ، وَجَاءَ أُولَئِكَ فَقَامُوا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً ، فَلَمَّا سَجَدُوا جَلَسَ فَسَلَّمَ بِهِمْ ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رُكْعَتَيْنِ وَالْبَدِينِ خَلْفَهُ رُكْعَةً ، فَلَمَّا سَلَّمَ بِالْبَدِينِ خَلْفَهُ سَلَّمَ الْآخَرُونَ .

قَالَ الشَّيْخُ وَهَذَا بِحَسْبِ مَا احْتَمَلَ حَدِيثُ حُدَيْفَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَزَيْدِ رَفِي قَوْلِهِ فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رُكْعَتَيْنِ وَالْبَدِينِ خَلْفَهُ رُكْعَةً بِحَسْبِ مَا يُكُونُ مِنْ جِهَةِ بَعْضِ الرُّوَاةِ قَبْلَ جَابِرٍ فَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ عَطَاءٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ مَا دَلَّ عَلَى ذَلِكَ وَقَدْ قَالَ بَعْضُهُمْ فِي حَدِيثِ يَزِيدِ الْقَيْسِيِّ أَنَّهُمْ قَضَوْا رُكْعَةً أُخْرَى قَالَهُ أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ .

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ الْحَكَمُ بْنُ عُمَيْرَةَ عَنْ يَزِيدِ الْقَيْسِيِّ عَنْ جَابِرٍ وَقَالَ قَصَفْنَا صَفِّينَ فَذَكَرَهُ بِلَفْظِ مُحْتَمِلٍ لِلتَّوْبِيلِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ إِلَّا أَنَّ الْمُسَوْدِيَّ قَدْ رَوَاهُ مَرَّةً بِالزِّيَادَةِ فَتَوَى مِنْ جِهَةِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ يَمْنَعُ هَذَا التَّوْبِيلَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . وَذَلِكَ فِيمَا . [صحيح لغيره۔ النسائي ۱۵۴۵]

(۶۰۵۱) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نبی ﷺ کے ساتھ نماز خوف میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے ایک گروہ کو حکم دیا کہ وہ دشمن کے سامنے کھڑا ہو اور آپ ﷺ کھڑے ہوئے، ایک گروہ کو ایک رکعت پڑھادی۔ پھر وہ جنہوں نے نبی ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تھی ان کی جگہ چلے گئے اور وہ نبی ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی۔ جب

انہوں نے سجدے کر لیے تو بیٹھ گئے، آپ ﷺ نے ان کے ساتھ سلام پھیرا۔ رسول اللہ ﷺ کی دو رکعات اور آپ ﷺ کے پیچھے والوں کی ایک ایک رکعت ہوئی جب انہوں نے سلام پھیرا جو آپ ﷺ کے پیچھے تھے تو دوسروں نے بھی سلام پھیرا۔  
نوٹ: آپ ﷺ کے دو رکعات اور پیچھے والوں کی ایک ایک رکعت یہ بھی بعض راویوں کی جانب سے ہے، حالانکہ دوسری روایات میں ہے کہ انہوں نے اپنی اپنی رکعت بعد میں مکمل کی ہے۔

(۶۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا الْمُسَوِّدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ صُهَيْبٍ الْفُقَيْرِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ أَقْصَرُ هُمَا؟ قَالَ جَابِرٌ: إِنَّ الرَّكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ لَيْسَتَا بِقَصْرِ إِنَّمَا الْقَصْرُ رَكْعَةٌ عِنْدَ الْقِتَالِ ، ثُمَّ أُنْشِأَ يُحَدِّثُ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ الْقِتَالِ وَخَضِرَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقِصَّتْ طَائِفَةٌ خَلْفَهُ وَقَامَتِ طَائِفَةٌ وَجُوهَهَا قِبَلَ وَجْهِهِ الْعُدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ إِنَّ الَّذِينَ صَلَّوْا خَلْفَهُ انْطَلَقُوا فِقَامُوا مَقَامَ أَوْلِيكَ ، وَجَاءَ أَوْلِيكَ فَصَلَّوْا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَلَسَ فَسَلَّمَ وَسَلَّمِ الَّذِينَ خَلْفَهُ وَسَلَّمُوا أَوْلِيكَ فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ وَلِلْقَوْمِ رَكْعَةٌ رَكْعَةٌ ، ثُمَّ قَرَأَ يَزِيدُ ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ﴾ [النساء: ۱۰۲]

قال الشيخ وهذا الذي روي عن جابر إن كان لا يتحتمل ما ذكرناه من التأويل فيحتمل أن يكون خبراً عن صلواته في الغزاة التي وصف هو وغيرها صلواته فيها وأنهم قضاها ركعتهم الباقية ويحتمل في حكم شيء أثبت بعض الرواة دون بعض فيؤخذ بقول المصنف والأصل وجوب العدة حتى يموت جواز التفصان عنه بما لا يتحتمل التأويل والله أعلم. [صحيح لغيره - انظر ما قبله]

(۶۰۲) یزید بن صہیب فقیر فرماتے ہیں کہ میں نے جابر رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ سفر میں دو رکعتوں میں قصر ہے؟ جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: سفر میں دو رکعت میں قصر نہیں، لیکن قتال میں ایک رکعت قصر ہے۔ پھر فرمایا کہ وہ لڑائی کے موقع پر نبی ﷺ کے ساتھ تھے اور نماز کا وقت ہو گیا۔ نبی ﷺ کھڑے ہو گئے تو ایک گروہ نے آپ ﷺ کے پیچھے صف بنائی اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے رہا۔ آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی اور اس میں دو سجدے کیے۔ پھر وہ لوگ جنہوں نے آپ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی تھی دوسرے گروہ کی جگہ چلے گئے۔ پھر دوسرا گروہ آیا اور انہوں نے نبی ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی، آپ ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی اور اس میں دو سجدے کیے۔ پھر نبی ﷺ بیٹھ گئے اور سلام پھیرا۔ پھر ان لوگوں نے سلام پھیرا جو آپ ﷺ کے پیچھے تھے اور دوسروں نے بھی۔ رسول اللہ ﷺ کی دو رکعت اور لوگوں کی ایک ایک رکعت ہوئی۔

پھر یزید نے یہ آیت تلاوت کی: ﴿وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ﴾ [النساء: ۱۰۲] جب آپ ﷺ ان

میں موجود ہوں تو ان کے لیے نماز قائم کیجیے۔

شرح فرماتے ہیں: ممکن ہے جو جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا، یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی غزوہ میں نماز ہو، اسی طرح دوسروں نے بیان کیا کہ انہوں نے ایک رکعت اپنے طور پر پڑھی۔ بہر حال اثبات کو لیا جائے گا۔

(۶۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَمَاعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ:  
 اللَّهُ صَلَّى بِهِزَلَاءَ رُكْعَةً وَبِهِزَلَاءَ رُكْعَةً فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ كَمَا آتَى بِهِ سَمَاعٌ مُخْتَصَرًا.  
 وَقَدْ رُوِيَ عَنْ سَالِمٍ وَنَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ قُضُوا رُكْعَتُهُمَا وَالْحُكْمُ لِلِإِجَابَاتِ فِي  
 مِثْلِ هَذَا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح - تقدم ۶۰۳۹]

(۶۰۳) (الف) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز خوف ایک گروہ کو ایک رکعت اور دوسرے گروہ کو بھی ایک رکعت پڑھائی۔

(ب) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک ایک رکعت انہوں نے بذات خود پڑھی۔

(۶۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَحْمَسِيُّ حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَائِدِ الطَّلَبِيِّ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْطَسِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَرَضَ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ ﷺ - أَرْبَعًا فِي الْحَضَرِ وَفِي السَّفَرِ رُكْعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رُكْعَةً.

[صحيح - تقدم ۵۳۸۳]

(۶۰۴) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر چھریں چار رکعات اور سفر میں دو رکعت اور خوف میں ایک رکعت فرض کی۔

(۶۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَابْنُ بَكْرِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ قَالََا حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُزَنِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عَائِدِ الطَّلَبِيِّ قَالَ كَرِهَ بِنَعْوِهِ.  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِرُكْعَةٍ مَعَ الْإِمَامِ وَيَنْفَرِدُ بِأُخْرَى عَلَى قَوْلِ مَنْ يَرَى فَرَضَ الصَّلَاةَ فِي الْجَمَاعَةِ عَلَى الْأَعْيَانِ وَفِي كَيْفِيَّةِ صَلَاةِ الْخَوْفِ فِي الْأَحَادِيثِ النَّبِيَّةِ مَعَ اخْتِلَافٍ وَجُوهَهَا وَالِاتِّفَاقُ فِي عَدْوِهَا ذَلِيلٌ عَلَى صِحَّةِ هَذَا التَّأْوِيلِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

وَذَهَبَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَجَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِ الْحَدِيثِ إِلَى أَنَّ كُلَّ حَدِيثٍ وَرَدَ لِي أَبِي أَيُّوبَ صَلَاةِ الْخَوْفِ فَالْعَمَلُ بِهِ جَائِزٌ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحيح - تقدم ۵۳۸۳]

(۶۰۵) اس میں احتمال ہے کہ ایک رکعت امام کے ساتھ اور دوسری رکعت اکیلے پڑھی؛ کیوں کہ فرض نماز اپنی اصل پر ہی ہوتی ہے۔

امام احمد ارحمہ ورو دوسرے محدثین کا کہنا ہے کہ جو نماز خوف کی جو صورتیں احادیث میں آئی ہیں سب پر عمل جائز ہے۔

(۱۳) بَابُ مَنْ قَالَ قَضَيْتِ الطَّائِفَةَ الثَّانِيَةَ الرَّكْعَةَ الْأُولَى عِنْدَ مَجِيئِهَا ثُمَّ صَلَّيْتَ الْأُخْرَى

مَعَ الْإِمَامِ ثُمَّ قَضَيْتِ الطَّائِفَةَ الْأُولَى الرَّكْعَةَ الثَّانِيَةَ ثُمَّ كَانَتِ السَّلَامُ

دوسرا گروہ آنے کے بعد پہلی رکعت پوری کرے گا پھر دوسری رکعت امام کے ساتھ پڑھے گا، پھر

پہلا گروہ دوسری رکعت پڑھے گا پھر سلام ہوگا

(۶۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَنَسِ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ الْمُفَرِّجُ حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيْحٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ: أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ هَلْ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْخَوْفِ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: نَعَمْ قَالَ مَرْوَانُ: مَتَى؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَامَ عُرْوَةَ نَجِدُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَامَتْ مَعَهُ طَائِفَةٌ وَطَائِفَةٌ أُخْرَى مُقَابِلَ الْعُدُوِّ وَظَهَرُوا لَهُمْ إِلَى الْقِبْلَةِ ، فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَبَّرُوا جَمِيعًا أَلْيَيْنَ مَعَهُ وَالْيَدَيْنِ مُقَابِلَ الْعُدُوِّ ، ثُمَّ رَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَةً وَاحِدَةً وَرَكَعَتِ الطَّائِفَةُ أَلْيَى مَعَهُ ، ثُمَّ سَجَدَ فَسَجَدَتِ الطَّائِفَةُ أَلْيَى تَلِيهِ وَالْآخَرُونَ لِيَامَ مُقَابِلِ الْعُدُوِّ ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَامَتِ الطَّائِفَةُ أَلْيَى مَعَهُ فَلَذَبُوا إِلَى الْعُدُوِّ فَتَابَلَوْهُمْ وَأَقْبَلَتِ الطَّائِفَةُ مُقَابِلَ الْعُدُوِّ فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ كَمَا هُوَ ، ثُمَّ قَامُوا فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَةً أُخْرَى وَرَكَعُوا مَعَهُ وَسَجَدَ وَسَجَدُوا مَعَهُ ، ثُمَّ أَقْبَلَتِ الطَّائِفَةُ أَلْيَى كَانَتْ مُقَابِلَ الْعُدُوِّ فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ وَمَنْ مَعَهُ ، ثُمَّ كَانَتِ السَّلَامُ فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَسَلَّمُوا جَمِيعًا فَكَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ وَلِكُلِّ رَجُلٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَةٌ رَكْعَةً كَذَا قَالَ .

وَالصَّوَابُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّائِفَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ

أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَبُو الْحَسَنِ الْمُفَرِّجُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ وَابْنُ كَهْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ . وَهَذَا بَيْنَ فِي تَفْسِيرِ الْحَدِيثِ وَلَعَلَّهُ أَرَادَ رَكْعَةً رَكْعَةً مَعَ الْإِمَامِ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ جَمْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . [صحيح - ابو داؤد ، ۱۲۴۰]

(۶۵۶) (الف) مردان بن حکم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا آپ نے نبی ﷺ کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی ہے؟

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے گئے: ہاں! مروان نے پوچھا: کب؟ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: غزوہ نجد میں نبی ﷺ نماز عصر کے لیے کھڑے ہوئے۔ ایک گروہ آپ ﷺ کے ساتھ کھڑا ہوا اور دوسرا دشمن کے مقابل اور ان کی پشت قبلہ کی طرف تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے تکبیر کی اور ان سب نے بھی تکبیر کی۔ جو آپ ﷺ کے ساتھ تھے اور وہ جو دشمن کے مقابل تھے، پھر نبی ﷺ نے ایک رکوع کیا اور انہوں نے بھی جو آپ ﷺ کے ساتھ تھے اور دوسرے دشمن کے مقابل کھڑے رہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور وہ گروہ بھی جو آپ ﷺ کے ساتھ تھا۔ اب یہ دشمن کے سامنے کھڑے ہوئے اور جو دشمن کے سامنے کھڑے تھے وہ آگئے۔ انہوں نے رکوع وجود کیا اور نبی ﷺ کھڑے تھے۔ پھر وہ کھڑے ہوئے۔ پھر نبی ﷺ نے دوسرا رکوع کیا تو انہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ رکوع کیا۔ آپ ﷺ نے سجدہ کیا تو انہوں نے آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا۔ پھر وہ گروہ آیا جو دشمن کے سامنے کھڑا تھا، انہوں نے رکوع وجود کی اور نبی ﷺ بیٹھے ہوئے تھے اور جو ان کے ساتھ تھے۔ انہوں نے بھی۔ نبی ﷺ نے اور ان سب نے سلام پھیرا تو نبی ﷺ کی دو رکعت تھی اور ہر گروہ کی ایک ایک رکعت تھی۔

(ب) اس میں تفسیر ہے کہ امام کے ساتھ ایک ایک رکعت تھی۔

(۶۰۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْعُوفِ فَصَدَعَ النَّاسَ صَدْعَيْنِ فَقَامَتْ طَائِفَةٌ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَطَائِفَةٌ تَجَاهَ الْعُدُوِّ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ خَلْفِهِ رُكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ . ثُمَّ قَامَ وَقَامُوا مَعَهُ ، فَلَمَّا اسْتَوَى قَامْنَا وَجَعَ الْيَدَيْنِ خَلْفَهُ وَرَأَى هُمُ الْقَهْقَرَى فَقَامُوا وَرَأَى الْيَدَيْنِ يَأْزِأُ الْعُدُوِّ وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَقَامُوا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَصَلُّوا لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَائِمٌ ، ثُمَّ قَامُوا فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أُخْرَى فَكَانَتْ لَهُمْ وَلِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رُكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ جَاءَ الْيَدَيْنِ يَأْزِأُ الْعُدُوِّ فَصَلُّوا لِأَنْفُسِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسُوا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَسَلَّمَ بِهِمْ جَمِيعًا . (ت) كَذَا رَوَاهُ يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ . وَرَوَاهُ سَلَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . وَرَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ لُؤْلَى عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ مَعَ اخْتِلَافٍ فِي لَفْظِ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَيْسَ ذَلِكَ فِي لَفْظِ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ . أَمَّا رِوَايَتُهُ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَلَذِكْرُهُ أَبُو الْأَزْهَرِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ . [صحيح لغيره]

(۶۰۵۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نماز خوف پڑھائی تو ان کے دو گروہ بنا دیے۔ ایک گروہ

نبی ﷺ کے پیچھے تھا اور دوسرا گروہ دشمن کے سامنے۔ آپ ﷺ نے اپنے پیچھے والوں کو ایک رکعت پڑھائی اور اس میں ان کو دو کھدے کروائے۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور وہ بھی آپ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ جب آپ ﷺ سیدھے کھڑے ہو گئے تو وہ اٹھے پاؤں لوٹے جو آپ ﷺ کے پیچھے تھے۔ وہ ان لوگوں کے پیچھے کھڑے ہو گئے جو دشمن کے سامنے تھے۔ اب دوسرا گروہ آ گیا۔ وہ نبی ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے اپنی ایک رکعت پڑھی اور رسول اللہ ﷺ کھڑے تھے۔ پھر وہ کھڑے ہوئے۔ ان کو نبی ﷺ نے دوسری رکعت پڑھائی۔ یہ ان کی پہلی تھی اور رسول اللہ ﷺ کی دوسری۔ پھر وہ دشمن کے سامنے ہو گئے۔ انہوں نے اپنی ایک رکعت پڑھی اور وہ کھدے کیے۔ پھر وہ نبی ﷺ کے پیچھے رہے۔ پھر ان سب نے سلام پھیرا۔

(۶۰۵۸) وَأَمَّا رِوَايَةُ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: أَحْمَدُ بْنُ عَفَّانَ بْنِ يَحْيَى الْمَقْرِيُّ بِهَذَا حَدَّثَنَا الْعِيَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَاتِمِ الدُّوْرِيِّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرِ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالِ الْمَرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ صَلَاةَ الْخَوْفِ بِذَاتِ الرَّقَاعِ فَصَدَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ صَدْعَيْنِ فَصَفَّتْ طَائِفَةٌ وَرَاءَهُ وَقَامَتْ طَائِفَةٌ وَجَاءَ الْعُدُوُّ قَالَتْ: فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَبَّرَتِ الطَّائِفَةُ الَّذِينَ صَفُّوا خَلْفَهُ، ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعُوا، ثُمَّ سَجَدَ فَسَجَدُوا ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ فَرَكَعُوا مَعَهُ، ثُمَّ مَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا وَسَجَدُوا لِأَنْفُسِهِمُ السَّجْدَةَ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ قَامُوا فَكَبَّرُوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ يَمْسُونَ الْقَهْقَرَى حَتَّى قَامُوا مِنْ وَرَائِهِمْ وَأَقْبَلَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَصَفُّوا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكَبَّرُوا، ثُمَّ رَكَعُوا لِأَنْفُسِهِمْ، ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَجْدَةَ الثَّانِيَةَ فَسَجَدُوا مَعَهُ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي رَكْعَتِهِ الثَّلَاثِيَةِ وَسَجَدُوا هُمْ لِأَنْفُسِهِمُ السَّجْدَةَ الثَّلَاثِيَةَ، ثُمَّ قَامَتِ الطَّائِفَتَانِ جَمِيعًا فَصَفُّوا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَكَعَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَةً فَرَكَعُوا جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ فَسَجَدُوا جَمِيعًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَرَكَعُوا مَعَهُ كُلُّ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَرِيعًا جِدًّا لَا يَأْلُو أَنْ يُخَفِّفَ مَا اسْتَطَاعَ، ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمُوا، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ شَرَّكَ النَّاسُ فِي صَلَاتِهِ كُلِّهَا حَدِيثُهُمَا سَوَاءٌ فِي الْمَعْنَى وَقَدْ تَرِيدُ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى الْكَلِمَةَ أَوْ لَحْوِيًا.

[صحیح لغیرہ۔ احمد ۶/۲۷۵]

(۶۰۵۸) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو ذات الرقاع میں نماز خوف پڑھائی۔ نبی ﷺ نے ان

کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا تو ایک صف آپ ﷺ کے پیچھے تھی اور دوسری صف دشمن کے سامنے تھی۔ آپ ﷺ نے اللہ اکبر کہا تو انہوں نے بھی اللہ اکبر کہا جنہوں نے آپ ﷺ کے پیچھے صف بنائی تھی۔ پھر آپ ﷺ نے رکوع کیا تو انہوں نے بھی رکوع کیا۔ آپ ﷺ نے سجدہ کیا تو انہوں نے سجدہ کیا۔ پھر آپ ﷺ نے اپنا سر اٹھایا تو انہوں نے بھی سر اٹھایا، پھر آپ ﷺ بیٹھے رہے۔ پھر انہوں نے دوسری رکعت پڑھی اور وہ کھڑے ہوئے پھر اپنی ایڑیوں کے بل لٹے پاؤں چلے یہاں تک کہ ان کے پیچھے جا کر کھڑے ہو گئے۔ پھر دوسرا گردہ آیا، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صف بنائی۔ پھر انہوں نے اللہ اکبر کہا۔ پھر انہوں نے رکوع کیا۔ پھر نبی ﷺ نے دوسرا سجدہ کیا۔ انہوں نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ سجدہ کیا۔ پھر نبی ﷺ دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو انہوں نے دوسرا سجدہ کیا۔ پھر دونوں گردہ کھڑے ہوئے۔ انہوں نے نبی ﷺ کے پیچھے صفیں بنا کیں، نبی نے ایک رکوع کیا تو ان سب نے بھی رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے ایک رکوع کیا تو ان سب نے بھی سجدہ کیا، پھر آپ ﷺ نے سر اٹھایا تو انہوں نے بھی سر اٹھایا، یہ تمام نبی ﷺ نے جلدی کیا، آپ ﷺ نے تخفیف میں کوتاہی نہیں کی۔ اپنی طاقت کے مطابق ہر نماز پڑھائی، پھر نبی ﷺ نے سلام پھیرا تو انہوں نے بھی سلام پھیرا، پھر نبی ﷺ کھڑے ہوئے اور یقیناً لوگ آپ ﷺ کی تمام نماز میں شریک رہے۔

### (۱۳) باب مَنْ لَهُ أَنْ يُصَلِّيَ صَلَاةَ الْخَوْفِ

کس کے لیے نماز خوف پڑھنا جائز ہے

(۶۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ أَنَّ قَابِئًا مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ:

أَنَّ لَمَّا كَانَ بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْبَسَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ مَا كَانَ تَسْرُؤُ الْبِقَاعِ لِقَوْمِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَاصِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَوَعظَهُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَالِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَكْرِ. [صحیح- مسلم ۱۶۱]

(۶۰۹) عمر بن عبد الرحمن کے غلام ناظر فرماتے ہیں کہ جب عبد اللہ بن عمرو اور منسہ بن ابی سفیان کے درمیان بات ہو سکتی فرمایا: تم قتال کے لیے تیار ہو جاؤ تو خالد بن عاص سوار ہو کر عبد اللہ بن عمرو کے پاس گئے، وہ وعظ فرما رہے تھے تو عبد اللہ بن عمرو جھنڈا فرمانے لگے: کیا آپ نہیں جانتے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا گیا وہ شہید ہے۔

(۶۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ

عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلُوبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - لَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخَذَ مَالِي؟ قَالَ: ((فَلَا تُعْطِيهِ مَالَكَ)). قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلَنِي؟ قَالَ: ((قَاتِلْهُ)). قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلَنِي؟ قَالَ: ((فَأَنْتَ شَهِيدٌ)). قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتَهُ؟ قَالَ: ((فَهُوَ فِي النَّارِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ. [صحیح - مسلم - ۱۶۰]

(۶۰۶۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ کا کیا حکم ہے اگر کوئی شخص میرا دل زبردستی لینا چاہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنا مال اس کو نہ دو۔ عرض کیا: اگر وہ میرے ساتھ لڑائی کرے تو؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو بھی اس سے لڑائی کر۔ اس نے کہا: اگر وہ مجھے قتل کر دے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو تو شہید ہے۔ اس نے کہا: اگر میں اس کو مار دوں تو فرمایا: وہ آگ میں ہے۔

(۶۰۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ الْبَزْأِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)). [صحیح - ابو داؤد ۴۷۷۲]

(۶۰۶۱) سعید بن زید فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: جو اپنے مال کی حفاظت میں مارا گیا وہ شہید ہے۔

(۶۰۶۲) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِيهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دَرَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ)). [صحیح - النسائی ۱۰۹۴]

(۶۰۶۲) سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اپنے مال کی حفاظت میں قتل کیا گیا وہ شہید ہے اور جو اپنے گھر والوں کی حفاظت کرتے ہوئے مارا گیا وہ بھی شہید ہے اور جو اپنے خون کی حفاظت میں قتل کر دیا گیا وہ بھی شہید ہے۔

(۶۰۶۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((وَمَنْ أُصِيبَ دُونَ ذَلِكَ فَهُوَ شَهِيدٌ)).

وَكَمْ يَذْكُرُ اللَّحْمَ وَقَدْ ذَكَرَهُمَا جَمِيعًا بَعْضُ الرُّوَاةِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ. [صحیح - ابو داؤد ۴۷۷۲]

(۶۰۶۳) ابراہیم بن سعد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جو اپنے دین کی حفاظت میں قتل کیا گیا وہ بھی

شہید ہے۔



## (۱۵) باب مَا لَيْسَ لَهُ لِبْسُهُ وَافْتِرَاشُهُ

جس کے لیے آخرت میں لباس اور بستر نہ ہوگا

(۶۶۴) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْنَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرَانُ بْنُ حِطَّانٍ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ لَيْسَ الْحَرِيرِ فَقَالَ: سَلْ عَنْهُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَسَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقَالَتْ: سَلِ ابْنَ عُمَرَ فَسَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ لَيْسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا فَلَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَجَاءٍ. [صحيح - بخاری ۵۴۹۷]

(۶۶۳) عمران بن حطان نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ریشم کے متعلق سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کریں، میں نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کریں۔ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا تو وہ فرمانے لگے: مجھے ابو حفص نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے دنیا میں ریشم پہنا اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔

(۶۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ أَصْلٍ كِتَابِيهِ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الشُّوسِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ بَكْرِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي شَدَّادُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَامَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((لَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا إِلَّا مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّازِيِّ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۶۶۵) ابراہامہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جو دنیا میں ریشم پہنے گا اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔

(۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ هُوَ ابْنُ زَكَرِيَّا الْمُصْرِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْجَوْرِيُّ وَالْمُرْجَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نَجِيحٍ يُحَدِّثُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: اسْتَسْقَى حَذِيقَةَ فَاتَاهُ دِهْقَانٌ بِإِنَاءٍ فِضَّةٍ فَأَخَذَهُ قَرْمَاهُ بِهِ وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَانَا أَنْ نَشْرَبَ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ، وَأَنْ نَأْكُلَ فِيهَا ، وَعَنْ لَيْسَ الْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ ، وَأَنْ نَجْلِسَ عَلَيْهِ. وَقَالَ: ((هُوَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ)).

قَالَ وَأَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ قَالَ وَحَدَّثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ مَطْلَةٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَعِينِ عَنْ وَهَبِ بْنِ جَرِيرٍ بْنِ حَازِمٍ. [صحيح- بخاری ۵۱۱۰]

(۶۰۶۶) ابن ابی کثیر فرماتے ہیں کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے پانی طلب کیا تو ایک کسان ان کے پاس چاندی کے برتن میں پانی لے کر آئے تو انہوں نے پکڑ کر پھینک دیا اور فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منع کیا ہے کہ ہم سونے اور چاندی کے برتن میں کھائیں اور بچیں اور موٹا اور باریک ریشم پہنیں اور اس پر بیٹھنے سے منع کیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کے لیے یہ دنیا میں ہے اور تمہارے لیے آخرت میں۔

(۶۰۶۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْقَطَّانُ بِمَعَادٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَهِمِ السَّمُرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدٍ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ. أَمَرَنَا بِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَافْتِشَاءِ السَّلَامِ، وَاجْتَابَةِ الدَّاعِي، وَكُنُوبِ الْعَاطِسِ، وَنَضْرِ الْمَطْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ. وَنَهَانَا عَنِ الشَّرْبِ فِي الْفِطْرَةِ لِأَنَّهُ مَنْ شَرِبَ فِيهَا لَمْ يَشْرَبْ فِيهَا فِي الْآخِرَةِ، وَعَنِ التَّعْتِمِ بِالذَّهَبِ، وَرُكُوبِ الْمَعَابِرِ، وَكِبَاسِ الْقَسِيِّ وَالْحَرِيرِ وَالذَّبْيَاجِ وَالْإِسْتَبْرَقِ. [صحيح- بخاری ۱۱۸۲]

(۶۰۶۷) براہ بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا ہے اور سات سے روکا ہے: ہمیں بیمار کی تیمارداری، جنازہ پڑھنا، سلام عام کرنا، دعوت قبول کرنا، چھینک کا جواب دینا۔ مظلوم کی مدد کرنا اور سچی قسم اٹھانے کا حکم دیا ہے اور ہمیں چاندی کے برتن میں پینے سے منع کیا۔ جو دنیا میں ان برتنوں میں پیے گا وہ آخرت میں نہ پیا سکے گا اور سونے کی ٹکڑی، ریشم کی زین، کسی کا ہوا کپڑا اور موٹا اور باریک ریشم پہننے سے منع فرمایا ہے۔

(۶۰۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا حُضَيْنُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَدْ كَرِهَ بِمَعْنَاهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ جَرِيرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ. (۶۰۶۸) ايضاً۔

(۶۰۶۹) عَنْ حُضَيْنِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيُّ قَدْ كَرِهَ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ ((رَجُلٌ عَلَى الْمَعَابِرِ)). أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَبْنُ أَبِي مَذْعُورٍ وَيُوسُفُ قَالَُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَدْ كَرِهَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ. [صحيح تقدم]

(۶۰۶۹) ابوسحاق شیبانی فرماتے ہیں کہ حدیث میں ہے کہ ریشم کی سرخ رنگ کی زین پر بیٹھنا منع ہے۔

(۶۰۷۰) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَمْعَانَ الْعَدَلُ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ صَفْوَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ يَقُولُ: اسْتَأْذَنَ سَعْدٌ عَلَى ابْنِ عَامِرٍ وَنَحْنَهُ مَرَاتِقُ مِنْ حَرِيرٍ فَأَمَرَ بِهَا فَرُفِعَتْ ، فَدَخَلَ وَعَلَيْهِ مِطْرَفٌ مِنْ خَزٍّ فَقَالَ لَهُ: اسْتَأْذَنْتَ عَلَيَّ وَتَحْيِي مَرَاتِقُ مِنْ حَرِيرٍ فَأَمَرْتُ بِهَا فَرُفِعَتْ فَقَالَ لَهُ: زِعْمَ الرَّجُلُ أَنْتَ يَا ابْنَ عَامِرٍ إِنْ لَمْ تَكُنْ مَعْنُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿أَنْهَبْتُمْ طَيْبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا﴾ [الأحقاف: ۲۰] وَاللَّهُ لَيَنْ أَضْطَجِعَ عَلَيَّ جَمْرٍ الْقَطَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَضْطَجِعَ عَلَيْهَا [اصحیح - حاکم ۱۹۹۱۲]

(۶۰۷۰) عبد اللہ بن صفوان فرماتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص نے ابن عامر سے اجازت طلب کی تو ان کے نیچے ریشم کا بچھونا تھا۔ انہوں نے اٹھانے کا حکم دیا۔ بھروسہ داخل ہوئے تو اس پر ریشم کی چادر تھی۔ ابن عامر کہنے لگے: اے سعد! آپ نے اجازت طلب کی تو میرے نیچے ریشم کا بچھونا تھا، میں نے اٹھا دیا۔ سعد فرماتے لگے: اے ابن عامر! آپ اچھے آدمی ہیں اگر ایسا نہ ہو جو اللہ رب العزت نے فرمایا: ﴿أَنْهَبْتُمْ طَيْبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا﴾ [الأحقاف: ۲۰] کہ تم نے اپنی نیکیوں کا صلہ دنیا میں حاصل کر لیا۔ پھر فرمایا: اللہ کی قسم! جہاد کی لکڑی کے کونکے پر لیٹنا مجھے زیادہ محبوب ہے کہ اس پر لیٹوں۔

(۶۰۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ خَمِيرٍ وَابْنُ أَبِي حَمْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ فَلَمْ تَرَ بِنَحْوِهِ. وَزَادَ فِيهِ فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ إِنَّ هَذَا الَّذِي عَلَيْكَ شَطْرَةُ حَرِيرٍ وَشَطْرَةُ خَزٍّ فَقَالَ: إِنَّمَا يَلِي جِلْدِي مِنْهُ الْخَزُّ. وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ ابْنَ بَدَائِبَةَ عَلَيْهِمَا سَرَجٌ دِيحَاجٍ فَأَبَى أَنْ يَرْتَكِبَهَا.

[اصحیح - ابن ابی شیبہ ۲۴۶۳۹]

(۶۰۷۱) (الف) سفیان اسی جیسی حدیث ذکر کرتے ہیں، اس میں کچھ الفاظ زائد ہیں کہ انہوں نے کہا: اے ابوسحاق! جو آپ کے اوپر ہے اس کا کچھ حصہ ریشم ہے اور کچھ دوسرا، یعنی اون کا کپڑا۔ فرمایا: جو میرے جسم پر لگ رہا ہے۔ وہ اون کا کپڑا ہے۔

(ب) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کے پاس ایک جانور لایا گیا، اس کی زین ریشم کی تھی تو انہوں نے اس پر سوار ہونے سے انکار کر دیا۔

(۱۶) بَابُ الرُّخْصَةِ فِيْمَا يَكُونُ جَنَّةً مِنْ ذَلِكَ فِي الْحَرْبِ

لڑائی میں ریشمی قمیص پہننے کی رخصت کا بیان

رَوَى عَنْ عُرْوَةَ أَنَّهَا كَانَ يَلْبَسُهُ فِي الْحَرْبِ وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَاحٍ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَوْزِ بِهِ بَأْسًا فِي الْحَرْبِ وَكَرِهَهُ

الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ.

(۶۷۲) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمُهَالِبِ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ الزُّبَيْرَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَكَّيَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - الْقَمَلُ فِي غَزَاةٍ لَهُمَا فَأَذِنَ لَهُمَا فِي قَبِيصِ الْحَرِيرِ. قَالَ أَنَسٌ: لَرَأَيْتُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا قَبِيصَ حَرِيرٍ. أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى وَعُيُورِهِ عَنْ قَتَادَةَ. [صحيح - بخارى ۱۲۷۶۲]

(۶۷۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ زبیر اور عبدالرحمن بن عوف دونوں نے نبی ﷺ کو ایک غزوہ میں جوؤں کی شکایت کی تو نبی ﷺ نے ان کو ریشمی قمیص پہننے کی اجازت دے دی تو انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے ان پر ریشمی قمیص دیکھی۔

(۶۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو الصَّبِيُّ وَزِيَادُ بْنُ الْخَلِيلِ قَالَا حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْحَبَّاجُ حَدَّثَنِي أَبُو عُمَرَ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: رَأَيْتُ عِنْدَ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا جَبَّةً مَزْرُورَةً بِالذَّبِيحِ فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَنْبَسُ هَلِيوًا فِي الْحَرْبِ. [ضعيف - ابن ماجه ۲۸۱۹]

(۶۷۳) ابو عمرو فرماتے ہیں کہ میں نے اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما کے پاس ایک قمیص دیکھی جس کو ریشمی بن لگے ہوئے تھے۔ فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ اس کو لڑائی میں پہنا کرتے تھے۔

## (۱۷) بَابُ مَا يُرَخَّصُ لِلرِّجَالِ مِنَ الْحَرِيرِ لِلْحِجَّةِ

خارش کی وجہ سے مردوں کو ریشم پہننے کی رخصت کا بیان

(۶۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رُخِّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي الْحَرِيرِ مِنْ حِجَّةٍ. [صحيح - تقدم ۶۰۷۲]

(۶۷۶) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عبدالرحمن بن عوف اور زبیر بن عوام کے لیے خارش کی وجہ سے ریشمی قمیص پہننے کی اجازت دی۔

(۶۷۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ السَّنْدِيِّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: رُخِّصَ النَّبِيُّ ﷺ - لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فِي لَبْسِ الْحَرِيرِ مِنْ حِجَّةٍ كَانَتْ بِهِمَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ وَكَيْعٍ هَكَذَا. [صحيح۔ تقدم ۶۰۷۲]

(۶۰۷۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عبدالرحمن بن عوف اور زبیر بن عوام کے لیے خارش کی وجہ سے ریشم پہننے کی اجازت دی۔

(۶۰۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو الْجَبَرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْ رَخَّصَ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي لُبْسِ التَّعْوِيرِ لِجِحَّةٍ كَانَتْ بِهِمَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ هَكَذَا. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ وَكَيْعٍ رَخَّصَ وَقَالَ غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ رَخَّصَ أَوْ رَخَّصَ النَّبِيُّ ﷺ.

[صحيح۔ انظر ما سبق]

(۶۰۷۶) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبدالرحمن بن عوف اور زبیر بن عوام کے لیے خارش کی وجہ سے ریشم پہننے کی اجازت دی۔

(۶۰۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ لُبَّاسٍ الْحَرَبِيِّ فَأَخْبَرَنَا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي قَمِيصٍ مِنْ حَرِيرٍ لِي سَفَرٍ مِنْ جِحَّةٍ كَانَتْ يَجِدُهَا يَجْلِدُوهَا وَيَلْزُمُوهَا مِنَ الْعَوَّامِ. [صحيح انظر ما سبق]

(۶۰۷۷) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عبدالرحمن بن عوف کے لیے سفر میں خارش کی وجہ سے ریشم قمیص پہننے کی اجازت دے دی، جو وہ اپنے جسم میں پاتے تھے اور زبیر بن عوام کے لیے بھی۔

(۶۰۷۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَنَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فِي الْقَمِيصِ التَّعْوِيرِ فِي السَّفَرِ مِنْ جِحَّةٍ كَانَتْ بِهِمَا أَوْ وَجَعَتْ كَانَتْ بِهِمَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ. وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ وَلَيْسَ لَهُ رَخَّصَ لَهَا فِي قَمِيصِ التَّعْوِيرِ فِي عَزَائِفِ لَهَا. فَيُشَبَّهُ أَنْ تَكُونَ الرُّخْصَةُ فِي لُبْسِهِ لِلحَرْبِ وَإِنْ كَانَ ظَاهِرُهُ أَنَّهَا لِلجِحَّةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[صحيح۔ انظر ما سبق]

(۶۰۷۸) (الف) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد الرحمن بن عوف اور زبیر بن عوام کو سسر میں خارش کی وجہ سے ریشمی قمیص پہننے کی اجازت دی یا کسی اور بیماری کی وجہ سے۔

(ب) قادرہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ میں ریشمی قمیص پہننے کی اجازت دی۔

(۶۰۷۹) وَكَذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عِيسَى الْهَرَبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو حُدَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُبَّانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَمِيصٌ مِنْ حَرِيرٍ يَلْبَسُهُ تَحْتَ ثِيَابِهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا هَذَا؟ قَالَ: لَيْسَتْهُ عِنْدَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ.

ظَاهِرٌ هَذَا يَدُلُّ عَلَى جَوَازِهِ فِي غَيْرِ الْحَرْبِ وَالْحَدِيثُ مُنْقَطِعٌ. [صحيح لغيره]

(۶۰۷۹) عبد الرحمن بن قاسم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ عبد الرحمن بن عوف کی ریشمی قمیص تھی، جو کپڑوں کے نیچے پہننے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا: یہ کیا ہے؟ وہ فرمانے لگے: میں نے ان کے پاس بھی پہنی جو آپ سے بہتر تھے۔

(۱۸) بَابُ الرَّخِصَةِ فِي الْعِلْمِ وَمَا يَكُونُ فِي نَسْجِهِ قَزٌ وَقُطْنٌ أَوْ كَتَانٌ وَكَانَ

الْقُطْنُ الْغَالِبَ

ریشم کے دھاگے کی کڑھائی اور وہ کپڑا جس کا باناروئی اور کتان وغیرہ کا ہو یا اس میں

غالب روئی ہو تو اس کو پہننا جائز ہے

(۶۰۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي عُمَانَ قَالَ: كَتَبَ إِلَيْنَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَتَعَنُّ بِأَذْرِبَيْجَانَ يَا عُبَيْدُ بْنُ قُرَيْبٍ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ كَدِّكَ، وَلَا كَدِّ أَيْبِكَ، وَلَا كَدِّ أُمَّكَ فَالَهَا قَلَاكَ مَرَاتٍ فَأَشْبِعِ الْمُسْلِمِينَ فِي رِحَالِهِمْ مِمَّا تَشْبَعُ مِنْهُ فِي رَحِيلِكَ، وَإِلَّا كُمْ وَالنَّعَمَ، وَرَيْتُ أَهْلَ الشَّرِيكِ، وَكَبُوسَ الْخَبْرِيِّ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لَهَى عَنْ لَيْسَ الْخَبْرِيُّ إِلَّا هَكَذَا وَرَفَعَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِصْبَعِيهِ.

قَالَ زُهَيْرٌ قَالَ عَاصِمٌ هَذَا فِي الْكِتَابِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ مُخْتَصَرًا. [صحيح - بخاری ۵۱۹۰]

(۶۰۸۰) ابو عثمان فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہمیں خط لکھا ہم آذر بائجان میں تھے: اے عبید بن قریب! یہ نہ تیرے ماں باپ کی اور نہ تیری محنت سے حاصل ہوا ہے۔ تین مرتبہ فرمایا اور فرمایا: تم اپنی ساریوں کو مسلمانوں کی ساریوں مانند رکھو اور

زیب و زینت سے بچو اور مشرکین کی مشابہت اور ریشمی لباس پہننے سے بچو؛ کیوں کہ رسول اللہ ﷺ نے ریشمی لباس پہننے سے منع کیا ہے، صرف دو انگلیوں کی مقدار۔

(۶۰۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودِ الْعَسْكَرِيِّ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُمَانَ النَّهْدِيَّ يَقُولُ: إِنَّا نَا كِتَابَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَحْنُ مَعَ عُنْبَةَ بْنِ فَرْقِدٍ بِالْمَدِينَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْحَرِيرِ إِلَّا هَكَذَا، وَأَشَارَ بِإصْبَعِهِ اللَّيْنِ تَلْيَانِ الْإِبْهَامِ قَالَ: لَمَّا عَتَمْنَا أَنَّهُ يَعْنِي الْأَعْلَامَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح - معنى في الذي قبله]

(۶۰۸۱) ابو عثمان نہری فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خط آیا اور ہم آذیجان میں عقبہ بن نرقد کے ساتھ تھے کہ نبی ﷺ نے ریشم پہننے کے لیے صرف دو انگلیوں کی اجازت دی ہے، یعنی علامت کے طور پر۔

(۶۰۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ عَنِ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضِعَ إِصْبَعَيْنِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي عَسَانَ الْمُسَمِّيِّ وَمُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ مَعَاذِ بْنِ هِشَامٍ. [صحيح - معنى في الذي قبله]

(۶۰۸۲) ابو عثمان رضی اللہ عنہم سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ریشم پہننے کی اجازت صرف دو انگلیوں کی مقدار دی ہے۔

(۶۰۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ: خَطَبَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْمَدِينَةِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضِعَ إِصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ أَوْ أَرْبَعَةٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْفَوَارِيِّ وَجَمَاعَةٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ هِشَامٍ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ. وَرَوَاهُ أَيْضًا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَائِصِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي عُمَانَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ، وَالذَّبْيَاجِ إِلَّا مَا كَانَ هَكَذَا، ثُمَّ أَشَارَ بِإصْبَعِهِ، ثُمَّ الثَّالِثَةَ، ثُمَّ الرَّابِعَةَ قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا عَنْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَرَجِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَدْ كَرِهَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ نُمَيْرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَزْوَانَ [صحيح - مسلم ۲۰۶۹]

(۶۰۸۳) سوید بن غفلہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے جابیہ میں خطبہ ارشاد فرمایا کہ نبی ﷺ نے ریشم پہننے کی اجازت صرف وہ تین یا چار انگلیوں کی مقدار تک دی ہے۔

(ب) ابو عثمان حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ ریشم پہننے سے منع فرماتے تھے، لیکن (اشارہ کرتے ہوئے فرمایا):

دو تین یا چار انگلیوں کی مقدار کے برابر اجازت ہے اور نبی ﷺ بھی اس سے زیادہ مقدار سے منع فرماتے تھے۔

(۶۰۸۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ الصَّيْرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءِ

بْنِ الْعَلَمِ فِي الثَّوْبِ فَأَرَادَ أَنْ يَفْصِحَ حَدِيثًا ثُمَّ قَالَ: أَخْبَرَنِي هَذَا الرَّجُلُ مِنَ الْقَوْمِ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ مَوْلَى

أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ عَطَاءٌ حَدَّثَ فَحَدَّثَ بَيْنَ يَدَيَّ عَطَاءِ قَالَ: أَرَسَلْتَنِي أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَرِّمُ أَشْيَاءَ ثَلَاثًا صَوْمَ رَجَبٍ كُلِّهِ، وَبِشْرَةَ الْأَرْجَوَانِ، وَالْعَلَمِ فِي

الثَّوْبِ. فَقَالَ: إِنَّمَا ذَكَرْتُ مِنْ صَوْمِ رَجَبٍ كُلِّهِ لَكَيْفَ مِنْ صَامِ الْأَبَدِ، وَأَمَّا الْعَلَمِ فِي الثَّوْبِ فَإِنَّ عَمْرٍو

حَدَّثَنِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ)). فَأَخْبَأْتُ أَنْ

يَكُونَ الْعَلَمِ فِي الثَّوْبِ مِنْ لَبَسِ الْحَرِيرِ، وَأَمَّا بِشْرَةُ الْأَرْجَوَانِ فَهَذِهِ بِشْرَةُ ابْنِ عَمْرٍو فَأَرْجَوَانٌ تَرَاهَا قُلْتُ:

نَعَمْ يَعْنِي فَلَهَبَ إِلَيَّ أَسْمَاءَ فَأَخْبَرَهَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَخْرَجْتُ إِلَيَّ جُبَّةً مِنْ طَلَيْسَةَ لَهَا لَبَنَةٌ مِنْ دِيبَاجٍ

خُسْرُو لِي وَفِي سَمَاعِ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى كَسْرُو لِي وَفُوجِيهَا مَكْفُوفِينَ بِهِ فَقَالَتْ: هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ

- ﷺ - كَانَ يَلْبَسُهَا فَلَمَّا لَبِصْتُ كَانَتْ عِنْدَ عَالِشَةَ فَلَمَّا لَبِصْتُ قَبَضْتُهَا إِلَيَّ فَحَنَنْ نَفْسِيهَا لِلْمَرِيضِ بِنَا إِذَا

اشْتَكَى وَنَسْتَشِفِي بِهَا. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ.

[صحيح - مسلم ۲۰۶۹]

(۶۰۸۳) عبد الملک عطاء سے کپڑے میں کڑھائی کے بارے میں نقل فرماتے ہیں، ان کا ارادہ حدیث بیان کرنے کا تھا۔ پھر

کہنے لگے: ۱۰۱۰ء بنت ابی بکر کے غلام عبد اللہ نے بیان کیا، عطاء نے فرمایا: آپ حدیث بیان کریں تو اس نے عطاء کے سامنے

حدیث بیان کی کہ اسماء بنت ابی بکر نے مجھے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی جانب بھیجا کہ مجھے خبر ملی ہے کہ آپ تین چیزوں کو حرام قرار

دیتے ہیں: ایک تو رجب کے مکمل روز ہے، دوسری ریشم کی سرخ رنگ کی زین اور تیسری کڑھائی والا کپڑا۔ فرماتے ہیں: جو تو

نے رجب کے مکمل روزوں کا تذکرہ کیا ہے اس کے مکمل روزے کون رکھتا ہے اور دھاری دار کپڑا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں

کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جس نے ریشم دنیا میں پہنا وہ آخرت کو نہیں پہنے گا۔ میں ڈرتا ہوں کہیں (ریشم

کی) کڑھائی والا کپڑا ابھی ریشم شمار ہو اور سرخ زین کے متعلق فرمایا: یہ ابن عمر کی زین ہے۔ امید ہے آپ اس کو دیکھیں



گئے۔ میں نے کہا: جی ہاں۔ پھر وہ اساء کے پاس گئے اور ان کو خبر دی۔ عبد اللہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے طہا کسی جبہ نکالا، اس کا گریمان ریشم کا تھا اور اس کی آستین بھی ریشم کی تھیں۔ فرماتی ہیں: یہ رسول اللہ ﷺ کا جبہ ہے، جس کو آپ ﷺ پہنا کرتے تھے۔ جب آپ ﷺ فوت ہوئے تو یہ جبہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھا اور جب وہ فوت ہوئیں تو میں نے لے لیا۔ پھر ہم اس کو مریضوں کے لیے دھویا کرتی تھیں اور اس سے شفا حاصل کرتیں۔

(۶۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْمُهَيْبَةُ بْنُ زَيْدٍ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَبُو عُمَرَ مَوْلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي السُّوقِ اشْتَرَى ثَوْبًا شَامِيًا فَرَأَى فِيهِ حَوْطًا أَحْمَرَ فَرَدَّهُ فَأَتَيْتُ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا فَقَالَتْ: يَا جَارِيَةُ نَادِ لِي بِجُبَّةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَخْرَجَتْ لِي جُبَّةً طَيِّبَةً لَسَةً مَكْفُوفَةً الْعَجِيبِ وَالْكَثْمِينِ وَالْقَرَجِينِ بِالذِّيَّاجِ.

[صحیح۔ ابو داؤد: ۴۰۵۴]

(۶۰۸۵) اساء بنت ابی بکر کے قلم عبد اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا، انہوں نے بازار سے شامی کپڑے خریدے، جن میں سرخ دھاگہ تھا۔ میں نے اساء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما کو یہ بتایا تو وہ فرماتے لگیں: اے بیٹی! مجھے رسول اللہ ﷺ کا جبہ بچانا۔ اس نے طہا کسی جبہ جس کو ریشم کے ٹرن گئے ہوئے تھے اور آستین بھی ریشم تھیں اور ریشم کے پوندے لگے ہوئے تھے لا کر دیا۔

(۶۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيمَةَ عَنْ خُصَيْبٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِنَّمَا كَرِهَ نَبِيُّ اللَّهِ - ﷺ - الثَّوْبَ الْمُصْتَمَتَ مِنَ الْحَرِيرِ فَأَمَّا الْعَلَمُ مِنَ الْحَرِيرِ أَوْ سُدَى الثَّوْبِ فَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ. لَفْظُ حَدِيثِ يَحْيَى وَفِي رِوَايَةِ عَمْرٍو نَهَى بِذَلِكَ تَجَرَّةً وَقَالَ: فَأَمَّا الْعَلَمُ مِنَ الْحَرِيرِ وَالنَّبِيرِ فَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ. [صحیح لغیرہ۔ ابو داؤد: ۴۰۵۵]

(۶۰۸۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ خالص ریشم کپڑے کو ناپسند فرماتے تھے، ہاں ریشم کی کڑھالی یا کپڑا کا تار ریشم کا ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ یہی حدیث کے الفاظ ہیں اور عمرو کی روایت میں ہے کہ گرہ کے بدلے اور فرماتے ہیں کہ ریشم کی دھاگیاں اور کپڑے کا تار ریشم کا ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔

(۶۸۷) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَجْدٍ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ

عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ خُصَيْفٍ عَنْ عِكْرِمَةَ وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: إِذَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْخُرَيْرِ الْمُضْمَتِ فَأَمَّا أَنْ يَكُونَ سَدَاهُ أَوْ لَحْمَتُهُ خَيْرًا فَلَا يَأْسُ بِلَيْسِهِ. كَذَا قَالَهُ أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَقِيلَ عَنْهُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَأَمَّا التُّوبُ الَّتِي سَدَاهُ خَيْرٌ وَلَحْمَتُهُ لَيْسَ خَيْرًا فَلَيْسَ بِمُضْمَتٍ وَلَا تَرَى بِهِ بَأْسًا. [ضعيف]

(۶۰۸۷) (الف) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے خالص ریشم سے منع فرمایا ہے۔ اگر اس کا تانا ریشم کا ہو تو پھر پہننے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(ب) ابن جریر کی حدیث میں ہے۔ جس کپڑے کا تانا ریشم کا اور بانا ریشم کا نہ ہو اور نہ ہی خالص ریشم ہو تو اس کے پہننے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(۶۰۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ سَابِقِ الْأَحْوَلِيِّ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّهُ رَأَى عَلِيَّ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جِيَّةً شَامِيَةً فَمَا مَهَا فَرَّ قَالَ بُسْرٌ: رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ زَيْدِ بْنِ قَابِطٍ عَمَلًا مَعْلَمَةً. [صحيح - شرح معانی الآثار ۲۵۶/۴]

(۶۰۸۸) بسر بن سعید نے حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما پر شامی جہد رکھا، اس کی لہائی ریشم کی تھی۔ بسر فرماتے ہیں کہ میں نے زید بن ثابت پر بھی متنش چادر دیکھی۔

(۶۰۸۹) فَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَلِّظُ وَأَبُو سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يُعْنِي ابْنَ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرََانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ((لَا أَرَكُبُ الْأَرْجُونَ، وَلَا الْبَسَّ الْقَسِي، وَلَا الْمُعْضَفَر، وَلَا الْقَبِيصَ الْمُكْشُوفَ بِالْحَرِيرِ)).

فِيحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ أَرَادَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ مَبْلَرِ الْأَرْجُونَ الَّتِي هِيَ مَرَاكِبُ الْأَعَاجِمِ مِنْ دِيبَاجٍ أَوْ خُرَيْرٍ وَأَرَادَ بِالْقَبِيصِ الْمُكْشُوفِ بِالْحَرِيرِ أَنْ يَكُونَ الْخُرَيْرُ كَثِيرًا أَكْثَرَ مِنْ مَقْدَارِ الْعَلَمِ الَّتِي رَخَّصَ فِيهِ أَوْ أَرَادَ بِهِ التَّنْزِيهَ وَالْجِيَّةَ الَّتِي أَخْرَجَهَا أَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ بِحْتَمَلِ اللَّهِ كَانَ يَلْبَسُهَا فِي الْحَرْبِ فَقَدْ رَوَيْنَا ذَلِكَ عَنْهَا فِي حَدِيثٍ آخَرَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح لغيره - تقدم ۵۹۷۶]

(۶۰۸۹) عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نہ تو سرخ رنگ کے ریشم کی زین پر سواری کرتا ہوں اور نہ ہی قسی کپڑا پہنتا ہوں۔ نہ ہی زرد رنگ کا کپڑا۔ ریشم کے جن گے ہوئے لباس کو بھی نہیں پہنتا۔

نوٹ: سرخ رنگ کی ریشمی زین سے مراد بجم کی زین ہے جس پر وہ سواری کرتے ہیں۔ یعنی ایسی قمیص جس کی قمیص ریشم کی

ہوں۔ جس ریشمی کی اجازت ہے وہ آپ ﷺ نے بیان کر دی۔ اسماء بنت ابی بکر کا جبہ کا لانا ممکن ہے کہ آپ ﷺ اسے لڑائی کے موقع پر استعمال کرتے ہو۔

(۶۰۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُصْبَغَ الْعَصَبُ بِالْيَوْلِ. وَأَنَّهُ كَانَتْ الْحَلَّةُ تُسْتَنْسَجُ لِأَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَبْلُغُ الْحَلَّةَ أَلْفَ دِرْهَمٍ وَأَكْثَرَ. قَالَ الشَّيْخُ الْحَلَّةُ الْيَبِي كَالْوَابِلِ سَوْنَهَا تَوْبَانِ إِزَارٌ وَرِدَاءٌ إِلَّا أَنَّهَُا كَانَتْ مِنْ قَوٍّ.

[صحیح۔ عبد الرزاق ۱۴۹۸]

(۶۰۹۰) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ اس سے منع فرماتے تھے کہ بچی کو چربی سے رنگا جائے۔ صحابہ کرام کے غلے جو تیار کیے جاتے تھے، ان کی قیمت ایک ہزار درہم یا اس سے بھی زیادہ ہوتی تھی۔ شیخ فرماتے ہیں: صحابہ جو حلقہ پہنتے تھے۔ وہ دو کپڑے ہوتے تھے، ایک تہہ بند اور دوسری چادر۔ یہ ریشم کے ہوتے تھے۔

### (۱۹) باب الرَّحْصَةِ لِلرِّجَالِ فِي لُبْسِ الْخَزِّ

مردوں کے لیے ریشمی کپڑا پہننے کی رخصت کا بیان

(۶۰۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيُّ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي أَخْبَرَنِي أَبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ سَعْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا بَخَارِيَّ عَلَى بَدَلَةٍ بَيْضَاءَ عَلَيْهِ عِمَامَةٌ خَزٌّ سَوْدَاءُ فَقَالَ: كَسَايَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. لَفْظُ حَدِيثِ عُثْمَانَ. [ضعيف۔ ابو داؤد ۴۰۳۸]

(۶۰۹۱) عبد اللہ بن سعد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی کو سفید ٹیچر پر سوار بخاری میں دیکھا۔ اس پر سیاہ رنگ کی ریشمی کپڑی تھی۔

(۶۰۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيُّ حَدَّثَنَا مَخْلَدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ الدَّشْتَكِيِّ الرَّازِيُّ فَلَدَّكَرُهُ بِنَحْوِهِ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ تَرَاهُ ابْنَ خَزِيمِ السُّلَمِيِّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: ابْنُ خَزِيمٍ مَا أَرَى أَدْرَكَكَ النَّبِيُّ ﷺ. أَوْ هَذَا شَيْخٌ آخَرٌ.

(۶۰۹۲) ایضاً۔

(۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُضَلِّ بْنِ فَضَالَةَ عَنْ أَبِي رَجَاءِ الْعَطَّارِيِّ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَعَلَيْهِ مِطْرَفٌ خَزْرَ فَقُلْنَا: يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - تَلَسُّ هَذَا؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى عَبْدٍ بِعَمَلَةٍ أَنْ يُرَى الْوَرِيعُ عَمَلِيَّ عَلَيْهِ)). [صحيح - احمد ۴/ ۴۴۸]

(۶۹۳) ابورجاء عطاردی فرماتے ہیں کہ ہمارے پاس سے عمران بن حصین گزرے، ان پر ریشمی چادر تھی۔ ہم نے کہا: اے صحابی رسول! آپ بھی اس کو پہنتے ہیں؟ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا: اللہ جب اپنے بندے کو کوئی نعمت عطا کرتا ہے تو وہ چاہتا ہے کہ اس کی نعمت کے اثرات اس پر دیکھے جائیں۔

(۶۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ حَمَّادَ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْثَمٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ قَالَ: كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَكْسُو مِنَ الْخَزْرِ أَجْوَدَهُ قَالَ حُمَيْدٌ: قُلْتُ لِنَافِعِ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ: أَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَكْسُو أَهْلَهُ الْخَزْرَ؟ قَالَ: يَكْسُو صَفِيَّةَ الْمِطْرَفِ بِخُمَيْرِيَّةٍ. [حسن - طبقات ابن سعد ۳/ ۳۳۰]

(۶۹۵) امید فرماتے ہیں کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہم کی عمدہ چادر پہنا کرتے تھے، میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام نافع سے کہا: کیا ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنے گھر والوں کو ریشم پہناتے ہیں؟ فرمایا: وہ صفیہہ کو چادر پہناتے تھے جس کی قیمت پانچ سوہوا کرتی تھی۔

(۶۹۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَّكِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ وَحُمَيْدِ الطَّوِيلِ: أَنَّهُمَا رَأَيَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كِسَاءَ خَزْرَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَحَدَّثَنِي وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَكْسِيَةَ خَزْرَ مِنْهُمْ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ. [صحيح لغيره]

(۶۹۵) اسحاق بن عبداللہ اور حمید طویل فرماتے ہیں کہ ان دونوں نے انس بن مالک پر ریشم کی چادر دیکھی تو عبداللہ فرمانے لگے: وہب بن کيسان فرماتے ہیں کہ میں نے صحابہ کو دیکھا، وہ ریشمی چادر پہن لیتے تھے۔ یعنی جابر بن عبداللہ اور ابو سعید خدری وغیرہ۔

(۶۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْبُهَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا كَسَّتْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ مِطْرَفَ خَزْرَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَلَسُّهُ. [صحيح - مالك ۱/ ۱۶۲۴]

(۶۹۶) ہشام بن عروہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا عبداللہ بن زبیر کو ریشمی چادر پہنا دیتی تھیں جو وہ پہنتی تھیں۔

(۶۰۹۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ السَّمْعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَجَالِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَرَ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ بَرْنَسَ خَزْرَ [حسن]

(۶۰۹۷) عبد الملک بن عمیر فرماتے ہیں کہ میں نے ابو موسیٰ اشعری پر ریشم کا کوٹ دیکھا۔

(۶۰۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى أَبِي قَتَادَةَ يَطْرُقُ خَزْرَ وَرَوَيْنَا فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ أَيضًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ لِبَسَهُ نَمَّ يَرَاهُ عَلَى أَبِيهِ فَلَا يَكْرَهُ ذَلِكَ. [حسن۔ ابن ابی شیبہ ۲۴۶۳]

(۶۰۹۸) عمار بن ابی عمار فرماتے ہیں کہ میں نے ابو قتادہ رضی اللہ عنہ پر ریشمی چادر دیکھی۔

(۶۰۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ سُلَيْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُغَلِّسُ بْنُ زِيَادٍ: أَبُو الْوَرَيْدِ الْعَامِرِيُّ حَدَّثَنَا عَامِرُ بْنُ عَبْدِ الْبَاهِلِيِّ قَاضِي الْبُصْرَةِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ نَفَرٍ مِنْ بَاهِلَةَ حَتَّى أَتَيْتْنَا أَسْنَ بْنَ مَالِكٍ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ: لَقْنَا فَأَخْبَرْنَا عَنِ الْخَزْرِ قَالَ: فَأَخْرَجَ إِلَيْنَا جَبَّةً مِنْ خَزْرَ بَيْنَ قَوْمَيْهِمْ وَقَالَ: هَا هُوَ ذَا الْبَسَةِ وَوَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ لِبَسْتُهُ وَمَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا وَقَدْ لَبَسَهُ عَمْرُو بْنُ عَمَرَ وَإِبْنُ عَمَرَ فَإِنَّهُمَا لَمْ يَلْبَسَاهُ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ. [حسن]

(۶۰۹۹) عامر بن عبیدہ باہلی بصرہ کے قاضی ہیں، فرماتے ہیں: میں باہلہ سے ایک جماعت کے ساتھ نکلا، یہاں تک کہ ہم انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ اس نے حدیث ذکر کی۔ ہم نے کہا: ہمیں ریشم کے بارے میں خبر دیں۔ انہوں نے ایک ریشمی جبہ نکالا اور فرمایا: اسے میں پہنتا ہوں لیکن پسند نہیں کرتا۔ نبی ﷺ کے صحابہ اس کو پہنا کرتے تھے۔ سوائے حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما۔

## (۲۰) بَابُ مَا وَرَدَ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي لِبْسِ الْخَزْرِ

ریشم پہنتے پر وعید اور سختی کا بیان

(۶۱۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ يَعْنِي ابْنَ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ يَعْنِي ابْنَ خَالِدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنْ عَوَّلَةَ بْنِ لَيْسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنَمٍ حَدَّثَنِي أَبُو عَامِرٍ أَوْ أَبُو مَالِكٍ الْأَشْعَرِيُّ وَاللَّهُ يَعْنِي أُخْرَى مَا كَلَّمَنِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ -

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ أَيضًا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا بِشْرُ يَعْنِي ابْنَ بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنْ

عَطِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: لَمَّا رُبِعَةُ الْعُرَيْثِيُّ فِي النَّاسِ فَذَكَرَ حَدِيثًا فِيهِ طَوْلٌ قَالَ لَمَّا عُبِدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَنَمٍ الْأَشْعَرِيُّ لَمَّا تَلَّتْ: يَوْمَ خَلَفْتُ عَلَيْهَا قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هَامِرٍ أَوْ أَبُو قَالِكٍ وَاللَّهُ يَوْمَ أَخْرَجَ حَدَّثَنِي أَنَّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَيَكُونَنَّ فِي أُمَّتِي أَقْوَامٌ يَسْتَحِلُّونَ. قَالَ فِي حَدِيثِ هِشَامٍ: الْعَمْرُ وَالْمَحْرَبُ.

وَلِي حَدِيثٌ دُحَيْمٍ: ((الْخَزُّ وَالْمَحْرَبُ وَالْمَعَارِفُ وَكَيْفُ لَنْ أَقْوَامٌ إِلَى جَنْبِ عِلْمٍ تَرُوحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَةً لَهُمْ فَيُتِيهِمْ طَالِبٌ حَاجِبٌ فَيَقُولُونَ: ارْجِعْ إِلَيْنَا عِنْدًا قَسِيئَةً فَيَضَعُ عَلَيْهِمُ الْعَلَمَ، وَيَمْسَحُ آخِرِينَ لِرَدَّةٍ وَخَيْرًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)).

قَالَ دُحَيْمٌ: وَيَمْسَحُ مِنْهُمْ آخِرِينَ. ثُمَّ ذَكَرَهُ أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ قَالَ: وَقَالَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ فَذَكَرَهُ وَذَكَرَ لِي رِوَايَةَ الْخَزُّ.

وَرَوَيْنَا عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: لَا تَرْتَكِبُوا الْخَزُّ وَلَا النَّمَارَ. وَكَانَ ﷺ - كَرِهَ رِيَاءَ الْمُعْجَمِ فِي مَرَاتِبِهِمْ وَأَسْتَحَبَّ الْقَصْدَ فِي النَّبَاسِ وَالْمَرْكَبِ. [مسحیح۔ بخاری ۵۲۶۸]

(۶۱۰۰) (الف) عطیہ بن قیس فرماتے ہیں کہ ربیعہ جرشی لوگوں میں کھڑے تھے۔ انہوں نے کسی حدیث ذکر کی... اچانک عبدالرحمن بن عنم اشعری بھی تھے۔ میں نے قسم کھا کر پوچھا تو انہوں نے قسم اٹھا کر کہا کہ ابو عامر یا ابومالک نے مجھے بیان کیا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ میری قوم سے ایسے لوگ ہوں گے جو اس کو حلال سمجھیں گے۔

(ب) ہشام کی حدیث میں ہے کہ شراب اور ریشم۔

(ج) وحیم کی حدیث میں ہے کہ ریشم، شراب، موسیقی۔ پہاڑ کی ایک طرف لوگ اتریں گے، ان کے جانور باہر جائیں گے، ان کے پاس ایک ضرورت مند آئے گا، وہ کہہ دیں گے کہ کل آنا۔ وہ رات گزاریں گے تو ان پر پہاڑ گر ادا جائے گا اور ان کی صورتیں بندروں اور خزریروں میں تبدیل ہو جائیں گی۔

(د) ابی سفیان رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ریشم اور چیتے کی کھال کی بنی ہوئی زمین پر

سواری نہ کرو۔

(۶۱۰۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَدِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دُرْسُورٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُفْرِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ: عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ الْجُهَيْنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَرَكَ النَّبَاسَ وَهُوَ يَقْبَلُ عَلَيْهِ تَوَاضَعًا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ دَعَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْعَلَائِقِ يَخْتِيرُهُ مِنْ حُلِيِّ الْإِيمَانِ

فَلَيْسَ أَهْبَأَ شَاعًا)). [ضعیف۔ ترمذی ۲۶۸۱]

(۶۱۰۱) سہل بن معاذ رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طائفت کے باوجود عاجزی کرتے ہوئے

ایسا لباس چھوڑ دیا تو اللہ قیامت کے دن تمام مخلوقات کے سامنے اسے بلائے گا اور اس کو اختیار دے گا کہ جو صلہ چاہے یکن لے۔

(۶۱۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ هَارُونَ بْنِ كِنَانَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الشُّهُرَتَيْنِ أَنْ يُبَسَّ الشَّيْبَابُ الْحَسَنَةُ الَّتِي يُنْظَرُ إِلَيْهَا فِيهَا أَوْ الدَّنِيَّةُ أَوْ الرِّثَّةُ الَّتِي يُنْظَرُ إِلَيْهَا فِيهَا قَالَ عَمْرُو بَلَّغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَمْرًا بَيْنَ أَمْرَيْنِ وَخَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا. هَذَا مُنْقَطِعٌ.

[موضوع: أخرجه المؤلف في الشعب ۶۲۲۹]

(۶۱۰۲) ہارون بن کنانہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے دو قسم کی شہرت سے منع فرمایا ہے: ایک یہ کہ آدمی بہترین کپڑا پہنے تاکہ لوگ اس کی طرف دیکھیں یا بالکل کلمے کپڑے پہنے تاکہ لوگ اس کی طرف توجہ کریں۔ عمرو فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین امور وہ ہیں جن میں میاندروی اختیار کی جائے۔

## (۲۱) باب مَا وَرَدَ فِي الْأَقْبِيَةِ الْمَزْدَرِيَّةِ بِالذَّهَبِ

سونے کے بننے لگی ہوئی تباہینے کا بیان

(۶۱۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُطَّرِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا كَامِلُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ عَنِ الْمَسُودِ بْنِ مَعْرَمَةَ قَالَ: أَهْدَيْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَقْبِيَةَ دِيبَاجٍ أَزْرَاهَا ذَهَبٌ لَقَسَمَهَا بَيْنَ أَصْحَابِهِ فَقَالَ مَعْرَمَةُ: يَا بَنِي الْأَنْطَلِقِ بِنَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - عَسَى أَنْ نُصِيبَ مِنْهَا فَقَالَ لِي: ادْخُلْ فَأَدْعُ النَّبِيَّ ﷺ - فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا فَقَالَ: ((هَذَا يَا مَعْرَمَةُ هَذَا عِبَانَةٌ لَكَ)).

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ فَقَالَ وَقَالَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، [صحيح - بخاری ۲۱۰۶]

(۶۱۰۳) مسور بن معرّمہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کو ریشم کی قباسونے کے بننے والی تختہ میں دی گئی۔ آپ ﷺ نے صحابہ میں تقسیم کر دی تو معرّمہ نے اپنے بیٹے سے کہا: چلو نبی ﷺ کی طرف شاید ہم بھی کچھ حاصل کر لیں۔ مسور فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے کہا جاؤ اور نبی ﷺ کو دعوت دو۔ نبی ﷺ ہماری طرف آئے تو آپ ﷺ کے اوپر تباہی آپ ﷺ نے فرمایا: اسے معرّمہ! یہ میں نے آپ کے لیے چھپا رکھی تھی۔

(۶۱۰۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَوْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ

قَسَمَ أَقْبِيَّةٌ مِنْ دِيبَاجٍ مَزْدُورٍ بِالذَّهَبِ فَلَمَّعَ ذَلِكَ مَخْرُومَةً بِنُ نُوْفَلٍ: أَمَا الْمُسَوِّرُ فَبَعَثَ ابْنَهُ الْمُسَوِّرَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَجَاءَ فَقَامَ بِالْبَابِ وَقَالَ: ادْعُهُ لِي فَسَمِعَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَخَرَجَ بِقَبَاءٍ مِنْهَا فَاسْتَقْبَلَهُ وَقَالَ: ((عَبَاتُ لَكَ هَذَا يَا أبا الْمُسَوِّرِ عَبَاتُ لَكَ هَذَا يَا أبا الْمُسَوِّرِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ حَمَّادٍ هَكَذَا مُرْسَلًا. وَرَوَاهُ ابْنُ عُلَيَّةَ عَنْ ثُبُوبٍ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَبِيبِ حَتَّابِ بْنِ وَرْقَانَ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ مَوْصُولًا إِلَّا أَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ الدِّيَبَاجِ وَالْأَزْوَاجِ وَكَذَلِكَ أَخْرَجَاهُ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنِ اللَّيْثِ لَيْسَ فِيهِ ذِكْرُ الدِّيَبَاجِ وَالْأَزْوَاجِ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۶۱۰۳) ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ریشم کی تقسیم کیں، جن کو سونے کے ٹن لگے ہوئے تھے۔ عمر بن نوئل کو بھی خبر ملی۔ جو مسور کے والد ہیں۔ انہوں نے اپنے بیٹے کو نبی ﷺ کی طرف روانہ کیا۔ وہ آئے اور روانے پر کھڑے ہو گئے اور عرض کیا: نبی ﷺ کو بلاؤ تو نبی ﷺ نے یہ آواز سن لی۔ آپ ﷺ ایک قبائے کے آئے اور عرض کیا: فرمایا: اے ابو مسور! میں نے تیرے لیے چھپا کے رکھی ہوئی تھی، دو مرتبہ فرمایا۔

(۶۱۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ دِيبَاجٍ مَنْسُوجٍ بِالذَّهَبِ فَلَبَسَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَجَعَلَ النَّاسُ يُمْسَحُونَ بِهَا وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَتَعْجَبُونَ مِنْ هَذِهِ الْجُبَّةِ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَأَيْنَا قَوْمًا قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ قَالَ: ((فَوَاللَّهِ لَمَنَادِبِلُ سَعْدٍ فِي الْجُبَّةِ أَحْسَنُ مِنْهَا تَرَوْنَ)). [صحیح۔ بخاری ۱۳۰۷۶]

(۶۱۰۵) واقعہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ میں انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، وہ فرمانے لگے کہ نبی ﷺ نے ایک لشکر اکید رومیہ کی طرف روانہ کیا۔ انہوں نے آپ ﷺ کی طرف ایک چپ بھجا جو سونے سے بنایا گیا تھا۔ نبی ﷺ نے اس کو پہنا تو لوگوں نے اس کو ہاتھ کے ساتھ چھونا شروع کر دیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: کیا تم اس جیب سے تعجب کر رہے ہو۔ انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم نے کبھی اس سے عمدہ کپڑا نہیں دیکھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! سعد کے رومل جنت میں اس سے بھی عمدہ ہوں گے جس کو تم دیکھ رہے ہو۔

(۶۱۰۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْشِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ فَإِنْ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ أَكْبِيدَ دُومَةَ أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. جُبَّةٌ قَالَ سَعِيدٌ: أَحْسَبُ قَالَ: سُنْدُسٌ قَالَ: وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْهَى عَنِ التَّعْرِيبِ قَالَ فَلَبَسَهَا فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْهَا فَقَالَ: وَاللَّيْلِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَمَنَادِبِلُ سَعْدٍ فِي الْجُبَّةِ أَحْسَنُ



مِنْهَا. أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ قَتَادَةَ ذُوْنَ اللَّفْظَةِ الَّتِي آتَى بِهَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ أَنَّ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ وَهِيَ أَشْبَهُ بِالصَّحِيحَةِ مِنْ رِوَايَةِ مَنْ رَوَى وَكَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ. وَقَدْ قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَكْبَدِرَ دَوْمَةَ أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فِي هَدِيَّةِ الْمُشْرِكِينَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَسُقْ مُتَنَّهُ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۶۱۰۶) (الف) انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اکیدر دومت نے نبی ﷺ کو ایک جبہ تجھ میں دیا۔ سعید فرماتے ہیں: میرا خیال ہے کہ وہ ریشمی تھا اور یہ ریشم کی حرمت سے پہلے کی بات ہے۔ آپ ﷺ نے یہاں تو لوگوں نے توجب کیا، آپ ﷺ نے فرمایا: اسد کے رومال جنت میں اس سے بھی بہتر ہوں گے۔

(ب) سعید بن ابی عروبہ فرماتے ہیں: یہ ریشم کی حرمت سے پہلے کی بات ہے۔

(ج) انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اکیدر دومت جو مشرکین میں سے تھے، انہوں نے نبی ﷺ کو تجھ دیا۔

### (۲۲) بَابُ نَهْيِ الرَّجَالِ عَنِ لُبْسِ الذَّهَبِ

مردوں کو سونا پہننے کی ممانعت کا بیان

(۶۱۰۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَحْمَدَ الْجُرْجَانِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: نَهَانِي النَّبِيُّ ﷺ - عَنِ الْقِرَاءَةِ وَأَنَا رَاكِعٌ، وَعَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ وَالْمَعْصُفِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حُرْمَلَةَ بْنِ يَحْيَى. [صحيح - مسلم ۲۰۷۸]

(۶۱۰۷) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھ کو رکوع کی حالت میں قرأت کرنے سے منع فرمایا ہے اور سونا اور زرد رنگ پہننے سے بھی منع فرمایا ہے۔

(۶۱۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ الْجُمَيْصِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ بَرَجِرٍ عَنْ خَالِدِ قَالَ: وَقَدْ الْوَقْدَامُ بْنُ مَعْبُدِي كَرِبَ عَلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ لَدَكْرٍ لِحْتَهُ نَمَّ قَالَ الْوَقْدَامُ: يَا مُعَاوِيَةَ إِنَّ أَنَا صَدَقْتُ فَصَلِّغِي، وَإِنْ كَذَبْتُ فَكَلِّبْنِي قَالَ: أَفْعَلُ قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِاللَّهِ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَنْهَى عَنِ لُبْسِ الذَّهَبِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - نَهَى عَنِ لُبْسِ الْحَرِيرِ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: فَأَنْشُدُكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - نَهَى عَنِ لُبْسِ جُلُودِ السَّبَاعِ وَالرُّكُوبِ عَلَيْهَا قَالَ: نَعَمْ. [صحيح لغزيرہ - النسائي ۴۲۵۵]

(۶۱۰۸) مقدم بن محمد کرب معاویہ بن ابی سفیان کے پاس آئے اور اپنا قصہ ذکر کیا کہ اے معاویہ اگر میں حج بولوں تو میری تصدیق کرنا، اگر جھوٹ بولوں تو میری تکذیب کرنا۔ وہ فرمانے لگے: میں ایسا ہی کروں گا۔ مقدم نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں۔ کیا آپ نے نبی ﷺ سے سنا، وہ سونا پہنے سے منع فرماتے تھے۔ فرماتے ہیں: ہاں۔ مقدم فرماتے ہیں: میں تمہیں اللہ کی قسم! دیتا ہوں، بتائیے کیا نبی ﷺ ریشم پہننے سے منع فرمایا؟ فرمایا: ہاں۔ مقدم نے کہا: پھر پوچھا: میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں بتائیے کیا آپ جانتے ہیں کہ نبی ﷺ درندوں کے چمڑے کے لباس اور ان پر سوار ہونے سے منع فرماتے تھے۔ فرمایا: ہاں۔

(۶۱۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْهَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَحَارِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكِيْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْخَارِثِ بْنِ مِسَاءَةَ قَالَ: كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَزَالُ يَدْعُونِي فَأَتِيهِ بِالْقَبَاءِ مِنْ أَقْبِيَةِ الشُّرَيْكِ قَالَ لَقَالَ: انْزِعْ هَذَا اللَّهَبَ مِنْهَا.

[ضعیف۔ أخرجه البخاری فی تاریخہ ۲/۲۸۲]

(۶۱۰۹) حارث بن مساء فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھے بلاتے رہے، میں ان کے پاس مشرکین کی قبائوں میں سے ایک قبائے کے آ گیا تو فرمایا: ان سے سونا اتار دو۔

### (۲۳) باب الرُّخْصَةِ لِلنِّسَاءِ فِي لَيْسِ الْحَرِيرِ وَالذَّبِيحِ وَافْتِرَاشِهِمَا وَالتَّحْلِي بِالذَّهَبِ

عورتوں کے لیے ریشم کا لباس، پھونٹا اور سونے کے ذریعے زینت اختیار کرنا جائز ہے

(۶۱۱۰) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى وَأَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَا حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ هُوَ ابْنُ حَارِمٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: رَأَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَطَارِدَ التَّجَمُّوِيِّ يَوْمَ بِالسُّوقِ حُلَّةً وَسِرَاءً، وَكَانَ رَجُلًا بَغِيضِي الْمَلُوكِ وَنُصِبَ مِنْهُمْ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَأَيْتُ عَطَارِدًا يَوْمَ فِي السُّوقِ حُلَّةً وَسِرَاءً فَلَوْ اشْتَرَيْتَهَا فَلَبِستَهَا لَوْفُودِ الْعَرَبِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ قَالَ وَأَطْنَه قَالَ وَلَبِستَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ)). فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- بِحَلَلِ سِرَاءَ فَبَعَثَ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحُلَّةٍ، وَبَعَثَ إِلَى أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحُلَّةٍ، وَأَعْطَى عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حُلَّةً لَقَالَ لَهُ ((شَقَّقَهَا حُمْرًا بَيْنَ بَيْنِكَ)). فَبَعَثَ عُمَرُ بِحُلَّةٍ يَحْمِلُهَا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعَثْتَ إِلَيَّ بِهَذِهِ وَقَدْ قُلْتَ بِالْأَمْسِ فِي حُلَّةٍ عَطَارِدٍ مَا قُلْتَ قَالَ: ((إِنِّي لَمْ أَبْعَثْ بِهَا إِلَيْكَ لِئَلَيْسَ بِهَا، إِنَّمَا بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ لِئُصِيبَ بِهَا)). وَأَمَّا أُسَامَةُ فَرَأَى فِي حُلَّتِهِ فَظَنَرَ إِلَيْهِ

رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - نَظَرًا عَرَفَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَدْ انْكَرَ مَا صَنَعَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَنْظُرُ إِلَيَّ وَأَنْتَ بَعَثْتَ إِلَيَّ بِهَا فَقَالَ - ﷺ -: ((إِنِّي لَمْ أَبْعَثْ بِهَا إِلَيْكَ لِنُبُسِهَا وَلَكِنْ بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ لِجُشْقِهَا حُمْرًا بَيْنَ نِسَائِكَ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ فَرُوحٍ. [صحيح - مسلم ۶۸، ۱۲۰]

(۶۱۰) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک دھاری دار جبہ بازار میں بکھا دیکھا۔ وہ ایسا آدی تھا جو بادشاہوں کے پاس جاتا تھا اور ان سے چیزیں حاصل کرتا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے عطارہ کے پاس ایک دھاری دار جبہ دیکھا ہے۔ اگر آپ ﷺ اس کو فود اور جمعہ کے لیے خرید لیں تو نبی ﷺ نے فرمایا: رشیم دنیا میں وہ پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ اس کے بعد نبی ﷺ کے پاس دھاری دار حلے لائے گئے تو نبی ﷺ نے ایک حلہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف بھیج دیا اور دوسرا حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کو بھیج دیا۔ تیسرا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو عطا کر دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی عورتوں کے درمیان تقسیم کر دو تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ وہ حلہ اٹھائے ہوئے آئے اور عرض کیا کہ آپ ﷺ نے یہ میری طرف بھیج دیا حالانکہ عطارہ کے حلہ کے بارے میں آپ ﷺ نے کیا فرمایا تھا! آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تجھے پہننے کے لیے نہیں دیا۔ بلکہ آپ اس سے نفع حاصل کریں اور اسامہ رضی اللہ عنہ اپنے حلے میں چلے تو نبی ﷺ نے دیکھا، اسامہ رضی اللہ عنہ بیچان گئے کہ نبی ﷺ نے اچھا نہیں جانا۔ کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے بھیجا ہے پھر بھی آپ ﷺ میری طرف اس طرح دیکھ رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تجھے پہننے کے لیے نہیں دیا بلکہ تو اپنی عورتوں کے درمیان اس کو تقسیم کر دے تاکہ وہ اس سے دوپٹہ بنا لیں۔

(۶۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو الْقِيَامِ بِنُحَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي جُوَيْرِيَةَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأَى حُلَّةً سِيْرَاءَ مِنْ حَرِيرٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ ابْتَعْتُ هَذِهِ الْحُلَّةَ فَلَبَسْتُهَا لِلْفُؤُودِ وَلِيَوْمِ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: ((إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ)). وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بَعَثَ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ بِحُلَّةٍ سِيْرَاءَ مِنْ حَرِيرٍ كَسَاهَا إِيَّاهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَسَوْتِيبَهَا وَقَدْ سَمِعْتِكَ تَقُولُ فِيهَا مَا قُلْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِنَّمَا بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ لِجَبِغِهَا، أَوْ لِنَكْسُوهَا بَعْضَ نِسَائِكَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بْنِ أَسْمَاءَ. [صحيح - بخاری ۸۴۶]

(۶۱۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک دھاری دار رشیمی حلہ دیکھا تو آپ ﷺ سے کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! آپ خرید لیں تو فود اور جمعہ کے دن پہن لیا کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے وہ پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ اس کے بعد نبی ﷺ نے ایک حلہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف بھیجا تو کہنے لگے: اے اللہ کے رسول!

آپ ﷺ نے مجھے وہ پہنایا ہے جس کے متعلق کل آپ نے ﷺ یہ باتیں ارشاد فرمائی تھیں تو نبی ﷺ نے فرمایا: میں نے بھیجا تھا تا کہ سچ دویا اپنی عورتوں کو پہنا دو۔

(۶۱۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَجَلُ الْخَيْرِ وَالذَّهَبِ لِأَنَابِئِ أُمَّتِي وَحَرَمٌ عَلَيَّ ذُكُورُهُا)). [صحيح - نسائي ۵۱۴۸]

(۶۱۱۴) ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سونا اور ریشم میری امت کی عورتوں کے لیے حرام ہے اور مردوں پر حرام ہے۔

(۶۱۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرَيْسٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمٍ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ نُوَيْبَانَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي رُقَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ مَسْلَمَةَ بِنْتُ مُحَمَّدٍ يَقُولُ لِعُمِّهِ بِنْتِ عَامِرٍ قُمْ فَأَخْبِرِ النَّاسَ بِمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ عُمَةُ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ فَلْيَتَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنْ جَهَنَّمَ)). وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((الْخَيْرُ وَالذَّهَبُ حَرَامٌ عَلَيَّ ذُكُورُ أُمَّتِي وَرَجُلٌ لِأَنَابِهِمْ)). [صحيح لغيره - احمد ۱۵۶/۴]

(۶۱۱۳) ہشام بن ابی رقیہ فرماتے ہیں کہ میں نے سلمہ بن خالد کو کہتے ہوئے سنا: اے عقبہ بن عامر! کھڑے ہو جاؤ اور لوگوں کو بتاؤ جو آپ نے نبی ﷺ سے سنا ہے تو حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو جان بوجھ کر میرے اوپر جھوٹ بولے، وہ اپنا ٹھکانا جہنم بنا لے اور میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ریشم اور سونا میری امت کے مردوں پر حرام اور عورتوں کے لیے حلال ہے۔

(۲۴) بَابُ الرَّجُلِ يَعْلَمُ مِنْ نَفْسِهِ فِي الْحَرْبِ بِلَاءً فَيُعَلِّمُ نَفْسَهُ بِعَلَامَةٍ

جنگ کے دوران کوئی علامت لگانا جس سے آدمی نمایاں ہو سکے

(۶۱۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَبِي عَوْنٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ قَالَ لِي أُمِّئَةُ وَأَنَا أُمِّئِي مَعَهُ: يَا عَبْدَ الْإِكْرَمِ مِنَ الرَّجُلِ مِنْكُمْ مُعَلِّمٌ بِرِيْشَةٍ تَعَامَدُ فِي صَدْرِهِ؟ فَقُلْتُ: ذَلِكَ حَمْرَةٌ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ: ذَلِكَ فَعَلَّ بِنَا الْإِفْرَاعِيلُ.

(۶۱۱۳) عبدالرحمن بن عوف فرماتے ہیں کہ مجھے امیرؓ پوچھنے لگے اور میں ان کے ساتھ جا رہا تھا: اے اللہ کے بندے! وہ کون آدمی تھا جس کے سینے پر شتر مرغ کے پر کی علامت تھی؟ میں نے کہا: وہ حمزہ بن عبدالمطلب تھے۔ فرمایا: ہمارے ساتھ کرنے والوں نے یہی کیا۔

(۶۱۱۵) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ حَدَّثَنَا أَبُو قِلَابَةَ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ الْكَلَابِيُّ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَائِجِ بْنِ قُورٍ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ فِي قِصَّةِ أَبِي دُجَانَةَ: سَمَّاكَ بِنِ حَوْشَةَ يَوْمَ أُحُدٍ وَدَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ - سَمِعَهُ إِلَيْهِ قَالَ: وَكَانَ إِذَا أَرَادَ الْقِتَالَ أَعْلَمَ بِعَصَابِكِ. [ضعيف - حاكم ۲/۲۵۶]

(۶۱۱۵) زبیر بن عوامؓ ابو ذرؓ کا چاہنے والی سنا کہ بن خراشہ کا احد کا قصہ بیان فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کو اپنی تلوار عطا کی۔ جب بھی یہ لڑائی کا ارادہ فرماتے تو پگڑی پر علامت لگاتے۔

## (۲۵) بَابُ الرَّجُلِ يُبَارِزُ إِذَا طَلَبُوا الْبِرَّ

مبارزہ طلب کرنے پر اس کا جواب دینا

(۶۱۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الْكُرَيْمِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الدَّورَقِيُّ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا أَبُو هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مَجَلٍّ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقْسِمُ لَسَمَاءَ أَنَّ عَلَيْهِ الْآيَةَ ﴿هَذَانِ عَصَمَانُ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ﴾ [الحج: ۱۹] نَزَلَتْ فِي الْيَمِينِ بَرَزُوا يَوْمَ بَدْرٍ: حَمْزَةٌ، وَعَلِيٌّ، وَعَبِيدَةُ بْنُ الْحَارِثِ، وَعُصْبَةُ، وَخَيْبَةُ ابْنَةُ رَبِيعَةَ، وَالْوَالِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَعْقُوبَ الدَّورَقِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَمْرٍو بْنِ زُرَّارَةَ عَنْ هُشَيْمٍ.

[صحیح - بخاری ۳۷۴۸]

(۶۱۱۶) قیس بن عباد فرماتے ہیں کہ میں نے ابو ذرؓ سے سنا، وہ قسم اٹھا رہے تھے کہ ﴿هَذَانِ عَصَمَانُ اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ﴾ [الحج: ۱۹] یہ دو آدمی ہیں جنہوں نے اپنے رب کے بارے میں جھگڑا کیا۔ یہ آیت ان لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے لڑائی میں مقابلہ بازی کی، یعنی حمزہؓ، علیؓ عبیدہ بن الحارثؓ ربیعہؓ، عتبہؓ شیبہؓ کے بیٹے اور ولید بن عتبہؓ۔

(۶۱۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قِصَّةِ بَدْرٍ قَالَ: فَبَرَزَ عُصْبَةُ، وَأَخُوهُ شَيْبَةُ، وَابْنَةُ الْوَالِيدِ لَقَالُوا: مَنْ يَبَارِزُ فَنَحْرُجُ فِيمَا مِنَ الْأَنْصَارِ سَبَّهَتْ فَقَالَ عُصْبَةُ: لَا نُرِيدُ هَؤُلَاءِ وَلَكِنْ يَبَارِزُنَا مِنْ نِسِيِّ أَعْمَامِنَا نَبِيَّ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((فَمَنْ يَا حَمْزَةُ فَمَنْ يَا عَبِيدَةَ

قُمْ يَا عَلِيُّ)) فَبَرَزَ حَمْرَةَ لِعُبَيْدَةَ ، وَعَبِيدَةُ لَشَيْبَةَ ، وَعَلِيُّ لِلْوَلِيدِ فَقَتَلَ حَمْرَةَ عُبَيْدَةَ ، وَقَتَلَ عَلِيُّ الْوَلِيدَ ، وَقَتَلَ  
عَبِيدَةُ شَيْبَةَ ، وَضَرَبَ شَيْبَةَ رَجُلٌ عَبِيدَةَ لَقَطَعَهَا فَاسْتَقَدَّه حَمْرَةَ وَعَلِيُّ حَتَّى تَوَفَّى بِالصَّفْرَاءِ وَفِي رِوَايَةٍ  
ابْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَصْحَابِهِ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ أَنَّ عَبِيدَةَ بَارَزَ عُبَيْدَةَ وَحَمْرَةَ شَيْبَةَ وَعَلِيُّ الْوَلِيدَ بَنَ عُبَيْدَةَ .

[صحیح۔ ابو داؤد ۲۶۶۵]

(۶۱۱۷) حضرت علیؓ بدر بیان فرماتے ہیں کہ عقبہ اس کا بھائی شیبہ اور اور ان کے بیٹے ولید نے مقابلہ کی دعوت دی تو انصار کے چند نوجوان نکلے۔ عقبہ کہنے لگا: ہمیں تمہاری ضرورت نہیں، ہم تو اپنے بچاؤں کے بیٹوں یعنی نوجوہد المطلب سے مقابلہ چاہتے ہیں تو نبی ﷺ نے فرمایا: علیؓ عبیدہ اور حمزہ کھڑے ہو جاؤ۔ حضرت حمزہؓ اور عقبہؓ مد مقابل تھے۔ عبیدہؓ اور شیبہؓ علیؓ اور ولیدؓ مد مقابل تھے۔ حضرت حمزہؓ نے عقبہؓ کو ہلاک کر دیا، حضرت علیؓ نے ولیدؓ کو اور عبیدہؓ نے شیبہؓ کو قتل کر دیا۔ شیبہؓ نے حضرت عبیدہؓ کی ٹانگ کاٹ ڈالی تو ان کو حضرت حمزہؓ اور علیؓ نے بچایا، یہاں تک کہ یہ یرقان کی بیماری میں فوت ہوئے۔ ابو اسحاق اپنے ساتھیوں سے اس قصہ کے بارے میں بیان فرماتے ہیں کہ عبیدہؓ عقبہؓ کے اور حمزہؓ شیبہؓ کے اور حضرت علیؓ ولیدؓ کے مد مقابل تھے۔

(۲۶) بَابُ مَا يُنْهَى عَنْهُ مِنَ الْمَرَائِبِ

کن چیزوں پر سواری کرنا ممنوع ہے

(۶۱۱۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ كَلْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ أَجْعَلَ خَتَمِي فِي هَذِهِ أَوْ الْيَمِينِ تَلْبِيهَا لَمْ يَذُرْ عَاصِمٌ فِي أُمَّ الْكَلْبِ ، وَنَهَى عَنْ نَيْسِ الْقَسِيِّ ، وَعَنْ جُلُوسِ عَلَى الْمَيْتَةِ قَالَ لَأَنَا الْقَسِيُّ فَيَبَابُ مُضَلَّعَةٌ يُوْتَى بِهَا مِنْ مِصْرَ وَالشَّامِ ، وَأَمَّا الْمَيْتَةُ فَشَيْءٌ كَانَتْ تَجْعَلُهُ النِّسَاءُ لِيُعْرَفْنَ عَلَى الرَّجُلِ كَالْقَطَائِفِ الْأَرْجَوَانِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ .

[صحیح۔ مسلم ۲۰۷۸]

(۶۱۱۸) حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھے منع فرمایا کہ میں ان میں انھوٹھی پہنوں۔ عاصم فرماتے ہیں: مجھ معلوم نہیں کہ وہ کونسی دو انگلیاں تھیں اور آپ ﷺ نے سرخ ریشمی گدوں سے بھی منع فرمایا اور ریشمی زین پر بیٹھنے سے بھی منع فرمایا۔ قسی رنگ کیا ہوا کپڑا تھا، جو مصر و شام سے آیا کرتا تھا اور میاثر سے مراد وہ کپڑا جو عورتیں اپنے خاندانوں کے لیے زین کے طور پر استعمال کرتی تھیں جیسے سرخ رنگ کی چادریں۔

(۶۱۱۹) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ حَدَّثَنِي عَاصِمٌ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَهَانِي النَّبِيُّ ﷺ - عَنِ الْقِسِيَّةِ ، وَالْمَيْثِرَةِ . قَالَ أَبُو بُرْدَةَ قُلْنَا لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا الْقِسِيَّةُ؟ قَالَ: نِيَابٌ أَتْنَا مِنْ الشَّامِ أَوْ مِصْرَ مُضَلَّعَةً فِيهَا خَبِيرٌ فِيهَا أَمْتَالُ الْأَنْجُزِ ، وَالْمَيْثِرَةُ شَيْءٌ كَانَتْ تَصْنَعُهُ النِّسَاءُ لِغُيُوثِهِنَّ أَمْتَالُ الْقَطَائِفِ يَصْعُقُونَهَا عَلَى الرَّحَالِ . قَدْ أَشَارَ إِلَيْهِ الْبُخَارِيُّ فِي التَّرْجَمَةِ .

قَالَ أَبُو عِيْنٍ: الْمَيْثِرَةُ جِلْدُ السَّبَاعِ . [صحيح - ابو داؤد ۴۲۲۵]

(۶۱۱۹) ابو بردہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا: قسی کپڑا کیا ہے؟ فرمایا: وہ کپڑا جو شام و مصر سے ہمارے پاس آتا تھا، اس میں ریشم بھی موجود تھا اور مڑھ سے مراد وہ کپڑا ہے جو عورتیں اپنے خاندانوں کے لیے تیار کرتی ہیں۔ جیسے چادریں ہوتی ہیں جنہیں زین کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔

(۶۱۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ مَيْمُونِ الْقَنَادِ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - لَهِيَ عَنْ رُكُوبِ النَّمَارِ ، وَعَنْ لَبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا . وَرَوَاهُ أَبُو يَسْرِينَ عَنْ مُعَاوِيَةَ لَيْ رُكُوبِ النَّمَارِ ، وَرَوَاهُ أَبُو شَيْخٍ الْهَيْثَمِيُّ عَنْ مُعَاوِيَةَ فِي رُكُوبِ النَّمَارِ وَفِي النَّهَبِ . [صحيح لغيره - ابو داؤد ۴۲۳۹]

(۶۱۲۰) (الف) معاویہ بن ابی سفیان فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے منع فرمایا کہ چیتے کی کھال کی بنی ہوئی زین پر سواری کی جائے اور سونا پہننے سے بھی منع فرمایا، مگر ٹکڑوں میں نہیں۔

(ب) ابو شیخ ہنالی معاویہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ چیتے کی کھال اور سونے کی زین پر سواری سے منع فرمادیا۔

(۶۱۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرُسْتُوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ وَأَبُو الْأَسْوَدِ وَأَبُو زَيْدٍ وَزَيْدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالُوا حَدَّثَنَا الْمُفْضَلُ بْنُ فَصَالَةَ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْهَيْثَمِيِّ بْنِ شَيْبَةَ سَمِعَهُ يَقُولُ: خَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو عَامِرٍ الْمَعَارِفِيُّ نُصَلِّي بِبَيْلِيَاءَ ، وَكَانَ قَاضِيَهُمْ رَجُلٌ مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ أَبُو رَيْحَانَةَ مِنَ الصَّخَايَةِ قَالَ أَبُو الْحُصَيْنِ: فَسَقَيْتَنِي صَاحِبِي إِلَى الْمَسْجِدِ ثُمَّ أَدْرَكْتُهُ فَجَلَسْتُ إِلَى نَاحِيَتِهِ فَسَأَلَنِي: هَلْ أَدْرَكْتَ فَصَّصَ أَبِي رَيْحَانَةَ؟ قُلْتُ لَهُ: لَا فَقَالَ: سَمِعْتَهُ يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَنْ عَشْرِ: عَنِ الْوَشْرِ ، وَالْوَشْمِ ، وَالنَّتْفِ ، وَعَنْ مَكَامَعَةِ الرَّجُلِ الرَّجُلِ بِغَيْرِ شِعَارٍ ، وَمَكَامَعَةِ الْمَرْأَةِ الْمَرْأَةَ بِغَيْرِ شِعَارٍ ، وَأَنْ يَجْعَلَ الرَّجُلُ أَسْفَلَ نِيَابِهِ خَبِيرًا وَمِثْلَ الْأَعَاجِمِ ، وَيَجْعَلَ عَلَى مَنكِبَيْهِ خَبِيرًا مِثْلَ الْأَعَاجِمِ وَعَنِ

النَّهْيُ وَرُكُوبِ النُّمُورِ ، وَكُيُوسِ النِّحَاتِمِ إِلَّا لِيَدِي سُلْطَانٍ . [ضعيف - ابو داؤد ۴۰۴۹]

(۶۱۲۱) عیاش بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حصین ریشم بن شعی سے سنا کہ میں اور ابو عامر معافری نے ایلیا جگہ میں نماز پڑھی۔ ان کے قاضی ازرقبیلہ سے تھے۔ ان کو ابو ریحانہ کہا جاتا تھا۔ ابو حصین فرماتے ہیں کہ میرا ساتھی مسجد کی طرف مجھ سے پہلے چلا گیا۔ پھر میں نے اس کو پالیا، وہ مسجد کے ایک کونے میں بیٹھ گئے۔ اس نے مجھ سے سوال کیا کہ کیا تو نے ابو ریحانہ کے قصہ کو پایا ہے؟ میں نے کہا: نہیں۔ فرمایا: میں نے اس سے سنا ہے کہ نبی ﷺ نے دس چیزوں سے منع فرمایا ہے: ایک دانت باریک کرنے سے، دوسری سر نہ بھرنے سے، تیسرا بظلوں کے بال اکھاڑنے سے اور آدمی کا آدمی کے ساتھ بغیر کپڑے کے لینے سے اس طرح عورت کا اور اس سے کہ آدمی اپنے کپڑوں کے نیچے عجیبوں کی طرح دوسرا کپڑا لگائے اور اپنے کندھوں پر عجیبوں کی طرح ریشم لگانے سے اور ڈاک ڈالنے، چیتے کی کھال کی زمین پر سواری کرنے سے اور انگریزی صرف بادشاہ کے لیے ہوتی ہے۔

(۲۷) بَابُ مَا كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسْتَعْمِلُونَهُ فِي رِحَالِهِمْ

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اپنی زین میں استعمال کر لیتے تھے

(۶۱۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَنَادُ بْنُ الشَّرِيحِ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو الْقُرَيْشِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّهُ رَأَى رُفْقَةَ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ رِحَالَهُمُ الْإِدَمُ فَقَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى أَشْيِهِ رُفْقَةَ كَانُوا بِأَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَلْيَنْظُرْ إِلَى قَوْلِهِ .

[صحیح - ابو داؤد ۴۱۴۴]

(۶۱۳۳) ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انہوں نے یمن کے لوگوں کی زین میں بڑی نرمی دیکھی، فرماتے ہیں کہ جو پسند فرماتا ہے کہ وہ اس سے زیادہ مشابہ نرمی دیکھے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں دیکھے۔





# کِتَابُ الْعِيدَيْنِ

(۶۱۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّعْدِيُّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ مَحْمُودٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ: عَبْدُوسُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورِ النَّسَائِبُورِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الرَّازِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي حَمِيدُ الطَّوِيلُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامِ بْنِ مَلَّاسِ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ قَالَ: قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ وَالْأَهْلُ الْمَدِينَةَ يَوْمَئِذٍ تَلْعَبُونَ فِيهِمَا بِالْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ: قَدِمْتُ عَلَيْكُمْ وَلَكُمْ يَوْمَانِ تَلْعَبُونَ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ أَبَدْتُكُمْ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا يَوْمَ النَّحْرِ وَيَوْمَ الْفِطْرِ. لَفْظُ حَدِيثِ الْفَرَارِيِّ. [صحیح۔ ابو داؤد ۱/۲۴۴]

(۶۱۳۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ مدینہ آئے اور اہل مدینہ کے لیے دو دن مقرر تھے، جن میں وہ کھیلا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہارے پاس آیا اور تمہارے لیے دو دن زمانہ جاہلیت سے مقرر تھے، جن میں تم کھیلا کرتے تھے۔ ان کے بدلے اللہ نے تمہارے لیے بہتر دن بدل دیے ہیں: ایک عید الفطر اور دوسرا عید الاضحیٰ۔

(۱) يَابُ غُسْلِ الْعِيدَيْنِ

عیدین کے غسل کا بیان

(۶۱۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا

## حَفْصٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ: قَالَ الشَّافِعِيُّ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ زَائِدَانَ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ عَنِّيَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الْغُسْلِ قَالَ: اغْتَسِلْ كُلَّ يَوْمٍ إِنْ سِنْتَ. فَقَالَ: لَا الْغُسْلُ الَّذِي هُوَ الْغُسْلُ قَالَ: يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَوْمَ عَرَفَةَ، وَيَوْمَ النَّحْرِ، وَيَوْمَ الْفِطْرِ.

[حید۔ أخرجه الشافعي ۱۷۶۵]

(۶۱۳۳) رازان فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے غسل کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فرمایا: اگر تو چاہے تو ہر روز غسل کر۔ عرض کیا: نہیں، اس غسل کے بارے میں سوال نہیں، فرمایا: جمعہ کے دن، عرفہ، عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن غسل کر۔

(۶۱۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي لِي أَخْبَرِنَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوَهَّابِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّهُ كَانَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَغْدُرَ.

وَرَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَغَيْرُهُ عَنْ نَافِعٍ فَقَالَ لِي الْبَيْهَقِيُّ وَالْأَصْحَبِيُّ وَالْفِطْرِيُّ. [صحیح۔ مالک ۴۲۶]

(۶۱۳۵) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ عید الفطر کی طرف جانے سے پہلے غسل فرماتے تھے۔

(ب) نافع فرماتے ہیں کہ عید الاضحیٰ اور عید الفطر میں غسل فرماتے۔

(۶۱۳۶) وَرَوَيْنَا لِي ذَلِكَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ ثُمَّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ. وَرَوَى حَجَّاجُ بْنُ تَوْيَمٍ

وَأَبَسَ بِقَوِيٍّ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى. أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّالِحِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى

حَدَّثَنَا جُبَارَةُ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ تَوْيَمٍ حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ فَلَمْ يَكْرِهْ.

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: رِوَايَتُهُ لَيْسَتْ بِمُسْتَقِيمَةٍ. [ضعیف جداً۔ ابن ماجہ ۱۳۱۵]

(۶۱۳۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن غسل فرماتے۔

(۲) باب التَّكْبِيرِ لَيْلَةَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْفِطْرِ وَإِذَا غَدَا إِلَى صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

عیدین کے ایام میں اور ان کی طرف جاتے ہوئے تکبیریں کہنے کا بیان

قَالَ اللَّهُ جَلَّ تَنَاهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ﴿وَتَكْبِرُوا الْعِدَّةَ وَتَكْبِرُوا اللَّهُ عَلَى مَا هَذَا كُمْ﴾ [البقرہ: ۱۸۵]

اللہ تعالیٰ نے ماہ رمضان کے بارے میں فرمایا ہے کہ ﴿وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ﴾ [البقرہ: ۱۸۵] اور تم سختی پوری کرو اور اللہ کی بڑائی بیان کرو جو اس نے تمہاری رہنمائی فرمائی ہے۔

(۶۱۲۷) قَالَ الشَّافِعِيُّ: سَمِعْتُ مَنْ أَرْضَىٰ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْقُرْآنِ يَقُولُ: فَتُكْمِلُوا عِدَّةَ صَوْمِ شَهْرِ رَمَضَانَ وَتُكَبِّرُوا اللَّهَ عِنْدَ إِكْمَالِهِ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَإِكْمَالَهُ مَيْمِبُ الشَّمْسِ مِنْ آخِرِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ شَهْرِ رَمَضَانَ. أَخْبَرَنَا بِهَذَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ عَنِ الشَّافِعِيِّ. قَالَ الشَّيْخُ وَبَلَّغَنِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ ﴿وَذَكَرَ اسْمُ رَبِّهِ فَصَلَّى﴾ [الأعلى: ۱۵] قَالَ: ذَكَرَ اللَّهُ وَهُوَ يَنْطَلِقُ إِلَى الْعِيدِ. [صحيح- كتاب الام ۱/۳۸۴]

(۶۱۲۷) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ وہ اللہ کا ذکر کرتا ہے جب عید کی جانب جاتا ہے۔

(۶۱۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مُصَلَّى حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الطَّطَارِقِيُّ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ لَيْلَةَ الْفِطْرِ حَتَّى يَغْدُوَ إِلَى الْمُصَلَّى. ذَكَرَ اللَّيْلَةَ فِيهِ غَرِيبٌ. [ضعيف]

(۶۱۲۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ عید الفطر کی رات اور جاتے وقت تکبیریں کہتے تھے۔ رات کا ذکر اس میں غریب ہے۔

(۶۱۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَلَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَغْدُو إِلَى الْعِيدِ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ حَتَّى يَأْتِيَ الْمُصَلَّى وَيَكْبُرُ حَتَّى يَأْتِيَ الْإِمَامَ. وَرَوَاهُ ابْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ وَقَالَ: يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ مَوْقُوفٌ. وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهَيْنِ صَعِيفَيْنِ مَرْفُوعًا. أَمَا أَفْطَلَهُمَا. [قرى- حاكم ۱/۴۳۸]

(۶۱۲۹) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ صبح عید الفطر کے لیے مسجد میں جاتے تو بلند آواز سے تکبیر کہتے، عید گاہ تک پہنچتے تک کہتے رہتے اور امام کے آنے تک بھی تکبیریں کہتے رہتے۔

(۶۱۳۰) فَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَهَبٍ حَدَّثَنَا عَمِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ فِي الْعِيدَيْنِ مَعَ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ، وَالْعَبَّاسِ، وَعَلِيِّ، وَجَعْفَرٍ، وَالْحَسَنِ، وَالْحُسَيْنِ، وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، وَزَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، وَأَيُّمَانَ ابْنَ أُمِّ أَيْمَانَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَفَعْنَا صَوْتَهُ بِالْتَهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ فَبَأْخَذَ طَرِيقَ الْجَدَائِدِ حَتَّى بَلَغَ الْمُصَلَّى. وَإِذَا فَرَغَ  
رَجَعَ عَلَى الْجَدَائِدِ حَتَّى بَلَغَ مَنْزِلَهُ. [ضعيف۔ ابن ماجہ ۱۱۴۳۱]

(۶۱۳۰) تابع عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عیدین میں فضل بن عباس، عبد اللہ عباس، علی، جعفر، حسن، حسین، اسامہ بن زید، زید بن حارثہ اور اسبن بن ام ایمن رضی اللہ عنہم کے ساتھ نکلتے تھے اور وہ تکبیر و تہلیل سے اپنی آواز کو بلند فرماتے تھے۔ مسجد جاتے آتے یا راستہ اختیار فرماتے اور جب فارغ ہوتے تو خدا تکبیر پر جاتے پھر اپنے گھر پہنچتے۔

(۶۱۳۱) وَأَمَّا أَضْعَفُهُمَا فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَنِيسٍ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَطَاءٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم كَانَ يَكْبُرُ يَوْمَ الْفِطْرِ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى يَبْلُغَ الْمُصَلَّى.

مُوسَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَطَاءٍ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ ضَعِيفٌ وَالْوَلِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ضَعِيفٌ لَا يُحْتَجُّ بِرِوَايَةِ أَمْثَالِهِمَا وَالْحَدِيثُ الْمَحْفُوظُ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو مِنْ قَوْلِهِ.

وَرَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَمَاعَةٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ مِمَّا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عَمْرٍو فِي التَّكْبِيرِ عِنْدَ الْغَدْوِ إِلَى الْمُصَلَّى. [ضعيف جدا۔ الحاکم ۱/۴۳۷]

(۶۱۳۱) (الف) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھر سے نکلتے وقت اور عید گاہ تک جاتے وقت تکبیریں کہتے تھے۔

(ب) علی بن ابی طالب اور صحابہ کی ایک جماعت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مثل بیان فرماتے ہیں کہ وہ صبح سے عید گاہ پہنچنے تک تکبیر کہتے۔

(۶۱۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّبَاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ قَالَ: كَانُوا فِي التَّكْبِيرِ فِي الْفِطْرِ أَشَدَّ مِنْهُمْ فِي الْأَضْحَى. وَرَوَى الشَّافِعِيُّ بِإِسْنَادِهِ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ التَّابِعِينَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَكْبُرُونَ لَيْلَةَ الْفِطْرِ فِي الْمَسْجِدِ بِجَهْرٍ بِيَوْمِهِ. وَعَنْ جَمَاعَةٍ مِنْهُمْ جَهْرُهُمْ يَوْمَ عِنْدَ الْغَدْوِ إِلَى الْمُصَلَّى.

[صحیح۔ الحاکم ۱/۴۳۸]

(۶۱۳۲) (الف) ابو عبد الرحمن سلمی فرماتے ہیں کہ وہ عید الفطر میں عید الاضحیٰ کی بہ نسبت زیادہ تکبیریں کہتے۔

(ب) تابعین کی ایک جماعت سے امام شافعی نقل فرماتے ہیں کہ وہ مسجد میں عید الفطر کی رات بلند آواز سے تکبیریں کہتے اور صبح سے عید گاہ جانے تک بلند آواز سے تکبیریں کہتے۔

(۶۱۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَدُوْنَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ: خَرَجَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَوْمَ النُّحْرِ فَلَمْ يَرَهُمْ يَكْبُرُونَ فَقَالَ: مَا لَهُمْ لَا يَكْبُرُونَ أَمَا وَاللَّهِ فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي الْعُسْكَرِ مَا يَبْرَى طَرَفَاهُ فَيُكَبِّرُ الرَّجُلُ فَيَكْبُرُ الْإِلَهِي يَلِيهِ حَتَّى يَرْتَجَّ الْعُسْكَرُ تَكْبِيرًا وَإِنَّ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْأَرْضِ السُّفْلَى إِلَى السَّمَاءِ الْعُلْيَا. [ضعيف]

(۶۱۳۳) تميم بن سلمہ فرماتے ہیں کہ ابن زبیر عید الاضحیٰ کو نکلے تو انہوں نے لوگوں کو دیکھا، وہ تکبیریں نہیں کہہ رہے تھے، فرمانے لگے: ان کو کیا ہے کہ تکبیریں نہیں کہتے۔ اللہ کی قسم! صحابہ تو کہا کرتے تھے۔ ہم نے تو لشکروں کو دیکھا ہے کہ ایک طرف سے ایک آدمی تکبیر کہتا۔ پھر اس کے ساتھ والا یہاں تک کہ لشکر میں تکبیر کی گونج پیدا ہو جاتی۔ یقیناً تمہارے درمیان اور ان کے درمیان نیچے والی زمین اور اوپر والے آسمان کے فاصلے جتنا فرق ہے۔

### (۳) بَابُ الْخُرُوجِ فِي الْأَعْيَادِ إِلَى الْمُصَلَّى

عیدین میں عید گاہ کی طرف جانے کا بیان

(۶۱۳۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ حِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى. فَأَوَّلُ مَا يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ فَيُعْظِمُهُمْ وَيُؤْصِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ. فَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطَعَهُ وَيَأْمُرُ بِشَيْءٍ أَمَرَ بِهِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ.

فَأَنَّ أَبُو سَعِيدٍ: قَلَّمَ يَزُولُ النَّاسُ عَلَيَّ ذَلِكَ حَتَّى خَرَجْتُ مَعَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ فِي الْأَضْحَى أَوْ الْفِطْرِ فَلَمَّا آتَيْنَا الْمُصَلَّى إِذَا مِنْبَرٌ مِنْ لَيْنٍ قَدْ بَنَاهُ كَثِيرُ بْنُ الصَّلْتِ، وَإِذَا مَرْوَانُ يُرِيدُ أَنْ يَرْتَفِعَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ فَجَدْتُ بِيَدِهِ فَجَلَدَنِي وَارْتَفَى فَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقُلْتُ لَهُ: غَيْرْتُمْ وَاللَّهِ فَقَالَ: يَا أَبَا سَعِيدٍ إِنَّهُ لَقَدْ ذَعَبَ مَا تَعَلَّمَهُ فَقُلْتُ: مَا أَعْلَمُ وَاللَّهِ خَيْرٌ مِمَّا لَا أَعْلَمُ قَالَ: إِنَّ النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يُجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَجَعَلْنَاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ. [صحيح - بخاری ۱۹۱۳]

(۶۱۳۳) ابو سعید خدری فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن عید گاہ کی طرف جاتے تو سب سے پہلے نماز

سے ابتدا کرتے۔ پھر پھرتے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور لوگ صفوں میں بیٹھے ہوتے۔ آپ ﷺ ان کو وعظ و نصیحت فرماتے اور حکم دیتے۔ اگر آپ ﷺ کا لشکر ترتیب دیتے کا ارادہ ہوتا تو لشکر ترتیب دیتے یا کسی چیز کا حکم دیتے پھر چلے جاتے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ لوگ اس طریقہ پر رہے یہاں تک کہ میں مروان کے ساتھ عید الاضحیٰ یا عید الفطر میں نکلا۔ جب ہم عید گاہ پہنچے تو وہاں اینٹوں کا بنا ہوا منبر تھا، جس کو کثیر بن صنت نے بنایا تھا۔ مروان نے اس پر چڑھنا چاہا۔ جب مروان نے نماز سے پہلے اس پر چڑھنے کا ارادہ کیا تو میں نے اس کو ہاتھ سے کھینچا اور لوگ جمع ہو گئے تو اس نے نماز سے پہلے خطبہ دیا تو میں نے کہا کہ تم نے طریقے کو تہدیل کر دیا ہے۔ مروان کہنے لگے: اے ابو سعید! وہ طریقہ ختم ہو چکا جس کو آپ جانتے ہیں۔ میں نے کہا: جس کو میں جانتا ہوں اللہ کی قسم! وہ بہتر ہے اس سے جس کو اب میں نہیں جانتا۔ مروان کہنے لگا کہ لوگ نماز کے بعد بیٹھے نہیں اس لیے خطبہ ہم نے نماز سے پہلے شروع کر دیا۔

### (۴) باب الزینۃ للعید

عید کے لیے زینت اختیار کرنے کا بیان

(۶۱۳۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَرْزِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمَرْزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: وَجَدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حُلَّةً مِنْ إِسْبَرْقٍ تَبَاعُ فِي السُّوقِ فَأَعَدَّهَا فَآتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّبِعْ هَذِهِ فَتَحَمَّلْ بِهَا لِلْعِيدِ وَلِلْوَلَدِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٌ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ)). وَكَيْتَ عُمَرُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكَيْتَ ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. بِحُجَّةٍ دِيْبَاجٍ فَأَقْبَلَ بِهَا عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى آتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتُ: إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٌ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ. ثُمَّ أُرْسِلَتْ إِلَيَّ بِهَذِهِ الْحُجَّةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تَبِعَهَا أَوْ تَعِيبَ بِهَا حَاجَتَكَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَصْحُوحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح - بخاری ۹۰۶]

(۶۱۳۵) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بازار میں ایک ریشم کا حلو دیکھا، وہ اسے پکڑ کر نبی ﷺ کے پاس لے آئے اور کہنے لگے: اے اللہ کی رسول! آپ اسے خرید لیں اور عید اور وفد کے لیے اس کے ذریعے زینت اختیار کیا کریں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: یہ ان کا لباس ہے جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہم جتنی دیر اللہ نے چاہا ٹھہرے رہے۔ پھر نبی ﷺ نے ان کی جانب ایک ریشم کا جبہ بھیجا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہما اس جبہ کو لے کر نبی ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے: آپ نے تو فرمایا تھا کہ یہ ان کا لباس ہے جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اس کو بیچ دے یا اس

سے اپنی ضرورت پوری کر۔

(۶۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَلْبَسُ بُرْدَهُ الْأَحْمَرَ فِي الْوَعْدَيْنِ وَالْجُمُعَةِ. [ضعيف - تقدم ۵۹۸۵]

(۶۱۳۶) چار دن لٹکا فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عیدین اور جمعہ کے دن سرخ چادر پہنا کرتے تھے۔

(۶۱۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَلْبَسُ بُرْدَ حَبْرَةَ فِي كُلِّ عَيْدٍ. [ضعيف جدا - أخرجه الشافعي ۳۲۰]

(۶۱۳۷) جعفر بن محمد اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ہر عید کو حمر کی بنی ہوئی چادر پہنا کرتے تھے۔

(۶۱۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَلْبَسُ فِي كُلِّ عَيْدٍ. [ضعيف جدا - أخرجه الشافعي في العم ۲۸۸/۱]

(۶۱۳۸) جعفر بن محمد فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ ہر عید کو کچڑی باندھا کرتے تھے۔

(۶۱۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَاءِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْإِسْفَرَايِينِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيِّ النَّهْطَلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مَسَاوِيرِ الْوَرَّاقِيِّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَرْبٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - تقدم ۵۹۷۶]

(۶۱۳۹) جعفر بن عمرو بن حرث اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا اور آپ پر سیاہ کچڑی تھی۔

(۶۱۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: رَأَيْتُ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مُعْتَمًا لَدَى أَرْخَى عِمَامَتِهِ مِنْ خَلْفِهِ.

قَالَ إِسْمَاعِيلُ وَخَدَّتْنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ عَنِ ابْنِ أَبِي رَزِينٍ قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ عَيْدٍ مُعْتَمًا لَدَى أَرْخَى عِمَامَتِهِ مِنْ خَلْفِهِ وَالنَّاسُ مِثْلَ ذَلِكَ كَذَا قَالَ وَقِيلَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ

بْنِ يُوسُفَ عَنْ أَبِي زَيْنٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ شَهِدْتُ عَرَفَاتًا. [ضعيف - أخرجه المؤلف في الشعب ۶۲۵۵]

(۶۱۳۰) (الف) سائب بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو گڑی باندھے ہوئے دیکھا، انہوں نے گڑی کا کنارہ پیچھے کی جانب لٹکایا ہوا تھا۔

(ب) ابن ابی رزین فرماتے ہیں کہ میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس عید کے دن آیا، انہوں نے گڑی باندھی ہوئی تھی اور اس کے کنارے کو پیچھے کی جانب چھوڑا ہوا تھا اور لوگ بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(۶۱۴۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْعَبْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ السُّكُونِيُّ يَحْيَى بْنُ زَيْنٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ عِيدِهِ فَرَأَيْتُهُ مُعْتَمًا قَدْ أَرَحَى عِمَامَتَهُ وَالنَّاسُ يَمُتُّونَ ذَلِكَ. [ضعيف]

(۶۱۴۱) علی بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے پاس عید کے دن حاضر ہوا، میں نے ان کو گڑی باندھے ہوئے دیکھا، انہوں نے اپنی گڑی کا کنارہ پیچھے کی جانب چھوڑا ہوا تھا اور لوگ بھی اسی طرح کرتے تھے۔

(۶۱۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغَلِّسِ يَنْفَعُ أَخْبَرَنَا أَبُو هَمَّامٍ يَحْيَى السُّكُونِيُّ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زَيْنٌ بَنِي الْأَنْعَاطِ عَنِ الْأَصْبَغِ بْنِ نُبَاتَةَ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ يَوْمَ الْوَعِيدِ مُعْتَمًا يَمْشِي وَمَعَهُ نَحْوُ مِنْ أَرْبَعَةِ آلَافٍ يَمْشُونَ مُعْتَمِينَ. تَابَعَهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ هَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ. [ضعيف جدا]

(۶۱۴۲) اصح بن یانہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو عید کے دن گڑی باندھے ہوئے نکلنے دیکھا، وہ پیدل چل رہے تھے اور ان کے ساتھ چار ہزار آدمی گڑی باندھے پیدل چل رہے تھے۔

(۶۱۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَلْبَسُ فِي الْعِيدَيْنِ أَحْسَنَ ثِيَابِهِ. [صحیح]

(۶۱۴۳) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ عیدین میں اپنے اچھے کپڑے پہنا کرتے تھے۔

## (۵) يَابِ الْمَشِيِّ إِلَى الْعِيدَيْنِ

عیدین کی طرف چل کر جانے کا بیان

(۶۱۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ وَأَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي الْأَنْدَلُسِيُّ



حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ حَسَّانَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ هَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْهَطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى يَخْرُجُ مَاشِيًا ، وَتُحْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ الْحَرُوبَةُ ، ثُمَّ تُنْصَبُ بَيْنَ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ يَتَخَذُهَا سُرْعَةً وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تَنْبِي الدُّورُ فِي الْمُصَلَّى قَالَ وَقَعَلَ ذَلِكَ بِعَرَفَةَ.

قَوْلُهُ ((مَاشِيًا)) غَرِيبٌ لَمْ أَكْتُبْ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ إِلَّا بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَلَيْسَ بِالْقَوِيِّ فَأَمَّا سَائِرُ الْفَاطِمَةِ فَمَشْهُورَةٌ. [حسن بطرفہ]

(۶۱۳۳) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن پیدل جاتے تھے اور نیز آپ کے آگے لے جایا جاتا تھا۔ پھر نماز کے وقت آپ کے سامنے گاڑ جاتا تاکہ اسے سترہ بنا سکیں۔ یہ عید گاہ کی عمارت بنائے جانے سے پہلے کی بات ہے۔ اسی طرح آپ ﷺ عرفہ میں کیا کرتے تھے۔

(۶۱۳۵) زُرْوَى فِي حَدِيثِ سَعْدِ الْقُرَظِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ مَاشِيًا وَيُرْجَعُ مَاشِيًا. أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَى الْحَرَّابِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ آبَائِهِ لَدَا كَرَةَ. [حسن بطرفہ۔ ترمذی ۵۳۰]

(۶۱۳۵) سعد قرظی کی حدیث میں ہے کہ نبی کریم ﷺ (عیدین کے لیے) پیدل آتے جاتے تھے۔

(۶۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ جَعْفَرِ الْمُقَرَّبِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَرَّاقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مِنْ السَّنَةِ أَنْ يَمْشِيَ الرَّجُلُ إِلَى الْمُصَلَّى.

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سنت یہ ہے کہ آدمی عید گاہ کی طرف پیدل چل کر جائے۔

(۶۱۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شَوَّاذِبِ الْمُقَرَّبِيِّ بِوَأَسِطِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعْمَانَ وَأَبُو دَاوُدَ الْتَفَرِيزِيُّ عَنْ شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مِنْ السَّنَةِ أَنْ تَأْتِيَ الْهَيْدَةَ مَاشِيًا زَادَ أَبُو دَاوُدَ فِي حَدِيثِهِ ثُمَّ تَوَكَّبَ إِذَا رَجَعْتَ. [حسن لغيرہ۔ انظر قبلہ]

(۶۱۳۷) علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عید گاہ کی طرف چل کر آنا سنت ہے۔ ابوداؤد رحمہ اللہ نے اپنی حدیث میں یہ الفاظ زائد کیے ہیں کہ جب واپس آؤ تو سوار ہو سکتے ہو۔

## (۶) باب الْغَدْوِ إِلَى الْعِيدَيْنِ

عیدین کی طرف صبح سویرے جانے کا بیان

(۶۱۴۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا أَبُو الْمُؤَيَّرَةِ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خُصَيْبٍ الرَّحْبِيُّ قَالَ: خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ صَاحِبُ النَّبِيِّ ﷺ مَعَ النَّاسِ يَوْمَ عِيدِ الْفِطْرِ أَوْ الْأَضْحَى لِأَنَّكَرَ بِنِطَاءِ الْإِمَامِ وَقَالَ: إِنَّا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَدَفَرْنَا سَاعَتَنَا هَذِهِ وَذَلِكَ حِينَ التَّسْبِيحِ. [صحيح - ابو داؤد ۱۱۳۵]

(۶۱۳۸) یزید بن خنیر فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ عید الفطر یا عید الاضحیٰ کے دن لوگوں کے ساتھ نکلے تو انہوں نے امام کی تاخیر کو برا جانا اور فرمایا: ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس وقت تک فارغ ہو جاتے اور یہ تو اہل کا وقت ہوتا تھا۔

(۶۱۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُوَيْرِثِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ إِلَى عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ وَهُوَ بِبَجْرَانَ: عَجِّلِ الْأَضْحَى وَأَخِّرِ الْفِطْرَ وَذَكِّرِ النَّاسَ. هَذَا مُرْسَلٌ وَقَدْ حَلَبْتُهُ فِي سَائِرِ الرُّوَايَاتِ بِكِتَابِهِ إِلَى عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ فَلَمْ أَجِدْهُ وَاللَّهِ أَعْلَمُ.

[ضعيف جداً - أخرجه الشافعي ۳۲۶]

(۶۱۳۹) ابو جوریث فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ کو خط لکھا، جب وہ بجران میں تھے کہ عید الاضحیٰ کو جلدی پڑھ اور عید الفطر کو موخر کر کے پڑھ اور لوگوں کو نصیحت کر۔

(۶۱۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا الثَّقَفِيُّ أَنَّ الْحَسَنَ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْتَنُو إِلَى الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ لِقَامِ طُلُوعِهَا. وَهَذَا أَيْضًا مُرْسَلٌ وَشَاهِدُهُ عَمَلُ الْمُسْلِمِينَ بِذَلِكَ أَوْ بِمَا يَقْرُبُ مِنْهُ مُؤَخَّرًا عَنْهُ.

[ضعيف جداً - أخرجه الشافعي في العم ۳۸۶/۱]

(۶۱۵۰) حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی طرف اس وقت جاتے جب سورج مکمل طلوع ہو چکا ہوتا۔ یہ روایت مرسل ہے اور مسلمانوں کا عمل بھی اسی پر ہے یا اس کے قریب قریب تمویزی تاخیر کے ساتھ۔

(۶۱۵۱) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْفَهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ - وَذَكَرَ الْعِيدَ وَقَالَ لَهُ: ((إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ

لِيَأْكُلَهَا تَطَلُّعٌ بَيْنَ قَوْلِي سُبْحَانَكَ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى يَنْصِيفَ النَّهَارَ).

[صحيح لغيره۔ ابن خزيمه ۱۲۷۵]

(۶۱۵۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا، انہوں نے حدیث بیان کی۔ اس میں ہے کہ جب آپ نماز پڑھیں تو سورج کے طلوع ہونے تک رک جائیں؛ کیوں کہ وہ شیطان کے بیٹگوں کے درمیان طلوع ہوتا ہے، پھر وہ نماز ہم جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور وہ مقبول بھی ہے یہاں تک کہ آدھا دن ہو جائے۔

## (۷) بَابُ الْأَكْلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الْغَدْوِ

عید الفطر کی طرف جانے سے پہلے کچھ کھانے کا بیان

(۶۱۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ غَالِبٍ الْخَوَارِزْمِيُّ الْحَافِظُ بِبَغْدَادَ لَفْظًا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ حَمْدَانَ لَفْظًا وَهُوَ أَخُو أَبِي عَمْرٍو بْنِ حَمْدَانَ النَّيْسَابُورِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ سُلَيْمَانَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ الرَّهْرَائِيُّ عَنْ هُشَيْمٍ. [صحيح۔ بخاری ۹۱۰]

(۶۱۵۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کھجوریں کھانے کے بعد عید الفطر کے لیے جاتے تھے۔

(۶۱۵۴) وَرَوَاهُ عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ الْوَأَسِطِيُّ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْطِرُ يَوْمَ الْفِطْرِ عَلَى تَمْرَاتٍ قَبْلَ أَنْ يَغْدُو.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ قَدْ كُتِبَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ عَنْ هُشَيْمٍ وَقَدْ أَكَّدَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ مَا أَخْرَجَهُ بِرِوَايَةِ مَرْجَانِ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ. [صحيح۔ نظر قبلہ]

(۶۱۵۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عید الفطر کے دن کھجوریں کھانے کے بعد جاتے تھے۔

(۶۱۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْهَيْثَمُ بْنُ خَلْفٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا مَرْجَانُ بْنُ رَجَاءٍ الْيَشْكُرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ وَيَأْكُلَهُنَّ وَتَرَا

وَكَلَيْكَ رَوَاهُ عُبَيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ النَّضِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ. [صحیح۔ بخاری ۶۱۰]

(۶۱۵۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھجوریں کھانے کے بعد عید الفطر کی طرف جاتے اور کھجوریں طاق عدد میں کھاتے۔

(۶۱۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا آدَسُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ حُمَيْدٍ النَّضِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ أَنَسٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: مَا خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ تَمْرَاتٍ ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَتَرَا وَمِمَّا يُؤَكِّدُ صِحَّةَ مَا اخْتَارَهُ الْبُخَارِيُّ رِجْمَهُ اللَّهُ رِوَايَةُ سُوَيْدِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْحُلَيْبِيِّ عَنْ هُنَيْمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ جَمِيعًا. [حسن۔ ابن حبان ۲۸۴۱]

(۶۱۵۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر کے دن ۵، ۳، ۷ یا اس سے کم یا زیادہ طاق عدد میں کھجوریں کھاتے تھے۔

(۶۱۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هُنَيْمُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ. [صحیح لغیرہ۔ ابن ماجہ ۱۷۵۴]

(۶۱۵۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر کے دن کھانا کھانے کے بعد جاتے۔

(۶۱۵۷) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هُنَيْمِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ۔

(۶۱۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذُبَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شُوَيْبٍ بِوَأَسِطِ حَدَّثَنَا فُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ النَّهْدِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مِنَ السَّنَةِ أَنْ يَطْعَمَ الرَّجُلُ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمَسْجِدِ. [صحیح لغیرہ۔ ترمذی ۵۲۰]

(۶۱۵۸) حارث بن علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عید الفطر کے دن عید گاہ کی طرف جانے سے پہلے کھانا کھانا سنت ہے۔

(۸) بَابُ يَتَرْتُّ الْأَكْلَ يَوْمَ النَّحْرِ حَتَّى يَرْجِعَ

عید الاضحیٰ میں واپسی تک کھانا چھوڑ دینے کا بیان

(۶۱۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ثَوَابُ بْنُ عُبَيْدَةَ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ بُرَيْدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا ثَوَابُ بْنُ عُبَيْةَ الْمُهَرِّي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ وَلَا يَأْكُلُ يَوْمَ النَّحْرِ ((حَتَّى يَذْبَحَ)).

لفظ حدیث ابی ذاوود زہبی روایت ابی عاصم ((حَتَّى يَرْجِعَ)). [حید۔ نرمدی ۱۱۶۰]

(۶۱۵۹) عبد اللہ بن برید اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر کے دن کھانا کھانے کے بعد جاتے اور یدالاضحیٰ کے دن نہیں کھاتے تھے، یہاں تک کہ قربانی ذبح کرتے۔ ابو عاصم کی روایت میں ہے کہ یہاں تک کہ وہاں آجاتے۔

(۶۱۶۰) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ثَوَابُ بْنُ عُبَيْةَ الْمُهَرِّي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

فَدَكَرَهُ يَأْتِيهِ وَمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((حَتَّى يَرْجِعَ فَمَا أَكَلَ مِنْ أَضْحِيَّتِهِ)). [حید۔ نظر قبلہ]

(۶۱۶۰) عبد اللہ بن ثوبان کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ وہاں لوٹ کر اپنی قربانی کے گوشت سے کھاتے تھے۔

(۶۱۶۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُمَرَ الْأَهْوَازِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ عَقِيْبَةَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْفِطْرِ لَمْ يَخْرُجْ حَتَّى يَأْكُلَ حَيْثُ، وَإِذَا كَانَ الْأَضْحَى لَمْ يَأْكُلْ حَيْثُ حَتَّى يَرْجِعَ، وَكَانَ إِذَا رَجَعَ أَكَلَ مِنْ كَبِدِ أَضْحِيَّتِهِ. [صحيح لغيره]

(۶۱۶۱) ابن بریدہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر کے لیے کچھ کھا کر جایا کرتے تھے اور عید الاضحیٰ کو آ کر کھاتے اور جب وہاں آتے تو قربانی کا جگر کھاتے۔

(۶۱۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي الْفَوَارِسِ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ نَجْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّهُ كَانَ يَوْمَ الْأَضْحَى يَخْرُجُ إِلَى الْمُصَلَّى وَلَا يَطْعَمُ حَيْثُ. [صحيح- عبد الرزاق ۵۷۴۳]

(۶۱۶۲) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ عید الاضحیٰ کے دن کچھ کھائے بغیر عید گاہ کی طرف چلے جاتے تھے۔

(۶۱۶۳) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ يَأْكُلُونَ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ يَوْمَ النَّحْرِ. [ضعيف جدا- معرجه الشافعي في المعجم ۱/۳۸۷]

(۶۱۶۳) ابن مسیب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مسلمان عید الفطر کے دن نماز سے پہلے کھایا کرتے تھے اور عید الاضحیٰ میں اس طرح نہیں کرتے تھے۔

## (۹) باب مَنْ أَكَلَ مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ

عید الاضحیٰ کے دن نماز سے پہلے کھانے کا بیان

(۶۱۶۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْقُفَيْهِ بِخَارِئِ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ جَزْرَةَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سَيِّبَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عُثْمَانُ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَأَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ مَنْصُورِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْأَضْحَى بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا ، وَنَسَكَ نُسُكَنَا فَقَدْ أَصَابَ النُّسُكَ ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَشَاءَهُ شَاءَ لَحْمٍ ، وَلَا نُسُكَ لَهُ .

فَقَالَ أَبُو بُرَيْدَةَ بْنُ يَبَّارٍ خَالَ الْبَرَاءِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنِّي نَسَكْتُ شَاتِي قَبْلَ الصَّلَاةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ الْأَكْلِ وَشُرْبِ وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَكُونَ شَاتِي أَوَّلَ شَيْءٍ يَدْبُحُ فِي بَيْتِي فَلَبِثْتُ شَاتِي وَتَفَلَّيْتُ قَبْلَ أَنْ آتِيَ الصَّلَاةَ قَالَ: ((شَاعَلَكِ شَاءَ لَحْمٍ)). قَالَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنِ عِنْدَنَا عَنَّا لَنَا جَذَعَةٌ مِثِّي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتِيَنِ الْفُضَيْزَةِ عَنِّي؟ قَالَ: ((نَعَمْ ، وَلَنْ تُجْزِئَكَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَكَذَلِكَ مُسْلِمٌ إِلَّا أَنَّهُمَا لَمْ يَذْكُرَا أَنَّهُ الْأَخْوَصِ عَنْ عُثْمَانَ وَقَدْ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ مُسَلَّدٍ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ هُنَّادٍ وَقُفَيْهِ كُلُّهُمُ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ . [صحیح - بخاری ۵۲۳۶]

(۶۱۶۴) براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عید الاضحیٰ کے دن نماز کے بعد خطبہ ارشاد فرمایا: جس نے ہماری نماز کی طرح نماز پڑھی اور ہماری قربانی کی طرح قربانی کی اس کی قربانی درست ہے اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کی، اس کی بکری گوشت کی بکری ہے اس کی قربانی نہیں۔ ابو بردہ براء بن عازب کے خالو ہیں، انہوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے اپنی بکری نماز سے پہلے ذبح کر دی اور میں سمجھتا تھا کہ آج کا دن کھانے اور پینے کا ہے اور میں نے پسند کیا کہ میرے گھر میں سب سے پہلے بکری کو ذبح کیا جائے، میں نے اسے ذبح کر دیا اور نماز کی طرف آنے سے پہلے اس کا گوشت کھایا، آپ ﷺ نے فرمایا: تیری بکری گوشت کی بکری ہے۔ عرض کیا: اے اللہ کے رسول! امیر سے پاس بکری کا بچہ (جذعہ) ہے۔ کیا یہ مجھ سے کفایت کر جائے گا، جب کہ یہ مجھے دو بکریوں سے زیادہ عزیز ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں لیکن تیرے بعد کسی سے کفایت نہیں کرے گا۔

## (۱۰) باب لَا أَذَانَ لِلْعِيدَيْنِ

### عیدین کے لیے اذان نہیں

(۶۱۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِيمَاءُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ بَحْرٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَلَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمْ يَكُنْ يُؤَدَّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ، وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى، ثُمَّ سَأَلْتُهُ بَعْدَ حِينٍ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَنِي قَالَ أَخْبَرَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ: أَنَّ لَا أَذَانَ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ حِينَ يَخْرُجُ الْإِمَامُ وَلَا بَعْدَ مَا يَخْرُجُ، وَلَا إِقَامَةً، وَلَا لِيَدَاءٍ، وَلَا شَيْءَ لَا يَدَاءَ يَوْمَئِذٍ وَلَا إِقَامَةً.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مُخْتَصِرًا مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ يُوسُفَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ. [صحيح - بخاری ۹۱۷]

(۶۱۶۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن اذان نہیں ہوتی تھی۔ پھر میں نے ایک وقت کے بعد ان سے سوال کیا تو فرمانے لگے کہ جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ نے مجھے خبر دی کہ عید الفطر کے دن جب امام نکلے اور اس کے نکلنے کے بعد نہ اذان ہے اور نہ اقامت۔

(۶۱۶۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَلَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَرْسَلَهُ إِلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ أَوَّلَ مَا بُوِيَحَ: أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُؤَدَّنُ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ فَلَا تَرُدُّنْ لَهَا قَلَمٌ يَوْمَئِذٍ لَهَا ابْنُ الزُّبَيْرِ وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مَعَ ذَلِكَ: إِنَّمَا الْخُطْبَةُ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَإِنَّا ذَلِكَ فَكَمَا كَانَ يُفْعَلُ قَالَ فَصَلَّى ابْنُ الزُّبَيْرِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ.

[صحيح - بخاری ۹۱۶]

(۶۱۶۶) عطاء فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان کو ابن زبیر کے پاس بھیجا، جب پہلی بیعت کی گئی۔ وہ نہ تو عید الفطر کے دن اذان دیتے اور نہ ہی اقامت کہتے۔ ابن زبیر بھی عید الفطر کے لیے اذان نہ دیتے تھے اور وہ خطبہ نماز کے بعد ارشاد فرماتے تھے اور ابن زبیر نے بھی نماز خطبہ سے پہلے پڑھائی۔

(۶۱۶۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ مَنَّانٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْخَلِيلِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَلْبِيَّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسَةَ حَدَّثَنَا

يُحْيَىٰ بِنُ يُحْيَىٰ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَائِكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - الْعِيدَةَ غَيْرَ مَرَّةٍ، وَلَا مَرَّتَيْنِ بِغَيْرِ آذَانٍ، وَلَا إِكَامَةٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يُحْيَىٰ بْنِ يُحْيَىٰ. [صحیح - مسلم ۱۱۴۸]

(۶۱۶۷) جابر بن سرہ نے فرماتے ہیں کہ میں نے عید کی نماز نبی ﷺ کے ساتھ کی مرتبہ بغیر آذان اور اقامت کے ہی پڑھی۔

(۱۱) بَابُ حَمْلِ الْعَنْزَةِ أَوْ الْحَرِيَّةِ بَيْنَ يَدَيْ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ ثُمَّ نَعْبِهَا لِيُصَلِّيَ إِلَيْهَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي الْمُصَلَّى سُوْرَةً

عید کے دن نیزہ ساتھ لے کر جانا تاکہ اس کو سترہ کے طور پر استعمال کیا جاسکے

(۶۱۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْجُرْجَرِيُّ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْقُرُ إِلَى الْمُصَلَّى فِي يَوْمِ الْعِيدِ وَالْعَنْزَةَ تَحْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذَا بَلَغَ إِلَى الْمُصَلَّى نَوْبَتَ بَيْنَ يَدَيْهِ الْعَنْزَةَ لِيُصَلِّيَ إِلَيْهَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُنْبِيرِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ. [صحیح - بخاری ۹۳۰]

(۶۱۶۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عید کے دن عید گاہ کی طرف جاتے اور لوگ آپ ﷺ کے ساتھ نیزہ اٹھاتے تھے۔ جب آپ ﷺ عید گاہ جاتے تو وہ آپ ﷺ کے آگے گاڑ دیا جاتا تاکہ اس کو سترہ بنا سکیں۔

(۶۱۶۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَسَّانَ حَدَّثَنَا دَحِيمٌ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ جَمِيَءًا بِالْعَنْزَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى تَرْتَكِرَ إِلَى الْمُصَلَّى لِيُصَلِّيَ إِلَيْهَا، وَذَلِكَ أَنَّ الْمُصَلَّى كَانَ قِضَاءً لِمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ يَسْتَبْرِئُ بِهِ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا بِالْعَنْزَةِ فَتُرْتَكِرُ بَيْنَ يَدَيْهِ لِيُصَلِّيَ إِلَيْهَا.

[صحیح - انظر ما قبله]

(۶۱۶۹) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب بھی عید الفطریا عید الانحی کے دن عید گاہ کی طرف جاتے تو نیزہ آپ ﷺ کے سامنے لایا جاتا، وہ عید گاہ میں گاڑ دیا جاتا۔ آپ ﷺ اس کو سترہ بناتے۔ وہ خالی جگہ تھی، وہاں کوئی عمارت نہ تھی، جس کے ذریعہ سترہ بنا سکیں تو نبی ﷺ نیزہ لانے کا حکم فرماتے تو آپ ﷺ کے سامنے گاڑ دیا جاتا، اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے۔

(۶۱۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ



عَبْدُ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَانَ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ أَمَرَ بِالْحَرَبِيَّةِ فَوَضَعَ بَيْنَ يَدَيْهِ لِيُصَلِّيَ إِلَيْهَا وَالنَّاسُ وَرَاءَهُ ، وَكَانَ يَقْعُلُ ذَلِكَ فِي السَّقْرِ ، فَمَنْ لَمْ يَأْخُذْهَا الْأَمْرَاءُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَرَوَيْنَا عَنْ مَكْحُولٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّمَا كَانَتْ الْحَرَبِيَّةُ تَحْمَلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- لِأَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيُ إِلَيْهَا . وَرَوَيْنَا عَنِ الصَّعَالِكِ بْنِ مُزَاحِمٍ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- مُرْسَلًا: أَنَّهُ نَهَى أَنْ يُخْرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ بِالسَّلَاحِ . وَرَوَيْنَا فِي كِتَابِ الصَّحْحِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَا دَلَّ عَلَى ذَلِكَ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ .

(۶۱۷۰) (الف) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب عید کی طرف نکلنے تو نیزے کا حکم فرماتے۔ وہ آپ ﷺ کے سامنے لایا جاتا تو آپ ﷺ اس کو سترہ بناتے اور لوگ آپ ﷺ کے ساتھ ہوتے۔ آپ ﷺ حالت سفر میں بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ پھر یہ طریقہ امراء نے چھڑا لیا۔

(ب) کھول فرماتے ہیں کہ نیزہ وغیرہ آپ ﷺ کے ساتھ اٹھایا جاتا تھا تاکہ آپ ﷺ اس کو سترہ بنا لیں۔

## (۱۲) بَابُ الْعُكْبِيرِ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

### عیدین میں تکبیر کہنے کا بیان

(۶۱۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ الْعَدْلُ بَعَثَنَا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الرَّكِيدِ الْفَقَّامُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الثَّقَفِيُّ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- كَبَّرَ فِي الْعِيدَيْنِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى سَبْعًا وَخَمْسًا ، فِي الْأُولَى سَبْعًا ، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا يَوْمَ الْآخِرَةِ الْعِيدَيْنِ . [صحيح لغيره - ابو داؤد ۱۱۰۱]

(۶۱۷۱) عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن سات اور پانچ تکبیریں کہتے تھے، یعنی پہلی رکعت میں سات اور دوسری رکعت پانچ تکبیریں کہنے کے علاوہ۔

(۶۱۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ -ﷺ-: ((التَّكْبِيرُ فِي الْفِطْرِ سَبْعٌ فِي الْأُولَى وَخَمْسٌ فِي الْآخِرَةِ ، وَالْقِرَاءَةُ بَعْدَهُمَا كِتَابُهُمَا)).

وَكُنَّا نَرَوَاهُ مِنْ الْمُبَارِكِ وَوَكَيْعٍ وَأَبِي عَاصِمٍ وَعُثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي نَعْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

وَلِي كُنَّا نَرَوَاهُ عَلَى عَطَا رِوَايَةَ سُلَيْمَانَ بْنِ حَيَّانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الطَّلْحِيِّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ سَبْعًا فِي  
الْأُولَى وَأَرْبَعًا فِي الْآخِرَةِ. [صحیح لغیرہ۔ انظر ما قبلہ]

(الف) (۶۱۷۲) عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر کی پہلی رکعت میں سات اور دوسری  
رکعت میں پانچ تکبیریں کہتے تھے اور دونوں رکعتوں میں قراءت کیا کرتے تھے۔

(ب) عبد اللہ طاہمی فرماتے ہیں کہ پہلی رکعت میں سات اور دوسری رکعت میں پانچ۔

(۶۱۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ  
يَكْتُمُ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ ، وَفِي الثَّانِيَةِ خَمْسَ تَكْبِيرَاتٍ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ .  
وَكُنَّا نَرَوَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ كَثِيرٍ .

قَالَ أَبُو عِيْسَى التِّرْمِذِيُّ سَأَلْتُ مُحَمَّدًا بَعِيَّ الْبَعْرَازِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ لَيْسَ فِي هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ  
أَصَحُّ مِنْ هَذَا وَبِهِ أَقْوَلُ قَالَ وَعَدِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّلْحِيَّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
جَدِّهِ فِي هَذَا الْبَابِ هُوَ صَحِيحٌ أَيْضًا . [صحیح لغیرہ۔ ترمذی ۵۳۶]

(۶۱۷۴) کثیر بن عبد اللہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین کی پہلی رکعت میں  
سات تکبیریں کہتے اور دوسری رکعت میں پانچ تکبیریں قراءت سے پہلے۔

(۶۱۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْدُ بْنُ شَرِيكَ حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ خَالِدٍ  
حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَكْتُمُ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ ، وَفِي الثَّانِيَةِ خَمْسَ تَكْبِيرَاتٍ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ .  
وَرَوَاهُ أَيْضًا قَتَيْبَةُ عَنْ ابْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ ابْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ  
شِهَابٍ . [صحیح۔ ابو داؤد ۱۱۱۹]

(۶۱۷۶) عمرو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ پہلے رسول اللہ ﷺ عیدین میں پہلی رکعت میں سات تکبیریں اور  
دوسری رکعت میں پانچ تکبیریں قراءت سے پہلے کہتے تھے۔

(۶۱۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:  
مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ بَشْرِ بْنِ نَاصِرٍ قَالَ قَالَ قُرَّةُ عَلِيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ: أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. كَثُرَ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى سَبْعًا وَخَمْسًا وَسَوْىَ كَثِيرَةَ الزُّكُوعِ. قَالَ مُعَمَّرُ بْنُ يَحْيَى

هَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ لِأَنَّ ابْنَ وَهَبٍ قَدِيمُ السَّمَاعِ مِنْ ابْنِ لَهَيْعَةَ. [صحيح لغيره۔ انظر ما قبله]

(۶۱۷۵) علی بن وہب کو ابن ابیہب نے خبر دی کہ نبی ﷺ فطرواحی میں سات اور پانچ بکیریں کہتے تھے۔ بکیریں تحریر کے علاوہ۔

(۶۱۷۶) وَرَوَاهُ أَبُو زَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: بَلَّغْنَا عَنِ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ.

(۶۱۷۶) ایضاً۔

(۶۱۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْقَاضِي الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شَرِيحٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ بْنِ قَرِظٍ أَنَّ أَبَاهُ وَعُمُومَتَهُ أَخْبَرُوهُ عَنْ أَبِيهِمْ سَعْدِ بْنِ قَرِظٍ: أَنَّ السَّنَةَ فِي صَلَاةِ الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ أَنْ يَكْبُرَ الْإِمَامُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَيَكْبُرُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ خَمْسَ تَكْبِيرَاتٍ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ.

[صحيح لغيره۔ الدار فطنی ۱۷/۲]

(۶۱۷۷) سعد بن قرظ فرماتے ہیں کہ عید الاضحیٰ اور عید الفطر میں امام قراءت سے پہلے، پہلی رکعت میں سات بکیریں کہے گا اور دوسری رکعت میں قراءت سے پہلے پانچ بکیریں کہے گا۔

(۶۱۷۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى الزُّهْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ الْمَوْزُونِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ وَعُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ عَنْ آبَائِهِمْ عَنْ أَجْدَادِهِمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَثُرَ فِي الْعِيدَيْنِ فِي الْأُولَى سَبْعًا، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا، وَكَانَ يَكْبُرُ قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَكَهَبَ مَا شَاءَ وَرَجَعَ مَا شَاءَ. [صحيح لغيره۔ انظر ما قبله]

(۶۱۷۸) عبد اللہ بن محمد اور عمر بن حفص اپنے آباؤ اجداد سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین کی پہلی رکعت میں سات بکیریں اور دوسری رکعت میں پانچ بکیریں کہتے تھے یہ اور قراءت سے پہلے ہوتی تھیں اور آپ پیدل ہی آتے جاتے تھے۔

(۶۱۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَغْدَادًا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكُرَيْمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ قَالَ نَافِعٌ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْعَمْرِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ قَالَ: شَهِدْتُ الْأَضْحَى وَالْفِطْرَ

مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لَكَبَّرَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ لِقَلِّ الْقِرَاءَةِ ، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسَ تَكْبِيرَاتٍ لِقَلِّ الْقِرَاءَةِ .

لَفُظٌ حَدِيثِ مَالِكٍ وَحَدِيثِ شُعَيْبٍ بِمَعْنَاهُ وَزَادَ فِي رِوَايَتِهِ وَهِيَ السُّنَّةُ وَزَادَ فِي أَوَّلِهِ اسْتِخْلَافَ مَرْوَانَ إِنَاءً عَلَى الْمَدِينَةِ . [صحيح - مالك ۴۳۴]

(۶۱۷۹) ابن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام نافع فرماتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی نمازوں میں شامل ہوا۔ وہ پہلی رکعت میں قراءت سے پہلے سات تکبیریں کہتے اور دوسری رکعت میں پانچ تکبیریں کہتے تھے۔

(۶۱۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ أَخْبَرَنَا زَائِدَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَكْبُرُ فِي الْعِيدَيْنِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ تَكْبِيرَةً سَبْعَ فِي الْأُولَى وَخَمْسَ فِي الْآخِرَةِ. هَذَا إِسْنَادٌ صَوِّحَ . [صحيح - ابن ابی شیبہ ۵۷۰۱]

(۶۱۸۰) (الف) عطاء فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما عیدین میں بارہ تکبیریں کہتے تھے۔ پہلی رکعت میں سات اور دوسری رکعت میں پانچ۔

(ب) عبد الملک بن ابی سلیمان کے بارے میں منقول ہے کہ وہ تیرہ تکبیرات کہا کرتے تھے۔ پہلی رکعت میں سات اور دوسری رکعت چھ تکبیریں کہتے تھے۔ گویا انہوں نے تکبیر تحریر کو بھی شمار کیا ہے۔

(۶۱۸۱) وَكَذَلِكَ فِيهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَبْعَ فِي الْأُولَى وَبِسْطٍ فِي الْآخِرَةِ فَكَانَتْ عَدَدُ تَكْبِيرَةِ الْقِيَامِ. فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ أَبِي الطَّوْهَلِ عَنْ عَمَّارِ مَوْلَى نَسِ بْنِ هَارِثٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَبَّرَ فِي الْعِيدِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى سَبْعًا ثُمَّ قَرَأَ وَكَبَّرَ فِي الثَّانِيَةِ خَمْسًا .

[صحيح لغيره - ابن ابی شیبہ ۵۷۰۴]

(۶۱۸۱) بنو ہاشم کے غلام عمار، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ پہلی رکعت میں سات تکبیریں کہتے، پھر قراءت کرتے اور دوسری رکعت میں پانچ تکبیریں کہتے تھے۔

(۶۱۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَلْبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَعَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَيْدَ لَكَبَّرَ فِي الْأُولَى سَبْعًا لِقَلِّ الْقِرَاءَةِ ، وَفِي الثَّانِيَةِ خَمْسًا لِقَلِّ الْقِرَاءَةِ . [ضعيف]

(۶۱۸۲) ثابت بن قیس فرماتے ہیں کہ میں عمر بن عبد العزیز کے ساتھ نماز عید میں حاضر ہوا، وہ پہلی رکعت میں قراءت سے پہلے سات تکبیریں کہتے اور دوسری رکعت میں قراءت سے پہلے پانچ تکبیریں کہتے تھے۔

### (۱۳) باب ذِکْرِ الْغُبَرِ الَّذِي رُوِيَ فِي التَّكْبِيرِ أَرْبَعًا

وہ روایت جس میں چار تکبیرات کا ذکر ہے

(۶۱۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَابْنُ أَبِي زَيْدٍ الْمَعْنَى قَرِيبٌ قَالَا حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حَبَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو عَائِشَةَ جَلِيسٌ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ سَأَلَ أَبَا مُوسَى وَحَدِيثَهُ مِنَ الرِّمَّانِ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْبِرُ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ أَبُو مُوسَى: كَانَ يَكْبِرُ أَرْبَعًا تَكْبِيرَهُ عَلَى الْجَنَائِزِ فَقَالَ حَدِيثُهُ: صَدَقَ وَقَالَ أَبُو مُوسَى: كَذَلِكَ كُنْتُ أَكْبِرُ بِالْبَصْرَةِ حَيْثُ كُنْتُ عَلَيْهِمْ قَالِ وَقَالَ أَبُو عَائِشَةَ وَأَنَا حَاضِرُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ: قَدْ خُولِفَ رَأْيِي هَذَا الْحَدِيثِ فِي مَوْجِعَيْنِ أَحَدُهُمَا فِي رَأْيِهِ وَالْآخَرُ فِي جَوَابِ أَبِي مُوسَى.

وَالْمَشْهُورُ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ أَنَّهُمْ أَسْأَلُوا أُمَّهُمْ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَأَنَّتَاهُ ابْنُ مَسْعُودٍ بِذَلِكَ وَكَمْ يُسْنِدُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

كَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو إِسْحَاقَ السَّبِيحِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى أَوْ ابْنِ أَبِي مُوسَى أَنَّ سَعِيدَ بْنَ الْعَاصِ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ وَحَدِيثَهُ وَأَبِي مُوسَى فَسَأَلَهُمْ عَنِ التَّكْبِيرِ فِي الْعِيدِ فَاسْتَأْذَنُوا أُمَّهُمْ إِلَى ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ: يَكْبِرُ أَرْبَعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ ثُمَّ تَقْرَأُ، فَإِذَا قَرَأَتْ كَبَّرَتْ قَبْرَةً ثُمَّ تَقْرَأُ، فَإِذَا قَرَأَتْ كَبَّرَتْ قَبْرَةً ثُمَّ تَقْرَأُ فِي الثَّانِيَةِ فَتَقْرَأُ فَإِذَا قَرَأَتْ كَبَّرَتْ أَرْبَعًا. وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ ثَوْبَانَ ضَعَّفَهُ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ: وَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا.

وَرَوَاهُ التَّمَمَانُ بْنُ الْمُنْذِرِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ رَسُولِ أَبِي مُوسَى وَحَدِيثَهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَكَمْ يُسَمُّ الرُّسُولَ وَقَالَ يَسُومَى تَكْبِيرَةَ الْإِنْتِاحِ وَالرُّكُوعِ. [ضعيف۔ ابو داؤد ۱۱۵۳]

(۶۱۸۳) (الف) سعید بن العاص نے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما اور حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ عید الفطر اور عید الاضحیٰ میں تکبیرات کیسے کہا کرتے تھے؟ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جیسے آپ ﷺ چار تکبیریں جنازہ پر کہا کرتے تھے اور حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ابو موسیٰ نے صحیح فرمایا۔ فرماتے ہیں کہ اسی طرح میں بصرہ میں تکبیریں کہا کرتا تھا۔ جب میں وہاں ہوتا تھا۔

(ب) سعید بن عاص نے کسی کو ابن مسعود اور ابو موسیٰ کی طرف روانہ کیا کہ ان سے عید میں تکبیرات کے بارے میں سوال کریں تو انہوں نے حکم کی نسبت ابن مسعود کی طرف کی کہ وہ قرأت سے پہلے چار تکبیرات کہا کرتے تھے۔ پھر جب فارغ ہوتے تو تکبیر کہتے اور رکوع فرماتے۔ پھر دوسری رکعت میں کھڑے ہوتے تو قرأت کرتے۔ جب فارغ ہوتے تو چار تکبیرات کہتے۔

(ج) ابو موسیٰ اور حدیفہ سے بیان کرنے والے نے نبی ﷺ کا نام نہیں لیا اور ابتدائی تکبیر اور رکوع والی تکبیر کا نام لیا ہے۔

(۶۱۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثُومِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَرْنٍ أَخْبَرَنَا يَسَعَرُ بْنُ مَعْبُدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ ثُرَيْدِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ: قَدِمَ سَعِيدُ بْنُ الْعَاصِ قَبْلَ الْأَضْحَى فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَإِلَى أَبِي مُوسَى وَإِلَى أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ فَسَأَلَهُمْ عَنِ التَّكْبِيرِ قَالَ: فَقَدُوا بِالْمَقَالِيدِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَقُومُ فَتُكَبِّرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ ، ثُمَّ تَقْرَأُ ، ثُمَّ تَرْكَعُ فِي الْخَامِسَةِ ، ثُمَّ تَقُومُ فَتَقْرَأُ ، ثُمَّ تَكْبُرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ تَرْكَعُ بِالرَّابِعَةِ. [حسن]

(۶۱۸۳) سعید بن عاص عید الاضحیٰ سے پہلے آئے تو انہوں نے عبد اللہ بن مسعود، ابو موسیٰ، ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہم کی طرف کسی آدمی کو بھیجا تا کہ ان سے تکبیرات کے بارے میں سوال کرے۔ انہوں نے فیصلہ عبد اللہ بن مسعود کی طرف چھوڑ دیا۔  
تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمانے لگے کہ تو چار تکبیریں کہہ۔ پھر قراءت کر۔ پھر پانچویں تکبیر میں رکوع کر۔ پھر کھڑا ہو کر قراءت کر پھر چار تکبیریں کہہ اور چوتھی تکبیر پر رکوع کر۔

(۶۱۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: الْعَلَاءُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْإِسْفَرَايِينِيِّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: يَشْرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدِ الْكَلَابِ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ هِشَامِ النَّسْرِيِّ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: التَّكْبِيرُ لِي الْعِيدِ فِي خَمْسٍ لِي الْأُولَى ، وَأَرْبَعٌ لِي الثَّانِيَةَ وَهَذَا رَأَى مِنْ جِهَةِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَالْحَدِيثُ الْمُسْنَدُ مَعَ مَا عَلَيْهِ مِنْ عَمَلِ الْمُسْلِمِينَ أُولَى أَنْ يَتَّعَ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [حسن لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ ۱۵۶۹۷]

(۶۱۸۵) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عیدین کی پہلی رکعت میں پانچ تکبیریں اور دوسری رکعت میں چار تکبیریں ہیں۔

(۱۳) بَابُ يَأْتِي بِدُعَاءِ الْإِفْتِتَاحِ عَقِبَ تَكْبِيرَةِ الْإِفْتِتَاحِ ثُمَّ يَقِفُ بَيْنَ

كُلِّ تَكْبِيرَتَيْنِ يَهْتَلِلُ اللَّهُ تَعَالَى وَيَكْبِرُهُ وَيُحَمِّدُهُ وَيُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

تکبیر تحریر کے بعد افتتاحی دعا پڑھنا، پھر دو تکبیروں کے درمیانی وقفہ میں تکبیر و

تحمید اور دو روڈ شریف پڑھنا

(۶۱۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ وَأَبَا مُوسَى وَحَدِيثَهُ حَرَجَ إِلَيْهِمُ الرَّابِعُ بْنُ عُبَيْدَةَ قَبْلَ الْعِيدِ فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ هَذَا الْعِيدَ قَدْ دَنَا فَكَيْفَ التَّكْبِيرُ فِيهِ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: تَبْدَأُ فَتُكَبِّرُ تَكْبِيرَةً تَفْتِيحُ بِهَا الصَّلَاةَ وَتُحَمِّدُ رَبَّكَ وَتُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ، ثُمَّ تَدْعُو وَتُكَبِّرُ وَتَفْعَلُ بِمِثْلِ ذَلِكَ ،

ثُمَّ تَكْبِيرٌ وَتَفْعُلٌ مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ تَكْبِيرٌ وَتَفْعُلٌ مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ تَقْرَأُ وَتَرْكَعُ ، ثُمَّ تَقْرَأُ وَتَحَمَدُ رَبَّكَ وَتُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ تَدْعُو ، ثُمَّ تَكْبِيرٌ وَتَفْعُلٌ مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ تَكْبِيرٌ وَتَفْعُلٌ مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ تَكْبِيرٌ وَتَفْعُلٌ مِثْلَ ذَلِكَ وَهَذَا مِنْ قَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْثُوقٌ عَلَيْهِ لِمَتَابَعَةٍ فِي التَّوَلُّوفِ بَيْنَ كُلِّ تَكْبِيرَتَيْنِ لِلذِّكْرِ إِذْ لَمْ يُوَوِّعْ عِلَاقَةً عَنْ غَيْرِهِ وَتُخَالِفُهُ فِي عَدَدِ التَّكْبِيرَاتِ وَتَقْدِيمِهَا عَلَى الْفَوَازِ فِي الرُّكُوعَيْنِ جَمِيعًا بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - ثُمَّ لِعَمَلِ أَهْلِ الْحَرَمَيْنِ وَعَمَلِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا وَبِاللَّهِ التَّوَلُّوفُ.

(۶۱۸۶) ظاہر فرماتے ہیں کہ عید سے پہلے ولید بن عقبہ حضرت ابن مسعود، ابو موسیٰ اور حذیفہ رضی اللہ عنہم کی طرف آئے اور ان سے کہنے لگے کہ عید قریب ہے۔ اس میں تکبیرات کیسے کہنی چاہئیں؟ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمانے لگے کہ ابتدائی تکبیر کہہ، جس سے نماز کی ابتدا ہوتی ہے، اللہ کی حمد بیان کر اور نبی ﷺ پر درود پڑھ۔ پھر دعا کر۔ پھر تکبیر کہہ کر اس طرح کر پھر قرأت کر اور رکوع کر۔ پھر تو کھڑا ہو تو قرأت کر اور اللہ کی حمد بیان کر نبی ﷺ پر درود پڑھ۔ پھر دعا کر پھر تکبیر کہہ پھر اس طرح کر۔ پھر تکبیر کہہ اور اس طرح کر۔ پھر تکبیر کہہ اور اس طرح کر۔ یہ عبد اللہ بن مسعود کا قول ہے۔

ہم ان کی متابعت کرتے ہیں کہ دونوں تکبیروں کے درمیان ذکر کے لیے رکنا، کوئی اس کی مخالفت نہیں کرتا۔ لیکن ہم تکبیرات کی تعداد اور قرأت کو دونوں رکعات میں مقدم کرنے پر مخالفت کرتے ہیں۔ نبی ﷺ کی حدیث الہل مدینہ کا عمل اور سلمان آج تک اسی پر عمل کرتے ہیں۔

(۶۱۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَحْمُودِ الْأَصْبَهَانِيِّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِمْرَانَ الْأَشْجَارِيِّ بِعَدَاةٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ الْأَسْوَدِ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاسٍ النَّازِمِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَضَتْ السَّنَةُ أَنْ يَكْبُرَ لِلصَّلَاةِ فِي الْوَيْدَيْنِ سَبْعًا وَعَشْرًا يَذْكُرُ اللَّهُ مَا بَيْنَ كُلِّ تَكْبِيرَتَيْنِ. [ضعيف]

(۶۱۸۷) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عیدین کی سات اور پانچ تکبیریں کہی جائیں اور دو تکبیروں کے درمیان اللہ کا ذکر کرنا۔ یہ طریقہ سنت ہے۔

## (۱۵) بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي تَكْبِيرِ الْعِيدِ

عید کی تکبیر میں رفع یدین کرنے کا بیان

(۶۱۸۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْقُفَيْهِ وَأَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ الْعَنْزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَوِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ الْجُمَيْسِيُّ

حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّىٰ إِذَا كَانَتْ حَلْوًا مَنَكَبِيَهُ ثُمَّ كَبَّرَ وَهَمَّا كَذَلِكَ وَرَفَعَ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْفَعَ صَلَّى رَفَعَهُمَا حَتَّىٰ يَكُونَا حَلْوًا مَنَكَبِيَهُ، ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهَ لَمَنْ حَمَدَهُ، ثُمَّ يَسْجُدُ وَلَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي السُّجُودِ وَيَرْفَعُهُمَا فِي كُلِّ تَكْبِيرَةٍ يَكْبُرُهَا قَبْلَ الرَّكْعَةِ حَتَّىٰ تَنْقَضِيَ صَلَاتُهُ.

[ضعیف۔ أخرجه ابن المنكدر في التلخيص ۸۶/۲]

(۶۱۸۸) سالم ابن عمر سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے تو اپنے ہاتھوں کو بلند فرماتے۔ یہاں تک کہ وہ کندھوں کے برابر ہو جاتے، پھر کہتے اور وہ دونوں ہاتھ ویسے ہی ہوتے تو رکوع کرتے اور جب اپنی کمر کو سیدھا کرنا چاہتے، تب اپنے ہاتھوں کو کندھوں کے برابر بلند فرماتے، پھر سمع اللہ لمن حمدہ کہتے، پھر سجدہ فرماتے لیکن سجدوں میں ہاتھوں کو بلند نہ فرماتے تھے اور اپنے ہاتھوں کو بلند فرماتے۔ جب رکوع سے پہلے کبیر کہتے نماز کے مکمل ہونے تک۔

(۶۱۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سُوَادَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي كُلِّ تَكْبِيرَةٍ فِي الْجَنَازَةِ وَالْعِيدَيْنِ. وَهَذَا مُنْقَطِعٌ. [ضعیف]

(۶۱۸۹) مکر بن سواد فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما عیدین اور جنازہ کی کبیروں میں ہاتھ اٹھاتے تھے۔

(۶۱۹۰) وَرَوَاهُ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سُوَادَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ اللَّخْمِيِّ: أَنَّ عُمَرَ لَمَّا كَرِهَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ. وَرَوَيْنَا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ أَنَّهُ قَالَ: يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي كُلِّ تَكْبِيرَةٍ ثُمَّ يَمُكَّتْ هَتَمَةً ثُمَّ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ يَكْبُرُ يَعْنِي فِي الرَّكْعَةِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ الْوَالِيِّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْعَلَلِيُّ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ جُرَيْجٍ بِمِثْلِكَ. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ ۱۱۳۸۲]

(۶۱۹۰) ابن جریر عطاء سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ ہر کبیر کے ساتھ ہاتھ اٹھاتے تھے، پھر تھوڑی دیر تک جاتے، پھر اللہ کی حمد اور نبی ﷺ پر درود پڑھتے، پھر کبیر کہتے، یعنی عید میں۔

## (۱۶) بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الْعِيدَيْنِ

### عیدین میں قراءت کا بیان

(۶۱۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْثُمِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ



(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُصَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ ضَمْرَةَ بِنْتِ سَعِيدِ الْمَذَلِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ أَبَا وَائِلَةَ اللَّيْثِيَّ مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ: كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا بِقَافٍ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ، رَوَاهُ الْقُرْبَتِ السَّاعَةَ وَأَنْشَقَ الْقَمْرُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي رِوَايَةِ حَرَمَةَ: هَذَا ثَابِتٌ إِنْ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَيْمَى أَبَا وَائِلَةَ اللَّيْثِيَّ. قَالَ الشُّيْخُ وَهَذَا لِأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ لَمْ يَذْكُرْ أَيَّامَ عُمَرَ وَمَسْأَلَتُهُ إِنَّمَا وَبِهِذِهِ الْعِلَّةُ تَرَكَ الْبُخَارِيُّ إِخْرَاجَ هَذَا الْحَدِيثِ فِي الصَّحِيحِ.

وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ لِأَنَّ فَلْيَحْ بِنْتُ سُلَيْمَانَ رَوَاهُ عَنْ ضَمْرَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي وَائِلَةَ قَالَ: سَأَلَنِي عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِقَاءَ الْخَدِيثِ بِذَلِكَ مَوْصُولًا. [صحيح- مسلم ۸۹۱]

(۶۱۹۱) عبید اللہ بن عبد اللہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے ابو واہلہ لیثی سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ عیدین میں کیا پڑھتے تھے؟ فرمایا: آپ ﷺ "ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ" اور ﴿اَقْرَبْتِ السَّاعَةَ وَالْاَشْقَى الْقَمْرُ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

(۶۱۹۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَنْطَرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَاكِرٍ حَدَّثَنَا سُورِيحٌ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ ضَمْرَةَ بِنْتِ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أَبِي وَائِلَةَ اللَّيْثِيَّ قَالَ: سَأَلَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ الْيَوْمِ؟ فَقُلْتُ: ﴿اَقْرَبْتِ السَّاعَةَ﴾ [القدر: ۱] وَ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ [صحيح- انظر ما قبله]

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. (۶۱۹۲) ابو واہلہ لیثی فرماتے ہیں کہ مجھ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے سوال کیا کہ نبی ﷺ عید کی نماز میں کیا پڑھتے تھے۔ میں نے کہا: ﴿اَقْرَبْتِ السَّاعَةَ﴾ [القدر: ۱] اور ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾۔

(۶۱۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ هُوَ السَّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا قُصَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشَبِّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَلِيمٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ بِ «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ» وَ «هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ» وَرُبَّمَا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ لَّقَرَأَ بِهِمَا. لَفْظُ حَدِيثِ قَبِيَّةٍ وَكَمْ يَذْكُرُ الطَّلَالِيُّ قَوْلَهُ: وَرُبَّمَا اجْتَمَعَا إِلَىٰ آخِرِهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قَبِيَّةَ بِنِ مَعْبُودٍ. [صحيح - مسلم ۱۸۷۸]

(۶۱۹۳) نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین اور جمعہ کے دن «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ» اور «هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ» پڑھا کرتے تھے اور جب جمعہ اور عید ایک دن آجاتے تو دونوں میں پڑھ دیتے۔ لیکن طیالسی نے وَرُبَّمَا اجْتَمَعَا إِلَىٰ آخِرِهِ کو ذکر نہیں کیا۔

(۶۱۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْمُسَوْدِيُّ عَنْ مَعْبُودِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَفِيَّةَ عَنْ سَعْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ بِ «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ» وَ «هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ»

قَالَ الشَّيْخُ وَلَيْسَ هَذَا مَعَ حَدِيثِ أَبِي وَاقِدٍ مِنْ اخْتِلَافِ الْحَدِيثِ وَلَكِنْ هَذَا يَحْكِي قِرَاءَةً كَانَتْ فِي عِيدٍ وَهَذَا يَحْكِي قِرَاءَةً كَانَتْ فِي عِيدٍ غَيْرِهِ وَقَدْ كَانَتْ أَعْيَادَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ - فَيَكُونُ هَذَا صَادِقًا أَنَّهُ قَرَأَ بِمَا ذَكَرَ فِي الْعِيدِ وَيَكُونُ غَيْرَهُ صَادِقًا أَنَّهُ قَرَأَ بِمَا ذَكَرَ فِي الْعِيدِ قَالَهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي رِوَايَةِ حَرَمَلَةَ.

[صحيح لغيره - احمد ۱۱۴/۵]

(۶۱۹۳) سرہ بن جندب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین میں «سُبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ» اور «هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ» پڑھا کرتے تھے۔

شیخ فرماتے ہیں: ابواقفہ کی حدیث میں اختلاف نہیں، بلکہ ایک مرتبہ صرف عید کی قراءت نقل کرتے ہیں اور دوسری مرتبہ عید اور اس کے علاوہ کی قراءت نقل کرتے ہیں اور نبی ﷺ کے عہد میں کئی عیدیں آئیں تو وہ بیان کرنے میں صادق ہیں۔

(۱۷) بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْعِيدَيْنِ وَذَلِكَ يَنْبَغِي فِي حِكَايَةِ مَنْ حَكَى عَنْهُ قِرَاءَةَ السُّورَتَيْنِ

عیدین میں بلند آواز سے قراءت کرنا؛ کیوں کہ آپ ﷺ سے دو سورتوں کی قراءت منقول ہے

(۶۱۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُرَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَطَّابِ بْنِ عُمَرَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يُسْمَعُ مَنْ يَلِيهِ فِي الْعِيدَيْنِ. [ضعيف]

(۶۱۹۵) حارث حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ اپنی قراءت عیدین میں ساتھ والوں کو سنا دیتے تھے۔

(۶۱۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ شَهَابٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ ابْنُ سَابِقٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْخَارِثِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْجُمْهُورُ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ مِنَ الشُّبَّةِ وَالنُّعْرُوجِ فِي الْعِيدَيْنِ إِلَى الْجَمَاعَةِ مِنَ الشُّبَّةِ. ضعیف | (۶۱۹۶) حارث حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ عیدین میں قرأت بلند آواز سے کرنا سنت ہے اور عیدین میں جماعت کی طرف نکلنا سنت سے ہے۔

## (۱۸) بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ رُكْعَتَانِ

نماز عید کی دو رکعت ہونے کا بیان

(۶۱۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَأَبُو عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا ، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّلَاةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَلْقَى خُرُصَهَا وَسَخَابَهَا لَفْظُهُمَا سَوَاءً .  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ شُعْبَةَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي الْحَدِيثِ: يَوْمَ أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ .

(۶۱۹۷) (الف) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عید الفطر کی نماز دو رکعت پڑھتے تھے۔ اس سے پہلے اور بعد میں نماز نہ پڑھتے تھے۔ پھر آپ ﷺ عورتوں کے پاس آئے اور بلال رضی اللہ عنہما ساتھ تھے۔ ان کو صلوٰۃ کا حکم دیا تو عورتیں اپنی بالیاں اٹا کر ڈال رہی تھیں۔

(ب) بعض نے حدیث میں کہا کہ عید الاضحیٰ اور عید الفطر کے دن۔

## (۱۹) بَابُ يُبَدَأُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

خطبہ سے پہلے نماز پڑھنے کا بیان

(۶۱۹۸) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِعْلَاءً وَقَرَأَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ لَصْرٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرُقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ عِيدٍ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ ، ثُمَّ قَامَ مَتَوَكِّئًا عَلَى بِلَالٍ فَأَمَرَ النَّاسَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَحَنَّتِهِمْ عَلَى طَاعِيهِ وَوَعظِهِمْ وَذَكَرَهُمْ ، ثُمَّ مَضَى مَتَوَكِّئًا عَلَى بِلَالٍ

حَتَّىٰ آتَىٰ النِّسَاءَ فَأَمْرَءٌ مِّنْ بَنِي قَوْمٍ عَلَىٰ مَا عَلَيْهِنَّ وَأَعْيَبَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَقَالَ: تَصَدَّقْنَ فَإِنَّا أَكْثَرُكُمْ حَتَّىٰ حَطَبٌ جَهَنَّمَ. قَالَ: فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ مِنْ سَفَلَةِ النِّسَاءِ سَفْعَاءُ الْخَدَّيْنِ فَقَالَتْ: وَلِمَ ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لِأَنَّكُمْ تَكْثِرُونَ اللَّعْنَ وَتَكْفُرُونَ الْعَيْسَرَ، فَجَعَلَنِي بِنُورٍ عَنِ مَنْ قُرْطِلُهُنَّ وَقَلَابِلُهُنَّ وَخَوَاتِمُهُنَّ فَيَقْدِفُنَّهُ فِي نَوْبٍ بِلَالٍ يَتَصَدَّقْنَ بِهِ.

أَعْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، [صحيح- مسلم ۸۸۵]

(۶۱۹۸) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں عید کے دن نبی ﷺ کے ساتھ حاضر ہوں۔ آپ ﷺ نے پہلے نماز بغیر اذان و اقامت کے پڑھائی، بعد میں خطبہ دیا۔ پھر آپ ﷺ نے بلال پر ٹیک لگائی اور لوگوں کو تقویٰ و اطاعت کا حکم دیا اور انہیں وعظ و نصیحت فرمائی۔ پھر آپ نے بلال رضی اللہ عنہما پر ٹیک لگائی اور آپ ﷺ عورتوں کے پاس آئے۔ ان کو تقویٰ کا حکم فرمایا، اطاعت پر ابھارا اور ان کو وعظ و نصیحت کی اور فرمایا: تم صدقہ کرو۔ تم میں سے اکثر جہنم کا ایجنٹ ہیں۔ فرماتے ہیں کہ ایک ادنیٰ درجے کی عورت سیاہ رخساروں والی کٹری ہوئی، کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! کیوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم لعنت زیادہ کرتی ہو اور خاوندوں کی ناشکری کرتی ہو تو عورتیں اپنے ہار، بالیاں اور انگوٹھیاں اتار کر بلال رضی اللہ عنہما کے کپڑے میں ڈال رہی تھیں۔

(۶۱۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَكَلَّمَهُمْ بِصَلَاتِهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدُ قَالَ: فَنَزَلَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ. كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجْلِسُ الرَّجَالَ بِبَيْدِهِ، ثُمَّ أَوَّلَ بِشَقُّهُمْ حَتَّىٰ آتَى النِّسَاءَ، وَمَعَهُ بِلَالٌ فَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ بِمَا بَيْنَكَ﴾ [السنحة: ۱۲] الْآيَةَ، ثُمَّ قَالَ حِينَ قَرَعَ مِنْهَا: أَنْتَنَ عَلَىٰ ذَلِكَ. فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ لَمْ يَجِبْهُ غَيْرُهَا: نَعَمْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ مُخْتَصَرًا وَأَعْرَجَهُ هُوَ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِطَوِيلِهِ. [صحيح- مسلم ۸۸۴]

(۶۱۹۹) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں، رسول اللہ ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہما، عمر رضی اللہ عنہما اور عثمان رضی اللہ عنہما کے ساتھ عید میں حاضر ہوں۔ یہ تمام حضرات خطبہ سے پہلے نماز پڑھا کرتے تھے، پھر خطبہ ارشاد فرماتے۔ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ منبر سے اترے اور مردوں کو اپنے ہاتھ کے اشارے سے بخارا رہے تھے۔ پھر ان کے درمیان سے عورتوں کے پاس آئے اور آپ ﷺ کے ساتھ حضرت بلال رضی اللہ عنہما تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ بِمَا بَيْنَكَ﴾ [السنحة: ۱۲] اے نبی! جب آپ ﷺ کے پاس موذن عورتیں آئیں وہ آپ ﷺ کی بیعت کریں۔ پھر جب آپ ﷺ ان سے فارغ ہوئے تو فرمایا: تم اسی طرح رہنا تو ایک عورت نے کہا: اس کے علاوہ کسی نے جواب نہیں دیا۔ جی ہاں، اے اللہ کے نبی!۔

(۶۲۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو زَكَوِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرَكِّي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَعْيَانُ بْنُ عُبَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رِبَاحٍ يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْوَعِيدِ ، ثُمَّ خَطَبَ فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النِّسَاءَ فَاتَاهُنَّ فَذَكَرَهُنَّ وَرَعَّظَهُنَّ ، وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ رَمَعَهُ بِلَالٌ قَائِلٌ بِشَوْبِهِ هَكَذَا. فَجَعَلَتِ الْمَرْءَةُ تَلْفِي الْخُرْعَ وَالشَّيْءَ .  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبِيدٍ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ أَيُّوبَ . [صحيح - بخاری ۹۸]

(۶۲۰۰) عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا، میں رسول اللہ ﷺ کے بارے میں گواہی دیتا ہوں، آپ ﷺ نے خطبہ سے پہلے نماز پڑھی۔ پھر آپ ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا۔ آپ ﷺ نے خیال کیا کہ عورتوں کو سنائی نہیں دیا تو آپ ﷺ نے آکر ان کو وعظ و نصیحت فرمائی اور ان کو صدقہ کا حکم دیا۔ آپ ﷺ کے ساتھ بلال رضی اللہ عنہ بھی تھے جو اپنے کپڑوں کو پھیلائے ہوئے تھے اور عورتیں اپنی بالیاں اس میں پھینک رہی تھیں۔

(۶۲۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ وَأَبُو أُسَامَةَ قَالَ وَأَخْبَرَنِي الْبَغَوِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانُوا يُصَلُّونَ الْوَعِيدِينَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ .  
 وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ . [صحيح - بخاری ۹۶۰]

(۶۲۰۱) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما خطبہ سے پہلے نماز پڑھتے تھے۔

(۶۲۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَيْهَقِيًّا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أَبِيهِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ حَارِثِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: أَخْرَجَ مُرْوَانُ الْبُنْمِرِيُّ يَوْمَ عِيدِهِ وَبَدَأَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا مُرْوَانُ خَالَفْتَ السَّنَةَ أَخْرَجْتَ الْبُنْمِرِيَّ يَوْمَ عِيدِهِ وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ بِهِ ، وَبَدَأَتْ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ ، وَلَمْ يَكُنْ يَبْدَأُ بِهَا قَالَ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَا هَذَا فَقَدْ لَفَضَى مَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ رَأَى مُنْكَرًا فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَغَيِّرَهُ

بِيَدِهِ فَلْيَغْبِرْهُ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِيَدِهِ فَلْيَسَاهِهِ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِلِسَانِهِ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أضعفُ (الإيمان)).

لفظُ حَدِيثِ أَبِي معاويةَ رَوَاهُ مُسلمٌ فِي الصَّحيحِ عَن أَبِي كُرَيْبٍ عَن أَبِي معاويةَ . [صحيح- مسلم ۱۹]

(۶۲۰۲) ابوسعید فرماتے ہیں کہ مروان بن حکم نے عید کے دن منبر منگوا یا۔ اس نے نماز سے پہلے خطبہ شروع کر دیا تو ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا: مروان! تو نے سنت کی خلاف ورزی کی ہے تو نے عید کے دن منبر منگوا یا، حالاں کہ اس سے پہلے منبر نہیں نکالا گیا اور تو نے نماز سے پہلے خطبہ شروع کر دیا حالاں کہ خطبہ نماز کے بعد ہوتا تھا۔ ابوسعید پوچھنے لگے: وہ کون تھا؟ فرمایا: فلاں بن فلاں تھا۔ ابوسعید فرماتے ہیں کہ اس بارے میں میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ جو برائی کو دیکھے تو اپنے ہاتھ سے روکنے کی طاقت ہو تو روکے، ورنہ زبان سے منع کرے اور اگر اتنی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے برا جانے۔ یہ کمزور ترین ایمان ہے۔

(۶۲۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ

يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ لُعَيْمٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ لَيْسٍ الدَّبَّاعُ عَن عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَن أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ فَيَبْدَأُ بِالصَّلَاةِ فَإِذَا صَلَّى صَلَاتَهُ وَسَلَّمَ قَامَ

فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ جُلُوسٌ فِي مَضَلَّتِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بَعْثَ ذِكْرَةَ لِلنَّاسِ أَوْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ

بَعْدَ ذَلِكَ أَمَرَهُمْ بِهَا ، وَكَانَ يَقُولُ : تَصَدَّقُوا . وَكَانَ أَكْثَرَ مَنْ يَتَصَدَّقُ النِّسَاءَ ثُمَّ يَنْصَرِفُ . فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ

حَتَّى كَانَ مَرَوَانَ بْنَ الْحَكِّمِ فَخَرَجَتْ مُخَاصِرًا مَرَوَانَ حَتَّى آتَيْنَا الْمُصَلَّى فَإِذَا كَثِيرٌ بِنِ الصَّلَاتِ قَدْ بَسَى

مِثْرًا مِنْ طِينٍ وَكَيْنَ وَإِذَا مَرَوَانَ يَبْتَازُ عَنِّي يَدُهُ كَأَنَّهُ يَجُرُّنِي لِحَوْ الْوَيْبَرِ وَأَنَا أَجْرُهُ لِحَوْ الْمُصَلَّى ، فَلَمَّا

رَأَيْتُ ذَلِكَ مِنْهُ قُلْتُ : إِنَّ الْإِبْتِدَاءَ بِالصَّلَاةِ ؟ فَقَالَ : لَا يَا أَبَا سَعِيدٍ قَدْ تَرِكَ مَا تَعَلَّمْتُ قُلْتُ : كَلًّا وَالَّذِي نَفْسِي

بِيَدِهِ لَا تَأْتُونَ بِخَيْرٍ مِمَّا أَعَلَّمْتُ فَلَمَّا كُنْتُ مَرَاتٍ ثُمَّ انْصَرَفَ .

رَوَاهُ مُسلمٌ فِي الصَّحيحِ عَن قُتَيْبَةَ وَغَيْرِهِ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَن عِيَاضِ .

[صحيح- بخاری ۹۱۳]

(۶۲۰۳) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے لیے نکلتے تو خطبہ سے پہلے نماز

پڑھتے اور نماز سے فارغ ہونے کے بعد کھڑے ہوتے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور لوگ اپنی جگہوں پر بیٹھے ہوتے تھے۔

اگر لشکر کی ضرورت ہوتی تو اس کا تذکرہ لوگوں سے فرماتے۔ اگر اس کے علاوہ کوئی ضرورت ہوتی تو اس کا حکم دیتے اور

آپ ﷺ فرماتے: تم صدقہ کرو اور زیادہ صدقہ عورتیں کرتیں، پھر آپ ﷺ چلے جاتے۔ یہ معاملہ ایسا ہی رہا کہ مروان بن حکم

کا دور آیا۔ میں مروان بن حکم کے ساتھ نکلا، ہم عید گاہ آئے۔ وہاں کثیر بن حلت نے منیٰ اور انبٹوں کا منبر بنایا ہوا تھا اور مروان

اپنا ہاتھ چھڑوا رہے تھے گویا کہ وہ مجھے منبر کی طرف لے جا رہے ہوں اور میں اسے نماز کی طرف لے جا رہا تھا۔ جب میں نے دیکھا تو کہہ دیا کہ ابتدا نماز سے ہے۔ مردان کہنے لگا: اے ابوسعید! وہ طریقہ چھوڑ دیا گیا، جو آپ جانتے ہیں۔ میں نے کہا: ہرگز نہیں اللہ کی قسم! تم بھلائی کو نہیں پاسکتے جب تک وہ طریقہ اختیار نہ کرو جس کو میں جانتا ہوں۔

## (۲۰) بَابُ يَخْطُبُ قَائِمًا مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَيَّ صُفُوفَهُمْ

لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر امام کھڑا ہو کر خطبہ دے

(ت) قَدْ مَضَى ذَلِكَ فِي رِوَايَةِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عِيَّاضٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ.

(۶۲۰۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي زَابُو زَكْرِيَّا: بِحَدِيثِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ ابْنِ وَهْبٍ أَخْبَرَكِ دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ أَنَّ عِيَّاضَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخَلَرِيَّ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَخْرُجُ يَوْمَ الْوَعْدِ يَنْصَلِي قَائِمًا بِالرُّكْعَيْنِ ، ثُمَّ يُسَلِّمُ فَيَقْرَأُ قَائِمًا يُسْتَقْبَلُ النَّاسُ بِرُجُوهِهِمْ فَيُكَلِّمُهُمْ وَيَأْمُرُهُمْ بِالصَّدَقَةِ فَإِنْ أَرَادَ أَنْ يُضْرِبَ عَلَيَّ النَّاسُ بَعْدَ ذِكْرِهِ وَإِلَّا انْصَرَفَ. [صحیح۔ انظر ما قبله]

(۶۲۰۳) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدین کے دن دو رکعت نماز سے ابتدا فرماتے تھے۔ پھر سلام پھیرتے، پھر لوگوں کی طرف چہرہ کر کے کھڑے ہو جاتے۔ ان سے کلام کرتے اور صدقہ کا حکم فرماتے۔ اگر لشکر ترتیب دینے کا ارادہ ہوتا ہے تو اس کا حکم فرماتے وگرت چلے جاتے۔

## (۲۱) بَابُ مَنْ أَبَاهُ أَنْ يَخْطُبَ عَلَيَّ مِنْبَرًا أَوْ عَلَيَّ رَاحِلَةً

منبر یا سواری پر خطبہ دینے کے جواز کا بیان

(۶۲۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْقَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا بِحَدِيثِ بْنِ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْحُلَوَانِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَحْتِی وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: شَهِدْتُ صَلَاةَ الْفِطْرِ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ - وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَكُلُّهُمْ يَصْلِيهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ ، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ قَالَ: فَتَنَزَلَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ - كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِينَ يُجْلِسُ الرَّجَالُ بِيَدِهِ ثُمَّ أَقْبَلَ بِشِقْمِهِمْ حَتَّى آتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَقَالَ

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ﴾ [الممتحنة: ۱۲] الآية، ثُمَّ قَالَ حِينَ لَمَّ رَحَّ عَنْهَا: ائْتَنِّي عَلَى ذَلِكَ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ لَمْ يُجِبْهُ غَيْرُهَا مِنْهُنَّ: نَعَمْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، لَا نَدْرِي حِينَئِذٍ مَنْ هِيَ قَالَ: تَصَدَّقِي. فَبَسَطَ بِلَالٌ ثَوْبَهُ، ثُمَّ قَالَ: هَلُمُّنَّ هَذَا لَكُنَّ أَبِي وَأُمِّي فَجَعَلَنَّ يُلْقِيَنَّ الْفَتْحَ وَالْحَوَالِيمَ فِي ثَوْبِ بِلَالٍ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ نَصْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ

[صحیح - بخاری ۱۹۳۶]

(۶۲۰۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نماز فجر کے لیے رسول اللہ ﷺ ابو بکر رضی اللہ عنہما عمر رضی اللہ عنہما عثمان رضی اللہ عنہما کے ساتھ حاضر ہوا، وہ خطبہ سے پہلے نماز پڑھتے تھے۔ اس کے بعد خطبہ ارشاد فرماتے تھے۔ راوی فرماتے ہیں کہ گویا میں نبی ﷺ کو دیکھ رہا ہوں منبر سے اترتے ہوئے اور آپ ﷺ لوگوں کو اپنے ہاتھوں سے بخارا رہے تھے۔ پھر آپ ان میں سے راستہ بناتے ہوئے عورتوں کے پاس آئے اور آپ ﷺ کے ساتھ بلال بھی موجود تھے۔ آپ ﷺ نے یہ آیات تلاوت فرمائی: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ﴾ [الممتحنة: ۱۲] اے نبی! جب آپ کے پاس مومنہ عورتیں آئیں، آپ ﷺ سے بیعت کرنے کے لیے۔ جب آپ ان سے فارغ ہوئے تو فرمایا: تم ایسے ہی رہنا۔ صرف ایک عورت نے جواب دیا: ہاں۔ اس کے علاوہ کسی نے جواب نہیں دیا۔ اللہ کے نبی ﷺ ہم نہیں جانتے کہ وہ کون تھی؟ فرمایا: تم صدقہ کرو تو بلال رضی اللہ عنہ نے کپڑا پھیلا یا، پھر فرمایا: اب تم اپنے صدقے دو میرے ہاں باپ تم پر فدا ہوں تو وہ اپنی بایاں اور انگوٹھیاں بلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں پھینک رہی تھیں۔

(۶۲۰۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ - ﷺ - لَمَّا يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْحُطْبَةِ، ثُمَّ حَتَبَ النَّاسَ، فَلَمَّا قَرَعَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - نَزَلَ فَاتَى النِّسَاءَ فَذَكَرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِ بِلَالٍ وَبِلَالٌ بَاسِطٌ ثَوْبَهُ يُلْقِيَنَّ فِيهِ النِّسَاءُ الصَّدَقَةَ. [صحیح - تقدم ۶۱۸۹]

(۶۲۰۶) عطاء جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عید الفطر کے دن نماز پڑھی۔ پھر خطبہ ارشاد فرمایا۔ جب نبی ﷺ خطبہ سے فارغ ہوئے تو عورتوں کے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے ان کو وعدہ وصیحت کی۔ اس وقت آپ ﷺ بلال کے ہاتھ پر تکیہ لگائے ہوئے تھے اور بلال اپنا کپڑا پھیلائے ہوئے تھے اور عورتیں اس میں صدقہ ڈال رہی تھیں۔

(۶۲۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَدْ ذَكَرَهُ بِمِثْلِ إِسْنَادِهِ. رَزَاةٌ قُلْتُ لِعَطَاءٍ: رِزَاةٌ يَوْمَ الْفِطْرِ قَالَ: لَا وَلَكِنَّهُ صَدَقَةٌ يَصَدَّقُنَّ بِهَا حِينَئِذٍ تَلْقَى الْمَرْأَةُ فَتَحُفَّهَا وَيُلْقِيَنَّ



وَيَقُولِينَ قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أُنْزِيَ حَقًّا عَلَى الْإِمَامِ الْآنَ إِنَّ يُكَلِّمِي النَّسَاءَ حِينَ يَفْرَعُ قَبْدُ كُرْهَنَ؟ قَالَ: إِي لَعْمَرِي إِنْ ذَلِكَ لَحَقُّ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ لَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ نَصْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَافِعٍ وَغَيْرِهِ بِهَذِهِ الزِّيَادَةِ.

قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَابِرٍ فِي هَذَا الْحَدِيثِ قَلَمًا فَرَعَ نَزَلَ فَاتَى النَّسَاءَ يُدَلُّ عَلَى أَنَّهُ كَانَ عَلَى مَرْتَفَعٍ فَتَزَلُ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْعَمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ لَقَالَ فِي ابْتِدَائِهِ: ثُمَّ قَامَ مَتَوَكِّنًا عَلَى بِلَالٍ فَأَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ، ثُمَّ ذَكَرَ مُضِيئَةَ إِلَى النَّسَاءِ وَكَمْ يَذْكَرُ لَفْظَ النَّزُولِ. وَلَكِنْ فِي حَدِيثِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَهُمْ بِمَنْىَ يَوْمَ النَّحْرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ. [صحيح - بخاری ۹۱۸]

(۶۳۰۷) (الف) عبدالرزاق نے اسی مجلس بیان کیا ہے، لیکن فرماتے ہیں کہ میں نے عطاء سے کہا کہ وہ صدق فطر تھا؟ فرمایا: نہیں بلکہ جو تمہیں اپنی جانب سے صدقہ کر رہی تھیں۔ بس وہ ڈالے جا رہی تھیں۔ میں نے عطاء سے کہا: کیا اب بھی امام پر لازم ہے کہ وہ عورتوں کے پاس آئے، ان کو وعظ کرے جب خطبہ سے فارغ ہو جائے؟ فرمایا: میری عمر کی قسم! یہ ان پر حق تو ہے لیکن نہ جانے وہ اس کو کرتے ہیں۔

(ب) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہاں تک میں تھا۔ پھر آپ ﷺ بلال پر نیک لگا کر کھڑے ہو جاتے اور اللہ سے تقویٰ کا حکم فرماتے۔ پھر انہوں نے عورتوں کی طرف جانے کا تذکرہ کیا۔ میرے اترنے کا تذکرہ نہیں کیا۔ ابو بکرہ کی حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے ان کو منیٰ میں خطبہ ارشاد فرمایا، لیکن سواری سے نیچے نہیں اترے۔

(۶۳۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا حِدَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سَبْرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَاحِلَتِهِ يَوْمَ النَّحْرِ وَأَمْسَكَتُ إِمَّا قَالَ بِحُطَامِهَا وَإِنَّمَا قَالَ بِرِمَامِهَا قَالَ: أَيُّ يَوْمٍ هَذَا. وَذَكَرَ الْحَدِيثَ أُخْرَجَاهُ فِي الصَّوَحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَوْنٍ وَغَيْرِهِ عَنِ ابْنِ سَبْرِينَ. [صحيح - بخاری ۶۷]

(۶۳۰۸) عبدالرحمن بن ابی بکرہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عید الاضحیٰ کے دن سواری پر خطبہ ارشاد فرمایا اور میں اس کی لگام کو پکڑے ہوئے تھا آپ نے پوچھا: یہ کونسا دن ہے؟.....

(۶۳۰۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَخِيهِ عَنْ أَبِي سَكَاهِلٍ قَالَ: إِسْمَاعِيلُ وَقَدْ رَأَيْتُ أَبَا سَكَاهِلٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ يَوْمَ عِيدِهِ عَلَى نَالَهِ خَرَمَاءَ وَحَبِيبِي مُسِئًا بِحُطَامِهَا.

رَوَيْنَا عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ أَنَّهُ رَأَى عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَعَلِيًّا وَالْمُهَيَّبَةَ بْنَ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ خَطَبَ يَوْمَ الْيَوْمِ عَلَى رَاحِلِيهِ وَعَنْ أَبِي مُسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ خَطَبَ يَوْمَ الْيَوْمِ عَلَى رَاحِلِيهِ. [صحيح - أحمد ۱۷۷/۴]

(الف) (۶۲۰۹) (الف) اسماہیل فرماتے ہیں کہ میں نے ابو ہال کو دیکھا وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ اونٹنی پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے جس کو کنگیل ڈالی ہوئی تھی اور ایک عجمی غلام اسے تھامے ہوئے تھا۔

(ب) ضمیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عید کے دن اپنی سواری پر خطبہ ارشاد فرمایا اور ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عید کے دن اپنی سواری پر خطبہ ارشاد فرمایا۔

(۶۲۱۰) (۶۲۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ الْمُهَيَّبَةَ بْنَ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ صَلَّى بِالنَّاسِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَطَبَ عَلَى بَعِيرٍ وَكَمْ يُؤَدِّنُ وَكَمْ يَقُمُّ. [صحيح]

(۶۲۱۰) عبد الملک بن عمیر کہتے ہیں کہ میں نے ضمیرہ بن شعبہ کو دیکھا، انہوں نے عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی دو رکعت پڑھائیں، پھر اپنے اونٹ پر سوار ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا، لیکن اذان اور اقامت نہیں کہی گئی۔

## (۲۲) بَابُ سَلَامِ الْإِمَامِ إِذَا ظَهَرَ عَلَى الْمِنْبَرِ

امام منبر پر چڑھتے ہی سلام کہے

(۶۲۱۱) (۶۲۱۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْبَرًا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ وَأَبْنُ مِلْحَانَ قَالََا حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَعِدَ عَلَى الْمِنْبَرِ سَلَّمَ. تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ لَهَيْعَةَ.

[حسن لغیرہ - تقدم ۵۷۴۱]

(۶۲۱۱) جابر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ جب منبر پر چڑھتے تو سلام کہتے۔

(۲۳) بَابُ جُلُوسِ الْإِمَامِ حِينَ يَطَّلِعُ عَلَى الْمِنْبَرِ ثُمَّ قِيَامِهِ وَخُطْبَتِهِ حُطْبَتَيْنِ بَيْنَهُمَا

جَلْسَةٌ خَفِيفَةٌ قِيَامًا عَلَى خُطْبَتِي الْجُمُعَةِ وَقَدْ مَضَتْ الْأَخْبَارُ الثَّابِتَةُ فِيهَا

امام کا منبر پر بیٹھ کر دوبارہ خطبہ کے لیے اٹھنا اور خطبہ جمعہ پر قیاس کرتے ہوئے اور دو خطبوں کے

درمیان تھوڑی دیر بیٹھنا

(۶۲۱۲) (۶۲۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ النَّسَابُورِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ



بالتَّكْبِيرِ وَيَتَكَبَّرُ بِهِ. [صحيح لغيره۔ عبد الرزاق ۵۶۸۶]

(۶۲۱۵) مسروق فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما عیدین میں نو تکبیریں کہتے تھے۔ ابتدا اور اختتام بھی تکبیر سے کرتے تھے۔

(۶۲۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَهْوَزِيُّ أَخْبَرَنَا الْقَاضِي أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ خَرَزَادَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ الرَّوَدِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثَيْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ: السَّنَةُ تَكْبِيرُ الْإِمَامِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى حِينَ يَجْلِسُ عَلَى الْمِنْبَرِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ يَسْعُ تَكْبِيرَاتٍ ، وَسَبْعًا حِينَ يَقُومُ ثُمَّ يَدْعُو وَيُكَبِّرُ بَعْدَ مَا يَدُلُّهُ. وَرَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَسَبْعًا تَتْرَى إِذَا قَامَ فِي الْأُولَى وَسَبْعًا تَتْرَى إِذَا قَامَ فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ. [ضعيف]

(۶۲۱۶) (الف) عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبد بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ امام عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن جب منبر پر بیٹھے تو خطبہ سے پہلے نو تکبیریں کہنا سنت ہے اور سات جس وقت وہ کھڑا ہو۔ پھر وہ دعا کرے اور اس کے بعد تکبیر کہے جو اس کے مقدر میں ہے۔

(ب) عبید اللہ فرماتے ہیں کہ نو تکبیریں مسلسل کہے، جب پہلے خطبہ میں کھڑا ہو اور سات تکبیریں مسلسل کہے جب دوسرے خطبہ میں ہو۔

(۶۲۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثَيْبَةَ قَالَ: السَّنَةُ فِي تَكْبِيرِ يَوْمِ الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ عَلَى الْمِنْبَرِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ أَنْ يَتَدْعَى الْإِمَامُ قَبْلَ الْخُطْبَةِ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ يَسْعُ تَكْبِيرَاتٍ تَتْرَى لَا يَفْصِلُ بَيْنَهَا بِكَلَامٍ ، ثُمَّ يَخْطُبُ ، ثُمَّ يَجْلِسُ جَلْسَةً ثُمَّ يَقُومُ فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ فَيَسْعُ تَكْبِيرَاتٍ تَتْرَى لَا يَفْصِلُ بَيْنَهَا بِكَلَامٍ ثُمَّ يَخْطُبُ.

[ضعيف جدا۔ أخرجه الشافعي في الام حلد ۱ صفحہ ۳۹۷]

(۶۲۱۷) عبید اللہ بن عبد اللہ بن عبد فرماتے ہیں کہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن منبر پر خطبہ سے پہلے امام کا تکبیر کہنا سنت ہے۔ امام خطبہ سے پہلے منبر پر کھڑے ہو کر نو تکبیریں مسلسل کہے اور ان کے درمیان کلام کے ذریعے قائلہ نہ ہو، پھر وہ خطبہ دے پھر تھوڑی دیر بیٹھ جائے، پھر دوسرے خطبہ کے لیے کھڑا ہو پھر مسلسل سات تکبیریں کہے۔ ان کے درمیان کلام کے ذریعے قائلہ نہ کرے، پھر خطبہ دے۔

(۶۲۱۸) وَيَأْتِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا الثَّقَفِيُّ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ أَنَّهُ أَتَيْتُ لَهْ كِتَابٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِيهِ تَكْبِيرُ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ الْأُولَى يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِحْدَى أَوْ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ تَكْبِيرَةً فِي فُصُولٍ

الْحُطْبَةُ بَيْنَ ظَهْرَانِي الْكَلَامِ . [ضعيف . أخرجه الشافعي في الامر جلد ۱ صفحہ ۳۹۷]

(۶۲۱۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ امام عید النضر اور عید الاضحیٰ کے دن پہلے خطبہ میں ۵۱ یا ۵۳ تکبیریں کہے اور اپنے دونوں خطبوں کے درمیان کلام کے ذریعے فاصلہ کرے۔

### (۲۵) بَابُ الْحُطْبَةِ عَلَى الْعَصَا

الاشھی پر ٹیک لگا کر خطبہ دینے کا بیان

(۶۲۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مَعَارِبَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ أَبِي جُنَابِ الْكَلْبِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْهَرَاوِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ الْهَرَاوِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ أَضْحَى فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَسَمَ عَلَيَّ النَّاسَ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ تَسْلُكٍ يَوْمَكُمْ هَذَا الصَّلَاةُ. قَالَ: فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى رَشَقَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ وَأُعْطِيَ قَوْسًا أَوْ عَصَاً فَانْكَأَ عَلَيْهَا فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَّسَى عَلَيْهِ. [صحيح لغيره - احمد ۴/ ۲۸۲]

(۶۲۱۹) براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم عید الاضحیٰ کے دن عید گاہ میں بیٹھے ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور لوگوں کو سلام کیا، پھر فرمایا کہ تمہارے آج کے دن کاسب سے پہلا کام نماز ہے۔ پھر آپ ﷺ نے آگے بڑھ کر دو رکعت نماز پڑھائی، پھر سلام پھیرا اور لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ آپ ﷺ کو لاشھی یا کمان پکوائی گئی۔ آپ نے اس پر ٹیک لگائی اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کی۔

### (۲۶) بَابُ أَمْرِ الْإِمَامِ النَّاسَ فِي حُطْبَتِهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَحَضِّهِمْ عَلَى

الصَّدَقَةِ وَالتَّقَرُّبِ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَالْكَفِّ عَنْ مَعْصِيَتِهِ

امام کا لوگوں کو خطبہ میں اللہ کی اطاعت کا حکم دینا، ان کو صدقہ اور اللہ کے قرب پر ابھارنا

اور نافرمانی سے منع کرنا

(۶۲۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بِإِسْنَادِهِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَعَامُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ شَهِدَ الصَّلَاةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي يَوْمٍ عِيدٍ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْحُطْبَةِ بِلَا أَدَانَ وَلَا إِفَامَةَ، ثُمَّ قَامَ مَتَوَكِّئًا عَلَى بِلَالٍ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَّسَى عَلَيْهِ، وَرَوَّعَهُمْ،

وَذَكَرَهُمْ وَمَضَىٰ مُتَوَكِّفًا عَلَىٰ بِلَالٍ فَاتَىٰ النِّسَاءَ فَوَعظَهُنَّ ، وَذَكَرَهُنَّ وَقَالَ: ((تَصَدَّقْنَ فَإِنَّ أَكْثَرَ كُنَّ حَطَبَ جَهَنَّمَ)). فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنْ سَهْلَةَ النِّسَاءِ سَفَعَاءَ الْخَلْدِيِّ فَقَالَتْ لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ((إِنَّكُنَّ تَكْفِرْنَ الشُّكَاةَ ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ)). فَجَعَلْنَ يَتَصَدَّقْنَ مِنْ خَوَاتِمِهِنَّ وَقَلْبَدِهِنَّ وَأَقْلَابِهِنَّ يُعْطِيَهُنَّ بِلَالًا يَتَصَدَّقْنَ بِهِ. [صحيح- تقدم ۶۱۹۸]

(۶۲۳۰) جاہر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ وہ عید کے دن نبی ﷺ کے ساتھ حاضر تھے۔ نبی ﷺ نے پہلے نماز پھیر اذان اور اقامت کے پڑھائی۔ پھر آپ ﷺ بلال رضی اللہ عنہما پر ٹیک لگا کر کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا، اللہ کی حمد ثنا بیان کی اور ان کو وعظ و نصیحت کی۔ اسی طرح بلال رضی اللہ عنہما پر ٹیک لگائے ہوئے بھی آپ ﷺ عورتوں کے پاس آئے اور ان کو وعظ و نصیحت کی اور فرمایا: تم صدقہ کیا کرو؟ کیوں کہ تمہاری اکثریت جہنم کا اندھن ہے تو ایک اونٹنی درجہ کی عورت سیاہ رخساروں والی کھڑی ہوئی اور کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! کیوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم بہت زیادہ شکوہ کرتی ہو اور خاوندوں کی ناشکری۔ عورتیں اپنی انگوٹھیاں ہاڑ اور ہالیاں اتارنا شروع ہوئیں اور حضرت بلال رضی اللہ عنہما کو صدقہ کے طور پر دے رہی تھیں۔

(۶۲۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْدِ الْقَيْسِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَدْ كَرِهَ بَنُو نَعْوٍ مِنْ مَعْنَاهُ. إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ثُمَّ قَامَ مُتَوَكِّفًا عَلَىٰ بِلَالٍ فَأَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ ، وَحَكِّ عَلَى طَاعَتِهِ ، وَوَعظَ النَّاسَ وَذَكَرَهُمْ ثُمَّ مَضَى حَتَّىٰ آتَى النِّسَاءَ وَقَالَ لِي آخِرُهُ: فَجَعَلْنَ يَتَصَدَّقْنَ مِنْ خَوَاتِمِهِنَّ يُلْقِيْنَ فِي نَوْبِ بِلَالٍ مِنْ أَقْرَابِهِنَّ وَخَوَاتِمِهِنَّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كُمَيْرٍ. [صحيح- تقدم ۶۱۹۸]

(۶۲۳۱) عبد الملک بن ابی سلیمان اسی حدیث بیان کرتے ہیں۔ مگر اس میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ ﷺ بلال رضی اللہ عنہما پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے اللہ کے تقویٰ کا حکم دیا اطاعت پر ابھار اور لوگوں کو وعظ و نصیحت کی۔ پھر عورتوں کے پاس آئے۔ اس حدیث کے آخر میں ہے کہ عورتیں اپنے زیور ہالیاں اور انگوٹھیاں بلال رضی اللہ عنہما کے کپڑے میں ڈال رہی تھیں۔

## (۲۷) بَابُ الْإِسْتِمَاعِ لِلْخُطْبَةِ فِي الْعِيدَيْنِ

عیدین کے خطبہ کو غور سے سننے کا بیان

قَدْ مَضَى الْأَخْبَارُ الْمُسْنَدَةُ فِي الْإِسْتِمَاعِ لِلْخُطْبَةِ فِي الْجُمُعَةِ وَالْإِسْتِمَاعِ لِلْخُطْبَةِ فِي الْيَوْمَيْنِ فِيمَا عَلَيْهِ (۶۲۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقْرِيءُ ابْنُ الْحَمَامِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَتَدَاذَعُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَطَلِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا بَحْسِيُّ الْيُحَمَائِيِّ حَدَّثَنَا قَيْسٌ وَيَحْيَى بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: يُكْرَهُ الْكَلَامُ فِي أَرْبَعَةِ مَوَاطِنَ فِي الْيَوْمَيْنِ وَالْإِسْتِسْقَاءِ وَيَوْمِ

الْجُمُعَةِ وَهَذَا مَوْكُوفٌ. [ضعیف]

(۶۲۳۲) ماجد ابن عماس سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ چار جگہوں میں کلام کو ناپسند کرتے تھے: عیدین نماز استسقاء اور ہجر کے دن۔  
(۶۲۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِعَدَاةِ أَحْمَرَكَ أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَمَّادٍ: أَبُو عُثْمَانَ أَخُو لَعِيمِ بْنِ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّبْأِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ وَأَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيِّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ سَعْدُوِيَهُ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّبْأِيُّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمُ الْيَوْمَ، ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: ((مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤَيِّمَ فَلْيُؤَيِّمِ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَمُضِيَ فَلْيَمُضِ)). لَفْظُ حَدِيثِ سَعْدُوِيَهُ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ حَمَّادٍ قَالَ: حَضَرَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْيَوْمِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ: ((مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْتَمِعَ الْخُطْبَةَ فَلْيَسْمَعْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْصَرِفَ فَلْيَنْصَرِفْ)). [صحیح۔ ابو داؤد ۱۱۵۵۵]

(۶۲۳۳) عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کو نماز عید پڑھائی، پھر خطبہ ارشاد فرمایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جو ظہر ناچاہے وہ پھر جائے اور جو جانا پسند کرے وہ جاسکتا ہے۔

ابن حماد کی روایت میں ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عید کے دن حاضر ہوا۔ جب آپ ﷺ نے نماز پوری کی تو فرمایا: جو خطبہ سنا پسند کرے وہ سنے اور جو جانا پسند کرے وہ جاسکتا ہے۔

(۶۲۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ وَأَبُو سَعِيدٍ الصَّرْفِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ يَعْنِي الدَّوْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ يَقُولُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ الْوَدِيُّ يَرَوِي أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمُ الْيَوْمَ هَذَا خَطْبًا إِنَّمَا هُوَ عَنْ عَطَاءٍ فَقَطُ وَإِنَّمَا يَخْلَطُ لِيهِ الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السِّبْأِيُّ يَقُولُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ. [صحیح]

(۶۲۳۳) یحییٰ بن معین فرماتے ہیں کہ جو عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ان کو نماز عید پڑھائی، یہ خطبہ؛ کیوں کہ یہ صرف عطاء بیان کرتے ہیں اور اس میں فضل بن موسیٰ سبائی نے غلطی کی ہے جو عبد اللہ بن سائب سے نقل فرماتے ہیں۔

(۶۲۳۵) قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا بِصَحِيحَةٍ مَا قَالَهُ يَحْيَى أَبُو الْقَاسِمِ زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَلَوِيُّ وَأَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّجَّارُ الْمَقْرِيءُ بِالْمَكُونَةِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِي حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِالنَّاسِ

الْبَيْدَةَ ثُمَّ قَالَ: ((مَنْ شَاءَ أَنْ يَذْهَبَ فَلْيَذْهَبْ وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَبْقَعَ فَلْيَبْقَعْ)). [ضعيف]

(۶۲۲۵) ابن جریر عطاء سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے لوگوں کو عید پڑھائی، پھر فرمایا: جو جانا چاہے وہ چلا جائے اور جو بیٹھنا چاہے وہ بیٹھ جائے۔

## (۲۸) بَابُ الْإِمَامِ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الْعِيدِ وَبَعْدَهُ فِي الْمُصَلِّي

امام عید گاہ میں عید سے پہلے اور بعد میں نماز ادا نہ کرے

(۶۲۲۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مَنْهَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ لَاحِبٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ بِطُوسٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ شُوذَبٍ الْمُطَرِّفِيُّ بِوَأَسِطٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى وَكُتِبَ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْفِي خُرُصَهَا وَتُلْفِي سَحَابَهَا.

وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مَنْهَالٍ وَغَيْرِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي رِوَايَةِ حَجَّاجٍ: فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْفِي لِرُكْعَتِهَا. وَأَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ أَحْسَنَ رِوَايَتَهُ عَلِيُّ بْنُ رِوَايَةِ غَيْرِهِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحیح۔ تقدم ۶۱۹۷]

(۶۲۲۶) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے عید الفطر کے دن دو رکعت نماز پڑھائی، اس سے پہلے اور بعد میں نماز نہیں پڑھی۔ پھر آپ ﷺ غورتوں کے پاس آئے اور آپ کے ساتھ بلال تھے، آپ ﷺ نے غورتوں کو صدقہ کا حکم دیا تو غورتیں اپنی بالیاں اور کانٹے صدقہ میں دے رہی تھیں۔

(۶۲۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ يُعْنِي ابْنَ أَبِي عَسَى حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا أَبَانُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْلِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَفْصِ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ يَوْمَ أَضْحَى أَوْ يَوْمَ فِطْرِ فَخَرَجَ بِمَنْسِي حَتَّى أَتَى الْمُصَلَّى أَظَنَّهُ قَالَ لَقَعَدْتُ حَتَّى أَتَى الْإِمَامَ ثُمَّ صَلَّى وَانْصَرَفَ، ثُمَّ انْصَرَفَ ابْنُ عُمَرَ فَلَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا قُلْتُ: يَا ابْنَ عُمَرَ مَا قَدَّمَهَا، وَمَا خَلَفَهَا صَلَاةً؟ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَصْعَعُ.

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه عبد بن حميد في المنتخب ۸۲۸]

(۶۲۲۷) ابو بکر بن حفص فرماتے ہیں کہ میں عید الاضحیٰ یا عید الفطر کے دن اہل عمر رضی اللہ عنہم کے ساتھ نکلا۔ وہ پیدل چلتے ہوئے عید گاہ



آئے اور بیٹھ گئے۔ امام آیا، اس نے نماز پڑھائی اور چلا گیا تو ابن عمر رضی اللہ عنہما بھی چلے گئے۔ اس سے پہلے اور بعد میں نماز نہیں پڑھی۔ میں نے کہا: اے ابن عمر! کیا اس سے پہلے اور بعد میں نماز نہیں؟ تو فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح کرتے دیکھا ہے۔

(۶۲۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي قَارِمٍ الْحَافِظُ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا جَدُّهُ بْنُ وَائِلٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَجَعَ مِنَ الْمُصَلَّى صَلَّى رُكْعَتَيْنِ. [ضعيف - أخرجه الحاكم ۱/۱۷۳۷]

(۶۲۳۸) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب عید گاہ سے لوٹے تو دو رکعت نماز پڑھی۔

(۲۹) بَابُ الْمَأْمُورِ يَتَنَفَّلُ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِيدِ وَبَعْدَهَا فِي بَيْتِهِ وَالْمَسْجِدِ وَطَرِيقِهِ وَالْمُصَلَّى وَحَيْثُ أَمَكَنَهُ

مقتدری نماز سے پہلے اور بعد میں اپنے گھر، مسجد راستہ اور عید گاہ میں جہاں ممکن ہو نفل پڑھ سکتا ہے

(۶۲۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُفْرَهِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمِنَ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَةً نَأْمُرُنِي أَنْ لَا أَصَلِّيَ فِيهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((نَعَمْ إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ فَرْئِي شَيْطَانٍ ، ثُمَّ الصَّلَاةُ مُحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى يَنْصَفَ النَّهَارُ ، فَإِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ فَإِنْ جِئْتَهُ نُسَعْرُ جَهَنَّمَ ، وَبَشِيرَةُ الْحَرِّ مِنْ لَبْحِ جَهَنَّمَ فَإِذَا زَالَتْ الشَّمْسُ فَالصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مُحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ، فَإِذَا صَلَّيْتَ الْعَصْرَ فَأَقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ ثُمَّ الصَّلَاةُ مَشْهُودَةٌ مُحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الصُّبْحَ)). [صحيح]

(۶۲۳۹) سعید بن ابی سعید مقبری ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! آپ دن اور رات کی کونسی گھڑی میں مجھے نماز پڑھنے سے روکیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو صبح کی نماز پڑھ لے تو سورج کے بلند ہونے تک نماز سے رک جا؛ کیوں کہ سورج شیطان کے دو سیکنگوں کے درمیان سے طلوع ہوتا ہے۔

پھر نماز میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں، یہ نصف نہار تک قبول ہے، جب آدھا دن ہو جائے تو سورج کے ڈھلنے تک نماز سے رک جا۔ کیوں کہ اس وقت جہنم کو بھڑکایا جاتا ہے۔ کیوں کہ گرمی کی شدت جہنم کی لہو سے ہے۔ پھر جب سورج ڈھل جائے تو یہ ایسا نماز ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور یہ مقبول ہے یہاں تک کہ تو عمر کی نماز پڑھے اور عمر کی نماز کے بعد سورج کے غروب ہونے تک نماز سے رک جا، پھر ایسی نماز ہے جس میں فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور مقبول بھی ہے۔ یہاں تک کہ تو صبح کی نماز پڑھے۔

(۶۲۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَشْرَانَ الْعَدَلُ بِبُعْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَالْحَسَنَ بْنَ أَبِي الْحُسَيْنِ وَجَاهِرَ بْنَ زَيْدٍ وَسَجِيدَ بْنَ أَبِي الْحَسَنِ يُصَلُّونَ قَبْلَ الْإِمَامِ فِي الْوَعِيدِ.

قَالَ وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الدَّانَاجِ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا بَرْدَةَ يُصَلِّي يَوْمَ الْوَعِيدِ قَبْلَ الْإِمَامِ.

[صحیح۔ ابو یعلیٰ ۴۱۹۲]

(۶۲۳۰) سلیمان بھی فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک، حسن بن ابی الحسن، جابر بن زید اور سعید بن ابی الحسن کو دیکھا کہ وہ عید کے دن امام سے پہلے نماز پڑھا کرتے تھے۔ دوسری روایت میں سلیمان بھی عبد اللہ داناج سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے ابو بردہ کو دیکھا کہ وہ عید کے دن امام سے پہلے نماز پڑھا کرتے تھے۔

(۶۲۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يَشْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَجِيءُ يَوْمَ الْوَعِيدِ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ. [صحیح]

(۶۲۳۱) ایوب فرماتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک کو دیکھا کہ وہ عید کے دن امام کے نکلنے سے پہلے اور آتے نماز پڑھتے۔

(۶۲۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ شَادِلِ بْنِ عَلِيِّ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاورِدِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ: أَنَّهُ كَانَ يَرَى أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ يُصَلُّونَ فِي الْمَسْجِدِ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ وَلَا يُرْجِعُونَ إِلَيْهِ.

وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ عِيسَى بْنِ سَهْلٍ بْنِ رَافِعِ بْنِ خَلِيجِ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّهُ كَانَ يَرَى جَمَدَةَ رَافِعًا وَبَنِيهِ يَجْلِسُونَ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَيُصَلُّونَ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ يَكْدُونَ إِلَى الْمُصَلَّى. قَالَ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ: فَسَأَلْتُهُ: هَلْ كَانُوا يُرْجِعُونَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: لَا أَذْرِي. [حسن]

(۶۲۳۲) (الف) عباس بن سہل فرماتے ہیں کہ انہوں نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن مسجد میں دو دو رکعت نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے، پھر اس کی طرف نہیں لوٹتے تھے (دوبارہ نہیں پڑھتے تھے)۔

(ب) عیسیٰ بن سہل اپنے دادا سے مرفوعاً فرماتے ہیں: وہ اپنے بیٹوں کو مسجد میں بٹھاتے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جاتا ہے پھر وہ دو رکعت ادا کرتے کرتے پھر عید گاہ کی طرف چلے جاتے۔

ابن ابی ذئب فرماتے ہیں کہ میں نے عیسیٰ بن سہل سے سوال کیا کہ وہ دوبارہ بھی اسے پڑھا کرتے تھے؟ فرماتے ہیں کہ میں نہیں جانتا۔

(۶۲۳۳) وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ شُعْبَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَفْوِذُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ إِلَى الْمُصَلَّى بِسَبْعِ لِي الْمَسْجِدِ وَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ.

وَرَوَيْنَا عَنْ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسٍ عَمَّنْ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ فِي رَجَلٍ يُصَلِّي يَوْمَ الْعِيدِ قَبْلَ خُرُوجِ الْإِمَامِ قَبْلَ الصَّلَاةِ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَرُدُّ عَنِّي عَبْدِي حَسَنَةً بَعَثَهَا لَهُ. [ضعيف]

(۶۲۳۳) (الف) ابن ابی ذئب، ابن عباس رضی اللہ عنہما کے غلام شعبہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عباس کو عید گاہ کی طرف لے کر آتا وہ مسجد میں نفل ادا کرتے، پھر دوبارہ اس کی طرف واپس نہ آتے۔

(ب) ازرق بن قیس اس سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ایک شخص کے بارے میں سنا کہ وہ عید کے دن امام کے نفلے اور نماز سے پہلے نماز پڑھا کرتا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ بندے پر اس کی نیکی کو واپس نہیں لوٹاتا، جو نیکی اس کے لیے کرتا ہے۔

(۶۲۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ النَّخَعِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَمِّتِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ قَالَ: كَانَ بَرِيْدَةُ يُصَلِّي يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ قَبْلَ

الْإِمَامِ. [صحيح]

(۶۲۳۴) حسین ابن بریدہ سے نقل فرماتے ہیں کہ بریدہ عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے دن نماز پڑھا کرتے تھے۔

(۶۲۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ الْبَلْخِيِّ بِهَذَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ يَعْنَى ابْنِ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ حَدَّثَنَا عَوْنُ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

بَرِيْدَةَ قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي تَوَضَّأَ فِي يَوْمِ عِيدِهِ، ثُمَّ صَلَّى فِي أَهْلِهِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَخَرَجْنَا إِلَى الْمُصَلَّى لَدُنَّا قَرِيبًا مِنَ الْإِمَامِ حَيْثُ يَسْمَعُ، فَلَمَّا قَوَّضَتِ الصَّلَاةَ لَمْ يُصَلِّ لِقَلْبِهَا وَلَا بَعْدَهَا بَعْدَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهِ حَتَّى يَرْجِعَ، ثُمَّ صَلَّى فِي أَهْلِهِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ لَمَّا رَجَعَ.

وَرَوَيْنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي يَوْمَ الْعِيدِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ الْإِمَامُ.

وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَبَعْدَهَا فِي الْمَسْجِدِ. وَعَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ يَتَوَدَّ إِلَى الْمُصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ.

وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْعِيدِ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ. وَتَكْرِيهُ الصَّلَاةِ قَبْلُهَا وَبَعْدَهَا جَمَاعَةً، وَكِرْهَهَا قَبْلُهَا وَلَمْ يَكْرِهْهَا بَعْدَهَا بَعْضُهُمْ، وَكِرْهَهَا بَعْضُهُمْ فِي الْمُصَلَّى وَلَمْ يَكْرِهْهَا فِي الْمَسْجِدِ وَوَلَى بَيْتِهِ وَيَوْمَ الْعِيدِ كَسَائِرِ الْأَيَّامِ.

وَالصَّلَاةُ مَبْحُوحَةٌ إِذَا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ حَيْثُ كَانَ الْمُصَلَّى وَبِاللَّهِ التَّوَكُّلُ. [صحیح]

(۲۳۳۵) عبد اللہ بن بریدہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کو عید کے دن وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ پھر انہوں نے اپنے گھر میں چار رکعت نماز پڑھی۔ پھر انہوں نے میرے ہاتھ کو پکڑا ہم عید گاہ کی طرف چلے گئے اور امام کے قریب ہو کر بیٹھے، جہاں وہ خطبہ بنا رہے تھے جب نماز مکمل کی گئی تو اس سے پہلے اور بعد میں انہوں نے نماز ادا نہیں کی، یہاں تک کہ وہ اپنے گھر واپس لوٹے اور گھر میں چار رکعت نماز ادا کی۔ سعید بن سائبؓ عید کے دن امام سے پہلے نماز پڑھا کرتے تھے اور عروہ بن زبیر عید الفطر کے دن نماز سے پہلے اور بعد میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ قاسم بن محمد عید گاہ کی طرف جانے سے پہلے چار رکعت پڑھا کرتے تھے اور محمد بن سیرین عید کے بعد آٹھ رکعت پڑھا کرتے تھے۔

نوٹ: ایک جماعت عید سے پہلے اور بعد میں نماز کو ناپسند کرتی ہے اور بعض لوگ اس کے بعد نماز پڑھنے کو ناپسند نہیں کرتے اور بعض عید گاہ میں نماز کو ناپسند کرتے ہیں، لیکن مسجد اور گھر میں عید کے دن نماز پڑھنے کو ناپسند نہیں کرتے۔ عید کا دن تمام دنوں کی طرح ہے اور جب سورج بلند ہو جائے تو نماز مباح ہو جاتی ہے جہاں بھی ادا کی جائے۔

### (۳۰) بَابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ سُنَّةُ أَهْلِ الْإِسْلَامِ حَيْثُ كَانُوا

عیدین نماز کی اہل اسلام کا طریقہ ہے وہ جہاں بھی ہوں

(۶۳۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَدِيبِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَى وَعِمْرَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ: عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي زُبَيْدُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الثَّقَفِيِّ عَنْ عُمَرَ قَالَ: صَلَاةُ الْأَضْحَى رَكَعَتَانِ، وَالْفِطْرِ رَكَعَتَانِ، وَالْجُمُعَةِ رَكَعَتَانِ، وَالْمَسْأَلِ رَكَعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرَ قَصْرٍ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ عُمَرَ.

[صحیح۔ تقدم ۵۷۱۸]

(۶۳۶۶) عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ ایک با اعتماد شخص سے نقل فرماتے ہیں، جو حضرت عمرؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ نمازِ چاشت

نظر اور جمع کی دو دو رکعات ہیں اور مسافر کے لیے مکمل نماز دو رکعت ہے۔ قصر نہیں یہ نبی ﷺ کے فرمان کے مطابق ہے۔

(۶۳۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَيْهِيُّ وَأَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْإِسْفَهْرِيَّانِ بِهَا قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُتَيْبِيُّ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا هُثَيْبٌ عَنْ هُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: كَانَ أَنَسٌ إِذَا قَاتَهُ صَلَاةَ الْوَعِيدِ مَعَ الْإِمَامِ جَمَعَ أَهْلَهُ فَصَلَّى بِهِمْ وَمِثْلَ صَلَاةِ الْإِمَامِ فِي الْوَعِيدِ.

وَيَذَكَّرُهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا كَانَ بِمَنْزِلِهِ بِالزَّوَاوِيَةِ فَلَمْ يَشْهَدْ الْوَعِيدَ بِالْبَصْرَةِ جَمَعَ مَوْلَاهُ وَوَلَدَهُ ثُمَّ يَأْمُرُ مَوْلَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي عُتْبَةَ فَيُصَلِّيُ بِهِمْ كَصَلَاةِ أَهْلِ الْمِصْرِ رُكْعَتَيْنِ وَيُكَبِّرُ بِهِمْ كَتَكْبِيرِهِمْ. وَعَنِ الْحَسَنِ الْبُصْرِيِّ فِي الْمَسَابِرِ يُذَكِّرُهُ الْأَضْحَى قَالَ: يَكْفُفُ فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَصَحِّي إِنْ شَاءَ.

وَعَنْ عِكْرَمَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: أَهْلُ السَّوَادِ يَجْتَمِعُونَ فِي الْوَعِيدِ يُصَلُّونَ رُكْعَتَيْنِ كَمَا يُصْنَعُ الْإِمَامُ. وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: كَانُوا يَسْتَجِبُونَ إِذَا قَاتَ الرَّجُلُ الصَّلَاةَ فِي الْوَعِيدَيْنِ أَنْ يَمْضِيَ إِلَى الْجَبَانِ لِيُصْنَعَ كَمَا يُصْنَعُ الْإِمَامُ. وَعَنْ عَطَاءٍ إِذَا قَاتَهُ الْوَعِيدُ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ لَيْسَ فِيهِمَا تَكْبِيرٌ. [ضعيف]

(۶۳۳۷) عبید اللہ بن ابی بکر فرماتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے جب نماز عید امام سے رہ جاتی تو وہ اپنے گھر والوں کو جمع کر کے ویسے ہی نماز پڑھاتے جیسے امام عید کی نماز پڑھاتا ہے۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے نقل کیا گیا کہ جب وہ اپنے گھر "زواویہ" میں ہوتے ہیں بصرہ میں عید کے لیے حاضر نہیں ہوتے۔ وہ اپنے غلاموں اور بیٹوں کو جمع کرتے، پھر اپنے غلام عبید اللہ بن ابی عتبہ کو حکم دیتے شہرہ نقل والوں کی طرح ان کو نماز پڑھاتے اور ان کی تکبیروں کی طرح تکبیر کہتے اور حسن بھری رضی اللہ عنہ سے مسافر کے بارے میں نقل کیا جاتا ہے کہ اگر وہ چاشت کے وقت کو پالے تو وہ رک جائے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جائے، پھر دو رکعت نماز پڑھے۔ پھر اگر نماز چاشت پڑھنی ہے تو پڑھے۔

عکرمہ سے نقل کیا جاتا ہے کہ سواد الے عید میں جمع ہوئے اور دو رکعت نماز ادا کی جیسے امام کرتا ہے اور محمد بن سیرین سے متحول ہے کہ وہ پسند کرتے تھے کہ جب آدمی سے عیدین کی نماز رہ جائے وہ "جبان" جا کر ویسے ہی نماز پڑھے جیسے امام پڑھتا ہے اور عطاء فرماتے ہیں کہ نماز عید رہ جائے تو دو رکعت نماز ادا کرے لیکن ان دونوں میں تکبیر نہیں ہے۔

### (۳۱) بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْعِيدِ

عورتوں کے عید کے لیے آنے کا بیان

(۶۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلِيُّ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُصْرِيُّ حَدَّثَنَا

مَالِكُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ بْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: كُنَّا أَمْرًا أَنْ نُخْرِجَ فِي الْعِيدَيْنِ الْعَوَائِقَ ذَوَاتِ الْخُدُورِ ، فَأَمَّا الْحَيْضُ فَيَسْتَهْدِنُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَدُعَاءَهُمْ وَيَعْتَرِلُنَّ مُصَلَّاهُمْ .  
 أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنِ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ .

[صحیح۔ بخاری ۳۱۸]

(۶۲۳۸) محمد ام عیہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ہمیں حکم دیا گیا کہ عیدین میں پردہ نشین عورتوں کو نکالیں اور حیض والیاں مسلمانوں کی جماعت اور ان کی دعائیں شامل ہوں اور نماز سے الگ رہیں۔

(۶۲۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبِيبِ السَّمُرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: أَمَرْنَا بِعَيْنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نُخْرِجَ فِي الْعِيدَيْنِ الْعَوَائِقَ ، وَذَوَاتِ الْخُدُورِ وَأَمَرَ الْحَيْضُ أَنْ يَعْتَرِلُنَّ مُصَلَّى الْمُسْلِمِينَ .  
 وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ الزُّهْرِيُّ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنِ الْحَبِيبِيِّ عَنْ حَمَّادٍ .

[صحیح۔ نظر ماقبلہ]

(۶۲۳۹) محمد بن سیرین ام عیہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ہمیں نبی ﷺ نے حکم دیا کہ ہم عیدین میں نوجوان پردہ نشین عورتوں کو بھی لائیں اور حیض والیوں کو حکم دیا کہ وہ عید گاہ سے الگ رہیں۔

(۶۲۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ بِنَسَابُورَ وَأَبُو عَلِيٍّ: الْمُحَسَّنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بَعْدَادَ قَالَ أَبُو زَكَرِيَّا: أَخْبَرَنَا حَمْرَةَ بْنُ الْعَبَّاسِ وَقَالَ أَبُو عَلِيٍّ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: أَمَرْنَا بِأَبِي وَأُمِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَخْرُجَهُنَّ يَوْمَ الْفِطْرِ ، وَيَوْمَ النَّحْرِ الْعَوَائِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ وَالْحَيْضُ ، فَأَمَّا الْحَيْضُ فَيَعْتَرِلُنَّ الْمُصَلَّى وَيَسْتَهْدِنُ الْخَيْرَ وَدُعَاةَ الْمُسْلِمِينَ قَالَتْ: قَبِيلُ بِنَا رَسُولَ اللَّهِ: أَرَأَيْتَ إِحْدَاهُنَّ لَا يَكُونُ لَهَا جِلْبَابٌ؟ فَقَالَ: ((لَتَلْبَسَهَا أَحَدًا مِنْ جِلْبَابِهَا)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ . [صحیح۔ نظر ماقبلہ]

(۶۲۴۰) حفصہ بنتہ ام عیہ سے نقل فرماتی ہیں کہ میرے ماں باپ فدا ہوں نبی ﷺ پر، آپ نے ہمیں حکم دیا کہ عید الفطر اور عید الاضحی کے دن ہم نوجوان اور پردہ نشین عورتوں کو بھی نکالیں اور حیض والیوں کو بھی۔ لیکن حیض والیاں نماز سے الگ رہیں اور بھلائی اور مسلمانوں کی دعائیں حاضر ہوں۔ کہا گیا: اے اللہ کے رسول! اگر کسی کے پاس چادر نہ ہو؟ فرمایا: اس کی بہن اس کو چادر پہنا دے۔

(۶۲۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ ابْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ بْنُ يَحْيَى التَّقْفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: كُنَّا نَمْنَعُ عَوَالِقَنَا أَنْ يَخْرُجْنَ لِيِ الْوَيْدَيْنِ فَقَلِمَتِ امْرَأَةٌ فَزَكْتُ كُضْرَ لِيِ خَلْفٍ فَحَدَّثْتُ عَنْ أُخِيهَا وَكَانَ زَوْجُ أُخِيهَا عَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- أَنْتِي عَشْرَةَ غَزْوَةٍ قَالَتْ وَأُخِي مَعَهُ لِيِ بِنْتُ غَزْوَاتٍ قَالَتْ: وَكُنَّا نَدَاوِي الْكَلْمَى ، وَنَقُومُ عَلَى الْمَرْحَى فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ-: هَلْ عَلَى إِحْدَانَا بَأْسٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جَلَابٌ أَنْ لَا تَخْرُجَ؟ فَقَالَ: ((لَلْبَلْبِهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جَلَابِهَا فَشَهِدَ الْخَيْرَ وَدَعَاةَ الْمُؤْمِنِينَ)) قَالَتْ لَبِئْسَ أُمَّ عَطِيَّةَ سَأَلْتُهَا: هَلْ سَمِعْتِ مِنَ النَّبِيِّ -ﷺ-؟ قَالَتْ: نَعَمْ يَا بَابَا وَكَانَتْ لَا تَذْكُرُ النَّبِيَّ -ﷺ- إِلَّا قَالَتْ يَا بَابَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((تَخْرُجُ الْعَوَالِقُ وَذَوَاتُ الْخُلُودِ ، وَالْحَيْضُ بَشْهَتِنِ الْخَيْرِ وَدَعَاةَ الْمُؤْمِنِينَ ، وَيَخْرُجُنَّ الْحَيْضُ الْمَصْلَى)) فَقَالَتْ حَفْصَةُ: فَقُلْتُ: الْحَيْضُ؟ فَقَالَتْ: أَوْ لَيْسَتْ تَشْهَدُ عَزَاةً وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ الرَّهْمَنِ التَّقْفِيِّ. [صحيح۔ بخاری ۱۵۶۶]

(۶۲۳۱) ایوب حصہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم اپنی نوجوان عورتوں کو منع کرتے تھے کہ وہ عید گاہ میں آئیں۔ ایک عورت آئی وہ نصر بن خلف کے پاس ٹھہری۔ وہ اپنی بہن سے نقل فرماتی ہیں کہ اس کے خاندان نے نبی ﷺ کے ساتھ مل کر بارہ غزوات کیے۔ فرماتی ہیں: میری بہن چھ غزوات میں ان کے ساتھ تھی۔ فرماتی ہیں: ہم زنیوں کی دوا کا بندوبست کرتی تھیں اور مرد بیاضوں کا خیال رکھتی تھیں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا: کیا ہمارے اوپر کوئی حرج ہے اگر اس کے پاس چادرت ہو تو وہ باہر نہ نکلے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ اپنی سبلی کی چادر اوڑھ لے۔ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں حاضر ہو۔ جب ام علیہ آئیں تو میں نے ان سے سوال کیا: کیا آپ نے یہ نبی ﷺ سے سنا ہے؟ فرماتی ہیں: ہاں اور وہ جب بھی نبی ﷺ کا تذکرہ فرماتیں تو بابا کے لفظ ضرور کہتیں، میں نے ان سے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے کہ جوان اور پردہ نشین عورتیں اور حیض والیاں بھلائی اور دعا میں ضرور شامل ہوں۔ لیکن حیض والیاں نماز سے الگ رہیں۔ حصہ فرماتی ہیں: میں نے کہا: حیض والیاں بھی؟ تو انہوں نے فرمایا: کیا وہ عرفہ اور فلاں فلاں مقام پر حاضر نہیں ہوتیں۔

(۶۲۳۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِسْلَاءً حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْمَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَسَّاحِ الْوَرَّاقِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو حَنِيمَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَبْرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: أَمَرَنَا يَحْيَى النَّبِيُّ -ﷺ- أَنْ نَخْرُجَ لِيِ الْوَيْدَيْنِ الْعَوَالِقِ ، وَالْمَحْبَاةِ ، وَالْبَكْرِ قَالَتْ: الْحَيْضُ يَخْرُجُنَّ فَيَكُنُّ خَلْفَ النَّاسِ يُكْرَهُ مَعَ النَّاسِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَاصِمٍ. [صحيح۔ معنی سابقاً]

(۶۲۳۲) ام عطیہ فرماتی ہیں کہ ہمیں نبی ﷺ نے حکم دیا کہ ہم جوان، پردہ نشین اور کنواریوں کو عید گاہ لے کر جائیں۔ فرماتی ہیں کہ حیض والیاں لوگوں سے پیچھے رہیں اور ان کے ساتھ تکبیریں کہیں۔

(۶۲۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْمُبَاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرُوفٍ عَنْ أَمْرِئِ بْنِ عَبْدِ الْقَيْسِ عَنْ أُخْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَجِبَ الْخُرُوجُ عَلَى كُلِّ ذَاتِ نِطَاقٍ))، [صحيح لغيره۔ ابو بعلی ۷۱۵۲]

(۶۲۳۳) عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی بہن فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر کمر بند والی عید گاہ میں ضرور جائے۔

### (۳۲) بَابُ خُرُوجِ الصَّبِيَّانِ إِلَى الْعِيدِ

#### بچوں کا عید گاہ کی طرف جانے کا حکم

(۶۲۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عَبَّاسٍ: أَشَهِدَتِ الْوَيْدَةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَوْلَا مَنُوعِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ مِنَ الصُّغَرِ، فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلَّى، ثُمَّ خَطَبَ، وَكَمْ يَذْكُرُ أَذَانًا وَلَا إِقَامَةً قَالَ ثُمَّ أَمَرَ بِالصَّدَقَةِ قَالَ فَجَعَلْنَ النِّسَاءُ يُبَشِّرُنَّ إِلَى آذَانِهِنَّ وَحُلُوقِهِنَّ. فَأَمَرَ بِبِلَالٍ فَأَتَاهُنَّ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ قَالَ: وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ. [صحيح۔ بخاری ۸۲۵]

(۶۲۳۴) عبد الرحمن بن عابس فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا: کیا آپ ﷺ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عید میں حاضر تھے فرماتے ہیں: ہاں۔ اگر میرا رہنا آپ ﷺ کے گھر نہ ہوتا تو میں چھوٹی عمر کی وجہ سے حاضر نہ ہو سکتا۔ آپ ﷺ کثیر بن صلت کے گھر کے قریب آئے تو آپ ﷺ نے وہاں نماز پڑھی اور خطبہ دیا لیکن اذان اور اقامت کا تذکرہ نہیں ہے۔ راوی فرماتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے صدقہ کرنے کا حکم دیا تو عورتیں اپنے کانوں اور گردنوں سے زیورات اتر رہی تھیں۔ آپ ﷺ نے بلال کو حکم دیا۔ وہ ان کے پاس گئے اور پھر نبی ﷺ کے پاس واپس لوٹے۔

(۶۲۳۵) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعُلَويُّ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ قُلُوبِيهِ الدَّفَاقُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ قَيْسٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُخْرِجُ نِسَاءَهُ وَنِسَاءَهُ فِي الْعِيدَيْنِ.

[ضعيف۔ ابن ماجہ ۱۶۳۰۹]



(۶۲۳۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ اپنی عورتوں اور بیٹیوں کو نماز عید کے لیے نکالتے تھے۔

(۶۲۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفَرَاتِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي الصَّانِعَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَلْهَى كَانَتْ نُحَلِّي نَبِيَّ أُخِيهَا الذَّهَبَ.

وَهَذَا إِنْ كَانَ حِفْظُهُ الرَّاوي فِي السَّيْنِ فَيَكُنْ عَلَيَّ جَوَازَ ذَلِكَ مَا لَمْ يَنْفَعُوا  
وَكَانَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَقُولُ: وَيَلْسُ الصَّبِيانُ أَحْسَنَ مَا يَقْدَرُ عَلَيْهِ فُكُورًا كَانُوا أَوْ إِنَاثًا وَيَلْبَسُونَ  
الْحُلِيَّ وَالصَّبِيغَ يَوْمَ الْعِيدِ. قَالَ الشَّيْخُ وَكَانَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ رَحِمَهُ اللَّهُ يَنْكُرُهَا. [صحيح]  
(۶۲۳۶) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ اپنے بچوں کو سونا پہناتا دیا کرتی تھیں۔

اگر راوی کو یاد ہے تو یہ اس وقت کی بات ہے جب وہ بلوغت تک نہیں پہنچے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بچوں کو وہ چیز پہنائی جاسکتی ہے جو مرد اور عورت پہن سکتے ہیں اور وہ عید کے دن زیور بھی پہن لیں۔ لیکن انس بن مالک اس کو ناپسند فرماتے تھے۔

(۶۲۳۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَتَّامِ بْنِ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ أَخْبَرَنَا شَرِيكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ قَالَ: رَأَى ابْنُ عُمَرَ عَلِيًّا أَوْصَاحَ فَضَّةٍ فَقَالَ: إِنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ أَوْ كَبُرْتَ لَمَّا لَقِيَهَا عَتَّكَ. [ضعيف]  
(۶۲۳۷) عبد الرحمن بن حسان فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے دیکھا، میرے اوپر چاندی کے ٹکڑے تھے، فرمایا: تو بائع ہو گیا یا فرمایا: بوا ہو گیا، اس کو پھینک دے۔

### (۳۳) بَابُ الْإِتْيَانِ مِنْ طَرِيقِ غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّتِي غَدَا مِنْهَا

راستہ تبدیل کر کے آنا

(۶۲۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدِ رَجَعَ مِنْ غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّتِي دَهَبَ فِيهِ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَصْرُوحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي تَمِيمَةَ: يَخْسَى بْنُ وَاصِحٍ عَنْ فُلَيْحٍ بِمَعْنَاهُ ثُمَّ قَالَ: تَابَعَهُ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ فُلَيْحٍ.  
قَالَ الشَّيْخُ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ عَنْ فُلَيْحٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح - بخاری ۱۹۴۳]

(۶۲۴۸) سعید بن حارث حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب عید کی طرف جاتے تو پھر راستہ تبدیل کر کے آتے۔  
 (۶۲۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى: زَكَرِيَّا بْنُ قَاوَدَةَ الْخَطَّافُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْخَرَشِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو ثَمَلَةَ يَحْيَى بْنُ وَاصِحٍ لَدَ تَكْرَهُ بِإِسْنَادِهِ وَقَالَ: إِذَا جَاءَ إِلَى الْعِيدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّتِي يَأْخُذُ فِيهِ. وَقَدْ رَوَى عَنْ يُونُسَ عَنْ فُلَيْحٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح - انظر ما قبله]

(۶۲۴۹) یحییٰ بن واضح اپنی سند سے بیان فرماتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید کی طرف آتے تو وہ اپنی پر راستہ تبدیل کر لیتے۔

(۶۲۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَطِيبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَاوَدَةَ الْمَتَادِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَوْدُبِيُّ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّتِي يَأْخُذُ فِيهِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَقَدْ أَشَارَ إِلَيْهِ الْبُخَارِيُّ فِي بَعْضِ النُّسخِ. [صحيح لغيره]

(۶۲۵۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب عیدین کی طرف نکلتے تو وہ اپنی پر دوسرے راستے سے آتے۔

(۶۲۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ عِصْمَةَ الْعُدَلِيُّ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ يَوْمَ الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ رَجَعَ فِي غَيْرِهِ. قَالَ الْبُخَارِيُّ: حَدِيثٌ جَائِزٌ أَصَحُّ.

[صحيح لغيره انظر قبله]

(۶۲۵۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب عید کی طرف جاتے تو وہ اپنی کسی دوسرے راستے فرماتے۔

(۶۲۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ قَرَأَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَهَّابِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ يَوْمَ عِيدِهِ فِي طَرِيقٍ، ثُمَّ رَجَعَ مِنْ طَرِيقٍ أُخْرَى.

وہی روایت ابن وہب: كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مِنْ طَرِيقٍ وَيَرْجِعُ مِنْ طَرِيقٍ أُخْرَى.

[صحيح لغيره - ابو داؤد ۱۱۵۶]

(۶۲۵۲) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک راستے سے عید کی طرف جاتے تو دوسرے راستے سے

واپس لوٹے۔

(۶۲۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْخَافِظِ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْنَى: مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ الْحَرَبِيُّ النَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعِيدِ مُؤَدِّنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا عَرَجَ إِلَى الْعِيدَيْنِ سَلَكَ عَلَى دَارِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَلَى أَصْحَابِ الْفَسَاطِيطِ، ثُمَّ بَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْعُطْيَةِ، ثُمَّ انْصَرَفَ مِنَ الطَّرِيقِ الْأُخْرَى طَرِيقَ بَنِي زُرَيْقٍ وَذَلِكَ أَصْحَابَتُهُ عِنْدَ طَرَفِ الرَّفَاقِ بِيَدِهِ بِشُفْرَةٍ، ثُمَّ عَرَجَ عَلَى دَارِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ وَدَارِ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَى الْبَلَاطِ. [صحيح لغيره۔ ابن ماجه ۱۱۲۹۸]

(۶۲۵۳) عبد الرحمن بن سعد بن عمار بن سعد نبی ﷺ کے مؤذن بیان فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے اپنے آباء سے نقل فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب عید کی طرف جاتے تو سعد بن ابی وقاص کے گھر سے اور خیمہ والوں کی طرف سے جاتے۔ پھر خطبہ سے پہلے نماز ادا فرماتے۔ پھر دوسرے راستہ یعنی نبی زریق سے واپس آتے۔ پھر رفاق کے اطراف میں اپنی قربانی اپنے ہاتھ سے چھری کے ساتھ ذبح فرماتے۔ پھر عمار بن یاسرؓ اور ابو ہریرہؓ کے گھراٹا نامی جگہ کی طرف چلے جاتے۔

(۶۲۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ التُّرَيْمِذِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ أَبِي يَعْنَى حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ سَالِمٍ مَوْلَى بَنِي نَوْفَلٍ بْنِ عَبْدِ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ مِشْرٍ قَالَ: كُنْتُ أَغْدُو مَعَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمُصَلَّى يَوْمَ الْفِطْرِ فَسَلَّكَ بَطْنُ بَطْحَانَ حَتَّى نَزَيْتِ الْمُصَلَّى فَنُصَلِّيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. ثُمَّ نَرَجِعُ إِلَى بَيْوتِنَا. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَّارِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ فِي غَيْرِ الْجَامِعِ. [حسن۔ ابو داؤد ۱۱۵۸۵]

(۶۲۵۴) بکر بن میسر فرماتے ہیں کہ میں صبح سویرے نبی ﷺ کے صحابہ کے ساتھ عید الفطر کے دن عید گاہ کی طرف چلا جایا کرتا تھا۔ ہم بطحان وادی کے نشیبی علاقہ کا راستہ اختیار کرتے اور عید گاہ آ جاتے۔ پھر ہم نبی ﷺ کے ساتھ نماز ادا کرتے اور اپنے گھروں کو لوٹ جاتے۔

(۶۲۵۵) وَرَوَاهُ حَمْرَةُ بْنُ لُصَيْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ثُمَّ نَرَجِعُ مِنْ بَطْنِ بَطْحَانَ إِلَى بَيْوتِنَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمْرَةُ بْنُ لُصَيْرٍ فَذَكَرَهُ بِرِوَايَتِهِ. [حسن۔ انظر ما قبله]

(۶۲۵۵) ابن ابی مریم کی حدیث میں ہے: پھر ہم وادی بطحان کا راستہ اختیار کر کے گھر واپس آتے۔

(۶۲۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو ذَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ وَعَمْرُوهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي مُعَاذُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الشَّيْبِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ:

اللَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ - رَجَعَ مِنَ الْمُصَلَّى فِي يَوْمٍ عِيدٍ فَسَلَّكَ عَلَى النَّقَّارِينَ مِنْ أَسْفَلِ السُّوقِ حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ مَسْجِدِ الْأَعْرَجِ الَّذِي هُنْدُ مَوْضِعِ الْبُرْجَةِ الَّتِي بِالسُّوقِ قَامَ فَاسْتَقْبَلَ فَحَجَّ أَكْبَمَ لَدَا نَمِ الْأَعْرَجِ.

[ضعیف جداً۔ أخرجه الشافعي ۳۵۲]

(۶۲۵۶) عبدالرحمن بھی اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ کو دیکھا، آپ عید کے دن عیدگاہ سے واپس آ رہے تھے تو آپ ﷺ کجور بیچنے والے کے راستے سے گزر رہے تھے۔ جب آپ ﷺ مسجد اعرج کے پاس آئے جو برکاتی جگہ کے پاس ہے اور وہاں بازار ہے تو وہاں کھڑے ہوئے تو کوئی شخص اچانک متوجہ ہوا۔ اس نے جلدی سے اسلام قبول کر لیا، پھر آپ نے دعا مانگی اور آپ ﷺ چلے گئے۔

(۳۳) بَابُ صَلَاةِ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ إِذَا كَانَ عُدَّةً مِنْ مَطَرٍ أَوْ غَيْرِهِ

نماز عید مسجد میں پڑھی جائے جب بارش وغیرہ کا کوئی عذر ہو

(۶۲۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنِي عِمْسَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي فَرُوقَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا يَحْيَى عبيدَ اللَّهِ التَّمِيمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ أَصَابَهُمْ مَطَرٌ فِي يَوْمِ عِيدِ فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ - الْوَعْدَةَ فِي الْمَسْجِدِ.

رَوَاهُ أَبُو كَاوَدٍ فِي السَّنَنِ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَرَوَاهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمَّارٍ عَنِ الزُّبَيْدِ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْفَرُوقِيِّينَ. [منكر۔ ابو داؤد ۱۱۶۰]

(۶۲۵۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عید کے دن بارش آئی تو نبی ﷺ نے ان کو مسجد میں عید پڑھائی۔

(۶۲۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا ابْنُ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّمِيمِيِّ قَالَ: مُطَرْنَا فِي إِمَارَةِ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ عَلَى الْمَدِينَةِ مَطَرًا شَدِيدًا لَيْلَةَ الْفِطْرِ فَجَمَعَ النَّاسَ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَى الْمُصَلَّى الَّذِي يَصَلِّي فِيهِ الْفِطْرَ وَالْأَضْحَى ثُمَّ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ: لَمْ فَأَخْبِرِ النَّاسَ مَا أَخْبَرْتَنِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ: إِنَّ النَّاسَ مُطَرُّوا عَلَى عَهْدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاجْتَمَعَ النَّاسُ الْمُصَلَّى لِيَجْمَعَ عُمَرُ النَّاسَ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِهِمْ، ثُمَّ قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ بِالنَّاسِ إِلَى الْمُصَلَّى يَصَلِّي بِهِمْ لِأَنَّهُ أَرَقُّ بِهِمْ وَأَوْسَعُ عَلَيْهِمْ، وَإِنَّ الْمَسْجِدَ كَانَ لَا يَسْعُهُمْ قَالَ فَإِذَا كَانَ هَذَا الْمَطَرُ فَالْمَسْجِدُ أَرَقُّ. [ضعیف جداً]

(۶۲۵۸) عیدالرضمن بھی فرماتے ہیں کہ ابان بن عثمان مدینہ کے گورنر تھے۔ عیدالظفر کی رات سخت بارش ہوئی۔ اس نے لوگوں کو مسجد میں جمع کر لیا اور عید گاہ کی طرف نہیں نکلے، جس میں عیدالظفر اور عیدالانٹی ادا کی جاتی ہے۔ پھر عید اللہ بن عامر بن ربیعہ سے فرمایا: لوگوں کو بتاؤ جو مجھے بتایا ہے تو عید اللہ بن عامر فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کے دور میں بارش ہو گئی تو لوگ عید گاہ سے رک گئے۔ حضرت عمرؓ نے ان کو مسجد میں جمع کر کے نماز پڑھا دی۔ پھر منبر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! رسول اللہ ﷺ لوگوں کو عید گاہ کی طرف نکالتے اور ان کو نماز پڑھاتے۔ کیوں کہ آپ ﷺ تو ان پر بہت زیادہ نرمی فرماتے تھے اور وسعت دیتے تھی اور مسجد کوئی وسیع نہیں تھی، جب بارش آتی تو وہ تنگ پڑ جاتی۔

(۳۵) باب الإِمَامِ يَأْمُرُ مَنْ يُصَلِّي بِضَعْفَةِ النَّاسِ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ

امام حکم دے کہ کمزور لوگوں کو نماز عید مسجد میں پڑھائی جائے

رَوَى ذَلِكَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

(۶۲۵۹) أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْثِيِّ بْنِ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَيْسٍ يُحَدِّثُ عَنْ هُرَيْثِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْفِطْرِ أَوْ يَوْمَ الْأَضْحَى وَأَمْرُهُ أَنْ يُصَلِّيَ أَرْبَعًا.

وَرَوَاهُ الطَّرِيقِيُّ عَنْ أَبِي قَيْسٍ. وَيَحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ زَوَادًا رَكْعَتَيْنِ تَحِيَّةَ الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَكْعَتَي الْعِيدِ مَفْصُولَتَيْنِ عَنْهُمَا. [حسن لغوی۔ ابن ابی شیبہ ۵۸۱۵]

(۶۲۵۹) ہذیل فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے ایک شخص کو حکم دیا کہ وہ عیدالانٹی اور عیدالظفر کمزور لوگوں کو مسجد میں پڑھائے اور چار رکعت پڑھائے۔ ابوقیس فرماتے ہیں کہ دو رکعت سے مراد تحیۃ المسجد ہے۔ پھر دو رکعت نماز عید۔

(۶۲۶۰) فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ عَنْ ابْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ كَيْسِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ حَنْسِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلُّوا يَوْمَ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ رَكْعَتَانِ لِلشُّنَّةِ وَرَكْعَتَانِ لِلخُرُوجِ.

قَالَ: وَقَالَ الشَّافِعِيُّ حِكَايَةً عَنِ ابْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يُصَلِّيَ بِضَعْفَةِ النَّاسِ يَوْمَ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ رَكْعَتَيْنِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ بَنْدَارٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنِ اللَّهِ قَالَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

(۶۲۶۰) عیسیٰ بن مسعود فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے فرمایا: عید کے دن مسجد میں چار رکعت ادا کرو۔ دو رکعت سنت اور دو رکعت نفل کے لیے۔

ابو اسحاق حضرت علیؑ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک شخص کو حکم دیا کہ دو عید کے دن مسجد میں کمزور لوگوں میں چار رکعت نماز پڑھائے۔

(۶۲۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: أَحْمَدُ بْنُ عَفَّانَ بْنُ جَعْفَرِ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ الْوَرَّاقِ حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ وَمُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو وَاللَّقْطُ لَأَبِي عَسَانَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مِنَ السَّنَةِ أَنْ يَمْسِيَ الرَّجُلُ إِلَى الْمُصَلَّى قَالَ وَالْخُرُوجُ يَوْمَ الْيَوْمَيْنِ مِنَ السَّنَةِ وَلَا يَخْرُجُ إِلَى الْمَسْجِدِ إِلَّا ضَوْفٌ أَوْ مَرِيضٌ. زَادَ مُعَاوِيَةُ: لَكِنْ اخْرُجُوا إِلَى الْمُصَلَّى وَلَا تَخْبِسُوا النِّسَاءَ. [ضعيف- تقدم ۶۱۴۶]

(۶۲۶۱) حارث اعور حضرت علیؑ سے نقل فرماتے ہیں کہ عید گاہ کی طرف پیدل چل کر جانا سنت ہے۔ عیدین کے دن نفل بھی سنت ہے۔ مسجد میں صرف ضعیف اور مریض لوگ جائیں۔ معاویہ نے زیادتی کی ہے کہ تم عید گاہ کی طرف نکلو اور اپنی عورتوں کو منع نہ کرو۔

(۳۶) بَابُ الْإِمَامِ يُعَلِّمُهُمْ فِي خُطْبَةِ عِيدِ الْأَضْحَى كَيْفَ يَنْحَرُونَ وَأَنَّ عَلِيًّا مَن نَحَرَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَجِبَ وَقْتُ نَحْرِ الْإِمَامِ أَنْ يُعِيدَ

امام خطبہ میں قربانی کا طریقہ بتائے، اگر کسی نے نماز سے پہلے قربانی کر لی تو وہ قربانی دوبارہ کرے

(۶۲۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ عَمْرٍو النَّضِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ حَارِثٍ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَوْمَ النَّحْرِ يُعَدُّ الصَّلَاةُ فَقَالَ: مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَنَسَكَ نُسُكَنَا فَقَدْ أَصَابَ النُّسُكَ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَجَلَدُكَ شَاءَ لَحْمٍ. فَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نَبْرَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ نَسَكْتُ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَكْلِي وَشُرْبِي فَتَعَجَّلْتُ فَأَكَلْتُ وَأَطَعَمْتُ أَهْلِي رَجِيرًا لِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((تِلْكَ شَاءَ لَحْمٍ)). قَالَ: فَإِنَّ عِنْدِي عَنَاقَ جَذَعَةٍ هِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ فَهَلْ تُجْزَأُ عَنِّي؟ قَالَ: ((نَعَمْ وَلَنْ تُجْزَأَ عَنِّي أَحَدٌ بَعْدَكَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ هُنَّادٍ وَكُنَيْبَةَ عَنِ أَبِي الْأَحْوَصِ.

(۶۳۶۲) براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قربانی کے دن نماز کے بعد ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا کہ جس نے ہماری نماز کی طرح نماز پڑھی اور ہماری قربانی کی طرح قربانی کی تو اس نے قربانی کو پالیا اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کی تو یہ گوشت کی بکری ہے۔ ابو بردہ بن نبار کھڑے ہو کر کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! میں نے نماز کی طرف آنے سے پہلے ہی قربانی کر دی اور میں پہچانتا تھا کہ آج کھانے پینے کا دن ہے۔ میں نے جلدی کی اور میں نے خود بھی کھایا اور اپنے گھروالوں اور پڑوسیوں کو بھی کھلایا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: یہ گوشت کی بکری ہے۔ عرض کیا: میرے پاس بکری کا ایک بچہ ہے جو گوشت والی دو بکریوں سے بھی اچھا ہے۔ کیا وہ مجھ سے کفایت کر جائے گا؟ فرمایا: ہاں۔ لیکن تیرے بعد کسی سے کفایت نہیں کرے گا۔

(۶۳۶۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَارِظِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَلْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ الشَّيْبِ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ أُضْحَى إِلَى الصَّبْحِ لِقَاءِ قَصَالَى رَكَعَتَيْنِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((إِنَّ أَوَّلَ نُسُكِنَا فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نَبْدَأَ بِالصَّلَاةِ ، ثُمَّ نَرْجِعَ لِنَسْحَرَ ، فَمَنْ قَصَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافَقَ سُنَّتَنَا ، وَمَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ لَكُمْ عَجَلَةٌ لَا هِلُولَ لَيْسَ مِنَ النُّسُكِ فِي شَيْءٍ)) . فَقَامَ خَالِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا ذَبَحْتُ وَعِنْدِي جَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مِئْتَةٍ قَالَ: ((إِذْ ذَبَحْتَهَا لَمْ يَأْتِ بِهَا جَذَعَةٌ بَعْدَكَ)) . قَالَ زَيْدٌ: فَسَمِعْتُ بَعْضَ أَصْحَابِنَا أَنَّهُ قَالَ: هَذَا فِي جَذَعَةٍ .

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَلْبَةَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ زَيْدٍ . [صحيح - انظر قبله]

(۶۳۶۳) براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الاضحیٰ کے دن بیچ کی جانب آئے، آپ ﷺ نے وہاں دو رکعت نماز ادا کی، پھر ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: آج کے دن ہمارا پہلا کام یہ ہے کہ ہم نماز سے ابتدا کریں۔ پھر ہم قربانی کریں۔ جس نے ایسا کیا، اس نے ہماری سنت کو پالیا۔ اور جس نے آنے سے پہلے ذبح کر دیا تو وہ گوشت ہے۔ اس نے اپنے گھروالوں کے لیے جلدی کی ہے قربانی نہیں۔ میرے ماموں کھڑے ہو کر کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! میں نے قربانی ذبح کر دی ہے اور میرے پاس ”جذعہ“ ہے جو منہ سے بہتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو ذبح کر لے۔ تیرے بعد کسی سے جذعہ کفایت نہ کرے گا۔

زید فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے بعض ساتھیوں سے سنا کہ وہ کہتے ہیں کہ ”بکری کا جذعہ“

(۶۳۶۴) أَخْبَرَنَا ابْنُ فُورَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَسَدِ سَمِعَ جُنْدَبًا يَقُولُ: شَهِدْتُ النَّبِيَّ ﷺ - يَخْطُبُ يَوْمَ أُضْحَى فَقَالَ: ((مَنْ كَانَ ذَبَحَ مِنْكُمْ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيَعِدْ مَكَانَ ذَبْحِهِ أَعْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ

خود بیٹ شعیبہ، [صحیح۔ بخاری ۹۴۲]

(۶۲۶۳) اسو نے جب پختہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ عید الاضحیٰ کے دن حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا: جس نے نماز سے پہلے ذبح کر دیا، وہ اپنے ذبیحہ کی جگہ دوسرا جانور قربان کرے اور جس نے ذبح نہیں کیا وہ اللہ کا نام لے کر ذبح کرے۔

(۳۷) باب مَنْ قَالَ يَكْبِرُ فِي الْأَضْحَى خَلْفَ صَلَاةِ الظُّهْرِ مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ إِلَى

أَنْ يَكْبِرَ خَلْفَ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ ثُمَّ يَقْطَعُ

عید الاضحیٰ کے دن ظہر کی نماز کے بعد سے لے کر ایام تشریق کے آخری دن کبیر کی نماز تک

تکبیریں کہے، پھر ختم کر دے

اسْتِدْلَالًا بِأَنَّ أَهْلَ الْأَمْصَارِ تَبِعَ لِأَهْلِ مِصْرَ الرَّحَا جِ ذِكْرَهُ النَّبِيَّةِ حَتَّى يَرْمِيَ جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَكُونُ ذِكْرَهُ الْعَكْبِيرُ.

(۶۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَاللَّفْظُ لِجَدِيدِهِ هَذَا أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ هُوَ ابْنُ عَزِيمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَشْرَمٍ أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَرَدَ أَنْ يَفْضَلَ مِنْ جَمْعٍ قَالَ: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ الْفَضْلَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَزَلْ يَهْتَبِي حَتَّى رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَشْرَمٍ. [صحیح۔ بخاری ۱۴۶۶]

(۶۳۱۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مزدلفہ سے لائے ہوئے نبی ﷺ کے پیچھے نخل پھینکا سوار تھے۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ نخل پھینکنے ان کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمیشہ تلبیہ کہتے رہے، یہاں تک کہ آپ ﷺ نے جمرہ عقبیٰ کو کھڑکیاں ماریں۔

(۶۳۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيْبَةَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو فُلَايَةَ عَنْ أَبِي الْعَلِيَجِ عَنْ بِيْسَمَةَ قَالَ خَالِدٌ فَلَقِيْتُ أَبَا مَرْيَجٍ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّثَنِي بِهِ فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَيَّامَ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشَرْبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَعْمَانَ. [صحیح۔ مسلم ۱۱۴۱]



(۶۲۶۶) خالد کہتے ہیں کہ میں ابولح سے ملا، میں نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے نبی ﷺ سے نقل کیا کہ ایام تشریق کھانے، پینے اور اللہ کے ذکر کے دن ہیں۔

(۶۳۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يَكْبُرُ فِي قُبَّةِ بَنِي قَسْمَةَ أَهْلَ الْمَسْجِدِ لِيَكْبُرُونَ فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ السُّوقِ فَيَكْبُرُونَ حَتَّى تَرْتَجَّ مِثْقَلُ نَجْمٍ أَوْ يَذْكَرُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ بِمِثْقَلِ بِلْدَانِ الْأَيَّامِ وَخَلْفَ الصَّلَاةِ وَعَلَى فِرَاشِهِ ، وَفِي فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ وَمَشَاهِدِ بِلْدَانِ الْأَيَّامِ جَمِيعًا. [صحيح]

(۶۲۶۷) عبید بن عمیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے اندر اپنے خیمہ میں تکیہ کہتے۔ مسجد والے اس کو سنتے اور تکبیریں کہتے۔ ان کو بازار والے سنتے اور تکبیریں کہتے۔ یہاں تک کہ مٹی تکبیروں سے گونج اٹھتا۔ حضرت عبد اللہ عمر رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ وہ ان تمام ایام (تشریف) میں نمازوں کے بعد تکبیر کہتے، خواہ ہنسی پر ہوتے، خیمے میں ہوتے، بیٹھے ہوتے یا کھلے رہتے۔

(۶۳۱۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِفُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْمُرُوزِيِّ بِمِثْقَلِ بِلْدَانِ بَنِي نَضْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ وَكِيعٍ عَنِ الْعَمَرِيِّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ يَوْمَ النَّحْرِ إِلَى صَلَاةِ الصُّبْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ.

[ضعیف۔ ابن ابی شیبہ ۵۶۶۰]

(۶۲۶۸) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ فریانی کے دن ظہر کی نماز سے لے کر ایام تشریق کے آخری دن فجر کی نماز تک تکبیریں کہتے تھے۔

(۶۳۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو النَّيْسَابُورِيُّ عَنْ وَكِيعٍ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ يَوْمَ النَّحْرِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ. [ضعیف۔ ابن ابی شیبہ ۵۶۳۹]

(۶۲۶۹) عمر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ فجر کے دن ظہر کی نماز سے لے کر ایام تشریق کے آخری دن نماز عصر تک تکبیریں کہا کرتے تھے۔

(۶۳۲۰) أَخْبَرَنَا الشَّرِيفُ أَبُو الْقَاسِمِ أَبُو الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُعْزُومِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَكْبُرُ يَوْمَ الصُّبْرِ وَيَأْمُرُ مَنْ حَوْلَهُ أَنْ يَكْبُرُوا فَلَا أُدْرِي تَأْوَلُ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ﴾ [البقرة: ۲۰۳] أَوْ قَوْلَهُ ﴿فَلَمَّا

قَضَيْتُمْ مَنَابِكُمْ ﴿ [البقرة: ۱۷۰]

قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَى عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ أَبِي رَجَاحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: إِنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ يَوْمَ النَّحْرِ إِلَى آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ.

وَرَوَى الْوَالِدِيُّ بِإِسْنَادِهِ عَنْ عُمَانَ بْنِ عُمَرَ وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ نَحْوًا مَا رَوَيْنَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَيْنَا عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَجَاحٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ الْأَيْمَةَ تَكَلَّمُوا بِكَبِيرٍ صَلَاةِ الظُّهْرِ يَوْمَ النَّحْرِ يَعِدُونَ بِالتَّكْبِيرِ كَذَلِكَ إِلَى آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ. [صحیح]

(الف) عمرو بن دینار فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا وہ دن کے ابتدا کی حصہ میں اپنے ارد گرد کے لوگوں کو کبیریں کہنے کا حکم دیتے۔ میں نہیں جانتا انہوں نے اللہ رب العزت کے اس قول کی کیا تاویل کی۔

﴿وَأَذْكُرُوا لِلَّهِ فِي الْأَيَّامِ مَعْنُودَاتٍ﴾ [البقرة: ۲۰۳]

تم اللہ کا ذکر شمار کیے ہوئے دنوں میں کرو۔

یا اللہ کا فرمان: ﴿فَلَمَّا قَضَيْتُمْ مَنَابِكُمْ﴾ [البقرة: ۲۰۰] جب تم مناسک حج ادا کرو۔

(ب) عبد الحمید بن ابی رباح ایک شخص سے نقل فرماتے ہیں کہ جو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ قربانی کے دن ظہر سے لے کر ایام تشریق کے آخری دن تک کبیریں کہتے۔

(ج) عطاء بن ابی رباح فرماتے ہیں کہ ائمہ قربانی کے دن نماز ظہر سے کبیروں کی ابتدا فرماتے اور ایام تشریق کے آخری دن تک کبیریں کہتے۔

(۳۸) بَابُ مَنْ اسْتَحَبَّ أَنْ يَبْتَدِئَ بِالتَّكْبِيرِ خَلْفَ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ

عرفہ کے دن صبح کی نماز بعد کبیروں کی ابتدا کرنا

(۶۳۷) اسْتِدْلَالًا بِمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِهِمْ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَّةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ النَّخَعِيِّ: أَنَّهُ سَأَلَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَهَمَّا هَادِيَانُ مِنْ مِثْنَى إِلَى عَرَفَةَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ فِي هَذَا الْيَوْمِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: كَانَ يَهْلُ الْمِهْلُ مِنَّا فَلَا يُتَكْرَمُ عَلَيْهِ.

وَيَكْفُرُ الْمَكْبُورُ مِنَّا فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَوْسُفَ وَعَبْرَهُ عَنْ مَالِكٍ.

[صحيح - بخاری ۱۵۷۶]

(۶۲۷۱) یحییٰ بن یحییٰ فرماتے ہیں کہ میں نے امام مالک رحمہ اللہ کے سامنے محمد بن ابی بکر ثقفی کے واسطے سے قرأت کی کہ اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سوال کیا، جب وہ دونوں منیٰ سے عرفہ جا رہے تھے کہ آپ ان دنوں نبی ﷺ کے ساتھ کیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: احرام نہ باندھنے والا اگر تکبیریں کہتا تو اس پر انکار نہ کیا جاتا تھا اور ہم میں سے تکبیریں کہنے والے تکبیریں کہتے تو ان پر بھی انکار نہ کیا جاتا تھا۔

(۶۲۷۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمْلَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ وَالْحَسَنُ بْنُ مَكْرَمِ الْبُرَازِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَلَبَةِ عَرَفَةَ فَبَيْنَا الْمَكْبُورُ وَمِنَّا الْمَهْلُلُ ، فَأَمَّا نَحْنُ فَكَبَّرُوا قَالَ قُلْتُ: وَاللَّهِ لَعَجَبٌ مِنْكُمْ كَيْفَ لَمْ تَقُولُوا لَهُ مَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ.

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الشَّيْبَانِيِّ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبْرَهُ عَنْ يَزِيدَ. وَقَدْ رَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ

وَأَبِي عَاسِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. [صحيح - بخاری ۱۵۷۶]

(۶۲۷۳) عبد اللہ اپنے والد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ ہم عرفہ کی صبح نبی ﷺ کے ساتھ تھے۔ ہم میں سے بعض تکبیریں کہتے اور بعض تلبیہ۔ لیکن ہم تکبیریں کہتے۔ میں نے کہا: تمہارے اوپر تعجب ہے تم کیوں تلبیہ نہیں کہتے تھے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ ایسا ہی کرتے تھے۔

(۶۲۷۴) وَأَمَّا حَدِيثُ عُمَرَ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بِالُوَيْهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَجَّاجِ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكْبُرُ بَعْدَ صَلَاةِ الْفَجْرِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ.

كَذَا رَوَاهُ الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَطَاءٍ .

وَكَانَ يَحْسَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ يُكْرَهُ قَالَ أَبُو عِيْدٍ الْقَاسِمُ بْنُ سَلَامٍ ذَاكَرْتُ بِهِ يَحْسَى بْنَ سَعِيدٍ فَأَنكَرَهُ وَقَالَ هَذَا وَهُمْ مِنَ الْحَجَّاجِ وَإِنَّمَا الْإِسْنَادُ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ لِي قَبْلَةَ يَمِينِي .  
قَالَ الشَّيْخُ وَمَشْهُورٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ أَنَّهُ كَانَ يُكَبِّرُ صَلَاةَ الظُّهْرِ يَوْمَ النَّحْرِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ الشَّرِيقِ وَلَوْ كَانَ عِنْدَ عَطَاءٍ عَنْ عُمَرَ هَذَا الَّذِي رَوَاهُ عَنْهُ الْحَجَّاجُ لَمَا اسْتَجَازَ لِنَفْسِهِ خِلَافَ عُمَرَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ أَنَّهُ حَكَاهُ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَهُوَ مُرْسَلٌ . [ضعیف۔ حاکم ۱/۴۳۹]  
(الف) (۶۲۷۳) عبید بن عمیر فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ عرفہ کے دن فجر کے بعد ایام تشریف کے آخری دن نماز ظہر تک تکبیریں کہتے تھے۔

(ب) حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سند حدیث ہے کہ وہ منیٰ کے اندر اپنے خیمہ میں تکبیر کہا کرتے تھے۔

(ج) عطاء بن ابی رباح قربانی کے دن نماز ظہر سے ایام تشریف کے آخری دن نماز عصر تک تکبیریں کہتے تھے۔

(۶۲۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْكَلْبِيُّ بِمَدِينَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يُوْسُفَ يَعْنِي الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُطَرِّفُ بْنُ طَرِيفٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ اجْتَمَعَ عُمَرُ وَعَلِيٌّ وَابْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ عَلَى التَّكْبِيرِ فِي ذَبْوِ صَلَاةِ الْعِدَاةِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ فَأَمَّا أَصْحَابُ ابْنِ مَسْعُودٍ فَلِئْلِ صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ النَّحْرِ ، وَأَمَّا عُمَرُ وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلِئْلِ صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ الشَّرِيقِ .

قَالَ الشَّيْخُ وَرَحِمَهُ اللَّهُ أَمَّا مَدْعُبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي ذَلِكَ فَقَدْ رَوَاهُ الْقُورِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَوْصُولًا . وَرَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ ، وَأَمَّا الرَّوَايَةُ الْمَوْصُولَةُ فِيهِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [ضعیف]

(۶۲۷۳) ابو اسحاق فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ علی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ عرفہ کے دن صبح کی نماز کے بعد تکبیریں کہنے پر متفق ہیں۔ لیکن ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے شاگرد قربانی کے دن نماز عصر تک کہتے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور علی رضی اللہ عنہ کے شاگرد ایام تشریف کے آخری دن نماز عصر تک تکبیروں کے قائل ہیں۔

(۶۲۷۵) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا هَنَادٌ حَدَّثَنَا حَسْبِيُّ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِلَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ شَقِيبٍ قَالَ : كَانَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَبِّرُ بَعْدَ صَلَاةِ النَّجْرِ غَدَاةَ عَرَفَةَ ، ثُمَّ لَا يَقْطَعُ حَتَّىٰ بَصَلَى الْإِمَامُ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ الشَّرِيقِ ، ثُمَّ يُكَبِّرُ بَعْدَ الْعَصْرِ .

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو جَنَابٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[حسن۔ ابن ابی شیبہ ۵۶۳۲]

(۶۲۷۵) تشریح فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ عرزی صبح نماز فجر کے بعد کبیریں کہا کرتے تھے۔ پھر کبیریں تم نہ فرماتے یہاں تک کہ امام تشریح کے آخری دن کی نماز پڑھائے۔ پھر وہ عصر کے بعد کبیریں کہا کرتے تھے۔

(۶۳۷۱) وَأَمَّا الرَّوَاةُ فَيُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَكُوبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ فَرُوحَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ مِنْ عَدَاةٍ عَرَفَ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ. وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَارِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زُهَيْرٍ الْقَيْسِيُّ بَعَثَ عَلَيْنَا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ بَعَثَ إِلَيْنَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو يَنْفُوتَ الْعُرْسَابِيُّ بَعَثَ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ النَّظْفَلِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ عَنِ الْحَكَمِ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ وَزَادَ: يَكْبُرُ فِي الْعَصْرِ وَيَقْطَعُ فِي الْمَغْرِبِ. [صحيح۔ ابن ابی شیبہ ۵۶۳۲]

(۶۲۷۶) (الف) عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ عرزی صبح ایام تشریح کے آخری دن عصر تک کبیریں کہا کرتے تھے۔

(ب) حکم نے بھی اسی طرح ذکر کیا ہے لیکن کچھ اضافہ ہے۔ عصر کی نماز میں کبیریں کہتے لیکن مغرب کی نماز میں تم نہ فرماتے۔  
(۶۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ: الْحَكَمُ بْنُ فَرُوحَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْبُرُ مِنْ عَدَاةٍ يَوْمَ عَرَفَةَ إِلَى آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: فَلَقِيتُ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ فَقُلْتُ: إِنَّ يَحْيَى بْنَ آدَمَ حَدَّثَنِي عَنْكَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ فَذَكَرْتُ لَهُ هَذَا الْحَدِيثَ فَحَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ: فَالْتَمِتُ إِسْحَاقَ فَقُلْتُ: إِنَّ مُحَمَّدَ بْنَ رَافِعٍ حَدَّثَنِي عَنْ يَحْيَى بْنِ آدَمَ عَنْكَ فَحَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ: فَلَقِيتُ لِإِسْحَاقَ: كَمْ كَتَبَ عَنْكَ يَحْيَى بْنُ آدَمَ؟ قَالَ إِسْحَاقُ: نَحْوَ أَلْفِي حَدِيثٍ، وَقَدْ رَوَى ذَلِكَ فِي حَدِيثٍ مَرْفُوعٍ بِإِسْنَادٍ لَا يُحْتَجُّ بِمِثْلِهِ. [صحيح۔ انظر قبله]

(۶۲۷۷) عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ عرفہ کے دن صبح سے ایام تشریح کے آخری دن تک کبیریں کہتے۔

(۶۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْقَوْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ الْمُقَابِرِيُّ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُسَهَّرٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ شَمِيرٍ عَنْ جَابِرِ

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ عَنْ جَابِرٍ: قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَكْبُرُ يَوْمَ عَرَفَةَ صَلَاةَ الْعَدَاةِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ آخِرِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ.

قَالَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُسْهِرٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ لَحْوَةً.

عَمُرُو بْنُ شَيْمِرٍ وَجَابِرُ الْجَوْهَرِيُّ لَا يُحْتَجُّ بِهِمَا.

وَقَدْ رَوَاهُ قَائِلُ بْنُ لَيْحِجٍ عَنْ عَمُرُو عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ وَأَبِي جَعْفَرٍ عَنْ جَابِرٍ وَفِي رِوَايَةِ الْعُقَاتِ كِتَابِيَةً. [مسکر۔ الدار نطنی ۴۹/۲]

(۶۲۷۸) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ عرفہ کے دن صبح کی نماز کے بعد ایام تشریق کے آخری دن نماز عصر تک تکبیر کہتے۔

### (۳۹) يَابِ كَيْفِ التَّكْبِيرِ

تکبیر کہنے کا طریقہ

(۶۲۷۹) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَمَّانِ بْنِ قُورَنَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ

حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي

طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ تِسْعًا لَمْ يُحُجَّ ثُمَّ أُذِنَ لِلنَّاسِ

فِي الْحُجِّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي حَجِّ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ ثُمَّ حَرَجَ إِلَى الصَّفَا فَقَالَ: بَدَأُ بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ. وَقَالَ:

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ. قَالَ: فَرَفَعِيَ عَلَى الصَّفَا حَتَّى بَدَأَ لَهَ الْبَيْتِ وَكَبَّرَ ثَلَاثًا وَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهَ الْمَلَكُ وَلَهَ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ بِيَدِهِ الْخَيْرَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. ثُمَّ يَدْعُو

بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ ثُمَّ نَزَلَ فَمَشَى حَتَّى إِذَا آتَى بَطْنَ الْمَسِيلِ سَعَى حَتَّى أَصْعَدَ لَدَيْهِ إِلَى الْمَسِيلِ، ثُمَّ مَشَى

حَتَّى آتَى الْمَرْوَةَ فَصَعِدَ حَتَّى بَدَأَ لَهَ الْبَيْتِ فَكَبَّرَ ثَلَاثًا وَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. هَكَذَا كَمَا

فَعَلَ يَعْنِي عَلَى الصَّفَا ثُمَّ نَزَلَ.

وَرَوَيْنَا فِي حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ حَارِجًا إِلَى سَفَرٍ كَبَّرَ

ثَلَاثًا. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ عَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ يَكْبُرُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ

ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ.

فَالْإِتِّدَاءُ بِثَلَاثِ تَكْبِيرَاتٍ نَسْفًا أَشْبَهَ بِسَائِرِ سَنَنِ النَّبِيِّ ﷺ. مِنَ الْإِتِّدَاءِ بِهَا مَرَّتَيْنِ وَإِنْ كَانَ الْكُلُّ

وَأَيْسًا وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [صحیح۔ مسلم ۱۲۱۸]

(۶۲۷۹) (الف) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مدینہ میں موسم حج کے دن نماز عصر تک تکبیر کہتے تھے۔ لیکن حج نہیں کیا۔ پھر لوگوں کو حج



عطا فرماتے ہیں کہ تمہیں مرتبہ تکبیر کہا کرتے تھے۔

(۶۲۸۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عُمَرَ النَّهْدِيِّ قَالَ: كَانَ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَعْلَمُنَا التَّكْبِيرَ يَقُولُ: كَبِّرُوا اللَّهَ أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ تَجْبِيرًا أَوْ قَالَ تَكْبِيرًا اللَّهُمَّ أَنْتَ أَعْلَى وَأَجَلُّ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ صَاحِبَةٌ أَوْ يَكُونَ لَكَ وَلَدٌ أَوْ يَكُونَ لَكَ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ أَوْ يَكُونَ لَكَ وَلِيٌّ مِنَ الدُّنْيَا وَكَوْنُهُ تَكْبِيرًا، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا، اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا ثُمَّ قَالَ: وَاللَّهِ لَتَكْفِينَ هَذِهِ لَا تَتْرُكُ هَاتَيْنِ وَتَكُونَنَّ شَفَعًا لِهَاتَيْنِ.

[صحیح۔ عبد الرزاق ۲۰۵۸۱]

(۶۲۸۲) ابو عثمان نہدی فرماتے ہیں کہ سلمان ہمیں تکبیرات سکھایا کرتے تھے۔ وہ فرماتے تھے: تم تکبیر کہو: اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر اللہ اکبر تَجْبِيرًا۔ پھر فرماتے اللہم انت اعلى واجل من ان تكون لك صاحبة او يكون لك ولد او يكون لك شريك في الملك او يكون لك ولي من الدنيا وكونه تكبيرا، اللهم اغفر لنا، اللهم ارحمنا۔

اے اللہ تو بلند ہے اس سے کہ تیری بیوی ہو یا تیری اولاد ہو یا تیری بادشاہت میں کوئی شریک ہو۔ یا تیرا کوئی حامی و مددگار ہو اور تو اس کی بڑائی بیان کر۔ اے اللہ ہمیں معاف فرما۔ اے اللہ! ہم پر رحم فرما۔ پھر فرماتے: یہ لکھی جائے گی ان دونوں کو چھوڑا نہ جائے گا بلکہ ان دونوں کو جوڑا بنا دیا جائے گا۔

### (۴۰) بَابُ سُنَّةِ التَّكْبِيرِ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْمُعْتَمِرِينَ وَالْمَسَافِرِينَ

مرد، عورتیں، مسافر اور مقیم سب کے لیے تکبیرات کہنا سنت ہے

وَالَّذِي يُصَلِّي مُنْفَرِدًا وَيَلِيَّ جَمَاعَةً وَيُصَلِّي نَافِلَةً لِقَوْلِ اللَّهِ جَلَّ تَعَالَى ﴿وَأذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ﴾ [البقرة: ۲۰۳] فَعَمَّ وَلَمْ يُحَصِّصْ وَقَالَ ﴿فَلَمَّا قَضَيْتُمْ مِنْبَسِكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشْدَّ ذِكْرًا﴾

[البقرة: ۲۰۰]

وَرَوَيْنَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((أَيَّامُ الشُّهُورِ أَيَّامٌ أَكَلِي وَشُرْبِي وَذِكْرِي لِلَّهِ)). وَاللَّهُ ﷻ كَبَّرَ عَلَيَّ الصَّفَا وَكَانَ مَسَافِرًا.

وَرَوَيْنَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَآبِي بَنِي عَالِكٍ لِي تَكْبِيرِهِمْ يَوْمَ عَرَفَةَ عِنْدَ الْعُلُوِّ مِنْ مِثْلِ إِلَى عَرَفَةَ وَكَانُوا مَسَافِرِينَ. وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ فِي الْحَيْضِ يَخْرُجْنَ يَوْمَ الْعِيدِ لِيَكُنَّ خَلْفَ النَّاسِ يَكْبِرْنَ مَعَ النَّاسِ. وَكَانَتْ مِمَّنْ رَوَتْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَكْبِيرَ يَوْمَ النُّحْرِ. وَكَانَ النِّسَاءُ يَكْبِرْنَ خَلْفَ أَبَانِ بْنِ عُثْمَانَ، وَعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ لِيَلِيَّ الشُّهُورِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ وَكَانَ الشُّهُورِ وَابْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ يَقُولَانِ هَذَا الْقَوْلَ



وَكَانَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ يَكْبُرُ يَوْمَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ خَلْفَ النَّوَافِلِ.

جو اکیلا یا جماعت کے ساتھ نماز پڑھے اور نفل نماز پڑھے تو اللہ کا فرمان ہے: ﴿وَأَذْكُرُوا لِلَّهِ لِيَأْتِيَهُمْ مَعْدُونَ﴾ (البقرہ: ۲۰۳) یہ عام ہے خاص نہیں ہے اور اللہ کا فرمان: ﴿فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَابِتَكُمْ فَأذْكُرُوا لِلَّهِ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾ (البقرہ: ۲۰۰) جب تم مناسک حج ادا کر لو تو اللہ کا ذکر کیا کرو اپنے آباء و اجداد کے ذکر سے زیادہ۔  
 نبی ﷺ سے روایت ہے کہ ایام تشریق کھانے، پینے اور اللہ کے ذکر کے دن ہیں۔ آپ ﷺ نے صفا و مردہ پر کبیرات کہیں، حالانکہ آپ ﷺ مسافر تھے۔

ابن عمر اور انس بن مالک (عزف کے دن) صبح کے وقت منیٰ سے عرفہ جاتے ہوئے ان (صحابہ) کا کبیرات کہنا منقول ہے حالانکہ وہ مسافر تھے۔

ام عطیہ سے روایت ہے کہ حض و ایام عید کے دن نکلتیں اور لوگوں کے پیچھے رہیں، لیکن ان کے ساتھ کبیرات کہتیں۔ اور حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا قربانی کے دن کبیریں کہتی تھی اور ابان بن عثمان کے پیچھے جو تیس کبیرات کہتیں اور عمر بن عبد العزیز تشریق کی راتوں کو مردوں کے ساتھ مسجد میں کبیرات کہتے۔ سعی اور ابراہیم دونوں حضرات یہی فرماتے ہیں اور ابو جعفر محمد بن علی منیٰ میں ایام تشریق میں نوافل کے بعد بھی کبیرات کہا کرتے تھے۔

### (۳۱) بَابُ الشُّهُودِ يَشْهَدُونَ عَلَى رُقِيَةِ الْهَيْلَالِ آخِرَ النَّهَارِ أَفْطَرُوا ثُمَّ خَرَجُوا إِلَى عِيدِهِمْ مِنَ الْقَدِ

دن کے آخر میں چاند دیکھنے کی گواہی دینے اور اگلے روز روزہ چھوڑ کر عید گاہ کی طرف جانے کا بیان  
 (۶۲۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمِيرٍ بْنُ أَنَسٍ بْنُ مَرْثَدٍ قَالَ وَكَانَ أَكْبَرَ وَكِبَرَهُ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُو بْنُ لَيْ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيٌّ هَلَالٌ نَوَافِلِ فَأَضْحَيْنَا صِيَامًا فَجَاءَ رَجَبٌ مِنْ آخِرِ النَّهَارِ فَشَهِدُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهَيْلَالَ بِالْأَمْسِ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُفْطَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ، وَأَنْ يَخْرُجُوا لِعِيدِهِمْ مِنَ الْقَدِ. هَذَا إِسْنَادٌ صَوِّحٌ وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي وَحْشِيَةَ وَعُمَرُو بْنُ أَبِي عَمِيرٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا يَكُونُونَ إِلَّا لِقَاتٍ.

وَقَدْ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ لَوْ بَتَّ ذَلِكَ لَقَدْنا بِهِ وَقَدْنا أَيضًا لِأَنَّ لَمْ يَخْرُجْ بِهِمْ مِنَ الْقَدِ خَرَجَ بِهِمْ مِنْ بَعْدِ

الْعِيدِ وَقُلْنَا: يَصَلِّي فِي يَوْمِهِ بَعْدَ الزَّوَالِ وَذَلِكَ فِيمَا أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنِ الرَّبِيعِ عَنِ الشَّافِعِيِّ.

(۶۲۸۳) ابو سعید بن انس بن مالک رضی اللہ عنہ بخبر ان کے بڑے بیٹوں میں سے تھے فرماتے ہیں کہ میرے انصاری بچاؤں میں سے جو صحابی رسول ہیں، فرماتے ہیں کہ سوال کا چاند چلی رہ گیا تو ہم نے بن روزہ رکھا لیا۔ ایک قافلہ دن کے آخری میں آیا، انہوں نے گواہی دی کہ کل شام ہم نے چاند دکھا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو روزہ چھوڑنے کا حکم فرمایا اور فرمایا: کل صبح عید کے لیے نکلیں۔

امام شافعی فرماتے ہیں: اگر یہ بات ثابت ہے تو ٹھیک ہے۔ اگر وہ عید کے لیے اگلے دن نہیں نکلے تو اس سے اگلے دن نکل آئیں یا پھر اسی دن زوال کے بعد نماز عید ادا کر لیں۔

(۶۲۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو بَحْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْعَسَنِ بْنِ كَوْثِرٍ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَلَالٍ الْعَمَّارُ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ سَهِدَ عِنْدَهُ عَلَى هَلَالِ الْفِطْرِ مِنْ آخِرِ النَّهَارِ فَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَفْطَرُوا وَأَنْ يَخْرُجُوا لِعِيدِهِمْ مِنَ الْعِيدِ.

[صحیح۔ ابو داؤد ۱۱۵۷]

(۶۲۸۴) عمر بن عبدالعزیز کے پاس عید الفطر کے چاند کی گواہی دن کے آخر میں آئی تو انہوں نے فرمایا: اگلے دن عید کے لیے نکلو۔

### (۴۲) بَابُ الْقَوْمِ يَخْطِئُونَ الْهَلَالَ

قوم سے چاند کے بارے میں غلطی ہو جانے کا بیان

(۶۲۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ فِي حَبِيبِ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِيهِ قَالَ: ((وَلَفْطَرُكُمْ يَوْمَ تَفْطَرُونَ، وَأَضْحَاكُمْ يَوْمَ تَضْحُونَ، وَكُلُّ عَرَفَةَ مَوْلَفٌ، وَكُلُّ مَنَى مَنَعَرٌ، وَكُلُّ فِجَاجٍ مَنَعَةٌ مَنَعَرٌ وَكُلُّ جَمْعٍ مَوْلَفٌ)). [صحیح لغزو۔ ابو داؤد ۲۳۲۴]

(۶۲۸۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: تمہاری عید کا دن وہ ہے جب تم روزہ افطار کرو اور تمہاری قربانی کا دن جب تم قربانیاں کرو اور عرذ کا میدان ٹھہرنے کی جگہ ہے اور منی تمام قربانی کی جگہ ہے۔ مکہ کے تمام راستے قربانی کی جگہ ہے اور مزدلفہ تمام ٹھہرنے کی جگہ ہے۔

### (۴۳) بَابُ اجْتِمَاعِ الْعِيدَيْنِ بِأَنَّ يُوَافِقُ يَوْمَ الْعِيدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

عیدین کا اجتماع یعنی عید اور جمعہ دونوں ایک دن میں ہوں

(۶۲۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا ابْنُ دُرَيْمٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ

بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ الشَّامِيِّ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَاوِيَةَ يَسْأَلُ زَيْدَ بْنَ أَوْقَمَ: أَشَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِيَتَيْنِ اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ؟ قَالَ: نَعَمْ قَالَ: كَيْفَ صَنَعَ؟ قَالَ: صَلَّى الْعِيدَ، ثُمَّ رَخَّصَ فِي الْجُمُعَةِ فَقَالَ: مِنْ شَاءَ أَنْ يَصَلِّيَ فَلْيَصَلِّ. وَرَبِي رِوَايَةَ عَبْدِ اللَّهِ: سَمِعْتُ مَعَاوِيَةَ وَقَالَ: فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ وَالْباقِي سَوَاءٌ. [صحيح لغيره، ابو داود ۱۰۷۰]

(۶۲۸۶) معاویہ رضی اللہ عنہ نے زید بن ارقم سے سوال کیا: کیا آپ نبی ﷺ کے ساتھ حاضر ہوئے، جب ایک دن میں دو عیدیں اکٹھی ہو گئیں؟ فرمایا: ہاں۔ معاویہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: پھر آپ نے کیا کیا؟ فرمایا: آپ ﷺ نے نماز عید پڑھائی، پھر جمعہ کے بارے میں رخصت دے دی اور فرمایا: جو نماز پڑھنا چاہے وہ نماز ادا کر لے۔

(۶۲۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَسِينَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: اجْتَمَعَ عِيدَانِ عَلَيَّ عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: ((إِنَّهُ قَدْ اجْتَمَعَ عِيدُكُمْ هَذَا وَالْجُمُعَةُ وَإِنَّا مَجْمَعُونَ، فَمَنْ شَاءَ أَنْ يَجْمَعَ فَلْيَجْمَعْ)). فَلَمَّا صَلَّى الْعِيدَ جَمَعَ. [صحيح لغيره، ابو داود ۱۰۷۳]

(۶۲۸۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: جب دو عیدیں ایک دن میں نبی ﷺ کے دور میں جمع ہو جائیں تو آپ ﷺ فرماتے: جب تمہاری عید اور جمعہ ایک دن میں آجائیں تو ہم جمعہ بھی ادا کریں گے۔ جو جمعہ پڑھنا چاہے وہ جمعہ پڑھ لے۔ جب آپ ﷺ نے نماز عید ادا کی تو پھر جمعہ بھی پڑھا۔

(۶۲۸۸) وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعْدٍ: عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي عُمَانَ الزَّاهِدُ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ بَنْدَارٍ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُوسَى الْأَهْوَاذِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْبُوحِ بْنِ كَثِيرٍ الْجَمَّاسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ((قَدْ اجْتَمَعَ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ وَإِنَّا مَجْمَعُونَ)).

رَوَاهُ أَيْضًا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُبِيبِ الْمَرْوَزِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيبِ حَدَّثَنَا أَبُو حَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ مَوْصُولًا وَهُوَ فِي التَّارِيخِ. وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَدْ سَلَّمَهُ. [صحيح لغيره]

(۶۲۸۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تمہارے اس دن میں دو عیدیں جمع ہو جائیں تو وہ جمعہ سے

کفایت کر جائیں گی، لیکن ہم جمعہ پر نہیں گئے۔

(۶۲۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي سَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ ذُكْوَانَ أَبِي صَالِحٍ قَالَ: اجْتَمَعَ عِيدَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَ جُمُعَةٍ وَيَوْمَ عِيدِ لَصَلَّى ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: قَدْ أَصَبْتُمْ ذِكْرًا وَخَيْرًا وَإِنَّا مُجْمَعُونَ ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُحَلِّسَ فَلْيُحَلِّسْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَجْمَعَ فَلْيَجْمَعْ وَرَوَى عَنْ سُهَيْبَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ مَوْصُولًا طَيِّبًا بِأَهْلِ الْعَوَالِي رَوَى إِسْنَادِهِ ضَعْفًا.

وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مَقِيدًا بِأَهْلِ الْعَالِيَةِ إِلَّا أَنَّهُ مُقَطَّعٌ . [صحيح لغيره]

(۶۲۸۹) ذُكْوَانَ بْنِ صَالِحٍ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں دو عیدیں جمع ہو گئیں، یعنی جمعہ کا دن اور عید کا دن تو آپ ﷺ نے نماز عید پڑھائی۔ پھر کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا کہ تم نے ذکر اور بھلائی کو پال لیا، لیکن ہم جمعہ اور آدھا کریں گے۔ جس کو پسند لگے کہ وہ بیٹھا رہے تو بیٹھا جائے اور جو دوڑوں کو جمع کرنا پسند کرے وہ جمع کرے۔

(۶۲۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرُزِّي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُقَيْبَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: اجْتَمَعَ عِيدَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَالَ: مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَحَلِّسَ مِنْ أَهْلِ الْعَالِيَةِ فَلْيُحَلِّسْ فِي غَيْرِ حَرَجٍ وَرَوَى ذَلِكَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَقِيدًا بِأَهْلِ الْعَالِيَةِ مَوْصُولًا عَلَيْهِ.

[منكر - أخرجه الشافعي ۳۴۲]

(۶۲۹۰) عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں دو عیدیں جمع ہو گئیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہستی والوں میں سے جو جمعہ سے بیٹھا چاہے تو بیٹھا رہے، کوئی حرج نہیں۔ یعنی اگر ضرورت کے جمعہ چھوڑ دے۔

(۶۲۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَرْهَرٍ قَالَ: شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُثْمَانَ بْنِ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَجَاءَ لَصَلَّى ثُمَّ انْصَرَفَ فَخَطَبَ فَقَالَ: إِنَّهُ لَيَدُ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا عِيدَانِ فَمَنْ أَحَبَّ مِنْ أَهْلِ الْعَالِيَةِ أَنْ يَسْتَبْرَأَ الْجُمُعَةَ فَلْيَسْتَبْرَأْهَا ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ فَلْيَرْجِعْ فَقَدْ أَذِنْتُ لَهُ . [صحيح - أخرجه الشافعي ۳۴۴]

(۶۲۹۱) ابو عبیدہ مولیٰ ابن ابزہر فرماتے ہیں کہ میں عثمان بن عفان کے ساتھ عید میں حاضر ہوا۔ وہ آئے اور نماز پڑھائی، پھر خطبہ میں ارشاد فرمایا کہ جب تمہارے اس دن میں دو عیدیں جمع ہو جائیں تو اگر عوامی مدینہ والے جمعہ کا انتظار کرنا چاہیں تو کر لیں اگر واپس جانا چاہیں تو چلے جائیں، میں ان اجازت دیتا ہوں۔

(۶۳۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا جَبَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ: أَنَّ اللَّهَ شَهِدَ الْوَيْدَةَ يَوْمَ الْأَضْحَى مَعَ عُمَرَ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ، ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقَدْ نَهَاكُمْ عَنْ صِيَامِ هَذَيْنِ الْوَيْدَتَيْنِ ، أَمَا أَحَدُهُمَا فَيَوْمَ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَيَوْمَ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ لُسُوكِكُمْ ، قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: لَمْ شَهِدْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ ذَلِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ قَدِ اجْتَمَعَ لَكُمْ فِيهِ عِيدَانِ ، لِمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْتَظِرَ الْجُمُعَةَ مِنْ أَهْلِ الْقَوْمِ فَلْيَنْتَظِرْ ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْجِعَ فَلْيَرْجِعْ فَقَدْ أُذِنَتْ لَهُ . قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: لَمْ شَهِدْتُهُ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي حَلَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ ، ثُمَّ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَاكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا لَحْمَ نَسِيكِكُمْ فَوْقَ ثَلَاثٍ . وَعَنْ مُعَمَّرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ نَحْوَهُ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ جَبَّانَ بْنِ مُوسَى بِطَوِيلِهِ . [صحيح - بخاری ۵۲۵۱]

(۶۳۹۳) ابو عبید مولى ابن ازھر فرماتے ہیں کہ وہ عید الاضحیٰ کے موقع پر حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ حاضر ہوئے۔ انہوں نے نماز پڑھائی، پھر خطبہ ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! رسول اللہ ﷺ نے عیدین میں روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔ ایک تو وہ دن ہے کہ تم اپنے روزوں کو انظار کرتے ہو، یعنی عید الفطر مناتے ہو اور دوسرا وہ دن جس میں تم اپنی قربانیوں کے گوشت کھاتے ہو۔ ابو عبید فرماتے ہیں: پھر میں عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما کے ساتھ حاضر ہوا تو یہ عید بھی جمعہ کے دن تھی۔ انہوں نے بھی نماز خطبہ سے پہلے پڑھائی، پھر خطبہ ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! اس دن تمہارے لیے دو عیدیں جمع ہوئی ہیں تو عمالی والوں میں سے جو جمعہ کا انتظار کرنا چاہے وہ انتظار کر سکتا ہے اور جو واپس جانا چاہے جا سکتا ہے۔ میں اجازت دیتا ہوں۔

ابو عبید فرماتے ہیں: پھر میں حضرت علی رضی اللہ عنہما کے ساتھ حاضر ہوا تو انہوں نے بھی نماز عید خطبہ سے پہلے پڑھائی،

پھر خطبہ دیا اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم اپنی قربانیوں کے گوشت تین دن سے زیادہ نہ کھاؤ۔

### (۲۴) بَابُ عِبَادَةِ لَيْلَةِ الْعِيدَيْنِ

عیدین کی راتیں عبادت کرنے کا بیان

(۶۳۹۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْقَضَائِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ لُؤْدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ أَبِي الْمَرْثَدَاءِ قَالَ: مَنْ لَامَ لَيْلَتِي الْعِيدِ لِلَّهِ مُحْتَسِبًا لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ حِينَ تَمُوتُ الْقُلُوبُ .



قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ قَدْ رَأَيْتُهُ بِاسْتَايَ أَخْرَجَ عَنْ يَمِينِهِ مَوْفُوقًا غَيْرَ مَرْفُوعٍ وَلَا أَرَاهُ مَحْفُوظًا.

[منکر۔ انظر ما قبله]

(۶۲۹۵) خالد بن معدان واخيه بن اسحق سے نقل فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو عید کے دن ملا۔ میں نے کہا: "تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ" آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ۔

(۶۲۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ الْبُرَّازُ عَنْ أَدَهَمَ مَوْلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: كُنَّا نَقُولُ لِعَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي الْوَيْدِيِّينَ: تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمَرَّةٍ عَلَيْنَا وَلَا يُنْكَرُ ذَلِكَ عَلَيْنَا. وَقَدْ رَوَى حَدِيثَ مَرْفُوعٍ لِي كَوَاهِلَةَ ذَلِكَ وَلَا يَصِحُّ. [ضعيف۔ أخرجه ابن عساکر فی تاریخہ ۶/۳۶۶]

(۶۲۹۷) ادہم مولیٰ عمر بن عبدالعزیز فرماتے ہیں کہ ہم نے عمر بن عبدالعزیز کو عید کے دن کہا: "تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكَ" اے امیر المؤمنین! آپ جواب دیتے ہیں لیکن انکار نہیں۔

(۶۲۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ يَحْتَدَاةَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ بْنِ حَمَادٍ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَالِقِ بْنُ زَيْدِ بْنِ وَائِلِ بْنِ الدَّمَشْقِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ قَوْلِ النَّاسِ فِي الْوَيْدِيِّينَ تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ قَالَ: ((ذَاكَ لِأَهْلِ الْيَمَنِ)). وَكَوَاهِلُهُ.

عبدالعالي بن زید منکر الحدیث قالہ البخاری. [منکر۔ ابن عساکر فی تاریخہ ۳۴/۹۸]

(۶۲۹۷) عہود بن صامت جانشین فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے عیدین میں لوگوں کے قول تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنَّا وَمِنْكُمْ کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ فعل اہل کتاب کا ہے، آپ ﷺ نے اسے ناپسند فرمایا ہے۔



# کِتَابُ صَلَاةِ الْخُسُوفِ

(۱) بَابُ الْأَمْرِ بِالْفَزَعِ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَإِلَى الصَّلَاةِ مَتَى كَسَفَتِ الشَّمْسُ

جب سورج گرہن ہو جائے تو اللہ کے ذکر اور نماز پڑھنے کا حکم

(۶۲۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّاهِبِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَزِيمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ النَّاسُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَافْزَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَإِلَى الصَّلَاةِ)).

رواه مسلم في الصحيح عن ابن أبي عمير عن سُفْيَانَ وَالْمَرْجَانَةَ الْبَخَارِيَّ مِنْ وَجْهِ آخِرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ .

[صحیح - بخاری ۱۲۰۲۲]

(۶۲۹۸) ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹے حضرت ابراہیم کی وفات ہوئی تو سورج گرہن لگ گیا۔ لوگوں نے کہا: سورج گرہن ابراہیم کی موت کی وجہ سے ہوا ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، یہ کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے گرہن نہیں ہوتا۔ جب تم اس کو دیکھو تو اللہ کے ذکر اور نماز کی طرف رغبت کرو۔

(۶۲۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ وَوَيْصِقٌ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى هَوْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ النَّاسُ: انْكَسَفَتِ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ



لَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِرَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ. وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَعَائِشَةُ وَالْمَغْبُوثَةُ بْنُ شُعْبَةَ وَأَبُو بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. بِحَسْبِ هَذَا الْمَعْنَى. [صحيح۔ النظر قبلہ]

(۶۲۹۹) ابو مسود انصاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن ہو گیا تو لوگوں نے کہا کہ ابراہیم کی موت کی وجہ سے گرہن ہوا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: سورج اور چاند کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے بلکہ یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ جب تم اس کو دیکھو تو نماز پڑھو۔

## (۲) باب الْأَمْرِ بِأَنْ يَنَادَى الصَّلَاةَ جَامِعَةً

جماعت کھڑی ہونے کا اعلان کرنے کا بیان

(۶۳۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ جَنَاحُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ جَنَاحِ الْقَاضِي وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ حُشَيْبِ الْمُقْرِئِ بِالْكُوفَةِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ دَحِيمِ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ لَمَّا حَسَنَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - تُوْدَى أَنْ الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَرَكِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - رُكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ قَامَ فَرَكِعَ رُكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ ثُمَّ جَلَسَ ثُمَّ جَلَى عَنِ الشَّمْسِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شَيْبَانَ. [صحيح۔ بخاری ۹۹۸]

(۶۳۰۰) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن ہوتا تو آواز دی جاتی کہ نماز کھڑی ہونے والی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک رکعت میں دو رکوع کیے۔ پھر کھڑے ہوئے تو ایک رکعت میں دو رکوع کیے، پھر بیٹھ گئے تو سورج گرہن ختم ہو چکا تھا۔

(۶۳۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: حَسَنَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَبَعَثَ مَنَادِيًا فَنَادَى: الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَصَلَّى بِهِمْ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ فِي رُكْعَتَيْنِ بِأَرْبَعِ سَجَدَاتٍ ثُمَّ تَشَهَّدَ وَسَلَّمَ.

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ. [صحيح۔ بخاری ۱۰۱۶]

(۶۳۰۱) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج بے نور ہو گیا تو نبی ﷺ نے ایک منادی

کرنے والے کو بھیجا کروہ منادی کرے "نماز کے لیے جمع ہو جاؤ" تو لوگ جمع ہو گئے۔ آپ ﷺ نے ان کو دو رکعات چار رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ پڑھائی پھر تشہد پڑھا اور سلام پھیرا۔

### (۳) باب کَيْفَ يُصَلِّي فِي الْخُسُوفِ

#### نماز خسوف ادا کرنے کا طریقہ

(۶۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا، يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمَرْكَبِيُّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْمُقَرَّبِيُّ ابْنُ الْحَمَّامِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ

سَلْمَانَ التَّمِيزِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا

الْقَعْنَبِيُّ إِمْلَاءً لِيَمَّا قَرَأَ عَلَيَّ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:

انكسفت الشمس على عهد رسول الله ﷺ فصلت والناس معه فقام قياماً طويلاً قال: نحووا من سورة

البقرة، ثم ركع ركوعاً طويلاً، ثم ركع فقام قياماً طويلاً وهو دون القيام الأول، ثم ركع ركوعاً طويلاً

وهو دون الركوع الأول، ثم سجد، ثم قام قياماً طويلاً وهو دون القيام الأول، ثم ركع ركوعاً طويلاً

وهو دون الركوع الأول، ثم ركع فقام قياماً طويلاً وهو دون القيام الأول، ثم ركع ركوعاً طويلاً وهو

دون الركوع الأول، ثم سجد، ثم انصرف وكذا تحلب الشمس. فقال: إن الشمس والقمر آياتان من

آيات الله لا ينسخان لمرتب أحد ولا لحياته. فإذا رأيتم ذلك فادركوا الله. قالوا: يا رسول الله رأيناك

تناولت شيئاً في مقامك هذا، ثم رأيناك تكلمت. فقال: ((إني رأيت الجنة أو أريت الجنة فتناولت

منها عنقوداً ولو أعدتكم مني ما بقيت الدنيا. وأريت النار فلم أرَ كاليوم منظرًا أقطع منها ورأيت

أكثر أهلها النساء)). قالوا: إلهم يا رسول الله؟ قال: ((يخفون)). قيل: يخفون بالله قال: ((يخفون العشير،

ويخفون الإحسان لو أحسنك إلى إحداهن الكفر، ثم رأيت منك شيئاً قالت: ما رأيت منك خيراً قط)).

لَفَطُ حَدِيثِ الْقَعْنَبِيِّ فِي حَدِيثِ الشَّافِعِيِّ قَالَ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ مَعَهُ

وَكَذَلِكَ فِي رِوَايَةِ إِسْحَاقَ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَلَمْ يَذْكُرِ الشَّافِعِيُّ قَوْلَهُ: ((أَطْلَعُ مِنْهَا)). وَالْبَاقِي سَوَاءٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ إِسْحَاقَ بْنِ عِيسَى عَنْ مَالِكٍ.



لِحَاكِيهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَاقْرَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَغَيْرِهِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدَةَ عَنْ  
يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ. وَرَوَاهُ [صحيح- بخاری ۱۹۹۷]

(۶۳۰۳) عروہ بن زبیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں سورج گرہن ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم آئے اور کھڑے ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی اور لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صفیں بنائیں تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لمبی قراوت کی۔ پھر تکبیر کہی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لہا رکوع کیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا سر رکوع سے اٹھایا اور ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَبَنَّا وَلَكَ الْحَمْدُ“ فرمایا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی اور لہا رکوع کیا۔ لیکن یہ پہلے رکوع سے زرا کم تھا۔ پھر کہا ”سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَبَنَّا وَلَكَ الْحَمْدُ“ پھر دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار رکوع اور چار سجدے مکمل کیے اور سورج آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قارغ ہونے سے پہلے روشن ہو چکا تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا۔ اللہ کی تعریف کی جس کا وہ الہ ہے۔ پھر فرمایا کہ سورج اور چاند یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ یہ کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے۔ جب تم اس کو دیکھو تو نماز کے لیے جلدی کیا کرو۔

(۶۳۰۴) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ: وَكَانَ تَخْبِيرُ بْنُ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - صَلَّى فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ مِثْلَ حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ -: أَنَّهُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ رَكْعَتَيْنِ. [صحيح- أبو داؤد ۱۱۷۱]

(۶۳۰۵) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کے وقت نماز پڑھائی، جیسے عروہ عن عائشہ رضی اللہ عنہا سے بیان ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر رکعت میں دو رکوع کیے۔

(۶۳۰۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ هُوَ ابْنُ زَكْرِيَّا حَدَّثَنَا الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ بِهَذَا وَرَوَاهُ قُلْتُ لِعُرْوَةَ: إِنَّ أَخَاكَ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِالْمَدِينَةِ لَمْ يَرِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ: أَجَلُ إِنَّهُ أَخْطَأَ السَّنَةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ صَالِحٍ بِطَوِيلِهِ مَعَ هَاتَيْنِ الرَّوَادِيَتَيْنِ. [صحيح- بخاری ۹۹۹]

(۶۳۰۷) احمد بن صالح فرماتے ہیں، لیکن کچھ اضافہ ہے کہ میں نے عروہ سے کہا: آپ کے بھائی نے سورج گرہن کے وقت دو رکعت سے زیادہ نہیں پڑھی۔ جیسے صبح کی نماز ہوتی ہے۔ فرمایا: وہ سنت کو بھول گئے یا ان سے غلطی ہو گئی۔

(۶۳۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَهْرَانَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَجْرٍ: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ شَهَابٍ يُخْبِرُ بِرَبِّكَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ

قَالَ الزُّهْرِيُّ فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ: مَا فَعَلَ ذَلِكَ أَحْوَكُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ مَا صَلَّى إِلَّا رَكَعَتَيْنِ مِثْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ إِذْ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ قَالَ: أَجَلُ إِنَّهُ أَخْطَأَ السَّنَةَ.

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبَّاسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ دُونَ حَدِيثِ كَثِيرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ مَعَ حَدِيثِ كَثِيرٍ دُونَ قِصَّةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ. [صحيح- انظر قبله]

(۶۳۰۶) (الف) زہری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عروہ رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ کے بھائی عبد اللہ بن زبیر نے مدینہ میں صرف دو رکعت صبح کی نماز کی طرح پڑھائی۔ فرمایا: وہ سنت کو بھول گئے یا ان سے خطا ہو گئی۔

(ب) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعات میں چار رکوع اور چار سجدے کیے۔

(۶۳۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا بَحْسَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو معاوية

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي بَحْسَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ السُّبَيْيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو معاوية عَنْ هشام بن عروة عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ سَجَدَ وَتَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَحَمِدَ اللَّهُ وَآتَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ: ((أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخِيفَانِ لِمَرَاتٍ أَحَدٍ وَلَا لِخَيْرِهِ ، وَلِكُلِّهُمَا مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا زَانِمُوها فَصَلُّوا ، وَتَصَدَّقُوا وَادْكُرُوا اللَّهَ ، وَادْعُوهُ)). ثُمَّ قَالَ: ((بِأَمْرِ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ إِنْ أَحَدٌ أُخْبِرَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يُزَيَّنَ عَبْدُهُ أَوْ تُزَيَّنَ أُمَّتُهُ ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَكُمُ كَثِيرًا وَتَصَرَّحْتُمْ لِبَلَاءٍ)). قَالَتْ: ثُمَّ رَكَعَ بِدَرِيَّةٍ فَقَالَ: ((أَلَا هَلْ بَلَغْتُ)).

قَالَ وَحَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هشام بن عروة عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُصَلِّي فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ بَحْسَى بْنِ يَحْيَى.

(۶۳۰۷) (الف) ہشام بن عمرو اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرہن ہو گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیام لمبا کیا، پھر رکوع کیا تو رکوع بھی لمبا فرمایا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع سے سر اٹھایا۔ پھر لمبا قیام کیا جو پہلے قیام سے ذرا کم تھا۔ پھر رکوع کیا اور رکوع کو لمبا کر دیا، لیکن وہ پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لمبا قیام کیا۔ لیکن یہ پہلے قیام سے کم تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لمبا رکوع کیا۔ لیکن یہ پہلے رکوع سے کم تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع سے سر اٹھایا اور لمبا قیام کیا۔ وہ پہلے قیام سے ذرا کم تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لمبا رکوع کیا، لیکن وہ پہلے رکوع سے ذرا کم تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ کیا تو سورج روشن ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کی حمد و ثنایاں فرمائی۔ پھر فرمایا کہ سورج اور چاند کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے، بلکہ یہ دونوں اللہ کی نشانی ہیں۔ جب تم ان کو دیکھو تو نماز پڑھا کرو۔ صدقہ، اللہ کا ذکر اور دعا کیا کرو۔ پھر فرمایا: اے امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کی قسم! تمہارا کوئی بھی اللہ سے زیادہ غیور نہیں کہ اس کا بندہ یا اس کی لونڈی زنا کرے۔ اے امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ کی قسم! اگر تم جان لو۔ جو میں جانتا ہوں تو تم روزیادہ اور فسوک۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھالیے اور فرمایا: آگاہ رہو! میں نے کانچا دیا۔

(ب) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرہن ہو گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے کھڑے ہوئے۔

(۶۳۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُوَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْمُقَرَّبِيُّ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ

الْحَسَنِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَنَّ يَهُودِيَّةً جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ لَسَأَلْتُ عَائِشَةَ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي قُبُورِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((عَلَيْذَا بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ))، ثُمَّ رَكِبَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ عَدَاةٍ مَرَّتَيْنِ فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَرَجَعَ ضَحَى فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ

كَلْبِئِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي وَيَقَامُ النَّاسُ وَرَأَاهُ فَقَامَ لِيَمَامًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ

فَقَامَ لِيَمَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ

كَسَجْدًا، ثُمَّ قَامَ لِقَامٍ لِيَمَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ،

ثُمَّ رَكَعَ قَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَفَعَ

كَسَجْدًا وَأَنْصَرَفَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَوَدَّوْا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ. [صحيح۔ بخاری ۱۰۰۲]

(۶۳۰۸) عمرہ بنت عبد الرحمن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ ان کے پاس ایک یہودی عورت آئی (عذاب قبر سے

متعلق پوچھنے لگی) تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ تجھے عذاب قبر سے بچائے۔ پھر آپ ﷺ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: کیا لوگ قبروں میں عذاب دیے جائیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اس سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔ پھر آپ ﷺ ایک سواری پر سوار ہوئے تو سورج گرہن ہو چکا تھا۔ آپ ﷺ چاشت کے وقت واپس آئے۔ نبی ﷺ حجر کے درمیان سے گزرے۔ پھر نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور لوگ بھی آپ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ نے لمبا قیام کیا۔ پھر آپ ﷺ نے لمبا رکوع کیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا تو لمبا قیام کیا، جو پہلے قیام سے ذرا کم تھا۔ پھر لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے ذرا کم تھا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سجدہ کیا۔ پھر کھڑے ہوئے اور لمبا قیام کیا، جو پہلے قیام سے ذرا کم تھا۔ پھر لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے ذرا کم تھا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا۔ پھر لمبا قیام کیا جو پہلے قیام سے ذرا کم تھا۔ پھر لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے ذرا کم تھا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سجدہ کیا اور چلے گئے اور نبی ﷺ نے فرمایا: جو اللہ نے چاہا۔ پھر فرمایا کہ تم عذاب قبر سے پناہ مانگو۔

(۶۷:۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَمْرَةَ تَحَدَّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: أَنتَ يَهُودِيَّةٌ فَقَالَتْ: أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَكُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَنُعَذِّبُ فِي قُبُورِنَا لَقَالَ كَلِمَةً: ((إِنِّي عَائِدٌ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ)). قَالَتْ: ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ فِي مَرَكَبٍ وَكَسَفَتِ الشَّمْسُ لَمَعْرَجَتُ أُنَا وَبَسُوهُ بَيْنَ الْحَجَرِ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَرَكَبِهِ سَرِيعًا حَتَّى قَامَ لِي مُصَلَّةٌ فَكَبَّرَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ، ثُمَّ رَفَعَ لِقَامٍ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا ، ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَعَلَ لِي الثَّانِيَةَ مِثْلَ ذَلِكَ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ قَالَتْ: فَسَمِعْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَقُولُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَقَالَ: ((إِنَّكُمْ تَفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ كَفْتِنَةِ الْمَرْحِ أَوْ كَفْتِنَةِ الدَّجَالِ)). [صحيح- انظر ما قبله]

(۶۳۰۹) عمرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتی ہیں کہ ان کے پاس ایک یہودی عورت آئی اور پوچھنے لگی: آپ ﷺ نے فرمایا: عذاب قبر سے پناہ دے۔ فرماتی ہیں: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم اپنی قبروں میں عذاب دیے جائیں گے۔ آپ ﷺ نے ایک بات ارشاد فرمائی، میں اس سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔ پھر ایک دن رسول اللہ ﷺ ایک قافلہ میں گزرے اور سورج گرہن ہو چکا تھا۔ پھر میں اور دوسری عورتیں حجر سے نکلیں۔ پھر آپ ﷺ قافلہ سے جلدی واپس آ گئے اور جائے نماز پر کھڑے ہو گئے۔ پھر آپ ﷺ نے تکبیر کہی اور لمبا قیام کیا۔ پھر آپ ﷺ نے لمبا رکوع کیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا تو لمبا قیام کیا، جو پہلے قیام سے ذرا کم تھا۔ پھر آپ ﷺ نے لمبا رکوع کیا جو پہلے رکوع سے ذرا کم تھا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سجدہ کیا اور چلے گئے اور نبی ﷺ نے فرمایا: جو اللہ نے چاہا۔ پھر فرمایا کہ تم عذاب قبر سے پناہ مانگو۔

لبا۔ پھر سجدے سے سر اٹھایا، پھر لباسجدہ کیا۔ وہ پہلے سجدہ سے کم تھا۔ پھر دوسری مرتبہ ایسے کیا۔ یہ آپ ﷺ کی نماز چار رکوع اور چار سجدوں پر مشتمل تھی۔ فرماتی ہیں: اس کے بعد میں نے آپ ﷺ سے سنا آپ عذاب قبر سے پناہ مانگ رہے تھے اور فرمایا: "إِنَّكُمْ تَلْعَنُونَ لِي قُبُورِكُمْ كَفَيْتِهِ الْمَسِيحِ أَوْ كَفَيْتِهِ اللَّجَالِ"۔ تم اپنی قبروں میں فتنہ میں ڈالے جاؤ گے جیسے دجال کا فتنہ ہے۔

(۶۳۰۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَلِيٍّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ يَأْتَانِيهِ وَمَعْنَاهُ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَرَ إِذَا اللَّهُ لَمْ يَسْقِ الْمَتْنُ وَأَخَالَ بِهِ عَلِيُّ رِوَايَةَ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَتَمَسَّ فِي رِوَايَةِ سُلَيْمَانَ وَصَفُ السُّجُودِ بِالطُّوْلِ وَهُوَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ عُيَيْنَةَ كَمَا ذَكَرْنَا. (۶۳۱۰) أَيْضًا.

(۶۳۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعُرْفِيُّ بِإِسْنَادِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى الْهَرَبِيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. نُودِيَ الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَرَكِعَ رَكَعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ لَامَ فَرَكِعَ رَكَعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ حَتَّى جَلَّتْ عَنِ الشَّمْسِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا سَجَدْتُ سُجُودًا قَطُّ وَلَا رَكَعْتُ رُكُوعًا قَطُّ أَطْوَلَ مِنْهُ.

رَوَاهُ النَّجَّارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَائِعٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ شَيْبَانَ.

[صحیح۔ تقدم ۶۳۰۰]

(۶۳۱۱) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن ہو گیا تو اعلان ہوا کہ نماز کے لیے جمع ہو جاؤ۔ آپ ﷺ نے ایک رکعت میں دو رکوع کیے۔ پھر کھڑے ہوئے اور ایک رکعت میں دو رکوع کیے، پھر آپ ﷺ بیٹھ گئے۔ یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا۔ عاتکہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے اتنا لباسجدہ اور رکوع بھی نہیں کیا۔

(۶۳۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ النَّجَّادُ قَالَ قُرءَ عَلِيُّ يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ وَأَنَا أَسْمَعُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْمُعَدِّي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ وَعَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَأَطَالَ الْيَوْمَ حَتَّى قَبِلَ لَا يَرْكَعُ فَرَكِعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ حَتَّى قَبِلَ: لَا يَرْفَعُ فَرَفَعَ فَأَطَالَ حَتَّى قَبِلَ: لَا يَسْجُدُ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ حَتَّى قَبِلَ: لَا يَرْفَعُ، ثُمَّ رَفَعَ فَجَلَسَ فَأَطَالَ الْجُلُوسَ حَتَّى قَبِلَ: لَا يَسْجُدُ، ثُمَّ سَجَدَ



فَأَطَالَ السُّجُودَ ، ثُمَّ رَفَعَ وَفَعَلَ فِي الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى انْجَلَبَتِ الشَّمْسُ .

لِهَذَا الرَّأْيِ حَفِظَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو طُولَ السُّجُودِ وَكَمْ يَحْفَظُ رَكْعَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ وَأَبُو سَلَمَةَ حَفِظَ رَكْعَتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ وَحَفِظَ طُولَ السُّجُودِ عَنْ عَائِشَةَ . [صحيح - ابن حزمه ۱۲۹۲]

(۶۳۱۲) عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرہن لگ گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اتنا لمبا قیام کیا کہ لوگ کہنے لگے: آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع نہیں کریں گے۔ آپ نے پھر اتنا لمبا رکوع کیا کہ لوگ کہنے لگے: آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع سے سر اٹھایا تو کہا گیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ نہیں فرمائیں گے۔ پھر جب سجدہ کیا تو اتنا لمبا کہ لوگ کہنے لگے: آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدے سے سر نہیں اٹھائیں گے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سر اٹھایا اور بیٹھ گئے۔ زیادہ دیر بیٹھے رہے۔ کہا گیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ نہیں فرمائیں گے۔ پھر سجدہ کیا تو لمبا سجدہ کیا۔ پھر سجدے سے سر اٹھایا اور دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کیا۔ یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا۔

عطاء بن سائب وغیرہ نے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے لیے جو دو کا تذکرہ کیا، لیکن ایک رکعت میں دو رکوع کا تذکرہ یا انہیں رہا۔

ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کو ایک رکعت میں دو رکوع کا ذکر یا د تھا، لیکن لیے جو دو کا تذکرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرمایا۔

(۶۳۱۳) وَقَدْ رَوَاهُ مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ فِي الْأَخْبِيثِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى قِيلَ: لَا يَرُكِعُ ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ حَتَّى قِيلَ لَا يَرْفَعُ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ عَمَّارِ بْنِ الزُّمَيْلِيِّ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ بِالْإِسْنَادَيْنِ جَمِيعًا مَعَ هَذِهِ الزِّيَادَةِ وَقَدْ أَخْرَجَهُ ابْنُ حُرَيْمَةَ فِي مَخْتَصِرِ الصَّوْحِحِ . [صحيح لغیرہ - ابن حزمه ۱۲۹۲]

(۶۳۱۳) مؤمل بن اسماعیل حضرت سفیان بن عیینہ سے نقل فرماتے ہیں۔ حدیث میں کچھ الفاظ زائد بھی ہیں: پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر کو اٹھایا تو قیام کو لمبا کر دیا۔ یہاں تک کہ کہا گیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع نہیں کریں گے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لمبا رکوع کیا، یہاں تک کہ کہا گیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر کو رکوع سے نہیں اٹھائیں گے۔

(۶۳۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ فَارِسٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: تَحَسَّيْتُ الشَّمْسَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - فِي يَوْمِ شَدِيدِ الْحَرِّ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صلی اللہ علیہ وسلم - فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يَجْعَرُونَ قَالَ: ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ وَجَعَلَ يَتَقَدَّمُ وَيَتَأَخَّرُ فِي صَلَاتِهِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: ((إِنَّهُ عَرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَفَرَبْتُ مِثْلَ الْجَنَّةِ حَتَّى لَوْ تَنَازَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا لِنْتُهُ أَوْ قَالَ

بَصُرَتْ يَدَى عَنْهُ شَمْلُ هِشَامٍ وَعَرِضَتْ عَلَى النَّارِ فَبَجَعْتُ اتَّاعُوا رَهْبَةً أَنْ تَفْشَاكُمْ وَرَأَيْتُ امْرَأَةً جَمِيرَةً سَوْدَاءَ طَوِيلَةً تَعْلَبُ بِي هِرْوُ لَهَا رَبَطَهَا فَلَمْ تَطْعَمَهَا وَكَمْ تَسْفِيهَا وَكَمْ تَدْعُهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَبَا ثَمَامَةَ عُمَرُو بْنُ مَالِكٍ يَجُرُّ قَصَبَهُ فِي النَّارِ . وَإِنَّهُمْ كَانُوا يَقُولُونَ : إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ ، وَإِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيكُمُوهَا ، لِذَا انْكَسَفَا فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ .  
 أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ رَجَبَيْنِ عَنْ هِشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ . [صحيح- مسلم ۹۰۴]

(۶۳۱۳) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سخت گرمی کے دن سورج گرہن ہو گیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی تو لمبا قیام فرمایا: حتیٰ کہ لوگ گرنے لگے۔ پھر آپ نے رکوع کیا اور لمبا کر دیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر کو اٹھایا تو زیادہ دیر کھڑے رہے۔ پھر لمبا رکوع کر دیا۔ پھر رکوع سے سر کو اٹھایا تو زیادہ دیر پھرے رہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو سجدے کیے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور اس طرح کیا۔ یہ چار رکوع اور چار سجدے ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں تقدم و تاخر کر لیا کرتے تھے۔ پھر اپنے صحابہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: میرے سامنے جنت اور جہنم کو پیش کیا گیا تو جنت میرے قریب کی گئی۔ اگر میں اس سے ایک گچھا پکڑنا چاہتا تو پکڑ لیتا یا فرمایا: میرا ہاتھ اس سے قاصر رہ گیا۔ ہشام کو شک ہے اور جہنم میرے سامنے پیش کی گئی۔ میں ڈر کی وجہ سے پیچھے ہٹ رہا تھا کہ میں وہ تم کو ڈھانپ نہ لے۔ میں نے اس میں ایک سیاہ رنگ کی خمیری عورت دیکھی وہ ایک لمبی کی وجہ سے عذاب دی جا رہی تھی۔ اس نے اس کو بانہ دو یا تھام نہ کھلایا نہ پلایا اور نہ ہی چھوڑا کہ وہ حشرات الارض ہی کھا لیتی اور میں نے دیکھا ابو ثامہ عمرو بن مالک کو کہ وہ اپنی آستین جہنم میں کھیبت رہا تھا اور لوگ کہا کرتے ہیں کہ سورج و چاند کسی بڑے کی موت کی وجہ سے ہی بے نور ہوتے حالانکہ یہ دونوں تو اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں وہ تم کو دکھائی دے رہی ہیں۔ جب ان کو گرہن لگ جائے تو نماز پڑھو یہاں تک کہ یہ روشن ہو جائیں۔

(۶۳۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ الْبُرَّازِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَعْفَرَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَصَلَّى النَّبِيُّ - ﷺ - بِالنَّاسِ رَكَعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ رَكَعَتَيْنِ .

وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ أَيْضًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ الشَّافِعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَلِيمٍ فَهُوَ مَعًا تَفَرَّدَ بِهِ يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَفِيمَا مَضَى كَقَابِلَةٍ . [صحيح الغيرة- تاريخ بغداد ۱۰/۱۱۹]

(۶۳۱۵) نافع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرہن لگ گیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو دو رکعت نماز پڑھائی اور ہر رکعت میں دو رکوع کیے۔

(۶۳۱۶) حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَرْمَوِيِّ الْفُقَيْهُ أَخْبَرَنَا الْفُقَيْهُ أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ

مَعْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ النَّسَوِيُّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ عَنْ  
 يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مَعْمَدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ فَضَيْلِ الْأَنْصَارِيُّ ثُمَّ  
 الْخَطَّابِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَوَّاجِ عَنْ أَبِي شَرِيحِ الْعَزْرَاقِيِّ قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ عُثْمَانَ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْمَدِينَةِ وَبِهَا عَهْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: فَخَرَجَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى بِالنَّاسِ يَلِكُ  
 الصَّلَاةَ رُكْعَتَيْنِ وَتَسَجَّدَتَيْنِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ قَالَ ثُمَّ انْصَرَفَ عُثْمَانُ فَدَخَلَ دَارَهُ وَجَلَسَ عَهْدَ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ ، وَجَلَسْنَا إِلَيْهِ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَأْمُرُ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ  
 وَالْقَمَرِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ قَدْ أَصَابَهُمَا فَافْرَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا إِنْ كَانَتْ أَلَيْسَ تُحَدَّرُونَ كَانَتْ وَأَنْتُمْ عَلَى غَيْرِ  
 غُفْلَةٍ ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ كُنْتُمْ قَدْ أَصَبْتُمْ خَيْرًا أَوْ ائْتَسَبْتُمْ شَرًّا . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ  
 يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ . [ضعيف - أحمد ۱/ ۲۵۹]

(۶۳۱۶) ابو شریح خزاعی فرماتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دور میں مدینہ میں سورج گرہن ہوا۔ ان کے ساتھ عبد اللہ بن مسعود بھی تھے۔ حضرت عثمان نکلے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔ ہر رکعت میں دو رکوع اور دو سجودے۔ پھر حضرت عثمان بیٹھ پھر گئے اور اپنے گھر داخل ہوئے۔ ابن مسعود عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ میں بیٹھ گئے۔ ہم بھی ان کے پاس بیٹھ گئے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سورج اور چاند گرہن کے وقت نماز کا حکم دیتے تھے اور جب تم دیکھو کہ سورج اور چاند کو گرہن نے پایا ہے تو تم نماز کی طرف ہل دی کرو۔ اگر تو یہ وہ ہے جس سے تم ڈرتے رہو، یعنی قیامت تو تم غفلت پر نہ ہو گے اور اگر یہ وہ نہیں تو پھر تم نے بھلائی کو پایا فرمایا: تم نے بھلائی کو کالی۔

(۶۳۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقَرَّبِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ يَحْيَى بْنُ  
 جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنِ الْحَسَنِ الْعَرِينِيِّ: أَنَّ حَدِيثَهُ صَلَّى بِالْمَدَائِنِ  
 يَتْلُ صَلَاةَ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْكُسُوفِ . [ضعيف]

(۶۳۱۷) حسن عریفی فرماتے ہیں کہ حضرت حدیثہ رضی اللہ عنہا نے مدائن میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرح کسوف کی نماز پڑھائی۔

(۳) بَابُ مَنْ أَجَازَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي الْخُسُوفِ رُكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ ثَلَاثُ رُكُوعَاتٍ

نماز خسوف دو رکعت ہیں اور ہر رکعت میں تین رکوع ہیں

(۶۳۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ  
 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جَرِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَيْدَ  
 بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي مَنْ أَصْدَقُ يُرِيدُ عَائِشَةَ: أَنَّ الشَّمْسَ انْكَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَامَ



حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَا عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَكَانَ ذَلِكَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ النَّاسُ: إِنَّمَا كَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَامَ النَّبِيُّ - ﷺ - فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتًّا رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ كَثُرَ لَمْ يَفْرَأْ فَأَخَالَ الْفِرَاءَ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِمَّا قَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ رَأْسَهُ فَقَرَأَ دُونَ الْفِرَاءِ الْأُولَى ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِمَّا قَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ رَأْسَهُ فَقَرَأَ الْفِرَاءَ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِمَّا قَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ رَأْسَهُ فَقَرَأَ الْفِرَاءَ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِمَّا قَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ رَأْسَهُ وَالتَّحْدِيثُ لِلشُّجُودِ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ، ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ لَيْسَ فِيهَا رَكْعَةٌ إِلَّا الَّتِي قَبْلَهَا أَطْوَلُ مِنْهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ، ثُمَّ تَأَخَّرَ فِي صَلَاتِهِ فَتَأَخَّرَتِ الصُّفُوفُ مَعَهُ ، ثُمَّ تَقَدَّمَ قَدَامَ فِي مَقَامِهِ وَتَقَلَّبَتِ الصُّفُوفُ مَعَهُ فَفَضَى الصَّلَاةَ وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: (( يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ بَشَرٍ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى تَنْجَلِيَ )) . [صحيح - مسلم ۹۰۴]

(۶۳۲۰) جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن ہو گیا۔ یہ وہ دن تھا جس میں نبی ﷺ کے بیٹے ابراہیم فوت ہوئے تو لوگوں نے کہا: یہ ابراہیم کی موت کی وجہ سے ہوا ہے۔ نبی ﷺ کھڑے ہوئے۔ آپ ﷺ نے چھ رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ نماز پڑھائی۔ آپ ﷺ نے کبیر کی۔ پھر آپ ﷺ نے لمبی قرات کی۔ پھر اتنا ہی مبارک رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا تو پہلی قرات سے ذرا کم قرات کی۔ پھر اتنا لمبا ہی رکوع کیا، جتنا قیام کیا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے تیسری مرتبہ قرات کی، جو دوسری مرتبہ والی قرات سے کم تھی۔ پھر قیام کے برابر رکوع کیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سجدے میں گر پڑے۔ پھر آپ ﷺ نے دو سجدے کیے۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے۔ آپ ﷺ نے سجدہ کرنے سے پہلے تین رکوع کیے ہر رکوع دوسرے سے لمبا ہی ہوتا ہے بلکہ جتنا قیام اتنا ہی مبارک رکوع فرمایا۔ پھر آپ ﷺ نماز میں پیچھے بنے تو صفیں بھی پیچھے بنیں۔ پھر آپ ﷺ آگے بڑھے اور اپنی جگہ پر کھڑے ہو گئے اور صفیں بھی آپ ﷺ کے ساتھ آگے بڑھیں۔ آپ ﷺ نے نماز پوری کی تو سورج روشن ہو چکا تھا۔ فرمایا: اے لوگو! سورج و چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، یہ کسی انسان کی موت کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے۔ جب تم کوئی ایسی چیز دیکھو تو نماز پڑھو یہاں تک کہ یہ روشن ہو جائے۔

(۶۳۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ فَلَمْ يَكْرَهُ بِإِسْنَادِهِ وَمَعْنَاهُ: إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: وَرُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ سُجُودِهِ وَرَأَدَ فِي تَأَخُّرِ الصُّفُوفِ قَالَ: حَتَّى إِذَا انْتَهَى إِلَى النَّسَاءِ ثُمَّ رَأَدَ فِي آخِرِ التَّحْدِيثِ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ تُوَعِدُونَهُ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتَهُ فِي صَلَاتِي هَلِدُهُ حَتَّى

جاء بالنار وكذلك حين رايتوني تأخرت معاينة أن يؤموني من كفيها وحتى رأيت فيها صاحب الموحين يجر قصبه في النار كان يسرفي معان العجاج بمحجبه فإن لظن له قال: إنه تعلق بمحجبي وإن غفل عنه ذهب وحتى رأيت فيها صاحبة الهرة التي ربعتها فلم تطعمها ولم تدعها تأكل من خشايب الأرض حتى ماتت جوعاً، ثم جيء بالخنبة وكذلك حين رايتوني تقدمت حتى لمت في مقامى، ولقد مدت يدي وأنا أريد أن أناول من تمرها لينظروا إليه، ثم بدالى أن لا أفعل فما من شئ توعدونه إلا قد رأيتني صلى عليه).

رواه مسلم في الصحيح عن أبي بكر بن أبي شيبة ومحمد بن عبد الله بن نمير قال الشيخ رحمه الله: من نظري هذه القصة وفي القصة التي رواها أبو الزبير عن جابر علم أنها قصة واحدة وأن الصلاة التي أخبر عنها إنما فعلها يوم توفي إبراهيم ابن رسول الله ﷺ.

وقد انفقت رواية عمرو بن الزبير وعمرة بنت عبد الرحمن عن عائشة، ورواية عطاء بن يسار وكثير بن عباس عن ابن عباس، ورواية أبي سلمة بن عبد الرحمن عن عبد الله بن عمرو، ورواية أبي الزبير عن جابر بن عبد الله على أن النبي ﷺ إنما صلاها ركعتين في كل ركعة ركوعين وفي حكاية أئمة قولهم ﷺ: ((إن الشمس والقمر آيتان من آيات الله لا تتحيفان لموت أحد ولا لحياته)). دلالة على أنه إنما صلاها يوم توفي ابنه فخطب وكان عليه المفاة رداً لعقولهم: إنما كتفت لموتيه.

وفي اتفاق هؤلاء المدد مع فضل حفظهم دلالة على أنه لم يزد في كل ركعة على ركوعين كما ذهب إليه الشافعي ومحمد بن إسماعيل البخاري رحمهما الله تعالى. [صحيح - انظر قبله]

(۶۳۲) (الف) عبد الملك نے اپنی سند سے اسی کے ہم معنی بیان کیا ہے، فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کا رکوع سجدے کی طرح ہی تھا۔ اس میں اضافہ کیا ہے کہ صغیر اس قدر پیچھے نہیں کہ وہ عورتوں تک پہنچ گئیں۔ حدیث کے آخر میں اضافہ ہے کہ کوئی چیز ایسی نہیں جس کا تم سے وعدہ کیا گیا اور میں نے اس کو اپنی اس نماز میں نہ دیکھا ہو۔ جنم کو لایا گیا۔ جس وقت تم نے مجھے دیکھا کہ میں پیچھے ہٹ رہا ہوں اس ڈر سے کہ کہیں اس کے شعلے مجھے نہ پہنچ جائیں۔ یہاں تک کہ میں نے اس میں کھونٹی والے کو دیکھا کہ وہ اپنی آنتیں جنم میں کھینچ رہا تھا۔ وہ حاجیوں کے سامان کو اپنی کھونٹی سے چرایا کرتا تھا۔ اگر اس کو علم ہو جاتا تو کہہ دیتا کہ وہ میری کھونٹی سے انک گیا۔ اگر اس کو پتہ نہ چلتا تو وہ لے جاتا اور میں نے جنم میں ایک بلی کو باندھنے والی عورت کو دیکھا۔ نہ تو وہ اس کو کھلاتی تھی اور نہ ہی اس کو چھوڑتی تا کہ وہ زمین کے حشرات کو کھا کر گزار کر لیتی۔ یہاں تک کہ وہ بھوک مر گئی۔ پھر جنت کو لایا گیا، یہ اس وقت تھا جب تم نے مجھے آگے بڑھتے ہوئے دیکھا۔ یہاں تک کہ میں اپنی جگہ پر کھڑا ہو گیا اور میں نے اپنا ہاتھ

پھیلا یا تاکہ اس کے پھل حاصل کر لوں، تاکہ تم دیکھ لو۔ پھر میرے لیے ظاہر ہوا کہ میں ایسا نہ کروں۔ جس چیز کا بھی تم سے وعدہ کیا گیا میں نے اس کو اپنی اس نماز میں دیکھا۔

شیخ فرماتے ہیں: ابو زبیر عن جابر والا اور یہ دونوں ایک ہی قصہ ہے اور نماز وہ بیان کی جب نبی ﷺ کے بیٹے ابراہیم فوت ہوئے۔

(ب) ابو زبیر حضرت جابر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کو دو رکعت نماز پڑھائی اور ہر رکعت میں دو رکوع تھے۔

(ج) اکثر کا قول ہے کہ سورج و چاند دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ یہ کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے بے نور

نہیں ہوتے۔ اس تعداد میں لوگوں کا اتفاق ہے کہ آپ ﷺ نے ایک رکعت میں دو رکوع سے زائد نہیں کیے۔

(۵) باب مَنْ أَجَازَ أَنْ يُصَلِّيَ فِي الْخُسُوفِ رُكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ أَرْبَعُ رُكُوعَاتٍ

نماز خسوف دو رکعت ہیں اور ہر رکعت میں چار رکوع ہیں

(۶۳۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِي إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا

أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ - جَبْنَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ لَمَانَ وَرُكْعَاتٍ لِي أَرْبَعٍ سَجَدَاتٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ زَادَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ

أَبِي جَعْفَرٍ لِيهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ وَعَنْ عَلِيٍّ وَمِثْلَ ذَلِكَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ لِي الصَّحِيحَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَذَكَرَهُ فِيهِ عَدْلًا. [حسن لغیرہ۔ مسلم ۹۰۸]

(۶۳۳۴) طَاوُسُ بْنُ عَمَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَقَلَ فَرَمَاتِهِ فِي كَيْبِ سَوْرَجٍ كَرِهَ بِنَ هُوَ تَوْرَسُو لَللَّهِ ﷺ نَ فِي آئِهُ رُكُوعٍ أَوْرَ چَار سَجْدُوں

کے ساتھ نماز پڑھائی۔

(۶۳۳۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَنَّى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى

عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ صَلَّى لِي

كُسُوفٍ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ وَلِي الْأُخْرَى وَمِثْلَهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ لِي الصَّحِيحَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَتْنَى وَغَيْرِهِ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ.

وَأَمَّا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيُّ وَرَحِمَهُ اللَّهُ فَإِنَّهُ أَعْرَضَ عَنْ هَذِهِ الرُّوَايَاتِ الَّتِي لِيهَا خِلَافٌ رَوَايَةِ الْجَمَاعَةِ.

وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ وَكَيْسِرِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهُ صَلَّى لِي رُكْعَتَيْنِ فِي

كُلِّ رُكْعَةٍ رُكُوعَيْنِ.

وَحَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ وَإِنْ كَانَ مِنَ الثَّقَاتِ فَقَدْ كَانَ يُدْتَسَّرُ وَتَمَّ أَجَلُهُ ذَكَرَ سَمَاعَهُ لِي هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ

طَاوُسٌ وَيُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ حَمَلَهُ عَنْ عَبْرٍ مَوْفُوفٍ بِهِ عَنْ طَاوُسٍ .

وَقَدْ رَوَى سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِنْ بَيْتِهِ أَنَّهُ صَلَّى بِهَا سِتَّ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ فَخَالَفَهُ فِي الرَّفْعِ وَالْعَدِيدِ جَمِيعًا . [ضعیف۔ انظر قبله]

(۶۳۳۳) (الف) طاووس ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز کسوف پڑھائی۔ آپ ﷺ نے قرأت کی۔ پھر رکوع کیا، پھر قرأت کی، پھر رکوع کیا۔ پھر قرأت کی۔ پھر رکوع کیا۔ پھر رکوع کیا اور دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کیا۔

(ب) کثیر بن عباس حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کو دو رکعت نماز پڑھائی اور ہر رکعت میں دو رکوع کیے۔

(ج) طاووس ابن عباس سے ان کا نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے نماز میں چھ رکوع اور چار سجدے کیے۔ لیکن سر اٹھانے اور تعداد میں اختلاف ہے۔

(۶۳۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ قَالَ لَقَالَ بَعْضُ مَنْ كَانَ بِبَاهِرَةَ رَوَى بَعْضُكُمْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ قُلْتُ لَهُ: هُوَ مِنْ وَجْهِ مُنْقَطِعٍ وَنَحْنُ لَا نَبْتَثُ الْمُنْقَطِعَ عَلَى الْإِنْفِرَادِ وَوَجْهَ لِرَأْيِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ غَلَطًا قَالَ: وَهَلْ يُرَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَاةٌ لثَلَاثِ رَكَعَاتٍ؟ قُلْنَا: نَعَمْ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ يَقُولُ سَمِعْتُ طَاوُسًا يَقُولُ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى بِنَا ابْنِ عَبَّاسٍ فِي صِفَةِ زَمْرَمٍ سِتَّ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ فَقَالَ: لَمَّا جَعَلَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَأَلَ مِنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قُلْتُ: الدَّلَالَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مُوَافَقَةٌ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْهُ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ صَلَّى عَلَيَّ ظَهْرَ زَمْرَمٍ فِي حُسُوفِ الشَّمْسِ رَكَعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ رَكَعَتَيْنِ .

وَأَبْنُ عَبَّاسٍ لَا يُصَلِّي فِي الْخُسُوفِ خِلَافَ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ . إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، وَإِذَا كَانَ عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ وَصَفْوَانَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنُ بَرُورُونَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ خِلَافَ مَا رَوَى سُلَيْمَانُ الْأَحْوَلُ كَانَتْ رِوَايَةُ ثَلَاثِ أُولَى أَنْ تَعْبَلُ . وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ أَكْثَرُ حَدِيثًا وَأَشْهُرُ بِالْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ مِنْ سُلَيْمَانَ .

قَالَ: فَقَدْ رَوَى عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ صَلَّى فِي زَلْزَلَةِ ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ قُلْتُ: لَرَأَيْتُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَشْبَهَ أَنْ يَكُونَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَرَّقَ بَيْنَ حُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالزَّلْزَلَةِ وَإِنْ سَوَّى بَيْنَهُمَا فَأَحَادِيثُنَا أَكْثَرُ وَأَبْتٌ بِمَا رَوَيْتُ فَأَخْلَفْنَا بِالْأَكْثَرِ الْأَبْتِ .



قَالَ الشَّيْخُ: وَإِنَّمَا أَرَادَ الشَّافِعِيُّ بِالْمُنْقَطِعِ حَدِيثَ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ حَيْثُ قَالَهُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِالنُّوْهِمْ وَأَرَادَ بِالْعَلَطِ حَدِيثَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ لِإِنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ خَالَفَهُ لِقَوَاؤُهُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ.

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: الْقَضَى لِابْنِ جُرَيْجٍ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فِي حَدِيثِ عَطَاءٍ وَهِيَمَا حَكَى أَبُو عِيْسَى التِّرْمِذِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي كِتَابِ الْعِلَالِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبُخَارِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ قَالَ: أَصَحُّ الرُّوَايَاتِ عِنْدِي فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ أَرْبَعٌ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَقَدْ رَوَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَوْفِي عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابِيسٍ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حَدِيثِهِ. [صحيح - كتاب العم ۲/۲۶۱]

(۶۳۲۳) (الف) ربیع بن سلیمان فرماتے ہیں کہ میں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے خبر دی کہ بعض لوگ ان سے مناظرہ کرتے ہیں کہ بعض نے روایت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر رکعت میں تین رکوع کیے۔ میں نے کہا: یہ حدیث منقطع ہے اور منقطع حدیث ہمارے نزدیک افراد کے طریق سے ثابت نہیں ہوتی۔ واللہ اعلم۔ فرماتے ہیں کہ کیا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کوئی ایسی روایت منقول ہے کہ انہوں نے ایک رکعت میں تین رکوع کیے ہوں؟ ہم نے کہا: ہاں۔ سلیمان احوال بیان کرتے ہیں کہ میں نے طاؤس سے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرہن ہوا تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ہمیں چھ رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ نماز پڑھائی۔ فرماتے ہیں کہ زید بن اسلم عن عطاء بن یسار عن ابن عباس یہ سند زیادہ ثابت ہے سلیمان احوال عن طاؤس عن ابن عباس کی سند سے۔ اس طرح صفوان بن عبد اللہ بن صفوان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے زحرم کے نزدیک نماز کسوف ادا کی تو ہر رکعت میں دو رکوع کیے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما کبھی بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کسوف کے خلاف نماز نہ پڑھا۔ تینوں روایات کو ہی قبول کیا جائے گا۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے زلزلے کے وقت ہر رکعت میں تین رکوع کے ساتھ نماز پڑھائی۔

(ج) محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: میرے نزدیک نماز کسوف چار رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ پڑھنا

زیادہ صحیح ہے۔ یعنی ہر رکعت میں دو رکوع کرنا۔

(۶۳۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْزُوقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَلِيُّ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيْسَى الْمَاسْرُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابِيسٍ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حَدِيثِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ بِالنَّاسِ قِيَامًا فَكَبَّرَ، ثُمَّ قَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ كَمَا قَرَأَ، ثُمَّ رَفَعَ كَمَا رَكَعَ صَنَعَ ذَلِكَ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ أَنْ يَسْجُدَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فِي النَّايِبَةِ فَصَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ

وَأَمَّ يَقْرَأُ مِنَ الرَّكْعَةِ.

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَهْيٍ لَا يُحْتَجُّ بِهِ. وَرَوَى عَمَّسٌ وَكُوفَاتٌ فِي رُكْعَتَيْهِ بِإِسْنَادٍ لَمْ يَخْتَجَّ بِهِ عَلَيْهِ صَاحِبَا الصَّحِيحِ وَلَكِنْ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السُّنَنِ. [ضعيف۔ أخرجه الطبرانی فی الدعاء، ۲۲۳۴]

(۶۳۲۵) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کے وقت لوگوں کو نماز پڑھائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور تکبیر کی، پھر قرأت کی، پھر رکوع کیا یعنی دیر قرأت کی تھی۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح چار رکوع کیے سجدہ کرنے سے پہلے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو سجدے کیے، پھر دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو اسی طرح کیا اور رکوع کے درمیان قرأت نہیں کی۔

(ب) بعض روایات میں ایک رکعت میں پانچ رکوع کا تذکرہ بھی آیا ہے، لیکن وہ قابل حجت نہیں ہے۔

(۶۳۲۶) وَهُوَ مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَمُوسَى بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّادٍ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدِ بْنِ أَيُّوبَ قَالُوا أَخْبَرَنَا رُوْحُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شُهَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ رَبِيعِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى بِهِمْ قَرَأَ سُورَةَ مِنَ الطَّوَالِ، وَرَكَعَ خَمْسَ رُكْعَاتٍ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الثَّانِيَةِ فَرَأَى سُورَةَ مِنَ الطَّوَالِ، وَرَكَعَ خَمْسَ رُكْعَاتٍ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ جَلَسَ كَمَا هُوَ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةِ يَدْعُو حَتَّى تَجَلَّى كُتُوبُهَا. وَيَذْكُرُ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى فِي كُتُوبِ الشَّمْسِ خَمْسَ رُكْعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجْدَاتٍ. [منكر۔ احمد ۱۳۱/۵]

(۶۳۲۶) (الف) ابو العالیہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرہن لگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے طوال کی سورتوں میں ایک سورۃ پڑھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ رکوع کیے، پھر دو سجدے کیے۔ پھر دوسری رکعت کے لیے اٹھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے طوال کی سورتوں میں کوئی سورۃ پڑھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ۵ رکوع کیے، پھر دو سجدے کیے۔ پھر قبل کی رخ ہو کر بیٹھے رہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا۔

(ب) حسن بصری رضی اللہ عنہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے نماز کسوف پانچ رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ پڑھائی۔

(۶۳۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ: قَالَ الشَّافِعِيُّ سَجْدَاتِهِ عَنْ هُنَيْمِ بْنِ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ. وَيَذْكُرُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ فِي رُكْعَةٍ.

[ضعيف۔ أخرجه الشافعي فی العم]

(۶۳۲۷) حضرت علیؓ سے ذکر کیا جاتا ہے کہ انہوں نے ہر رکعت میں چار رکوع کیے۔

(۶۳۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنَادِي حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَتِيْبَةَ عَنْ حَنَشِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَخَرَجَ فَصَلَّى بِمَنْ عِنْدَهُ فَقَرَأَ سُورَةَ الْحَجِّ ، وَبِسَ لَا أُدْرِي بِأَيِّهِمَا بَدَأَ وَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ ، ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ، ثُمَّ سَجَدَ فِي الرَّابِعَةِ ، ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ سُورَةَ الْحَجِّ وَبِسَ ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ ، ثُمَّ قَعَدَ فَدَعَا ، ثُمَّ انْصَرَفَ فَوَاقَفَ الصِّرَافَةَ وَقَدِ انْجَلَى عَنِ الشَّمْسِ .

لَمْ يَرْفَعَهُ سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ وَرَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ الْحُرِّثِ عَنِ الْحَكَمِ فَرَفَعَهُ. [ضعيف- عبد الرزاق ۴۹۳۶]

(۶۳۲۸) حنش بن ربیعہ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ کے دور میں سورج گرہن لگا تو انہوں نے نماز پڑھائی جو ان کے پاس تھے اور اس میں سورۃ حج اور یسین کی تلاوت کی، مجھے معلوم نہیں کہ ان دو سورتوں میں سے کس کو پہلے پڑھا اور پلندا واز سے قرأت کی۔ پھر اپنے قیام کی مقدار کے مطابق رکوع کیا۔ پھر اپنا سراٹھایا پھر جتنی دیر کھڑے رہے قیام کیا تھا، پھر رکوع کیا پھر رکوع سے سراٹھایا۔ پھر اپنے قیام کے مطابق کھڑے رہے پھر اپنے قیام کے مطابق رکوع کیا اور چوتھی مرتبہ کے بعد پھر سجدہ کیا۔ پھر آپ کھڑے ہوئے۔ سورۃ حج اور یسین کی تلاوت کی۔ پھر کھڑے ہوئے انہوں نے اس رکعت میں پہلی رکعت ہی کی طرح کیا، انہوں نے آٹھ رکوع اور چار سجدے کیے۔ پھر بیٹھ گئے دعا کی پھر چلے گئے۔ ان کے پھرتے ہی سورج روشن ہو گیا۔

(۶۳۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شُوَيْبٍ بِوَسْطِ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَأَبُو نَعِيمٍ وَحَفْصُ بْنُ عُمَرَ الطَّنَافِيسِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحُرِّثِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ حَنَشٌ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِلنَّاسِ فَقَرَأَ بِيَسِينٍ وَنَحْوَهَا ثُمَّ رَكَعَ نَحْوًا مِنْ قِرَاءَةِ يَهُ السُّورَةِ ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَامَ قَدَرَ السُّورَةِ يَدْعُو وَيُكَبِّرُ ثُمَّ رَكَعَ قَدَرَ قِرَاءَةِ يَهُ ثُمَّ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَامَ أَيْضًا قَدَرَ السُّورَةِ ثُمَّ رَكَعَ قَدَرَ ذَلِكَ أَيْضًا حَتَّى رَكَعَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ فَفَعَلَ كَفِعْلِهِ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى ، ثُمَّ جَلَسَ يَدْعُو وَيَرْغُبُ حَتَّى انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ ، ثُمَّ حَدَّثَنَاهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَذَلِكَ فَعَلَ. [حسن لغويہ- ابن جریر ۱۳۸۸]

(۶۳۲۹) حنش، حضرت علیؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ سورج گرہن لگا تو حضرت علیؓ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ اس میں

سورۃ یسین یا اس کی مثل قراءت کی۔ پھر اپنی قراءت کے مطابق رکوع کیا، پھر رکوع سے سر اٹھایا اور کہا: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ پھر کھڑے ہوئے پھر سورۃ (یسین) کے اندازے مطابق قیام کیا اور دعا کرتے رہے اور آپ نے گھیر کھی، پھر اپنی قراءت کے مثل لہا رکوع کیا، پھر سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ کہا، پھر سورۃ کے اندازے کے مطابق قیام کیا، پھر اس قدر ہی رکوع کیا۔ یہاں تک کہ چار رکوع ہو گئے، پھر کہا: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ پھر سجدہ کیا، پھر دوسری رکعت کے لیے اٹھے اور اس میں پہلی رکعت کی طرح ہی کیا۔ پھر بیٹھے ہوئے دعا کرتے رہے۔ پھر آپ ترغیب دیتے رہے یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا، پھر انہیں بتایا کہ نبی ﷺ نے بھی ایسا کیا تھا۔

(۶۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَافِظِ قَالَ: حَنَّسُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ: أَبُو الْمُعْتَمِرِ

الرُّكْنَائِيُّ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: حَنَّسُ بْنُ زَيْبَعَةَ سَمِعَ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

رَوَى عَنْهُ سَمَّاكُ بْنُ حَرْبٍ وَالْحَكَمُ بْنُ عَتَبَةَ يَتَكَلَّمُونَ فِي خَلِيئِهِ وَهُوَ كُوَيْبِيُّ سَمِعْتُ ابْنَ حَمَادٍ يَذْكُرُهُ عَنِ الْبَخَّارِيِّ قَالَ أَبُو أَحْمَدَ: وَقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّسَائِيُّ فِيمَا أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ عَنْ حَنَّسِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

قَالَ الشَّيْخُ وَبِمَنْ أَصْحَابِنَا مَنْ ذَهَبَ إِلَى تَصْحِيحِ الْأَخْبَارِ الْوَارِدَةِ فِي هَذِهِ الْأَعْيَادِ وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَعَلَّهَا مَرَّاتٍ مَرَّةً رُكُوعَيْنِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ، وَمَرَّةً ثَلَاثَ رُكُوعَاتٍ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ، وَمَرَّةً أَرْبَعَ رُكُوعَاتٍ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ فَأَدَّى كُلُّ مِنْهُمْ مَا حَفِظَ. وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَزِيدُ فِي الرُّكُوعِ إِذَا لَمْ يَرِ الشَّمْسُ لَقَدْ تَجَلَّتْ. ذَهَبَ إِلَى هَذَا إِسْحَاقُ بْنُ رَافُوِيَةَ، وَمِنْ بَعْدِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَزْرَةَ وَأَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ الصَّنِيئِيُّ، وَأَبُو سَلِيمَانَ الْعَطَّايِيُّ.

وَأَسْتَحْسَنُهُ أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُتَدِيرِ صَاحِبُ الْإِحْلَافَاتِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ وَالَّذِي اخْتَارَهُ الشَّافِعِيُّ مِنَ التَّرْجِيحِ أَصَحُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - عدی ابن کامل ۲/ ۴۳۸]

(۶۳۳) شیخ فرماتے ہیں کہ جو تعداد نبی اکرم ﷺ سے صحیح احادیث کی روشنی میں ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے کئی مرتبہ ایک رکعت میں دو رکوع کیے اور کبھی ایک میں تین، کبھی چار رکوع کیے تو جس کو جو یاد تھا اس سے وہی بیان کر دیا۔ یہ تمام صورتیں جائز ہیں۔ آپ ﷺ نے رکوع اس وقت زیادہ کیے، جب آپ ﷺ نے دیکھا کہ سورج گرہن ختم نہیں ہو رہا۔

### (۶) بَابُ مَنْ صَلَّى فِي الْخُسُوفِ رُكْعَتَيْنِ

نماز خسوف دو رکعت پڑھی جائے

(۶۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ

بْنِ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: الْكُفَّتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ. وَهَذَا خَمْرٌ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ تُوَلَّى ابْنُ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِبَيْلِيلِ.

[صحیح۔ بخاری ۱۰۱۳]

(۶۳۳۱) حسن ابوبکرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن لگا تو آپ ﷺ نے دو رکعت نماز پڑھائی۔  
(۶۳۳۲) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ غَالِبِ الْخَوَارِزْمِيِّ قِرَاءَةً عَلَيْهِ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمٍ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَانْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِحَجْرٍ رِذَاءَةً حَتَّى أَتَى إِلَى الْمَسْجِدِ. وَتَابَ النَّاسُ فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ فَلَمَّا انْكَسَفَ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ ، وَإِنَّهُمَا لَا يَنْعَمِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يَنْكَسِفَ مَا بَيْنَكُمُ)). قَالَ: وَذَلِكَ أَنَّ ابْنَةَ عَمَّتِ يُعَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ نَاسٌ فِي ذَلِكَ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ إِلَّا أَنَّ أَبَا مَعْمَرٍ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ. وَقَدْ ذَكَرَهُ جَمَاعَةٌ.

وَقَوْلُهُ فِي الْحَدِيثِ: فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ مَعَ إِخْبَارِهِ أَنَّ ذَلِكَ كَانَ يَوْمَ تُوَلَّى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يُرِيدُ بِهِ رَكَعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ رُكُوعَيْنِ كَمَا آتَتْهُ ابْنُ عَبَّاسٍ وَعَالِشَةُ وَجَاهِرٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو. وَرَوَاهُ يُونُسُ بْنُ زُيْعٍ وَعُمَيْرَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ فَقَالُوا فِي الْحَدِيثِ: فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَمَا تُصَلُّونَ [صحیح۔ بخاری ۱۰۱۴]

(۶۳۳۲) (الف) حضرت حسن ابوبکرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ جب سورج گرہن لگا تو ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے۔ نبی ﷺ اپنی چادر کو کھینچتے ہوئے نکلے، یہاں تک کہ مسجد پہنچ گئے۔ لوگوں نے بھی جلدی کی تو آپ ﷺ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی۔ جب گرہن ختم ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیوں ہیں۔ اللہ ان کے ذریعے اپنے بندوں کو ڈراتے ہیں۔ یہ کسی کی موت و زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے۔ جب تم سورج یا چاند کو دیکھو کہ انہیں گرہن لگا ہوا ہے تو نماز پڑھو۔ آپ ﷺ نے یہ بات اس وقت کہی جب لوگوں نے کہا کہ ایسا آپ ﷺ کے بیٹے ابراہیم کی وجہ سے ہوا ہے۔

(ب) ایک دوسری روایت میں ابومعمر سے منقول ہے انہوں نے يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔

(ج) آپ ﷺ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی، جب آپ ﷺ کے بیٹے ابراہیم فوت ہوئے۔ اس سے مراد یہ ہے

کہ آپ ﷺ نے ہر رکعت میں دو رکوع کیے، جیسا کہ جابر رضی اللہ عنہما اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ثابت ہے، لیکن یزید بن زریج وغیرہ یونس بن عبید سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے حدیث کے بارے میں کہا کہ انہوں نے دو رکعت نماز پڑھائی جیسے تم پڑھتے ہو۔

(۶۲۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ الْيَوْمَرِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ عَنْ يُونُسَ فَلَمْ تَكْرَهُ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ: كَمَا تَصَلُّونَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ مَوْتَ أَبِيهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَصَلَاةَ الْخُسُوفِ كَانَتْ مَشْهُورَةً فِيمَا بَيْنَهُمْ فَأَشَارَ إِلَيْهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[صحیح۔ انظر قبلہ]

(۶۲۳۳) یزید بن زریج یونس سے نقل فرماتے ہیں کہ جیسے تم نماز پڑھتے ہو، لیکن انہوں نے آپ ﷺ کے بیٹے کی وفات کا ذکر نہیں کیا اور نماز خسوف ان کے ہاں مشہور تھی، اس کی طرف اشارہ کر دیا۔

(۶۲۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى بْنِ السَّكِينِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا الثَّجَرِيُّ عَنْ حَبَّانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عُبَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَرْمِي بِأَسْهُمِي فِي حَيْفَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذِ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَسَبَلْنَهُنَّ وَقُلْتُ: لَا تَنْظُرْنَ مَا يَحْدُثُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ الْيَوْمَ قَالَ: فَانصَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهَوَّ رَافِعٌ بَيْنِيهِ يَسُحُّ وَيَحْمَدُ وَيَهْلُلُ وَيُكَبِّرُ وَيَدْعُو حَتَّى حَسِرَ عَنِ الشَّمْسِ فَقَرَأَ بِسُورَتَيْنِ وَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيِّ.

وَقَوْلُهُ لَقَرَأَ بِسُورَتَيْنِ وَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ يُحْتَمَلُ أَنْ يَكُونَ مَرَادُهُ بِذَلِكَ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ لَقَدْ رَوَيْنَاهُ عَنْ جَمَاعَةٍ أَثْبَتَهُ وَالْمُنْبِئُ شَاهِدٌ لَهُوَ أَوْلَىٰ بِالْقَبُولِ. [صحیح۔ مسلم ۹۱۲]

(۶۲۳۳) (الف) عبدالرحمان بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں اپنے تیروں کے ساتھ نبی ﷺ کی زندگی میں کھیل رہا تھا۔ اچانک سورج گرہن لگا، میں نے ان کو پھینک دیا اور میں نے کہا: میں ضرور دیکھوں گا کہ آج سورج گرہن کے موقع پر نبی ﷺ کیا کرتے ہیں۔ میں آپ تک پہنچا آپ ﷺ اپنے ہاتھوں کو اٹھائے ہوئے تسبیح تحمید تحلیل و تعمیر اور دعا کر رہے تھے یہاں تک کہ سورج گرہن ختم ہو گیا، آپ ﷺ نے دو سورتیں پڑھیں اور دو رکعت نماز پڑھائی۔

(ب) آپ ﷺ نے دو سورتیں پڑھیں اور دو رکعت نماز پڑھائی، اس سے یہ مراد ہو سکتا ہے کہ آپ ﷺ نے ہر رکعت میں دو رکوع کیے جیسا کہ یہ بات ثابت ہو چکی ہے۔

(۶۲۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ الْيَوْمَرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ

عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَخَرَجَ فِرْعَا يُجْرُ نُوبُهُ حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ فَلَمْ يَزَلْ يُصَلِّي حَتَّى انْجَلَتْ ، فَلَمَّا انْجَلَتْ قَالَ: ((إِنَّ نَاسًا يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ ، وَلِكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا تَجَلَّى لِنَسِيءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ . فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا كَمَا حَدَّثَ صَلَاتُهَا مِنْ الْمَكْتُوبَةِ)) . هَذَا مُرْسَلٌ أَبُو قِلَابَةَ لَمْ يَسْمَعْهُ مِنَ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ إِنَّمَا رَوَاهُ عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّعْمَانِ وَلَيْسَ فِيهِ هَذِهِ اللَّفْظَةُ الْأَخْمَرَةُ . [ضعيف- ابو داؤد ۱۱۹۳]

(۶۳۳۵) نعمان بن بشار فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں سورج گرہن لگا تو آپ ﷺ گھبرائے ہوئے اپنے کپڑے کو کھینچتے ہوئے مسجد آئے۔ آپ ﷺ نماز میں مشغول رہے، یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا جب سورج روشن ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں کا یہ گمان ہے کہ سورج اور چاند کسی بڑے کی موت کی وجہ سے بے نور ہوتے ہیں حالانکہ اس طرح نہیں بلکہ سورج اور چاند کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے بلکہ یہ تو اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں اور اللہ اپنی مخلوق میں سے جب کسی چیز کو روشن فرماتے ہیں تو وہ اس کے لیے خشوع خضوع اختیار کرتی ہے، جب تم ان کو دیکھو تو فرض نماز کی طرح نماز پڑھو۔

(۶۳۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الطَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَبَّاجِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَجَعَلَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَيُسَلِّمُ وَاحِدًا مِنْهُمَا إِنَّمَا يَنْكَسِفُ لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عُظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ ، وَإِنَّ ذَلِكَ لَيْسَ كَذَلِكَ ، وَلَكِنَّهُمَا خَلْقَانِ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ إِذَا تَجَلَّى اللَّهُ لِنَسِيءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا)) . وَرَوَاهُ الْحَارِثُ بْنُ عَمِيرٍ الْبَصْرِيُّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ فِيهِ: فَجَعَلَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَيَسْأَلُ عَنْهَا حَتَّى انْجَلَتْ .

وَرواهُ الْحَسَنُ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ أَبِي قِلَابَةَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ فِيهِ: فَجَعَلَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ وَيَسْأَلُ عَنْهَا حَتَّى انْجَلَتْ .

[ضعيف- احمد ۴/۳۶۷]

(۶۳۳۶) نعمان بن بشیر فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن لگا۔ آپ ﷺ نے دو رکعت نماز پڑھائی اور سلام پھیر دیا، پھر دو رکعت نماز پڑھا کر سلام پھیر دیا۔ یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا۔ جاہلیت میں لوگ کہا کرتے تھے کہ جب سورج بے نور ہوتا ہے تو اہل زمین میں کسی بڑے کی موت کی وجہ سے ہوتا ہے۔ حالانکہ بات اس طرح نہیں ہے، لیکن یہ

دونوں اللہ کی مخلوق میں سے ہیں جب اللہ اپنی مخلوق سے کسی کو روشن کرتا ہے تو وہ اس سے ڈرتی ہے اور جب تم اس طرح دیکھو تو نماز پڑھو۔

(۶۳۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْمُفَرِّغُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مُسْتَفْجِلًا بِحُجْرٍ رِذَاءَهُ حَتَّى آتَى الْمَسْجِدَ وَكَلِمَةُ الْكُفْرِ الشَّمْسُ لَفْصَى حَتَّى انْجَلَتْ وَقَالَ: ((إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عَظَمَائِهِ الْأَرْضِ وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّهُمَا خَلْقَانِ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيُحَدِّثُ اللَّهُ فِي خَلْقِهِ مَا يَشَاءُ فَاتَّبِعْهُمَا انْخَسَفَا فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ أَوْ يُحَدِّثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَمْرًا)).

هَذَا أَشْبَهَ أَنْ يَكُونَ مَحْفُوظًا وَقَدْ قِيلَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ قَبِيصَةَ الْهَلَلِيِّ [ضعيف - نسائي ۱۴۹۰]

(۶۳۳۷) تعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی چادر کو کھینچنے ہوئے جلدی مسجد کی طرف آئے اور سورج گرہن ہو چکا تھا۔ آپ ﷺ نے نماز پڑھی یہاں تک کہ سورج روشن ہو گیا اور آپ ﷺ نے فرمایا: جاہلیت میں لوگ کہا کرتے تھے کہ سورج اور چاند زمین والوں میں سے کسی بڑے کی وجہ سے بے نور ہوتے ہیں حالانکہ سورج اور چاند کسی کی موت کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے کیوں کہ یہ دونوں اللہ کی مخلوق ہیں اور اللہ اپنی مخلوق میں جو چاہے کرتا ہے تو ان میں سے جو بھی بے نور ہو تو تم نماز پڑھو۔ یہاں تک کہ یہ روشن ہو جائے یا پھر اللہ کوئی اور صورت نکال دیں۔

(۶۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُرَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا وَهَّابٌ عَنْ أَيُّوبَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرْفِيُّ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ مَعْبُودٍ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ قَبِيصَةَ الْهَلَلِيِّ قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ لَفْصَى بِهِمْ رُكْعَتَيْنِ أَطَالَ فِيهِمَا الْوَقْتُ قَالَ وَانْجَلَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنَّمَا الْآيَاتُ تَعْرِيفًا يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا كَمَا حَدَّثَ صَلَاةً صَلَّيْتُمُوهَا مِنَ الْمَكْتُوبَةِ)).

لَفْظُ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَكَيْسَ فِي رِوَايَةِ وَهَّابٍ تَخْوِيفًا. وَزَادَ فِي أُوْثِهِ فَخَرَجَ فَرَعًا يَجْرُ لَوْنُهُ وَأَنَا مَعَهُ يَوْمَئِذٍ بِالْمَدِينَةِ وَهَذَا أَيْضًا لَمْ تَسْمَعْهُ أَبُو قِلَابَةَ عَنْ قَبِيصَةَ إِنَّمَا رَوَاهُ عَنْ رَجُلٍ عَنْ قَبِيصَةَ. [ضعيف - ۱۱۸۵]

(۶۳۳۸) قبصہ ہلالی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن لگا، آپ ﷺ نے ان کو دو رکعت نماز پڑھائی اور ان دو رکعت میں قیام کو لمبا کیا۔ راوی کہتے ہیں کہ سورج روشن ہو گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: یہ نشائیاں ہیں ان کی وجہ سے اللہ اپنے



بندوں کو ڈراتا ہے پس جب تم ان کو دیکھو تو نماز پڑھو جیسا کہ تم فرض نماز پڑھتے ہو۔

(۶۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا زَيْحَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ هِلَالِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ قَبِيصَةَ الْهَلَالِيَّ حَدَّثَتْهُ: أَنَّ الشَّمْسَ كَسَفَتْ بِمَعْنَى حَدِيثِ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: سَمِعْتُ بَدَاتِ النُّجُومِ. (ق) وَالْفَاطَةُ هَذِهِ الْأَحَادِيثُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا رَاجِعَةٌ إِلَى الْأَخْبَارِ عَنْ صَلَاحِ يَوْمِ تَوَلَّى ابْنَهُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَقَدْ أَثَبَتِ جَمَاعَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ الْخُفَاةَ عَدَدَ رُكُوعٍ لِي كُلِّ رُكُوعَةٍ فَهِيَ أَوْلَى بِالْقَبُولِ مِنْ رِوَايَةِ مَنْ لَمْ يَثْبُتْ وَبِاللَّهِ التَّوَلَّى. وَقَدْ ذَكَرَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ اِحْتِجَاجَ مَنْ اِحْتَجَّ بِحَدِيثِ أَبِي بَكْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي الْكُسُوفِ رُكُوعَيْنِ لِحُورٍ مِنْ صَلَاحِكُمْ، وَحَدِيثِ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدُبٍ لِي مَعْنَاهُ وَذَلِكَ يَرُدُّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَحَدِيثِ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ لَمْ رَجَعَ أَحَادِيثَنَا بِأَنَّ الْجَاهِلِيَّ بِالرِّوَايَةِ أَوْلَى أَنْ يُفْضَلَ قَوْلُهُ لِأَنَّهُ أَثَبَتَ مَا لَمْ يَثْبُتِ الْيَدَى نَقَصَ الْحَدِيثَ وَبِأَنَّ إِسْنَادَنَا لِي حَدِيثَنَا مِنْ أَثَبَتِ إِسْنَادِ النَّاسِ أَخْبَرَنَا بِبَيْتِكَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخُفَاةُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ عَنِ الشَّافِعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[ضعیف۔ الطبرانی فی کبیر ۹۵۷۱]

(الف) (۶۳۳۹) (الف) قیصر ہلالی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: موسیٰ بن اسماعیل کی حدیث کے معنی ہیں کہ سورج گرہن لگایاں تک کہ ستارے ظاہر ہو گئے۔ یہ تمام احادیث کے الفاظ اس پر دلالت کرتے ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بیٹے ابراہیم کی وفات کے دن نماز پڑھائی تھی۔

(ب) امام شافعی رحمہ اللہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے دلیل لی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کسوف دو رکعت تمہاری نماز کی طرح پڑھائی اور حدیث سرہ بن جبب اسی معنی میں ہے، لیکن ہم ان احادیث کو ترجیح دیں گے جن کے اندر کچھ الفاظ زائد ہیں کیوں کہ زیادتی قبول ہوتی ہے۔

(۷) يَابُ مَنْ قَالَ يُسْرًا بِالْقِرَاءَةِ فِي خُسُوفِ الشَّمْسِ

نماز کسوف میں قراءت کے سری ہونے کا بیان

(۶۳۴۰) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ.

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ جَمِيعًا عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَسَفَتْ الشَّمْسُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسُ

مَعَهُ فَقَامَ فَيَأْمُرُ بِطَوِيلٍ يَنْحَوِي مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ. وَفِي رِوَايَةِ أَبِي مُصْعَبٍ قَرَأَ نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ.  
رِوَاةُ الْبُخَارِيِّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ مَالِكٍ.

قَالَ الشَّافِعِيُّ: فِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مَا قَرَأَ لِأَنَّهُ لَوْ سَمِعَهُ لَمْ يَغْتَمِرْهُ بِغَيْرِهِ. [تقدم- ۶۳۰۲]

(۶۳۳۰) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سورج گرہن لگا تو نبی ﷺ نے نماز پڑھی اور لوگ آپ کے ساتھ تھے۔ آپ ﷺ نے سورۃ بقرہ کی قراءت کے بعد رلیا قیام کیا اور ابو مصعب کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے سورۃ بقرہ کی مانند تلاوت کی۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ اس بات پر دلیل ہے کہ انہوں نے آپ ﷺ کی قراءت کو نہیں سنا۔ اگر انہوں نے سنا ہوتا تو وہ اس کے علاوہ کسی دوسری چیز کا اندازہ نہ کرتے۔

(۶۳۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - صَلَّى صَلَاةَ الْكُسُوفِ فَلَمْ يَسْمَعْ لَهُ صَوْتًا.

[حسن لغیرہ۔ احمد ۱/۲۹۳]

(۶۳۳۱) مگر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز کسوف پڑھائی۔ ہم نے آپ کی آواز کو نہیں سنا۔

(۶۳۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمْرٍو الْمُقَرَّبِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيْسَى الْبُرَيْمِيُّ وَأَنَا سَمِعْتُ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّادٍ بَعِي لَعَلَّةَ رَجُلٍ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّهُ قَالَ لِي خَطْبِيهِ قَدْ كَرَّ الْحَدِيثُ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ قَالَ: رَأَيْتُكُمْ قَصَلْتُمْ بِالنَّاسِ وَتَحَنُّنٌ مَعَهُ فَقَامَ كَأَطْوَلَ مَا قَامَ فِي مُصَلَاةٍ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا، ثُمَّ رَكَعَ بِنَا كَأَطْوَلَ مَا رَكَعَ بِنَا فِي صَلَاةٍ لَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا ثُمَّ لَعَلَّ فِي النَّبِيِّ مِثْلَ ذَلِكَ. [حسن لغیرہ۔ نسائی ۱۴۹۵]

(۶۳۳۲) ثعلبہ جو جو عبد القیس سے ہیں، جو سرہ بن جندب رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنے خطبہ میں نبی ﷺ کی نماز کسوف کے متعلق بیان کیا۔ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ آگے بڑھے اور لوگوں کو نماز پڑھائی، ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ تھے۔ آپ ﷺ نے رلیا قیام کیا جیسا کہ آپ ﷺ اپنی نمازوں میں کیا کرتے تھے۔ ہم نے آپ کی آواز کو نہ سنا۔ آپ نے اتنا رلیا رکوع جتنا کہ آپ کیا کرتے تھے۔ پھر بھی ہم نے آپ کی آواز کو نہ سنا۔ پھر آپ ﷺ نے دوسری رکعت میں بھی اس طرح کیا۔

(۶۳۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّفَيْفِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ اللَّيْثِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عُمَى حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ كُلُّ قَدْ حَدَّثَنِي عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ

عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَصَرَاحَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَحَمَزَتْ قِرَاءَةً تَهَ قَرَأَتْ أَنَّهُ قَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِرَاءَةَ فَحَمَزَتْ قِرَاءَةً تَهَ قَرَأَتْ أَنَّهُ قَرَأَ سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ. وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْ عُمَيْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ فِي كِتَابِ الشُّنَنِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بَعْدَ قَوْلِهَا: بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ وَسَاقِ الْحَدِيثِ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. وَفِي ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّهُ قَصَدَ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَصَفَ الْقِرَاءَةَ فِي دُونَ وَصْفِ عَدَدِ الرَّكْعَتَيْنِ وَالْفِيحَامِ.

[حسن۔ ابو داؤد ۱۱۸۷]

(۶۳۳۳) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن لگا، آپ ﷺ نکلے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔ میں نے آپ کی قراءت کا اندازہ کیا، میں نے دیکھا کہ آپ نے سورۃ بقرہ پڑھی ہے، پھر آپ ﷺ نے دو سجدے کیے، پھر آپ ﷺ نے قیام کیا اور لمبی قراءت کی۔ میں نے آپ ﷺ کی قراءت کا اندازہ کیا تو میں نے خیال کیا کہ آپ نے سورۃ آل عمران پڑھی ہے۔

## (۸) بَابُ مِنَ اخْتَارَ الْجَهْرَ بِهَا

نماز کسوف میں قراءت کے جہری ہونے کا بیان

(۶۳۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَيْمٍ سَمِعَ ابْنَ شِهَابٍ يُخْبِرُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - جَهَرَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ بِقِرَاءَةِ يَهَ فَإِذَا قَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ يَهَ كَثُرَ وَدَكَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ الْحَمْدُ. ثُمَّ يَتَعَاوَدُ الْقِرَاءَةَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِي رَكْعَتَيْنِ ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِهْرَانَ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ: تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ وَسُلَيْمَانُ بْنُ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ فِي الْجَهْرِ. أَمَا حَدِيثُ سُلَيْمَانَ بْنِ

كَثِيرٍ. [صحيح۔ بخاری ۱۰۱۶]

(۶۳۳۳) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نماز کسوف میں جہری قراءت کیا کرتے تھے۔ جب آپ اپنی قراءت سے فارغ ہوتے تو کبیر کہتے اور رکوع کرتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ الْحَمْدُ پھر نماز کسوف میں قراءت کو دہراتے تو آپ ﷺ دو رکعت میں ۴ رکوع اور ۴ سجدے فرماتے۔

(۶۳۴۵) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَتَايَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ

أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. لَقَامَ لَكَبِيرٌ وَتَكَبَّرَ النَّاسُ لَمَّا قُرِئَ فَجَهَرَ بِالْقُرْآنِ وَأَطَالَ.

وَأَمَّا حَدِيثُ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ. [صحيح - انظر قبله]

(۶۳۳۵) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن لگا، آپس ﷺ کڑے ہوئے کھیرکی اور لوگوں نے بھی کھیرکی، پھر آپ ﷺ نے بلند آواز سے قرآن پڑھا اور یہی قراءت کی۔

(۶۳۳۶) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ الْمُقْرِئُ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَرَارِيُّ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسَيْنٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ قَالَ انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ. وَقَدْ رَوَى عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح - انظر قبله]

(۶۳۳۷) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ سورج گرہن ہوا تو نبی ﷺ نے نماز پڑھائی اور جہری قراءت کی۔

(۶۳۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْثَدَةَ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةَ بِنْتُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً يَجْهَرُ بِهَا فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ. [صحيح - انظر قبله]

(۶۳۳۹) عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز کسوف میں یہی قراءت کی اور قراءت کو جہری کرتے تھے۔

(۶۳۳۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ بْنُ حَلْفٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ يَعْنِي السُّلَمِيَّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَفْصٍ خَالَ النَّفِيلِيِّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أُعَيْنَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ. فَقَرَأَ فِي الرَّكَعَةِ الْأُولَى بِالْعُسْكَوِيَّةِ، وَفِي النَّائِيَةِ بِلِقْمَانَ أَوْ الرُّومِ وَرَوَيْنَا عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِي فِي صَلَاةِ كُسُوفِ الشَّمْسِ.

وَفِيمَا حَكَى أَبُو عِيْسَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْبَغْدَادِيِّ أَنَّهُ قَالَ: حَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - جَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ أَصَحُّ عِنْدِي مِنْ حَدِيثِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - أَسْرَ الْقِرَاءَةَ فِيهَا. قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ رَحِمَهُ اللَّهُ: حَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي الْجَهْرِ بِتَفْرِدٍ بِهِ الزُّهْرِيُّ وَقَدْ رَوَيْنَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَائِشَةَ لَمَّا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَا يُدُلُّ عَلَى الْإِسْرَارِ بِهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۶۳۳۸) (الف) عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز خسوف چار رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ پڑھائی۔ پہلی رکعت میں سورہ عبس کی تلاوت فرمائی اور دوسری رکعت میں سورہ لقمان یا سورہ روم۔

(ب) حش حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے نماز خسوف یا کسوف میں قرأت کو جہر کیا۔

(ج) محمد بن اسماعیل بخاری رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا والی حدیث کی نماز کسوف میں

نبی ﷺ نے جہری قرأت کی ایسی صحیح ہے۔ سرہ کی حدیث ہے کہ نبی ﷺ نے قرأت کو پوشیدہ اور جہری پڑھا۔

(۹) بَاب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى جَوَازِ اجْتِمَاعِ الْخُسُوفِ وَالْعِيدِ لِجَوَازِ وَقُوعِ الْخُسُوفِ فِي

الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ

نماز خسوف اور عید کا اجتماع ہمیشہ کی دسویں تاریخ کو جائز کہنے والوں کا استدلال

(۶۳۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ كَيْمِ الْأَصَمِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ

فَهْمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَاقِدِيُّ: أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَاتَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ

لِعَشْرِ لَيْلٍ خَلَوْنَ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ الْأَوَّلِ سَنَةِ عَشْرِ وَدُفِنَ بِالْبَيْعِ. وَكَانَتْ وَقَاتُهُ فِي نَيْسِ مَازِنٍ عِنْدَ أُمِّ بُرَّةَ

بِنْتِ الْمُتَلْبِرِ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا. [صحيح]

(۶۳۳۹) واقعہ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے صاحبزادے ابراہیم منگل کے دن دس ربیع الاول دس جہری کوفت ہوئے اور بیچ

میں دفن کیے گئے۔ آپ کی وفات بنو مازن قبیلہ کی عورت ام ہرزہ بنت منذر کے ہاں ہوئی جو بنو نجار سے تعلق رکھتی تھیں وفات

کے وقت آپ کی عمر ۱۸ ماہ تھی۔

(۶۳۴۰) وَأَبُو النَّبِيِّ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِجَازَةً أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفٍ وَرَبِيعٌ حَدَّثَنَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُجَمِّعٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ حَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْمُتَلْبِرِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّهِ سَبْرِينَ قَالَتْ: حَضَرَتْ مَوْتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ النَّبِيِّ ﷺ فَكَفَّتِ

الشَّمْسُ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ النَّاسُ: هَذَا يَمُوتُ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ لَا تَكْفِفُ

لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ)). وَمَاتَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ لِعَشْرِ خَلَوْنَ مِنْ رَجَبِ الْأَوَّلِ سَنَةِ عَشْرِ

وَسَكَتَ لِكُفْرَةِ الزُّبَيْرِ بْنِ بَكَّارٍ فَإِنْ كَانَ مَحْفُوظًا لَوْ كَانَتْ وَقَاتُهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْدَهُ بِسَنَةِ سَنَةِ إِحْدَى عَشْرَةَ

وَقَدْ رَوَيْنَا فِي أَخْبَارِ صَاحِبَةِ أَنَّ الشَّمْسَ حَسَفَتْ يَوْمَ تَوَفَّى إِبْرَاهِيمَ ابْنَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ.

[صحيح لغيره۔ طبقات ابن سعد ۱/۱۴۳]

(۶۳۵۰) عبد الرحمن بن حسان اپنی والدہ سیرین سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ نبی ﷺ کے بیٹے ابراہیم کی موت کے وقت موجود تھیں۔ اس دن سورج گرہن ہو گیا۔ لوگوں نے کہا: یہ ابراہیم کی موت کی وجہ سے ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یہ کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے اور یہ واقعہ جنگ کے دن ربیع الاول کی دس تاریخ کو انہوی کو پیش آیا۔

(۶۳۵۱) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَلَاءٍ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قِيلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ لِعَشْرِ مَضِينَ مِنَ الْمُحَرَّمِ سَنَةَ إِحْدَى وَبِسْتَيْنَ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ سَنَةً وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ وَبِضْعَةٍ، [ضعيف - حاكم ۱۹۴۳]

(۶۳۵۱) ابو عروہ حضرت قتادہ سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما کے دن دس محرم ۱۰ ہجری ۵۳ سال یعنی ساڑھے چھ ماہ کی عمر میں شہید کیے گئے۔

(۶۳۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَّيْنِ بْنُ الْقُضَيْبِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ: النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ أَخْبَرَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ أَبِي قَبِيْلَةَ قَالَ: لَمَّا قِيلَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَسَفَتِ الشَّمْسُ كَسْفَةً بَدَتْ الْكَوَاكِبُ بِصَفِّ النَّهَارِ حَتَّى طَلَعْنَا أَنفَاءً هِيَ.

(۶۳۵۲) ابوقبیل فرماتے ہیں کہ جب حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما شہید کیے گئے تو سورج گرہن ہوا۔ ستارے دوپہر کے وقت چمک رہے تھے۔ ہم نے گمان کر لیا کہ یہ قیامت کا دن ہے۔

## (۱۰) بَابُ الصَّلَاةِ فِي خَوْفِ الْقَمَرِ

### چاند گرہن میں نماز پڑھنے کا بیان

(۶۳۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُبَيْدِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ النَّضَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَإِلَهُمَا لَا يُكْفِيَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَصَلُّوا وَادْخُرُوا حَتَّى يَنْكَسِفَ مَا بَيْنَكُمْ)). [صحیح - تقدم ۶۲۹۸]

(۶۳۵۳) ابومسعود انصاری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سورج اور چاند اللہ کی نشانیاں ہیں۔ ان کے ذریعے اللہ رب العزت اپنے بندوں کو ڈراتے ہیں اور یہ کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے۔ جب تم اس میں کوئی چیز دیکھو تو نماز پڑھو اور دعا کرو یہاں تک کہ وہ روشن ہو جائیں۔

(۶۳۵۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَجَّاجٍ الْوَرَّاقِيُّ

وَجَعَفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ لَدَّ كَرَّةً بِعُطْبَةَ. إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: يَكْتَسِفُ.  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ.  
 وَرَوَيْنَاهُ فِي أَوَّلِ هَذَا الْكِتَابِ مِنْ حَدِيثِ جَرِيرِ بْنِ وَكَيْحٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ وَفِيهِ: فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا  
 وَكَذَلِكَ قَالَهُ عُقَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ. [صحيح - معنى فيه]

(۶۳۵۳) اسماعیل لڑا فرماتے ہیں کہ جب تم دن دونوں کو اس حالت میں دیکھو تو نماز پڑھو۔

(۶۳۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْفِيَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ ،  
 وَلِكُنْهُمَا آيَةٌ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ أَصْبَغٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ هَارُونِ بْنِ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ .

[صحيح - بخاری ۳۰۲۹]

(۶۳۵۵) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: سورج اور چاند کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے بے نور  
 نہیں ہوتے، بلکہ یہ دونوں اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ جب تم ان کو اس حالت میں دیکھو تو نماز پڑھو۔

(۶۳۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا  
 بَشْرُ بْنُ مُوسَى: أَبُو عَلِيٍّ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا يَعْنِي السَّيْلِحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ  
 عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَخَرَجَ فَصَلَّى  
 وَكُنَّتَيْنِ لَمْ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ، وَإِنَّمَا لَا يَكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ ،  
 فَإِذَا كَسَفَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فَصَلُّوا وَادْعُوا وَادْعُوا اللَّهَ)) . هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَلْبَانِيِّ عَنِ بَشْرِ بْنِ مُوسَى  
 بِهَذَا اللَّفْظِ وَقَدْ اسْتَشْهَدَ الْبُخَارِيُّ بِرِوَايَةِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ . [صحيح - تقدم ۶۳۳۲]

(۶۳۵۶) حضرت حسن ابو بکرہ رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن لگا ہوا، آپ ﷺ نے دو رکعت  
 نماز پڑھائی، پھر فرمایا: سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے ان کو گرہن نہیں  
 آتا۔ جب ان کو گرہن لگے تو نماز پڑھو، دعا کرو اور اللہ کا ذکر کرو۔

(۶۳۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ  
 يَعْقُوبَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُعَافِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا

خَالِدُ بْنُ الْخَارِثِ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ يَسْتَلَّ صَلَاتِكُمْ هَذِهِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ. [صحيح- تقدم ۱۲۳۱]

(۶۳۵۷) حسن ابو بکرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے تمہاری اس نماز کی طرح سورج اور چاند گرہن میں دو رکعت نماز پڑھائی۔  
 (۶۳۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ الْقَمَرَ كَسَفَتْ وَأَبْنُ عَبَّاسٍ فَخَرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ رَسَبَ فَخَطَبَنَا فَقَالَ: إِنَّمَا صَلَّيْتُ كَمَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي وَقَالَ: ((إِنَّمَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْفِيَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ ، وَلَا لِحَيَاتِهِ إِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْهُمَا خَافِيًا فَلْيَكُنْ فَرَعُكُمْ إِلَى اللَّهِ)). [ضعيف جداً- أخرجه الشافعي ۲۴۶]

(۶۳۵۸) حضرت حسن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتے ہیں کہ چاند گرہن ہوا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس میں دو رکعت نماز پڑھائی اور ہر رکعت میں دو رکوع کیے، پھر سوار ہوئے اور ہمیں خطبہ دیا، فرماتے ہیں: میں نے نماز پڑھائی جیسا کہ میں نے نبی ﷺ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تھا اور سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ یہ کسی کی موت و زندگی کی وجہ سے بے لور نہیں ہوتے، جب تم میں سے کوئی اسے دیکھے تو اللہ سے مدد طلب کرے۔

## (۱۱) بَابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ صَلَاةِ الْخُسُوفِ

### نماز خسوف کے بعد خطبہ کا بیان

(۶۳۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبرَاهِيمُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ الْقَمَرَ كَسَفَتْ وَأَبْنُ عَبَّاسٍ فَخَرَجَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ رَسَبَ فَخَطَبَنَا فَقَالَ: إِنَّمَا صَلَّيْتُ كَمَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصَلِّي وَقَالَ: ((إِنَّمَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْفِيَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ ، وَلَا لِحَيَاتِهِ إِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْهُمَا خَافِيًا فَلْيَكُنْ فَرَعُكُمْ إِلَى اللَّهِ)). [ضعيف جداً- أخرجه الشافعي ۲۴۶]



تَدْرِي أُمَّتَهُ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَصَوَّحْتُمْ لَيْلًا وَنَهَيْتُمْ نَهْيًا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيِّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قَتِيبَةَ عَنْ مَالِكٍ.

[صحیح۔ تقدم ۶۳۰۷]

(۶۳۵۹) ہشام بن عروہؓ اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن ہوا۔ نبی ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ آپ ﷺ نے لمبا قیام کیا، پھر آپ ﷺ نے لمبا رکوع کیا۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور لمبا قیام کیا، لیکن پہلے سے مختصر۔ پھر لمبا رکوع کیا لیکن پہلے سے ذرا کم، پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سجدہ کیا۔ پھر دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کیا، پھر سلام پھیر دیا اور سورج روشن ہو چکا تھا۔ آپ ﷺ نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا، اللہ کی حمد و ثناء بیان کرنے کے بعد فرمایا: سورج اور چاند کو کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا۔ جب تم اس کو دیکھو تو اللہ سے دعا کرو۔ اللہ کی بڑائی بیان کرو اور صدقہ دو۔ پھر فرمایا: اے امت محمد ﷺ! اللہ کی قسم! اللہ سے بڑھ کر کوئی غیرت مند نہیں کہ اس کا بندہ یا بندی زنا کرے، پھر فرمایا: اے امت محمد ﷺ! اگر تم جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم ہنسو کم اور روؤ زیادہ۔

(۶۳۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعُبَيْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنصُورٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ قَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْبَدِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تُصَلِّي فَكَلَّمْتُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ يُصَلُّونَ. فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقُلْتُ: آيَةٌ فَقَالَتْ: نَعَمْ فَأَطَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. الْقِيَامَ جَدًّا حَتَّى تَجَلَّيَ الْعَنَسُ فَأَخَذَتْ قِرْبَةً مِنْ مَاءٍ إِلَى جَنْبِي فَجَعَلَتْ أَصْبُ عَلَى رَأْسِي الْمَاءَ فَأَنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ. فَخَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَآثَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ مَا مِنْ شَيْءٍ تَوَعَّدُونَهُ لَمْ أَكُنْ رَأَيْتَهُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتَهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِنَّهُ قَدْ أُوجِيَ إِلَيَّ أَنْكُمْ تَفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا أَوْ مِثْلَ لَفْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ. لَا أَدْرِي أَيُّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ، يُؤْتِي أَحَدَكُمْ قَبْرًا لَهُ: مَا عَلِمَكَ بِهَذَا الرَّجُلِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُؤْمِنَةُ فَيَقُولُ: هُوَ مُحَمَّدٌ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. جَاءَ نَا بِالْبَيِّنَاتِ، وَالْهُدَى فَاجْتَنَّا، وَاتَّبَعْنَا فَكَلِمَاتٍ مَرَاتٍ. فَيَقَالُ لَهُ قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ كُنْتَ تُؤْمِنُ بِهِ فَلَمَّ صَلَاحًا، وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُنَافِقَةُ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي أَيُّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ، فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُ)).

قَالَ أَبُو الْقَاضِي: وَهَذَا لَفْظُ حَدِيثِ الْحُسَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَلَاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ

أَوْجُهُ أَخْرَجَ عَنْ هِشَامٍ. [صحیح۔ بخاری ۶۸۵۷]

(۶۳۶۰) اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: نبی ﷺ کے دور میں سورج گرہن ہوا تو میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی وہ نماز پڑھ رہی تھیں۔ میں نے کہا: لوگوں کی کیا حالت ہے کہ وہ نماز پڑھ رہے ہیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے سر کے ذریعے آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے کہا: یہ نشانی ہے؟ کہنے لگیں: ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے بہت طویل قیام کیا، یہاں تک کہ مجھ پر عشی طاری ہو گئی۔ میں نے ایک چھوٹا مشکیزہ اپنے پہلو میں رکھا اور سر پر پانی ڈالنے لگی۔ نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو سورج روشن ہو چکا تھا، نبی ﷺ نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا، اللہ کی حمد و ثناء بیان کی پھر فرمایا: جس چیز کا بھی تمہیں وعدہ کیا گیا تھا میں نے اس کو اپنی اس جگہ پر دیکھ لیا، یہاں تک کہ جنت اور جہنم بھی۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: میری طرف وحی کی گئی ہے کہ تم قبروں میں مسخ و جال کے نشتے کی طرح آزمائے جاؤ گے میں نہیں جانتا یہ کیا ہے! اسماء رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: تمہارے پاس کسی صاحب کو لایا جائے گا اور اس کے بارے میں کہا جائے گا کہ اس کو جانتے ہو؟ مومن اور یقین رکھنے والا کہے گا کہ وہ محمد ﷺ ہیں، اللہ کے رسول ہیں وہ ہمارے پاس واضح دلائل اور ہدایت لے کر آئے تھے تو ہم نے ان کی بات کو قبول کیا اور ان کی اطاعت کی، ایسا تمیں بار کہے گا۔ پھر اس مومن سے کہا جائے گا کہ ہم جانتے تھے کہ تو اس پر ایمان رکھتا ہے تو آرام سے سو جا اور منافق یا کھلی آدمی کہے گا، میں نہیں جانتا یہ کون ہے؟ اسماء فرماتی ہیں کہ وہ بندہ (سابق) کہے گا میں نے نہیں جانتا، میں لوگوں سے سنتا تھا کہ وہ کچھ کہتے ہیں تو میں نے بھی کہہ دیا۔

(۶۳۶۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ

حَدَّثَنَا أَبُو النَّظْرِ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ عَبَّادٍ الْعُبَيْدِيُّ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ: أَنَّهُ شَهِدَ خُطْبَةَ يَوْمَا لَيْسُرَةَ بَرِ جَنْدُبٍ فَلَمَّا كَرَفِي خُطْبَتِهِ: بَيْنَا أَنَا يَوْمًا وَغُلَامٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَرْمِي غَرَضًا لَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ عَلَى قَيْدِ رُمَحَيْنٍ أَوْ ثَلَاثَةٍ فِي عَيْنِ النَّاطِرِ مِنَ الْأَفْقِ اسْوَدَّتْ حَتَّى آخَضَتْ كَأَنَّهَا نَوْمَةٌ فَقَالَ أَحَدُنَا لِصَاحِبِهِ: انْطَلِقْ بِنَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَوَاللَّهِ لِيُحْدِثَنَّ شَأْنٌ هَلِيهِ الشَّمْسُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي أُمَّتِهِ حَدَّثَنَا ، فَلَدَفْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِذَا هُوَ بَارِزٌ فَوَالِقْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - حِينَ مَخْرَجِ إِلَى النَّاسِ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ فَصَلُّوا بِنَا كَأَطْوَلِ مَا قَامَ بِنَا فِي صَلَاةٍ لَقَطٌ لَا يُسْمَعُ لَهُ صَوْتُهُ ، ثُمَّ رَجَعْنَا كَأَطْوَلِ مَا رَكِعَ بِنَا فِي صَلَاةٍ لَقَطٌ لَا يُسْمَعُ لَهُ صَوْتُهُ ، ثُمَّ سَجَدْنَا كَأَطْوَلِ مَا سَجَدَ بِنَا فِي صَلَاةٍ لَقَطٌ لَا يُسْمَعُ لَهُ صَوْتُهُ قَالَ: لَمْ يَلْعَلْ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ: فَوَالِقُ تَجَلَّى الشَّمْسُ جُلُوسًا فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ قَالَ: لَمْ يَلْعَلْ فَحَمْدُ اللَّهِ تَعَالَى وَالَّتِي عَلَيْهِ وَشَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَشَهِدَ أَنَّهُ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ فَأَدْعُكُمْ بِاللَّهِ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَلَيْ قَصْرَتْ عَنْ شَيْءٍ مِنْ تَلْبِيحِ رِسَالَاتِ رَبِّي لَمْ

أَخْبَرْتُمُونِي حَتَّى أَبْلَغَ رِسَالَاتِ رَبِّي كَمَا بَيَّنَّيَ لَهَا أَنْ تُبَلِّغَ ، وَإِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي قَدْ بَلَّغْتُ رِسَالَاتِ رَبِّي لَمَا أَخْبَرْتُمُونِي)) . قَالَ : فَقَامَ النَّاسُ فَقَالُوا : نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ رِسَالَاتِ رَبِّكَ وَنَصَحْتَ لِأُمَّتِكَ وَقَضَيْتَ الْإِدْبَى عَلَيْكَ قَالَ ثُمَّ سَكَرُوا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : ((أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ رِجَالًا يَزْعُمُونَ أَنَّ كُفْرَ هَذِهِ الشَّمْسِ ، وَكُفْرَ هَذَا الْقَمَرِ ، وَزَوَالَ هَذِهِ النُّجُومِ عَنْ مَطَالِعِهَا لَمَوْتِ رِجَالٍ عَظَمَاءَ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ ، وَإِنَّهُمْ كَذَّبُوا وَلَكِنْ آيَاتٌ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يَفْتَنُ بِهَا عِبَادَهُ لِيَنْظُرَ مَنْ يُحَدِّثُ مِنْهُمْ تَوْبَةً . وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ مِنْذُ قَمْتُ أُصَلِّي مَا أَنْتُمْ لِأَقْوَنَ فِي دُنْيَاكُمْ وَأَخِرَّتْكُمْ ، وَإِنَّهُ وَاللَّهِ لَا تَقْرُومُ السَّاعَةَ حَتَّى يَخْرُجَ لِلأَقْوَنَ كَذَابًا أَخْرَجَهُمُ الْأَعْوَرُ الذَّجَالُ مَمْسُوحُ الْعَيْنِ الْبُسرَى كَأَنَّهَا عَيْنُ أَبِي تَحِيصٍ لِشَيْخٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَإِنَّهُ مَتَى خَرَجَ فَإِنَّهُ يَزْعُمُ أَنَّهُ اللَّهُ . فَمَنْ آمَنَ بِهِ وَصَلَّاهُ وَاتَّبَعَهُ فَلَيْسَ بِبَعْدَهُ صَالِحٌ مِنْ عَمَلِ سَلَفٍ ، وَمَنْ كَفَرَ بِهِ وَكَذَّبَهُ فَلَيْسَ بِعَالِقٍ بِشَيْءٍ مِنْ عَمَلِهِ سَلَفٍ ، وَإِنَّهُ سَيَظْهَرُ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَّا الْحَرَمَ وَبَيْتَ الْمَقْدِسِ وَإِنَّهُ يَحْضُرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ لِيَزَلُّوا زَلًّا أَلَا شَهِيدًا فَيَهْرُمُهُ اللَّهُ وَجُودَهُ حَتَّى إِذَا جَدَّمُ الْحَائِطِ ، وَأَصَلَ الشَّجَرَةَ لِيَنَادِيَ : يَا مُؤْمِنُ هَذَا كَافِرٌ يَسْتَبِرُ بِي تَعَالَى أَقْبَلَهُ . قَالَ وَلَكِنْ يَكُونُ ذَلِكَ حَتَّى تَرَوْا أُمُورًا يَتَفَاقَمُ شَأْنُهَا فِي أَنْفُسِكُمْ تَسْأَلُونَ بَيْنَكُمْ هَلْ كَانَ بَيْنَكُمْ ذَكَرٌ لَكُمْ مِنْهَا ذِكْرًا ؟ وَحَتَّى تَزُولَ جِبَالٌ عَنْ مَوَاسِيهَا ، ثُمَّ عَلَيَّ إِلَيَّ ذَلِكَ الْقَبْضُ)) . وَأَشَارَ بِبِيَمِينِهِ قَالَ : ثُمَّ قُبِضَتْ نُخْبَةٌ أُخْرَى قَالَ قَدْ ذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ مَا قَدَّمَهَا وَلَا أَخَّرَهَا . [ضعيف - تقدم ٦٣٤٢]

(۶۳۷۱) شبلیہ بن عبدعبدی بصری ایک دن سمرہ بن جنوب رضی اللہ عنہ کے خطبہ میں حاضر ہوئے ، انہوں نے فرمایا: میں اور انصار کے بچے ایک دن نبی ﷺ کے دور میں نشاند بازی کر رہے تھے کہ سورج آسمان کے کنارے میں دو نیزے یا تین نیزے کی مقدار کے مطابق لگ رہا تھا اور سورج بے نور ہو چکا تھا تو ہم میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا: ہمارے ساتھ مسجد چلیے۔ اللہ کی قسم! اس سورج نے نبی ﷺ کی امت کے لیے نئی بات پیدا کر دی ہے۔ ہم مسجد کی طرف لوٹے۔ اچانک نبی ﷺ بھی ظاہر ہوئے تو ہم نے نبی ﷺ کی موافقت کی ، جس وقت آپ ﷺ لوگوں کی طرف نکلے۔ راوی فرماتے ہیں: آپ ﷺ آگے بڑھے اور ہمیں نماز پڑھائی۔ اتنا لمبا قیام کیا کہ اس سے پہلے آپ ﷺ نے کبھی ہمیں اتنا لمبا قیام نہیں کروایا اور آپ ﷺ کی آواز بھی سنائی نہ دی۔ پھر آپ ﷺ نے اتنا لمبا رکوع کروایا ، جتنا کبھی پہلے نہیں کروایا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے ہمیں سجدہ کروایا اور اتنا لمبا کہ پہلے کبھی اتنا لمبا سجدہ نہیں کروایا تھا اور آپ ﷺ کی آواز بھی سنائی نہ دی۔ پھر آپ ﷺ نے دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کیا اور سورج روشن ہونے تک دوسری رکعت میں بیٹھے رہے۔ راوی بیان کرتے ہیں: پھر آپ ﷺ نے سلام پھیرا۔ اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور اس بات کی گواہی دی کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں اور یہ کہ وہ اللہ کے بندے اور رسول ہیں ، پھر فرمایا: اے لوگو! میں انسان ہوں اور اللہ کا رسول ہوں۔ میں تمہیں اللہ کی یاد دلاتا ہوں ، اگر تم جانتے ہو کہ میں نے اپنے رب کے پیغامات

پہنچانے میں کوتاہی کی ہے۔ جب تم مجھے خبر دو گے یہاں تک کہ میں اپنے رب کے پیغامات کو پہنچا دوں جیسا کہ مناسب ہے کہ ان کو پہنچایا جائے۔ اگر تم جانتے ہو کہ میں نے اپنے رب کے پیغامات کو پہنچا دیا ہے تو مجھے خبر دے دو۔ راوی کہتے ہیں: لوگوں نے کھڑے ہو کر کہا کہ ہم گواہی دیتے ہیں۔ آپ نے اپنے رب کے پیغامات کو پہنچا دیا ہے اور اپنی امت کی خیر خواہی کی اور آپ نے وہ حق ادا کیا جو آپ ﷺ کے اوپر تھا۔ راوی کہتے ہیں: پھر سارے خاموش ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ خیال کرتے ہیں کہ یہ چاند اور سورج کا گرن ہونا اور ستاروں کا اپنے طلوع ہونے کی جگہوں سے زائل ہو جانا زمین والوں میں سے کسی بڑے کی موت کی وجہ سے ہوتا ہے۔ حالاں کہ وہ جھوٹ بولتے ہیں۔ یہ تو اللہ کی نشانیوں میں سے نشانیوں ہیں، جس کی وجہ سے اللہ اپنے بندوں کو آزماتا ہے کہ کون کون مجھ سے توبہ کرتا ہے۔ اللہ کی قسم! جب سے میں نماز کے لیے کھڑا ہوا ہوں تو میں نے وہ سب کچھ دیکھا ہے جسے تم دنیا اور آخرت میں ملنے والے ہو اور اللہ کی قسم! اس وقت تک قیامت قائم نہیں ہوگی جب تک کہ تمیں جھولے آدی نہ نکلیں گے۔ ان میں سے آخری بائیں آنکھ سے کاٹا دیا جاوے گا۔

اس کی آنکھ ایسے ہوگی، جیسے انصار کے بوڑھے ابو یحییٰ کی آنکھ ہے۔ جب وہ نکلے گا تو اس کا گمان ہوگا کہ وہ اللہ ہے۔ جو اس پر ایمان لایا اور اس کی تصدیق اور اتباع کی کوشش کے پہلے والے نیک عمل بھی اس کو فائدہ نہیں دیں گے اور جس نے اس کا انکار اور تکذیب کی اس کو اس کے پہلے برے اعمال کی وجہ سے سزا نہ دی جائے گی۔ وہ پوری زمین پر غلبہ پالے گا سوائے حرم اور بیت المقدس کے اور مومن لوگ بیت المقدس میں حاضر ہو جائیں گے، پھر شدید قسم کے ڈر لے آئیں گے تو اللہ سے اور اس کے لشکر کو شکست دیں گے، یہاں تک کہ اگر دیوار کے پیچھے اور درخت کی اوٹ میں کوئی ہو تو وہ دیوار اور درخت کے گاکہ اسے مومن! یہ کافر میرے پیچھے چھپا ہوا ہے تو اسے قتل کر دے۔ راوی کا بیان ہے کہ ہرگز اس طرح نہیں ہوگا، یہاں تک کہ تم ایسے امور کو دیکھو گے کہ ان کی شدت تمہارے دلوں میں بھی بڑھ جائے گی تو تم آجس میں سوال کرو گے کہ کیا تمہارے نبی نے تمہارے لیے کوئی چیز ذکر کی؟ یہاں تک کہ پہاڑ بھی اپنی مقرر جگہوں سے ہٹ جائیں گے، پھر اس کے بعد موت ہے۔

پھر آپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ پھر میں دوسرے خطبہ میں حاضر ہوا تو انہوں نے پھر اس حدیث کو ذکر کیا اور اس میں تقدیم و تاخیر نہیں کی۔

(۶۳۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِسْنَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مَعْمَدُ بْنُ يَعْنَى بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ حَرْبِ الْعَلَّابِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو جَدَى: عَلِيُّ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ يَعْنِي الْحَفَرِيُّ عَنْ سَعْيَانَ عَنِ الْأَسْوَدِيِّ بْنِ قَيْسٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبَّادٍ عَنْ سَعْمَةَ بْنِ جُنْدَبٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - حِينَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ خَطَبَ فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ. [صحيح لغيره]

(۶۳۱۲) سمرقہ بن جندب سے روایت فرماتے ہیں کہ جب سورج گرہن ہوا۔ نبی ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "أَمَّا بَعْدُ".

(۱۴) باب مَا يُسْتَحَبُّ لِلْإِمَامِ مِنْ حَضِّ النَّاسِ عَلَى الْخَيْرِ وَأَمْرِهِمُ بِالتَّوْبَةِ وَالتَّقَرُّبِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِنَوَاقِلِ الْخَيْرِ فِي حُطْبَةِ الْخُسُوفِ

امام کا خطبہ خسوف میں لوگوں کو بھلائی پر ابھارنا، ان کو توبہ کرنے اور صدقہ وغیرہ سے اللہ کا قرب

حاصل کرنے کا حکم دینا مستحب ہے

(۶۳۶۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فَقَامَ فَرِحًا يَحْتَسِي أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ حَتَّى آتَى الْمَسْجِدَ فَقَامَ يُصَلِّي بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفْعَلُهُ فِي صَلَاةٍ قَطُّ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ هَذِهِ آيَاتُ الْبَرِيَّةِ يُرْسِلُ اللَّهُ لَا تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ ، وَلَا لِحَيَاتِهِ ، وَلَكِنَّ اللَّهَ أُرْسَلَهَا يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَانزِعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفُسِّلِمَ جَمِيعًا فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي نُكْرَيْبٍ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ. [صحيح - بخاری ۱۰۱۰]

(۶۳۶۳) ابو موسیٰؓ فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کے زمانے میں سورج گرہن ہوا۔ آپ ﷺ گھبرا کر اٹھے۔ آپ ﷺ ڈر رہے تھے کہ کہیں قیامت ہی قائم نہ ہو جائے۔ آپ ﷺ مسجد میں آئے اور لمبے قیام، رُکوع اور سجود والی نماز پڑھائی۔ میں نے آپ ﷺ کو نہیں دیکھا کہ آپ نے ایسا کبھی نماز میں کیا ہو۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: یہ اللہ کی نشانیاں ہیں، یہ کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے ظہور پزیر نہیں ہوتیں۔ لیکن اللہ ان کو اس لیے بھیجتا ہے کہ ان کے ذریعے وہ اپنے بندوں کو ڈرائے۔ جب تم اس میں سے کوئی چیز دیکھو تو تم اللہ کے ذکر اور اس سے دعا و استغفار میں جلدی کرو۔

(۶۳۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْخَافِضُ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ وَحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: حَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَذَكَرَ الْخَبْرَ فِي صَلَاتِهِ قَالَتْ: ثُمَّ انصرفت رسولُ اللَّهِ ﷺ - وَقَدْ تَحَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهُ وَآتَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَإِلَهُمَا لَا يَنْكَبِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ ، وَلَا لِحَيَاتِهِ . فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَكَبِّرُوا ، وَادْعُوا اللَّهَ ، وَصَلُّوا ، وَتَضَعُوا يَدَا أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ إِنْ مِنْ أَحَدٍ أَعْيَرَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَرْزِي عَبْدَهُ أَوْ تَرْزِي أُمَّتَهُ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَكُمُ كَثِيرًا ، وَلَصَحَّحْتُكُمْ قَلِيلًا أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي سَيْبَةَ.

وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَعْوَةٌ وَقَالَ فِيهِ: ((فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا وَنَصَّدُّوا وَأَغْتَسِقُوا)). [صحيح - تقدم ۶۳۰۷]

(۶۳۶۳) ہشام اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں سورج گرہن ہوا۔ پھر انہوں نے نماز کے بارے میں ایسی حدیث ذکر کی۔ فرماتی ہیں کہ پھر آپ ﷺ پھرے تو سورج روشن ہو چکا تھا۔ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان کی اور فرمایا: سورج اور چاند اللہ کی نشانیاں ہیں، ان دونوں کو کسی کی زندگی یا موت کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا۔ جب تم ان میں سے کسی کو دیکھو تو اللہ کی بڑائی بیان کرو۔ اللہ سے دعا کرو، نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ اے امت محمدیہ ﷺ! اللہ سے بڑھ کر کوئی غیور نہیں ہے کہ اس کا بندہ یا بندگی زنا کرے، اے امت محمدیہ! اگر تم جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم روزانہ زیادہ کرو اور ہنسنا کم کرو۔ کیا میں نے بات پہنچا دی؟

(ب) ہشام بن عمرو اپنے والد سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ نبی ﷺ سے اسی طرح بیان کرتی ہیں، اس حدیث میں ہے کہ جب تم اس کو دیکھو تو اللہ سے دعا کرو نماز پڑھو صدقہ کرو اور گردنیں آزاد کرو۔

(۶۳۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَعْوَةٌ وَقَالَ فِيهِ: ((فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا وَنَصَّدُّوا وَأَغْتَسِقُوا)). [صحيح - تقدم ۶۳۰۷]

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَافِيَةُ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ لَدَى كَرَّةٍ. وَالْفُطَيْطُ الْإِعْتِنَاقِيُّ لِي رَوَاهُ هِشَامُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَعْوَةٌ وَقَالَ فِيهِ: ((فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا وَنَصَّدُّوا وَأَغْتَسِقُوا)). [صحيح - تقدم ۶۳۰۷]

(۶۳۶۵) (الف) اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ نے اس کا حکم دیا ہے، یعنی گردنیں آزاد کرنے کا۔

(۶۳۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَعْوَةٌ وَقَالَ فِيهِ: ((فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا وَنَصَّدُّوا وَأَغْتَسِقُوا)). [صحيح - تقدم ۶۳۰۷]

(۶۳۶۶) فَاطِمَةُ بِنْتُ مَرْثَدَةَ مَرْثَدَةَ بِنْتُ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ لَوْ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - نَعْوَةٌ وَقَالَ فِيهِ: ((فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا وَنَصَّدُّوا وَأَغْتَسِقُوا)). [صحيح - تقدم ۶۳۰۷]

(۶۳۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّهْرَازِيُّ حَدَّثَنَا جَدِّي

دیا ہے۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَزَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ لَدَى كُوفَةَ بِمِثْلِ إِسْنَادِهِ قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِعَتَاقَةِ حِينَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ. [صحيح - انظر قبله]

(۲۳۶۷) عبد العزیز بن محمد اس جیسی سند سے ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے گردنیں آزاد کرنے کا حکم دیا ہے جب سورج گرہن لگے۔

(۶۳۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا عَثَمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: كُنَّا نَأْمُرُ عِنْدَ الْخُسُوفِ بِالْعَتَاقَةِ.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ. [صحيح مضى قبله]

(۲۳۶۸) فاطمہ بنت منذر اسما بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتی ہیں کہ خسوف کے وقت میں گردنیں آزاد کرنے کا حکم دیا گیا۔

### (۱۳) بَابُ سُنَّةِ صَلَاةِ الْخُسُوفِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ

نماز خسوف جامع مسجد میں پڑھنا سنت ہے

(۶۳۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ قَالَ قَرَأَ عَلِيُّ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمَسْجِدِ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ.  
أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ وَهَبٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ عُبَيْدَةَ عَنْ يُونُسَ وَرَوَاهُ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ وَأَبُو نَكْرَةَ وَسَمُرَةَ بْنُ جُنْدَبٍ وَأَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فِي صَلَاتِهِ فِي الْمَسْجِدِ. [صحيح - تقدم ۶۳۰۲]

(۲۳۶۹) (الف) عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی بیوی عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ کی زندگی میں سورج گرہن ہوا تو نبی ﷺ مسجد کی طرف آئے۔

(ب) ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ، ابو بکرہ رضی اللہ عنہ، سمرہ بنت جندب رضی اللہ عنہا، اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا یہ تمام فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کی نماز مسجد میں ہوتی تھی۔

(۶۳۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْإِيَادِيُّ الْمَالِكِيُّ بِبَغْدَادَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْخَوَاسِمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَالشَّعْبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا:

إِنَّمَا انْكَسَفَتْ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ إِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَافْرَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ)).

(۶۳۷۰) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرہن لگا تو لوگ کہنے لگے: یہ ابراہیم کی موت کی وجہ سے ہوا ہے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں آئے لوگوں کو نماز پڑھائی اور فرمایا: اے لوگو! سورج اور چاند کو گرہن کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے نہیں لگتا، جب تم یہ دیکھو تو نماز کی طرف جلدی کیا کرو۔

(۱۳) باب الدلیل علی أَنَّهُ إِنَّمَا يُصَلَّى صَلَاةَ الْخُسُوفِ حَتَّى يُنْجَلِيَ فَأَيُّهَا

أُنْجَلَى لَمْ يَبْتَدِءَ بِالصَّلَاةِ

نماز خسوف سورج کے روشن ہونے تک پڑھی جائے جب سورج روشن ہو جائے تو پھر نماز سے ابتدا نہ کرے

(۶۳۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنَا مَعَارِبَةُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا زَائِدَةَ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَتَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ زَيْدَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ: انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ النَّاسُ: انْكَسَفَتْ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَادْعُوا اللَّهَ وَصَلُّوا حَتَّى تَنْكَسِفَ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: حَتَّى تَنْجَلِيَ. [صحيح - بخاری ۹۹۶]

(۶۳۷۱) زیاد بن علاء فرماتے ہیں: میں نے مغیرہ رضی اللہ عنہ بن شعبہ سے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اس دن سورج گرہن ہوا جس دن ابراہیم فوت ہوئے۔ لوگوں نے کہا کہ ابراہیم کی موت کی وجہ سے سورج گرہن ہوا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ یہ کسی کی موت اور زندگی کی وجہ سے بے نور نہیں ہوتے۔ جب تم ان کو دیکھو تو اللہ سے دعا کرو۔ نماز پڑھو یہاں تک کہ وہ روشن ہو جائیں۔

(۶۳۷۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُعْمِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ الْيَقْدَامِ حَدَّثَنَا زَائِدَةَ قَالَ: قَالَ زَيْدَادُ بْنُ عِلَاقَةَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ. وَقَالَ: حَتَّى تَنْكَسِفَ.



رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ.  
وَرَوَيْنَا فِي حَدِيثِ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ وَأَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي هَذَا الْحَدِيثِ:  
(حَتَّى يُكْشَفَ مَا بَكُمْ)). [صحيح - انظر قبله]

(۶۳۷۲) مغیرہ بن شعبہ کی حدیث کے الفاظ ہیں: ”حَتَّى تَنْكُشَفَ“ (یہاں تک کہ وہ روشن ہو جائے) اور ابوبکرہ کی حدیث کے الفاظ ہیں: ((حَتَّى يُكْشَفَ مَا بَكُمْ)) (یہاں تک کہ وہ چیز روشن ہو جائے جو تمہیں لاتی ہے)

(۶۳۷۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْمُرَادِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - فِي خُسُوفِ الشَّمْسِ كَمَا مَضَى فِي حَدِيثِ بَحْرِ بْنِ نَصْرٍ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَزَادَ فِي آخِرِهِ قَالَ: وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ - ﷺ - ((فَصَلُّوا حَتَّى يُفْرَجَ عَنْكُمْ)). وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((رَأَيْتُمْ لِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيْءٍ وَعِدْتُمْ حَتَّى لَقَدْ رَأَيْتَنِي أُرِيدُ أَنْ آخُذَ قِطْفًا مِنَ الْجَنَّةِ حِينَ رَأَيْتُمُونِي جَعَلْتُمْ أُنْقَدُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ جَهَنَّمَ يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ، وَرَأَيْتُ فِيهَا ابْنَ لُحَى وَهُوَ الْوَلَدِيُّ مَسَبَّ السَّوَابِ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ. [صحيح - مسلم ۹۵۱]

(۶۳۷۳) عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی بیوی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں، انہوں نے سورج گرہن میں نبی ﷺ کی نماز کو بیان کیا جیسا کہ پہلے بحر بن نصر بن ابن وہب کی حدیث میں گزر چکا ہے۔ لیکن اس کے آخر میں کچھ الفاظ زائد ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نماز پڑھو یہاں تک کہ یہ کیفیت تم سے دور کر دی جائے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنی اس جگہ تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے۔ یہاں تک کہ میں نے چاہا کہ میں جنت کا ایک خوش پکڑوں۔ تم نے اس وقت مجھے آگے بڑھتے ہوئے دیکھا اور میں نے دیکھا کہ جہنم کا بعض حصہ بعض کو کھا رہا ہے۔ جب تم نے مجھے پیچھے ہٹتے ہوئے دیکھا اور میں نے اس میں ابن لہی کو دیکھا جس نے سب سے پہلے جہنم کے نام پر جانور چھوڑے تھے۔

## (۱۵) باب الدَّلِيلِ عَلَى جَوَازِ الْإِبْتِدَاءِ بِالْخُطْبَةِ بَعْدَ التَّجَلُّي

سورج کے روشن ہونے کے بعد خطبہ سے ابتدا کرنے کے جواز کی دلیل

(۶۳۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْرٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَوِيَّةِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ

بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عُقَيْبِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَسْعَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
 أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ قَامَ فَكَبَّرَ وَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا  
 ثُمَّ رَكَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . وَقَامَ كَمَا هُوَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً وَهِيَ الْقِرَاءَةُ الْأُولَى ،  
 ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ آذَنِي مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ، ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا ، ثُمَّ قَعَلَ فِي الرُّكُوعِ  
 الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ، ثُمَّ سَلَّمَ . وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ :  
 ((إِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ . فإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَانفِرُوا إِلَى الصَّلَاةِ)) .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرٍ . [صحیح۔ تقدم ۶۲۰۳]

(۶۳۷۳) عروہ بن زبیر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سورج گرہن کے دن کھڑے ہوئے، پھر  
 تکبیر کہہ کر لمبی قرأت کی، پھر لبارکوع کیا، پھر رکوع سے سراٹھایا اور سمع اللہ لمن حمدہ کہا۔ پھر آپ ﷺ اپنی حالت  
 میں کھڑے رہے اور لمبی قرأت کی، لیکن یہ پہلی قرأت سے کم تھی۔ پھر آپ ﷺ نے لبارکوع کیا، لیکن وہ پہلے والے رکوع سے  
 کم تھا۔ پھر آپ ﷺ نے لبارسجدہ کیا۔ اسی طرح یہ دوسری رکعت میں کیا۔ پھر سلام پھیرا تو سورج روشن ہو چکا تھا۔  
 آپ ﷺ نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ یہ کسی کی موت یا زندگی کی  
 وجہ سے بے نور نہیں ہوتے۔ جب ان کو اس حالت میں دیکھو تو نماز کی طرف جلدی کیا کرو۔

(۱۶) بَابُ الْمُنْفَرِدِ يُصَلِّيُ صَلَاةَ الْخُسُوفِ إِذَا لَمْ يَحْضُرْهُ إِمَامٌ اسْتِدْلَالًا بِمَا

مَضَى مِنْ أَمْرِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْفَزَعِ إِلَى الصَّلَاةِ

جب امام حاضر نہ ہو تو آدمی اکیلا بھی نماز خسوف پڑھ سکتا ہے؛ اس کی دلیل جو

آپ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ گھبراہٹ میں نماز کی طرف جلدی کی جائے

(۱۳۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا  
 الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرٍو أَوْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 صَفْوَانَ قَالَ : رَأَيْتُ أَبَانَ عَبَّاسٍ صَلَّى عَلَيَّ طَهْرًا زَمْرًا لِحُسُوفِ الشَّمْسِ رُكْعَتَيْنِ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ رُكْعَتَيْنِ .

[ضعيف جداً۔ أخرجه الشافعي ۳۵۰]

(۶۳۷۵) عبد اللہ بن صفوان فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو دیکھا، انہوں نے زحرم کے قریب سورج گرہن کے  
 وقت دو رکعت نماز پڑھی اور ہر رکعت میں دو رکوع کیے۔

## (۱۷) باب النساءِ يَحْضُرْنَ الْمَسْجِدَ لِصَلَاةِ الْخُسُوفِ

نماز خسوف کے لیے عورتیں مسجد میں حاضر ہو سکتی ہیں

(۶۳۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بْنُ صَفِيَةَ عَنْ أُمِّ صَفِيَةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُمَا قَالَتَا: قَرَعَتِ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَأَخَذَ دِرْعًا حَتَّى أُدْرِكَ بِرِذَائِهِ لِقَامِ بِلَانَسٍ قِيَامًا طَوِيلًا يَقُومُ لَمْ يَرْتَجِعْ ، فَلَوْ جَاءَ الْإِنْسَانُ بَعْدَ مَا رَجَعَ لَمْ يَكُنْ رَجَعَ شَيْئًا مَا حَدَّثَتْ نَفْسَهُ أَنَّهُ رَجَعَ مِنْ طَوْلِ الْقِيَامِ قَالَتْ: فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَكْبَرُ مِنِّي وَالِى الْمَرْأَةِ الَّتِي هِيَ أَصْغَرُ مِنِّي لِأَيِّمَةِ الْقَوْلِ: أَنَا أَحَقُّ أَنْ أَصْبِرَ عَلَى طَوْلِ الْقِيَامِ مِنْكَ. أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِفِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَغَيْرِهِ. [صحيح- مسلم ۹۰۶]

(۶۳۷۶) صفیہ بنت شیبہ اسامہ بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے نقل فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ سورج گرہن کے وقت گھبرا گئے۔ آپ ﷺ نے اپنی زرہ کو پکڑا۔ یہاں تک کہ وہ آپ کی چادر کے ساتھ پائی گئی۔ آپ ﷺ نے لوگوں کے ساتھ لمبا قیام کیا۔ آپ ﷺ کھڑے رہے پھر رکوع کیا۔ اگر کوئی انسان آپ کے رکوع کرنے کے بعد آتا تو وہ رکوع نہ کرتا۔ اس لیے کہ اس کے دل میں یہ بات پیدا نہ ہوتی کہ آپ ﷺ نے رکوع کیا ہے، لیے قیام کی وجہ سے۔ فرماتی ہیں کہ میں نے ایک عورت کو دیکھا جو عمر کے اعتبار سے مجھ سے بڑی تھی اور دوسری عورت جو مجھ سے زیادہ بیمار تھی وہ کھڑی تھیں۔ میں نے کہا: میرا تجھ سے زیادہ جنمنا ہے کہ میں زیادہ لمبا قیام کروں۔

## (۱۸) باب لَا يُصَلِّي جَمَاعَةً عِنْدَ شَيْءٍ مِنَ الْآيَاتِ غَيْرِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

سورج اور چاند گرہن کے علاوہ کسی دوسری نشانی کے لیے باجماعت نماز ادا نہیں کی جائے گی

وَاحْتَجَّ الشَّافِعِيُّ فِي الْقَدِيمِ فِي ذَلِكَ بِأَنَّ زَلْزَلَةَ عَمَّانَ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَخَطَبَ النَّاسَ وَكَمْ يَذَكِّرُ اللَّهُ صَلَّى.

امام شافعی رضی اللہ عنہ نے دلیل لی ہے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے دور میں زلزلہ آیا تو انہوں نے لوگوں کو خطبہ دیا اور یہ ذکر نہیں کیا کہ انہوں نے نماز پڑھی۔

(۶۳۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَافِظِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَرُوبَةَ: الْحَسَنُ بْنُ أَبِي مَعْشَرَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرٍّ بِنُ مُحَمَّدِ بْنِ مَعْمَدِ بْنِ عُبَيْدِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ

صَفِيَّةُ بِنْتُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَتْ: زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ عَلَى عَهْدِ عُمَرَ حَتَّى اصْطَفَقَتِ السُّرُورُ وَأَبْنُ عُمَرَ يُصَلِّي قَلَّمَ يَدَيْهَا ، وَلَمْ يُوَلِّقْ أَحَدًا يُصَلِّي فَذَرَى بِهَا فَخَطَبَ عُمَرُ النَّاسَ فَقَالَ: أَحَدْتُمْ لَقَدْ عَجِبْتُمْ قَالَتْ: وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ لَيْتَ عَادَتْ لِأَخْرُجَنَّ مِنْ بَيْنِ ظَهْرَائِكُمْ. [صحيح- ابن ابی شیبہ ۸۲۳۵]

(۶۳۷۷) نافع صنفیہ بنت ابی عبید سے نقل فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور میں زمین پر زلزلہ آیا، یہاں تک کہ چار پائیوں نے بھی حرکت کی اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نماز پڑھ رہے تھے۔ انہیں معلوم نہ ہوا۔ کوئی دوسرا اس وقت نماز نہیں پڑھ رہا تھا تو ان کو بھی معلوم ہو گیا، پھر عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا کہ تم نے نیا کام کیا۔ تم نے جلدی کی۔ صنفیہ فرماتی ہیں کہ انہوں نے فرمایا: اگر وہ جاری رہتی تو میں ضرور تمہارے درمیان سے نکل جاتا۔

(۱۹) باب مَنِ اسْتَحَبَّ الْفِرْعَانَ إِلَى الصَّلَاةِ فُرَادَى عِنْدَ الظُّلْمَةِ وَالزَّلْزَلَةِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْآيَاتِ  
اندھیرے زلزلے اور ان کے علاوہ کسی دوسری نشانی سے گھبراہٹ پر اکیلے نماز پڑھنا مستحب ہے  
(۶۳۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّالِطُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي صَفْوَانَ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عَمَارَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ النَّضْرِ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: كَانَتْ ظُلْمَةٌ عَلَى عَهْدِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَاتَبْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فَقُلْتُ: يَا أَبَا حَمْرَةَ هَلْ كَانَ يُصِيغُكُمْ مِثْلُ هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ؟ فَقَالَ: مَعَادَ اللَّهِ إِنْ كَانَتْ الرِّيحُ لَتَشْتَدَّ قَبَادِرُ إِلَى الْمَسْجِدِ مَخَافَةَ الْقِيَامَةِ.

[ضعیف- ابو داؤد ۱۱۹۶]

(۶۳۷۸) عبید اللہ بن نضر اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ انس رضی اللہ عنہ کے عہد میں سخت اندھیرا ہو گیا تو میں نے انس رضی اللہ عنہ کے پاس آ کر کہا: اے ابو حمزہ رضی اللہ عنہ! کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں آپ کو اس طرح کا اندھیرا پہنچا؟ فرمانے لگے: اللہ کی پناہ! اگر سخت ہوا چلتی تو قیامت کے ڈر کی وجہ سے ہم مسجد کی طرف جلدی کیا کرتے تھے۔

(۶۳۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عِكْرِمَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُسَيْنَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ التَّقِيْنِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: قِيلَ لِأَبْنِ عَبَّاسٍ: مَا تَتْ فُلَانَةٌ بَعْضُ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ. فَخَرَّ سَاجِدًا. فَقِيلَ لَهُ: تَسْجُدُ هَذِهِ السَّاعَةَ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا. وَإِنَّ آيَةَ أَهْلِكُمْ مِنْ دَعَابِ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ. لَفُظٌ حَدِيثِ الرَّوْذِبَارِيِّ. وَفِي رِوَايَةِ الْقَاضِي قَالَ: سَمِعْنَا صَوْتًا بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ: يَا عِكْرِمَةُ انْظُرْ مَا هَذَا

الصَّوْتُ قَالَ: فَذَهَبَتْ فَوَجَدَتْ صَفِيَّةَ بِنْتُ حَسَىٰ امْرَأَةَ النَّبِيِّ ﷺ. لَقَدْ تَوَلَّيْتُ قَالَ: فَجِئْتُ إِلَىٰ ابْنِ عَبَّاسٍ فَوَجَدْتُهُ سَاجِدًا وَلَمَّا تَطَلَّعَ الشَّمْسُ فَقُلْتُ لَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ تَسْجُدُ وَكَمْ تَطَلَّعَ الشَّمْسُ بَعْدُ فَقَالَ: يَا لَأُمِّكَ أَلَيْسَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا رَأَيْتُمْ آيَةً فَاسْجُدُوا)). فَأَيُّ آيَةٍ أَعْظَمُ مِنْ أَنْ يَخْرُجَنَّ أُمَّهَاتُ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ بَيْنِ أَطْهَرِنَا وَنَحْنُ أَحْيَاءُ. [حید۔ ترمذی ۳۸۹۱]

(الف) (۶۳۷۹) عکرمہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہا گیا کہ نبی ﷺ کی فلاں بیوی فوت ہو گئی ہے۔ وہ سجدے میں گر پڑے۔ کہا گیا کہ کیا آپ اس وقت سجدہ کرتے ہیں؟ تو فرمانے لگے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب تم کوئی نشانی دیکھو تو سجدہ کرو تو کوئی نشانی ہے نبی ﷺ کی بیویوں کی جانے سے بڑی ہو سکتی ہے؟

(ب) قاضی کی روایت میں ہے کہ ہم نے مدینہ میں ایک آواز سنی تو ابن عباس مجھ سے کہنے لگے: اے عکرمہ! دیکھو یہ آواز کیسی ہے؟ فرماتے ہیں کہ میں گیا اور پایا کہ نبی ﷺ کی بیوی حضرت صفیہ بنت حمی فوت ہو چکی ہیں۔

فرماتے ہیں کہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس آیا تو ان کو سجدہ کی حالت میں پایا حالانکہ ابھی سورج طلوع نہیں ہوا تھا۔ میں نے کہا کہ سبحان اللہ! ابھی سورج طلوع نہیں ہوا، آپ ﷺ نے تو سجدہ بھی کر دیا تو فرمانے لگے: 'کیا نبی ﷺ نے نہیں فرمایا تھا کہ جب تم کوئی نشانی دیکھو تو سجدہ کرو تو اس سے بڑی نشانی کیا ہو سکتی ہے کہ امہات المؤمنین ہمارے درمیان سے چاری ہیں اور ہم زندہ ہیں؟

(۶۳۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبِي سَيْدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سَمِيَّانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَحْيَىٰ ابْنِ حَسَّانَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ: إِذَا سَمِعْتُمْ هَادًا مِنَ السَّمَاءِ فَافْرُغُوا إِلَى الصَّلَاةِ.

(۶۳۸۰) علقمہ فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جب تم آسمان سے کوئی آواز سنو تو نماز کے ذریعے بددعا ٹکا کرو۔

(۲۰) بَابُ مَنْ صَلَّى فِي الزَّلْزَلَةِ بِزِيَادَةِ عَدَدِ الرَّكُوعِ وَالْقِيَامِ قِيَامًا عَلَى صَلَاةِ الْخُسُوفِ  
جس نے نماز خسوف پر قیاس کرتے ہوئے زلزلہ کے وقت نماز میں قیام اور رکوع کی

تعداد میں اضافہ کیا

(۶۳۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أُعْبِرْنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ بِإِلَاحًا عَنْ عُبَادٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ قُرْعَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ صَلَّى فِي زَلْزَلَةٍ بِسِتِّ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ خَمْسَ رَكَعَاتٍ وَسَجَدَتَيْنِ فِي رَكَعَةٍ، وَرَكَعَةً وَسَجَدَتَيْنِ فِي رَكَعَةٍ.



# کتاب صلاۃ الاستسقاء

(۱) باب سُؤَالِ النَّاسِ الْإِمَامَ الْإِسْتِسْقَاءَ إِذَا قَحَطُوا

لوگوں کا امام سے بارش کیلئے سوال کرنا جب قحط پڑ جائے

(۳۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْمَرْكَزِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ:

مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: زَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ عَيْسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ

بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بِالْكُوفَةِ مِنْ أَصْلِ سَمَاعِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دَحِيمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ

بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ أَبِي الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ عَنْ مَالِكٍ عَنْ شَرِيكٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَجْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ

مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَبِ الْمَوَاسِي وَانْقَطَعَتِ سُبُلُ

النَّاسِ وَفِي رِوَايَةِ الشَّافِعِيِّ وَتَقَطَعَتِ السُّبُلُ. فَادْعُ اللَّهَ فَادْعَا رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ فَمَطَرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ

إِلَى الْجُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ -ﷺ- فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَتَقَطَعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَبِ

الْمَوَاسِي فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- فَقَالَ: اللَّهُمَّ عَلَى رَأْسِ الْجِبَالِ وَالْأَكْثَامِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ

الشَّجَرِ. قَالَ: فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ الْجِبَابُ النَّوْبِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَغَيْرِهِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شَرِيكٍ. [صحيح - بخاری]

(۳۸۳) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی رسول کریم ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے

رسول! مویشی ہلاک ہو گئے۔ لوگوں کی راہیں کٹ گئیں۔ امام شافعی کی روایت کے مطابق (راستے کٹ گئے) اللہ سے بارش کی

دعا کیجیے! رسول اللہ ﷺ نے دعا کی۔ راوی کہتا ہے کہ ہم پر جمعہ سے لے کر جمعہ تک بارش برساتی تھی تو ایک آدمی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! گھر منہدم ہو گئے راستے بند ہو گئے اور مویشی ہلاک ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر دعا فرمائی: اے اللہ! ان بادلوں کو پہاڑوں کی چوٹیوں، ٹیلوں، وادیوں کے درمیان اور درختوں کے پیدا ہونے کی جگہ برسا دے۔ راوی کہتا ہے: منہ بند سے بادل یوں چھٹ گئے جیسے کپڑا چھٹ جاتا ہے۔

## (۲) باب الإمام ینخرج إلی المصلی إذا أراد أن یتسقی بصلاة

امام عیدگاہ کی طرف نکلے جب وہ ارادہ کرے صلاۃ الاستسقاء ادا کرے گا

(۶۳۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى، وَاسْتَقْبَلَ الْفَيْلَةَ، وَقَلَّبَ رِذَاءَهُ، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح- مسلم]

(۶۳۸۳) حضرت عباد بن تميم اپنے بچا سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ عیدگاہ کی طرف نکلے آپ نے بارش طلب کی اور قبلہ رخ ہوئے اور اپنی چادر کو پلٹا یا اور دو رکعت نماز پڑھی۔

(۶۳۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْفَارِسِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ عُمَرَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْبَدِيِّ أَرَى النَّدَاءَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ.

قَالَ الْبُخَارِيُّ: كَانَ ابْنُ عُيَيْنَةَ يَقُولُ: هُوَ صَاحِبُ الْأَذَانِ. وَكَانَتْ وَهْمَ لَأَنَّ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمِ الْمَازِنِيِّ مَازِنُ الْأَنْصَارِ قَالَ فِي التَّارِيخِ قَبْلَ يَوْمِ الْحَرَّةِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ الْأَنْصَارِيُّ مِنْ بَلْعَابَرِثِ بْنِ الْغَزْوَرِجِ الْمَدِينِيِّ صَاحِبُ الْأَذَانِ. [صحيح- بخاری]

(۶۳۸۵) حضرت عباد بن تميم اپنے بچا محمد بن زید (جس کو خواب میں اذان سکھائی گئی تھی) سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عیدگاہ کی طرف نکلے اور پہلی حدیث کی مثل بیان کیا۔

امام بخاری کہتے ہیں کہ یہ وہ عبد اللہ نہیں جنہیں اذان سکھائی گئی تھی بلکہ یہ عبد اللہ بن زید بن عاصم مازنی ہے۔



## (۳) باب الإمام يخرج متبذلاً متواضعاً متضرعاً

امام عاجزی واکساری کرتے ہوئے نکلے

(۶۳۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو تَابِتٍ الْمُطَّلِبِيُّ حَدَّثَنَا حَارِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ بْنِ جَسَلٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ الزُّبَيْدَةَ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فِي الْإِسْتِسْقَاءِ . فَاتَّيْتُهُ فَقُلْتُ : إِنَّمَا تَمَارَيْنَا فِي الْمَسْجِدِ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . فِي الْإِسْتِسْقَاءِ فَقَالَ : لَا بَلْ أُرْسِلَ ابْنُ أَبِي حَكِيمٍ يُعْنَى الزُّبَيْدَةَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ يُؤَمِّدُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مُتَبَذِّلاً مُتَوَاضِعاً مُتَضَرَّعاً فَجَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هَذِهِ ، وَلَكِنْ لَمْ يَزَلْ فِي الدُّعَاءِ وَالنُّضْرِ وَالنَّكْبِيِّ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ كَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الْوَيْلَيْنِ . [حسن۔ ابن حزمہ]

(۶۳۸۶) ہشام بن اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ مجھے ولید نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف بھیجا کہ میں ان سے رسول اللہ ﷺ کی نماز استسقاء کے متعلق دریافت کروں سو میں ان کے پاس آیا تو میں نے کہا: ان سے آپ نے مسجد میں آپ ﷺ کی صلاۃ الاستسقاء کے متعلق ہمیں شک میں ڈال دیا ہے تو انہوں نے کہا: نہیں بلکہ تمہارے بھائی کے بیٹے ولید نے بھیجا ہے تب وہ مدینے کا امیر تھا تو ابن عباس نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ عاجزی واکساری کرتے ہوئے اور گڑ گڑاتے ہوئے نکلے اور منبر پر بیٹھ گئے مگر تمہارے آج کے خطبے کی طرح خطبہ نہ دیا بلکہ آپ ﷺ دعا کرتے رہے اور گڑ گڑاتے رہے اور اللہ کی بڑائی بیان کرتے رہے، پھر آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھائیں جیسے عیدین میں پڑھایا کرتے تھے۔

(۶۳۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الصَّفَّارُ بِعَدَادَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : أُرْسِلَنِي أَمِيرٌ مِنَ الْأَمْرَاءِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ : مَا مَنَعَهُ أَنْ يَسْأَلَنِي خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مُتَوَاضِعاً مُتَحَشِّعاً مُتَبَذِّلاً مُتَضَرَّعاً مُتَرَسِّلاً فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْوَيْلِ وَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ . [حسن۔ حاکم، ابن عزمہ]

(۶۳۸۷) ہشام بن اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ امیروں میں سے ایک امیر نے مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف بھیجا کہ میں ان سے صلاۃ الاستسقاء کے متعلق پوچھوں تو ابن عباس نے کہا: اسے کس نے روکا ہے میرے سے پوچھنے میں۔ پھر انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ عاجزی کرتے ہوئے خشوع و خضوع کرتے اور گڑ گڑاتے ہوئے نرمی سے چلنے ہوئے نکلے۔ پھر آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھائیں جیسے عید کی پڑھاتے تھے اور آپ نے تمہارے خطبے کی طرح خطبہ نہ دیا۔

(۴) باب اسْتِحْبَابِ الْخُرُوجِ بِالضَّعْفَاءِ وَالصَّبِيحَانِ وَالْعَبِيدِ وَالْعَجَائِزِ

کمزوروں، بچوں، غلاموں اور معذوروں کا نکلنا پسند ہے

(۶۳۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو قَاوَةَ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ بْنُ الْقُضَيْلِ الْحَرَّالِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ الْفَرَّازِيِّ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ الْمُحَضَّرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الدَّرْدَاءَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((ابْعَثِي الضَّعْفَاءَ فَإِنَّمَا تُرَزُّوْنَ وَتُنْصَرُونَ بِضَعْفَانِكُمْ)).

[صحیح۔ ابو داؤد، ترمذی]

(۶۳۸۸) جبیر بن نفیر حدیثی بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو درداء رضی اللہ عنہما سے سنا وہ کہتے تھے: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا آپ فرمادے تھے کہ میرے لیے تلاش کرو ضعیفوں کمزوروں کو کہ بیشک تم رزق دیے جاتے ہو اور مدد کیے جاتے ہو اپنے کمزوروں کی وجہ سے۔

(۶۳۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ الْهَمْدَانِيُّ بِهَمْدَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَلْفِيصٍ بْنِ يُمَيْكَةَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مِسْقَرٍ عَنْ مَلْحَمَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى عَن دُونِهِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: - ((لِنَّمَا نَصَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِضَعْفِهَا بِدَعْوَتِهِمْ وَصَلَاتِهِمْ وَإِحْلَاصِهِمْ)). أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ مَلْحَمَةَ بْنِ مُصْرَفٍ. [صحیح بخاری]

(۶۳۸۹) مصعب بن سعد اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے خیال کیا کہ وہ نبی کریم ﷺ کے دیگر صحابہ سے افضل ہیں تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے اس امت کی مدد کی ہے۔ ان کے کمزوروں کو ان کی دعا، نماز اور اخلاص کی وجہ سے۔ اس حدیث کی تخریج امام بخاری رضی اللہ عنہ نے کی ہے محمد بن طلحہ کی حدیث سے جو انہوں نے اپنے باپ سے بیان کی۔

(۶۳۹۰) حَدَّثَنَا الْإِسْلَامُ أَبُو الطَّيِّبِ: سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ رَجَمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءً فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةَ بَسِيعٍ وَتِسْعِينَ وَثَلَاثِينَ وَهَاتُوْا أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الشَّاشِيَّ الْفُقَيْهَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُوْنُسَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَنْظَلَةَ عَنْ أَبِيهِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مَهْلًا عَنِ اللَّهِ مَهْلًا فَإِنَّهُ لَوْلَا حَبَابٌ خُشِعَ وَبِهَالِمٌ رُفِعَ وَشَوْخٌ رُفِعَ وَأَطْفَالٌ رُفِعَ لَصَبَّ عَلَيْكُمْ الْعَذَابُ صَبًّا)).

إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَنْظَلَةَ عَنْ أَبِيهِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ عَمْرٍو عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مَهْلًا عَنِ اللَّهِ مَهْلًا فَإِنَّهُ لَوْلَا حَبَابٌ خُشِعَ وَبِهَالِمٌ رُفِعَ وَشَوْخٌ رُفِعَ وَأَطْفَالٌ رُفِعَ لَصَبَّ عَلَيْكُمْ الْعَذَابُ صَبًّا)). [ضعیف۔ اسرحہ ابو یعلیٰ]

(۶۳۹۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: بٹھرا جاؤ جلدی نہ کرو۔ اللہ سے یہ یعنی بات ہے کہ اگر خشوع و خضوع کرنے والے نوجوان نہ ہوتے اور چوپائے بلبلانے والے نہ ہوتے اور بزرگ (بوڑھے)

تھکتے والے نہ ہوتے اور بچے جیتنے چلانے والے نہ ہوتے تو تم پر عذاب نازل کر دیا جاتا۔ اس میں ابراہیم بن عظیم قوی نہیں۔

(۶۳۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِئِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ يَعْنِي ابْنَ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْقُرَظِيِّ حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ عُبَيْدَةَ يَعْنِي ابْنَ مُسَالَمَةَ الْقُدَيْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لَوْ لَا عِبَادٌ لَّهُ رَمَعٌ وَصِيْبَةٌ رَضِعَ وَبَهَائِمٌ رَمَعَتْ عَلَيَّكُمْ الْعَذَابُ صَبَأًا لَمْ تَرَوْحْنَ رَحًا)). [ضعيف۔ طبرانی فی الکبیر]

(۶۳۹۱) ابن مسافع دہلی اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں، انہوں نے اپنے دادا سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر اللہ کے بندے رکوع کرنے والے نہ ہوں اور بچے گڑ گزارنے والے نہ ہوں اور جانور بلبلانے والے نہ ہوں تو ضرور تم پر عذاب آجاتا۔

(۵) بَابُ اسْتِحْبَابِ الصِّيَامِ لِلْاِسْتِسْقَاءِ لِمَا يَرْجَى مِنْ دَعَاِ الصَّائِمِ

بارش کے لیے روزے دار کی قبولیت دعا کی امید کرنا

(۶۳۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ بَكْرِ الْمُرُوزِيُّ حَدَّثَنَا السَّهْمِيُّ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَكْرِ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَسِّ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((ثَلَاثٌ دَعَوَاتٌ لَا تَرُدُّ دَعْوَةَ الْوَالِدِ ، وَدَعْوَةُ الصَّائِمِ وَدَعْوَةُ الْمَسْأَلِ)). [صحیح۔ الحافظ نقل فی السان ۱/۴۰۱]

(۶۳۹۲) حضرت اس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین ایسی دعائیں ہیں جو لوٹائی نہیں جاتیں: باپ کی دعا، روزے دار کی دعا اور مسافر کی دعا۔

(۶۳۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ سَعْدِ الطَّائِبِيِّ حَدَّثَنِي أَبُو الْمُؤَدَّبَةِ سَجْعُ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((ثَلَاثَةٌ لَا تَرُدُّ دَعْوَتَهُمْ الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالصَّائِمُ حَتَّى يَغْفِرَ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ تَحْمَلُ عَلَى الْقَمَامِ وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ وَهَزَبِي لِأَنْصُرَنَّكَ وَكُوْبَعْدَ حِينَ)). [حسن لغیرہ۔ ترمذی]

(۶۳۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: تین ایسے اشخاص ہیں جن کی دعا کو رد نہیں کیا جاتا: ① عادل حکمران ② روزے دار جب تک انظار نہ کر دے اور ③ مظلوم کی دعا بادلوں کے اوپر اٹھالی جاتی ہے اور اس کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: مجھے میری عزت کی قسم میں تیری ضرورت مرد کروں گا اگرچہ کچھ وقت کے بعد ہی۔



وَذَكَرَ بَابِي التَّوْبَةِ لَقَدْ أُخْرِجْتَهُ فِي كِتَابِ الْأَسْمَاءِ وَالصَّفَاتِ مَعَ تَابِيلِهِ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَفَّانَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ كُرَّامَةَ. [صحيح لغيره، بخاری]

(۶۳۹۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول معظم ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جس نے میرے دوست (ولی) سے دشمنی کے اس نے میرے ساتھ اعلان جنگ کیا اور انہیں میرا کوئی بندہ میرا قرب حاصل کرنا کسی چیز کے ساتھ جو مجھے محبوب ہو اس میں سے جو میں نے اس پر فرائض فرض کیے اور وہ ہمیشہ نوافل کے ساتھ میرا قرب حاصل کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں جب میں اس سے محبت کرتا ہوں تو میں اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اور وہ آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے اور اس کا وہ ہاتھ جس سے وہ چھوتا ہے اور اس کے وہ پاؤں جن سے وہ چلتا ہے۔ اگر میرے سے میرا بندہ ماتے تو میں اسے دے دیتا ہوں۔ اگر وہ مجھ سے پناہ طلب کرے تو میں اسے پناہ دے دیتا ہوں۔

امام بخاری نے اس حدیث کو اپنی تصحیح میں محمد بن عثمان بن کرامتہ سے بیان کیا ہے۔

(۶۳۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفُقَيْهَةُ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُنِيبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الضَّمِّيُّ أَخْبَرَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((تَفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ فِي كُلِّ آثِنٍ وَخَمِيسٍ لِيُفْقِرَ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يَشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا أَمْرًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ فَحَنَاءٌ قَالَ لِقَوْلِ النَّظَرِ هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا)).

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي تَارِمٍ الْحَافِظُ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ. إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: انظُرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا. مَرَّتَيْنِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِیحِ عَنِ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَرِيرٍ. [صحيح- مسلم]

(۶۳۹۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول معظم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہر پیر اور ہجرات کو آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور ہر اس شخص کو معاف کیا جاتا ہے، جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا مگر اس شخص کو معاف نہیں کرتا جس کے دل میں اپنے بھائی کے تعلق کینہ ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کہا جاتا ہے کہ میں ان دونوں کو مہلت دیتا ہوں کہ وہ دونوں صلح صفائی کر لیں۔

اور ہمیں حدیث بیان کی جریر نے وہ پہل سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ایسی ہی حدیث بیان کی مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ان دونوں کو مہلت دو حتیٰ کہ صلح کر لیں اور یہ بات دو مرتبہ کہی جاتی ہے۔

(۶۳۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ الطُّوسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مَهَاجِرٍ عَنِ ابْنِ بَرْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ

سَلَطَ - ((مَا نَقَضَ قَوْمَ الْعَهْدِ قَطُّ إِلَّا كَانَ الْقَتْلُ بَيْنَهُمْ ، وَمَا ظَهَرَتْ لِأَحْسَنَةٍ فِي قَوْمٍ قَطُّ إِلَّا سَلَطَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَ ، وَلَا مَنَعَ قَوْمَ الزَّكَاةِ إِلَّا أَحْسَنَ اللَّهُ عَنْهُمْ الْقَطْرَ)) . كَذَا رَوَاهُ بَيْهَقِيُّ فِي الْمُهَاجِرِ .

[منکر۔ أخرجه الحاكم]

(۶۳۹۷) ابن بریدہ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کوئی قوم بھی کسی عہد کو نہیں توڑتی مگر ان میں قتل ہوتا ہے اور کسی قوم میں کبھی فحاشی ظاہر نہیں ہوتی، مگر اللہ ان پر موت کو مسلط کر دیتے ہیں اور انہیں روکتی کوئی قوم زکوٰۃ کو مگر اللہ تعالیٰ ان سے ہارش کو روک لیتا ہے۔

(۶۳۹۸) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ الْعُرْوِيُّ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى السَّمِينِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْبَدَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا نَقَضَ قَوْمَ الْعَهْدِ قَطُّ إِلَّا سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَذَابَهُمْ ، وَلَا فَشَّتِ الْفَاحِشَةُ فِي قَوْمٍ إِلَّا أَحْلَاهُمْ اللَّهُ بِالْمَوْتِ ، وَمَا حَلَفَ قَوْمَ الْمِيزَانِ إِلَّا أَحْلَاهُمْ اللَّهُ بِالسَّيْنِ ، وَمَا مَنَعَ قَوْمَ الزَّكَاةِ إِلَّا مَنَعَهُمُ اللَّهُ الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا جَارَ قَوْمٌ فِي حُكْمٍ إِلَّا كَانَ النَّاسُ بَيْنَهُمْ أَظَنَّهُ قَالَ وَالْقَتْلُ .

[صحيح۔ أخرجه المؤلف في الشعب]

(۶۳۹۸) حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ کوئی قوم بھی عہد نہیں توڑتی مگر اللہ تعالیٰ ان پر دشمن کو مسلط کر دیتا ہے اور انہیں کبھی کسی قوم میں بے حیائی مگر اللہ تعالیٰ ان کو موت کے ساتھ پکڑتے ہیں اور کوئی قوم ہاں طول میں کمی نہیں کرتی مگر اللہ سبحانہ ان پر قسط سالی مسلط کر دیتے ہیں اور کوئی قوم زکوٰۃ کو نہیں روکتی مگر اللہ تعالیٰ ان پر آسمان سے ہارش کو روک لیتا ہے اور کوئی قوم اللہ کے حکم کو نہیں توڑتی مگر ان پر لڑائی مسلط ہو جاتی ہے میرا خیال ہے کہ انہوں نے لفظ قتل فرمایا۔

(۷) باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ السَّنَةَ فِي صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ السَّنَةُ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ وَأَنَّهُ يُصَلِّيهِمَا رَكَعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدَيْنِ بِلَا أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ فِي وَقْتِ صَلَاةِ الْعِيدِ

اس بات کی دلیل کہ صلوٰۃ الاستسقاء سنت ہے جیسے صلاۃ العیدین سنت ہے بیشک اس کی بھی ایسے

ہی دو رکعتیں پڑھے گا جیسے عیدین کی نماز بلا اذان و اقامت ہے عید کی نماز کے وقت

(۶۳۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَلْبِيُّ مِنْ أَصْلِ سَمَاعٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَوْمِجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِي فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ جَهْرًا بِالْقِرَاءَةِ فِيهِمَا ، وَخَوَّلَ رِدَاءَهُ ، وَاسْتَسْقَى ،

وَاسْتَقْبَلَ الْوَيْلَةَ. [صحیح۔ بحاری و مسلم]

(۶۳۹۹) عبادین تمہارے چچا سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: رسول مکرم ﷺ نکلے لوگوں کے ساتھ پانی طلب کرنے کیلئے، سو آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھیں اور ان میں بلند آواز میں قرأت کی اور اپنی چادر کو پلٹایا اور پانی مانگا اور قبلے کی طرف متدکیر ہوا اور وہ نے اضافہ کیا ہے اور وہ عبدالرزاق سے بیان کرتے ہیں کہ اور آپ نے اپنے ہاتھ اٹھاتے دعا کی اور اللہ تعالیٰ سے پانی طلب کیا۔

(۶۴۰۰) رَأَى غَيْرَهُ فِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ وَرَفَعَ يَدَيْهِ يَدْعُو فِدَعَا وَاسْتَقَى. أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ النَّخِعِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ. [صحیح۔ بحاری]

(۶۴۰۰) ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے اور انہوں نے تذکرہ اس حدیث کا کچھ زیادتی (اضافے) کے ساتھ۔

(۶۴۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ - مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ الْقُرَازِيُّ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ بْنِ حَازِمٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ هُوَ ابْنُ رَاشِدٍ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ - يَوْمَما بَسْتَسْقَى فَمَضَى رُكْعَتَيْنِ بِلَا آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، ثُمَّ حَطَبْنَا فِدَعَا اللَّهُ، وَحَوْلَ وَجْهَهُ نَحْوُ الْوَيْلَةِ رَافِعًا يَدَيْهِ، ثُمَّ قَلَبَ رِذَاءً فَجَعَلَ الْأَيْمَنَ عَلَى الْأَيْسَرِ، وَالْأَيْسَرَ عَلَى الْأَيْمَنِ. تَفَرَّدَ بِهِ النُّعْمَانُ بْنُ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [سنده منكر۔ ابن ماجه]

(۶۴۰۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول مکرم ﷺ نکلے (بارش) پانی طلب کرنے کیلئے تو آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھیں بغیر آذان اور اقامت کے۔ پھر ہمیں خطبہ دیا اور اللہ تعالیٰ سے دعا کی اور اپنے چہرے کو پھیرا قبلے کی طرف اپنے ہاتھوں کو اٹھائے ہوئے پھر اپنی چادر کو پلٹایا اور دائیں جانب کو بائیں طرف کر لیا اور بائیں جانب کو دائیں طرف۔

(۶۴۰۲) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: كَثِيبُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَعْلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُهْرَجَانِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ السُّبَيْهِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْنَادٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي وَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ قَالَ: أُرْسِلَنِي الْوَلِيدُ بْنُ عَفْبَةَ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي الرَّسْتِغَاءِ فَأَيْتَهُ فَقُلْتُ: إِنَّا نَمَارِنَا فِي الْمَسْجِدِ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي الرَّسْتِغَاءِ. فَقَالَ: لَا وَلَكِنْ أُرْسَلْتُكَ

ابن اُخَيْكُم وَتَوَّأَنَّهُ أَرْسَلَ لَسَأَلَ مَا كَانَ بِذَاكَ يَأْسُ ، ثُمَّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مَبْدَلًا مُتَوَاضِعًا مُنْضَرَعًا حَتَّى جَلَسَ عَلَى الْمُنْبَرِ فَلَمْ يَخْطُبْ كَمَا خَطَبْتُمْ هَذِهِ ، وَلَكِنْ لَمْ يَزَلْ فِي الدُّعَاؤِ ، وَالتَّضَرُّعِ ، وَالتَّكْبِيرِ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ كَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الْعِيدِ .

لَفْظُ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُوسَى وَحَدِيثِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ الرَّوَيْدِيُّ بْنُ عُتْبَةَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ الْجَسَّاسِيُّ الصَّوَابُ ابْنُ عُتْبَةَ

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ : وَهَذَا الْحَدِيثُ يُؤْهِمُ أَنْ دُعَاءَهُ كَانَ قَبْلَ الصَّلَاةِ . وَقَدْ رَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ .

[حسن۔ ابن خزیمہ]

(۶۴۰۲) ہمیں حدیث بیان کی ہشام بن اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ نے وہ کہتے ہیں: مجھے خبر دی میرے باپ نے وہ کہتے ہیں: میں نے سنا اس سے جو وہ حدیث بیان کرتے ہیں اور انہوں نے کہا کہ مجھے ولید بن عقبہ نے بھیجا (جو ان دنوں مدینہ کے امیر تھے) ابن عباس کی طرف تاکہ میں ان سے پوچھوں کہ رسول اللہ ﷺ کی صلوٰۃ الاستسقاء کا طریقہ سوسوں ان کے پاس آیا تو میں نے کہا: ہم مسجد میں جھگڑ پڑے آپ ﷺ کی نماز استسقاء کے بارے میں تو انہوں نے کہا: نہیں بلکہ تمہیں بھیجا ہے تمہارے بھانجے نے اگر اس نے بھیجا ہے تو اس نے ایسی بات کا سوال کیا ہے جس میں کوئی جھگڑا نہیں۔ پھر ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ آپ ﷺ نکلے کپڑے لٹکا کر عاجزی افساری کرتے ہوئے اور آواز زاری کرتے ہوئے یہاں تک آپ ﷺ منبر پر بیٹھے اور تمہاری خطبے کی طرح خطبہ نہ دیا لیکن آپ ﷺ دعا کرتے رہے اور گڑگڑاتے رہے اور اللہ کی کبریائی بیان کرتے رہے اور دو رکعتیں پڑھائیں جیسے عید میں پڑھاتے تھے۔

یہ لفظ ابراہیم بن موسیٰ کی حدیث کے ہیں اور جو یحییٰ بن یحییٰ کی حدیث وہ بھی انہیں معانی کے ساتھ بیان ہوئی ہے۔ شیخ کہتے ہیں کہ یہ حدیث وہم پیدا کرتی ہے کہ ان کی دعا نماز سے پہلے تھی اور یہ بات سفیان ثوری نے کہی۔

شیخ نے کہا ہے: یہ حدیث وہم پیدا کرتی ہے کہ آپ کی دعا نماز سے پہلے تھی اور اسے بیان کیا سفیان ثوری نے بھی۔

(۶۴۰۳) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ اللَّخْمِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : أَرْسَلَنِي أَمِيرٌ مِنَ الْأَمْوَاءِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الْإِسْتِسْقَاءِ فَقَالَ : مَنْ أَرْسَلَكَ؟ قُلْتُ : فَلَانٌ قَالَ : مَا مَعَهُ أَنْ يَأْتِيَنِي لَسَأَلَنِي : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مُتَوَاضِعًا مُنْضَرَعًا فَلَمْ يَخْطُبْ كَمَا خَطَبْتُمْ هَذِهِ ، وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدِ .

قَالَ سُفْيَانُ قُلْتُ لِلشَّيْخِ : الْعُطْبَةُ قَبْلَ الرُّكْعَتَيْنِ أَوْ بَعْدَهَا قَالَ : لَا أَدْرِي .

فَهَذَا يُدَلُّ عَلَيَّ أَنَّ هِشَامًا كَانَ لَا يَحْفَظُهُ . وَقَدْ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ هِشَامٍ عَنْ جَدِّهِ مُخَالًا بِهَا عَلَيَّ



صَلَاةُ الْعِيدَيْنِ. [حسن۔ ابن حزمہ]

(۶۲۰۳) ہشام بن اسحاق بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ میرے والد کہتے ہیں: امیروں میں سے ایک امیر نے مجھے ابن عباس کی طرف بھیجا تا کہ صلوٰۃ الاستسقاء کے متعلق ان سے پوچھوں تو ابن عباس نے کہا: تجھے کس نے بھیجا ہے؟ میں نے کہا: فلاں نے تو انہوں نے کہا: اس کس نے روکا ہے کہ وہ میرے پاس آئے اور پوچھے۔ پھر ابن عباس نے کہا کہ آپ ﷺ عاجزی کرتے ہوئے اور گڑگڑاتے ہوئے نکلے اور آپ ﷺ نے تمہارے اس خطبے کی طرح خطبہ نہ دیا اور دو رکعتیں پڑھائیں، جیسے عید میں پڑھاتے تھے۔

سنيان کہتے ہیں: میں نے شیخ سے کہا: خطبہ دو رکعتوں سے پہلے یا بعد میں؟ تو انہوں نے کہا: میں نہیں جانتا۔ سو یہ بات دلالت کرتی ہے کہ ہشام یا انہیں رکھ سکتے تھے اور تحقیق اس کو بیان کیا ہے اسماعیل بن ربیعہ بن ہشام نے اپنے دادا سے عیدین کی نماز پر محمول کرتے ہوئے۔

(۶۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ عُمَرَ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ جَدِّهِ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حِينَ اسْتَقَى مَخْضَعًا مَبْتَدِلًا كَمَا يَصْنَعُ فِي الْعِيدَيْنِ.

وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ التَّمِيمِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَبِيعَةَ بِمَعْنَاهُ. [حسن۔ ابن حزمہ]

(۶۲۰۴) عبد اللہ بن عباس بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نکلے جب بارش طلب کی، خشوع و خضوع اور انکساری کرتے ہوئے جیسے آپ عیدین میں کرتے رہے۔ اس کو عبد اللہ بن یوسف تمیمی نے اسماعیل بن ربیعہ سے اسی معنی میں روایت کیا۔

(۶۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ السُّدُوسِيُّ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةَ قَالَ: أُرْسِلُنِي مَرُّوَانُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنْ سُنَّةِ الرَّسُولِ فَقَالَ: سُنَّةُ الرَّسُولِ سُنَّةُ الصَّلَاةِ فِي الْعِيدَيْنِ إِلَّا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَلَّبَ رِدَاءَهُ فَجَعَلَ يَمِينَهُ عَلَى بَسَارِهِ وَيَسَارَهُ عَلَى يَمِينِهِ، وَصَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ فَكَبَّرَ فِي الْأُولَى سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ وَقَرَأَ فِيهَا ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَقَرَأَ فِي الثَّانِيَةِ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ النَّاسِيَةِ﴾ وَكَبَّرَ فِيهَا خَمْسَ تَكْبِيرَاتٍ.

[منكر۔ الحاكم]

(۶۲۰۵) حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے مروان نے ابن عباس کی طرف بھیجا تا کہ میں ان سے استسقاء کا طریقہ پوچھوں تو انہوں نے کہا: صلوٰۃ استسقاء کا طریقہ وہی ہے جو صلاۃ العیدین کا ہے سو اس کے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی چادر کو پلٹایا (بھیرا) اور دائیں جانب کو بائیں جانب اور بائیں جانب کو دائیں جانب کیا اور دو رکعتیں پڑھیں۔ پہلی رکعت میں

آپ ﷺ نے سات تکبیرات کہیں اور سورۃ "سبح اسم ربك الاعلیٰ" پڑھی اور دوسری رکعت میں "هل اتاك حديث الغاشية" پڑھی اور اس میں پانچ تکبیرات کہیں۔

(۶۵۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ : أَبُو الشَّيْخِ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْغَالِقِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ حَدَّثَنَا زَوْجُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ السُّنَّةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ فَقَالَ : مِثْلُ السُّنَّةِ فِي الْعِيدَيْنِ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - يَسْتَسْقِي فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ بِغَيْرِ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ ، وَكَبَّرَ فِيهِمَا لِسْتَى عَشْرَةَ كَثِيرَةً سَبْعًا فِي الْأُولَى وَخَمْسًا فِي الْآخِرَةِ ، وَجَهَرَ بِالْقِرَاءَةِ لَمْ أَنْصَرَفْ فَخَطَبَ ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوْلَ رِدَاءَهُ ثُمَّ اسْتَسْقَى .

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ هَذَا غَيْرُ قَوْمِي وَهُوَ بِمَا قَبْلَهُ مِنَ الشَّرَاهِدِ يَتَوَمَّى . [متكر - دارقطنی]

(۶۳۰۶) حضرت طلحہ بن عبد اللہ بن عوف سے روایت ہے کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے صلوة الاستسقاء کا طریقہ پوچھا تو انہوں نے کہا: عید کے طریقے کی طرح ہے، رسول اللہ ﷺ نکلے بارش طلب کر رہے تھے۔ آپ نے دو رکعتیں پڑھائیں بغیر اذان و اقامت کے اور ان میں بارہ (۱۲) تکبیرات کہیں، سات پہلی میں اور پانچ دوسری میں اور جبری قرأت کی۔ پھر آپ ﷺ پلٹے اور خطبہ دیا۔ پھر قبلے کی طرف منہ کیا اپنی چادر کو پلٹا اور بارش کی دعا کی۔

(۶۵۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِمُتَدَاةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو : عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا حَنْبَلُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَنْبَلِ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ : خَرَجَ يَسْتَسْقِي بِالنَّاسِ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ اسْتَسْقَى فَلَقِيْتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ وَكَلَسَ بَعْضِي وَبَيْنَهُ عَمْرٌو رَجُلٌ أَوْ ابْنِي وَبَيْنَهُ رَجُلٌ قُلْتُ : كَمْ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﷺ - ؟ قَالَ : سَبْعَ عَشْرَةَ غَزْوَةً قُلْتُ : كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ مَعَهُ؟ قَالَ : سَبْعَ عَشْرَةَ قُلْتُ : لَمَّا أَوَّلَ غَزْوَةَ غَزَاهَا؟ قَالَ : ذَاتُ الْعُسَيْرَةِ أَوْ ذَاتُ الْعُسَيْرَةِ . [صحيح - أخرجه البخاری]

(۶۳۰۷) ابو اسحاق بیان کرتے ہیں کہ بے شک عبد اللہ بن بزید انصاری لوگوں کے ساتھ بارش کی دعا کیلئے نکلے، سو انہوں نے دو رکعت پڑھائیں، پھر بارش کی دعا کی اور اس دن میں زید بن ارقم سے ملا۔ میرے اور ان کے درمیان کوئی آدمی نہیں تھا یا انہوں نے کہا کہ میرے اور ان کے درمیان ایک آدمی تھا۔ میں نے کہا: آپ ﷺ نے کتنے غزوات کیے تو انہوں نے کہا: انیس غزوات۔ پھر میں نے کہا: آپ نے آپ ﷺ کے ساتھ کتنے غزوات کیے؟ تو انہوں نے کہا: ستر۔ پھر میں نے کہا: پہلا غزوہ کونسا ہے جو آپ نے لڑا؟ انہوں نے کہا: ذات العسیرہ یا پھر ذات العسیرہ کہا۔

## (۸) باب ذِکْرِ الْأَعْبَارِ الَّتِي تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ دَعَا أَوْ حَطَبَ قَبْلَ الصَّلَاةِ

ان اخبار کا بیان جو رہنمائی کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے نماز سے پہلے خطبہ دیا اور دعا کی

(۶۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو زَكْرِيَّا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُرْزُوقِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ قَالَ قُرءَ عَلَيَّ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ أَبِي ذُنْبٌ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبَادُ بْنُ نَوْعِمٍ الْعَمَزِيُّ: أَنَّهُ سَمِعَ عَمَّهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمًا يَسْتَسْقِي فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدْعُو اللَّهَ، وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوَّلَ رِجْلَهُ ثُمَّ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ. قَالَ ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ فِي الْحَدِيثِ وَقَرَأَ فِيهِمَا قَالَ ابْنُ وَهْبٍ يُرِيدُ الْجَهْرَ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَصَلَّى لَنَا رُكْعَتَيْنِ جَهْرًا فِيهِمَا بِالْفِرَاءَةِ وَكَذَلِكَ عَنْ أَبِي نَعْمَانَ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ وَحَدَّثَهُ.

وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَعُمَانُ بْنُ عَمْرٍو وَأَبُو دَاوُدَ الطَّلْحِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنْبٍ ذُونَ قَوْلِهِ ثُمَّ، وَكَذَلِكَ رَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ذُونَ كَلِمَةِ ثُمَّ، وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ فَوَصَفَ الصَّلَاةَ أَوْلًا، ثُمَّ وَصَفَ تَحْوِيلَ الرَّجُلِ وَالِدُعَاءَ وَاللَّهُ أَهْلَمُ. [صحيح- بعلری]

(۶۷۸) عباد بن حم ماذی بیان کرتے ہیں کہ اس نے اپنے چچا سے سنا جو رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں سے تھے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن بارش کی دعا کیلئے نکلے، سو آپ ﷺ نے لوگوں کی طرف اپنی پیٹھ پھیری اور قبلے کی طرف منہ کر کے اللہ تعالیٰ سے دعا کی اور اپنی چادر کو بھی پھیرا۔ پھر آپ ﷺ نے دو رکعت پڑھیں۔ ابن ابی ذعب نے اس حدیث اور اپنی چادر کو بھی پھیرا، پھر آپ ﷺ نے دو رکعت پڑھیں ابن ابی ذعب نے اس حدیث میں کہا کہ آپ ﷺ نے ان میں قراءت بھی کی۔ ابن وہب کہتے ہیں کہ اس سے ان کی مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ نے ہاؤاز بلند قرات کی۔

نیز امام بخاری نے اپنی صحیح میں آدم بن ابی ایاس سے اور انہوں نے ابن ابی ذعب سے جو حدیث بیان کی، اسی حوالے سے نقل کی ہے۔ اس میں انہوں نے کہا ہے کہ آپ ﷺ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائی اور ان میں قراءت جبری کی اور ایسی ہی روایت ابوصمیم سے بیان کی گئی ہے جو انہوں نے ابو ذعب سے بیان کی اور اس حدیث کو امام مسلم ابوطاہر کی سند سے بیان کیا ہے۔ معمر نے زہری سے بیان کیا اور پہلے نماز کا طریقہ بیان کیا، پھر چادر پلٹنے کا اور دعا کا ذکر کیا۔

(۶۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ هَانٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَهْرَانَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَبْرُورٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ هِشَامِ

بِنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَكَى النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فُحُوَطِ الْمَطَرِ فَأَمَرَ بِصُنْبٍ فَوَضِعَ لَهُ فِي الْمِصْطَبِ ، وَوَعَدَ النَّاسَ يَوْمًا يَخْرُجُونَ فِيهِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَمَرَجَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حِينَ بَدَأَ حَاجِبُ الشَّمْسِ لَقَعَهُ عَلَى الْمِصْبِ فَكَبَّرَ وَحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّكُمْ سَكَّوْتُمْ جَذَبَ دِيَارَكُمْ وَأَسْبِغَا حَارَ الْمَطَرِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَتَمَائِدِهِ عَنْكُمْ وَلَدَ أَمْرَكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ تَدْعُوهُ ، وَوَعَدَكُمْ أَنْ يَسْتَجِيبَ لَكُمْ)) ثُمَّ قَالَ: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ. اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَيْبِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حَيْثُ نُرِيدُ. ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَلَمْ يَخْرُكْ فِي الرَّفْعِ حَتَّى بَدَأَ يَبَاهُ بِطَيْبِهِ ، ثُمَّ حَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَقَلْبَ أَوْ حَوْلَ رِذَاءَهُ وَهُوَ رَافِعٌ يَدَيْهِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ وَنَزَلَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ، وَأَنشَأَ اللَّهُ تَعَالَى مَسْحَابًا فَرَوَعَدَتْ وَبَرَزَتْ ، ثُمَّ أَمْطَرَتْ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى. فَلَمَّ يَأْتِ مَسْجِدَهُ حَتَّى سَأَلَتْ الشَّيْوَلُ ، فَلَمَّا رَأَى سُورَتَهُمْ إِلَى الْبَيْتِ حَمَلَتْ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ وَقَالَ: ((أُشْهِدُ أَنْ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنِّي عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)). أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ السُّنَنِ عَنْ هَارُونَ. [حسن- أبو داود]

(۶۳۰۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ لوگوں نے آپ ﷺ کے پاس بارش کے فحہ کی شکایت کی تو آپ ﷺ نے منبر رکھنے کا حکم دیا تو اسے عید گاہ میں رکھا گیا اور لوگوں سے ایک دن میں نکلنے کا وعدہ لیا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول ﷺ نکلے جب سورج کا کنارہ ظاہر ہونے لگا تو آپ ﷺ منبر پر تشریف فرما ہوئے اور کعبہ و حمید بیان کی۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے اپنے گھروں کے خشک ہونے کا ذکر کیا اور بارش طلب کی اور اس وقت کے مشکل ہو جانے کا جب کہ اللہ سبحانہ نے تمہیں حکم دیا ہے کہ تم اسے پکادو اور اس نے وعدہ کیا ہے کہ وہ تمہاری دعا قبول کرے گا۔ پھر آپ ﷺ نے کہا: اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَيْبِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ. أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى حَيْثُ نُرِيدُ

پھر آپ ﷺ نے ہاتھ اٹھائے اور انہیں مسلسل اٹھاتے رہے یہاں تک کہ آپ ﷺ کی نغلوں کی سفیدی ظاہر ہو گئی۔ پھر لوگوں کی طرف اپنی پیٹھ کو پھیرا اور اپنی چادر کو پلا اس حال میں کہ آپ ﷺ اپنے ہاتھوں کو اٹھائے ہوئے تھے۔ پھر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور منبر سے اتر کر دو رکعتیں پڑھائیں اور اللہ تعالیٰ نے بادل پیدا کر دیے اور وہ کڑکے اور چلکے۔ پھر وہ اللہ کے حکم سے بر سے آپ ﷺ ابھی مسجد تک نہیں آئے تھے کہ پرنا لے بیٹھے گئے۔ جب آپ ﷺ نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ بارش سے بچت کی جلدی کر رہے ہیں تو آپ ﷺ مسکرا دیے حتیٰ کہ آپ ﷺ کی ڈاڑھیں ظاہر ہو گئیں اور آپ ﷺ نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے، میں اس کا بندہ اور رسول ہوں۔

(۶۳۱۰) أَخْرَجَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: أَبُو عَسَانَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيُّ يَسْتَسْقِي وَوَلَدٌ كَانَ رَأَى النَّبِيَّ - ﷺ - ، وَخَرَجَ فِيمَنْ خَرَجَ الْبُرَاءُ بْنُ عَازِبٍ ، وَوَلَدٌ مِنْ أَرْكَمٍ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ وَأَنَا مَعَهُ يَوْمَئِذٍ فَقَامَ قَائِمًا عَلَيَّ رَجُلِيوهُ عَلَيَّ هَيْبٌ مِنْبِرٍ فَاسْتَسْقَى ، وَاسْتَفْفَرَ ، ثُمَّ صَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ وَنَحْنُ خَلْفَهُ يَجْهَرُ لِيَهْمَا بِالْقِرَاءَةِ لَمْ يُؤْذَنْ يَوْمَئِذٍ وَلَمْ يَقُمْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ.

وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ فَحُكِبَ ، ثُمَّ صَلَّى وَرَزَاهُ ضَعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ اسْتَسْقَى وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَزُهَيْرٌ أَشْبَهَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح- بخاری]

(۶۳۱۰) ابواسحاق سے روایت ہے کہ عبداللہ بن یزید انصاری بارش کی دعا کرنے کیلئے نکلے اور انہوں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا تھا۔ ان کے ساتھ جو لوگ نکلے ان میں براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور زید بن ارقم بھی تھے اور اسحاق کہتے ہیں کہ اس دن میں بھی ان کے ساتھ تھا تو وہ بغیر منبر کے اپنی ٹانگوں پر کھڑے ہوئے۔ پھر انہوں نے بارش کی دعا کی اور توبہ و استغفار کیا، پھر ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں اور ہم ان کے پیچھے تھے وہ ان میں بلند آواز سے قراءت کر رہے تھے تو تو انہوں نے اذان بھی اور نہ ہی اقامت۔ امام بخاری نے اس روایت کو اپنی صحیح میں ابو نعیم سے بیان کیا ہے اور ثوری نے جو ابواسحاق سے بیان کیا ہے وہ کہتے ہیں: انہوں نے خطبہ دیا، پھر نماز پڑھائی اور جو شعبہ لے بیان کیا ہے، اس میں ہے کہ دو رکعت پڑھائیں، پھر دعا کی۔

## (۹) بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا

استسقاء کی دعا کھڑے ہو کر کرنے کا بیان

(۶۵۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقِطْعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنِي أَبِي أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَبَادُ بْنُ قَيْمٍ: أَنَّ عَمَّهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - خَرَجَ بِالنَّاسِ إِلَى الْمَصْبَى يَسْتَسْقِي لَهُمْ فَقَامَ لَدَعَا قَائِمًا ، ثُمَّ تَوَجَّهَ قَبْلَ الْيَمِينَةِ رَحْوَلٌ رِدَاءَهُ فَسَفَّوْا.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ لَدَعَا بِتَحْوِيهِ. إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: لَدَعَا اللَّهُ قَائِمًا وَقَالَ: فَاسْفَرُوا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح- بخاری]

(۶۳۱۱) عباد بن قیم سے روایت ہے کہ اس کا چچا نبی کریم ﷺ کے صحابہ میں سے ہے، اس نے عباد کو خبر دی کہ پینک نبی ﷺ لوگوں کے ساتھ عید گاہ کی طرف ان کیلئے بارش مانگنے کی خاطر نکلے۔ آپ کھڑے ہو گئے اور کھڑے ہو کر دعا کی۔ پھر

آپ ﷺ نے قبلے کی طرف نہ کیا اور اپنی چادر کو پھیرا تو وہ بارش دے دیے گئے۔

ابو اسحاق نے بھی اسی طرح ہی حدیث بیان کی ہے۔ کہا کہ پھر کھڑے ہو کر دعا کی۔ وہ کہتے ہیں: پھر وہ بارش دے

دیے گئے۔ اسے امام بخاری نے بیان کیا ہے۔

## (۱۰) بَابُ اسْتِغْبَالِ الْقِبْلَةِ إِذَا اجْتَهَدَ فِي الدُّعَاءِ

لگن اور کوشش سے دعا میں قبلے کی طرف رخ کرنا

(۶۴۱۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِثِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَرَوِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنُ حَزْمٍ أَنَّ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي وَإِنَّهُ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَدْعُو اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوْلَ رِجَالِهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْبَرَهُ الْبَغْدَادِيُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَهَّابِ النَّخَعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ . [صحیح - بخاری و مسلم]

(۶۴۱۴) عبد اللہ بن زید انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ عید گاہ کی طرف بارش مانگنے کے لیے نکلے۔ جب آپ ﷺ نے دعا کا ارادہ کیا تو اپنے چہرے کو قبلے کی طرف کیا اور چادر کو پلٹایا۔

## (۱۱) بَابُ تَحْوِيلِ الرِّدَاءِ فِي الاسْتِسْقَاءِ

استسقاء میں چادر پلٹانے کا بیان

(۶۴۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ شُوَيْبٍ الْمَقْرِيُّ بِوَسْطِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمْرِو قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَسْتَسْقِي وَحَوْلَ رِجَالِهِ . وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ مَهْدِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - اسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِجَالِهِ .

رَوَاهُ الْبَغْدَادِيُّ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ . [صحیح - بخاری]

(۶۴۱۴) عباد بن تميم اپنے چچا سے بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ بارش کی دعا کرنے کیلئے نکلے تو آپ نے اپنی چادر کو پلٹا

اور دعا کی۔

## (۱۲) باب وَقْتِ تَحْوِيلِ الرَّدَاءِ

چادر پلٹانے کے وقت کا بیان

(۶۴۱۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغَرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ.

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَمِيمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِلَى الْمُصَلَّى فَاسْتَسْقَى وَحَوْلَ رِذَاءٍ وَحِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح- مسلم]

(۶۴۱۷) عباد بن تميم کہتے ہیں: میں نے عبد اللہ بن زید کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ عید گاہ کی طرف نکلے تو آپ ﷺ نے دعا کی اور چادر کو پلٹا جب قبلے کی طرف منہ کیا۔

## (۱۳) باب كَيْفِيَّةِ تَحْوِيلِ الرَّدَاءِ

چادر پلٹانے کے طریقے کا بیان

(۶۴۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرَفٍ قَالَ قَرَأْتُ فِي كِتَابِ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ يَعْينِي الْوَحْمِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ يَعْينِي حُدَيْبُ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ: خُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ - إِلَى الْإِسْتِسْقَاءِ قَالَ: وَحَوْلَ رِذَاءٍ فَجَعَلَ عِطَافَهُ الْأَيْمَنَ عَلَى عِطَافِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ دَعَا اللَّهَ. [صحيح- شافعی]

(۶۴۱۵) عباد بن تميم اپنے بچا سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نماز استسقاء کیلئے نکلے تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ نے اپنی چادر کو پلٹا یا تو دائیں طرف کو بائیں کندھے پر ڈال لیا اور بائیں طرف کو دائیں کندھے پر پھر اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔

(۶۴۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي فَحَوَّلَ رِجَاءَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ.

وَبِإِسْنَادِهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَالْمُسْعُوذِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بِهَذَا الْوَجْهِ. قَالَ الْمُسْعُوذِيُّ لَقُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ: أَجَعَلَ الْيُمَيْنَ عَلَى الشَّمَالِ وَالشَّمَالِ عَلَى الْيُمَيْنِ، أَوْ جَعَلَ أَهْلَاهُ أَسْفَلَهُ قَالَ: لَا بَلْ جَعَلَ الْيُمَيْنَ عَلَى الشَّمَالِ وَالشَّمَالِ عَلَى الْيُمَيْنِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ نَحْوَ رِوَايَتِهِ عَنِ الْمُسْعُوذِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَوْلَهُ مُخْتَصَرًا. [صحيح - بخاری]

(۶۳۱۶) عباد بن تميم اپنے چچا عبداللہ بن زید سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ عیدگاہ کی طرف نکلے، آپ بارش مانگ رہے تھے۔ آپ نے اپنی چادر کو پٹایا اور قبلے کی طرف منہ کیا اور دو رکعتیں پڑھیں۔

مسعودی کہتے ہیں: میں نے ابو بکر سے کہا: کیا آپ ﷺ نے دائیں طرف یا بائیں طرف کی اور بائیں دائیں طرف یا اوپر والے حصے کو نیچے کیا تو انہوں نے کہا: بلکہ دائیں طرف بائیں پر اور بائیں طرف دائیں پر کی۔

(۶۴۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ أَنْعَمَانَ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِهَذَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ قَابِطِ الصَّيْدِيِّ لَأَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَعَلَيْهِ خِيَصَةٌ سَوْدَاءٌ فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ بِأَسْفَلِهَا فَوَجَعَهُ أَهْلَاهَا فَلَمَّا نَقَلَتْ عَلَيْهِ لَلَّهَا عَلَى عَائِشَةَ. لَفْظُهُمَا سَوَاءٌ. [حسن - ابو داؤد]

(۶۳۱۷) عبداللہ بن زید فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے بارش کی دعا کی اور آپ پر سیاہ قمیض تھی۔ آپ ﷺ نے ارادہ کیا کہ نیچے حصے کو پکڑیں اور اس کو اوپر کر دیا جب آپ تھک گئے تو اسے اپنی گردن پر ڈال لیا۔ لفظ دونوں کے ایک ہیں۔

(۱۴) بَابُ مَا قِيلَ مِنَ الْمَعْنَى فِي تَحْوِيلِ الرِّجَاءِ

تحویل رداء سے کیا مراد ہے

(۶۴۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُنْصُورِ إِثْلَاءً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ بْنِ عِيسَى بْنِ الطَّلَاحِ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ



جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: اسْتَقَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَحَوْلَ رِذَاءٍ هُوَ لِيَتَحَوَّلَ الْقَطْعُ. كَذَا قَالَ عَنْ جَابِرٍ وَزَوَّاهُ غَيْرُهُ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عِيسَى كَلِمَ يَذْكُرُ فِيهِ جَابِرًا وَجَعَلَهُ مِنْ قَوْلِ أَبِي جَعْفَرٍ.

[صحیح۔ متصل آخر جہ الحاکم]

(۶۳۱۸) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے بارش کی دعا کی اور اپنی چادر کو پٹایا، تاکہ قطر سالی کو پٹایا دیا جائے۔

(۶۱۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْقَلْجِ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الطَّبَّاعِ عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ لَقِيَ كُرَّةَ مَوْسَلًا. [صحیح۔ حاکم]

(۶۳۱۹) یہ حدیث اسحاق بن طہار نے حفص بن غیاث سے مرسل بیان کی ہے۔

(۶۱۲۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ وَيَكْبَعُ فِي قَوْلِهِ جَعَلَ الْيَمِينَ عَلَى الشَّمَالِ وَالشَّمَالِ عَلَى الْيَمِينِ يَعْنِي تَحَوَّلَ السَّنَةُ الْجَدْبَةُ إِلَى الْخِصْبِ كَمَا تَحَوَّلَ هَذَا الْيَمِينُ عَلَى الشَّمَالِ. [صحیح۔ نصب الراية]

(۶۳۲۰) اسحاق بن ابراہیم کہتے ہیں کہ کعب نے اہل بات میں یہ بیان کیا کہ آپ ﷺ چادر کی دائیں جانب کو بائیں کیا اور بائیں جانب کو دائیں پڑا لیا، یعنی خشک سالی کو ہریالی میں بدل دے جس طرح چادر کو دائیں جانب سے بائیں جانب کیا ہے۔

(۱۵) باب مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ كَثْرَةِ الْإِسْتِغْفَارِ فِي خُطْبَةِ الْإِسْتِسْقَاءِ وَأَنْ يَقُولَ كَثِيرًا

﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾

خطبہ استسقاء میں استغفار اور کثرت سے یہ آیت پڑھنا مستحب ہے ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ.....﴾

(۶۱۲۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِانِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ هُوَ ابْنُ مُصَافٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَنْ لَوَّمِ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ لَوْجًا، وَمِنْ كُلِّ صِغِيرٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ)). [ضعيف۔ ابو داؤد]

(۶۳۲۱) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے استغفار کو لازم کر لیا اللہ تعالیٰ اس کو ہر غم سے فراخی عطا کر دیں گے اور ہر تنگی سے نجات دیں گے اور رزق وہاں سے عطا کرے گا جہاں سے اسے وہم و گمان بھی نہیں۔

(۶۴۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَليَةَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَرَجِ أَبُو الْفَضْلِ الرَّيَّاسِيُّ حَدَّثَنَا الْأَصْمَعِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي وَجْرَةَ السَّعْدِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : خَرَجَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْتَسْقِي لَجَعَلْ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ إِلَّا اسْتِغْفَارًا فَقُلْتُ : أَلَا يَكْفِيكُمْ لِمَا خَرَجَ لَهُ وَلَا أَعْلَمُ أَنَّ الْاسْتِغْفَارَ هُوَ الْاسْتِغْفَارُ فَمَطَرْنَا . [حسن لغیره۔ ابی حاتم]

(۶۴۲۳) جڑہ سعدی اپنے والد سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: عمر رضی اللہ عنہما بارش کی دعا کرنے کیلئے نکلے اور انہوں نے استغفار سے کچھ زیادہ نہ کیا تو میں نے کہا کہ وہ کیوں نہیں کہتے کہ ہم کس مقصد کے لیے نکلے میں نہیں جانتا کہ استغفار سے مراد استغفار ہے۔ مگر ہمیں بارش دے دی گئی۔

(۶۴۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : مُسْلِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُسْلِمِ التُّومِيُّ حَدَّثَنَا الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا سُهَيْدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشَجِيُّ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ مَطْرُوفٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ : أَصَابَ النَّاسَ لَحْطٌ فِي عَهْدِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَوَّدَ عُمَرُ الْوَبْرَ فَاَسْتَسْقَى فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ إِلَّا اسْتِغْفَارًا حَتَّى نَزَلَ فَقَالُوا لَهُ : مَا سَمِعْنَاكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اسْتَسْقَيْتَ فَقَالَ : لَقَدْ طَلَبْتُ اللَّيْلَ بِمَفَاتِيحِ السَّمَاءِ الَّتِي بِهَا يُنَزَّلُ الْمَطَرُ ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ ﴿وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ﴾ [ہرد: ۵۲] ﴿وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ﴾ [ہرد: ۹۰] كَذَا وَجَدْتُهُ فِي كِتَابِي بِمَفَاتِيحِ السَّمَاءِ . وَزَوَّاهُ غَيْرُهُ عَنْ مَطْرُوفٍ فَقَالَ : بِمَفَاتِيحِ السَّمَاءِ . [حسن لغیره۔ أخرجه عبد الرزاق]

(۶۴۲۳) شخصی بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہما کے دور میں لوگوں کو قحط سالی نے آیا تو عمر رضی اللہ عنہما نے دعا کی۔ انہوں نے بارش کی دعا کروائی مگر توبہ و استغفار کے علاوہ کچھ نہ کیا۔ یہاں تک کہ وہ منبر سے اتر آئے تو لوگوں نے کہا کہ ہم نے نہیں سنا کہ آپ نے بارش بھی مانگی ہو۔ اے امیر المؤمنین! تو انہوں نے کہا کہ میں نے بارش ہی طلب کی ہے آسمان کی ان چابیوں سے جس سے بارش نازل کی جاتی ہے۔ پھر انہوں نے یہ آیت مبارکہ تلاوت کی ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ ﴿وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ﴾ [ہرد: ۵۲] ﴿وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ﴾ [ہرد: ۹۰] میں نے اسے ہی اپنی کتاب میں پایا ہے (بِمَفَاتِيحِ السَّمَاءِ) مطرف نے کہا (بِمَفَاتِيحِ السَّمَاءِ) آسمان کے پتالے۔

(۶۴۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ تَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مَيْمَانَ وَهَشِيمٌ عَنْ مَطْرُوفٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ : خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْتَسْقِي فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ إِلَّا اسْتِغْفَارًا حَتَّى رَجَعَ فَوَقِيلَ لَهُ : مَا رَأَيْتَكَ اسْتَسْقَيْتَ فَقَالَ : لَقَدْ طَلَبْتُ الْمَطَرَ بِمَفَاتِيحِ السَّمَاءِ

الَّذِي يُسْتَنْزَلُ بِهِ الْغَطْرُ ، ثُمَّ قَرَأَ ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ ( وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيَّ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ [هود: ۵۲] [حسن لغیرہ۔ ابن ابی شیبہ]

(۶۳۲۳) شعری بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما بارش مانگنے کیلئے نکلے اور انہوں نے صرف استغفار ہی کیا اس کے علاوہ کچھ بھی نہ کیا اور پلٹ آئے تو ان سے کہا گیا کہ ہم نے تو نہیں دیکھا کہ آپ نے بارش مانگی ہو تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے بارش مانگی ہے آسمان کے پرنا لوں میں سے جہاں سے بارش اترتی ہے۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی ﴿اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ ﴿وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيَّ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا﴾ [هود: ۵۲]۔

### (۱۶) باب الإِسْتِسْقَاءِ بِمَنْ تَرَجَّحِي بِرُكَّةٍ دُعَائِهِ

بارش کی دعا اس سے کروانا جس کی دعا کی برکت کی امید ہو

(۶۶۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا بِسْطَامُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَمِعَ ابْنَ عَمْرٍو يَتَمَثَّلُ بِشُعْرِ أَبِي عَلِيٍّ فِي النَّبِيِّ ﷺ :-

وَأَبِيضٌ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ  
يُمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةَ لِلْأَرَامِلِ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْصُوحِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي قُتَيْبَةَ. [صحيح - بخاری]

(۶۳۲۵) عبداللہ بن دینار اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے امین عمر سے سنا وہ تمثیل بیان کرتے ہیں ابو طالب کے اس شعر سے۔

وَأَبِيضٌ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ  
يُمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةَ لِلْأَرَامِلِ

ترجمہ: وہ سفید چہرے والا جس سے بارش بھی فیض حاصل کرتے ہیں۔ یتیموں کا فریاد رس اور یتیموں کو کھلانے والا۔

(۶۶۶۶) قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ عَمْرٌو بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ يَعْجَبُ مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَلْمَانَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ سَوَّيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ حَدَّثَنَا عَمْرٌو بْنُ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

حَدَّثَنَا سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رَبِّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَأَنَا أَنْظِرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - عَلَى الْمُنْبَرِ يُسْتَسْقَى . فَمَا يَنْزِلُ حَتَّى يَجِيئَ كُلُّ مِيزَابٍ فَادُّكَّرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ

وَأَبِيضٌ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ  
يُمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةَ لِلْأَرَامِلِ

قَالَ : وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ . [صحيح - البخاری]

(۶۳۲۶) سالم اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ بسا اوقات میں شاعر کے شعر کو یاد کرتا اور رسول اللہ ﷺ کے چہرے کو دیکھتا جو منبر پر کھڑے بارش مانگ رہے ہوتے اور آپ ﷺ منبر سے نہ اترتے کہ ہر پر مالہ جوش سے پہنے لگتا اور مجھے شاعر کا قول یاد آ جاتا۔

وَأَيْمَنُ يَسْتَسْقِي الْعِمَامَ بِوَجْهِهِ  
نِعْمَالُ النَّاسِ عِصْمَةٌ لِلْأَزْمِيلِ

اور انہوں نے کہا کہ یہ ابوطالب کا قول ہے۔

(۶۳۲۷) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّاحِحِ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ نَعْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ يَعْنِي عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا فُوحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعِمَامِ مِنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ يَا بَيْتًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَتَقْبَلْنَا وَإِنَّا نَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ الْيَوْمَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَاسْقِنَا قَبَسُونَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوَحِيحِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ الرَّعْفَرِيِّ . وَقَالَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مِنْ غَيْرِ شَكٍّ وَكَانَ ذِكْرُ أَنَسٍ مَقْطُوعًا مِنْ كِتَابِ شَيْخِنَا أَبِي مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَدْ رَوَاهُ يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ وَغَيْرُهُ عَنِ الْأَنْصَارِيِّ مَوْصُولًا . [صحيح - البخاری]

(۶۳۲۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے خطاب جب قحط زدہ ہو جاتے تو وہ عباس بن عبدالمطلب کے ساتھ دعا کرتے اور کہتے کہ اے اللہ! ہم تیری طرف تیرے نبی کا وسیلہ لے کر آتے تھے تو تو ہمیں بارش دے دیتا تھا، آج ہم تیری طرف تیرے نبی کے چچا کو وسیلہ لے کر آتے ہیں سو تو ہمیں بارش عطا کر دے تو وہ بارش دے دیے جاتے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے اپنے اپنی صحیح میں حسن بن محمد زعفرانی سے بیان کیا اور انہوں نے کہا: یہ روایت بغیر کسی شک کے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے ابو محمد کی کتاب سے ان کا نام ساقط ہو گیا ہے۔

(۱۷) باب الْإِمَامِ يَسْتَسْقِي لِلنَّاسِ فَيَسْقِيهِمُ اللَّهُ لِيَنْظُرَ كَيْفَ يَعْمَلُونَ فِي شُكْرٍ

امام لوگوں کیلئے بارش طلب کرتا ہے تو اللہ انہیں پلا دیتا ہے تاکہ وہ دیکھے کہ لوگ شکر کیسے ادا کرتے ہیں

(۶۳۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ عُتْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَائِبٍ أَخْبَرَنَا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ : لَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مِنَ النَّاسِ إِذْ بَارَأَ قَالَ : ((اللَّهُمَّ سَبِّحْ كَسَبْحِ يُونُسَ)). فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَتَّى أَكَلُوا الْمَمِيَّةَ وَالْجُلْدَ وَالْعِظَامَ فَجَاءَهُ أَبُو سُفْيَانَ وَنَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ فَقَالُوا : يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ تَزْعُمُ أَنَّكَ بَعُدْتَ

رَحْمَةً وَإِنْ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكَوا فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ فَادْعَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَسُقُوا الْقَيْتَ فَاطْبَقْتَ عَلَيْهِمْ سَبْعًا  
وَشَكَّى النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ حَوَالِنَا وَلَا عَلَيْنَا)). فَأَنْحَلَرَتِ السَّحَابَةُ عَنْ رَأْسِهِ قَالَ فَاسْتَقَى  
النَّاسُ حَوْلَهُمْ قَالَ: لَقَدْ مَضَتْ آيَةُ الدُّخَانِ وَهُوَ الْجُوعُ الَّذِي أَصَابَهُمْ وَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿إِنَّا كَاتِبُونَ  
العَذَابَ قَلِيلًا لَكُمْ عَالِدُونَ﴾ [الدخان: ۱۰] وَآيَةُ الرُّومِ، وَالْبَطْشَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ بَلَدٍ، وَالنَّشَقَاقُ الْقَمَرُ.  
أَخْرَجَاهُ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ مَنْصُورٍ وَأَشَارَ الْبُخَارِيُّ إِلَى رِوَايَةِ أَسْبَاطِ بْنِ يَكْرِيبَ الَّذِي جَاءَ بِهَا فِي  
التَّحْدِيثِ مِنْ دَعَاؤِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَرِجَالِيَّةٍ دَعْوِيَّةٍ. [صحيح- البخاري]

(۶۴۲۸) عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ جب پیارے پیغمبر نے لوگوں کو دین سے من موزتے دیکھا تو آپ نے بد دعا  
کی: (اللَّهُمَّ سُبْحٌ كَسَيْبِ يَوْسُفَ) اے اللہ! انہیں یوسف جیسی قحط سالی سے دوچار کر۔ تو انہیں قحط سالی نے آیا یہاں تک کہ  
انہوں کو مراد چڑھے اور ہڈیاں تک کھائیں تو ابوسفیان اور اہل مکہ پیارے پیغمبر کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اے محمد! تیرا خیال  
ہے کہ تو رحمت بنا کر بھیجا گیا ہے اور تیری قوم ہلاک ہو رہی ہے تو ان کیلئے اللہ سے دعا کر۔ پیارے پیغمبر ﷺ نے اللہ تعالیٰ سے  
دعا کی۔ ان کو بارش دے دی گئی اور سات دن متواتر بارش ہوئی رہی، پھر لوگوں نے بارش کے زیادہ ہو جانے کی شکایت کی تو  
آپ نے فرمایا (اللَّهُمَّ حَوَالِنَا وَلَا عَلَيْنَا) اے اللہ! اسے ہمارے ارد گرد برسا اور ہم پر نہ برسا تو بادل آپ ﷺ کے سر سے  
چھٹ گئے۔ راوی کہتے ہیں کہ ارد گرد کے لوگوں پر بارش ہوتی رہی۔ ابن مسعود کہتے ہیں: جو آیت دُخَانِ گزری ہے اس سے  
وہی قحط سالی مراد ہے جو انہیں پہنچی اور یہی اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ (يَبْسُكُ هِمَّ عَذَابٍ كَوْ قَوْثَى دِيرٍ كَلَيْهِ هِنَانٌ دَالٍ هِيَ  
کیونکہ تم پھر لوٹنے والے ہو) [الدخان: ۱۰] سورہ روم کی آیت ”بَطْشَةُ الْكُبْرَى“ یوم بدر اور اشفاق القمَر ہے۔<sup>۱</sup>

(۱۸) بَابُ الْإِمَامِ يَسْتَسْقِي لِلنَّاسِ فَلَمْ يَسْقُوا فَيَعُودُ لَمْ يَعُودْ حَتَّى يَسْقُوا وَلَا يَقُولُ قَدْ

دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي

امام لوگوں کیلئے بارش کی دعا کرتا ہے ان کو بارش نہیں دی جاتی اور وہ پلٹ جاتے ہیں پھر

وہ دعا کیلئے لوٹتے ہیں حتیٰ کہ ان کو بارش دے دی جاتی ہے اور وہ نہیں کہتا کہ ”میں نے

دعا کی مگر میری دعا قبول نہ کی گئی

(۶۱۲۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ  
الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ

رَجِمَ مَا لَمْ يَسْتَعِجِلْ). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْتِغْفَالُ؟ قَالَ: ((يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ فَلَمْ يُسْتَجِبْ لِي لِمَسْتَحْسِرٍ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ))  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُخْتَصِرًا.

[صحیح۔ البعاری]

(۶۳۲۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”انسان کی دعا ہمیشہ قبول کی جاتی رہتی ہے جب تک وہ کوئی گناہ کی دعا نہیں کرتا یا پھر قطع رحمی کرنے والا، جب تک جلدی کا مطالبہ نہیں کرتا۔ آپ ﷺ سے کہا گیا: اے اللہ کے رسول! ”استجوال“ کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: بندہ کہتا ہے ”میں نے بہت دعا کی میں نے بہت دعا کی مگر میری دعا قبول نہیں کی گئی تب وہ تھک جاتا ہے اور دعا کو چھوڑ دیتا ہے

(۱۹) بَابُ اسْتِغْفَاةِ اِمَّاكِ النَّاحِيَةِ الْمُخَصَّبَةِ لِاهْلِ النَّاحِيَةِ الْمُجَدِبَةِ وَاجْمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ  
 خوشحالی (سر بندی) میں رہنے والے امام کا قحط سالی والوں کیلئے اور تمام مسلمانوں کیلئے دعا کرنا

(۶۴۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ الْعَدَلُ بِعَفَاذِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرُقِيُّ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ وَكَرَاهِيَتِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحُمَى)). أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ زَكَرِيَّا. [صحیح۔ البعاری]

(۶۴۳۰) نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اہل ایمان کی آپس میں محبت، نرمی اور ہمدردی کی مثال جسد واحد کی ہے جب اس میں سے کسی عضو کو تکلیف ہوتی ہے تو سارا جسم تھکاوٹ اور بخار کی وجہ سے بے چین ہو جاتا ہے۔

(۶۴۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْهَلِيفِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا النُّصْرُ بْنُ شَمِيلٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ كُرَّوَانَ الْمُعَلَّمُ حَدَّثَنَا عَلَنَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَّ الدَّرَادِيَّ قَالَتْ: حَدَّثَنِي سَيْدِي أَنَّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((مَنْ دَعَا لِأَخِيهِ بَطَّحَ الْعَقِيبُ قَالَ الْمَلِكُ الْمُؤَكَّلُ بِهِ آمِينَ وَكَذَلِكَ يَبْطَلُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحیح۔ مسلم]

(۶۴۳۱) ام درواد بیان کرتی ہیں کہ مجھے میرے سر تاج نے حدیث بیان کی۔ انہوں نے رسول معظم ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے کہ جس نے اپنے بھائی کیلئے اس کی عدم موجودگی میں دعا کی تو ”ملک موکل“ اس پر آمین کہتا ہے اور کہتا ہے دعا کرنے والے تیرے لیے بھی ایسے ہی ہو۔

### (۳۰) باب الإِسْتِسْقَاءِ بِغَيْرِ صَلَاةٍ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ

پارش کی دعا بغیر صلوة الاستسقاء کے جمعے کے دن منبر پر کرنا

(۶۶۳۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الْعَسَنِ بْنِ عِمْسَى حَدَّثَنَا عَبْدَانُ بْنُ

عَبْدِ الْعَلِيمِ يَعْنِي الْبُهَيْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ قَالُوا حَدَّثَنَا الْمُحَمَّرُ هُوَ ابْنُ سَلِيمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ عُمَرَ

عَنْ نَابِغٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِقَامِ النَّاسِ فَيَصَاحُوا فَقَالُوا: يَا رَسُولَ

اللَّهِ فَحَطَّ الْمَطَرُ، وَاحْمَرَ الشَّجَرُ، وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يُسْقِنَا فَقَالَ: اللَّهُمَّ اسْقِنَا اسْقِنَا.

قَالَ: وَيَوْمَ اللَّيْلِ مَا تَرَى فِي السَّمَاءِ فَرَعْدٌ مِنْ سَحَابٍ فَالْبُيُوتُ سَحَابَةٌ فَانْتَشَرَتْ، ثُمَّ امْطَرَتْ وَنَزَلَ رَسُولُ

اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى وَانْصَرَفَ لَكَمْ نَزَلَ تَمْطُرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ ﷺ - يَخْطُبُ

صَاحُوا فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ تَهَلَّصْتَ الْبُيُوتَ وَالْقَطْعَتِ الْمَسْبُلُ فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يَحْبِسَهَا عَنَّا فَبَسَمَ نَبِيُّ اللَّهِ

ﷺ - ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ حَوَالِنَا وَلَا عَلَيْنَا)). فَتَشَعَّتْ عَنِ الْمَدِينَةِ فَجَعَلَتْ تَمْطُرُ حَوْلَهَا وَمَا تَمْطُرُ

بِالْمَدِينَةِ فَظَنَرْتُ إِلَى الْمَدِينَةِ كَأَنَّهَا لَيْسَ مِنِّي الْإِكْلِيلِ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْبِ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ

أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْهُ وَعَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ حَمَادٍ. [صحيح - البعاري]

(۲۳۳۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ جمعے کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ لوگ کھڑے ہو کر چیخنے لگے کہ

اے اللہ کے رسول! بارش کا قطرہ ہے اور درخت زرد پڑ گئے ہیں اور چوپائے ہلاک ہو رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہمیں

بارش پلائے تو آپ ﷺ نے دعا کی اور کہا: "اے اللہ! تو ہمیں پلا اے اللہ تو ہمیں پلا" اس ﷺ کہتے ہیں: اللہ کی قسم! ہم آسمان

میں بادل کا کوئی کلا نہیں دیکھ رہے تھے مگر چانک بادل پیدا کر دے گئے اور پھیلا دیے گئے اور وہ برس پڑے۔ آپ رسول ﷺ

منبر سے اترے اور نماز پڑھی اور پھر گئے مگر بارش پورا بختہ جاری رہی۔ پھر جب نبی کریم ﷺ خطبہ دینے کیلئے کھڑے ہوئے تو

لوگ چیخنے لگے کہ اے اللہ کے رسول! گھر گر پڑے، راستے کٹ گئے ہیں۔ سو اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ اس کو ہم سے روک لے تو

آپ ﷺ مسکرا دیے اور التجا ہی کی: "اے اللہ! ہم پر نہیں مگر ہمارے ارد گرد" دہینے سے بادل چھٹ گئے اور ارد گرد دیر سا شروع

ہو گئے مگر دہینے پر نہیں برس رہے تھے حتیٰ کہ قطرہ بھی، گویا کہ وہ ایک وادی کی مانند ہیں (جو اطراف میں تھے)۔

(۶۸۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ عِمْرَانَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ رَجُلًا اشْتَكَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - هَلَاكَ الْمَالِ وَجَهْدَ الْبِعَالِ قَالَ : فِدَعَا اللَّهَ فُتِّقِي وَتَمَّ يَذْكُرُ أَنَّهُ حَوَّلَ رِكَاءَهُ ، وَلَا اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ .

رواه البخاری فی الصحیح عن الحسن بن بشر و فیہ مع ما مضى من حدیث عبد اللہ بن زید کالدلالة علی أن ذلک إنما یسن فی خطبة الإسقیاء دون خطبة الجمعة واللہ اعلم . [صحیح - البخاری]

(۶۸۳۳) انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے پیارے پیغمبر ﷺ کے پاس شکایت کی کہ مال موشی ہلاک ہو چکے ہیں اور اہل و عیال لاغر و کمزور ہو چکے ہیں۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے اللہ سے دعا کی تو وہ بارش دے دیے گئے۔ انہوں نے چادر پلانے کا تذکرہ نہیں کیا اور نہ ہی قبلہ کی طرف متوجہ ہونے کا۔

بخاری نے اپنی صحیح میں حسن بن بشر سے بیان کیا اور اس کے ساتھ عبد اللہ بن زید کی حدیث جو گزر چکی ہے کو دلیل کے طور پر لیا ہے اس بات پر کہ استسقاء کا خطبہ خطبہ جمعہ کے طریقے سے مختلف ہوتا ہے۔

(۶۸۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ : مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَخْبَرَ : أَنَّ أَبَا لُبَابَةَ يَقُولُ لِلسَّمَاءِ : أَمْدِي يَدْعُو بِالْحَدْبِ لِنَفَاقِ قَمَرِهِ نُخْلِيهِ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((اللَّهُمَّ ارْسُدْهَا حَتَّى يَسُدَّ أَبُو لُبَابَةَ تَعَلَّبَ مِرْبِدَهُ بِرِدَالِهِ . فَأَرْسَلَ اللَّهُ السَّمَاءَ ، فَلَمَّا صَارَ السَّيْلُ بِشَمْرِ أَبِي لُبَابَةَ وَهُوَ فِي الْمِرْبِدِ اضْطَرَّ أَبُو لُبَابَةَ إِلَى إِزَارِهِ فَسَدَّ بِهِ تَعَلَّبَ الْمُرْبِدَ)).

[ضعیف - أخرجه الطبرانی]

(۶۸۳۴) سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کو خبر دی گئی کہ ابولبابہ آسمان سے کہتا ہے: تو لبابہ ہو جا، یعنی وہ قحط اپنے کھجوروں کے پھل کے فروغ ہونے کیلئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ اس کو بھیج دے (یعنی بارش نازل کروے) یہاں تک کہ ابولبابہ اپنے باڑے کے سوراخ کو اپنی چادر سے بند کرنے پر مجبور ہو جائے تو اللہ تعالیٰ نے بارش نازل فرمادی سو جب بارش کا پانی ابولبابہ کے پھل تک پہنچا اور وہ اپنے کھجوروں کے باڑے میں تھا تو ابولبابہ اپنی چادر کی طرف مجبور ہوا تو اس نے اس کے ساتھ اپنے باڑے کے سوراخ کو بند کیا۔

(۶۸۳۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : عَمْرٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَمَادٍ الطَّهْرَانِيُّ بِالرَّيِّ أَخْبَرَنَا أَبِي أَخْبَرَنَا الشَّيْبَانِيُّ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ وَيْهِ الدَّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدَنِيِّ هُوَ أَبُو أُونُسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرَمَلَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي لُبَابَةَ



بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ : اسْتَسْقَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ : ((اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا)). فَقَامَ أَبُو لُبَابَةَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ التَّمْرَ لِي الْعُرَابِيدُ قَالَ وَعَا فِي السَّمَاءِ سَحَابٌ تَرَاهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((اللَّهُمَّ اسْقِنَا حَتَّى يَقُومَ أَبُو لُبَابَةَ عُرْبَانًا يَسُدُّ لَعَلْبَ مِرْبُودَةَ بِإِزَارِهِ)). قَالَ فَاسْتَهَلَّتْ السَّمَاءُ فَاْمَطَرَتْ وَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - . قَالَ ثُمَّ طَلَبَتِ الْأَنْصَارُ بَابِي لُبَابَةَ يَقُولُونَ لَهُ : يَا أبا لُبَابَةَ إِنَّ السَّمَاءَ وَاللَّهُ لَنْ تَقْلَعَ أَبَدًا حَتَّى تَقُومَ عُرْبَانًا فَتَسُدَّ لَعَلْبَ مِرْبُودَةَ بِإِزَارِكَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - . قَالَ فَقَامَ أَبُو لُبَابَةَ عُرْبَانًا فَسَدَّ لَعَلْبَ مِرْبُودَةَ بِإِزَارِهِ قَالَ فَاقْلَعَتِ السَّمَاءُ. [ضعيف - أخرجه الطبرانی]

(۶۳۳۵) ابولبابہ بن عبدالمزہ انصاری بیان کرتے ہیں کہ جمعے کے دن رسول اللہ ﷺ نے بارش کی دعا کی اور کہا: 'اے اللہ! ہمیں بارش دے، اے اللہ! ہمیں بارش دے' تو ابولبابہ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے: اے اللہ کے رسول! کھجوریں باڑے میں پڑی ہیں اور ہم آسمان میں کوئی بادل بھی نہیں دیکھ رہے تو رسول اللہ نے فرمایا: اے اللہ! ہمیں بارش دے اس قدر کہ ابولبابہ کھڑا ہو اور اپنے باڑے کے سوراخ کو اپنے تہہ بند کے ساتھ بند کرے۔ راوی کہتے ہیں کہ آسمان ابر آلود ہو گیا اور بارش برسی اور رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی۔ راوی کہتے ہیں کہ انصاری ابولبابہ کے پاس گئے اور کہنے لگے: اے ابولبابہ! اللہ کی قسم! اتنی دیر آسمان صاف نہیں ہو گا یہاں تک کہ تو نہ کھڑا ہو کر اپنی چادر سے باڑے کے سوراخ کو بند نہیں کرے گا جس طرح آپ ﷺ نے فرمایا ہے تو پھر ابولبابہ کھڑا ہوا اور اپنی چادر سے باڑے کے سوراخ کو بند کیا تو آسمان صاف ہو گیا۔

## (۲۱) بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

### استسقاء کی دعا کا بیان

(۶۴۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَخُونٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْقَارِي أَبِي حَدَّثَنَا قُسَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَجْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي شَرِيكَ عَنْ أَنَسِ : أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابِ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْقَضَاءِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - . قَاتِمٌ يَحْتَبُ فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - . قَاتِمًا ثُمَّ قَالَ :

يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتَ الْأُمُورُ وَأَنْفَقَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُعِينَنَا قَالَ قَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اغْنِنَا اللَّهُمَّ اغْنِنَا اللَّهُمَّ اغْنِنَا)). فَلَمَّا قَالَ أَنَسُ: فَلَا وَاللَّهِ مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ سَحَابَةً وَلَا فِرْعَانَ، وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سُلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَارٍ قَالَ فَطَلَعْتُ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةً مِثْلَ التُّرْبِيِّ، فَلَمَّا تَوَسَّطَتْ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ ثُمَّ امْعَكْرَتْ قَالَ أَنَسُ: فَلَا وَاللَّهِ مَا رَأَيْتَا الشَّمْسُ سِوَا مَا قَالَتْ ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَاتَمَّ يَخْطُبُ فَاسْتَقْبَلَهُ قَرَيْبًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتَ الْأُمُورُ وَأَنْفَقَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ بِمُسْكُهَا عَنَّا قَالَ قَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ حَوِّلْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالطَّرَابِ وَطُيُونِ الْأُرْدِيَّةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ)). قَالَ فَاتَلَعْتُ وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ قَالَ شَرِيكَ لَسَأَلْتُ أَنَا أَهْوَأَ الرَّجُلُ الْأَوَّلُ؟ فَقَالَ: لَا أَهْوَى.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَبُخَارِيُّ بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَعَلِيُّ بْنُ جُبَيْرٍ كُلُّهُمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ. [صحیح - البخاری]

(۶۳۳۶) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جد کے دن ایک آدمی مسجد کے دروازے سے داخل ہوا جو ”دارالافتاء“ کی طرف تھا اور آپ ﷺ کھڑے خطبہ دے رہے تھے۔ وہ بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ ﷺ کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! اموال ہلاک ہو گئے، راستے منقطع ہو چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ ہماری مدد فرمائے۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور کہنے لگے: اے اللہ! ہماری مدد فرما ”اللہم اغننا“ اے اللہ! ہماری مدد فرمائیں مرتبہ کہا تو انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اللہ کی قسم! ہمیں آسمان پر بادل تو کیا بادل کا ٹکڑا بھی نظر نہیں آ رہا تھا جبکہ ہمارے اور سلحہ ہاڑ کے درمیان کوئی گرو غیرہ بھی نہیں تھا (کہ بادل ہم سے چھپے) راوی کہتے ہیں کہ سلحہ کے پیچھے سے ڈھال کی طرح بادل نمودار ہوئے جب آسمان کے وسط میں آئے تو پھیل گئے اور بارش برساتی۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اللہ کی قسم! ہم نے پورے چھ دن سورج نہ دیکھا۔ انس کہتے ہیں: پھر وہی شخص آئندہ مجھے اسی دروازے سے داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ کھڑے خطبہ دے رہے تھے اور وہ آپ ﷺ کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! اموال ہلاک ہو گئے اور راستے منقطع ہو چکے، اللہ سے دعا کیجئے اس بارش کو ہم سے روک دے تو آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ اٹھائے اور کہا: اے اللہ! اب ہم پر نہیں ہمارے ارد گرد برسا۔ اے اللہ! انہیں پہاڑوں جو ہڑوں، داویوں اور درختوں کی جڑوں میں برسا۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: بادل چھٹ گئے ہم جب مسجد سے نکلے تو دھوپ میں چل رہے تھے۔ شریک کہتے ہیں: میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ وہ شخص پہلے ہی والا تھا تو انہوں نے کہا: میں نہیں جانتا۔

(۶۳۳۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبِيدَةَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ كِدَامٍ عَنْ زَيْدِ الْقَوَّهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:

آتت النبیؐ - ہوا یکی فقال: ((اللّٰهُمَّ اسْقِنَا عَيْشًا مُّبِيحًا مَرَّتًا مَرَّتًا عَاجِلًا غَيْرَ آجَلٍ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ)).  
فَاطَمَتْ عَلَيْهِمْ. هَكَذَا أَخْبَرَنَا بِهِ فِي كِتَابِ الْمُسْتَدْرِكِ وَأَخْبَرَنَا بِهِ فِي الْفَوَائِدِ الْكَبِيرِ لِأَبِي الْعَبَّاسِ فَقَالَ  
فِي الْحَدِيثِ آتت النبیؐ - هَوَازِنُ فَقَالَ النبیؐ - ((قُولُوا اللّٰهُمَّ اسْقِنَا)). [صحیح۔ ابو داؤد]

(۶۴۳۷) حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس تاجر لوگ آئے (اور کہنے لگے) تو آپ نے دعا کی "اے اللہ! تو ہمیں بارش عطا فرما جو سفید، سیراب کرنے والی، سرسبزگی لانے والی، جلد جو تاجر سے آنے والی نہ ہو، جو سود مند (تاج) ہو نقصان دہ نہ ہو" تو بادل پلٹ کی طرح چھا گئے۔

ابو عباس ایک حدیث میں بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس قبیلہ ہوازن کے لوگ دعا کے لیے آئے تو آپ ﷺ نے کہا: تم کہو "اللّٰهُمَّ اسْقِنَا" اے اللہ! ہمیں پلا۔

(۶۴۳۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَشْجَلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ فَذَكَرَهُ وَقَالَ: هَوَازِنُ وَكَمْ يَقُولُ قَوْلًا. هَكَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ وَكَذَلِكَ هُوَ فِي نُسَخِنَا لِكِتَابِ أَبِي دَاوُدَ.

وَكَانَ أَبُو سَلِيمَانَ الْخَطَّابِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ يَسْتَقْرِئُهُ: رَبَّتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - تَوَاحِي تَمَّ لَسْرَهُ فَقَالَ: قَوْلُهُ تَوَاحِي مَعْنَاهُ التَّحَامُلُ إِذَا رَفَعَهُمَا وَمَتَّهَمًا فِي الدُّعَاءِ. [صحیح۔ ابو داؤد]

(۶۴۳۸) ابو عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں اور انہوں نے تذکرہ کیا اور کہا: وہ ہوازن تھے مگر آپ ﷺ نے یہ نہیں کہا تھا کہ "قو لوا" ابو سلیمان خطابی بیان کرتے ہیں: انہوں نے کہا: میں نے دیکھا، آپ ﷺ اپنے ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے اور دعا کر رہے تھے۔

(۶۴۳۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ فَذَكَرَهُ عَلَى الْمَقْظُ  
الْأَوَّلِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَحَدَّثْتُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبِي فَقَالَ أَبِي: أَعْطَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ كِتَابَهُ عَنْ مِسْقَرٍ

لَمَسَخَاهُ وَكَمْ يَكُنْ هَذَا الْحَدِيثُ لِيهِ. لَيْسَ هَذَا بِشَيْءٍ كَأَنَّهُ الْكُرَّةُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ أَبِي فَحَدَّثَنَاهُ  
بَعْلَى أَخُو مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِسْقَرٌ عَنْ يَزِيدَ الْقَفِيرِ مَرْسَلًا وَكَمْ يَقُولُ هَوَازِنُ خَالَفَهُ. [صحیح۔ ابن حزمہ]

(۶۴۳۹) ہمیں حدیث بیان کی محمد بن سعید نے انہوں نے پہلے الفاظ کا تذکرہ کیا تو عبد اللہ نے کہا: میں نے یہ حدیث اپنے

باپ کے سامنے بیان کی تو میرے باپ نے کہا کہ محمد بن سعید نے ہمیں ایک رقم (تحریر) دیا جو ستر سے تھا مگر ہم نے اسے  
منسوخ کر دیا اور اس میں یہ حدیث نہیں تھی گویا انہوں نے اسے منکر جانا ہے۔

(۶۴۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفُقَيْهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا  
أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ شَرْحِبِيلِ بْنِ السَّمُوطِ أَنَّهُ قَالَ لِكُفَيْبِ

بِنِ مَرَّةٍ أَوْ مَرَّةٍ بِنِ كَعْبٍ حَدَّثَنَا خَلِيفَةُ سَمِعَتْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - دَعَا عَلَى مُضَرَ فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَغْطَاكَ وَاسْتَجَابَ لَكَ وَإِنَّ قَوْمَكَ لَقَدْ هَلَكُوا فَادْعُ اللَّهَ لَهُمْ فَقَالَ : ((اللَّهُمَّ اسْقِنَا عَيْتًا مَيْدًا مَرِيئًا مَرِيئًا عَذَقًا طَبَقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِبٍ نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ . لَمَّا كَانَتْ إِلا جَمْعَةٌ أَوْ نَحْوَهَا حَتَّى سُقُوا)). [ضعيف - أخرجه الحاكم]

(۶۳۳۱) کعب بن مرہ کہتے ہیں: ہمیں حدیث بیان کی جو انہوں نے رسول کریم ﷺ سے سنی تھی، وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ نے ”مضز“ کیلئے بدوعا کی تو میں آپ ﷺ کے پاس آیا، میں نے کہا: یا رسول اللہ! بے شک اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو عطا کر دیا اور آپ کی دعا کو قبول کر لیا اور بے شک آپ کی قوم ہلاک ہو چکی ہے۔ آپ ان کیلئے دعا کریں تو آپ نے دعا کی: ”اے اللہ! تو بلا ہمیں مفید بارش جو سیراب کرنے والی ہو، شادابی لانے والی جو آسودہ کرنے والی اور فراوانی لانے والی ہو، جلدی آنے والی ہو دیر سے آنے والی نہ ہو، فائدہ مند ہو نقصان دہ نہ ہو“ ہمیں نہیں گزرا جحد یا اس کے برابر وقت گروہ بارش دے دیے گئے۔

(۶۵۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَشْرَانَ بِبُعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ زَيْعَابٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْبُشَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ إِذَا اسْتَسْقَى قَالَ : اللَّهُمَّ اسْقِنِي عِبَادَكَ وَبَهَائِمَكَ وَالنَّشْرَ رَحْمَتَكَ وَأَحْسِي بِلَدِّكَ الْمَيْتِ . وَكَلِمَتِكَ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ فُلَيْحٍ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَرَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ مَوْسَلًا . [حسن - ابو داؤد]

(۶۳۳۱) عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک جب نبی ﷺ بارش طلب کرتے تو کہتے: ”اے اللہ! تو بلا اپنے بندوں اور چوپایوں کو اور پھیلا دے اپنی رحمت کو اور زندہ کر مردہ شہروں کو۔“

(۶۵۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَفْصِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا يَعْلَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَرَّادٍ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ إِذَا اسْتَسْقَى قَالَ : ((اللَّهُمَّ اسْقِنَا عَيْتًا مَرِيئًا مَرِيئًا تَوْسِعُ بِوَعْبَادِكَ ، تَغْزِرُ بِوَالضَّرْعِ ، وَتُعْصِي بِوَالزَّرْعِ)). نَفْطُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَبِهِ حَدِيثُ ابْنِ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْأَشْثَقِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرَّادٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - لَدَى كَرَّةٍ وَزَادَ هَرَبًا مَرِيئًا . [ضعيف جدا - عمدة القاری]

(۶۳۳۲) عبد اللہ بن جراد بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب بارش کی دعا کرتے تو کہتے: ”اے اللہ! تو بلا ہمیں بارش جو

ہماری مددگار ہو اور سیراب کرنے والی ہو جس کے ساتھ تو اپنے بندوں کو فراموشی عطا کرتا ہے دودھ بڑھاتا ہے اور کھیتوں کو زندہ کرتا ہے اور انہوں نے ان الفاظ کا بھی اضافہ کیا ”ہنیا عربیا“ جو خوشی شادابی والی ہو۔

(۶۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ زَبَّاحٍ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ حَنْطَبٍ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْمَطَرِ : ((اللَّهُمَّ سُقِنَا رَحْمَةً ، وَلَا سُقِنَا عَذَابَ ، وَلَا بَلَاءَ ، وَلَا هَدْمَ ، وَلَا عَرَقَ ، اللَّهُمَّ عَلَى الْمَطَرِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ ، اللَّهُمَّ حَوَالِنَا وَلَا عَلَيْنَا)). هَذَا مُرْسَلٌ . [ضعيف جداً أخرجه الشافعي]

(۶۴۳) مطلب بن حنطب بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی کریم ﷺ بارش کے وقت کہا کرتے تھے: ”اے اللہ! ہمیں رحمت پلا۔ عذاب نہ پلا اور نہ ہی آفت۔ نہ گھر منہدم ہوں اور نہ ہی غرق کرنے والا۔ اے اللہ! ایسی بارش پہاڑوں اور جنگلات میں برسا، اے اللہ! اسے ہمارے ارد گرد برسا، ہم پر برسا۔ یہ مرسل ہے۔

## (۲۲) بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي دُعَاءِ الْإِسْتِسْقَاءِ

### استسقاء میں ہاتھوں کا اٹھانا

(۶۴۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِثْلَاءُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الشَّهِيدُ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَيُوسُفَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ قَابِطٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : أَصَابَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ قَحْطٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : قَبَسْنَا هُوَ - ﷺ - يَخْطُبُنَا يَوْمَ جُمُعَةٍ إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْكَ الْكُرَاعُ ، وَهَلْكَ الشَّاءُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَسْقِينَا قَمَدًا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بَكَتُو وَدَعَا قَالَ أَنَسٌ : وَإِنَّ السَّمَاءَ لَوَسَلُ الرَّجَاجِ فَهَاجَتْ رِيحٌ ، ثُمَّ انْشَأَتْ سَحَابًا ، ثُمَّ اجْتَمَعَ ، ثُمَّ أَرْسَلَتِ السَّمَاءُ قَرَارَهَا فَخَرَجْنَا نَحْوَضُ الْعَاءِ حَتَّى آتَيْنَا مَنَارِنَا فَلَمْ تَزَلْ تَمُطِرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى فَقَامَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَلَّكَتِ الْبُيُوتُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَحْبِسَهُ فَبَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ قَالَ : ((اللَّهُمَّ حَوَالِنَا وَلَا عَلَيْنَا)). قَالَ أَنَسٌ : فَتَنَكَّرْتُ إِلَى السَّحَابِ نَصَدَّعَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ كَمَا فِي إِخْبَالٍ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُسَدَّدٍ . [صحیح - البخاری]

(۶۴۴) انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: المدینہ کو قحط نے آیا۔ ایک مرتبہ آپ ﷺ ہمیں جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے تو ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ مال مویشی اور بکریاں ہلاک ہو گئیں۔ سو آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ ہمیں پانی پلائے تو آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ پھیلائے اور دعا کی۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اس وقت آسمان شیشے کی مانند صاف تھا، ہوا چلی اور اس نے

بادل پیدا کیے اور جی کیے۔ پھر آسمان نے اپنے پرنا لے کھول دیے تو ہم پانی میں بھیستے ہوئے لکھ یہاں تک کہ ہم اپنے گھروں میں پہنچے اور آئندہ جمعہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھر وہی آدمی یا کوئی اور آدمی کھڑا ہوا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! گھر گھر پڑے ہیں اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے، وہ بارش روک لے تو رسول کرم ﷺ مسکرا دیے اور آپ ﷺ نے کہا: "اے اللہ! ہمارے ارد گرد لے جا، ہم پر نہ برسا۔" اُس ﷺ کہتے ہیں: میں نے بادلوں کو دیکھا، وہ دینے کے ارد گرد کمان کی طرح پھیل گئے۔

(۶۵۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَرَّبِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا لِيِ الْإِسْتِسْقَاءِ فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَتَّيِّ عَنْهُمَا.

[صحیح۔ البخاری]

(۶۳۳۵) اُس ﷺ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کسی بھی دعا میں ہاتھ نہیں اٹھایا کرتے تھے سوائے استسقاء کے۔ بے شک آپ ﷺ اپنے ہاتھوں کو اس قدر اٹھاتے کہ آپ کے بظلوں کی سفیدی نظر آ جاتی۔

(۶۵۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّمَّانِ الْقُرَظِيُّ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ نَابِثٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطِهِ يَعْنِي لِيِ الْإِسْتِسْقَاءِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي بَكْرٍ. [صحیح۔ مسلم]

(۶۳۳۶) حضرت اُس ﷺ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ اپنے ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے، یہاں تک کہ آپ ﷺ کے بظلوں کی سفیدی دیکھی گئی یعنی استسقاء کی دعائیں۔

(۶۵۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَلْمَةَ وَعَلِيُّ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ نَابِثٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - اسْتَسْقَى فَقَالَ هَكَذَا وَمَذَّ يَدَيْهِ وَجَعَلَ بَطُونَهُمَا مِمَّا يَلِي الْأَرْضَ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطِهِ. زَادَ عَلِيُّ وَهُوَ عَلِيُّ بْنُ الْمُنِيرِ.

[صحیح۔ ابو داؤد]

(۶۳۳۷) اُس ﷺ بن مالک بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے بارش کی دعا کی اور آپ نے ایسے ایسے کیا اور

اپنے ہاتھوں کو اٹھایا اور اپنے ہاتھوں کے پیٹ کو زمین کی طرف کیا یہاں تک کہ میں نے آپ کے بظوں کی سفیدی کو دیکھا۔ علی نے یہ لفظ زیادہ کیے "وَهُوَ عَلَى الْمَسْبِي" کہ آپ منبر پر تھے۔

(۶۷۴۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْجَبِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَابِقِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى فَأَشَارَ بِظَهْرِ كَفِّهِ إِلَى السَّمَاءِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوَحِيحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُوسَى . [صحیح - مسلم]

(۶۳۳۸) حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی کریم ﷺ نے بارش کی دعا کی اور اپنے ہاتھوں کی پشت کے ساتھ آسمان کی طرف اشارہ کیا۔

### (۲۳) بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيهِمْ مَعَ الْإِمَامِ فِي الرِّسْتِاقَاءِ

استسقاء میں لوگوں کا امام کے ساتھ ہاتھوں کو اٹھانا

(۶۷۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْخَالِقِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْخَالِقِ الْمُؤَدَّبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ الْبَغْدَادِيُّ بِخَارِی أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التَّرْمِذِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: أَتَى رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ مِنْ أَهْلِ الْبَدْنِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ الْمَاهِيَةَ ، هَلَكَ الْعِبَالُ هَلَكَ النَّاسُ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَدَيْهِ يَدْعُو وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَدْعُونَ قَالَ فَمَا خَرَجْنَا مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى مُطَرْنَا فَمَا زِلْنَا نَطْرُقُ حَتَّى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى فَاتَى الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْقِي الْمَسَالِفُ وَمَنْعَ الطَّرِيقِ .

أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّوَحِيحِ فَقَالَ وَقَالَ أَيُّوبُ بْنُ سَلِيمَانَ . [صحیح - البخاری]

(۶۳۳۹) حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں: دیکھتا ہوں میں سے ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس جمعہ کے دن آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! جانور ہلاک ہو گئے، اہل و عیال اور عام لوگ ہلاک ہو گئے ہیں تو رسول اللہ دعا کیجئے اپنے ہاتھ اٹھائے اور آپ ﷺ کے ساتھ لوگوں نے بھی ہاتھ اٹھائے اور انہوں نے بھی دعا کی۔ اس سے پہلے کہتے ہیں کہ ابھی ہم مسجد سے نہیں نکلے تھے کہ ہمیں بارش نے آیا اور دوسرے جمعہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھر وہی آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! مسافر کچھڑ میں پھنس گئے ہیں اور اور راستے مسدود ہو چکے ہیں۔

## (۲۴) باب كَرَاهِيَةِ الْاِسْتِمطَارِ بِالْاَدْوَاءِ

مختلف اقسام سے بارش طلب کرنا مکروہ ہے

(۶۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ خَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتَيْبَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ : صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِيَّةِ فِي إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَيَّ النَّاسِ فَقَالَ : ((هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا كَانَ لَكُمْ عَزَّ وَجَلَّ ؟)) . قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : ((أَصَبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ . فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَلَدَيْكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِقُوَّةِ كَذَا وَكَذَا فَلَدَيْكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ وَأَبِي أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ مَالِكٍ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونُ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ . وَرَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ وَكَانَهُ سَمِعَهُ مِنْهُمَا . [صحيح - البخاری]

(۶۳۵۰) زید بن خالد جہنی بیان کرتے ہیں کہ ہمیں پیارے پیغمبر ﷺ نے حدیبیہ میں صبح کی نماز پڑھائی۔ بادلوں کے نشانات (کچھڑ میں) جرات سے تھے جب آپ ﷺ پھرے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے تو آپ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ تو انہوں نے کہا: ”اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں“ تو آپ ﷺ نے فرمایا: میرے بندوں میں سے کچھ نے ایمان کی حالت میں صبح کی ہے اور کچھ نے کفر کی حالت میں۔ سو جس نے کہا کہ ہم اللہ کے فضل اور رحمت سے بارش دیے گئے ہیں وہ مجھ پر ایمان لایا اور ستاروں کا انکار کرنے والا ہے اور جنہوں نے کہا کہ ہم فلاں فلاں وجہ سے بارش دیے گئے ہیں وہ میرا انکار اور ستاروں پر ایمان رکھنے والے ہیں۔

(۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((الْمُ تَرَوْنَ إِلَى مَا قَالِ رَبُّكُمْ قَالَ مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصَبَحَ قَرِيبٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ يَقُولُونَ الْكُوفُكُ وَالْكَوْكَبِ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَوَادٍ وَغَيْرِهِ . وَرَوَاهُ أَبُو يُونُسَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمَعْنَاهُ . وَرَوَى عَنِ



ابن عباس - [صحیح - أخرجه النسائي]

(۶۳۵۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم دیکھتے نہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: جب بھی میں اپنے بندوں پر کوئی انعام کرتا ہوں تو ان میں سے کچھ لوگ اس نعمت کے انکاری ہو جاتے ہیں اور کہتے ہیں: فلاں ستارے کا کرشمہ ہے فلاں ستارے کی وجہ سے ہے۔

(۶۳۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ يَهْرَانَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعُبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنِي أَبُو زُمَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : مُطِرَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((أَصْبَحَ مِنَ النَّاسِ شَاكِرًا، وَمِنْهُمْ كَاذِبٌ قَالُوا: هَذِهِ رَحْمَةٌ وَضَعَهَا اللَّهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَقَدْ صَدَّقَ نُوهُ كَذَا وَكَذَا)). فَتَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿فَلَا تَقْسِرُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ﴾ [الواقعة: ۷۵] حَتَّى بَلَغَ ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْفِرُونَ﴾ [الواقعة: ۸۲] رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْعَظِيمِ عَنِ النَّضْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ.

[صحیح - أخرجه مسلم]

(۶۳۵۲) عبد اللہ بن عباس بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں لوگوں کو بارش دی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: آج کچھ لوگوں نے شکر کرتے ہوئے اور کچھ لوگوں نے کفر کرتے ہوئے صبح کی ہے۔ شاکر لوگوں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے یہ اپنی رحمت نازل کی ہے۔ انکاریوں نے کہا: فلاں ستارے کا فلاں جگہ چننا درست ہوا اور فلاں وجہ سے بارش ہوئی اور یہ آیت مہار کہ نازل ہوئی: ”سو قسم ہے مجھے ستاروں کے واقع ہونے کی“ آیت ۷۵ سے لے کر آیت نمبر ۸۲ اور تم نے اس کا شکر یہ اس طرح ادا کیا ہے کہ اس کی نعمتوں کو بھلا دیا“ تلاوت کی۔

(۶۳۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَرَى مَعْنَى قَوْلِهِ ﷺ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ : أَنَّ مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَلَيْلِكَ إِيمَانٌ بِاللَّهِ لِأَنَّهُ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُمَطَّرُ وَلَا يُغَطَّى إِلَّا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ : مُطِرْنَا بِنُورٍ كَذَا عَلَى مَا كَانَ بَعْضُ أَهْلِ الشُّرْكِ يَتَوَنَّنُونَ مِنْ إِضَالَةِ الْمَطَرِ إِلَى أَنَّهُ مُطَرَّةٌ نُوهُ كَذَا فَلَيْلِكَ كُفْرٌ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - لِأَنَّ النُّورَ وَقْتُ وَالْوَقْتُ مَخْلُوقٌ لَا يَمْلِكُ لِنَفْسِهِ وَلَا لِغَيْرِهِ شَيْئًا وَلَا يُمَطَّرُ وَلَا يُصْنَعُ شَيْئًا . فَأَمَّا مَنْ قَالَ : مُطِرْنَا بِنُورٍ كَذَا عَلَى مَعْنَى مُطِرْنَا فِي وَقْتٍ نُوهُ كَذَا فَإِنَّمَا ذَلِكَ كَقَوْلِهِ مُطِرْنَا فِي شَهْرِ كَذَا فَلَا يَكُونُ هَذَا كُفْرًا وَغَيْرُهُ مِنَ الْكَلَامِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ أَحَبُّ أَنْ يَقُولَ مُطِرْنَا فِي وَقْتٍ كَذَا قَالَ : وَيَلْعَنِي أَنْ بَعْضَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا أَصْبَحَ وَقَدْ مُطِرَ النَّاسُ قَالَ :



نام شامی کہتے ہیں: عمر رضی اللہ عنہما کا قول اسے واضح کرتا ہے جو میں نے بیان کیا؛ کیونکہ ان کی مراد یہ تھی کہ شریا کا کتابت وقت باقی ہے۔ یہ بات اس علم کی بناء پر کہی جو وہ جانتے تھے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے ان اوقات میں بارش کو مقدر کیا ہے جس طرح تجربے سے یہ بات جانی گئی ہے کہ فلاں وقت کو اللہ تعالیٰ سردی اور گرمی کے لیے مقدر کیا ہے اور وہ کہتے ہیں: مجھے یہ بات بھی پہنچی ہے کہ عمر بن خطاب بنو تمیم کے ایک بوڑھے پر ناراض ہو گئے جب وہ عکازہ کے بازار میں نیک لگائے بیٹھا تھا اور لوگ بارش دیے گئے تھے۔ اس نے کہا: آج صبح بھڑ (ستاروں) نے سیراب کر دیا ہے مگر عمر رضی اللہ عنہما نے اس کی بات کا انکار کر دیا، بھڑ کو بارش کی طرف منسوب کیے جانے کی وجہ سے یہ بات کہی۔

(۶۵۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمَهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ قَدَّحَرَهُ.

وَاللَّيْ رَوَاهُ أَوْلَاهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبُولًا. [ضعيف - أخرجه مالك]

(۶۳۵۳) مالک بیان کرتے ہیں کہ انہیں یہ بات پہنچی کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی بات کہتے ہیں۔ سوانہوں نے اس بات کا تذکرہ کیا اور کہا کہ مجھے قسم ہے جو بات انہوں نے پہلے عمر بن خطاب سے بیان کی وہی ہے۔

(۶۵۵۱) إِيْمَا أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقُضَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْرَجِيِّ مَوْلَى جُهَيْنَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَهَيِّئُ الْقَوْمَ بِالنَّعْمَةِ ثُمَّ يَصْبِحُونَ وَآكُفَرَهُمْ بِهَا كَافِرًا يَقُولُونَ: مُطَرْنَا بِنُورٍ كَمَا وَكَلْنَا)).

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فَحَدَّثْتُ هَذَا الْحَدِيثَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ سَعِيدُ: نَحْنُ قَدْ سَمِعْنَا ذَلِكَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ حَدَّثَنِي مَنْ لَا أَتَمُّ لَهُ شَهَادَةٌ هَذَا الْمَصْلَى مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَسْتَسْقِي بِالنَّاسِ عَامَ الرَّمَادَةِ قَالَ قَدَّحَا وَالنَّاسُ طَوِيلًا وَاسْتَسْقَى طَوِيلًا وَقَالَ يَا عَبَّاسُ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: كَمْ بَقِيَ مِنْ نُرِّ الْفُرْيَانِ؟ فَقَالَ لَهُ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ بِهَا يَزْعُمُونَ أَنَّهَا تَعْرِضُ بِالْأَفْقِ بَعْدَ وَفُوعِهَا سَهْبًا قَالَ: قَوْلَ اللَّهِ مَا مَضَتْ تِلْكَ السَّيْحُ حَتَّى أُغِيثَ النَّاسَ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَجَّهَ الْجَمْعُ بَيْنَهُمَا مَا ذَكَرَهُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ. [صحيح لغيره - أخرجه احمد]

(۶۳۵۵) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ قوم کو کوئی نعمت رات کے وقت ملتی ہے پھر وہ صبح اس حال میں کرتے ہیں کہ اکثر ان میں سے اس کا انکار کرنے والے ہوتے ہیں اور وہ کہہ رہے ہوتے ہیں کہ ہم فلاں فلاں قسم کی وجہ سے بارش دیے گئے ہیں۔

سعید کہتے ہیں کہ ہم نے یہ بات ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنی اور انہوں نے اس سے مجھے حدیث بیان کی جس پر تہمت نہیں لگا سکتا۔ بے شک وہ عمر رضی اللہ عنہ بن خطاب کی صلوٰۃ الاستسقاء میں شامل ہوا اور وہ قحط سالی میں لوگوں کیلئے بارش مانگ رہے تھے۔ عمر رضی اللہ عنہ اور لوگوں نے بارش کیلئے دیر تک دعا و التجاہ کی اور عباس بن عبدالمطلب سے کہا: اے عباس! ”تُریا“ کی فلاں قسم کتنی باقی ہے؟ انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین! اہل علم خیال کرتے ہیں، سات دن کے بعد وہ افق کے کناروں سے ہٹ جائے گا۔ راوی کہتے ہیں: اللہ کی قسم! وہ سات دن ہی گزرنے پائے تھے لوگوں کو بارش دے دی گئی۔

### (۲۵) باب البروزِ للمطرِ

بارش کے لیے جسم نکال کرنا

(۶۵۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْقُرَاءُ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْحَرِشِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْإِمَامُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زُرْقَانِ حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ السُّسَوِيُّ كَانُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ قَابِطِ بْنِ أَبِي عَتَاةٍ قَالَ قَالَ أَنَسُ: أَصَابَنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَطَرٌ قَالَ: فَحَسَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ثَوْبَهُ حَتَّى أَصَابَهُ مِنَ الْمَطَرِ. فَلَقْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ قَالَ: لِأَنَّهُ خَدِيعٌ عَهْدِي بِرَبِّي.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَى فِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. [صحیح۔ مسلم]

(۶۳۵۶) انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہمیں بارش آچکی اور ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تو آپ نے اپنے کپڑے کو ہٹایا یہاں تک کہ آپ کے جسم کو بارش کے قطرے پہنچے۔ ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے ایسا کیوں کیا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ آپ کے رب کا نیا تحفہ ہے۔

### (۲۶) باب ما جاء في السبيلِ

پانی بہنے کا بیان

(۶۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْمُبَارِسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَنْ لَا إِلَهَ مِنْهُمْ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ إِذَا سَالَ السَّبِيلُ قَالَ: اخْرُجُوا بِنَا إِلَى هَذَا الْوَدْيِ جَعَلَهُ اللَّهُ طَهْرًا فَتَطَهَّرُوا مِنْهُ وَنَحْمَدُ اللَّهَ عَلَيْهِ. هَذَا مُتَّفَعٌ وَرَوَى فِيهِ عَنْ عُمَرَ. [ضعیف۔ شافعی]

(۶۳۵۷) یزید بن ہادی بیان کرتے ہیں کہ جب پانی بہ پڑتا تو آپ ﷺ فرماتے: ہمارے ساتھ اس طرح نکلو! اس کو اللہ

نے ظاہر بتایا ہے، ہم اس سے پاکیزگی حاصل کریں اور اس پر اللہ کی حمد بیان کریں۔

(۶۵۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرَلِيُّ بِخُدَاذِ لِي الْحَرَبِيِّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الزُّبَيْرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ صَاحِبِ الْبَحَارِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مَرَّ بِنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آتِيًا مِنَ الْحَجِّ وَمَعَهُ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ : اغْتَسِلُوا مِنَ الْبَحْرِ فَإِنَّهُ مَبَارَكٌ ثُمَّ دَعَا بِعَنَابِلٍ فَنَزَلُوا وَاغْتَسَلُوا . [ضعیف۔ أخرجه ابن ابی شیبہ]

(۶۳۵۸) عمرو بن سعد بیان کرتے ہیں جو عمر بن خطاب کے غلام ہیں کہ ہمارے پاس سے عمر بن خطاب گزرے۔ وہ حج سے آئے تھے اور ان کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت تھی۔ انہوں نے کہا: دریا سے غسل کر لو۔ یہ بیشک بابرکت ہے۔ پھر انہوں نے رومال منگوائے، اترے اور غسل کیا۔

## (۲۷) بَابِ طَلَبِ الْإِجَابَةِ عِنْدَ نَزُولِ الْغَيْثِ

بارش کے نزول کا وقت دعا کی قبولیت کا وقت ہے

(۶۵۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ الْبَزَارِيُّ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الزُّمَعِيُّ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((لَسَانُ لَا تَرُدَّانِ أَوْ قَلَمًا تَرُدَّانِ الدُّعَاءَ عِنْدَ الْمَدَاءِ وَعِنْدَ الْبَاسِ حِينَ يَلْحَمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا)) . قَالَ مُوسَى وَحَدَّثَنِي رِزْقِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَدَنِيُّ عَنْ أَبِي حَارِثٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ : ((وَتَحْتِ الْمَطَرِ)) . وَرَوَى فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - إِلَّا أَنَّ عَفِيرَ بْنَ مَعْدَانَ عَلَى طَرِيقِهِ . [حسن۔ ابو داؤد]

(۶۳۵۹) سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”دو دعائیں ایسی ہیں جو روئیں کی جاتیں یا آپ ﷺ نے فرمایا: بہت کم ہی روکی جاتی ہیں: ایک اذان کے وقت اور دوسری لڑائی کے وقت جب ایک دوسرے کو کاٹ رہا ہوتا ہے۔ نیز سہل بن سعد رضی اللہ عنہ آپ ﷺ سے یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”اور بارش میں۔“

(۶۵۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ سَعْدِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُرْسُجِيُّ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَفِيرِ بْنِ مَعْدَانَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ عَمِيرٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ مِمَّنْ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ : ((تَفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَسْتَجَابُ الدُّعَاءُ لِي أَرْبَعَةَ مَوَاطِنَ عِنْدَ الْبِقَاءِ الصُّفُوفِ ، وَعِنْدَ نَزُولِ الْغَيْثِ ، وَعِنْدَ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ ،

وَعِنْدَ رُؤْيَةِ الْكَهْمِيَّةِ)) [منکر۔ اخرجہ الطبرانی]

(۶۳۶۰) ابو املتہ کو بیان کرتے ہوئے سنا، وہ نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور چار مواقع پر دعا قبول کی جاتی ہے: ① صلوں کے درست کرتے وقت۔ ② بارش کے نزول کے وقت۔ ③ نماز کی اقامت کے وقت۔ ④ بیت اللہ کی زیارت کے وقت۔

(۲۸) بَاب مَا جَاءَ فِي تَغْيِيرِ لَوْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا هَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ أَوْ رَأَى سَحَابًا

تیز آندھی کے آنے اور بادل دیکھنے سے آپ ﷺ کے چہرے کا رنگ تبدیل ہو جاتا

(۶۳۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْثَمَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي حَمِيدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: كَانَتْ الرِّيْحُ الشَّدِيدَةُ إِذَا هَبَّتْ عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَأَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ سُهَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ. [صحيح - البخاری]

(۶۳۶۱) انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: جب سخت آندھی چلتی تو آپ ﷺ کے چہرے سے (اس کی شدت) پھیلائی جاتی۔

(۶۳۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ نَصْرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا النَّضْرِ حَدَّثَهُ عَنْ سَلِمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهَا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَطُّ مُسْتَجْمِعًا صَاحِبًا حَتَّى أَرَى مِنْهُ لَهَوَاتِهِ إِنَّمَا كَانَ يَقْسِمُ قَالَتْ وَكَانَ إِذَا رَأَى غَيْمًا أَوْ رِيحًا عُرِفَ فِي وَجْهِهِ لَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا الْعَيْمَ كَرِحُوا رَجَاءً أَنْ يَكُونَ فِيهِ الْمَطَرُ، وَأَرَأَيْكَ إِذَا رَأَيْتَهُ عُرِفَ فِي وَجْهِكَ الْكَرَاهِيَةُ قَالَ: ((وَإِذَا عَائِشَةُ وَمَا يُرْمَى أَنْ يَكُونَ فِيهِ عَذَابٌ لَقَدْ عَذَّبَ قَوْمٌ بِالرِّيْحِ وَقَدْ رَأَى قَوْمٌ الْعَذَابَ)). وَتَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أُولَئِكَ قَالَ هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا﴾ [الأحقاف: ۲۴] الآية.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ عِمْسَى وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَمْرٍو وَغَيْرِهِ كُلَّهُمْ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ. [صحيح - البخاری]

(۶۳۶۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا آپ ﷺ کی بوی بیان کرتی ہیں کہ میں نے کبھی نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ کھلکھلا کے ہنسے ہوں کہ آپ کی ڈانڈھیں بھی دکھائی دیں۔ آپ ﷺ تو صرف مسکرایا کرتے تھے اور وہ کہتی ہیں: جب آپ ﷺ بادل دیکھتے یا آندھی تو آپ ﷺ کے چہرے سے محسوس ہو جاتا تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! جب لوگ بادل دیکھتے ہیں تو خوش ہوتے ہیں اس امید سے کہ اس میں بارش ہوگی۔ میں آپ کو دیکھتی ہوں کہ جب آپ ﷺ دیکھتے ہیں تو ناپسندیدگی آپ کے چہرے سے عیاں

ہوتی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے کون سی چیز اس سے بے خوف کر سکتی ہے کہ اس میں عذاب ہو، جبکہ قوموں کو آندھی کے ساتھ عذاب دیا گیا اور ایسے ہی قوم نے عذاب بھی دیکھا۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی ”سو جب انہوں نے اسے اپنی واویلوں کی طرف آتے ہوئے دیکھا تو کہنے لگے: یہ آنے والا نہیں بارش دے گا۔“ [الأحزاب: ۲۴]

(۲۹) باب مَا كَانَ يَقُولُ عِنْدَ هُبُوبِ الرِّيحِ وَيَنْهَى عَنْ سَبِّهَا

جب آندھی چلتی تو آپ ﷺ کیا کہتے اور گالیاں دینے سے منع کیا

(۶۶۶۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ جُرَيْجٍ يُحَدِّثُنَا عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَاحٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ - إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ، وَأَعْوَدُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ)). قَالَتْ: فَإِذَا تَخَلَّصَتِ السَّمَاءُ تَغْيِيرَ لَوْنِهِ وَسُحُوجَ رَدِّخَلِّ وَالْقَبْلِ وَأَذْبَرٍ، فَإِذَا مَطَرَتْ سُورَى عَنْهُ فَعَرَفْتُ ذَلِكَ عَائِشَةَ مِنْهُ فَسَأَلْتُهُ لَقَالَ: ((لَعَلَّهُ يَا عَائِشَةُ كَمَا قَالَ لَوْمْ عَادَ ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أُوذُنِهِمْ﴾ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُمِطِرٌ ﴿۱﴾)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي طَاهِرٍ. [صحيح - مسلم]

(۶۳۶۳) نبی کریم ﷺ کی زبردست عادت یہ فرماتی ہیں کہ جب آندھی چلتی تو آپ کہتے: ”اے اللہ! میں تجھ سے اس کی خیر و برکت اور جو اس میں خیر و برکت ہے وہ مانگتا ہوں اور وہ بھلائی مانگتا ہوں جس کے ساتھ وہ بھیجی گئی ہے اور تجھ سے اس کے شر اور جو اس میں ہے اور جس شر کے ساتھ وہ بھیجی گئی ہے اس سے بچاؤ مانگتا ہوں اور سیدہ کبریٰ ہیں کہ جب آسمان ابر آلود ہو جاتا تو آپ ﷺ کا رنگ تبدیل ہو جاتا۔ کبھی آپ باہر نکلنے کبھی اندر داخل ہوتے کبھی آتے کبھی جاتے۔ جب بارش برسی تو آپ ﷺ اس سے خوش ہو جاتے اور اس بات کو جب انہوں نے جان لیا تو آپ سے پوچھا: آپ نے فرمایا: اے عائشہ! جیسے قوم عاؤ کے ساتھ اہوشاید ایسا ہو” جب انہوں نے اس بادل کو اپنی واویلوں کی طرف بڑھتے دیکھا تو کہنے لگے: یہ بادل ہمیں بارش دے گا۔“

(۶۶۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ وَابْنُ بَكْبَرٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ أَخَذَ نَيْبِي زُرَيْقِي أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ الْعَدْلُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ شِهَابِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي ثَابِتُ الزُّرَيْقِيُّ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: أَخَذَتِ

النَّاسَ رِيحٌ بِعَرَبِيٍّ مَكَّةَ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَاجٌّ لَأَسْتَدْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِمَنْ حَوْلَهُ: مَا الرِّيحُ؟ فَلَمْ يُرْجِعُوا إِلَيْهِ شَيْئًا فَلَبَّيْهُ الَّذِي سَأَلَ عَنْهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ ذَلِكَ لَأَسْتَحْتَّتْ رَأْسِي إِلَيْهِ حَتَّى أَذْرُسُكُهُ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبِرْتُ أَنَّكَ سَأَلْتَ عَنِ الرِّيحِ وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((الرِّيحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قُلْتُ بِالرَّحْمَةِ وَتَلَّيْتُ بِالْعَذَابِ فَلَا تَسْؤُهَا، وَأَسْأَلُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرَهَا وَأَسْتَعِيذُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا)). [صحيح - احمد ابن حبان]

(۶۳۶۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: ایک مرتبہ لوگوں کو آمدی نے آلیا اور وہ کے کے راستے میں تھے اور عمر رضی اللہ عنہما کے لیے جا رہے تھے اور آمدی بہت سخت ہو گئی تو عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے ارد گرد کے لوگوں سے پوچھا: کیسی ہوا ہے؟ تو انہوں نے کوئی جواب نہ دیا اور مجھے یہ خبر پہنچی کہ عمر نے یہ سوال کیا ہے تو میں اپنی سواری ان کے قریب لایا اور میں نے ان کو پایا تو میں نے کہا: اے امیر المؤمنین! مجھے خبر ملی ہے کہ آپ نے ریح کے بارے میں دریافت کیا ہے اور میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”ریح اللہ تعالیٰ کی ہوا ہے جو رحمت بھی لاتی ہے اور عذاب بھی لاتی ہے، سو تم اسے برا بھلا نہ کہو۔ اللہ تعالیٰ سے اس کی بھلائی مانگو اور اس کے شر سے بچنا طلب کرو۔“

### (۳۰) بَابُ مَا كَانَ يَقُولُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ

آپ ﷺ جب بارش دیکھتے تو کیا کہتے تھے

(۶۱۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانٍ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْعَرَبِيُّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ - تَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - إِذَا كَانَ يَوْمَ الرِّيحِ وَالْفَيْمِ عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ فَأَقْبَلَ وَأَذْبَرَ وَإِذَا مَطَرَ سُرَّ بِهِ وَذَقَبَ عَنْهُ ذَلِكَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَسَأَلْتَهُ فَقَالَ: ((إِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ عَذَابًا سُلِّطَ عَلَيَّ أُمَّي)). وَيَقُولُ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ: ((رَحْمَةٌ)). وَيَلِي رِوَايَةُ مُعَاذِ سُورِي وَذَقَبَ عَنْهُ ذَلِكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ. [صحيح - أخرجه مسلم]

(۶۳۶۵) عطاء بن رباح بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی زوجہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا وہ کہتی تھیں: جو دن آمدی یا بارش والا ہوتا (ادل) اس کی گھبراہٹ، پریشانی آپ ﷺ کے چہرے سے عیاں ہوتی اور آپ ﷺ اسی وجہ سے کبھی آتے اور کبھی جاتے۔ جب بارش برتی تو آپ خوش ہو جاتے اور آپ ﷺ کی پریشانی کی کیفیت ختم ہو جاتی۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں



نے آپ ﷺ سے سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا "میں ڈرتا ہوں کہ کہیں وہ عذاب ہی نہ ہو جو میری امت پر مسلط کیا گیا ہو۔

جب بارش کو دیکھتے تو آپ کہتے: رحمت ہے رحمت۔ عاذ کی ایک روایت میں یہ لفظ ہیں "سُبْرَى وَذَهَبٌ عَنْهُ ذَالِكُ"

(۶۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ عَبْدُ مَوْسَى بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ مَنْصُورِ السَّمْسَارِ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَقَّادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ صَيِّبًا هَيِّئْنَا)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَقِيلٌ عَنْ نَافِعٍ وَرَوَاهُ الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ نَافِعٍ فَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَيِّئْنَا)).

[صحیح۔ أخرجه البخاری]

(۶۳۶۶) عاتقہ سے روایت ہے کہ بچک رسول اللہ ﷺ جب بارش کو دیکھتے تو کہتے: ((اللَّهُمَّ صَيِّبًا هَيِّئْنَا)) اے اللہ! اس بارش کو یا برکت بنا۔ ایسے ہی نافع سے حدیث بیان کی گئی ہے کہ آپ ﷺ کہتے ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَيِّئْنَا))۔

(۶۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ عَبْدُ مَوْسَى بْنُ الْحُسَيْنِ السَّمْسَارُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْقُرَيْبِيُّ دَحِيمُ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي نَافِعٌ لَدَى كُرَّةِ بْنِ يَزِيدٍ. وَقَدْ اسْتَشْهَدَ الْبُخَارِيُّ بِرَوَاتِهِ وَذَكَرَ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ سَمَاعَ الْأَوْزَاعِيِّ مِنْ نَافِعٍ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ عَنْهُ وَكَانَ يَحْسَى بْنُ مَعِينٍ يَزْعُمُ أَنَّ الْأَوْزَاعِيَّ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ نَافِعٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ. وَيَشْهَدُ لِقَوْلِهِ مَا. [صحیح۔ بخاری]

(۶۳۶۷) اوزاعی کہتے ہیں میں حدیث بیان کی نافع نے انہوں نے کچھ زیادتی کے ساتھ اس کو بیان کیا ہے اور امام بخاری نے اس کی روایت کی گواہی دی ہے اور ولید بن مسلم نے اوزاعی کا سماع نافع سے بیان کیا ہے۔

(۶۶۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بَعْنَى ابْنِ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي رَجُلٌ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - لَدَى كُرَّةِ هَذَا الْحَدِيثِ. [صحیح لیب۔ السنائی]

(۶۳۶۸) اوزاعی کہتے ہیں مجھے ایک آدمی نے نافع سے حدیث بیان کی اور قاسم بن محمد نے اسے خبر دی کہ نبی کریم ﷺ کی بیوی سیدہ عاتقہ نے یہ حدیث بیان کی۔

(۶۶۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَبْرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي مَرْجَانَ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِذَا رَأَى سَحَابًا أَوْ مَخِيلَةً فَرِحَ فَإِذَا مَطَرَ قَالَ: اللَّهُمَّ سَيِّئًا نَافِعًا.

[صحیح۔ أخرجه الشافعی]

(۶۳۶۹) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ جب بادلوں کو دیکھتے یا آندھی کو تو آپ ﷺ گھبرا جاتے جب بارش برتی تو آپ کہتے: "اے اللہ! اسے نفع مند بارش بنا۔"

### (۳۱) بَاب مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ

جب رعد کڑک کی آواز سنی جائے تو کیا کہا جائے

(۶۳۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أُخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ حَدَّثَنِي أَبُو مَطَرٍ عَنْ سَلَمِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ وَالصَّوَاعِقَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ لَا تَقْتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهْلِكْنَا بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا قَبْلَ ذَلِكَ)). [ضعيف - أخرجه الترمذی]

(۶۳۷۰) حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ جب رعد یا کڑک کی گرج سنے تو کہتے: "اے اللہ! ہمیں اپنے غضب سے قتل نہ کرنا اور نہ اپنے عذاب سے ہلاک کرنا، ان کے آنے سے پہلے ہمیں معاف کر دینا۔"

(۶۳۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْقُفَيْهِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ: بِشَرِّ بْنِ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا ذَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبَيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَمِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ تَوَكَّأَ الْحَدِيثَ وَقَالَ: سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ حَمْدِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْوَعْدُ لِأَهْلِ الْأَرْضِ شَرِيهٌ. [صحیح۔ أخرجه مالك]

(۶۳۷۱) حضرت عبد اللہ بن زبیر سے منقول ہے کہ جب وہ رعد کی آواز سنے تو گفتگو بند کر دیتے اور کہتے: "پاک ہے وہ ذات رعد جس کی حمد کے ساتھ شیخ بیان کرتی ہے اور فرشتے بھی اس کے ڈر سے 'پھروہ کہتے ہیں: یہ اللہ تعالیٰ کی سخت وعید کی دھمکی ہے اہل زمین کیلئے۔"

(۶۳۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ طَاوُسٍ: مَا كَانَ أَبُوكَ يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الرَّعْدَ؟ قَالَ كَانَ يَقُولُ: سُبْحَانَ مَنْ سَبَّحَتْ لَهُ. قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ كَأَنَّهُ بَنَدُوبٌ إِلَى قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ﴾ [الرعد: ۱۳]

[صحیح۔ أخرجه ابن ابی شیبہ]

(۶۳۷۲) ابن عیینہ کہتے ہیں: میں نے ابن طاؤس سے کہا: جب تیرے ابا جان رعد کی آواز سنے تھے تو کیا کہتے تھے؟ تو اس

نے کہا: وہ کہتے تھے: "تو نے جس کی تسبیح بیان کی ہے۔ یقیناً وہ پاک ہے۔"

امام شافعی کہتے ہیں: گویا وہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی طرف جایا کرتے تھے جو یہ ہے ﴿وَسَبِّهِ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ﴾ [الرعد: ۱۳] کہ رعد اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے۔

### (۳۲) باب الإِشَارَةِ إِلَى الْمَطَرِ

بارش کی طرف اشارہ کرنے کا بیان

يَذَكَّرُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ الْهَرَقَ أَوْ الْوَدْقَ فَلَا يُسِرُّ إِلَيْهِ رُكْبَةً وَكَيْفَ وَكَيْفَ (۶۵۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَنْ لَا آتِهِمْ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُرْوَةَ بِذَلِكَ هُوَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي خَرَجَهُ ابْنُ مَطَرٍ وَسَمِعْنَاهُ مِنْ أَبِي زَكَرِيَّا وَغَيْرِهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عُرْوَةَ وَفِي الْمَبْسُوطِ الَّذِي سَمِعْنَاهُ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ: ابْنُ عُمَيْرٍ.

وَالصَّحِيحُ وَرَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ فَقَدْ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ فَأَشْرَفْتُ بِيَدِي إِلَى السَّحَابِ فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ - نَهَى أَنْ يُشَارَ إِلَيْهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْقَسْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ حَدَّثَنِي جَرِيرٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ فَذَكَرَهُ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّارَ حَدَّثَنِي أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - نَهَى أَنْ يُشَارَ إِلَى الْمَطَرِ هَذَا هُوَ الْمُحْفَظُ مُرْسَلًا. [ضعیف۔ عرجہ الشافعی]

(۶۳۷۳) عروہ بن زبیر بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: "جب تم میں سے کوئی بارش یا بجلی کو دیکھے تو اس کی طرف اشارہ نہ کرے بلکہ اس کی نعت وصفت بیان کرے۔"

سلیمان بن عبد اللہ عومیر سے اور وہ عروہ سے بیان کرتے ہیں، اس لمبی حدیث میں جس کو ہم نے ابو سعید سے سنا۔

عبد اللہ بن عومیر بیان کرتے ہیں کہ میں عروہ بن زبیر کے ساتھ تھا۔ میں نے اپنے ہاتھ سے بادلوں کی طرف اشارہ کیا تو انہوں نے کہا: تو ایسا نہ کر، بے شک رسول کریم ﷺ نے اس سے منع کیا ہے کہ اس کی طرف اشارہ کیا جائے۔ ابن ابی حنین بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی کریم ﷺ نے بارش کی طرف اشارہ کرنے سے منع کیا ہے۔ یہ روایت مرسل ہے۔

(۶۵۷۴) وَقَدْ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ يَعْنِي أَبَا عَاصِمٍ وَأَقْرَبِيهِ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ

عطاء عن ابن عباس قال: نهي رسول الله - ﷺ - أن يشار إلى المطر. وقد روي من وجه آخر ضعيف.

[ضعيف جداً - ابو داود]

(۶۳۷۳) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے بارش کی طرف اشارہ کرنے سے منع کیا۔

### (۳۳) باب مَا جَاءَ فِي الرَّعْدِ

#### رعد کا بیان

(۶۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا الْفَقَّهُ أَنَّ مُجَاهِدًا كَانَ يَقُولُ: الرَّعْدُ مَلَكٌ، وَالْبُرْقُ أَجْبَعَةُ الْمَلِكِ يَسْفَنُ السَّحَابَ.

(ش) قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ مَا أَشْبَهَ مَا قَالَ مُجَاهِدٌ بِظَاهِرِ الْقُرْآنِ. [صحيح - أخرجه ابن ماجه]

(۶۳۷۵) میں ثقہ راویوں نے خبر دی ہے کہ مجاہد کہا کرتے تھے: "رعد" فرشتہ ہے اور "برق" فرشتے کے پر ہیں، جو بادلوں کو چلاتے ہیں۔ امام شافعی کہتے ہیں: جو مجاہد نے کہا ہے وہ ظاہر قرآن کے مشابہ نہیں ہے۔

(۶۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ وَسَأَلَتْ رَجُلًا عَنْ كَوْنِهِ «وَسَمِعْتُ الرَّعْدَ بِحَمْدِهِ» [الرعد: ۱۳] قَالَ: مَلَكٌ يَزْجُرُ السَّحَابَ كَمَا يَزْجُرُ الْعَادِي الْإِبِلَ وَرَوَى لِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَجِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ. [صحيح - أخرجه ابن جرير]

(۶۳۷۶) عربین اپنی زائچہ کہتے ہیں: میں نے کرمہ سے سنا، ایک آدمی نے ان سے اس قول کے بارے میں دریافت کیا: "و یسبح الرعد بحمده" رعد ۱۳ تو انہوں نے کہا: فرشتہ جو بادلوں کو چلاتا ہے، جس طرح اونٹوں والا اونٹوں کو چلاتا ہے۔

(۶۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ قَالَ: الرَّعْدُ مَلَكٌ، وَالْبُرْقُ مَخْرَاقٌ مِنْ حَلِيدٍ. [الطبرانی]

(۶۳۷۷) ابو محمد ہاشمی اپنے باپ سے اور وہ علی بن محمد سے بیان کرتے ہیں کہ "رعد" فرشتہ ہے اور "برق" لوہے کا کوڑا ہے۔

(۶۷۷۸) وَرَوَاهُ حَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْجَبِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنِ الْمُضَرَّبِيِّ بْنِ مُسْلِمٍ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَلِيًّا رَجَى اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الرَّعْدُ الْمَلَكُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُو سَعِيدٍ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى فَذَكَرَهُ. [ضعيف - ابن جرير]

(۶۳۷۸) حسن بن علی اپنے باپ علی سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک علی رضی اللہ عنہ نے کہا: رعد فرشتہ ہے۔

(۶۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا رُوْحٌ حَدَّثَنَا الطَّوْرِيُّ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَشْوَعٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْأَبْيَضِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: الْبُرْقُ مَخَارِقُ الْمَلَائِكَةِ. [ضعيف - ابن جرير]

(۶۳۷۹) ربيع بن ابي اسحاق سے بیان کرتے ہیں: ”برق“ فرشتے کا کواڑا ہے۔

### (۳۳) بَابُ كَثْرَةِ الْمَطَرِ وَقَلْبِهِ

بارش کے کم اور زیادہ ہونے کا بیان

(۶۷۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا قَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: ((لَيْسَتْ السَّنَةُ بَأَنْ لَا تُمْطَرُوا وَلَكِنَّ السَّنَةَ أَنْ تُمْطَرُوا وَتُمْطَرُوا وَلَا تَنْبِتِ الْأَرْضُ شَيْئًا)).  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ قَتَيْبَةَ. [صحیح - مسلم]

(۶۳۸۰) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قحط سالی سے یہ مراد نہیں کہ بارش نہ ہو قحط سالی سے مراد یہ ہے کہ بارش ہو کر زمین میں کچھ پیدا نہ ہو۔

(۶۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَاعِدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَكْحُومٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّابٍ: سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((مَا عَامٌ بِأَمْطَرٍ مِنْ عَامٍ، وَلَا هَبَّتْ جَنُوبٌ إِلَّا سَالَ رَادِي)). كَذَا رَوَى مَرْثُوعًا بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَالصَّوْحِجِ مَوْثُوقٌ. [صحیح]

(۶۳۸۱) حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جو عام بارشیں ہوتی ہیں، یہ ستاروں کے چلنے سے نہیں ہوتیں اور جب جنوب کی ہوائیں چلتی ہیں تو داونی بہہ پڑتی ہے۔

(۶۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَثْمَانَ: عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ الرَّسْكِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ: مَا عَامٌ بِأَكْثَرَ مَطَرًا مِنْ عَامٍ، وَلَكِنَّ اللَّهَ يُحَوِّلُهُ كَيْفَ يَشَاءُ. [صحیح - ابن معین ضعیف]

(۶۳۸۲) عبد اللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ اکثر بارش ستاروں کے چلنے سے نہیں ہوتی لیکن اللہ انہیں پھیرتا ہے جیسے چاہتا ہے۔

(۶۷۸۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

الْمَلِكِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ هُوَ ابْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا مِنْ عَامٍ بِأَقْلَ مَطَرًا مِنْ عَامٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُصَرِّفُهُ حَيْثُ يَشَاءُ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ  
﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لَهُمْ لَمَدًا كَرُوا لَهَا أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا كَثُورًا﴾ [الفرقان: ۵۰]

(۶۳۸۳) عبد اللہ بن عباس بیان کرتے ہیں کہ کسی ستارے کی وجہ سے بارش کم نہیں ہوتی، لیکن اللہ تعالیٰ اسے پھیرتا ہے  
جیسے چاہتا ہے۔ پھر اس آیت کی تلاوت کی: ﴿وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لَهُمْ لَمَدًا كَرُوا لَهَا.....﴾ [الفرقان: ۵۰] (البتہ انہیں ہم  
پھیرتے ہیں ان کے درمیان تاکہ وہ صحت حاصل کریں لیکن اکثر لوگ ناشکری کرتے ہوئے انکار کرتے ہیں۔)

### (۳۵) باب أَيُّ رِيحٍ يَكُونُ بِهَا الْمَطَرُ

کس ہوا کے ساتھ بارش ہوتی ہے

(۶۳۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِيَّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مَعْمَرٍ  
الْمُسَمَّرِيُّ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ  
عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((نُصِرْتُ بِالصَّبَا وَأَهْلِكْتُ عَادًا بِالذَّبَّارِ))  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَأَخْبَرَنِي مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ. [صحيح- البخاری]  
(۶۳۸۳) مجاہد عبد اللہ بن عباس سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں باد صبا سے مدد کیا گیا ہوں اور  
عاد کو بچھم کی ہوا سے ہلاک کیا گیا۔

(۶۳۸۵) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدٍ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ الضَّرِيرِيُّ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((نُصِرْتُ بِالصَّبَا وَأَهْلِكْتُ عَادًا بِالذَّبَّارِ))  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ. [صحيح- ابن ماجہ مسلم]

(۶۳۸۵) حضرت عبد اللہ بن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں باد صبا سے مدد کیا گیا ہوں اور عاد کو  
بچھم کی ہوا سے ہلاک کیا گیا۔

(۶۳۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ  
الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْوَيْهَاقِيِّ بْنِ عَمْرٍو عَنْ قَيْسِ بْنِ سَكِينٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ ﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَبَاجًا﴾ [النبأ: ۱۶] قَالَ: يُبْعَثُ اللَّهُ الرِّيحَ فَتَحْمِلُ الْمَاءَ مِنَ  
السَّمَاءِ فَتَمْرُ فِي السَّحَابِ حَتَّى تَنْزُرَ كَمَا تَلْمَسُ اللَّفْجَةَ ، ثُمَّ تَبْعَثُ مِنَ السَّمَاءِ أَمْثَالَ الْعُرْلِيِّ فَتَصْرُبُهُ

الرِّيحُ قَبْلُ مُتَّعِلًا. [صحیح۔ أخرجه الطبرانی]

(۶۳۸۶) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا﴾ [النبا: ۱۴] کہ اس آیت مبارکہ سے مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ ہواؤں کو بھیجتا ہے، وہ آسمان سے پانی اٹھاتی ہیں اور وہ بادلوں کی صورت میں چلتے جاتے ہیں کہ وہ ایسے بہتا ہے جیسے دو ڈھیل اونٹنی کا دودھ بہتا ہے۔ پھر اسے آسمان سے بھیجا جاتا ہے پر بالوں کی مانند۔ پھر اسے ہوائیں بھیرتی (اڑاتی) ہیں اور وہ قطرات کی صورت زمین پر اترتا ہے۔

(۶۴۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَعَبْرُهُمَا قَالُوا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ عَنِ الْمُسْتَهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ قَيْسِ بْنِ سَكْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعُودٍ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتَحْمِلُ الْمَاءَ مِنَ السَّمَاءِ، فَتَمْرُقُ فِي السَّحَابِ حَتَّى تَدْرُ كَمَا تَدْرُ اللَّفْحَةُ لَمْ تَمْطُرْ. [صحیح۔ الطبرانی]

(۶۳۸۷) حضرت عبد اللہ بن مسعود بیان کرتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ہواؤں کو بھیجتا ہے۔ وہ آسمان سے پانی اٹھاتی ہیں۔ پھر وہ بادلوں سے گزرتی ہیں تو وہ ایسے بہتا ہے جیسے تھنوں میں سے دودھ، پھر وہ بارش برتی ہے۔

(۶۴۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ وَيَلْفِي أَنَّ قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَا هَيْتُ جَنُوبٌ إِلَّا أَسَأَلْتُ وَإِدْبًا)).

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ بَعْنِي أَنَّ اللَّهَ خَلَقَهَا تَهَبُ بَشْرَى بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ مِنَ الْمَطْرِ.

[صحیح۔ أخرجه الشافعي]

(۶۳۸۸) امام شافعی کہتے ہیں: مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ قنادہ کہتے ہیں: رسول معظم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "میں چلتی جنوب کی ہوائیں گروادیاں بہہ پڑتی ہیں۔" امام شافعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اس کا مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے پیدا کیا ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے قبل خوشخبری کی ہوائیں چلتی ہیں (بارش کی)۔

(۶۴۸۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْنَادٍ الْبَصْرِيُّ بِسْمَةِ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ جَعْدَةَ يُعَدِّدُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَحْرَاقٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ يَتْلُو بِهِ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ فِي الْجَنَّةِ رِيحًا بَعْدَ الرِّيحِ يَسْبُحُ سَبِينَ مِنْ دُونِهَا بَابٌ مُغْلَقٌ وَإِنَّمَا تَأْتِيكُمْ الرُّوحُ مِنْ خَلَلِ ذَلِكَ الْبَابِ، وَكَوْضِعَ ذَلِكَ الْبَابِ لِأَكْرَمَتْ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ وَهِيَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَرْيَبُ وَهِيَ فِيكُمْ الْجَنَّتُ)).

[منکر۔ أخرجه الحميدي]

(۶۳۸۹) عبد الرحمان بن مخرق ابو ذر سے بیان کرتے ہیں اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک بات پہنچاتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اللہ نے

شک اللہ تعالیٰ نے جنت میں ایک رخ (ہوا) کو پیدا کیا دوسری ہوا کے سات سال بعد۔ اس کے بعد پچھے ایک دروازہ بند ہے اور بے شک جو وہاں تک آتی ہے وہ اس دروازے کے درمیان میں سے گذر کر آتی ہے۔ اگر وہ دروازہ کھول دیا جائے تو جو کچھ آسمان و زمین کے درمیان ہے وہ الٹ پلٹ ہو جائے اور وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک "ازیب" ہے اور تمہارے نزدیک جنوبی ہوا ہے۔

(۶۷۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَانَ: سَعِيدُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ الْقُرَيْشِيِّ الْهَرَوِيُّ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ عَلَيَّ فَطَ الْقُرَاتِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: مَنْصُورُ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ مَنْصُورٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ وَقَعَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ كَانَ إِذَا اشْتَدَّ الرِّيحُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَقَعَا وَلَا تَقِيَهُمَا. [حید۔ الحاکم]

(۶۳۹۰) یزید بن ابی عبید بیان کرتے ہیں کہ میں نے سلم بن اکوع سے سنا کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے ہیں تو اسے اٹھاتے ہیں جب ہوا تیز ہو جاتی تو آپ کہتے: اے اللہ! اسے فاکہہ مند بنا نقصان دہ نہ بنا۔

### (۳۶) بَابُ مَا جَاءَ فِي سَبِّ الدَّهْرِ

#### دھر (زمانے) کو گالی دینے کا بیان

(۶۷۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْقَفِيهَةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ هُوَ ابْنُ سَبْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَسُبُّوا الدَّهْرَ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِيحِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ وَغَيْرِهِ. قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي رِوَايَةِ حَوْمَلَةَ وَإِنَّمَا تَأْوِيلُهُ وَاللَّهِ أَعْلَمُ أَنَّ الْعَرَبَ كَانَ خَالِفًا أَنْ تَلَمَّ الدَّهْرَ وَتَسَبَّهُ عِنْدَ الْمَصَائِبِ الَّتِي تَنْزِلُ بِهِمْ مِنْ مَوْتٍ أَوْ حَرَمٍ أَوْ تَلْفٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ فَيَقُولُونَ: إِنَّمَا يَهْلِكُنَا الدَّهْرُ وَهُوَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَهَذَا الْفَسْتَانُ وَالْجَدِيدَانِ فَيَقُولُونَ: أَصَابَتْهُمْ قَوَارِعُ الدَّهْرِ وَأَبَادَهُمُ الدَّهْرُ فَيَجْعَلُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ اللَّيْلَيْنِ يَمْعَلَانِ ذَلِكَ فَيَنْعَمُونَ الدَّهْرَ فَإِنَّهُ الَّذِي يَهْدِينَا وَيَقْعَلُ بِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَا تَسُبُّوا الدَّهْرَ)). عَلَى أَنَّهُ الَّذِي يُفْسِدُكُمْ وَالَّذِي يَقْعَلُ بِكُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فَإِنَّكُمْ إِذَا سَبَبْتُمْ قَاعِلَ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ فَإِنَّمَا تَسُبُّوا اللَّهَ تَعَالَى، فَإِنَّ اللَّهَ قَاعِلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ.

قَالَ الشَّيْخُ وَطَرَفُ هَذَا الْحَدِيثِ وَمَا حَقَّقَهُ بَعْضُ رُوَايِهِ مِنَ الزِّيَادَةِ فِيهِ كَقِيلِ عَلَى صِحَّةِ هَذَا النَّوَابِلِ.

[صحیح۔ أخرجه مسلم]

(۶۳۹۱) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمانے کو برا بھلا نہ کہو کیونکہ اللہ ہی زمانہ ہے۔

امام شافعی بیان کرتے ہیں کہ عرب لوگ مصائب کے وقت زمانے کو گالیاں دیا کرتے تھے اور برا بھلا کہتے (یعنی



موت، بڑھاپے اور عکالتی کے وقت) اور وہ کہتے کہ ہمیں حوادثِ زمانہ ہلاک کر دیں گے اور وہ رات و دن ہے اور ان کا نیا اور پرانا ہونا ہے اور وہ کہتے: انکس زمانے کی سختیاں بچتی ہیں اور زمانے نے انہیں برہاد کر دیا۔ سو اس رات اور دن سے ہی وقت ہے اس لئے وہ زمانے کو مذموم کہتے کہ یہی ہمیں فنا کرتا ہے اور ہمارے ساتھ ایسے کرتا ہے، سو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم زمانے کو گالی دنو؛ کیونکہ اس سے مراد تو وہ ہے جو انہیں چلاتا ہے اور پھیرتا ہے اور جب تم ان اسباب کو گالی دیتے ہو تو یہ اس کے خالق و صالح کو گالی دیتا ہے۔ سو تم اللہ تعالیٰ کو گالی دیتے ہو؛ کیونکہ وہی صالح و خالق ہے اور یہ سب اسی کے اختیار میں ہے۔

(۶۷۹۲) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ - عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ فِي أَخْرَجَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ لَصْرٍ بِنِ سَابِقِ الْخَوْلَانِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ وَابْنُ مِلْحَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَسُبُّ ابْنَ آدَمَ الدَّهْرُ ، وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ)) . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بُكَيْرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ حَرَمَلَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ .

[صحیح - البخاری]

(۶۷۹۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: آدم کا بیٹا زمانے کو گالی دیتا ہے اور میں زمانہ ہوں؛ کیونکہ دن اور رات کا نظام میرے ہاتھ میں ہے۔

(۶۷۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحَمِيدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُوْذِي ابْنَ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ ، وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الْأَمْرُ أَقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ)) . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ الْحَمِيدِيِّ . [صحیح - البخاری]

(۶۷۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: آدم ﷺ کا بیٹا مجھے اذیت دیتا ہے کہ وہ 'دھر' کو گالی دیتا ہے اور میں ہی دھر ہوں۔ میرے ہاتھ میں تمام معاملات ہیں، میں ہی دن رات کو پھیرتا ہوں۔

(۶۷۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَافِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا الْعَبْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ : كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ إِنَّ الدَّهْرَ هُوَ الَّذِي يُهْلِكُنَا ، هُوَ الَّذِي يُبْسِتُنَا وَيُحْيِينَا فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَوْلَهُمْ . قَالَ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ ((يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : يُوْذِي ابْنَ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ أَقْلِبُ لَيْلَهُ وَنَهَارَهُ ، فَإِذَا

وَسُنْتُ لَبَسْتَهُمَا)). وَتَلَا سُفْيَانُ هَلِيبُ الْآيَةِ ﴿وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُبَلِّغُنَا إِلَّا الدَّهْرُ﴾ [الحاثیة: ۲۴]

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ اسْحَاقَ بْنِ اِبْرَاهِیْمَ ذُوْنَ قَوْلِ سُفْيَانَ. [صحیح۔ اعرجہ ابن حبان]

(۶۳۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: مجھے ابن آدم اذیت دیتا ہے کہ وہ زمانے کو گالی دیتا ہے اور میں ہی زمانہ ہوں؛ کیونکہ میں ہی دن رات کو پھیرتا ہوں اور جب میں چاہتا ہوں تو انہیں بخش کر لیتا ہوں۔ سفیان نے پھر اس آیت کی تلاوت کی: ﴿وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُبَلِّغُنَا إِلَّا الدَّهْرُ﴾ [الحاثیة: ۲۴] ترجمہ: اور انہوں نے کہا: ہمیں ہماری یہ دنیا کی زندگی مگر ہم مریں گے اور زندہ ہوں گے نہیں ہمیں ہلاک کرتا مگر زمانہ ہی۔

## جماع أبواب تارك الصلاة

### نماز چھوڑنے کے متعلقہ ابواب کا مجموعہ

(۳۷) باب مَا جَاءَ فِي تَكْفِيرِ مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ عَمْدًا مِنْ غَيْرِ عُدْوٍ

اس شخص کی تکفیر کا بیان جو جان بوجھ کر نماز چھوڑتا ہے

(۶۷۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَجَّاجٍ وَمُحَمَّدُ

بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ فَلَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ وَاسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِیْمَ عَنْ جَرِيرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

صلی اللہ علیہ وسلم - يَقُولُ: ((إِنَّ بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشُّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنِ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحیح۔ مسلم]

(۶۳۹۵) ابو سفیان کہتے ہیں: میں نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنا وہ کہتے ہیں: میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے

کہ بے شک مومن اور کافر و مشرک کے درمیان فرق نماز چھوڑنے کا ہے۔

(۶۱۹۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ حَدَّثَنَا الْمُجَوَّرُ وَهُوَ الْحَسَنُ بْنُ سَهْلِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالْكَافِرِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ)). [صحيح - ابو داؤد]

(۶۱۹۶) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمیں ہے مومن بندے اور کافر کے درمیان فرق کرنے والی کوئی چیز بغیر نماز کے یعنی نماز کا ترک کرنا۔

(۶۱۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشُّرْكِ وَالْكَفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْمِ عَنْ أَبِي عَسَانَ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ بِهَذَا اللَّفْظِ. [صحيح - ابو داؤد]

(۶۱۹۷) جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرماتے تھے: آدمی اور اس کے کفر و شرک کے درمیان فرق نماز چھوڑنا ہے۔

(۶۱۹۸) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكَافِرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ. [صحيح لغيره - ترمذی]

(۶۱۹۸) جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن بندے اور کافر کے درمیان نماز چھوڑنے کا فرق ہے۔

(۶۱۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيُّ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ وَائِلٍ:

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الْمُحَلِّقِ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ الْمُحَلِّقِ الْمُؤَدَّبُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَنْبَلٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ وَائِلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ بْنِ الْحَصْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ لَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ)). وَفِي حَيْثُ عَلِيٌّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((وَالْبَاقِي سَوَاءٌ. وَرَوَيْنَا عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: لَا حَظَّ لِي فِي الْإِسْلَامِ لِمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ. وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَهُوَ كَافِرٌ. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَلَا دِينَ لَهُ)). [صحيح لغيره - أخرجه الترمذی]

(۶۱۹۹) عبد اللہ بن بریدہ بن حصیب اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمارے اور ان

کافروں کے درمیان جو عہد ہے وہ نماز ہے سو جس نے اسے (نماز کو) چھوڑا، اس نے کفر کیا۔

علیؑ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: باقی اعمال برابر ہیں اور عمر بن خطاب سے روایت ہے کہ وہ خیال کرتے تھے: اسلام میں اس کا کوئی حصہ نہیں جس نے نماز ترک کی اور علیؑ سے روایت ہے کہ ”جس نے نماز نہ پڑھی وہ کافر ہوا اور عبد اللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں: جس نے نماز نہ پڑھی اس کا کوئی دین نہیں۔

(۲۸) بَاب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ بِهَذَا الْكُفْرِ كُفْرٌ مَبَاحٌ بِهِ دَعَاهُ لَا كُفْرٌ يَخْرُجُ بِهِ

عَنِ الْإِيْمَانِ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ إِذَا لَمْ يَجْحَدْ وَجُوبَ الصَّلَاةِ

اس کفر سے مراد وہ کفر ہے جس سے اس کا خون مباح ہو جاتا ہے وہ کفر مراد نہیں جس سے انسان

اللہ اور اس کے رسول پر ایمان سے خارج نہیں ہوتا جب تک وہ نماز کے وجوب کا انکار نہیں کرتا

(۶۵۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ الْوَائِطِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَائِجِيِّ قَالَ : زَعَمَ أَبُو مُحَمَّدٍ أَنَّ الْوَيْتَرَ وَاجِبٌ لِقَالَ عِبَادَةَ بْنُ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : كَذَّبَ أَبُو مُحَمَّدٍ أَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : ((خَمْسُ صَلَوَاتٍ أَنْتَرَضَهُنَّ اللَّهُ مِنْ أَحْسَنِ وُضُوءٍ هُنَّ ، وَصَلَاةُنَّ يَوْفِيهِنَّ ، وَأَتَمُّ رُكُوعُهُنَّ وَخُشُوعُهُنَّ كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَغُفَّرَ لَهُ ، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ إِذْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ)). [صحيح: ابو داود]

(۶۵۰۰) عبادہؓ بن صامت بیان کرتے ہیں کہ ابو محمد نے جھوٹ بولا ہے میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ جس نے ان کا وضو اچھا کیا اور ان کو وقت پر ادا نہیں کیا اور ان کے رکوع کو پورا کیا اور خشوع خضوع سے ادا کیا تو اللہ تعالیٰ پر یہ عہد ہے کہ وہ ایسے بندے کو معاف کر دے اور جو کوئی ایسے نہیں کرتا۔ اس پر اللہ تعالیٰ کا کوئی عہد نہیں۔ اگرچاہے تو اسے معاف کر دے چاہے تو اسے عذاب دے۔

(۶۵۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مِهْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَلِيُّ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ وَائِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ يَحْيَى ابْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : ((أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَسْتَهْلِكُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ ، وَيُقَاتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ غَضَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحَسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْنَدِيِّ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری]

(۶۵۰۱) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں حکم دیا گیا ہوں کہ میں لوگوں سے لڑائی کروں حتیٰ کہ وہ اس بات کا اقرار نہ کر لیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور بے شک محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔ جب انہوں نے ایسا کیا تو انہوں نے مجھ سے اپنے خون اور اموال کو بچا لیا مگر اسلام کے حق سے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے۔“

(۶۵۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْعَبَّاسِ السُّكْرِيُّ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ دُرْسُوتَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ وَعَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - بَيْنَا هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ كَهْرَانِي النَّاسِ جَاءَ رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُهُ أَنْ يَسَارَةَ فَادْنَى لَهُ فَسَارَهُ لِي قَتَلَ رَجُلًا مِنَ الْمَسَافِقِينَ يَسْتَأْذِنُهُ فِيهِ فَجَهَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِكَلَامِهِ فَقَالَ : ((أَلَيْسَ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) . قَالَ : بَلَى وَلَا شَهَادَةَ لَهُ . قَالَ : ((أَلَيْسَ يَشْهَدُ أَنِّي مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ)) . قَالَ : بَلَى وَلَا شَهَادَةَ لَهُ . قَالَ : ((أَلَيْسَ بَصَلِيَّ)) . قَالَ : بَلَى وَلَا صَلَاةَ لَهُ قَالَ : ((أَوَلَيْكَ الْبَيْنُ نَبِيْتُ عَنْ قَلْبِهِمْ)) . لَفْظُ حَدِيثِ الْقَطَّانِ .

[صحیح۔ أخرجه احمد]

(۶۵۰۳) عبد اللہ بن عدی انصاری حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ لوگوں کے سامنے تشریف فرما تھے کہ ایک آدمی آیا اور اجازت طلب کرنے لگا سرگوشی کیلئے تو آپ ﷺ نے اسے اجازت دے دی تو اس نے منافقین میں سے ایک آدمی کے قتل کے بارے سرگوشی کی تو آپ ﷺ نے اپنی آواز کو اونچا کیا اور فرمایا: کیا وہ اس بات کی گواہی نہیں دیتا کہ اللہ ایک ہے اس کو سوا کوئی معبود نہیں تو اس نے کہا: جی ہاں مگر اس کا اقرار اقرار نہیں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا وہ اقرار نہیں کرتا کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں تو اس نے کہا: کیوں نہیں لیکن اس کا کوئی اقرار نہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا وہ نماز نہیں پڑھتا اس نے کہا: کیوں نہیں لیکن اس کی نماز نہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہی تو ہیں وہ لوگ جن کے قتل سے میں منع کرتا ہوں۔ یہ قطان کی حدیث کے لفظ ہیں۔

(۶۵۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ : أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ الْقَهْقَبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ : سَلِيمَانُ بْنُ الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَسَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زَيْدٍ وَهَشَامِ بْنِ

حَسَنَ عَنِ الْعَمْسِ عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مَحْصَنٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أُمَّةٌ تَعْرِفُونَ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُونَ لِمَنْ أَنْكَرَ قَالَ سَلِيمَانُ قَالَ هِشَامٌ بِقَلْبِهِ لَقَدْ بَرَاءَ وَمَنْ كَرِهَ لَقَدْ سَلِمَ لَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ)). فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْلَا نَقَابِلُهُمْ؟ قَالَ: ((لَا مَا صَلَّوْا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ. [صحيح - مسلم]

(۶۵۰۳) نبی کریم ﷺ کی زوجہ ام سلمہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عتق راہب تم پر ائمہ مقرر کیے جائیں گے۔ تم ان سے کچھ جانو گے اور کچھ کا انکار کرو گے یعنی (بات سمجھ نہیں آئے گی)۔

سلیمان کہتے ہیں: ہشام نے کہا: جس نے یہ بات دل سے کہی تھیں وہ بری ہو گیا اور جس نے ناپسند کیا تو وہ محفوظ ہو گیا، لیکن کامیاب وہ شخص ہوا جو اس پر خوش ہو اور تابعداری کی تو کہا گیا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم انہیں قتل نہ کریں تو آپ نے فرمایا: نہیں جب تک وہ نماز نہ پڑھے۔



# کتاب الجنائز

(۱) ہَاب مَا يُتَّبَعِي لِكُلِّ مُسْلِمٍ اَنْ يَسْتَعْمِلَهُ مِنْ قَصْرِ اَمَلٍ وَالِاسْتِعْدَادِ لِلْمَوْتِ  
فَبَانَ اَمْرًا قَرِيْبًا

مسلمان کیلئے مناسب نہیں کہ وہ امیدوں کے محل تعمیر کرے اور موت کیلئے تیاری نہ کرے

جبکہ موت کا حکم بہت قریب ہے

قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿مَثَلُ مَتَاءِ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى﴾ [النساء: ۷۷] وَقَالَ ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا اِلاَّ مَتَاءٌ الْفُرُودِ﴾ [آل عمران: ۱۸۵] وَقَالَ ﴿لِمَنْ لَمْ يُحْمَدْ بِمَا عَمِلَ﴾ [البقرة: ۲۸۱] وَقَالَ ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مِمَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحَضَّرًا﴾ [آل عمران: ۳۰] الْآيَةُ.

اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتے ہیں: آپ ﷺ کہہ دیجئے، دنیا کا فائدہ تو بڑا سا ہے اور آخرت ان کیلئے بہتر ہے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا۔ [النساء: ۷۷] اور فرمایا: "نہیں ہے دنیا کی زندگی مگر دھوکے کا سامان۔" [آل عمران: ۱۸۵] اور ان لوگوں کے متعلق فرمایا جن کے اعمال حمیدہ نہیں: "انہیں چھوڑیں تاکہ وہ کھائیں پئیں اور فائدہ حاصل کریں اور انہیں ان کی امیدیں غافل کر دیں۔ عقریب وہ جان لیں گے۔" [الحصر: ۳] اور یہ بھی فرمایا: "اور اس دن سے ڈر جاؤ جس میں تم اس اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔" [البقرة: ۲۸۱] اور یہ بھی فرمایا: اس دن ہر جان پالے گی جو اس نے کمایا ہو گا نیکی میں سے اپنے سامنے۔"

(۶۵۰۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْحَالِظُ أَمْلَأَهُ عَلَيْنَا مِنْ حَفِظِهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَإِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((الْبَحَّةُ الْقُرْبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِهِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُوسَى بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ سُفْيَانَ - [صحيح - البخاری]

(۶۵۰۳) حضرت عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جنت تم میں سے ایک کے جوتے کے تھے سے بھی قریب ہے اور روزِ قیامت بھی ایسے ہے۔

(۶۵۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّوْذِبَارِيُّ الْقَفِيْبَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُصَفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْوَرَّاقِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - حَطَّ خَطُوطًا وَحَطَّ حَقًّا نَاجِيَةً ثُمَّ قَالَ : ((هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا هَذَا مِثْلُ أَبِي آدَمَ وَمِثْلُ الْمُتَمَنَّى وَذَلِكَ الْخَطُّ الْأَمَلُ بَيْنَمَا يَأْمَلُ إِذْ جَاءَهُ الْمَوْتُ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِرَاهِيمَ - [صحيح - البخاری]

(۶۵۰۵) انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم ﷺ نے کچھ خط کھینچے اور اس کے ارد گرد بھی ایک دائرہ لگایا پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو یہ کیا ہے؟ یہ ابن آدم اور اس کی آرزوؤں کی مثال ہے اور یہ لکیر اس کی امید کی ہے جو وہ امیدیں کرتا ہے مگر اس کو موت آگئی ہے۔

(۶۵۰۶) وَحَدَّثَنَا السَّيِّدُ أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْحَسَنِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَتَبَقِيَ مِنْهُ اثْنَانِ الْبَحْرُصُ وَالْأَمَلُ)).

قَالَ الْبُخَارِيُّ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ فَذَكَرَهُ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ - [صحيح - البخاری]

(۶۵۰۶) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: "ابن آدم بوڑھا ہوا جاتا ہے مگر اس کی دو چیزیں باقی رہتی ہیں: ① طمع، ② امید۔"

(۶۵۰۷) وَحَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَاشِمٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((قَلْبُ النَّاسِ شَابٌ عَلَى حُبِّ النَّسَنِ عَلَى جَمْعِ الْمَالِ وَطَوْلِ الْحَيَاةِ)).

أَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ - [صحيح - البخاری]

(۶۵۰۷) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بوڑھے کا دل جوان رہتا ہے دو چیزوں کی محبت میں: مال اکٹھا



کرنے میں اور یہی زندگی کیلئے۔

(۶۵۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ الشَّيرَازِيِّ الْقَفيهِ وَأَبُو أَحْمَدَ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمَهْرَجَالِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيبَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ : ((لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَإِدِينِ مِنْ مَالٍ لَا يَتَلَمَّى إِلَيْهِمَا بَيْتُهُ ، وَلَا يَمْلَأُ حَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَيَّ مَنْ تَابَ)) . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَلَا أَذْرَى مِنَ الْقُرْآنِ هِيَ أُمَّ لَا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِجَالِ آخَرٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُمْ كَانُوا يَرَوْنَهُ مِنَ الْقُرْآنِ حَتَّى نَزَلَتْ ﴿إِنَّمَا كُنْتُمْ هَدًى﴾ زِدْتُمْ الْعَقَابِرَ ﴿إِلَى آخِرِهَا﴾ [صحيح - بخاری]

(۶۵۰۸) حضرت عبداللہ بن عباس نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ اگر ابن آدم کے پاس مال کی دو دوادیاں ہوں تو وہ دو اور کی تلاش کرتا ہے اور ابن آدم کا بیٹ صرف مٹی ہی بھر سکتی ہے اور اللہ تعالیٰ اسی کی طرف رجوع کرتا ہے جو توبہ کرتا ہے۔ ابن عباس کہتے ہیں: میں نہیں جانتا کہ یہ بات قرآن میں سے ہے یا نہیں۔ ہمیں ابی بن کعب نے روایت بیان کی، وہ اسے قرآن میں سے خیال کرتے تھے، یہاں تک کہ یہ آیات نازل ہوئیں: "إِنَّمَا كُنْتُمْ هَدًى" تمہیں مال کی کثرت نے ہلاک کر دیا (مشغول کر دیا) حتیٰ کہ تم قبروں کی زیارت کرنے لگے یعنی فوت ہو گئے۔

(۶۵۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ : إِنَّكُمْ مَالٌ وَإِرِيهَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ . فَالْأُ : مَا يَأْتِي أَحَدًا إِلَّا مَالَهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِ وَإِرِيهَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((اعْلَمُوا أَنَّ لَيْسَ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا وَمَالٌ وَإِرِيهَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ مَا لَكَ مَا فَكَمَتْ وَمَالٌ وَإِرِيهَ مَا أَخْرَجَتْ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبِيدُ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رِجَالِ آخَرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ . [صحيح - البخاری]

(۶۵۰۹) حضرت عبداللہ بن عمر رسول کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ کون ہے تم میں سے جسے اپنے مال سے وارث کا مال زیادہ محبوب ہو تو انہوں نے کہا: ہم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں جو اپنے مال سے زیادہ وارث کے مال کو محبوب نہ جانے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر جان لو کہ تم میں سے کوئی بھی نہیں مگر اسے وارث کا مال اپنے مال سے زیادہ محبوب ہے تو پھر تیرا مال وہ ہے جو تو نے آگے بھیجا اور جو تو نے پیچھے چھوڑا وہ تیرے ورثاء کا ہے۔

(۶۵۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاسِي حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ مِينَاءَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((يَقُولُ الْمَيِّتُ مَا لِي مَا لِي، إِنَّمَا لَه مِنْ مَالِهِ ثَلَاثٌ مَا أَكَلَ فَأَفْسَى، أَوْ كَسَ فَأَهْلَى، أَوْ أُعْطِيَ فَأَمْسَى وَمَا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ ذَاهِبٌ وَتَارِكَةٌ لِلنَّاسِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ. [صحيح - مسلم]

(۶۵۱۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بندہ کہتا ہے: میرا مال میرا مال! مگر اس کا مال تین طرح کا ہے: جو اس نے کھا لیا اور ہضم کر لیا یا جو ہمکن لیا اور پھاڑ لیا یا جو وہ دیا اور آگے بھیج دیا اور جو ان کے علاوہ ہے وہ اسے چھوڑنے والا اور اللہ کی طرف جانے والا ہے۔

(۶۵۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنِ الْحَجَّاجِ عَنِ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِنَّ الدُّنْيَا خُلُوةٌ خَاطِرَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَاظْهَرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَالْدُّنْيَا رَافِعَةٌ لِلنِّسَاءِ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مَسْلَمَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ. [صحيح - مسلم]

(۶۵۱۱) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک دنیا مٹھی اور سرسبز ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارا چچھا کرنے والا ہے اور دیکھنے والا ہے کہ تم کیا اعمال کرتے ہو سو تم دنیا سے اور عورتوں کے گتھ سے بچو۔

(۶۵۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَّارِيُّ أَبُو الْعَمَلِيِّ وَكَانَ رِقَّةً عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِمَنْكِبِي فَقَالَ: ((كُنْ لِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ)).

قَالَ وَقَالَ لِي ابْنُ عَمْرٍو: إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْظُرِ الْمَسَاءَ وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْظُرِ الصُّبْحَ وَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِكَ لِمَسَاوِيكَ. وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ. [صحيح - البخاری]

(۶۵۱۲) عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ پیارے پیغمبر ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا (کنہا پکڑا) اور فرمایا: تو دنیا میں ایسے رہ گویا کہ تو انجمنی ہے یا پھر راستہ عبور کرنے والا مسافر ہے۔ راوی کہتے ہیں: مجھے ابن عمر نے کہا: جب تو صبح کرے تو شام کا انتظار نہ کر اور جب تو شام کرے تو صبح ہونے کا انتظار نہ کر اور اپنے گناہوں کو مٹانے کیلئے نیک اعمال کر۔

(۶۵۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ وَرَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَجِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذُلُبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ - ((مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَطْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرَضِهِ أَوْ مَالِهِ فَلْيُكُودَهَا إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَنْقُلُ فِيهِ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ وَأُعْطِيَ صَاحِبُهُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْ مَسَائِدِ صَاحِبِهِ فَخِيمَتْ عَلَيْهِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ مَيْمُونٍ ذُنُوبَ بَعْضَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : فَلْيَحْتَلِكْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا . [صحيح - البخاري]

(۶۵۱۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کسی کے پاس اس کے بھائی کی ظلم (تاجائز) سے ماری ہوئی عزت یا مال ہے اسے چاہیے کہ وہ اپنے بھائی کو ادا کر دے اس سے پہلے کہ وہ قیامت کے دن آئے اور اس سے کوئی درہم و دینار قبول نہ کیا جائے۔ اگر اس کے اعمال صالح ہوں گے تو وہ اس سے لے لیے جائیں گے اور اس کے ساتھی کو دیے جائیں گے۔ اگر اس کے پاس اعمال صالح نہیں ہوں گے تو اس کے گناہ لے کر اس پر ڈال دیے جائیں گے۔

امام بخاری نے ابن ابی ذؤب سے ایسی ہی روایت بیان کی ہے اور اس میں یہ لفظ بیان کیے ہیں کہ اسے چاہیے کہ آج ہی ادا کر دے اس سے قبل جب اس کے پاس کوئی درہم و دینار نہیں ہوگا۔

(۶۵۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّكُمِيُّ وَأَبُو سُوَيْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو نَصْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَحْمَدَ الْقَائِمِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ : أَحْمَدُ بْنُ الْفَرَجِ الْحِجَازِيُّ الْجَمْعِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَمِيلٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَلِيمٍ الْمَرْوَزِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُؤَجَّجِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ الْقَسْبَلِيُّ عَنْ صَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أَنَّهُ قَالَ : ((الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، وَالْعَاجِزُ مَنْ أَبْعَثَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ)).

لَفْظُ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ جَمِيلٍ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - [ضعيف - ترمذی]

(۶۵۱۴) حضرت شداد بن اوس رسول کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جھلند و انا وہ شخص ہے جس نے اپنی حماقت کی اور موت کے بعد کی زندگی کیلئے اعمال کیے اور عاجز (کمزور) وہ ہے جس نے اپنے دل کو خواہشات کے پیچھے لگا دیا اور اللہ تعالیٰ پر امید لگائے بیٹھ گیا۔

(۶۵۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ : مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُوحٍ مِنْ أَوْلَادِ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَخَّارٍ بْنُ أَبِي غَرَزَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ



(۶۵۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْجَلِيُّ الْمُقْرِءُ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي دَارِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرِ الصَّائِعُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْرَةَ الزُّبَيْرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَزَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ عَمَّرَهُ اللَّهُ سِتِينَ سَنَةً فَقَدْ أَعَدَّ لَهُ فِي الْعُمْرِ)). [صحيح- ابن حبان، احمد]

(۶۵۱۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جسے اللہ سبحانہ نے ساٹھ سال کی عمر دی اس کی عمر کا عذر ختم کر دیا۔

(۶۵۱۹) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی زندگی میں ساٹھ سال آئے اللہ تعالیٰ نے اس کی عمر کا عذر ختم کر دیا۔

(۶۵۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مِهْرَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُفْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَ كُمْ النَّذِيرُ﴾ [فاطر: ۳۷] قَالَ سِتِينَ سَنَةً. هَذَا مُؤَلَّفٌ. وَرَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ الْمَدَنِيُّ وَكَيْسٌ بِالْقَوْعِيِّ. [حسن- أخرجه الطبري]

(۶۵۲۰) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے فرمان 'کیا ہم نے تمہیں عمر نہ دی اور نہ نصیحت حاصل کی اس نے جو نصیحت حاصل کرنا چاہتا اور تمہارے پاس ڈرانے والے بھی آئے' فاطر ۳۷ کے متعلق کہتے ہیں: وہ ساٹھ سال ہے۔

(۶۵۲۱) كَمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي قُدَيْبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ الْمُكَلِّيِّ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قِيلَ أَيْنَ أَبْنَاءُ السُّنَنِ. وَهُوَ الْعَمْرُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ ﴿أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَ كُمْ النَّذِيرُ﴾ [فاطر: ۳۷]) قَالَ ابْنُ أَبِي قُدَيْبٍ وَحَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْنَةَ عَنْ حَدِيثِهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَعْنِي بِهِ الشَّيْبَ. [ضعيف حذاه ايضا]

(۶۵۲۱) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب قیامت کا دن ہوگا تو کہا جائے گا: ساٹھ سال عمر پاسنے والے کہاں ہیں؟ لیکن تو وہ عمر ہے جس کے متعلق اللہ سبحانہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَ كُمْ النَّذِيرُ﴾ [فاطر: ۳۷] ابن عباس کہتے ہیں: اس سے مراد بڑھا ہوا ہے۔

(۶۵۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ الْفَضْلِ السَّامِرِيُّ يَتَلَدَاةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: الْحَسَنُ بْنُ عَوْفَةَ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَعْمَارُ أُمَّتِي مَا بَيْنَ السُّنَيْنِ إِلَى السُّنَيْنِ وَأَقْلَهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ)). [صحيح لغيره أخرجه الترمذی]

(۶۵۲۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کی عمریں ساٹھ سے ستر سال ہوں گی بہت کم ہوں گے جو اس سے تجاوز کریں گے۔

(۶۵۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الدَّارِإِبَجْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَلَمَانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((نِعْمَتَانِ مَقْبُولُونَ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصَّحَّةُ وَالْفِرَاعُ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْمِ. [صحيح- البخاری]

(۶۵۲۳) ابن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو نعمتیں ایسی ہیں کہ اکثر لوگ ان سے نقصان میں ہیں: صحت اور فراغت۔

(۶۵۲۴) عَنْ مُعْتَمِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوِيدٍ. قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَوَلِيَّهَا قَرَأْتُ فِي مَنَامِي عَلَى شَيْخِنَا أَبِي عَبْدِ اللَّهِ رَحِمَهُ اللَّهُ لَقُلْتُ لَهُ أَخْبَرَكُمُ بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِيُّ وَرَأَيْتُهُ يَخْطُو فِي الْبُقْعَةِ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا مُعْتَمِدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَوِيدٍ هَذَا الْحَدِيثَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَالْمَنْ. [صحيح- البخاری]

(۶۵۲۴) ابی بن ابراہیم نے ہمیں حدیث بیان کی، اسی متن اور اسی سند کے ساتھ۔

### (۳) باب طُوبَى لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ

خوشخبری ہے اس لیے کہ جسے لمبی عمر ملی اور اعمال اچھے کیے

(۶۵۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بِهَذَا أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرِّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عَبَّادَةَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ يُونُسَ وَحَمِيدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ (ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَارِزِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمِيدٍ وَيُونُسَ وَكَاتِبٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: ((مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ)). قِيلَ فَأَيُّ النَّاسِ شَرٌّ؟ قَالَ: ((مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ)). [حسن لغيره- ترمذی]

(۶۵۲۵) حسن ابی بکرہ سے بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سے لوگ بہتر ہیں؟ تو

آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس کی عمر لمبی ہو اور اعمال اچھے ہوں۔ پھر آپ ﷺ سے کہا گیا: کون سے لوگ برے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: جس کی عمر لمبی ہو اور اعمال برے ہوں۔“

(۶۵۲۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ قَيْسِ الْكِنْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرِ قَالَ: جَاءَ أَغْرَابِيَانِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَسْأَلَانِهِ لِقَالَ أَحَدُهُمَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: ((مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ)). وَقَالَ الْآخَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِأَمْرِ أَتَشَبَّهْتُ بِهِ قَالَ: ((لَا يَزَالُ نِسَانُكَ رَطْبًا بِذِكْرِ اللَّهِ)). [صحيح لغيره - ترمذی]

(۶۵۲۶) عبد اللہ بن بسریان کہتے ہیں کہ آپ ﷺ کے پاس دو اعرابی آئے اور سوال کیا۔ ان میں سے ایک نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سے لوگ بہتر ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جس کی عمر لمبی اور اعمال صالحہ ہوں۔ پھر دوسرے نے کہا: اے اللہ کے رسول! اسلام کے شرائع (شائیں) بہت ہیں، مجھے ایک ایسا عمل بتائیں جسے میں چمت جاؤں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”تیری زبان ہمیشہ اللہ کے ذکر سے تر رہے۔“

(۶۵۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ أَخْبَرَنَا مَكْرُمُ بْنُ أَحْمَدَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ السُّكُونِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ قَالَ قَالَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمٍ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَدِّرِ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ كُمْ مِنْ شَرِّ أَرْكُمُ. قَالُوا: بَلَى قَالَ: خَيْرٌ كُمْ أَطُولُكُمْ أَعْمَارًا وَأَحْسَنُكُمْ عَمَلًا)). [صحيح - أخرجه الحاكم]

(۶۵۲۷) حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے فرمایا: کیا میں تمہیں خبر دوں تمہارے برے لوگوں میں سے اچھے لوگوں کی تو انہوں نے کہا: کیوں نہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے بہتر وہ ہیں جن کی عمر لمبی اور اعمال حسنة ہیں۔“

(۶۵۲۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ عُمَانَ: سَمِعْتُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّسَائِيِّ وَأَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْمَرْزُوقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ كُمْ؟)). قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((أَطُولُكُمْ أَعْمَارًا وَأَحْسَنُكُمْ عَمَلًا)). [صحيح لغيره - أحمد]

(۶۵۲۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں تمہارے اچھے لوگوں کی خبر دوں تو صحابہ نے کہا: کیوں نہیں اے اللہ کے رسول! تو آپ ﷺ نے فرمایا: جن کی عمر لمبی اور اعمال حسنة ہیں۔

(۶۵۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَصْبَهَانِيِّ حَدَّثَنَا

يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ مِرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرُو بْنَ مَيْمُونٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ خَالِدٍ يَقُولُ: أَخْبَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بَيْنَ رَجُلَيْنِ لَقِيْتُ أَحَدَهُمَا وَيَهَى الْآخَرَ ثُمَّ مَاتَ فَصَلُّوا عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((مَا لَقْنَمُ؟)) قَالُوا: دَعَوْنَا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ وَيَرْحَمَهُ ، وَيُلْحِقَهُ بِصَاحِبِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَأَبْنَ صَلَاتِهِ بَعْدَ صَلَاتِهِ وَإِنَّ عَمَلَهُ بَعْدَ عَمَلِهِ؟)) قَالَ وَأَطْنَةُ قَالَ: وَإِنَّ صَوْمَهُ بَعْدَ صَوْمِهِ؟ - وَاللَّيْلِ نَفْسِي يَبْرُدُهُ لِلَّذِي بَيْنَهُمَا أَبَعْدُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)) . قَالَ عُمَرُو بْنُ مَيْمُونٍ فَأَعَجَبَنِي هَذَا الْحَدِيثُ لِأَنَّهُ أُسْتَدِلُّ بِهِ . [صحيح- ابو داود]

(۶۵۲۹) عبید بن خالد کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دو آدمیوں میں مواخات (بھائی چارہ) قائم کی۔ ان میں سے ایک قتل کر دیا گیا اور دوسرا باقی رہا۔ پھر وہ بھی مر گیا تو صحابہ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے اس کے متعلق کیا کہا تو انہوں نے کہا: ہم نے اللہ سے دعا کی کہ اللہ تعالیٰ اسے معاف کر دے اور اس پر رحم کرے اور اسے اپنے بھائی سے ملا دے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کے بعد اس کی نمازیں کہاں گئیں، اس کے بعد اس کے اعمال کہاں گئے۔ راوی کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا: اس کے بعد اس کے روزے کہاں گئے۔ مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ ان دونوں کے درمیان آسمان و زمین کے برابر قائل ہے۔

(۶۵۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِثَلَاثٍ بَيْنَ أَوْ لَحْوِهِ مِنْ شَهْرَانَ سَنَةَ خَمْسٍ وَسِتِّينَ وَمِائَتَيْنِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَهْبَةَ وَبَحْسَى بْنِ أَلُوبٍ وَخَبْوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ الْهَادِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ السَّيِّئِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ السَّيِّئِ: أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي قَيْدَمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَكَانَ إِسْلَامُهُمَا مَعًا ، وَكَانَ أَحَدُهُمَا أَشَدَّ اجْتِهَادًا مِنَ الْآخَرَ ، فَفَزَا الْمُجْتَهِدُ بِهِمَا فَاسْتَشْهَدَ ثُمَّ مَكَتَ الْآخَرَ بَعْدَهُ سَنَةً ، ثُمَّ تَوَلَّى قَالَ طَلْحَةُ: بَيْنَا أَنَا عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ فِي النَّوْمِ إِذَا أَنَا بِهِمَا فَخَرَجَ خَارِجٌ مِنَ الْجَنَّةِ فَأَذِنَ لِلَّذِي مَاتَ الْآخِرُ بِهِمَا ، ثُمَّ رَجَعَ فَأَذِنَ لِلَّذِي اسْتَشْهَدَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيَّ فَقَالَ: أَرْجِعْ فَإِنَّهُ لَمْ يَأْنِ لَكَ فَاصْبِرْ عَلَيْهِمْ فَحَدَّثَ النَّاسَ فَصَجِبُوا فَبَكَعَ فَوَلَّكَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - . فَقَالَ: ((مَنْ أَى ذَلِكَ تَعْجَبُونَ)).

قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الَّذِي كَانَ أَشَدَّ الرَّجُلَيْنِ اجْتِهَادًا فَاسْتَشْهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَدَخَلَ الْآخِرُ الْجَنَّةَ بَلَلَةً . قَالَ: ((أَلَيْسَ كَذَلِكَ هَذَا بَعْدَهُ سَنَةً وَأَذْرَكَ رَمَضَانَ فَصَامَهُ؟)) . قَالُوا: بَلَى . ((وَصَلَّى كَذَا وَكَذَا مِنْ سَجْدَةٍ فِي السَّنَةِ)). قَالُوا: بَلَى قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لَمَّا بَيْنَهُمَا أَبَعْدُ وَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)) . تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ . [ضعيف- ابن ماجه]



(۶۵۳۰) طلحہ بن عبید اللہ بھی بیان کرتے ہیں کہ ”علی“ سے دو آدمی آکٹھے آپ ﷺ کے پاس آئے اور آکٹھے اسلام قبول کیا۔ ان میں سے ایک تنگی میں محنت کرنے والا تھا، وہ ایک مرتبہ نذرے میں شریک ہوا اور شہید ہو گیا۔ اس کے بعد دوسرا ایک سال زندہ رہا۔ پھر وہ بھی فوت ہو گیا۔ طلحہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: ایک مرتبہ خواب میں ہم جنت کے دروازے کے پاس تھے کہ میں نے دیکھا ہوں کہ میں ان دونوں کے ساتھ ہوں تو جنت میں سے ایک نکلنے والا نکلا۔ اس نے ان دونوں میں سے اسے اجازت دے دی جو بعد میں فوت ہوا تھا۔ پھر وہ پلٹا اور اسے اجازت دی جو شہید ہوا تھا۔ پھر وہ میری طرف پلٹا اور اس نے کہا: تو پلٹ جا ابھی تیرا وقت نہیں آیا۔ صبح ہوئی تو طلحہ رضی اللہ عنہما نے یہ بات لوگوں کو بتائی تو لوگوں نے اس پر تعجب کیا اور یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی تو آپ ﷺ نے فرمایا: کس بات پر تم تعجب کرتے ہو؟ انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ ان دونوں میں سے زیادہ محنت کرنے والا تھا اور پھر وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہید بھی ہوا مگر جنت میں بعد میں داخل ہوا اور بعد میں جانے والا پہلے داخل ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا وہ اس کے بعد ایک سال زندہ نہیں رہا اور اس نے رمضان کا مہینہ پایا اس کے روزے رکھے تو انہوں نے کہا: کیوں نہیں اور سال میں اس نے کتنے سجدے کیے تو انہوں نے کہا: کیوں نہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو ان کے درمیان آسمان وزمین کی دوری پیدا ہوگی (اجر میں)۔

(۳۰) بَابُ مَا يُنْبِئُ لِكُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يَسْتَشِيرَهُ مِنَ الصَّبْرِ عَلَى جَمِيعِ مَا يُصِيبُهُ مِنَ

الْأَمْرَاهِ وَالْأَوْجَاعِ وَالْأَحْزَانِ لِمَا فِيهَا مِنَ الْكُفَّارَاتِ وَالذُّرَجَاتِ

ہر مسلم کو لائق ہے کہ اسے جو بھی بیماری، بھوک اور غم و مصائب ملے تو وہ صبر کو اپنا شعار بنائے کیونکہ

اس میں اس کیلئے کفارات و درجات ہیں

(۶۵۳۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَمِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الطَّحَارِدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ مَسْرُودٍ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَإِذَا هُوَ يُوعَكُ فَمَسَسْتُهُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَتُعَاكَ شَدِيدًا. قَالَ : ((أَجَلُ إِلَيَّ أَوْعَاكَ كَمَا يُوعَاكَ رَجُلَانِ مِنْكُمْ)). قَالَ قُلْتُ : لِأَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ. قَالَ : ((نَعَمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا عَلَى الْأَرْضِ مُسْلِمٌ يُصِيبُهُ أَدَى مِنْ مَرَضٍ لَمَّا يَسْوَاهُ إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ حَطَايَاهُ كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَاتِهَا)). [صحیح - بخاری]

(۶۵۳۱) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس داخل ہوا اور آپ ﷺ بخاری میں تھے میں نے آپ کے جسم کو ہاتھ لگایا تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کو بہت سخت بیمار ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں مجھے تمہارے دو

آدمیوں جتنا بخار ہوتا ہے۔ ابن مسعود نے کہا: اس وجہ سے کہ آپ ﷺ کیلئے دواجر ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جس قدر اس روئے زمین پر مسلمان ہیں جب انہیں کوئی بیماری یا تکلیف پہنچتی ہے یا اس کے علاوہ کچھ تو اللہ تعالیٰ اس کے عوض اس کی خطائیں مٹا دیتا ہے جس طرح درخت کے پتے گرتے ہیں۔

(۶۵۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْمُزَّمِّلِ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ فَلَمْ كَرَهُ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ : فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ عَنِ الْأَعْمَشِ . [صحيح - مسلم وبخاری]

(۶۵۳۲) اعلیٰ بن عبید کہتے ہیں: ہمیں حدیث بیان کی اعمش نے اور انہوں نے ایسی ہی بات بیان کی اور انہوں نے کہا: ہم نے اپنے ہاتھ آپ ﷺ پر رکھے۔

(۶۵۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّبِيعِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْمُرَادِيُّ

وَبَحْرُ بْنُ نَصْرِ بْنِ سَابِقِ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ الرَّبِيعُ حَدَّثَنَا وَقَالَ بَحْرُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

هَشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ : أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ -

وَهُوَ مَوْعُوكَ عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ فَوَجَدَ حَرَارَتَهَا فَوَقَّ الْقَطِيفَةَ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ : مَا أَشَدَّ حَرَّ حُمَّكَ

يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنَّا كَذَلِكَ بِشَدِّ عَلَيْنَا الْبَلَاءِ ، وَيُضَاعَفُ لَنَا الْأَجْرُ)) . ثُمَّ

قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءً ؟ قَالَ : ((الْأَنْبِيَاءُ)) . قَالَ : ثُمَّ مَنْ ؟ قَالَ : ((ثُمَّ الْعُلَمَاءُ)) . قَالَ : ثُمَّ

مَنْ ؟ قَالَ : ((ثُمَّ الصَّالِحُونَ كَانَ أَحَدُهُمْ يَتَكَلَّى بِالْفَقْرِ حَتَّى مَا يَجِدُ إِلَّا الْعَبَاءَةَ يَلْبَسُهَا وَيَتَكَلَّى بِالْقَمَلِ حَتَّى

يَقْتَلَهُ وَلَا أَحَدُهُمْ أَشَدُّ قَرَحًا بِالْبَلَاءِ مِنْ أَحَدِكُمْ بِالْعَطَاءِ)) . [ضعيف - أخرجه الحاكم]

(۶۵۳۳) عطاء بن یسار بیان کرتے ہیں کہ ابو سعید خدری آپ ﷺ کے پاس داخل ہوئے تو آپ ﷺ بخار کی حالت میں

تھے اور آپ پر چادر تھی۔ انہوں نے اپنے ہاتھ کو آپ ﷺ پر رکھا تو چادر (کھل) کے اوپر سے تپش کو محسوس کیا تو ابو سعید رضی اللہ عنہ نے

کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کے بخار کی تپش کس قدر زیادہ ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک ہماری تکالیف یونہی سخت

ہوتی ہیں اور ہمارا اجر بھی دوگنا ہوتا ہے۔ پھر ابو سعید رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! تمام لوگوں میں سے سخت تکلیف میں کون

لوگ ہوتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: "انبیاء" انہوں نے کہا: پھر کون؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: پھر "علماء" انہوں نے کہا: پھر

کون؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: پھر "صالحین"۔ ان میں سے ایک محتاجی سے آزما یا جاتا ہے حتیٰ کہ وہ صرف ایک چادر ہی پاتا ہے

جسے وہ پہنتا ہے اور ایک فردانی سے آزما یا جاتا ہے حتیٰ کہ وہ اسے ہلاک کر دیتی ہے اور نہیں ہے تم میں سے کوئی ایک زیادہ خوش

ہونے والا آزمائش سے جس قدر تم میں سے کوئی نعمت کے حصول پر خوش ہوتا ہے۔

(۶۵۷۱) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُرُوكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَهَشَامٌ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ كُلُّهُمْ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْجَبِيُّ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ مُضْعَبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - مَنْ أَخَذَ النَّاسَ بَلَاءً؟ قَالَ: ((النَّبِيُّونَ لَمْ الْأَمْتَلُ فَلَا أَمْتَلُ يَخْلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَإِنْ كَانَ صُلْبَ الدِّينِ اشْتَدَّ بَلَاءُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتَطَى عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَمَا تَبَرَّحَ الْبَلَاءُ عَلَى الْعَبْدِ حَتَّى تَدَعَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ لَيْسَ عَلَيْهِ حَاطِيَةٌ)). [صحيح لغيره - ترمذی]

(۶۵۳۳) سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ لوگوں میں سے سب سے زیادہ آزمائش کن لوگوں کی ہوتی ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: انبیاء کی۔ پھر درجہ بدرجہ ہر آدمی اپنے دین کے مطابق آزمایا جاتا ہے۔ اگر وہ دین میں زیادہ پختہ ہے تو اس کی آزمائش بھی زیادہ ہوتی ہے۔ اگر اس کے دین میں نرمی ہے تو وہ اپنے دین کے مطابق ہی آزمایا جاتا ہے۔ سو نہیں آتی کسی بندے پر آزمائش حتیٰ کہ اسے ایسی حالت میں چھوڑتی ہے کہ وہ زمین پر چلا ہے مگر اس کی کوئی غلطی (گناہ) نہیں ہوتی۔

(۶۵۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ إِمْلَاءُ أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا الْمُحَمَّدِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ: عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُخَيَّمِ بْنِ السَّهْمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا لَزَّكَتْ (مَنْ يَعْمَلُ سُوءًا يُعْزِرُهُ) شَقَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((فَارْبُوا وَاسْتَدُّوْا، وَابْتَشِرُوا فَإِنَّ كُلَّ مَا أَصَابَ الْمُسْلِمَ كَفَّارَةٌ لَهُ حَتَّى الشُّرُوكَةُ يُشَاكَّهَا أَوْ النُّكْبَةُ يَنْكَبُهَا)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَهَرِيرَةَ عَنْ سُفْيَانَ - [صحيح - مسلم]

(۶۵۳۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی: "مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُعْزِرْهُ" ۱۳۳ نساء" تو مسلمانوں پر بہت گراں گزری۔ انہوں نے اس کا تذکرہ پیارے پیغمبر ﷺ کے پاس کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: "مل جل کے رہو اور سیدھے رہو اور خوشخبری پھیلاؤ" یقیناً مسلمان کو جو بھی تکلیف پہنچتی ہے وہ اس کے گناہوں کا کفارہ ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ کاٹا بھی جو اسے تکلیف پہنچاتا ہے اور وہ مصیبت جو اس پر آتی ہے (گناہوں کے کفارے کا باعث ہے)۔

(۶۵۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَرْزُوقٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الصَّلَاحُ بَعْدَ هَذِهِ الْآيَةِ ﴿مَنْ يَعْمَلْ

سَوْءٌ يَجْزِي بِهِ ﴿[النساء: ۱۲۲] أَكَلُ سَوْءٍ عَمِلْنَا بِهِ جُزِيْنَا؟ فَقَالَ: ﴿عَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أَيُّهَا بَكْرٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ  
أَلَسْتَ تَعْرِضُ أَلَسْتَ تَحْزَنُ أَلَسْتَ تَنْصَبُ أَلَسْتَ تُصِيكُ اللَّوَاءَ؟﴾. قَالَ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: ﴿فَهُوَ مَا  
تُجْزَوْنَ بِهِ فِي الدُّنْيَا﴾. [صحيح لغيره۔ ترمذی]

(۶۵۳۶) ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس آیت کے بعد غلامی کیسے؟ ﴿مَنْ يَعْمَلْ  
سَوْءً يَجْزِي بِهِ﴾ [النساء: ۱۲۲] کہ جس نے برے اعمال کیے اسے پورا بدلہ دیا جائے گا، یعنی جو بھی ہم پر عمل کرتے ہیں اس  
کی سزا دی جائے گی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو بکر! اللہ تجھے معاف کرے، یہ بات تین مرتبہ کہی۔ کیا تو بیمار نہیں ہوتا کیا تو  
غمگین نہیں ہوتا کیا تجھے تکلیف نہیں آتی کیا تجھے مصیبت نہیں آتی؟ میں نے کہا: جی ہاں آتی ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: جی تو  
ہے وہ جس کا دنیا میں بدلہ دیے جاتے ہو۔

(۶۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَبِي عَلِيٍّ بْنِ السَّقَا الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ  
الْأَصَمَّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْعَوِيدِ الْبَحَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا سَمِعَا  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ﴿مَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصْبٍ وَلَا سَقَمٍ وَلَا حَزَنٍ حَتَّىٰ اللَّهُمَّ يَهْمُهُ  
إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ﴾.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبَحَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو. [صحيح۔ البحاری]

(۶۵۳۷) ابو سعید خدری اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما دونوں سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے ہوئے سنا: ”کسی مومن کو  
کبھی کوئی تکلیف پریشانی، بیماری اور غم حتیٰ کہ کوئی پریشانی جو اس کو پریشان و غمگین کر دیتی ہے مگر اس کے عوض اللہ سبحانہ اس کی  
خطاؤں کو مٹا دیتا ہے۔“

(۶۵۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْمُزَنِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جَيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو  
الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -  
﴿مَا مِنْ مُصِيبَةٍ تُصِيبُ الْمُسْلِمَ إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا عَنْهُ حَتَّىٰ الشُّوْكَةُ يُشَاكُّهَا﴾. رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ  
عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح۔ البحاری]

(۶۵۳۸) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ پیارے پیغمبر ﷺ نے فرمایا: کوئی بھی مصیبت جو مومن کو پہنچتی ہے تو اس کے عوض  
اللہ سبحانہ اس کے گناہ مٹاتا ہے حتیٰ کہ اس کا نئے سے بھی حرام سے تکلیف دیتا ہے۔

(۶۵۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّقَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ الرَّمَادِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُزَنِّيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((مَا مِنْ مُوسِبَةٍ يُصَابُ بِهَا الْمُؤْمِنُ إِلَّا كَفَّرَ بِهَا عَنْهُ حَتَّى الشُّوْكَةُ يَشَاكُهَا)). لَفِظُ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ وَهِيَ رِوَايَةٌ مَعْمَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَا مِنْ مَرِيضٍ أَوْ وَجِعٍ يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ إِلَّا كَانَ كَقَارَةٍ لِنُؤْيِهِ حَتَّى الشُّوْكَةُ يَشَاكُهَا أَوْ النُّكْبَةُ يَنْكُهَا)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْعَظَايِرِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ رُجُوهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[صحیح - مسلم]

(۶۵۳۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی ایسی مصیبت نہیں جو مومن کو پہنچے مگر اس سے اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو مٹا دیتا ہے حتیٰ کہ اس کا نئے سے بھی جو اسے چھتا ہے۔

اور معمر کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں ہے کوئی بیماری یا تکلیف جو مومن کو پہنچتی ہے تو اسے اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کا کفارہ بنا دیتے ہیں حتیٰ کہ کوئی کاٹا یا کوئی پریشانی ہو (اس کے ساتھ بھی)۔

(۶۵۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: جَنَاحُ بْنُ قُدَيْبٍ الْمُحَارِبِيُّ بِالْمَدِينَةِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الزُّهْرِيُّ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((مَا مِنْ مُؤْمِنٍ تَشُوْكَهُ شَوْكَةٌ لَمَّا فَرَّقَهَا إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ حَاطِيَةً وَرَفَعَ لَهَا قَرِيْبَةً)). [صحیح - مسلم]

(۶۵۴۰) ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: نہیں ہے کوئی مومن جسے کاٹنا چھتا ہے یا اس سے کتر کوئی تکلیف مگر اس سے اللہ سبحانہ اس کے گناہ کو مٹا دیتے اور اجر کو بڑھا دیتے ہیں۔

(۶۵۴۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفُقَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ

(ح) قَالَه وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ شَوْكَةٍ لَمَّا فَرَّقَهَا إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا قَرِيْبَةً أَوْ حَطَّ عَنْهُ بِهَا حَاطِيَةً)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَإِسْحَاقَ. [صحیح - مسلم، ترمذی]



((إِنَّمَا مَثَلُ الْمُؤْمِنِ حِينَ يُصِيئُ الْوَعْدَ أَوْ الْوَعْدَ كَمَثَلِ حَدِيدَةٍ تَدْخُلُ النَّارَ فَيَلْتَهَبُ عَنُهَا وَيَبْقَى طِينُهَا)). [صحيح لغيره۔ أخرجه الحاكم]

(۶۵۳۳) عبد الرحمان بن ازہب بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مومن کی مثال لوہے کی سی ہے جب اسے بخار یا تکلیف پہنچتی ہے تو اس کا میل (خطائیں) ختم ہو جاتا ہے اور پاکیزگی باقی رہ جاتی ہے۔ "یعنی جس طرح لوہے کو آگ میں ڈالنے سے میل کچیل ختم ہو جاتا ہے اور اصل لوہا باقی رہتا ہے۔"

(۶۵۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّفِيلِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ الْمُضَيْبِيُّ الْمَعْنَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَالِدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ السُّلَمِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مَنَزَلَةٌ لَمْ يَنْلُهَا بِعَمَلِهِ ابْتِلَاءَ اللَّهِ فِي جَسَدِهِ، أَوْ فِي مَالِهِ، أَوْ فِي وَآلِدِهِ. زَادَ ابْنُ نَفِيلٍ: ثُمَّ صَبَرَ عَلَى ذَلِكَ. ثُمَّ اتَّفَقَا: حَتَّى يُلْفَعَهُ الْمَنَزَلَةُ الَّتِي سَبَقَتْ لَهُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)).

[صحيح لغيره۔ ابو داؤد]

(۶۵۳۵) ابراہیم سلمی اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں اور ان کی صحبت پیارے پیغمبر ﷺ کے ساتھ تھی، وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرماتے تھے: بے شک بندے کا مقام و مرتبہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اعلیٰ لکھا جاتا ہے مگر انسان اپنے اعمال سے اس تک نہیں پہنچ پاتا تو اللہ تعالیٰ اس بندے کو اس کے جسم، مال اور اولاد کی وجہ سے آزمائش میں مبتلا کرتے ہیں۔ ابن نفیل نے یہ الفاظ زیادہ بیان کیے ہیں۔ پھر وہ اس پر خبر کرتا ہے، اس بات میں وہ دونوں متفق ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس بندے کو اس مقام پر پہنچاتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے سبقت لے جا چکا ہوتا ہے۔

(۶۵۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ بِعَدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ عَنْ خَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ عَلَى طَرِيقَةِ حَسَنَةٍ مِنَ الْعِبَادَةِ، ثُمَّ مَرَّضَ قَبْلَ الْمَمْلُوكِ الْمَوْكَلِ الْكُتْبَ لَهُ يَسْتَلُّ عَمَلِهِ إِذَا كَانَ مُطْلَقًا حَتَّى أُطْلِقَهُ أَوْ أُخْفِيَ إِلَيْهِ)). [صحيح لغيره۔ أخرجه احمد]

(۶۵۳۶) عبد اللہ بن عمرو بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بے شک بندہ جب عبادت کرتے ہوئے اچھے طریقے کا انتخاب کرتا ہے، پھر وہ بیمار ہو تو "ملک موکل" فرشتے کو کہا جاتا ہے: تو اس کے لیے ان اعمال کا اجر لکھ جو وہ سدرتی کی حالت میں کرتا تھا یہاں تک کہ میں اسے سدرست کروں یا اپنی طرف بلا لوں۔

(۶۵۶۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَارِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْمَاعِيلَ: إِبْرَاهِيمُ السُّكَّسِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا

بُرْدَةُ بْنُ أَبِي مُوسَى وَاصْطَحَبَ هُوَ وَزَيْدُ بْنُ أَبِي كَبْشَةَ فِي سَفَرٍ فَكَانَ زَيْدٌ يَصُومُ فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى يَرَارًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا مَرَّضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ نَحِبَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ مَا كَانَ يَعْمَلُ مِنْهُمَا صَحِيحًا)). زَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَعْرِ بْنِ الْقُضَيْلِ عَنْ زَيْدِ بْنِ هَارُونَ. [صحيح- البخاري]

(۶۵۳۷) ابو بردہ کہتے ہیں: میں نے ابو موسیٰ سے کئی مرتبہ سنا وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بندہ بیمار ہوتا ہے یا سفر پر ہوتا ہے تو اس کیلئے اس کا اجر ایسا ہی لکھا جاتا ہے جیسے اعمال وہ تمہیں ہوتے ہوئے کرتا ہے یا تندرست ہوتے ہوئے۔

(۶۵۳۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَحْمَطِيُّ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّرِيهِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ: (إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْقُبَيْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِذَا أَهْلَيْتَ عَبْدِي الْمُؤْمِنَ لَقِمَ بِسُكُّبَى إِلَى عَوَادِهِ أَطْلَقَهُ مِنْ إِسَارِي ثُمَّ أَبْدَلْتَهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ ثُمَّ يَسْتَأْذِنُ الْعَمَلُ)).

زَوَاهُ أَبُو صَخْرٍ: حُمَيْدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ مَوْفُوفًا عَلَيْهِ. [صحيح- الحاكم]

(۶۵۳۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: جب میں مومن بندے کو آزمائش میں مبتلا کرتا ہوں، پھر وہ مجھ سے شکایت نہیں کرتا آزمائش کے قسم کرنے کی کہ میں اسے ٹھیک کر دوں۔ میں اسے اس کے قسم سے آزاد کر دیتا ہوں۔ پھر میں اس کے گوشت کو اچھے گوشت میں بدل دیتا ہوں اور اس کے خون کو بہتر خون میں بدل دیتا ہوں تو پھر وہ نئے سرے سے اعمال صالحہ شروع کر دیتا ہے۔

(۶۵۳۹) أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَيَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْمَرْزُوقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا بَحْرٌ هُوَ ابْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ: حُمَيْدُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ سَعِيدَ الْقُبَيْرِيِّ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَهْلَيْتَ عَبْدِي الْمُؤْمِنَ لَقِمَ لَكَ بِسُكُّبَى إِلَى عَوَادِهِ ذَلِكَ حَمَلْتُ عَنْهُ عَبْدِي وَأَبْدَلْتَهُ دَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ وَلَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: اتَّيَفَ الْعَمَلُ. [متكر- الحاكم]

(۶۵۳۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: میں اپنے مومن بندے کو آزماتا ہوں جب وہ اپنی خلاصی کی شکایت نہیں کرتا تو میں اس کی گرہ کھول دیتا ہوں اور اس کے خون کو اچھے خون میں بدل دیتا ہوں اور اس کے گوشت کو اچھے گوشت میں، پھر میں اسے کہتا ہوں: اب خوب اعمال کر۔

(۶۵۴۰) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ إِسْلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ



الْحُسَيْنِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ السَّلِطِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جَاءَتِ الْحُمَيُّ تَسْتَأْفِنُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ: مَنْ أَنْتِ؟ قَالَتْ: الْحُمَيُّ قَالَ: (أَتَعْرِفِينَ أَهْلَ كِبَاءَ؟) قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: أَذْهَبِي إِلَيْهِمْ فَلَقَبَتْ إِلَيْهِمْ فَلَقَبُوا مِنْهَا شِدَّةً فَشَكَرُوا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - فَقَالَ: ((إِنَّ شِدَّتُمْ دَعَوْتُ اللَّهَ فَكَفَلَهَا عَنْكُمْ، وَإِنْ شِدَّتُمْ كَانَتْ كُفَّارَةً وَطَهُورًا. فَقَالَ: بَلْ تَكُونُ كُفَّارَةً وَطَهُورًا؟)) [مسکر۔ ابن حبان]

(۶۵۵۰) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بخاری نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اجازت چاہی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو کون ہے؟ تو اس نے کہا: میں بخاری ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تو اہل کباء کو جانتا ہے؟ تو اس نے کہا: جی ہاں تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو ان کی طرف جا تو وہ ان کی طرف چلا گیا۔ انہوں نے اس کی تختی کو محسوس کیا تو آپ ﷺ سے شکایت کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر چاہتے ہو تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ تم سے اسے دور کر دے گا۔ اگر چاہو تو وہ تمہارے لیے طہور اور گناہوں کا کفارہ بن جائے گا تو انہوں نے کہا: بلکہ کفارہ اور پاکیزگی کا باعث اچھا ہے۔

(۶۵۵۱) رَوَاهُ يَعْلَى بْنُ عُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ لَذَكَرَ الْكَلَامَ الْأَوَّلَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أُمِّ طَارِقٍ مَوْلَاةِ سَعْدِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَذَكَرَ مَعْنَى الْكَلَامِ الْقَائِي فِي شِكَايَتِهِمْ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ الْمُؤَمَّلِ أَخْبَرَنَا أَبُو عُثْمَانَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا يَعْلَى لَذَكَرَهُ. [مسکر۔ احمد]

(۶۵۵۱) ام طارق سعد کی باندی بیان کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے... اور دوسرے کلام کے معنی کا ذکر کیا جو ان کی شکایت کے متعلق تھا، وہ اعمش سے بیان کرتے ہیں اور وہ ابوسفیان سے۔

(۶۵۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا أَبِي وَشُعَيْبٌ قَالَا أَخْبَرَنَا الْكَلْبُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ: قَالَ: ((اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا اتَّيَبْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتِهِ لَمْ يَصِرْ عَوَضُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ)). بِرُيْدُ عَيْنِيهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنِ الْكَلْبِ. [صحيح۔ البخاری]

(۶۵۵۲) حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرما رہے تھے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب میں بندے کو آزماتا ہوں اس کی دو محبوب چیزوں (آنکھوں) سے پھر وہ صبر کرتا ہے تو اس کے عوض میں اسے جنت عطا کروں گا۔

(۶۵۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ النَّصْرَ أَبَانِي حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مِعْرَاءَ اللَّرِّيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((يُودُّ أَهْلَ الْعَالِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ جُلُودَهُمْ قُرِصَتْ بِالْمَقَارِضِ مِمَّا يَبْرُونَ مِنْ قَوَابِ أَهْلِ الْبِلَادِ)). [ضعيف - ترمذی]

(۶۵۵۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "صحت و تندرستی والے قیامت کے دن پسند کریں گے کہ ان کے جسموں کو قینچیوں سے کاٹا جاتا اس وجہ سے جو وہ اہل مصائب کے اجر کو دیکھیں گے۔"

(۶۵۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُهَيَّبِ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((الْمُؤْمِنُ كُلُّهُ لَهٍ فِيهِ خَيْرٌ وَكَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَهُ سَرَاءٌ فَشَكَرَ اللَّهُ فَلَهُ أَجْرٌ، وَإِنْ أَصَابَهُ ضَرَاءٌ فَصَبَرَ فَلَهُ أَجْرٌ فَكُلُّ قَلْبٍ قَضَاءٌ لِلَّهِ لِلْمُسْلِمِ خَيْرٌ)).  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ شَيْبَانَ. [صحیح - أخرجه مسلم]

(۶۵۵۳) حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مومن کے لیے ہر حالت میں بہتری ہے اور یہ مومن کے علاوہ کسی ایک کے لیے بھی نہیں۔ اگر اسے بھلائی حاصل ہوتی ہے تو اللہ کا شکر ادا کرتا ہے وہ اس کے لیے اس کے عوض اجر ہے۔ اگر اسے تکلیف پہنچتی ہے تو صبر کرتا ہے تو اس صورت میں بھی اس کے لیے اجر ہے۔ غرض مسلمان کے لیے اللہ تعالیٰ کا ہر فیصلہ بہتر ہے۔"

(۶۵۵۵) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْعِزَّازِ بْنِ حُرَيْبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((عَجِبْتُ لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ حَمِدَ اللَّهَ وَشَكَرَ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ حَمِدَ اللَّهَ وَصَبَرَ، فَأَلْمُؤْمِنُ يُوجَرُ فِي كُلِّ أَمْرٍ حَتَّى يُوجَرَ فِي الْقَلَمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَيَّ فِي أَمْرٍ)).  
وَفِي هَذَا أَخْبَارٌ كَثِيرَةٌ وَلَيْسَ مَا ذَكَرْنَا كِفَايَةً لِمَنْ آتَى بِالتَّوَلُّوقِ. [حسن - أخرجه أحمد]

(۶۵۵۵) حضرت سعد بن ابی وقاص اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میں مومن پر تعجب کرتا ہوں کہ اگر اسے کوئی بھلائی حاصل ہوتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے جیسا کہ اللہ تعالیٰ سے اسے کوئی مصیبت آتی ہے تو پھر بھی اللہ کی حمد بیان کرتا ہے اور صبر کرتا ہے۔ سو مومن ہر حالت میں اجر دیا جاتا ہے حتیٰ کہ اس لمحے میں بھی جو اپنی بیوی کے منہ میں ڈالتا

(۵) باب الوَبَاءِ يَقَعُ بِأَرْضٍ فَلَا يَخْرُجُ فِرَارًا مِنْهُ وَلَيْمَكْتُ بِهَا صَابِرًا مُحْتَسِبًا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ لَيْسَ هُوَ بِهَا فَلَا يَقْدَمُ عَلَيْهِ

اگر کسی علاقے میں وبا آجائے تو آدمی فرار کی نیت سے وہاں سے نہ نکلے، اسے چاہیے کہ صبر کرتے

ہوئے ثواب کی نیت سے وہیں ٹھہرا رہے اور اگر کسی علاقے میں وبا پھیلی ہے تو بندہ وہاں نہ جائے

(۶۵۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَطِيبِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ عِيسَى قَالََا حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ: أَنَّ عَمْرَ بْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَلَمَّا جَاءَ سَرَعَ يَلْفَهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ فَأَخْبَرَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ)). فَرَجَعَ عَمْرٌ مِنْ سَرَعِ.

قال ابن شہاب وأخبرني سالم بن عبد الله عن أبيه ابن عمر أن عمر إنما انصرف بالناس من حديث عبد الرحمن بن عوف.

رواه مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى وأخرجه البخاري عن القعقبي وغيره عن مالك.

[صحيح - أخرجه البخاري]

(۶۵۵۶) عبد الرحمن بن عوف سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کسی علاقے میں وبا کے تعلق سنو تو وہاں نہ جاؤ اور جب اسکی جگہ باپھوٹ پڑے جہاں تم موجود ہو تو وہاں سے فرار کی نیت سے نہ نکلو تو عمر رضی اللہ عنہ (سرخ) سے پلٹ آئے۔

ابن شہاب سالم بن عبد اللہ سے اور وہ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ عمر رضی اللہ عنہ لوگوں کے ساتھ پلٹ آئے۔ عبد الرحمن بن عوف ک حدیث کی وجہ سے۔

(۶۵۵۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقَرَّبُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو الْحَوْضِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاعُونَ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا)). فَقُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ يُحَدِّثُ بِهِ سَعْدًا وَلَا يُنْكِرُهُ قَالَ نَعَمْ.

رواه البخاري في الصحيح عن حفص بن عمرو وأخرجه مسلم بن حبيب شعبة وغيره. صحيح - البخاري

(۶۵۵۷) حضرت سعد رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا: جب تم سنو کہ کسی علاقے میں طاعون کی وبا پھیلی ہے تو اس میں داخل نہ ہو تا اور جب ایسے علاقے میں طاعون کی وبا پھیلے جہاں پہلے سے تم موجود ہو تو پھر وہاں سے مت نکلو۔

(۶۵۵۸) وَرَوَاهُ وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ شُعْبَةَ فَقَالَ فِي مَتْنِهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - ((هَذَا الطَّاعُونُ يَوْمُهُ رَجَزٌ وَعَذَابٌ عَذَبَ بِهِ قَوْمٌ ، لِذَا كَانَ بَارِضٍ فَلَا تَهَيِّطُوا عَلَيْهِ ، وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٌ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا عَنْهُ)) .  
أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُنَادِي حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَدْ كُفِّرَ . [صحيح - بخاری]

(۶۵۵۸) حضرت شعبہ رضی اللہ عنہما میں نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں: یہ طاعون بقیہ عذل ہے، ان اقوام کا جن کو عذاب دیا گیا۔ جب کسی علاقے میں پھیلے تو وہاں نہ جاؤ اور جب ایسے علاقے میں ہو جہاں تم پہلے موجود ہو تو وہاں سے نہ نکلو فرار کرتے ہوئے اور جب کسی علاقے میں طاعون پھیلے اور تم وہاں موجود نہیں تو اس میں داخل نہ ہو کرو۔

(۶۵۵۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بِلَالٍ الْبُرَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَخْمِصِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ وَعُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالُوا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((إِنَّ هَذَا الطَّاعُونِ رَجَزٌ وَيَقِيئُهُ عَذَابٌ عَذَبَ بِهِ قَوْمٌ لِذَا وَقَعَ بَارِضٌ وَأَنْتُمْ فِيهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا فِرَارًا مِنْهُ ، وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٌ وَلَسْتُمْ بِهَا فَلَا تَدْخُلُوهَا)) .  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ وَكَيْعٍ . [صحيح - أخرجه مسلم]

(۶۵۵۹) اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ طاعون عذاب ہے اور اس عذاب کا بقیہ ہے جو اقوام پر طراب نازل ہوا۔ جب یہ کسی علاقے میں واقع ہو اور تم وہاں موجود ہو تو وہاں سے نہ نکلو فرار اختیار کرتے ہوئے اور جب واقع ہو اس زمین میں جہاں تم نہیں تھے تو پھر اس میں داخل نہ ہو۔

(۶۵۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلَاذٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْقُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْدَةَ عَنْ بَعْضِ بْنِ يَعْمَرَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَنِ الطَّاعُونِ فَقَالَتْ حَدَّثَنِي نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ - ((اللَّهُ عَذَابَ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ لِيَجْعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ عَبْدٌ يَقَعُ الطَّاعُونُ لِقِيمٍ بَلَدِهِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَنْ يُصِيبَهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أُخْرٍ ضَعِيفٍ)) .  
أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ دَاوُدَ بْنِ أَبِي الْقُرَاتِ . [صحيح - بخاری]

(۶۵۶۰) ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے طاعون کے بارے میں پوچھا تو نبی ﷺ نے فرمایا: بے شک یہ عذاب ہے اللہ تعالیٰ جس پر چاہتا ہے اسے نازل کرتا ہے مگر اہل ایمان کیلئے اسے رحمت بنا تا

ہے۔ نہیں ہے کوئی بندہ جو اسی زمین میں ٹھہرا ہا جہاں طاعون واقع ہوا وہ صرف ایمان اور طلبِ ثواب کی نیت سے رکا رہا اور وہ جانتا ہے ہرگز اسے نہیں پہنچے گا مگر وہی جو اللہ تعالیٰ نے اس کیلئے لکھ دیا تو اس کیلئے شہید کے اجر کے برابر ثواب ہوگا۔

(۶) باب الْمَرِيضِ لَا يَسْبُ الْحُمَى وَلَا يَتَمَنَّى الْمَوْتَ لِضُرِّ نَزَلَ بِهِ وَيَصْبِرُ وَيُحْتَسِبُ  
مريض بخار کو گالی نہ دے اور نہ ہی کسی تکلیف کے آنے پر موت کی خواہش کرے مگر

چاہیے کہ وہ صبر کرے اور ثواب کی نیت رکھے

(۶۵۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الصَّرَافِ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - دَخَلَ عَلَى أُمِّ السَّائِبِ أَوْ أُمِّ الْمُسَيْبِ وَهِيَ تَزْفِرُ فَقَالَ: ((مَا لَكَ يَا أُمَّ السَّائِبِ . أَوْ يَا أُمَّ الْمُسَيْبِ؟)) قَالَتْ: الْحُمَى لَا بَارَكَ اللَّهُ فِيهَا. فَقَالَ: ((لَا تَسِي الْحُمَى فَإِنَّهَا تَذُوبُ عَطَايَا بَنِي آدَمَ كَمَا يَذُوبُ الْكَبِيرُ حَبَّتِ الْحَدِيدِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ الْقَوَارِيرِيِّ. [صحيح- مسلم]

(۶۵۶۱) جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ ام سائب یا ام مسیب کے پاس داخل ہوئے اور وہ کانپ رہی تھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے کیا ہوا ہے اے ام سائب یا (ام مسیب)؟ تو وہ کہنے لگی: یہ بخار ہے، اللہ تعالیٰ اس میں برکت نہ کرے تو آپ ﷺ نے فرمایا: بخار کو گالی نہ دے، بے شک وہ بنی آدم کی خطاؤں کو مٹاتا ہے جیسے بھٹی لوہے کے میل پکیل کو ختم کرتی ہے۔

(۶۵۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَهْوَازِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مَحْمُودِ الْعَسْكَرِيِّ بِالْأَهْوَازِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَانِسِيُّ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ فَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى خَبَّابِ نَعُودَةَ وَقَدْ اِكْتَرَى سَبْعَ كِيَاتٍ فَقَالَ: إِنَّ أَصْحَابَ نَبِينَا ﷺ - الَّذِينَ أَسْلَمُوا مَضَوْا وَلَمْ يَنْقُضْهُمْ أَمْوَالٌ، وَإِنَّا أَصْبْنَا مَا لَا لَمْ نَجِدْ لَهُ مَوْضِعًا إِلَّا التَّرَابَ، ثُمَّ آتَيْنَاهُ مَرَّةً أُخْرَى نَعُودَةَ وَهُوَ بَيْنِي حَانِطًا لَهُ فَقَالَ: ((إِنَّ الْمُسْلِمَ يُوجِرُ فِي كُلِّ شَيْءٍ يُنْفِقُهُ إِلَّا فِي شَيْءٍ يَجْعَلُهُ فِي التَّرَابِ)) وَلَوْلَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - نَهَانَا أَنْ نَدْعُوَ بِالْمَوْتِ لَدَعَوْتُ بِهِ.

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ أَوْجُهٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ.

(۶۵۶۲) قیس بن ابی حازم بیان کرتے ہیں: ہم جناب ﷺ کی عیادت کیلئے آئے اور انہوں نے جسم لوہے کے ساتھ داغ رکھا تھا۔ انہوں نے کہا: بے شک نبی کریم ﷺ کے صحابہ اسلام لائے اور چلے گئے مگر مال نے ان کے اعمال میں کوئی کمی نہ کی اور ہم نے مال پایا مگر تصرف کیلئے مٹی کے بغیر کوئی جگہ نہ ملی۔ پھر ہم ان کے پاس دوسری مرتبہ آئے ان کی حار و راری کیلئے اور وہ دلو اور بنا رہے تھے تو انہوں نے کہا: بے شک مسلمان ہر اس چیز میں اجر دیا جاتا ہے جو وہ خرچ کرتا ہے مگر اس میں نہیں جسے مٹی میں ملاتا ہے اور اگر رسول اللہ ﷺ نے سوت کی دعا کرنے سے منع نہ کیا ہوتا تو میں ضرور اس کی دعا کرتا۔

(۶۵۶۳) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْهَمَانَ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو عَيْبَةَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : ((لَنْ يَدْخُلَ أَحَدًا الْجَنَّةَ عَمَلَهُ)). قَالُوا : وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : ((وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَّقَمَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِقَضَائِهِ وَرَحْمَتِهِ فَسَدُّوا وَقَارِبُوا . يَتَّقَمَنِي أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ إِنَّمَا مُحْسِنًا فَلَعَلَّكَ أَنْ يَزِدَّكَ ، وَإِنَّمَا مُسِيئًا فَلَعَلَّكَ أَنْ يَسْتَعِيبَ)).

رواه البخاری فی الصحیح عن ابی الهمان وأخبرته مسلم من وجه آخر عن الزهري. [صحیح۔ بخاری]

(۶۵۶۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: کسی کو اس کا عمل ہرگز جنت میں داخل نہیں کرے گا۔ انہوں نے کہا: نہ ہی آپ کو اے اللہ کے رسول! تو آپ ﷺ نے فرمایا: اور نہ ہی مجھ کو مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے اپنی رحمت اور فضل میں چھپالے۔ سو تم سیدھے رہو اور قریب قریب رہو اور کوئی تم میں سے موت کی خواہش نہ کرے۔ اگر وہ نیکی کرنے والا ہے تو شاید اس کی نیکی میں اضافہ ہو جائے اور اگر وہ گنہگار ہے تو شاید توبہ کر لے۔

(۶۵۶۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَاوَدَ الْمَلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ بِإِثْنَاءِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ بَالُوَيْدٍ الْمُرْتَجِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّكُمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ هَمَّامٍ بْنِ مَبِيحَةَ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((لَا يَتَّقَمَنِي أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ وَلَا يَدْعُو بِي مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُ إِنَّهُ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ انْقَطَعَ عَمَلُهُ عَنْهُ وَإِنَّهُ لَا يَزِيدُ الْمَوْلَمِنْ عَمْرِهِ إِلَّا خَيْرًا)).

رواه مسلم فی الصحیح عن محمد بن زافع عن عبد الرزاق. [صحیح۔ مسلم]

(۶۵۶۳) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی تم میں سے موت کی خواہش نہ کرے اور نہ ہی اس کے آنے سے پہلے اس کی دعا کرے: کیونکہ جب کوئی ایک تم میں سے فوت ہو جاتا ہے تو اس کے اعمال منقطع ہو جاتے ہیں اور مومن کی عمر اس کیلئے نہیں اضافہ کرتی مگر بھلائی میں۔

(۶۵۶۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا قَابَتُ بْنُ بَسَّانٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - :

((لَا يَتَمَيَّنُ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ مِنْ ضُرِّ أَصَابِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَاعِلًا فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ أَحْيِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَكَّلْ إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ آدَمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ثَابِتٍ وَعَبْرَهُ عَنْ أَنَسٍ [صحيح - بخاری]  
 حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو تم میں سے کسی ایک کو تکلیف پہنچتی ہے اس کی وجہ سے وہ موت کی خواہش نہ کرے۔ اگر اس نے ضرور کرنی ہی ہے تو پھر کہے: "اے اللہ! مجھے زندہ رکھنا جب تک زندگی میرے حق میں بہتر ہے اور موت میرے حق میں بہتر ہو تو مجھے فوت کر لینا۔"

(۷) بَابُ الْمَرِيضِ يُحْسِنُ ظَنَّهُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَرْجُو رَحْمَتَهُ

مریض اپنے اللہ کے متعلق اچھا گمان رکھے اور اس کی رحمت کی امید رکھے

(۶۵۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَسْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ - قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثٍ يَقُولُ: ((لَا يَمُوتَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)).

لَفْظُ حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - مسلم]

(۶۵۶۶) حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے آپ ﷺ کی وفات سے دو دن قبل آپ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: "نکوئی مرے تم میں سے گریہ کرے کہ وہ اپنے اللہ سے اچھا گمان رکھتا ہو۔"

(۶۵۶۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَارِمٌ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَأَصْلُ مَوْلَى أَبِي عُسَيْبَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُولُ: ((لَا يَمُوتَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ حَسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ عَارِمٍ. [صحيح - مسلم]

(۶۵۶۷) حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ نے وفات سے تین یوم قبل فرمایا: "نہ مرے تم میں سے کوئی ایک گریہ کرے کہ وہ اللہ سبحانہ کے متعلق اچھا گمان رکھتا ہو۔"

(۸) باب الْمَرِيضِ يَقُولُ وَأَرَأَيْتَ أَوْ إِنِّي وَجِعَ أَوْ اشْتَدَّ بِي الْوَجَعُ قَالَ أَيُّوبُ فِيمَا أَخْبَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ ﴿مَسِيئَةَ الضَّرِّ وَالَّتِ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ [الانبیاء: ۸۳]

مريض کہتا ہے: ہائے میرا سر یا مجھے بہت تکلیف ہے اور جو ایوب علیہ السلام نے کہا: جس کی خبر اللہ تعالیٰ

نے دی (مسنی الضر وانزل رحم الراحمین) کہ مجھے تکلیف پہنچی ہے اور تو رحم الراحمین ہے

(۶۵۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سُهَيْبٍ: عُمَانُ بْنُ عَبْدِ مَنَّانٍ بْنِ مَحْفُوظِ الْقَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو النَّضْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ الْقَيْبِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

نَصْرِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسَةَ أَبُو يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ

بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ كَأَلَّتْ عَائِشَةُ: وَأَرَأَيْتَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ: ((ذَلِكَ لَوْ كَانَ رَأَى حَسْبِي لَأَسْتَفِرُّ لَكَ وَأَدْعُو لَكَ)). فَكَأَلَتْ عَائِشَةُ: وَأَكَلِيَاهُ وَاللَّهُ إِنِّي لَأُظَنُّكَ

تُحِبُّ مَوْتِي، وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ لَكَلَيْتُ آخِرَ يَوْمِكَ مَعْرُوسًا بَعْضُ أَرْوَاجِكَ. فَكَأَلَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:-

((بَلْ أَنَا وَأَرَأَيْتَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَوْ أَرَدْتُ أَنْ أُرْسِلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَأَبْنِهِ فَأَعْتَهُدُ أَنْ يَقُولَ الْقَائِلُونَ أَوْ يَتَمَسَّيَ

الْمُتَمَسِّينَ. ثُمَّ قُلْتُ: يَا أَيُّهَا اللَّهُ وَيَذْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَنْدَفِعُ اللَّهُ وَيَأْتِي الْمُؤْمِنُونَ)).

لَفُظٌ حَدِيثِ جَعْفَرِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - بخاری]

(۶۵۶۸) قاسم بن محمد کہتے ہیں: عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ”ہائے میرا سر تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تیرے ساتھ ایسا ایسا ہوا (تو

فوت ہوگی) اور میں زندہ ہوا تو میں تیرے لیے بخشش طلب کروں گا اور تیرے لیے دعا کروں گا تو عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ہائے میں

گم جاؤں۔ اللہ کی قسم! میرا خیال ہے کہ آپ میرے مرنے کو پسند کرتے ہیں۔ اگر ایسا ہوا تو آپ دوسرے دن اپنی بیویوں میں

سے کسی کے ساتھ شب زفاف منا رہے ہوں گے۔ وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلکہ میرا سر اور میرا ارادہ ہے کہ میں

ابو بکر اور اس کے بیٹے کو پیغام بھیجوں اور ان سے معاہدہ کروں۔ کہنے والے کہیں اور خواہش کرنے والے خواہش کر لیں۔ پھر

میں نے کہا: اللہ تعالیٰ انکار کرتا ہے اور مومن اس کو ٹھکراتے ہیں یا فرمایا: مومن ٹھکراتے ہیں اور اللہ انکار کرتا ہے۔

(۶۵۶۹) وَقَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ: جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَئِذٍ مِنْ وَجَعِ اشْتَدَّ بِي زَمَنَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ

فَقُلْتُ: أَيُّ رَسُولُ اللَّهِ بَلَغَ بِي مَا تَرَى مِنَ الْوَجَعِ وَأَنَا ذُو مَالٍ وَبَنِي وَوَأَيَّةُ بَلَغَ مِنِّي الْوَجَعُ. أَخْبَرَنَا أَبُو

عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا



عَبْدُ الْعَزِيزِ هُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ لَدَتْكَرَةَ وَقَالَ :  
بَلَغَ مِنِّي الْوَجَعُ .

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الزُّهْرِيِّ . [صحيح - بخاری]

(۶۵۶۹) حضرت سعد بن ابی وقاص کہتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ میرے پاس بیمار داری کیلئے آئے اس تکلیف سے جو مجھے بہت زیادہ تھی حجۃ الوداع کے موقع پر تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے یہ تکلیف پہنچی ہے جسے آپ دیکھ رہے ہیں اور میں صاحب ہال ہوں۔ ایک روایت میں ہے کہ مجھے بہت تکلیف پہنچی ہے۔

### (۹) بَابُ فِي مَوْتِ الْفَجَاءَةِ

#### اچانک موت آجانے کا بیان

(۶۵۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
(ج) وَأَخْبَرَنَا الْفَيْهِيُّ أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ أَحْمَدَ الطُّوسِيَّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الصُّوْفِيُّ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعَبْسِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ تَجِيمِ  
بْنِ سَلَمَةَ أَوْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدِ السَّلْمِيِّ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ مَرَّةً عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ - ثُمَّ قَالَ مَرَّةً أُخْرَى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ : ((مَوْتُ الْفَجَاءَةِ أَخْلَةُ أَسْفَى)) . [صحيح - ابو داؤد]

(۶۵۷۰) عبید بن خالد سلمی سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اچانک موت گھمن کرنے والی ہے۔

(۶۵۷۱) وَرَوَاهُ رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ تَجِيمِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ غَيْرِ شَكٍّ وَرَفَعَهُ قَالَ شُعْبَةُ  
هَكَذَا حَدَّثَنِي وَحَدَّثَنِي مَرَّةً أُخْرَى فَلَمْ يَرْفَعَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ  
أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ لَدَتْكَرَةَ قَالَ ابْنُ بَشَّارٍ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِذَا مَوْقُوفًا . [صحيح - سندہ موقوف]

(۶۵۷۱) ابن بشار کہتے ہیں: ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جعفر نے ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے ایسی حدیث موقوفاً۔

(۶۵۷۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ  
يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّائِيُّ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
الرَّيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ مَوْتِ الْفَجَاءَةِ أَيُّكُمَا؟ قَالَتْ :  
لَأَيِّ شَيْءٍ يَكُونُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَنْ فَرْكَ فَقَالَ : ((رَأْحَةُ لِلْمُؤْمِنِ وَأَخْلَةُ أَسْفَى لِلْفَاجِرِ)) .

وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ مَوْقُوفًا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا . [صحيح - جداد احمد]



قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((أَطِيعُوا الْجُلَّاعَ وَعُوذُوا الْمَرِيضَ ، وَلُكُوا الْعَالِيَّ)). قَالَ سُفْيَانُ وَالْعَالِيُّ الْأَسِيرُ قَالَ إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ مَوْضِعٌ آخَرَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ مَنْصُورٍ وَحَدَّثَهُ  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْصِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْبَرٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَحَدَّثَهُ. [صحيح- البخارى]

(۶۵۷۵) ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بھوکے کو کھلاؤ اور بیمار کی تیمارداری کرو اور غلاموں کو آزاد کرو۔ سفیان کہتے ہیں: ”عالی“ سے مراد قیدی ہے۔

(۶۵۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنِي مَنْصُورُ بْنُ الْمُحَجَّرِ عَنْ أَبِي وَإِلَيْهِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ : ((لُكُوا الْعَالِيَّ وَأَجِيبُوا الدَّاعِيَّ ، وَعُوذُوا الْمَرِيضَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْصِحِ عَنْ مُسَدَّدٍ. [صحيح- بخارى]

(۶۵۷۶) حضرت ابوموسیٰ نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: قیدیوں کو رہائی دلاؤ۔

دعوت دینے والے کی دعوت قبول کرو اور بیمار کی عیادت کرو۔

(۶۵۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَسْكَرِيِّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْقَلْبِيسِيِّ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ معاويةَ بْنَ سُوَيْدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ الْبُرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ : أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِسَبْعِ أَمْرًا بِمَعَادَةِ الْمَرِيضِ ، وَالتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ ، وَتَشْوِيطِ الْعَاطِسِ ، وَرَدِّ السَّلَامِ ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي ، وَإِرْبَادِ الْقَسَمِ وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ .  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْصِحِ عَنْ آدَمَ وَأَعْرَجَةَ مُسْلِمٍ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح- البخارى]

(۶۵۷۷) براء بن عازب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سات کاموں کے کرنے کا حکم دیا: ① بیمار کی عیادت کا

② جنازے کے ساتھ جانے کا ③ چھینک کا جواب دینے کا ④ سلام کا جواب دینے کا ⑤ دعوت کو قبول کرنے کا ⑥ بھلائی کا حکم دینا ⑦ مظلوم کی مدد کرنے کی۔

(۶۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْبُخَيْرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي عَيْسَى الْأَسْوَارِيِّ عَنْ أَبِي سُوَيْدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ : ((عُوذُوا مَرَضَكُمْ وَأَبْهُوا الْجَنَائِزَ لَكُمْ الْآخِرَةَ)). [نوی۔ احمد]

(۶۵۷۸) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اپنے بیماروں کی تیمارداری کرو اور جنازے کے پیچھے چلو

تو تمہیں تمہاری آخرت یا دلائے گی۔

## (۱۱) باب فَضْلِ الْعِيَادَةِ

### عیادت کی فضیلت کا بیان

(۶۵۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ بِمَلَأَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أُسْمَاءَ عَنْ ثُوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي خُرُوفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ)). وَقَالَ أَبُو بَ عَنِ أَبِي قَلَابَةَ: مَخْرُوفَةُ الْجَنَّةِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح- مسلم]

(۶۵۷۹) ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے بیمار کی عیادت کی وہ جب تک واپس نہیں آتا وہ جنت کے میوے کھاتا رہتا ہے۔

(۶۵۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَجَاءَ بْنِ السَّنْدِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنُوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أُسْمَاءَ عَنْ ثُوْبَانَ يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((عَادَ الْمَرِيضِ فِي مَخْرُوفَةِ الْجَنَّةِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ . (ت) وَرَوَاهُ وَهَبٌ عَنْ أَبِي أَنُوبَ فَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَزَادَ حَتَّى يَرْجِعَ . وَخَالَفَهُمَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ فِي إِسْنَادِهِ . [صحيح- مسلم]

(۶۵۸۰) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہم سے مرفوعاً بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: مریض کی عیادت کرنے والا جنت کے پھولوں میں رہتا ہے۔

(۶۵۸۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَوَّبِيُّ بِمَرَوْ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بَعْدَ إِذَا أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ يَعْنِي أَبَا قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ السَّنْعَانِيِّ عَنْ أَبِي أُسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ فِي خُرُوفَةِ الْجَنَّةِ)). لَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا خُرُوفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: ((جَنَّتَاهَا)). لَفْظُ حَدِيثِ ابْنِ بِشْرَانَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا عَنْ سُوَيْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مَعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ . وَكَذَلِكَ لِمَالَةَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ .

(۶۵۸۱) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کوئی مریض کی عیادت (تیار واری) کیلئے جاتا ہے وہ ہمیشہ جنت کے بانچوں میں ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے سوال کیا گیا: اے اللہ کے رسول! یہ ”خُرُوفَةُ الْجَنَّةِ“ کیا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے پھل۔

(۶۵۸۲) وَخَالَفَهُمَا شُعْبَةُ وَكَاتِبٌ أَبُو زَيْدٍ لَقَالَا عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثُوْبَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ: ((عَائِدَةُ الْمَرِيضِ فِي خُرُوفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ)).

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَكَاتِبٌ أَبُو زَيْدٍ فَذَكَرَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ أَبَا الْأَشْعَثِ فِي إِسْنَادِهِ وَرَوَاهُ يَزِيدُ وَمُرْوَانُ أَصْحَحَ. فَقَدْ رَوَاهُ أَبُو عِطَّافٍ أَيْضًا عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ. [صحيح - ترمذی]

(۶۵۸۲) ثوبان بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مریض کی عیادت کرنے والا جنت کے پھلوں میں ہوتا ہے جب تک واپس نہ آجائے۔

(۶۵۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَتْحِ : هَلَالُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرِ الْحَقَّارِ بَعْدَادَةَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ بَحْثِيِّ بْنِ عِيَّاشِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَجْشَرٍ حَدَّثَنَا هُنَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرِ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ ابْنِ ثُوْبَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَزَلْ يَخْرُجُ فِي الرَّحْمَةِ حَتَّى يَجْلِسَ فَإِذَا جَلَسَ يُمْسَسُ فِيهَا)). [صحيح لغيره - أخرجه احمد]

(۶۵۸۳) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے مریض کی عیادت کی وہ ہمیشہ اللہ کی رحمت میں غوطہ زن رہتا ہے جب تک وہ بیٹھتا نہیں۔ جب بیٹھ جاتا ہے تو اس میں ڈبو دیا جاتا ہے۔

(۶۵۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْقَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ : جَاءَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ يَعُودُ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَعَائِدَا جَنَّتْ أَمْ شَامِنَا لَقَالَ : بَلْ عَائِدَا لَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : فَإِنْ كُنْتَ جَنَّتْ عَائِدَا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ : ((إِذَا أتَى الرَّجُلُ أَحَدَهُ يَعُودُهُ مَسَى فِي خُرُوفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ ، فَإِذَا جَلَسَ عَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ ، فَإِنْ كَانَ عُدُوهُ صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ ، وَإِنْ كَانَ عَشِيْمًا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ)). وَخَالَفَهُ شُعْبَةُ قَرَوَاهُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرَّةً مَرْفُوعًا وَمَرَّةً مَوْفُوفًا. [صحيح لغيره - احمد]

(۶۵۸۴) عبدالرحمان بن ابی لیلی کہتے ہیں: ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس نے مریض کی عیادت کی وہ ہمیشہ اللہ کی رحمت میں غوطہ زن رہتا ہے جب تک وہ بیٹھتا نہیں۔ جب بیٹھ جاتا ہے تو اس میں ڈبو دیا جاتا ہے۔

عیادت کیلئے آیا ہے یا خوشام کیلئے؟ انہوں نے کہا: بلکہ عیادت کیلئے تو علیؑ نے کہا: اگر تو عیادت کی عرض سے آیا ہے تو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ ﷺ فرمایا جب انسان اپنے بھائی کی عیادت کیلئے آتا ہے وہ جنت کی پھلاڑیوں میں چلتا ہے حتیٰ کہ وہ بیٹھ جائے۔ جب بیٹھ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی رحمت اسے ڈھانپ لیتی ہے۔ اگر وہ صبح کے وقت گیا تو شام تک ستر ہزار فرشتے اس کی بخشش کی دعا کرتے ہیں۔ اگر رات کو جاتا ہے تو صبح ہونے تک ستر ہزار فرشتے دعا مغفرت کرتے رہتے ہیں۔

(۶۵۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ الْقَائِمِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْنَى : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِئُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ قَالَ : جَاءَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ بِعَوْدِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَجِئْتَ عَائِدًا أَمْ زَائِرًا فَقَالَ أَبُو مُوسَى جِئْتُ عَائِدًا فَقَالَ لَهُ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ عَادَ مَرِيضًا بِكُرَّةٍ شِبَعَةٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ كُلُّهُمْ يَسْتَغْفِرُ لَهُ حَتَّى يَمُوتَ ، وَكَانَ لَهُ حَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ ، وَإِنْ عَادَهُ مَسَاءً شِبَعَةٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ كُلُّهُمْ يَسْتَغْفِرُ لَهُ حَتَّى يَبْصُحَ ، وَكَانَ لَهُ حَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ)).

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ مَرْفُوعًا وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ شُعْبَةَ مَرْفُوعًا.

[صحیح لغیرہ۔ احمد]

(۶۵۸۵) حضرت علیؑ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے صبح کے وقت مریض کی عیادت کی تو ستر ہزار فرشتوں کی جماعت شام تک اس کیلئے استغفار کرتی ہے اور اس کیلئے جنت کا پھل اور باغیچہ ہوتا ہے۔ اگر اس نے شام کو عیادت کی تو ستر ہزار فرشتوں کی جماعت صبح تک اس کیلئے دعائے مغفرت کرتی ہے اور اس کے لیے جنت کا ایک باغیچہ ہوتا ہے۔

(۶۵۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ الْقَائِمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْنَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ قَدْ كَرَّ الْحَدِيثُ بِنَحْوِهِ وَزَادَ قَالَ قَالَ ابْنُ أَبِي مَسْرَةَ ثُمَّ وَلَقَهُ الْمُقْرِئُ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَلَمْ يَذْكُرِ النَّبِيَّ - ﷺ - وَقَالَ بَلَّغْنِي أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ الْجَدِّي يَقِفُهُ وَهُوَ أَحْفَطُ مِنِّي. [صحیح۔ ابن ابی شیبہ]

(۶۵۸۶) ایضاً۔

## (۱۲) بَابُ السُّنَّةِ فِي تَكْرِيرِ الْعِبَادَةِ

بار بار عیادت کیلئے جانا سنت ہے

(۶۵۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا أُصِيبَ سَعْدُ بْنُ مَعَاذٍ يَوْمَ

الْحَدَّثِي رَمَاهُ رَجُلٌ لِي الْأَكْحَلِي فَضَرَبَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - خِمَّةٌ فِي الْمَسْجِدِ لِيهُودَةَ مِنْ قَرِيبٍ  
أَخْرَجَهُ الْبَحَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَبِيبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ.

(۲۵۸۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب سعد بن معاذ رضی اللہ عنہما شوق کے دن زخمی ہو گئے کہ ایک آدمی نے ان کے بازو میں  
تیر مارا تو رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں اس کے لئے خیمہ لگایا تاکہ قریب سے عیادت کرتے رہیں۔

### (۱۳) بَابُ الْعِيَادَةِ مِنَ الرَّمَدِ

آنکھوں کے خراب ہونے سے عیادت کرنا

(۲۵۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَكَّلِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُسَيْبِ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا حَبَّاحُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ  
بْنِ أَرْقَمَ قَالَ: عَافَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - مِنْ وَجَعٍ كَانَ بَعْثِي. وَرَوَى لِي ذَلِكَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ. [حسن لغیرہ۔ ابو داؤد]

(۲۵۸۸) زید بن ارقم بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میری عیادت کی اس تکلیف سے جو میری آنکھوں میں تھی۔

### (۱۳) بَابُ وَضْعِ الْيَدِ عَلَى الْمَرِيضِ وَالِدُّعَاؤِ لَهُ بِالشِّفَاءِ وَمُدَاوَاتِهِ بِالصَّدَقَةِ

مریض پر ہاتھ رکھ کر اس کی شفاء کی دعا اور صدقے سے اس کا مداوا کرنے کی تلقین کرنا

(۲۵۸۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَكْرُبُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّرِيحِيِّ بِمَرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ  
الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْجُعَيْدِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ سَعْدٍ أَنَّ أَبَاهَا قَالَ:  
اشْكَيْتُ بِمَكَّةَ فَبَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَئِذِي وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيَّ جَبْهَتِي ثُمَّ مَسَحَ صَدْرِي وَبَطْنِي ثُمَّ  
قَالَ: ((اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا وَأَتِمِّمْ لَهُ هَجْرَتَهُ)).

رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّوِيحِ عَنْ مَكِّيِّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. [صحيح۔ البخاری]

(۲۵۸۹) عائشہ بنت سعد بیان کرتی ہیں: میرے ابا جی فرمایا کہ میں مکہ میں بیمار ہوا تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے  
میری عیادت کیلئے اور آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ میری پیشانی پر رکھا۔ پھر میرے سینے اور پیٹ پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا: "اے اللہ!  
سعد کو شفا دے اور اس کی ہجرت کو مکمل کر دے۔"

(۲۵۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا  
أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ لَالَ سَمِعْتُ أَبَا الضَّعْيِ يُحَدِّثُ عَنْ مَرْوَرٍ عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ رَسُولَ

اللَّو - ﷺ - كَانَ إِذَا عَادَ مَرِيضًا مَسَحَ وَجْهَهُ وَصَدْرَهُ أَوْ قَالَ مَسَحَ عَلَى صَدْرِهِ وَقَالَ: ((أَذْهَبِ النَّاسَ رَبَّ النَّاسِ ، وَأَنْشَفِ النَّسْفِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقَمًا)). قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ مَرَضَهُ الْإِلَى مَاتَ فِيهِ جَعَلْتُ أَخْذُ يَدَهُ لِأَجْعَلَهَا عَلَى صَدْرِهِ وَأَقُولُ هَذِهِ الْمَقَالَةَ فَانْتَرَعَ يَدَهُ مِنِّي وَقَالَ: ((اللَّهُمَّ أَدْخِلْنِي الرَّيْقِ الْأَعْلَى)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهَيْهِ عَنْ شُعْبَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ عَنِ الْأَعْمَشِ .  
وَقَالَ جَوَيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ مَسَحَهُ بِبُيُوتِهِ وَبِمَعْنَاهُ قَالَ الثَّوْرِيُّ عَنْهُ وَرَوَاهُ هُشَيْمٌ عَنِ الْأَعْمَشِ فَقَالَ: وَضَعَ يَدَهُ حَيْثُ يَسْتَكْبِي . [صحيح - البخاري]

(۲۵۹۰) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب پیارے پیغمبر ﷺ کسی مریض کی عیادت کرتے تو اس کے چہرے اور چھاتی پر ہاتھ پھیرتے اور کہتے: ”اے لوگوں کے رب! بیماری کو لے جا۔ اے شفا دینے والے! تو شفا دے، تیری شفا کے علاوہ کوئی شفا نہیں ایسی شفا جو بیماری کو نہ چھوڑے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: جب آپ ﷺ اس مرض میں تھے جس میں آپ ﷺ کی موت واقع ہوئی۔ میں نے آپ ﷺ کے ہاتھ کو پکڑا کہ آپ ﷺ کے سینے پر ان کلمات کے ساتھ پھیرنے چاہئیں تو آپ ﷺ نے میرے سے ہاتھ کو کھینچ لیا اور گویا ہوئے: ”اے اللہ! مجھے رفیقِ اعلیٰ میں داخل فرما۔“

(۶۵۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْمُهَيَّبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ - ﷺ - بَعْدَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ وَبِهِ رَجَدٌ وَأَنَا مَعَهُ فَكَبَضَ عَلَى يَدِهِ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ ، وَكَانَ يَرَى ذَلِكَ مِنْ تَمَامِ عِبَادَةِ الْمَرِيضِ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ هِيَ نَارِي أَسْلَطْتُهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ لِتَكُونَ حَظْلَةً مِنَ النَّارِ فِي الْأَخِرَةِ)).

وَرَوَاهُ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَالَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . [حجد - ابن ماجہ]  
(۶۵۹۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: آپ ﷺ اپنے صحابہ میں سے ایک آدمی کی عیادت کیلئے نکلے اور اسے دورے پر رہے تھے۔ میں آپ کے ساتھ تھا۔ آپ ﷺ نے اس کا ہاتھ مجھے پکڑا لیا اور اپنے ہاتھ کو اس کی پیشانی پر رکھا اور آپ ﷺ مریض کی کھل عیادت کا خیال کرتے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”بے شک اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں: یہ میری آگ ہے، اسے اپنے مومن بندے پر مسلط کرتا ہوں تاکہ آخرت کی آگ سے اس کا حصہ بن جائے۔“

(۶۵۹۲) وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ كَعْبِ الْأَحْبَارِ قَالَ: أَلْحَمَى رَبِّي مِنَ النَّارِ يَنْعَمُ اللَّهُ عَلَى عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا فَتَكُونُ حَظْلَةً مِنَ نَارِ جَهَنَّمَ .



أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو مُسَهَبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَرَّصَتْ فَعَادِلِي أَبُو صَالِحٍ الْأَشْعَرِيُّ فَحَدَّثَنِي عَنْ كَتِّبِ الْأَحْبَارِ لَذُكْرَهُ.

[حید۔ دارقطنی]

(۶۵۹۲) کتب احبار بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ بخاراگ کی مٹی ہے، اسے اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندے پر بھیجتا ہے دنیا میں اور وہ اس کیلئے دوزخ کی آگ کا حصہ بن جاتا ہے۔

(۶۵۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفَةُ عَوْدًا عَلَى بَنُو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الزَّاهِدُ حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ بْنِ مِهْرَانَ السُّمَّاسُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ كَتِّبِ الْأَنْطَاكِيُّ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَمِيرٍ عَنِ الْحَكَمِ  
بْنِ عَمِيَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((ذَاوُوا مَرَضَاتِكُمْ  
بِالصَّدَقَةِ، وَحَصَّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ، وَأَعْتَدُوا لِلْبَلَاءِ الدُّعَاءَ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ تَفَرَّدَ بِهِ مُوسَى بْنُ عَمِيرٍ.  
قَالَ الشَّيْخُ وَإِنَّمَا يَعْرِفُ هَذَا الْمُتَنُّ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا.

[ضعیف جزاء الطبرانی فی الکبیر]

(۶۵۹۳) حضرت عبد اللہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے مریضوں کا علاج کرو صدقے کے ساتھ اور اپنے اموال کی حفاظت کرو زکوٰۃ ادا کر کے اور آزمائش کیلئے دعا کرتے رہو۔“

## (۱۵) بَابُ قَوْلِ الْعَائِدِ لِلْمَرِيضِ كَيْفَ تَجِدُكَ؟

عیادت کرنے والے کا مریض کو پوچھنا کہ تو اپنے کو کیسا پاتا ہے

(۶۵۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَارُوقِيُّ قَالَ وَأَخْبَرَنِي  
الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ النَّسَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قَبِيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الْمَدِينَةَ وَعَلَكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَتْ لَقَدْ خَلَّتْ عَلَيْهِمَا قُلُوبُ: يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُكَ؟ وَقُلْتُ لِبِلَالٍ كَيْفَ تَجِدُكَ؟ قَالَتْ: وَتَكَانَ أَبُو بَكْرٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَى يَقُولُ:

وَالْمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ

كُلُّ أَمْرٍ مُصْخَعٌ لِي أَهْلِهِ

وَتَكَانَ بِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَقْلَعَتْ عَنْهُ يَقُولُ:

يَوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرْ وَجَلِيلُ

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ آبَيْتَنَنْ لَبَلَةٌ

وَهَلْ أُرِدُنْ يَوْمًا مَيَاةً مَجْنَبَةٌ

وَهَلْ أُرِدُنْ يَوْمًا مَيَاةً مَجْنَبَةٌ

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: ((اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحَبِّبْنَا مَكَّةَ أَوْ أَسَدًا وَصَحَّحْهَا وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمَنْعَهَا وَانْقُلْ حُمَاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْحُحْفَةِ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ قَتِيبَةَ. [صحيح - البخاری]

(۶۵۹۴) عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ آئے تو ابو بکر رضی اللہ عنہ اور بلال رضی اللہ عنہما کو بخارنے آیا۔ وہ کہتی ہیں: میں ان کے پاس آئی تو میں نے پوچھا: ابا جان! آپ کیسا محسوس کرتے ہیں اپنے کو اور میں نے بلال سے کہا کہ تم اپنے کو کیسا محسوس کرتے ہو اور وہ کہتی ہیں: جب ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بخار ہوتا تو کہتے: ”ہر شخص اپنے اہل میں صبح کرنے والا ہے اور صبح اس کے جوتے کے تسمے سے بھی قریب ہے اور بلال رضی اللہ عنہما کو کتا جاتے تو کہتے: کیا میں ایک رات ایسی وادی میں گزاروں گا، جہاں میرے ارد گرد زرخیز اور طویل ہوں گے۔ کیا کبھی ہم جنت کے چشموں پر وارد ہوں گے، کیا میرے سامنے شامہ و طفیل ظاہر ہوں گے۔ سیدہ کہتی ہیں: میں پیارے پیغمبر ﷺ کے پاس آئی اور خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! ہمارے لیے مدینے کو محبوب بنا دے جیسے ہمیں مکہ محبوب ہے یا اس سے بھی زیادہ اور اس کی آب و ہوا کو درست کر دے اور اس کے صاع و مد میں برکت ڈال دے اور اس کے بخار کو جنت بخش کر دے۔

(۱۲) بَابُ مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ تَسْلِيمَةِ الْمَرِيضِ وَقَوْلِ الْعَائِدِ لَا بَأْسَ طَهُورٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

مریض کو تسلی دینا مستحب ہے اور عبادت کرنے والے کا یہ کہنا: ”لا باس طہور انشاء اللہ“

(۶۵۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ حَدَّثَنَا عَالِدٌ عَنْ عِثْرَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - دَخَلَ عَلَى أُعْرَابِيٍّ يَمُودُهُ قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ - إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَمُودُهُ قَالَ لَهُ: ((لَا بَأْسَ طَهُورٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى)). قَالَ قُلْتُ طَهُورٌ كَمَا بَلَ حُمَى تَفُورٌ، أَوْ تَفُورٌ عَلَى شَمْعٍ كَجِبْرِ تَزِيرُهُ الْقَهْوَرُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((لَنْتَمَّ إِذَا)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُعَلَّى بْنِ أَسَدٍ. [صحيح - البخاری]

(۶۵۹۵) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ ایک اعرابی کی عیادت کیلئے گئے اور آپ ﷺ جب بھی کسی کی عیادت کیلئے جایا کرتے تو کہتے: ((لَا بَأْسَ طَهُورٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى)) کوئی بات نہیں انشاء اللہ پاکیزگی حاصل ہوگی تو اس نے کہا: آپ کہتے ہیں: پاکیزگی بلکہ یہ تو بخار ہے جو بوزھے پر جوش مار رہا ہے اور اسے قبروں کے زیارت کر دیا ہے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: پھر ایسا ہی ہے۔

(۶۵۹۶) وَرَوَاهُ أَبُو كَامِلٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمُخْتَارِ قَرَأَ فِي الْحَدِيثِ فَقَالَ لَهُ: ((لَا بَأْسَ طَهُورٍ إِنْ شَاءَ اللَّهُ)) قَالَ فَقَالَ: طَهُورٌ كَمَا بَلَ حُمَى تَفُورٌ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا

عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ قَدْ كَرَهُ.

(۱۷) بَابُ عِبَادَةِ الْمُسْلِمِ غَيْرِ الْمُسْلِمِ وَعَرْضِ الْإِسْلَامِ عَلَيْهِ رَجَاءُ أَنْ يُسْلِمَ

مسلم کا غیر مسلم کی عبادت کرنا اور اس امید سے اسلام پیش کرنا کہ وہ اسلام قبول کرے

(۶۵۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ غُلَامًا مِنَ الْيَهُودِ كَانَ مَرِيضًا فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ - يَعُودُهُ لَقَعْدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَعَرَضَ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ فَقَالَ أَبُوهُ : أَطْعِ أَبَا الْقَاسِمِ فَأَسْلَمَ فَأَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ - وَهُوَ يَقُولُ : ((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنِّي مِنَ النَّارِ)).

رواہ البخاری فی الصحیح عن سلیمان بن حرب ، وثابت عن النبی ﷺ - انه عاد عبد الله بن ابي وقبل ذلك عاد ابا حليپ وعرض عليه الإسلام. [صحیح۔ البخاری]

(۶۵۹۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی غلام بیمار ہو گیا تو آپ ﷺ اس کی تیمارداری کی غرض سے آئے۔ آپ ﷺ اس کے سر کے پاس بیٹھ گئے اور اسلام پیش کیا تو اس کے باپ نے کہا: ابو القاسم کی اطاعت کر لے تو وہ اسلام لے آیا تو آپ ﷺ کھڑے ہوئے اس حال میں کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے: شکر ہے اس اللہ کا جس نے میری وجہ سے اس کو آگ سے بچایا۔

(۱۸) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَلْقِينِ الْمَيِّتِ إِذَا حُضِرَ

جب مرنے والے کی موت کا وقت قریب آئے تو کیا تلقین کرنا مستحب ہے

(۶۵۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعَلَوِيُّ رَجَمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ النَّصْرَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَمْرَةَ بْنِ عَزْرَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ حَدِيثِ خَالِدِ بْنِ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ وَأَخْرَجَهُ أَبُو يُونُسَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . [صحیح۔ مسلم]

(۶۵۹۸) ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے مرنے والوں کو ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں کی تلقین کیا کرو۔

(۶۵۹۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ رَجَاءِ بْنِ السُّنْدِيِّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْقَبْرُ مَوْتَانِمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُثْمَانَ ابْنَيْ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح، ابو داؤد]

(۶۵۹۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے فوت ہونے والوں کو "إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" کی تلقین کیا کرو۔

### (۱۹) بَابُ مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ قِرَاءَتِهِ عِنْدَهُ

میت کے پاس کیا پڑھنا مستحب ہے

(۶۶۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَمِ بْنِ عَلِيٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّاحِدِ بْنِ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَالِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الطَّائِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ غَيْرِ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَقْرَأُ وَهِيَ عِنْدَ مَوْتِكُمْ)) يَعْنِي سُورَةَ يَس. هَذَا حَدِيثٌ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَتَمَّسَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ بَشْرَانَ عَنْ أَبِيهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي السُّنَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَلَاءِ وَغَيْرِهِ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ وَقَالَ عَنْ أَبِيهِ. [ضعيف، ابو داؤد]

(۶۶۰۰) حقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے اپنے فوت ہونے والوں کے پاس پڑھا کرو یعنی سورۃ یسین۔

### (۲۰) بَابُ مَا يَسْتَحَبُّ مِنَ الْكَلَامِ عِنْدَهُ

میت کے پاس کونسا کلام کرنا مستحب ہے

(۶۶۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَالِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَوْسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَرِيحٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: -

((إِذَا حَضَرْتُمْ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمُنَ عَلَى مَا تَقُولُونَ)). قَالَتْ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ: كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ ((قُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَاعْفُفْنَا مِنْهُ عَفْوَ صَالِحَةٍ)). قَالَتْ فَأَعْفِفْنِي اللَّهُ خَيْرًا مِنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ - رَوَاهُ الْإِسْلَامُ - [صحيح - المسلم]

(۶۶۰۱) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول معظم ﷺ نے فرمایا: جب تم میت کے پاس حاضر ہو کر دو اچھی بات کہا کرو کیونکہ جو کچھ تم کہتے ہو فرشتے اس پر آمین کہتے ہیں۔ وہ کہتی ہیں: جب ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں کیا کہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تو کہہ اے اللہ سے معاف کر دے اور اس کے بعد ہمیں اچھا ساتھ دے۔ وہ کہتی ہیں: بھرا اللہ تعالیٰ نے مجھے ان سے بہتر ساتھ رسول اللہ ﷺ کا دیا۔

(۶۶۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَظْمَيْنِ عَلِيُّ بْنُ خُسَيْبٍ الْمُقَرَّبِيُّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيُّ ابْنُ أَبِي الْعَزَائِمِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ مِثْلَهُ أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَقَالَ: ((إِذَا حَضَرْتُمْ الْمَرِيضَ أَوْ الْمَيِّتَ)). [صحيح - المسلم]

(۶۶۰۲) حضرت أمش رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تم تب کہو جب مریض یا میت کے پاس حاضر ہو۔

(۲۱) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَطْهِيرِ ثِيَابِهِ الَّتِي يَمُوتُ فِيهَا

جن کپڑوں میں انسان فوت ہو ان کی پاکیزگی کا بیان

(۶۶۰۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ الْخُرَاسَانِيِّ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ لَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ دَعَا بِثِيَابٍ جَدِيدٍ فَلَبَسَهَا ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِنَّ الْمَيِّتَ يَبْتَغِي فِي ثِيَابِهِ الَّتِي يَمُوتُ فِيهَا)). [حسن - ابو داؤد]

(۶۶۰۳) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ان کی موت کا وقت قریب آیا تو انہوں نے نیا لباس منگوا کر پہنا۔ پھر انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے کہ میت کو انہیں کپڑوں میں اٹھایا جائے گا جن میں وہ فوت ہوتا ہے۔

(۲۲) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَوْجِيهِهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ

اس کا منہ قبلہ کی طرف کرنا مستحب ہے

قَالَ إِبْرَاهِيمُ النَّخَعِيُّ: كَانُوا يَسْتَجِرُّونَ أَنْ يَسْتَقْبِلُوا بِوَجْهِهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ يَعْنِي إِذَا حَضَرَ الْمَيِّتَ.

(۶۶۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ مُحَمَّدٍ الشَّهْرَازِيُّ حَدَّثَنَا جَدِّي حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّازِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ سَأَلَ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ لَقَالُوا: قَوْلِي وَأَوْصِي بِتَلْبِيهِ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَأَوْصِي أَنْ يُوَجَّهَ إِلَى الْقَبْلَةِ لَمَّا اخْتَضَرَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((أَصَابَ الْفِطْرَةَ وَقَدْ زَكَّذْتُ لِلَّهِ عَلَى رُكُوبِهِ. ثُمَّ ذَهَبَ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَأَدْخِلْهُ جَنَّاتِكَ وَقَدْ فَكَلْتُ)).

[ضعیف۔ أخرجه الحاكم]

(۶۶۰۳) عبد اللہ بن ابی ہریرہؓ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب مدینے آئے تو آپ ﷺ نے براء بن معرور کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! وہ فوت ہو گئے اور آپ ﷺ کیلئے تہائی مال کی وصیت کی ہے اور یہ بھی وصیت کی کہ جب مجھے موت آئے تو میرے چہرے کو قبلے کی طرف کر دیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس نے فطرت کو پایا ہے اور میں نے اس کا تہائی حصہ اس کی اولاد کو لوٹا دیا۔ پھر آپ ﷺ گئے، اس کے لیے دعا کی اور فرمایا: "اے اللہ! اسے بخش دے اور اس پر رحمت کر اور اسے اپنی جنت میں داخل فرما جو تو نے کر دیا ہے۔"

(۶۶۰۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَلِيمِ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ فِي لِقَاءِ ذِكْرَهَا قَالَ: وَكَانَ الْبُرَاءُ بْنُ مَعْرُورٍ أَوَّلَ مَنْ اسْتَجْبَلَ الْقَبْلَةَ حَيًّا وَمَيِّتًا. وَهُوَ مُرْسَلٌ جَيِّدٌ. (ت) وَذَكَرَهُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: ذَكَرَهُ عُمَرُ الْكَلْبِيُّ لَقَالَ: وَاللَّهِ مَا هِيَ إِلَّا أَحْصَارُ نَفْسِهَا اللَّهُ قَبْلَةَ لِأَحْبَابِنَا وَوُجَّهَ إِلَيْهَا مَوْتَانًا.

[صحیح۔ أخرجه ابن السعد]

(۶۶۰۵) عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک اس قصے میں بیان کرتے ہیں کہ براء بن معرور پہلے غنم میں جنموں نے زندہ بھی اور مردہ حالت میں بھی قبلے کی طرف رخ کیا۔

صن کہتے ہیں: عمرؓ نے کہے گا ذکر کیا تو کہا: اللہ کی قسم یہ صرف ہجر میں جنمیں اللہ تعالیٰ نے ہمارے قبلے کیلئے نصب کیا ہے ہمارے زندوں کیلئے اور ہم مردوں کو بھی اسی طرف متوجہ کرتے ہیں۔

(۲۳۳) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْغَمَاضِ عَمِّيهِ إِذَا مَاتَ

جب انسان فوت ہو جائے تو اس کی آنکھوں کو بند کرنا مستحب ہے

(۶۶۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ النَّزَارِيِّ

عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي فَلَانَةَ عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ ذُوْبٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَخَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقِيَتْ بَصْرُهُ فَأَغْمَضَهُ ثُمَّ قَالَ: ((إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ)). فَصَبَّحَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ فَقَالَ: ((لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِحَمِيمٍ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَيَّ مَا تَقُولُونَ)). ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ وَارْفَعْ كَرَجَتَهُ فِي الْمَهْلِكِينَ، وَاخْلُقْ لِي عَقِيْبَةً فِي الْعَابِرِينَ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلِئُمَّةٍ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ افْسَحْ لِي فِي قَبْرِي وَتَوَرَّ لِي فِيهِ)). [صحیح - المسلم]

(۶۶۰۶) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابی سلمہ پر داخل ہوئے اور ان کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں۔ آپ ﷺ نے ان کی آنکھیں بند کر دیں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک جب روح قبض کر لی جاتی ہے تو نگاہیں اس کا پیچھا کرتی ہیں تو ان کے اہل کے لوگ چیخ پڑے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: نہ دعا کرے اپنے نفسوں کیلئے مگر بھلائی کی۔ بے شک جو تم کہتے ہو فرشتے اس پر آمین کہتے ہیں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! ایسے لوگوں کو معاف کر دے اور مہدیین میں اس کے درجات بلند فرما اور اس کا نائب بھیجے جو پڑے جانے والوں میں۔ ہمیں بھی معاف کر دے اور اسے بھی اے رب العالمین! اے اللہ! اس کی قبر کو کشادہ کر دے اور اس کی قبر کو منور فرما دے۔

(۶۶۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ أَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو كَذَكَرَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرٍو. [صحیح - المسلم]

(۶۶۰۷) محمد بن عبدالوہاب فرما رہے ہیں: ہمیں معاویہ بن عمرو نے یہ حدیث بیان کی۔

(۶۶۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْدَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِيَّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْإِنْسَانِ إِذَا مَاتَ شَخْصَ بَصْرَهُ؟)). قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((فَلْيَلِكْ حِينَ يَتَّبِعُ بَصْرُهُ نَفْسَهُ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

وَرَوَى فِي الْأَثَرِ بِالْإِعْتِمَادِ عَنْ حَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - وَبِمَا ذَكَرْنَا كِفَايَةً. [صحیح - المسلم]

(۶۶۰۸) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم انسان کو نہیں دیکھتے کہ جب وہ فوت ہوتا ہے تو اس کی آنکھیں گڑ (کھلی رہ) جاتی ہیں۔ انہوں نے کہا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! ایسا ہی ہوتا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تب ہوتا ہے جب نگاہیں روح کا پیچھا کرتی ہیں۔

(۶۶۰۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بِغَدَادَةَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الصَّفَّارِ لَأَنَّ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ السَّيَوِيُّ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِذَا غَمَضْتَ الْمَيِّتَ فَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَإِذَا حَمَلْتَهُ فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ ثُمَّ سَبِّحْ مَا دُمْتَ تَحْمِلُهُ. [صحيح - أخرجه عبد الرزاق]

(۶۶۰۹) کہہ بن عبد اللہ کہتے ہیں: جب تو میت کی آنکھیں بند کرے تو کہہ: بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ اور جب تو اسے اٹھائے تو کہہ: "بِسْمِ اللَّهِ" پھر تو جب تک اٹھائے رکھے تو "سُبْحَانَ اللَّهِ" کہتا رہو۔

(۲۳) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ وَضْعِ شَيْءٍ عَلَى بَطْنِهِ ثُمَّ وَضَعِهِ عَلَى سَرِيرِهِ أَوْ غَيْرِهِ لِلنَّوَالِ  
وَسِرْعَةِ انْتِفَاحِهِ

میت کے پیٹ پر کوئی چیز رکھنا پھر چار پائی پر ڈالنا تاکہ پیٹ میں ہوا نہ بھر جائے

رَوَى فِي ذَلِكَ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

(۶۶۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَدِيٍّ الْحَافِظُ إِجَازَةً أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَفِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُهَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْمَدَنِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ آدَمَ قَالَ: مَاتَ مَوْلَى لَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عِنْدَ مَهَيْبِ الشَّمْسِ فَقَالَ أَنَسٌ: ضَعُوا عَلَيَّ بَطْنِي حَبِيذَةً.

وَيَذْكُرُ عَنِ الشَّعْبِيِّ: أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ السَّيْفِ يُوضَعُ عَلَى بَطْنِ الْمَيِّتِ قَالَ: إِنَّمَا يُوضَعُ ذَلِكَ مَخَافَةَ أَنْ يَنْتَفِخَ. قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَيَزْعُمُ بَعْضُ أَهْلِ التَّجْرِبَةِ أَنَّهُ يُسْرِعُ انْتِفَاحَهُ عَلَى الْوَلَدِ. [ضعيف]

(۶۶۱۰) عبد اللہ بن آدم کہتے ہیں: انس بن مالک رضی اللہ عنہ کا غلام فوت ہوا شام کے وقت تو انس رضی اللہ عنہ نے کہا: اس کے پیٹ پر لوہے کی کوئی چیز رکھو۔

فہم بیان کرتے ہیں کہ ان سے ایک مرتبہ میت کے پیٹ پر تلوار رکھنے کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: وہ اس ڈر سے رکھی جاتی ہے کہ وہ پھول نہ جائے۔

(۶۶۱۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَشْعَثِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ بْنِ آدَمَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا فُورِعَ مِنْ جِهَازِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ التَّلَاثَاءِ وَوَضِعَ عَلَيَّ سَرِيرِي فِي بَيْتِي - ﷺ. [ضعيف - ابن ماجه]

(۶۶۱۱) عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ جب منگول کے دن آپ ﷺ کی تجھیز سے فراغت ہوئی تو آپ ﷺ کو آپ کے



گھر میں چارپائی پر رکھا گیا۔

(۲۵) يَابَ مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ تَسْجِيْتِهِ بِثَوْبٍ يَغْطِي بِهِ جَمِيعَ جَسَدِهِ

میت کا ایسے کپڑے میں لپیٹنا مستحب ہے جس سے سارا جسم ڈھانپ دیا جائے

(۶۶۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عِيْسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ - أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - رَجَعَ مِنْ تَوْفَى سُجَى بِبُرِّ حَبْرَةَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ. [صحيح - البخاري]

(۶۶۱۳) ابوسلمہ بن عبد الرحمان بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ کی زوجہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا خبر دیتی ہیں کہ جب پیارے پیغمبر ﷺ فوت ہوئے تو آپ ﷺ کو کبھی چادر میں لپیٹا گیا۔

(۶۶۱۴) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - سَجَى فِي ثَوْبٍ حَبْرَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. [صحيح - المسلم]

(۶۶۱۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ کو کبھی چادر میں لپیٹا گیا۔

(۲۶) بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى سَنَةِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي أُمُورِ الْمَوْتَى

مردے کے معاملات میں اہل اسلام کے طریقے کی حفاظت کرنا

(۶۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ

أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّهُ قِيلَ لِسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلَّا تَتَّخِذَ لَكَ شَيْئًا كَمَا كَانَتِ الصُّنُوقُ مِنَ الْخَشَبِ فَقَالَ بَلِ اصْنَعُوا بِي مَا صَنَعْتُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - انصِبُوا عَلَى اللَّيْنِ وَأَهْلُوا عَلَى التَّرَابِ.

[ضعيف - أخرجه الشافعي]

(۶۶۱۳) امام شافعی رحمہ اللہ ہمیں خبر دیتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی کہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے کہا گیا: کیا ہم آپ کیلئے کلاوی کا صندوق نہ بنوائیں تو انہوں نے کہا: میرے ساتھ بھی ایسا ہی کرو جیسے رسول اللہ ﷺ کیلئے کیا گیا، وہ یہ کہ مجھ پر مٹی کی اینٹیں نصب کرو، پھر اوپر مٹی ڈال دو۔

(۶۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَفِيهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَسِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُسَوَّرِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي رَافِعٍ قَالَ فِي مَرْجِيهِ الَّذِي هَلَكَ فِيهِ: ائْتُوا إِلَى لَحْدَا وَأَنْصِبُوا عَلَى اللَّبَنِ نَصْبًا كَمَا صَنَعَ بِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - زَوْاهُ مُسْلِمٍ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - المسلم]

(۶۶۱۵) عامر بن سعد سے روایت ہے کہ سعد بن ابی وقاص نے اپنی اس بیماری میں کہا جس میں وہ فوت ہو گئے: میرے لیے لحد کو دنا، پھر اس پر بچی ایشیں کھڑی کر دینا جیسے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا گیا۔

(۲۷) بَابُ وَجُوبِ الْعَمَلِ فِي الْجَنَائِزِ مِنَ الْغُسْلِ وَالْتَكْفِينِ وَالصَّلَاةِ وَاللِّدْنِ

حَتَّى يَقُومَ بِذَلِكَ مَنْ فِيهِ الْكِفَايَةُ

وہ معاملات جو جنازے میں واجب ہیں: غسل، تکفین، نماز جنازہ اور دفن وغیرہ اور وہ

شخص اس کیلئے کھڑا ہو جو ان کاموں کیلئے کافی ہو

قَالَ النَّوَاهُ بْنُ عَازِبٍ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ.

حضرت براء کہتے ہیں رسول اللہ نے ہمیں جنازوں کی اتباع کا حکم دیا۔

(۶۶۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ رَدُّ السَّلَامِ، وَرِعَايَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَكُنُوبَةُ الْعَاطِسِ. أَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ خَلِيفَةِ الْأَوْزَاعِيِّ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهَيْنِ آخَرَيْنِ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[صحيح - البعاري]

(۶۶۱۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ فرماتے تھے: مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں: سلام کا جواب دینا، مریض کی عیادت کرنا، جنازوں کی اتباع کرنا، دعوت کو قبول کرنا اور چھینک کا جواب دینا۔

(۶۶۱۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّشَانَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا الْعِمَّاسُ بْنُ الْقَضِي الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّيْسِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَعْقُبَ بْنِ مَرَّةٍ عَنْ

أَبِيهِ قَالَ : سَافَرْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - غَيْرَ مَرَّةٍ فَمَا رَأَيْتُهُ مَرًّا بِحَيْفَةِ إِنْسَانٍ إِلَّا أَمَرَ بِدَفْنِهِ لَا يَسْأَلُ أُمَّسَلِمَ هُوَ  
أُمَّ كَافِرًا . [ضعيف جداً - أخرجه الحاكم]

(۶۱۷) علقی بن مرثد اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کئی مرتبہ سفر کیا۔ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ کسی انسان کی میت کے پاس سے گزرے ہوں اور آپ ﷺ نے دُفن کا حکم نہ دیا ہو۔ آپ ﷺ یہ بھی نہیں پوچھتے تھے کہ یہ مسلم ہے یا کافر۔

(۶۱۸) وَقَالَ غَيْرُهُ عَنْ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ بِإِسْنَادِهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْلَى بْنِ مَرْثَدَةَ النَّظْفِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ  
يَعْلَى بْنَ مَرْثَدَةَ يَقُولُ لَدَا كَثْرَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِ قَطْنِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ الْمُتَمَلِّحِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ لَدَا كَثْرَةَ . [ضعيف جداً - دار قطنی]

(۶۱۸) عمر بن عبد اللہ اپنے باپ سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے علقی بن مرثدہ سے سنا، وہ ایسی ہی حدیث بیان کرتے ہیں۔

(۶۱۹) أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ زَكْرِيَّا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُهَلَّبِ حَدَّثَنَا ابْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ عُمَرَ  
أَنَّهُ قَالَ : وَجَدَ النَّاسَ وَهُمْ صَادِرُونَ يَعْنِي مِنَ الْحَجِّ امْرَأَةً مَيْتَةً بِالْمَيْتَةِ بِمَمْرُونَ عَلَيْهَا وَلَا يَرْتَفِعُونَ بِهَا وَأَمَّا  
حَتَّى مَرَّ بِهَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي لَيْثٍ يَقَالُ لَهُ كَلَيْبٌ مَسْكِينٌ فَالْقَى عَلَيْهَا تَوْبَةً ، ثُمَّ اسْتَعَانَ عَلَيْهَا مَنْ يَدْفِنُهَا  
فَدَعَا عُمَرَ عَبْدَ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ لُقْطَانَ : هَلْ مَرَرْتُ بِهَذِهِ الْمَرْأَةِ الْمَيْتَةِ لَقَالَ : لَا فَقَالَ عُمَرُ : لَوْ حَدَّثْتَنِي أَنَّكَ  
مَرَرْتُ بِهَا لَتَكَلَّمْتُ بِكَ ، ثُمَّ قَامَ عُمَرُ بْنُ ظَهْرَانَ إِذْ ظَهَرَ إِلَى النَّاسِ فَتَعَرَّطَ عَلَيْهِمْ فِيهَا وَقَالَ : لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَدْخَلَ كَلَيْبَ  
الْجَنَّةَ بِفِعْلِهِ بِهَا فَبَسَمَا كَلَيْبٌ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ الْمَسْجِدِ جَاءَهُ أَبُو لَوْلُؤَةَ فَاتَّلَّ عُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبَقَرَتْ بَطْنَهُ .  
قَالَ نَافِعٌ : وَقَتَلَ أَبُو لَوْلُؤَةَ مَعَ عُمَرَ سَبْعَةَ نَفَرٍ .

وَرَوَاهُ أَيْضًا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ بِمَعْنَاهُ . [صحیح - ابن حبان]

(۶۱۹) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ لوگ حج سے آرہے تھے تو انہوں نے بیواہ مقام پر مردہ عورت کو پایا۔ وہ گزرتے گئے اور کسی نے اس کی طرف سر اٹھا کر نہ دیکھا حتیٰ کہ ہوائت میں سے کا ایک آدمی گزرا جسے کلیب مسکین کہا جاتا تھا۔ اس نے اس پر کپڑا ڈال دیا۔ پھر انہوں نے مدد کیلئے پکارا جو اسے دُفن کریں۔ عمر رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ کو بلایا، یعنی اپنے بیٹے کو تو انہوں نے کہا: کیا تو اس مردہ عورت کے پاس سے گزرا ہے؟ عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہا: نہیں عمر رضی اللہ عنہ نے اگر مجھے علم ہو گیا کہ تو وہاں سے گزرا ہے تو میں تجھے ضرور سزا دوں گا۔ پھر عمر رضی اللہ عنہما لوگوں میں کھڑے ہوئے اور ان پر بہت ناراض ہوئے اور کہتے گئے: شاید کہ اللہ تعالیٰ اسی عمل کی وجہ سے کلیب کو جنت میں داخل کرے۔ ایک مرتبہ کلیب مسجد کے پاس وضو کر رہے تھے کہ ان کے پاس ابو لؤلؤ آیا جو عمر رضی اللہ عنہما کا قاتل تھا تو اس نے اس کا پیٹ پھاڑ دیا۔ نافع کہتے ہیں: ابو لؤلؤ نے عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ سزا فراد کو قتل کیا۔

(۲۸) بَاب مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ التَّعْجِيلِ بِتَجْهِيزِهِ إِذَا بَانَ مَوْتُهُ

تجہیز میں جلدی کرنا مستحب ہے جب اس کی موت واضح ہو جائے

(۶۶۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّهْبَانِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُطَرِّفٍ الرَّزَّاسِيُّ أَبُو سُفْيَانَ وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالُوا حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُمَانَ الْبَكْوِيُّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَصِينِ بْنِ وَحُوحٍ : أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ مَرَّضَ فَاتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ - بَعُوْدَهُ فَقَالَ: ((إِنِّي لَا أَرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَثَ بِهِ الْمَوْتُ فَأَذِّنُنِي بِهِ حَتَّى أَشْهَدَهُ وَأُصَلِّيَ عَلَيْهِ ، وَعَجَلُوهُ فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِحِفَّةِ مُسْلِمٍ أَنْ تُحَسَّ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلِيهِ)). لَفِظُ حَدِيثِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ. وَكَذَا قَالَهُ عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ وَرَقِيبَ عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ. وَرَوَى فِيهِ الْأَسْبَغَانِيُّ بِالْقُرْبِيِّ حَدِيثٌ مَرْفُوعٌ لَا يَبْتُ مِثْلَهُ. وَرَوَى عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ فِي الْأَسْبَغَانِيِّ بِالْمُصَفَوِيِّ. وَكَانَ الشَّافِعِيُّ يُسْتَحَبُّ ذَلِكَ حَتَّى يَبَيِّنَ مَوْتَهُ. [ضعيف - ابو داؤد]

(۶۶۲۰) حصین بن وحوح بیان کرتے ہیں کہ طلحہ بن براء بیمار ہو گئے تو آپ ﷺ اس کی بیمار داری کیلئے آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نہیں دیکھتا طلحہ کو مگر یہ کہ اس پر موت ظاہر ہو چکی ہے۔ سو تم مجھے اس کی اطلاع کرنا تاکہ میں آ کر اس کی نماز جنازہ ادا کروں اور اس کیلئے جلدی کرنا کیونکہ کسی بھی مسلمان میت کیلئے جائز نہیں کہ اس کو اس کے اہل میں زیادہ دیر تک رکھا جائے۔

جماع أبواب غسل الميت

میت کے غسل کے ابواب

(۲۹) بَاب مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ غُسْلِ الْمَيِّتِ فِي قَبْرِهِ

میت کو اس کی قبر میں غسل دینا مستحب ہے

(۶۶۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ يَعْنَى ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا أَرَادُوا غَسْلَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - اخْتَلَفَ الْقَوْمُ فِيهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَنْجِرِدْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ يَابِئِهِ كَمَا نُجِرِدُ مَوْتَانَا أَوْ نَغْسِلُهُ وَعَلَيْهِ يَابِئُهُ فَالْقَى اللَّهُ عَلَيْهِمُ السَّنَةَ حَتَّى مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا نَأِمَ ذَقْنُهُ عَلَى صَدْرِهِ لَقَالَ قَائِلٌ مِنْ نَاحِيَةِ الْيَمِينِ مَا يَدْرُونَ مَا هُوَ اغْسِلُوا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - وَعَلَيْهِ يَابِئُهُ فَغَسَلُوهُ وَعَلَيْهِ لَمِيصُهُ يَصُبُّونَ الْمَاءَ عَلَيْهِ وَيَذْكُرُونَ مِنْ لَفْوِهِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَإِيمَ اللَّهُ لَوْ اسْتَفْقَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا غَسَلَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِلَّا نِسَاؤُهُ. [حسن۔ أخرجه أبو داود]

(۶۶۲۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کے غسل کا ارادہ کیا گیا تو قوم نے اختلاف کیا۔ کچھ نے کہا کہ آپ ﷺ کے لباس کو اتر جائے جیسے ہم اپنے فوت ہونے والوں کا لباس اتارتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے ان پر اوجھ نازل کر دی یہاں تک کہ ان میں سے کوئی بھی نہیں تھا مگر نیند کی وجہ سے اس کی شوہری اس کی چھاتی کے ساتھ لگی ہوئی تھی اور گھر کے کونے میں سے ایک کہنے والے نے کہا: "اور وہ نہیں جانتے تھے کہ وہ کیا ہے" رسول اللہ ﷺ کو غسل دو اس حال میں کہ آپ ﷺ کے کپڑے آپ کے جدا طہر پر ہوں۔ پھر انہوں نے آپ کو غسل دیا اس حال میں کہ آپ ﷺ کی قمیض آپ ﷺ کے جسم پر تھی اور اس پردہ پانی ڈال رہے تھے۔ اوپر سے ہی مل رہے تھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: اللہ کی قسم! اگر میں کسی آدمی کو اپنی طرف آتے ہوئے پاتی تو میں پیچھے نہ ہتی اور نہیں غسل دیا رسول اللہ ﷺ کو اگر آپ ﷺ کی ازواج نے ہی۔

(۶۶۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الثَّقَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ عَنْ أَبِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ لَمَّا كُنَّا نَغْسِلُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَغَسَلُوهُ وَعَلَيْهِ لَمِيصٌ يَصُبُّونَ الْمَاءَ فَرَفِقَ الْقَمِيصِ وَيَذْكُرُونَ بِالْقَمِيصِ دُونَ أَيْدِيهِمْ. [حسن۔ أبو داود]

(۶۶۲۳) عبد اللہ بن زبیر کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا وہ کہتی تھیں اور وہ پوری حدیث کو بیان کیا سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا کہ انہوں نے آپ ﷺ کو غسل دیا اور آپ ﷺ پر قمیض تھی۔ وہ قمیض کے اوپر سے پانی بہا رہے تھے اور قمیض کے ساتھ ہی جسم کو مل رہے تھے بغیر ہاتھوں کے۔

(۶۶۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَالُوَيْهٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو بُرْدَةَ يَعْنِي بُوَيْدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ

عَلَقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا أَخَذُوا لِي غُسْلَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - نَادَاهُمْ مُنَادٍ مِنَ الْمَدَائِلِ: لَا تَنْزِعُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَمِيصًا. ابْنُ بَرِيْدَةَ هَذَا هُوَ سَلَيْمَانُ بْنُ بَرِيْدَةَ لَقَدْ سَمَّاهُ غَيْرَهُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [حسن لغیره۔ ابن ماجہ]

(۶۶۲۳) ابن بریدہ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کے غسل کا معاملہ پیش آیا تو ان کو اندری سے ایک آواز دینے والے نے آواز دی کہ رسول اللہ ﷺ کی قمیض نہ اتارو۔

(۳۰) بَابُ مَا يُنْهَى عَنْهُ مِنَ النَّظَرِ إِلَى عَوْرَةِ الْمَيِّتِ وَمَسْهَا بِيَدَيْهِ لَيْسَتْ عَلَيْهَا حِرْقَةٌ

میت کی شرمگاہ کو دیکھنا اور بغیر کپڑے کے ہاتھ لگانا منع ہے

(۶۶۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَلِينِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْحَالِظِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ الْمُتَشَّى حَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَبُو عَلِيٍّ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((لَا تَبْرُزُ فَوْحَكَ وَلَا تَنْظُرُ إِلَى فُجْدِ حَتَّى وَلَا مَيِّتٍ)). [حسن۔ ابو داؤد]

(۶۶۲۳) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تو اپنی ران کو نہ دکھا نہ کر اور نہ دیکھ تو زندہ یا مردہ کی ران کو۔

(۶۶۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْقَلٍ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غَسَلَ النَّبِيَّ - ﷺ - وَعَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - قَمِيصٌ وَبِيَدِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحِرْقَةٍ يَتَّبِعُ بِهَا نَحْتِ الْقَمِيصِ. [ضعيف۔ أخرجه ابن أبي شيبة]

(۶۶۲۵) عہد اللہ بن حارث بیان کرتے ہیں کہ علی رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کو غسل دیا اور آپ ﷺ پر قمیض تھی اور علی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں کپڑے کا ٹکڑا تھا جس کے ساتھ کپڑے کے پچے سے معافی کر رہے تھے۔

(۳۱) بَابُ مَا يُؤْمَرُ بِهِ مِنْ تَعَاهُدِ بَطْنِهِ وَغَسْلِ مَا كَانَ بِهِ مِنْ أَدَى

میت کے پیٹ کو دیا جائے، اگر کوئی گندگی وغیرہ ہو تو اس کو صاف کر دیا جائے

(۶۶۲۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي

طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَسَلْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فَلَذَهَبَتْ أَنْظَرُ مَا يَكُونُ مِنَ الْمَيْتِ فَلَمْ أَرِ شَيْئًا وَكَانَ طَلِبًا - ﷺ - حَيًّا وَمَيْتًا وَوَلِيًّا ذَفْنُهُ وَإِجْنَانُهُ ذَوْنُ النَّاسِ أَرَبَعَةٌ عَلِيُّ وَالْعَبَّاسُ وَالْفَضْلُ وَصَالِحٌ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَلَوْجَدَ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - لَحْدًا وَأُوصِبَ عَلَيْهِ اللَّيْنُ نَصَبًا . [صحيح - أخرجه البيهقي]

(۶۶۲۶) حضرت علیؓ ابن ابی طالب کہتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ کو غسل دیا۔ میں نے چاہا کہ جو عام میت کے ساتھ گندگی وغیرہ ہوتی ہے وہ دیکھوں تو میں نے کچھ بھی نہ پایا۔ آپ ﷺ زندہ بھی پاکیزہ تھے فوت ہونے کے بعد بھی پاکیزہ تھے اور میں آپ ﷺ کے ذہن اور قبر کا والی بنا اور میرے علاوہ چار آدمی تھے: علیؓ عباسؓ فضلؓ اور صالحؓ جو رسول اللہ کا غلام تھا اور رسول اللہ کے لیے لحد تیار کی گئی اور انہیں تھپ کی گئیں۔

(۶۶۲۷) وَخَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِثْلَاءً خَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمْدَانَ بِهَمْدَانَ خَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ بْنِ الدَّارِمِيِّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ خَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ خَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَسَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَجَعَلَتْ أَنْظَرُ مَا يَكُونُ مِنَ الْمَيْتِ فَلَمْ أَرِ شَيْئًا وَكَانَ طَلِبًا حَيًّا وَمَيْتًا - ﷺ - . [صحيح - أخرجه البيهقي]

(۶۶۲۷) حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو غسل دیا اور وہ کچھ دیکھنے لگا جو عام میت کے ساتھ ہوتی ہے تو میں نے کچھ بھی نہ پایا، کیونکہ آپ ﷺ زندہ اور فوت ہونے کے بعد بھی پاکیزہ تھے۔

(۶۶۲۸) وَأَبُو بَلَيْسٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ خَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ خَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقَبَةَ خَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْبَرِيِّ: يُونُسُ بْنُ عَطِيَّةٍ خَدَّثَنَا جُنَيْدٌ أَبُو حَازِمٍ التَّمِيمِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((مَنْ عَسَلَ مَيْتًا فَلَيْتَهُ بِعَصْرِهِ)).

هَذَا مُرْسَلٌ وَرَأَوِيهِ ضَعِيفٌ . [ضعيف جداً - ابن حبان]

(۶۶۲۸) ابن سیرین بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے میت کو غسل دیا اسے چاہیے کہ وہ ابتدا ہیٹھ نچڑے سے کرے۔

### (۳۲) بَابُ تَوْضِيئَةِ الْمَيْتِ

میت کو وضو کروانے کا بیان

(۶۶۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَمْدَانُ يَعْنِي أَحْمَدَ بْنَ الْحُسَيْنِ بْنِ نَصْرِ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُؤَدَّبِيِّ خَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ خَدَّثَنَا حَالِدُ الْحَدَّادُ (ج) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ خَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ خَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةٍ

عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ لَهْنٌ فِي غُسْلِ ابْنَتِي: ((الْبَدَانُ بِمَيَامِينِهَا وَمَوَاضِعِ الرُّضُوعِ مِنْهَا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُدِينِيِّ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ. [صحيح - البخاری]  
 ۱۶۲۴۹) ام عطیہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے کہا: اپنی بیٹی کے غسل کے وقت اس کی دائیں جانب سے آغاز کرنا اور وضو کے اعضا سے۔

### (۳۳) بَابُ الْإِبْتِدَاءِ فِي غُسْلِهِ بِمَيَامِينِهِ

غسل میں دائیں جانب سے آغاز کرنا

(۶۶۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُسَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - حَيْثُ أَمَرَهَا أَنْ تَغْسَلَ ابْنَتَهُ قَالَ لَهَا: ((الْبَدَنُ بِمَيَامِينِهَا وَمَوَاضِعِ الرُّضُوعِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى. [صحيح - البخاری]  
 ۱۶۶۳۰) ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جہاں بیٹی کو غسل دلانے کا حکم دیا وہاں آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا: اس کا آغاز کرنا دائیں جانب سے اور اعضا وضو سے کرنا۔

### (۳۴) بَابُ مَا يَغْسَلُ بِهِ الْمَيِّتُ وَسُنَّةُ التَّكْرَارِ فِي غُسْلِهِ

میت کو کس کے ساتھ غسل دیا جائے اور غسل میں تکرار کرنا سنت ہے

(۶۶۲۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - حِينَ تَوَقَّيْتُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: ((اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلِي فِي الْأَجْرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ ، فَإِذَا فَرَعْتَنَ قَاذِنِي)). قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَنَاهُ فَأَعْطَانَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْرِعْنَهَا لِأَهْلِ)). تَعْنِي الْإِرَارَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قُسَيْبَةَ كَلَاهِمَا عَنْ مَالِكِ. [صحيح - البخاری]  
 ۱۶۶۳۱) ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب آپ ﷺ کی بیٹی فوت ہوئی تو آپ ﷺ ہمارے پاس آئے اور فرمایا: تین تین یا پانچ پانچ مرتبہ غسل دینا یا اس سے زیادہ اگر تم اس کی ضرورت محسوس کرو اور غسل دو پانی اور پیری کے پتوں سے اور



آخر میں کافور لگایا کافور جیسی کوئی اور چیز اور جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے آگاہ کرنا۔ وہ کہتی ہیں: جب ہم فارغ ہوئیں تو ہم نے آپ ﷺ کو اطلاع دی تو آپ ﷺ نے ہمیں ”حقوۃ“ دی اور فرمایا: اس کی میٹھ حیاں بھی کرنا۔ حقوۃ سے مراد چادر ہے۔

(۶۶۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ: تَوَقَّيْتُ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ - لَمَّا نَاْنَا فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَأَغْسِلْنَهَا رِتْرًا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِ ذَلِكَ، وَاجْعَلِي فِي الْأَجْرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ، فَإِذَا فَرَعْتِ فَأَذْنِي)). قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حِقْوَةً فَقَالَ: أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ. فَقَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ: فَصَفَرْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ، ثُمَّ الْقَيْنَا خَلْفَهَا مَقْدِمَيْهَا وَقَرْنَيْهَا.

وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ فَلَدَّكَرَ الْحَدِيثَ بِمَحْوِهِ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُسْتَدْرَجٍ عَنْ يَحْيَى وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عُمَرَ النَّاقِدِ عَنْ يَزِيدَ. [صحيح - البخاری]

(۶۶۳۳) ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی ایک بیٹی فوت ہو گئی۔ سو آپ ﷺ ہمارے پاس آئے اور فرمایا: اسے غسل دینا پانی اور بیری کے ساتھ اور غسل دینا طاق عدد تین یا پانچ مرتبہ یا اس سے بھی زیادہ مرتبہ۔ اگر تم اس کی ضرورت محسوس کرو اور اس کے آخر میں کافور یا کافور جیسی کوئی اور چیز لگانا اور جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے بتانا۔ وہ کہتی ہیں: جب ہم فارغ ہو گئیں تو ہم نے آپ ﷺ کو اطلاع دی تو آپ ﷺ نے ہمیں ایک چادر دی اور فرمایا: اس کی میٹھ حیاں بھی کرنا۔ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: ہم نے ان کے سر کی تین میٹھ حیاں کیں۔ پھر ان کو دو کو سامنے اور ایک کو پیچھے ڈال دیا۔

(۶۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرَعِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي بَرْ عَنْ مُحَمَّدٍ وَحَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: تَوَقَّيْتُ إِحْدَى بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِ بَمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَاجْعَلِي فِي الْأَجْرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتِ فَأَذْنِي)). فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حِقْوَةً وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)). وَقَالَ أَبُو بَرْ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ: ((ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِ)). قَالَتْ: وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ حَمَادٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عُمَرَ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ.

[صحيح - المسلم]

(۶۶۳۳) ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک بیٹی فوت ہو گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے تین یا پانچ مرتبہ غسل

دینا یا اس سے زیادہ مرتبہ بھی اگر ضرورت محسوس ہو۔ پانی اور بیری سے غسل دینا اور آخر میں کافور لگانا یا کافور جیسی کوئی چیز اور جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے متا دینا۔ سو جب ہم فارغ ہوئیں تو ہم نے آپ ﷺ کو آگاہ کیا تو آپ ﷺ نے ہمیں ایک چادر دی۔ آپ ﷺ نے مزید فرمایا کہ اس کے سینڈھیاں بھی کرنا اور یہ بھی فرمایا: تین، پانچ یا سات مرتبہ یا اس سے بھی زیادہ اگر ضرورت محسوس ہو۔ وہ کہتی ہیں اور ہم نے اس کے سر کی چار سینڈھیاں کیں۔

(۶۶۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هُدَيْبُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا هَمَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ: اللَّهُ كَانَ يُأَعِدُّ الْفَسَلَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ بِغَسَلٍ بِالسُّنْدِ مَرَّتَيْنِ وَالْقَائِلَةَ بِالْمَاءِ وَالْكَافُورِ. وَيَذَكُرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ أَبَاهُ أَبُو صَاحٍ لَقِيَ النَّبِيَّ إِذَا يَسْتَلِمُ فَاغْتَسَلَنِي بِالْمَاءِ غَسَلَةً. وَهَنْ عَطَاءٌ قَالَ: يَجْزِي فِي غَسَلِ الْمَيِّتِ مَرَّةً.

وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: لَسَ فِيهِ شَيْءٌ مَوَلَّتْ. وَعَنْ إِبْرَاهِيمَ: إِذَا لَمْ يَجِدْ سَلْتًا قَالَ لَا يَغْسِرُهُ. وَكَانَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُونَ: الْمَيِّتُ يُغَسَّلُ وَتَرًا وَيُكْفَنُ وَتَرًا وَيُجَمَّرُ وَتَرًا. [صحيح - ابو داؤد] (۶۶۳۳) محمد بن سيرین بیان کرتے ہیں: انہوں نے غسل کا طریقہ امام عطیہ رضی اللہ عنہ سے لیا۔ وہ غسل دیتیں بیری کے ساتھ دو مرتبہ اور تیسری مرتبہ پانی اور کافور کے ساتھ اور عبد اللہ بن عمرو سے بیان کیا گیا کہ اس کے باپ نے وصیت کی کہ اے میرے بیٹے! جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے ایک مرتبہ پانی سے غسل دینا۔

عطاء کہتے ہیں: مجھ کو ایک مرتبہ غسل دینا کافی ہے۔ عمر بن عبدالعزیز کہتے ہیں اس میں کوئی چیز مقرر نہیں اور ابراہیم کہتے ہیں: جب بیری وغیرہ نہ ہو تو کوئی حرج نہیں اور اصحاب عبد اللہ کہتے تھے کہ میت کو ایک ایک مرتبہ غسل دیا جائے اور ایک ہی کنن اور ایک ہی مرتبہ استنجاء کر داتا ہے۔

(۶۶۲۵) أَخْبَرَنَا الشَّرِيفُ الْإِمَامُ أَبُو الْقَاسِمِ الْعَمَرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الشَّرِيفِيُّ أَخْبَرَنَا الْبُكَيْرِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَجَّهِ أَنبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَمَّادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ قَالُوا: الْمَيِّتُ يُغَسَّلُ وَتَرًا، وَيُكْفَنُ وَتَرًا، وَيُجَمَّرُ وَتَرًا. [حسن - أخرجه ابن ماجه]

(۶۶۳۵) ابراہیم اصحاب عبد اللہ سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ میت کو طاق عدد میں غسل دیا جائے اور طاق ہی کنن دیا جائے اور طاق ہی سینڈھیاں کی جائیں۔

(۳۵) بَابُ الْمَرِيضِ يَأْخُذُ مِنْ أَطْفَارِهِ وَعَائَتِهِ

مریض کے ناخن اور زیر ناف بالوں کا صاف کرنا

(۶۶۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ حَلِيفُ نِسَى زُهْرَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ابْتِغَاءَ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ حُبَيْبٍ، وَكَانَ حُبَيْبٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ بْنَ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ يَوْمَ بَنِي قَلْبَتِ حُبَيْبٍ عِنْدَهُمْ أُسِيرًا حَتَّى اجْتَمَعُوا لِقَائِهِ، فَاسْتَعَارَ مِنْ ابْنَةِ الْحَارِثِ مُوسَى بِسَوَاجِدِهَا فَأَعَارَكُهُ، فَدَرَجَ بَنِي لَهَا وَهِيَ غَائِلَةٌ حَتَّى آتَتْهُ فَوَجَدَتْهُ مُغْلَبًا وَهُوَ عَلَى قَوْلِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، فَفَزَعَتْ فَوَعَتْ عَرَفَهَا فَقَالَ: اتَّحَسِبِينَ أَنِّي أَقْبَلُهُ مَا كُنْتُ لِأَنْعَلُ ذَلِكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ. فَإِنَّ لَمْ يَأْخُذْهُ حَتَّى تُوْفِيَ فَقَدْ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: مِنْ أَصْحَابِنَا مَنْ قَالَ لَا أَرَى أَنْ يُحْلَقَ عَنْهُ بَعْدَ الْمَوْتِ شَعْرٌ وَلَا يُجَزَّ طُفْرٌ، وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَرِ بِذَلِكَ بَأْسًا.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ وَرَوَى عَنِ الْحَسَنِ وَابْنِ إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمَا قَالَا: لَا يُجَزُّ لَهُ شَعْرٌ، وَلَا يَقْلَمُ لَهُ طُفْرٌ. وَرَوَى عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَفَايَسَ أَنَّ اللَّهَ حَسَلَ مَيِّتًا فَلَمَّا بَعَثَ مُوسَى، وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّهُ جَزَّ عَانَةَ مَيِّتٍ، وَرَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: عَلَامَ تَنْصَوْنَ مَيِّتَكُمْ أَمْ تُسْرِحُونَ شَعْرَهُ وَتَكَلِّفُهَا كِبْرَهُتَ ذَلِكَ إِذَا سَرَحَهُ بِمَشْطِ حَبِيقَةِ الْأَسْنَانِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ. [صحيح - أخرجه البخاري]

(۶۶۳۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو حارث بن نوفل نے حبیب بن ابراہیم کو خریدنا اور حبیب بن ابراہیم نے حارث بن نوفل کو فروغہ بدر میں قتل کیا تھا تو حبیب بن ابراہیم کے پاس قیدی کی حیثیت سے ٹھہرے ہوئے تھے اور انہوں نے ان کے قتل کا پروگرام بنایا تو حبیب بن ابراہیم نے حارث کی بیٹی سے عاریہ (ادھار) استراطلب کیا تا کہ وہ زیر ناف بالوں کی صفائی کر لیں تو اس نے استرا دے دیا اور اس کی ہنسی چلتی ہوئی اس کے پاس آئی اور وہ اس سے بے خبر تھی۔ جب اس نے دیکھا تو ہنسی حبیب بن ابراہیم کے ران پر پھیلی ہوئی تھی اور استرا حبیب بن ابراہیم کے ہاتھ میں تھا تو وہ گھبرا گئی اور انہوں نے اس کی گھبراہٹ کو دیکھا اور کہا: تیرا خیال ہے کہ میں اسے قتل کروں گا مگر میں ایسا کرنے والا نہیں ہوں۔

امام بخاری نے موسیٰ بن اسماعیل سے بیان کیا ہے۔ اگر اس نے فوت ہونے تک نہیں کاٹے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہمارے بعض احباب نے موت کے بعد بال کاٹنے اور ناخن تراشنے کو درست نہیں جانتا اور ان میں سے بعض نے اس میں کوئی حرج نہیں سمجھا۔ شیخ نے بیان کیا کہ حسن اور اورابن میرین کہتے ہیں ناخن یا مال نہیں کاٹنے جائیں گے۔ بیان کیا گیا ہے کہ سعد بن ابی وقاص نے میت کو غسل دیا اور استرا منگوایا اور زیر ناف بال موٹے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ کیا تم میت کی صفائی نہیں کرو گے یعنی اس کے بال نہیں کاٹو گے۔ گویا وہ اسے ناپسند کرتی تھیں جبکہ اس کنگھی کی چاسکے۔

## (۳۶) بَابُ الْمُحْرِمِ يَمُوتُ

### محرم اگر فوت ہو جائے

(۶۶۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ بِلَالٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ الْمَكِّيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَخَرَّ رَجُلٌ عَنْ يَمِينِهِ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَوَلَّصَ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسُنِّ، وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْهِ، وَلَا تُعَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَخْتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَهْلُ رَيْسِي)).  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سُفْيَانَ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ ثَوْبَيْهِ. [صحيح- البخارى]

(۶۶۳۷) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے اور ایک آدمی اپنے اونٹ سے گر پڑا، اس حال میں کہ وہ محرم تھا۔ اس کی گردن مروڑی گئی جس سے وہ فوت ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے پانی اور بیری سے غسل دو اور دو کپڑوں میں کفن دے دو اور اس کا سر نہ ڈھاچو۔ بے شک اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن اٹھائے گا اور وہ تلبیہ کہتا ہوا اٹھے گا۔

(۶۶۳۸) أَمَّا حَدِيثُ ابْنِ جُرَيْجٍ فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ زُهَيْرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَثْرَمٍ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : أَقْبَلَ رَجُلٌ حَرَامًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فَخَرَّ مِنْ يَمِينِهِ فَوَلَّصَ وَقَصَّ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسُنِّ، وَابْسُوهُ ثَوْبَيْهِ، وَلَا تُعَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَلْسِي)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ خَثْرَمٍ. [صحيح- البخارى]

(۶۶۳۸) سعید بن جبیر ابن عباس سے بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی احرام کی حالت میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا۔ وہ اونٹ سے گر گیا اور گردن مز جانے سے فوت ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے پانی اور بیری سے غسل دو اور دو کپڑے پہنا دو اور اس کے سر کو نہ ڈھاچنا۔ بے شک وہ قیامت کے دن تلبیہ کہتا ہوا آئے گا۔

(۶۶۳۹) وَأَمَّا حَدِيثُ الثَّوْرِيِّ فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمِيْدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ

دینار عن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال: أتى النبي ﷺ - برجل وقصته راحته فمات وهو مُحْرِمٌ قال: ((كفوه في ثوبيه وأغسلوه بماءٍ وسدرٍ، ولا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَلْبَسِي)).  
رواه مُسْلِمٌ في الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي كُرَيْبٍ. [صحيح - المسلم]

(۶۶۳۹) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک شخص کو لایا گیا جسے اس کی سواری نے گرا دیا تھا۔ وہ فوت ہو گیا اس حال میں کہ محرم تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے دو کپڑوں میں کفن دو اور اسے غسل دو پانی اور بیری سے اور اس کے سر کو نہ ڈھانپنا۔ بے شک قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے اٹھائیں گے اور وہ تلبیہ کہتا ہوا آئے گا۔

(۶۶۶۰) عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: ((وَلَا تُحَمِّرُوا وَجْهَهُ، وَلَا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَلْبَسِي)).  
أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي أَخْبَرَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ بِنِزَائِهِ.

وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُسَيْرٍ عَنْ وَكَيْعٍ نَحْوَ رِوَايَةِ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مَعْنَاهُ فِي ذِكْرِ الْوَجْهِ وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ فَشَكَ فِي ثَوْبَيْنِ أَوْ ثَوْبِيهِ وَأَمَّ يَدُكَ وَجْهَهُ وَزَادَ وَلَا تُحَنَطُوهُ.

[صحيح - المسلم]

(۶۶۴۰) وکیع سفیان سے ایسی ہی حدیث بیان کرتے ہیں مگر انہوں نے یہ کہا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے چہرے اور سر کو نہ ڈھانپنا۔ بے شک وہ قیامت کے دن تلبیہ پڑھتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

(۶۶۶۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا كَانَ وَإِقْفَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - عَلَى لَأَقَةِ لَهُ بَعْرَفَةٌ فَرَقَصَنَهُ أَوْ قَالَ أَفْصَحَنَهُ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -: ((أَغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكُفُّوهُ فِي ثَوْبَيْنِ أَوْ قَالَ فِي ثَوْبِيهِ وَلَا تُحَنَطُوهُ، وَلَا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَلْبَسِي)).  
رواه البخاري في الصحيح عن سليمان بن حربٍ ورواه حماد بن زَيْدٍ عن عمرو بن دِينَارٍ وأيوبٍ وعمرٍ وقال ثوبين.

[صحيح - بخاری]

(۶۶۴۱) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مرقات میں ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے ساتھ اپنی اونٹنی پر تھا تو اس نے اسے گرا دیا وہ مر گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے پانی اور بیری سے غسل دو اور دو کپڑوں میں کفن دو یا فرمایا: اس کے دونوں کپڑوں میں خوشبو نہ لگانا اور اس کے سر کو نہ ڈھانپنا۔ بے شک اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن اٹھائے گا اور وہ تلبیہ کہہ رہا ہوگا۔

(۶۶۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ عَلِيِّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ وَأَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ وَإِقْفَا

مع رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلِهِ قَالَ أَيُّوبُ : فَأَوَلَيْتَهُ أَوْ قَالَ فَأَلْقَيْتَهُ وَقَالَ عَمْرُو : فَأَوَلَيْتَهُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - . لَقَالَ : ((اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ ، وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ ، وَلَا تُحَنَطِرُوهُ ، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ)) . قَالَ أَيُّوبُ : ((لَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلَكًا)) . وَقَالَ عَمْرُو : ((لَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَنِيَّ)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ وَحَدَّثَهُ . [صحيح- مسلم]

(۶۶۳۲) ابن عباس بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ ایک آدمی عرفات میں آپ ﷺ کے ساتھ کھڑا تھا۔ اچانک وہ اپنی سواری سے گر پڑا تو اس بات کا تذکرہ پیارے پیارے پیغمبر ﷺ کے پاس کیا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے پانی اور بیری سے غسل دو اور دو کپڑوں میں کفن دو اور اسے خوشبو نہ لگاؤ اور نہ ہی اس کے سر کو ڈھانچنا۔ ایوب کہتے ہیں: بے شک اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن اٹھائے گا تلبیس کی حالت میں۔

(۶۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدَّثَنَا حَمَادٌ لَذَكَرَهُ عَلَى لَفِظِ حَدِيثِ أَيُّوبَ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ قَوْلَهُ لَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ - ﷺ - .

وَسَمَّانُ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ لِي ثَوْبَيْنِ . وَأَيُّوبُ قَالَ : فِي ثَوْبَيْنِ . أَخْبَرَنَا بِصَحِيحِهِ ذَلِكَ أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ عَمْرُو وَأَيُّوبَ قَالَ أَيُّوبُ : لِي ثَوْبَيْنِ وَقَالَ عَمْرُو : لِي ثَوْبَيْنِ . وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ بُنْتُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ .

[صحيح- مسلم]

(۶۶۳۳) سلیمان کہتے ہیں: ہمیں حدیث بیان کی حداد نے اور وہ الفاظ ایوب کی روایت کے تھے سوائے اس کے کہ اس نے اس کی بات کا تذکرہ نہیں کیا بلکہ یہ بات نبی کریم ﷺ سے ذکر کی ہے۔

(۶۶۳۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ ثَمِيمَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَجُلًا كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مُخْرِمًا فَأَوَلَيْتَهُ لَفَيْتَهُ فَمَاتَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ ، وَكَفَّنُوهُ لِي ثَوْبَيْنِ ، وَلَا تُؤَسِّسُوهُ طَبِيًا ، وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلَكًا)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الدُّرَوَلِيِّ عَنْ هُشَيْمٍ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ بَوْلَاقٍ هُشَيْمٍ فِي الرَّأْسِ وَالطَّبِيبِ إِلَّا أَنَّهُ رَوَى عَنْهُ ثَوْبَيْنِ وَرَوَى ثَوْبَيْنِ .

[صحيح- مسلم]

(۶۶۳۳) ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک عرم نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا۔ اس کی اونٹنی نے اسے گرا دیا اور وہ فوت ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے پانی اور پیری سے غسل دو اور اسے دو کپڑوں میں کفن دو اور اسے خوشبو نہ لگانا اور اس کے سر کو نہ چھانپنا۔ یقیناً وہ قیامت کے دن اٹھایا جائیگا تلبیہ کہتے ہوئے۔

(۶۶۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا لُؤْلُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَهَشِيمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ رَجُلًا وَقَفَتْهُ رَأْسُهُ فَمَاتَ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ((اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَيَسِّرُوا ، وَكَفِّنُوهُ لِي ثَوْبَيْنِ خَارِجَ رَأْسِهِ ، وَلَا تَمْسُوهُ طَبِيبًا فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلْبُكًا)) . كَذَا رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ شُعْبَةَ .

قَالَ الشَّيْخُ وَرَأَيْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لِي نَسْخَةٌ أُخْرَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ لِي ثَوْبَيْنِ . [صحیح - البحاری]

(۶۶۳۵) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی کو اس کی اونٹنی نے گرا دیا اور وہ محرم تھا۔ اسی حالت میں فوت ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے غسل دو پانی اور پیری سے اور سر کے علاوہ پورے جسم کو دو کپڑوں میں کفن دو اور اسے خوشبو نہ لگانا۔ بے شک وہ قیامت کے دن تلبیہ کہتا ہوا اٹھایا جائے گا۔

(۶۶۴۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَشِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ أَنَّ اللَّهَ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ : أَنَّ رَجُلًا آتَى النَّبِيَّ ﷺ - وَهُوَ مُحْرَمٌ فَوَقَعَ مِنْ نَاقِهِ فَاقْتَعَصَتْ ، وَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - أَنْ يَغْسَلَ بِمَاءٍ وَيَسِّرُوا ، وَأَنْ يَكْفَنَ لِي ثَوْبَيْنِ ، وَأَنْ لَا تَمْسُوهُ بِطَبِيبٍ خَارِجَ رَأْسِهِ . قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ إِنَّهُ حَدَّثَنِي بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ : ((خَارِجَ رَأْسِهِ وَوَجْهَهُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَلْبُكًا)) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشِيرٍ وَغَيْرِهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ . [صحیح - مسلم]

(۶۶۳۶) سعید بن جبیر بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے ابن عباس سے سنا کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اس حال میں کہ وہ محرم تھا۔ وہ اپنی اونٹنی سے گر پڑا سو اس کی گردن ٹوٹ گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ اسے پانی اور پیری سے غسل دیا جائے اور اسے دو کپڑوں میں کفن دیا جائے اور یہ کہ اسے خوشبو نہ لگائی جائے اور سر کو باہر رکھا جائے۔ شعبہ کہتے ہیں: پھر انہوں نے مجھے حدیث بیان کی۔ اس کے بعد فرمایا: اس کے سر اور چہرے کو باہر رکھنا۔ بے شک وہ قیامت کے دن تلبیہ کہتے ہوئے اٹھایا جائے گا۔

(۶۶۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْمِهْرَجَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي عِمْسَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْسَى حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رَجُلٌ فَوَقَفَتْهُ

نَاقَتُهُ قِمَاتٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((اغْسِلُوهُ وَلَا تَقْرُبُوهُ طَبِياً ، وَلَا تَغْطُوا وَجْهَهُ فَإِنَّهُ يَبْعَثُ بِلِسِي)).  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَمِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى هَكَذَا وَهُوَ مِنْ بَعْضِ رَوَاتِهِ فِي  
 الْإِسْنَادِ وَالْمَتْنِ جَمِيعاً ، وَالصَّحِيحُ . [صحيح - مسلم]

(۶۶۳۷) ابن عباس سے روایت ہے کہ آپ ﷺ کے ساتھ ایک آدمی تھا۔ اسے اس کی اونٹنی نے گرا دیا تو وہ مر گیا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اسے غسل دو اور خوشبو اس کے قریب نہ لانا اور نہ ہی اس کے چہرے کو ڈھانپنا۔ بے شک وہ تلبیہ کہتے ہوئے اٹھے گا۔

(۶۶۴۸) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ : مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا  
 إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَفَيْصَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا وَقَالَ قَتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ  
 بْنِ عُثَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : وَكَلَّمْتُ بَرَجِلَ نَاقَتَهُ وَهُوَ مُحْرَمٌ فَقَلَعَتْهُ فَأَتَانِي بِهِ رَسُولُ  
 اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ : ((اغْسِلُوهُ وَكَفِّنُوهُ وَلَا تَغْطُوا رَأْسَهُ ، وَلَا تَقْرُبُوهُ طَبِياً فَإِنَّهُ يَبْعَثُ بِهَيْلٍ)). وَقَالَ  
 إِسْحَاقُ : يَبْعَثُ بِلِسِي .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ فَيْصَةَ وَهَذَا هُوَ الصَّحِيحُ مَنْصُورٌ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَفِي مَتْنِهِ : ((لَا  
 تَغْطُوا رَأْسَهُ)). وَرِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ فِي الرَّأْسِ وَحَدِّهِ ، وَذِكْرُ الْوَجْهِ فِيهِ غَرِيبٌ .

رَوَاهُ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَذَكَرَ الْوَجْهَ عَلَى نَسْكِ مِنْهُ فِي مَتْنِهِ وَرِوَايَةُ الْجَمَاعَةِ الَّذِينَ لَمْ يَشْكُرُوا  
 وَسَاقُوا الْمَتْنَ أَحْسَنَ سِيَاقَةً أَوْلَى بِأَنْ تَكُونَ مَحْفُوظَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [صحيح - البخاری]

(۶۶۳۸) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی کو اس کی اونٹنی نے گرا دیا اس حال میں کہ وہ محرم تھا اور وہ فوت ہو گیا۔ سوا سے رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے غسل دو اور اس کے سر کو نہ ڈھانپنا اور خوشبو اس کے قریب نہ لانا؛ کیونکہ وہ اٹھایا جائے گا تلبیہ کی حالت میں۔

امام بخاری تہیہ سے بیان کرتے ہیں کہ اس کے سر کو نہ ڈھانپنا۔ ایک روایت صرف سر ڈھانپنے کے بارے میں ہے۔

(۶۶۴۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ  
 عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ الْمُدِينِيِّ عَنْ سُفْيَانَ مُخْتَصِراً . قَالَ الشَّافِعِيُّ  
 قَالَ سُفْيَانُ وَزَادَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي حُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ :  
 ((وَحَمَرُوا وَجْهَهُ وَلَا تَحْمَرُوا رَأْسَهُ ، وَلَا تَمْسُوهُ طَبِياً فَإِنَّهُ يَبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُسَبِّحاً))

قَالَ الشَّافِعِيُّ وَأَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ ذَهَابٍ أَنَّ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 صَنَعَ نَحْوَ ذَلِكَ . [منكر - أخرجہ الشافعی]



(۶۲۳۹) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اس کے چہرے کو ڈھا تک دو مگر سر کو نہ ڈھا اور نہ ہی اسے خوشبو لگانا۔ بے شک وہ قیامت کے دن تلبیہ کی حالت میں اٹھایا جائے گا۔

(۶۶۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ الزُّهْرِيِّ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبُو بِنِي سَلَمَةَ تَوَقَّى بِالسُّقْيَا زَمَنَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلَمْ يُعْصِرْ رَأْسَهُ. [ضعیف]

(۶۶۵۰) زہری سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عبد اللہ بن ولید عثمان بن عفان کے دور میں سفیا مقام پر فوت ہو اس حال میں کہ وہ محرم تھا تو اس کے سر کو نہ ڈھانپا گیا۔

(۶۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الرَّازِيُّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا زَاهِرُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ زَيْدٍ النَّسَائُورِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سُوَيْدٍ حَدَّثَنَا هَيْثَمُ بْنُ جَبْرِ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الصَّخَّالِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: إِذَا مَاتَ الْمُحْرِمُ لَمْ يَغْفَرْ رَأْسَهُ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ مُحْرِمًا. [ضعیف]

(۶۶۵۱) ابن عباس بیان کرتے ہیں کہ جب محرم شخص فوت ہو جائے تو اس کے سر کو نہ ڈھانپا جائے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کو احرام کی حالت میں ملے۔

(۶۶۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُحْسِنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَهْدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زَيْدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((عَمِّرُوا وَجُودَةً مَوْتَاكُمْ، وَلَا تَشَبَّهُوا بِيَهُودَ)). وَهَذَا إِنْ صَحَّ بِشَهَادَةِ لِيُروا لِيهِ إِبرَاهِيمُ بْنُ أَبِي حُرَّةٍ فِي الْأَمْرِ بِتَجْوِيزِ الْوُجُوهِ.

إِلَّا أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظَ وَأَبَا سَعِيدٍ بِنِ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَانَا أَنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى حَدَّثَهُمَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا بَعْضُ الْكُوفِيِّينَ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ صَالِحٍ لَدَّا كَرَّ هَذَا الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَمَحَدَّثْتُ بِهِ أَبِي فَأَنْكَرَهُ وَقَالَ: هَذَا أَخْطَأَ فِيهِ حَفْصُ قَوْلَهُمْ. وَحَدَّثَنِي عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ مَرْسَلًا.

قَالَ الشَّيْخُ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ الثُّرَيْمُذِيُّ وَعِزُّوهُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ مَرْسَلًا وَرَوَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ كَمَا رَوَاهُ حَفْصُ وَهُوَ وَهَمٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [منکر۔ دار قطنی]

(۶۶۵۲) عطاء ابن عباس سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے مردوں کے چہروں کو ڈھا نہ اور یہودی کی مشابہت نہ کرو۔

### (۳۷) بَابُ لَا يُتَّبَعُ الْمَيِّتُ بِنَارٍ

آگ کے ساتھ میت کے پیچھے نہ چلا جائے

(۶۶۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ (ح) قَالَ رَحَلْنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ وَرَحَلْنَا ابْنَ الْمُنْثَرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ يُعْنِي الطَّبَائِسِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنِي يَابُ بْنُ عَمِيرٍ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((لَا تُبْعَثُ الْجَنَازَةُ بِصَوْتٍ وَلَا نَارٍ)). زَادَ هَارُونُ: وَلَا يُعْنَى بَيْنَ يَدَيْهَا.

(ق) قَالَ الشَّيْخُ: يُرِيدُ بِهِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ وَلَا يُعْنَى بَيْنَ يَدَيْهَا بِنَارٍ كَمَا لَا تُبْعَثُ بِنَارٍ. [حسن لغيره۔ ابو داؤد]

(۶۶۵۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میت کے پیچھے آواز اور آگ کے ساتھ نہ چلو۔ ہارون نے اس کو زیادہ کیا ہے کہ اس کے آگے بھی نہ چلا جائے۔

(۶۶۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى لُضَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنْ أَبِي حَرِيرَةَ أَنَّ أَبَا بُرْدَةَ حَدَّثَهُ قَالَ: أَوْصَى أَبُو مُوسَى حِينَ خَضِرَةَ الْمَوْتِ قَالَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ بِجَنَازَتِي فَاسْرِعُوا بِهَا الْمَشَى، وَلَا تُبْعَثُوا بِمَجْمَرٍ، وَلَا تُحْمَلَنَّ عَلَيَّ لِحْدِي شَيْئًا يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ التُّرَابِ، وَلَا تُحْمَلَنَّ عَلَيَّ قَبْرِي بِنَاءٍ وَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ خَالِقَةٍ أَوْ سَالِقَةٍ أَوْ خَارِقَةٍ قَالُوا لَهُ: سَمِعْتُ فِيهِ شَيْئًا قَالَ: نَعَمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَوَصِيَّةٌ عَائِشَةُ وَعَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَأَسْمَاءُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنْ لَا يُتَّبَعُوا بِنَارٍ. [ضعيف۔ ابن ماجہ]

(۶۶۵۴) ابو ہریرہ نے یہ بات بیان کی کہ جب ابو موسیٰ کی موت کا وقت آیا تو انہوں نے وصیت کی: جب میرے جنازے کو لے کر چلو تو تیز چلنا اور پیچھے آگ لے کر نہ چلانا اور نہ ہی میری لہر پر کچھ رکھنا جو میرے اور مٹی کے درمیان حائل ہو اور نہ ہی میری قبر پر کوئی عمارت بنانا۔ میں تمہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں بری ہوں پیٹنے والی لوح کرنے والی اور کپڑے پھاڑنے والی سے تو لوگوں نے ان سے کہا: کیا تم نے اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے کوئی بات سنی تو انہوں نے کہا: ہاں رسول اللہ ﷺ سے ہی۔

### (۳۸) بَابُ مَنْ رَأَى شَيْئًا مِنَ الْمَيِّتِ فَكْتَمَهُ وَكَمْ يَتَحَدَّثُ بِهِ

جس نے میت میں کچھ دیکھا وہ اسے ختم کر دے مگر اس کے متعلق بات نہ کرے

(۶۶۵۵) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ السُّكْرِيُّ بِبَدَاذَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرَفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي شُرَيْبُ بْنُ هَرْبِطٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَنْ غَسَلَ مُسْلِمًا فَكُتِبَ عَلَيْهِ غَفْرُ اللَّهِ لَهُ أَوْبَعِينَ مَرَّةً، وَمَنْ حَفَرَ لَهُ لَأَجْرَتَهُ أُجْرِي عَلَيْهِ كَأَجْرِ مُسْكِنٍ أَسْكَنَهُ إِيَّاهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ كَفَّنَهُ كَسَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ الْخَبِيثِ)). [جديد۔ آخرجه الحاکم]

(۶۶۵۵) ابورافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے مسلمان کو غسل دیا اور اس کی پردہ پوشی کی تو اللہ تعالیٰ اسے چالیس مرتبہ معاف کرے گا اور جس نے اس کیلئے قبر کا اہتمام کیا، اس کو ایسا اجر دیا جائے گا جیسے اس نے کسی کو رہنے کیلئے جگہ دی اور اس نے اسے قیامت تک رہنے کی جگہ دی اور جس نے اسے کفن دیا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے جنت کا ریشم و استبرق پہنا دے گا۔

### (۳۹) بَابُ مَنْ يَكُونُ أَوْلَىٰ بِغَسْلِ الْمَيِّتِ

میت کو غسل دینا کس کا زیادہ حق ہے

(۶۶۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَمْرَةَ بْنُ الْعَبَّاسِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ الْحَارِثِ الْعَقَبِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْحِ الْمَدَائِنِيِّ حَدَّثَنَا سَوَادَةُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ نُبَيْطِ بْنِ شَرِيْطٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: لَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - كَانَ مِنْ أَجْزَاعِ النَّاسِ كُلِّهِمْ عَلَيْهِ عَمْرُ بْنُ الْأَعْطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَيَّ أَنْ قَالَ لَقَالُوا يَغْنِي لَأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ أَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: نَعَمْ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَقَالُوا: يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - مَنْ يَغْسِلُهُ؟ قَالَ: رِجَالُ أَهْلِ بَيْتِهِ الْأَدْنَىٰ فَالْأَدْنَىٰ. قَالُوا: يَا صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَايْنَ تَدْفِنُهُ؟ قَالَ: اذْفُونَهُ فِي الْبُقْعَةِ الَّتِي قَبَضَهُ اللَّهُ فِيهَا كُمْ يَبْقَضُهُ إِلَّا لِي أَحَبُّ الْبُقَاعِ إِلَيْهِ. [ضعيف]

(۶۶۵۶) (سالم بن عبید اشجعی کہتے ہیں: جب رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے تو سب لوگوں میں سے زیادہ گھبرانے والے عمر بن خطاب تھے اور انہوں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا: اے رسول اللہ ﷺ کے ساتھی! کیا رسول اللہ ﷺ وفات پانگے ہیں تو انہوں نے کہا: ہاں! رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے ہیں تو انہوں نے کہا: اے رسول اللہ ﷺ کے ساتھی! آپ ﷺ کو غسل کون دے گا؟ تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ کے گھر کے جو قرعہ می افراد ہیں۔ پھر لوگوں نے کہا: اے صاحب رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کو کہاں دفن کیا جائے گا تو انہوں نے کہا: آپ ﷺ کو اسی جگہ پر دفن کرو جہاں آپ ﷺ کی روح قبض کی گئی۔ آپ ﷺ کو آپ کی محبوب جگہ میں قبض کیا گیا۔



يَوْمٍ مِنْ جَنَازَةٍ بِالْبَيْتِ وَأَنَا أَجِدُ صَدَاقِي رَأْسِي وَأَنَا أَقُولُ وَارْأَسَاهُ قَالَ: بَلْ أَنَا يَا عَائِشَةُ وَارْأَسَاهُ. ثُمَّ قَالَ: «وَمَا صَرِيكَ لَوْ مَثَّ قَلْبِي لَفَسَلْتُكَ وَكَفَفْتُكَ وَصَلَّيْتُ عَلَيْكَ ثُمَّ دَلَعْتُكَ»». قُلْتُ لَكَانِي بِكَ وَاللَّهِ لَوْ فَعَلْتُ ذَلِكَ لَقَدْ رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي فَأَعْرَضْتُ فِيهِ بِبَعْضِ نِسَائِكَ فَبَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ بَدَى إِلَيَّ مَوْضِعَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ. [حسن - ابن ماجه]

(۶۶۵۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ ایک دن رسول کریم ﷺ جنت البقیع سے جنازے کے بعد واپس آئے اور میں اپنے سر میں درد محسوس کر رہی تھی اور میں کہہ رہی تھی: ہائے میرا سر تو آپ ﷺ نے فرمایا: عائشہ بلکہ میرا سر۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے کیا پریشانی ہے اگر تو مجھ سے پہلے فوت ہو گئی تو میں تجھے غسل دوں گا اور کفن بھی، تیری نماز جنازہ بھی پڑھوں گا اور دفن بھی کروں گا تو میں نے کہا گویا کہ آپ کی سوچ میرے متعلق یہی ہے اللہ کی قسم اگر آپ ایسی ہی کریں گے تو آپ پھر میرے سے واپس نہیں گئے اور اپنی بعض ازواج کے ساتھ شب زفاف منائیں گے تو رسول کریم ﷺ مسکرا دیے۔ پھر آپ ﷺ نے مجھ سے پہلے مرض میں ابتداء کی جس میں آپ ﷺ فوت ہو گئے۔

(۶۶۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْمُخْزُومِيُّ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أُمِّهِ أُمِّ جَعْفَرِ بِنْتِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ أَطْنَهُ وَعَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْمُهَاجِرِ عَنْ أُمِّ جَعْفَرٍ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَتْ: يَا أَسْمَاءُ إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَعْرِضِيَنِي أَيْتِ وَعَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ لَفَسَلَهَا عَلِيٌّ وَأَسْمَاءُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [ضعيف - أخرجه أبو نعيم]

(۶۶۶۰) ام جعفر کہتی ہیں کہ فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ نے کہا: اے اسماء! جب میں فوت ہو جاؤں تو تو اور علی بن ابی طالب غسل کر مجھے غسل دینا۔ سو ان کو پھر علی رضی اللہ عنہما نے غسل دیا۔

(۶۶۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ عَمِيرٍ بْنُ يُونُسَ الْقَشْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ حَمْرَةَ الزُّبَيْرِيَّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى عَنْ عَوْنِ بْنِ مُحَمَّدِ الْهَاشِمِيِّ عَنْ أُمِّهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عَمِيْسٍ: أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَوْصَتْ أَنْ يُغْسَلَهَا زَوْجَهَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَفَسَلَهَا هُوَ وَأَسْمَاءُ بِنْتُ عَمِيْسٍ.

وَرَوَاهُ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى عَنْ عَوْنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْمُهَاجِرِ أَنَّ أُمَّ جَعْفَرِ بِنْتَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَتْ حَدَّثَنِي أَسْمَاءُ بِنْتُ عَمِيْسٍ قَالَتْ: غَسَلْتُ أَنَا وَعَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُزَمِّلِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحَمَّدِ

الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا النَّفِيلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى فَلَمْ كَرِهْهُ.

[ضعیف۔ آخر جہ الشافعی]

(۶۶۶۱) اسماہ بنت عمیس بیان کرتی ہیں کہ فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ نے وصیت کی کہ انہیں ان کا خاندان علی بن ابی طالب غسل دے۔ سوغی بیٹا اور اسماء بنت عمیس نے ہی غسل دیا۔

(۶۶۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَعْمَرٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْحَدَّاءُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نَابِثٍ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُهَاجِرِ الْبَجَلِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غَسَلَ امْرَأَتَهُ حِينَ مَاتَتْ.

وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ غَسَلَ امْرَأَتَهُ حِينَ مَاتَتْ. وَرَوَيْنَا فِي غُسْلِ الزَّوْجِ امْرَأَتَهُ عَنْ عُلْفَمَةَ وَجَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَأَبِي فَلَانَةَ وَغَيْرِهِمْ مِنَ النَّابِغِينَ. (ت) وَرَوَى عَنِ الْحَبَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْمُحَصِّنِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ الرَّجُلُ أَحَقُّ بِغُسْلِ امْرَأَتِهِ. [ضعیف]

(۶۶۶۳) عبدالرحمن بن اسوریان کہتے ہیں کہ بے شک عبداللہ ﷺ نے مسعود نے اپنی بیوی کو غسل دیا جب وہ فوت ہوئی۔

عبداللہ بن عباس کہتے ہیں: خاوند زیادہ حقدار ہے اپنی بیوی کو غسل دینے کا۔

### (۳۱) بَابُ غُسْلِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا

عورت کے اپنے خاوند کو غسل دینے کا بیان

(۶۶۶۴) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَطْنَةَ الْأَصْبَهَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُسْتَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أَيُّوبَ: سَلِيمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْقَرِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحِبِّي الزُّهْرِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلَةَ الثَّلَاثَاءِ لِمَنْ يَبِينُ مِنْ جُمَادَى الْأُولَى سَنَةَ ثَلَاثِ عَشْرَةَ وَأَوْصَى أَنْ تَغْسَلَهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ امْرَأَتَهُ وَإِنَّهَا صَعَفَتْ فَاسْتَعَانَتْ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ.

وَهَذَا الْخَبْرُ الْمَوْصُولُ وَإِنْ كَانَ رَأَوِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْوَالِدِيُّ صَاحِبُ التَّارِيخِ وَالْمَغَازِي وَلَيْسَ بِالْقَوِيِّ فَلَهُ مَوَاهِدُ مَرَّاسِيلُ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ وَهِيَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتُ عُمَيْسٍ غَسَلَتْ زَوْجَهَا أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَذَكَرَ بَعْضُهُمْ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْصَى بِذَلِكَ.

[حسن لغیرہ۔ الحاکم]

(۶۶۶۵) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کی رات فوت ہوئے۔ جمادی الاولیٰ کی آٹھ راتیں باقی تھیں اور تیرہ

بھری تھی۔ انہوں نے وصیت کی کہ انہیں غسل اسماء بنت عمیس دیں جو ان کی بیوی تھیں اور تب وہ کزور ہو چکی تھیں اس لئے ان کا تعاون عبدالرحمان بن ابی بکر رضی اللہ عنہ نے کیا۔

(۶۶۶۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَارِ حَدَّثَنَا عُمَيْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا عَسَلَتْهُ امْرَأَتُهُ وَكَفَنَ لَهَا أَخْلَافَهُ)). قَالَتْ: فَفَعِلَ ذَلِكَ بِأَبِي بَكْرٍ عَسَلَتْهُ امْرَأَتُهُ اسْمَاءُ بِنْتُ عَمِّيسِ الْأَشْجَعِيَّةِ وَكَفَنَ لَهَا بِأَبِي أَلَيْسَ كَانَ يَتَدَلَّى بِهَا. هَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ. [باطل]

(۶۶۶۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرماتے تھے: اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرے جسے اس کی بیوی نے غسل دیا اور وہ اپنے پرانے کپڑوں میں کفن دیا گیا۔ وہ کہتی ہیں: ایسا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ساتھ کیا گیا۔ انہیں غسل ان کی بیوی اسماء بنت عمیس نے دیا اور کفن انہیں کپڑوں میں دیا گیا جو انہوں نے پرانے کر لیے تھے۔

(۶۶۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَوْ كُنْتُ اسْتَقْبَلْتُ مِنَ الْأُمْرِ مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا عَسَلَ النَّبِيُّ - ﷺ - - غَيْرَ نِسَائِهِ.

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ فَلَهَقْتُ عَلَى ذَلِكَ وَلَا يَنْتَهَفُ إِلَّا عَلَى مَا يَجُوزُ. [حسن۔ أخرجه ابن ماجه]

(۶۶۶۵) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اگر میں کسی بات کا استقبال (قول) کرتی ہوں تو اس سے پیچھے نہیں ہوتی۔ نہیں غسل دیا آپ ﷺ کو آپ ﷺ کی بیویوں کے علاوہ کسی نے۔

شیخ کہتے ہیں کہ انہوں نے اس پر قسم اٹھالی اور قسم صرف اس بات پر اٹھائی جاتی ہے جو درست ہو۔

(۴۲) بَابُ الْمُسْلِمِ يَغْسَلُ ذَا قَرَابَتِهِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ وَيَدْفِنُهُ وَلَا يَصَلِّي عَلَيْهِ

مسلمان قرہبی مشرک کو غسل دے، جنازے کے ساتھ جائے اور اسے دفن کرے مگر جنازہ نہ پڑے

(۶۶۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ أَحْمَدَ بْنِ شَرْدَابِ الْمَقْرِيءِ بِوَأَسَدَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَكَّيْنٍ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ نَاجِيَةَ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: آتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - - فَقُلْتُ: إِنَّ عَمَّكَ الشَّيْخَ الضَّالُّ لَقَدْ مَاتَ يَعْنِي أَبَاهُ قَالَ: ((اذهب قَوَارِيرَهُ، وَلَا تُحَدِّثَنَّ حَدَّثًا حَتَّى تَأْتِيَنِي)). قَاتِبَةٌ قُلْتُ لَهُ فَأَمَرَنِي فَاغْتَسَلْتُ لَمْ دَعَا لِي بِدَعْوَاتِ مَا بَسْرُنِي

مَا عَلَى الْأَرْضِ بَيْنَ مِنْ شَيْءٍ .

وَرَوَى أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَوَاسِلِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَثْمَانَ عَنْ يَقْبَةَ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي الْمُؤَبَّرِ كِلَاهُمَا عَنْ صَفْرَانَ عَنْ أَبِي الْبَحَّانِ الْهُوزَنِيِّ قَالَ: لَمَّا تَوَلَّى أَبُو طَالِبٍ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِعَارِضٍ جَنَارَتِهِ قَالَ ابْنُ عَوْفٍ لَمَعَلَّ يَمُوسِي مُجَابِرًا لَهَا وَيَقُولُ: ((بِرُكَّتِكَ رَجِمَ وَجُزِيَتْ خَيْرًا)). وَلَمْ يَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ أُخَيْرِنَاةُ أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْوَلَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ فَذَكَرَهُ. [صحيح لغيره - ابو داود]

(۶۶۶۶) حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور میں نے کہا: آپ کا بوزھا گمراہ بزرگ فوت ہو چکا ہے، یعنی میرا باپ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو جلدی جا اور کوئی نیا کام نہ ہو جائے یہاں تک کہ میں آؤں۔ پھر میں اس کے پاس آیا۔ آپ ﷺ نے مجھے حکم دیا تو میں نے اسے غسل دیا۔ پھر آپ ﷺ نے میرے لیے دعائیں کیں جو مجھے بہت ہی پسند ہیں حتیٰ کہ ان سے بڑھ کر زمین کی کوئی چیز مجھے خوش نہیں کر سکتی۔

ابو الیمان ہوزنی کہتے ہیں: جب ابو طالب فوت ہوا رسول اللہ ﷺ نکلے اور جنازے کی ایک طرف چلنے لگے۔ ابن عوف کہتے ہیں: آپ ﷺ ایک کنارے پر چلے گئے اور آپ ﷺ کہہ رہے تھے: میری صلہ رحمی نے تجھے نیک کر دیا اور تونے اچھا بدلہ حاصل کیا مگر آپ ﷺ اس کی قبر پر کھڑے نہ ہوئے۔

(۶۶۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو لَظَرٍ بْنُ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ النَّضْرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي يَسَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ إِنَّ أَبِي مَاتَ نَعْرَانِيًّا فَقَالَ: اغْسِلْهُ وَكَفِّنْهُ وَحَطِّطْهُ، ثُمَّ اذْفِنْهُ، ثُمَّ قَالَ: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ﴾ [التوبة: ۱۱۳] الآية. [صحيح - النسائي]

(۶۶۶۷) سعد بن جبیر کہتے ہیں: ایک آدمی عبد اللہ بن عباس کے پاس آیا اور کہا کہ میرا والد نصرانیت پر فوت ہو گئے۔ فرمایا: اسے خوشبو لگا پھر اسے دفن کرو۔ پھر کہا: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ﴾ [التوبة: ۱۱۳] کہ نہیں ہے لائق نبی ﷺ کو اور نہ ویاہل ایمان کو کہ وہ استغفار کریں مشرکین کیلئے اگرچہ وہ ان کے قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں۔

(۴۳) بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ الْغُسْلَ مِنْ غَسْلِ الْمَيِّتِ

میت کو غسل دینے سے غسل واجب نہیں

(۶۶۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا



الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ عُمَرَ مَوْلَى الْمُطَّلِبِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ عَلَيْكُمْ فِي سِتِّكُمْ غَسْلٌ إِذَا غَسَلْتُمُوهُ.

وَرَوَيْنَا فِي ذَلِكَ عَنْ عَطَاءٍ وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. وَرَوَيْنَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا: لَا تَنْجَسُوا مَوْتَاكُمْ فَإِنَّ الْمُسْلِمَ لَيْسَ بِنَجِسٍ حَيًّا وَلَا مَيِّتًا.

وَرَوَيْنَا فِي ذَلِكَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَعَلِيشَةَ وَقَدْ مَضَى جَمِيعُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ الطَّهَارَةِ. [صحيح- ابو داؤد]

(۶۶۶۸) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ تمہارے مرنے والوں میں تم پر غسل نہیں ہے جب تم انہیں غسل دو۔  
دوسری روایت میں ہے کہ اپنے مردوں کو ناپاک نہ جانو۔ بے شک مسلم مرد ہو یا لادہ وہ ناپاک نہیں ہوتا۔

### (۴۴) بَابُ الْمَرْأَةِ تَمُوتُ مَعَ الرَّجَالِ لَيْسَ مَعَهُمْ امْرَأَةٌ

اس عورت کا بیان جو مردوں کے ساتھ مرجائے لیکن ان کے ساتھ کوئی عورت نہ ہو

(۶۶۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ: عَبْدِ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ اللُّزَوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَهْلٍ عَنْ مَكْحُولٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((إِذَا مَاتَتِ الْمَرْأَةُ مَعَ الرَّجَالِ لَيْسَ مَعَهُمْ امْرَأَةٌ غَيْرُهَا، وَالرَّجُلُ مَعَ النِّسَاءِ لَيْسَ مَعَهُنَّ رَجُلٌ غَيْرُهُ فَإِنَّهُمَا يَتَيَمَّمَانِ وَيُدْفَنَانِ وَهَذَا بِمَنْزِلَةِ مَنْ لَا يَجِدُ الْمَاءَ)). هَذَا مُرْسَلٌ.

وَرَوَى عَنْ يَسَّانَ بْنِ عَزْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- فِي الرَّجُلِ يَمُوتُ مَعَ النِّسَاءِ وَالْمَرْأَةِ تَمُوتُ مَعَ الرَّجَالِ لَيْسَ لِرِجَالِهِ مِنْهُمَا مَحْرَمًا يَتَيَمَّمَانِ بِالصَّعِيدِ وَلَا يَتَسَلَّانِ. [مسند- ابو داؤد]

(۶۶۶۹) مکحول سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب کوئی عورت مردوں کے ساتھ فوت ہو جائے اور اس کے علاوہ ان کے ساتھ دوسری عورت نہ ہو یا پھر مرد اکیلا عورتوں کے ساتھ ہو اور ان کے ساتھ اس کے علاوہ کوئی دوسرا مرد نہ ہو تو اس صورت میں ان دونوں کو تمیم کروا کے دفن کر دو اور وہ اس کے حکم میں ہیں جن کے پاس پانی نہ ہو۔

سنان بن عرفہ نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ وہ شخص جو عورتوں کے ساتھ اکیلا تھا اور وہ فوت ہو گیا یا ایسے ہی عورت مردوں کے ساتھ اور اس کا کوئی محرم ساتھ نہیں تو ان کو تمیم کروایا جائے گا اور غسل نہیں دیا جائے گا۔

(۶۶۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو صَادِقٍ بْنُ أَبِي الْقَوَارِسِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ هَارُونَ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ مَطَرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

فِي الْمَرْأَةِ تَمُوتُ مَعَ الرَّجَالِ لَيْسَ مَعَهُمْ امْرَأَةٌ قَالَ : تُرْمَسُ لِي رِيَابِهَا.  
وَيَذْكُرُ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ أَنَّهُ قَالَ : تَيْسَمُ بِالصُّعَيْدِ.

وَعَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ : يُصَبُّ عَلَيْهَا الْمَاءُ مِنْ فَوْقِ النَّوَابِ وَكَذَا قَالَ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ. [ضعف]

(۲۶۷۰) نافع عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں اس عورت کے بارے میں جو مردوں کے ساتھ مر جائے اور ان کے ساتھ دوسری عورت نہ ہو تو کپڑوں میں ہی دفن کر دی جائے گی۔

## جماع أبواب عدد الكفن وكيف الحنوط

کفن کی تعداد اور خوشبو کے متعلق ابواب

(۲۵) باب السُّنَّةِ فِي تَكْفِينِ الرَّجُلِ فِي ثَلَاثَةِ أَبْوَابٍ لَيْسَ فِيهَا قِمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ

آدمی کو تین کپڑوں میں کفن دینا جس میں قمیض اور پگڑی نہ ہوسکتی ہے

(۶۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا : يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى الْعُرْمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ : الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ يُونُسَ الْقُدْسِيُّ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ عَزِيمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ الْمَلَكِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَبْوَابٍ بِيضَ سَحْوَلَيْدٍ لَيْسَ فِيهَا قِمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. لَفْظُ حَدِيثِ مَالِكٍ وَفِي رِوَايَةِ الْقُرَرِيِّ قَالَتْ : كَفَّنَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِي ثَلَاثَةِ أَبْوَابٍ سَحْوَلٍ كَرَسَفٍ لَيْسَ فِيهَا قِمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ.

رِوَاةُ الْبُخَارِيِّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ وَعَنِ ابْنِ أَبِي أُوَيْسٍ عَنْ مَالِكٍ. [صحيح - البخاری]

(۲۶۷۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کو کفن دیا گیا تین سفید کپڑوں میں جو "سحولیہ" تھے۔ جس میں قمیض اور عمامہ نہیں تھا۔

ثوری کی روایت میں ہے کہ سیدہ نے کہا: رسول اللہ ﷺ کو کفن دیا گیا روئی کے تین کپڑوں میں جو (سحولیہ) تھے۔

(۶۶۷۲) حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : كَامِلُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُسْتَمَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ : بِشْرُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْفَرَايِينِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُيْهَقِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَاجٍ سَحْرَلِيَّةٍ بِيضَ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الْمَوْصُوعِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - المسلم]

(۶۶۷۲) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو کفن دیا گیا تین کپڑوں میں جو (سحولیہ) تھے اور سفید تھے۔ ان میں قمیص اور عمامہ شامل نہیں تھا۔

(۶۶۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَلَافٍ الْقَهْقَبِيُّ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَتْ : لَمَّا اسْتَدَّ مَرَضُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعَثَتْ وَأَخْبَرَنِي عَلَيْهِ فَقُلْتُ : مَنْ لَا يَزَالُ دُمُعَةً مَقْتَعًا فَإِنَّهُ مَرَّةٌ مَذْفُونٌ قَالَتْ : فَالْقَائِ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : لَيْسَ كَمَا قُلْتَ يَا بَنِيَّةُ وَلَكِنْ جَاءَتْ سَكْرَةٌ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ثُمَّ قَالَ : أَيُّ يَوْمٍ تَوَلَّى رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ؟ قَالَتْ : فَكُنْتُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ . قَالَتْ فَقَالَ : فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا ؟ قُلْتُ : يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ قَالَ : فَأَيُّ أَرْجُو مِنَ اللَّهِ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّيْلِ . قَالَتْ : فَصَاتَ لَيْلَةَ الْاِثْنَاءِ فَلَمَّحَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ . قَالَتْ وَقَالَ : فِي كَمِّ كَفَنْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ؟ قَالَتْ : كُنَّا كَفَنَاهُ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَاجٍ سَحْرَلِيَّةٍ جُدُودٍ بِيضَ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ . قَالَتْ فَقَالَ لِي اغْسِلُوا قُبُورِي هَذَا وَيَوْمَ رَدَعُ زَعْفَرَانَ أَوْ مَشَقِي . وَاجْعَلُوا مَعَهُ ثَوْبَيْنِ جَدِيدَيْنِ . فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ إِنَّهُ خَلِيقٌ . فَقَالَ لَهَا : الْحَيُّ أَحْوَجُ إِلَى الْجَدِيدِ مِنَ الْمَيِّتِ إِنَّمَا هُوَ لِلْمَهْلُوكِ .

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِمَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ وَهْبٍ عَنْ هِشَامِ دُونَ مَا لِي صَدْرِهِ مِنْ بَيْكَاةِ عَائِشَةَ وَقَوْلِهَا وَقَوْلَانِيهِ الْاِمَّةَ . [صحيح - البخارى]

(۶۶۷۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہی بیان کرتی ہیں کہ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بیماری شدت اختیار کر گئی تو میں رودی اس غم و پریشانی کی وجہ سے اور میں نے کہا: جس کے آنسو ہمیشہ گرتے رہتے تھے آج وہ خود یکبارگی پچھاڑ دیا گیا ہے۔ وہ کہتی ہیں: ابو بکر رضی اللہ عنہ کچھ ہوش میں آئے تو گویا ہوئے کہ بات ایسے نہیں جیسے تو کہہ رہی ہے، اے میری بیٹی لیکن یہ تو بھلائی جاتا ہے سکرۃ الموت بالحق ذلك ما كنت منه تحيد موت کا وقت آچکا ہے اور یہ اس کی بے ہوشیاں ہیں جس سے میں بھاگ نہیں سکتا۔ پھر انہوں نے کہا: کس دن رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے۔ کہتی ہیں: میں نے کہا: پیر کے دن۔ پھر انہوں نے کہا: آج

کونسا دن ہے؟ میں نے کہا: پھر کا دن تو ابو بکرؓ نے کہا: بے شک میں امید کرتا ہوں، میرے اور اس کے درمیان ایک رات ہے۔ وہ کہتی ہیں کہ ابو بکرؓ کی رات فوت ہوئے اور صبح ہونے سے پہلے دن کر دیے گئے اور انہوں نے یہ کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو کتنے کپڑوں میں کفن دیا گیا؟ وہ کہتی ہیں: ہم نے آپ ﷺ کو تین کپڑوں میں کفن دیا جو حویلی تھے اور سفید تھے، ان میں قمیض اور عمامہ نہیں تھا۔ وہ کہتی ہیں کہ انہوں نے کہا: میرے کپڑوں کو دھوؤ الودا اور انہیں زعفران لگا دینا یا (کشوری) اور ان کے ساتھ مجھے کفن رکھ دینا۔ نئے کپڑے کے زیادہ جناح زندہ لوگ ہیں۔ بے شک وہ تو مہلت کیلئے تھے۔

(۶۶۷۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ فِي كَيْفَ كَفَّنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَتْ: فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ سَحْرَاءَ. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ. [صحیح۔ معرجہ مسلم]

(۶۶۷۳) ابوسلمہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہؓ سے سوال کیا کہ کتنے کپڑوں میں رسول اللہ ﷺ کو کفن دیا گیا؟ انہوں نے کہا: تین کپڑوں میں اور وہ بھی حویلی تھے۔

### (۳۶) باب ذِكْرِ الْخَبْرِ الَّذِي يُخَالِفُ مَا رَوَيْنَاهُ فِي كَفْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اسی خبر کا ذکر جو اس کے مخالف ہے جو ہم نے آپ کے کفن کے بارے میں بیان کی ہے

(۶۶۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عُبَيْسٍ قَالَ: كَفَّنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ نَجْرَانِيَّةٍ، الْحَمْلَةُ ثَوْبَانِ وَقَوْمِيَّةُ الَّتِي مَاتَ فِيهَا، وَقَالَ عُثْمَانُ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ حَمْرَاءَ وَقَوْمِيَّةُ الَّتِي مَاتَ فِيهَا. -

مُحَمَّدًا رَوَاهُ يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ وَبِعَمَلِهِ رَوَاهُ الْحَسَنُ الْبُسَيْرِيُّ مُرْسَلًا. [منکر۔ معرجہ ابو داؤد]

(۶۶۷۵) عبد اللہ بن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کو تین نجرائی کپڑوں میں کفن دیا گیا۔ ایک ثوبان کا حلقہ تھا اور ایک وہ قمیض جس میں آپ ﷺ نے وفات پائی تھی۔ عثمان کہتے ہیں: تین کپڑوں میں حمرہ اور وہ قمیض جس میں آپ ﷺ فوت ہوئے۔

(۶۶۷۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ حَدَّثَنَا قَيْصَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عُبَيْسٍ قَالَ: كَفَّنَ النَّبِيَّ ﷺ - فِي ثَوْبَيْنِ أَبْيَضَيْنِ وَثَوْبٍ جَبْرِيَّةٍ. كَذَا رَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى.

وَبِعَمَّانَةَ زَوْجَةَ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْسَلًا [ضعيف - أخرجه احمد]

(۶۶۷۶) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ دو سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا اور ایک مٹی چادر میں۔

(۶۶۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَكْمُرٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ : كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي ثَلَاثَةِ ثَوَابٍ ثَوْبَيْنِ صَحَارِيِّينِ وَثَوْبٍ جَبَرِيٍّ أُدْرِجَ فِيهَا إِفْرَاجًا . [ضعيف - أخرجه ابن سعد]

(۶۶۷۷) حضرت علی بن حسین کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کو تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا۔ دو صحاری کپڑے تھے اور ایک مٹی چادر تھی جس میں لیکری تھیں۔

(۳۷) باب بَيَانِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِسَبَبِ الْإِشْتِبَاهِ فِي ذَلِكَ عَلَى غَيْرِهَا

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بیان میں اشتباہ کا سبب

(۶۶۷۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ

السَّلَامِ الثَّوْرَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا

هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كُفِّنَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي ثَلَاثَةِ ثَوَابٍ بِيضٍ سَحْرَانِيٍّ مِنْ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قِمِصٌ وَلَا عِمَامَةٌ ، فَأَمَّا الْحُلَّةُ

فَأَمَّا شِبْهَ عَلَى النَّاسِ فِيهَا أَنَّهُمَا اشْتَرَبَتْ لَهُ حُلَّةً لِيَكُنَّ فِيهَا فُرُكَبُ الْحُلَّةِ فَأَعَدَّهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ

فَقَالَ : لِأَحْسَنِهَا لِنَفْسِي عَنِّي أَكْفَنَ فِيهَا ثُمَّ قَالَ : لَوْ رَضِيَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَنَبِيٍّ ﷺ - لَكُفِّنَ فِيهَا فَبَاعَهَا

وَتَصَدَّقَ بِتَمِيمِهَا .

زَوَّاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَغَيْرِهِ .

وَزَوَّاهُ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ أَبِي مَعَاوِيَةَ بِإِسْنَادِهِ قَالَتْ : كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي ثَوْبَيْنِ جَبَرِيٍّ

كَانَا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَأَتْ فِيهِمَا ثُمَّ نَزَعَا عَنْهُ وَذَكَرَ التَّحْدِيثَ .

وَلِهِيَ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ إِنَّمَا أَمْسَكَهُمَا لِنَفْسِهِ لِأَنَّهُمَا كَانَا لَهُ وَرِوَايَةُ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ عَنْ

هِشَامٍ أَيْضًا تَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ . [صحيح - مسلم]

(۶۶۷۸) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا جو "سحرانی" تھے اور وہ کرسف

(روٹی) سے تھے۔ جن میں قمیض اور عمامہ نہیں تھا لیکر جو ملے ہے اس میں لوگوں کو اشتباہ ہوا ہے کیونکہ وہ حلہ آپ ﷺ کے کفن

کیلے خرید گیا تھا مگر اسے چھوڑ دیا گیا جو عبد اللہ بن ابی بکر نے لیا اور انہوں نے کہا: اسے میں اپنے لیے رکھوں گا تاکہ میں اس میں کفن دیا جاؤں۔ پھر انہوں نے کہا: اگر اللہ تعالیٰ کو اپنے نبی کیلے پسند ہوتا تو ضرور آپ ﷺ کو اس میں کفن دیا جاتا۔ سو انہوں نے اسے بیچ دیا اور اس کی قیمت کو صدقہ کر دیا۔

(۶۶۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شاذَانَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أُدْرِجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حُلَّةٍ بَيْضِيَّةٍ كَانَتْ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ثُمَّ نَزَعَتْ عَنْهُ وَكَفَّنَ لِي ثَلَاثَةَ أَرْوَاحٍ مَسْحُورِيَّةٍ بَعْمَانِيَّةٍ لَيْسَ فِيهَا عِمَامَةٌ وَلَا قَبِيضٌ فَرَفَعَ عَبْدُ اللَّهِ الْحُلَّةَ وَقَالَ أَكْفَنُ فِيهَا ثُمَّ قَالَ : لِمَ يَكْفَنُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَأَكْفَنُ فِيهَا فَتَصَدَّقْ بِهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُجْرٍ . [صحيح - مسلم]

(۶۶۷۹) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ آپ ﷺ کو یمنی طے میں لپیٹا گیا جو عبد اللہ بن ابی بکر کا تھا۔ پھر وہ اتار لیا گیا اور آپ ﷺ کو یمن یعنی کپڑوں میں کفن دیا گیا جن میں عمامہ اور قبض نہیں تھے۔ عبد اللہ نے وہ حلوں اٹھایا اور کہا: مجھے اس میں کفن دیا جائے۔ پھر انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو اس میں کفن نہیں دیا گیا، کیا میں اس میں کفن دیا جاؤں۔ پھر اسے صدقہ کر دیا۔

(۶۶۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهُ وَأَبُو عَمْرٍو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ لَا أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَأَبُو عِيْنَةَ وَأَبُو إِدْرِيسَ وَرَبِيعَةُ وَرَوَيْتُ عَنْهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَهَذَا لَفْظٌ حَدِيثِ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَفَّنَ لِي ثَلَاثَةَ أَرْوَاحٍ بَيْضِيَّةٍ لَيْسَ فِيهَا قَبِيضٌ وَلَا عِمَامَةٌ قَالَ فَوَقَّيْتُ لِعَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّهُ لَدَى كَانَتْ كَفَّنَ لِي بُرْدٌ جَبَرِيَّةٌ قَالَتْ عَالِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : لَقَدْ جَاءَ وَأَبْرَدَ جَبَرَةَ وَلَمْ يَكْفِنُوهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ.

(۶۶۸۰) حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو یمن سفید یعنی کپڑوں میں غسل دیا گیا، ان میں قبض اور عمامہ نہیں تھا۔ انہیں کہا گیا کہ لوگوں کا گمان ہے کہ آپ ﷺ کو حمری چادر میں کفن دیا گیا تو آپ نے فرمایا: وہ لائی گئی تھی لیکن اس میں کفن نہیں دیا گیا۔

(۶۶۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَهْلِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : أُدْرِجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فِي ثَوْبٍ جَبَرِيَّةٍ ، ثُمَّ أُخْرِعَ عَنْهُ . قَالَ الْقَاسِمُ : إِنَّ بَقَايَا ذَلِكَ الثَّوْبِ عِنْدَنَا بَعْدَ .

قَالَ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ فَأَلْدَى بَاغَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ وَتَصَدَّقَ بِمَمْنِهِ هُوَ الْحُلَّةُ وَالْحُلَّةُ عِنْدَهُمْ ثَوْبَانِ وَالْبَدِي قَالَ الْقَاسِمُ إِنَّ بَقَايَاهُ عِنْدَنَا هُوَ الثَّوْبُ الثَّلَاثُ الَّذِي رَعَمُوا أَنَّهُ كُفَّنَ فِيهَا وَفِيهِ فَيَسْتَعَانِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَيَانًا شَافِيًا أَنَّهُ أُتِيَ بِالثَّوْبَيْنِ اللَّذَيْنِ كَانُوا يُسْمَوْنَهُمَا حُلَّةً وَبِهَرْدٍ جَبْرًا فَلَمْ يَكُفَّنَ فِيهَا وَكُفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ ثَوَابٍ بِيضٍ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحيح - أخرجه أبو داود]

(۲۷۸۱) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کو حرمی کپڑے میں لپیٹا گیا۔ پھر اسے آپ ﷺ سے ہٹا لیا گیا۔ قاسم کہتے ہیں: اس کا باقی حصہ ہمارے پاس ہے۔ شیخ کہتے ہیں: جسے عبداللہ بن ابی بکر نے لپیٹا اور اس کی قیمت صدقہ کر دی۔ وہ حلہ تھا جو ثوبان کے پاس تھا اور قاسم نے کہا: اس کا بتایا ہمارے پاس ہے۔ ان کا خیال ہے: یہ وہی کپڑا ہے جس میں کفن دیا گیا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کی وضاحت کی کہ ان کے پاس دو کپڑے لائے گئے، حلہ اور ایک یعنی چادر تھی جس میں کفن نہ دیا گیا بلکہ روٹی کے تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا جس میں تمہیں اور عمامہ نہیں تھا۔

### (۲۷۸) باب الدليل على جواز التكفين في ثوب واحد

ایک کپڑے میں کفن کے جواز کا بیان

{ ۶۶۸۲ } أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي الْمَعْرُوفُ حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوَيْسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْقُرَّاءُ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ الْوُرَاقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ عَجَّابِ بْنِ الْأَرْتِّ قَالَ: مَا جُرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي سَبِيلِ اللَّهِ نَبِيٍّ وَجَّهَ اللَّهُ لَوَجْهِ أَجْرْنَا عَلَى اللَّهِ، فَوَيْنَا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ قِيلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ يُوْجَدْ لَهُ شَيْءٌ يَكُفَّنُ فِيهِ إِلَّا تَمْرَةً لَكْنَا إِذَا وَصَعْنَاهَا عَلَى رَأْسِهِ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا وَصَعْنَاهَا عَلَى رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((صَعْرَهَا مِمَّا يَلِي رَأْسَهُ، وَاجْعَلُوا عَلَيَّ رِجْلَيْهِ مِنَ الْإِذْجِرِ)). قَالَ: وَوَيْنَا مَنْ أَيْتَعَتْ لَهُ تَمْرَةٌ لَهُوَ يَلْبَسُهَا. وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ أَوْجُوهٍ أَخْرَجَ عَنِ الْأَعْمَشِ. [صحيح - أخرجه البخاري]

(۲۷۸۲) حضرت حباب بن ارت کہتے ہیں: ہم نے ہجرت کی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اللہ کی راہ میں اللہ تعالیٰ رضا جوئی کیلئے۔ ہمارا اجر اللہ پر واجب ہو گیا۔ ہم میں سے وہ بھی تھے جو اس اجر کا فائدہ اٹھائے بغیر چل دیے۔ ان میں سے ایک مصعب رضی اللہ عنہ بن غیر تھے، جو احد کے دن شہید کر دیے گئے۔ ہم نے ایک موٹی چادر کے بغیر کوئی کپڑا پایا جس میں ہم انہیں کفن

لیجے۔ سو ہم جب اسے ان کے چہرے پر رکھتے یعنی سر پر ڈالتے تو ان کے پاؤں نکل آتے اور جب پاؤں پر ڈالتے تو سر نکلا ہو جاتا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس کو سر پر ڈال دو اور اس کے پاؤں پر ڈال کر گھاس ڈال دو۔ پھر انہوں نے کہا: ہم میں سے دو بھی ہیں جن کا پھل تیار ہو چکا ہے اور وہ اسے توڑ رہے ہیں۔"

(۶۶۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا جَبَّانُ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بَعَثَ بِعَلْقَمِ وَكَانَ صَائِمًا فَقَالَ: قِيلَ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي وَكُنْتُ فِي بَرْدَةٍ إِنْ غَطَيْتُ رَأْسَهُ بَدَتْ رَجُلًا، وَإِنْ غَطَيْتُ رِجْلَاهُ بَدَتْ رَأْسَهُ قَالَ وَأَزَاهُ قَالَ وَقِيلَ حَمْرَةٌ وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي، ثُمَّ بَسَطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا أَوْ قَالَ أَعْطَيْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا أَعْطَيْنَا وَقَدْ خَشِينَا أَنْ نَكُونَ حَسَنَاتِنَا عَجَلَتْ لَنَا وَجَعَلَ يَبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ. [صحيح - بساری]

(۶۶۸۳) سعد بن ابراہیم اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں: عبد الرحمن بن عوف کے پاس کھانا لایا گیا اور وہ روزے سے تھے تو انہوں نے کہا: مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہما شہید کر دیے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے اور انہیں ایسی چادر میں لپیٹ لیا گیا کہ اگر اس سے سر کو ڈھانپا جاتا تو پاؤں نکلے ہو جاتے اور اگر قدم ڈھانپے جاتے تو سر نکلا ہو جاتا۔ میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی کہا: حضرت حمزہ رضی اللہ عنہما شہید کیے گئے اور وہ بھی مجھ سے بہتر تھے۔ پھر ہمارے لیے دنیا فراخ کر دی گئی یا انہوں نے کہا: ہمیں دنیا دی گئی جس قدر دی گئی اور ہمیں ڈر ہونے لگا کہ ہماری بھلائیاں ہمارے لیے جلا عطا کر دی گئی ہیں اور وہ رونا شروع ہو گئے۔ یہاں تک کہ کھانا چھوڑ دیا۔

(۶۶۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْمَرِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَالِطُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ أَبَانُ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: لَمَّا انْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ يَوْمَ أُحُدٍ جَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ - نَاحِيَةَ وَجَاءَتْ امْرَأَةٌ تَوْمَ الْقَتْلِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : الْمَرْأَةُ الْمَرْأَةُ. لَمَّا تَوَسَّطَهَا إِذَا هِيَ أُمِّي صَفِيَّةٌ فَقُلْتُ: يَا أُمَّهُ أَرْجَمِي فَلَدَمَتْ فِي صَدْرِي وَقَالَتْ: لَا أَرْضَى لَكَ فَقُلْتُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَعْزُمُ عَلَيْكَ. قَالَ: فَأَعْطَيْتِي ثَوْبَيْنِ فَقَالَتْ: كَفَّنُوا لِي هَذَيْنِ أَحْسَى. قَالَ: فَوَجَدْنَا إِلَى جَنْبِ حَمْرَةَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ لَيْسَ لَهُ كَفَنٌ فَوَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا غَضَابَةً أَنْ نَكْفِنَ حَمْرَةَ فِي ثَوْبَيْنِ وَالْأَنْصَارِيَّ إِلَى جَنْبِ لَيْسَ لَهُ كَفَنٌ قَالَ فَأَقْرَعْنَا بَيْنَهُمَا فِي أَجُودِ الثَّوْبَيْنِ فَكَفَّنَا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي الثَّوْبِ الَّذِي طَارَ لَهُ. [جيد - أخرجه احمد]



(۶۶۸۳) حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ احد کے دن جب مشرک واپس چلے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سائیز پر بیٹھ گئے۔ اسی اثناء میں ایک عورت آئی جو مشولین کا جائزہ لے رہی تھی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت عورت! جب میں نے اسے پرکھا تو وہ میری ماں صنیہ رضی اللہ عنہا تھی۔ میں نے کہا: اہی جان واپس ملتی جائیں تو انہوں نے میرے سینے پر چھڑ مارا اور کہا: تیرے لیے امین نہ ہو۔ میں نے کہا: بیارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم آپ کا عزم کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں، پھر انہوں نے مجھے دو کپڑے دیے اور کہا کہ میرے بھائی کو ان میں کفن دو۔ زبیر کہتے ہیں: ہم نے حضرت حمزہ کے پہلو میں ایک انصاری صحابی کی میت کو دیکھا جس پر کفن نہیں تھا تو ہم نے اپنے دل میں کچھ پریشانی و اضطراب پایا کہ ہم حمزہ رضی اللہ عنہ کو تو دو کپڑوں میں کفن دیں اور ان کے پہلو میں انصاری پر کفن نہ ہو۔ زبیر کہتے ہیں: ہم نے ان دونوں میں قرعہ ڈالا سننے کپڑوں کیلئے۔ پھر ہم نے ان دونوں میں سے ہر ایک کو اس کپڑے میں کفن دیا جو اس کے حصے میں آیا۔

(۴۹) بَابُ جَوَازِ التَّكْفِينِ فِي الْقَمِيصِ وَإِنْ كُنَّا نَخْتَارُ مَا اخْتَارَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ

قمیص میں کفن دینے کا جواز، اگر ہم اس کو اختیار کریں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے اختیار کی گئی تھی

(۶۶۸۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشْرَانَ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ وَأَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الرُّزَّازُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَعْدَ مَا أُذْخِلَ حُفْرَتَهُ ، فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ فَوَطَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، أَوْ فَوَطَعْتُهُ عَلَيْهِ مِنْ رِجْلِهِ ، وَالْبَسَهُ قَمِيصَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .  
رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مَالِكِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَغَيْرِهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ سُفْيَانَ . [صحيح - البعاري]

(۶۶۸۵) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عبد اللہ بن ابی کی قبر کے پاس آئے۔ اس کے بعد جب اسے قبر میں ڈال دیا گیا تھا۔ سو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو اسے نکالا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اپنے کھنوں پر رکھا اور اپنا لحاب مبارک اس پر ڈالا اور اپنی قمیص اسے پہنائی اور اللہ زیادہ جانتا ہے۔

(۶۶۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ وَأَبُو جَعْفَرٍ الرُّزَّازُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : لَمَّا كَانَ الْعَاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بِالْمَدِينَةِ حَلَبَتْ لَهُ الْأَنْصَارُ لَوْثًا مَكْسُوتَةً فَلَمْ يَجِدُوا قَمِيصًا يَصْلُحُ عَلَيْهِ إِلَّا قَمِيصَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَكْسُوتَةَ يَاَهُ .

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ وَقَدْ قِيلَ : إِنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَصَدَ بِمَا قَعَلَ

مُكَافَأَةٌ بِمَا صَنَعَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح - البخاری]

(۶۶۸۶) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: عباس بن عبد المطلب مدینے میں تھا۔ انصاریوں نے اسے پہنانے کیلئے کپڑا تلاش کیا تو انہوں نے کوئی قمیض نہ پائی جو اسے پوری آئے سوائے عبد اللہ بن ابی (مناقیق) کی قمیض کے تو پھر انہوں نے اسی قمیض سے پہنادی۔

سنیان یہ بات بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے وہ بدلادینے کی بناء پر کیا جو اس نے کیا تھا (عباس کو قمیض پہنائی) (۶۶۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا ابْنُ نَاجِيَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ لَدَى كَثَرِ الْعَدُوَّةِ

وَرَوَاهُ قَالَ سُفْيَانُ: فَكَلَّمَ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم - جَاوَزَاهُ بِذَلِكَ الْقِيَمِصِ. [صحیح - البخاری]

(۶۶۸۷) اسحاق کہتے ہیں: ہمیں حدیث بیان کی سنیان نے ایسی ہی حدیث اور سنیان نے یہ اضافی بات کہی کہ شاید آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قمیض اس لیے پہنائی کہ اس کا بدلہ ہو۔

(۶۶۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا تَوَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بِنٍ سَلُّوا جَاءَ ابْنَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - فَسَأَلَتْهُ أَنْ يُعْطِيَهِ قَوْمِصَةً يُكْفَنُ فِيهَا أَبَاهُ لِأَعْطَاهُ، ثُمَّ سَأَلَتْهُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - يُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَامَ عُمَرُ فَاعْتَدَ بِرُوبِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّصَلَى عَلَيْهِ وَقَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - ((إِنَّمَا خَيْرِي لِلَّهِ فَقَالَ «اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ» [التوبة: ۸۰] وَسَأَزِيدُ عَلَى سَبْعِينَ)). قَالَ: إِنَّهُ مَنَاقِقُ قَالَ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم - فَانزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَلَا تُعَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾ [التوبة: ۸۱] الْآيَةَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي مُوسَى وَغَيْرِهِ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ.

[صحیح - البخاری]

(۶۶۸۸) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب عبد اللہ بن ابی بن سلول فوت ہوا تو اس کا بیٹا عبد اللہ بن عبد اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور سوال کیا کہ میرے ابا کو کفن دیجئے کے لیے اپنی قمیض دیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دے دی۔ پھر اس نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جنازہ پڑھیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنازے پڑھانے کیلئے کھڑے ہو گئے تو عمر رضی اللہ عنہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قمیض کو پکڑ لیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ اس کا جنازہ پڑھائیں گے جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو منح کیا ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بلکہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اختیار دیا ہے اور یہ آیت تلاوت کی: «اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

لَهُمْ﴾ [النورہ: ۸۰] کہ آپ ان کے لیے استغفار کریں یا نہ کریں اور اگر آپ ستر مرتبہ بھی استغفار کریں گے تو اللہ تعالیٰ توبہ بھی انہیں معاف نہیں کرے گا اور ”شاید میں ستر سے بھی زیادہ کروں“ تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: وہ منافق ہے۔ کہتے ہیں: توبہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا جنازہ پڑھا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت مبارکہ نازل فرمائی۔ ﴿وَلَا تُصَلُّ عَلٰی أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلٰی قَبْرِهِ﴾ [النورہ: ۱۸۴] کہ آئندہ آپ ان میں سے کسی کی نماز جنازہ نہ پڑھیں گے اور نہ ہی کبھی ان کی قبر پر کھڑے ہوتا۔

(۶۶۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْوُهَيْبِيُّ الْجَلْدِيُّ الْعُدَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْزُوقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوشَاطِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ اللَّهَ قَالَ: الْمَيِّتُ يَفْتَمُّ وَيُؤَزَّرُ وَيَلْفُ بِالْقُرْبِ الثَّلَاثِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ إِلَّا تَوْبٌ وَاحِدٌ كُفِّنَ فِيهِ. وَهَذَا مَوْقُوفٌ وَرَوَيْنَا عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَاتَ فَكَفَّنَهُ ابْنُ عَمْرٍو فِي حَمْسَةِ أَوْبَابِ عِمَامَةٍ وَكَبِيصٍ وَثَلَاثِ لِقَالِفٍ. [صحيح - أخرجه مالك]

(۶۶۸۹) عبد اللہ بن عمرو بن عاص کہتے ہیں کہ میت کو قمیض پہنائی جائے گی اور تہ بند بھی اور تیسرے کپڑے میں لپیٹ دیا جائے گا۔ اگر صرف ایک ہی کپڑا ہو تو اسی میں کفن دیا جائے گا۔

نافع رضی اللہ عنہ سے یہ بیان کیا گیا کہ ان کے عبد اللہ بن عمرو بن عاص کے دو بیٹے فوت ہو گئے تو عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے انہیں پانچ کپڑوں میں کفن دیا جس میں چکڑی قمیض اور تین خلاف تھے۔

## (۵۰) بَابُ اسْتِحْبَابِ الْبِيَاضِ فِي الْكُفْنِ

کفن میں سفید کپڑے کو مستحب جاننا

لَقَدْ مَحَسَنَى لِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثٌ عَزِيزَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا.

(۶۶۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ وَالْحَكَمِ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((الْبُسُوفُ الْبِيَّاضُ لِيَأْتِيهَا أَطْيَبُ وَأَطْفَرُ وَكُفِّنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ)). [صحيح لغيره - معنى تحريجه في ۵۹۶۹]

(۶۶۹۰) سرہ بن جندب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سفید کپڑے پہنا کر وہ بے شک وہ پاکیزہ صاف شفاف ہوتے ہیں اور اسی میں اپنے مردوں کو کفن دیا کرو۔

(۶۶۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ هُوَ ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ سَمُرَةَ

بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((عَلَيْكُمْ بِالْبَيَاضِ لِلْبَيْتَةِ أَحْمَرًا وَكُمْ وَكَفْنَا فِيهِ مَوْتًا كُمْ فَإِنَّهُ مِنْ غَيْرِ لِيَسْكُم)). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي كِتَابِ الْجُمُعَةِ. [صحيح لغيره۔ نظر قبلہ]

(۶۶۹۱) سمرقند میں جناب بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا: سفیدی کو اپنے لیے لازم کر لو۔ تمہارے زعموں کو چاہیے کہ وہ اسے نہیں اور اس میں اپنے مردوں کو کفن دیں۔ بے شک وہ تمہارے بہترین لباس میں سے ہے۔

(۵۱) بَابُ مَنْ اسْتَحَبَّ فِيهِ الْجَبْرِقَةَ وَمَا صَبَغَ غَزْلَهُ ثُمَّ لَسِبَهُ

جس نے یمنی چادر کو پسند کیا اور جس کے سوت کو رنگنے کے بعد کپڑا بنا لیا گیا

(۶۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّاحِحِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ مَعْقِلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إِذَا تَوَفَّى أَحَدَكُمْ فَوَجَدَ شَيْئًا فَلْيَكْفِنْ لِي تَوْبٍ جَبْرِقًا)). [صحيح لغيره۔ ابو داؤد]

(۶۶۹۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرماتے تھے: جب تم میں سے کوئی فوت ہو جائے تو اسے یمنی کپڑے میں کفن دو۔

(۶۶۹۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ حَالِيمِ بْنِ أَبِي نَصْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُسَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((خَيْرُ الْكَفَنِ الْحَلَّةُ وَخَيْرُ الْأَضْحَى الْكُمِشُ الْأَقْرَنُ)).

قَالَ الشَّيْخُ وَالْحَلَّةُ هِيَ قُوْبَانُ أَحْمَرَانِ غَالِبًا وَالْأَحَادِيثُ لِي أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَفَّنَ فِي بَيْتَابٍ بَيْضٍ وَأَنَّ اسْتَحَبَّ الْبَيْضَ أَصَحُّ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [ضعيف جداً۔ ابو داؤد]

(۶۶۹۵) عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: بہترین کفن حلہ ہے اور بہترین قربانی سبکوں والے مینڈھے کی ہے۔ حلہ سرخ رنگ کے دو کپڑے ہوتے ہیں۔ نبی کریم ﷺ کو سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا اور یہ کپڑے آپ ﷺ کا محبوب لباس تھے۔

(۵۲) بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَحْصِينِ الْكَفَنِ

کفن کے خوبصورت ہونے کو پسند کیا گیا ہے

(۶۶۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ

السَّلَامِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - :  
 اللَّهُ عَطَبَ يَوْمًا وَذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ قَبَضَ وَكَفَّنَ فِي كَفْنٍ غَيْرِ طَائِلٍ ، وَقَبِرَ لَيْلًا فَرَجَرَ النَّبِيُّ - ﷺ - :  
 أَنْ يُقْبَرَ بِاللَّيْلِ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يُضَطَّرَّ الْإِنْسَانُ إِلَى ذَلِكَ ، وَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : (إِذَا كَفَّنَ  
 أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ كَفَنَهُ) .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ حَبَّاحِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ . [صحيح - أخرجه المسلم]

(۶۶۹۳) جابر بن عبد اللہ نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ ایک دن آپ ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور اپنے صحابہ میں سے ایک آدمی کا تذکرہ کیا جو فوت ہو گیا اور وہ کفن دیا گیا جو عمرہ نہیں تھا اور رات کو اسے دفن کر دیا گیا تو نبی کریم ﷺ نے ڈانٹا اس بات پر کہ رات ہی اسے دفن کیوں کیا گیا، تاکہ اس کی نماز جنازہ ادا کی جاتی مگر یہ کہ انسان اس کی طرف مجبور کر دیا جائے اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو کفن دے اسے چاہیے کہ وہ اچھا کفن دے۔

### (۵۳) باب مَنْ كَفَّرَ تَرَكَ الْقَصْدِ فِيهِ

جس نے کفن میں میانہ روی کو ترک کیا اور یہ ناپسند ہے

(۶۶۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْمُعَارِبِيُّ  
 حَدَّثَنَا عَمْرُو أَبُو مَالِكٍ الْجَنَيْبِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَائِمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 قَالَ : لَا يَقَالُ فِي كَفْنِ قَاتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : (لَا تَقَالُوا فِي الْكَفْنِ فَإِنَّهُ يُسَلَّبُ سَلْبًا  
 سَرِيعًا) . [ضعيف - أبو داود]

(۶۶۹۵) حضرت علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ کفن زیادہ قیمتی نہ بنایا جائے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرماتے تھے کہ کفن میں قیمتی کفن نہ بناؤ، کیونکہ وہ جلد ہی چھین لیا جائے گا۔

(۶۶۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقُدْسِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ  
 الرَّهْمَانُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ صَلَةَ قَالَ : لَمَّا حَضَرَ حَدِيثَةَ الْمَوْتُ قَالَ : ابْتَاعُوا لِي كَفَنًا قَالَ  
 قَاتِي بِحَلَّةٍ ثَمَنَ ثَلَاثِينَ وَخَمْسِينَ دِرْهَمًا فَقَالَ : لَا حَاجَةَ لِي بِهَا اشْتَرُوا لِي ثَوْبَيْنِ ابْتِهَاسٍ فَإِنَّهُمَا لَنْ  
 يَبْرَسَا عَلَيَّ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى أُبَدَّلَ بِهِمَا غَيْرًا مِنْهُمَا أَوْ خَرًّا مِنْهُمَا . [صحيح - الطبرانی]

(۶۶۹۶) ابواسحاق صلہ سے بیان کرتے ہیں کہ جب حدیثہ رضی اللہ عنہا کی موت کا وقت آیا تو انہوں نے کہا: میرے لیے کفن خرید لو تو ان کے پاس ایک حلہ لایا گیا جس کی قیمت تین سو پچاس (۳۵۰) درہم تھی تو وہ کہنے لگے: مجھے اس کی کوئی حاجت نہیں۔ میرے لیے صرف دو سفید کپڑے خرید لاؤ کیونکہ وہ مجھ پر نہیں چھوڑے جائیں گے مگر تھوڑی دیر کیلئے یہاں تک کہ ان سے بہتر تبدیل کر

دیے جائیں گے یا ان سے پتر۔

### (۵۴) باب مَنِ اسْتَعَدَّ الْكُفْنَ فِي حَالِ الْحَيَاةِ

جس نے اپنی زندگی میں کفن تیار کر لیا

(۶۶۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَى وَالْحَيْصِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ التُّرَجْمَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ : أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - بِرِدَّةٍ مَنْسُوجَةٍ مِنْهَا حَاشِيَتُهَا ثُمَّ قَالَ اتَّذَرُونَ مَا الْبُرْدَةُ قَالُوا : السَّمْلَةُ قَالَ نَعَمْ فَقَالَتْ : نَسَجْتُ هَذِهِ بِيَدِي فَجِئْتُ لِأَشْكُرَنَّهَا قَلْبَهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - مُحْتَاجًا إِلَيْهَا فَفَرَّجَ وَإِنَّهَا لِإِزَارَةٌ أَوْ رِدَاؤُهُ شَكَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ فَجَسَّهَا فَلَانَ بْنِ فُلَانَ لِرَجُلٍ قَدْ سَمَاهُ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ : مَا أَحْسَنَ هَذِهِ الْبُرْدَةَ أَحْسَبُهَا؟ قَالَ : نَعَمْ . فَلَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - طَوَّأَهَا فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ : وَاللَّهِ مَا أَحْسَنَتْ لِبِسِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ، ثُمَّ سَأَلَتْهُ إِيَّاهَا وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ سَائِلًا فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهُ إِيَّاهَا إِلَّا لِتُكُونَ كَفَنِي يَوْمَ أَمُوتُ . قَالَ سَهْلٌ : وَكَانَتْ كَفَنَهُ يَوْمَ مَاتَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ الْقَعْنَبِيِّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَكَمْ يَشْكُ لِي الْإِزَارِ . [صحيح - أخرجه البخاري] (۶۶۹۷) حضرت سهل بن عبد اللہ بخاری نے کہا: کیا تم جانتے ہو یہ ”بردہ“ کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا: (شملہ) چادر ہے تو انہوں نے کہا: ہاں ہاں۔ وہ عورت کہنے لگی: اسے میں نے اپنے ہاتھ سے بنا ہے، میں اس لیے لائی ہوں تاکہ آپ ﷺ کو پہناؤں تو اسے رسول اللہ ﷺ نے پہن لیا گویا کہ آپ اس کی ضرورت محسوس کر رہے تھے۔ پھر آپ نکلے اس حال میں کہ وہ آپ کا تہبند یا چادر تھی۔ ابراہیم کو شک ہے، اسے ایک آدمی نے چھوا جس کا انہوں نے اس دن نام لیا تھا اور اس نے کہا: یہ چادر کتنی اچھی ہے، کیا آپ مجھے پہنائیں گے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں تو جب رسول اللہ ﷺ اپنے گھر آئے تو وہ چادر اس صحابی کو بھیج دی۔ لوگوں نے اسے کہا: اللہ کی قسم! تو نے اچھا نہیں کیا۔ آپ ﷺ نے ضرورت محسوس کرتے ہوئے اسے پہنا تھا مگر تو نے وہی مانگ لی اور تو جانتا ہے کہ آپ ﷺ سائل کو نہیں ٹھاکرے تو اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں نے نہیں مانگی یہ مگر اس لیے کہ یہ میرا کفن بنا جائے جب میں مر جاؤں۔ صل کہتے ہیں: جب وہ فوت ہوا تو وہی چادر اس کا کفن بنی۔

### (۵۵) باب الْحَنْوِطِ لِلْمَمِيَّتِ

میت کو خوشبو لگانے کا بیان

(۶۶۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّقَّارِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ وَعَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ رَجُلًا كَانَ وَاقِفًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - بِعَرَفَةَ فَوَقَعَ عَنْ رِجْلَيْهِ قَالَ أَيُّوبُ فَوَقَصْتُهُ وَقَالَ عَمْرٍو فَلَا قَصَصْتُهُ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ ، وَلَا تُحَنِّطُوهُ وَلَا تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ بِئْسَى)). وَقَالَ عَمْرٍو: مُلَيَّا. قَالَ إِسْمَاعِيلُ هَكَذَا قَالَ مُسَدَّدٌ وَخَالَفَهُ عَارِمٌ وَسَلِّمَانُ اتَّفَقَا عَلَى أَنَّ عَمْرًا قَالَ: بِئْسَى. وَأَنَّ أَيُّوبَ قَالَ: مُلَيَّا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ كَمَا مَضَى. وَفِيهِ ذِكْرٌ لِي عَلَى أَنَّ غَيْرَ الْمُحَرَّمِ يُحَنِّطُ كَمَا يُحَمِّرُ وَأَنَّ النَّهْيَ وَقَعَ لِأَجْلِ الْإِحْرَامِ. [صحيح. معنی تخریجہ ۱۶۳۷]

(۶۶۹۸) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی عرفات میں بیمار ہو گیا آپ ﷺ کے ساتھ اپنی سواری پر تھا۔ اس کی سواری نے اسے گرا دیا تو وہ فوت ہو گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے پانی اور چیری سے غسل دو اور دو کپڑوں میں کفن دو اور اسے خوشبو نہ لگاؤ اور نہ ہی اس کے سر کو ڈھانپو۔ بے شک اللہ تعالیٰ اسے تلبیس کہتے ہوئے اٹھائیں گے۔ اس سے یہ ثابت ہوا کہ جو حرم نہ ہو اسے خوشبو لگائی جائے گی اور سر بھی ڈھانپا جائے گا کیونکہ اس سے منع احرام کی وجہ سے کیا ہے۔

(۶۶۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْحِ الْمَدَائِنِيِّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَتَّى عَنْ أَبِي بِنِ مَرْبِئٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِنِّي آتَمٌ لَمَا مَرِضَ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ قَالَ لِيِنَّهُ يَا بِنِي إِنْ مَرِضْتُ ، وَإِنِّي أَشْتَهِي مَا يَشْتَهِي الْمَرِيضُ ، وَإِنِّي أَشْتَهِي مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ فَأَتِعُوا لِي مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ قَالَ فَنَجَرَجُوا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَلْيَبْتِهْمُ الْمَلَائِكَةُ عِيَانًا فَقَالُوا يَا بِنِي آتَمٌ أَيْنَ تَرِيدُونَ؟ قَالُوا: نَبِيُّ آبَائِنَا مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ فَقَالَ: ارْجِعُوا فَقَدْ أَمَرَ بِقَبْضِ رُوحِ أَبِيكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ قَالَ فَلَقَبُوا رُوحَهُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ وَكَفَّنُوهُ وَحَنَطُوهُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ، وَصَلُّوا عَلَيْهِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ثُمَّ قَالُوا: يَا بِنِي آتَمٌ هَلْ يَدْرِي سَنُكْفِمُ فِي مَوْتَانِكُمْ))

(۶۶۹۹) حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب آدم بیمار ہوئے جس بیماری میں وہ فوت ہوئے تو انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا: اے میرے بیٹو! میں بیمار ہوں اور میں بھی وہی کچھ چاہتا ہوں جو مریض چاہتا ہے اور میں جنت کا پھل چاہتا ہوں۔ وہ میرے لیے تلاش کرو۔ وہ نکلے اور زمین میں ادھر ادھر بھاگنے لگے۔ انہیں اچانک فرشتے ملے اور کہنے لگے: اے آدم کے بیٹو! تم کیا ارادہ کرتے ہو؟ وہ کہنے لگے: ہم اپنے بابا جان کیلئے جنت کا پھل ڈھونڈ رہے ہیں۔ فرشتوں نے کہا: واپس پلٹ جاؤ کیونکہ تمہارے باپ کی روح قبض کرنے اور جنت کی طرف لے جانے کا حکم ملا ہے۔ آپ ﷺ نے

فرمایا: تو فرشتوں نے آدم کی روح قبض کر لی اور وہ سب دیکھ رہے تھے۔ انہوں نے اسے کفن دیا۔ خوشبو لگائی اور وہ دیکھ رہے تھے اور انہوں نے آدم کی نماز جنازہ پڑھی اور وہ دیکھ رہے تھے۔ پھر انہوں نے کہا: اے آدم کے بیٹا! تمہارے لیے تمہارے مردوں میں بھی سنت و طریقہ ہے۔

یونس بن حبیہ نے ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ پھر انہوں نے گڑھا کھودا اور اسے اس میں دفن کر دیا۔

(۶۷۰۰) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ أَخْبَرَنَا حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا هَشِيمُ بْنُ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَنِّي السَّعْدِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ يُحَدِّثُ قَالَ: لَمَّا أَحْضِرُوا آدَمَ فَلَمْ يَكُنْ مَوْفُوقًا بِمَعْنَاهُ. [صحيح - أخرجه الحاكم]

(۶۷۰۰) حضرت ابی بن کعب حدیث بیان کرتے ہیں کہ جب آدم ﷺ کی موت کا وقت آیا.... آگے پوری حدیث بیان کی۔

(۶۷۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِبْلَانَ أَمْلَأَهُ عَلَيْنَا حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ: سُبَيْانُ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَلْمٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ سَلْمٍ أُمِّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا تَوَفَّيْتَ الْمَرْءَ فَأَرَادُوا أَنْ يَسْأَلُوهَا...)). فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ قَالَ: ((ثُمَّ أَحْبَسِي سَأَلْتَهَا كُرْسُفًا مَا اسْتَطَعْتُ، ثُمَّ أَيْسَى كُرْسُفَهَا مِنْ طَبْعِهَا، ثُمَّ خَلَعِي سَبِيحَةَ طَوِيلَةً مَسْئُورَةً فَأَرَبَطْتُهَا عَلَى عَجْزِهَا كَمَا يُرَبِّطُ الطَّاقُ، ثُمَّ أَحْبَسْتُهَا بَيْنَ فَيْحَيْهَا وَضَعِي فَيْحَيْهَا، ثُمَّ أَتَيْتُ كُرْسِيَّ السَّبِيحَةِ مِنْ عِندِ عَجْزِهَا إِلَى قَرِيبٍ مِنْ رُكْبَتَيْهَا فَهَذَا بَيَانُ سَأَلْتَهَا ثُمَّ طَبَعْتُهَا وَكَفَيْتَهَا)).

[منكر - الطبرانی]

(۶۷۰۱) ام سلیم رضی اللہ عنہا انس بن مالک کی والدہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب عورت فوت ہوگئی اور اسے غسل دینے کا ارادہ کیا... (یہی حدیث بیان کی) اور کہا: پھر اس کے نیچے روئی کا حاشیہ بنا، جس قدر تو بنا سکتی ہے۔ پھر اس روئی کو خوشبو میں بھگو دے۔ پھر صاف لیا تہ بند لوار اس کی کمر کے ساتھ باندھ دو جیسے کمر بند کر باندھا جاتا ہے۔ پھر اس کی رانوں کے درمیان اس سے گرہ لگاؤ اور اس کے گولہوں کو دباؤ۔ پھر اس کے تہ بند کی ایک طرف اس کی کمر سے گھنٹوں تک ڈال دو۔ یہ ہے "سفلتہ" سے مراد۔ پھر اسے خوشبو لگاؤ اور کفن پہناؤ۔

(۶۷۰۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عِيسَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا بَحْسِيُّ بْنُ آدَمَ عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَزِيرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُبَيْانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِذَا أَجْمَرْتُمُ الْمَيِّتَ فَأَوْتِرُوا)). وَرَوَى: ((أَجْمَرُوا تَحْفَنَ الْمَيِّتَ ثَلَاثًا)).

[صحيح - أخرجه احمد]



(۶۷۰۲) حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب میت کو استنجاء کرواؤ تو طاق عدد میں کراؤ۔ جب میڈھیاں بناؤ تو طاق اور میت کے کفن کو تین گرہیں لگاؤ۔

(۶۷۰۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاسِمِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعِينٍ وَذَا كَرْتَهُ يَغْنَى هَذَا الْحَدِيثَ فَقَالَ يَحْيَى : لَمْ يَرْفَعَهُ إِلَّا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ يَحْيَى : وَلَا أَظُنُّ ذَا الْحَدِيثِ إِلَّا غَلَطًا . [صحيح]

(۶۷۰۴) عباس بن محمد کہتے ہیں: میں نے یحییٰ بن معین سے یہ حدیث سنی اور وہ اس حدیث کو غلط تصور کرتے ہیں۔

(۶۷۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْيَهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَرْكَبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهَا قَالَتْ لِأَهْلِهَا: أَجْبِرُوا إِنِّي إِذَا مِتُّ لَمْ حَنْطُولِي ، وَلَا تَذَرُوا عَلَيَّ كَفَنِي حَرْطًا وَلَا تَتَّبِعُونِي بِسَارٍ .

[صحيح - أخرجه المالك]

(۶۷۰۴) اسما بنت ابی بکر نے اپنے گھروالوں سے کہا: میرے پڑے کی تین تہیں لگانا اور جب میں فوت ہو جاؤں تو مجھے خوشبو لگانا اور میرے کفن پر خوشبو نہ رہنے دینا اور نہ ہی میرے جنازے کے ساتھ آگ لے کر جانا۔

## (۵۶) بَابُ الْكَافُورِ وَالْمِسْكِ لِلْحَنُوطِ

خوشبو کے لیے کستوری اور کافور کا استعمال کرنا

أَمَّا الْكَافُورُ فَفُذُّ مَنَسَى بِهِ عَنْ أُمَّ عُرْوَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - حَيْثُ قَالَ : اجْعَلْنِي لِي الْإِيعْرَةَ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ . وَيَذْكُرُ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ الْكَافُورَ يُوضَعُ عَلَى مَوَاضِعِ السُّجُودِ . [ضعيف - أخرجه ابن أبي شيبة]

ام عطیہ رضی اللہ عنہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتی ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آخر میں کافور لگانا یا کافور جیسی کوئی چیز۔ عبد اللہ

بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ کافور سجدے کی جگہ رکھا جائے گا۔

(۶۷۰۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي تَوْبَةَ الصُّوَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ حَاتِمِ الْأَمَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنِي زَائِدَةُ قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَى عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : الْكَافُورُ يُوضَعُ عَلَى مَوَاضِعِ السُّجُودِ . [ضعيف - أخرجه ابن أبي شيبة]

(۶۷۰۵) امام بن یحییٰ کہتے ہیں: مجھے زائدہ نے خبر دی کہ علقمہ ابن مسعود سے بیان کرتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ کافور کو سجدہ کی جگہ رکھا جائے۔

(۶۷.۶) وَأَمَّا الْمُسْكُ فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْقَفِيهٖ مِنْ أَهْلِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ جَعْفَرٍ وَالْمُسْتَوْبِرِ الْأَزْدِيِّ قَالَا سَمِعْنَا أَبَا نَضْرَةَ يَحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - ذَكَرَ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ إِسْرَائِيلَ فَقَالَ: حَسَبْتُ خَاتَمَهَا بِسُكَا وَالْمُسْكُ أَطْيَبُ الْعَلْبِ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ عُمَرُو النَّافِلِيِّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ. [صحيح - أخرجه مسلم]

(۶۷.۶) ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک اسرائیلی عورت کا تذکرہ کیا کہ اس نے اپنی انگلی کو کستوری سے بھرا ہوا تھا اور کستوری تمام خوشبوؤں میں سے بہتر خوشبو ہے۔

(۶۷.۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْتَعْقَابٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي وَإِلِ قَالَ: كَانَ عِنْدَ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِسْكٌ فَأَوْصَى أَنْ يُحْنَطَ بِهِ قَالَ وَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: هُوَ فَضْلٌ حَوَّطَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

وَرَوَيْنَا فِي ذَلِكَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَأَبِي مَالِكٍ. [حيد - أخرجه الحاكم]

(۶۷.۷) ابوالحسن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: علی رضی اللہ عنہ کے پاس کستوری تھی۔ انہوں نے وصیت کی کہ اس کی خوشبو لگائی جائے اور علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمدہ خوشبو میں سے ہے۔

(۶۷.۸) أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْفَتْحِ الْعَمَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ الشَّرْبُوعِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْهَمَوِيُّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمِّيَّةَ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: مَاتَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نَفِيلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ بَدْرِيًّا فَقَالَتْ أُمُّ سَعِيدٍ بَعْدَ بَعْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَمْسَطَهُ بِالْمُسْكِ فَقَالَ: وَأَيُّ طِيبٍ أَطْيَبُ مِنَ الْمُسْكِ هَاتِي مِسْكَكَ فَنَارَلْتَهُ إِيَّاهُ قَالَ وَلَمْ يَكُنْ يُضَعُّ كَمَا تَصْنَعُونَ وَكُنَّا نَضَعُ بِحَوَّطِهِ مَرَأَةً وَمَعَابَهُ. [ضعيف جداً]

(۶۷.۸) حضرت نافع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: سعید بن زید فوت ہو گئے اور وہ بدری صحابی تھے۔ ام سعید نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا تم کستوری کی خوشبو لگاؤ گے؟ تو انہوں نے کہا: اور کونسی خوشبو کستوری سے بہتر ہے۔ تم اپنی کستوری لاؤ تو انہوں نے وہ پکڑا دی تو راوی نے کہا: آج جیسے تم کرتے ہو ایسے نہیں کیا جاتا تھا بلکہ ہم خوشبو لظوں اور مانگ وغیرہ میں لگاتے تھے۔

(۶۷.۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ أَخُو عَلِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنِي حَمِيدٌ قَالَ: لَمَّا تَوَفَّى أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ جُعِلَ فِي حَوَّطِهِ مِسْكٌ فِيهِ مِنْ عَرَفِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [صحيح لغيره - الطبرانی]

(۶۷۰۹) حیدرآباد میں کرتے ہیں کہ جب انس بن مالک رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو انہیں خوشبو کستوری کی لٹائی گئی اور اس میں پیارے پیغمبر ﷺ کا پینہ ملا گیا۔

## (۵۷) باب الدُّخُولِ عَلَى الْمَيِّتِ وَتَقْبِيلِهِ

میت کے پاس جانا اور اسے بوسہ دینا

(۶۷۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْقَبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَوَيْلَ الْمُرَوَّرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَبُونُسُ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ - أَخْبَرَتْهُ : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَقْبَلَ عَلَى قَرَسٍ مِنْ مَسْكِيهِ بِالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمَّ بِكُلِّمِ النَّاسِ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَتَبَسَّمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ مُسْتَجْبِي بِرُذُفٍ جَرَّوْ فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ ، وَأَكْتَبَ عَلَيْهِ لِقِيلَهُ وَبَكَى ثُمَّ قَالَ : يَا أَيُّ أَنْتَ وَاللَّهِ لَا يَجْمَعُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَوْتَيْنِ أَبَدًا أَمَا الْمَوْتَةُ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ فَقَدْ مَاتَتْهَا .

قَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِكُلِّمِ النَّاسِ فَقَالَ : اجْلِسْ قَائِمِي عَمْرٌ أَنْ يَجْلِسَ فَقَالَ : اجْلِسْ قَائِمِي أَنْ يَجْلِسَ فَتَشَهَّدَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِمَاتِ النَّاسِ إِلَيْهِ وَتَرَكَوْا عُمَرَ فَقَالَ : أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُعْبُدُ مُحَمَّدًا فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ ، وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ سَتَى لَا يَمُوتُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ إِذْ كُنَّ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ ﴾ [آل عمران: ۱۴۴] إِلَى ﴿ الشَّاكِرِينَ ﴾ قَالَ وَاللَّهِ لَكُنَّا النَّاسُ لَمْ نَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْزَلَ هَذِهِ الْآيَةَ إِلَّا حِينَ تَلَّهَا أَبُو بَكْرٍ فَتَلَّهَا مِنْهُ النَّاسُ فَمَا يَسْمَعُ بَشَرًا إِلَّا يَتْلُوهَا .

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ بَشْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ . [صحيح - البهاری]

(۶۷۱۰) عبدالرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نبی کریم ﷺ کی بیوی بیان کرتی ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کا رخ میں جو مکان تھا وہاں سے گھوڑے پر آئے ، اس سے اترے اور مسجد میں داخل ہو گئے۔ لوگوں سے کوئی کلام نہ کی اور عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے اور رسول اللہ ﷺ کا قصد کیا اور وہ یعنی چادر میں لپٹے ہوئے تھے۔ انہوں نے آپ ﷺ کے چہرے سے کپڑا ہٹایا اور آپ ﷺ پر جھک گئے۔ پھر بوسہ دیا اور رو دیے۔ پھر انہوں نے کہا: میرا باپ آپ پر قربان ہوں، اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ آپ پر کبھی دو موتیں وارد نہیں کرے گا سوائے اس موت کے جو اللہ تعالیٰ نے آپ پر لکھ دی تھی۔ وہ آپ ﷺ کو آچکی۔ ابن عباس فرماتے ہیں: ابو بکر رضی اللہ عنہ نکلے تو عمر رضی اللہ عنہ لوگوں سے کلام کر رہے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا: بیٹھ جاؤ مگر انہوں نے

انکار کر دیا۔ پھر انہوں نے کہا: عمر رضی اللہ عنہ نے پھر انکار کر دیا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے خطبہ دیا۔ لوگ عمر رضی اللہ عنہ کو چھوڑ کر ابو بکر کی طرف متوجہ ہوئے اور ابو بکر نے کہا: اے لوگو! جو کوئی تم میں سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت کیا کرتا تھا وہ جان لے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم فوت ہو چکے ہیں اور جو کوئی تم میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا تھا وہ یقین جانے کہ اللہ زندہ ہے کبھی اسے موت نہیں آئے گی اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "وَمَا مَحْضًا وَلَا رَسُولًا..... ۴۳ آل عمران" نہیں ہیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم مگر اللہ کے رسول تھیں ان سے پہلے بھی کئی رسول گزر چکے، سو کیا اگر وہ فوت ہو جائیں یا شہید کر دیے جائیں تو تم اپنی ایڑیوں کے تل پھر جاؤ گے۔ یہ پوری آیت شاکرین تک پڑھی۔ پھر انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! لوگوں کی ایسی کیفیت تھی گویا کہ وہ یہ بات جانتے ہی نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیات بھی نازل کی ہیں مگر اسی وقت جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے تلاوت کی اور لوگوں نے یہ آیت ابو بکر سے لی۔ پھر تو ہر کوئی یہی آیت تلاوت کر رہا تھا۔

(۶۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا ابْنُ مِلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ اللَّيْثِ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ نَابِيتِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ أُمَّ الْعَلَاءِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ قَدْ بَايَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - أَخْبَرَتْهُ أَنَّهُمْ اقْتَسَمُوا الْمُهَاجِرِينَ فَرُوعَةَ يَعْنِي لِقَارَ لَنَا عَفْمَانَ بْنُ مَطْعُونٍ أَنْزَلَنَاهُ فِي أَبِيانَا فَوَجِعَ وَجَعَهُ الْوَلَدِ تَوَلَّى فِيهِ فَلَمَّا تَوَلَّى وَعَسَلَ وَكَلَّفَنِي فِي فَلَاةٍ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - قَالَتْ فَقُلْتُ : رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ أَمَا السَّائِبِ شَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمَهُ)). قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمَنْ أَكْرَمَهُ اللَّهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَمَّا هُوَ فَوَاللَّهِ لَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ ، وَاللَّهُ إِنِّي لَا رُجُوعَ لِي الْخَيْرِ ، وَاللَّهُ مَا أَتَرِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَاذَا يُفْعَلُ بِهِ)). فَقَالَتْ : وَاللَّهِ إِنِّي لَا أُرْشِي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرِ وَقَالَ : وَكَلَّفَنِي الْوَابِئُ وَلِي آخِرِهِ قَالَتْ : فَوَاللَّهِ لَا أُرْشِي بَعْدَهُ أَبَدًا. قَالَ الْبُخَارِيُّ وَقَالَ نَافِعُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَقِيلِ بْنِ مَطْعُونٍ : مَا يُفْعَلُ بِهِ : وَقَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَمُعَمَّرٌ وَبُدَيْكِرٌ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِ ﴿إِنَّا نَحْنُ نَكْتُبُكَ قَتْلًا مَبِينًا﴾ الْآيَةَ.

[صحیح۔ البخاری]

(۶۷۱) زید بن ثابت انصاری بیان کرتے ہیں: ام علاء جو انصاری عورت تھی جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی وہ خبر دیتی ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ میں قرعہ اندازی کی تو ہمارے حصے میں عثمان بن مظعون آئے۔ ہم نے انہیں اپنے گھر میں رکھ لیا تو انہیں وہ تکلیف شروع ہوئی جس میں وہ فوت ہو گئے۔ جب وہ فوت ہو گئے انہیں غسل دیا گیا اور تمین کپڑوں میں کفن دیا گیا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم داخل ہوئے۔ میں نے کہا: اے ابو سائب! آپ پر اللہ کی رحمت ہو۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو عزت بخشی ہوگی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تجھے کیسے معلوم ہوا کہ اللہ نے اسے عزت بخشی ہے۔ میرے ماں باپ آپ پر خدا ہوں۔ اللہ تعالیٰ کے عزت دیں گے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جہاں تک اس کی بات ہے تو اس کے پاس یقینی بات آ

ہجلی ہے، اللہ کی قسم! میں بھی اس کیلئے خبر کی توقع کرتا ہوں ویسے اللہ کی قسم میں بھی نہیں جانتا حالانکہ میں اللہ کا رسول ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرے ساتھ کیا کریں گے۔ وہ کہتی ہیں: میں نے کہا: اللہ کی قسم! آئندہ میں کبھی بھی کسی کو پا کیزہ نہیں کہوں گی۔

(۶۷۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَاصِمٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ وَهُوَ مَيْتٌ فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ ثُمَّ بَكَى حَتَّى رَأَيْتُ الدَّمْعَ تَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ. [ضعيف - نرمدي]

(۶۷۱۳) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ عثمان بن مظعون کے پاس آئے اور وہ فوت ہو چکے تھے تو آپ ﷺ نے اس کے چہرے سے کپڑا ہٹایا۔ پھر آپ اس پر جھک گئے اور اسے بوسہ دیا اور آپ روویے یہاں تک کہ میں نے دیکھا کہ آپ کے آنسو رخساروں پر بہ رہے تھے۔

(۶۷۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَالِسِيُّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : لَمَّا قِيلَ أَبِي يَوْمَ أُحُدٍ فَجَعَلْتُ أَبْكِي وَأَكْشِفُ التُّرْبَ عَنْ وَجْهِهِ وَجَعَلْتُ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ - يَبْهُؤُنِي عَنْ ذَلِكَ وَالنَّبِيُّ ﷺ - لَا يَنْهَانِي عَنْ ذَلِكَ وَجَعَلْتُ عَمِّي تَبْكِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((لَا تَبْكِي أَوْ مَا يَبْكِيكَ مَا رَأَيْتَ الْمَلَائِكَةَ تَبْكِي بِأَجْسَدِهَا حَتَّى رَفَعُوهُ)).

ذَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ. [صحیح - البخاری]

(۶۷۱۳) حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ جب میرا باپ غزوہ احد میں فوت ہو گیا تو میں ان کے چہرے سے کپڑا ہٹا رہا تھا اور رو رہا تھا۔ نبی کریم ﷺ کے صحابی مجھ سے منع کرتے تھے اور آپ ﷺ مجھے منع نہیں کرتے تھے اور میری پھوپھی رو رہی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو نہ رو، یا فرمایا: تجھے کیا چیز رلا رہی ہے۔ فرشتے اس پر اپنے پروں سے سایہ کیے ہوئے تھے حتیٰ کہ انہوں نے اپنے پر ہٹا لیے ہیں۔“

(۵۸) بَابُ عَقْدِ الْأَكْفَانِ عِنْدَ خَوْفِ الْإِتِّشَارِ وَحَلَّهَا إِذَا أَدْخَلُوهُ الْقَبْرَ

کفن کے کھلنے کے ڈر سے اسے گرہ لگانا اور جب قبر میں داخل کیا جائے تو کھول دینا

رَوَى فِي ذَلِكَ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَالْتَعَمِيُّ وَمُسْلِمٌ بْنُ يَسَارٍ  
(۶۷۱۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : طَلْحَةُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الصَّفَرِ بَعْدَ إِذْ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ يَحْيَى الْأَكْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الثَّوْرِيُّ حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانَ حَدَّثَنَا حَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ

أُظِنَتْ سَمِعَهُ مِنْ مَوْلَاهُ وَمَوْلَاهُ مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ : لَمَّا وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - نُعَيْمُ بْنُ مُسْعُودٍ فِي الْقَبْرِ نَزَعَ الْأَجَلَةَ بِفِيهِ . قَوْلُهُ أَظِنْتُ أَحْسَبُهُ مِنْ قَوْلِ الدُّورِيِّ .

وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَايِسِلِ عَنْ عَبْدِ بْنِ مُوسَى وَسُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ الْعَكِّيَّ أَنَّ خَلْفَ بْنَ خَلِيفَةَ حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَلَّغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَدْ كَرِهَهُ . [اضعف جداً - ابن ابی شیبہ]

(۶۷۱۳) معقل بن یسار رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے نعیم بن مسعود کو قبر میں رکھا اور اس کے چہرے سے کپڑا ہٹا دیا۔

(۶۷۱۵) ابی بکر بن عبد اللہ الحافظ إجازة أن أبا الوليد أخبرهم حدثنا إبراهيم بن علي حدثنا يحيى بن يحيى أخبرنا عبد الرارث عن عتبة بن يسار قال حدثني عثمان بن أخي سمرة قال: مات ابن لسمرة وذكر الحديث قال فقال: انطلقني به إلى حفريه فإذا وضعت في لحديه فقل بسم الله وعلى سنة رسول الله ﷺ - ثم أطلق عقده رأسه وعقده رجليه . [ضمين - أخرجه البخاري]

(۶۷۱۵) سمرة رضی اللہ عنہ کے بیچے عثمان بیان کرتے ہیں کہ سمرة رضی اللہ عنہ کا بیٹا فوت ہو گیا تو انہوں نے مجھے کہا: میرے ساتھ اس کی قبر تک چل۔ جب تو اسے لحد میں رکھے تو کہنا: ”بِسْمِ اللّٰهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُوْلِ اللّٰهِ“ پھر تو کھول دے اس کے سر کی گرہ اور پاؤں کی گرہ کو۔

## (۵۹) بَابُ السُّنَّةِ فِي اللَّحْدِ

لحد بنانا سنت ہے

(۶۷۱۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ هِشَامٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَبَّاحٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْمُسَوِّرِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ : أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ فِي مَرْثِيهِ الْبَدِي هَلَكْتُ فِيهِ : الْخَلْدُ وَالْحَى لَعْدًا وَأَنْصَبُوا عَلَى اللَّيْنِ نَصْبًا كَمَا صَنَعَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى . [صحيح - مسلم]

(۶۷۱۶) عامر بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک سعد بن ابی وقاص نے اپنے اس مرض میں کہا جس میں وہ فوت ہو گئے تھے، میرے لیے تم لحد بنانا اور اس پر انہیں نصب کرنا جیسے رسول اللہ ﷺ کیلئے کیا گیا۔

(۶۷۱۷) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَمُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ لُكَيْمٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ

اللَّهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا أَرَادُوا أَنْ يَحْفَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - كَانَ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ يَضْرَحُ لِأَهْلِ مَكَّةَ، وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ: زَيْدُ بْنُ سَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَلْتَحِدُ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ فَذَعَا الْعَبَّاسَ رَجُلَيْنِ فَأَخَذَ بِأَعْنَاقِهِمَا فَقَالَ: اذْهَبْ أَنْتَ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ، وَاذْهَبْ أَنْتَ إِلَى أَبِي طَلْحَةَ: اللَّهُمَّ خَرِّبِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - أَيُّهُمَا جَاءَ حَفَرَ لَهُ فَوَجَدَ صَاحِبَ أَبِي طَلْحَةَ أَمَا طَلْحَةَ فَجَاءَ بِهِ وَلَمْ يَجِدْ صَاحِبَ أَبِي عُبَيْدَةَ أَبَا عُبَيْدَةَ فَلَحِدَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَرَوَى ذَلِكَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مُخْتَصَرًا.

[ضعیف۔ ابن ماجہ]

(۶۷۱۷) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب یہ ارادہ کیا گیا کہ آپ ﷺ کے لیے قبر کھودیں تو ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ بن جرّاح اہل مکہ کیلئے صندوقی قبر بناتے تھے اور ابو طلحہ زید بن سہل اہل مدینہ کے لیے بظلی قبر بناتے تھے تو عباس نے آدمیوں کو بلایا اور ان کو گردنوں سے انہیں پکڑا۔ ایک سے کہا: تو ابو عبیدہ کی طرف جا اور دوسرے سے کہا: تو ابو طلحہ کی طرف جا اور کہا: اے اللہ! رسول اللہ ﷺ کیلئے ان دونوں میں سے جسے چاہے لے آ، جو آپ ﷺ کی قبر کو کھودے تو ابو طلحہ کے ساتھی نے اسے پالیا اور اسے لے آیا اور ابو عبیدہ کے ساتھی نے عبیدہ کو نہ پایا تو رسول کریم ﷺ کیلئے لحد تیار کی گئی۔

(۶۷۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَكَّامُ بْنُ سَلَمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَبْرَتِنَا)).

وَرَوَى ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَرْفُوعًا. [حسن لغیرہ۔ ابو داؤد]

(۶۷۱۸) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لحد (بظلی قبر) ہمارے لیے ہے اور صندوقی قبر ہمارے غیر کے لئے۔

(۶۷۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَمْرِو أَبِي الْبَقَّانِ عَنْ زَادَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقُّ لِعَبْرَتِنَا)).

كَذَا رَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ الثَّوْرِيِّ وَرَوَاهُ وَكِيعٌ وَالْفَرَّائِيُّ وَجَمَاعَةٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَمْرِو لَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ مُسْلِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. [حسن لغیرہ۔ ابن ماجہ]

(۶۷۱۹) حضرت جرید بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لحد ہمارے لیے ہے اور صندوقی قبر ہمارے غیر کے لئے ہے۔

(۶۰) باب مَا رَوَى فِي قَطِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

رسول اللہ ﷺ کی چٹائی کا بیان

(۶۷۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ هُرَيْثٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو كَاوَدَةَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ

أَبِي جَمْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَذْخَلَ فِي قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَطِيفَةَ حَمْرَاءَ. [صحيح - مسلم]

(۶۷۲۰) ابو جمرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے ابن عباس سے سنا وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کی قبر میں سرخ چٹائی داخل کی گئی۔

(۶۷۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيصَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَرَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ بِمَعْنَاهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ وَرَكِيعٍ عَنْ شُعْبَةَ. [صحيح - مسلم]

(۶۷۲۱) وکیح اسی معنی میں روایت شجرہ سے بیان کرتے ہیں۔

(۶۷۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا

أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرِمَةَ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: وَقَدْ كَانَ سُفْرَانٌ جَمْرًا وَضَعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - فِي حُفْرِيهِ أَخَذَ قَطِيفَةً لَدَى كَانِ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يُلْبَسُهَا وَيَقْرَأُهَا فَذَلِكُنَّ مَعَهُ فِي الْقَبْرِ وَقَالَ وَاللَّهِ لَا يَلْبَسُهَا أَحَدٌ بَعْدَكَ فَذَلَيْتَ مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فِيهِ هَذِهِ الرَّوَايَةُ إِنْ كَانَتْ تَابِتَةً دَلَالَةً عَلَى أَنَّهُمْ لَمْ يَقْرَأُوهَا فِي الْقَبْرِ اسْتِعْمَالًا

لِلسُّنَّةِ لِي ذَلِكَ وَقَدْ رَوَى عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَسَمِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُجْعَلَ تَحْتِ الْمَيِّتِ قَوْلًا فِي

الْقَبْرِ. [ضعيف - معنی تحریر ۶۷۱۷]

(۶۷۲۲) عبد اللہ بن عباس کہتے ہیں: سرخ رنگ کی گھاس تھی اور جب رسول اللہ ﷺ کو قبر میں رکھا گیا اس کیل (چٹائی) کو

لایا گیا جسے آپ ﷺ پہننے یا بچھانے اور اسے بھی آپ کے ساتھ قبر میں دفن کر دیا گیا اور کہا: اللہ کی قسم! آپ ﷺ کے بعد اسے

کوئی نہیں پہن سکتا تو وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دفن کر دیا گیا۔ سواں روایت میں اگر ثبوت ہے تو اس بات کا کہ قبر میں اسے

نہیں بچھایا گیا سنت کی اجازت کرتے ہوئے۔ یزید بن اسم ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ وہ قبر میں میت کے نیچے کپڑا

بچھانے کو ناپسند کرتے تھے۔

(۶۱) باب مَا جَاءَ فِي اسْتِغْبَالِ الْعِلَّةِ بِالْمَوْتَى

مردوں کیلئے قبلے کی طرف منہ کرنا

(۶۷۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمَلٍ الْقَاضِي إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو فُلَيْبَةَ: عَبْدُ



الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيِّ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هَانٍ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ  
الْحَمِيدِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِيهِ : أَنَّهُ حَدَّثَهُ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - قَالَ فِي  
حُجَّةِ الْوَدَاعِ : ((أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ الْمُضَلَّوْنَ مَنْ يَقِمُ الصَّلَاةَ الْحَمْسَ الَّتِي كُتِبَ عَلَيْهِنَّ وَيَصُومُ رَمَضَانَ  
يَحْتَسِبُ صَوْمَهُ يَرَى أَنَّهُ عَلَيْهِ حَقٌّ ، وَيُعْطَى زَكَاةَ مَالِهِ يَحْتَسِبُهَا ، وَيَجْتَنِبُ الْكِبَائِرَ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا)) .  
ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْكِبَائِرُ؟ فَقَالَ : ((هُنَّ سِتْرُ الشَّرِّكَ إِشْرَاكَ بِاللَّهِ ، وَقَتْلُ نَفْسٍ  
مُؤْمِنٍ بِغَيْرِ حَقٍّ ، وَفِرَارُ يَوْمِ الزُّحْفِ ، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ ، وَأَكْلُ الرِّبَا ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَةِ ، وَعُقُوقُ  
الْوَالِدَيْنِ الْمُسْلِمِينَ ، وَاسْتِحْلَالُ الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَبَلَّغْتُمْ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ، ثُمَّ قَالَ : لَا يَمُوتُ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ  
هَؤُلَاءِ الْكِبَائِرَ ، وَيَصُومُ الصَّلَاةَ ، وَيُؤْتِيَ الزَّكَاةَ إِلَّا كَانَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ - فِي دَارِ أَبْوَابِهَا مَصْرَبٌ مِنْ  
ذَهَبٍ)) . [سقط من كتابي أو من كتاب شَيْخِي السَّحْرُ . [ضعيف - أخرجه الحاكم]

(۶۷۳) حید بن عمیر اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں فرمایا: خیر وار! اللہ کے  
دوست نمازی ہیں جو پانچوں نمازیں قائم کرتے ہیں جو ان پر فرض کی گئی ہیں اور رمضان کے روزے رکھتے ہیں اجر و ثواب کی  
نیت سے، یہ سمجھتے ہوئے کہ یہ ان پر فرض ہیں اور اپنے مال کی زکوٰۃ دیتے ہیں ثواب کی امید سے اور ان کبیرہ گناہوں سے بچتے  
ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا ہے۔ پھر ایک آدمی نے سوال کیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! کبیرہ گناہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: وہ نو (۹) ہیں: اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا اور موسیٰ کو بلا وجہ قتل کرنا اور میدان جنگ سے بھاگنا، یتیم کا مال کھانا، سود  
کھانا، پاکدامنہ پر تہمت لگانا، مسلم والدین کی نافرمانی کرنا، بیت الحرام کو حلال کرنا جبکہ وہ تمہارے زندوں اور مردوں کا قبلہ  
ہے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں مرتا وہ شخص جو یہ کبیرہ گناہ نہیں کرتا اور وہ نماز قائم کرتا ہے، زکوٰۃ دیتا ہے تو ہو گا وہ اپنے گھر  
کے دروازے پر اپنے نبی ﷺ کے ساتھ جس کے دروازے کے پاٹ سونے کے ہوں گے۔

(۶۷۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ  
حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُورِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ طَيْسَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ :  
سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ وَهُوَ فِي أَصْلِ الْأَرَاكِ يَوْمَ عَرَفَةَ وَهُوَ يَنْصَحُ عَلِيَّ رَأْسِهِ الْمَاءَ وَرَجْهَهُ فَقُلْتُ لَهُ يَرْحَمَكَ  
اللَّهُ حَدَّثَنِي عَنِ الْكِبَائِرِ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((الْكِبَائِرُ الْإِشْرَاكَ بِاللَّهِ ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَةِ)) .  
فَقُلْتُ : أَقْتُلُ الدَّمِ؟ قَالَ : ((نَعَمْ وَرَعْمًا ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الْمُؤْمِنَةِ ، وَالْفِرَارُ يَوْمَ الزُّحْفِ وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ ،  
وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ الْمُسْلِمِينَ ، وَالْحَادِ بِالْبَيْتِ الْحَرَامِ فَبَلَّغْتُمْ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا)) .  
وَرَوَيْنَا عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ ذَكَرَ الْكَبِيْرَةَ فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا هِيَ إِلَّا أَحْسَابُ  
نَعَبَهَا اللَّهُ فَبَلَّغْتُمْ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا . [ضعيف - أخرجه ابن جرير]

(۶۷۲۳) طہیلہ بن علی کہتے ہیں: میں نے ابن عمر سے سوال کیا: مجھے کبیرہ گناہوں کے بارے میں حدیث بیان کرو۔ وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کبار اللہ کے ساتھ شرک کرنا ہے اور پاکدامن پر تہمت لگانا ہے تو میں نے کہا: کیا کسی کو قتل کرنا تو انہوں نے کہا: ہاں تیرے نہ چاہنے پر بھی اور مومنہ نفس کا قتل کرنا میدان جنگ سے بھاگنا اور یتیم کا مال کھانا، مسلم والدین کی نافرمانی کرنا، بیت الحرام میں لڑائی کرنا حالانکہ وہ تمہارے زعموں اور مردوں کا قبلہ ہے۔

حسن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے کعبے کا تذکرہ کیا اور کہا کہ اللہ کی قسم! یہ تو صرف پتھر ہیں جنہیں اللہ نے ہمارے زعموں کے قبلے کے طور نصب کیا ہے اور ہم اپنے مردوں کو اس کی طرف متوجہ کرتے ہیں۔

### (۶۲) بَابُ الْإِذْحِخْرِ لِلْقُبُورِ وَسَدِّ الْغُرُوحِ

اذخر قبور کے سوراخ کو بند کرنے کیلئے ہے

(۶۷۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ السُّوسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ فَذَكَرَ الْحَبِيبَةَ فِي حَرَمِ مَكَّةَ وَقَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ - ((لَا يُعْضَدُ شَعْرَهَا - وَلَا يُخْتَلَى شَوْكُهَا)). قَالَ فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلُبِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا الْإِذْحِخْرَ فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي مَسَاكِينِنَا - وَقُبُورِنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((إِلَّا الْإِذْحِخْرَ إِلَّا الْإِذْحِخْرَ)).

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَصَلِيحَةَ بِنْتِ شَيْبَةَ بِمَعْنَاهُ. [صحیح۔ أخرجه البخاری]

(۶۷۲۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما حدیث بیان کرتے ہیں حرم مکہ کے بارے اور نبی ﷺ کا یہ فرمانا کہ اس کے درخت کو نہ کاٹ جائے اور نہ ہی اس کے کانٹے کو نکالا جائے۔ وہ کہتے ہیں: عباس بن عبدالمطلب نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگر "اذخر" ہے شک ہم اسے اپنے گھروں اور قبروں میں ڈالتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مگر اذخر نہیں مگر اذخر نہیں۔

(۶۷۲۶) وَرَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زُهَيْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: لَمَّا وَضِعَتْ أُمَّ كَلْبُومَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فِي الْقَبْرِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((وَمِنْهَا خَلْقَانَاكُمْ وَمِنْهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُفْرَجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى)) [طہ: ۵۰] بِسْمِ اللَّهِ وَبِئْسَ سَبِيلَ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ). فَلَمَّا بَنَى عَلَيْهَا لَحْدَهَا طَلِقَ يَطْرُحُ إِلَيْهِمُ الْجُبُوبَ وَيَقُولُ: ((سُدُّوا خِلَالَ اللَّيْلِ)) ثُمَّ قَالَ ((أَمَّا إِنْ هَذَا لَيْسَ بِشَيْءٍ وَرَكْنَةٌ يَعْطِبُ نَفْسَ الْحَيِّ)).

وَهَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبُهْدَلِيُّ حَدَّثَنَا

يَحْيَىٰ بْنُ عُمَرَ بْنِ صَالِحِ السَّهْمِيِّ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ قَدْ كَرِهَ.  
وَقَدْ رَوَى فِي سُنَنِ الْفَرَجِيِّ بِالْمَتْرُوقَةِ وَقَوْلُهُ: ((أَمَّا إِنَّهَا لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ وَلَكِنَّهَا تَقْرُبُ بَعِينَ الْحَيِّ)). عَنْ  
مُكْحَمُولٍ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - مُرْسَلًا. [منكر۔ أخرجه احمد]

(۶۷۲۶) ابوامامہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: جب ام کلثوم بنت رسول اللہ ﷺ کو اس کی قبر میں رکھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَمِثْلَهَا نَعْمِدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾ [طہ: ۱۰۰]۔ "بِسْمِ اللَّهِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ" اور جب اس پر اس کی لحد بنائی گئی تو آپ ﷺ ان کی طرف بگور کے گاہے کو پھینک رہے تھے اور کہہ رہے تھے: ایٹوں کے خلال کو بند کرو۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: لیکن یہ تو کچھ بھی نہیں مگر زندہ لوگوں کے دلوں کو اسی سے سکون ہوتا ہے۔

اور یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: خالی جگہ کو مٹی سے بند کر دو اور آپ ﷺ کا فرمان: لیکن یہ تو نہ نفع دیتا ہے نہ نقصان لیکن اس سے زعدوں کی آنکھیں شغری ہو جاتی ہیں۔

### (۶۳) بَابُ إِهَالَةِ التُّرَابِ فِي الْقَبْرِ بِالمَسَاحِي وَبِالْأَيْدِي

قبر میں مٹی کا ڈالنا کسی اور ہاتھوں سے

(۶۷۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ  
أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ امْرَأَةَ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ وَأَدْخَلَنِي عَلَيْهَا قَالَ حَتَّى سَمِعْتُهُ مِنْهَا عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ : وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَا بِدَفْنِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - حَتَّى سَمِعْنَا صَوْتَ المَسَاحِي فِي جَوْفِ  
لَيْلَةِ الأَرْبَعَاءِ . [ضعيف۔ أخرجه احمد]

(۶۷۲۷) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اللہ کی قسم! ہمیں آپ کے دفن کا کوئی پتہ نہ چلا یہاں تک کہ ہم نے بدھ کی رات کے وسط میں چھاڑوں کی آواز سنی۔

(۶۷۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَمَلِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَبِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ  
يَحْيَىٰ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ : لَمَّا مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مَرَضَهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ  
أَسْنَدَتْهُ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا إِلَى صَدْرِهَا فَجَعَلَ يَتَشَاءُ الكُرْبُ فَقَالَتْ : وَكَرِبَ أَبْنَاهُ فَقَالَ : ((إِنَّهُ لَيْسَ  
عَلَىٰ أَبِيكَ كَرِبٌ بَعْدَ الْيَوْمِ)). فَلَمَّا قُبِضَ وَدُفِنَ قَالَتْ لِي فَاطِمَةُ : يَا أَنَسُ أَطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْتُوا عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - . قَالَ حَمَّادٌ إِنَّمَا حَفِظَ أَطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْتُوا . رَوَاهُ البُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ  
سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ عَنْ حَمَّادٍ . [صحيح۔ أخرجه البخاری]

(۶۷۲۸) انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ اس مرض میں بیمار ہوئے جس میں آپ ﷺ فوت ہو گئے۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اپنے سینے سے ان کی ٹیک لگائی تو آپ ﷺ پر بے ہوشیاں طاری ہو گئیں اور فاطمہ رضی اللہ عنہا نے کہا شروع کر دیا: ”ہائے امیرے ابا جان کو تسلی تکلیف ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا آج کے بعد آپ کے ابا جان کو کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔ سو جب آپ ﷺ فوت ہو گئے اور دفن کر دیے گئے تو مجھے فاطمہ نے کہا: اے انس! کیا تمہارے دلوں نے پسند کر لیا کہ تم رسول اللہ ﷺ پر ٹیکی ڈالو۔

(۶۷۲۹) وَفِيهَا ذَكَرَ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَايسِلِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُنْبِجٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ خَالِدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْنَادٍ عَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ قَبْرَ لَدَانًا. أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْقَسْوِيّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْكَلْبُوكِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ فَذَكَرَهُ. [ضعيف - الطبرانی]

(۶۷۳۰) ہشام بن سعد زیاد سے اور وہ ابوالمہر سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے قبر میں تین چلوؤں کے پھینکے۔

(۶۷۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصِ الْمَدَائِنِيِّ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُعْنِي الْعَمْرِيَّ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - جِبْنَ ذَيْنَ عَثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا وَحَفَّنَا بِيَدَيْهِ ثَلَاثَ حَشَايَ مِنَ التُّرَابِ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْقَبْرِ. إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ إِلَّا أَنَّ لَهُ شَاهِدًا مِنْ جِهَةِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - مُرْسَلًا وَيُرْوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَرْفُوعًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعيف جدا - معرجه الدارقطني]

(۶۷۳۲) عامر بن ربیع اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا، جب عثمان بن مظعون کو دفن کیا گیا۔ آپ نے اس کی نماز جنازہ ادا کی اور چار کعبیرات کھیں اور اپنے دونوں ہاتھوں سے تین مرتبہ مٹی ڈالی اس حال میں کہ آپ ﷺ قبر پر کھڑے تھے۔

(۶۷۳۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَمِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْنَادٍ الْأَنْهَارِيِّ عَنْ أَبِي أَعْمَاءَةَ قَالَ: تَوَفَّي رَجُلٌ فَلَمْ يُصَبْ لَهُ حَسَنَةٌ إِلَّا ثَلَاثَ حَشَايَ حَتَّى هَا فِي قَبْرِ فُفُورَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ. وَهَذَا مَوْثُوقٌ حَسَنٌ فِي هَذَا الْبَابِ. [ضعيف - سنن الكبرى]

(۶۷۳۴) ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک ایسا آدمی فوت ہوا جس نے کوئی نیکی نہیں کی تھی سوائے مٹی کے تین چلوؤں کے جو اس نے قبر پر ڈالے تھے سو اس کے سارے (تمام) گناہ معاف کر دیے گئے۔

(۶۷۳۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ وَابُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَبَّاسِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَهْوَلٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: صَلَّى عَلَيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى يَزِيدَ بْنِ مَكْغَفٍ فَكَبَّرَ أَرْبَعًا قَالَ ثُمَّ حَتَّى فِي قَبْرِهِ التُّرَابَ. [صحيح - سنن الكبری]

(۶۷۳۲) عمیر بن سعید کہتے ہیں کہ علیؑ نے یزید بن مکفہ کی نماز جنازہ پڑھی اور اس میں چار تکبیرات کہیں اور پھر اس کی قبر پر مٹی چھنکی۔

(۶۷۳۳) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ: أَنَّهُ رَأَى عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَبْرِ ابْنِ مَكْغَفٍ حَتَّى تَنْتَهِي أَوْ ثَلَاثًا. [صحيح لغيره]

(۶۷۳۳) عمیر بن سعید بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے علیؑ کو دیکھا کہ ابن مالک اشجعی کی قبر میں تین چلو (ہاتھ بھر) مٹی کے ڈالے۔

(۶۷۳۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَتَمَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لَمَّا دَقَّنَ زَيْدَ بْنَ قَابِئٍ حَتَّى عَلَيْهِ التُّرَابُ ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا يُدْفَنُ الْعُلَمَاءُ. فَحَدَّثْتُ بِهِ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ فَقَالَ: وَأَبْنُ عَبَّاسٍ وَاللَّهِ قَدْ دَفِنَ بِهِ عِلْمٌ كَثِيرٌ. [صحيح لغيره - أخرجه الحاكم]

(۶۷۳۴) علی بن زید بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن عباسؓ نے جب زید بن ثابتؓ کو دفن کیا، اس کی قبر پر مٹی ڈالی۔ پھر انہوں نے کہا: یوں علم دفن کیا جاتا ہے۔ تو میں نے یہ بات علی بن حسینؓ کو بیان کی تو انہوں نے کہا: ابن عباسؓ تو اللہ کی قسم! کمال ہیں اللہ کی قسم اس کے ساتھ بہت سا علم دفن کر دیا گیا۔

### (۶۷۳) بَابُ لَا يُزَادُ فِي الْقَبْرِ أَكْثَرُ مِنْ تَرَابِهِ لِئَلَّا يَرْتَفِعَ جِثَا

قبر پر مٹی زیادہ نہ ڈالی جائے کہ وہ اونچی ہو جائے

(۶۷۳۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - نَهَى أَنْ يَتَى عَلَى الْقَبْرِ أَوْ يُزَادَ عَلَيْهِ أَوْ يُحْصَصَ. (ت) وَرَوَاهُ ابْنُ أَبِي عِيَّاشٍ عَنِ الْعَسَنِ وَأَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((وَلَا يُزَادُ عَلَى حَوْفِيهِ التُّرَابُ)). وَفِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ كِفَايَةٌ. ابْنُ أَبِي حَتْمٍ، وَرَوَى كَمَا. [صحيح - المسلم]

(۶۷۳۵) سلیمان بن موسیٰ بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ قبر پر عمارت تعمیر کی جائے یا اس پر زیادہ مٹی ڈالی جائے یا اسے چست کیا جائے۔

نیز جابر رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کی قبر پر زیادہ مٹی نہ ڈالی جائے۔

(۶۷۳۶) ابْنُ أَبِي أُبَيٍّ أَيْدِي أَبِي الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو كَثِيرٍ حَدَّثَنَا الْقَضَائِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - الْوَلِدَةَ لَهُ لَحْدًا ، وَنُصِبَ عَلَيْهِ الْمَنُّ نَصَبًا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ قَالَ وَرَفَعَ قَبْرَهُ مِنَ الْأَرْضِ نَحْوًا مِنْ شِبْرٍ كَذَا وَجَلَنَّهُ. [مسند - أخرجه ابن حبان]

(۶۷۳۶) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے لحد بنائی گئی اور اس پر کچی ایشیں نصب کی گئیں۔ آگے پوری حدیث بیان کی اور کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک قریباً ایک باشت زمین سے اونچی کی گئی جیسے میں نے دیکھا۔

(۶۷۳۷) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِجَارَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - رُشَّ عَلَى قَبْرِهِ الْمَاءِ ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبًا مِنْ حَصْبَاءِ الْعَرُوضَةِ ، وَرَفَعَ قَبْرَهُ قَدْرَ شِبْرٍ . وَهَذَا مَرْسَلٌ وَرَوَاهُ الْوَالِدِيُّ بِإِسْنَادِهِ لَهُ عَنْ جَابِرٍ وَذَلِكَ يَرُدُّ. [حسن - مرسل]

(۶۷۳۷) حضرت جعفر بن محمد اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر پر پانی چھڑکا گیا اور اس پر چھیننے والے پتھر ڈالے گئے اور قبر کو ایک باشت کے برابر بلند کیا گیا۔

(۶۷۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو وَأَبُو صَاحِقِ بْنِ أَبِي الْفَوَارِسِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ التَّمَشُظِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ الْوُهَيْبِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ: خَرَجْنَا عَزْرَةَ فِي زَمَنِ مُعَاوِيَةَ إِلَى هَذِهِ الدُّرُوبِ وَعَلَيْنَا فَضَالَةٌ مِنْ عَبِيدِ قَوْمِي ابْنِ عَمِّي لِي يُقَالَ لَهُ نَافِعٌ بِنُّ عَبْدِ قَالَ لَقَامَ فَضَالَةَ فِي حُمْرِيهِ فَلَمَّا دَفَنَاهُ قَالَ: حَقَّقُوا عَنْهُ التُّرَابَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَأْمُرُنَا بِتَسْوِيَةِ الْقُبُورِ. [حسن - أخرجه احمد]

(۶۷۳۸) ثمامہ بن شیبہ کہتے ہیں: ہم معادیہ رضی اللہ عنہ کے دور میں ایک غزوے پر نکلے۔ ان صحراؤں کی طرف اور فضالہ بن عبیدہ ہم پر مال تھے۔ میرے چچا کا بیٹا فوت ہو گیا جسے نافع بن عبیدہ کہا جاتا تھا، وہ کہتے ہیں: فضالہ اس کی قبر پر کھڑے ہوئے۔ جب اسے ہم نے دفن کر لیا تو کہا: اس سے مٹی کم کرو کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں قبریں برابر کرنے کا حکم دیا کرتے تھے۔

## (۶۷) باب رَشِّ الْمَاءِ عَلَى الْقَبْرِ وَوَضْعِ الْحَصْبَاءِ عَلَيْهِ

قبر پر پانی چھڑکنے اور اس پر کنگریاں ڈالنے کا بیان

(۶۷۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَهَبٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ

الرُّشَّ عَلَى الْقَبْرِ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . [ضعیف]

(۶۷۳۹) حضرت جعفر بن محمد اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں قبر پر پانی چھڑکا گیا۔

(۶۷۷۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - رَضَّ عَلَى قَبْرِ إِبْرَاهِيمَ ابْنِهِ وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَصْبَاءً .

قَالَ الشَّافِعِيُّ : وَالْحَصْبَاءُ لَا تُثَبَّتُ إِلَّا عَلَى قَبْرِ مُسَطَّحٍ . [ضعیف جدا۔ آخر حجہ الشافعی]

(۶۷۴۰) حضرت جعفر بن محمد اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے ابراہیم (بیٹے) کی قبر پر پانی چھڑکا اور اس پر کنگریاں ڈالیں۔ شافعی کہتے ہیں: سنگریزے صرف برابر قبر پر ہی ٹھہر سکتے ہیں۔

(۶۷۸۱) وَفِيهَا ذَكَرَ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَّاسِيْلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمَةَ وَغَيْرِهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - رَضَّ عَلَى قَبْرِ إِبْرَاهِيمَ ، وَأَنَّهُ أَوَّلُ قَبْرِ رَضَّ عَلَيْهِ ، وَأَنَّهُ قَالَ حِينَ ذُكِنَ وَلَمَّا رُغِمَتْهُ : سَلَامٌ عَلَيْكُمْ . وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ : حَتَّى عَلَيْهِ بِيَدِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ أَخْبَرَنَا الْقَسْوِيُّ حَدَّثَنَا الْمُؤَلَّوِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ فَذَكَرَهُ . [ضعیف]

(۶۷۴۱) عبد اللہ بن محمد بن عمر اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے ابراہیم کی قبر پر پانی چھڑکا اور وہ پہلی قبر تھی جس پر پانی چھڑکا گیا اور جب اس کے دفن سے فارغ ہوئے تو کہا: "سَلَامٌ عَلَيْكُمْ" اور میں نہیں جانتا اس کے سوا کوئی کہ انہوں نے اس پر ہاتھوں سے مٹی ڈالی۔

(۶۷۸۲) وَأَبُو أَبِي عَبْدِ اللَّهِ إِحْزَارَةُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْجَعْفِيُّ حَدَّثَنَا الْمُرَّادِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - رَضَّ عَلَى قَبْرِ ابْنِهِ قَالَ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ : وَحَتَّى عَلَيْهِ بِيَدِهِ . [ضعیف]

(۶۷۴۲) عبد اللہ بن محمد بن عمر بیان کرتے ہیں ان کے باپ نے کہا: بے شک رسول اللہ ﷺ نے اپنے بیٹے کی قبر پر پانی چھڑکا اور وہ کہتے ہیں: اس کے سوا میں نہیں جانتا کہ یہ کس نے ہاتھوں سے اس پر مٹی بھی ڈالی۔

(۶۷۸۳) وَرَوَى مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْوَاقِدِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ عَنْ أَبِي عَيْبَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : رَضَّ عَلَى قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ - الْمَاءَ رَحْمًا . قَالَ : وَكَانَ الْإِدْيَى رَضَّ الْمَاءَ عَلَى قَبْرِهِ بِإِلَالٍ مِنْ رِيحٍ بِقَرْبِهِ بَدَأَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ مِنْ شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى رِجْلَيْهِ ، ثُمَّ حَرَّبَ بِالْمَاءِ إِلَى الْجِدَارِ لَمْ يَقْبُرْ عَلَى أَنْ يَدُورَ مِنَ الْجِدَارِ .

أَخْبَرَنَا بِإِلَالِكَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْبَهَانِيُّ يَعْنِي ابْنَ بَطَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْجَعْفَرِ

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْقَرَجِ حَدَّثَنَا الْوَالِدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَدْ كَرِهَ. [ضعيف جداً۔ ابن سعد] (۶۷۳) حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی قبر پر پانی چھڑکا گیا اور جس نے اس پر پانی چھڑکا تھا وہ بادل بن رباح تھا۔ انہوں نے مکینزے کے ساتھ قبر کی دائیں طرف سے سر کی جانب سے شروع کیا یہاں تک کہ وہ پاؤں تک پہنچے۔ پھر پانی دیواری طرف پھینکا کیونکہ وہ دیواری طرف سے گھوم نہیں سکتے تھے۔

### (۶۶) باب إِعْلَامِ الْقَبْرِ بِصَخْرَةٍ أَوْ عَلَامَةٍ مَا كَانَتْ

پتھر کے ساتھ قبر پر نشان لگانا یا کسی اور چیز سے

(۶۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْوَدَّاعِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْقُضَيْبِ السُّجِسْتَانِيُّ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بِمَعْنَاهُ عَنْ كَثِيرِ بْنِ رَبِيعِ الْأَمَلِيِّ عَنِ الْمُطَّلِبِ قَالَ: لَمَّا مَاتَ عُمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ أُخْرِجَ بِجَنَازَتِهِ قَدُونَ أَمْرَ النَّبِيِّ ﷺ - رَجُلًا أَنْ يَأْتِيَهُ بِحَجَرٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ حَمَلَهُ فَنَامَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَحَسَرَ عَنْ ذِرَاعَيْهِ قَالَ كَثِيرٌ قَالَ الْمُطَّلِبُ قَالَ الْوَالِدِيُّ يُخْبِرُنِي ذَلِكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - : كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ ذِرَاعَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - حِينَ حَسَرَ عَنْهَا ، ثُمَّ حَمَلَهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَأْسِهِ وَقَالَ: ((لِيُعْلَمَ بِهَا قَبْرُ أَحِبِّي وَأَذْفُونَ إِلَيْهِ مِنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِي)).

[صحیح لغیرہ۔ أخرجه ابو داؤد]

(۶۷۳) حضرت مطلب بیان کرتے ہیں: جب عثمان بن مظعون فوت ہوئے تو ان کے جنازے کو نکالا گیا اور انہیں دفن کیا گیا تو نبی کریم ﷺ نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ وہ پتھر لائے۔ وہ اسے اٹھانے کی طاقت نہیں رکھتا تھا۔ پھر آپ اس کی طرف کھڑے ہوئے اور اپنے بازوؤں سے کپڑا اٹھایا۔ کثیر کہتے ہیں: مطلب نے کہا: اس نے کہا جس نے مجھے خبر دی: رسول اللہ ﷺ نے گویا میں آپ کے بازوؤں کی سفیدی دیکھ رہا ہوں۔ جب آپ ﷺ نے کپڑا اٹھایا۔ پھر اسے اٹھایا اور اس کے سر کے پاس رکھا اور فرمایا: تاکہ اس سے میرے بھائی کی قبر پہچانی جائے اور جو اس کے اہل میں سے فوت ہو اس کے پاس دفن کیا جائے۔

### (۶۷) باب أَنْصَرَفَ مَنْ شَاءَ إِذَا فَرَغَ مِنَ الْقَبْرِ أَوْ إِذَا وُودِيَ وَمَا فِيهِ انْتِظَارُهُ ذَلِكَ مِنَ الْأَجْرِ

قبر سے فارغ ہونے یا اسے چھپانے کے بعد واپس پلٹنا اور جو اس کے انتظار میں بیٹھا رہا

اس کے لیے کیا اجر ہے

(۶۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا



أَبُو الطَّاهِرِ وَهَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَهْلِ الدَّبَّاسِ بِسُكَّةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ الصَّلَاحِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَسِبِ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- : ((مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا  
فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُذْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ)). قِيلَ وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: ((مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ)).  
انتهی حدیث شیب زاذ ابن وھب فی روایتہ عن یونس قال ابن شہاب قال سألہ بن عبد اللہ بن عمر :  
وكان ابن عمر يصلي عليها ثم ينصرف فلما بلغه حديث أبي هريرة قال: لقد صبغنا قرايريط كثيرة.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَسِبِ بْنِ سَعِيدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةَ وَهَارُونَ بْنِ سَعِيدٍ  
وَدَاكِمَ الرُّبَايَةَ فِي رِوَايَةِ حَرْمَلَةَ وَهَارُونَ. [صحيح - أخرجه البخاري]

(۶۷۴۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص جنازے میں حاضر ہوا اتنی دیر کہ اس کی نماز  
جنازہ ادا کی جائے اس کیلئے ایک قیراط (بڑے پہاڑ کی مانند) اجر ہے۔

سالم بن عبد اللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمر جنازہ پڑھ کر پلٹ جایا کرتے تھے مگر انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی  
حدیث کا علم ہوا تو انہوں نے کہا: آپ نے ہمارے بہت سے قیراط ضائع کر دیے۔

(۶۷۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِبَعْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلِ بْنُ زَيْدِ الْقَطَّانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
الْقَاضِي حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ: ((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ انْظَرَ حَتَّى يُفْرَعَ فَلَهُ  
قِيرَاطَانِ)). قَالُوا: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: ((مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى وَقَالَ: حَتَّى يُفْرَعَ مِنْهَا.  
وَرَوَاهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ فَقَالَ: ((حَتَّى تَوْضَعَ فِي اللَّحْدِ)). [صحيح - البخاري]

(۶۷۴۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز جنازہ ادا کی اس کیلئے ایک قیراط ہے  
اور جو دفن سے فارغ ہونے کے انتظار میں بیٹھا رہا اس کیلئے دو قیراط۔ انہوں نے کہا: دو قیراط کیا ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا:  
وہ دو بڑے پہاڑوں کے مانند ہیں۔

عبد الاعلیٰ بیان کرتے ہیں یہاں تک کہ اس سے فارغ ہوا جائے۔ معمر کہتے ہیں: حتیٰ کہ اسے لحد میں رکھ دیا جائے۔  
(۶۷۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ: أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الْعَبَّاسِ الزُّوزَنِيُّ أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ أَحْمَدَ الطَّبْرَانِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ  
بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّبَرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ فَلَمْ نَكْرَهُ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ. وَرَوَاهُ عَقِيلٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي رِجَالٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ((وَمَنْ اتَّبَعَهَا حَتَّى تُدْفَنَ)).

وَرَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لَقَالَ: ((حَتَّى يُفْرَغَ مِنْهَا)). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو صَالِحٍ وَالشَّعْبِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. [صحيح - نسائي]

(۶۷۷۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جس نے اس کے جنازے کی دفن ہونے تک اتباع کی اور دوسری حدیث میں ہے جب تک اس سے فارغ نہ ہوا جائے (اتنی دیر ساتھ رہا اس کیلئے دو قیراط ہیں)۔

(۶۷۸۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّدِّيقِ

الْمَعْرُوفُ بِعُشْتَامٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْبَرِيُّ حَدَّثَنَا حَبِيبَةُ بْنُ شُرَيْحٍ حَدَّثَنِي أَبُو صَخْرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ دَاوُدَ بْنَ عَامِرٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي رَأْسٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا عِنْدَ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو إِذْ طَلَعَ خَبَابٌ صَاحِبُ الْمُقْصُورَةِ فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو أَلَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ أَبُو

هُرَيْرَةَ إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((مَنْ حَرَّجَ مَعَ جَنَازَةٍ مِنْ بَيْتِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ تَبِعَهَا حَتَّى

تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيرَاطَانِ مِنَ الْأَجْرِ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ كَانَ لَهُ قِيرَاطٌ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ أُحُدٍ)). فَأَرْسَلَ

ابْنُ عَمْرٍو خَبَابًا إِلَى عَائِشَةَ يَسْأَلُهَا عَنْ قَوْلِ أَبِي هُرَيْرَةَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ لِيُخْبِرَهُ بِمَا قَالَتْ عَائِشَةُ فَأَخَذَ ابْنُ

عَمْرٍو قُبْضَةً مِنْ خِصَاةِ الْمَسْجِدِ بَقَلَّتْهَا فِي يَدِهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهِ الرَّسُولُ قَالَ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: صَدَقَ أَبُو

هُرَيْرَةَ. فَضْرَبَ ابْنُ عَمْرٍو بِالْخِصْيِ الَّذِي كَانَ فِي يَدِهِ الْأَرْضَ ثُمَّ قَالَ: لَقَدْ قَرَأْنَا فِي قُرْآنِ بَطْنِ كَثِيرَةَ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُمَيْرٍ عَنِ الْمُقْبَرِيِّ.

فَأَكْثَرَ الرُّوَايَاتِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَلَى الْقِرَاعِ وَاللُّكْنِ إِلَّا مَا رَوَيْنَا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ وَقَدْ خَالَفَهُ عَبْدُ

الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ وَرَوَى مِثْلَ مَعْنَى رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

[صحيح - أخرجه المسلم]

(۶۷۸۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے: جو کوئی

جنازے کے ساتھ اس کے گھر سے چلا۔ پھر اس کی نماز جنازہ ادا کی۔ پھر اس کے ساتھ راحتی کرا سے دفن کر دیا گیا۔ اس کے

لیے اجر دو ارب کے دو قیراط ہوں گے اور جس نے جنازہ پڑھا اور پلٹ آیا تو اس کیلئے ایک قیراط ہے جو احد پہاڑ کی مانند ہے۔

پھر ابن عمر نے خواب ﷺ کو بھیجا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی بات کے متعلق پوچھ کر آئے تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے

فرمایا: انہوں نے سچ کہا ہے تو ابن عمر نے کہا: ہم نے اپنے لیے بہت سے قیراط کی کی کی۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اکثر روایات دفن سے فارغ ہونے کی ہیں۔

(۶۷۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَتَّوْرٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ الْعَبْدِيُّ وَبِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافِ قَالَا حَدَّثَنَا بَحْسَى بَعِيَانُ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - قَالَ: ((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، وَمَنْ اتَّبَعَهَا حَتَّى تُوَضَعَ فِي الْقَبْرِ فَلَهُ قَبْرًا طَافًا)). قَالَ لَيْسَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ وَمَا الْقَبْرُ طَافًا؟ قَالَ: ((مِثْلُ أَحَدٍ)). رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَزِيمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَرَوَاهُ ثَوْبَانُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ - بِمَعْنَى رِوَايَةِ الْجَمَاعَةِ. [صحيح - المسم]

(۶۷۳۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز جنازہ ادا کی اس کیلئے ایک قبر طاف ہے اور جو اس کے ساتھ چلا حتیٰ کہ اسے قبر میں رکھ دیا گیا تو اس کیلئے دو قبر طاف ہیں۔

(۶۷۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَلِيمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - ((مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فَلَهُ قَبْرًا طَافًا، وَمَنْ شَهِدَ دَفْنَهَا فَلَهُ قَبْرًا طَافًا مِثْلُ أَحَدٍ)). أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَهَشَامِ الدُّسْتَوَلِيِّ وَثَوْبَانَ عَنْ قَتَادَةَ. [صحيح - أخرجه المسم]

(۶۷۵۰) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جس نے نماز جنازہ ادا کی اس کیلئے ایک قبر طاف ہے اور جو اس کے دفن میں شامل ہو اس کیلئے دو قبر طاف ہیں جو احاد پہاڑ کے برابر ایک ہوگا۔

## (۶۸) بَاب مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ اتِّسَاعِ الْقَبْرِ وَإِعْمَاقِهِ

قبر کا گہرا اور کشادہ کرنا مستحب ہے

(۶۷۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْقُدْرِيُّ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا سَلْبِمَانُ هُوَ ابْنُ الْمُهَيَّبَةِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ هِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: جَاءَتِ الْأَنْصَارُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابْنَا قَرْحٌ وَجَهْدٌ فَكَيْفَ تَأْمُرُ؟ قَالَ: ((أُخْفِرُوا وَأَوْسِعُوا وَاجْعَلُوا الرَّجْلَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ)). قَالُوا: أَيُّهُمْ يَقْتَمُ فِي الْقَبْرِ؟ قَالَ: ((أَكْثَرُهُمْ قُرْآنًا)). قَالَ: لَقَدْ مِمَّ أَبِي بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ أَوْ قَالَ وَاجِدًا. [صحيح - أخرجه ابو داؤد]

(۶۷۵۱) ہشام بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انصار رسول اللہ ﷺ کے پاس احد کے دن آئے اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! ہمیں زخم پہنچے اور مشقت بھی۔ سو آپ ہمیں کیا حکم فرماتے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: گہرے اور کشادہ خود اور دو اور تین

آدمیوں کو ایک قبر میں دفن کرو۔ میں نے کہا: قبر میں پہلے کسے رکھیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: جسے قرآن زیادہ یاد ہو۔ وہ کہتے ہیں: میرے باپ کو دویا ایک آدمی سے مقدم کیا گیا ہے۔

(۶۷۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دُرُسْتُوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثْمَانَ يُعْنِي عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ يُعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُخْبِرَةِ فَذَكَرَ إِسْنَادَهُ لِحَوْهَ قَالَ: أَصَابَ الْأَنْصَارَ يَوْمَ أُحُدٍ قَرْحٌ وَجَهْدٌ فَكَالَبَ الْأَنْصَارُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَنَا قَرْحٌ وَجَهْدٌ فَكَيْفَ نَأْمُرُكَ؟ قَالَ: ((أَخْفِرُوا وَأَوْسِعُوا)). قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَأَرَاهُ قَالَ: ((وَأَعْمِقُوا)). ثُمَّ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: بَلْ هُوَ هَكَذَا. [صحیح۔ مسلم]

(۶۷۵۲) سلیمان بن سفیر کہتے ہیں: غزوہ احد میں انصار کو زخم بھی پہنچے اور مشقت بھی کرنی پڑی۔ انصاریوں نے یہ بات بیان کی اور کہا کہ آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: قبریں کشادہ بناؤ۔ عبد اللہ کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: انہیں گہرے کرو۔ پھر عبد اللہ نے کہا: بلکہ وہ بات ایسے ہی تھی۔

(۶۷۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاذِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ دُرُسْتُوَيْهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عَفِيَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - فِي قَتْلِ أُحُدٍ - ((أَعْمِقُوا وَأَحْسِنُوا ، وَأَذِنُوا الْإِنْسَانَ وَالثَّلَاةَ فِي قَبْرِهِ وَاجِدْ)). [صحیح۔ مسلم]

(۶۷۵۳) ہشام بن عمر کہتے ہیں: نبی کریم ﷺ نے احد کے متولین کے متعلق فرمایا: ان کی قبروں کو گہرا اور اچھی طرح کو دو اور ایک قبر میں دو دو تین تین کو دفن کرو۔

(۶۷۵۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: اشْتَدَّ الْجِرَاحُ يَوْمَ أُحُدٍ فَشَكِي ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: ((أَخْفِرُوا وَأَوْسِعُوا وَأَحْسِنُوا وَأَذِنُوا فِي الْقَبْرِ الْإِنْسَانَ وَالثَّلَاةَ)). وَكَذَلِكَ رَوَاهُ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ. [صحیح۔ ابو داؤد]

(۶۷۵۳) ہشام بن عامر اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں: غزوہ احد میں سخت زخم آئے تو اس کی شکایت رسول اللہ ﷺ سے کی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: قبریں کشادہ کرو اور خوب بناؤ اور ایک قبر میں دو تین کو دفن کرو۔

(۶۷۵۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ الْجَرْمِيِّ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَخْبَرَهُ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَالِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَالِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ  
بْنِ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ  
قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - بِحِجَازَةٍ وَأَنَا غَلَامٌ مَعَ أَبِي فَجَلَسَ عَلَيَّ حُفْرَةَ الْقَبْرِ وَجَعَلَ يَوْمَءِ إِلَى  
الْحَقَارِ وَيَقُولُ: ((أَوْسِعْ مِنْ قَبْلِ الرَّأْسِ، أَوْسِعْ مِنْ قَبْلِ الرَّجْلَيْنِ وَرَبِّ عِدْقٍ لَهٗ فِي الْجَنَّةِ)). لَفْظُ حَدِيثِ  
أَبِي حَازِمٍ

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: فَرَأَيْتَهُ عَلَيَّ حُفْرَةَ الْقَبْرِ جَالِسًا فَقَالَ: ((أَوْسِعْ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ قُرْبَ عِدْقٍ لَهٗ  
فِي الْجَنَّةِ)). [صحيح - أخرجه أبو داود]

(۶۷۵۵) عاصم بن کلب اپنے باپ سے اور وہ انصار کے ایک آدمی سے بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک  
جنازے میں نکلے اور میں بچہ تھا جو اپنے باپ کے ساتھ تھا۔ آپ ﷺ قبر کے گڑھے پر بیٹھ گئے اور گڑھا کھودنے والوں سے کہہ  
رہے تھے: سر کی طرف سے کشادہ کرو۔ پاؤں کی طرف سے کشادہ کرو، اس کے لیے جنت میں بہت سے خوشے ہوں گے۔  
ابو عبد اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے آپ کو قبر کے گڑھے پر بیٹھے دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس کے سر کی  
جانب سے فراخ کرو، اس کے لیے جنت میں بہت سے خوشے ہوں گے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسْرٍ وَأَعْنِ يَا كَرِيمُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

أَخْبَرَنَا الشَّيْخُ الرَّسْمِيُّ الْمُرْزُوقِيُّ أَبُو بَكْرٍ أَبُو الْفَتْحِ أَبُو الْقَاسِمِ: مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الْمُنْعِمِ الْفَرَاوِيِّ السَّابُورِيُّ  
فِرَاءَةً عَلَيْهِ بِهَا رَحِمَهُ اللَّهُ وَإِنَّا وَأَجَازَلِي جَمِيعٌ مَسْمُوعِيهِ وَمُجَازَاتِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُعَلَّى: مُحَمَّدُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ الْقَارِسِيِّ وَأَجَازَلِي جَمِيعٌ مَسْمُوعِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الْحَالِيفُ أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْبُيْهَقِيُّ  
ح وَالْبَلَّالِيُّ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَشْيَاحِي عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ: زَاهِرِ بْنِ طَاهِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْبُيْهَقِيُّ قَالَ:

(۶۹) بَابُ تَسْوِيَةِ الْقُبُورِ وَتَسْطِيحِهَا

قبروں کو برابر کرنے اور سطح کے ساتھ ملانے کا بیان

(۶۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ الْعَنْبَرِيُّ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ  
حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ ح وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوْذِبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ  
حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيَّ

حَدَّثَنَا قَالَ: كُنَّا عِنْدَ فَضَالَةَ بْنِ عُمَيْدٍ بَرْدَسَ بَارِضِ الرُّومِ فَنُوتِي صَاحِبٌ لَنَا فَأَمَرَ فَضَالَةَ بِقَبْرِهِ فَسَوَى لَمْ  
قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقْرَأُ بِسَوِيَّتِهَا. نَفْطُ حَدِيثِ الرَّوْدِ بَارِي

رَوَى رِوَايَةَ أَبِي صَالِحٍ: أَنَّ تَمَامَةَ بْنَ شَفِيٍّ حَدَّثَنَا قَالَ: كُنَّا مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عُمَيْدٍ بَارِضِ الرُّومِ وَالْبَلْبَاسِيِّ سَوَاءً.  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ: أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَهَارُونُ بْنُ سُوَيْدٍ. [صحيح - أخرجه احمد]

(۶۷۵۶) فضالہ بن عمید بیان کرتے ہیں: ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ ان کو برابر کرنے کا حکم دیا کرتے تھے۔

ابوصالح کی ایک روایت میں ہے: تمامہ بن شفی کہتے ہیں کہ ہم فضالہ بن عمید کے ساتھ بارض روم میں تھے اور باقی  
حدیث ایسے ہی ہے جو اوپر گزری۔

(۶۷۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّلْمِيُّ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي نَابِتَةَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي هِنَاجِ الْأَسَدِيِّ قَالَ:  
قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَلَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبْعَثَكَ عَلَيَّ مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ((أَنْ لَا تُتْرَكَ  
قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوِيَّتُهُ، وَلَا يَمْنَلَا لِي نَيْتٌ إِلَّا طَمَبَيْتُهُ)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ. [صحيح - أخرجه احمد]

(۶۷۵۷) ابی حیان اسدی کہتے ہیں: مجھے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے کہا: میں تجھے اس کام پر بھیجتا ہوں جس پر مجھے رسول اللہ ﷺ  
نے بھیجا تھا۔ وہ یہ کہ تو کوئی اونچی قبر اور اونچی نہ چھوڑنا مگر اسے زمین کے برابر کر دینا اور نہ کوئی کسی گھر میں تصویر مگر اسے مٹا دینا۔

(۶۷۵۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرٍ بِنِ سَابِقِ  
النَّخْلَانِيِّ قَالَ قَرِئَ عَلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَكُمُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي قَدَيْلَةَ الْمَدَنِيِّ عَنْ عَمْرٍو  
بْنِ هَانِئٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ: يَا أُمَّاهُ أَكْتُمِي لِي عَنْ  
قَبْرِ النَّبِيِّ - ﷺ - وَصَاحِبِيهِ فَكَشَفَتْ لِي عَنْ ثَلَاثَةِ قُبُورٍ لَا مُشْرِفَةَ وَلَا لَاطِنَةَ مَطْرُوحَةٍ يَهْطَحَاهُ الْعَرَضِيُّ  
الْحَمْرَاءُ. قَرَأْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - مَقْلَمًا وَأَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأْسَهُ بَيْنَ كَفَيْي النَّبِيِّ - ﷺ -  
وَعَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَأْسَهُ عِنْدَ رَجُلِي النَّبِيِّ - ﷺ -.

هُوَ عَمْرٍو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ هَانِئٍ قَالَهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي قَدَيْلَةَ. [ضعيف - أخرجه ابو داود]

(۶۷۵۸) قاسم بن محمد بیان کرتے ہیں: میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا اور میں نے کہا: اے امی جان! مجھے رسول اللہ اور ان  
کے ساتھیوں کی قبریں دکھاؤ تو انہوں نے مجھے تین قبریں دکھائیں جو اونچی یا اونچے ہوئی تھیں بلکہ وہ بلحا کے سرخ میدان  
کی طرح تھی۔ میں نے رسول اللہ کو سب سے آگے دیکھا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے سر کو رسول اللہ ﷺ کے کندھوں کے پاس اور  
عمر رضی اللہ عنہ کے سر کو رسول اللہ ﷺ کے پاؤں کے پاس۔

(۶۷۵۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ : الْفَضْلُ بْنُ دَاكُورٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الْبَدَاءِ قَالَ : دَخَلْتُ مَعَ مُصْعَبِ بْنِ الزُّبَيْرِ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ قَبْرُ النَّبِيِّ ﷺ - فَرَأَيْتُ قُبُورَهُمْ مُسْتَوْبِرَةً . [ضعیف]

(۶۷۵۹) ابو البداء کہتے ہیں: میں مصعب بن زبیر کے ساتھ اس گھر میں داخل ہوا جس میں نبی کریم ﷺ کی قبر تھی۔ میں نے ان کی قبروں کو چھٹی لکیروں کی مانند دیکھا۔

## (۷۰) بَابُ مَنْ قَالَ بِتَسْنِيمِ الْقُبُورِ

### قبریں کو ہان کی مانند ہوں

(۶۷۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِمْرَانَ الْمُقَابِرِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّمَارِيُّ قَالَ : رَأَيْتُ قَبْرَ النَّبِيِّ ﷺ - مُسْنَمًا .

[صحیح۔ البخاری]

(۶۷۶۰) سفیان ثمار بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کی قبر مبارک کو اونٹ کی کوہان کی مانند دیکھا۔

(۶۷۶۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا جَبَّانُ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ سُفْيَانَ الثَّمَارِ : أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ ﷺ - مُسْنَمًا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِیحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ .

وَمَنْ مَاتَ مَا صَحَّتْ رِوَايَةُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ : قُبُورُهُمْ مَبْطُوحَةٌ بِطَحَاءِ الْقَرْمِصَةِ . فَلَيْلِكَ يَدُلُّ عَلَى التَّسْطِیْحِ وَصَحَّتْ رِوَايَةُ سُفْيَانَ الثَّمَارِ قَبْرَ النَّبِيِّ ﷺ - مُسْنَمًا فَكَانَهُ عُمَيْرٌ عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ فِي الْقَدِيمِ فَقَدْ سَقَطَ

جِدَارُهُ فِي زَمَنِ الْمَوْلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ ، وَقَبِلَ فِي زَمَنِ عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، ثُمَّ أُصْلِحَ ،

وَحَدِيثُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ فِي هَذَا الْبَابِ أَصَحُّ وَأَوْلَى أَنْ يَكُونَ مَحْفُوظًا .

إِلَّا أَنْ بَعْضَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِنَا اسْتَحَبَّ التَّسْنِيمَ فِي هَذَا الزَّمَانِ لِكَوْنِهِ جَائِزًا بِالْإِجْمَاعِ وَأَنَّ التَّسْطِیْحَ صَارَ جَعَارًا لِأَهْلِ الْبِدْعِ فَلَا يَكُونُ سَبَبًا لِحَالَةِ الْأَلْسِنَةِ فِيهِ وَرَمِيَهُ بِمَا هُوَ مُنَزَّهٌ عَنْهُ مِنْ مَذَاهِبِ

أَهْلِ الْبِدْعِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِیْقُ . [صحیح۔ البخاری]

(۶۷۶۱) سفیان ثمار بیان کرتے ہیں کہ اس نے نبی کریم ﷺ کی قبر مبارک کو اونٹ کی کوہان کی مانند دیکھا۔

عبداللہ بن مبارک کہتے ہیں کہ جب توحید بن قاسم کی حدیث درست ہوئی کہ ان کی قبریں الطاء عرصہ کی طرح چھٹی ہوئی تھیں اور سفیان ثمار کا قبر نبی ﷺ کو دیکھنا درست ہوا کہ وہ کوہان تھا گویا کہ لمبا عرصہ گزرنے سے تبدیل ہوئی۔

ولید بن عبد الملک کے دور میں اس کی دیوار گر گئی تھی بعض نے عمر بن عبدالعزیز کے دور میں کہا۔ پھر اسے درست کیا گیا۔ اس باب میں قاسم بن محمد کی حدیث صحیح ہے مگر بعض اہل علم صحابہ میں سے اس زمانے میں کوہان نما ہانے کو جائز قرار دیتے ہیں اجماع کے ساتھ اور جو برابر جاتا ہے، وہ اہل بدعت کی علامت (نشانی) بن چکی ہے، پورہ اہل بدعت کے مذہب سے بگڑے ہوئے ابوموسیٰ کی وصیت میں بیان کیا گیا ہے کہ میری قبر پر عمارت بنانا اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: محمد پر خیمہ نہ لگانا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بھی اسی طرح ہے۔

### (۷۱) باب لَا يُبْنَىٰ عَلَى الْقُبُورِ وَلَا تُجَصَّصُ

قبروں پر عمارت نہ بنائی جائے اور نہ ہی پختہ کیا جائے

(۶۷۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ يُعْنَى ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - نَهَى أَنْ يُقْعَدَ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ أَوْ يُقَصَّصَ أَوْ يُبْنَى عَلَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ هَارُونَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ مُحَمَّدٍ. [صحيح - المسلم]

(۶۷۶۳) حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ سے سنا کہ آپ ﷺ نے منع کیا کہ آدمی قبر پر بیٹھے یا قبر کو پختہ کیا جائے یا اس پر عمارت بنائی جائے۔

(۶۷۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي قَيْسَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ زَادَ أَبُو يُزَادَ عَلَيْهِ وَزَادَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى أَوْ أَنْ يُكْتَبَ عَلَيْهِ. وَرَوَيْنَا عَنْ أَبِي مُوسَى فِي وَصِيَّتِهِ: وَلَا تَجْعَلَنَّ عَلَى قَبْرِ بِنَاءً. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: وَلَا تُضْرِبَنَّ عَلَى قَبْرِهَا. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ كَذَلِكَ. [صحيح - ابو داؤد]

(۶۷۶۵) حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو بیان کیا اور سلیمان بن موسیٰ نے اس میں اضافہ کیا کہ اس پر لکھا بھی نہ جائے۔

### (۷۲) باب فِي غُسْلِ الْمَرَأَةِ

عورت کے غسل کا بیان

(۶۷۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَيْسَةَ (ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا



يُحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ - وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَهُ فَقَالَ: اغْسِلْنَهَا فَلَا تَأْخُذَنَّ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتِنَّ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَبَسْمِ، وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخْيَرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ. فَإِذَا فَرَعْتُنَّ قَادِيَتِي. قَالَتْ: فَلَمَّا فَرَعْنَا آذَانَهُ فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَةً فَقَالَ: اشْمُرْنَهَا بِهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِيحِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى، وَأَخْرَجَهُ الْبَيْهَقِيُّ مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ أَيُّوبَ.

[صحیح۔ أخرجه البيهقري]

(۶۷۶۳) ام عطیہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ نبی ﷺ ہمارے پاس آئے اور ہم آپ ﷺ کی بیٹی کو غسل دے رہی تھیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے تین پانچ سات یا اس سے زیادہ مرتبہ غسل دینا اگر تم اس کی ضرورت محسوس کرو اور یہ پانی اور پیری کے ساتھ دینا اور آخر میں کافور یا اس جیسی کوئی چیز لگانا۔ جب تم فارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کرنا۔ وہ کہتی ہیں: جب ہم فارغ ہوئی تو ہم نے آپ ﷺ کو آگاہ کیا تو آپ ﷺ نے ہمیں اپنی چادر دی اور فرمایا: یہی اسے پہنانا۔

(۶۷۶۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلِيفُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَلِيفُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ حَزِيمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ أَمَلَهُ عَلَيْنَا حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: شَيْبَانُ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ سُلَيْمٍ أُمِّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((إِذَا تَوَقَّيْتُ الْمَرْأَةَ فَأَرَادُوا أَنْ يَغْسِلُوهَا فَلْيَدْنُهَا وَابْطِئْهَا فَلْيَمْسَحْ بِعُنُقِهَا مَسْحًا رَيفًا إِنْ لَمْ تَكُنْ حَبْلِي، وَإِنْ كَانَتْ حَبْلِي فَلَا تُحَرِّكِيهَا، فَإِذَا أَرَدْتَ غَسْلَهَا فَأَبْدِي بِسَاقِهَا فَأَلْقِي عَلَى عَوْرَتِهَا تَوْبًا سَتِيرًا، ثُمَّ عُدِّي كُرْسِفَةً فَأَغْسِلِيهَا فَأَحْسِنِي غَسْلَهَا، ثُمَّ ادْخُلِي بِذَكَ مِنْ تَحْتِ التَّوْبِ فَأَمْسَحِيهَا بِكُرْسِفٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَأَحْسِنِي مَسْحَهَا قَبْلَ أَنْ تُوَضَّيَهَا، ثُمَّ وَضَّيْهَا بِمَاءٍ فِيهِ بَسْمٌ، وَتَفَرَّغِ الْمَاءَ امْرَأَةً وَهِيَ قَائِمَةٌ لَا تَلِي شَيْئًا غَيْرَهُ وَكُلَّ غَسْلَهَا أَوْ لِي النَّاسِ بِهَا وَإِلَّا لَامْرَأَةً وَرِعَةً، وَإِنْ كَانَتْ صَبِيحَةً أَوْ ضَعِيفَةً فَلْيَغْسِلِيهَا امْرَأَةٌ أُخْرَى مُسَلِّمَةً وَرِعَةً، فَإِذَا فَرَعْتِ مِنْ غَسْلِ سَاقِهَا غَسْلًا تَقِيًّا بِمَاءٍ وَبَسْمٍ فَهَذَا بَيَانٌ وَضَوْئُهَا، ثُمَّ اغْسِلِيهَا بَعْدَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِمَاءٍ وَبَسْمٍ وَابْدِي بِرَأْسِهَا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ وَأَنْتِي كُلُّ غَسْلَةٍ مِنَ الشُّدْرِ بِالمَاءِ وَلَا تَسْرُجِي رَأْسَهَا بِمُسْطِ فَإِنْ حَدَثَ مِنْهَا حَدَثٌ بَعْدَ الثَّلَاثِ فَاجْعَلِيهَا حَمْسًا، وَإِنْ حَدَثَ بَعْدَ الْحَمْسِ فَاجْعَلِيهَا سَبْعًا وَكُلُّ ذَلِكَ فَلْيَكُنْ وَتَرًا بِمَاءٍ وَبَسْمٍ حَتَّى لَا يَبْرِيكَ شَيْءٌ، فَإِذَا كَانَ فِي آخِرِ غَسْلَةٍ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ غَيْرِهَا فَاجْعَلِي

شَيْئًا مِنْ كَأْفُورٍ ، وَشَيْئًا مِنْ بَدْرٍ ، ثُمَّ اجْعَلِي ذَلِكَ فِي جِرَّةٍ جَدِيدَةٍ ، ثُمَّ اُعْيِدِيهَا فَأَلْفِرِي عَلَيْهَا وَأَلْتَمِي بِرَأْسِهَا حَتَّى تَبْلُغِي رِجْلَيْهَا ، فَإِذَا لَرَّغْتِ مِنْهَا فَالْقِي عَلَيْهَا قَوْمًا نَظِيفًا ، ثُمَّ اذْبَعِي يَدَكَ مِنْ وَرَاءِ النَّوْبِ فَأَنْزِعِي عَنْهَا)) . هَذَا بَيَانُ الْفَسْلِ ، ((ثُمَّ أَحْسِي سَفَلَتَهَا كَرُفًا مَا اسْتَطَعْتِ ، ثُمَّ امْسُجِي كَرُفَهَا مِنْ طَيْبِهَا ، ثُمَّ خُدِي سَيِّئَةً طَوِيلَةً مَغْسُورَةً فَأَرِبِطِيهَا عَلَى عَجْرِهَا كَمَا يُرْتَبُ النَّطَاقُ ، ثُمَّ اُعْيِدِيهَا بَيْنَ فِجْدَيْهَا وَضَمِّي فِجْدَيْهَا ، ثُمَّ اَلْبِي طَوْفَ السَّيِّئَةِ مِنْ عِنْدِ عَجْرِهَا إِلَى قَرِيبٍ مِنْ رُكْبَتَيْهَا)) . لِهَذَا بَيَانُ سَفَلَتِهَا ، ((ثُمَّ طَبِّبِيهَا وَتَقْفِيهَا وَاضْفِرِي شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ قَصَّةً وَقُرُونٍ وَلَا تُشَبِّهِيهَا بِالرُّجَالِ وَلِيَكُنْ كَفْنُهَا خَمْسَةَ أَثْوَابٍ إِحْدَاهُنَّ الْوَدَى تَلْفُ بِهِ فِجْدَاهَا ، وَلَا تَقْصِي مِنْ شَعْرِهَا شَيْئًا يَعْزِي بِنُورَةٍ وَلَا غَيْرَهَا وَمَا سَقَطَ مِنْ شَعْرِهَا فَأَغْسِلِيهِ ، ثُمَّ اُعْيِدِيهِ فِي شَعْرِ رَأْسِهَا أَوْ قَالِ اعْرِزِيهِ وَطَبِّبِي شَعْرَ رَأْسِهَا وَأَحْسِي طَبِّبِيهِ إِنْ شِئْتَ وَاجْعَلِي كُلَّ شَيْءٍ مِنْهَا وَتَرًا ، وَلَا تَسِي ذَلِكَ ، فَإِنْ بَدَأَ لَكَ أَنْ تُجَمِّرِيهَا فِي نَعْيِهَا فَاجْعَلِيهِ بَلَّةً وَاحِدَةً حَتَّى يَكُونَ وَتَرًا)) هَذَا بَيَانُ كَفْنِهَا وَرَأْسِهَا ((وَإِنْ كَانَتْ مَجْمُورَةً أَوْ مَحْضُورَةً أَوْ أَشْبَاهَ ذَلِكَ فَخُدِي جِرَّةً وَاسِعَةً فَأَغْسِلِيهَا فِي الْمَاءِ)) .

وَلِي غَيْرُ هَذِهِ الرُّوَايَةُ ((فَأَغْمِسِيهَا فِي الْمَاءِ)) .

ثُمَّ لِي رَوَايَتَانِ ((وَاجْعَلِي تَكْوِي كُلَّ شَيْءٍ مِنْهَا وَلَا تُعْرِكِيهَا لِأَلِي أَحْسِي أَنْ يَنْفَجِرَ مِنْهَا شَيْءٌ لَا يَسْتَطَاعُ رَدُّهُ)) هَذَا لَفْظُ ابْنِ حُرَيْمَةَ

وَحَدِيثُ الصَّفَالِيِّ التَّهَيُّ عِنْدَ قَوْلِهِ وَلِيَكُنْ كَفْنُهَا خَمْسَةَ

رَوَاهُ أَبُو عَيْسَى التِّرْمِذِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غَيْلَانَ قَزَازَةَ عِنْدَ قَوْلِهِ ((وَأَحْسِي طَبِّبِيهِ وَلَا تَغْسِلِيهِ بِمَاءٍ سَخِنٍ وَاجْمُورِيهَا بَعْدَ مَا تَكْفِيهَا بِسَبْعِ إِنْ شِئْتَ)) وَكَانَهُ سَقَطَ مِنْ كِتَابِ شَيْخِي . [منكر۔ آخرجه العبرانی]

(۶۷۶۵) حضرت ام سلیم انس بن مالک کی والدہ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (جب ایک عورت فوت ہوگئی اور انہوں نے اسے غسل دینا چاہا) اس کے پیٹ سے آغاز کرو اور اس کے پیٹ کو زمی سے دبا یا جائے اگر وہ حاملہ نہیں۔ اگر وہ حاملہ ہو تو پھر حرکت نہ دینا اور جب اس کے غسل کا ارادہ کرو تو اس کے چلے حصے سے آغاز کرو تو اس کے ستر پر پردہ کرنے والا کپڑا ڈالو۔ پھر روئی لے کر اس کی اچھی طرح صفائی کرو۔ پھر اپنے ہاتھ کو کپڑے کے نیچے سے داخل کرو اور روئی کے ساتھ تین مرتبہ صاف کرو وضو سے پہلے۔ پھر اسے وضو کراؤ پانی اور پیری کے ساتھ تین مرتبہ صاف کرو وضو سے پہلے۔ پھر اسے وضو کراؤ پانی اور پیری کے ساتھ اور چاہے کہ ایک عورت کھڑی ہو کر پانی اٹھ لے اور وہ کسی چیز سے نہ لگے اور وہ اس کے قریب کی رشتہ دار ہو کہ نہ کوئی ایسی عورت جو حفاظت کرنے والی ہو۔ اگر وہ (قریبی رشتہ دار) چھوٹی یا کمزور ہو تو پھر اسے دوسری مسلمہ اور حفاظت کرنے والی غسل دے۔ پس جب وہ چلے حصے کو پیری کے پانی کے ساتھ صاف کرنے سے فارغ ہو جائے تو یہ اس کے وضو ہے۔ پھر اس

کے بعد پانی اور پیری کے ساتھ تین مرتبہ غسل دے اور اس کا آغاز سب سے پہلے اس کے سر سے کرے اور ہر مرتبہ پانی اور پیری سے کرے اور اس کے بالوں کو نکھسے سے سیدھا نہ کرے۔ اگر تین مرتبہ دھونے کے بعد کوئی حدیث ظاہر ہو تو پھر اسے پانچ مرتبہ کرے۔ اگر پانچ کے بعد بھی کوئی وجہ نظر آتی ہے تو پھر سات مرتبہ کرے اور ہر مرتبہ طاق عدد میں ہونا چاہیے یہاں تک کہ تجھے کوئی شک نہ رہے اور جب آخری تین ہوں تو اس میں کافور ملائیں اور پیری۔ پھر اسے نئے نکلے میں ڈالو۔ یعنی بڑے ٹپ میں پھر اسے اس میں بٹھا کر اس پر پانی بہاؤ اس کا آغاز سر سے کرو اور پاؤں تک پہنچ جاؤ۔ جب اس سے تم فارغ ہو جاؤ تو اس پر صاف کپڑا ڈالو۔ پھر اپنے ہاتھ کو کپڑے کے پیچھے ڈالو اور اس کپڑے کو کھینچ لو۔ یہ ہے غسل کا بیان۔ پھر اس کے نچلے حصے کو روٹی سے صاف کرو۔ پھر اس کی روٹی کو خوشبو لگاؤ۔ پھر ایک لمبی چادر دھلی ہوئی لو اور اسے اس کی کمر سے باندھو جیسے کمر بند باندھا جاتا ہے۔ پھر اس کی رانوں میں گرہ لگاؤ اور اس کے کولہوں کو دباؤ۔ پھر اس چادر کی ایک طرف کو کمر سے گھٹنوں کی طرف ڈالو۔ یہ بیان ہے سفد (نچلے حصے کا)۔ پھر اسے خوشبو لگاؤ اور کفن پہناؤ اور اس کے بالوں کے تین مینڈھیاں بناؤ: ایک چھوٹی اور دو بڑی اور مردوں کی مشابہت نہ کرو اور چاہیے کہ اس کا کفن پانچ کپڑوں میں ہو۔ ان میں سے ایک وہ جو اس کی رانوں سے ملا ہو (پانچواں) اور نہ صاف کرو اسکے بالوں کو چونے کے ساتھ اور نہ ہی کسی اور چیز سے جو اس کے بالوں میں سے گرسے اسے دھو ڈالو۔ پھر اس کے سر کے بالوں کو سیدھا کرو اور سر کے بالوں کو خوشبو لگاؤ اور اچھی طرح لگاؤ اور تمام کام طاق عدد میں کرو۔ اس بات کو نہیں بھولنا۔ پھر اگر تو اس کی بیگ بنانا چاہے تو ایک ہی بنا تا۔ یہ بیان ہے اس کے کفن اور سر کا۔ اگر کوئی پھنسی وغیرہ (چھچک) یا کوئی رنگ ہو تو کپڑے کا بڑا ٹکڑا لے کر پانی کے ساتھ صاف کر دو۔

لیکن دوسری روایت میں ہے کہ اسے پانی میں ڈبو دو اور ہماری روایت میں یہ بھی ہے کہ ہر چیز کا جو چھرا کر گرا سے زیادہ حرکت نہ دے۔ کیونکہ میں ڈرتا ہوں کہ اس سے کوئی چیز نہ بہہ پڑے جس کے لوانے کی پھر استطاعت نہ ہو اور چاہیے کہ اس کا کفن پانچ کپڑوں میں ہو۔

ابو یحییٰ ترمذی محمود بن غیلان سے اس اضافے سے بیان کرتے ہیں کہ اس کی اچھی مغالی کر مگر گرم پانی سے نہ دھو۔ اگر چاہو تو کفن کے بعد سات مرتبہ صفائی کرو۔

(۶۷۶۶) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ أَخْبَرَنِي شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ لَدَى تَكْرِ النُّعَيْدِ بِطَرَلِيهِ مُقَطَّعًا بِمَعْنَاهُ وَاللَّفْظُ مُخْتَلِفٌ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: فَإِذَا فَرَعْتَ مِنَ الْعَمْسِ فَلْتَجْعَلِ الْكَاغُورَ فِي مَسَامِعِ الْمَيِّتِ.

[منکر۔ الطبرانی]

(۶۷۶۶) ولید بن مسلم کہتے ہیں: مجھے خبر دی شیبان ابو معاویہ نے اور انہوں نے یہی حدیث ذکر کی مختلف معانی سے اور اس میں یہ بات بیان کی گئی کہ جب تو پانچوں مرتبہ سے فارغ ہو تو میت کے مسامع میں کافور لگاؤ۔

(۷۳) باب السُّنَّةِ الثَّابِتَةِ فِي تَضْفِيرِ شَعْرِ رَأْسِهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَالْقَائِنِ خَلْفَهَا

عورت کے سر کے بالوں کا گوندھنا اور تین مینڈھیاں بنانا اور پیچھے ڈالنا سنت سے ثابت ہے

(۶۷۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَسَدُ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِشَامِ عَنْ أُمِّ الْهَدَيْلِ بِعَنِي حَفْصَةَ بِنْتُ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: تَوَقَّيْتُ ابْنَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - قَسَّأْنَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ: ((أَعْسَلْتَهَا وَتَرَأَ ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ ، وَاجْعَلِي فِي الْأَيْحُورَةِ كَأُفُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَأُفُورٍ ، فَإِذَا قَرَعْتَنَّ قَادِئِي)) ، قَالَتْ: فَأَذَانَةٌ قَالَتْ: لَأَتْلُقِي إِيَّانَا جَعْفَرَةَ فَقَالَ: أَشِعْرُهَا إِيَّاهُ . قَالَتْ: فَضَفَرْنَا رَأْسَهَا نَاصِيئَتَهَا وَقَرَعْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَالثَّمِنَاءُ خَلَقَهَا . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّوْحَبِيِّ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ كَبِيصَةَ عَنْ سُفْيَانَ مُخْتَصَرًا . [صحيح - البخاري]

(۶۷۱۷) حضرت ام عطیہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی بیٹی فوت ہوگئی۔ ہم نے آپ ﷺ نے فرمایا: اسے طاق عدد تین یا پانچ مرتبہ غسل دینا اگر تم کچھ ضرورت محسوس کرو تو اس سے بھی زیادہ کر لیتا اور آخر میں کافور یا کافور جیسی کوئی چیز ملانا اور جب تم قارغ ہو جاؤ تو مجھے اطلاع کرنا۔ وہ کہتی ہیں کہ جب ہم نے آپ ﷺ کو اطلاع دی تو آپ ﷺ نے ہماری طرف ایک چادر بٹکی اور فرمایا: یہاں سے پرناؤ اور فرمایا: اس کے سر کو پیشانی سے گوندھنا اور تین مینڈھیاں بنا کر پیچھے چھوڑ دینا۔

(۶۷۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ وَجَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتُ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: مَسَّطُنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحَبِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى هَكَذَا . [صحيح - مسلم]

(۶۷۱۸) حضرت ام عطیہ بیان کرتی ہیں کہ ہم نے تین مینڈھيوں میں اس کے سر کو تقسیم کیا۔

(۶۷۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ أَيُّوبَ بْنَ أَبِي نَيْمَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ سِيرِينَ تَقُولُ حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ: الْبُهَنُ جَعَلَنَ رَأْسَ ابْنَةِ النَّبِيِّ - ﷺ - ثَلَاثَةَ قُرُونٍ . وَقَالَ: نَقَطْنَاهُ فَعَسَلْنَاهُ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحَبِيِّ عَنْ أَحْمَدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَزَادَ لَمْ جَعَلْنَاهُ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ . [صحيح - أخرجه البخاري]

(۶۷۱۹) ام عطیہ ﷺ بیان کرتی ہیں کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی بیٹی کے سر کو تین میڈھيوں کے ساتھ تقسیم کیا اور کہا: انہیں ہم کھول کے چھوڑ دیں۔ امام بخاری نے اپنی صحیح میں احمد اور ابن وہب سے یہ الفاظ زیادہ کیے کہ پھر تم اس کی تین مینڈھیاں بنا دو۔

## (۷۳) باب کَفَنِ الْمَرْأَةِ

عورت کے کفن کا بیان

(۶۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفِيَانَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ أَيُّوبَ بْنَ أَبِي نُوَيْمَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ سِيرِينَ يَقُولُ حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ - وَتَحَنَّنَ نَفْسًا ابْتَهَ فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَمَا فُورًا فَإِذَا فَرَّغْتُمْ فَأَذْنِي)). فَلَمَّا فَرَّغْنَا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)). قَالَ وَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ ذَلِكَ قَالَ فَلَا أَذْرِي أَيَّ بَنَاتِهِ وَرَزَعَمُ أَنَّ الْإِشْعَارَ الْفُفْنَهَا لِيهِ قَالَ وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَأْمُرُ بِالْمَرْأَةِ أَنْ تُشْعَرَ لِقَافَةِ وَلَا تُؤَزَّرَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الْمَوْضُوعِ عَنِ أَحْمَدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. [صحيح - بخاری]

(۶۷۷) ابن سیرین کہتے ہیں: ہمیں حدیث بیان کی ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے۔ وہ کہتی ہیں: آپ ﷺ ہمارے پاس آئے اور ہم آپ ﷺ کی بیٹی کو غسل دے رہی تھیں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے تین یا پانچ مرتبہ غسل دینا یا اس سے بھی زیادہ مرتبہ۔ اگر تم اس کی ضرورت محسوس کرو تو اور یہ پانی اور پیری کے پتوں سے کرو اور آخر میں کافور ملانا۔ جب ہم اس سے فارغ ہوئیں تو آپ ﷺ اپنی چادر کھینگی ہماری طرف اور فرمایا: اس میں کفن دینا ہے۔

(۶۷۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ سِيرِينَ يَقُولُ: كَانَتْ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقَالُ لَهَا أُمُّ عَطِيَّةٍ مِنَ اللَّوَاتِي بَابِعْنِ النَّبِيَّ ﷺ - قَدَمَتِ الْبَصْرَةَ تَبَايَرُ ابْنًا لَهَا فَلَمْ تَلِدْ لَكُنَّ فَحَدَّثْنَا وَذَكَرَ الْعَرَبِيَّةُ بِمَخْرَجِهِ.

قَالَ قُلْتُ: مَا قَوْلُهُ أَشْعِرْنَهَا التَّوَزَّرَ بِهِ قَالَ لَا أَرَاهُ إِلَّا أَنْ يَقُولَ الْفُفْنَهَا لِيهِ.

قَالَ أَيُّوبُ: وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَأْمُرُ بِالْمَرْأَةِ أَنْ تُشْعَرَ لِقَافَةِ. [صحيح - أخرجه الرزاق]

(۶۷۷) ابن سیرین کہتے ہیں: جن صحابیات نے آپ ﷺ کی بیعت کی، ان میں سے ایک ام عطیہ بھی تھیں۔ یہ بصرہ سے آئی تھیں۔ اپنے بیٹے کو ڈھونڈتی ہوئی گرنہ پاسکی۔ وہ کہتے ہیں: میں نے اس قول کے بارے میں پوچھا: "اشعیرنھا" اس سے مراد یہ ہے کہ اسے کمر سے باندھ دیا جائے تو انہوں نے کہا: نہیں اس سے مراد یہ ہے کہ ہم اسے اس میں لپیٹ دیں۔

الرب کہتے ہیں کہ ابن سیرین بھی عورت کے بارے حکم دیا کرتے تھے کہ اسے غلاف کی مانند لپیٹ دیا جائے۔

(۶۷۷) وَقَالَ ابْنُ زُنْبُرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِأَيُّوبَ: مَا قَوْلُهُ ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)) التَّوَزَّرَ

یہ قال: لَا أَعْلَمُ. كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَقُولُ: تَلَفَ بَنُو بَنِي تَحْتِ الدَّرْعِ. وَلَا أَرَاهُ إِلَّا ذَلِكَ.  
أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ زُنَجُوبٍ لَقَدْ كَرَهُ.

[صحیح۔ عبد الرزاق]

(۶۷۷۳) ابن جریر کہتے ہیں: میں نے ایوب سے کہا "آشعرونیہا" کے معنی ہیں کہ درہ کے نیچے سے کپڑے میں لپیٹ لیا جائے۔  
(۶۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَالِيُّ  
حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي نُوْحُ بْنُ حَكِيمٍ النَّقْفِيُّ  
وَكَانَ قَائِمًا لِلْقُرْآنِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي عُرْوَةَ بْنِ مَسْعُودٍ يَقَالُ لَهُ دَارُودٌ لَقَدْ وَكَلْتَهُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سَفْيَانَ  
رَوْحِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عَنْ لَيْلَى بِنْتِ قَابِظِ النَّقْفِيِّ قَالَتْ: كُنْتُ فِي مَنْ عَسَلَتْ أُمَّ كَلْبُومَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ  
- عَلَيْهِ السَّلَامُ - عِنْدَ وَقَائِعِهَا. فَكَانَ أَوَّلُ مَا أُعْطَانَا الْحَقَاءَ، ثُمَّ الدَّرْعُ، ثُمَّ الْخِمَارُ، ثُمَّ الْمِلْحَفَةُ، ثُمَّ أُخْرِجَتْ بَعْدُ  
فِي الثُّوبِ الْآخِرِ قَالَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - جَالِسٌ عِنْدَ الْبَابِ مَعَهُ كَفَنُهَا يَتَوَلَّاهُ قَوْمًا قَوْمًا.

[ضعیف۔ ابو داؤد]

(۶۷۷۳) لیلی بنت قانف ثقفیہ کہتی ہیں: میں بھی ان میں تھی جنہوں نے آپ ﷺ کی بیٹی ام کلثوم کو غسل دیا جب وہ فوت ہوئیں۔ سب سے پہلی چیز جو ہمیں دی وہ چادر تھی۔ پھر کپڑے پھر ادراسی پھر لینے والی چادر پھر اس کے بعد دوسرے کپڑے میں رکھا گیا۔ وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دروازے کے پاس بیٹھے تھے اور تیار کیا ہوا کفن ایک ایک ہمیں دے رہے تھے۔

## (۷۵) باب الْإِنْسَانِ يَمُوتُ فِي الْبَحْرِ

ایسے شخص کے متعلق جو سمندر میں فوت ہوا

(۶۷۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّغَالِيُّ  
حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنِي حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ وَقَابَتُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ لَقِيَ  
الْحَدِيثَ قَالَ فِيهِ فَرَسِبَ الْبَحْرَ فَصَاتَ فَلَمْ يَجِبُوا لَهُ جَزِيرَةً إِلَّا بَعْدَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ لَقَدْنُوهُ لِيَهَا وَلَمْ يَتَغَيَّرْ.  
وَرَوَيْنَا عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: يَمُوتُ وَيَكْفَنُ وَيُصَلَّى عَلَيْهِ وَيَطْرَحُ فِي الْبَحْرِ.  
وَلِي رِوَايَةٌ أُخْرَى جُوهَلِيٌّ فِي زَيْبِلٍ ثُمَّ قُدِّمَتْ بِهِ فِي الْبَحْرِ. [صحیح۔ الحاکم]

(۶۷۷۴) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ ابو طلحہ نے حدیث بیان کی اور اس میں انہوں نے تذکرہ کیا کہ ایک آدمی سمندر پر سوار ہوا اور وہ فوت ہو گیا۔ اس کے ساتھیوں نے اسے دفن کرنے کیلئے کوئی جزیرہ نہ پایا مگر سات دن بعد تو انہوں نے اسی میں اسے دفن کر دیا اور وہ کچھ تبدیل نہ ہوا۔

حسن بصری کہتے ہیں کہ اسے غسل دیا جائے گا اور کفن پہنایا جائے گا اور نماز جنازہ ادا کرنے کے بعد سمندر میں پھینک دیا جائے گا۔

(۷۶) باب مَا يُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَيَّ أَنْ كَفَّنَ الْمَيِّتَ وَمَنُوتَهُ مِنْ رَأْسِ الْمَالِ بِالْمَعْرُوفِ

جو استدلال کیا گیا ہے کہ میت کا کفن اور وگیر لوازمات بھلائی کے ساتھ اس کے

راس المال سے ادا کیے جائیں گے

(۶۷۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَلِيمَةَ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((مَا يَسْرُنِي أَنْ لِي مِثْلُ أَحَدٍ ذَهَبًا أَنْفَقَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَتٌ حِينَ أَمْوَتُ وَأَخْلَفُ عَشْرَةَ أَوْاقٍ إِلَّا لِي لَعْنٌ كَفَّنَ أَوْ قَضَاءً ذَنْبٍ))، [صحيح لغيره - شاهد عنه البخاري]

(۶۷۷۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ میرے پاس اور پہاڑ کے برابر سونا ہو اور میں اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہ کروں اور جب میں نے فوت ہونا ہے فوت ہو جاؤں اور اس میں سے دس اوقیہ سونا بھی چھوڑ جاؤں سوائے کفن کی قیمت اور قرض کی ادائیگی کے۔

(۶۷۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْعَاطِظُ وَأَبُو زَكَرِيَّا: يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْزُوقِي قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ خَبَّابٍ قَالَ : هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَنَحْنُ نَبْتَهُ وَجَاءَ اللَّهُ فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا كَانَ مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ قَبْلَ يَوْمِ أُحُدٍ وَلَمْ يَتْرُكْ إِلَّا نَيْرَةً فَكُنَّا إِذَا غَطَيْنَا رَأْسَهُ بَدَدْتُ رَجُلًا ، وَإِذَا غَطَيْنَا رَجُلِيهِ بَدَا رَأْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - ((عَطُّوا رَأْسَهُ ، وَاجْعَلُوا عَلَيَّ رَجُلِيهِ مِنَ الْإِذْخِرِ)) . وَمِنَّا مَنْ أَبْتَعَتْ لَهُ نَمْرَةً فَهِيَ يَهْدِيهَا .

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ أَوْجُوهٍ عَنِ الْأَعْمَشِ . [صحيح البخاري]

(۶۷۷۶) حضرت خباب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہجرت کی اور ہم اللہ تعالیٰ کی رضا چاہتے تھے تو ہمارا اجر اللہ تعالیٰ پر ثابت ہو گیا۔ سو ہم میں سے وہ بھی ہیں جو ہم سے پہلے فوت ہو گئے اور اس اجر میں سے کچھ نہ کھایا، ان میں سے مصعب بن عمیر تھے جو غزوہ احد میں شہید ہوئے۔ انہوں نے کوئی ترک نہ چھوڑا سوائے ایک ناٹ (کبل) کے۔ جب ہم اس سے ان کے سر کو ڈھانچنے تو پاؤں کھل جاتے اور جب پاؤں پر ڈالتے تو سرنگا ہو جاتا۔ تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کا سر ڈھانچ دو اور اس کے پاؤں پر اذخر گھاس ڈال دو اور ہم میں سے وہ بھی ہیں جن کا کھل تیار ہو چکا اور وہ اسے توڑ رہا ہے۔

(۶۷۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَسَدٍ أَحْمَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا جَدِّي أَخْبَرَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ : أَيْبَى ابْنُ عَوْفٍ يَعْنِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ بَطْعَامٍ فَقَالَ : قِيلَ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ وَكَانَ خَيْرًا مِنِّي فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ إِلَّا بَرْدَةٌ يَكْفُنُ فِيهَا ، وَقِيلَ حَمْرَةٌ أَوْ رَجُلٌ أَسْعُرُ وَكَانَ خَيْرًا مِنِّي فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ إِلَّا بَرْدَةٌ يَكْفُنُ فِيهَا . مَا أَطْنَا إِلَّا قَدْ عَجَلْنَا لَنَا حَسَنَاتِنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَكِّيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ . [صحيح - البخاری]

(۶۷۷۷) ابراہیم بن سعد اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ ابن عوف کے پاس کھانا لایا گیا تو انہوں نے کہا: مصعب بن عمیر شہید کر دیے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے مگر ان کیلئے کوئی چادر نہ ملی جس میں انہیں کفن دیا جاتا اور حمزہؓ شہید کیے گئے یا کوئی دوسرا۔ وہ بھی مجھ سے بہتر تھے۔ ان کیلئے صرف ایک چادر میرا آئی جس میں انہیں کفن دیا گیا۔ نہیں میں خیال کرتا مگر یہ کہ ہمارے لیے ہماری نعمتیں جلد عطا کر دی گئی ہیں دنیا ہی کی زندگی میں۔

(۶۷۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ أَيُّوبَ الصِّفِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صُمَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : الْكُفْنُ مِنْ رَأْسِ الْمَالِ . [باطل - لسان الميزان]

(۶۷۷۸) حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ کفن اصل مال میں سے ہونا چاہیے۔

(۷۷) بَابُ السَّقَطِ يَغْسَلُ وَيَكْفَنُ وَيُصَلِّي عَلَيْهِ إِنْ اسْتَهْلَ أَوْ عُرِفَتْ لَهُ حَيَاةٌ

ساقط ہونے والے بچے کے متعلق کہ اسے غسل اور کفن دیا جائے اور نماز بھی ادا کی جائے

اگر وہ چھپایا اس کے زندہ ہونے کا علم ہو گیا

رَوَى مَعْنَاهُ فِي الصَّلَاةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ حَمْرَةَ .

(۶۷۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يُونُسَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ : وَأَحْسَبُ أَنَّ أَهْلَ زَيْدِ بْنِ أَخْبَرُونِي أَنَّهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ . قَالَ : ((الرَّأْيُ بِسَبْرِ خَلْفِ الْجَنَازَةِ ، وَالْمَالِ عَلَى خَلْفِهَا وَأَمَامَهَا وَعَنْ يَمِينِهَا وَعَنْ يَسَارِهَا قَرِيبًا مِنْهَا ، وَالسَّقَطُ يُصَلَّى عَلَيْهِ وَيُدْعَى لِيَوْمِ الدُّنْيَا بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ)). [صحيح - ابو داؤد]

(۶۷۷۹) حضرت مغیرہ بن شعبہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے اس حدیث کو مرفوع بیان کیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: سوار جنازے کے پیچھے چلے گا اور پیدل چلنے والا اس کے پیچھے چلے گا۔ اس کے آگے دائیں یا بائیں قریب



قریب چلے گا اور ساتھ ہونے والے کی نماز جنازہ ادا کی جائے گی اور اس کے والدین کیلئے دعائے مغفرت و رحمت کی جائے گی۔

(۶۷۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُيَيْنَةَ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : بِالْعَافِيَةِ وَالرَّحْمَةِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْمَاشِي خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا .

قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ قَوْلُ يُونُسَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَحَدَّثَنِي بَعْضُ أَهْلِئِهِ أَنَّهُ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - رِوَايَةٌ لِيُونُسَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ الشَّيْخُ [صحيح - ابو داؤد] (۶۷۸۰) یونس بن عیداسی معنی میں حدیث بیان کرتے ہیں مگر انہوں نے عافیت و رحمت کا تذکرہ کیا ہے۔

(۶۷۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ بْنِ الْعَسَنِ الْفَقِيهَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عِمَادَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَى زَيْدًا بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي جُبَيْرُ بْنُ حَيَّةَ الْفَقِيهَ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - يَقُولُ : ((الرَّايِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ ، وَالْمَاشِي قَرِيْبًا مِنْهَا وَالطُّفْلُ يُصَلِّي عَلَيْهِ)) . [صحيح - ابو داؤد]

(۶۷۸۱) حضرت مغیرہ بن شعبہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرما رہے تھے: سوار جنازہ کے پیچھے اور پیدل چلنے والا قریب قریب چلے گا اور بچے کی نماز جنازہ ادا کی جائے گی۔

(۶۷۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَسَمُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : إِذَا اسْتَهَلَّ النَّبِيُّ رِدَّتْ وَصَلَّى عَلَيْهِ . مَوْثُوقٌ . [حسن لغيره - شرح المعاني]

(۶۷۸۲) حضرت جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں: جب بچہ حجی مارے گا تو وارث بھی ہوگا اور اس کی نماز جنازہ بھی ادا کی جائے گی۔

(۶۷۸۳) وَقَدْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي بِمَرَوْ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الْمَكِّيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : إِذَا اسْتَهَلَّ النَّبِيُّ رِدَّتْ وَصَلَّى عَلَيْهِ .

[إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْمَكِّيُّ عَمْرُوَةُ أَوْثَقُ مِنْهُ وَرَوَى مِنْ أَوْجُهٍ أُخْرَى عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ مَوْثُوقًا . [صحيح لغيره - ابن ماجه]

(۶۷۸۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب بچہ پیدا ہونے والا بچہ چلنے کا تو نماز جنازہ ادا کی جائے گی اور وارث بھی ہوگا۔

(۶۷۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهَ بِعَمَادَةَ حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا

أَبِي حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنِ الْأَرَزَاقِيِّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((إِذَا اسْتَهَلَّ الْمَوْلُودُ صَلَّى عَلَيْهِ وَرَزَتْ وَوَرَّتْ)). [صحيح لغيره - ترمذی]

(۶۷۸۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب پیدا ہونے والا بچہ روئے (پہنچ مارے) تو نماز جنازہ بھی ادا کی جائے گی، وہ وارث بھی ہوگا اور وارث اس سے لی بھی جائے گی۔

(۶۷۸۵) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَحْمَدَ اللَّخْمِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الدِّيَابِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلْفٍ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((إِذَا اسْتَهَلَّ الصَّبِيُّ وَرَتْ وَوَرَّتْ، وَصَلَّى عَلَيْهِ)). قَالَ سُفْيَانُ لَمْ يَرَوْهُ عَنْ سُفْيَانَ إِلَّا إِسْحَاقَ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَرَوَاهُ الْمُفِيدَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ مَرْفُوعًا، وَرَوَاهُ فِي كِتَابِ الْقَوَائِصِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا. [صحيح لغيره - انظر قبله]

(۶۷۸۵) حضرت جابر رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب بچہ چمچے گا تو وہ وارث ہوگا اور اس کے بھی وارث ہوں گے اور جنازہ بھی ادا کیا جائے گا۔

(۶۷۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسَنِ بْنُ أَبِي الْمُعَرُّوفِ الْقَفِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَّابِ الرَّازِيُّ بِنِسَابِهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَخْبَرَنَا مُسْلِمٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلُّوا عَلَيَّ أَطْفَالِكُمْ لِإِنَّهُمْ أَحَقُّ مَنْ صَلَّيْتُمْ عَلَيْهِ. وَكَذَلِكَ رَوَى هَذَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ مَرْفُوعًا. [ضعيف]

(۶۷۸۶) سعید بن مسیب بیان کرتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا: اپنے بچوں کی نماز جنازہ پڑھا کرو۔ بے شک وہ زیادہ مستحق ہیں ان میں سے جن کا تم جنازہ ادا کرتے ہو۔

(۶۷۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَالدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّعَوِيِّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَارِمٍ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عَاصِمِ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : ((أَحَقُّ مَا صَلَّيْتُمْ عَلَيْهِ أَطْفَالِكُمْ)). [متكرر - احمد]

(۶۷۸۷) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جن کا تم جنازہ ادا کرتے ہو ان میں زیادہ مستحق بچے ہیں۔

(۶۷۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَيَّةَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ

اللَّهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ. وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا وَقَالَ: ((إِنَّ لَهُ فِي الْجَنَّةِ مِنْ يَوْمِ رِضَاعِهِ وَهُوَ صِدْقٌ)). [منكر - احمد]

(۶۷۸۸) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بیٹے ابراہیم کا جنازہ پڑھا اور وہ سولہ صبیحے کا تھا اور آپ نے فرمایا: بے شک اس کے لیے جنت میں دایا ہے جو اس کی رضاعت پوری کرے گی اور وہ سچے تھے۔

(۶۷۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ دَاوُدَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي الْمَقَاعِدِ. [منكر - ابو داؤد]

(۶۷۸۹) واکل بن داؤد کہتے ہیں: جب ابراہیم بن محمد رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے متاع میں ان کا جنازہ پڑھا۔ (۶۷۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى سَعِيدِ بْنِ يَعْقُوبَ الطَّلَقَانِيُّ حَدَّثَكُمْ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ عَطَاءٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ ابْنُ سَبْعِينَ لَيْلَةً. [منكر - ابو داؤد]

(۶۷۹۰) حضرت عطاء بیان کرتے ہیں کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بیٹے ابراہیم کی نماز جنازہ پڑھی اور وہ صرف ستر راتوں کا تھا۔

(۶۷۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي سَلِيمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَّى عَلَيَّ ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ حِينَ مَاتَ.

فَهَذِهِ الْأَثَارُ وَإِنْ كَانَتْ مَرَّاسِيلَ فَهِيَ تَشَدُّ الْمَوْصُولَ لَيْلَةً وَبَعْضُهَا يَشُدُّ بَعْضًا وَقَدْ اتَّبَعُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ وَذَلِكَ أَوْلَى مِنْ رِوَايَةِ مَنْ رَوَى أَنَّهُ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ. [منكر - طبقات سعد]

(۶۷۹۱) حضرت جعفر بن محمد اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا بیٹا ابراہیم فوت ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا جنازہ پڑھا۔

اگر یہ آثار مرسل ہیں تو پہلے سے اس کا واسطہ مضبوط ہو جاتا ہے اور ایک دوسرے کو تقویت دیتا ہے اور انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے بیٹے ابراہیم کی نماز جنازہ کو ثابت کر دیا اور یہ روایت سے بہتر ہے۔

(۶۷۹۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْعَمَرِيُّ عَنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ لَا يُصَلِّي عَلَى السَّقِطِ حَتَّى يَسْتَهْلَ. [ضعيف]

(۶۷۹۲) حضرت تابع ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ بے شک وہ ساقط بچے کا جنازہ اتنی دیر ادا نہیں کرتے تھے جب تک وہ نہ پڑھا۔

(۶۷۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَوْنٍ الرَّوَدِيُّ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْوَلِيدِ الْقَعْقَاعُ حَدَّثَنَا شاذانٌ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ وَشُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ صَلَّى عَلَى الْمَنْفُوسِ، ثُمَّ قَالَ: ((اللَّهُمَّ ائْتِنَا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)). [صحیح]

(۶۷۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک سانس لینے والے بچے کا جنازہ پڑھا۔ پھر کہا: اے اللہ! اسے عذابِ قبر سے بچا۔

(۶۷۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ: هُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا حَمْرَةَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عِيسَى الْكَاتِبُ حَدَّثَنَا نُعَيْمُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْمَنْفُوسِ الَّذِي لَمْ يَعْمَلْ حَاطِنَةً قَطُّ وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا قَرَطًا وَسَلْفًا وَذُخْرًا. قَالَ نُعَيْمٌ وَكَيْفَ رُبِعِهِمْ أَتَّصَلَى عَلَى الْمَنْفُوسِ الَّذِي لَمْ يَعْمَلْ حَاطِنَةً قَطُّ قَالَ لَقَدْ صَلَّى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَكَانَ مَغْفُورًا لَهُ بِمَنْزِلَةٍ مِنْ نَمِّ بَعْضِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. [ضعیف]

(۶۷۹۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اس سانس لینے والے بچے کا جنازہ پڑھتے جس نے کوئی نعلی بھی نہ کی ہو اور کہتے: اے اللہ! اسے ہمارے لیے خوش رو اور ذخیرہ آخرت اور اجر کا باعث بنا: "اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا قَرَطًا وَسَلْفًا وَذُخْرًا"۔  
 عییم کہتے ہیں: بعض نے کہا: آپ اس کا جنازہ پڑھتے ہیں جس نے کوئی خطا نہیں کی تو وہ کہتے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بھی پڑھا گیا جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مقرر تھے اور اس مرتبے میں تھے جس نے بھی نافرمانی کی ہی نہیں۔

# جماع أبواب الشهيد ومن يصلى عليه ويغسل

## شہید اور اس کے غسل و جنازہ کا بیان

(۷۸) باب الْمُسْلِمُونَ يَقْتُلُهُمُ الْمُشْرِكُونَ فِي الْمَعْتَرِكِ فَلَا يُغْسَلُ الْقَتْلَى وَلَا

يُصَلَّى عَلَيْهِمْ وَيُدْفَنُونَ بِكُلِّ مِثْمٍ وَدِمَائِهِمْ

مسلمانوں کے متعلق جنہیں میدان جنگ میں مشرک قتل کرتے ہیں تو مقتولین کو نہ غسل دیا

جائے اور نہ ہی نماز جنازہ پڑھی جائے بلکہ انہیں خون اور زخموں سمیت دفن کر دیا جائے گا

(۶۷۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ حَلَفَةَ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَيْبِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

عَنْ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ جَابِرًا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَجْمَعُ

بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُخِدَ فِي النَّوْبِ الْوَاحِدِ وَيَسْأَلُ أَيُّهُمَا كَانَ أَكْثَرَ أَحَدًا لِلْقُرْآنِ؟ فَإِذَا أُجِيبَ إِلَى

أَحَدِهِمَا قَلَعَهُ فِي النَّحْدِ وَقَالَ: ((أَنَا أَشْهَدُ عَلَى هَذَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُصَلَّ

عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُغْسَلُوا. لَفْظُ حَدِيثِ أَبِي خَلِيفَةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ

اللَّيْثِ بِطَوِيلِهِ وَعَنْ أَبِي الْوَلِيدِ مُخْتَصَرًا. [صحيح - أخرجه البخاري]

(۶۷۹۵) عبد الرحمن بن کعب بن مالک بیان کرتے ہیں کہ بے شک جابر رضی اللہ عنہ نے خریدی کہ رسول اللہ ﷺ احد کے مقتولین

میں سے دو دو کو جمع کرتے، ایک ہی کپڑے میں اور پوچھتے کہ ان میں سے قرآن کو زیادہ یاد کرنے والا کون ہے تو جس کی طرف

اشارہ کیا جاتا اسے آگے کرتے تھے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن میں ان پر گواہ ہوں گا اور آپ ﷺ نے حکم

دیا: انہیں خون سمیت دفن کرو۔ نہ ان کی نماز جنازہ پڑھی اور نہ ہی وہ غسل دیے گئے۔

(۶۷۹۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو قَسْبَةَ: سَلَّمَ بْنُ الْفَضْلِ الْأَكْبَشِيُّ بِمَعْنَى حَدَّثَنَا جَعْفَرُ الْفَارَابِيُّ

حَدَّثَنَا قَبِيْبَةَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَى إِسْنَادِهِ وَمَتَّيًّا. إِلَّا أَنَّهُ قَالَ ثُمَّ يَقُولُ: ((أَيُّهُمَا أَكْثَرَ أَحَدًا

لِلْقُرْآنِ؟)) وَقَالَ: ((أَنَا شَهِدْتُ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قَتَيْبَةَ بْنِ سَعِيدٍ  
وَعَدْلِكَ رَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ  
وَخَالَفَهُ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ لَمَّا رَوَاهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ. [صحيح ابو داؤد]

(۶۷۹۶) تفسیر کہتے ہیں: ہمیں حدیث بیان کی لیث نے اسی سند اور متن کے ساتھ۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا: پھر آپ ﷺ کہتے: ان میں سے زیادہ قرآن یاد کرنے والا کون ہے؟ اور آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا: میں گواہ ہوں۔

(۶۷۹۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ أَنَّ ابْنَ شِهَابِ الزُّهْرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ  
مَالِكٍ حَدَّثَهُ: أَنَّ شَهَادَةَ أَحَدٍ لَمْ يَكْمُلُوا، وَذُنُوبُوا بِدَمَائِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ. [حسن۔ ابو داؤد]

(۶۷۹۷) حضرت انس بن مالک بیان کرتے ہیں کہ شہداء احد کو غسل نہیں دیا گیا۔ انہیں خون میں ہی دفن کیا گیا اور نماز جنازہ بھی نہ پڑھی گئی۔

(۶۷۹۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُوْحِ الْمَدَائِنِيِّ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحُسَيْنِ الْقَاضِيَّ يَمُرُّ حَدَّثَنَا  
الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ عِبَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ: لَمَّا  
كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - بِحَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ جُدِعَ، وَمَطَّلَ بِهِ لِقَالَ:  
(لَوْلَا أَنْ تَجِدَ صَفِيَّةَ تَرَكْتَهُ حَتَّى يَحْشُرَهُ اللَّهُ مِنْ بَطُونِ الطَّيْرِ وَالسَّبَاعِ)). فَكَفَّنَهُ فِي لِحْرَةٍ إِذَا حُمِرَ رَأْسُهُ  
بَدَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا حُمِرَ رِجْلَاهُ بَدَا رَأْسُهُ فَحُمِرَ رَأْسُهُ، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ مِنْ الشَّهَادَةِ غَيْرِهِ، ثُمَّ قَالَ:  
أَنَا شَاهِدٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ. رَكَانَ يَجْمَعُ الثَّلَاثَةَ وَالْإِلَيْنِ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ وَيَسْأَلُ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ قَرَأْنَا فَبَقِلْتُمُوهُ فِي  
اللَّحْدِ، وَكَفَّنَ الرَّجُلَيْنِ وَالْفَلَاةَ فِي الثُّرْبِ الْوَاحِدِ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْحَافِظُ قَالَ: هَذِهِ اللَّفْظَةُ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْ  
الشَّهَادَةِ غَيْرِهِ لَيْسَتْ مَحْفُوظَةً.

قَالَ أَبُو عِيْسَى التِّرْمِذِيُّ فِي كِتَابِ الْعِلَلِ: سَأَلْتُ مُحَمَّدًا يَعْنِي الْبُخَارِيَّ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ يَعْنِي إِسْنَادَهُ  
فَقَالَ: حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَحَدِيثُ أُسَامَةَ  
بْنِ زَيْدٍ هُوَ غَيْرٌ مَحْفُوظٌ غَلَطَ فِيهِ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ لَبِلَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ. [حسن۔ ابو داؤد]

(۶۷۹۸) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب غزوہ احد ہوا تو آپ ﷺ حمزہ بن عبدالمطلب کے پاس سے گزرے۔

انہیں کاٹا گیا اور مثلہ کیا گیا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر پھر بھی منیہ ﷺ نے نہ دیکھا ہوتا تو میں اسے یوں ہی چھوڑ دیتا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اسے پرندوں اور رندوں کے بیچوں سے اٹھا کرتا۔ پھر انہیں کفن دیا گیا ایک ٹاٹ میں جس سے سر ڈھانپا جاتا تو پاؤں ظاہر ہو جاتے اور جب پاؤں ڈھانپے جاتے تو سر نکا ہو جاتا تو پھر ان کا سر ڈھانپ دیا گیا اور تمام شہداء میں سے کسی کی نماز جنازہ نہ پڑھی گئی۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: میں آج کے دن تم پر گواہ ہوں اور آپ ایک ہی قبر میں دو دو تین تین کو جمع کر رہے تھے اور آپ ﷺ پوچھتے کہ قرآن زیادہ جاننے والا کون ہے، سوا سے لحد میں پہلے اتارا جاتا اور دو تین آدمیوں کو ایک ہی کفن میں جمع کیا گیا۔

علی بن عمر حافظ کہتے ہیں: بات ایسے ہی ہے کہ آپ ﷺ نے کسی کا جنازہ (شہداء میں سے) نہیں پڑھا۔ ابو عسی سبتے ہیں: میں نے اس کے بارے میں امام بخاری سے پوچھا تو انہوں نے کہا: جابر بن عبد اللہ کی حدیث حسن ہے اور اسامہ بن زید کی حدیث غیر محفوظ ہے۔

(۶۷۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَبٍ الْقَطْلَوِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْمُغِزِزِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- قَالَ يَوْمَ أُحُدٍ: ((مَنْ رَأَى مَقْتَلَ حَمْرَةَ))، فَقَالَ رَجُلٌ أَعْرَبٌ: أَنَا رَأَيْتُ مَقْتَلَهُ قَالَ: ((فَانْطَلِقْ فَرَأِنَاهُ))، فَنُجِّرَ حَتَّى وَقَفَ عَلَى حَمْرَةَ فَرَأَاهُ قَدْ شَقَّ بَطْنَهُ، وَقَدْ مَثَلَ بِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ مَثَلَ بِهِ وَاللَّهِ فَكْرَهُ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ، ثُمَّ وَقَفَ بَيْنَ ظَهْرِي الْقَعْلَى فَقَالَ: ((أَنَا شَهِدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ لَقُرْهُمُ فِي دَعَائِهِمْ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِجَرِيحٍ يُجْرَحُ إِلَّا جَاءَ جُرْحُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدْرِي لَوْ أَنَّ اللَّحْمَ وَرَبِيعَهُ رِيحَ الْمُسْلِكِ وَقَالَ قَدَّمُوا أَكْثَرَ الْقَوْمِ لَرَأْنَا فَاجْعَلُوا لِي الْمَحْدُودَ))،

وَلِي هَذَا زِيَادَاتٌ لَيْسَتْ لِي رِوَايَةُ اللَّيْثِ وَلِي رِوَايَةُ اللَّيْثِ زِيَادَةٌ لَيْسَتْ لِي هَذِهِ الرِّوَايَةُ، لِيَحْتَمَلَ أَنْ تَكُونَ رِوَايَتُهُ عَنْهُ عَنِ جَابِرٍ وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ صَاحِبِ حَتَّانٍ وَإِنْ كَانَتْ مُخْتَلِفَتَيْنِ، فَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ رَحِمَهُ اللَّهُ إِمَامٌ حَلِيفٌ لِرِوَايَتِهِ أَوْلَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

وَقِيلَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي صَعْبٍ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- - مُوسَلًّا مُخْتَصَرًا [ضعيف۔ ابن ابی شیبہ]

(۶۷۹۹) کعب بن مالک اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یوم احد کو فرمایا: کسی نے مثل حمزہ کو دیکھا ہے؟ ایک آدمی نے کہا: میں نے اسے جدا کیا ہے اور میں اس کے مثل کو جانتا ہوں تو آپ ﷺ نے فرمایا: پھر تو چل اور میں دکھا۔ پھر وہ نکلا حتیٰ کہ وہ حمزہ رضی اللہ عنہ کے پاس جا رہا۔ اسے دیکھا تو اس کا ہیبت حیرا ہوا تھا اور مثلہ کیا گیا تھا تو اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کا تو مثلہ کیا گیا ہے۔ اللہ کی قسم! اس حالت میں دیکھنے کو آپ ﷺ نے ناپسند کیا۔ پھر آپ ﷺ متحولین میں کھڑے ہوئے اور فرمایا: میں ان سب پر گواہ ہوں۔ انہیں ان کے خون سمیت لپیٹ دو۔ بے شک کوئی دشمنی ایسا نہیں جو قیامت کے دن

لایا جائے گا مگر اس کا زخم خون بہا رہا ہوگا۔ اس کا رنگ تو خون کا ہوگا مگر خوشبو کستوری کی ہوگی اور آپ ﷺ نے فرمایا: لحد میں اسے آگے کرو جو زیادہ قرآن جانتے والا ہے۔

(۶۸۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَسْبَهَلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَوَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ الْبَصْرِيِّ بِحَدِيثٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّاحِحِ الزُّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي صَعِيرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَشْرَفَ عَلَيَّ فَكَلَّمَنِي فَقَالَ: ((إِنِّي لَأَخْبَرُنَا عَلَى هَذِهِ لَوْلَا إِذْ فَرَمَلُوهُمْ بِدِمَائِهِمْ وَكَلَّمُوهُمْ)).

قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: رَوَيْتَنِي فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَعْمَرٌ. وَقِيلَ عَنْهُ عَنْ جَابِرٍ. [صحيح - احمد]

(۶۸۰۰) ابن ابی صعیر بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے احد کے متوکلین پر نظر ڈالی اور فرمایا: بے شک میں ان لوگوں کا گواہ ہوں تم انہیں ان کے خون اور زخموں سمیت لپیٹ دو۔

(۶۸۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ أَحْمَدَ الطُّوسِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادٍ الْأَبِيرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي صَعِيرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ أَشْرَفَ النَّبِيُّ ﷺ - عَلَى الْجُهَادِ الَّذِينَ قُتِلُوا يَوْمَئِذٍ فَقَالَ: ((زَمَلُوهُمْ بِدِمَائِهِمْ فَأَنَّى عَلَيْهِمْ شَهِيدٌ)) وَكَانَ يَدْفِنُ الرَّجُلَ وَالرَّجُلَانِ وَالْفَلَاحَةَ فِي الْقَبْرِ الْوَاحِدِ، وَتَسْأَلُ ((أَيُّهُمْ كَانَ أَقْرَأَ لِلْقُرْآنِ)) فَيَقْدُمُونَهُ. قَالَ جَابِرٌ: قَدَفُونِ أَبِي وَعَمَى يَوْمَئِذٍ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ. [صحيح - أخرجه احمد]

(۶۸۰۱) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: جب غزوہ احد ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے متوکلین (شہداء) احد کی طرف دیکھا اور فرمایا: انہیں ان کے خون سمیت لپیٹ دو۔ بے شک میں ان کا گواہ ہوں اور ایک ہی قبر میں ایک دو تین تین آدمیوں کو دفن کیا گیا اور آپ ﷺ پوچھتے کہ ان میں سے زیادہ قرآن پڑھنے والا کون ہے؟ پھر اسے مقدم کیا جاتا۔ جابر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس دن میرے باپ اور چچا کو ایک ہی قبر میں دفن کیا گیا۔

(۶۸۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ لَمَّا قُرَأَ عَلَى مَالِكِ عَنْ أَبِي الزُّنْدِاقِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُكَلِّمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَهْلَمُ بِمَنْ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجُرُوحُهُ يَنْصَبُ دَمًا لَلْوَنِ لَوْنُ الدَّمِ، وَالرِّيحُ رِيحُ الْمُسْتَكِ)). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ عَنْ مَالِكِ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنْدِاقِ. [صحيح - البخاري]

(۶۸۰۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بے شک رسول کریم ﷺ نے فرمایا: مجھے اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ جس کسی کو اللہ کی راہ میں زخم آتا اور اللہ جانتا ہے جسے بھی اس کی راہ میں زخم آیا مگر وہ قیامت کے دن آئے گا



اور اس کا زخم خون بہا رہا ہوگا۔ اس کا خون خون ہی کے رنگ میں ہوگا مگر اس کی خوشبو کستوری کی ہوگی۔

(۷۹) **باب مَنْ رَعَى أَنْ النَّبِيَّ صَلَّى عَلَى شَهِدَاءِ أَحَدٍ**

جس نے یہ سمجھا کہ آپ ﷺ نے شہداء احد کی نماز جنازہ پڑھی

(۶۸۳) **أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَالِكٍ الْوُقَارِيَّ يَقُولُ : كَانَ قَتْلَى أَحَدٍ يُوتَى بِسَعَةِ وَعَاشِرُهُمْ حَمْرَةٌ فَيُصَلَّى عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ يُحْمَلُونَ ، ثُمَّ يُوتَى بِسَعَةِ فَيُصَلَّى عَلَيْهِمْ وَحَمْرَةٌ مَكَانَهُ حَتَّى صَلَّى عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - . [منكر- ابو داؤد]**

(۶۸۰۳) حصین بن عبد الرحمن کہتے ہیں: میں نے ابو مالک غفاری سے سنا۔ وہ کہتے ہیں کہ احد کے محتولین میں سے نولائے گئے اور دسویں ان میں حمزہ ﷺ تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کا جنازہ پڑھا۔ پھر وہ اٹھائے گئے مزید تو کولایا گیا ان پر جنازہ پڑھا گیا اور حمزہ ﷺ اپنی جگہ پر ہی تھے جب نماز جنازہ پڑھی۔

(۶۸۰۴) **وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ بْنِ قَنَادَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمْلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ : إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْطَلِطِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْسَعٍ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْوُقَارِيَّ أَنَّهُ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَلَى قَتْلَى أَحَدٍ عَشْرَةَ عَشْرَةَ فِي كُلِّ عَشْرَةٍ مِنْهُمْ حَمْرَةٌ حَتَّى صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعِينَ صَلَاةً .**

هَذَا أَصْحَحُ مَا لِي فِي هَذَا الْبَابِ وَهُوَ مُرْسَلٌ . أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي الْمَرَايِيلِ بِمَعْنَاهُ قَالَ حَدَّثَنَا هَذَا عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ : صَلَّى النَّبِيُّ - ﷺ - يَوْمَ أَحَدٍ عَلَى حَمْرَةٍ سَبْعِينَ صَلَاةً بَدَأَ بِحَمْرَةٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ ، ثُمَّ جَعَلَ يَدْعُو بِالشَّهَدَاءِ فَيُصَلِّي عَلَيْهِمْ وَحَمْرَةٌ مَكَانَهُ وَهَذَا أَيْضًا مُنْقَطِعٌ وَحَدِيثٌ جَابِرٍ مُوَصَّلٌ ، وَكَانَ أَبُوهُ مِنْ شَهِدَاءِ أَحَدٍ . [منكر- ابن ماجه]

(۶۸۰۴) حضرت حصین ابو مالک غفاری سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے محتولین احد میں دس دس کی نماز جنازہ پڑھی اور ہر دس میں دسویں حمزہ ﷺ تھے۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ ستر مرتبہ آپ کا جنازہ پڑھا۔

عطاء شعبی سے بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حمزہ ﷺ پر ستر جنازے پڑھے۔ آغا زبیری حمزہ کے جنازے سے کیا۔ پھر آپ ﷺ دیگر شہداء کیلئے دعا کرتے اور جنازے پڑھتے اور حمزہ اسی جگہ پر ہے۔

(۶۸۰۵) **أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ : عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ : حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَّاءُ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَاشِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ**

عَبَّاسٌ قَالَ: لَمَّا قُبِلَ حَمْرَةَ يَوْمَ أُحُدٍ أَفَلَكْتُ صَوِيَّةً تَطْلُبُهُ لَا تَذَرِي مَا صَنَعَ فَلَقَبْتُ عَوْنًا وَالزُّبَيْرُ فَقَالَ عَلِيُّ  
لِلزُّبَيْرِ: اذْكُرْ لَأَمْلِكُ فَقَالَ الزُّبَيْرُ: لَا بَلْ أَنْتِ اذْكُرْ لِعَمَلِكَ قَالَ فَقَالَتْ: مَا فَعَلْتُ حَمْرَةَ لَأَنْ يَأَهَا أَنَّهُمَا لَا  
يَذَرِيَانِ قَالَ فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ - فَقَالَ: ((إِنِّي أَخَافُ عَلَى عَقْلَيْهَا)) فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى صَدْرِهَا وَذَمَّهَا لَهَا قَالَ  
فَأَسْرَجَتْ وَبَكَتْ قَالَ ثُمَّ جَاءَ فَقَامَ عَلَيْهِ وَكَذَلِكَ مَثَلٌ بِهِ فَقَالَ: ((لَوْلَا جَزَعُ النِّسَاءِ لَتَرَكْتُهُ حَتَّى يُحْشَرَ مِنْ  
بُطُونِ السَّبَاعِ، وَخَوَاصِلِ الطَّيْرِ))، قَالَ: ثُمَّ أَمَرَ بِالْقَتْلِ فَجَعَلَ يُصَلِّي عَلَيْهِمْ. فَوَضَعَ يَسْعَةً وَحَمْرَةَ  
فَلِكَبَّرَ عَلَيْهِمْ سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ وَبُرُقُوعُونَ وَبِتَرَكْ حَمْرَةَ، ثُمَّ بَجَاءَ بِسَعَةٍ لِكَبَّرَ عَلَيْهِمْ سَبْعًا حَتَّى قَرَعَ مِنْهُمْ.  
لَا أَحْفَظُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ وَكَانَا عِوَرِ حَافِظَيْنِ. [منكره ابن ماجه]

(۶۸۰۵) عبد اللہ بن عباس کہتے ہیں: غزوہ احد میں جب حضرت حمزہ رضی اللہ عنہما شہید ہوئے تو حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا انہیں تلاش کرتی  
ہوئی آئی اور وہ نہیں جانتی تھیں کہ حمزہ رضی اللہ عنہما کے ساتھ کیا ہوا تو وہ علی رضی اللہ عنہما کو ملی اور زبیر رضی اللہ عنہما کو تو علی رضی اللہ عنہما نے زبیر رضی اللہ عنہما سے کہا: اپنی  
ماں کو بتا دے تو زبیر رضی اللہ عنہما نے کہا: نہیں بلکہ تم اپنی پھوپھی کو بتاؤ۔ راوی کہتے ہیں: صفیہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ حمزہ رضی اللہ عنہما نے کہا: کیا تو ان  
دونوں نے ظاہر کیا۔ گویا وہ جانتے نہیں تو نبی کریم ﷺ آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں اس کی عقل کے بارے میں ڈرتا ہوں  
(جو اس نہ کھو بیٹھے) پھر آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ ان کے سینے پر رکھا اور دعا کی۔ راوی کہتے ہیں: پھر صفیہ رضی اللہ عنہا نے "انا للہ" پڑھی  
اور رو دیں۔ راوی کہتے ہیں: پھر آپ ﷺ اس کے پاس آئے اور رک گئے اور حمزہ رضی اللہ عنہما کا مسئلہ کیا گیا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا:  
اگر عورتوں کی جزع فزع نہ ہوتی تو میں اسے اسی حال میں چھوڑا دیتا یہاں تک کہ اسے درندوں کے پیٹوں سے اکٹھا کیا جاتا اور  
پرندوں کے پٹوں سے۔ راوی کہتے ہیں: پھر آپ ﷺ نے مستولین کے متعلق حکم دیا اور جنازہ پڑھا تو مستولین کو رکھا جاتا اور  
دسویں حمزہ رضی اللہ عنہما ہوتے۔ پھر آپ ﷺ ان پر سات تکبیرات کہتے تو ان کو اٹھایا جاتا اور حمزہ رضی اللہ عنہما کو چھوڑ دیا جاتا۔ پھر نو کولایا جاتا ان پر  
بھی آپ ﷺ سات تکبیرات کہتے یہاں تک کہ آپ ﷺ سب سے فارغ ہو گئے۔

(۶۸۰۶) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُبْيَانَ حَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
عَلَى حَمْرَةَ لِكَبَّرَ عَلَيْهِ سَبْعًا.

هَذَا أَوْلَى أَنْ يَكُونَ مَحْفُوظًا وَهُوَ مُنْقَطِعٌ. [منكره ابن ابی شیبہ]

(۶۸۰۶) حضرت عبد اللہ بن حارث کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے حمزہ رضی اللہ عنہما کا جنازہ پڑھا اور نو تکبیرات پڑھیں۔

(۶۸۰۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ بْنُ بَكْبَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ مِقْسَمٍ وَقَدْ أَدْرَكَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَى حَمْرَةَ لِكَبَّرَ عَلَيْهِ سَبْعَ تَكْبِيرَاتٍ وَلَمْ يُوْتْ بِقَبِيلٍ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ مَعَهُ

حَتَّى صَلَّى عَلَيْهِ اثْنَيْنِ وَسَيِّبِينَ صَلَاةً.

وَهَذَا ضَعِيفٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَّارٍ إِذَا لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ مَنْ حَدَّثَ عَنْهُ لَمْ يَقْرَحْ بِهِ.

رَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ عَمَّارَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عُبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى عَلَيَّ قَتْلَى أُحُدٍ - وَالْحَسَنُ بْنُ عَمَّارَةَ ضَعِيفٌ لَا يُحْتَجُّ بِرَوَايَتِهِ. [سکر۔ ابن ابی شیبہ]

(۶۸۰۷) حضرت ابن عباس کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے حمزہ کی نماز جنازہ پڑھی۔ اس پر سات کبیرات پڑھیں۔ نہیں لایا گیا کسی بھی مقتول کو مگر حمزہ رضی اللہ عنہ اس کے ساتھ ہوتے اور آپ ﷺ جنازہ پڑھتے۔ یہاں تک کہ ان کے بہتر (۷۲) جنازے پڑھے۔ حسن بن عمارہ عم سے اور وہ مہم سے اور وہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے احد کے مقتولین کا جنازہ پڑھا۔ مگر حسن بن عمارہ ضعیف ہے اس کی حدیث کو حجت نہیں بنایا جاسکتا۔

(۶۸۰۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَمْرٍو الْأَحْمَسِيُّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ قَالَ لِي شُعْبَةُ: أَنْتَ جَاهِلٌ بِبَنِي حَازِمٍ فَقُلْتُ لَه: لَا يَوْمَ لَكَ أَنْ تَرَوْى عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّارَةَ فَإِنَّهُ كَذَّابٌ قَالَ مُحَمَّدٌ فَقُلْتُ لِأَبِي دَاوُدَ: وَكَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ فَقَالَ قُلْتُ لِشُعْبَةَ: مَا عَلَامَةُ كَذِبِهِ؟ قَالَ: رَوَى عَنِ الْحَكَمِ أَشْيَاءَ كَلِمَ أَجِدُ لَهَا أَصْلًا. قُلْتُ لِلْحَكَمِ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ - عَلَيَّ قَتْلَى أُحُدٍ قَالَ: لَا وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَمَّارَةَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ عَنْ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عُبَّاسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - صَلَّى عَلَيَّ قَتْلَى أُحُدٍ. قَالَ وَقُلْتُ لِلْحَكَمِ: مَا تَقُولُ لِي أَوْلَادِ الرِّثَاءِ؟ قَالَ: يَعْتَقُونَ قَالَ فَقُلْتُ: عَمَّنْ؟ قَالَ فَقَالَ يُرْوَى مِنْ حَدِيثِ الْبَصْرِيِّ عَنِ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ قَالَ وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ عَمَّارَةَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحَزَّارِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ أَنَّهُمْ يَعْتَقُونَ. [صحیح۔ أخرجه الخطيب]

(۶۸۰۸) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: بے شک نبی کریم ﷺ نے احد کے مقتولین کی نماز جنازہ پڑھائی۔

(۸۰) بَابُ ذِكْرِ رِوَايَةِ مَنْ رَوَى أَنَّهُ صَلَّى عَلَيْهِمْ بَعْدَ ثَمَانِ سَبْعِينَ تَوْبِيحًا لَهُمْ

اس روایت کہ آپ ﷺ نے ان پر آٹھ سال بعد ضمناً جنازہ پڑھا

(۶۸۰۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَّارِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شَرْحَبِيلَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمًا فَصَلَّى عَلَيَّ أَهْلِي أُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَيَّ الْمَيِّتِ ثُمَّ انصَرَفَ إِلَيَّ الْمَيِّتِ فَقَالَ: ((إِنِّي قَرَأْتُكُمْ ، وَأَنَا شَهِدٌ عَلَيْكُمْ. إِنِّي وَاللَّهِ لَأَنْظُرُ الْآنَ إِلَى حَوْضِي ، وَإِنِّي لَقَدْ أُعْطِيتُ خَزَائِنَ مَقَابِحِ الْأَرْضِ أَوْ مَقَابِحِ الْأَرْضِ ، وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي ، وَلَكِنِّي أَخَافُ

عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا)). رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ شُرْحَبِيلَ وَغَيْرِهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قِسْمَةَ عَنِ الْمَلِيبِ. [صحيح - البخارى]

(۶۸۰۹) عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور شہداء احد پر نماز پڑھی جیسے نماز جنازہ ادا کی جاتی ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر کی طرف پلٹے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہارا پیش رو ہوں اور میں تم پر گواہ ہوں۔ اللہ کی قسم! اب میں حوض کوثر کو دیکھ رہا ہوں اور بے شک میں زمین کے خزانوں کی چابیاں دیا گیا ہوں یا آپ نے زمین کی چابیاں فرمایا اور فرمایا: اللہ کی قسم! میں تمیں ڈرتا کہ تم میرے بعد شرک کرو گے بلکہ میں ڈرتا ہوں کہ تم دنیا میں پھنس جاؤ گے۔

(۶۸۱۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ الْأَنْجَرِيُّ الْقَاسِمُ بْنُ ذَكْرِيَّا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَبِيبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عَقْبَةَ هُوَ ابْنُ غَابِرٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَى قَتْلِي أَعْبَدْتُ بَعْدَ تَمَانٍ بَيْنَيْنَا كَأَنَّمُوذِعَ لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ ، ثُمَّ طَلَعَ الْوُجُوهَ فَقَالَ: ((إِنِّي بَيْنَ أَيْدِيكُمْ قَرِطٌ ، وَأَنَا عَلَيْكُمْ شَهِيدٌ وَمَوْعِدُكُمْ الْحَوْضُ ، وَإِنِّي لَأَنْظُرُ إِلَيْهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا ، وَإِنِّي لَأُخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تَشْرِكُوا وَلِكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوهَا)). قَالَ فَكَانَتْ آخِرَ نَظَرِي نَظَرِيهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ - وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ بِمَعْنَى رِوَايَةِ الْمَلِيبِ وَقَالَ فِي آخِرِهِ قَالَ عَقْبَةُ: فَكَانَتْ آخِرَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - عَلَى الْوُجُوهِ. [صحيح - البخارى]

(۶۸۱۰) عقبہ بن عامر کہتے ہیں: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے آٹھ سال بعد متولین احد کی نماز جنازہ پڑھائی، جیسے کوئی زندوں اور مردوں کو الوداع کرنے والا ہو۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف لائے اور فرمایا: بے شک میں تمہارا پیش رو ہوں اور میں تم پر گواہ ہوں اور تمہارا وعدہ حوض پر ہے اور میں اسے اس جگہ سے دیکھ رہا ہوں اور میں تم پر اس سے نہیں ڈرتا کہ تم شرک کرو گے لیکن میں تو تم پر ڈرتا ہوں کہ تم دنیا میں پھنس جاؤ گے اور یہ آخری نظر تھی جو میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ڈالی۔ عقبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: آخری مرتبہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر دیکھا۔

(۸۱) بَابُ مَنِ اسْتَحَبَّ أَنْ يَكْفَنَ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي قُتِلَ فِيهَا بَعْدَ أَنْ يَنْزِعَ عَنْهُ الْحَدِيدَ وَالْجُلُودَ وَمَا لَمْ يَكُنْ مِنْ عَامٍ لِبُؤْسِ النَّاسِ

جس نے پسند کیا کہ اسے انہیں کپڑوں میں کفن دیا جائے جن میں قتل ہوا اس کے بعد جب اس سے لوہا اور چمڑے کا لباس جو عام لوگوں کا لباس نہ ہوا تار لیا جائے

(۶۸۱۱) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَاتِمِ الدَّارِمِيُّ بِمَعْنَى حَدَّثَنَا

عِدَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا فَتْسَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَيْسَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: رُمِيَ رَجُلٌ فِي صَدْرِهِ أَوْ لِي حَلْقِهِ لَمَاتٍ فَأَنْزَجَ كَمَا هُوَ فِي نِيَابِهِ وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [صحیح۔ ابو داؤد]

(۶۸۱۱) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی کے سینے یا حلق میں تیرکا جس سے وہ فوت ہو گیا تو اسے انہیں کپڑوں میں دفن کیا گیا جن میں وہ تھا اور تب ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔

(۶۸۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّاسٍ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَالِبٍ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ أَحَدٍ أَنْ يَنْزِعَ عَنْهُمْ الْحَدِيدَ، وَالْجُلُودَ، وَأَنْ يُدْفَنُوا بِدَمَائِهِمْ وَرِيَابِهِمْ، وَقَدْ مَضَى فِي الرَّخِصَةِ فِي تَكْوِينِهِ لِي غَيْرِ نِيَابِهِ أَلَيْ قِيلَ فِيهَا حَدِيثُ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَمُضْعَبِ بْنِ عُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. [ضعيف۔ ابو داؤد]

(۶۸۱۲) سعید بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شہداء احد کے ہارے حکم دیا کہ ان سے لہوا اور چرما اتار لیا جائے اور انہیں ان کے کپڑوں اور خون سمیت دفن کیا جائے۔

(۶۸۱۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ شَرَذَبِ الْمَقْرِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ أَخْبَرَنَا أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَتَلِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بِطَقَامٍ فَقَالَ: قِيلَ مُضْعَبُ بْنُ عَمِيرٍ بِنِ هَاشِمٍ فَلَمْ يُوَجَدْ مَا يَكْفُنُ فِيهِ إِلَّا بَرْدَةٌ، وَكَانَ خَيْرًا مِنِّي، وَقِيلَ حَمْرَةَ أَوْ رَجُلٌ آخَرٌ فَلَمْ يُوَجَدْ مَا يَكْفُنُ فِيهِ إِلَّا بَرْدَةٌ.

أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ. [صحیح۔ البخاری]

(۶۸۱۳) یعقوب بن ابراہیم بن سعد اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ عبدالرحمن کے پاس کھانا لایا گیا تو انہوں نے کہا بسعصع بن عمیر رضی اللہ عنہما قتل کیے گئے تو کوئی چیز نہ پائی گئی کہ جس میں انہیں کفن دیا جاتا، سوائے ایک چادر کے اور وہ مجھ سے بہتر تھے اور حمزہ رضی اللہ عنہما شہید کیے گئے اور کوئی دوسرا فرد نہ پائی گئی کوئی چیز جس میں انہیں کفن دیا جاتا سوائے ایک چادر کے۔

(۸۲) بَابُ الْجَنْبِ يَسْتَشْهَدُ فِي الْمَعْرَكَةِ

اگر جنبی جنگ میں شہید کر دیا جائے

(۶۸۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْأَمَوِيُّ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ

اللَّوْ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ: فِي قِصَّةِ أَحْمَدَ وَقَتْلِ شَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ الْيَدِيِّ كَانَ يُقَالُ لَهُ ابْنُ شُعُوبٍ: حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ قَالَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إِنَّ صَاحِبَكُمْ تَفِيسُهُ الْمَلَائِكَةُ لَمَّا سَأَلُوا صَاحِبَتَهُ)).  
فَقَالَتْ: خَرَجَ وَهُوَ جُنُبٌ لَمَّا سَمِعَ الْهَائِعَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لِلَّذَلِكَ عَسَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ)). كَذَا  
قَالَ بِهِذَا الْإِمْتِنَادِ. [حسن لغیره۔ ابن حبان، المحاکم]

(۶۸۱۳) یحییٰ بن عمار بن عبد اللہ بن زبیر اپنے باپ اور وہ اپنے دادا سے غزوہ احد کے قصے میں بیان کرتے ہیں کہ شداد بن اسود شہید کر دیے گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک تمہارے اس ساتھی کو فرشتوں نے غسل دیا ہے۔ اس کے بارے اس کی بیوی سے پوچھو تو اس نے کہا: وہ نکلے اس حال میں کہ جنبی تھے۔ جب آپ ﷺ نے اس کی یہ کیفیت سنی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسی لیے فرشتوں نے اسے غسل دیا ہے۔

(۶۸۱۵) وَكَذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ بْنِ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ -: قَالَ: ((إِنَّ صَاحِبَكُمْ تَفِيسُهُ الْمَلَائِكَةُ يَعْنِي حَنْظَلَةَ فَمَسَأَلُوا أَهْلَهُ مَا سَأَلُوهُ؟)). فَمَسَأَلَتْ صَاحِبَتَهُ فَقَالَتْ: خَرَجَ وَهُوَ جُنُبٌ حِينَ سَمِعَ الْهَائِعَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لِلَّذَلِكَ عَسَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ)).

قَالَ يُونُسُ فَحَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَيْنَةَ عَنْ عَامِرٍ قَالَ: قُتِلَ حَمْرَةَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَقُتِلَ حَنْظَلَةُ ابْنُ الرَّاهِبِ يَوْمَ أُحُدٍ وَهُوَ الْيَدِيُّ طَهَرَتْهُ الْمَلَائِكَةُ كِلَاهُمَا مَرْسَلٌ وَهُوَ فِيمَا بَيْنَ أَهْلِ الْمَغَازِي مَعْرُوفٌ.

[حسن۔ آخر حہ ابو نعیم]

(۶۸۱۵) عاصم بن عمر بن قتادہ کہتے ہیں: بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک تمہارے ساتھی کو فرشتوں نے غسل دیا ہے، یعنی حنظلہ کو تو آپ ﷺ نے کہا: اس کی بیوی سے پوچھا کہ اس کی کیا وجہ ہے؟ تو اس نے کہا: جب وہ نکلے تھے تو جنبی تھے جب آپ ﷺ نے اس کی کیفیت کے بارے سنا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسی وجہ سے فرشتوں نے اسے غسل دیا ہے۔

عامر بیان کرتے ہیں کہ غزوہ احد میں حمزہ رضی اللہ عنہ شہید کر دیے گئے اور حنظلہ بن راہب بھی۔ یہ وہ شخص ہیں جنہیں فرشتوں نے غسل دیا۔

(۶۸۱۶) وَرَوَى أَبُو حَبِيبَةَ عَنِ الْحَكِيمِ عَنِ مِقْسَمِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ: تَكَرَّرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: إِلَى حَنْظَلَةَ الرَّاهِبِ وَحَمْرَةَ ابْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ تَفِيسُهُمَا الْمَلَائِكَةُ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ أَبِي الْعَمِيرِ حَدَّثَنَا مَنصُورُ بْنُ أَبِي مَرْزُوحٍ حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ فَلَمْ تَكْرَهُ. (ج) وَأَبُو شَيْبَةَ ضَعِيفٌ. [ضعيف جداً۔ آخر حہ الطبرانی فی الکبیر]

(۶۸۱۶) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے دیکھا حنظلہ راہب رضی اللہ عنہ اور حضرت حمزہ بن عبد المطلب کو فرشتوں

نے غسل دیا۔

(۸۳) باب المُرْتَدِّ وَالَّذِي يُقْتَلُ ظُلْمًا فِي غَيْرِ مُعْتَرِكِ الْكُفَّارِ وَالَّذِي يَرْجِعُ عَلَيْهِ سِمْفَهُ  
مرثیہ کہنے اور اس شخص کے متعلق جو کفار کے معرکے کے بغیر ظلم سے (مظلومانہ) قتل کر دیا گیا اور  
اس شخص کے بارے میں جسے اپنی تلوار لگ جائے

(۶۸۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ  
السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ  
هَذَا بْنِ الْهَادِ : أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - قَامَنَ وَرَبِحَهُ لِقَالَ : أَهَاجِرٌ مَعَكَ فَأَوْصِي بِهِ  
النَّبِيُّ ﷺ - بَعْضُ أَصْحَابِهِ . فَلَمَّا كَانَتْ غَزْوَةُ خَيْبَرَ غِيَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَمِنَّا لَقَسَمَ وَكَسَمَ لَهُ  
فَأَعْطَى أَصْحَابَهُ مَا قَسَمَ لَهُ ، وَكَانَ يُرْعَى ظَهْرَهُمْ فَلَمَّا جَاءَ دَعَوْهُ إِلَيْهِ فَقَالَ : مَا هَذَا؟ قَالَ : قَسَمَ كَسَمَهُ  
لَكَ فَأَخَذَهُ فَبَجَاءَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ - فَقَالَ : مَا هَذَا يَا مُحَمَّدُ قَالَ : ((قَسَمَ كَسَمَهُ لَكَ)) . قَالَ : مَا عَلَى هَذَا  
أَتَيْتَكَ ، وَلِكَيْ أَتَيْتَكَ عَلَى أَنْ أُرْسَى مَا هُنَا وَأَشَارَ إِلَى حَلْقِهِ بِسَهْمٍ فَأَمُوتَ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ . فَقَالَ : ((إِنْ  
تَصَدَّقَ اللَّهُ بِصَدَقَتِكَ)) . ثُمَّ نَهَضُوا إِلَى قِتَالِ الْعَدُوِّ فَلَتَى بِهِ النَّبِيُّ ﷺ - يُحْمَلُ وَقَدْ أَصَابَهُ سَهْمٌ حَيْثُ  
أَشَارَ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ - : ((هُوَ هُوَ؟)) . قَالُوا : نَعَمْ قَالَ : ((صَدَقَ اللَّهُ لَصَدَقَهُ)) . فَكَفَفَهُ النَّبِيُّ ﷺ -  
بِى جُنْبِهِ ، ثُمَّ قَلَمَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ لَمَّا كَانَ مِمَّا ظَهَرَ مِنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ - : ((اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ خَرَجَ مُهَاجِرًا  
بِى سَبِيلِكَ ، قَبْلَ شَهِيدًا أَنَا عَلَيْهِ شَهِيدٌ)) .

قَالَ عَطَاءُ : وَرَزَعَمُوا أَنَّهُ لَمْ يَصِلْ عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ .

قَالَ الشَّيْخُ : ابْنُ جُرَيْجٍ يَذْكُرُهُ عَنْ عَطَاءٍ .

وَيُحْمَلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا الرَّجُلُ بَقِيَ حَيًّا حَتَّى انْقَطَعَتِ الْحَرْبُ لَمَّا مَاتَ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -

وَالَّذِينَ لَمْ يَصِلْ عَلَيْهِمْ بِأَحَدٍ مَاتُوا قَبْلَ الْبِقْضَاءِ الْحَرْبِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [حسن - نسائی]

(۶۸۱۷) شہاد بن حاد بیان کرتے ہیں کہ دیہاتوں میں سے ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا۔ وہ ایمان لایا اور

آپ ﷺ کی اتباع کی اور اس نے کہا: میں آپ ﷺ کے ساتھ ہجرت کروں گا تو آپ ﷺ نے اس کے متعلق اپنے بعض

صحابہ کو وصیت کی۔ سو جب غزوہ خیبر ہوئی تو رسول اللہ ﷺ کو غنیمت کا مال ملا تو آپ ﷺ نے اسے تقسیم کیا اور اس کے لیے

نبی تقسیم کی اور اس کا حصہ صحابہ کو دیا اور وہ ان کے بعد ان کی حفاظت کیا کرتا تھا۔ سو جب وہ آیا تو صحابہ نے وہ حصہ سے دیا تو

اس نے کہا: یہ کیا ہے؟ تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: یہ تقسیم کا مال ہے جو آپ ﷺ نے حیرے کے لیے تقسیم کیا۔ اس نے وہ لیا اور نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: کیوں نہ مجھے حلق میں تیر مارا گیا۔ وہ مجھے ماردیتا اور میں جنت میں داخل ہو جاتا تو آپ ﷺ نے فرمایا: "اگر تو نے اللہ کی تصدیق کی ہے تو وہ تیری تصدیق کرے گا۔" پھر وہ دشمن سے لڑنے کیلئے لیے آئے، پھر اسے نبی کریم ﷺ کے پاس اٹھا کر لایا گیا اور اسے تیرو میں لگا تھا جہاں اس نے حلق کی طرف اشارہ کیا تھا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یہ وہی ہے تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: جی ہاں تو آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے اللہ کی تصدیق کی اور اللہ تعالیٰ نے اسے سچا ثابت کر دیا تو آپ ﷺ نے اسے اس کے لباس میں ہی کفن دیا۔ پھر اسے آگے کیا اور آپ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی اور یہ ان میں سے ہے جن کیلئے نماز جنازہ میں واضح دعا کی کہ اے اللہ! یہ تیرا بندہ ہے اور تیری راہ میں مہاجر بن کر نکلا ہے اور یہ شہادت کی موت مرا ہے اور میں اس پر گواہ ہوں۔

عطاء کہتے ہیں کہ ان کا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے احد والوں کا جنازہ نہیں پڑھا۔ شیخ کہتے ہیں کہ عطاء نے کہا کہ اس بات کا احتمال ہے کہ یہ شخص جنگ کے ختم ہونے تک زندہ رہا ہو۔ پھر وہ فوت ہوا تو آپ ﷺ نے اس کا جنازہ پڑھا اور جو پہلے فوت ہوئے ان کا جنازہ نہیں پڑھا۔

(۶۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ: أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- يَقُولُ فِي مَسِيرِهِ إِلَى خَيْبَرَ لِعَامِرِ بْنِ الْأَنْكُرِجِ وَكَانَ اسْمُ الْأَنْكُرِجِ سِنَانًا: ((أَنْزَلُ يَا ابْنَ الْأَنْكُرِجِ فَاحْذَرْنَا مِنْ فَنَاتِكَ)). فَتَزَلُّ يَوْمَئِذٍ بِرَسُولِ اللَّهِ -ﷺ- وَيَقُولُ:

وَاللَّهُ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَمَبْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا

فَأَنْزَلْنَا سَكِينَةً عَلَيْنَا وَكُنْتَ الْأَقْدَامَ إِنْ لَأَيْنَا

إِنْ بَنَى الْكُفَّارِ فَذَبَحُوا عَلَيْنَا وَإِنْ أَرَادُوا فِتْنَةً أَمِينَا

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: رَجِمَكَ رَبُّكَ. فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَجَّهِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَجَّهْتَ وَاللَّهِ لَوْ مَنَعْتَنَا بِهِ لَقُتِلَ يَوْمَ خَيْبَرَ شَهِيدًا، وَكَانَ قَتْلُهُ فِيمَا بَلَغَنِي أَنَّ سَيْفَهُ رَجَعَ عَلَيْهِ فَكَلَّمَهُ كُلَّمَا شَدِيدًا وَهُوَ يَقُولُ قَمَاتٍ مِنْهُ فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ شَكُّوا بِهِ وَقَالُوا: إِنَّمَا قَتَلَهُ بِسِلَاحِهِ حَتَّى سَأَلَ ابْنُ أُخَيْمَةَ سَلَمَةَ بْنَ عَمْرٍو رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- وَأَخْبِرَهُ بِقَوْلِ النَّاسِ فِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ-: ((إِنَّهُ لَشَهِيدٌ)). فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ -ﷺ- عَلَيْهِ وَصَلَّى الْمُسْلِمُونَ. [ضعيف - أخرجه ابن إسحاق]

(۶۸۸) ابوالہیثم بیان کرتے ہیں کہ بے شک ان کے ہاں نے حدیث بیان کی کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا جو آپ ﷺ نے خیمبر کی طرف جاتے ہوئے عامر بن رکوہ کو فرمایا اور ان کو کھانا مانا ہے: "اے ابن رکوہ! اتر اور ہمارے لیے اپنی آواز



میں حدی کر۔ سو وہ آرا اور رسول اللہ ﷺ کے بارے اشعار کہنے لگا کہ اللہ کی قسم! اگر آپ ﷺ نہ ہوتے تو ہم ہدایت نہ پاتے۔ نہ ہم صدقہ کرتے اور نہ نماز پڑھتے۔ سو تو ہم پر کیسے نازل فرما۔ اگر ہم دشمن سے ملیں تو ہمیں ثابت قدم فرما۔ بے شک کافروں کی اولاد نے ہمارے ساتھ بغاوت کی ہے اگر وہ ہم سے شرک و کفر کی امید رکھتے ہیں تو ہم اس کے انکاری ہیں۔

رسول کریم ﷺ نے فرمایا ”تمہ پر تیرا رب رحم کرنے“۔ عمر بن خطاب نے کہا: اس پر واجب ہوگئی۔ اللہ کی قسم! اگر آپ ہمیں ان سے استفادہ کرنے دیتے۔ سو وہ غزوہ خیبر میں شہید کر دیے گئے جو بات ہم تک پہنچی ہے تو وہ ان کی شہادت اس سے ہوئی کہ ان کی تلوار ہی ان کی طرف پلٹی اور انہیں شدید زخمی کر دیا اور وہ لڑائی کرتے رہے حتیٰ کہ وہ فوت ہو گئے اور مسلمان ان کے متعلق شک میں پڑ گئے کہ انہیں ان کے اسلحے نے ہی قتل کیا ہے۔ اس وجہ سے ان کے پیچھے سلمہ بن عمرو نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا اور آپ ﷺ کو لوگوں کی بات سے آگاہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ ”شہید ہے“۔ سو آپ ﷺ اور صحابہ نے نماز جنازہ ادا کی۔

(۶۸۱۹) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَوْحِي حَدَّثَنَا أَبُو الْمُبَاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عُسِلَ وَكُفِّنَ وَصَلِّيَ عَلَيْهِ. وَزَادَ فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَحُطَّ. [صحيح - أخرجه مال]

(۶۸۱۹) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما شہید ہو گئے۔ انہیں غسل دیا گیا، کفن پہنایا گیا اور نماز جنازہ ادا کی گئی۔

(۶۸۲۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا أَبُو سَوَيْدٍ الْتَمِيمِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَةَ الْمُعَمَّرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ حَسَابٍ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ نَابِثٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ : كَانَ أَبُو لَوْلُؤَةَ لِلْمُهَيَّرَةِ بْنِ شُعْبَةَ فَلَمَّا كَرَّ الْخَدِيثَ. قَالَ : لَصَنَعَ لَهُ عِنْتَجْرَاءُ أَنَّهُ رَأْسَانِ فَلَمَّا كَبَّرَ وَجَّاهُ عَلَى كَيْبِهِ ، وَوَجَّاهُ عَلَى مَكَانٍ آخَرَ ، وَوَجَّاهُ فِي حَاصِرِيهِ فَسَقَطَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

وَقَدْ مَضَى فِي الْخَدِيثِ الثَّابِتُ عَنْ عَصِيْبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ فِي إِفْصَرِهِ لَقِيلَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ طَعَنَهُ قَالَ : فَكَلَّمَ الْأَعْلَجُ بِالسُّكَيْنِ ذَاتِ كَرْمَلَيْنِ لَا يَمُورُ عَلَى أَحَدٍ بَعِينًا وَلَا شِمَالًا إِلَّا طَعَنَهُ وَفِي ذَلِكَ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّهُ لُقِيَ بِمُحَلِّدٍ ، ثُمَّ عُسِلَ وَكُفِّنَ وَصَلِّيَ عَلَيْهِ. [حسن - أخرجه ابن حبان]

(۶۸۲۰) ثابت ابورافع سے بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا: ابو لؤلؤہ مخیرہ بن شعبہ کا غلام ہے اور آگے پوری حدیث بیان کی۔ وہ کہتے ہیں: اس نے ان کیلئے دوسروں والا خنجر تیار کیا۔ جب عمر رضی اللہ عنہ نے کعبہ کی تو اس نے ان کے کندھے پر دار کیا۔ پھر دوسری جگہ وار کیا اور خنجر ان کے پہلو میں اتار دیا تو عمر رضی اللہ عنہ گر پڑے۔

ثابت کی حدیث میں قتل عمر کا تذکرہ گزر چکا ہے کہ بخوسی نے ان پر خنجر سے وار کیا اور پھر وہ جس کے پاس سے بھی گزرتا

تو وہ دائیں بائیں والوں کو خبر مارتا اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ انہیں تیز دھارا لے سے قتل کیا گیا۔ پھر غسل دیا گیا، کفن دیا گیا اور جنازہ پڑھا گیا۔

(۶۸۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِإِذْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ: أَنَّ الْحَسَنَ صَلَّى عَلَيَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

[حسن لغیرہ]

(۶۸۲۱) ابواسحاق بیان کرتے ہیں کہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے علی رضی اللہ عنہ کی نماز جنازہ پڑھی۔

(۶۸۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَزِيدٍ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي مَلِيكَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ بَعْدَ قَتْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ وَجَاءَ كِتَابُ عَبْدِ الْمَلِكِ: أَنْ يُدْفَعَ إِلَى أَهْلِهِ فَاتَيْتُ بِهِ أَسْمَاءَ فَسَلَّمْتُهُ وَكَلَّمْتُهُ وَحَنَطْتُهُ ثُمَّ دَفَنْتُهُ. قَالَ أَيُّوبُ وَأَحْسِبُ قَالَ: فَمَا عَاشَتْ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ مَاتَتْ زَادَ غَيْرُهُ فِيهِ: وَصَلَّتْ عَلَيْكَ. [صحيح - أخرجه ابن أبي شيبة]

(۶۸۲۲) ابن ابی ملیکہ بیان کرتے ہیں کہ میں اسامہ بنت ابوبکر کے پاس عبداللہ بن زبیر کے قتل ہونے کے بعد گیا۔ وہ کہتے ہیں: عبدالملک کا خط آیا اس نے کہا: اس کی میت ان کے اہل کے حوالے کر دو۔ میں اسے لے کر اسامہ کے پاس آیا۔ انہوں نے اسے غسل دیا۔ کفن پہنایا اور خوشبو لگائی، پھر دفن کر دیا گیا۔ ایوب کہتے ہیں: میرا خیال ہے کہ مرادی نے کہا کہ اس کے بعد وہ صرف تین دن زندہ رہا۔

### (۸۳) بَابُ مَا وَدَّ فِي الْمَمْتُولِ بِسَيْفِ أَهْلِ الْبَغْيِ

اہل بغاوت کی تلوار سے قتل ہونے والے کا حکم

(۶۸۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَاصِمِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْهَاشِمِيُّ بِحَلَبَ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا ضُبَّةٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ بْنَ أَبِي حَازِمٍ يَقُولُ قَالَ عَمَّارٌ: اذْهَبِي فِي نِيَابِي فَإِنِّي مُخَاصِمٌ.

[صحيح - أخرجه ابن أبي عاصم]

(۶۸۲۳) قیس بن ابی حازم کہتے ہیں: عمار نے کہا: مجھے میرے ہی کپڑوں میں دفن کرنا؛ کیونکہ میں لڑائی کرنے والوں میں سے ہوں۔

(۶۸۲۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ

وَقَبِيصَةَ قَالًا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَخْوَلٍ عَنِ الْعِزَّارِ بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ زَيْدُ بْنُ صُوحَانَ : لَا تَغْسِلُوا عَنِّي قَدَمَا ، وَلَا تَنْزِعُوا عَنِّي قُوْبًا إِلَّا الْخَقِيصِيْنَ ، وَارْمِسُوْنِي فِي الْأَرْضِ رَمْسًا لِأَنِّي رَجُلٌ مُّحْتَاجٌ . زَادَ أَبُو نَعِيْمٍ : أَحْسَبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا قَالَ عَمَّارٌ وَزَيْدُ بْنُ صُوحَانَ . [صحيح - أخرجه عبد الرزاق]

(۶۸۲۳) عمار بن حرث بیان کرتے ہیں کہ زید بن صوحان نے کہا: میرا خون نہ دھونا اور موزوں کے سوا میرا لباس نہ اتارنا اور مجھے زمین میں دفن کر دینا۔ بے شک میں لڑائی کرنے والا ہوں۔

(۶۸۲۵) وَقَدْ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ التُّرَيْمِذِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَشْعَثَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُمْ عَنِ الشَّعْبِيِّ : أَنَّ عَرَبًا صَلَّى عَلَيَّ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ وَهَاشِمِ بْنِ عَثْبَةَ ، فَجَعَلَ عَمَّارًا مَعًا يَلِيهِ وَهَاشِمًا أَمَامَهُ فَلَمَّا أَدْخَلَهُ الْقَبْرَ جَعَلَ عَمَّارًا أَمَامَهُ وَهَاشِمًا مَعًا يَلِيهِ . [ضعيف - الطبرانی في الكبير]

(۶۸۲۵) شعبی بیان کرتے ہیں کہ بے شک علیؑ نے عمار بن یاسر اور ہاشم بن عتبہ کی نماز جنازہ پڑھی۔ عمار کو اپنے پاس رکھا اور ہاشم کو اس سے آگے۔ سو جب قبر میں اتارا تو پہلے عمار اور پھر ہاشم کو اتارا جو اس کے پاس تھا۔

(۸۵) بَاب مَا وَرَدَ فِي غَسْلِ بَعْضِ الْأَعْضَاءِ إِذَا وَجِدَ مَقْتُولًا فِي غَيْرِ مَعْرَكَةٍ  
الْكُفَّارِ وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِ

مقتول کے کچھ اعضاء کے دھونے کس بیان جب وہ مقتول حالت میں ملے کافروں کے

ساتھ لڑائی کے بغیر اور اس پر نماز جنازہ پڑھنے کا بیان

(۶۸۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ نُوَيْرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ صَلَّى عَلَيَّ رُءُوسٍ . قَالَ الشَّافِعِيُّ : وَبَلَّغْنَا أَنَّ طَابِرًا أَلْقَى بَدَا بِمَكَّةَ فِي وَقْعَةِ الْجَمَلِ لَعَرَفُوهَا بِالْحَتَائِمِ فَسَلَّوْهَا وَصَلَّوْا عَلَيْهَا .

[ضعيف - أخرجه الشافعي]

(۶۸۲۶) خالد بن معمر بیان کرتے ہیں: ابو عبیدہ بن جراح نے کچھ لوگوں کی نماز جنازہ ادا کی۔

امام شافعیؒ کہتے ہیں: ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ ایک پرندے نے ایک ہاتھ کو ہوا میں پھینکا جنگ جمل کے موقع پر تو لوگوں نے اس کی انگلی سے اسے پہچانا تو اسے غسل دیا اور جنازہ پڑھا۔

(۸۶) بَابُ الْقَوْمِ يَصِيبُهُمْ عَرَقٌ أَوْ هَدْمٌ أَوْ حَرَقٌ وَفِيهِمْ مُشْرِكُونَ فَصَلَّى عَلَيْهِمْ

وَدَوَّى بِالصَّلَاةِ الْمُسْلِمِينَ قِيَاسًا عَلَى مَا ثَبَتَ فِي السَّلَامِ

اگر قوم کو سیلاب، مکانوں کا گرنا یا جلانے کا عذاب پہنچا اور ان میں مشرک بھی ہوں تو اس صورت میں ان کی نماز جنازہ پڑھنا اور مسلمانوں کی نماز جنازہ کی نیت کرنا ان پر قیاس کرتے ہوئے جو

اسلام پر ثابت قدم تھے

(۶۸۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَلْحَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَسْمَةَ بْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَتْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - رَجَبَ عَلَى حِمَارٍ عَلَى إِكْفَافٍ عَلَى لُطْفَةٍ فَذَكِيَّةٌ فَأَرَدَتْ أَسْمَةَ بْنَ زَيْدٍ وَرَأَتْهُ يَهُودٌ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ قَبْلَ وَقْعَةِ بَنِي نَسْرٍ حَتَّى مَرَّ بِمَجْلِسٍ لِيهِ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَبِي إِبْنِ سَلَوَانَ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ عِنْدَ اللَّهِ ، فِإِذَا هِيَ الْمَجْلِسِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَثَةَ الْأَوَّلَانَ وَالْيَهُودَ ، وَهِيَ الْمَجْلِسِ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِوَاةٍ فَلَمَّا عَشِيَتْهُمْ عَجَاجَةُ الدَّائِيَةِ حَمَرَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَبِي أَنْفَةَ بِرِوَايَةٍ ، ثُمَّ قَالَ : لَا تَعْبُرُوا عَلَيَّ فَسَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَيْهِمْ وَوَقَفَ . فَتَزَلَّ لَدَعَانَهُمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَكُرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ وَذَكَرَ الْحَبِيبُ .

رِوَاةُ الْمُخَارِجِيِّ فِي الصَّوْحِحِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ بَكْرٍ ، وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ اللَّيْثِ .

[صحیح - أخرجه البخاری]

(۶۸۳۷) اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گدھے پر سوار ہوئے قطیفہ فدک کی طرف اور ان کو اپنے پیچھے بٹھایا۔ آپ ﷺ سعد بن عبادہ کی بیمار داری کیلئے گئے واقعہ بدر سے قبل تو آپ ﷺ چلے یہاں تک کہ آپ ﷺ ایک مجلس سے گزرے، جس میں عبد اللہ بن ابی بن سلول بیٹھا تھا۔ یہ بات اس کے اسلام لانے سے پہلے کی ہے جبکہ اس مجلس میں مسلمان اور مشرک چلے تھے اور بتوں کی پوجا کرنے والے اور یہودی بھی تھے اور اس میں عبد اللہ بن رواحہ بھی تھے۔ جب انہیں گدھے کے اڑانے ہوئے غبار نے ڈھانپا تو عبد اللہ بن ابی نے اپنی ناک کو ڈھانپ لیا۔ پھر اس نے کہا: ہم پر گردوغبار نازل ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو سلام کیا اور رک گئے۔ اپنی سواری سے اترے اور انہیں اللہ کی طرف دعوت دی اور قرآن کریم کی تلاوت کی اور پوری حدیث بیان کی۔

(۶۸۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ بِإِسْنَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّغَارِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ أَسْمَةَ بِنَ زَيْدٍ أَخْبَرَتْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودِ وَالْمَشْرِكِينَ فَهَدَّتْهُ الْأَوْتَانِ لَسَلَّمَنَّ عَلَيْهِمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَبْدِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، [صحيح - البخاری]

(۶۸۲۸) اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ایک مجلس کے پاس سے گزرے، جس میں مسلم، مشرک، یہودی اور بتوں کی پوجا کرنے والے تھے تو آپ ﷺ نے انہیں سلام کہا۔

### (۸۷) باب الصَّلَاةِ عَلَى مَنْ قَعَلَتْهُ الْحُدُودُ

جن کو حدود کے ساتھ قتل کیا گیا ان کے جنازے کا بیان

(۶۸۲۹) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: مُحَمَّدُ بْنُ الْعَسَنِ بْنِ فُورِكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرُودٌ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ بَعْثَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ أبا فِلَانَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ اتَتْ النَّبِيَّ ﷺ - وَهِيَ حَمَلَى مِنَ الزَّوْنِ فَآمَرَ - ﷺ - وَلَيْهَا أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْهَا، ((لِإِذَا وَضَعْتَ حَمَلَهَا فَلْتَبْنِي بِهَا)) لَفَعَلَ فَآمَرَ بِهَا فَشَكَتْ عَلَيْهَا بِإِنْفِهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّصَلَى عَلَيْهَا وَقَدْ زَنَتْ. فَقَالَ: ((لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُتِلَتْ بِأَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ، وَهَلْ وَجَدَتْ شَيْئًا أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا)).

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ الدَّسْتَوَلِيِّ، [صحيح - أخرجه مسلم]

(۶۸۲۹) عمران بن حصین بیان کرتے ہیں کہ قبیلہ جہینہ کی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور وہ زنا سے حاملہ تھی تو آپ ﷺ نے ان کے سر پر پرستوں کو اس سے حسن سلوک کا حکم دیا اور فرمایا: جب وہ وضع حمل کر لے تو اسے میرے پیچھے لاؤ تو انہوں نے ایسا ہی کیا۔ آپ ﷺ نے حکم دیا اور اس کے کپڑوں کو اس پر باندھ دیا گیا۔ پھر اسے رجم کرنے کا حکم دیا گیا اور وہ رجم کر دی گئی۔ پھر آپ ﷺ نے اس کا جنازہ پڑھا تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ اس کا جنازہ پڑھیں گے، اس نے زنا کیا ہے! تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر اسے اہل مدینہ پر تقسیم کر دیا جائے تو وہ ان پر وافر ہو جائے۔ کیا تو نے کوئی چیز اس سے بہتر پائی ہے، یعنی توبہ میں اس نے اپنی جان قربان کر دی ہے۔

(۶۸۳۰) وَرَوَيْنَا فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْيَدَةَ عَنْ أَبِيهِ فِي قِصَّةِ الْعَامِلِيَّةِ الَّتِي رُجِمَتْ فِي الزَّوْنِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ -

((فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ تَابَتْهَا صَاحِبُ مَكْحَسٍ لَفُضِّرَ لَهَا)). ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا وَدُفِنَتْ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ لَجْدَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ بَعْثَى حَدَّثَنَا

بَيْسَرُ بْنُ مَهَاجِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْيَدَةَ عَنْ أَبِيهِ لَقَدْ كَرَّمَ مَعْنَاهُ

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِّ مِنْ حَدِيثِ بَشِيرٍ. [صحيح - مسلم]

(۶۸۳۰) عبد اللہ بن بریدہ اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں۔ اس قادیہ کے قصے میں جسے زنا کی حد میں رجم کیا گیا کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اس عورت نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر اس توبہ کو ناجائز ٹیکس لینے والوں پر تقسیم کیا جاتا تو انہیں بھی معاف کر دیا جاتا۔ پھر آپ ﷺ نے حکم دیا اس کا جنازہ پڑھا گیا اور دفن کر دیا گیا۔

(۶۸۳۱) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عُبَيْدِ الصَّفَّارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَسْرُ بْنُ أَهْلِ الْبَصْرَةِ عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ قَالَ: لَمْ يُصَلِّ النَّبِيُّ ﷺ - عَلَى مَا جَزَّ بِنِ مَلِكٍ، وَلَمْ يَنْهَ عَنِ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ. (ت) وَرَوَيْنَا عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ لَمَّا رَجَمَ شِرَاحَةَ الْهَمْدَانِيَّةِ قَالَ: افْعَلُوا بِهَا مَا تَفْعَلُونَ بِمَوْتَانَا كُمْ. [ضعيف - أبو داود]

(۶۸۳۱) ابو بروہہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے معز بن مالک کی نماز جنازہ ادا نہ کی اور نہ ہی ادا کرنے سے منع کیا اور ہمیں علی بن طالب سے یہ بیان کیا گیا کہ جب انہوں نے شراحہ ہمدانیہ کو رجم کیا تو کہا: تم اس کے ساتھ وہی کچھ کرو جو اپنے فوت ہونے والوں کے ساتھ کرتے ہو۔

## (۸۸) بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ غَيْرَ مُسْتَحِلٍّ لِتَلِّيْهَا

ایسے شخص کی نماز جنازہ جس نے اپنے کو ایسے طریقے سے قتل کیا جو جائز نہیں تھا

(۶۸۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَارِثِ الْقَوَيْمِيُّ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرِو الْعَاطِفِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو رَوَيْ: أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَكْرِ بِالْبَصْرَةِ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَسْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((صَلُّوا خَلْفَ كُلِّ بَرٍّ وَكَاَجِرٍ، وَصَلُّوا عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَكَاَجِرٍ، وَجَاهِلُوا مَعَ كُلِّ بَرٍّ وَكَاَجِرٍ)).

قَالَ عَلِيُّ: مَكْحُولٌ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَمَنْ دُوَلَهُ نَقَات.

قَالَ الشَّيْخُ: لَقَدْ رَوَى فِي الصَّلَاةِ عَلَى كُلِّ بَرٍّ وَكَاَجِرٍ وَالصَّلَاةِ عَلَى مَنْ قَالَ ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)) أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ صَوِّفَتْهَا عَلَيْهِ الضَّعِيفُ وَأَصَحُّ مَا رَوَى فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ فِي كِتَابِ السُّنَنِ إِلَّا أَنَّ فِيهِ إِسْلَاحًا كَمَا ذَكَرَهُ الدَّارِقُطَنِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ. وَأَمَّا الْحَدِيثُ الْآلِي

[ضعيف - معنى تحريجه بالحجر الفط]

(۶۸۳۲) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم نماز پڑھو ہر بیک اور بد کے پیچھے اور

ہر بد اور نیک کا جنازہ ادا کرو اور ہر نیک و بد کے ساتھ جہاد کرو۔

شیخ کہتے ہیں کہ نماز جنازہ کے بارے میں کہ ہر نیک و فاجر کی نماز جنازہ ہے اور ہر اس شخص کی جس نے کہا: "لا الہ الا اللہ"۔  
(۶۸۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَهْلِ الْبَغَائِيُّ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَبِيبِ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ سَلَامٍ قَالَا حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ سَمَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: أُنِيَ النَّبِيُّ ﷺ - بِرَجُلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَشَافِصَ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ. هَذَا لَفْظُ حَدِيثِ عَوْنِ بْنِ سَلَامٍ.

وَلِي حَدِيثِ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ قَالَ: مَرَّ بِرَجُلٍ فَصَبَّحَ عَلَيْهِ فَبَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَقَالَ: إِنَّهُ مَاتَ قَالَ: ((مَا يَذْرُوكُ؟)) قَالَ: إِنَّهُ صَبَّحَ عَلَيْهِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: ((إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ)). ثُمَّ انْطَلَقَ الرَّجُلُ فَرَأَاهُ قَدْ نَحَرَ نَفْسَهُ بِمَشَافِصَ فَانْطَلَقَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ مَاتَ فَقَالَ: ((مَا يَذْرُوكُ؟)). قَالَ: (رَأَيْتَهُ نَحَرَ نَفْسَهُ بِمَشَافِصَ قَالَ: ((إِذَا لَا أُصَلِّي عَلَيْهِ)).

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ عَوْنِ بْنِ سَلَامٍ مُخْتَصِرًا. وَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيِّ: أَنَّهُ ﷺ - إِتَمَّ قَالَ ذَلِكَ لِيُحَدِّثَ النَّاسَ بِتَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ فَلَا يَرْتَكِبُوا كَمَا ارْتَكَبَ. [صحيح - المسلم]

(۶۸۳۳) حضرت جابر بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایسے شخص کو لایا گیا جس نے اپنے کو قتل کیا تیر کے ساتھ تو آپ ﷺ نے جنازہ نہ پڑھا۔

احمد بن یونس ایک حدیث میں بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی بیمار ہو گیا اور لوگ اس پر چینے، ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا: وہ شخص (مریض) فوت ہو گیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ فوت نہیں ہوا۔ پھر وہ آدمی چلاتا کہ وہ دیکھے۔ تو اس نے دیکھا کہ اس نے اپنے کو تیر کے ساتھ ذبح کر لیا ہے۔ پھر وہ چلاتا کہ آپ ﷺ کو خبر دے کہ وہ فوت ہو چکا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے کیسے علم ہوا تو اس نے کہا: میں نے دیکھا ہے کہ اس نے اپنے کو تیر کے ساتھ قتل کیا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: تب تو میں اس کا جنازہ نہیں پڑھوں گا۔

## جماع أبواب حمل الجنائز

### جنائزہ اٹھانے کا بیان

(۸۹) باب مَنْ حَمَلَ الْجَنَائِزَ قَدَارَ عَلَى جَوَابِهَا الْأَرْبَعَةَ

جس نے جنازے کو اٹھایا اور چاروں اطراف میں گھوما

(۶۸۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ مُرَّةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ سَلَّاسٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذَا أَمِيعَ أَحَدَكُمْ الْجَنَائِزَ فَلْيَأْخُذْ بِجَوَائِبِ السَّرِيرِ الْأَرْبَعَةِ، ثُمَّ لِيَنْطَوِّعْ بَعْدَ أَوْ لِيَتَوَلَّى لِأَنَّهُ مِنَ السَّنَةِ.

[ضعيف - أخرجه الطيالسي]

(۶۸۳۳) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب تم میں سے کوئی جنازے کے پیچھے جائے تو اسے چاہیے کہ وہ چار پائی کی چاروں اطراف کو چکرائے۔ پھر اس کے بعد اضافی نیکی کے طور پر کرے یا چھوڑ دے۔ یہ ایک سنت ہے۔

(۹۰) باب مَنْ حَمَلَ الْجَنَائِزَ قَوْضَعَ السَّرِيرَ عَلَى كَاهِلِهِ بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ

جس نے جنازے کو اٹھایا اور چار پائی کو اپنے کندھے پر رکھا سامنے والے دونوں اطراف کے درمیان

(۶۸۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْقَاضِي الْقَطَّانُ بِخَدَاةِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرَّسٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا نُوْحُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْعَسْقَلَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلْمَانَ أَخْبَرَنَا

الشَّالِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: رَأَيْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ فِي جَنَائِزِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بْنِ عَرَفٍ قَالِمًا بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْمُقَدَّمَيْنِ وَأَضَعَا السَّرِيرَ عَلَى كَاهِلِهِ. لَفْظُ حَدِيثِ الشَّالِيِّ وَحَدِيثِ

الْعَسْقَلَانِيِّ بِمَعْنَاهُ. [صحيح - أخرجه الشافعي في الام]

(۶۸۳۵) ابراہیم بن سعد اپنے باپ سے اور وہ اپنے دادا سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے سعد بن ابی وقاص کو عبدالرحمن بن



عوف کے جنازے میں دیکھا کہ وہ سامنے والے دونوں بانسوں کے درمیان کھڑے تھے اور چار پائی کو اپنے کندھوں پر رکھے ہوئے تھے۔

(۶۸۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمَرْحُومِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ حَدَّثَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا الْفَقُّهُ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ : رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحِمْلٍ بَيْنَ عَمْرٍو دَى سَرِيرِ أُمِّهِ فَلَمْ يُفَارِقْهُ حَتَّى وَضَعَهُ .

[ضعیف جدا۔ أخرجه الشافعي]

(۶۸۳۶) عیسیٰ بن زکریا کہتے ہیں: میں نے عثمان بن عفان کو دیکھا وہ اٹھائے ہوئے تھے اپنی ماں کی چار پائی کے بانسوں کو اور وہ اس سے جدا ہوئے تھے اسے رکھ دیا۔

(۶۸۳۷) وَيَأْتَانِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ : أَنَّهُ رَأَى ابْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي جَنَازَةِ زَالِجٍ فَلَمَّا بَيْنَ قَائِمَتِي السَّرِيرِ . [صحيح۔ أخرجه الشافعي في مسنده]

(۶۸۳۷) یوسف بن ماکہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو ایک جنازے میں دیکھا کہ وہ اٹھائے ہوئے کھڑے تھے دونوں بانسوں کو۔

(۶۸۳۸) وَيَأْتَانِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَابِطٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ أُمَّ هُرَيْرَةَ بِحِمْلٍ بَيْنَ عَمْرٍو دَى سَرِيرِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ . [ضعیف۔ أخرجه الشافعي]

(۶۸۳۸) عبد اللہ بن ثابت اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو دیکھا، وہ سعد بن ابی وقاص کی چار پائی کو اٹھائے ہوئے تھے دونوں بانسوں کے درمیان سے۔

(۶۸۳۹) وَيَأْتَانِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ سُرْحَبِيلِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ بِحِمْلٍ بَيْنَ عَمْرٍو دَى سَرِيرِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ . [ضعیف۔ أخرجه الشافعي]

(۶۸۳۹) شرجیل بن ابی عون اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے ابن زبیر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ مسور بن مخرمہ کی چار پائی کو اٹھائے ہوئے تھے دونوں بانسوں کے درمیان سے۔

(۶۸۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْمُفَضَّلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَعْيَانَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَعْنُ حَدَّثَنَا هَارُونُ مَوْلَى قُرَيْشٍ قَالَ : رَأَيْتُ الْمَطْلُوبَ بَيْنَ عَمْرٍو دَى سَرِيرِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ . قَالَ يَعْقُوبُ : كَانَ عِنْدَنَا خَارِجَةً فَقَالَ هِشَامُ : جَابِرٌ . [ضعیف]

(۶۸۴۰) ہارون قریشی کا غلام کہتا ہے: میں نے مطلب کو جابر بن عبد اللہ کی چار پائی کو اٹھائے دیکھا۔

(۶۸۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ مَطَرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ

حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ يُوْسُفَ بْنِ مَاهِكَ قَالَ: شَهِدْتُ جَنَازَةَ رَافِعِ بْنِ خُوَيْبٍ وَفِيهَا ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ فَانْطَلَقَ ابْنُ عُمَرَ حَتَّى آخَذَ بِمُقَدِّمِ السَّرِيرِ ابْنَ الْقَلَمَتَيْنِ فَوَضَعَهُ عَلَى كَاهِلِهِ لَمْ مَسَى بِهَا. [صحيح]

(۶۸۴۱) یوسف بن مہک کہتے ہیں: میں حاضر ہوا رافع بن خدیج کے جنازے میں اور ابن عمر اور ابن عباس اس میں تھے تو ابن عباس چلے جاتی کہ چار پائی کے سامنے والے بانسوں کو پکڑا اور اپنے کندھے پر رکھا اور چل دیے۔

(۹۱) بَابِ حَمْلِ الْمَيِّتِ عَلَى الْأَيْدِي وَالرَّقَابِ إِنْ لَمْ يُوجَدْ سَرِيرٌ أَوْ لَوْحٌ

میت کو ہاتھوں اور گردنوں پر اٹھانے کا بیان جب چار پائی یا تختہ میسر نہ ہو

(۶۸۴۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ أَحْمَدَ الْأَصْهَرَانِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ سَيِّدَةَ بِنْتِ نَعِيمٍ الْعَدَوِيَّةِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - كَانَ فِي مَغْزَى لَهُ فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْقَبْرِ قَالَ: ((هَلْ تَفْقَهُونَ مِنْ أَحَدٍ؟)) قَالُوا: نَفَقَدَ وَاللَّهِ فَلَانًا وَفَلَانًا وَفَلَانًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((انظُرُوا هَلْ تَفْقَهُونَ مِنْ أَحَدٍ؟)) قَالُوا: نَفَقَدَ فَلَانًا وَفَلَانًا قَالَ: ((لَيْسَ أَلْفَقْدُ جَلِيًّا)). فَوَجَدُوهُ عِنْدَ سَبْعَةٍ قَدْ قَتَلُوهُمُ ، ثُمَّ قَتَلُوهُ فَاتَى النَّبِيَّ - ﷺ - فَأَخْبَرَ فَاَنْتَهَى إِلَيْهِ لِقَالَ: ((قَتَلَ سَبْعَةً ، ثُمَّ قَتَلُوهُ ، هَذَا مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ ، قَتَلَ سَبْعَةً وَقَتَلُوهُ ، هَذَا مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ)). قَالُوا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، ثُمَّ قَالَ بِذِرَاعَيْهِ هَكَذَا فَسَطَّهُمَا فَوَجَعَ عَلَى ذِرَاعِي النَّبِيِّ - ﷺ - حَتَّى حَفِرَ لَهُ فَمَا كَانَ لَهُ سَرِيرٌ إِلَّا ذِرَاعِي النَّبِيِّ - ﷺ - حَتَّى دُفِنَ قَالَ وَمَا ذَكَرَ غَسْلًا.

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سُلَيْطٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ. [صحيح - أخرجه مسلم]

(۶۸۴۳) ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک غزوے میں تھے۔ جب آپ لڑائی سے فارغ ہوئے تو فرمایا: کیا کسی کو گم پاتے ہو؟ تو انہوں نے کہا: اللہ کی قسم! ہم فلاں فلاں کو گم پاتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لیکن میں جلیب کو نہیں پاتا تو صحابہ نے انہیں سات آدمیوں کے پاس پایا جنہیں اس نے قتل کیا تھا۔ پھر انہوں نے اسے قتل کر دیا۔ اسے نبی کریم ﷺ کے پاس لایا گیا اور آپ ﷺ کی خیر دی گئی تو آپ ﷺ اس کے پاس آئے اور فرمایا: اس نے سات کو قتل کیا۔ پھر انہوں نے اسے قتل کر دیا۔ یہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں۔ اس نے سات کو قتل کیا اور انہوں نے اسے قتل کر دیا۔ یہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں۔ آپ ﷺ نے یہ بات دو یا تین مرتبہ فرمائی۔ پھر انہوں نے اپنے ہانڈوں سے اشارہ کرتے ہوئے بتایا کہ آپ ﷺ کے ہانڈوں کے علاوہ کوئی چار پائی نہیں تھی۔ یہاں تک کہ اسے دفن کر دیا گیا۔ راوی کہتے ہیں: ان کے غسل کا تذکرہ نہیں کیا۔



- **عَنْهُ** - يَقُولُ: ((إِذَا وَجِعَ الْمُزْمِنُ عَلَى سَرِيرِهِ يَقُولُ قَدَّمُولِي قَدَّمُولِي، وَإِذَا وَجِعَ الْكَافِرُ عَلَى سَرِيرِهِ قَالَ يَا وَيْلَتَاهُ أَيْنَ تَلْعَبُونَ بِئِي)). [حسن۔ أخرجه احمد]

(۶۸۳۵) عبد الرحمن بن مهران بیان کرتے ہیں کہ ابو ہریرہ **رضی اللہ عنہ** نے اپنی موت کے وقت وصیت کی کہ میری قبر پر خیر نصیب کرنا اور نہ ہی آگ لے کر پیچھے چلانا اور مجھے جلدی لے جانا۔ بے شک میں نے رسول اللہ **ﷺ** سے سنا ہے کہ آپ **ﷺ** نے فرمایا: جب مومن اپنی چار پائی پر رکھا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے: مجھے آگے لے چلو اور مجھے لے چلو اور جب کافر کو چار پائی پر رکھا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے: ہائے افسوس! تم مجھے کہاں لے جا رہے ہو۔

(۶۸۳۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَطَّابُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ بَكْرِ بْنِ حَلْبَةَ حَدَّثَنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ **ﷺ** - ((إِذَا وَجِعَتِ الْجَنَازَةَ لِحَمَلِهَا الرَّجُلُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لِأَنَّ كُنَّاتَ صَلَاحَةَ قَالَتْ قَدَّمُولِي قَدَّمُولِي، وَإِنْ كُنَّاتَ غَيْرَ صَلَاحَةَ قَالَتْ: يَا وَيْلَتَاهُ أَيْنَ تَلْعَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَكَلَّوْ سَمِعَهَا الْإِنْسَانُ صَبِيحًا)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَوْسُفَ وَعَبْدِ بْنِ اللَّيْثِ. [صحيح۔ أخرجه البخاري]

(۶۸۳۷) حضرت ابو سعید خدری **رضی اللہ عنہ** کہتے ہیں: رسول اللہ **ﷺ** نے فرمایا: جب جنازہ رکھا جاتا ہے اور لوگ اسے اپنی گردنوں پر اٹھالیتے ہیں تو اگر وہ نیک ہو تو کہتا ہے: مجھے آگے لے چلو مجھے آگے لے چلو۔ اگر وہ نیک نہ ہو تو میت کہتی ہے: ہائے افسوس! تم مجھے کہاں لے جا رہے ہو؟ اس کی آواز کو سوائے انسان کے ہر کوئی سنتا ہے۔ اگر انسان اسے سن لے تو ہلاک ہو جائے۔

(۶۸۳۷) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَبِيُّ حَدَّثَنَا عِيْنَةُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ فِي جَنَازَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ فَجَعَلَ زِيَادٌ وَرَجُلًا مِنْ مَوَالِيهِ يَمْشُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ أَمَامَ السَّرِيرِ يَقُولُونَ: رُوَيْدًا رُوَيْدًا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمْ قَالَ فَلَمَّحَتْهُمُ أَبُو بَكْرَةَ فِي بَعْضِ سَجْدَةِ الْيَرْبُودِ لِحَمَلِ الْبُعْلَةِ وَشَدَّ عَلَيْهِمْ بِالسُّوْطِ وَقَالَ: خَلُّوا وَالَّذِي أُنْكِرْتُمْ وَجْهَ أَبِي الْقَاسِمِ **رضی اللہ عنہ** - لَقَدْ رَأَيْتُنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ **ﷺ** - لِنَكَادُ أَنْ نَرْمُلَ بِهَا وَمَلَأَ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَرَجِيْعٌ وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَعِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عِيْنَةَ. وَخَالَفَهُمْ شُعْبَةُ عَنْ عِيْنَةَ فَقَالَ فِي جَنَازَةِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ. [صحيح۔ أخرجه الطلبي]

(۶۸۳۷) ابن عبد الرحمن اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ میں عبد الرحمن بن عوف کے جنازے میں تھا کہ اس کے غلاموں میں سے کچھ لوگ ان کے پیچھے چلنے لگے، چار پائی کے آگے آگے اور وہ کہہ رہے تھے: اللہ تم میں برکت پیدا کرے تمہرے ٹھہر کے۔ وہ کہتے ہیں: ان سے ابو بکرہ مرید کی گھنوں میں لے اور کوڑے کے ساتھ اپنے شجر کو ان کی طرف دوڑایا اور کہا: اس کا راستہ چھوڑ

۷۰۔ مجھے اس ذات کی قسم جس نے ابو القاسم کے چہرے کو عزت بخشی ایسے تحقیق ہم دیکھتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کے دور میں ہم دوڑتے ہوئے جاتے تھے۔

(۶۸۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدُبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَيْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ اللَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ وَكُنَّا نَمْشِي مَشْيًا خَفِيفًا فَلَدِحْنَا أَبُو بَكْرَةَ فَوَلَّعَ سَوْطَهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْنَا وَنَحْنُ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ - نَوْمَلٌ وَمَلَأُ. [صحيح- ابو داود]

(۶۸۲۸) عیینہ بن عبدالرحمن اپنے باپ سے بیان کرتے ہیں کہ وہ عثمان بن ابی العاص کے جنازے میں تھے اور ہم آہستہ آہستہ چل رہے تھے۔ ہم ابوبکر سے ملے۔ انہوں نے اپنا کوزہ اٹھایا اور کہا کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ دوڑتے ہوئے چلتے تھے۔

(۶۸۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى الْجَابِرُ عَنْ أَبِي مَاجِدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَأَلْنَا نَيْتًا - ﷺ - عَنِ السَّيْرِ بِالْجَنَازَةِ قَالَ: ((السَّيْرُ مَا دُونَ الْعَقَبِ، فَإِنْ كَانَ عَمِيرًا يَعْتَلِ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ يَسْوَى ذَلِكَ فَمَعْدَا لِأَهْلِ النَّارِ الْجَنَازَةَ مَتْبُوعَةً وَلَا تَتَّبِعُ لَيْسَ مَعَهَا مِنْ تَقَدُّمِهَا)). هَذَا حَدِيثٌ ضَعِيفٌ. يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَابِرُ ضَعِيفٌ وَأَبُو مَاجِدَةَ وَقِيلَ أَبُو مَاجِدَةَ مَجْهُولٌ وَلَيْسَ مَضَى كِفَايَةً. وَيُذَكَّرُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَلَرِيِّ: أَنَّهُ لَمَّا احْتَضَرَ حَضْرَةَ ابْنِ عَمْرٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُمَا: إِذَا حَمَلْتُمْ فَاسْرِعُوا بِئِي أَسْرِعُوا بِئِي. [ضعيف- ابو داود]

(۶۸۴۹) عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: ہم نے نبی کریم ﷺ سے جنازے کے ساتھ چلنے کے بارے پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ چلنا عام چلنے کے سوا ہے۔ اگر وہ ٹیک ہے تو اس کی طرف جلدی لے جایا جائے گا اور اس کے علاوہ ہے تو پھر جہنمیوں کیلئے دوری ہو۔ جنازے کے پیچھے چلا جاتا ہے وہ پیچھے نہیں چلتا اور کوئی اس کے آگے چلنے والا نہیں ہوتا۔ ابوسعید خدری بیان کرتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابن عباس رضی اللہ عنہما آئے اور کہنے لگے کہ جب تم جنازہ اٹھاتے ہو تو وہ کہتا ہے: مجھے جلدی لے چلو جلدی لے چلو۔

(۹۳) بَابُ مَنْ كَرِهَ شِدَّةَ الْإِسْرَاعِ بِهَا مَخَالَفَةُ الْمَجَابِسِهَا

جس نے تیز چلنے کو ناپسند جانا اس کے کھلنے کے ڈر سے

(۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو: أَحْمَدُ بْنُ حَنْزَلٍ عَنْ أَبِي عَزْرَةَ الْكُوفِيِّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَوْنٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: حَضَرْنَا مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِسَرِّفٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هَلِيْوْ مَيْمُونَةَ إِذَا رَفَعْتُمْ

نَعَشَهَا فَلَا تُزْعِجُوهَا ، وَلَا تَزْلُزِلُوهَا وَارْتَفَعُوا لِإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ عِنْدَهُ يَسْعُ لِسُوقٍ لَمَّا كَانَ يُقْسِمُ  
بِئْمَانٍ وَلَا يُقْسِمُ لِوَاحِدَةٍ .

أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ . [صحيح - مسلم]

(۶۸۵۰) ابن جریر عطاء سے بیان کرتے ہیں کہ ہم ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ نبی ﷺ کی بیوی سیدہ میمونہ کے جنازے میں  
سرف میں شامل ہوئے تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا یہ سیدہ میمونہ ہیں۔ جب تم ان کی میت کو اٹھاؤ تو اسے زیادہ حرکت نہ دینا بلکہ  
زری کا مظاہرہ کرنا۔ بے شک نبی کریم ﷺ کی نوبتیاں تھیں۔ آپ ﷺ آٹھ کیلے تقسیم میں حصر رکھتے اور ایک کیلے ہاری تقسیم  
نہیں کی۔

(۶۸۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا  
زَائِدَةُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ وَهِيَ يُسْرَعُ بِهَا وَهِيَ  
تُحْمَضُ مَحْضَ الزُّوقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - : ((عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ فِي الْمَشْيِ بِجَنَائِزِكُمْ)) .  
وَلَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ أَوْصَى فَقَالَ : إِذَا انْطَلَقْتُمْ بِجَنَائِزِكُمْ فَأَسْرِعُوا فِي الْمَشْيِ .

وَهِيَ ذَلِكَ دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْمَرَادَ بِمَا رَوَيْنَاهَا هُنَا إِنَّ لَيْثَ كَرَّاهِيَةَ سَلْطَةِ الْإِسْرَاعِ . [مسکر - أخرجه الطيالسي]  
(۶۸۵۱) ابوموسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس سے ایک جنازے گزرے اور وہ اسے حرکت دے رہے تھے جیسے  
مکینزہ کو ہلایا جاتا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میانہ روی کو لازم پکڑو اپنے جنازوں کے ساتھ چلنے میں۔

ابوموسی نے وصیت کی کہ جب تم میرے جنازے کے ساتھ چلو تو چلنے میں تیزی اختیار نہ کرنا۔ اس میں یہ دلیل ہے کہ اس  
سے مراد شدت سے نہ چلانا ہے۔

### (۹۳) بَابُ الرُّكُوبِ عِنْدَ الْإِنْصِرَافِ مِنَ الْجَنَازَةِ

جنازے سے چلتے ہوئے سواری پر سوار ہونے کا بیان

(۶۸۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَافِضُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
عَدِيِّ الْوُهَّابِ فَلَا حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ الْمَلَكِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ يَمْعُولٍ  
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍو أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنْ مَالِكِ بْنِ يَمْعُولٍ عَنْ سَمَائِكَ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ : أَمَّا النَّبِيُّ ﷺ - بِفَرَسٍ مَعْرُورِي  
فَرَكِبَهُ حِينَ انْصَرَفَ مِنْ جَنَازَةِ ابْنِ الدُّحْدَاحِ وَتَحَنَّنَ لِمَشْيِ حَوْلَهُ .  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ . [صحيح - مسلم]

(۶۸۵۲) حضرت جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک گھوڑا بغیر زین لایا گیا۔ جب آپ ﷺ جنازے سے چلے (ابودحداح کے) اور ہم آپ کے ارد گرد چل رہے تھے۔

(۶۸۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَمَّاكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - عَلَى ابْنِ الدَّحْدَاحِ فَأَتَيْتِي بِقُرْسٍ عُرِي قَالَ فَعَقَلَهُ رَجُلٌ فَرَكِبَهُ فَجَعَلَ يَقُصُّ بِهِ وَنَحْنُ لَتَبَعُهُ نَسْعَى خَلْفَهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ : إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ - قَالَ : ((كَمْ مِنْ عِدَّتِي مُدَلِّي لِابْنِ الدَّحْدَاحِ فِي الْحَيَّةِ)).  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بَشَّارٍ . [صحيح - مسلم]

(۶۸۵۳) حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابودحداح کی نماز جنازہ پڑھائی تو آپ ﷺ کے پاس بغیر زین گھوڑا لایا گیا۔ وہ کہتے ہیں: اسے ایک بندے نے بائدھا تو آپ ﷺ اس پر سوار ہو گئے اور وہ تیز چلنے لگا اور ہم اس کے پیچھے پیچھے دوڑ رہے تھے۔ قوم میں سے ایک آدمی نے کہا: بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ابن دحداح کیلئے جنت میں گھوروں کے نلکے ہونے چکھے ہیں۔

(۶۸۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْقَطِيعِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ثَوْبَانَ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ - سَمِعَ جَنَازَةَ فَأَتَى بِدَابَّةٍ فَأَبَى أَنْ يَرْكَبَهَا ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَى بِدَابَّةٍ فَرَكِبَهَا فَبِيلَ لَهُ فَقَالَ : ((إِنَّ الْمَلَائِكَةَ كَانَتْ تَمْشِي فَلَمْ أَكُنْ لَأَرْكَبْ وَهُمْ يَمْشُونَ ، فَلَمَّا ذَهَبُوا قَالَ عَرُوجًا رَكِبْتُ)).

[منكر - أخرجه أبو داود]

(۶۸۵۴) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ ﷺ ایک جنازے میں شامل ہوئے۔ آپ ﷺ کیلئے سواری لائی گئی۔ آپ اس پر سوار ہونے سے انکاری ہوئے۔ جب آپ ﷺ جنازے سے فارغ ہو کر جانے لگے تو آپ کے پاس سواری لائی گئی تو آپ سوار ہو گئے۔ آپ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: بے شک فرشتے پیدل چل رہے تھے۔ میں نے سوار ہونا مناسب نہ پایا۔ جب وہ چلے گئے یا کہا: جب وہ اوپر چڑھ گئے تو میں سوار ہو گیا۔ ان کے پیدل چلتے ہوئے۔

(۶۸۵۵) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنَا بِرَّةُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنِي رَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - : أَنَّهُ خَرَجَ فِي جَنَازَةٍ فَرَأَى نَاسًا خُرُوجًا عَلَيَّ دَوَابَّهُمْ رُكْبَانًا فَقَالَ لَهُمْ ثَوْبَانَ : أَلَا تَسْتَحْيُونَ ، مَلَائِكَةَ اللَّهِ عَلَى أَلْدَابِهِمْ وَأَنْتُمْ رُكْبَانٌ . هَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ مَوْقُوفٌ .  
وَلَقَدْ رَوَاهُ عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

ﷺ عَلَى جَنَازَةٍ لَمَرَأَى نَاسٍ رَمَكْنَا فَقَالَ: ((أَلَا تَسْتَحْيُونَ إِنْ مَلَكَتْهُ اللَّهُ عَلَى أَلْدَابِهِمْ وَأَنْتُمْ عَلَى ظُهُورِ  
الْمَوَاتِ)). [ضعيف]

(۶۸۵۵) رسول اللہ ﷺ کے غلام حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک جنازے میں نکلا، انہوں نے دیکھا کہ لوگ اپنی  
سواریوں پر نکلے ہیں تو حبان رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: کیا تم لوگ حیا نہیں کرتے کہ فرشتے تو اپنے قدموں پر چل رہے ہیں اور تم  
سواریوں پر نکلے ہو۔

حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ ایک جنازے میں نکلے تو لوگوں کو سواریوں پر دیکھا تو فرمایا: کیا تم حیا  
نہیں کرتے کہ اللہ کے فرشتے تو پیدل چل رہے ہیں اور تم سواریوں پر ہو۔

(۶۸۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ لَدَى كُرَّةٍ. وَكَذَلِكَ زَوَّاهُ جَمَاعَةً عَنْ عَيْسَى  
وَزَوَّاهُ قُورٌ بْنُ يَزِيدٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ مَوْفُوقًا عَلَى تُوَيْمَانَ وَفِي ذَلِكَ دِلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْمَوْفُوقَ أَصَحُّ وَكَذَلِكَ  
قَالَ الْبُخَارِيُّ. [متكبر - أخرجه ابن ماجه]

(۶۸۵۶) حکم بن موسیٰ فرماتے ہیں کہ میں عیسیٰ بن یونس نے حدیث بیان کی اور اسی بات کا تذکرہ کیا۔

### (۹۵) بَابُ الْمَشِيِّ أَمَامَ الْجَنَازَةِ

جنازے کے آگے چلنے کا بیان

(۶۸۵۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ دَاوُدَ الْعُلَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ ابْنُ الشَّرَفِيِّ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشِيرٍ ابْنِ الْحَكَمِ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ  
مُحَمَّدِ بْنِ زَعْفَرَانِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرَانَ بَعْدَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّفَّارِ  
حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ نَصْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ. [صحیح - ترمذی]

(۶۸۵۷) عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ  
سب جنازے کے آگے چلے تھے۔

(۶۸۵۸) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْعَامِرِيُّ



حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ الْمَدِينِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ - وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ فَقُمْتُ إِلَيْهِ

فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّ مَعْمَرًا وَابْنَ جُرَيْجٍ يُخَالِفَانِكَ فِي هَذَا يَعْنِي أَنَّهُمَا يُرْسِلَانِ الْحَدِيثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لِقَالَ: اسْتَفَرَّ الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِيهِ سَمِعْتُهُ مِنْ فِيهِ يُعِدُّهُ وَيُؤَيِّدُهُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّ مَعْمَرًا وَابْنَ جُرَيْجٍ يَقُولَانِ فِيهِ وَعُثْمَانَ قَالَ لَصَدَقَهُمَا وَقَالَ لَعَلَّهُ قَدْ قَالَهُ هُوَ وَلَمْ أَكْتَبْهُ لَلَّذَلِكَ إِنِّي كُنْتُ أَسِيبُ إِذْ ذَاكَ إِلَى الشَّعْبَةِ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ اخْتَلَفَ عَلِيُّ بْنُ جُرَيْجٍ وَمَعْمَرٌ فِي وَصْلِ الْحَدِيثِ قَرَوِي عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْحَدِيثُ مَوْصُولًا وَرَوِي مُرْسَلًا وَقَدْ قِيلَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ. [صحيح - نرمذی]

(۶۸۵۸) حضرت سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہما اور عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ جنازے کے آگے چلتے تھے تو میں ان کی طرف کھڑا ہوا اور کہا: اے ابو محمد! بے شک عمر رضی اللہ عنہما اور ابن جریر رضی اللہ عنہما اس میں تیری مخالفت کرتے ہیں کہ وہ حدیث کو نبی کریم ﷺ سے مرسل بیان کرتے ہیں اور فرماتے ہیں: زہری نے اسے برقرار رکھا اور میں نے ان کے حق سے سنا کہ وہ اس کا اعادہ کرتے اور سالم سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے والد سے۔ میں نے ان سے کہا: کہ ابو محمد عمر اور ابن جریر دونوں بیان کرتے ہیں اور عثمان نے ان کی تصدیق کی ہے تو انہوں نے کہا: شاید انہوں نے کہا ہوا اور میں نے درج نہ کیا ہوا اور تب میں شیعہ کی طرف میلان رکھتا تھا۔

(۶۸۵۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ وَأَبُو ذَرٍّ: مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَفَدَةُ أَبِي الْقَاسِمِ الْمَذْكَرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ الْخَالِطُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ الدَّرَابَجَرْدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيدَ الْمُقْرِي حَدَّثَنَا هَمَامٌ عَنْ سُفْيَانَ يَعْنِي ابْنَ عِيْنَةَ وَمَنْصُورَ رَزِيْدًا وَبَكْرًا كُلَّهُمْ ذَكَرَ أَنَّهُ سَمِعَ مِنَ الزُّهْرِيِّ أَنَّ سَالِمًا أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ يَمْشُونَ بَيْنَ يَدَيْ الْجَنَازَةِ. عَمْرٌ أَنْ يَكْرَأَ لَمْ يَذْكُرْ عُثْمَانَ لَعَرَفَهُ بِهِ هَمَامٌ وَهُوَ لَقَّةٌ.

وَأَخْتَلَفَ فِيهِ عَلِيُّ حُقَيْلٌ وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ قَبِيلٌ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ مَوْصُولًا وَقِيلَ مُرْسَلًا وَمَنْ وَصَلَهُ وَاسْتَفَرَّ عَلِيٌّ وَصَلِيهِ وَلَمْ يَخْتَلِفْ عَلَيْهِ فِيهِ وَهُوَ سُفْيَانُ بْنُ عِيْنَةَ حُجَّةٌ بَقِيَّةٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

[صحيح - نسائی]

(۶۸۵۹) زہری فرماتے ہیں: سالم اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ، ابو بکر رضی اللہ عنہما اور عثمان رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ وہ جنازے کے آگے چل رہے تھے۔



(۶۸۶۳) توامہ کے غلام ابن ابی زعب صالح سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، ابو اسید ساعدی رضی اللہ عنہما اور ابو قتادہ رضی اللہ عنہما کو جنازے کے آگے چلتے دیکھا۔

(۶۸۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ : يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ غَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ : أَلَيْتُ الْمَدِينَةَ فَرَأَيْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ . [ضعيف]

(۶۸۶۵) زیاد بن قیس اشعری فرماتے ہیں کہ میں مدینے آیا، میں نے رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام میں مہاجرین و انصار کو دیکھا کہ وہ جنازے کے آگے چلتے ہیں۔

### (۹۶) بَابُ الْمَشْيِ خَلْفَهَا

#### جنازے کے پیچھے چلنے کا

(۶۸۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَيْهِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ أَخْبَرَنَا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُؤَبَّرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ أَرَاهُ قَدْ رَكَعَهُ شَكَّ قَبِيصَةُ قَالَ : الرَّابِعُ يَسِيرُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ ، وَالْمَائِسِيُّ يَمْشِي خَلْفَهَا وَأَمَامَهَا وَعَنْ يَسَارِهَا وَمَائِسِيهَا ، وَالسَّقَطُ يُصَلِّي عَلَيْهِ وَيُدْعَى لِأَبَوَيْهِ بِالْعَافِيَةِ وَالرَّحْمَةِ . [صحیح۔ ابو داؤد]

(۶۸۶۶) مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میرا خیال ہے کہ تمہارے نے اپنا شک ظاہر کرتے ہوئے کہا کہ سوار جنازے کے پیچھے چلے گا اور پیدل چلنے والے ان کے پیچھے، آگے اور وائیں بائیں چلیں گے اور ادھورے سچے کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی مگر اس کے الدین کے لیے عافیت و رحمت کی دعا کی جائے گی۔

(۶۸۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : جَنَاحُ بْنُ نَدْبِيرٍ بْنِ جَنَاحِ الْمُحَارِبِيِّ بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُعَيْمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَسَّانَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ يَحْيَى الْجَابِرِ عَنْ أَبِي مَاجِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ : سَأَلْنَا نَبِيَّنَا - ﷺ - عَنِ السَّيْرِ بِالْجَنَازَةِ فَقَالَ : السَّيْرُ مَا دُونَ الْخَبِّ . إِنْ يَكُ خَيْرًا يُعْمَلُ إِلَيْهِ وَإِنْ يَكُ سِوَى ذَلِكَ فَبَعْدَ أَهْلِ النَّارِ . الْجَنَازَةُ مَبْعُوعَةٌ وَلَا تَبْعُ ، لَيْسَ مَعَهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا .

أَبُو مَاجِدٍ مَشْهُورٌ وَيَحْيَى الْجَابِرُ ضَعْفُهُ جَمَاعَةٌ مِنْ أَهْلِ النَّقْلِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعيف۔ ابن حبان]

(۶۸۶۷) عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے جنازے کے ساتھ چلنے کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ چلنا دوڑنے کے بغیر ہوگا۔ اگر وہ نیک ہے تو اسے جلد پہنچایا جائے گا اور اگر اس کے علاوہ ہے تو پھر جہنمیوں کے لیے دوری ہو جنازے کی اجازت کی جاتی ہے اسے پیچھے نہیں چلایا جاتا اس کے ساتھ کوئی ایسا نہیں ہونا چاہیے جو اس

کے آگے چلے۔

(۶۸۶۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي فَرَوَةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ سَمِعْتُ زَائِدَةَ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيزَى عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَا يَمْسِيَانِ أَمَامَ الْجَنَازَةِ ، وَكَانَ عَلِيُّ بْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَمْسِي خَلْفَهَا فَيَقِيلُ لِعَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إِنَّهُمَا يَمْسِيَانِ أَمَامَهَا فَقَالَ : إِنَّهُمَا يَعْلَمَانِ أَنَّ الْمَسِيَّ خَلْفَهَا الْفَضْلُ مِنَ الْمَسِيِّ أَمَامَهَا كَفَضْلِ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ عَلَى صَلَاتِهِ فَلَمَّا وَلَّكْتُهُمَا سَهْلَانَ يَسْهَلَانَ لِلنَّاسِ ، وَزَائِدَةُ هَذَا هُوَ ابْنُ خِرَاشٍ وَقِيلَ ابْنُ أَوْسٍ بْنِ خِرَاشٍ الْكِنْدِيُّ بَرِيءٌ عَنْ سَهْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيزَى هَذَا الْخَبْرُ وَالْآخَرُ لِي الْمَسِيِّ أَمَامَهَا أَصَحُّ وَأَكْثَرُ وَاللَّهُ التَّوْفِيقِيُّ . [ضعيف]

(۶۸۶۸) عبد الرحمان بن ابی زئی اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ابو بکرؓ اور عمرؓ اور جنازے کے آگے چلا کرتے تھے اور علیؓ پیچھے چلا کرتے تھے تو علیؓ سے کہا گیا: وہ دونوں (صدیق فاروق) جنازے کے آگے چلتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا: وہ جانتے ہیں کہ پیچھے چلا آگے چلنے سے افضل بھیجے باجماعت نماز اکیلے کی نماز سے افضل ہے لیکن وہ لوگوں کے لیے آسانی پیدا کرتے ہیں۔

## (۹۷) باب الْعِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

جنازے کے لیے کھڑا ہونے کا بیان

(۶۸۶۹) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْنَادٍ الْبَصْرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ الرَّعْفَرِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبْعَةَ يُبْلَغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ : ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا حَتَّى تَخْلُفَكُمْ أَوْ تَوْضِعَ)).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلِيٍّ ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ ، وَجَمَاعَةٌ كُلُّهُمْ عَنْ سُفْيَانَ .

وَرَوَاهُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ وَزَادَ فِيهِ : وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَأْشِيًا مَعَهَا . [صحیح۔ البخاری]

(۶۸۶۹) عامر بن ربیع بیان فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے ان تک یہ بات سنی کہ جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ حتیٰ کہ وہ تمہیں پیچھے چھوڑ دے یا رکھ دیا جائے۔

(۶۸۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْمُرَادِيِّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ فَذَكَرَهُ بِإِسْنَادِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . [صحیح۔ البخاری]

(۶۸۷۰) شعب بن لیث بن سعد فرماتے ہیں کہ لیث نے ہمیں بیان کیا اور اسی سند کے ساتھ یہ حدیث نبی کریم ﷺ سے بیان کی۔

(۶۸۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ الْمَقْبَرِيُّ حَدَّثَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا قُصَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ رَبِيعَةَ الْعَدَوِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَهَرَمُوا لَهَا حَتَّى تُخَلِّقَكُمْ أَوْ تُوَضَّعَ. وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَأْشِيًا مَعَهَا)

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ وَمُسْلِمٌ جَمِيعًا عَنْ قُصَيْبِ بْنِ سَعِيدٍ عَنِ اللَّيْثِ. [صحیح۔ بخاری]

(۶۸۷۱) عامر بن ربیعہ عدوی بیارے پیغمبر ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم جنازے کو دیکھو تو اس کے لیے کھڑے ہو جایا کرو حتیٰ کہ وہ تمہیں پیچھے چھوڑ جائے یا اسے رکھ دیا جائے، اگرچہ اس کے ساتھ چلنے والے نہ ہو۔

(۶۸۷۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي طَالِبٍ الدَّقَاقِيُّ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَيُّوبَ الْبُرَازِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَهَرَمُوا، فَمَنْ لَبِثَهَا فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ).

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ. وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ رَجُلٍ آخَرَ عَنْ هِشَامِ الدَّمَشْقِيِّ.

[صحیح۔ بخاری]

(۶۸۷۲) ابوسعید ثمالی فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور جو اس کے پیچھے ہو وہ اتنی دیر نہ بیٹھے جب تک اسے رکھ نہ دیا جائے۔

(۶۸۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ أَبُو هُرَيْرَةَ بِيَدِ مَرْوَانَ فَجَلَسَا لِقَبْلِ أَنْ تُوَضَّعَ. فَجَاءَ أَبُو سَعِيدٍ فَأَخَذَ بِيَدِ مَرْوَانَ فَقَالَ: لِمَ قَوْلَالِهِ لَقَدْ عَلِمَ هَذَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: صَدَقَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ. [صحیح۔ بخاری]

(۶۸۷۳) سعید بن ابوسعید ثمالی اپنے والد سے فرماتے ہیں کہ ہم ایک جنازے میں تھے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مردان کے ہاتھ کو پکڑا اور وہ دونوں میت کو رکھنے سے پہلے بیٹھ گئے۔ ابوسعید آئے اور انہوں نے مردان کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا: کھڑے ہو جاؤ اللہ کی قسم ایہ جانتا ہے کہ نبی کریم ﷺ سے اس سے منع کیا ہے تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس نے صحیح کہا ہے۔

(۶۸۷۴) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَاءُ وَقَطَنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ

بْنُ عَثْمَانَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُهَيْبَانَ حَدَّثَنَا عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا بَعَثْتُمْ جَنَازَةً فَلَا تَجْلِسُوا حَتَّى تُوَضَّعَ)). [صحيح - المسلم]

(۶۸۷۳) حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم جنازے کے پیچھے چلو تو اتنی دیر نہ بیٹھو جب تک اسے رکھا نہ جائے۔

(۶۸۷۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ مُزَيْبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا بَعَثْتُمْ جَنَازَةً فَلَا تَجْلِسُوا حَتَّى تُوَضَّعَ)). قَالَ سُهَيْلٌ: وَرَأَيْتُ أَبَا صَالِحٍ لَا يَجْلِسُ حَتَّى تُوَضَّعَ عَنْ مَنَازِكِ الرِّجَالِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ جَرِيرٍ ذَوْنَ قَوْلِ سُهَيْلٍ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ السَّجِسْتَانِيُّ رَوَى الثَّوْرِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لِيهِ: حَتَّى تُوَضَّعَ بِالْأَرْضِ. وَرَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ سُهَيْلِ قَالَ: حَتَّى تُوَضَّعَ فِي اللَّحْدِ. وَسُهَيْبَانُ أَحْفَظُ مِنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ. [صحيح - المسلم]

(۶۸۷۵) سہیل بن ابی صالح والد سے نقل فرماتے ہیں اور وہ ابوسعید رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم جنازے کے ساتھ چلو تو نہ بیٹھو جب تک اسے رکھ نہ دیا جائے۔

سہیل کہتے ہیں: میں نے ابوصالح کو دیکھا، وہ اتنی دیر نہیں بیٹھتے تھے جب تک لوگوں کے کندھوں سے اتارا نہ جاتا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ جب تک اسے زمین پر نہ رکھ دیا جائے۔ ابوسعید نے سہیل سے نقل کیا ہے کہ جب تک اسے لحد میں نہ رکھا جائے۔

(۶۸۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ اللَّخْمِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعَمَّرِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّسَائِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَدْرَمِيُّ حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ الْجَرْمِيُّ حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا بَعَثْتُمْ جَنَازَةً فَلَا تَجْلِسُوا حَتَّى تُوَضَّعَ بِالْأَرْضِ)). [صحيح - مسند احمد الطبرانی فی الاوسط]

(۶۸۷۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی جنازے کے ساتھ چلے تو وہ نہ بیٹھے جب تک اسے زمین پر نہ رکھا جائے۔

(۶۸۷۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ تَيْمِ الْقَنْطَرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ قُضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّتَ بِهِنَّ جَنَازَةً فَقَامَ لَهَا فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا جَنَازَةٌ يَهُودِيٌّ فَقَالَ : ((إِنَّ الْمَوْتَ لَنَزَعٌ فَإِذَا رَأَيْتُمْ جَنَازَةً فَقومُوا لَهَا)). [صحيح- البخارى]

(۶۸۷۷) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے جنازہ گزرا تو آپ ﷺ کھڑے ہو گئے، ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ تو یہودی کا جنازہ ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: موت ایک گھبراہٹ ہے سو جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔

(۶۸۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي حَامِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا سُرَيْجٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ النَّسْتَوَائِيُّ لَدَا كَرَّةَ بِإِسْنَادِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : فَقَامَ لَهَا وَقُمْنَا مَعَهُ . وَقَالَ : يَهُودِيَّةٌ وَقَالَ : فقوموا . لَمْ يَقُلْ لَهَا .

رواه البخارى فى الصحيح عن معاذ بن قُضَالَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ هِشَامٍ . [صحيح- البخارى]

(۶۸۷۸) اس عمل بن ابراہیم فرماتے ہیں کہ ہمیں ہشام نستوائی نے ایسی عیادہ سے بیان کی، مگر انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ اس کے لیے کھڑے ہوئے تو ہم بھی کھڑے ہو گئے اور کیا: یہودیہ کا جنازہ ہے تو فرمایا: کھڑے ہو جائے، یہ بات نہ کہی۔

(۶۸۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُحَمَّدِيَّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّكْمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَنَازَةٍ مَرَّتَ بِهِنَّ حَتَّى تَوَارَتْ .

رواه مسلم فى الصحيح عن مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ . [صحيح- المسلم]

(۶۸۷۹) ابو زبیر فرماتے ہیں: میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ جنازے کے لیے کھڑے ہو کر آپ کے پاس سے گزرا، حتیٰ کہ وہ چھپ گیا۔

(۶۸۸۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : قَامَ النَّبِيُّ ﷺ . وَأَصْحَابُهُ لِحَنَازَةٍ يَهُودِيٍّ حَتَّى تَوَارَتْ .

رواه مسلم عن مُحَمَّدِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ . [صحيح- المسلم]

(۶۸۸۰) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں نبی کریم ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ ایک یہودی کے جنازے کے لیے کھڑے ہوئے یہاں تک کہ وہ چھپ گیا۔

(۶۸۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْخَالِطُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا

أَدَمَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَكَيْسٍ يَقُولُ: كَانَ مَسْهَلُ بْنُ حَنْبَلٍ وَقَيْسُ بْنُ سَعْدٍ قَاعَيْنِ بِالْقَادِسِيَّةِ لَمَعَرُوا عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ فَهَامَا لَقِيْلًا لِهَمَّا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ أَوْ مِنْ أَهْلِ الْمَمْعَةِ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- مَرَّتْ بِوَجَنَازَةٍ فَهَامَا لَقِيْلًا لَهِنَّ جَنَازَةٌ يَهُودِيَّةٌ فَقَالَ: ((أَلَيْسَتْ نَفْسًا))  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُعْبَةَ.

[صحیح۔ أخرجه البخاری]

(۶۸۸۱) عبدالرحمن بن ابولکلی فرماتے ہیں کہ اہل بن حنیف اور قیس بن سعد دونوں قادیس میں بیٹھے ہوئے تھے تو ایک جنازہ گزرا وہ دونوں کھڑے ہو گئے تو ان سے کہا گیا: وہ قیسوں میں سے ہے تو انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے پاس سے جنازہ گزرا تھا تو آپ ﷺ سے کہا گیا: یہ جنازہ یہودی کا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا وہ انسان نہیں۔

(۶۸۸۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَوَّبِيُّ بَعَرَوْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عِمْسَى الطَّرْسُوسِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ سَيْفِ الْمَعَاظِرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَبَلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ -ﷺ- فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَمُرُّ بِنَا جَنَازَةُ الْكَاذِبِ لَنَقُومَ لَهَا. قَالَ: ((نَعَمْ فُورُوا لَهَا فَإِنَّكُمْ لَسْتُمْ تَقُومُونَ لَهَا إِنَّمَا تَقُومُونَ إِعْظَامًا لِلَّذِي يَبْغِضُ النَّفْسَ))  
وَرَوَيْنَا عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ- أَنَّهُ قَالَ: ((إِنَّمَا قُمْتُ لِلْمَلِكِ))  
وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ -ﷺ-: ((وَلَكِنْ نَقُومُ لِمَنْ مَعَهَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ)).

[صحیح لغیرہ۔ احمد]

(۶۸۸۲) عمرو بن عامر فرماتے ہیں: ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ اے اللہ کے رسول! ہمارے پاس سے کافر کا جنازہ گزرتا ہے تو کیا ہم کھڑے ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں اس کے لیے کھڑے ہو جاؤ اور تم اس کے لیے نہیں کھڑے ہو رہے بلکہ تم اس کی عظمت کے لیے کھڑے ہو جو روحوں کو بغض کرتا ہے۔

انس بن مالک فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تو فرشتوں کی وجہ سے کھڑا ہوں۔

(۶۸۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: مَشَيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَمْرٍو وَابْنِ الزُّبَيْرِ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ أَمَامَ الْجَنَازَةِ حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَامُوا حَتَّى وَضِعَتْ، ثُمَّ جَلَسُوا فَقُلْتُ لِبَعْضِهِمْ فَقَالَ: إِنَّ الْقَائِمَ مِثْلَ الْحَامِلِ. [صحیح۔ ابو اسحاق]

(۶۸۸۳) ابو حازم فرماتے ہیں: میں ابو ہریرہ، ابن عمر، ابن زبیر اور حسن بن علی رضی اللہ عنہم کے ساتھ جنازے کے آگے چلا یہاں



تک کہ ہم قبرستان پہنچے تو وہ کھڑے ہو گئے حتیٰ کہ اسے رکھا گیا، پھر وہ بیٹھ گئے تو میں نے ان میں سے ایک سے کہا: تو اس نے کہا: کھڑا رہنے والا اٹھانے والے کی مثل ہے۔

### (۹۸) باب حُجَّةٍ مِنْ زَعْمٍ أَنَّ الْقِيَامَ لِلْجَنَائِزِ مَنْسُوخٌ

ان حضرات کی دلیل جو جنازے کے لیے کھڑا ہونے کو منسوخ سمجھتا ہے

(۶۸۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ الْمُرْسِيُّ فِي آخِرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا

قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ النَّفْقِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ وَاقِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ وَبِئْسَ

حَدِيثٌ مَالِكٍ : وَاقِدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي

طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ ذَكَرَ الْقِيَامَ عَلَى الْجَنَائِزِ حَتَّى تُوَضَعَ فَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، ثُمَّ لَعَنَهُ .

وَبِئْسَ رِوَايَةٌ مَالِكٍ قَالَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ يَقُومُ فِي الْجَنَائِزِ ، ثُمَّ جَلَسَ بَعْدُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ قُتَيْبَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ رُمَيْحٍ إِلَّا أَنَّهُ جَعَلَ اللَّفْظَ لِابْنِ رُمَيْحٍ وَقَالَ : وَاقِدُ بْنُ عَمْرٍو .

وَكَذَلِكَ قَالَهُ ابْنُ بَكَّيْرٍ عَنِ اللَّيْثِ : وَاقِدُ بْنُ عَمْرٍو . [صحیح - المسلم]

(۶۸۸۳) مسعود بن حکم علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے نقل فرماتے ہیں کہ ان کے سامنے جنازے کے لیے کھڑے ہونے کا تذکرہ

کیا گیا تو علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ ﷺ کھڑے ہوئے پھر بیٹھ گئے۔ دوسری روایت میں ہے کہ آپ ﷺ

جنازے کے لیے کھڑے ہوا کرتے تھے، پھر بعد میں بیٹھ گئے۔

(۶۸۸۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ

حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ قَدْ كَرَّ الْحَدِيثُ نَحْوَ رِوَايَةِ قُتَيْبَةَ وَزَادَ مَوْصُولًا

بِالْحَدِيثِ وَذَلِكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ - كَانَ إِذَا رَأَى الْجَنَائِزَ قَامَ لَهَا ، ثُمَّ تَرَلَّهُ الْقِيَامَ فَلَمْ يَكُنْ يَقُومُ

لِلْجَنَائِزِ إِذَا رَأَاهَا .

وَرَوَاهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ النَّفْقِيُّ وَابْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَغَيْرُهُمَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَقَالُوا فِي الْحَدِيثِ نَحْوًا مِنْ

رِوَايَةِ قُتَيْبَةَ عَنِ اللَّيْثِ وَبِئْسَ الْإِسْنَادُ وَاقِدُ بْنُ عَمْرٍو . [صحیح - مسلم]

(۶۸۸۵) شعیب بن لیث اپنے والد سے نقل کرتے ہیں، یہ حدیث ترمذی کی روایت کی طرح ہے اور یہ زیادتی ہے کہ رسول

اللہ ﷻ جب جنازہ دیکھتے تو اس کے لیے کھڑے ہو جاتے، پھر آپ ﷺ نے کھڑا ہونا چھوڑ دیا اور جنازے کے لیے کھڑے نہیں ہوتے تھے۔

(۶۸۸۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ النَّخَعِيُّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ عُلْفَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ وَالِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعْدِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكِيمِ الزُّرْقَانِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ الْجَنَائِزِ حَتَّى تُوَضَّعَ وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ ، ثُمَّ قَعَدَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَمَرَهُمْ بِالْقُعُودِ .

وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ غَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَمْرِ بِالْقُعُودِ . [صحيح]

(۶۸۸۶) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جنازے کے لیے کھڑے ہوتے یہاں تک کہ اسے رکھا نہ جاتا اور لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہوتے پھر اس کے بعد آپ ﷺ بیٹھ گئے اور لوگوں کو بھی بیٹھنے کا حکم دیا۔

(۶۸۸۷) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَمَرَ الْمُفْرِغِيُّ بِمَعْنَاهُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ يَمِينِي ابْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكِيمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَنَا ، وَقَعَدَ لِقَعَدَتِنَا قُلْتُ : لِمَى جَنَازَةَ مَرَّتْ قَالَ : فِي جَنَازَةِ مَرَّتْ .

أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِحِ مِنْ وَجْهَيْنِ عَنْ شُعْبَةَ . [صحيح- مسلم]

(۶۸۸۷) حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہوئے، آپ ﷺ بیٹھ گئے تو ہم بھی بیٹھ گئے۔ میں نے کہا: اس جنازے میں جو آپ ﷺ کے پاس سے گزرا تو انہوں نے کہا: اس جنازے میں جو گزرا۔

(۶۸۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّكُونِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّهُ شَهِدَ مَعَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْمَكُوفَةِ فَرَأَى عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّاسَ قِيَامًا يَنْتَظِرُونَ الْجَنَازَةَ أَنْ تُوَضَّعَ فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ بِدِرْقَةٍ مَعَهُ أَوْ سَوْطٍ أَنْ اجْلِسُوا . فَإِنِ رَمَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَدِّ جِلْسٍ بَعْدَ مَا كَانَ يَقُومُ . [ضعيف- أخرجه عبد الرزاق]

(۶۸۸۸) قیس بن مسعود رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ علی بن ابی طالب کے پاس کوڑھ گئے۔ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ کھڑے جنازے کا انتظار کر رہے تھے تاکہ اسے رکھا جائے تو علی رضی اللہ عنہ انہیں اپنے کوڑھے سے بیٹھنے کا

اشارہ کیا اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ بھی کھڑے ہوا کرتے تھے پھر بیٹھ گئے۔

(۶۸۸۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا طَاهِرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْبِئِ بْنِ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ السَّمُوعِيِّ عَنْ أَبِي بَجَلَةَ: أَنَّ جَنَازَةَ مَرْثِ يَابْنِ عَبَّاسٍ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَنَامَ أَحَدُهُمَا ، وَلَمْ يَقُمْ الْآخَرُ فَقَالَ أَحَدُهُمَا : أَلَمْ يَقُمْ النَّبِيُّ ﷺ - فَقَالَ الْآخَرُ: بَلَى ، ثُمَّ قَعَدَ . [صحيح - ابن أبي شيبة]

(۶۸۸۹) ابو بکر فرماتے ہیں کہ ابن عباس اور حسن بن علی رضی اللہ عنہما کے پاس سے ایک جنازہ گزرا۔ ایک ان میں سے کھڑا ہوا گیا اور دوسرا نہ کھڑا ہوا تو ایک نے کہا: کیا نبی ﷺ کھڑے نہیں ہوئے تھے؟ تو دوسرے نے کہا: کیوں نہیں مگر بعد میں بیٹھ گئے تھے۔

(۶۸۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ بُهْرَامَ الْمَدَائِنِيُّ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَسْبَاطِ الْبَحَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - يَقُومُ فِي الْجَنَازَةِ حَتَّى تُوَضَّعَ فِي اللَّحْدِ فَمَرَّ خَبْرٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ : هَكَذَا نَفْعَلُ فَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ - وَقَالَ : ((اجْلِسُوا خَالِفُوهُمْ)).

[ضعيف - ابو داؤد]

(۶۸۹۰) عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے رہتے تھے، جب تک جنازہ لحد میں نہ رکھا جاتا۔ مگر ایک یہودیوں کا عالم پاس سے گزرا تو اس نے کہا: ہم بھی ایسے کرتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ بیٹھ گئے اور فرمایا: بیٹھ جاؤ اور ان کی مخالفت کرو۔

(۶۸۹۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَدَائِنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَهَابَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فَلَمَّا كَرِهَ بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ فِي اللَّحْدِ . قَالَ الْبَحَارِيُّ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ لَا يَتَابِعُ لِي حَدِيثِي . أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا الْجُنَيْدِيُّ حَدَّثَنَا الْبُخَارِيُّ فَلَمَّا كَرِهَ . [ضعيف - ابو داؤد]

(۶۸۹۱) یوسف بن سلمان کہتے ہیں: ہمیں حاتم بن اسماعیل نے ایسی حدیث بیان کی سوائے اس کے کہ اس نے لحد کا تذکرہ نہیں کیا۔

(۶۸۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ تَحَدَّثَ : أَنَّ الْقَاسِمَ كَانَ يَمْسِي بَيْنَ يَدَيْ الْجَنَازَةِ وَيَجْلِسُ قَبْلَ أَنْ تُوَضَّعَ ، وَلَا يَقُومُ لَهَا وَكَانَ يُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ - أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُومُونَ لَهَا إِذَا رَأَوْهَا يَقُولُونَ : فِي أَهْلِكَ مَا أَنْتَ فِي أَهْلِكَ مَا

أنت . [صحیح - بخاری]

(۶۸۹۳) عبد الرحمن بن ابوالقاسم فرماتے ہیں کہ ابوالقاسم جنازے کے آگے چلا کرتے تھے اور اس کے رکھنے سے پہلے بیٹھ جاتے تھے اور اس کے لیے کھڑے نہیں ہوئے تھے اور وہ نبی کریم ﷺ کی بیوی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل فرماتیں کہ وہ فرمایا کرتی تھیں کہ دور جاہلیت میں لوگ اس کے لیے کھڑے ہوا کرتے تھے جب اسے دیکھتے اور کہتے: تو اپنے اہل میں نہیں رہا تو اپنے اہل میں نہیں رہا۔

## جماع أبواب من أولى بالصلاة على الميت

میت کی نماز پڑھانے میں زیادہ حق دار کون ہے

(۹۹) باب الوکی یرق قریبہ بعد موتہ بالصلاة علیہ والاستغفار له

میت کا قریبی ولی اس کے ساتھ جنازے اور استغفار کے ذریعے شکی کرے

(۶۸۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التُّرَيْسِيُّ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ الْفَرَارِيُّ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّاهِبِ ابْنِ الْعَيْسِيلِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ نِسَاءِ سَاعِدَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَوَيَّ قَدْ هَلَكَمَا فَهَلْ يَفِي مِنْ بَرِّهِمَا شَيْءٌ أَصْلُهُمَا بَعْدَ مَوْتِهِمَا. قَالَ: ((نَعَمْ أَرْبَعَةُ أَشْيَاءَ: الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا، وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا، وَإِحْرَامُ صَدِيقِهِمَا، وَصَلَةُ رَجُلَيْهِمَا إِلَيْي لَا رَحِمَ لَكَ إِلَّا مِنْ قَبْلِهِمَا)). لَقَالَ: مَا أَكْثَرَ مَهْذًا وَأَطْيَبَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: ((فَاعْمَلْ بِهِ فَإِنَّهُ يَتَوَلَّى إِلَيْهِمَا)). [ضعيف - ابو داؤد]

(۶۸۹۳) ابواسید ساعدی فرماتے ہیں: ہوساعدہ میں سے ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے والدین فوت ہو چکے ہیں کیا ان کے ساتھ شکی میں سے کچھ باقی ہے جو میں ان کے ساتھ ان کی موت کے بعد کروں آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں! ان کا جنازہ پڑھانا اور استغفار کرنا اور ان کی موت کے بعد ان کے عہد کو نافذ کرنا اور ان کے دوستوں کی عزت کرنا اور ان کے ساتھ صلہ رحمی کرنا، جو صرف ان کی طرف سے رشتہ داری رکھتے ہیں تو اس نے کہا: اس سے

زیادہ اور اس سے بہتر؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: تو اعمال کرتا رہو وہ ان تک پہنچ جائیں گے۔

## (۱۰۰) باب مَنْ قَالَ الْوَالِي أَحَقُّ بِالصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ مِنَ الْوَلِيِّ

حاکم قریبی رشتہ دار کی بہ نسبت جنازے کا زیادہ حق دار ہے

رَوَى هَذَا الْقَوْلَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ وَسُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ وَعَطَاءٍ وَطَاوُسَ وَمُجَاهِدٍ وَسَلِيمٍ وَالْقَاسِمِ وَالْحَسَنِ  
الْبَصْرِيِّ قَالُوا: الْإِمَامُ يَتَقَدَّمُ. وَيُرْوَى عَنْ عَلِيٍّ وَجَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَلَا يَبْتَدَأُ عَنْهُمَا.  
وَلَكِنْ مَشْهُورٌ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

علقمہ، اسود، سوید بن غفلہ، عطاء، طاؤس، مجاہد، سالم، قاسم اور حضرت حسن بصری رحمہم اللہ سے نقل کیا گیا کہ امام ہی آگے ہوگا۔ یعنی جنازہ پڑھائے گا اور حضرت علی اور جریر سے روایت نقل کی گئی ہے وہ ان سے ثابت نہیں ہے بلکہ وہ حسین بن علی سے منقول ہے۔

(۶۸۹۶) مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ  
حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ عَنْ سُفْيَانَ

(ح) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِمْلَاءَهُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُحَبَّرِيُّ بِمَرَّةٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلِيمِ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمٍ يَقُولُ: إِنِّي  
لَشَهِدْتُ يَوْمَ مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَأَيْتُ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لِسَعِيدِ بْنِ  
الْعَاصِمِ وَيَطْعَنُ فِي عُنُقِهِ وَيَقُولُ: تَقَدَّمَ قُلُوبًا أَنَّهُمَا سَنَةٌ مَا قَدَّمْتُ، وَكَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:  
أَنْفُسُونَ عَلَى ابْنِ نَبِيِّكُمْ بِرُبَّةٍ تَدْفِنُونَهُ فِيهَا وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَنْ أَحَبَّهُمَا فَقَدْ  
أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي)). [حسن لغزہ۔ أخرجه الحاكم]

(۶۸۹۳) ابو حازم فرماتے ہیں: جس دن حسن بن علی رضی اللہ عنہ فوت ہوئے تو میں موجود تھا۔ میں نے حسین بن علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ سعید بن عاص سے فرما رہے تھے کہ آگے بڑھ۔ اگر یہ سلت نہ ہوتی تو آگے نہ کیا جاتا اور اس کی گردن کو کچھو کے مار رہے تھے اور ان میں کچھ اختلاف تھا تو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا تم اپنے نبی کے بیٹے کی قبر پر چھو تک رہے ہو اور اس میں تم انہیں دفن کرو گے جب کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جس نے ان دونوں سے محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے ان سے بغض رکھا اس نے مجھ سے بغض رکھا۔

(۶۸۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا  
قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الْجَعْفَرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ الْحُسَيْنَ

بْنِ عَلِيٍّ حِينَ مَاتَ الْمُعَسِّنُ وَهُوَ يَقُولُ لِسَيِّدِهِ بِنِ الْعَاصِ : أَلَدُّمُ فَلَوْلَا أَنَّهَا سَنَةٌ مَا قُدِّمَتْ . وَأَمَّا الْوَرَايَةُ فَبِهِ  
عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [حسن لغیر]

(۶۸۹۵) اسماعیل بن رجا زبیدی فرماتے ہیں: مجھے اس نے بتایا جو حسین بن علی سے ملا، جب حسن رضی اللہ عنہما فوت ہوئے کہ وہ مسجد  
بن عاص سے کہہ رہے تھے: آگے بڑھا اگر یہ سنت نہ ہوتی تو تجھے آگے نہ کیا جاتا۔

(۶۸۹۶) فَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ : أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ بْنُ خَلْفٍ بْنِ شَحْرَبَةَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ سَلَامٍ حَدَّثَنَا سَوَّارُ بْنُ مُضْعَبٍ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ : أَنَّ  
فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَمَّا مَاتَتْ دَفَنَهَا عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلًا وَأَخَذَ بِضَمِي أَبِي بَكْرٍ الصَّلْبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ فَقَدَّمَهُ يَعْنِي فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهَا .

كَذَا رَوَى بِهِذَا الْإِسْنَادِ . وَالصَّحِيحُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي  
قِصَّةِ الْمِيرَابِ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَخَافَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سِتَّةَ أَشْهُرٍ فَلَمَّا تَوَقَّفَتْ  
دَفَنَهَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَيْلًا وَلَمْ يُؤْذِنْ بِهَا أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَصَلَّى عَلَيْهَا عَلِيُّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [مسک]

(۶۸۹۶) مجالد شعبی سے نقل فرماتے ہیں کہ جب فاطمہ رضی اللہ عنہا فوت ہوئیں تو علی رضی اللہ عنہ نے انہیں رات میں ہی دفن کر دیا اور ابو بکر  
صدیق کو بازو سے پکڑا اور انہیں نماز جنازہ کے لیے آگے کر دیا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا میراث میں بیان فرماتی ہیں کہ فاطمہ بنت  
رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کے بعد چھ ماہ زندہ رہیں۔ جب وہ فوت ہوئیں تو علی رضی اللہ عنہ نے انہیں رات کے وقت ہی دفن کیا اور  
ابو بکر رضی اللہ عنہ کو اطلاع نہ دی اور نماز جنازہ بھی علی رضی اللہ عنہ نے پڑھا۔

(۶۸۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفُقَيْهَةُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
بَكْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ شِهَابٍ فَذَكَرَهُ .  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنِ ابْنِ بَكْرٍ . [صحیح۔ أخرجه البخاری]  
(۶۸۹۷) عقیل ابن شہاب سے نقل فرماتے ہیں اور اسی حدیث کا تذکرہ کیا۔

(۱۰۱) بَابُ مَنْ قَالَ الْوَصِيَّ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ أَوْلَىٰ إِنْ كَانَ قَدْ أَوْصَىٰ بِهَا إِلَيْهِ

اگر میت نے کسی کے متعلق وصیت کی ہے تو وہی جنازہ پڑھانے کا زیادہ حق دار ہے

(۶۸۹۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ بِعَدَاةٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرْمُتُوبَةَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ  
سُفْيَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَانَ يَعْنِي عَبْدَانَ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ السُّكْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ

قَالَ: مَا كُنْتُ أَمُّ الْمُؤْمِنِينَ أَطْنَهَا مَيْمُونَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَأَرُصْتُ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ.  
وَرَوَاهُ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ مُعَارِبِ بْنِ دِنَارٍ: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَوْصَتْ أَنْ  
يُصَلِّيَ عَلَيْهَا بِسُورَى الْإِمَامِ وَهَذَا أَصَحُّ. [ضعيف]

(۶۸۹۸) معارب بن دینار فرماتے ہیں کہ ام المؤمنین سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا فوت ہو جائیں تو انہوں نے وصیت کی کہ نماز جنازہ سعید بن زید پڑھائیں۔

(۶۸۹۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ أَوْصَى إِذَا أَنَا مِتُّ يُصَلِّيَ عَلَيَّ  
الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ. [ضعيف جداً]

(۶۸۹۹) ابواسحاق فرماتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے وصیت کی کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو میرا جنازہ زبیر بن عوام پڑھائیں۔

(۶۹۰۰) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا  
سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ خُزَاعِيٍّ مِنْ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ  
أَوْصَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلٍ قَالَ: لِيُصَلِّيَ أَصْحَابِي، وَلَا يُصَلِّيَ عَلَيَّ ابْنُ زَيْدٍ قَالَ قَوْلُهُ أَبُو بَرزَةَ وَعَالِدُ بْنُ  
عَمْرٍو وَنَاسٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

(۶۹۰۰) خزاعی بن عبداللہ بن معقل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن معقل نے فرمایا: مجھے میرے ساتھی ملیں اور میرا جنازہ ابن زیاد نہ پڑھائے کہتے ہیں کہ ان کے سر پرست بنا ابو برزہ اور عائذ بن عمرو اور رسول اللہ ﷺ کے صحابہ میں کچھ لوگ تھے۔

(۱۰۲) بَابُ صَلَاةِ الْجَنَائِزِ بِأَيَّامِهِ وَمَا يُرْجَى لِلْمَيِّتِ فِي كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ

امام کے نماز جنازہ پڑھانے اور نمازیوں کی کثرت سے میت کی بخشش ہونے کی امید کا بیان

(۶۹۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى  
حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((مَا تِ الْيَوْمَ عَبْدٌ صَالِحٌ أَصْحَمَةٌ لِقَوْمٍ فَفَصَلُّوا عَلَيْهِ. فَقَامَ فَأَمَّا فَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ))

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاتِمٍ عَنْ يَحْيَى الْقَطَّانِ، وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ ابْنِ  
جُرَيْجٍ. [صحيح - البخاری]

(۶۹۰۱) جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج کے دن صالح احمد بندہ فوت ہوا جو بہت عمدہ تھا،

لہذا تم کھڑے ہو جاؤ اور جنازہ پڑھو، پھر آپ کھڑے ہوئے اور ہماری امامت کی اور ہمیں نے اس پر نماز جنازہ پڑھائی۔

(۶۹۲) وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّامِرِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ وَزِيَادُ بْنُ الْخَلِيلِ قَالَا حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَدَادَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَيَّ النَّجَاشِيُّ وَكُنْتُ لِي الصَّفَّ الثَّلَاثِي أَوْ الرَّابِعَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ مُسَدَّدٍ . [صحيح البخارى]

(۶۹۲) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھائی اور میں دوسری یا تیسری صف میں تھا۔

(۶۹۳) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَوِيَّةُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : يَحْيَى بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْمُسْتَمَلِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الْمُسْتَمَلِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ شَادَانَ الْبَدْرِيُّ وَابْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ الْأَنْطَلِطِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيْسَى أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَخْبَرَنَا سَلَامُ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي فَلَاحَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ عَائِشَةَ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (( مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَلْفُونَ مِائَةَ كُلِّهِمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ )) .

قَالَ سَلَامٌ فَحَدَّثْتُ بِهِ شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَابِ فَقَالَ حَدَّثَنِي بِهِ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عِيْسَى . [صحيح مسلم]

(۶۹۳) عبد اللہ بن یزید فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا: کوئی میت ایسی نہیں جس پر مسلمانوں کی ایک جماعت جنازہ پڑھتی ہے اور ان کی تعداد سو تک پہنچ جاتی اور وہ سفارش کرتے ہیں تو ان کی سفارش اور قبول کی جاتی ہے۔

(۶۹۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرَّوَدْبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدُ بْنُ شُجَاعٍ السُّكُونِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ زُهَبٍ أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ عَنْ شَرِيكٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : (( مَا مِنْ مُسْلِمٍ مَيِّتٌ فَيَقُومُ عَلَيَّ جَنَائِزِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ )) .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّوْحِجِ عَنْ هَارُونَ بْنِ سَعِيدٍ ، وَالزُّبَيْدِ بْنِ شُجَاعٍ وَغَيْرِهِمَا . [صحيح المسلم]

(۶۹۴) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: میں نے نبی کریم ﷺ سنا کہ جب کوئی مسلمان جب فوت ہوتا ہے اور اس کے جنازے میں چالیس افراد شامل ہوتے ہیں جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے تو ان کی سفارش قبول کر لی جاتی۔

(۶۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْمُصَوَّبِيُّ بَعَرُو حَدَّثَنَا سُهَيْدُ بْنُ



مَسْعُودٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيهَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ مَرْكُودِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَا صَلَّى ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ إِلَّا أُوجِبَ)). لَكُنَّ مَالِكٌ إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ بَعِيَ فَقَالَ أَهْلُهَا صَفُوفًا ثَلَاثَةً ثُمَّ يُصَلِّي عَلَيْهَا.

لَفَطٌ حَدِيثِ جَرِيرِ بْنِ حَزِيمٍ وَبِهِ رِوَايَةُ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ: (إِلَّا غُفِرَ لَهُ). [ضعيف - ابن ماجه]

(۶۹۰۵) مالک بن ہبیرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی مسلمان کی نماز جنازہ مسلمانوں کی تین صفوں میں کھڑے ہونے والے پڑھتے ہیں اور اس کے لیے توبہ و استغفار کرتے ہیں تو اس پر جنت واجب ہو جاتی ہے۔

### (۱۰۳) بَابُ الْجَمَاعَةِ يُصَلُّونَ عَلَى الْجَنَازَةِ أَفْذًا

اس جماعت کا بیان جو جنازہ علیحدہ علیحدہ جنازہ پڑھتے ہیں

(۶۹۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْعَمَّارِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ أَبِيهِ لَبِيدِ بْنِ شَرِبَةَ الْأَشَجَعِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصَّفِيَّةِ قَالَ: دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - حِينَ مَاتَ، ثُمَّ خَرَجَ لِقَبِيلِ لَهُ: تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. فَعَلِمُوا أَنَّهُ كَمَا قَالَ قَبِيلِ: وَيُصَلِّي عَلَيْهِ؟ وَكَيْفَ يُصَلِّي عَلَيْهِ؟ قَالَ: يَجِئُونَ عَصَبًا عَصَبًا فَيُصَلُّونَ. فَعَلِمُوا أَنَّهُ كَمَا قَالَ فَقَالُوا: هَلْ يُدْفَنُ؟ وَأَيْنَ؟ فَقَالَ: حَيْثُ قَبِضَ اللَّهُ رُوحَهُ وَإِنَّهُ لَمْ يَقْبِضْ رُوحَهُ إِلَّا فِي مَكَانٍ طَبَّبَ فَعَلِمُوا أَنَّهُ كَمَا قَالَ أَحْسَبُ

(۶۹۰۶) سالم بن عبید جو اصحاب صفہ میں سے تھے، بیان فرماتے ہیں کہ جب آپ ﷺ فوت ہوئے تو ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے پھر لکھے تو کہا گیا: کیا رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے ہیں تو انہوں نے کہا: ہاں تو سب نے یقین کر لیا کہ آپ ﷺ وفات پا گئے ہیں پھر کہا گیا: آپ ﷺ کا جنازہ کیسے پڑھائیں گے؟ انہوں نے کہا: تھوڑے تھوڑے لوگ داخل ہوں گے اور دروازہ پڑھیں گے اور لوگوں نے وہی جانا جو صدیق نے کہا، پھر انہوں نے پوچھا: کیا دفن کیا جائے گا اور کب دفن کیا جائے گا؟ تو صدیق نے فرمایا: اللہ نے جہاں ان کی روح قبض کی، اسی مکان میں دفن کیا جائے گا اور اللہ روح کو پاکیزہ جگہ میں ہی نکالتے تو لوگوں نے جان لیا کہ بات ایسے ہی ہے جیسے وہ فرما رہے ہیں۔

(۶۹۰۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالْأَبُو سَعِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا صَلَّى

عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - أُذْخِلَ الرِّجَالُ فَصَلُّوا عَلَيْهِ بِغَيْرِ إِمَامٍ أُرْسِلَ حَتَّى قَرَعُوا ، ثُمَّ أُذْخِلَ النِّسَاءُ فَصَلَّيْنَ عَلَيْهِ ، ثُمَّ أُذْخِلَ الصِّبَانَ فَصَلُّوا عَلَيْهِ ، ثُمَّ أُذْخِلَ الْعَبِيدَ فَصَلُّوا عَلَيْهِ أُرْسِلَ لَمْ يَوْمُهُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَدٌ .

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : وَذَلِكَ يُعْظِمُ أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - يَا بِي هُوَ وَأُمِّي وَتَنَافُسِهِمْ فِي أَنْ لَا يَتَوَكَّلَى الْإِمَامَةَ فِي الصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَاحِدٌ وَصَلُّوا عَلَيْهِ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعُبَيْسِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ كَذَلِكَ . [ضعیف]

(۶۹۰۷) عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: جب رسول اللہ کے لیے دعا کی گئی تو لوگ تھوڑے تھوڑے داخل ہوتے اور بغیر امام کے اکیلے دعا کرتے، یہاں تک کہ وہ فارغ ہو گئے۔ پھر عورتیں داخل ہوئیں اور انہوں نے بھی آپ ﷺ پر درود بھیجا، پھر بچے داخل ہوئے اور انہوں نے درود پڑھا، پھر غلام داخل ہوئے اور انہوں نے بھی درود پڑھا اور رسول اللہ ﷺ کے جنازے کی کسی نے امامت نہ کروائی۔

امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ آپ ﷺ کی عظمت کی بات تھی میرے ماں والد آپ پر قدا ہوں اور اس وجہ سے کہ لوگ اس بات میں نہ پڑیں کہ فلاں نے ایک مرتبہ نماز جنازہ پڑھی، بلکہ آپ ﷺ پر ہر بار درود پڑھا گیا۔

(۱۰۳) بَابُ أَقْلٍ عَدِيدٍ وَدَدٍ فِيهِمْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَوَقَعَتْ بِهِمُ الْكِفَايَةُ

جنازے میں کم سے کم کتنی تعداد کافی ہے

(۶۹۰۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَانَ وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ مَهَاجِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَهَارُونَ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْعَارِثِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عُرَيْقَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ دَعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى عُمَيْرِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ حِينَ تَوَفَّى فَاتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - فَصَلَّى عَلَيْهِ فِي مَنْزِلِهِمْ لِقَدَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ وَرَاءَهُ وَأُمُّ سَلِيمٍ وَرَاءَهُ أَبِي طَلْحَةَ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ خَيْرُهُمْ .

[صحیح - أخرجه الحاكم]

(۶۹۰۸) اسحاق بن عبد اللہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو عمیر بن طلحہ کے لیے بلایا جب وہ فوت ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ آئے اور ان کے گھر ہی میں نماز جنازہ پڑھائی۔ آپ ﷺ آگے کھڑے ہوئے اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے پیچھے تھے اور ام سلمہ ابوطلحہ کے پیچھے تھیں اور ان کے ساتھ کوئی اور نہیں تھا۔

إِن تَجْتَنِبُوا كِبَآئِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَنُدْخِلَكُمْ مُدْخَلَ كَرِيمًا

# ظاہری اور باطنی کبیرہ گناہ

قرآن و حدیث کی روشنی میں اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو ناپسند چار سو ستر ستر گناہ کے  
انکے نقصانات اور ان کا علاج

الْبِرِّ وَالْإِحْسَانِ أَقْبَلُ مِنَ الْكِبَائِرِ

مترجم  
مولانا محمد ظفر اقبال

مؤلف  
علاء بن حجر بن عسکریؒ

مکتبہ رحمانیہ

پتہ: 3724228-37355743-042



042-3724228-37355743

# مِرْقَاةُ الْفَاتِحِ شرحُ اُردو مِشْكَاةُ الْفَاتِحِ

للعلاءمہ شیخ الفاری علی بن سلطان محمد الفاری

مترجم: مولانا راج محمد ندیم



مکتبہ رحمانیہ

پتہ: سٹرک نمبر 1، نزدیکی بازار، لاہور  
فون: 042-37224228-37355743

# الاصحاب في مبني الصحابة

تأليف: علامہ حافظ ابن حجر عسقلانی حرمہ علیہ

مترجم: مولانا محمد عامر شہنشاہ علوی

مکتبہ رحمانیہ



انٹرنیشنل سنٹرل لائبریری اینڈ بک ڈسٹریبیوٹرز  
فون: 042-37224228-37355743

MAKTABA-E-RAHMANIA

وَأَنَا كَمُلْتُ السُّؤَالَ فَجَدَّوْهُ وَأَنَا هَكَذَا عَمَّا فَتَاهَا

اور سوال اصل اللہ علیہ السلام (جو کچھ کہیں نہیں کہے لا اور جس سے منع کریں اس سے باز آجاؤ

# مُسْتَدَامِ أَحْمَدِ بْنِ حَنْبَلٍ

عمرہ اللہ علیہ  
مترجم

مؤلف

حَضْرَةُ أَمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ

(المؤلفی ۱۸۰ھ)

مترجم

مولانا محمد ظفر اقبال



مکتبہ رحمانیہ

افقرا سہنٹر، عظمیٰ سٹریٹ، اردو بازار، لاہور  
فون: 042-37224228-37355743

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

# مُسْتَدْرَجٌ مُتَرَجِمٌ

تصنيف

امام ابو بكر عبد الله بن زيد عري رحمه الله  
المتوفى ٢١٩ هجرى

مترجم

مولانا ابو سعيد روشن دين بشير



مكتبة رحمانية (جڑی)

رقم نشر صرف مستعمله انڈیا ہلال لاہور  
فون: 37224228-37355743



ISBN: 978-99-53-1-1111-1

# تفسير روح البيان

تأليف

الإمام العالم الفاضل

مولانا ومولانا الروم الشيخ إسماعيل حقاير السوي

المتوفى سنة ١١٣٧ هـ

طبعة جديدة مصححة

تعليق وتصحيح وضبط النص

الشيخ أحمد عبيدو عناية



مكتبة رحمانية (مطبعة)

يقرا كتب مولانا مسترشده. آذوق القرآن لا تفر  
هاتف: 3724228-37355743-042





